DR
716
E7
v.3

Ergin, 'Osmān Nūrī
Mecelle-i umūr-u belediye

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

Ergin, 'Osmān Nūrī, 1883-
Mecelle-i umūr-u belediye

مجلهٔ امور بلديه

اوچنجی جلد

امتيازات و مقاولات بلديه

جامع و مرتبی

عثمان نوری

شهر امانتی خزینهٔ اوراق باش کاتبی

شهر امانتی طرفندن طبع ایتدیرلمشدر

درسعادت

آرتشاق غارویان مطبعه‌سی

١٣٣٠

DR
716
E7
v. 3

LIBRARY
DEC 14 1965
UNIVERSITY OF TORONTO

1030568

مقدمه

مشروطیتدن اول وصوکره استانبول شهری حقنده برچوق امتیازات اعطاوحقوق عامه‌یه تعلق ایدر برخیلی مقاولات عقد وتعاطی ایدلمش اولدیغی حالده بونلرك قسم اعظمی شیمدی‌یه قدر مأمورین بلدیه واستانبول اهالیسی ایچون مجهول قالمش وبر قسمی ده متفرق صورتده غزته ستونلرنده، دستورلرده وبعض مجموعه‌لرده طوپلانمش ایسه‌ده بوآنه قدر هیئت مجموعه‌سی برآره‌یه کتیریله‌مامشدی.

ایشته بونقصانك ازاله‌سی ایچون شهرامانتیله علاقه‌دار بولنان بالعموم شرکتلرك امتیازنامه وشرطنامه‌لریله نظامات داخلیه‌لری واستانبول شهرینك اعمار وتزیینه متعلق مقاولاتدن بر قسمی بوجلدده جمع اولنمشدر.

جلد ثانی‌یه درج اولنان قوانین ونظامات؛ بلدیه‌جیلك نقطهٔ نظرندن نه درجه حائز اهمیت ایسه استانبولده اجرای معامله ایدن شرکتلرك شرائط امتیازیه ودرجهٔ صلاحیتلری حقنده‌کی وثائق ومعلوماتك جمع وتلفیقی‌ده مأمورین بلدیه ایچون اونسبتده فائده بخشدر. چونکه اشبو وثائقك همان هرماده‌سنده حق مراقبه ومحافظهٔ حقوق بلده نقطهٔ نظرندن بیلنمسی ایجاب ایدن برچوق احکام مندرج اولمقله برابر ینه بووثائقله تأمین ایدلمش اولان برقسم واردات بلدیه‌نك دوچار ضیاع اولمامسی ایچون‌ده متن مقاولاته اطلاع الزمدر.

ممالك غربیه‌ده؛ برشرکتك داخلنده اجرای تجارت ایتدیکی شهره پك چوق منفعتلر تأمین ایتمکده اولدیغی وشرکتلرك اعطا ایلدکلری مبالغك بلدیه بودجه‌لرنده مهم بریکون طوتمقده بولندیغی کورلمکده‌در. بونکله برابر کافهٔ دول متمدنه‌نك قوانینی تدقیق اولنورسه کوریلیرکه بر شهرده موجود نه قدر وسائط مدنیه وار ایسه بونلرك حقوق ومنافعی تماماً اوشهره عائددر.

استانبول بلدیه‌سی ۱۰ تموز ۱۳۲٤ انقلاب مبجلنه قدر حق مشروعنه صاحب وسربستیٔ حرکاته مالك اوله‌مدیغی ایچون دور سابقده شهره عائد همان بالجمله امتیازات امانت جلیله‌نك معلومات وموافقتی انضمام ایتمدن حکومتجه ویریلیر وتأمین اولنان منافع جزئیه‌نك‌ده حکومته عائدیتی مقاوله وشرطنامه‌لرده تصریح ایدیلیردی. مثلا تونل وریختیم شرکتلری امتیازنامه‌لرنده اولدیغی کبی.

بعدالانقلاب شهره متعلق امتیازاتك حین اعطاسنده بلدیه‌نك‌ده بوبابده برحق استشاره‌سی اولدیغی قبول بیوریله‌رق حکومت مشروطه‌مزجه امانت جلیله‌نك استفسار مطالعه‌سنه

مراجعت ایدلدیکی مع‌الشکران مشهود اولوب حتی ۲۷ مارت ۱۳۲۸ تاریخلی رسوم بلدیه قانوننه شو :

« اوچنجی ماده عمومه شامل وبلدیه‌یه متعلق خدماتی ایفا ایتمك اوزره تشکل ایدوب درسعادت وملحقاتنده اجرای معاملات ایده‌جك اولان شرکتلرك حاصلاتندن شهر نامنه بر حصهٔ منفعت افراز اولنه‌بیله‌جکدر . بو حصه‌نك مقداری وحاصلات صافیه یاخود غیر صافیه اوزرندن افرازی خصوصلری مقاوله‌نامه‌نك حین تنظیمنده قرارلشدیریله‌جقدر » طرزنده بر ماده درج اولنه‌رق احکامنه‌ده رعایت ایدیله کلدیکی ایچون بعض شرکتلردن شیمدی‌یه قدر استحصال ایدیله‌مامش اولان منافعك بعدما تأمیننه موفقیت حصوله کلمشدر .

تلفون ، الکتریق ، الکتریقلی تیمور یولی ، متروپولیتن وطوله باغچه غازخانه‌سی امتیازاتی کبی مجدداً اعطا اولنانلرله تراموای واسکدار ـ قاضی‌کوی صو شرکتلرینك یکی امتیازنامه‌لرنده مندرج امانت لهنده‌کی احکام صدق مدعایه برر شاهددر .

مجلس مبعوثانجه قبول ایدیلوب الیوم اعیانده دردست مذاکره وتصدیق اولان یکی رسوم بلدیه قانوننك یکرمی آلتنجی ماده‌سنده دخی : « شهر وقصبه‌لر داخلنده خدمات عمومیه ایفاسی ایچون تشکل ایده‌جك اولان هرنوع امتیازلی شرکتلردن حکومتجه استیفا ایدیله‌جك اولان حصهٔ منفعت بلدیه‌لره عائد اوله‌جقدر . الیوم موجود اولان بوقبیل شرکتلردن حکومتجه استیفا ایدلمکده اولان حصهٔ منفعت ۱۳۳۱ سنه‌سی ابتداسندن اعتباراً بلدیه‌لره ترك ایدلمشدر » دینلمکده‌در .

رسوم بلدیه قانون جدیدی کرچه هنوز کسب قطعیت ایتمامش ایسه‌ده بوماده‌نك هیئت اعیانجه‌ده عیناً قبول اولنه‌جغنه شبهه ایدیله‌مز . بوتقدیرجه تونل ، ریختیم ، تلفون الکتریق وسائره کبی شرکتلرجه الیوم حکومته‌ویرلمکده اولان عائدات بعدما امانت جلیله‌یه انتقال ایده‌رك بلدیه بودجه‌سنك مهم بر رخنه‌سی قپادلمش اوله‌جقدر .

شوراسی‌ده‌شایان محمدتدرکه ۱۸ ایلول ۱۳۳۰ تاریخندن اعتباراً قاپیتولاسیونلرك رفعیله حکومت وبلدیه استقلال سیاسی واقتصادیسنه صاحب وحاکم بولندیغی ایچون بعدماکرك تجدید وتمدید اولنه‌جق کرك یکیدن اعطا ایدیله‌جك امتیازنامه‌لرده استانبول شهریله سکنه‌سنك حقوق ومنافعنه موافق دها بلك چوق شرائط نافعه درج وعین زمانده واردات مهمه تأمین اولنه‌جغی آزادهٔ بیاندر .

عثمان نوری

١ — آنونیم شرکت نظامنامهٔ داخلیسی

١٧ محرم ١٣٠٠ و ١٧ تشرین ثانی ١٢٩٨

زیرده واضع الامضا . . . دن . . انشاسیله اداره وایشلدلمسی ایچون فی ... تاریخلی فرمان عالی موجبنجه طرف دولت علیه دن . . . ویریلان امتیاز وبالمقابله ایدیلان تعهداتك اجراسیچون شرائط آتیه یه توفیقاً برآنونیم شرکتی تشکیل ایلمشلردر .

برنجی فصل

شرکتك تشکیلی ومقصدی واسمی ومرکزی بیاننده‌در

برنجی ماده   تعاطی اولنان مقاوله وشرطنامه احکامنه توفیقاً . . . انشاسیله اداره وایشلدلمسیچون زیرده تعریف اولنه جق حصه داران بیننده برعثمانلی آنونیم شرکتی تشکیل اولنمشدر .

ایکنجی ماده   شرکتك عنوانی . . . اوله جق وتابعیتی صفتیله طبیعی دولت علیه نك قوانین ونظامات عمومیه سنه تابع بولنه جقدر .

اوچنجی ماده   شرکتك مرکزی درسعادتده ویا ممالك عثمانیه نك سائر برمحلنده اوله جق وممالك اجنبیه ده دخی شعبه لری بولنه بیله جکدر .

دردنجی ماده   شرکتك مدتی بعض اسبابدن طولایی فسخ ویا تمدید قلنمق کبی برحال وقوعه کلدکجه امتیاز مدتی . . . سنه دن عبارت اوله جقدر .

ایکنجی فصل

امتیازك شرکته دوری بیاننده‌در

بشنجی ماده   صاحب امتیاز صورتلری اشبو نظامنامهٔ داخلی یه ملفوف اولان مقاوله وشرطنامه احکامنجه بافرمان عالی کندوسنه ویریلان حقوق وتعهداتی شرکته دور ایتمش وشرکت صاحب امتیاز صفتنی حائز وکافهٔ حقوق ووظائفجه آنك مقامنه قائم اولمشدر . بناءً علیه صاحب امتیاز فرمان عالی ایله امتیازه متعلق کافهٔ اوراقی شرکته تسلیم ایتمکه مجبوردر .

آلتنجی ماده   شرکتك سرمایه سی . . . عبارت اولوب بهری . . . آلتون . . .

حصه‌یه منقسمدر. هیئت عمومیه‌نك اشبو سرمایه‌یی یوزده اللی درجه‌سنه قدر تزیید ایتمکه صلاحیتی اوله‌جقدر .

یدنجی ماده   شرکت سرمایه‌سنك تمامی امضا ویوزده اونی استحصال اولندقدنصکره صورت قطعیه‌ده تشکل ایتمش عد اوله‌جق وتقاسیطی مبین موقت سندات ویریله‌جك وسرمایه‌نك نصفنك تأدیه‌سنده اصحابی یدنده بولنان اشبو سندات سندات اصلیه‌یه تحویل ایدیله‌جکدر. شرکتك حصه سنداتنك برطرفی ترکجه‌ودیکر طرفی فرانسزجه ویا سائر لسانلر ایله تنظیم اولنه‌جقدر . سرمایه‌نك باقی قالان طقسانی شرکتك احتیاجاتنه کوره مجلس اداره‌نك قراری ایله‌درسعادت وسائر لازمکلان محللرده السنهٔ مختلفه‌ده چیقان رسمی وغیر رسمی بعض غزته‌لرله اوتوز کون اول اعلان کیفیت اولنه‌رق مطالبه اولنه‌جقدر .

سکزنجی ماده   حصه‌لر بدلنك نصفی تأدیه اولننجه‌یه دکین سندات؛ اصحابنك اسمنه محرر اوله‌جق وبدلنك یوزده اونی تأدیه اولنمدقجه قابل حواله وفروخت اولیه‌جقدر. وبونلرك حواله وفروختی شرکتك دفترینه قید ایدیله‌رك زیری بایع ایله مشتری ومدیراندن بری طرفندن امضا اولنمقله اجرا اولنه‌جق وکیفیت حواله وفروختی سندده دخی ذکر واشارت قلنه‌جقدر . بدلك نصفی تأدیه اولندقدنصکره سندات حاملنه عائد اولمق اوزره محرر بولنه‌جقدر .

طقوزنجی ماده   حصه سندلری شرکت نظرنده قابل انقسام دکلدر . وشرکت هرحصه ایچون بر صاحب طانور. برحصه‌دارك وارث ویادائنلری هیچ بروسیله ایله شرکتك اموال واملاکنك تحت حجزه وضعنی طلب وشرکتك امور اداره‌سنه هیچ بروجهله مداخله ایده‌مزلر واستیفای حقوق ایچون شرکتك سنه محاسبه دفتری ایله هیئت عمومیه‌نك قرارلرینی قبوله مجبوردرلر .

اوننجی ماده   اوقات معینه‌ده تقاسیطی تأدیه اولنمیان حصه سنداتنك صاحبلرندن تأخرات واقعه‌دن طولایی اخطار کیفیته حاجت قالمقسزین بر تقسیطك حلولی کوننددن اعتباراً سنوی یوزده آلتی حسابیله فائض اخذ اولنه‌جقدر .

اون برنجی ماده   شرکتك؛ تقسیطلری وقتیله تأدیه ایدلمیان سندات اصحابی علیهنه اقامهٔ دعوی ایتمکه وحصه‌لری دخی صاتمغه صلاحیتی اوله‌جقدر. وبومقوله صاتلمسی لازم کلان سنداتك نومرولری غزته‌لر معرفتیله نشر واعلان اولنه‌رق تاریخ اعلاندن اون بش کون صکره شرکت هیچ برکونه اخطاره ومعاملات عدلیه‌یه مجبور اولمامق وضرر

وزيانی صاحبنه عائد اولمق اوزره درسعادت و . . . . محلك بورسه‌لرنده وبورسه‌لرده هنوز آلنوب صاتلسی قبول اولنمامش ایسه مزایده طریقیله حصه‌لری صاتدیره‌جقدر .
بووجهله فروخت اولنان سندات ابطال اولنه‌جق ومشتریلره اسکی سندلرك نومرولرینی حاوی اولمق اوزره یکی سندات اعطا قلنه‌جقدر . شرکتك مطلوبی توقیف اولندقدن صکره فضله‌سی صاتیلان حصه سنداتنك اصحابنه اعطا واثمان مذکوره شرکتك تسویهٔ مطلوبنه کفایت ایتمدیکی تقدیرده نقصانی کندوسندن طلب واستیفا اولنه‌جقدر .

اوچنجی فصل

شرکتك ادارهٔ داخلیه‌سی بیاننده‌در

اون ایکنجی ماده   شرکتك امور ومصالحی هیئت عمومیه طرفندن منصوب وبشدن اونبره قدر اعضادن مرکب بر مجلس اداره‌یه احاله اولنه‌جق وشوقدرکه ایلك اوچ سنه مدت ایچون تشکیل اولنان مجلس اداره هیئتی . . . ذاتلردن عبارت اولوب تصدیق مأموریتلری هیئت عمومیه‌نك تصویبنه عرض اولنمق لازم کلیه‌جکدر .

اون اوچنجی ماده   اوچ سنه‌مدت ایچون تعیین اولنان اعضانك مدت مأموریتلری ختام بولدقدن صکره مجلس اداره‌یه انتخاب اولنه‌جق اعضانك ایلك تجددنده قرعه ایله وآندن صکره قدم اعتباریله هرسنه بر ویا ایکیسی چیقاریله‌رق یرلرینه آخری انتخاب وتعیین قلنه‌جقدر . شوقدرکه چیقان اعضانك تکرار انتخابی جائز اوله‌جقدر .

اون دردنجی ماده   مجلس اداره‌نك اجتماعی ایجاب مصلحته تابع اوله‌جق ایسه‌ده آیده بردفعه طوپلانمسی لابددر. مذاکراتك معتبر اولمسی لااقل نصفندن زیاده اعضانك بالذات حضورینه منوطدر . مجلس اداره‌نك قرارلری حاضر بولنان اعضانك اکثریت آراسیله معتبر اولور . تساویٔ آرا وقوعنده کیفیت اجتماع آتی‌یه تعلیق ایدیلور. وآنده دخی تساوی آرا وقوع بولورسه موضوع بحث اولان ماده رد اولنور .

اون بشنجی ماده   مجلس اداره‌نك مذاکراتی ضبط دفترینه قید اولنور . وزیری رئیس ایله حاضر بالمجلس بولنان اعضا طرفندن امضا ایدیلور . ضبطك صورتی ویا بر فقرهٔ مخرجه‌سی معتبر اولمق ایچون رئیس وکیلی طرفندن امضا اولنمق لازم کلور .

اون آلتنجی ماده   اداره مجلسی اعضاسندن هر برینك شرکتك . . . . حصه سنداتنه مالك اولمسی لازمکلور . سندات مزبوره شرکتك صندیغنه تودیع اولنه‌جق ومدت

مأموریتلری ظرفنده صاتیله‌میه‌جقدر . بونلرك اوزرینه فروختی جائز اولمدیغنی مبین تمغا اوریله‌جقدر .

اون یدنجی ماده مجلس اداره اعضاسندن برویا برقاچینك وفاتی ویا استعفاسی وقوعندن ویا سائر برسببدن طولایی بر ویا برقاچ اعضا یری منحل قالور ایسه مجلس اداره آنلرك یرینه موقتاً اعضا تعیین ایلیه‌جك وانتخاب قطعی کله‌جك هیئت عمومیه طرفندن اجرا اولنه‌جقدر .

اون سکزنجی ماده مجلس اداره هر سنه ایچلرندن برینی رئیس ورئیس وکیلی انتخاب ایدر . ورئیسك ویا وکیلنك غیابنده‌وکالت ایتمك اوزره اعضادن برینی تعیین ایلر

اون طقوزنجی ماده اعضادن ممالك اجنبیه‌ده بولنانلر ویاموقتاً غیبوبت ایدنلر اثنای مذاکراتده کندولرینه وکالت ایتمك اوزره اعضادن برینی تعیین ایده‌بیلور . شوقدرکه وکالت ایده‌جك اعضانك کندو رأیندن بشقه بردن زیاده رأیی اوله‌میه‌جقدر.

یکرمنجی ماده مجلس اداره شرکتك امور واموالنك اداره‌سیچون اقتدار تامی حائزدر وبوندن ماعدا صلح‌اولمق وحکم تعیین ایتمك صلاحیتنه دخی مالکدر وحساباتی تنظیم ایله هیئت عمومیه‌یه عرض‌وتوزیع اولنه‌جق تمتعك مقدارینی تکلیف ایدر . مجلس اداره‌نك رئیسی کرك مدعی وکرك مدعی علیه صفتیله حضور محاکمده بالذات‌ویا بالوکاله وکالت ایلر .

یکرمی برنجی ماده مجلس اداره‌مواد مخصوصه وبرمدت‌معینه ایچون حائزاولدیغی اقتدارینی قسماً ویاخود تماماً اعضاسندن بر ویا برقاچ ذاته‌باوکالت‌مخصوصه احاله ایده‌جکی مثللو مصالح جاریه‌نك رؤیت وتسویه‌سی ایچون خارجدن دخی بر ویا برقاچ ذاتی توکیل ایده‌بیلور .

یکرمی ایکنجی ماده مجلس اداره اعضاسی اخذ ایده‌جکلری حصهٔ تمتعاتدن بشقه مجلسده حاضر بولنه‌جقلری کونلر ایچون اجرت دخی اخذ ایده‌جکلردر. اشبو اجرتك مقداری هیئت عمومیه طرفندن تعیین قلنور .

دردنجی فصل

هیئت عمومیه بیاننده‌در

یکرمی اوچنجی ماده صورت منتظمه‌ده عقد اجتماع ایدن هیئت عمومیه باجمله حصه‌دارانك وکیلیدر .

یکرمی دردنجی ماده هیئت عمومیه هر سنه . . . . قدر زمان ظرفنده مجلس اداره طرفندن تعیین اولنه‌جق محلده صورت عادیه‌ده عقد اجتماع ایدر. بوندن بشقه مجلس اداره ایجاب ایتدکجه صورت فوق‌العاده‌ده اوله‌رق هیئت عمومیه‌یی دعوت ایدر .

یکرمی بشنجی ماده هیئت عمومیه وکالةً ویا اصالةً لااقل . . . حصه‌یه مالک اولان بالجمله حصه‌داراندن مرکب اوله‌جقدر. هیئت عمومیه‌ده کرك اصالةً وکرك وکالةً حاضر بولنان حصه‌دارانك هر . . . . حصه ایچون بررأیی اوله‌جق وشوقدرکه . . . . دن زیاده رأیی اولمیه‌جقدر .

یکرمی آلتنجی ماده دعوتنامه‌لر یوم‌اجتماعدن لااقل بر ماه اول . . . ماده‌ده بیان ایدلدیکی وجهله غزته‌لرله اعلان اولنه‌جقدر .

یکرمی یدنجی ماده هیئت عمومیه کرك اصالةً وکرك وکالةً شرکت سرمایه‌سنك بر ربعنه مساوی حصه سنداتنه مالك حصه‌دارلر حاضر بولنور ایسه تشکل ایتمش عد اولنور . هیئت عمومیه‌ده حاضر بولنه‌جق حصه‌دارانك متصرف اولدقلری حصه‌لرك سالف‌الذکر برربعه مساوی اولوب اولمدیغی آکلاشلمق اوزره حصه سندلرینی اون کون ظرفنده مجلس اداره طرفندن ارائه اولنه‌جق محله تسلیم ایتملری دعوتنامه‌لرده اخطار اولنه‌جقدر .

اشبو هیئت عمومیه‌نك دفعهٔ اولی اجتماعنده حاضر بولنان حصه‌دارانك اصالةً ووکالةً حامل اولدقلری حصه سنداتنك مقداری درجهٔ کفایه‌ده اولمدیغی حالده هیئت عمومیه ایکنجی دفعه اوله‌رق اجتماعه دعوت ایدیلور .

اشبو ایکنجی اجتماعنده حاضر بولنان حصه‌داران حصه‌لرینك مقداری نه اولور ایسه اولسون برنجی اجتماعنده مذاکره اولنمسنه قرار ویرلمش اولان خصوصات حقنده اجرای مذاکرات ایده‌جکلردر وبووجهله‌جریان ایدن‌مذاکرات مرعی ومعتبراوله‌جقدر برنجی اجتماع ایله ایکنجی اجتماع بیننده‌کی مدت اون بش کوندن دون وبرماهدن زیاده اولمیه‌جق وایکنجی‌اجتماعك‌دعوتنامه‌لری‌یکرمی کون‌اول ایجاب ایدنلره کوندریله‌جکدر.

یکرمی سکزنجی ماده هیئت عمومیه‌ده مجلس اداره رئیسی ریاست ایدر ورئیس موجود اولمدیغی حالده مجلس اداره اعضاسی ایچلرندن برینی رئیس وکالتنه انتخاب ایدرلر هیئت عمومیه‌ده حاضر اولوب اك زیاده حصه‌یه مالك اولنلردن ایکی حصه‌دار رأی

طوپلامق خدمتنی ایفا ایدر. هیئت عمومیه کاتبی رئیس ایله رأی طوپلامغه مأمور اولنلر طرفندن تعیین اولنور .

یکرمی طقوزنجی ماده هیئت عمومیه‌ده مذاکره اولنان خصوصاته اکثریت آرا ایله قرار ویریلور . مذاکره اولنه‌جق موادك جدولی مجلس اداره طرفندن تنظیم ایدیلور . اشبو جدوله داخل اوله‌جق مواد مجلس اداره‌نك تکلیفاتی ایله هیئت عمومیه اعضاسندن اولوب حامل اولدیغی حصه‌لرك بدلی شرکت سرمایه‌سنك لااقل یوزده . . . بالغ اولان حصه‌داران طرفندن یوم اجتماعدن لااقل یکرمی کون اول وقوعبوله‌جق تکلیفاتدن عبارت اوله‌جقدر .

اشبو جدوله داخل اولمیان خصوصات هیئت عمومیه‌ده مذاکره اولنه‌مز .

اوتوزنجی ماده هیئت عمومیه بالجمله حساباتك تدقیقی ایچون کرك حصه‌داراندن وکرك خارجدن بر ویا متعدد مفتش تعیین ایدر .

اوتوز برنجی ماده هیئت عمومیه شرکتك امور ومصالحنه دائر هر سنه مجلس اداره طرفندن تقدیم اولنان لایحه ایله حساباته دائر مفتشلر طرفندن ویریلان راپورطی قرائت ایدر وبونلری لدی‌المذاکره یاقبول ویاخود رد ایدر وحصهٔ تمتعی تعیین ایلر. تبدیلی اقتضا ایدن مجلس اداره اعضاسنك یرلرینه دیکرلرینی نصب ایدر وشرکتك بالجمله امور وخصوصاتی حقنده بالمذاکره قرار قطعی اعطا ومجلس اداره‌نك ایجاب ایلرسه اقتدارینی توسیع ایلر .

فقط هیئت عمومیه‌ده اصالةً ووکالةً شرکت سرمایه‌سنك لااقل ثلثانه مساوی حصه‌لر اصحابنك اکثریت آراسی اولمدقجه سرمایه‌نك تزییدینه قرار ویریله‌مز .

اوتوز ایکنجی ماده هیئت عمومیه‌نك ضبط اولنان مذاکراتی بر دفتر مخصوصه قید وزیری هیئت عمومیه رئیسی ایله رأی طوپلامغه مأمور اولانلر وکاتب طرفندن امضا ایدیلور. هیئت عمومیه‌نك هراجتماعنده حاضر بولنان حصه‌دارانك اسامیسیله اقامتکاهنی وهربرینك حامل اولدیغی حصه‌لرك مقدارینی مبین برجدول تنظیم ایله موجود اولنلر طرفندن امضا ایدیلوب ضبط دفترینك اوکونکی ورقه‌سنه ربط وطلب وقوعنده علاقه‌دارانه تبلیغ اولنور .

اوتوز اوچنجی ماده لاجل الاحتجاج ابراز اولنه‌جق هیئت عمومیه‌نك ضبط صورتی ویا فقرات مستخرجه‌سی مجلس اداره رئیسی ویا وکیلی طرفندن امضا ایدیلور .

اوتوز دردنجی ماده هیئت عمومیه طرفندن اشبو نظامنامه احکامنه توفیقاً ویریله جك قرارلرك قبولی غائب اولان ویا مخالف رأیده بولنان حصه داران ایچون دخی مجبوریدر.

بشنجی فصل

حسابات سنویه ومفردات دفتری بیانندهدر

اوتوز بشنجی ماده شرکتك سنهٔ مالیه سی کانون ثانی ابتداسندن بدء ایله کانون اولك اوتوز برنجی کونی ختام بولور. فقط برنجی سنهٔ مالیه مستثنا اوله رق شرکتك صورت قطعیه ده تشکیلی تاریخی ایله ایرتسی کانون اولك اوتوز برنجی کونی بیننده کی مدتی شامل اوله جقدر . مجلس اداره هرسنه نهایتنده شرکتك مطلوبات ودیوناتنی حاوی بردفتر عمومی تنظیم واشبو دفتر ایله موازنه دفترینی وحساباتی هیئت عمومیه نك اجتماعندن قرق کون اول مفتشلره ارائه وتبلیغ ایده جك وحین اجتماعنده تقدیم ایلیه جکدر . هیئت عمومیه یه داخل اولمق صلاحیتنی حائز اولان هرحصه دار مذکور دفترلری وحساباتی مطالعه ومعاینه ایده بیلور .

آلتنجی فصل

تمتعاتك صورت تقسیمی ورأس الماله محسوب آقچه بیانندهدر

اوتوز آلتنجی ماده شرکتك تمتعات صافیهٔ سنویه سندن اولا بلا استیفا حصه لرك جمله سنه فائض اوله رق یوزده . . . وثانیاً احتیاط آقچه سنی تشکیل ایتمك اوزره یوزده . . . افراز اولندقدنصکره قصورینك یوزده . . . متساویاً مدیرانه ویوزده . . . حصهٔ تمتع نامیله حصه دارانه توزیع ایدیلور .

اوتوز یدنجی ماده هیئت عمومیه حصه سنداتنك هرسنه برمقداری قرعه کشیده سیله تداولدن آلنمق اوزره حاصلات صافیه دن هرسنه یوزده . . . مقدار آقچه نك افرازینه قرار ویره بیلور .

وشو حالده قرعه اصابت ایدن حصه سنداتی ایچون کماکان حصهٔ تمتع ویریله جك وفقط فائض اعطا اولنمیه جقدر .

یدنجی فصل

احتیاط آقچه سی

اوتوز سکزنجی ماده اوتوز آلتنجی ماده موجبنجه تمتعات سنویه دن مفرز

یوزده . . . مقداردن حاصل اوله‌جق احتیاط آقچه‌سی مصارف فوق‌العاده وغیر ملحوظه‌یه قارشولق طوتیله‌جق واشبو آقچه‌نك مقداری شرکت سرمایه‌سنك عشرینه مساوی بر راده‌یه بالغ اولدقده احتیاط آقچه‌سی افراز اولنمیه‌جقدر .

اوتوز طقوزنجی ماده   حاصلات سنویه حصه باشنه یوزده . . . فائض اعطاسنه کفایت ایتمدیکی تقدیرده نقصانی احتیاط آقچه‌سندن اکمال ایدیله‌جکدر .

قرقنجی ماده   شرکتك انقضای مدتنده بالجمله تعهداتی ایفا وحسابی قطع وتسویه اولندقدنصکره احتیاط آقچه‌سی بالجمله حصه‌داران بیننده تقسیم اولنه‌جقدر .

سکزنجی فصل

شرکتك مدتی وفسخی وقطع معاملاتی بیاننده‌در

قرق برنجی ماده   مجلس اداره هرنه‌وقت وهرنه‌سببله اولور ایسه اولسون هیئت عمومیه‌یی اجتماعه دعوتله شرکتك مدتنك تمدیدنی ویا فسخی ایله قطع معاملاتنی ویاخود سائر شرکت ایله برلشمسنی تکلیف ایده‌بیلور . شوقدرکه تمدید مدت ایله شرکتك سائر شرکت ایله برلشمسی ماده‌لری حکومت سنیه‌نك رخصتنه متوقفدر .

قرق ایکنجی ماده   مجلس اداره؛ شرکت سرمایه‌سنك اوچ ربعی ضایع اولدیغی حالده شرکتك فسخنه ویا دوامنه قرار ویرلمك اوزره هیئت عمومیه‌یی دعوت ایدر .

قرق اوچنجی ماده   شرکتك مدتی منقضیه اولدقده ویامدتی تکمیل اولنمقسزین فسخ اولندقده اجتماع ایدن هیئت عمومیه شرکتك صورت قطع معاملات وحساباتنه قرار ویره‌جك وقطع حساب ایچون بر ویا برقاچ مأمور تعیین ایده‌جکدر . هیئت عمومیه شرکتك موجود اولدیغی زمانلرده اولدیغی کبی قطع معاملات اثناسنده دخی اقتدار وصلاحیتنی استعماله دوام ایده‌جکدر . قطع محاسبه مامورلری هیئت عمومیه‌نك قراری وحکومت سنیه‌نك مساعده‌سیله شرکت مفسوخه‌نك حقوق وسندات وتعهداتنی دیکر برشرکته ویا آخر برکیمسه‌یه دور وفراغ ایده‌بیله‌جکدر .

قرق دردنجی ماده   اشبو فصلك حاوی اولدیغی ماده‌لرده کوستریلان خصوصاته قرار ویرمك اوزره دعوت ایدیله‌جك هیئت عمومیه‌ده شرکت سرمایه‌سنك لااقل نصفنه مساوی حصه سنداتنی حامل حصه‌داران حاضر اولمدقجه جریان ایده‌جك مذاکرات مقبول ومعتبر اوله‌مز . [١]

١٧ محرم ١٣٠٠ و ١٧ تشرین ثانی ١٢٩٨

[١] اسکی دستور ؛ ذیل : ٣ ؛ صحیفه : ١٦٠

٢ — ممالك اجنبيه‌ده تشكل ايدن آنونيم شركتلرك ممالك دولت عليه‌ده اجراى معاملات ايچون كشاد وياخود تعيين ايده‌جكلرى آجنته‌لر حقنده نظامنامه

٢٢ ربيع‌الاول ١٣٠٥ و ٢٥ تشرين ثانى ١٣٠٣

برنجى ماده ممالك اجنبيه‌ده تشكل ايدن آنونيم شركتلر حكومت سنيه‌دن استحصال رخصت ايتمكسزين ممالك دولت عليه‌ده شعبه‌لر تأسيس وياخود آجنته‌لر تعيين ايده‌مزلر .

ايكنجى ماده استحصال رخصت ايتمك آرزوسنده بوله‌جق هر شركت استدعانامه‌سنى تجارت نظارتنه تقديمه مجبور اوله‌جقدر .

اوچنجى ماده استدعانامه‌نك شركتك اداره مجلسى وياجمعيت عموميه‌سى طرفندن وياخود نظامات داخليه‌سى موجبنجه كندوسنه مأذونيت ويرلمش ديكر بر ذات ويا بر هيئت جانبندن تقديم اولنمسى واشبو استدعانامه‌يه شركتك نظامنامهٔ اساسيسنك منسوب اولديغى سفارت جانبندن مصدق صورتنك ربط وعلاوه قلنمسى ايجاب ايدر .

دردنجى ماده تجارت نظارتى اعطا اولنان اوراقى بالاطراف تدقيق ايله مندرجاتى قوانين دولته ومنافع وآداب عموميه‌يه مغاير بركونه شرطى حاوى اولمديغى حالده رخصت استدعالرينى باب عاليدن بالاستيذان آله‌جغى امر اوزرينه اعطا ايدر .

بشنجى ماده مادهٔ سابقه‌ده محرر شرائط وجهله رخصت لازمه استحصال ايتمكسزين ممالك عثمانيه‌ده هيچ بر اجنبى آنونيم شركتى شعبه ويا آجنته‌سى اجراى معامله ايده‌ميه‌جكدر .

آلتنجى ماده اشبو نظامنامه موجبنجه اجراى معامله‌يه رخصت آله‌جق آنونيم شركتلرك شعبه ويا آجنته‌لرى برر وكيل تعيين ايله معاملات عدليه وسائره ايچون ممالك عثمانيه‌ده مخصوصاً اقامتكاه نظامى ارائه‌سنه مجبوردرلر .

يدنجى ماده ممالك عثمانيه‌ده اوته‌دنبرو حكومتجه طانمش اولان آنونيم شركتلرك شعبه ويا آجنته‌لرى اشبو نظامنامه‌ده معين اولان مدت ظرفنده استدعانامه تقديميله رخصت رسميه استحصالندن معفودرلر . فقط تجارت نظارتنده طوتيله‌جق دفتره بونلرك وتعيين ايده‌جكلرى وكيللرك اوصاف واساميسى ايله اقامتكاه نظاميلرى قيد اولنه‌جقدر .

سكزنجى ماده تجارت نظارتى قوانين دولته ومنافع وآداب عموميه‌يه مخالف

كوره‌رك رخصت مطلوبه‌یی اعطا ایتمیه‌جك اولدیغی حالده كیفیتی استدعانك تقدیم اولندیغی كوندن اعتباراً اوچ آی ظرفنده شركته تبلیغ ایده‌جكدر .

طقوزنجی ماده بر آنونیم اجنبی شركتنك شعبه ویا آجنته‌سی شركتك نظامات اساسیه‌سنده محرر معاملاتدن بشقه معاملات اجرا ایده‌جك اولدیغی ویاخود نظامات اساسیه‌سنجه تعدیلات اجرا ایدیله‌جك بولندیغی صورتده نهایت اوچ ماه ظرفنده تجارت نظارتنه تبلیغ ایتمكه مجبوردر . اشبو تعدیلاتده قوانین دولته ومنافع وآداب عمومیه‌یه مغایر احكام وار ایسه نظارت مشارالیها بوكا نهایت اوچ آی ظرفنده رخصت اعطاسنی دریغ ایده بیلور .

اوننجی ماده تجارت نظارتندن رخصت آلمقسزین آنونیم شركتلری طرفندن ممالك عثمانیه‌ده شعبه‌لر تأسیس ویاخود آجنته‌لر تعیین اولنور ایسه بونلر درحال اجرای معاملاتدن منع ایتدیریلور .

اون برنجی ماده علیهنده صورت قطعیه‌ده صادر اولمش ولایتغیر حالنه كیرمش اولان بر اعلام حكمنك اجراسندن استنكاف ایدن شركته اعطا اولنمش اولان رخصت كیرو آلنمغله برابر اعلام احكامی دخی اصولی دائره‌سنده اجرا قلنور .

اون ایكنجی ماده هراجنبی آنونیم شركتنك شعبه ویا آجنته‌سی اشبو نظامنامه‌نك نشر واعلانندن صكره اوچ آی ظرفنده ایكنجی ماده موجبنجه لازم كلان رخصت استدعانامه‌سنی تقدیم ایتمیه‌جك اولور ایسه تجارت نظارتنك قراری اوزرینه اجرای معاملاتدن منع ایله اداره‌خانه‌سی قپاتدیریله‌جقدر .

اون اوچنجی ماده اشبو نظامنامه موجبنجه اجرای معامله‌یه مأذون ایدیلان آنونیم شركتلر شعبه ویا آجنته‌لرینك معاملات واقعه‌لرینك نظامنامه‌لری داخلنده اولوب اولمدیغنك تفتیشی تجارت نظارتنه عائددر .

اون دردنجی ماده تجارت نظارتی اشبو نظامنامه‌نك اجراسنه مأموردر . [١]

٢٢ ربیع الاول ١٣٠٥ و ٢٥ تشرین ثانی ١٣٠٣

---

[١] مجمع لاحقهٔ قوانین ؛ صحیفه : ٤٢٦

٣ — منافع عموميه‌یه متعلق امتيازات حقنده قانون

١٥ جمادى‌الاخره ١٣٢٨ و ١٠ حزيران ١٣٢٦

برنجی ماده اولاً هر نه صورتله اولورسه اولسون دولتجه حالاً وآتیا تعهدات ماليه‌يی تضمن واموال واملاك عموميه‌نك صرف وتخصيصنی استلزام ايتمين ثانياً بودجه‌يه داخل برخدمت عموميه‌يه تعلق ايلمين ثالثاً اشبو قانونده تصريح اولنان معافياتدن غيری معافياتی محتوی بولنميان رابعاً قوانين مرعيه احكامنك تعديل وتقييدينی مستلزم اولميان خامساً ولايات دوائر بلديه‌سنك تشكيلاتنه دائر وضع ايديله‌جك قوانين ايله اعطاسی حكومت محليه‌نك دائرهٔ صلاحيتلرنده بولنميه‌جق اولان منافع عموميه‌يه متعلق اعمالات امتيازاتی طوغريدن طوغری‌يه قوهٔ اجرائيه طرفندن ويريله‌جكدر .

ايكنجی ماده بالجمله امتيازات ايچون مقتضی اولوب اشتراسی لازم كلان وياصورت موقته‌ده اشغال وتركی ايجاب ايدن اراضی واملاك حقنده قواعد آتيه جاری اوله‌جقدر: امتيازی اعطا اولنه‌جق اعمالات ومتفرعاتنك تأسيسنه مقتضی اولوب اصحابی عهده‌سنده بولنان املاك واراضينك اشتراسی خصوصنده صاحب امتيازله اصحابی بيننده ائتلاف حاصل اوله‌مديغی تقديرده مذكور املاك واراضی استملاك قانوننه توفيقاً اشترا اولنه‌جق وبدل اشتراسيله مصارفی صاحب امتياز طرفندن تسويه اولنه‌جقدر . امتياز مدتی ظرفنده صاحب امتيازك تكليفی ومرجعی اولان نظارتك تنسيبی اوزرينه موقتاً اشغالی لازم كلان اراضی وطاش اوجاقلری وبالاست محللری اصحابنه استملاك قانوننده تعيين قيمت ايچون موضوع اصوله توفيقاً تقدير اولنه‌جق تضمينات صاحب امتياز طرفندن تسويه ايدلدكدن صكره حكومت محليه معرفتيله صاحب امتيازه تسليم ايديله‌جكدر .

اعمالات ومتفرعاتنك تأسيس وانشاسنه مقتضی اولان اراضیٔ اميريهٔ خاليه ختام مدت امتيازه قدر صاحب امتيازه مجاناً ترك اولنه‌بيله‌جكی كبی اثنای عملياتده اراضیٔ مذكوره‌دن موقتاً اشغالی ايجاب ايدن يرلرله‌درونلرنده بولنان طاش اوجاقلری وبالاست محللری‌ده حكومتجه لزوم كورلديكی حالده اصحاب امتيازه مجاناً تخصيص ايديله‌بيله‌جكدر .

اوچنجی ماده ختام مدت امتيازيه‌يه قدر شركتك واردات واحتياط آقچه‌لری واعمالاتك تأسيسی ايچون مقتضی املاك واراضی ويركودن معاف قالنه‌بيله‌جكی كبی حصه سنداتی وتحويلاتی دخی تمغا رسمندن ماعدا رسوم وتكاليفدن معاف اوله بيله‌جكدر . بعض اصحاب امتياز طرفندن كوستريله‌جك منافع مخصوصه‌يه مقابل حكومت خطوطيله اجرا اولنه‌جق تلغراف مخابراتی اجوراتندن معافيت اعطاسی‌ده جائزدر . مقاوله‌نامه‌ده صراحت

مخصوصه موجود اولدقجه معافیت منحصراً حکومته عائد تکالیف جدیده ومنضمه‌یه‌ده شامل اوله‌جقدر .

دردنجی ماده امتیاز مدتنك انقضاسنده ایشلتمه امورینه مخصوص اولان ادوات ایله اشیای منقوله ولوازماتی اشترا اولنه بیله‌جکی مقاوله‌نامه‌نك حین تنظیمنده حکومتجه لزوم کورلدیکی تقدیرده تصریح اولنه بیله‌جکدر . امتیازات مقاوله‌نامه‌لرنده‌کی مدت معینه مرورنده حکومتك اشترا حقی محافظه اولنه‌جقدر . ادوات واشیا ولوازمات مذکوره‌نك بدل اشتراسی اهل خبره معرفتیله ودفاتر حسابیه‌نك تدقیق ایله‌ویاحکومتجه تنسیب اولنه‌جق دیکر بر صورتله تقدیر وتعیین ایدیله‌جکدر .

بشنجی ماده امتیاز شرطنامه‌سنده موجود اولمدیغی حالده امتیازك اعظمی اوله‌رق صوك اون بش سنه‌سی ظرفنده نظارت عائده‌سنك رخصتیله مجدداً وعلاوةً وجوده کتیریله‌جك ومدت امتیازك انقضاسنده موجود بولنه‌جق اولان اعمالات ایچون صاحب امتیاز طرفندن اخبار اولنوب علی‌الاصول اثبات اولنان مصرفه معادل بر مبلغ اعمالات مذکوره‌دن هر برینك اکمالندن اعتباراً بهر سنه ایچون بدلندن ۱/۱۵ برتقسیم اون بش تنزیل ایدلدکدن صکره تضمینات‌اوله‌رق طرف حکومتدن صاحب‌امتیازه تأدیه اولنه‌جغی مقاوله‌نامه‌نك حین تنظیمنده حکومتجه لزوم کوریلورسه تصریح اولنه‌بیله‌جکدر .

آلتنجی ماده صاحب امتیازك تأسیسات ابتدائیه وتوسیعیه‌یه مقتضی اولوب ممالك اجنبیه‌دن جاب ایده‌جکی ادوات وملازمهٔ انشائیه‌نك کمرك رسمندن معافیتی ایچون مساعده اعطا اولنه بیله‌جکدر .

یدنجی ماده امتیازات مقاوله وشرطنامه‌لرنده معین اولان مدتلر ظرفنده‌بهمه‌حال قوانین ونظامات عثمانیه‌یه تابع عثمانلی آنونیم شرکتلرینه دور اولنه‌جقدر .

سکزنجی ماده امتیازایشلرنده مأمورین‌فنیه واداریه ایله اوسته‌لر وایش باشیلرندن نه‌مقدارینك وهانکیلرینك اجانبدن اولاجقلری تعیین وتحدید ایدیله‌جکدر .

طقوزنجی ماده مجلس مبعوثان واعیانه عرض اولنه‌جق امتیازات قانونلری مربوطلری اولان مقاولات واوراق متفرعه ایله بالتدقیق عمومیتی حقنده ویریله‌جك برقرار ایله قبول ویارد ویااسباب موجبه سردیله برای تعدیل اعاده اولنور .

اونجی ماده ولایات ودوائر بلدیه‌نك تشکیلاتنه‌دائر یاپیله‌جق قانونلر ایله اعطاسی

حکومات محلیه‌نك صلاحیتلری دائره‌سنده بولنه‌جق اولان امتیازلر حقنده قوانین مذکوره‌نك نشرینه قدر حکومت مرکزیه‌جه بر سابق ایفای معامله ایدیله‌جکدر .

اون برنجی ماده   قوهٔ اجرائیه امتیازاتك اعطاسی ایچون مابه‌التطبیق اوله‌جق اصول ومعاملات متقدمه‌یی برنظام مخصوص ایله تعیینه مأذوندر .

اون ایکنجی ماده   اشبو قانونك حکمی قوانین مخصوصه‌یه تابع بولنان معادن اصلیه وسطحیه وطاش اوجاقلری حقنده مرعی وجاری اولمیه‌جغی کبی امور تجاریه وزراعیه وصناعیه وصرافیه‌یه عائد امتیازلره‌ده شامل اولمیه‌جقدر .

اون اوچنجی ماده   اشبو قانونك اجراسنه هیئت وکلا مأموردر .

مجلس اعیان ومبعوثانده قبول اولنان اشبو لایحه‌نك قانونیتنی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایدرم .   [١]

١٥ جمادی‌الاخره ١٣٢٨ و ١٠ حزیران ٣٢٦

---

[١] یکی دستور ؛ جلد : ٢ ؛ صحیفه : ٣٦٢

٤ — شركت خيريه

مملكتمزده تأسس ايدن ايلك عثمانلى آنونيم شركتيدر. مبدء تشكلى ١٢٦٧ سنه‌سنه مصادف اولوب وجوده كتورنلر باشده جنتمكان سلطان عبدالمجيد خان اولديغى حالده صدراعظم بويوك رشيد پاشا ايله او زمان صدارت مستشارى اولان صدر اسبق فؤاد پاشا وعدليه ناظر اسبقى جودت پاشا مرحوملردر. « تاريخ لطفى » نك اعطا ايتديكى معلوماته كوره بوشركتك تأسسنه اوصره‌ده حكومتجه فوق‌العاده اعتنا ايدلمش وهمان بتون وكلا واعيان ورجال دولتله واليلر حصه‌دار قيد ايتديرلمشدر .

٢ محرم ١٢٦٧ تاريخلى و ٤٣٦ نومرولى تقويم وقايعده كوريلان بر قطعه مجلس مخصوص وكلا مضبطه‌سى بر چوق تفصيلات اعطاسندن وارسته قيله‌جق درجه‌ده مهم معلوماتى حاوى اولديغى ايچون عيناً اقتباس ودرج اولنمشدر :

« مستظل سايهٔ رأفتوايهٔ حضرت شهنشاهى اولان استانبول اهاليسنك حصول حسن راحت وآرامش باللرى ايچون مصروف بيوريلان بونجه همم جليلهٔ جناب جهانبانى‌يه علاوةً بوغاز ايچنه كلوب كيدنلره مدار سهولت وامنيت اولمق ايچون ترسانهٔ عامره‌دن واپورلر تخصيصيله بوغاز ايچنه وآطه‌لره ايشلتديرلمكده ايسه‌ده موسم صيفده محال مذكوره‌ده بولنان وقيش موسملرنده بوغاز ايچنده قالان خلقك كثرتنه نظراً ايشلمكده اولان واپورلرك عددى كافى اولمديغندن وبوجهتله صباح وآقشام يالكز بروقتده واپور بولنه بيلوب بو وقته ايسه هركس ايشنى اويديره‌ميه‌جغى وخصوصاً مأموريتده بولنان ذواته مثلا ساعت طقوزده استانبولدن حركت ايدن واپورك هيچ فائده‌سى اوله‌ميه‌جغى جهتله پك چوق كيمسه‌دخى ضرورى ينه قايقلرله كيدوب كلمكه مجبور اوله‌رق واكرهركس بوندن دها زياده قولايلق وايشنه يارارلق بولسه واپور مشتريسى بر قاچ قات دها تزايد ايده‌جكندن اصل بوغاز ايچنك عدد نفوسيه‌سنه نظراً دها پك چوق واپوره احتياج اولديغى دركاردر .

بوغاز ايچنه ايشليان واپورلرك عددى تكثر ايلسه حاصل اوله‌جق سهولت جهتيله موسم صيفده بوغاز ايچنه اولان رغبتك تزايد ايده‌جكى وشيمدى كيديله‌مديكى جهتله خالى قالان يرلرك دخى معمور اوله‌جغى بديهى اولديغندن بشقه بوغاز ايچى هر جهتله استانبولك ايچنه مرجح اولديغندن قيشين دخى كلوب كيتمكده سهولت اولسه پك چوق كيمسه ايام شتايى بوغاز ايچنده چيقاروب آلتى آيده بركره نقل ايتمك غائله‌سندن ويالكز

یالیسی اولدیغی حالده یا استانبولده قیشین کیرا کوشه‌لرنده سورونمك ویاخود بر چوق آقچه‌لر صرف ایلیه‌رك برده‌قوناق تدارك ایلمك مجبوریتندن قورتیله‌جغندن اشبو واپورلرك تکثری جهتیله خلقك شیمدی صرف ایتمکه مجبور اولدیغی بر چوق آقچه یانلرینه قالوب بونی توسیع دائرهٔ انتعاش ایده‌جك بر بشقه شیئه صرف ایلیه‌بیله‌جکی جهتله هر کسجه دخی فائدهٔ کلیه حاصل اوله‌جغنه وبویله برمنفعت عمومیه‌یی مستلزم اوله‌جق برماده ایسه ینه خلق ایچون کارلی برایراد بولنمسیله برابر وجوده کتیریله‌بیلوب سایهٔ موفقیتوایهٔ حضرت شاهانه‌ده حصول معموریت وثروت ملك وتبعه ایچون هرنوع شیئده تبعهٔ دولت علیه طرفلرندن قومپانیالر یاپیلوب وبونلرك هرکونا مساعدات وامنیته مظهریتلری مراد خیریت اعتیاد جناب ملوکانه‌یه توافق ایده‌جکی بدیهیاتدن اولمغله بوغاز ایچنه واپور ایشلتمك ایچون دخی بر قومپانیه یاپلسه خلقجه پك زیاده منفعت وسهولتی موجب اوله‌جغندن بشقه پك کارلی بر ایراد دخی آچیله‌بیله‌جکنه واکرچه بوقضیه بادیٔ نظرده قایقجی اصنافنك کارینه کساد ویرر کبی کورینور ایسه‌ده آنلر دخی ینه بوغاز ایچنك کافهٔ اسکله‌لرنده یکدیکرینه مشتری طاشیمقدن بالطبع خالی اولمیه‌جقلری وبوغاز ایچنك جمعیتلری آرتدقجه آنلرك دخی زیاده مشتری بوله‌جقلری وبالفرض بواصنافدن بعضیلری اولکی قدر ایش بوله‌میه‌جق اولدیغی تقدیرده آنلرك دخی بشقه کاره سلوك ایتدیریله‌رك آچیقده قالمیه‌جقلری شبهه‌دن آزاده بولندیغنه واصل بوغاز ایچنده یرلی قایقجیلر نصل اولسه ایش بولوب فرضا شیمدیکی کبی قایقجی کثرتنه حاجت قالمیه‌جق اولسه قایقجیلق ایچون فقط طشره‌دن کله‌جك آدملر ایش بوله‌میه‌جقلرندن آنلرك کلملری لازم کلوب بونلر ایسه ارباب زراعتدن اولملریله کندولرینه ومملکته کارلی اولان صنعت اصلیه‌لریله مشغول اوله‌رق ینه کچینه‌جکلری مثللو بورایه کلوب قایقجیلق اوکره‌نجه‌یه قدر سبب اولدقلری تهلکه‌لردن وبلکه قضالردن خلقك قورتیله‌جغی درکار اولدیغنه بناءً بوغاز ایچنه مشتری طاشیمق وبرده استانبول خلیجی آق دکز وقره دکز آره‌سنده بر بیوك معبر اوله‌رق بهر سنه نه‌قدر کمی کلوب کچمکده اولدیغی جمله‌نك معلومی اولوب بوغاز ایچنده ایسه بیاغی دائمی کبی پویرازروزکاری اسمکده وآقندی دخی بحرسفیده جریان ایتمکده اولمسیله قره دکزه کیده‌جك کمیلر هزار تکلفله یدك چکه‌رك یوقاری کیتمکه وبعضاً صولر پك بوزوق اولور ایسه بریرده یاتوب قالمغه مجبوراولدقلرندن بونلری دخی بوغازه طاشیه‌جق برقاچ واپور اولسه‌بودخی بشقه‌جه منفعتلی وکارلی برشی اوله‌جغندن استانبول لیماننده بولنان کمیلری قره دکز بوغازی آغزینه قدر چکمك ایچون واپور ایشلتمك اوزره «شرکت خیریه» ویاخود تنسیب واراده بیوریله‌جق دیکر نام ایله بر قومپانیه

تشکیلی مقرون مساعدهٔ احسانعادهٔ حضرت شهنشاهی بیوریلور ایسه بری اسکدار ایله استانبول آره‌سنده دیکری استانبولدن بکقوزه قدر مناسب یرلره اوغرامق اوزره ایکیسی آناطولی طرفنه واستانبولدن صاری یاره قدر دخی کذلك مناسب اسکله‌لره اوغرامق اوزره اوچی دخی روم ایلی جانبنه مخصوص اولمق اوزره بشی مشتری طاشیمق وایکیسی کمی چکمك ایچون یدی قطعه واپور سفینه‌سی تدارك واشترا اولنمسی وبرده بوغاز ایچنه ایشله‌ین واپورلر اسکله‌لره یناشه‌میوب آچیقده طوره‌رق مشتریلر کوچوك صندال وقایقلر ایله کیروب چیقمده اولدقلرندن وبونده پك چوق مشکلات وتهلکه اولدیغنه وواپورلرك حرکتندن اول اسکله‌لره کلن کیمسه‌لر اکر واپورك ایلك قالقدیغی یر ایسه ایچنه کیروب طوره‌بیلورلر ایسه‌ده سائر اوغرادیغی محللرده واپور کلنجه‌یه قدر آچیقده بکلمکه مجبور اولوب بونك ایچون پك چوق کیمسه‌قایغی ترجیح ایلدکلرینه مبنی روم ایلی وآناطولی ساحللرنده واپورلرك اوغرایه‌جغی محللره قارن قارینه یناشه‌جق منتظم اسکله‌لر ویانلرینه اوستی اورتیلی محفوظ موقفلر یاپیلمسی لازم کلوب مشتری طاشیه‌جق بش قطعه واپورلرك بهری آلتمشر بارکیر قوتنده اولوب تکنه‌لری تکلفلی وبعض مرتبه زینتلیجه اولمق وکمی چکه‌جك ایکی قطعه واپورك هربری یوز ، یاخود یوز یکرمیشر بارکیر قوتنده اولوب فقط تکنه‌لری ساده وغایت قوتلی یاپلمق اوزره بونلرك بری بری اوزرینه بهالری بیکر کیسه‌دن یدی بیك کیسه واسکله وموقفلرك بناسی ایچون دخی علی‌التخمین بیك کیسه لازم اولوب بو جهتله شرکت مذکوره بوواپورلرك اشتراسی ویاپیله‌جق بنالر ایچون سکز بیك کیسه سرمایه‌یه محتاج اوله‌رق بهری اوچر بیك غروش اولمق اوزره بیك بش یوز سهم اعتبار اولنه‌رق علی‌العموم هرصنف تبعهٔ دولت علیه‌نك حصه آلملرینه مساعدهٔ سنیه ارزان بیلورایسه بوحصه‌لر قولایلقله صاتیله‌رق طقوز بیك کیسه حاصل اولوب بوحالده بیك کیسه فضله سرمایه قاله‌جغندن آنك دخی ایجابنه کوره دها بر واپور اشترا وضم اولنمق اوزره موقوفاً طورمسی واشبو شرکتك حصه‌لری رواجنه سبب اوله‌جق شی منفعت وتمتعی حقنده ویریله‌جك امنیت ایله حاصل اوله‌جغنه وبو امنیت دخی ذکر اولنان شرکتك خلقه ویره‌بیله‌جکی سهولت وامنیتدن ظهوره کله‌بیله‌جکنه بناءً بوبابده هرکونا وسائلك اتخاذی لازم اولوب اشبو شرکت واپورلریله برابر ترسانهٔ عامره دخی بشقه‌جه واپور ایشلتدیکی حالده ایکی طاقم واپورلرك تعیین حرکتلری امرنده کوچلك وقاریشقلق اوله‌جغندن وبلکه رقابت دخی حاصل اوله‌رق یکدیکرینه دخی مضرت ویره‌بیله‌جکندن آق دکزده ازمیت وکملیك وتکفور طاغی وکلیبولی وقره دکزده دخی آخیولی ومسوری ووارنه کبی محللر ایچون واپور

ایشلدلمکه پك احتیاج اولدیغنه وبویرلرك اهالیسی طرفندن بوبابده استدعالر وقوعی ذکر اولنان واپورلرك دائما مشتری ویوك بوله جقلرینه دلیل بولندیغنه بناءً ترسانهٔ عامره واپورلری محال مذکوره یه تخصیص اولنه رق بوغاز ایچنه واپور ایشلدلمك منحصراً اشبو شرکته مخصوص اولسه هم ترسانهٔ عامره خزینه سی متمتع وهم ده محال مرقومه اهالیسی منتفع اوله جغی مثللو اشبو قومپانیه دخی کارجه وخدمتجه امنیت بخش اوله جغندن یکرمی بش سنه مدتله بوغاز ایچنه واپور ایشلتمك انحصارینك شرکت مذکوره یه احسان وبونك منفعتی کورلدیکی واعضای شرکتك استدعاسی وقوعبولدیغی حالده مدت مذکوره نك تمدیدی مساعده سنك دخی تأمین بیورلمسی وبونلر اساس ماده حقنده بعض مطالعات عمومیه اوله رق نزد عالیده رهین تحسین بیورلدیغی حالده کرك اشبو قومپانیه نك ادارهٔ داخلیهٔ مخصوصه سی وکرك ایشلیه جك واپورلرك صورت حرکتلری حقنده لازم کلن نظامنامه نك دخی مخصوصاً قلمه آلنمسنه مسارعت اولنه جغی . » [١]

بدایت تأسسندن بری کذران اولان آلتمش بش سنه ظرفنده برخیلی ترقیاته مظهر وعلی الخصوص بوغاز ایچنك اعمارینه سبب اولمقله برابر حال حاضرده کندیسی ایچون سنوی ایکی یوز بیك لیرادن زیاده واردات تأمین ایدن شرکت خیریه ؛ حاصلات صافیه سنك یوزده بشی امانته عائد اولاق ودارالعجزه عائداتنك محصلی بولنمق وبرده واپورلری امانتك الك مهم منابع وارداتندن بولنان کوپری یه یاناشمق کبی سببلر طولاییسیله حائز اهمیت اولوب فضله اوله رق استانبولده مؤسس شرکتلرك الك قدملیسی اولدیغی ایچون مجله یه درج خصوصنده دیکر شرکتلره تقدیم ایدلمشدر .

شرکت خیریه نك صفحات معاملاتی اولبابده کی فرمانلرله امتیازنامه وشرطنامه ونظامنامهٔ داخلیلرك مطالعه سندن اکلاشیله جغندن بوبابده دها زیاده تفصیلات اعطاسندن صرف نظرله بونلر مجله یه تاریخ نشرلری صره سیله درج اولنمشدر [٢] .

---

[١] قلمه آلنه جغی بیان اولنان ایلك نظامنامه حقنده شرکت خیریه جه بر معلومات موجود اولمدیغی لدی السؤال آکلاشلمسنه ودولتك کافهٔ قوانین ونظاماتنی محتوی بولنان دستور ایله امتیازات ومقاولات مجموعه سنده ده بویولده برشی کورولهمامسنه نظراً بویله بر نظامنامه نك قلمه آلنمدیغنه حکم ایدلمکده در. ایشته بوسببه بناءً ١٢٨٨ سنه سنده شرکتك مدت امتیازی اون سنه تمدید اولندیغی صره ده موقع تطبیقه وضع اولنان نظامنامه یی شرکتك ایلك نظامنامه سی عد ایتمکه مجبورز .

[٢] شرکت خیریه اداره سی ؛ محل کار وکسبی اولان بوغاز ایچنك مکمل بر تاریخچه سی ایله ٦٥ سنه لك حیات تجاریه سنك حقیقی بر مرآتی اولمق اوزره اخیراً مصور برکتاب نشرایتمش وبوکتابده شرکتك بوتون امتیازات ونظاماتیله اجراآت ومعاملاتی استانبول اهالیسنك نظر اطلاعنه عرض اولنمشدر . استانبولده اجرای معامله ایدن دیکر شرکتلردن ده بوطرزده معلومات وایضاحات طلبنه پایتخت اهالیسنك حقلری درکاردر .

آتی‌یه درج اولنان فرمان شرکت خیریه‌نك ایلك امتیاز فرمانیدرکه صورتی تقویم وقایعك ٢٤ ربیع‌الاول ١٢٦٧ تاریخلی و ٤٤٣ نومرولی نسخه‌سندن آلنمشدر :

« دستور اکرم ومعظم ، مشیر افخم ومحترم ، نظام‌العالم، ناظم مناظم‌الامم ، مدبر امور الجمهور بالفکر الثاقب، متمم مهام‌الانام بالرأی الصائب، ممهد بنیان‌الدولة والاقبال ، مشید ارکان السعادة والاجلال ، مرتب مراتب خلافة الکبری ، مکمل ناموس سلطنت العظمی ، المحفوف بصنوف عواطف الملك الاعلی بالفعل صدر اعظم ستوده شیم ووکیل مطلق قوی‌الهمم مصطفی رشید پاشا ادام‌الله تعالی اجلاله وضاعف بالتأیید اقتداره واقباله توقیع رفیع همایونم واصل اولیجق معلوم اوله‌که :

مستظل سایهٔ رأفتوایهٔ تاجدارانه‌م اولان دارالسلطنة السنیه‌م اهالیسنك هر جهتله حسن راحت وآرامش باللری استحصال واستکمال اولنمقده اولدیغی مثللو بوغاز ایچنه کیدوب کلنلره دخی مدار سهولت وامنیت اولمق اوزره یکرمی بش سنه مدت امتیازایله وشرکت خیریه نامیله برواپور قومپانیه‌سی ترتیب وتشکیل اولنمسی وبونك منفعتی کورلدیکی واعضای شرکتك استدعاسی وقوع بولدیغی حالده مدت مذکوره‌نك تمدید قلنمسی خصوصنه ومتفرعات سائره‌سنه‌دائر قلمه آلنوب حضورمعدلت نشور شهریارانه‌مه عرض وتقدیم ایلدیککك لایحه‌مآلی معلوم مراحم ملزوم پادشاهانه‌م اولوب بیاندن مستغنی اولدیغی اوزره دائما افکار معدلت دثار ملوکانه‌م کافهٔ صنوف تبعه وزیر دستانك هرحالده حضور استراحت وامنیتلری قضیه‌سنه معطوف ومصروف اولدیغندن وشرکت مذکوره‌نك اول صورتله ترتیب وتشکیلی منافع حالیه واستقبالیه واستراحت عمومیه‌یی مستلزم ایدوکندن اولوجهله اجراسی نزد معدلت وفد شهریارانه‌مده دخی رهین تحسین وتصویب اوله‌رق اولبابده متعلق وشرفصدور اولان امر وارادهٔ سنیهٔ ملوکانه‌م موجبنجه رخصتی حاوی بالاسی خط همایون شاهانه‌مله موشح اشبو امر جلیل‌القدرم اصدار واعطا اولندی . سن‌که وزیر معالیسمیر مشار الیهسك ذکر اولنان شرکت خیریه‌نك اولوجهله ترتیب وتشکیلیله اقتضا ایدن واپورلرك جلب وتدارك ایتدیرلمسی ویاپیله‌جق اسکله وموقفلرك دخی حسن صورتله بنا وانشاسی وبوغاز ایچنه واپور ایشلدلمك خصوصنك بروجه محرر منحصراً شرکت مذکوره‌یه مخصوص اولمق وایلروده اعضای شرکت طرفلرندن استدعا وقوع بولدیغی حالده تمدید قلنمق اوزره یکرمی بش سنه مدت امتیاز تخصیص قلنمسی ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه‌م مقتضاسندن ایدوکی معلوم معالی ملزومك اولدقده برمنوال محرر

اجرای اقتضاسنه بذل جل همت ایلیه‌سن . شویله بیله‌سن . علامت شریفه‌مه اعتماد قیله‌سن.
تحریراً فی اواسط شهر ربیع الاول سنة سبع وستین ومأتین والف . »

شرکت ؛ ۱۲۸۸ سنهٔ مالیه‌سنده و ۱۲۹۹ سنهٔ هجریه‌سنده مدت امتیازیه‌سنه اون سنه دها ضمنی استدعا ایده‌رك موفق اولمش وتمدید امتیازینی ناطق اولمق اوزره صورتی آتی‌یه درج اولنان فرمان ایله قرق یدی ماده‌لك برده نظامنامه‌یه مالك اولمشدرکه او زمانه قدر بلدیه‌یه برحصه ویرمه‌ین شرکت بوتمدید امتیاز طولاییسیله تمتعات صافیه‌سنك یوزده بشنی امانته اعطایه مجبور طوتولمشدر . فرمان صورتی شودر :

« شرکت خیریه واپورلرینك تمدید مدت امتیازیه‌سنه دائر وقوع بولان استدعا اوزرینه جریان ایدن مخابرات ومذاکراتی حاوی شورای دولت تنظیمات دائره‌سندن تمیق وهیئت عمومیه‌سندن تذییل وتصدیق اولنان مضبطه ونظامنامه مآللرندن استنباط اولندیغی وجهله شرکت خیریه‌نك ابتدای تشکیلندن برو اصول اداره‌سی اصلاح وتنظیم وواپورلری تزیید اولنه‌رق بوغاز ایچنك امور نقلیه‌سنی حسن ایفایه دائماً کافل ومتعهد اوله‌جق برحاله کتیرلمش ایسه‌ده اشبو اداره‌نك برقات دها انتظامیله اهالی وسکنهٔ دار الخلافة العلیه‌مك حصول کمال استراحت وخشنودیسنی مستلزم اوله‌جق اسبابی جامع اولمق اوزره مشتریلرك کونش ویاغموردن محافظه‌سی ضمننده هراسکله‌ده ذکور واناث ایچون باشقه باشقه موقفلر یاپدیریلوب موسم شتاده درونلرینه صوبالر وضعی وکوپرینك ایکی باشیله اسکله‌لره جمله‌سی برعیارده بولنمق اوزره بویوجك برساعت قونلسی وواپورلرده یولجیلردن آلنه‌جق اجرتك مخصوصاً اعلان اولنه‌جق تعرفه‌یه تطبیقاً آلنه‌جغی مقرر ایسه‌ده عساکر شاهانه‌م نفراتیله مکاتب عسکریه ورشدیه ومکتب صنایع شاکردانندن اسکدار ایله بشکطاش واشبو اسکله‌لرله کوپری بیننده اولان دیکر اسکله‌لر ایچون نصف واسکدار ایله بشکطاشدن یوقاری‌یه کیدنلردن یکرمیشر پاره اجرت آلنمسی وواپورلره مشتریلرك ازعاجنی مؤدی اوله‌جق احمال واشیانك قبول اولنمامسی وشرکتك مدت امتیازیه‌سنك انقضاسی تاریخندن اعتباراً تمتعات صافیه‌سندن شهراماتی ایچون یوزده بش ویرکو آلنمق اوزره مدت مذکوره‌دن اعتباراً اون سنه دها تمدیدی نظامنامهٔ مذکور احکامی اقتضاسندن بولنمش وبوصورت انجمن مخصوص وکلای فخامده دخی تنسیب وتصویب قلنمش اولدیغندن کیفیت طرف اشرف پادشاهانه‌مه عرض ایله لدی الاستیذان برمنوال محرر اجرای اقتضاسی خصوصنه امر وارادهٔ سنیهٔ ملوکانه‌م متعلق وشرفصدور اولمش وموجبنجه مذکور نظامنامه دیوان همایونم قلمنه قید ایله بر نسخه‌سی شرکت مرقومه

جانبنه ویرلمك اوزره تجارت نظارتنه ارسال قلنمش اولمغین شرکت مذکوره مدت امتیازیه‌سنك انقضاسی تاریخندن معتبراولمق اوزره اون سنه دها تمدیدینی متضمن دیوان همایونمدن اشبو امر جلیل‌القدرم اصدار وحکمی نظامنامهٔ مذکور احکامنك تمامیٔ اجراسنه معلق اولمق اوزره شرکت‌مذکوره جانبنه اعطا اولندی. تحریراً فی‌الیوم‌الثالث والعشرین من شهر صفرالخیر لسنة تسعین ومأتین والف . »

١٣٠٤ سنهٔ رومیه و ١٣٠٦ سنهٔ هجریه‌سنده شرکتك مدت امتیازیه‌سنه بافرمان اوتوز سنه دها ضم ایدلمکله برابر الیوم مرعی‌الاحکام اولان شرکت مقاوله‌نامه‌سیله شرطنامه ونظامنامهٔ داخلیسی دخی بوتاریخده تنظیم ایدلمشدر . فرمان مذکور صورتی بروجه آتیدر :

« شرکت خیریه‌نك اوتوز سنه دها تمدید امتیازی حقنده شرکت مذکوره اداره‌سی طرفندن وقوع بولان استدعا اوزرینه جریان ایدن تدقیقاتی حاوی شورای دولتدن قلمه‌آلنان مضبطه شرکتك بوکره تعدیل‌اولنان مقاوله‌نامه وشرطنامه ونظامات‌داخلیه‌سیله برابر مجلس مخصوص وکلای فخامتمده لدی‌المطالعه برموجب استدعا تمدید امتیاز اولنمسی مناسب وتعدیلات واقعه ایجاب حال ومصلحته موافق کورلدیکندن کیفیت طرف اشرف پادشاهانه‌مه عرض ایله استیذان ایدلمش واولوجهله ارادهٔ سنیهٔ شهریارانه‌م متعلق وشرفصدور اولمش اولمغله شرکت مذکوره مدت امتیازیه‌سنك برمنوال محرر اوتوز سنه دها تمدید اولندیغنی مبین حکم منیفی دیوان همایونم قلمندن مصدق ومختوم اوله‌رق صورتلری ربط اولنان مقاوله‌نامه وشرطنامه ونظامنامهٔ داخلی محتویاتنك تمامیٔ اجراسنه معلق اولمق اوزره دیوان همایونمدن اشبو امر جلیل‌القدرم اصدار واعطا اولندی . تحریراً فی‌الیوم السابع عشر من شهر ربیع‌الاول لسنة ست وثلث مأته والف . »

اشبو ایکنجی دفعه تجدید امتیاز تاریخندن اون بش سنه صکره یعنی ١٣١٩ سنهٔ مالیه و ١٣٢١ سنهٔ‌هجریه‌سنده شرکتك مدت‌متباقیهٔ امتیازیه‌سی اللی‌سنه‌یه ابلاغ‌ایدلمشدرکه بونی ناطق اولان فرمانده امانته جهت تعلقی کریلن غایت مهم برنقطه واردر . اوده کوپریدن بوغازایچنه کیدن یولجیلرك بیلتلرینه ضمیمةً استیفا اولنان اون پاره دارالعجزه عائداتنك مقداری هرنه‌یه بالغ اولور ایسه تماماً تسویه‌سی کیفیتیدر . مع مافیه شرکت بوفرمانده حاصلی مجموعنك تماماً تسویه‌سی تقرر ایدن عائدات مذکوره‌یی مقطوعیته قلب ایدن برارادهٔ سنیه استحصال ایتمشدرکه امانتله شرکت آره‌سنده سنه‌لرجه بادیٔ مخابره

اولان وحالا نتیجه‌لنمه‌ین اشبو عائدات مسئله‌سی حقنده برنجی ج ده ایضاحات کافیه درج اولنمشدر . مدت امتیازیه‌نك اللی سنه‌یه ابلاغنی یعنی شرکت خیریه امتیازنامه‌سنك ١٣٦٩ سنه‌سنده انقضا ایده‌جکنی مبین اولان سالف الذکر فرمان شودر :

« شرکت خیریه واپورلرینك تزیید مقداری وموجودینك اسباب انتظامیه‌سنك استحصالی حقنده بعض تدابیر واجرا آته تشبث وابتدار اولنمسندن ناشی شرکتك مدت متباقیهٔ امتیازیه‌سنك مقاولهٔ حاضره احکامی دائره‌سنده اللی سنه‌یه ابلاغی شرکت مذکوره اداره مجلسندن استدعا اولندیغی بیانیله اجرای ایجابی افاده‌سنه دائر تجارت ونافعه نظارتنك تذکره‌سی مجلس مخصوص وکلای فخامده قرائت اولنه‌رق شرکت مذکوره بدایت تأسسندن بری اداره‌سنك توسع وترقیسنه وبوغازایچی سواحل وقراسنك تزیید معموریتنه خدمت ایتمکده بولنمش اولدیغی جهتله درکار اولان فوائد ومحسناتنه ومصارف کلیه اختیارینه توقف ایدن تشبثات واقعه‌سنه نظراً مدت متباقیهٔ امتیازیه‌سنك اللی سنه‌یه ابلاغی ودار العجزه‌یه اعانه اولمق اوزره بیلت اجوراتنه ضمیمهً شرکت معرفتیله اخذ واستیفا اولنمقده اولان اونر پاره‌یه محسوباً ومقطوعاً شرکت طرفندن ویرلمکده اولان آلتی بیك لیرانك صورت مقطوعه‌ده استیفاسندن صرف نظرله بونك دار الخیر مذکورك انتظام اداره‌سی تأمین ومحافظه اولنمق اوزره حاصلی مجموعنك تماماً استحصالی ضمننده داخلیه نظارتندن تعیین اولنه‌جق مأمور معرفتیله حسابی بالرؤیه اجرت منضمهٔ مذکوره‌نك مقداری هر نه‌یه بالغ اولور ایسه ماه بماه تماماً نظارت مشار الیهایه [١] تأدیه وایفاسی تذکر وتنسیب ایدلمش وکیفیت طرف اشرف شاهانه‌مه عرض ایله لدی الاستیذان ارادهٔ سنیهٔ شهریارانه‌م دخی اول مرکزده متعلق وشرف صدور اولمش اولمغله شرکت مذکوره‌نك مدت متباقیهٔ امتیازیه‌سنك برمنوال محرر اللی سنه‌یه ابلاغ اولندیغنی متضمن حکم منیفی دیوان همایونم قلمندن مصدق ومختوم اوله‌رق اولجه صورتلری ویریلن مقاوله‌نامه وشرطنامه ونظامنامهٔ داخلی محتویاتنك تمامیٔ اجراسنه معلق اولمق اوزره دیوان همایونمدن اشبو امر جلیل القدرم اصدار اولندی . تحریراً فی الیوم الثامن من شهر جمادی الاولی لسنة احدی وعشرین وثلث مأته والف . »

ایشته ایلك عثمانلی آنونیم شرکتی اوله‌رق الیوم آلتمش بش سنه‌لك بر حیاته مالك اولان شرکت خیریه حال حاضره بوکبی صفحاتی کچه‌رك واصل اولمشدرکه بوندن صوکره صره‌سیله درج اولنه‌جق امتیازنامه ، شرطنامه ونظامنامه‌لری بوبابده دها واضح بر فکر ویره‌جکدر .

---

[١] او صره‌ده دار العجزه داخلیه نظارتنه مربوط ایدی . ٢ تموز ١٣٢٥ تاریخنده امانته دور والحاق اولنمشدر .

۵ — شرکت خیریه نظامنامه‌سی [۱]

سلخ شوال ۱۲۸۹ و ۱۹ کانون اول ۱۲۸۸

مواد عمومیه

برنجی ماده استانبول ایله اسکدار بیننده وبوغاز ایچنك آناطولی وروم ایلی ساحللرینه واپور ایشلدلمك اوزره مقدما شرکت خیریه‌یه منحصراً احسان بیورلمش اولان یکرمی بش سنه مدت امتیازیه‌یه بوکره طرف اشرف سلطنت سنیه‌دن اون سنه دها علاوه واحسان بیوریله‌رق امتیاز مدتی شرکتك بدایت تشکیلاندن اعتباراً اوتوز بش سنه‌یه ابلاغ اولنمشدر .

ایکنجی ماده اشبو عنایت واحسان بیوریلان مدت امتیازیه‌یه مقابل ابتداکی مدت امتیازیه‌نك ختامندن اعتباراً شرکت خیریه‌نك حاصلات صافیه‌سندن یوزده بشنك بهر سنه شهر امانت بهیه‌سنه تأدیه اولنه‌جغنی شرکت خیریه بیان وتعهد ایدر .

اوچنجی ماده طرف اشرف دولت علیه‌دن ویریلان امتیاز مقتضاسنجه شرکت خیریه درعهده وتعهد ایتمش اولدیغی اوزره اهالینك احتیاجاتنه نسبتله نه مقدار واپور ایشلتمك اقتضا ایدر ایسه اکا کوره واپور ایشلتمکه واهالینك هر صورتله امنیت واستراحتلرینی وسهولتله کیدوب کلملرینی دائما کوزتمکه وبوماده‌لره دائر جانب اهالیدن حقه موافق واصول ونظاماته مطابق وقوع بوله‌جق اخطارات ومستدعیاتی استماع واسعاف ایتمکه والحاصل اهالینك بحق شکایت ایتملرینه برکونه سببیت ویرلمامسی ضمننده متمادیاً نظارت و دقت ایلمکه شرکت خیریه مجبوردر .

دردنجی ماده شرکت خیریه تجارت نظارت جلیله‌سنك تحت نظارتنده بولنوب حکومت سنیه طرفندن محتاج اوله‌جغی هردرلو معاونت وتسهیلاتك استحصالنده ودوائر امیریه‌ایله اولان بعض معاملات مهمه‌سنده طوغریدن طوغری‌یه تجارت نظارتنه مراجعت ایدرك اوواسطه ایله مصالحنی آتیده بیان اولنان اصوله توفیقاً تسویه ایدر .

فصل اول

جمعیت عمومیه‌نك صورت تشکلی ووظائفی بیانندەدر

بشنجی ماده شرکت خیریه‌نك بر سنه ظرفنده وقوع بولان واردات ومصارفاتی

[۱] ۱۷ تشرین اول ۱۳۰۴ تاریخلی مقاوله‌نامه وشرطنامه ایله نظامنامهٔ داخلی اشبو نظامنامه‌نك حکمنی فسخ ایتمشدر .

وامور وخصوصاتنی رؤیت وتدقیق ایلمك اوزره تجارت نظارتنك تحت ریاستنده اوله‌رق اون حصه‌یه وآندن زیاده‌یه متصرف اولان حصه‌دارانی بهر سنه شهر حزیرانده تجارت ناظری باتذکره دعوت ایدرك جمعیت عمومیه‌یی تشکیل ایدر .

آلتنجی ماده جمعیت عمومیه‌نك عقد اولنه‌جغی تجارت نظارتنك تعیین ایده‌جکی غزته‌لر ایله دخی یوم اجتماعدن اون بش کون اول اعلان اولنه‌جق وکلان حصه‌داران مجموع حصه‌لرك ثلثی مقدارینه متصرف اولدقلری تبیین ایتدیکی حالده جمعیت عمومیه انعقاد ایده‌جکدر . وبرنجی جمعیت بومقدار حصه‌لره مالك حصه‌دارانی جامع اولمدیغی صورتده تکرار غزته‌لر ایله اعلان اولنه‌رق بر هفته صکره ایکنجی دفعه اولمق اوزره اجتماع اولنه‌جق وبو ایکنجی جمعیتده نه‌مقدار حصه متصرفلری بولنور ایسه بولنسون مذاکراته بدء وشروع اولنه‌جقدر .

یدنجی ماده شرکت خیریه‌نك جمعیت عمومیه‌ده مذاکره‌یه محتاج بر مصلحت مهمهٔ مستعجله‌سی وقوعنده تجارت نظارتنك دعوتیله ایام سائره‌ده دخی جمعیت عمومیه فوق‌العاده اوله‌رق عقد اولنور .

سکزنجی ماده اداره مجلسی رئیسی واعضاسنك وشرکت خیریه مدیرینك انتخاب وتعیین ویاعزل وتبدیللری جمعیت عمومیه‌ده آرای خفیه ایله قرارلشدیریله‌رق بالاستیذان متعلق بیوریله‌جق ارادهٔ سنیه موجبنجه ایجابی اجرا اولنور .

طقوزنجی ماده شرکت خیریه ایچون مجدداً واپور یاپدیرلمسی اقتضا ایلدکده قوت وجسامتنك تعیینی ویکیدن حصه آچمق ویاخود استقراض ایتمك مثللو شرکت خیریه‌نك تزاید اقتدارینی داعی اوله‌جق اسباب ووسائلك مذاکره‌سی جمعیت عمومیه‌یه منحصر اوله‌جقدر .

اونجی ماده جمعیت عمومیه‌یه دعوت اولنان حصه‌دارانك بری کلیه‌جك اولدیغی حالده ینه جمعیتده بولنه‌جق حصه‌دارلردن برینی باتذکره توکیل ایتمکه مأذون اوله‌جق وجمعیت عمومیه‌ده موجود بولنان حصه‌دارانك یا بالذات ویابالوکاله متصرف اولدقلری هراون حصه ایچون سائر قومپانیه‌لرده جاری اولدیغی مثللو بر رأی ویرمکه صلاحیتلری بولنه‌جقدر .

فصل ثانی

مجلس اداره‌نك صورت تشکیلی بیانده‌در

اون برنجی ماده شرکت خیریه‌نك مجلس اداره‌سی بر رئیس ودرت اعضادن مرکبدر .

اون ایکنجی ماده   رئیس بولنان ذاتك اون واعضانك بش حصه‌یه متصرف حصه‌داراندن بولنملری ومأموریتلری مدتنده حصه‌لرینی فروخت ایتمملری اقتضا ایدر .

اون اوچنجی ماده   مجلس اداره اعضاسی ایکی سنه دوام ایتمك اوزره انتخاب اولنور . وقرعه ایله نصفیت اوزره تبدیل ایدیلور . انفصال ایدن اعضانك تکراراانتخابی جائزدر . رئیسك مدت مأموریتی معین دکلدر . فقط استعفاسی وقوعنده ویاخود تبدیلی لازم کلدکده جمعیت عمومیه‌ده مذاکره‌سیله بالاستیذان متعلق بیوریله‌جق ارادهٔ سنیه اوزرینه تبدیل اولنور .

اون دردنجی ماده   مجلس اداره هفته‌ده ایکی دفعه اجتماع ایده‌جکدر . هراجتماعده رئیسه اوچ وکلن اعضانك بهرینه برر بچق عثمانلی لیراسی ویریله‌جکدر .

فصل ثالث

مجلس اداره‌نك وظائفنی شاملدر

اون بشنجی ماده   مجلسك مذاکراتی اکثریت آرا ایله قرارگیر اولور .

اون آلتنجی ماده   شرکت‌خیریه‌نك مصالحنه‌دائر مجلسجه وقوع‌بوله‌جق‌مذاکراتك قرارلری بر ضبط جریده‌سنه بعدالقید رئیس واعضا طرفندن امضا اولنور .

اون یدنجی ماده   شرکت خیریه ایچون انشاسی جمعیت عمومیه‌ده تقرر ایتمش اوله‌جق واپورلرك قطع بهاسی وفابریقه‌تورلر ایله قونطوراتوسنك عقدی وخصوصات ومفردات سائره‌سی مجلس اداره قراریله مدیر طرفندن اجرا اولنور .

اون سکزنجی ماده   بهر آی ظرفنده وقوع بولان حاصلات ومصارفاتی مبین مدیر طرفندن ویریله‌جك دفتر مجلسجه معاینه وتدقیق اولنه‌رق تصدیق وتمهیر اولنور . وبهر سنه‌نك غایتنده شرکت خیریه‌نك واردات ومصارفات عمومیه‌سنی مبین بر دفتر تنظیم اولنه‌رق حصه‌داران جمعیتنه ارائه اولنمق اوزره نظارت مشار الیهایه تقدیم ایدیلور . وبودفترلرك برر نسخه‌سی لاجل‌المطالعه حصه‌داران جمعیتنك انعقادندن لا اقل اون کون اول جمعیت عمومیه‌ده بولنه‌جق حصه‌دارانه کوندریلور .

اون طقوزنجی ماده   هر آیك دفتری بعد التدقیق نه مقدار صرف واردات قالور ایسه مجلسك انضمام رأی وقراریله تنسیب اولنه‌جق برامین محله تسلیم ایتدیریلوب سند آلدیریلور . وبوتسلیم اوله‌جق مبالغك فائضلری دخی وارداته علاوه اولنور .

یکرمنجی ماده واپورلرك ادارەسنه لزومی اولان کمور ویاغ وبویا وکراسته وسائر بومثللو کلیت اوزره آلنەجق اشیانك مبایعەسی مجلسجه بالمذاکره قرارلشدیرلدقدن صکره اول امرده اوچ دفعه غزتەلر ایله کونی تعیین اولنەرق اعلان اولنوب ظهور ایدەجك بایعلر ایله کذلك مجلسجه پازارلغی کسیلوب قونطوراتوسی تنظیم ایتدیریلەجکدر .

یکرمی برنجی ماده یکی بر اسکله احداثی وبعض لزومی اولان ابنیەنك انشاسی وعرصه مبایعەسی کبی مادەلری مجلس اداره مذاکره ایلدکدن صکره قرارینی تجارت نظارتنه بامضبطه عرض وبیان ایله اورادن آلەجغی امر اوزرینه اقتضاسنی اجرا ایدەجکدر.

یکرمی ایکنجی ماده واپورلرك سیر وحرکتلری وقتلرینك تعیینی مجلسجه بالمذاکره قرارلشدیریلور .

یکرمی اوچنجی ماده اثنای صیف وشتاده واپورلرك اوقات حرکاتنك تبدیلی زمانی معلوم ومعین اولمق ایچون وقت حرکتلری تبدیل اولندقجه اوراق مخصوصهٔ مطبوعه وغزتەلر واسطەسیله نشر اولنەجق ووقت تبدیلندن سکز کون اول اعلان کیفیت اولنەرق مدت دوامی دخی اعلاننامەنك بالاسنده کوستریلەجکدر .

یکرمی دردنجی ماده واپورلرك سیر وحرکتلرینه دائر وسائر اهالی طرفندن برکونه افادات وشکایات وقوعنده مجلسجه تدقیقات مقتضیه بعدالاجرا محتاج اصلاح کورینان احوالك اصلاحنه ویولجیلرك حصول خشنودی واستراحتلری وسائلنك وهردرلو اسباب تسهیلیەنك استحصالنه مجلسجه نظارت ودقت اولنەرق اولبابده لازم کلان تنبیهات مدیره بیان وتفهیم اولنەجقدر .

یکرمی بشنجی ماده مجدداً بر واپور یاپدیرلمسنه لزوم کوروندیکی حالده مجلس اداره بالمذاکره مضبطەسی جمعیت عمومیەده مذاکره اولنمق اوزره تجارت نظارتنه کوندریلەجکدر.

یکرمی آلتنجی ماده رؤیت وتسویەسی مدیره عائد اولان مصالحدن هر قنغیسنی تدقیقه لزوم کوردیکی حالده مجلس ادارەنك استکناه وتحقیق ماده ایتمکه صلاحیتی اولەجقدر.

فصل رابع

مدیرك وظائفنی متضمندر

یکرمی یدنجی ماده شرکت خیریه جمعیت عمومیەنك انتخاب وقراریله با ارادهٔ

سنیه مدیر تعیین اولنه‌جقدر . واقتضا ایتدکده ویاخود استعفا ایلدکده جمعیت عمومیه قراریله بالاستیذان تبدیلی جائز اوله‌جقدر .

یکرمی سکزنجی ماده   مدیرك اون بش حصه‌یه مالك اولمسی لازمدر .

یکرمی طقوزنجی ماده   مدیره یدی بیك بشیوز غروش معاش اعطا اولنور . هر سنه‌نك حساب عمومیسی رؤیت اولندقده وارداتك فضلهٔ مقدارینه کوره مدیره مناسب برشی دخی ویریلور . وبونك مقداری جمعیت عمومیه‌ده قرارکیر اولور .

اوتوزنجی ماده   شرکت خیریه‌نك وقوع بولان واردات ومصارفاتنك دفتری وقتیله ماه بماه مدیر طرفندن تنظیم ایتدیریله‌رك مجلس اداره‌یه اعطا اولنور . ودفترلره قاعدهٔ تجارته تطبیقاً نومرولر وضع ایدیلور . ومعاملات اخذ واعطایه متعلق ویریله‌جك سندات مدیر طرفندن امضا وتمهیر اولنور .

اوتوز برنجی ماده   واپورلر ایچون کمور ویاغ وبویا وکراسته مثللو کلیت اوزره اشتراسی اقتضا ایدن اشیانك مقداری وقت وزمانیله مدیرطرفندن تحریراً مجلس اداره‌یه بیان اولنور . وآنك اوزرینه مصلحت مجلسجه قرارکیر اولدقدن صکره مدیر جانبندن ایجابی اجرا اولنور .

اوتوز ایکنجی ماده   واپورلرجه اقتضا ایده‌جك تعمیرات وقتیله مدیر طرفندن مجلس اداره‌یه تحریر اولنوب مجلسجه ویریله‌جك قراره کوره اقتضاسنی مدیر اجرا ایده‌جکدر .

اوتوز اوچنجی ماده   مجلس اداره‌ده مدیر اعضادن معدود اولمیه‌رق اعطای معلومات ایچون مجلسده بولنه‌جقدر .

اوتوز دردنجی ماده   مجلس اداره‌ده ویریله‌جك قرار موجبنجه اعلان اولنه‌جق وقتلرده واپورلرك هر بر اسکله‌یه یولیله کیدوب کلمه‌لرینه وواپورلرك نظافتنه دقت ایتمکه ویولجیلرك راحت ایتملری ضمننده اقتضا ایدن تسهیلاتی اجرا ایتدیرمکه وبویله شیلره ومواد سائره‌یه دائر قپودانلره ومأمورلره اقتضا ایدن تنبیهاتی اجرا ایتمکه مستقلاً مدیر مأموردر .

اوتوز بشنجی ماده   مجلسده قرارکیر اولان مصالحدن اجراسی مدیره عائد اولان ایشلرك امضا اولنه‌جق ضبط جریده‌سنك بالمطالعه مدیر بولنان ذات اقتضالرینی اجرا ایده‌جکدر .

اوتوز آلتنجی ماده   شرکت خیریه‌ده مستخدم قپودان وماکنیست وخدمهٔ سائره‌نك تبدیلی اقتضا ایتدکده مناسبلری مدیر طرفندن بالانتخاب مجلسه باتقریر بیان اولنه‌رق مجلسجه قبول وتصدیق اولندقدن صکره انتخاب قلنان آدملر مأموریتلرینه تعیین اولنورلر. قپودان اولان بحریه مجلسنده وماکنیست اولان ترسانهٔ عامره باش ماکنیستی حضورنده امتحان اولنه‌رق اهلیتلری تحقق ایتدکدن صکره قبول اولنورلر .

فصل خامس

شرکت خیریه‌نك معاملات عمومیه‌سی بیاننده‌در

اوتوز یدنجی ماده   واپورده یولجیلردن آلنه‌جق اجرتلر مخصوصاً اعلان اولنه‌جق تعرفه‌یه تطبیقاً آلنه‌جقدر . وعساکر شاهانه نفراتیله مکاتب عسکریه ورشدیه ومکتب صنایع شاگردانندن اسکدارایله بشکطاش واشبو اسکله‌لر ایله کوپری بیننده اولان دیکر اسکله‌لر ایچون نصف واسکدار ایله بشکطاشدن یوقارویه کیدنلردن یکرمیشر پاره آلنه‌جق وواپورلره مشتریلرك ازعاجنی مؤدی اوله‌جق احمال واشیا قبول اولنمیه‌جقدر .

اوتوز سکزنجی ماده   واپورلر ایچون مبایعه اولنان اشیا ولوازمات قیه ومقداریله بایعی طرفندن پوصله ایله شرکتك مغازه‌سنه تسلیم اولنور. ومغازه مأموری دخی پوصله موجبنجه اشیایی قبض ایلدیکنی امضاسیله تصدیق ایلدکدن صکره بایعی بولنان اشبو پوصله‌یی مصارفات مقیدینه اعطا ایدر . مقید دخی آلنان اشیانك مقدما مجلسجه قطع مقاوله اولنان فیئاته تطبیقاً بهاسنی حساب ایدرك بالغ اوله‌جغی مبلغك اعطاسیچون تصدیق ایلدکدن صکره مدیر بولنان ذات طرفندن مع‌امضا ویریله دیو اشارت اولنه‌رق صندقکار آقچه‌سنی اعطا ایدر . وهرآلتی آیده برکره مغازه‌نك موجوداتی یوقلمه ودفتریله مقابله اولنور . شاید نقصانی ظهورنده عائد اولدیغی مجلسده بعدالمحا که مغازه‌جی‌یه تضمین ایتدیریله‌رك حقنده لازم کله‌جك مجازات قانونیه دخی اجرا اولنور .

اوتوز طقوزنجی ماده   واپورلر ایچون لزومی اولان اشیادن قپودانلره عائد اولانلر قپودانلر وماکنه‌یه متعلق اولانلر ماکنیستلر طرفندن نه‌مقدار شیئه لزوم کوردیکی امضالی سند ایله بیان اولنه‌رق مدیر طرفندن مع امضا ویریله دیو اشارت اولندقدن صکره دفتر مخصوصنه بعدالقید اعطا اولنور .

قرقنجی ماده   شرکت خیریه‌نك واپورلرده وخارجده بولنان آلات وادوات مثللو کافهٔ اشیاسی بردفتر مخصوصه قید اولنور . وآلتی آیدن آلتی آیه دفتری موجودیله‌معاینه

وتطبیق اولنوب نقصانی ظهورنده لازم کلانلرك متعلق اولدیغی محاکمه‌لری اجرا وبعدالحکم نقصان ظهور ایدن ادوات واشیا کندولره تضمین ایتدیریلوب حقلرنده لازم کله‌جك مجازات قانونیه ایفا قلنمق اوزره کیفیت بامضبطه تجارت نظارتنه بیلدیریلور.

قرق برنجی ماده شرکت خیریه‌نك صندقکارلغنده بولنه‌جق مأموردن اوچیك وآنبار مأمورندن یوز قونسولیده ایله بر قوی کفیل آلندیغی کبی برنجی بیلتجیلردن بر عدد یوزلك وایکنجیلردن دخی بر عدد اللیلك قونسولیده آلنوب حفظ وتوقیف اولنور. وآلتی آیده بر فائضلری آلندقجه کندولرینه ویریلور. بونلردن ترك خدمت ویاخود وفات ایدنلر اولدقجه محفوظ اولان قونسولیده‌لری یا کندولرینه ویاخود وارثلرینه رد واعطا اولنور.

قرق ایکنجی ماده مادهٔ سابقه‌ده بیان اولنان مأمورلردن برینك سرقتی وقوع بولور ایسه محاکم جزائیه‌ده محاکمهٔ قانونیه‌سی اجرا قلنمق وبعدالحکم مقدار مسروق محفوظ اولان قونسولیده‌سندن توقیف ایله شاید محفوظ قونسولیده‌سی سرقت ایتدیکی مقداری ایفا ایتمز ایسه سائر اموال واشیاسندن آلندقدن صکره حقنده ترتب ایده‌جك مجازات قانونیه‌یی کورمك ایچون دخی کیفیت بامضبطه تجارت نظارتنه بیلدیریلور.

قرق اوچنجی ماده سائر قومپانیه‌لرده اولدیغی مثللو اهالی طرفندن وقوعی ملحوظ اولان شکر وشکایتلرك تحریری ایچون هر واپورك بیوك قمره‌سنده نومرولی اوله‌رق بر قطعه آچیق دفتر بولندیریله‌جقدر.

قرق دردنجی ماده اسکدارده دائمی صورتده ایشلدیکی کبی طوپخانه وقباطاش وبشکطاش اسکله‌لرینه مستقلاً بر واپور ایشلدیله‌جکدر.

قرق بشنجی ماده مشتریلرك کونش ویاغموردن محافظه‌سی ضمننده هر اسکله‌ده مناسب یرلر آلنوب ذکور واناث ایچون بشقه بشقه منتظم موقفلر انشا وموسم شتاده درونلرینه صوبه‌لر وضع اولنه‌جق وکوپرینك ایکی باشیله اسکله‌لره جمله‌سی بر عیارده اولمق اوزره بر ساعت قونیله‌جقدر وبوموقفلره تعلیق اولنه‌جق تعرفه‌لره اسکله‌لرك اجرتلری دخی درج اولنه‌جقدر.

قرق آلتنجی ماده آخشام اوزری کوپریدن حرکتلری بر ساعته تصادف ایدن واپورلر بربرندن بش دقیقه صکره حرکت ایده‌جك وهر واپور ایچنده مشترینك راحتنی

کوزتمك وبراویغونسزلق وقوعبولور ایسه منع ایتمك اوزره ممکن مرتبه اوقور یازار برمأمور بولندیریله‌جق وهروابوره سکز عدد جان قورتاران حلقه‌سی دخی قونیله‌جقدر.

قرق یدنجی ماده شرکتك هیئت اداره‌سی بالاده بند بند مندرج اولان موادك اجراسیله مکلف اولدیغی مثللو بعد ازین تجارب واقعه اوزرینه واپورلرك دها زیاده حسن اداره‌سیله اسباب امنیت وراحتك تزییدینی مستلزم وسائل تسهیلیه بولنور وعموم واپورلر حقنده بعض اختراعات جدیده ونافعه وجوده کلور وبرکونه اصول مخصوصه وضع وتأسیس اولنور ایسه تطبیق احوال ایله آنلرك دخی موقع فعله ایصالنه ابتدار ایده‌جکدر . [١]

سلخ شوال ١٢٨٩ و ١٩ کانون اول ١٢٨٨

٦ — حکومت سنیه ایله شرکت خیریه بیننده عقد وتعاطی اولنان مقاوله نامه صورتیدر

صفر ١٣٠٦ و١٧ تشرین اول ١٣٠٤

برطرفدن دولت علیه‌نامنه حرکت‌ایدن تجارت ناظری دولتلو ذهنی پاشاحضرتلری و دیکر طرفدن الیوم موجود اولان شرکت خیریه حصه‌داران جمعیت عمومیه‌سندن مأذونیت تامه‌یی حائز شرکت مذکوره مدیری عطوفتلو حسین‌خاکی افندی حضرتلری ایله اداره مجلسی رئیسی سعادتلو حافظ وهبی و مجلس مذکور اعضاسندن مقصود زاده عطوفتلو سیمون بك افندیلر حضراتی و رفعتلو عمر و آرتین افندیلر بیننده مواد آتیه‌یه قرار ویرلمشدر .

برنجی ماده حکومت سنیه اشبو مقاوله‌نامه ایله‌مربوط شرطنامه ونظامنامهٔ داخلی موجبنجه قره‌کوی کوپریسندن اعتباراً بوغاز ایچی ساحلنك هر ایکی طرفده یعنی اناطولی و روم ایلی قواقلری ارالرنده واقع اسکله‌لر وسرای برونی ایله حرم اسکله‌سی بیننده‌کی خطلره یولجی و اشیا نقل ایتمك‌اوزره منحصراً منتظم واپورلر ایشلتمك امتیازینی تمدیداً شرکت خیریه‌یه اعطا بیورمشدر .

[١] اسکی دستور ؛ جلد : ٤ ؛ صحیفه : ٤٩٨

ایکنجی ماده   اشبو تمدیداً اعطا قلنان امتیاز مدتی امتیاز جدید فرمان عالیسی تاریخندن اعتباراً اوتوز سنه‌دن عبارتدر .

اوچنجی ماده   شرکت خیریه اسکدار وقباطاش وسرکه‌جی اسکله‌لری بیننده کما کان احتیاجاته کافی عربه واپوری ایشلتمکی وایلروده موسمنه ولزومنه کوره بیوکدره وخنکار اسکله‌لرنده عربه واپورینه کوره اسکله تأسیس ایتمکی تعهد ایتمشدر .

دردنجی ماده   شرکت واپورلری قره‌کوی ایله امین اوکی بیننده‌کی کوپریده شرکته مخصوص اولان درت اسکله‌یه یناشه‌جقدر و بو اسکله‌لره کما کان دیگر بر واپورک یناشمه‌سنه حکومت سنیه طرفندن مساعده اولنمیه‌جقدر . اشبو اسکله‌لرک تعمیرات لازمه‌سی کما کان ترسانهٔ عامره جانبندن بالاجرا مصارف واقعه‌سی ترسانه‌یه عائد اوله‌جقدر . فقط شرکت طرفندن سنوی مقطوعاً ایکی یوز لیرا اعطا قلنه‌جقدر . شرکت واپورلرینک مصادمه‌سیله سقطلق وقوعبولور ایسه تعمیری شرکت اداره‌سندن اجرا اولنه‌جقدر .

بشنجی ماده   اشبو مقاوله نامه‌یه مربوط شرطنامه و نظامنامهٔ داخلی موجبنجه شرکت خیریه تعهد ایتمش اولدیغی اوزره دائرهٔ انحصاری داخلنده‌کی اسکله‌لره اهالینک احتیاجاتنه نسبتله نه‌قدر واپور ایشلتمک اقتضا ایدر ایسه اکا کوره واپور ایشلتمکه واهالینک هرصورتله استراحتلرینی و کمال امنیت وسهولتله کیدوب کلملرینی دائما کوزتمکه وبو ماده‌لره دائر جانب اهالیدن عدل وحقه موافق واصول ونظامنه مطابق وقوعبوله‌جق اخطارات و مستدعیاتی استماع و اجرا ایتمکه والحاصل اهالینک بحق وقوع شکایتلرینه سببیت ویرلمامسی امرنده متمادیاً دقت ونظارت ایلمکه مجبوردر .

آلتنجی ماده   شرکت خیریه‌نک سرمایه‌سی نظامنامهٔ داخلینک بشنجی ماده‌سنده مفرداتی کوسترلدیکی وجهله جمعاً ایکی یوز بیک عثمانلو آلتوننددن عبارتدر وموجود سرمایه‌نک بو مقدار اولدیغی حصه‌داران طرفندن اثبات اولنه‌جق و شاید نقصان ظهور ایدر ایسه اکمال ایدیله‌جکدر .

یدنجی ماده   شرکتک موجود ایکی بیک حصه سنداتی یرینه بهری یکرمی عدد عثمانلو آلتونلق اولمق اوزره سنوی یوزده بش فائضلی اون بیک حصه سنداتی چیقاریله‌جق وموجود بر حصه سندینه مقابل بش حصه سندی ویرلمک صورتیله مبادله قلنه‌جقدر وبو صورتله چیقاریله‌جق حصه سنداتی دخی سندات عتیقه مثللو تبعهٔ عثمانیه‌یه مخصوص واسمه محرر اوله‌جقدر .

سکزنجی ماده   شرکت حکومت سنیه‌دن مأذونیت استحصال ایتمدکجه سرمایه‌سنی تزیید وتنقیص ایده‌میه‌جکدر وخطوط امتیازیه‌سی داخلنده ایشلتمك اوزره واپور اشتراسی وشرکته مخصوص اوله‌رق دستگاه و اسکله و مغازه و اداره خانه انشاسی و واپورلرنده حرق وصرف ایده‌جکی کموری نقل ایتمك ایچون سفینه اشتراسی و سائر شرکته لزومی اولان شیلرك مبایعه‌سی مستثنا اولمق اوزره معاملات صرافیه ایله اشتغالدن و تجارت ایچون اموال غیر منقوله مبایعه‌سندن ممنوعدر. شرکت کندی احتیاجی ایچون حوض سابح انشا ایده بیله‌جکدر .

طقوزنجی ماده   شرکت خیریه کما کان تجارت ناظرینك تحت نظارتنده بولنه‌جقدر.

اوننجی ماده   شرکت خیریه‌نك مجلس اداره رئیسی و اعضاسیله مدیری نظامنامهٔ داخلی موجبنجه انتخاب وتعیین قلنه‌جقدر .

اون برنجی ماده   شرکت خیریه قوانین سلطنت سنیه ونظامات بحریه‌یه متابعته مجبوردر. شرکتك حاصلات صافیه‌سندن یوزده بشی بهر سنه شهر امانتنه اعطا قلنه‌جق ویالکز ممالك شاهانه محصولندن اولمق اوزره تدارك و استعمال ایده‌جکی معدن کموری رسم کمرکدن معاف اوله‌جقدر .

اون ایکنجی ماده   شرکت حصه‌داران مجلسی قراریله مجدداً انشا ایتدیره‌جکی واپورلرك تکنه و ما کنه‌لری شرطنامه‌نك مواد مخصوصه‌سنه موافق اولمق اوزره دولتجه قبول اولنمش اك برنجی فابریقه‌لرده لوئید نام سیغورطه هیئتنك اصول وشرائطنه توفیقاً اعمال اولنه‌جق وهر واپورك هیئت مذکوره دفترنده مقید شهادتنامه‌سی اوله‌جقدر .

اون اوچنجی ماده   شرکتك بالجمله مستخدمینی تبعهٔ دولت علیه‌دن اوله‌جق ویالکز شرکتجه لزومی کوریلان ارباب فن بوقاعده‌دن مستثنا طوتیله‌جقدر .

اون دردنجی ماده   شرکتك معاملات یومیه ونقلیه‌سنی تعطیل ایتمامك اوزره دولت لزومی حالنده شرکتك انضمام موافقتی ایله واپورلرینی کرك عساکر ومهمات نقلی وکرك خدمات سائرهٔ فوق العاده ایچون استیجار ایده‌بیلور . واپورلرك طرف دولتدن استعمال اولندقلری مدتجه تعمیراتی جانب دولته عائد اولوب قضا وقوعنده‌دخی تضمین ایدیله‌جکدر.

اون بشنجی ماده   حکومت سنیه ایله شرکت بیننده اشبو مقاوله نامه ایله شرطنامه ونظامنامه‌نك تفسیر احکامندن طولایی اختلاف وقوعبولور ایسه شورای دولتده حل

اولنه‌جقدر وشرکت ایله‌اشخاص بیننده وقوعبوله‌جق دعاوی‌عائد اولدیغی محاکم‌نظامیه‌ده رؤیت قلنه‌جقدر .

اون آلتنجی ماده حصه‌داران طرفندن طلب اولنور ایسه اشبو امتیاز جدیدك تاریخ انقضاسندن بش سنه اول تمدید وتجدیدی حکومت سنیه‌دن استدعا اولنه بیله‌جك وبوبابده ظهور ایده‌جك‌سائر طالبلره شرائط متساویه ایله‌شرکت خیریه‌نك حق‌رجحانی اوله‌جقدر . [١]

٢٣ صفر ٣٠٦ و١٧ تشرین اول ٣٠٤

٧ — شرکت خیریه شرطنامه‌سی

٢٣ صفر ١٣٠٦ و ١٧ تشرین اول ١٣٠٤

برنجی فصل

مواد عمومیه

برنجی ماده شرکت‌خیریه‌اشبو شرطنامه‌ایله برابرعقدوتعاطی اولنان‌مقاوله‌نامه‌نك برنجی ماده‌سنده کوستریلان حدود داخلنده الیوم موجود اولان اسکله‌لر ایله دائرهٔ امتیازی داخلنده تحقق ایده‌جك‌لزومه مبنی تأسیسی‌اقتضا ایده‌جك اسکله‌لره یولجی‌وامتعه وحیوان و اشیای سائره نقلیچون سالف‌الذکر مقاوله‌نامه‌نك مواد مخصوصه‌سنده بیان اولندیغی وجهله منتظم واپورلر ایشلتمکه مجبوردر .

ایکنجی ماده شرکت‌خیریه تجارت نظارتنك‌تحت نظارتنده‌اولوب دوائر‌حکومت سنیه ایله وقوعبوله‌جق مخابرات رسمیه نظارت‌مشار الیها واسطه‌سیله جریان ایده‌جکدر.

اوچنجی ماده شرکته تجارت نظارت جلیله‌سی طرفندن ارباب فن ومعلوماتدن امور بحریه‌یه واقف بر مفتش تعیین اولنه‌جقدر. شرکت طرفندن نظارت مشار الیها وزنه‌سنه مفتش معاشی اولمق اوزره شهری یکرمی لیرا ویریله‌جکدر. مفتش واپورلرك متانت‌ورصانتنه وشرکتك مقاوله وشرطنامه ونظامنامهٔ داخلی‌احکامنه‌تماماً تطبیق‌معاملات ایتمسنه دقت ونظارت وبونلره مخالف حال وحرکت وقوعنده شرکت اداره‌سنه اخطار

[١] امتیازات ومقاولات مجموعه‌سی ؛ جلد : ٤ ؛ صحیفه : ٦٣٤

وثمره‌سز قالدیغی تقدیرده تجارت نظارتنه اشعار کیفیت ایده‌جکدر. مفتش سیار بولنوب تجارت نظارتنده اشبو شرطنامه ایله مقاوله ونظامنامه دائره‌سنده آله‌جغی تعلیماته توفیق حرکت ایده‌جکدر .

دردنجی ماده   شرکت استخدام ایده‌جکی مأمورلرك عزل ونصبلری وحق تقاعده مظهریتلری وعائله‌لرینك معاشه نائلیتلری حقنده اشبو شرطنامه‌نك تاریخ تصدیقندن اعتباراً برسنه ظرفنده برنظامنامه تنظیم وحکومت سنیه‌نك نظر تصویبنه عرض ایلیه‌جك ومأمورین ومستخدمیندن درسعادتده مسکنی اولمیوب اثنای خدمتده خسته اولانلرك تداویسی ایچون خسته خانه اتخاذ ایده‌جکی کبی برقضا وقوعنده محتاج اعانه اولنلره وحسن خدمتله مکافاته کسب استحقاق ایدنلره ویرلمك ایچون حسابات سنویه‌سنده مناسب مقدار آقچه تفریق ایده‌جکدر .

بشنجی ماده   تقاعد معاشاتی مأمورینه ویریلان معاشلردن یوزده درت توقیفیله اندن حاصل اولان سرمایه‌دن ویریلور. شرکتك مدت امتیازیه‌سی ختام بولوبده سرمایه‌سی حصه‌دارانه تقسیم اولندیغی صورتده تقاعد آقچه‌سی دخی قدم واستحقاقلرینه کوره متقاعدین ومستخدمین موجوده‌یه عائد اوله‌جقدر .

ایکنجی فصل

یولجی وواپورلرك امنیتلرینی موجب اسباب

التنجی ماده   شرکت خیریه‌نك انشا ایتدیره‌جکی واپورلرك قوت وجسامتیله طونیلاتو مقدارینی وشکل وهیئتنی مین اداره مجلسندن تنظیم اولنه‌جق مضبطه حصه‌داران جمعیتده مذاکرهٔ مصلحت ایچون اول امرده تجارت نظارتنه تقدیم اولنه‌رق نظارتدن وقوعبوله‌جق اشعار اوزرینه حصه‌دارانك موافقتی استحصال قلنه‌جقدر .

یدنجی ماده   انشا ایتدیریله‌جك واپورلرك تکنه وماکنه‌لرینك متانت ورصانتنه فوق العاده اعتنا اولنه‌جق وسرعت سیر وحرکتلری اوتوز طقوزنجی ماده‌ده بیان قلنان درجه‌ده اوله‌جقدر .

سکزنجی ماده   حکومت سنیه طرفندن بالجمله واپورلرك ماکنه وتکنه‌لری بهر سنه ترسانهٔ عامره سرمعماری وباش ماکینستی معرفتیله شرکتك باش ماکینستی وباش مرانقوزی

حاضر اولدقلری حالده معاینه ایتدیریلوب هر واپورك درجهٔ رصانت ومتانتلرینی مبین تنظیم اولنه‌جق راپورط تجارت نظارتنه تقدیم وبرصورتی شرکت اداره‌سنه اعطا ایدیله‌جکدر .

طقوزنجی ماده شرکت خیریه واپورلرینك هر برنده برقپودان وبرنجی وایکنجی ماکینست ولزومی قدر طائفه وخدمهٔ سائره استخدام اولنه‌جق ودومنجیلر اهلیتی مصدق طاقمدن اوله‌جقدر .

اوننجی ماده بحریه نظارتندن شهادتنامه‌لری اولمیان قپودان وماکینستلر استخدام اولنمیه‌جق وقپودانلق ایچون مکاتب عثمانیه‌دن وماکنه‌جیلق ایچونده مکتب صنایعدن شهادتنامه ایله چیقوب تدریجاً بوفنلرك فعلیاتنده اثبات اقتدار ایده‌جك اولنلر ترجیح قلنه‌جقدر .

اون برنجی ماده شرکت واپور ایشله‌ته‌جکی اسکله‌لرینی یکدیکرینه ربط ایتمك ومرکزی اداره خانه‌ده بولنمق اوزره پوسته وتلغراف نظارتیله بالمخابره وسائط مخابره تمدید وتأسیس ایده بیله‌جك واشبو وسائط یالکز واپورلرك وقت حرکتلرینی بیلدیرمکه وتأخرات وقضا وقوعنده معلومات ویرمکه تخصیص قلنه‌جقدر .

اون ایکنجی ماده واپورلر دومانلی وقار وتیپیلی هوالرده بولندقلری اسکله‌لردن حرکت ایتمیه‌جك وسقطلق وقوعنده‌اك یقین بولنان اسکله‌یه یناشه‌جقلردر . هر ایکی حالده دخی درحال مرکز اداره ایله واپورلرك یناشه‌جغی اسکله‌لره بیلدیریله‌جکدر .

اون اوچنجی ماده هر واپورك کمال استراحتله اوطوریله بیلمك اوزره نه‌مقدار یولجی آلمغه متحمل اولدیغی اول امرده بحریه نظارتی طرفندن انشائیه مأموری معرفتیله کشف اولنه‌رق آله بیله‌جکی یولجینك عددینی مبین مناسب محلنده برلوحه تعلیق واندن زیاده یولجی آلمامغه قپودان ومأمورلر طرفندن اعتنا اولنه‌جقدر . وبو خصوصه ضابطه مأمورلری طرفندن دخی دقت واهتمام ایدیله‌جکدر .

اون دردنجی ماده هر واپورك مناسب محللرنده لزومی قدر منطارلی جان‌قورتاران سمیدلری بولندیریله‌جق وامنیتی جالب بر شی اختراع اولنوبده بالتجربه فائده‌سی تحقق ایتدکده شرکت طرفندن دخی اجرا قلنه‌جقدر .

اون بشنجی ماده کرك یولجیلر وکرك قایق وصندالرجه بر قضا وتهلکه وقوعه کتورلمامسنه قپودانلر طرفندن کمالیله دقت واعتنا ایدیله‌جکی کبی قضاءً برمصادمه وقوعی ویاخود یولجیلردن ومصادمه ایدن قایقلردن دکزه دوشنلر اولدیغی حالده واپورك قواعد

بحریه‌یه توفیقاً توقیفیله دوشنلرك هردرلو وسائطه مراجعتله تخلیص ایتدیرلمسی خصوصلرنده تقیدات لازمه اجرا قلنه‌جقدر .

اون آلتنجی ماده   واپورلرك کوپریدن وقت حرکتلری بر زمانه تصادف ایتاملك ایچون یکدیکرندن برقاچ دقیقه فاصله‌لو ترتیب اولنمسی وبر واپورك وقت حرکتندن لااقل اون بش دقیقه اول کوپریده حاضر بولنمسی مقرردر . واپورلرك حرکتی ایچون قپودان طرفندن ویریله‌جك قوماندایی متعاقب یولجیلرجه بر قضا وقوعنه محل ویرلمامك اوزره اسکله‌لرك قپولری قپاتدیریله‌جقدر . وکوپری‌یه یناشان واپورلردن مشتریلر چیقمدقجه حماللرك واپوره کیرمسی شرکت مأمورلری طرفندن منع اولنه‌جقدر .

اون یدنجی ماده   شرکت واپورلرینك هر برنده عثمانلیجه اوقور یازار بر مأمور بولندیریله‌جق وبو مأمور اصول وقواعد موضوعه‌نك حسن اجراسنه دقت ایده‌جکی کبی اهالی طرفندن وقوع بوله‌جق شکر وشکایتی طلب اولندیغی حالده قید ایتدیرمك اوزره نزدنده براوفاق دفتر بولندیره‌جقدر . ومفتش اشبو دفتری معاینه ایده بیله‌جکدر .

اون سکزنجی ماده   شرکت قپودانلری لیمانك نظامات موضوعه‌سی احکامنه رعایت ایتمکه مجبوردر . وواپورلرك درسعادت لیمانی درونده بر سبب مجبر اولمدقجه یارم یول حرکت ایتملرینه وآقیندی وآنافور صولرنده ممکن مرتبه آچیقدن کیدرك قیلره صوقولماملرینه ویکدیکریله یاریش ایتاملرینه ویان یانه کیتماملرینه دقت واعتنا اولنه‌جقدر . شرکت قپودانلرندن برینك سالف الذکر لیمان نظامنامه‌سنه مخالف حرکتی وقوع بولور ایسه محکمهٔ عائده‌سنده بالمحاکمه حقنده قانوناً لازم کلان مجازات اجرا قلنه‌جقدر .

اوچنجی فصل

یولجیلرك استراحت وواپورلرك انتظامنی موجب اسباب

اون طقوزنجی ماده   کرك کوپریده وکرك اسکله‌لرده واپورلره اوزادیلان اسکله‌لر ممکن مرتبه کنیش واطرافی پارمقلقلی اوله‌جقدر .

یکرمنجی ماده   کوپریده واسکدار وبوغازایچی وحرم وصله‌جق اسکله‌لرنده ارکك وقادینلر ایچون آیری آیری اوله‌رق صورت منتظمه‌ده ووسعت کافیه‌ده موقفلر یاپیله‌جق وهر موقفده قیش کونلرنده صوبالر بولندیریله‌جغی کبی ایجابنه کوره تفریش دخی ایدیله‌جکدر . موقف انشاآتنه اشخاص طرفندن بلاسبب مشروع اعتراض وممانعت اولندیغی حالده

اساس ماده منافع عمومیه‌دن عد اولنه‌رق حکومت سنیه‌جه ایجابنه باقیله‌جق وکوپری وموقفلرده کوپری واسکله‌لره کیریلوب چیقلمق ایچون بشقه بشقه قپو اوله‌جقدر .

یکرمی برنجی ماده کوپرینك ایکی باشنه برر کبیر ساعت وضع اولنه‌جغی کبی هر اسکله باشنده یولجیلرك کوره‌بیله‌جکی ثابت محللرینه برر ساعت قونیله‌جق ووapورلرده دخی کوریله بیله‌جك محللرده ومناسب بر قطرده ساعت بولندیریله‌جقدر .

یکرمی ایکنجی ماده واپور بیلتلری کوپری واسکله‌لرده صاتیله‌جق وکوپریده هر جهت وموقعه مخصوص بیلتجیلر ایچون متعدد محللر بولنه‌جق وبونلرك اوزرنده نره‌لره مخصوص اولدیغی یازیلی اوله‌جقدر .

یکرمی‌اوچنجی‌ماده شرکت واپورلرنده برنجی وایکنجی موقع‌اوله‌جق وموقعلرك ایکیسنده‌ده قاپه‌لر قونیله‌جقدر . برنجی موقع قیلدن معمول قماشدن تفریش وقپه‌لرك کنیشلك ویوکسکلکی وطیانه‌جق یرلری یولجیلرك راحت ایده‌بیله‌جکی صورتده اعمال ایدیله‌جك ومتمادیاً تعمیر اولنه‌جقدر . بوواپورلرده متحرك اسکمله استعمال اولنمیه‌جق ویکیدن انشا ایتدیریله‌جك واپورلرك بعضیلری ایکی قاتلو کوشکلی اوله‌جق وواپورلرك درونده بولنان نردبانلر کنیش وسهولتله اینوب چیقمغه مساعد صورتده یاپیله‌جقدر .

یکرمی دردنجی ماده واپورلرده قادینلر ایچون دخی ایکی موقع اتخاذ اولنوب برنجی موقعلری مفروش اوله‌جق ومخصوص قماره‌لر دخی تفریق قلنه‌جقدر . وبونلر ایچون اوطوردقلری محلك قربنده ومناسب برمحلنده خلالر بولندیریله‌جقدر .

یکرمی بشنجی ماده واپورلرك بیوك وکچوك قماره‌لرینك قاچ کشی آله‌بیله‌جکی قماره قپولرنده یازیلی اوله‌جق وبرنجی موقع قماره‌لرك مفروشاتی یولجیلرك استراحتنی موجب صورتده اوله‌جقدر .

یکرمی آلتنجی ماده موسم شتاده برنجی وایکنجی موقع قماره‌لری اون بش درجه‌دن زیاده صیجاق اولمامق اوزره منتظم‌صوبه‌لر ویاخود استیم بوریلری واسطه‌سیله ایصتدیریله‌جق وقماره‌لرده لزومی قدر منتظم لامبه ویاخود فنار بولندیریلوب قرانلق هوالرده واخشامه یقین زمانلرده همان اشعال اولنه‌جقدر .

یکرمی یدنجی ماده قماره‌لره نظافتی اخلال‌ایدر ویاخود یولجیلرك نفرتنی موجب اولور اشیا وضع اولنمیه‌جقدر . یولجیلرك اللرنده کتوره‌جکلری پاکتلری وضع ایتمك ایچون بیوك قماره‌لرده ماصه‌لر وکوچك قماره‌لرده اوفاق رافلر بولنه‌جقدر .

یکرمی سکزنجی ماده   واپورلرك قماره‌لرنده توتون دومانلرینی ومتعفن هوالری چیقارمق ایچون منفذلر بولنه‌جق و واپورلردن یولجیلرك چیقمسیله برابر قماره‌لرك پنجره‌لری آچیله‌رق هوالرینك تجدید ایدلمسنه وقماره‌لرك دائما تمیز طوتلمسنه دقت اولنه‌جقدر.

یکرمی طقوزنجی ماده   واپورلرك خلالرنده تعفن وقوعنه محل براغلمامق اوزره ماکنه واسطه‌سیله ویاخود دیکر صورتله دائما صولر جریان ایتدیریله‌جکدر .

اوتوزنجی ماده   واپورلرده قهوه‌جیلك اوله‌جقسه‌ده صاتیله‌جق مأ کولات ومشروبات هم اعلا و همده فیأتی معتدل اولمق و شرکتجه منبع واردات اولمامق اوزره اداره طرفندن تعرفه‌سی تنظیم وتعلیق ایدیله‌جك وقهوه‌جیلرك البسه‌سی بر رسمده وتمیز اولوب خلقك ازعاجنی موجب طور وحرکتده بولنمامری ایچون اداره طرفندن تنبیه و ایجابنه کوره مجازات اولنه‌جقدر .

اوتوزبرنجی ماده   واپورلر صرف واستهلاك ایده‌جکلری کموری یولجیلرك رکوب وخروجی اثناسنده آلمیوب تعطیل زمانلرنده آله‌جقلردر .

اوتوز ایکنجی ماده   شرکت واپورلرندن هربرینه یولجیلرك ازعاجنی موجب اوله‌جق احمال واثقال قبول اولنمیوب یالکز واپورلردن بعضیسنه بومثللو یوکلر قبول ایدیله‌جك ویوك قبول ایدن واپورك وقت حرکتی اداره‌جه بالتعیین اعلان اولنه‌جق وهر حالده یوکلر یولجیلردن اول ادخال ویولجیلردن صکره اخراج قلنه‌جقدر .

اوتوز اوچنجی ماده   یولجی واپورلرینه صولی غاز وقوری اوت کبی مستعد اشتعال اشیا قبول اولنمیه‌جقدر . وبرتقریب ایله ادخال ایدیله‌مامسیچون کوپری واسکله مأمورلری طرفندن تقیدات لازمه اجرا قلنه‌جقدر .

اوتوز دردنجی ماده   اشیای ثقیله نقلنه تخصیص اولنان وقتلردن بشقه اجرای سفر ایدن واپورلره قبولی مجاز اوله‌بیله‌جك اشیای خفیفه ایله قوزی وکوپك کبی حیوانات نقلی ایچون واپورلرده برمحل ومأمور مخصوص بولنه‌جق ومذکور اشیا وحیوانلرك ادخال واخراجنده یولجیلرك ازعاج اولنمامسنه دقت اولنه‌جقدر .

اوتوز بشنجی ماده   یولجیلرك ازعاجنی موجب اوله‌جق درجه‌ده سکر حالنده بولنانلر واپورلردن درحال اخراج اولنه‌جقدر . واپورلرده دیلنمك ممنوعدر . بوممنوعیتی شرکت مأمورلری محافظه ایده‌جکدر .

اوتوز آلتنجی ماده مخصوصاً عربه ایله کتوریلەجك مجانین عربه واپوریله مجاناً نقل اولنەجقدر .

اوتوز یدنجی ماده هر واپورك تنتەلری اکسیك وکهنه اولمیەجق وروزکار ویاغمورلی هوالرده وارده سولەلرینك قپادلمسنه دقت ایدیلەجکدر .

اوتوز سکزنجی ماده قپودان وطائفه ومأمور وخدمەنك قیافتلری درجه درجه برطرز ورسمده اولەجقدر .

دردنجی فصل

واپورلرك سیر وحرکتلری

اوتوزطقوزنجی ماده واپورلرك سرعتی علی العموم ساعتده اون ایکی میل اولەجقدر. موجود واپورلردن اون میل سرعتنده اولمیانلر نهایت درت سنه برنجی خط داخلنده وزیقزاق پوستەلرنده قوللانیلەجق ومدت مذکوره ختامنده بونلر دخی ترك اولنوب ساعتده اون میل یول آلان واپورلر استعمال اولنەجقدر .

قرقنجی ماده بوغاز ایچینك روم ایلی جهتی کوپریدن ببکه قدر برنجی وروم ایلی حصارندن یکی کویه قدر ایکنجی وآندن یوقاریسی اوچنجی واناطولی جهتی دخی کوپریدن اسکداره قدر برنجی وقوزغنجقدن قندیللی‌یه قدر ایکنجی وآندن یوقاریسی اوچنجی اولمق اوزره اوچ خطه تقسیم اولنمشدر .

قرق برنجی ماده حرم وصلەجق وقباطاش اسکلەلرینه احتیاجه کوره واسکداردن کوپری‌یه زوال وقتنه قدر کاه یکرمی دقیقه کاه یارم ساعتده بر واسکدار ایله بشکطاش آره‌سنده یازین وقیشین نهایت بربچق ساعتده بر واپور ایشلتدیریلەجکدر . بوغاز ایچندن کوپری‌یه یازین قبل الزوال نهایت قرق بش دقیقەده وقیشین نهایت بربچق ساعتده وایکندیدن اعتباراً یازین نهایت ساعتده وقیشین نهایت بربچق ساعتده بر واپور ایشلتدیریلەجکدر . کوپریدن بوغاز ایچنه یازین قبل الزوال نهایت ساعتده وقیشین نهایت بربچق ساعتده وایکندیدن اعباراً یازین نهایت قرق بش دقیقەده وقیشین نهایت ساعتده بر واپور ایشلتدیریلەجکدر. بعد الزوال ایکندی‌یه قدر اولان آراده دخی کرك کوپریدن بوغاز ایچنه وکرك بوغاز ایچندن کوپری‌یه ایکیشر سفردن اقل اولمامق اوزره ایجابی قدر واپور ایشلتدیریلەجکدر .

قرق ایکنجی ماده جمعه وپازار ایله بایرام وپاسقالیه کونلرنده وایام مخصوصهٔ سائرهده شرکت عموم خطلره لزومی مقدار فوق‌العاده واپورلر تعیین وعلاوه ایده‌جکی کبی واپورلر ایچون تعیین اولنان مقداردن زیاده یولجی ظهورنده واحوال سائرهده ایجابی وجهله آیروجه واپورلر دخی حرکت ایتدیره‌جکدر .

قرق اوچنجی ماده موسم صیفده جمعه وپازار کونلری بوغاز ایچنك آناطولی وروم ایلی جهتلرندن حرکت ایدن واپورلرك کوپریده قاضی کویی وآطه‌لر وآیاستفانوس خطلری واپورلریله صباح وآقشام تمام برزمانده تصادف واختلاط ایتمك وآطه‌لره وقاضی کوینه کیده‌جك یولجیلره موجب سهولت اولمق اوزره ادارهٔ مخصوصه ایله بالمذاکره ایام مذکورهده لزومنه کوره واپورلر ترتیب ایدیله‌جکدر .

قرق دردنجی ماده موسمنه کوره رمضان شریف کیجه‌لرنده اسکدار ایله بوغاز ایچنك ایکی ساحلندن وکوپریدن مناسب زمانلرده وایام صیفده مناسب کیجه‌لرده یالکز بر واپور سفر ایتدیریله‌جك وبونلرده بر الکتریق فناری وبر لیمان چاوشی بولندیریله‌جقدر .

قرق بشنجی ماده شرکت موسمنه کوره کوپریدن بوغازایچنه اوچ وبوغاز ایچندن کوپری‌یه‌اوچ زیقزاق‌واپوری ایشلده‌جکی مثللو بوغازایچنك قارشولقلی مناسب اسکله‌لرینه دخی لزومنه کوره تدریجاً استمبوطلر ترتیب وتعیین ایده‌جکدر .

قرق آلتنجی ماده شرکت اسکدار وقباطاش وسرکه‌جی اسکله‌لری بیننده کماکان اوقات مناسبه‌ده احتیاجه کافی عربه واپوری ایشلده‌جك وشرطنامه‌نك تاریخ تصدیقندن اعتباراً اون سکز آی ظرفنده لزومنه وموسمنه کوره بیوکدره وخنکار اسکله‌لری آره‌سنده عربه واپوری ایشلتمك اوزره اقتضا ایدن اسکله‌لری تأسیس ایده‌جکدر .

قرق یدنجی ماده عربه واپوری عساکر شاهانه ایله حیوانات امیریه‌یی کندویه مخصوص اسکله‌لردن درسعادت لیماننده بیوك واپورلره وبیوك واپورلردن مذکور اسکله‌لره کماکان نقل ایده‌جکی کبی تجار مالی اولان حیواناتی دخی اجرتی طرفینك موافقتیله قرارلشدیریله‌رق نقل ایده بیله‌جکدر .

بشنجی فصل

اجورات نقلیه ایله شرائط مقرره ومتفرعاتی

قرق سکزنجی ماده شرکت خیریه واپورلریله نقل ایده‌جکی یولجی واشیادن زیرده محرر تعرفه‌لره توفیقاً اجرت اخذ ایده‌جکدر .

کوپریدن بوغاز ایچنه وبوغاز ایچندن کوپری‌یه طوغریدن طوغری‌یه کیتمك ایچون یولجیلردن آلنه‌جق واپور اجرتی

برنجی موقع	ایکنجی موقع	روم ایلی جهتی
پاره	پاره	
٥٠	٣٠	قبا طاش
٥٠	٣٠	بشکطاش
٦٠	٤٠	اورته کوی
٦٠	٤٠	قوری چشمه
٧٠	٥٠	آرناوود کوی
٨٠	٦٠	ببك
١٠٠	٨٠	روم ایلی حصاری
١٠٠	٨٠	بویاجی کوبی
١٠٠	٨٠	میرکون
١٢٠	٨٠	استنیه
١٦٠	١٠٠	یکی کوی
١٦٠	١٠٠	طرابیه
١٦٠	١٠٠	کیرچ برونی
١٦٠	١٠٠	بیوکده
١٦٠	١٠٠	مسار برونی
١٦٠	١٠٠	یکی محله
١٦٠	١٠٠	روم ایلی قواغی

« آناطولی جهتی »

برنجی موقع	ایکنجی موقع	آناطولی جهتی
پاره	پاره	
٥٠	٣٠	اسکدار وصله‌جق
٥٠	٣٠	حرم اسکله‌سی
٥٠	٣٠	قوزغنجق
٦٠	٤٠	بکلر بکی
٧٠	٥٠	چنکل کویی
٨٠	٦٠	وانی کویی
١٠٠	٨٠	قندیللی
١٠٠	٨٠	اناطولی حصاری
١٢٠	٨٠	قاکلیجه
١٤٠	١٠٠	چبوقلی
١٤٠	١٠٠	پاشا بغچه‌سی
١٦٠	١٠٠	بکقوز
١٦٠	١٠٠	اناطولی قواغی

بوغاز ایچنده اسکله‌دن اسکله‌یه کیده‌جك اولان یولجیلردن آلنه‌جق واپور اجرتی

٥٠	٣٠	کوپریدن قباطاشه
٤٠	٢٠	قباطاشدن بشکطاشه
٤٠	٢٠	بشکطاشدن اورته کویه
٤٠	٢٠	اورته‌کویدن قوری چشمه‌یه
٤٠	٢٠	قوری چشمه‌دن آرناوود کوینه
٤٠	٢٠	آرناوود کویندن ببکه
٤٠	٢٠	ببکدن روم ایلی حصارینه
٤٠	٢٠	روم ایلی حصارندن بویاجی کوینه
٤٠	٢٠	بویاجی کویندن میرکونه
٤٠	٢٠	میرکوندن استینیه‌یه

آناطولی جهتی	ایکنجی موقع	برنجی موقع
	پاره	پاره
استینه‌دن یکی کویه	٢٠	٤٠
یکی کویدن طرابیه‌یه	٢٠	٤٠
طرابیه‌دن کیرچ برونه	٢٠	٤٠
کیرچ بروندن بیوك دره‌یه	٢٠	٤٠
بیوکدره‌دن مسار برونه	٢٠	٤٠
مسار بروندن یکی محله‌یه	٢٠	٤٠
یکی محله‌دن روم ایلی قواغنه	٢٠	٤٠

بر اسکله‌دن برقاچ اسکله اوته‌یه کیدلدیکی حالده واپوره راکب اولندیغی اسکله‌دن اعتباراً برنجی اسکله ایچون یکرمی وآندن صکره‌کی اسکله‌لر ایچون اونر پاره اجرت آلنه‌جق وبوصورتله آلنه‌جق آقچه‌نك مقداری راکب اولندیغی اسکله‌دن اعتباراً قواقلره ویاخود کوپری‌یه قدر طوغریدن طوغری‌یه عزیمت اجرتنه مساوی اولدقده طوغریدن طوغری‌یه قواقلره ویاخود کوپری‌یه مخصوص بیلتلردن ویریله‌جکدر . واسکله‌دن اسکله‌یه وقوعبولان عزیمت اجرتی آلتمش پاره‌یه قدر اولور ایسه یکرمی وسکسان پاره‌یه قدر اولور ایسه‌قرق ویوز پاره‌یه‌قدر اولور ایسه‌آلتمش پاره‌برنجی موقع‌اجرتی اخذ اولنه‌جق وتعرفه‌ده محرر اجورات مقرره‌نك اسباب فوق‌العاده‌دن طولایی ضم وتزییدی شرکت اداره‌سندن طلب اولندقده حکومت سنیه‌جه نظر اعتباره آلنه‌جقدر .

قرق طقوزنجی ماده تعرفه‌لرده محرر اجورات‌حد اعظم اوله‌رق تعیین‌قلندیغندن حکومت سنیه‌دن رخصت استحصال اولنمدقجه شرکت اداره‌سنجه تزیید وتکثیری‌جائز دکلدر . فقط شرکت اجورات مقرره‌یی ایجابنه کوره تنزیل ایده بیلور . شو قدرکه اجوراتك تنزیلی اقتضا ایتدکده ایکی کون اول وتکرار تعرفه‌ده محرر مقدار دائره‌سنده ضمی اقتضا ایلدکده بش کون اول غزته‌لر ایله اعلان ایدلمك لازمدر .

اللنجی ماده شرکت برنجی وایکنجی موقعلر ایچون تاریخ مبایعه‌سندن اعتباراً درت آی ظرفنده صرف اولنمق وبهرندن اوتوزی عزیمت واوتوزی عودته مخصوص اوله‌رق آلتمش بیلتی حاوی اولمق اوزره همان آبونمان بیلتلری احداث ایتمکه مجبوردر . وکوپریدن واسکله‌لردن برنجی وایکنجی موقعلر ایچون برکونه مخصوص اوله‌رق عزیمت وعودت بیلتلری دخی ویریله‌جکدر .

اللی برنجی ماده   ایفای خدمت امیریه ایچون شرکت واپورلریله کیدوب کله‌جك پولیس وژاندارمه افرادیله شهر اماتتی چاوشلری مجاناً نقل ایدیله‌جك وبونلر ایچون احتیاجه کوره تعیین اولنه‌جق مقدارده پاصولرمنسوب اولدقلری دائره‌لره ویریله‌جکدر.

اللی ایکنجی ماده   شرکت خیریه پوسته چانطه‌لرینی وبونلری مستصحب اولان مأمورلری اوقات معینه‌ده مجاناً نقل ایتمك ایچون معین مقدار پاصو ویره‌جکدر .

اللی اوچنجی ماده   لیلاً ونهاراً حریق وقوعنده ال طلومبه‌لرینی وطلومبه‌جیلرینی مجاناً نقل ایتمك ایچون شرکت شماندیره‌ده مخصوص واپور بولندیره‌جق وعربه واپوری دخی اطفائیه آلاینك عربه وحیوانلریله آلات وادوات سائره‌سنی قباطاشدن اسکداره مجاناً نقل ایده‌جکدر . شرکت اداره‌سی بوماده‌نك صورت ترتیب واجراسنی شهر اماتتی واطفائیه آلایلری قوماندانلغی ایله بالمخابره قرارلشدیره‌جقدر .

اللی دردنجی ماده   مکاتب عسکریه ودارالشفقه ومکتب صنایع شاکردانیله یدلرنده معارف نظارتندن وشرکت اداره‌سندن مصدق مارقه بولنان مکاتب رشدیه شاکردانندن یکرمی پاره اجرت آلنه‌جقدر . بش یاشندن آشاغی اولان چوجقلردن اجرت آلنمیوب فقط بش یاشندن اون‌ایکی یاشنه قدر اولوبده مکتبلی اولمیان چوجقلردن واپور وموقع اجرتی نصف واون‌ایکی یاشندن یوقاری اولانلردن تام‌اوله‌رق آلنه‌جقدر .

اللی بشنجی ماده   شرکت واپورلریله منفرداً آمد وشد ایده‌جك افراد عساکر شاهانه‌دن‌باش چاوشه‌قدر اسکدار ایله‌بشکطاش‌وقباطاش‌وحرم‌وصله‌جق اسکله‌لریچون اون وبوغاز ایچنك سائر اسکله‌لریچون یکرمیشر پاره وعساکر نظامیهٔ شاهانه ملازملرندن قول اغالرینه وپولیس وژاندارمه نفراتیله یوز باشیلرینه قدر اولان ضابطاندن نصف وبونلرك فوقنده بولنان ضابطان وامرا وارکاندن تام اجرت آلنه‌جقدر . ونفرات وضابطان وامرا وارکان عسکریه‌دن موقع اجرتی تماماً اخذ اولنه‌جقدر .

اللی آلتنجی ماده   شرکتك پوسته واپورلریله دوائر عسکریه حسابنه اوله‌رق اسکدار وبشکطاش وقبا طاش وصله‌جق وحرم اسکله‌لرینه مجتمعاً نقل اولنه‌جق افراد عسکریه‌ایچون اونرپاره ودیکر اسکله‌لره نقل اولنه‌جقلرایچون یکرمیشر پاره آلنه‌جقدر. شوراسی‌ده مقرردرکه عسکرك مجتمعاً نقلندن طولایی برواپورده ازدحام حاصل‌اولدقده عساکر شاهانه افرادندن بر طاقمی دیکر پوسته واپورلرینه تقسیم ایله نقل اولنه‌جقدر .

اللی یدنجی ماده   عربه واپورلریله پوسته داخلنده نقل اولنه‌جق‌طوب‌وطوپارلاق

ایله طوپجی وسواری حیواناتیله اشیای میریه‌نك اجرت نقلیه‌لری تعرفهٔ مخصوصه‌سنه تطبیقاً بالحساب قاچ غروشه بالغ اولور ایسه یوزده اوتوزی تنزیل قلنه‌جقدر .

اللی سکزنجی ماده عربه‌واپورینك کندینه مخصوص اسکله‌لرندن کرك یکدیکره وکرك درسعادت لیمانی داخلنده بیوك واپورلره واشبو بیوك واپورلردن عربه واپوری اسکله‌لرینه پوسته خارجنده سفر مخصوص اجراسیله اسقارچه صورتیله نقل اولنه‌جق نفرات عسکریه وحیوانات امیریه ایچون سفر باشنه درت عدد عثمانلی آلتونی اخذ واستیفا قلنه‌جق وبوسببله عربه واپورینك معین اولان پوسته‌لرینه خلل کلمامسنه دقت واعتنا اولنه‌جقدر .

اللی طقوزنجی ماده اشبو شرطنامه ونظامهٔ داخلی احکامنك تأمین اجراسی ایچون ایجاب ایتدیکی تقدیرده حکومت سنیه شرکت مأمورلرینه معاونت ایده‌جکدر . [١]

٢٣ صفر ١٣٠٦ و ١٧ تشرین اول ١٣٠٤

٨ — شرکت خیریه‌نك نظامنامهٔ داخلیسی [٢]

٢٣ صفر ١٣٠٦ و ١٧ تشرین اول ١٣٠٤

برنجی فصل

شرکتك نوع ومقصد واقامتکاهی ومدت امتیازی

برنجی ماده شرکت خیریه تجارت شرکتلرینك آنونیم نوعندن اولوب حصه سنداتی تبعهٔ دولت علیه‌یه مخصوص ومنحصر واسم وشهرته محرردر .

ایکنجی ماده شرکتك مقصدی حکومت سنیه ایله عقد وتعاطی ایدیلان مقاوله وشرطنامه احکامنه توفیقاً دائرهٔ امتیازیه‌سی داخلنده منتظماً واپورلر ایشلتمکدر .

اوچنجی ماده شرکت خیریه‌نك اقامتکاه رسمیسی درسعادتده اولوب مدت امتیازیه‌سی فرمان جدید تاریخندن اعتباراً اوتوز سنهٔ مالیه‌دن عبارتدر .

[١] مجموعهٔ ومقاولات ، جلد : ٤ ، صحیفه : ٦٣٨

[٢] ١٥ ایلول ١٣٢٦ تاریخلی دیکر برنظامنامهٔ داخلی ایله بونك حکمی تعدیل اولنمشدر .

دردنجی ماده   شرکت خیریه‌نك افراده قارشو بالجمله حقوق وتعهداتی وا کتساب ایلدیکی منافع کما کان باقیدر .

ایکنجی فصل

شرکتك سرمایه‌سی وحصه سنداتی

بشنجی ماده   شرکتك سرمایه‌سی بروجه آتی ترکب ایدر: اولاً   مجموع قیمتلری بالغ اولان واپور واستمبوط ودوبه ومعونه وصنداللر دخی داخل اولدیغی حالده شرکتك بالجمله ادوات متحرکه‌سی ثانیاً   مجموع قیمتلری   بالغ اولان اسکله وموقفلر ودستکاه وفابریقه محلی وخان ومغازه کبی اموال غیر منقوله‌سی ثالثاً   مجموع قیمتلری   بالغ اولان ومغازه‌لرده موجود وفیأتلری تأدیه ایدلمش بولنان کمور ویلکن بزی ویاغ وسائر بونلره مماثل اشیا وادوات رابعاً   مستخدمینك تقاعدی ایچون مخصوص اولان مبالغ مستثنا اولمق اوزره شرکت طرفندن دولت وآحاده ویرلمش اولان کفالت وتأمینات واحتیاط ومطلوبات آقچه‌لری ایله اسکیمه وتعمیرات ایچون تخصیص ایلدیکی مبلغك مجموع مقداری اولان ایکی یوز بیك لیرادن عبارتدر .

آلتنجی ماده   مجموعی ایکی یوز بیك لیرایه بالغ اولان بالاده مذکور مبالغ شرکتك سرمایهٔ عمومیسی اعتبار اولنوب بهری یکرمیشر عثمانلی آلتونی اعتبارنده اوله‌رق سنوی یوزده بش فائض کتورر اون بیك حصه‌یه تقسیم اولنمشدر .

یدنجی ماده   شرکت خیریه‌نك هر براسکی حصه سندینه معادل بش حصه سندی ویریله‌جکدر .

سکزنجی ماده   تبدیلاً اخراج اولنه‌جق حصه سنداتنك هر برنده بر سنه‌لك اولاق اوزره اوتوز فائض واوتوز تمتع قوپونی بولنه‌جقدر .

طقوزنجی ماده   شرکت ویا مجلس اداره‌سی بشنجی ماده‌ده بیان اولنان سرمایه‌یی تزیید ویا تنقیص ایتمك ویاخود کرك طوغریدن طوغری‌یه وکرك تحویلات نشریله عقد استقراض ایلمك حقنی حائز دکلدر . آنجق بویولده‌کی معاملات حصه‌داران جمعیت عمومیه‌سی طرفندن شرکتك تزیید اعتبار مالیسی لزومنی وطلب اولنان مبالغك صورت صرفنی مبین ویریله‌جك استدعانامه اوزرینه باب عالیدن مأذونیت مخصوصه استحصال اولنور ایسه اجرا قلنه‌بیلور .

اوتجی ماده   شرکت خیریه حصه‌دارلری شرکتك بشنجی ماده‌ده محرر المقدار سرمایه‌سندن زیاده‌ضرر وزیانی ضامن دکلدر. ومادهٔ مذکوره‌ده ذکر وتعداد اولنان اشیا وسائره‌نك قیمتی ایله مبالغ موجوده‌نك مقداری ایکی یوز بیك عثمانلی آلتوننددن نقصان ظهور ایدر ایسه ظهور ایدن نقصان حصه‌داران طرفندن تأدیه اولنه‌جقدر.

اون برنجی ماده   حصه سنداتی اسمه محرر وتبعهٔ عثمانیه‌یه مخصوص ومنحصردر. آنجق عن اصل تبعهٔ عثمانیه‌دن اولدقلری حالده ازدواجلری حسبیله زوجنك تابعیته اشتراك ایتمش ایکن تابعیت قانونه توفیقاً دولت علیه‌نك تابعیته رجعت ایتمش اولان طول قادینلربوندن مستثنادر. بونلر وفاتلرینه قدرسندات مذکوره‌یه تصرف‌ایده‌بیلورلر. تبعهٔ اجنبیه‌دن اولان اولاد ووارثلری ارثاً کندولرینه انتقال ایدن اشبو سنداتی تبعهٔ عثمانیه‌یه صاتمغه مجبوردرلر. وبومعاملهٔ فراغیه میراثك تقسیمنه ابتدار اولندیغی تاریخدن اعتباراً اوچ آی ظرفنده وقوع بوله‌جقدر.

اون ایکنجی ماده   شرکت خیریه حصه‌لری صرف ملك اولوب اولاد واحفاده وورثهٔ سائره‌یه انتقال ایدر. وبلا وارث وفات ایدنلرك حصه‌لری جانب بیت الماله عائد اوله‌جقدر.

اون اوچنجی ماده   شرکت‌خیریه حصه‌لری قابل تقسیم دکلدر. فقط حسب‌الوراثه بر حصه‌نك متصرفی تعدد ایدر ایسه جمله‌سی شخص واحد حکمنده طوتیلور.

اون دردنجی ماده   شرکت حصه‌دارانك نام وشهرتی وحامل اولدیغی حصه سنداتنك مقدارینی مبین اولمق اوزره لزومی قدر دفتر طوته‌جق وسنداتك فراغ وانتقالات معاملاتی اشبو دفترلره قید اولنه‌جقدر.

اون بشنجی ماده   غائب‌ویامحترق اولان ویابوزیلان‌سنداتك یرینه سندات ویرلمسی طلب اولندیغی حالده مجلس اداره قراریله یکیدن سندات ویریله‌جکدر. جدید هرسند ایچون‌حصه‌داراندن نشرواعلان مصارفندن بشقه اون غروش‌رسم آلنه‌جقدر. وسندات عتیقه‌نك ابطال اولندیغی یکی سندلرده اشارت اولنه‌جقدر. وهر حصه‌دار تحریراً وقوع بوله‌جق طلب اوزرینه حامل اولدیغی سنداتك مقداریله بونلرك مقید اولدیغی دفتر صحیفه‌سنك نومروسنی ناطق اولمق اوزره شرکتك مهر رسمیسیله مختوم بر تصدیقنامه آله‌بیله‌جك وبونکچون شرکت صندوغنه اون غروش ویرمکه مجبور اوله‌جقدر.

اون آلتنجی ماده   شرکت خیریه حصه‌دارلرندن بر ویا متعدد حصه‌سنی آخره

فراغ ایتمك ایستیانلر متصرف اولدقلری حصه سندینی مفروغ‌لهه تسلیم ایله برابر مطبوع ورقه‌یه صورتی زیرده محرر علم وخبری ترقیم وزیرینی تطبیق مهریله تختیم ایده‌جکدر .

صورت علم وخبر

حصه نومروسی

شرکت خیریه حصه‌لرندن بالاده مرقم نومرو ایله متصرف اولدیغم عدد حصه‌یی فراغ صحیح ایله فراغ ایدوب بدلنی دخی کاملاً اخذ وقبض ایلدیکم جهتله مذکوره‌ده برکونه علاقه ومدخلم قالمدیغندن شرکتجه مومی الیه نامنه معاملهٔ مقتضیه‌نك اجراسی ایچون اشبو علم وخبر شرکت مذکوره اداره‌سنه اعطا قلندی.

اون یدنجی ماده سالف الذکر علم وخبر اوزرینه معاملهٔ فراغیه مرکز اداره‌جه جدید سند اعطا قلنمق صورتیله اجرا اولنور . هر حصه‌نك فراغی ایچون شرکتك اون غروش اخذینه صلاحیتی واردر . مفروغ لهك تذکرهٔ عثمانیه‌سی شرکتجه کورلمك لازم اولدیغی کبی موجب شبهه برحال وقوعنده اسم وصفتلرینی اصول ونظامی دائره‌سنده باعلم وخبر اثبات ایتدیرمك ایجاب ایدر. والحاصل معاملهٔ فراغیه هرحالده اساس صحیح اوزرینه اجرا اولنه‌رق شرکت خیریه حصه‌لرندن هیچ برینك تبعهٔ اجنبیه عهده‌سنه کچماسی اسبابنك استحصالنه دقت واعتنا اولنه‌جقدر .

اون سکزنجی ماده هربر حصه ایچون فارغك شرکتده اولان بالجمله حقوقی فراغ خرجنك شرکت صندوغنه تسلیمی تاریخندن اعتباراً مفروغ لهه منتقل واوحصه‌یه مفروغ لهك متصرف اولمسی شرکتك اصول ونظاماتنه وحصه‌داران مجلسنك مقرراتنه موافقتنی متضمن ومشتمل اولور .

اون طقوزنجی ماده شرکت حصه‌لرندن صغیر وصغیره ایله محجور ومحجوره ومجنون ومجنونه ومعتوه ومعتوهه عهده‌لرنده بولنان حصه‌لرك آخره فراغی محکمهٔ عائده‌سنك اعلامنه متوقفدر .

یکرمنجی ماده حصه‌داراندن برینك وفاتیله حصه‌سی ورثه‌سنه انتقال ایتدکده ترکه تحریر اولنمش ایسه محکمه‌نك وتحریر اولنمامش ایسه متوفانك اقامت ایتمش اولدیغی محله امام ومختارلری ویاخود بطریق وخاخامخانه‌لر طرفندن ویریله‌جك علم وخبرلر اوزرینه معاملهٔ انتقالیه اجرا قلنور . وبش غروش خرج انتقال آلنور .

یکرمی برنجی ماده حصه‌داران ویاخود ورثه ویا داینلرینك شرکت اموالندن هیچ بر شیئی تحت حجزه آلدیرمغی ویاصاتدیرمغی مطالبه وسائر سببله شرکتك امور اداره‌سنه مداخله ایتمکه حقلری یوقدر . آنجق استیفای حقوق ایچون اداره مجلسنه مراجعت ایده بیلورلر .

یکرمی ایکنجی ماده مجلس اداره اون آلتنجی ماده موجبنجه حصه‌داران طرفندن طلب اولنه‌جق معامله‌ٔ فراغیه‌نك بلا تأخیر قید واجراسنی‌امر ایتمکه مجبوردر . یالکز اجرای فراغه صلاحیتی اولمیان حصه‌دارلر طرفندن طلب وقوعنده مجلس اداره ممانعت ایده‌بیلور .

اوچنجی فصل

حصه‌داران جمعیت عمومیه‌سی

یکرمی اوچنجی ماده شرکت خیریه حصه‌دارانی سنه‌ده بردفعه حزیرانده جمعیت عمومیه عقد ایده‌جکلردر. دفترده یکرمی ویاخود اندن زیاده حصه‌یه متصرف اولان هرحصه‌داره جمعیتك یوم اجتماعندن اون بش کون مقدم کون وساعت ومحل اجتماعی مبین بردعوتنامه کوندریله‌جکدر. جمعیت عمومیه‌ده مذکره اولنه‌جق مواد ایله شرکتك کذران ایدن سنه ظرفنده‌کی معاملات مالیه‌سنی ومفتشلرك راپورلرینی حاوی مطبوع برر نسخه دخی ارسال اولنه‌جقدر . بهر سنه برمعتاد عقد اولنه‌جق جمعیت عمومیه‌دن بشقه اوله‌رق مجلس اداره‌نك مکلف اولدیغی وظائفجه لزوم کوردیکی تقدیرده جمعیت مذکوره فوق‌العاده اوله‌رق اجتماع ایدر.فوق‌العاده اجتماعلرده‌برمعتاد اجتماع ایدن‌جمعیت حقنده‌کی احکامه رعایت اولنه‌جقدر .

یکرمی دردنجی ماده جمعیت عمومیه اشبو نظامنامه احکامنه موافق صورتده اجتماع ایتدکده اولا بالجمله حساباتك تفتیش و تصدیقی ثانیاً مجلس اداره‌ده اکمال مدت ایدن اعضانك‌یرینه‌دیکرلرینك‌تعیینی ثالثاً شرکت‌نظامنامهٔ داخلیسنجه‌حکومت‌سنیه‌نك نظر تصویبنه عرض اولنمق اوزره اتخاذ واجراسی اقتضا ایدن مقررات‌وتعدیلاتك‌مذاکره‌سی رابعاً حساباتك تفتیشیله برابر نتیجه‌سنك کله‌جك سنه‌نك‌حصه‌داران مجلسنه عرضنه‌مأمور ایکی مفتشك نصبیله اشتغال ایده‌جکدر .

یکرمی بشنجی ماده حصه‌داران جمعیت عمومیه‌سی مسائل یومیه‌سنك تفتیشندن مقدم مجلس اداره رئیسنك تحت اداره‌سنده اولمق اوزره برهیئت مخصوصهٔ ریاست

تشکیلنه تشبث ایده‌جکدر. انتخابی لازم کلان بوهیئت بررئیس وبررئیس ثانیدن وایکی کاتبله ایکی مفتشدن عبارت اوله‌جقدر .

یکرمی التنجی ماده حصه‌داران جمعیت عمومیه‌سنك عادیاویاصورت فوق‌العاده‌ده اجتماعی اثناسنده ویاخود اجتماعندن اولجه جمعیتك نظر تدقیق ومطالعه‌سنه عرض ایدلمك اوزره اقلی بش یوز حصه‌یه مالك اولنلر طرفندن و یاخود دولت مفتشی جانبندن حصه‌داراندن بولنه‌جق هیئت ریاست ویا مجلس اداره‌یه تحریراً وقوعبوله‌جق تکالیف ومطالعاتی هیئت ریاست ویا مجلس اداره جمعیت‌عمومیه‌یه عرض ایتمکه مجبوردر .

یکرمی‌یدنجی ماده جمعیت عمومیه تجارت ناظرینك‌تحت‌ریاستنده اجتماع‌ایده‌جکدر. فقط جمعیتك اجتماعندن اول مجلس اداره‌ایکی کاتب وایکی مفتش انتخاب ایلیه‌جکدر .

یکرمی سکزنجی ماده رئیس مجلسك کشادینی‌اعلان ومذاکراته نظارت وبیان رأیه‌رخصت ومذاکره اولنه‌جق مسائلی‌تعیین ومذاکره‌نك‌ختامنی تقدیر ایدر . ومفتشلر واسطه‌سیله جمعیتك رأینی طوپلار . مجلس عمومی ضبطنامه‌سنی ایکی کاتب ایله برلکده امضا ایدر . ورأیلرك تساویسی حالنده رئیسك بولندیغی طرف معتبر اولور. رئیس ثانی رئیس‌اوله معاونت ایدوب موقتاً غیبوبتی حالنده وکالت ایدر. کاتبلر اجتماع ضبطنامه‌سنی تحریر ایله نهایت اون‌بش‌کون ظرفنده امضالنمق اوزره رئیسه تقدیم ایلر .

یکرمی طقوزنجی ماده جمعیت عمومیه‌ده جمعیت رأی خفی‌یه مراجعتله قرار ویریلور . قائماً وقاعداً رأی علنی اعطاسی موجود اعضادن اون ذات طرفندن تکلیف ایدلدیکی حالده جائز اوله بیله‌جکدر .

اوتوزنجی ماده ایلك دعوتده حاضر بولنه‌جق اعضا شرکتك ثلث سرمایه‌سنه مقابل حصه‌یه متصرف اولدقلری حالده جمعیتك مذاکره‌یه صلاحیتی واردر وموجود آرانك بر زیاده‌سیله تصویب اولنان هرتکلیف قبول ایدلمش عد اولنور . واکر ایلك دعوتده جمعیت تشکل ایده‌مز ایسه اون بش کون صکره بهمه‌حال طوپلانه بیلور . وبو حالده موجود اعضانك مالك اولدقلری حصه‌لر نه‌قدر اولور ایسه اولسون جمعیت تشکل ایتمش عد اولنور .

اوتوز برنجی ماده جمعیت عمومیه‌ده حاضراولان حصه‌داراندن هربرینك‌متصرف اولدیغی حصه‌لرینك عددینه کوره بهر یکرمی حصه ایچون بررأی اعطاسنه حق‌واردر.

آنجق بذات اصالةً ووكالةً اون بشدن زياده رأى ويره‌ميه‌جكى كبى بكرمى عددينك كسوراتى ايچون دخى حصه‌دارانك رأى اعطاسنه حقى اوله‌ماز .

اوتوز ايكنجى ماده دعوت اولنان حصه‌داراندن برى كله‌ميه‌جك اولديغى حالده صاحب رأى اولان حصه‌داراندن ديكر برينى مجموع حصه‌سى ايچون اعطاى رأيه توكيل ايده بيلور . بالذات جمعيتده حاضر اولان حصه‌دارلر حائز اولدقلرى حصه‌لرك برقسمى ايچون ديكرينى توكيل ايده‌مزلر . وكيل اولان حصه‌دار كرك كندى رأينى وكرك مؤكلنك رأينى اوتوزنجى ماده احكامنه توفيقه مجبوردر .

دردنجى فصل

مجلس اداره‌نك صورت تشكلى

اوتوز اوچنجى ماده شركت خيريه‌نك مجلس اداره‌سى جمعيت عموميه‌جه انتخاب وباارادۀ سنيه تعيين اولنمش حصه‌داراندن اولمق اوزره بررئيس ايله درت اعضادن مركبدر. رئيسك اللى واعضانك يكرمى بش حصه‌يه مالك اولملرى ومأموريتلرى مدتنده حصه سندلرينى شركت صنديغنه وضع وتوديع ايتملرى وآخره فروخت ويا ترهين ايتامملرى اقتضا ايدر . رئيسك غيبوبتى حالنده ايچلرندن اك قدمليسى رئيسه وكالت ايدر .

اوتوز دردنجى ماده مجلس اداره اعضاسى ايكى سنه دوام ايتمك اوزره انتخاب اولنور وايلك ايكنجى سنه‌نك ختامنده اعضانك نصفى قرعه ايله اخراج اولنه‌رق بعده هرايكى سنه‌ده بربلا قرعه نصفيت اوزره تبديل ايديلور . مدتى منقضيه اولان اعضانك تكرار انتخابى جائزدر . رئيسك مدت مأموريتى درت سنه اولوب تكرار انتخابى جائزدر. فقط استعفاسى وقوعنده وياخود تبديلى لازم كلدكده جمعيت عموميه‌ده بالمذاكره ايجابى اجرا قلنور .

اوتوز بشنجى ماده مجلس اداره هفته‌ده ايكى دفعه اجتماع ايده‌جكدر. هراجتماعده رئيسه اوچ وكلان اعضانك بهرينه برر بچق عثمانلى آلتونى ويريلور. ومديريت طرفندن كوستريله‌جك لزوم اوزرينه مجلس اداره فوق‌العاده اوله‌رق دخى اجتماع ايده بيلور . مجلسك مذاكراتى اكثريت آرا ايله قراركير اولور . رئيسدن بشقه اعضادن اوچ ذات بولنمدقجه هيچ برايشه قرار ويريله‌مز .

بشنجی فصل

مجلس ادارەنك وظائفی

اوتوز آلتنجی ماده   مجلس اداره شرکت خیریەنك وکیل رسمیسیدر . شرکت ایچون شرکت نامنه اولەرق مقاوله وشرطنامه ونظامنامه احکامنه توفیقاً عقد اولنەجق مقاولەنامەلری وپولیچەلری وابرانامه ومقبوض سندلرینی وقطع محاسبات سنداتنی وحسابات سائرەیی امضا ایدر . وشرکت ایچون لازمکلان بالجمله مأمور وطائفه وقپودان وماکنیست واوجاقجی وعمله وخدمهٔ سائرەیی تعیین ایلر . واپور وماکنەلر سپارش ایدوب شرکتك مالی اولان سفائن واشیای غیر منقوله وتحویلات وحجج کبی اوراق ایله نقودی شرکت نامنەقید ایتدیرر. شرکتامورینك یولنده جریان ایتمامسندن حصەدارانه قارشو مسؤل اولور .

مصارف وواردانك حساب سنویسنی تنظیم ایله سنهٔ آتیه بودجەسنی جمعیت عمومیەیه اعطا ایلر . نظامات مخصوصەسیله معین اولان سن وخدمتی ایفا واکمال ایدن مأمورلرك اجرای تقاعدینه مباشرت ایلر. یوزده بش فائض سنویدن بشقه اولەرق حصەدارانه ویریلەجك تمتعك مقدارینی تعیینایدر . شرکتك بالجملەمنافعنی مدافعه ایچون محاکم حضورنده مرافعەیه وکیل تعیین ایدر .

اوتوز یدنجی ماده   شرکت خیریه ایچون مجدداً واپورلر انشاسی لازم کلدکده مجلس ادارەجه بالمذاکره مضبطەسی حصەداران جمعیتنه اعطا اولنوباورادن ویریلەجك قرار اوزرینەدخی بونلرك قطع بهاسیوفابریقەطورلریله قونطوراتوسنك عقدیوخصوصات سائرەسی ینەمجلس ادارەجه قرارلشدیریلەرق صورت قرارمدیر طرفندن اجرا اولنور.

اوتوز سکزنجی ماده   شرکت دفترلرینك اصول مضاعفەیه توفیقاً تنظیمیله هرآی طرفنده وقوعبولان حاصلات ومصارفاتی مبین محاسبەجه بالتنظیم مدیرطرفندن ویریلەجك دفتر مجلسجه معاینه وتدقیق اولنەرقموافق اصول اولدیغیحالده تصدیق وتمهیر اولنور . وهر سنەنك نهایتنده شرکتك واردات ومصارفات عمومیەسنی ودپوی ومغازەلرك حالنی مبینموضح بردفتر ایله یولجیلرك مقدارینه وواپورلرك سیر وسفرلریله کمورصرفیاتنه دائر مجملاً بر استاتستیق تنظیم اولنوب جمعیت عمومیەنك عقدندن اول مفتشلره ارائه ایدیلور. اشبودفتر وایستاتستیق مفتشلر طرفندن بعدالتدقیق صحتیتصدیق اولندقدنصکره جمعیت عمومیەیه ارائه اولنمقاوزره تجارت نظارتنەتقدیم اولنور . ومطبوع برنسخەسی

جمعیت عمومیه‌نك انعقادندن لااقل اون كون اول جمعیتده بولنه‌جق حصه‌دارانه لاجل المطالعه كوندریله‌جكدر .

اوتوز طقوزنجی ماده هرآی ادخالات واخراجاتی حاوی دفتر كبیرك خلاصه‌سی تنظیم وبعدالتدقیق اداره مجلسنه اعطا قلنور .

قرقنجی ماده واپورلرك اداره‌سنه لزومی اولان كمور ویاغ وبویا وكراسته‌وسائر بومثللو كلیت اوزره آلنه‌جق لوازماتك غزته‌لر واسطه‌سیله اعلانیله مناقصه اصولنه‌توفیقاً مجلسجه اشترا اولنه‌جق ومبایعات جزئیه مدیر طرفندن بالاجرا مجلسه‌خبر ویریله‌جكدر. باخصوص كمور ویاغ كبی اشیانك مناقصه‌سی اجرا قلنمقسزین اشتراسی قطعیاً جائز اوله‌مز . هرحالده مبایعاتك منفعت شركته توفیقنه اعتنا ودقت اولنه‌جقدر .

قرق برنجی ماده شرطنامه احكامنه توفیقاً واپورلرك سیر وحركتلری خصوصنه مجلس اداره‌جه نظارت ودقت اولنور . اثنای صیف وشتاده واپورلرك اوقات حركاتنك تبدیلی زمانی‌معلوم ومعین اولمق ایچون‌وقت حركتلری تبدیل اولندقچه اوراق مخصوصهٔ مطبوعه وغزته‌لر واسطه‌سیله نشر اولنور . وقت تبدیلندن ایكی كون اول اعلان كیفیت اولنه‌رق مدت دوامی دخی اعلاننامه‌نك بالاسنده كوستریلور .

قرق ایكنجی ماده واپورلرك سیر وحركتلرینه وسائره‌یه دائر اهالی طرفندن افادات وشكایات وقوعنده مجلسجه تحقیقات مقتضیه بعدالاجرا شرطنامه احكامنه توفیقاً محتاج اصلاح كوریلان احوالك اصلاحنه ویولجیلرك حصول خشنودی واستراحتلری وسائلنك وهردرلو اسباب تسهیلیه‌نك استحصالنه مجلسجه نظارت ودقت اولنه‌رق لازم كلان تنبیهات مدیره بیان وتفهیم قلنور .

قرق اوچنجی ماده مجلس اداره رؤیت وتسویه‌سی مدیره عائد اولان مصالحی لدی‌الایجاب معاینه وتدقیق ایدر .

قرق دردنجی ماده حسابات سنویه دفترینك واردات قسمنده تعرفه حاصلاتیله شركت طرفندن سرمایهٔ اصلیدن یاپدیریلان اموال غیر منقوله اجرتلری واقراضات فائضلری ارائه اولنه‌جق ومصارفات قسمنده سرمایه اوزرینه‌یوزده برسیغورطه وادوات متحركه اوزرینه یوزده بش تناقص مقابلی واسكیمه بهاسی‌ایله حصه‌دارانه ویرلمسی مقرر اولان یوزده بش فائض ومأمورین وخدمه معاشاتی واداره وواپورلرك تعمیرات مصارفی واسكله وموقفلر انشا وتعمیری وكمور ویاغ وسائر بومثللو لوازمك صرفیاتی بدلاتی

کوستریله‌جکدر . شو قدرکه سیغورطه تخصیصاتی اللی بیك لیرایه بالغ اولدقدن صکره یوزده یارم ایله اکتفا اولنه‌جقدر .

آلتنجی فصل

مدیرك صورت تعیین ووظائفی

قرق بشنجی ماده   شرکت خیریه حصه‌داران جمعیت عمومیه‌سنك انتخاب وقراریله با ارادهٔ سنیه حصه‌داراندن برمدیر تعیین اولنور. اقتضا ایتدکده ویاخود استعفا ایلدکده حصه‌داران جمعیت عمومیه‌سنك قراریله بالاستیذان تبدیلی جائزدر . مدیرك اللی حصه‌یه مالك اولمسی ومأموریتی مدتنده حصه سندلرینی شرکت صندیغنه وضع ایله فروخت ویا ترهین ایتمامسی لازمدر .

قرق آلتنجی ماده   مدیره یدی بیك بش یوز غروش معاش اعطا اولنور . بهر سنه‌نك حساب عمومیسی رؤیت اولندقده وارداتك فضلهٔ مقدارینه کوره مدیره مناسب مقدار اکرامیه دخی ویریلور . وبونك مقداری حصه‌داران جمعیت عمومیه‌سنده قرارلشدیریلور .

قرق یدنجی ماده   شرکت خیریه‌نك وقوعبولان واردات ومصارفاتنك دفتری وقتیله ماه بماه مدیر طرفندن تنظیم ایتدیریله‌رك مجلس اداره‌یه اعطا اولنور . ودفترلره قاعدهٔ تجارته‌تطبیقاً نومرو وضع ایدیلور . ومعاملات اخذ واعطایه متعلق اولوبده مجلس اداره‌نك تصدیقنه لزوم اولمیان سندات مدیر طرفندن امضا وتمهیر اولنور .

قرق سکزنجی ماده   واپورلر ایچون کمور ویاغ وبویا وکراسته‌مثللو کلیت اوزره اشتراسی اقتضا ایدن‌اشیانك مقداری وقت وزمانیله تحریراً مجلس‌اداره‌یه بیان واولبابده مجلسجه ویریله‌جك قراری اجرا ایدر .

قرق طقوزنجی ماده   مدیر واپورلرجه واسکله وفابریقه‌وسائره‌جه اقتضا ایده‌جك تعمیراتك کشف‌دفترینی وقتیله تنظیم‌ایتدیره‌رك بعدالتصدیق‌مجلس اداره‌یه اعطاومجلسجه ویریله‌جك قراره کوره‌اقتضاسنی اجرا ایدر . وتعمیراتك‌ختامنده دخی مصارف واقعه‌یی مبین بردفتر یاپدیروب بالتصدیق کشف اول دفتریله برابر مجلسه اعطا وایجابی مجلسجه اجرا اولنور .

اللنجی ماده   مدیر اعضادن‌معدود اولمیه‌رق اعطای معلومات‌ایچون اداره مجلسنده بولنه‌بیلور . وطرف ریاستدن طلب وقوعنده ایضاحات لازمه‌یی اعطا ایدر .

اللی برنجی ماده   شرطنامه موجبنجه واپورلرك هر بر اسكله یه وقتیله كیدوب كلملرینه وواپورلرك نظافتنه دقت ویولجیلرك راحتلری ایچون اقتضا ایدن تسهیلاتی ایفا وقپودانلره ومأمورلره اقتضا ایدن تنبیهاتی اجرا ایلمك مدیرك جملهٔ وظائفندندر .

اللی ایكنجی ماده   شركت خیریه ده مستخدم قپودان وما كینست وخدمهٔ سائره نك تبدیلی اقتضا ایتدكده كیفیتی ویرینه آلنه جق اولانك بالانتخاب حال ولیاقتی مدیر طرفندن مجلسه باتقریر بیان اولنه رق مجلسجه قبول وتصدیق اولندقدن صكره انتخاب قلنان آدملر مأموریتلرینه تعیین اولنورلر . قپودان وما كینستلر بحریه نظارتنده امتحان اولنه رق اهلیتلری تحقق ایتدكدن صكره قبول اولنورلر. مأمورلرك عددی لزوم واقتضاسی حالنده تنزیل ویاخود تزیید ومعاشلری ضم ویا تنقیص ایدلمك مثللو معاملات مطلقا مجلسك قراریله اجرا اولنه جقدر. وهرما كینست بولندیغی واپورك ماكنه سندن وباش ما كینست دخی عموم ما كینستلرك حال وحركاتندن مسئولدر . وهر بر ما كینست بولندیغی واپورك ما كنه سنجه بر قصور كوردیكی حالده باش ما كینسته خبر ویرمكه وباش ما كینست كرك اخبار اوزرینه وكرك طوغریدن طوغری یه ما كنه لره وما كینستلره دائر مطلع اولدیغی احوالی باتقریر مدیره بیلدیرمكه مجبوردر . مدیر دخی كیفیتی مجلسه افاده یه مأموردر . استخدامه الویریشلی اولان كمیجیلر ایله آتشجیلر قپودان وباش ما كینستك انضمام رأیلری ایله انتخاب وتعیین قلنورلر .

اللی اوچنجی ماده   مجلسده قرار كیر اولان مصالحك اجراسنه مدیر مجبور اولدیغی كبی اشبو قرارلردن قنغیسی موقع اجرایه قونلدیغی وبونلردن اجرا اولنمیانلر وار ایسه اسباب موجبه سیله برابر نهایت سكز كون ظرفنده مدیر طرفندن مجلس اداره یه تحریراً بیلدیریله جكدر .

اللی دردنجی ماده   مدیر بر امر مستعجل ظهورنده صورت صرف واستعمالنی مجلسك ایلك اجتماعنده بیان ایتمك اوزره یكرمی لیرایه قدر صرفنه مأذوندر .

یدنجی فصل

شركتك معاملات عمومیه سی

اللی بشنجی ماده   شركت خیریه نك صندقكارلغنده بولنه جق مأموردن بیك لیرا ویاخود آ كا معادل اسهام وانبار مأموردن اللی لیرا ویاخود آكا معادل اسهام ، برنجی بیلتجیلردن اللی وایكنجی بیلتجیلردن دخی یكرمی بشر لیرا ویاخود آكا معادل اسهام

دیپوزیتو ایتدیریلرك بونلرك درجه‌لرینه کوره برده کفیل آلنور. ترك خدمت ویا وفات ایدنلر اولدقجه محفوظ اولان آقچه واسهام یا کندولرینه ویاخود وارثلرینه رد واعطا اولنور.

اللی آلتنجی ماده واپورلر ایچون مبایعه اولنان هرنوع اشیا ولوازمك قیودات یومیه ومعاملات سائره‌سی اصول مضاعفه‌یه توفیقاً اجرا اولنه‌جق ومحاسبه‌نك تصدیقی ومدیرك ویریله‌سی اولمدقجه صندقدن بر آقچه صرف اولنمیه‌جقدر. هر آلتی آیده برکره واپورلرده وانبارلرده موجود اشیانك باشلوجه‌لری یوقلمه ودفترلریله مقابله اولنور. واوچ آیده برکره ویاخودادارہ مجلسنك قراریله ایستلدیکی وقت صندق دخی یوقلانیلور. بونلرك موجوداتندن نقصان ظهورایدر وبرسرقت وقوعی تحقق ایلر ایسه بدلاتی مأمورین عائده‌سنك کفالت آقچه‌لرندن ووفا ایتمدیکی تقدیرده بونلرك سائر بالجمله اموال واشیاسی بدلندن ویا کفیللرندن تسویه وتضمین ایتدیریلوب حقلرنده لازم کله‌جك مجازات قانونیه دخی ایفا قلنمق اوزره کیفیت بامضبطه تجارت نظارتنه بیلدیریلیر.

اللی یدنجی ماده وابورلر ایچون لزومی اولان اشیادن قپودانلغه عائد اولانلر قپودانلر وماکنه‌یه متعلق اولانلر ماکینستلر طرفندن امضالی سند ایله بیان اولنه‌رق بونلردن مقنن اولانلری مدیر طرفندن ویریله‌دیواشارت اولندقدن ودفتر مخصوصنه قیدقلندقدنصکره اعطا اولنور. وغیر مقنن اولانلری قاعدهٔ عمومیه‌سی وجهله مجلس ومحاسبه‌جه معاملات لازمه‌نك اجراسیله تسویه قلنور.

اللی سکزنجی ماده شرکتك تمتعات صافهٔ سنویه‌سندن مقاوله‌نامه موجبنجه شهر امانتنك عائدات معینه‌سی بعدالتنزیل باقیسندن اولا احتیاط آقچه‌سنی تشکیل ایتمك اوزره یوزده آلتی ثانیاً شرکتك اموال غیر منقوله‌سنك استعمالندن حاصل اولان اسکیمه وتدنیٔ قیمت قارشولغنه یوزده آلتی تفریق اولنه‌جق وقصور یوزده سکسان سکزی حصهٔ تمتع نامیله حصه‌دارانه توزیع قلنه‌جقدر.

میعادندن اعتباراً اون سنه ظرفنده طلب اولنمیان فائض وتمتع برمدت تعیینیله اعلان اولنور. اومدتده دخی طلب اولنمدیغی حالده شرکته مال ایدیلور.

اللی طقوزنجی ماده احتیاط آقچه‌سیله اشیانك تجدید واصلاحی مصارفی ایچون تفریق ایدیلان نقود؛ بانق معاملاتنه صرف اولنمیوب آیروجه ویاخود امین تحویلاته تبدیل ایدیله‌رك حفظ اولنه‌جقدر. شرکتك سرمایه‌سی اوزرینه معین یوزده بش فائض قرق اوچنجی ماده‌ده بیان اولندیغی وجهله شرکتك مصارف مقننه‌سندن معدوددر.

آلتمشنجی ماده حاصلات غیر صافیه مأمورین معاشـاتنه وحصه‌دارانه ویریله‌جك یوزده بش فائضه وشركتك مصارف ضروریه‌سـنه كفایت ایلدیكی حالده اكمال نقصان ایچون احتیاط آقچه‌سـنه مراجعت اوله‌جقدر . اكمال نقصان ایچون تعرفه‌نك تزییدینه تشبث اولنمز. بالعكس احتیاط آقچه‌سی یكرمی بش بیك لیرایی تجاوز ایتدكده كتوره‌جكی فائض نسبتنده تعرفه‌جه تنزیلات اجرا قلنه‌جقدر .

آلتمش برنجی ماده شركت مقاوله‌نامه‌نك تاریخ تصدیقندن اعتباراً برسنه ظرفنده مأمورینك تقاعدلرینه مخصـوص برنظامنامه تنظیم ایدرك لاجل التصدیق تجارت نظارتنه تقدیم ایده‌جكدر . تقاعد واعانه صندقلریله مقاصد خیریه‌یه مستنداً مأمورین معاشـندن توقیف اوله‌جق مقدار یوزده بشی تجاوز ایتمیه‌جكدر .

آلتمش ایكنجی ماده شركتك هیئت اداره‌سی اشـبو نظامنامه ایله شرطنـامه ومقاوله‌نامه احكامنك تماماً اجراسیله مكلف اولدیغی مثللو واپورلرك دها زیاده حسـن اداره‌سیله اسباب امنیت وراحتك تزییدینی مسـتلزم وسـائل تسهیلیه بولنور وعموم واپورلر حقنده بعض اختراعات جدیده ونافعه وجوده كلور وبركونا اصول مخصوصه وضع وتأسیس اولنور ایسه بعدالتجربه آنلرك دخی موقع فعله ایصالنه ابتدار ایده‌جكدر.[١]

٢٣ صفر ١٣٠٦ و ١٧ تشرین اول ١٣٠٤

٩ — شركت خیریه‌نك معدل نظامنامهٔ داخلیسی

٨ شوال ١٣٢٨ و ٢٩ ایلول ١٣٢٦

برنجی ماده شركت خیریه عثمانلی آنونیم شركتیدر . حصـه‌لرینك كافه‌سی نامه محرر ودولت عثمانیه تبعه‌سـنه منحصر اوله‌جقدر . مجلس اداره هیئتیله بالجمله مأمورین ومستخدمینی تبعهٔ دولت عثمانیه‌دن اوله‌جق ویالكز فن مأمورلری ایجابی حالنده اجنبیدن انتخاب ایدیله‌جكدر .

ایكنجی ماده شركتك مقصدی بیك اوچ یوز درت سنه‌سنده حكومت سنیه ایله

[١] مجموعهٔ مقاولات ، جلد : ٤ ، صحیفه : ٦٥٢

عقد وتعاطی قلنان مقاوله وشرطنامه وبیك اوچ یوز اون طقوز سنه‌سنده تجدید اولنان امتیاز فرمانی احکامنه توفیقاً دائرهٔ امتیازیه‌سی داخلنده منتظماً واپور ایشلتمکدر .

اوچنجی ماده   شرکتك اقامتگاهی درسعادتده‌در . مدتی بیك اوچ یوز اون طقوز سنه‌سنده تجدید اولنان امتیاز فرمانی تاریخی اولان بیك اوچ یوز یکرمی بر سنهٔ هجریهٔ قمریه‌سنك جمادی‌الاولیسنك سکزنجی یعنی بیك اوچ یوز اون طقوز سنه‌سی تموزینك یکرمنجی کوننده اعتباراً امتیاز مدتی اولان اللی سنهٔ مالیه‌دن عبارت اولوب بیك اوچ یوز آلتمش طقوز سنه‌سی تموزینك اون طقوزنجی کونی ختام بوله‌جقدر .

دردنجی ماده   شرکتك سرمایه‌سی اعتباری اوله‌رق اساساً ایکی یوز بیك عدد عثمانلی لیراسی اولوب شرکتك موجود واپورلری وادوات سابحه‌سی وموجودات نقدیه وعینیه‌سیله مطلوباتندن دیوناتی بعدالتنزیل متباقیسی شرکتك حقیقی سرمایه‌سنی Actif تشکیل ایدر .

بشنجی ماده   شرکتك ایکی یوز بیك لیرا سرمایه‌سی بهری بروجه آتی بش لیرا قیمت اعتباریه‌سی اولان قرق بیك عدد حصه‌یه منقسم اولوب بونلرك جمله‌سی تبعهٔ دولت علیه‌یه منحصر ونامه محرر اوله‌رق سنوی یوزده بش مقرر فائضی اوله‌جقدر . شویله‌که اشبو نظامنامه تاریخندن اول یکرمیشر لیرا قیمت اعتباریه‌یی حائزاوله‌رق موجود اولان اون بیك حصه‌نك هر برینه مقابل بشر لیرا لیرا قیمت اعتباریه‌لی درت عدد نومینال بشر لیرالق حصه ویریله‌جك وکذلك بونلرك‌ده جمله‌سی نامه محرر وتبعهٔ عثمانیه‌یه منحصر بولنه‌جقدر .

آلتنجی ماده   شرکت خیریه کرك طوغریدن طوغری‌یه وکرك تحویلات نشریله رأس‌المال اعتباریسنك نصفنی تجاوز ایتمامك اوزره عقد استقراض ایتمکده مختاردر . آنجق هرهانکی صورتله استقراض عقدی کرك اصالةً وکرك وکالةً شرکت سرمایه‌سنك ثلثانه معادل حصه‌یی حامل اولان حصه‌داران جمعیت عمومیه‌سنك اکثریت آراسی ایله اتخاذ قرار ایدلمسنه متوقفدر .

یدنجی ماده   شرکت خیریه حصه‌دارلری شرکتك بشنجی ماده‌ده محرر المقدار سرمایه‌سندن زیاده ضرر وزیانی ضامن دکلدر .

سکزنجی ماده   هر نه صورتله اولورسه اولسون تابعیت اجنبیه‌یه کچن حصه‌دارلر ویاارثاً حصه‌لره صاحب‌اوله‌جق اجنبیلر اوچ‌ماه ظرفنده حصه‌لرینی تبعهٔ عثمانیه‌یه فروخت

ایتمکه مجبوردرلر . بومدت ظرفنده فروخت ایتمدکلری تقدیرده اصحاب سنداتك قیدی بالترقین پیاسه فیئاتی اوزرندن حصه‌لرك بدلی اداره طرفندن تسویه اولنور .

طقوزنجی ماده   شرکت خیریه حصه‌لری نقد حکمنده اولوب حسب الفرائض ورثه‌یه انتقال ایدر . بلاوارث وفات ایدنلرك حصه‌لری جانب بیت‌الماله عائد اوله‌جقدر .

اونجی ماده   شرکت خیریه حصه‌لری قابل تقسیم دکلدر . فقط حسب الوراثه بر حصه‌نك متصرفی تعدد ایدرسه جمله‌سی شخص واحد حکمنده طوتیلور .

اون برنجی ماده   شرکت؛ حصه‌دارانك نام‌وشهرتنی وحامل اولدیغی حصه‌سنداتنك مقدارینی مبین ارلمق اوزره لزومی قدر دفتر طوته‌جق وسنداتك فراغ وانتقالاتی معاملاتی اشبو دفترلره قید اولنه‌جقدر .

اون ایکنجی ماده   غائب ویا محترق اولان ویا بوزیلان سنداتك یرینه سندات ویرلمسی طلب اولندیغی حالده مجلس اداره قراریله یکیدن سندات ویریله‌جکدر . جدید هرسند ایچون حصه‌داراندن نشرواعلان مصارفندن‌بشقه یوزپاره‌ورقه بهاسی آلنه‌جقدر . وسندات عتیقه‌نك ابطال اولندیغی یکی سندلره‌اشارت اولنه‌جقدر . سندات اصحابی تحریراً وقوعبوله‌جق طلب اوزرینه متصرف اولدیغی سنداتك مقداریله بونلرك‌مقید اولدیغی‌دفتر صحیفه‌سنك نومروسنی‌ناطق اولمق اوزره برتصدیقنامه آله بیله‌جکدر .

اون اوچنجی ماده   حصه سنداتنی آخره فراغ ایتمك ایستیانلر متصرف اولدقلری حصه سندینی مفروغ لهه تسلیم ایله برابر صورتی‌زیرده محرر علم وخبری‌ترقیم وزیرینی تطبیق مهریله تختیم ویا امضا ایده‌جکدر .

صورت علم‌وخبر

حصه نومروسی

شرکت خیریه حصه‌لرندن بالاده مرقم نومرو ایله متصرف اولدیغم   عدد حصه‌یی فراغ صحیح‌ایله   فراغ وتملیك ایلدیکم‌جهتله   مذکوره‌ده برکونه علاقه ومدخلم قالمدیغندن شرکتجه مومی الیه نامنه معامله‌ٔ مقتضیه‌نك اجراسی ایچون اشبو علم‌وخبر شرکت مذکوره اداره‌سنه اعطا قلندی .

اون دردنجی ماده   سالف‌الذکر علم‌وخبر اوزرینه‌معامله‌ٔ فراغیه‌مرکز اداره‌جه جدید سند اعطا قلنمق صورتیله اجرا اولنور . هرحصه‌نك فراغی ایچون یوزپاره ورقه

بهاسی اخذ اولنور . معاملهٔ فراغیه هرحالده اساس صحیح اوزرینه اجرا اولنه‌رق شرکت خیریه حصه‌لرندن هیچ برینك تبعهٔ اجنبیه عهده‌سنه کچماسی اسبابنك استحصالنه دقت واعتنا اولنه‌جقدر .

اون بشنجی ماده هربرحصه ایچون فارغك شرکتده اولان بالجمله حقوقی حصه سندی مقامنه قائم اولمق اوزره شرکتجه ویریله‌جك موقت علم‌وخبرك اعطاسی تاریخندن اعتباراً مفروغ لهه منتقل واو حصه‌یه مفروغ لهك متصرف اولمسی شرکتك اصول ونظاماتنه وحصه‌داران مجلسنك مقرراتنه موافقتی متضمن ومشتمل اولور .

اون آلتنجی ماده شرکت حصه‌لرندن صغیر وصغیره ، محجور ومحجوره،مجنون ومجنونه،معتوه ومعتوهه عهده‌لرنده بولنان حصه‌لرك آخره فراغی محکمهٔ عائده‌سنك اذننه متوقفدر .

اون یدنجی ماده حصه‌داراندن برینك وفاتیله حصه‌سی ورثه‌سنه انتقال ایتدکده ترکه‌سی دردست تحریر ایسه محکمه‌نك اشعاری وتحریر اولنمامش ایسه متوفانك اقامت ایتمش اولدیغی محله امام ومختارلرینك ویاخود پطریق وخاخامخانه‌لرك طرفندن ویریله‌جك علم‌وخبرلری اوزرینه معاملهٔ انتقالیه اجرا قلنور . ویوز پاره ورقه بهاسی آلنور .

اون سکزنجی ماده حصه‌داران‌ویاخود وارث‌ویاداینلرینك‌شرکت اموالندن‌هیچ برشیئی تحت حجزه آلدیرمغی ویاصاتدیرمغی مطالبه وسائر سببله‌شرکتك امور اداره‌سنه مداخله ایتمکه حقلری یوقدر .

اون طقوزنجی ماده شرکت خیریه حصه‌دارانی سنه‌ده بردفعه شرکت مرکزنده وحزیران آینده جمعیت عمومیه عقد ایده‌جکلردر . یوم اجتماع ایله ساعتی وروزنامهٔ مذاکرات برماه اقدم بری رسمی اولمق اوزره درسعادتده مختلف لسانده نشر اولنان غزته‌لر ایله اعلان ایدیله‌جك وجمعیت عمومیه‌یه اللی واندن زیاده حصه‌یه مالك اولنلر داخل اوله بیله‌جکلردر . هرسنه برمعتاد عقد اولنه‌جق جمعیت عمومیه‌دن بشقه اوله‌رق مجلس اداره لزوم کوردیکی ویاخود درت بیك حصه‌یه مالك اولان حصه‌دارانك تکلیفی وقوعبولدیغی تقدیرده جمعیت مذکوره فوق‌العاده اوله‌رق اجتماع ایدر . فوق‌العاده اجتماعلرده برمعتاد اجتماع ایدن جمعیت حقنده‌کی احکامه رعایت اولنه‌جقدر . جمعیت عمومیه‌نك اجتماعلرنده تجارت ونافعه نظارتی طرفندن‌منصوب برقومیسر حاضربولنه‌جقدر.

یکرمنجی ماده جمعیت عمومیه‌یه اون طقوزنجی ماده‌یه توفیقاً قبول اولنه‌جق

حصه‌دارانه حصه‌لرینك عددینی حاوی بر قطعه دخولیه ویریلور . دخولیه اخذ ایدن هر حصه‌دارك شركتك كذران اولان سنه ظرفنده‌كی معاملات مالیه‌سنی ومفتشلرك راپورلرینی حاوی بر نسخه‌سنی دخی مطالعه‌یه حقلری اوله‌جقدر .

یكرمی برنجی ماده جمعیت عمومیه اشبو نظامنامه احكامنه موافق صورتده اجتماع ایتدكده اولا بالجمله حساباتك تفتیش وتصدیقی ثانیاً مجلس اداره‌ده اكمال مدت ایدن ویاخود وفات واستعفا ایدن اعضانك یرینه دیكرلرینك تعیینی ثالثاً شركت نظامنامهٔ داخلیسنجه حكومت سنیه‌نك نظر تصویبنه عرض اولنمق اوزره اتخاذ واجراسی اقتضا ایدن مقررات وتعدیلاتك مذاكره‌سی رابعاً حساباتك تفتیشیله برابر نتیجه‌سنك كله‌جك سنه‌نك حصه‌داران مجلسنه عرضنه مأمور ایكی مفتشك نصبیله اشتغال ایده‌جكدر .

یكرمی ایكنجی ماده حصه‌داران جمعیت عمومیه‌سی مجلس اداره رئیسنك ریاستنده اجتماع ایده‌جكدر . آنجق حصه‌داران جمعیتی مذاكره‌یه شروعدن مقدم حصه‌داران میاننده ایكی ذاتی آرایی تعداد وتصنیف ایتمك وایكی ذاتی دخی مجلس عمومی ضبطنامه‌سنك تنظیمی ایچون اكثریت مطلقه ایله انتخاب ایلیه‌جكدر . رئیسك غیبوبتی حالنده مجلس اداره اعضاسندن بری كذلك اكثریت مطلقه ایله ریاست وكالتنه انتخاب اولنه‌جقدر .

یكرمی اوچنجی ماده حصه‌داران جمعیت عمومیه‌سنك عادیاً ویاخود صورت فوق‌العاده‌ده اجتماعی اثناسنده ویاخود اجتماعندن اولجه جمعیتك نظر تدقیق ومطالعه‌سنه عرض ایدلمك اوزره اقلی بیك حصه‌یه مالك اولانلر طرفندن ویاخود حكومتجه تعیین اولنان قومیسر طرفندن وقوع بوله‌جق تكالیف ومطالعات جمعیت عمومیه‌جه موقع مذاكره‌یه وضع اولنه‌جقدر .

یكرمی دردنجی ماده جمعیت عمومیه‌ده رأی خفی‌یه مراجعتله قرار ویریلور . قائماً وقاعداً رأی علنی اعطاسی موجود اعضادن اون ذات طرفندن تكلیف ایدلدیكی حالده جائز اوله بیله‌جكدر .

یكرمی بشنجی ماده ایلك دعوتده حاضر بولنه‌جق اعضا شركتك ثلث سرمایه‌سنه مقابل حصه‌یه متصرف اولدقلری حالده جمعیتك مذاكره‌یه صلاحیتی واردر . وموجود آرانك نصفندن برزیاده‌سیله تصویب اولنان هر تكلیف قبول ایدلمش عد اولنور . واكر ایلك دعوتده سرمایه‌نك ثلثنه معادل حصه‌یه متصرف حصه‌داران حاضر بولنه‌میه‌رق جمعیت تشكل ایده‌مزسه اون بش كون صكره بهمه‌حال طوپلانه بیلور . وبو حالده

موجود اعضانك مالك اولدقلری حصه‌لر نه قدر اولورسه اولسون جمعیت تشكل ایتمش عد اولنور . اشبو ایكنجی اجتماع ایچون حصه‌داران اون بش كون اول اون طقوزنجی ماده‌ده بیان اولندیغی اوزره غزته‌لرله اعلان ایدیله‌رك دعوت اولنه‌جقدر .

یكرمی آلتنجی ماده جمعیت عمومیه‌ده حاضر اولان حصه‌داراندن هر برینك متصرف اولدیغی حصه‌لرینك عددینه كوره هر اللی حصه ایچون بر رأی اعطاسنه حقی واردر . آنجق بر ذات اصالةً ووكالةً یكرمی بشدن زیاده رأی ویره‌میه‌جكی كبی اللی عددینك كسوراتی ایچون دخی حصه‌دارانك رأی اعطاسنه حقی اوله‌ماز .

یكرمی یدنجی ماده دعوت اولنان حصه‌داراندن بری كله‌میه‌جك اولدیغی حالده صاحب رأی اولان حصه‌داراندن دیكر برینی مجموع حصه‌سی ایچون اعطای رأیه توكیل ایده بیلور . بالذات جمعیتده حاضر اولان حصه‌دارلر حائز اولدقلری حصه‌لرك بر قسمی ایچون دیكرینی توكیل ایده‌مزلر . ووكیل اولان حصه‌دار كرك كندی رأینی وكرك مؤكلنك رأینی یكرمی آلتنجی ماده احكامنه توفیقه مجبوردر .

یكرمی سكزنجی ماده شركت خیریه‌نك مجلس اداره‌سی جمعیت عمومیه‌جه انتخاب اولنمش بر رئیس ایله آلتی اعضادن مركبدر . رئیسك ایكی یوز واعضانك یوزر حصه‌یی مأموریتلری مدتجه شركت صندوقنه وضع وتودیع ایتملری اقتضا ایدر . اشبو حصه‌لر شركتك محافظهٔ حقوقی ایچون تأمینات مقامنده بولندیغندن آخره فروخت ویا ترهین ایدیله‌مز . مجلس اداره رأی خفی‌یه مراجعتله اعضادن برینی رئیس ثانی انتخاب ایدر . اعضادن بری وفات ویااستعفا ایدرسه ایلك اجتماع عمومی‌یه قدر ایفای وظیفه ایتمك اوزره مجلس اداره‌جه موقتاً براعضا انتخاب وتعیین اولنور. وبوصورتله تعیین اولنه‌جق اعضانك ایشه باشلامسی ایچون یوز حصه‌یی شركت صندوقنه دیپوزیتو ایتمسی شرطدر .

یكرمی طقوزنجی ماده مجلس اداره رئیسی درت واعضاسی ایكی سنه دوام ایتمك اوزره انتخاب اولنور . هرسنه شهر حزیرانده وقوع بوله‌جق حصه‌داران جمعیتنده ایكی سنه‌یی اكمال ایدن اعضانك یرینه دیكرلری انتخاب اولنور . چیقه‌جق اعضانك عددی اوچدن زیاده‌اولدقده یالكز اوچی قرعه ایله چیقاریلور. چیقان اعضانك تكرار انتخابی جائز اولدیغی كبی مدتنی اكمال ایدن رئیسك دخی تكرار انتخابی جائزدر . رئیسك استعفاسی ویا وفاتی وقوعنده یاخود جمعیت عمومیه‌جه تبدیلی لازم كلدكده جمعیت مذكوره‌جه بالمذاكره یرینه دیكری انتخاب اولنور .

اوتوزنجی ماده   مجلس اداره هفته‌ده بر کره اجتماع ایدر . ولزوم تحقق ایلدیکی حالده رئیسك دعوتی اوزرینه فوق‌العاده اوله‌رق دخی اجتماع ایده‌بیلور . وهراجتماعده حاضر بولنان رئیس اوچ واعضا بربچق لیرا عائدات آلیر . مجلسك‌مذاکراتی اکثریت آرا ایله قرارکیر اولور . مجلسده درت اعضا ویاخود بررئیس اوچ اعضا بولنوبده بونلر آره‌سنده اتفاق آرا حاصل اولورسه قرار اتخاذ اولنه بیلور . عندالایجاب اعضادن بر ویا ایکیسنك ریاست طرفندن تفتیشه مأموریتی حالنده هرکونی ایچون بر بچق لیرا اعطا اولنور .

اوتوز برنجی ماده   مجلس اداره شرکت خیریه‌نك امور ومعاملاتنك اداره‌سنده واموالنك تصرفنده وکیل عمومیسیدر. مجلس اداره شرکتك منافعنه موافق عد ایلدیکی هرنوع معامله‌یی ایفا ومدیرانی نصب وتبدیل ایدر . اوتوز آلتنجی ماده‌ده محرر اولدیغی وجهله امور اداره‌یه عائد معاملات هیئت مدیران معرفتیله ایفا اولنور ایسه‌ده معاملات عمومیهٔ شهریه‌نك تفتیشنی وسیر وسفر اوقاتنك تدقیقنی وسنه‌لك حساباتی اعداد ایله حصهٔ تمتع واحتیاط آقچه‌سی مقادیرینك تعیینی ومقداری ایکی یوز لیرایی تجاوز ایدن هرنوع مبایعات وصرفیات اجراسنی وصلح وابرا ومحاکم حضورنده مرافعه‌یه وکیل تعیینی بالذات مجلس اداره ایفا ایدر . وکذلك شرکتك ترقیاتنه متعلق اولمق اوزره تنسیب ایلدیکی تدابیری اتخاذ وهرهفته وقوع بولان معاملاتی تدقیق وتصدیق ایدر . مجلس اداره شرکتك عموم معاملاتندن حصه‌دارانه قارشی مسؤلدر .

اوتوز ایکنجی ماده   شرکت خیریه ایچون مجدداً واپورلر انشاسی لازم کلدکده مجلس اداره‌جه بالمذاکره مضبطه‌سی حصه‌داران جمعیتنه اعطا اولنوب اورادن ویریله‌جك قرار اوزرینه‌دخی بونلرك قطع‌بهاسی وفابریقه‌تورلریله‌قونطوراتوسنك عقدی وخصوصات سائره‌سی ینه مجلس اداره‌جه قرارلشدیریله‌رق صورت قرار اداره‌جه اجرا اولنور .

اوتوز اوچنجی ماده   هرآی ظرفنده وقوع بولان حاصلات ومصارفاتی مبین محاسبه‌جه بالتنظیم مدیر عمومی طرفندن ویریله‌جك دفتر مجلسجه معاینه وتدقیق اولنه‌رق موافق اصول‌اولدیغی حالده تصدیق‌وتختیم اولنور. وهرسنه‌نك نهایتنده شرکتك واردات ومصارفات عمومیه‌سی ودیوی ومغازه‌لرینك حالنی مبین موضح بر دفتر ایله یولجیلرك مقدارینه وواپورلرك سیر وسفرلرینه دائر بر ایستاتستیق تنظیم اولنوب جمعیت عمومیه‌نك عقدندن اول مفتشلره ارائه ایدیلور. اشبودفتر وایستاتستیق مفتشلر طرفندن بعدالتدقیق مفتشلر راپورلریله برابر جمعیت عمومیه‌یه ارائه اولنور . ومطبوع برر نسخه‌سی جمعیت

عمومیه‌نك انعقادندن لااقل اون كون اول جمعیتده بولنمغه صلاحیتدار اولان حصه‌داران ایله سائر حصه‌دارانڈن طلب ایدنلره ویریلور .

اوتوزدردنجی ماده شرطنامه احکامنه توفیقاً واپورلرك سیر وحرکتلری خصوصنه مجلس اداره‌جه نظارت ودقت اولنور. اثنای صیف وشتاده واپورلرك اوقات وحرکاتنك تبدیلی زمانی معلوم ومعین اولمق ایچون وقت حرکتلری تبدیل اولندقجه اوراق مخصوصهٔ مطبوعه وغزته‌لر واسطه‌سیله نشر اولنور . وقت تبدیلندن بر هفته اول اعلان کیفیت اولنه‌رق مدت دوامی دخی اعلاننامه‌نك بالاسنده کوستریلور . شرکت طبع اولنه‌جق وقت حرکت جدوللرندن هر بیلت کیشه‌سنده مقدار کافی بولندیرمغه مجبوردر .

اوتوز بشنجی ماده واپورلرك سیر وحرکتلرینه وسائره‌یه دائر اهالی طرفندن افادات وشکایات وقوعنده مجلسجه تحقیقات مقتضیه بعدالاجرا شرطنامه احکامنه توفیقاً محتاج اصلاح کوریلان احوالك اصلاحی ویولجیلرك حصول خشنودی واستراحتلری وسائلنك وهردرلو اسباب تسهیله‌نك استحصالی مجلسجه نظردقته آلنه‌رق اتخاذ اولنه‌جق مقررات مدیر عمومی‌یه تبلیغ قلنور .

اوتوز آلتنجی ماده مجلس اداره؛ اداره‌نك کافهٔ معاملاتنی تفتیش ایدر .

اوتوز یدنجی ماده شرکت خیریه‌نك امور ومعاملاتی مجلس اداره طرفندن کرك حصه‌داران میانندن وکرك خارجدن اهلیتی اعتباریله انتخاب وتعیین اولنه‌جق بر مدیر عمومی ایله ایکی مدیردن متشکل بر هیئت مدیران معرفتیله اداره اولنور . مدیر عمومی بیك لیرا ویا بوقیمتده مجلس اداره‌جه قبول اولنه‌جق اسهامی ومدیرلر بش یوز لیرایی ویابوقیمتده اسهامی شرکتك تأمین حقوقی ایچون رهن اولمق اوزره شرکت صندوغنه تودیع ایده‌جکدر . مدیراندن بری صرف ایشلتمه معاملاتنه ودیکری لوازم ومبایعات ووانبار وتعمیرات معاملاتنه مأمور اولوب هر بری کندی ایشندن مستقلاً مسؤل ومدیر عمومی شرکتك امور اداره وایستاتستیق وسجل معاملاتندن وبالجمله معاملات مالیه‌سندن مسؤل اولدقدن بشقه هر ایکی جهته نظارتله مکلف طوتیله‌جقدر . هر بر مدیر کندیسنه عائد اولان معاملاتە متعلق اوراقی مدیر عمومی ایله مشترکاً امضا ایده‌جکدر . هیئت مدیرانده قرارلر اتفاق آرا ایله اتخاذ وامضا ایدیلور . اختلاف وقوعنده کیفیت مجلس اداره‌جه حل ایدیلور . مدیران هر کون مدیر عمومینك ریاستی آلتنده عقدمجلس ایدرك ایجاب مصلحته کوره محاسبه‌جی وحقوق مشاوری وانسپکتور وباش ماکینست کبی ارکان اداره‌یی احضار ایدرك معاملات حقنده اجرای مذاکرات واتخاذ مقررات

ایده‌جك وبعده هر بری کندیسنه عائد مقرراتی اجرا ایده‌جکدر . ومجلس اداره روز نامه‌سنه کچه‌سی لازم‌کلن ایشلری احضار ایله باتقریر مجلس مذکوره توديع ایده‌جکدر.

اوتوز سکزنجی ماده شرکت خیریه‌نك سرمایه‌سنك امتیاز مدتی ختامندن اول وقرق ایکی سنه‌ظرفنده کاملاً امحاسی ضمننده مربوط جدول موجبنجه هر سنه شهر شباطك برنجی کونی شرکت خیریه اداره خانه‌سنده مجلس اداره ایله حساب مفتشلری وحکومت سنیه قومیسری مواجهه‌سنده مقدار معین حصه سندینك قرعه‌سی کشیده قلنه‌جق ونومرولری اصابت ایدن حصه سندلرینك بهرینه قیمت اعتباریه‌سی اولان بشر لیرا اوله‌رق مارت ابتداسنده مقرر فائضلریله برابر بدللری اعطا وحصه سندلری امحا اولنه‌جقدر .

اوتوز طقوزنجی ماده امحا اولنان حصه سندلرینك صاحبلرینه بالاده ذکراولنان قیمت اعتباریه یعنی بش لیرا ایله برابر « حصهٔ تمتع سنداتی Action de jouissance » نامیله وعین نومرو ایله‌دیکر سندات‌ویریله‌جکدر. اشبو تمتع حصه‌لری‌اصحابی اصل‌حصه‌لر اصحابنك حائز اولدیغی کافهٔ حقوقه اشتراك‌ایده‌جکلری کبی‌بیع‌وفراغ‌وانتقالی‌معاملاتی عین اجرا اولنه‌جق وآنجق تمتع حصه‌لرنده فائض قوپونی بولنمیوب یالکز تمتع قوپونلری بولنه‌جق وبناءً علیه تمتع حصه‌سی اصحابی فائضدن مستفید اولمیه‌جقلردر .

قرقنجی ماده هرسنه امحا قرعه‌سی اصابت ایدن حصه سندلرینك نومرولری یوم کشیده‌دن اعتباراً نهایت یدی کون ظرفنده استانبولده‌منتشر بری رسمی اولمق اوزره مختلف لسانده غزته‌لر واسطه‌سیله‌وقت وزمانیله اعلان اولنه‌جقدر. حصه صاحبی‌اداره‌یه بالمراجعه بدلنی اخذ وسندینی تسلیم‌ایتمز ویاخود محکمه طرفندن‌محجوز بولنور ویا تحریر ترکه وبوکبی اسبابدن طولایی امحا معامله‌سی تأخر ایدرسه هرنه‌سببه‌مبنی اولورسه‌اولسون مذکور حصه‌لرك معاملهٔ فراغیه‌سی اجرا اولنه‌میه‌جق وبدللری کبی حصهٔ تمتع سندلری دخی معامله‌نك اکماله قدر ویرلمیه‌جك وتأخرات واقعه‌دنناشی شرکتدن فائض طلب ایدیله‌میه‌جکدر .

قرق برنجی ماده شرکت خیریه‌نك‌حسابات‌سنویه‌سنك واردات قسمی بر وجه‌آتی تشکل ایدر :

١ ـ یولجیلردن آلنان بیلت ویوك حاصلاتی
٢ ـ عساکر عثمانیه نقلیاتی وایجار ایدیلان واپورلر بدل اجاراتی

٣ ـ واپور واسکله‌لر قهوه اوجاقلری وشرکتك اموال غیر منقوله اجاراتی
٤ ـ حصه سنداتنك معامله‌ٔ فراغیه وانتقالیه ورقه بهالری
٥ ـ بانقلرده موجود نقود ایله حصه‌دارانه اقراض اولنان مبالغ واسهام فائضلری
٦ ـ واپورلری خسارديده ایدن سفائندن وضایع اشیا مسببلرندن وسائره‌دن اخذ اولنان تضمینات
٧ ـ خارجه فروخت اولنان ویاخود موجوده آلنان انقاض بدللری
٨ ـ حصه سندلرینك مرور زمانه اوغرایان فائض وتمتعلریله رأس‌المالی
٩ ـ پراکنده وغیر ملحوظ واردات حسابات سنویه‌سنك مصارفات قسمی دخی بر وجه آتی تشکل ایدر :

اول امرده دارالعجزه ایچون اعطاسی مقرر بولنان آلتی یوز اللی بیك غروش بدل مقطوع وتقاعد صندوغنه اعانه وبیوك تعمیرات تقاسیطی بعده :

١ ـ ایشلتمه مصرفی یعنی معاش، کمور، لوازم، تعمیرات، رسومات وآقچه فرقی وسائره .
٢ ـ ادوات سابحه قیمت اشترائیه‌سنك یوزده بش تناقص تخصیصاتی « تناقص قیمتی اوله‌رق افراز اولنان آقچه اون بش بیك لیرایی تجاوز ایتمیه‌جکدر »

٣ ـ سرمایه اوزرینه یوزده بر سیغورطه تخصیصاتی « سیغورطه آقچه‌سی اللی بیك لیرایه بالغ اولور ایسه یوزده یارم توقیف اولنه‌جقدر »

٤ ـ حصه‌دارانك یوزده بش فائض مقرری اولان تخصیصات سنویه. اشبو مصارفات اساسیه واردات عمومیه‌دن تنزیل ایدلدکدن صکره متباقیسی شرکتك تمتعات صافیه‌سنی تشکیل ایدر . بونك مقاوله‌نامه موجبنجه یوزده بشی شهر امانتنه تفریق وشرطنامه‌نك دردنجی ماده‌سی موجبنجه محتاجین وقضازده ترتیبنه مقدار مناسب آقچه وسرمایه‌نك تأدیهٔ تدریجیه‌سی قارشولغی اولان تخصیصات سنویه واحتیاط آقچه‌سیله اموال غیرمنقوله‌نك تدنیٔ قیمت قارشولغی اولمق اوزره بشر یوز لیرادن بیك لیرا تنزیل اوله‌رق متباقینك یوزده ایکیسی مجلس اداره رئیسنه یوزده آلتیسی اعضایه یوزده بری مدیر عمومی‌یه یوزده بری ایکی مدیره ویوزده ایکیسی دخی آتیده‌کی ماده‌ده محرر اولدیغی وجهله اداره مأمورلرینه ویوزده سکسان سکزی حصه‌دارانه تمتع سنوی اوله‌رق حساب مخصوصنه قید اولنه‌جقدر .

قرق ایکنجی ماده   مجلس اداره شرطنامه‌نك دردنجی ماده‌سنده محرر اولدیغی وجهله مأموریندن حسن خدمتی مشاهد اولانلره مکافاةً تنسیب ایده‌جکی مقدار مبلغ اعطا ایدر . فقط بوصورتله مکافاةً مأمورینه اعطا ایدیله‌جك مبالغك مجموعی قرق برنجی ماده‌ده‌کی فقره‌ده محرر اولدیغی اوزره سنه‌لك حاصلات صافیه‌نك یوزده ایکیسنی تجاوز ایتمیه‌جکدر .

قرق اوچنجی ماده   میعادندن اعتباراً اون بش سنه ظرفنده طلب اولنمیان فائض وتمتع بر مدت تعینله اعلان اولنور . او مدتده دخی طلب اولنمدیغی حالده شرکته مال ایدیلور . لاجل الامحا قرعه اصابت ایدن حصه‌لر سندلرینك بدلی اون بش سنه طلب ایدلمزسه کذلك شرکته مال اولور .

قرق دردنجی ماده   شرکت خارجه قارشو هیچ بر زمان اقراض معامله‌سی اجرا ایده‌مز . فقط حصه‌دارلردن بری متصرف اولدیغی حصه‌لری ترهین ایتمك شرطیله شرکتدن استقراض ایتمکی طلب ایلدیکی حالده مجلس اداره اقراضه مأذوندر .

قرق بشنجی ماده   حکومتك شرکت نزدنده‌کی قومیسری شهر امانتنه عائد سالف الذکر یوزده بشدن طولایی امانته اعطای حسابه مجبوردر .

قرق آلتنجی ماده   شرکت؛مأمورینك تقاعدلرینه مخصوص برقطعه جدیدنظامنامه تنظیم ایدرك لاجل التصدیق تجارت نظارتنه تقدیم ایده‌جکدر .

قرق یدنجی ماده   شرکت هیئت اداره‌سی اشبو نظامنامه ایله شرطنامه ومقاوله‌نامه احکامنك تماماً اجراسیله مکلف اولدیغی مثللو واپورلرك دها زیاده حسن اداره‌سیله اسباب امنیت وراحتك تزییدینی مستلزم وسائل تسهیله بولنور وعموم واپورلر حقنده بعض اختراعات جدیده ونافعه وجوده کلور وبر کونه اصول مخصوصه وضع وتأسیس اولنور ایسه بعدالتجربه آنلرك دخی موقع فعله ایصالنه توسل ایده‌جکدر .

قرق سکزنجی ماده   شرکت؛معاملاتنه دائر تجارت ونافعه نظارتی طرفندن تنظیم اولنه‌جق نمونه‌سی وجهله نظارت مشارالیهایه‌سنوی ایستاتستیق جدوللری تقدیمنه مجبوردر.

۲٤ رمضان ۱۳۲۸ و ۱۵ ایلول ۱۳۲۶

اصلنه مطابقدر

عرفان

اشبو نظامنامهٔ‌داخلی شرفتوارد ایدن ٢٨ رمضان ١٣٢٨ و ١٩ایلول ١٣٢٦ تاریخلی تذکرهٔ سامیه ایله تبلیغ بیوریلان ارادهٔ سنیه‌یه توفیقاً تنظیم اولنمشدر .

٨ شوال ١٣٢٨ و ٢٩ ایلول ١٣٢٦

شرکت خیریه مجلس اداره‌سی رئیسی	تجارت ونافعه ناظری
ضیا	حلاجیان

١٠ — شرکت خیریه نظامنامهٔ داخلیسنك آلتنجی مادهٔ معدله‌سی [١]

٢٠ ربیع‌الاول ١٣٢٩ و ٩ مارت ١٣٢٧

آلتنجی ماده   شرکت‌خیریه طوغریدن‌طوغری‌یه وکرك‌تحویلات نشریله رأس‌المال اعتباریسنك نصفنی تجاوز ایتمامك اوزره عقد استقراض ایتمکده مختاردر . آنجق هر هانکی صورتله استقراض عقدی کرك اصالةً وکرك وکالةً شرکت سرمایه‌سنك ثلثانه معادل حصه‌یی حامل اولان حصه‌داران جمعیت عمومیه‌سنك اکثریت آراسیله اتخاذ قرار ایدلمسنه متوقفدر . شو قدرکه روزنامهٔ مذاکراتده استقراض خصوصی تصریح ایدیله‌رك واقع اوله‌جق دعوت مخصوصه اوزرینه ایلك اجتماعده سرمایه‌نك ثلثانه معادل حصه‌یی حامل حصه‌داران اثبات وجود ایتمدیکی حالده لااقل اون بش کون صکره واقع اوله‌جق ایکنجی دعوتده نصف سرمایه‌یه مالك حصه‌داران حضوریله واکثریت مطلقه ایله اتخاذ قرار اولنور .

٢٠ ربیع‌الاول ١٣٢٩ و ٩ مارت ١٣٢٧

اشبو مادهٔ‌معدله شرفوارداولان ٢٥ ربیع‌الاول ١٣٢٩ و١٤ مارت ١٣٢٧ تاریخلی و ١٧ نومرولی تذکرهٔ سامیه ایله تبلیغ بیوریلان ارادهٔ سنیه‌یه توفیقاً تنظیم قلنمشدر .

٤ ربیع‌الآخر ١٣٢٩ و ٢١ مارت ١٣٢٧

شرکت‌خیریه مجلس‌اداره رئیسی	صدراعظم وتجارت‌ونافعه ناظری‌وکیلی
محمد ضیا	ابراهیم حقی

---

[١] نظامنامهٔ داخلینك دردنجی وبشنجی ماده‌لرینك‌ده دردست تعدیل بولندیغی مسموع اولدیغندن تعدیلات واقعه بوجلدك اکمال طبعنه قدر کسب قطعیت ایدر ایسه جلدك صوکنه تذییل ایدیله‌جکدر .

١١ — خليج «كوپری ایچی» واپورلرینك شرائط امتیازیه‌سی

سلخ شوال ۱۲۸۹ و ۱۹ كانون اول ۱۲۸۸

برنجی ماده کوپری ایچی اسکله‌لرینه واپور ایشلتمك اوزره بیك ایكیوز یتمش اوچ سنه‌سی محرمی ابتداسندن اعتباراً اعطا قلنوب دولتلو عطوفتلو محمود جلال‌الدین پاشاحضرتلرینه انتقال ایتمش اولان یكرمی سنه‌مدت امتیازیه‌نك انقضاسی تاریخندن معتبر اولمق اوزره بوكره طرف سلطنت سنیه‌دن اون سنه دها امتیاز ویرلمشدر .

ایكنجی ماده تمدید مدت امتیازیه‌یه مقابل ابتداكی مدت امتیازیه‌نك ختامندن اعتباراً مذكور واپورلرك حاصلات صافیه‌سنك یوزده بشنی بهر سنه شهر امانت بهیه‌سنه تأدیه ایتمكی صاحب امتیاز مشار الیه حضرتلری تعهد ایدر . موجود اولان آلتی قطعه واپور ایچون شهری اوتوز بیك غروش حاصلات صافیه اعتبار اولنمش اولدیغندن بونك سنویسندن یوزده‌بش حسابیله ذكر اولنان واپورلرك هربری ایچون سنه‌بسنه اوچربیك غروش ایفا اولنه‌جغی كبی آلتی قطعه‌دن زیاده ایشلدیله‌جك واپورلرك هر بری ایچون دخی سنوی اوچر بیك غروش ویریله‌جكدر .

اوچنجی ماده طرف‌سلطنت سنیه‌دن ویریلان‌امتیاز مقتضاسنجه اهالینك احتیاجاتنه نسبتله نه‌مقدار واپور اقتضا ایدرسه اكا كوره واپور ایشلتمكه واهالینك هرصورتله‌امنیت واستراحتلرینی وسهولتله كیدوب كلملرینی دائما كوزتمكه وبوماده‌لره دائر جانب اهالیدن حقه‌موافق واصول‌ونظاماته مطابق وقوعبوله‌جق اخطارات ومستدعیاتی استماع واسعاف ایتمكه وبر اسكله معتبران اهالیسی طرفندن ممضی ویاخود ممهور ورقه ایله وقوعبوله‌جق اخطارات یولنده وقابل اجرا اولدیغی حالده‌قبولیله آنك اوزرینه اداره‌جه نه‌اسبابه‌تشبث اولندیغی ویولسز واجراسی غیر قابل بولندیغی تقدیرده دخی اسبابنی غزته‌لر واسطه‌سیله اعلان ایلمكه والحاصل اهالینك بحق شكایت ایتملرینه بر كونه سببیت ویرلمامسی ضمننده متمادیاً دقت ایلمكه ودائما سكز قطعه‌واپور بولندیرمغه صاحب امتیاز مجبوردر . وبو واپورلر عمومی حقنده بوندن صكره تنظیم اولنه‌جق نظامنامه احكامنه موافق وتابع بولنه‌جقدر .

دردنجی ماده اشبو واپورلر تجارت نظارت جلیله‌سنك تحت نظارتنده بولنوب حكومت سنیه طرفندن محتاج اوله‌جغی هردرلو معاونت وتسهیلاتك استحصالنده ودوائر امیریه ایله اولان بعض معاملات مهمه‌سنده صاحب امتیاز مشار الیه‌طوغریدن طوغری‌یه اورایه مراجعت ایدرك او واسطه ایله مصالحنی تسویه ایدر .

بشنجی ماده اثنای صیف وشتاده اسکه‌لره ایشلیه‌جك واپورلرك‌وقت حرکتلری غزته‌لر ایله اعلان اولنوب بو اعلاندن صکره اصلا تبدل ایتمیه‌جك وایستلور ایسه واپورلرك وقت سیر وحرکتلرینی مبین بر رساله دخی باصدیریلوب صاتدیریله‌جقدر .

آلتنجی ماده واپورلرك سیر وحرکتلرینه‌دائر وسائر اهالی‌طرفندن برکونه‌افادات وشکایات وقوعنده تجارت نظارت جلیله‌سنجه تحقیقات مقتضیه بعدالاجرا محتاج اصلاح کورینان احوالك‌اصلاحنه ویولجیلرك حصول خشنودی واستراحتلری وسائلنك وهردرلو اسباب تسهیلیه‌نك استحصالنه نظارت‌مشار الیها طرفندن نظارت ودقت‌اولنه‌رق اولبابده لازم کلان تنبیهات صاحب امتیازه بیان وتفهیم اولنه‌جقدر .

یدنجی ماده اشبو واپورلرده مستخدم قپودان وماکینستلرله خدمهٔ سائره‌نك مجرب‌الاطوار اولملری لازم کله‌جکی کبی قپودانلر لیمان مجلسنده وماکینستلر دخی‌ترسانهٔ عامره باش ماکینستی حضورنده امتحان اولنه‌رق اهلیتلری لیمان طرفندن تصدیق اولنمدقجه قبول واستخدام اولنمزلر .

سکزنجی ماده یولجیلردن کوپری ایله‌یمش اسکه‌سندن ایاقپوسنه قدرو براسکله‌دن دیکر اسکله‌یه‌یکرمیشر پاره وبوندن‌زیاده‌محللر ایچون‌ایوبه قدر قرقر پاره‌ونفرات‌عسکریه ایله‌مکاتب‌عسکریه ورشدیه‌طلبه‌سندن‌ومکتب‌صنایع‌شاکردانندن‌اونرپاره‌اجرت‌آلنه‌جقدر .

طقوزنجی ماده هر واپورك باش وقیچ وداولومباز طرفلرنده‌جان قورتاران‌تعبیر اولنور ایچی مانطارلی حلقه‌لردن اون ایکیشر عدد بولندیریله‌جقدر .

اونجی ماده جسرین بیننده هیچ بر وقتده اوچدن زیاده واپورك‌حال حرکتده بولندیرلمسی جائز اولمیه‌جقدر .

اون برنجی ماده واپورلرك حرکتی اثناسنده قپودانك کوره‌میه‌جکی طرفده‌قایق وسائره اولوب‌اولمدیغنی کوزه‌درك قپودانه‌اخبارایتمك وداولومباز اوستنده طورمق‌اوزره هر واپورده برر مأمور بولندیریله‌جقدر .

اون‌ایکنجی ماده واپورلر جسرین آره‌سنده یارم‌یول‌ایله‌سیر وحرکت‌ایتدیریلوب کوپرینك آلتندن دخی ممکن اولدیغی قدر خفیف یول ایله کچوریله‌جك وبعده ایجابنه کوره یول ویریله‌جکدر . [١]

سلخ شوال ۱۲۸۹ لا ۱۹ کانون الاول ۱۲۸۸

[١] اسکی دستور ؛ جلد : ٤ ؛ صحیفه : ٥٠٦

١٢ — خليج درسعادت واپورلری امتیازینه دائر مقاوله نامه

١٦ ذی‌القعده ١٣٢٧ و ١٦ تشرین ثانی ١٣٢٥

بر طرفدن استانبول مبعوثی وتجارت ونافعه ناظری سعادتلو حلاجیان افندی حضرتلریله دیگر طرفدن دولتلو عصمتلو جمیله‌سلطان علیةالشان حضرتلری نامه‌حرکت ایدن مخدومی عطوفتلو جلال‌الدین بك افندی حضرتلری آره‌سنده مواد آتیه قرارلشدیرلمشدر:

برنجی ماده غلطه کوپریسندن بدأ ایله‌خلیج درسعادتك منتهاسی اولان کاغدخانه‌یه قدر هر ایکی طرف ساحلنده موجود ویا تأسیس اوله‌جق اسکله‌لره یولجی نقل ایتمك اوزره واپور ایشلتمك ایچون امتیاز اعطا ایدلمشدر.

ایکنجی ماده مدت امتیازیه فرمان عالی تاریخندن اعتباراً قرق سنه‌در.

اوچنجی ماده صاحب امتیاز فرمان‌عالی تاریخندن اعتباراً درت‌ماه مدت ظرفنده برعثمانلی آنونیم شرکتی تشکیل ایتمکه مجبوردر.

دردنجی ماده شرکتك سرمایه‌سی ١٠٠ ٠٠٠ عثمانلی لیراسی اوله‌جق وحصه سنداتی تبعهٔ عثمانیه‌یه منحصر ونامه محرر اوله‌جغی کبی شرکت عندالاقتضا حاملنه عائد اولمق اوزره ٥٠٠٠٠ لیرالق تحویلات دخی چیقاره بیله‌جکدر.

بشنجی ماده شرکت کندی‌حسابنه نظارته‌تقدیم ایلدیکی‌رسملرك تاریخ‌تصدیقندن اعتباراً نهایت آلتی‌آی‌مدت ظرفنده شرطنامه‌نك‌برنجی وایکنجی ماده‌لرنده بیان‌وایضاح ایدیلان شکل وترتیبده بکلمه صالونلرینی حاوی اسکله‌لر انشا ولزومی قدر واپور جلب ومبایعه ایلیه‌جکدر. شوقدرکه بر منوال محرر اسکله‌لری انشا و واپورلری جلب ومبایعه ایدنجه‌یه دکین خلیج درسعادتده ایشلدلمکده اولان واپورلرك اجرا ایده‌کلدکلری سیر وسفرك دوامنی تأمین ایلیه‌جك یعنی یولجیلرك سلامتله کیدوب کلملری ایچون‌تدابیر موقتهٔ لازمه‌نك اجراسنه مجبور طوتیله‌جقدر.

آلتنجی ماده شرکت الیوم موجود اولان اسکله‌لر موقعلرینك تبدیلنه ویاخود بونلر آره‌سنده یکیدن اسکله‌لر تأسیسنه‌لزوم کوریرسه اول‌امرده شهر امانتندن استحصال مساعده ایلیه‌جکدر. ساحل بوینجه هر هانکی بر محلده یکیدن بر اسکله تأسیسی ایچون اهالی طرفندن وقوعبوله‌جق طلب واستدعا اوزرینه امانت‌مشار الیهاجه کیفیت بالتدقیق استدعا اولنان‌محلده یکیدن بر اسکله‌انشاسی مصلحتهٔ وفقاً تصویب‌وتقدیر اولنورسه‌شرکت تعیین اولنه‌جق مدت ظرفنده مذکور اسکله‌یی‌ده یکیدن تأسیس وانشا ایده‌جکدر.

وشركتك غلطه واستانبول بالق بازارلری بیننده واپور ایشلتمك اوزره اسكله‌لر انشا ایتمسنه شهر امانتنجه مساعده اولنه‌جقدر . اسكله انشاسی ایچون ایجاب ایدن محللر اصحابیله شركت بیننده ائتلاف حاصل اوله‌مدیغی تقدیرده اشبو محللر استملاك قانوننه توفیقاً استملاك اولنه بیله‌جكدر .

یدنجی ماده صاحب امتیاز تعهدات واقعه‌سنك اجراسنی تأميناً فرمان عالی تاریخندن اعتباراً نهایت اون بش كون ظرفنده عثمانلی بانقه‌سنه تأمینات آقچه‌سی نامیله نقداً ویاخود دولت تحویلاتی اوله‌رق ۲۵۰۰ عثمانلی لیراسی تودیع ایتدیكنی وثائق لازمه‌سیله اثبات ایتمدكجه فرمان عالی صاحب امتیازه تسلیم اولنمیه‌جق ومدت مذكوره منقضیه اولدقده بركونه اخطاره حاجت اولمقسزین حقوق امتیازیه‌دن ساقط اوله‌جقدر . صاحب امتیاز نقد یرینه تحویلات تودیع ایتدیكی تقدیرده تنزل فیئاتدن طولایی وقوع بوله بیله‌جك فرقك تضمین ایدیله‌جكی بانقه طرفندن تعهد اولنه‌جق واشبو تأمینات آقچه‌سی اسكله‌لرك انشا وبكی واپورلرك جاب ومبایعه‌سیله ایشلدلمسنی متعاقباً نصفی اجرا ایدیله‌جك قبول قطعی معامله‌سنی متعاقباً صاحب امتیازه اعاده اولنه‌جقدر . نصف دیكری ختام مدت امتیازیه‌یه قدر شرطنامه ومقاوله‌نامه احكامنك اجراسنی تأميناً نافعه نظارتی امرینه اوله‌رق بانقه‌ده قاله‌جقدر . مبلغ مزبورك برقسمنك بومقصدله صرفنه مجبوریت حاصل اولدیغی تقدیرده اون بش كون ظرفنده شركت مقدار نقصانی اكمال ایده‌جكدر . تأمینات آقچه‌سنك نقداً ویا اسهام اوله‌رق بانقه‌یه وضعی جائزدر . فقط اسهامك تنزل فیئاتی حالنده نقصانی اكماله صاحب امتیاز مجبوردر .

سكزنجی ماده شركت مقاوله‌نامه‌نك تاریخ تعاطیسندن اعتباراً مدت امتیازیه‌نك ختامنه دكین مصارف تفتیشیه نامیله تجارت ونافعه نظارتنه شهری اون بش عثمانلی لیراسی اعطا ایده‌جكدر .

طقوزنجی ماده شركتك بالجمله معاملاتی تجارت ونافعه نظارتی طرفندن منصوب قومیسرلر معرفتیله تدقیق وتفتیش اولنه‌جقدر .

اوننجی ماده بشنجی ماده موجبنجه یاپیله‌جق اسكله‌لرك ختام انشا آتنده ولزومی اولان واپورلرك مبایعه وجلبنده شركت طرفندن رسماً تجارت ونافعه نظارتنه اخبار كیفیت اولنه‌جقدر . نظارت مشارالیها دخی بر هیئت فنیه معرفتیله كرك انشا آتك وكرك جلب اولنان واپورلرك شرطنامه احكامنه موافق اولوب اولمدقلرینی تدقیق ومعاینه ایلیه‌جكدر . بالوجوه موافق كورلدیكی تقدیرده قبول قطعی معامله‌سی ایفا ایدیله‌جكدر .

اون برنجی ماده   مادهٔ سابقه‌ده بیان اولنان هیئتك نتیجهٔ تدقیقاتنده انشا آتك ویا جلب اولنان واپورلرك شرطنامه احکامنه موافق اولمدیغی یعنی مقاوله وشرطنامه مؤداسی بتمامها تطبیق ایدلمدیکی تقدیرده ایجاب ایدن تعدیلاتك سرعت ممکنه ایله اجراسی ایچون برمدت تعیین اولنه‌جق وشرکت مدت مذکوره ظرفنده تعدیلات لازمه‌یی حقیله تطبیق واجرایه مجبور طوتیله‌جقدر .

اون ایکنجی ماده   شرکت تنظیم وتأسیس ایده‌جکی اسکله‌لرینی ومبانیٔ سائره‌سنی وواپورلریله متفرعاتنك حسن حالده محافظه‌سیچون لزومی درجه‌سنده دارالصناعه‌لر ومغازه‌لر تأسیس وانشاسنه محتاج اوله‌جغندن بونلرك تنظیم وتأسیسی ایچون اصول ونظامنه توفیقاً دوائر عائده‌سندن مساعدهٔ رسمیه استحصال ایده‌جك وآنجق احتیاجات لازمه‌سی درجه‌سنده مساعده‌یه مظهر اوله‌جقدر .

اون اوچنجی ماده   شرکتك واپورلری وایشلتمه لوازمندن اولان کموری ودارالصناعه‌لریله اسکله‌لری رسوم بلدیه‌دن غیری هرنوع رسومدن معفو طوتیله‌جق ایسه‌ده مأمورین ومستخدمینی حقنده هیچ براستثنایه حق آرانلیه‌جغی کبی چیقاره‌جغی حصه سنداتی وتحویلات تمغا رسمنه تابع اوله‌جقدر . شرکت مقاوله وشرطنامه‌ده تصریح وتعیین ایدلمش بعض مساعداتدن بشقه بالجمله امورنده نظامات وقوانین جاریهٔ عثمانیه‌یه توفیق معامله ایتمکه مجبور اوله‌جقدر .

اون دردنجی ماده   شرکت واپور ایشلتمکه باشلادیغی تاریخدن اعتباراً وموجود ومعتبر اولان تعرفه‌یه نظراً اجرت استیفا ایده‌جك وحکومت عثمانیه‌نك قراری اولمقسزین تزییدینه حقی اولمیه‌جقدر .

اون بشنجی ماده   شرکتك بالجمله مأمورین ومستخدمینی تبعهٔ عثمانیه‌دن اوله‌جقلری وحکومتجه تعیین اولنه‌جق زی وقیافتده بولنه‌جقلری کبی حکومتله وقوع بوله‌جق مخابرات ایله معاملات قیودیه وحساباتی لسان عثمانی اوزره محرر ومضبوط اوله‌جقدر .

اون آلتنجی ماده   شرکت اصحاب حصه‌یه بر فکر اجمالی ویرمك اوزره هرآی نهایتنده بر حساب قیاسی نشر ایده‌جك وبهر آلتی آیده برواردات ومصارفاتنی مبین وقومیسرلر طرفندن مصدق محاسباتنی تنظیم وتجارت ونافعه نظارتنه اعطا ایده‌جکدر .

اون یدنجی ماده   شرکت هرآلتی آیده برقطعی حسابلر تقدیم ایتدکجه حاصلات صافیه‌سندن یوزده سکسان آلتیسنی شهر امانتنه اعطا ایده‌جکدر .

اون سکزنجی ماده بوامتیاز صرف خلیج درسعادت وخلیج مذکور داخلنده بحراً یولجی مناقلاتنه مخصوصدر . معمافیه ایلروده خلیجك هر ایکی طرفنه رېختیملر انشاسیله برآده مناقلاتك تسریعی ایچون آخر شرکتلر طرفندن امتیازلر طلب اولنور ایسه بو ویا بومثللو خصوصدن ناشی شرکتك هیچ برصورتله ضرر وزیان دعواسنه حقی اولمیه‌جقدر .

اون طقوزنجی ماده بوشرکت داخل خلیجده یولجی طاشیمق ایچون امتیاز آلمش اولدیغندن وبا امتیاز حائز اوله‌جغی صلاحیتك من کل الوجوه محافظه‌سنده حقلی بوله‌جغی طبیعی بولندیغندن الیوم ایشلمکده اولان وآتیاً ایشلدیله‌جك اولان قایق وصندال ومماثلی کما کان ابقا اوله‌جق ایسه‌ده تجارت مقصدیله مجتمعاً ویا منفرداً یولجی طاشیمغه مخصوص وماکنه ایله متحرك هرنوع وسائط بحریه ایله وشرکتك حقوق امتیازیه‌سنی اخلال صورتیله داخل خلیجده اسکله‌دن اسکله‌یه یولجی طاشیمق ایچون هیچ برکیمسه‌یه مساعده ویرلمیه‌جکدر .

یکرمنجی ماده شرکت اشبو مقاوله‌نامه‌دن منبعث تعهداتنی ایفا ایلدیکی تقدیرده برمدت تعیینی ایله با اخطارنامه ایفای تعهده دعوت اوله‌جق وبومدتك ختامنده ینه تعهداتنی ایفا ایتمدیکی تبین ایدرسه حق امتیازدن ساقط اوله‌جقدر .

یکرمی برنجی ماده بری متقاعدین دیکری‌ده محتاجین نامنه اوله‌رق شرکت آیروجه اولمق اوزره ایکی صندوق تشکیل ایده‌جك وبونلرك اداره‌سی حقنده یازیله‌جق تعلیمنامه‌لر حکومتك نظر تدقیق وتصویبندن کچیریله‌جکدر . بناءً علیه متقاعدین صندوقنك سرمایه‌سی واردات صافیه‌دن تفریق ایدیله‌رك تقاعد صندوقنه ویریله‌جك مناسب برمبلغ ایله تأسیس اوله‌جق ایسه‌ده دیکر محتاجین صندوقنك سرمایه‌سی دخی هرنوع جزای نقدیدن متحصل مبالغدن تأسیس ایدیله‌جکدر . بومحتاجین صندوقنده تراکم ایده‌جك نقد ایله قومپانیه خدمتنده جانسپارانه خدمت ایدرکن قضازده اولانلره ویا خسته دوشن فقرای محتاجینه اعانه ایدیله‌جکدر .

یکرمی ایکنجی ماده شرکت بالجمله واپورلریله آنلره متفرع مالزمه‌یی واسکله‌لریله دارالصناعه‌لرینی مستمراً حسن محافظه ایده‌جکی کبی مدت امتیازیه‌نك ختامنده دخی بالعموم موجود واپورلریله اسکله‌لرینی ودارالصناعه‌لریله تفرعاتنی حسن حالده وهردرلو دیون وتعهداتدن وارسته اولمق شرطیله حکومته بلابدل دور وتسلیمه مجبور اوله‌جقدر .

یکرمی اوچنجی ماده اشبو مقاوله نامه ایله مربوط شرطنامه‌نك مندرجاتی تفسیردن طولایی حکومت سنیه ایله صاحب امتیاز آره‌سنده تحدث ایده‌جك اختلافات شورای دولتده وبونك خارجنده‌کی منازعات واختلافات محاکم عادیه‌ده رؤیت اولنه‌جقدر .

اشبو مقاوله‌نامه ۲۲ ذی القعده ۱۳۲۷ و ۲۲ تشرین ثانی ۱۳۲۵ تاریخلی تذکرهٔ سامیه ایله تبلیغ بیوریلان ارادهٔ سنیه‌یه توفیقاً تصدیق قلنمشدر . [۱]

۱ ذی‌الحجه ۱۳۲۷ و ۱ کانون اول ۱۳۲۵

جمیله سلطان حضرتلرینك مخدومی ووکیلی تجارت ونافعه ناظری
(امضا) : محمد جلال‌الدین (امضا) : خلاجیان

۱۳ — خلیج درسعادت واپورلری شرکتی شرطنامه‌سی

۱ ذی‌الحجه ۱۳۲۷ و ۱ کانون اول ۱۳۲۵

صاحب امتیاز مربوط مقاوله‌نامه‌ده محرر تعهداتی شرائط آتیه‌یه توفیقاً ایفا ایده‌جکنی درعهده ایدر :

برنجی ماده شرکت برموجب مقاوله انشا ایده‌جکی اسکله ومبانیٔ سائره ایله مبایعه وجلب ایده‌جکی واپورلرك پلانلریله رسم انشائیلرینی وکشفنامه‌لرینی اوچر نسخه اوله‌رق تنظیم وفرمان عالی تاریخندن اعتباراً نهایت آلتی ماه مدت ظرفنده تجارت ونافعه نظارتنك نظر تدقیق وتصویبنه تودیع ایده‌جکدر . اسکله ومبانینك ترتیبات عمومیه‌سنی مبین رسملر $\frac{1}{100}$ وتفرعاتی حاوی رسملر دخی $\frac{1}{20}$ مقیاسنده اوله‌جغی کبی واپورلرك رسم انشائیلرینی‌ده فناً کافهٔ تفصیلاتی ناطق اولمق صورتیله بوبابده جاری اولان شکل ومقیاسده تقدیم ایده‌جکدر . اشبو اسکله‌لرك تعیین مواقعی واسکله محلنه موصل اولان طریقلرك درجهٔ وسعتی شهر امانتنجه تعیین اولنه‌جقدر .

ایکنجی ماده مادهٔ سابقه‌ده بیان اولنان رسملر نظارته تودیع اولندیغی تاریخدن اعتباراً نهایت برماه ظرفنده هیئت فنیه طرفندن بالتدقیق یاحالیله یاایجاب ایدن تعدیلاتك ایفاسیله برنسخهٔ مصدقه‌لری صاحب امتیازه اعاده ایدیله‌جك وهمان ایشلره باشلانه‌جقدر.

اوچنجی ماده شرکت سالف‌البیان پلان ورسملرك تنظیمنه اساس اولمق اوزره مواد آتیه‌یی نظر دقته آله‌جقدر . شویله‌که : اسکله‌لر متین وصاغلام اخشاب ویا تیمور قازیقلر اوزرینه تأسیس وچاپراز وسائر قطعات ایله یکدیکرینه ربط اولنه‌جق واوزرینه صاغلام ومنتظم دوشمه فرش ایدیله‌جکدر . بکلمه صالونلری قادین وارککلره مخصوص

---

[۱] یکی دستور ؛ جلد : ۲ ؛ صحیفه : ۲۲

اوله‌رق ایکی دائره‌دن تشکل ایده‌جك ومدخل ومخرجلری آیری آیری براقیله‌جقدر . واپورلره کیروب چیقه‌جق یولجیلرك دخی بربرینه قاریشمیه‌جق وجهله دخول‌وخروجنی تأمین ایده‌جك ترتیبات یاپیله‌جقدر . بکلمه صالونلری منتظم ومفروش قناپه وپیکه‌لری حاوی اوله‌جنی کبی موسم شتاده وسائط مناسبه ایله تسخین وکیجه‌لری دخی لوکس وبوکا مماثل لامبه‌لرله تنویرایدیله‌جکدر . مبایعه‌وجلب اوله‌جق واپورلرك طول وعرض وصو کسیملری هراسکله‌یه یناشه بیله‌جك ابعادده اوله‌جق وسرعت دائمه‌لری سکز میلدن آشاغی دوشمیه‌جکدر . بوواپورلر قادین وارککلر ایچون برنجی وایکنجی صنف موقع وقماره‌لری وآیری آیری خلالری حاوی اوله‌جق وخلالره صورت مخصوصه‌ده موصلقلر تأسیس واشبو موصلقلره صورت دائمه‌ده صو توزیع ایدیله‌جکدر . قماره‌لر موسم شتاده استیم ایله تسخین ایدیله‌جکی کبی واپورلرك هرطرفی غروب شمسدن صکره الکتریق ضیاسیله تنویر ایدیله‌جکدر . قپودان موقعی اهالی ایله اختلاطده بولنه‌میه‌جق برموقعه تأسیس اوله‌جق ودومن دولابی دخی قپودان موقعنده بولنه‌جنی کبی ماکنه‌یه ویریله‌جك اشارات مانوله‌لی چنغراق ایله اجرا ایدیله‌جك ویدك اوله‌رق برده قوماندا بوروسی بولنه‌جقدر . هرواپور خلاط وزنجیر وچپا ولنکر وجان قورتاران کبی ادوات بحریه‌یی وبرده پروژکتوری حاوی اوله‌جقدر . واپورلرك اسقورلی ویا یاندن چرخلی اوله‌رق انتخابنده صاحب امتیاز مختاردر . اشبو واپورلر درجهٔ متانت ورصانت اعتباریله انکلیز لوویدینك N° I. d a صنفندن بولنه‌جقدر .

دردنجی ماده   واپورلرك وبکلمه صالونلرینك طهارت ونظافتنه وانتظام احوالنه مستمراً دقت اولنه‌جق وشرکتك بالعموم مأمور ومستخدمینی یولجیلره نزاکتله معامله ایده‌جکدر .

بشنجی ماده   شرکت تعیین ایده‌جکی مأمورومستخدمینی حسن حال اصحابندن وارباب اقتداردن انتخاب ایده‌جك وامکدار اولان کار آشنا موجود مستخدمین برحق رجحانه مالك اوله‌جقدر . سوء حالی تحقق ایدنلری درحال تبدیل ایده‌جکدر . شرکتك کرك اسکله‌لرنده وکرك واپورلرنده یولجیلرك مطالعات وشکایاتنی حاوی اوراقك آتلسنه مخصوص قپالی قوطیلر تعلیق اولنه‌جقدر .

آلتنجی ماده   واپورلرله الده طاشینیر اشیای خفیفه نقلی مجاز اوله‌جق ایسه‌ده بونلر یولجیلرك استراحتلرینی اخلال ایده‌جك شیلردن اولمیه‌جق وهرکسی ازعاج ایلمکی اعتیاد ایدن مشتربلر حقنده واقع اولان اخطارات مثمر اولمدیغی تقدیرده واپورلره ارکاب اولنمیه‌جقدر .

يدنجی ماده   شرکت بالجمله معاملات جاریه‌سنك حسن تمشیتنه ویولجیلرك تأمین سیر وسفرینه مخصوص داخلی نظامنامه‌سنی تنظیم وحکومته تصدیق ایتدیردکدن صوکره مذکور نظامنامه احکامنه توفیق معامله ایلیه‌جکدر .

سکزنجی ماده   هر واپوره آلنه‌جق یولجیلر واپورلرك استیعاب ایده‌جکی مقداری تجاوز ایلیه‌جك ویولجیلرك نه مقداردن عبارت اوله‌بیله‌جکنی ناطق مصدق جدوللر ایجاب ایدن محللره تعلیق اولنه‌جقدر .

طقوزنجی ماده   صورت دائمه‌ده یولجی نقلنی بالوجوه تأمین ایچون شرکتك هر زمان مکمل وایشلمکه صالح اون واپوری آماده بولنه‌جقدر . مواسمك وآمد وشد ایده‌جك یولجیلرك ایجابات واحتیاجاتنه کوره هر ایکی باشدن نهایت برر چاریك فاصله ایله واپورلر یوله چیقاراق شرطیله میقات جدوللری تنظیم وشرکتك امورینی تفتیش ایچون تعیین اولنه‌جق قومیسر واسطه‌سیله حکومتك نظر تدقیق وتصویبنه عرض قلنه‌جقدر .

اونجی ماده   هر اوچ آیده برایکی واپور مکملاً معاینهٔ فنیه‌دن کچیریله‌جك وآلتی آیده بر دخی قیزاغه چکیله‌رك امر معاینه تکنه وتحت الماء اقسامه‌ده تشمیل ایدیله‌جك وصویه مغطوس قسملری زهرلی بویا ایله تلوین ایدیله‌جکندن اشبو معاینه‌لر ایچون قومیسر رفاقتنده بولندیریله‌جق هیئت فنیه‌نك نظارتنه ویره‌جکی راپورلرك صورت مصدقه‌لری واپورلر درونندہ مناسب محللره تعلیق قلنه‌جقدر . بومثللو معاینه‌یه وفنی برمسئله‌نك حل وفصلنه مأمور اولانلرك بهر اجتماع ایچون مصارف قدمیه اولمق اوزره هر برذاته یاریمشر عثمانلی آلتونی اجرت ویریله‌جکدر .

اون برنجی ماده   واپورلرك کرك متانت کرك نظافت وسائره‌جه کوریله‌جك نواقصی شرکت طرفندن اکمال ایدلمدکجه بونلرك سیر وسفرلرینه مساعده اولنمیه‌جقدر . مع‌هذا شرکت بوکبی احوال سببیله برمدت ایشلدلمسنه مساعده اولنمیان واپورلردن طولایی سیر وسفری تعدیل وتعطیل ایده‌میه‌جك وواپورلرك وقت وزمانیله آمد وشد ایلمسنی تأمین ایلیه‌جك تدابیر موقته اتخاذ ایلمکه مجبور اوله‌جقدر .

اون ایکنجی ماده   هانکی براسکله‌دن بینوبده آنی متعاقب اسکله‌یه کیده‌جك اولان یولجیلردن اعظمی اوله‌رق یکرمی پاره ومتعاقب اولمیان هر هانکی بر اسکله‌یه کیده‌جك یولجیلردن دخی کذلك حد اعظم اوله‌رق اوتوز پاره اجرت استیفا ایدیله‌جکدر . موقع ایچون بالاده‌کی اجوراته ضمیمةً یکرمیشر پاره آلنه‌جقدر. موقعده اوطورمامق شرطیله

مکتب شاکردانی وباش چاوشده داخل اولدیغی حالده عساکر عثمانیه وژاندارمه وپولیس نفراتی وبلدیه چاوشلری علی العموم اون پاره اجرت ویره جکلردر . قوجاقده طاشینان وبش یاشلرنده اولان چوجقلر مجاناً وبشدن اون یاشنه قدر اولنلر اون پاره لق بیلتله نقل اولنه جقلردر. مکتب شاکردانی هرهانکی مکتبلره منسوب ایسه لر آکا عائد علامت ووثائق طلب وقوعنده شرکت مأمورلرینه ابراز ایتمکه مجبوردرلر . اشبو اجورات رایج آقچه اوله رق استیفا ایدیله جکدر .

اون اوچنجی ماده شرکت آبونه وعزیمت وعودت بیلتلری احداث ایلك صورتیله دائمی مشتریلرینه تسهیلات وتنزیلات یاپه جق وبو مساعداتك سوء استعمال ایدلمامسنه ده حصر دقت ایده جکدر .

اون دردنجی ماده مادهٔ سابقه ده کی اجورات نقلیه حد اعظم اولوب شرکت بوندن فضله اجرت آله میه جق ایسه ده ایستدیکی قدر تنزیلات اجرا ایده بیله جکدر. شوقدرکه شرکت برکره تنزیلات اجرا ایتدکدن صوکره اجوراتی تکرار حد اعظم درجه سنه تزیید ایلیه جك اولورسه تجارت ونافعه نظارتنه معلومات ویرمکه ونهایت برهفته اول یولجیلره اعلان کیفیت ایتمکه مجبوردر .

اون بشنجی ماده یولجیلر اللرنده نقل ایده بیله جکلری اشیای خفیفه ایچون هیچ براجرت ویرمیه جك ایسه لرده حجم ووزنی زیاده اولوب اشیا محلنه وضعی لازم کلان اشیادن آلنه جق اجورات ایچون آیروجه برتعرفه تنظیم ایدیله رك نافعه نظارتنه تصدیق ایتدیریله جکدر .

اون آلتنجی ماده اشبو شرطنامه ایله مربوط مقاوله نامه نك اجرای احکامنه عائد معاملاتك تمامیٔ تطبیقنه تجارت ونافعه نظارتی مأموردر .

اشبو شرطنامه شرفتواردایدن ٢٢ ذی القعده ١٣٢٧ و٢٢ تشرین ثانی ١٣٢٥ تاریخ و ٤٨٧ نومرولو تذکرهٔ سامیه ایله تبلیغ بیوریلان ارادهٔ سنیه یه توفیقاً تصدیق قلنمشدر.[١]

١ ذی الحجه ١٣٢٧ و ١ کانون اول ١٣٢٥

جمیله سلطان حضرتلرینك مخدومی ووکیلی	تجارت ونافعه ناظری
(امضا) : محمد جلال الدین	(امضا) : حلاجیان

[١] یکی دستور ؛ جلد : ٢ ؛ صحیفه : ٢٧

١٤ — خليج درسعادت واپورلری عثمانلی آنونیم شرکتنك نظامنامهٔ داخلیسی

١٥ مایس ١٣٢٦

مقدمه

زیرده واضع الامضا :

(١) دولتلو عصمتلو جمیله سلطان حضرتلرینه اضافتله ارطغرل جزا رئیس سابقی حسین فیروز بك ودعوی وکیلی نارلیان میساق افندی اسکدار مقاولات محررلکندن مصدق ١٧ کانون ثانی ١٣٢٥ تاریخلی وکالتنامه‌لری موجبنجه بالوکاله

(٢) مومی الیه نارلیان میساق افندی بالاصاله

(٣) سعادتلو دولت بك افندی بالاصاله

(٤) قوزمه پاشا زاده قوزما بك بالاصاله

(٥) قوستانتین لامبکی افندی بالاصاله

(٦) نیقولا تلیودی افندی بالاصاله

خلیج درسعادت داخلنده واپور ایشلدلمسی ایچون ١٩ ذی القعده ١٣٢٧ تاریخلی فرمان عالی موجبنجه طرف دولت علیه‌دن مشار الیها جمیله سلطان حضرتلرینه ویریلان امتیاز وبالمقابله ایدیلان تعهداتك اجراسی ایچون شرائط آتیه‌یه توفیقاً برعثمانلی آنونیم شرکتی تشکیل ایلمشلردر .

برنجی فصل

شرکت تشکیلی ومقصدی واسمی ومرکزی بیانند‌ه‌در

برنجی ماده — تعاطی اولنان مقاوله‌نامه وشرطنامه احکامنه توفیقاً غلطه کوپریسندن بدء ایله خلیج درسعادتك منتهاسی اولان کاغدخانه‌یه قدر هرایکی طرف ساحلنده درسعادت وغلطه بالق پازارلرنده موجود ویا تأسیس اولنه‌جق اسکله‌لره یولجی نقل ایتمك اوزره واپور ایشلدلمسی ایچون زیرده محررین امضا ایله ترتیب واخراجی زیرده قرارلشدیریلان حصه‌لر اصحابی بیننده برعثمانلی آنونیم شرکتی تشکیل اولنمشدر .

ایکنجی ماده — شرکتك عنوانی « خلیج واپورلری شرکتی » اوله‌جق وتابعیتی صفتیله دولت علیه‌نك قوانین ونظامات حالیه ومستقبله‌سنه تابع اوله‌جقدر .

اوچنجی ماده   شركتك مركزی درسعادتده اوله‌جقدر .

دردنجی ماده   شركتك مدتی امتیاز مدتی اولان قرق سنه‌دن عبارتدر .

ایكنجی فصل

امتیازك شركته دوری بیانند‌ه‌در

بشنجی ماده   صاحبهٔ امتیازسلطان مشارالیها حضرتلری جانب حكومتدن كندوسنه ویریلان امتیاز ایله آكا مربوط ویا آندن منبعث اولان كافهٔ حقوق وامتیازات ومنافعی شركته دور ایتمش وشركت صاحب امتیاز صفتنی حائز وكافهٔ حقوق ووظائفجه آنك مقامنه قائم اولمشدر . بناءً علیه صاحبهٔ امتیاز مشار الیها حضرتلری امتیازك شركته دوری ایچون فرمان عالی ایله مقاولات وامتیازه متعلق كافهٔ اوراق وسنداتی شركته تسلیم ایتمكه مجبوردر .

اوچنجی فصل

شركتك سرمایه‌سی وحصه سنداتی وتحویلاتی بیانند‌ه‌در

آلتنجی ماده   شركتك سرمایه‌سی یوز بیك لیرای عثمانیدن عبارت اولوب بهری بررعدد یوزلك عثمانلی آلتونی‌اعتبارنده اوله‌رق سنوی یوزده بش فائض كتیرر وتابعیت عثمانیه‌یی حائز اشخاص وشركات ومؤسسات مالیهٔ عثمانیه‌یه مخصوص ونامه محرر یوز بیك حصه‌یه منقسمدر . شوقدركه شركتك مجلس اداره‌سنك تنسیبیله بش ویاخود اون ودها زیاده حصه‌سی برورقه اوزرنده اوله‌رق حصه سنداتی تنظیم اولنه بیلور .

یدنجی ماده   شركت سرمایه‌سنك تمامی امضا ویوزده اونی استحصال اولندقدن صكره صورت قطعیه‌ده تشكل ایتمش عد اولنه‌جق وسرمایه‌نك باقی قالان یوزده طقسانی شركتك احتیاجاتنه كوره مجلس اداره‌نك قراریله اون بش كون اول درسعادتده نشر اولنان بش عدد اوراق حوادثله اعلان كیفیت اوله‌رق مطالبه اولنه‌جقدر .

وحصه‌داریازیلانلره تأدیه‌ایتدكلری تقاسیطی مبین‌نام‌لرینه موقت سندات ویریله‌جك وسرمایه‌نك نصفنك تأدیه‌سنده اصحابی یدنده بولنان سندات موقته سندات اصلیه‌یه تحویل ایدیله‌جكدر . شركتك سندات موقته ویا اصلیه‌سی بر وجه بالا تبعهٔ عثمانیه‌یه مخصوص ونامه محرر اوله‌جقدر . حصه سنداتنك نمونه‌لری لاجل‌التصدیق تجارت ونافعه نظارتنه اعطا اولنه‌جقدر .

سكزنجی ماده   حصه‌لربدلنك تمامی تأديه‌اولنمدقجه‌قابل فراغ ويا ترهين اوله‌ميه‌جقدر.

طقوزنجی ماده   اوقات معينه‌ده تقاسيطی تأديه‌اولنميان حصه سنداتنك صاحبلرندن تأخرات واقعه‌دن طولايی اخطار كيفيته‌حاجت قالمقسزين تقسيطك حلولی كوننددن‌اعتباراً سنوی يوزده آلتی حسابيله فائض اخذ اولنه‌جقدر.

اونجی ماده   شركتك؛ تقسيطلری وقتيله تأديه ايدلميان سندات حصه‌لرينی صاتمغه صلاحيتی اوله‌جقدر. وبومقوله صاتلسی لازم‌كلن حصه سنداتنك نومرولری غزته‌لر معرفتيله نشر واعلان اولنه‌رق تاريخ اعلاندن اون‌بش كون صكره شركت هيچ بركونا اخطاره ومعاملات عدليه‌يه‌مجبور اولمامق وضرر وزيان‌صاحبنه عائداولمق اوزره‌درسعادت بورسه‌سنه وبورسه‌ده هنوز قبول‌اولنمامش‌ايسه مزايده طريقيله حصه‌لری صاتديره‌جقدر. وفروخت اولنان‌سندات ابطال اولنه‌رق مشتريلره اسكيلرك نومرولرينی حاوی يكی سندات اعطا قلنه‌جقدر. اثمان حاصله حصه‌دارك شركته اولان دينه حصر وتخصيص اولنور. ونقصانی آندن طلب اولنه‌جغی كبی فضله‌سی وار ايسه اكا اعطا اولنه‌جقدر.

اون برنجی ماده   حصه‌داران وياخود ورثه‌سی ويا دائنلری هيچ بر وسيله ايله شركتك اموال واملاكندن نسنه تحت حجزه آلديرمغی ويا صاتديرمغی طلب وشركتك امور اداره‌سنه هيچ بر وجهله مداخله ايده‌مزلر. واستيفای حقوق ايچون شركتك سنه محاسبه دفاتريله هيئت عموميه‌نك قرارينی قبوله مجبوردرلر.

اون ايكنجی ماده   حصه‌لر اموال‌منقولهٔ سائره كبی‌قاعدهٔ شرعيه‌سی وجهله‌ورثه‌يه انتقال ايدر.

اون اوچنجی ماده   حصه‌لرقابل تقسيم دكلدر. فقط حسب‌الوراثه بر حصه‌متصرفی تعدد ايدرسه جمله‌سی شخص واحد حكمنده طوتيلور.

اون‌دردنجی ماده   شركت حصه‌دارانك نام‌وشهرتنی وحامل‌اولديغی حصه‌سنداتنك مقدارينی مبين‌اولمق اوزره‌لزومی قدردفتر طوته‌جق وسنداتك فراغ وانتقالاتی‌وياترهينی كبی معاملاتی اشبو دفتره قيد اولنه‌جقدر.

اون بشنجی ماده   غائب‌ياخودمحترق‌اولان‌ويابوزيلان سنداتك يرينه سند ويرلمسی طلب اولنديغی حالده مجلس اداره معلوماتيله يكيدن سندات ويريله‌جكدر. جديد هرسند ايچون‌قرق پاره‌خرج آلنه‌جقدر. وسندات عتيقه‌نك ابطال اولنديغی‌يكی سندلرده‌اشارت اوله‌جقدر.

اون آلتنجی ماده   حصه سنداتنی آخره فرغ ایتمك ایستیانلر متصرف اولدیغی حصه سندینی تسلیم ایتمکله برابر صورتی زیرده محرر علم وخبری ترقیم وزیرینی تطبیق مهریله تختیم وامضا ایده‌جکدر .

صورت علم وخبر

حصه نومروسی

خلیج واپورلری شرکتی حصه‌لرندن بالاده مرقم نومرولر ایله متصرف اولدیغم عدد حصه‌یی فراغ صحیح ایله فراغ وتملیك وتسلیم ایلدیکم جهتله   مذکوره‌ده برکونا علاقه ومدخلم قالمدیغندن شرکتجه مومی الیه نامنه معاملهٔ مقتضیه‌نك اجراسی ایچون اشبو علم وخبر شرکت مذکوره اداره‌سنه اعطا قلندی .

اون یدنجی ماده   سالف الذکر علم وخبر اوزرینه معاملهٔ فراغیه مجلس اداره‌نك معاملاتیله جدید سند اعطا قلنمق صورتیله اجرا اولنور . وسند جدید اعطا اولنجه‌یه قدر مفروغ له یدینه موقت علم وخبر اعطا اولنور . هر حصه‌نك فراغی ایچون بر غروش خرج آلنور .

اون سکزنجی ماده   هر بر حصه ایچون فارغك شرکتده اولان بالجمله حقوقی حصه سندی مقامنه قائم اولمق اوزره شرکتجه ویریله‌جك موقت علم وخبرك اعطاسی تاریخندن اعتباراً مفروغ لهه منتقل و او حصه‌یه مفروغ لهك متصرف اولمسی شرکتك اصول ونظاماتنه وحصه‌داران مجلسنك مقرراتنه موافقتی متضمن ومشتمل اولور .

اون طقوزنجی ماده   حصه سندلری مقابلنده‌کی دین مقدارینك بیانیله شرکت دفاترینه قید اولنه‌رق ترهین ایدیله بیله‌جکدر .

یکرمنجی ماده   حصه‌داران مجلس عمومیسنده اکثریت آرا حاصل اولدقده شرکتك عقد استقراضه صلاحیتی اوله‌جقدر . وبونك ایچون حامله محرر تحویلات دخی اخراج ایده‌بیله‌جکدر . سرمایه‌نك نصفی نقداً تأدیه اولنمدقجه تحویلات اخراج اولنه‌میه‌جغی کبی اللی بیك لیرادن فضله تحویلات اخراج اولنه‌میه‌جقدر .

دردنجی فصل

مجلس اداره‌نك صورت تشکلی وصلاحیتی بیاننده‌در

یکرمی برنجی ماده   شرکتك امور ومصالحی حصه‌داران هیئت عمومیه‌سنجه

اكثريت آرا ايله منصوب وبشدن يدى يه قدر اعضادن مركب برمجلس اداره يه احاله اولنمشدر . شو قدركه ايلك اوچ سنه مدت ايچون تشكيل اولنان مجلس اداره هيئتى پرنس نجابتلو جلال الدين بك افندى حضرتلرينك رياستى تحتنده سعادتلو دولت بك وقوزمه پاشا زاده قوزمه بك ودعوى وكيلى نارليان ميساق افندى وقوستانتين لامبكى افندى وآلكسان آلكسانيان افندى ونيقولاتليودى افندى دن عبارت اولوب تصديق مأموريتلرى هيئت عموميه نك تصويبنه عرض اولنمق لازم كليه جكدر .

يكرمى ايكنجى ماده مجلس اداره واعضاسنك اوچر يوز حصه مأموريتلرى مدتجه شركت صندوقنه وضع وتوديع ايتملرى اقتضا ايدر . اشبو حصه لر شركتك تأمين حقوقى ايچون بلا قوپون رهن حكمنده اولديغندن اخره فراغ ويا ترهين ايديله مز . مجلس اداره هرسنه رأى خفى ايله اعضادن برينى رئيس ورئيس ثانى انتخاب ايدر . هيئتدن برى وفات ويا استعفا ايدرسه ايلك اجتماع عمومى يه قدر ايفاى وظيفه ايتمك اوزره مجلس اداره جه يرينه موقةً براعضا انتخاب وتعيين اولنور .

يكرمى اوچنجى ماده ايلك اوچ سنه مدت ايچون تعيين اولنان اعضانك مدت مأموريتلرى ختام بولدقدن صوكره هيئت عموميه قراريله هرسنه مجلس اداره اعضاسى دكيشوب يرلرينه آخرى انتخاب وتعيين قلنه جقدر . شوقدركه چيقان اعضانك تكرار انتخابى جائز اوله جقدر .

يكرمى دردنجى ماده مجلس اداره رئيسك ويا رئيس ثانينك دعوتى اوزرينه آيده بركره دن دون اولمامق شرطيله حصه داران هيئت عموميه سنجه تعيين اولنه جق ايامده صورت عاديه ده اجتماع ايدر . مواد مستعجله ايچون فوق العاده دخى اجتماع ايده بيلور . وهر اجتماعده حاضر بولنان رئيس واعضا هيئت عموميه جه قرارلشه جق مقدارده اجرت آلير. هيئت عموميه قراريله حاصلات صافيه دن حصه دخى آله بيلور . مجلسك مذاكراتى اكثريت آرا ايله قراركير اولور . مجلس اعضاسندن برى موجود اولمديغى تقديرده مذاكره ده رأينى بيان ايتمك ايچون اعضادن برينى توكيل ايده بيلور . هيئت عموميه نك تنسيبيله مجلس اداره اعضاسى يدى يه ابلاغ اولنه بيلور .

يكرمى بشنجى ماده مجلس اداره شركتك امور ومعاملاتنك اداره سنده واموالنك تصرفنده قانونك وهيئت عموميه مقرراتنك بخش ايلديكى صلاحيت دائره سنده اقتدار تامى حائزدر . ويريلان حصه سنداتى وتحويلاتى ومقاوله نامه وهرنوع سندات شركت حقنده معتبر اولمق اوزره مجلس اداره رئيس ويا رئيس ثانيسيله بوبابده صورت

مخصوصه‌ده تعیین ایدلمش اعضادن بری طرفندن امضا ایدلمك لازم كلور . مجلس اداره حائز اولدیغی صلاحیتلرك كافه‌سنی ویا بعضسنی اعضاسندن بر ویا بر قاچنه احاله وبونلری اول وجهله توكیل‌ایده‌بیلور. مجلس اداره شركتك عموم معاملاتندن حصه‌دارانه قارشو مسئولدر . بالخاصـه مقاوله‌نامه‌نك اون آلتنجی ماده‌سـنده محرر اولدیغی وجهله اصحاب حصه‌یه برفكر اجمالی ویرمك اوزره هرآی نهایتنده برحساب تقریبی نشر ایده‌جكدر .

یكرمی آلتنجی ماده   مجلس اداره‌نك مذاكراتی ضبط دفترینه قید اولنور . وزیری رئیس ایله حاضر بالمجلس بولنان اعضا طرفندن امضا ایدیلور . ضبطك صورتی ویا برفقرهٔ مخرجه‌سی رئیس ویا وكیلی واعضادن بری طرفندن امضا اولنمق لازم كلور .

بشنجی فصل

حصه‌داران هیئت عمومیه‌سی

یكرمی یدنجی ماده   صورت منتظمه‌ده عقداجتماع ایدن حصه‌داران هیئت‌عمومیه‌سی عموم حصه‌دارانك هیئت مجموعه‌سی مقامنده بولنور .

یكرمی سكزنجی ماده   شركت حصـه‌دارانی سنه‌ده بردفعه شهر مارتده وشركت مركزنده صورت عادیه‌ده هیئت عمومیه عقد ایده‌جكلردر . ایلك هیئت عمومیه اشـبو نظامنامهٔ داخلینك تاریخ تصدیقندن یكرمی كون‌صكره انعقاد ایلیه‌جكدر . رئیس‌ورئیس ثانی طرفندن تعیین اولنه‌جق یوم اجتماع ایله محل اجتماع وروزنامهٔ مذاكرات بر ماه اقدم غزته‌لر ایله اعلان ایدیله‌جك ویوز حصـه‌یه مالك اولانلر هیئت عمومیه‌یه داخل اوله‌بیله‌جكدر . وبهر ایكی یوز حصـه ایچون بر رأیی حائز اوله‌جقلردر . آنجق هیـچ برحصه‌دار مالك اولدیغی حصـه‌لر مقداری نه اولورسـه اولسون یكرمیدن زیاده رأیی حائز اوله‌میه‌جقدر . هرسـنه بر معتاد عقد اولنه‌جق هیئت عمومیه‌دن بشـقه اوله‌رق مجلس اداره لزوم كوردیكی ویاخود سرمایه‌نك عشرینه مالك حصـه‌دارانك تكلیفی وقوع بولدیغی تقدیرده هیئت مذكوره فوق‌العـاده اوله‌رق اجتماع ایدر . فوق‌العاده اجتماعلرده بر معتاد اجتماع ایدن هیئت حقنده‌كی احكامه رعایت اولنه‌جقدر . هیئت عمومیه‌لرك مذاكراتنده طرف حكومتدن منصوب بر قومیسر حاضر بولندیریلور .

یكرمی طقوزنجی ماده   هیئت عمومیه‌یه یكرمی سـكزنجی ماده‌یه توفیقـاً قبول اولنه‌جق حصه‌دارانه حصه‌لرینك عددینی حاوی برر قطعه دخولیه ویریلور .

اوتوزنجی ماده   هیئت عمومیه اشبو نظامنامه احکامنه موافق صورتده هرسنه اجتماع ایتدکده اولا مجلس اداره طرفندن تنظیم وتقدیم اولنان روز نامهٔ مذاکراتده محرر موادك رد ویاقبولی

ثانیاً   مجلس اداره طرفندن شرکتك امور ومصالحنه دائر لایحه‌نك ومفتشلر طرفندن ویریلان راپورطنك قرائت واستماعی

ثالثاً   بالجمله حساباتك تفتیش وتصدیقی

رابعاً   مجلس اداره اعضاسنك انتخابی ویوم اجتماعلرینك تعیینی ورئیس واعضا اجرت وعائداتنك تقدیری

خامساً   شرکت نظامنامهٔ داخلیسنجه اجراسی اقتضا ایدن تعدیلاتك مذاکره‌سی

سادساً   حساباتك تفتیشیله برابر نتیجه‌سنك کله‌جك سنه‌نك حصه‌داران مجلسنه عرضنه مأمور ایکی مفتشك نصبیله اشتغال ایده‌جکدر . فقط شرکت نظامنامهٔ داخلیسنجه اجراسی اقتضا ایدن تعدیلاتك مذاکره وتحویلات اخراجی ایچون هیئت عمومیه‌ده اصالةً ووکالةً شرکت سرمایه‌سنك لا اقل ثلثانه مساوی حصه‌لر اصحابی موجود بولنه‌جق وبونلرك اکثریت آراسی اولمدقجه تحویلات اخراجنه ونظامنامه‌نك تعدیلنه قرار ویریله‌میه‌جکدر .

اوتوز برنجی ماده   حصه‌داران هیئت عمومیه‌سی مجلس اداره رئیسنك ریاستنده اجتماع ایده‌جکدر . آنجق حصه‌داران هیئتی مذاکره‌یه شروعدن مقدم حصه‌داران میاننده برذاتی آرایی تعداد وتصنیف ایتمك وبرذاتی دخی مجلس عمومی ضبطنامه‌سنی تنظیم ایتمك ایچون اکثریت مطلقه ایله انتخاب ایلیه‌جکدر . رئیسك ورئیس ثانینك غیبوبتی حالنده مجلس اداره اعضاسندن بری کذلك اکثریت مطلقه ایله ریاست وکالتنه انتخاب اولنه‌جقدر .

اوتوز ایکنجی ماده   حصه‌داران هیئت عمومیه‌سنك عادیاً ویاخود صورت فوق العاده‌ده اجتماعی اثناسنده ویاخود اجتماعندن اون بش کون اول هیئتك نظر تدقیق ومطالعه‌سنه عرض ایدلمك اوزره اقلی اون بیك حصه‌یه مالك اولانلر طرفندن وقوع بوله‌جق تکالیف ومطالعات هیئت عمومیه‌جه موقع مذاکره‌یه وضع اولنه‌جقدر .

اوتوز اوچنجی ماده   ایلك دعوتده حاضر بولنه‌جق اعضا شرکتك ثلث سرمایه‌سنه

مقابل حصه‌یه متصرف اولدقلری تحقق ایتمدکجه هیئت عمومیه تشکل ایتمش عد اولنماز . بناءً علیه مذاکره‌یه دخی صلاحیتی اوله‌مز . هیئت عمومیه اصولاً تشکل ایتدکده مذاکره اولنان خصوصات حقنده موجود آرانك نصفندن زیاده‌سیله قرار ویریلور . و اکر ایلك دعوتده هیئت تشکل ایده‌مزسه اون بش کون صوکره طوپلانمق اوزره تکرار دعوت اولنوب بوحالده موجود اعضانك مالك اولدقلری حصه‌لر نه‌قدر اولور ایسه اولسون هیئت عمومیه تشکل ایتمش عد اولنور .

اوتوز دردنجی ماده هیئت عمومیه‌نك ضبط اولنان مذاکراتی بر دفتر مخصوصه قید وزیری هیئت عمومیه رئیسی ایله رأی طوپلامغه مأمور اولانلر وکاتب طرفندن امضا ایدیلور . هیئت عمومیه‌نك هراجتماعنده حاضر بولنان حصه‌دارانك اساميسیله اقامتکاهنی وهربرینك حامل اولدیغی حصه‌لرك مقدارینی مبین برجدول تنظيم ایله موجود اولانلر طرفندن امضا ایدیلوب ضبط دفترینك اوکونکی ورقه‌سنه ربط وطلب وقوعنده علاقه‌دارانه تبلیغ اولنور .

اوتوز بشنجی ماده لاجل الاحتجاج ابراز اولنه‌جق هیئت عمومیه‌نك ضبطی صورتی ویافقرات مستخرجه‌سی مجلس اداره رئیس ویاوکیلی ومجلس اداره اعضاسندن ایکی ذات طرفندن امضا ایدیلور .

اوتوز آلتنجی ماده هیئت عمومیه طرفندن اشبو نظامنامه احکامنه توفیقاً ویریله‌جك قرارلرك قبولی حاضر بولنميان ویامخالف رأیده بولنان حصه‌داران ایچون دخی مجبوری الاجرادر .

آلتنجی فصل

حسابات سنویه ومفردات دفتری بیاننده‌در

اوتوز یدنجی ماده شرکتك سنهٔ مالیه‌سی مارت ابتداسندن بدء ایله شباطك صوك کونی ختام بولور . فقط برنجی سنهٔ مالیه مستثنا اوله‌رق شرکتك صورت قطعیه‌ده تشکیلی تاریخیله ایرتسی شباطك صوك کونی بیننده‌کی مدتی شامل اوله‌جقدر . مجلس اداره هر سنه نهایتنده شرکتك مطلوبات ودیوناتنی حاوی بر دفتر عمومی تنظيم واشبو دفتر ایله موازنه دفترینی وحساباتی هیئت عمومیه‌نك اجتماعندن قرق کون اول مفتشلره ارائه وتبلیغ ایده‌جك وهیئت عمومیه‌نك حین اجتماعنده اکا تقدیم ایلیه‌جکدر . هیئت عمومیه‌یه داخل اولمق صلاحیتنی حائز اولان هرحصه‌دار مذکور دفترلری وحساباتی مطالعه ومعاینه ایده بیلور .

يدنجى فصل

تمتعاتك صورت تقسيمى

اوتوز سكزنجى ماده   شركتك هر آلتى آيده بر تنظيم اولنه جق حساباتنده امتيازينك ايشلدلمسندن متحصل حاصلات غير صافيه سندن :

(١) ايشلتمه مصارفى
(٢) تحويلاتك فائضيله امحاسى ايچون اقتضا ايدن مبلغ
(٣) حاصلات غيرصافيه اوزرينه يوزده درت آلات وادواتك تجديدى قارشولغى
(٤) حصه دارانه ويرلمسى مقرر اولان سنوى سرمايه نك يوزده بش فائضى ويوزده بر امحاسى ايچون اقتضا ايدن مبلغ تنزيل ايدلدكده متباقيسى شركتك تمتعات صافيه سنى تشكيل ايدر . بونك يوزده سكسان آلتيسى شهر امانتنه ويرلدكدن صكره متباقيسندن احتياط آقچه سى وحصهٔ تمتع مقدارلرينى هيئت عموميه تعيين ايده جكدر .

سكزنجى فصل

احتياط آقچه سى

اوتوز طقوزنجى ماده   احتياط آقچه سى اوتوز سكزنجى ماده موجبنجه تمتعات سنويه دن مفرز مبالغك تراكمندن تشكل ايده جك ومصارف فوق العاده وغيرملحوظه يه قارشولق طوتيله جق واشبو آقچه نك مقدارى شركت سرمايه سنك عشرينه مساوى بر راده يه بالغ اولدقده احتياط آقچه سى افراز اولنميه جقدر . وبوندن صرفيات وقوع بولور ايسه حد معينه ابلاغ اولنه جقدر .

قرقنجى ماده   شركتك انقضاى مدتنده بالجمله تعهداتى ايفا اولندقدن صكره احتياط آقچه سى بالجمله حصه داران بيننده تقسيم اولنه جقدر .

طقوزنجى فصل

شركتك تمديد مدتى وفسخى وقطع معاملاتى بياننده در

قرق برنجى ماده   مجلس اداره هرنه وقت وهرنه سببله اولورسه اولسون هيئت عموميه يى اجتماعه دعوتله شركتك مدتنك تمديدينى ويافسخى ايله قطع معاملاتنى وياخود

سائر شركتله برلشمسنی تكلیف ایده بیلور . شوقدركه تمدید مدت ایدلمسی ویا ایجاب ایدرسه شركتك سائرشركت ایله برلشمسی ماده‌لری هرحالده حكومتك رخصتنه متوقفدر.

قرق ایكنجی ماده مجلس اداره شركت سرمایه‌سنك اوچ ربعی ضایع اولدیغی حالده شركتك فسخنه ویادوامنه قرار ویرلمك اوزره هیئت عمومیه‌یی دعوت ایدر .

قرق اوچنجی ماده شركتك مدتی منقضیه اولدقده ویامدتی تكمیل اولمقسزین فسخ اولندقده اجتماع ایدن هیئت عمومیه شركتك صورت قطع معاملات وحساباتنه قرار ویره‌جك وقطع حساب ایچون برویا برقاچ مأمور تعیین ایده‌جكدر . هیئت عمومیه شركتك موجود اولدیغی زمانلرده اولدیغی كبی قطع معاملات اثناسنده دخی اقتدار وصلاحیتنی استعماله دوام ایده‌جكدر .

قطع مجاسبه مأمورلری هیئت عمومیه‌نك قراری وحكومت سنیه‌نك مساعده‌سیله شركت مفسوخه‌نك حقوق وسندات وتعهداتنی دیكر برشركته ویاآخر بركیمسه‌یه دور وفراغ ایده بیله‌جكلردر .

قرق دردنجی ماده شركتك ختام‌مدتنده ویاانفساخنده‌بالعموم موجود واپورلریله مالك اولدقلری‌اسكله‌لری ودارالصناعه‌لریله تفرعاتی حسن‌حالده وهردرلو دیون وتعهداتدن وارسته اولمق شرطیله حكومته بلابدل دور وتسلیم اولنه‌جقدر . ومبالغ متراكمه‌نك جمله‌سی حصه‌داران بیننده توزیع وتقسیم اولنه‌جقدر .

قرق بشنجی ماده اشبو فصلك حاوی اولدیغی ماده‌لرده كوستریلان خصوصاته قراروریرمك ویاخود اشبونظامنامهٔ داخلی‌احكامنی تعدیل‌ایلمك اوزره صورت‌فوق‌العاده‌ده دعوت ایدیله‌جك‌جمعیت عمومیه‌ده شركت‌سرمایه‌سنك لااقل‌ثلثانه مساوی حصه سنداتنی حامل حصه‌داران حاضر اولمدقجه جریان ایده‌جك مذاكرات مقبول ومعتبر اوله‌ماز . نظامنامهٔ داخلینك تعدیلی حقنده اتخاذ اولنه‌جق مقررات هر حالده حكومت سنیه‌نك تصدیقنه عرض اولنمق ایجاب ایده‌جكدر .

قرق آلتنجی ماده شركت‌معاملات سنویه‌سنی ناطق‌اوله‌رق تجارت ونافعه نظارتی ایستاتستیق اداره‌سندن ویریله‌جك نمونه‌یه توفیقاً هرسنه برجدولی نظارت مشار الیهایه تقدیم ایلیه‌جكدر .

اشبو نظامنامهٔ داخلی شرفوارد اولان ۱ جمادی‌الاولی ۱۳۲۸ و ۲۸ نیسان ۱۳۲۶ تاریخلی ویوز سکز نومرولی تذکرهٔ سامیه ایله تبلیغ بیوریلان ارادهٔ سنیه‌یه توفیقاً تصدیق ایدلمشدر .

تجارت ونافعه ناظری
حلاجیان

« اشبو عثمانلی آنونیم شرکت نظامنامهٔ داخلیسی عیناً دفتر مخصوصنه قید وتسجیل قلنمش اولمغله تصدیق قلندی .

۱۵ مایس ۱۳۲۶

درسعادت بدایت محکمه‌سی مقاولات محررلکی

۱۵ — خلیج درسعادت واپورلری امتیازینه متدائر ۱ کانون اول ۱۳۲۵ تاریخلی مقاوله وشرطنامه ایله نظامنامهٔ داخلیسنجه اجرا قلنه‌جق تعدیلات حقنده ائتلافنامه

۱ جمادی‌الاولی ۱۳۳۱ و ٦ مارت ۱۳۲۹

درسعادت خلیج واپورلری شرکتی مجلس اداره رئیسیله بالمذاکره تنظیم اولنان ائتلافنامه مندرجاتنه توفیقاً شرکت مذکوره مقاوله وشرطنامه ونظامنامهٔ داخلیسنجه تعدیلات اجراسی ایچون داخلیه وتجارت وزراعت نظارتلرینه مأذونیت اعطاسی مجلس وکلا قراریله تنسیب ایدلمشدر .

بو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه داخلیه وتجارت وزراعت نظارتلری مأموردر .

ائتلافنامه

برنجی ماده کرك شرکتك نظامنامهٔ داخلیسی وکرك مقاوله‌نامه موجبنجه شرکتك سرمایه‌سی اولان یوز بیك لیرا مجلس عمومی قراریله یوز اللی بیك لیرایه ابلاغ ایدیله‌بیله‌جکدر . حصه سنداتی حاملنه محرر اوله‌جقدر .

ایکنجی ماده مقاوله‌نامه موجبنجه اللی بیك لیرادن عبارت بولنان تحویلات مقداری مجلس عمومی قراریله یتمش بش بیك لیرایه ابلاغ ایدیله‌بیله‌جکدر .

اوچنجی ماده شرکتك امور اداره وفنیه‌سنی درعهده ایده‌جك تابعیت عثمانیه‌یی حائز کیمسه بولنمدیغی حالده نهایت اوچی تجاوز ایتمامك اوزره وتجارت نظارتنك مساعده‌سیله تبعهٔ اجنبیه‌دن مأمور قوللانه‌بیله‌جکدر .

دردنجی ماده شرکت حاصلات غیر صافیهٔ سنویه‌سنك یوزده سکزینی شهر امانتنه اعطا ایده‌جکدر . اشبو حصه اوچ بیك لیرایه بالغ اولمدیغی حالده اوچ بیك لیرایه ابلاغ ایدیله‌جکدر . شهر امانتنه تأمین ایدیلان اشبو حصه هر آلتی آیده نصفی ویرلمك اوزره سنوی ایکی تقسیطده تأدیه ایدیله‌جکدر. اکر حاصلات غیر صافیه نسبتنده شهر امانتنك عائداتی فضله ایسه آلتی آیلق تقسیطی تعقیب ایدن اوتوز کون ظرفنده تسویه ایدیله‌جکدر. حاصلات غیر صافیه‌نك یوزده سکزی اوچ بیك لیرایه بالغ اولمدیغی حالده دخی شرکت طرفندن اوچ بیك لیرا تسویه ایدیله‌جك ایسه‌ده بر سنه صکره حاصلات فضله اولدیغی حالده اوچ بیك لیرایه ابلاغی ایچون شرکت طرفندن علاوه ایدلمش اولان مبلغ بومبلغدن محسوب اولنه‌جق وفقط بومعامله یالکز ایکی متعاقب سنه حقنده تطبیق ایدیله‌بیلوب سنین آتیه‌یه تشمیل ایدلمیه‌جك وهرحالده حاصلاتی اك آز اولان سنه‌لرده امانته ویریله‌جك پاره اوچ بیك لیرادن نقصان اولمیه‌جقدر .

بشنجی ماده حال حاضرده بولنان اسکله‌لرك تبدیلی وآتیاً مجدداً اسکله تأسیسی حالنده بونلر سابح دوبه اوزرنده انشا ایدیله‌بیله‌جکدر . واسکله‌لرده یولجیلری مخالفت هوادن محافظه ایتمك اوزره برنجی وایکنجی موقع آیری اوله‌جغی کبی قادینلر ایچونده آیروجه موقع تخصیص اولنه‌جقدر . آنجق اشبو اسکله‌لرك موقع وشکل وجسامتی قبل الانشا شهر امانتنه بیلدیریله‌رك امانتك قبول وتصدیقنه اقتران ایتدیریله‌جکدر .

آلتنجی ماده ایکی متعاقب ویا قارشـولقلی اسکله‌لر آره‌سـنده یکرمی وآره‌لرنده یالکز براسکله بولنان یرلرده کمافی السابق اعظمی اوله‌رق اوتوز پاره آلنه‌جق وآره‌لرنده بردن زیاده اسکله بولنان یرلردن نهایت قرق پاره اجرت آلنه‌بیله‌جکدر. ایوب اسکله‌سندن ایلرویه واپور ایشلتدیرلدیکی حالده یکرمی پاره‌یی تجاوز ایتمامك اوزره شرکت فضـله براجرت آلمغه مأذون اوله‌جقدر. قاسم پاشادن کوپری‌یه‌قدر اوتوز پاره اجرت آلنه‌جقدر.

یدنجی ماده اشبو ضمائم شرطنامه‌نك تاریخ تعاطیسـندن اون سـکز آی مرور ایتمه‌دن موقع تطبیقه قونه‌میه‌جق وضمائمدن طولایی یولجیلرك عددنجه وواردانجه تناقص کوریلیر ایسه اجورات نقلیه حال سابقنه ارجاع اولنه‌جقدر .

سكزنجی ماده   شهر اماتی شركتك حاصلات غير صافيه‌سنی قونترول ايتمك اوزره بيلتلری تختيم ويا صور سائره ايله وسائط تأمينيه‌نك وضع واحداثنده مختار اوله‌جقدر . وصورت مراقبه حقنده شركت طرفندن بركونه اعتراض سرد ايديله‌ميه‌جكدر .

طقوزنجی ماده   تجارت وزراعت نظارتجه تعيين ايدلمش اولان قوميسردن بشقه شهر اماتی طرفندن شركتك حاصلات غير صافيه‌سنی قونترول ايتمك اوزره آيروجه برقونترولور تعيين اوله‌جق وشركت قوميسر معاشی ناميله تسويه ايتمكده اولديغی اون بش ليرايی يكرمی‌ليرايه بالابلاغ بوندن اون‌بش ليراسنی شهراماتی وزنه‌سنه وبش ليراسنی دخی ماليه نظارت جليله‌سی وزنه‌سنه تأديه ايليه‌جكدر .

اونجی ماده   برنجی وايكنجی ماده‌لرده ذكر اولنان حصه سنداتيله تحويلاتك تزييدندن ماعدا نظامنامهٔ داخليده تعديلات آتيه اجرا ايديله‌جكدر :

اولاً :   شركتك برسنه‌لك معاملاتی ختامندن اعتباراً اوچ ماه ظرفنده وسنه‌ده بردفعه اولمق اوزره حصه‌داران مجلس عموميده اجتماع ايدرلر . حصه‌داران هرقاچ دفعه يوز حصه‌يه مالك اولور ايسه اولمقدار رأيه صاحب اوله‌جقلرسه‌ده بر حصه‌دارك يكرمی رأيدن فضله رأيی اوله‌ميه‌جقدر .

ثانياً :   شركتك‌اموال وتأسيساتنك امحاسنه مخصوص اولمق اوزره مجلس اداره طرفندن تنسيب ايديله‌جك مبالغ سنه‌لك تمتع صافيه‌سندن اخذ ايدلدكدن صكره موضوع سرمايه‌نك يوزده بش فائضی ويوزده بر حصه سنداتنك امحا آقچه‌سی ايچون اقتضا ايدن مبالغ استيفا ايديله‌جكدر . بقيه‌سی آتيده بيان ايدلديكی وجه اوزره تقسيم اوله‌جقدر . يوزده بش مجلس اداره‌يه ، يوزده اون احتياط آقچه‌سنك تزييدينه ، يوزده سكسان بش حصه‌دارانه .

اون برنجی ماده   شركتك شرطنامه ومقاوله نامه‌سی ايله نظامنامهٔ داخليسی اشبو ائتلافنامه موجبنجه تقرر ايدن احكامه كوره تعديل ومقاولات محررلكنه تسجيل ايتديريله‌جكدر . [١]

تعاطی تاريخی	٢٣ مارت ١٣٢٩
ارادهٔ سنيه تاريخی	٢٦ مارت ١٣٢٩

شركت مجلس اداره رئيسی	شهر امينی	تجارت وزراعت ناظری
(امضا) : دولت	(امضا) : جميل	(امضا) : جلال

[١] يكی دستور ، جلد : ٥ ، صحيفه : ٢٣٦

١٦ — خليج واپورلری امتيازينك معدل مقاوله‌نامه‌سی

١٧ حزيران ١٣٢٩

بر طرفدن استانبول مبعوثی و تجارت و نافعه ناظری سعادتلو حلاجيان افندی حضرتلريله ديكر طرفدن دولتلو عصمتلو جميله سلطان علية الشان حضرتلری نامنه حركت ايدن مخدومی عطوفتلو جلال الدين بك افندی حضرتلری آره‌سنده مواد آتيه قرارلشديرلمشدر :

برنجی ماده غلطه كوپريسندن بدء ايله خليج درسعادتك منتهاسی اولان كاغدخانه‌يه قدر هر ايكی طرف ساحلنده موجود ويا تأسيس اولنه‌جق اسكله‌لره يولجی نقل ايتمك اوزره واپور ايشلتمك ايچون امتياز اعطا ايدلمشدر .

ايكنجی ماده مدت امتيازيه فرمان عالی تاريخندن اعتباراً قرق سنه‌در .

اوچنجی ماده صاحب امتياز فرمان عالی تاريخندن اعتباراً درت ماه مدت ظرفنده بر عثمانلی آنونيم شركتی تشكيل ايتمكه مجبوردر .

دردنجی ماده شركتك سرمايه‌سی « ١٠٠,٠٠٠ » عثمانلی ليراسی اولوب مجلس عمومی قراريله يوز اللی بيك ليرايه ابلاغ اولنه بيله‌جك و حصه سنداتی حاملنه عائد اوله‌جغی كبی شركت عندالاقتضا حاملنه عائد اولمق اوزره يتمش بش بيك ليرايه قدر تحويلات دخی مجلس عمومی قراريله چيقاره‌بيله‌جكدر .

بشنجی ماده شركت كندی حسابنه نظارته تقديم ايلديكی رسملرك تاريخ تصديقندن اعتباراً نهايت آلتی آی مدت ظرفنده شرطنامه‌نك برنجی و ايكنجی ماده‌لرنده بيان وايضاح ايديلان شكل وترتيبده بكلمه صالونلرينی حاوی اسكله‌لر انشا ولزومی قدر واپور جلب ومبايعه ايليه‌جكدر . شوقدركه بر منوال محرر اسكله‌لری انشا و واپورلری جلب ومبايعه ايدنجه‌يه‌دكين خليج درسعادتده ايشلدلمكده اولان واپورلرك اجرا ايده‌كلدكلری سير وسفرك دوامنی تأمين ايليه‌جك يعنی يولجيلرك سلامتله كيدوب كلملری ايچون تدابير موقتهٔ لازمه‌نك اجراسنه مجبور طوتيله‌جقدر .

مذكور اسكله‌لرك تبديلی وآتياً مجدداً اسكله تأسيسی حالنده بونلر سابح دوبه اوزرنده انشا ايديله‌بيله‌جكدر . شوقدركه يولجيلری مخالفت هوادن محافظه ايتمك اوزره برنجی وايكنجی موقع آيری اوله‌جغی كبی قادينلر ايچون دخی آيروجه موقع تخصيص

اولنه‌جقدر. آنجق اشبو اسکله‌لرك موقع وشکل وجسامتی قبل الانشا شهر امانتنه بیلدیریله‌رك امانتك قبول وتصدیقنه اقتران ایتدیریله‌جکدر .

آلتنجی ماده   شرکت الیوم موجود اولان اسکله‌لر موقعلرینك تبدیلنه ویاخود بونلر آره‌سنده یکیدن اسکله‌لر تأسیسنه لزوم کوریرسه اول امرده شهر امانتندن استحصال مساعده ایلیه‌جکدر. ساحل بوینجه هرهانکی بر محلده یکیدن بر اسکله تأسیسی ایچون اهالی طرفندن وقوع بوله‌جق طلب واستدعا اوزرینه امانت مشار الیهاجه کیفیت بالتدقیق استدعا اولنان محله یکیدن بر اسکله انشاسی مصلحةً وفقاً تصویب وتقدیر اولنورسه شرکت تعیین اولنه‌جق مدت ظرفنده مذکور اسکله‌یی‌ده یکیدن تأسیس وانشا ایده‌جکدر وشرکتك غلطه واستانبول بالق پازارلری بیننده واپور ایشلتمك اوزره اسکله‌لر انشا ایتمسنه شهر امانتنجه مساعده اولنه‌جقدر . اسکله انشاسی ایچون ایجاب ایدن محللر اصحابیله شرکت بیننده ائتلاف حاصل اوله‌مدیغی تقدیرده اشبو محللر استملاك قانوننه توفیقاً استملاك اولنه‌بیله‌جکدر .

یدنجی ماده   صاحب امتیاز تعهدات واقعه‌سنك اجراسنی تأمیناً فرمان عالی تاریخندن اعتباراً نهایت اون بش کون ظرفنده عثمانلی بانقه‌سنه تأمینات اقچه‌سی نامیله نقداً ویاخود دولت تحویلاتی اوله‌رق «۲۵۰۰» عثمانلی لیراسی تودیع ایتدیکنی وثائق لازمه‌سیله اثبات ایتمدکجه فرمان عالی صاحب امتیازه تسلیم اولنمیه‌جق ومدت مذکوره منقضیه اولدقده برکونا اخطاره حاجت اولمقسزین حقوق امتیازیه‌دن ساقط اوله‌جقدر . صاحب امتیاز نقد یرینه تحویلات تودیع ایتدیکی تقدیرده تنزل فیئاتدن طولایی وقوع بوله‌بیله‌جك فرقك تضمین ایدیله‌جکی بانقه طرفندن تعهد اولنه‌جق واشبو تأمینات اقچه‌سی اسکله‌لرك انشا ویکی واپورلرك جلب ومبایعه‌سیله ایشلدلمسنی متعاقباً نصفی اجرا ایدیله‌جك قبول قطعی معامله‌سنی متعاقباً صاحب امتیازه اعطا واعاده اولنه‌جقدر . نصف دیکری ختام مدت امتیازیه‌یه قدر شرطنامه ومقاوله‌نامه احکامنك اجراسنی تأمیناً تجارت نظارتی امرینه اوله‌رق بانقه‌ده قاله‌جقدر . مبلغ مزبورك برقسمنك بو مقصدله صرفنه مجبوریت حاصل اولدیغی تقدیرده اون بش کون ظرفنده شرکت مقدار نقصانی اکمال ایده‌جکدر. تأمینات آقچه‌سنك نقداً ویا اسهام اوله‌رق بانقه‌یه وضعی جائزدر . فقط اسهامك تنزل فیئاتی حالنده نقصانی اکماله صاحب امتیاز مجبوردر .

سکزنجی ماده   شرکت ۲۳ مارت سنه ۳۲۹ تاریخلی ائتلافنامه‌نك تعاطی قلندیغی ۳۱ مارت سنه ۳۲۹ تاریخندن اعتباراً مدت امتیازیه‌نك ختامنه دکین مصارف تفیشیه

نامیله شهری یکرمی لیرا اعطا ایده‌جك وبونك اون بش لیراسنی شهر اماتی وزنه‌سنه و بش لیراسنی مالیه نظارتی وزنه‌سنه تأدیه ایلیه‌جکدر .

طقوزنجی ماده شرکتك بالجمله معاملاتی تجارت نظارتی طرفندن منصوب قومیسرلر معرفتیله تدقیق وتفتیش اولنه‌جغی کبی شهراماتی طرفندن شرکتك حاصلات غیرصافیه‌سنی قونترول ایتمك اوزره آیروجه بر قونترولور تعیین اولنه‌جقدر . شهر اماتی شرکتك حاصلات غیر صافیه‌سنی قونترول ایتمك اوزره بیلتلری تختیم ویا صور سائره ایله وسائط تأمینیه‌نك وضع واحداثنده مختار اوله‌جقدر . وصورت مراقبه حقنده شرکت برکونا اعتراض سرد ایده‌میه‌جکدر .

اونجی ماده بشنجی ماده موجبنجه یاپیله‌جق اسکله‌لرك ختام انشاآتنده و لزومی اولان واپورلرك مبایعه وجلبنده شرکت طرفندن رسماً تجارت نظارتنه اخبار کیفیت اولنه‌جقدر . نظارت مشار الیها دخی بر هیئت فنیه معرفتیله کرك انشاآتك و کرك جلب اولنان واپورلرك شرطنامه احکامنه موافق اولوب اولمدقلرینی تدقیق ومعاینه ایلیه‌جکدر. بالوجوه موافق کورلدیکی تقدیرده قبول قطعی معامله‌سی ایفا ایدیله‌جکدر .

اون برنجی ماده مادۀ سابقده بیان اولنان هیئتك نتیجۀ تدقیقاتنده انشاآتك ویا جلب اولنان واپورلرك شرطنامه احکامنه موافق اولمدیغی یعنی مقاوله وشرطنامه مؤداسی بتمامها تطبیق ایدلمدیکی تقدیرده ایجاب ایدن تعدیلاتك سرعت ممکنه ایله اجراسی ایچون بر مدت تعیین اولنه‌جق و شرکت مدت مذکوره ظرفنده تعدیلات لازمه‌یی حقیله تطبیق واجرایه مجبور طوتیله‌جقدر .

اون ایکنجی ماده شرکت تنظیم وتأسیس ایده‌جکی اسکله‌لرینی ومبانیٔ سائره‌سنی و واپورلریله متفرعاتنك حسن حالده محافظه‌سیچون لزومی درجه‌سنده دارالصناعه‌لر و مغازه‌لر تأسیس وانشاسنه محتاج اوله‌جغندن بونلرك تنظیم وتأسیسی ایچون اصول ونظامنه توفیقاً دوائر عائده‌سندن مساعدۀ رسمیه استحصال ایده‌جك وآنجق احتیاجات لازمه‌سی درجه‌سنده مساعده‌یه مظهر اوله‌جقدر .

اون اوچنجی ماده شرکتك واپورلری وایشلتمه لوازمندن اولان کموری و دارالصناعه‌لریله اسکله‌لری رسوم بلدیه‌دن غیری هر نوع رسومدن معفو طوتیله‌جق ایسه‌ده مأمورین ومستخدمینی حقنده هیچ براستثنایه حق آرانلیه‌جغی کبی چیقاره‌جغی حصه سنداتی وتحویلات تمغا رسمنه تابع اوله‌جقدر . شرکت مقاوله وشرطنامه‌ده تصریح

وتعیین ایدلمش بعض مساعداتدن باشقه بالجمله امورنده نظامات و قوانین جاریهٔ عثمانیه‌یه توفیق معامله ایلمکه مجبور اوله‌جقدر .

اون دردنجی ماده شرکت یولجیلردن شرطنامه‌نك اون ایکنجی ماده‌سی احکامنه توفیقاً اجرت استیفا ایده‌جك وحکومت عثمانیه‌نك مساعده‌سی اولمقسزین مادهٔ مزبوره‌ده معین مقادیرك تزییدینه حقی اولمیه‌جقدر .

اون بشنجی ماده شرکتك بالجمله مأمورین ومستخدمینی تبعهٔ عثمانیه‌دن اوله‌جقلر وحکومتجه تعیین اولنه‌جق زی وقیافتده بولنه‌جقلردر . شرکتك امور اداره وفنیه‌سنی درعهده ایده‌جك تابعیت عثمانیه‌یی حائز بر کیمسه بولنمدیغی حالده نهایت اوچی تجاوز ایتممك اوزره وتجارت نظارتنك مساعده‌سیله تبعهٔ اجنبیه‌دن مأمور قوللانیله‌بیله‌جكدر. شرکتك حکومتله وقوع بوله‌جق مخابراتله معاملات قیودیه و حساباتی لسان عثمانی اوزره محرر ومضبوط اوله‌جقدر .

اون آلتنجی ماده شرکت اصحاب حصه‌یه بر فکر اجمالی ویرمك اوزره هرآی نهایتنده بر حساب قیاسی نشر ایده‌جك و بهر آلتی آیده بر حاصلات عمومیه‌سنی مبین وشهر اماتنی قونترولوری طرفندن مصدق محاسباتی تنظیم و امانت مشار الیهایه اعطا ایده‌جكدر .

اون یدنجی ماده شرکت حاصلات غیرصافیهٔ سنویه‌سنك یوزده سکزینی شهرامانتنه اعطا ایده‌جکدر . اشبو حصه اوچ بیك لیرایه بالغ اولمدیغی حالده اوچ‌بیك لیرایه ابلاغ ایدیله‌جکدر . شهرامانتنه تأمین ایدیلان اشبو حصه هر آلتی آیده نصفی ویرلمك اوزره سنوی ایکی تقسیطده تأدیه ایدیله‌جکدر . اکر حاصلات غیرصافیه نسبتنده شهرامانتنك عائداتی فضله ایسه آلتی آیلق تقسیطی تعقیب ایدن اوتوزکون ظرفنده تسویه ایدیله‌جکدر حاصلات غیرصافیه‌نك یوزده سکزی اوچ بیك لیرایه بالغ اولمدیغی حالده دخی شرکت طرفندن اوچ‌بیك لیرا تسویه ایدیله‌جك‌ایسه‌ده برسنه صکره حاصلات فضله اولدیغی حالده اوچ‌بیك‌لیرایه‌ابلاغی ایچون شرکت طرفندن علاوه‌ایدلمش اولان‌مبلغ بومبلغدن محسوب اولنه‌جق وفقط بومعامله یالکزایکی متعاقب سنه حقنده‌تطبیق ایدیله بیلوب سنین آتیه‌یه تشمیل‌ایدلمیه‌جك وهرحالده حاصلاتی الك آز اولان سنه‌لرده امانته ویریله‌جك‌پاره اوچ بیك‌لیرادن نقصان اولمیه‌جقدر .

اون سکزنجی ماده بو امتیاز صرف خلیج درسعادت وخلیج مذکور داخلنده

بحراً يولجى مناقلاتنه مخصوصدر . مع مافيه ايلروده خليجك هر ايكى طرفنه ريختيملر انشاسيله برآده مناقلاتك تسريعى ايچون آخر شركتلر طرفندن امتياز طلب اولنور ايسه بوويا بومثللو خصوصدن ناشى شركتك هيچ بر صورتله ضرر وزيان دعواسنه حق اوليه‌جقدر .

اون طقوزنجى ماده بو شركت داخل خليجده يولجى طاشيمق ايچون امتياز آلمش اولديغندن وبا امتياز حائز اوله‌جغى صلاحيتك من كل الوجوه محافظه‌سنده حقلى بوله‌جغى طبيعى بولنديغندن اليوم ايشلمكده اولان وآتياً ايشلديله‌جك اولان قايق وصندال ومماثلى كماكان ابقا اولنه‌جق ايسه‌ده تجارت مقصديله مجتمعاً ويامنفرداً يولجى طاشيمغه مخصوص وماكنه ايله متحرك هر نوع وسائط بحريه ايله وشركتك حقوق امتيازيه‌سنى اخلال صورتيله داخل خليجده اسكله‌دن اسكله‌يه يولجى طاشيمق ايچون هيچ بركيمسه‌يه مساعده ويرلميه‌جكدر .

يكرمنجى ماده شركت اشبو مقاوله‌نامه‌دن منبعث تعهداتنى ايفا ايلمديكى تقديرده برمدت تعيينى ايله‌بااخطارنامه ايفاى تعهده‌دعوت اولنه‌جق وبومدتك ختامنده ينه‌تعهداتنى ايفا ايتمديكى تبين ايدرسه حق امتيازدن ساقط قاله‌جقدر .

يكرمى برنجى ماده برى متقاعدين ديكرى‌ده محتاجين نامنه اوله‌رق شركت آيروجه اولمق اوزره ايكى صندوق تشكيل ايده‌جك وبونلرك اداره‌سى حقنده يازيله‌جق تعليمنامه‌لر حكومتك نظر تدقيق وتصويبندن كچيريله‌جكدر . بناءً عليه متقاعدين صندوقنك سرمايه‌سى واردات صافيه‌دن تفريق ايديله‌رك تقاعد صندوقنه ويريله‌جك مناسب برمبلغ ايله تأسيس اولنه‌جق ايسه‌ده ديكر محتاجين صندوقنك سرمايه‌سى دخى هرنوع جزاى نقديدن متحصل مبالغدن تأسيس ايديله‌جكدر . بومحتاجين صندوقنده تراكم ايده‌جك نقد ايله قومپانيه خدمتنده جانسپارانه خدمت ايدركن قضازده اولانلره وياخسته دوشن فقراى محتاجينه اعانه ايديله‌جكدر .

يكرمى ايكنجى ماده شركت بالجمله واپورلريله آنلره متفرع مالزمه‌يى واسكله‌لريله دارالصناعه‌لرينى مستمراً حسن محافظه ايده‌جكى كبى مدت امتيازيه‌نك ختامنده دخى بالعموم موجود واپورلريله اسكله‌لرينى ودارالصناعه‌لريله تفرعاتنى حسن حالده وهردرلو ديون وتعهداتدن وارسته اولمق شرطيله حكومته بلابدل دور وتسليمه مجبور اوله‌جقدر .

يكرمى اوچنجى ماده اشبومقاوله‌نامه ايله‌مربوط شرطنامه‌نك مندرجاتنى تفسيردن

طولانی حکومت سنیه ایله صاحب امتیاز آره‌سنده تحدث ایده‌جك اختلافات شورای دولتده وبونك خارجنده‌کی منازعات واختلافات محاکم عادیه‌ده رؤیت اولنه‌جقدر .

مقابله ایدلمشدر

تجارت مدیریت عمومیه‌سی ممیزی
عرفان

اشبو معدل مقاوله‌نامه غرهٔ جمادی الاولی ۱۳۳۱ و ۲٦ مارت ۱۳۲۹ تاریخنده ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایدن ائتلافنامه‌یه توفیقاً تنظیم اولنمشدر .

۹ رجب ۱۳۳۱ و ۱ حزیران ۱۳۲۹

مجلس اداره رئیسی
B. Devlet

تجارت وزراعت ناظری
جلال

اشبو معدل مقاوله‌نامه عیناً دفتر مخصوصنه قید وتسجیل ایدلمش اولمغله تصدیق اولنور .

۱۷ حزان ۱۳۲۹

درسعادت بدایت محکمه‌سی مقاولات محررلکی

۱۷ — خلیج واپورلری امتیازینك معدل شرطنامه‌سی

۱۷ حزیران ۱۳۲۹

صاحب امتیاز مربوط مقاوله‌نامه‌ده محرر تعهداتی شرائط آتیه‌یه توفیقاً ایفا ایده‌جکنی درعهده ایدر :

برنجی ماده شرکت برموجب مقاوله انشا ایده‌جکی اسکله ومبانیٔ سائره ایله مبایعه وجلب ایده‌جکی واپورلرك پلانلری ایله رسم انشائیلرینی وکشفنامه‌لرینی اوچر نسخه اوله‌رق تنظیم وفرمان عالی تاریخندن اعتباراً نهایت آلتی ماه مدت ظرفنده تجارت نظارتنك نظر تدقیق وتصویبنه تودیع ایده‌جکدر . اسکله ومبانینك ترتیبات عمومیه‌سنی مبین رسملر ۱/۲۰۰ وتفرعاتی حاوی رسملر دخی ۱/۵۰ مقیاسنده اوله‌جغی کبی واپورلرك رسم

انشائیلرینی‌ده‌فناً کافهٔ تفصیلاتی ناطق‌اولمق صورتیله بوبابده جاری اولان شکل ومقیاسده تقدیم ایده‌جکدر . اشبو اسکله‌لرك تعیین مواقعی واسکله محلنه موصل اولان طریقلرك درجهٔ وسعتی شهر امانتنجه تعیین اولنه‌جقدر .

ایکنجی ماده   مادهٔ سابقه‌ده بیان اولنان رسملر نظارته تودیع اولندیغی تاریخدن اعتباراً نهایت برماه ظرفنده هیئت فنیه طرفندن بالتدقیق یاحالیله یاایجاب ایدن تعدیلاتك ایفاسیله بر رنسخهٔ مصدقه‌لری صاحب امتیازه اعاده ایدیله‌جك وهمان ایشلره باشلانه‌جقدر.

اوچنجی ماده   شرکت سالف‌البیان پلان ورسملرك تنظیمنه اساس اولمق اوزره مواد آتیه‌یی نظر دقته آله‌جقدر . شویله که : اسکله‌لر متین وصاغلام اخشاب ویا تیمور قازیقلر اوزرینه تأسیس وچاپراز وسائر قطعات ایله یکدیکرینه ربط اولنه‌جق واوزرینه صاغلام ومنتظم دوشمه فرش ایدیله‌جکدر . بکلمه صالونلری قادین وارککلره مخصوص اوله‌رق ایکی دائره‌دن تشکل ایده‌جك ومدخل ومخرجلری آیری آیری براقیله‌جقدر . واپوره کیروب چیقه‌جق یولجیلرك دخی بر برینه قاریشمیه‌جق وجهله دخول وخروجنی تأمین ایده‌جك ترتیبات یاپیله‌جقدر . بکلمه صالونلری منتظم ومفروش قناپه وپیکه‌لری حاوی اوله‌جغی کبی موسم شتاده وسائط مناسبه ایله تسخین وکیجه‌لری دخی لوکس وبوکا مماثل لامبه‌لرله تنویر ایدیله‌جکدر. مبایعه وجلب‌اولنه‌جق واپورلرك طول وعرض وصو کسیملری هراسکله‌یه یناشه بیله‌جك‌ابعادده اوله‌جق وسرعت دائمه‌لری سکز میلدن آشاغی دوشمیه‌جکدر . بوواپورلر قادین وارککلر ایچون برنجی وایکنجی صنف موقع وقماره‌لری وآیری آیری خلالری حاوی اوله‌جق وخلالره صورت مخصوصه‌ده موصلقلر تأسیس واشبو موصلقلره صورت دائمه‌ده صو توزیع ایدیله‌جکدر . قماره‌لر موسم شتاده استیم ایله تسخین ایدیله‌جکی کبی واپورلرك هر طرفی غروب شمسدن صکره الکتریق ضیاسیله تنویر ایدیله‌جکدر . قپودان موقعی اهالی ایله اختلاطده بولنه‌میه‌جق برموقعه تأسیس اولنه‌جق‌ودومن دولابی دخی قپودان موقعنده بولنه‌جغی کبی ماکنه‌یه ویریله‌جك اشارات مانیوه‌له‌لی چنغراق ایله اجرا ایدیله‌جك ویدك اوله‌رق برده قوماندا بوروسی بولنه‌جقدر . هرواپور خلاط وزنجیر وچپما ولنکر وجان قورتاران کبی ادوات بحریه‌یی وبرده پروژکتوری حاوی اوله‌جقدر . واپورلرك اوسقورلی ویایاندن چرخلی اوله‌رق انتخابنده صاحب امتیاز مختاردر . اشبو واپورلرك درجهٔ متانت ورصانت اعتباریله انکلیز لویدینك No. I. D. A صنفندن بولنه‌جقدر .

دردنجی ماده   واپورلرك وبکلمه صالونلرینك طهارت ونظافتنه وانتظام احوالنه مستمراً دقت اولنه‌جق وشرکتك بالعموم مأمور ومستخدمینی یولجیلره نزاکتله معامله ایده‌جکدر .

بشنجی ماده   شرکت تعیین ایده‌جکی مأمور ومستخدمینی حسن حال اصحابندن وارباب اقتداردن انتخاب ایده‌جك وامکدار اولان کار آشنا موجود مستخدمین بر حق رجحانه مالك اوله‌جقدر . سوء حالی تحقق ایدنلری درحال تبدیل ایده‌جکدر. شرکتك کرك اسکله‌لرنده وکرك واپورلرنده یولجیلرك مطالعات وشکایاتنی حاوی اوراقك آتلسنه مخصوص قپالی قوطیلر تعلیق اولنه‌جقدر .

آلتنجی ماده   واپورلرله الده طاشینیر اشیای خفیفه نقلی مجاز اوله‌جق ایسه‌ده بونلر یولجیلرك استراحتلرینی اخلال ایده‌جك شیلردن اولمیه‌جق وهر کسی ازعاج ایلمکی اعتیاد ایدن مشتریلر حقنده واقع اولان اخطارات مثمر اولمدیغی تقدیرده واپورلره ارکاب اولنمیه‌جقدر .

یدنجی ماده   شرکت بالجمله معاملات جاریه‌سنك حسن تمشیتنه و یولجیلرك تأمین سیر وسفرینه مخصوص داخلی نظامنامه‌سنی تنظیم و حکومته تصدیق ایتدیردکدنصکره مذکور نظامنامه احکامنه توفیق معامله ایلیه‌جکدر .

سکزنجی ماده   هر واپوره آلنه‌جق یولجیلر واپورلرك استیعاب ایده‌جکی مقداری تجاوز ایلیه‌جك و یولجیلرك نه مقداردن عبارت اوله بیله‌جکنی ناطق مصدق جدوللر ایجاب ایدن محللره تعلیق اولنه‌جقدر .

طقوزنجی ماده   صورت دائمه‌ده یولجی نقلنی بالوجوه تأمین ایچون شرکتك هر زمان مکمل وایشلمکه صالح اون واپوری آماده بولنه‌جقدر. مواسمك وآمد وشد ایده‌جك یولجیلرك ایجابات و احتیاجاتنه کوره هر ایکی باشدن نهایت بر چاریك فاصله ایله واپورلر یوله چیقارلمق شرطیله میقات جدوللری تنظیم و شرکتك امورینی تفتیش ایچون تعیین اولنه‌جق قومیسر واسطه‌سیله حکومتك نظر تدقیق وتصوبینه عرض قلنه‌جقدر .

اونجی ماده   هر اوچ آیده بر ایکی واپور مکملاً معاملهٔ فنیه‌دن کچیریله‌جك وآلتی آیده بر دخی قیزاغه چکیله‌رك امر معاینه تکنه وتحت الماء اقسامه‌ده تشمیل ایدیله‌جك وصویه مغطوس قسملری زهرلی بویا ایله تلوین ایدیله‌جکندن اشبو معاینه‌لر ایچون قومیسر رفاقتنده بولندیریله‌جق هیئت فنیه‌نك نظارتنه ویره‌جکی راپورلرك صورت

مصدقه‌لری واپورلر درونونده مناسب محللره تعلیق قلنه‌جقدر . بو مثللو معاینه‌یه وفنی بر مسئله‌نك حل وفصلنه مأمور اولنلرك بهر اجتماع ایچون مصارف قدمیه اولمق اوزره هر ذاته یاریمشر عثمانلی آلتونی اجرت ویریله‌جکدر .

اون برنجی ماده واپورلرك کرك متانت کرك نظافت و سائره‌جه کوریله‌جك نواقصی شرکت طرفندن اکمال ایدلدکجه بونلرك سیر و سفرلرینه مساعده اولنمیه‌جقدر . مع‌هذا شرکت بو کبی احوال سببیله بر مدت ایشلدلمسنه مساعده اولنمیان واپورلردن طولایی سیر وسفری تعدیل وتعطیل ایده‌میه‌جك و واپورلرك وقت وزمانیله آمد وشد ایلمسنی تأمین ایلیه‌جك تدابیر موقته اتخاذ ایتمکه مجبور اوله‌جقدر .

اون ایکنجی ماده ایکی‌متعاقب ویا قارشولقلی اسکله‌لر آراسنده یکرمی وآره‌لرنده یالکز براسکله بولنان یرلرده کما فی‌السابق اعظمی‌اوله‌رق اوتوز پاره آلنه‌جق وآرالرنده بردن‌زیاده اسکله‌بولنان یرلرده نهایت قرق‌پاره اجرت‌آلنه‌بیله‌جکدر. ایوب‌اسکله‌سندندن ایلرویه واپور ایشلتدیرلدیکی حالده یکرمی پاره‌یی تجاوز ایتمامك اوزره شرکت فضله بر اجرت آلمغه مأذون اوله‌جقدر. قاسم پاشادن کوپری‌یه‌قدر اوتوز پاره اجرت آلنه‌جقدر. اشبو ضمائم ۲۳ مارت سنه ۳۲۹ تاریخلی ائتلافنامه‌نك تعاطی قلندیغی ۳۱ مارت سنه ۳۲۹ تاریخندن اون سکز آی مرور ایتمدن موقع تطبیقه قونامیه‌جق وضمائمدن طولایی یولجیلرك عددنجه و وارداتجه تناقص کوریلورسه اجورات نقلیه حال سابقنه ارجاع اولنه‌جقدر. موقع ایچون بالاده‌کی اجوراته ضمیمةً یکرمیشر پاره آلنه‌جقدر .

موقعده اوطورمامق شرطیله مکتب‌شاکردانی وباش چاوشده داخل اولدیغی حالده عساکر عثمانیه وژاندارمه و پولیس نفراتی وبلدیه چاوشلری علی‌العموم اون پاره اجرت ویره‌جکلردر . قوجاقده طاشینان وبش یاشلرنده اولان چوجقلر مجاناً و بشدن اون یاشنه قدر اولنلر اون پاره‌لق بیلتله نقل اولنه‌جقلردر . مکتب شاکردانی هر هانکی مکتبلره منسوب ایسه‌لر اکا عائد علامات‌ووثائقی‌طلب‌وقوعنده شرکت مأمورلرینه ابراز ایتمکه‌مجبوردرلر. اشبو اجورات رایج آقچه اوله‌رق استیفا ایدیله‌جکدر .

اون اوچنجی ماده شرکت آبونه و عزیمت و عودت بیلتلری احداث ایلك صورتیله دائمی مشتریلرینه تسهیلات و تنزیلات یاپه‌جق و بو مساعداتك سوء استعمال ایدلمامسنده حصر دقت ایده‌جکدر .

اون دردنجی ماده مادهٔ سابقه‌ده‌کی اجورات نقلیه حد اعظم اولوب شرکت بوندن فضله اجرت آله‌میه‌جق ایسه‌ده ایستدیکی قدر تنزیلات اجرا ایده‌بیله‌جکدر .

شوقدرکه شرکت برکره تنزیلات اجرا ایتدکدن صوکره اجوراتی تکرار حد اعظم درجه‌سنه تزیید ایلیه‌جك اولورسه تجارت نظارتنه معلومات ویرمکه و نهایت بر هفته اول یولجیلره اعلان کیفیت ایتمکه مجبوردر .

اون بشنجی ماده   یولجیلر اللرنده نقل ایده‌بیله‌جکلری اشیای خفیفه ایچون هیچ بر اجرت ویرمیه‌جك ایسه‌لرده حجم ووزنی زیاده اولوب اشیا محلنه وضعی لازم کلان اشیادن آلنه‌جق اجورات ایچون آیروجه بر تعرفه تنظیم ایدیله‌رك تجارت نظارتنه تصدیق ایتدیریله‌جکدر .

اون آلتنجی ماده   اشبو معدل شرطنامه ایله مربوط معدل مقاوله‌نامه‌نك اجرای احکامنه عائد معاملاتك تمامیٔ تطبیقنه تجارت نظارتی مأموردر.

مقابله ایدلمشدر .

تجارت مدیریت عمومیه‌سی ممیزی

عرفان

اشبو معدل شرطنامه غرهٔ جمادی‌الاولی ١٣٣١ و٢٦ مارت سنه ١٣٢٩ تاریخنده ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایدن ائتلافنامه‌یه توفیقاً تنظیم اولنمشدر .

٩ رجب ١٣٣١ و١ حزیران ١٣٢٩

مجلس اداره رئیسی
B. Devlet

تجارت وزراعت ناظری
جلال

اشبو معدل شرطنامه‌عیناً دفتر مخصوصنه قید وتسجیل ایدلمش‌اولمغله تصدیق‌اولنور.

١٧ حزیران ١٣٢٩

درسعادت بدایت محکمه‌سی
مقاولات محررلکی

١٨ — خليج درسعادت واپورلری عثمانلی آنونیم شرکتك معدل نظامنامهٔ داخلیسی

١٧ حزیران ١٣٢٩

مقدمه

زیرده واضع الامضا :

(١) دولتلو عصمتلو جمیله سلطان حضرتلرینه اضافتله ارطغرل جزا رئیس سابقی حسین فیروز بك ودعوی وکیلی نارلیان میساق افندی اسکدار مقاولات محررلکندن مصدق ١٧ کانون ثانی ٣٢٥ تاریخلی وکالتنامه‌لری موجبنجه بالوکاله

(٢) مومی‌الیه نارلیان میساق افندی بالاصاله

(٣) سعادتلو دولت بك افندی بالاصاله

(٤) قوزمه پاشا زاده قوزمه بك بالاصاله

(٥) قوستانتین لامبکی افندی بالاصاله

(٦) نیقولا تلبودی افندی بالاصاله

خلیج درسعادتده واپور ایشلدلمسی ایچون ١٩ ذی‌القعده سنه ٣٢٧ تاریخلی فرمان عالی موجبنجه طرف دولت علیه‌دن مشارالیها جمیله سلطان حضرتلرینه ویریلان امتیاز وبالمقابله ایدیلان تعهداتك اجراسی‌ایچون شرائط آتیه‌یه توفیقاً بر عثمانلی آنونیم شرکتی تشکیل ایلمشلردر .

برنجی فصل

شرکتك تشکیلی ومقصدی واسمی ومرکزی بیانند‌ه‌در

برنجی ماده — تعاطی‌اولنان مقاوله‌نامه وشرطنامه احکامنه توفیقاً غلطه کوپریسندن بدء ایله خلیج درسعادتك منتهاسی اولان کاغدخانه‌یه قدر هر ایکی طرف ساحلنده درسعادت وغلطه بالق پازارلرنده موجود ویا تأسیس اولنه‌جق اسکله‌لره یولجی نقل‌ایتمك اوزره واپور ایشلدلمسی ایچون زیرده محررین امضا ایله ترتیب و اخراجی زیرده قرارلشدیریلان حصه‌لر اصحابی بیننده بر عثمانلی آنونیم شرکتی تشکیل اولنمشدر .

ایكنجی ماده   شركتك عنوانی « خلیج واپورلری شركتی » اوله‌جق و تابعیتی صفتیله دولت علیه‌نك قوانین ونظامات حالیه ومستقبله‌سنه تابع اوله‌جقدر .

اوچنجی ماده   شركتك مركزی درسعادتده اوله‌جقدر .

دردنجی ماده   شركتك مدتی امتیاز مدتی اولان قرق سنه‌دن عبارتدر .

ایكنجی فصل

امتیازك شركته دوری بیاننده‌در

بشنجی ماده   صاحبهٔ امتیاز سلطان‌مشارالیها حضرتلری جانب‌حكومتدن كندوسنه ویریلان امتیاز ایله اكا مربوط ویا آندن منبعث اولان كافهٔ حقوق و امتیازات ومنافعی شركته دور ایتمش وشركت صاحب امتیاز صفتنی حائز وكافهٔ حقوق و وظائفجه آنك مقامنه قائم اولمشدر. بناءً علیه صاحبهٔ امتیاز مشارالیها حضرتلری امتیازك شركته دوری ایچون فرمان عالی ایله مقاولات وامتیازه متعلق كافهٔ اوراق و سنداتی شركته تسلیم ایتمكه مجبوردر .

اوچنجی فصل

شركتك سرمایه‌سی وحصه سنداتی وتحویلاتی بیاننده‌در

آلتنجی ماده   شركتك سرمایه‌سی یوز بیك لیرای عثمانیدن عبارت اولوب بهری برر عدد یوزلك عثمانلی آلتونی اعتبارنده اوله‌رق سنوی یوزده بش فائض كتیرر حاملنه محرر یوز بیك حصه سنداتنه منقسمدر . شوقدركه شركتك مجلس اداره‌سنك تنسیبیله بش ویاخود اون ودها زیاده حصه‌سی بر ورقه اوزرنده اوله‌رق حصه سنداتی تنظیم اولنه‌بیلور . شركتك سرمایه‌سی اولان یوز بیك لیرا مجلس عمومی قراریله یوز اللی بیك لیرایه ابلاغ ایدیله‌بیله‌جكدر .

یدنجی ماده   شركت سرمایه‌سنك تمامی امضا ویوزده اونی استحصال اولندقدن صكره صورت قطعیه‌ده تشكل ایتمش عد اولنه‌جق وسرمایه‌نك باقی قالان یوزده طقسانی شركتك احتیاجاتنه كوره مجلس اداره‌نك قراریله اون بش كون اول درسعادتده نشر اولنان بش عدد اوراق حوادثه اعلان كیفیت اولنه‌رق مطالبه اولنه‌جقدر . وحصه‌دار یازیلانلره تأدیه ایتدكلری تقاسیطی مبینناملرینه موقت سندات ویریله‌جك و سرمایه‌نك

نصفنك تأديه‌سنده اصحابی یدنده بولنان سندات موقته سندات اصليه‌يه تحويل ايديله‌جكدر. شركتك سندات موقته‌سی نامه محرر اوله‌جقدر. حصه‌سنداتنك نمونه‌لری لاجل التصديق تجارت نظارتنه اعطا اولنه‌جقدر .

سكزنجی ماده   حصه‌لربدلنك تمامی تأديه‌اولنمدقجه آخره بيع ويا ترهين اولنه‌ميه‌جقدر.

طقوزنجی ماده   اوقات معينه‌ده تقاسيطی تأديه‌اولنميان حصه سنداتنك صاحبلرندن تأخرات واقعه‌دن طولايی اخطار كيفيته حاجت قالمقسزين تقسيطك حلولی كوننده‌ن اعتباراً سنوی يوزده آلتی حسابيله فائض اخذ اولنه‌جقدر .

اونجی ماده   شركتك تقسيطلری وقتيله تأديه ايدلميان سندات حصه‌لرينی صاتمغه صلاحيتی اوله‌جقدر . وبومقوله صاتلمسی لازم كلن حصه سنداتنك نومرولری غزته‌لر معرفتيله نشر واعلان اولنه‌رق تاريخ اعلاندن اون بش كون صكره شركت هيچ بر كونا اخطاره ومعاملات عدليه‌يه مجبور اولمامق وضرر وزيان صاحبنه عائد اولمق اوزره درسعادت بورسه‌سنده وبورسه‌ده هنوز قبول اولنمامش ايسه مزايده طريقيله حصه‌لری صاتديره‌جقدر. وفروخت اولنان سندات ابطال اولنه‌رق مشتريلره اسكيلرك نومرولرينی حاوی يكی سندات اعطا قلنه‌جقدر . اثمان حاصله حصه‌دارك شركته اولان دينه حصر وتخصيص اولنور . ونقصانی آندن طلب اولنه‌جغی كبی فضله‌سی وار ايسه آكا اعطا اولنه‌جقدر .

اون برنجی ماده   حصه‌داران وياخود ورثه‌سی ويادائنلری هيچ بر وسيله ايله شركتك اموال واملاكندن نسنه تحت حجزه آلديرمغی وياصاتديرمغی طلب وشركتك امور اداره‌سنه هيچ بروجهله مداخله ايده‌مزلر واستيفای حقوق ايچون شركتك سنه محاسبه دفاتريله هيئت عموميه‌نك قرارينی قبوله مجبوردرلر .

اون ايكنجی ماده   حصه‌داران مجلس عموميسنده اكثريت آرا حاصل اولدقده شركتك عقد استقراضه صلاحيتی اوله‌جقدر . وبونك ايچون حاملنه محرر تحويلات دخی اخراج ايده‌بيله‌جكدر . سرمايه‌نك نصفی نقداً تأديه اولنمدقجه تحويلات اخراج اولنه‌ميه‌جغی كبی يتمش بش بيك ليرادن فضله تحويلات اخراج اولنه‌ميه‌جقدر .

دردنجی فصل

مجلس اداره‌نك صورت تشكلی وصلاحيتی بياننده‌در

اون اوچنجی ماده   شركتك امور ومصالحی حصه‌داران هيئت عموميه‌سنجه

اكثريت آرا ايله منصوب وبشدن يدى‌يه قدر اعضادن مركب برمجلس اداره‌يه احاله اولنمشدر .

اون دردنجى ماده   مجلس اداره واعضاسنك اوچر يوز حصه مأموريتلرى مدتجه شركت صندوقنه وضع وتوديع ايتملرى اقتضا ايدر . اشبو حصه‌لر شركتك تأمين حقوقى ايچون بلا قوپون رهن حكمنده اولديغندن آخره بيع ويا ترهين ايديله‌مز . مجلس اداره هرسنه رأى خفى ايله اعضادن برينى رئيس ورئيس ثانى انتخاب ايدر . هيئتدن برى وفات ويا استعفا ايدرسه ايلك اجتماع عمومى‌يه قدر ايفاى وظيفه ايتمك اوزره مجلس اداره‌جه يرينه موقتاً براعضا انتخاب وتعيين اولنور .

اون بشنجى ماده   ايلك اوچ سنه مدت ايچون تعيين اولنان اعضانك مدت مأموريتلرى ختام بولدقدنصكره هيئت عموميه قراريله هر سنه مجلس اداره اعضاسى دكيشوب يرلرينه آخرى انتخاب وتعيين قلنه‌جقدر . شوقدركه چيقان اعضانك تكرار انتخابى جائز اوله‌جقدر .

اون آلتنجى ماده   مجلس اداره رئيسك ويا رئيس ثانينك دعوتى اوزرينه آيده بركره‌دن دون اولمامق شرطيله حصه‌داران هيئت عموميه‌سنجه تعيين اولنه‌جق ايامده صورت عاديه‌ده اجتماع ايدر . مواد مستعجله ايچون فوق‌العاده دخى اجتماع ايده‌بيلور . هراجتماعده حاضر بولنان رئيس واعضا هيئت عموميه‌جه قرارلشه‌جق مقدارده اجرت آلير . وهيئت عموميه قراريله حاصلات صافيه‌دن حصه دخى آله‌بيلور . مجلسك مذاكراتى اكثريت آرا ايله قراركير اولور . مجلس اعضاسندن برى موجود اولمديغى تقديرده مذاكره‌ده رأينى بيان ايتمك ايچون اعضادن برينى توكيل ايده‌بيلور . هيئت عموميه‌نك تنسيبيله مجلس اداره اعضاسى يدى‌يه ابلاغ اولنه‌بيلور .

اون يدنجى ماده   مجلس اداره شركتك امور ومعاملاتنك اداره‌سنده واموالنك تصرفنده قانونك وهيئت عموميه مقرراتنك بخش ايلديكى صلاحيت دائره‌سنده اقتدار تامى حائزدر . ويريلان حصه سنداتى وتحويلاتى ومقاوله‌نامه وهرنوع سندات شركت حقنده معتبر اولمق اوزره مجلس اداره رئيس ويا رئيس ثانيسيله بوبابده صورت مخصوصه‌ده تعيين ايدلمش اعضادن برى طرفندن امضا ايدلمك لازم كلور . مجلس اداره حائز اولديغى صلاحيتلرك كافه‌سنى ويا بعضيسنى اعضاسندن بر ويا برقاچنه احاله وبونلرى اول وجهله توكيل ايده‌بيلور . مجلس اداره شركتك عموم معاملاتندن حصه‌دارانه قارشو مسئولدر .

بالخاصه مقاوله‌نامه‌نك اون آلتنجی ماده‌سنده محرر اولدیغی وجهله اصحاب حصه‌یه برفکر اجمالی ویرمك اوزره هرآی نهایتنده برحساب تقریبی نشر ایده‌جکدر .

اون سکزنجی ماده   مجلس اداره‌نك مذاکراتی ضبط دفترینه قید اولنور . وزیری رئیس ایله حاضر بالمجلس بولنان اعضا طرفندن امضا ایدیلور . ضبطك صورتی ویا برفقرهٔ مخرجه‌سی رئیس ویا وکیلی واعضادن بری طرفندن امضا اولنمق لازم کلیر .

بشنجی فصل

حصه‌داران هیئت عمومیه‌سی

اون طقوزنجی ماده   صورت منتظمه‌ده عقد اجتماع ایدن حصه‌داران هیئت عمومیه‌سی عموم حصه‌دارانك هیئت مجموعه‌سی مقامنده بولنور .

یکرمنجی ماده   شرکت حصه‌دارانی سنه‌ده بردفعه شرکتك بر سنه‌لك معاملاتی ختامندن اعتباراً اوچ ماه ظرفنده وشرکت مرکزنده صورت عادیه‌ده هیئت عمومیه عقد ایده‌جکلردر . ایلك هیئت عمومیه اشبو نظامنامهٔ داخلینك تاریخ تصدیقندن یکرمی کون صکره انعقاد ایلیه‌جکدر . رئیس ورئیس ثانی طرفندن تعیین اولنه‌جق یوم اجتماع ایله محل اجتماع وروزنامهٔ مذاکرات برماه اقدم غزته‌لر ایله اعلان ایدیله‌جك ویوز حصه‌یه مالك اولانلر هیئت عمومیه‌یه داخل اوله‌بیله‌جکدر . وبهر یوز حصه ایچون بررأیی حائز اوله‌جقلردر . آنجق هیچ برحصه‌دار مالك اولدیغی حصه‌لر مقداری نه اولورسه اولسون یکرمیدن زیاده رأیی حائز اوله‌میه‌جقدر . هرسنه برمعتاد عقد اولنه‌جق هیئت عمومیه‌دن بشقه اوله‌رق مجلس اداره لزوم کوردیکی ویاخود سرمایه‌نك عشرینه مالك حصه‌دارانك تکلیفی وقوع بولدیغی تقدیرده هیئت مذکوره فوق‌العاده اوله‌رق اجتماع ایدر. فوق‌العاده اجتماعلرده برمعتاد اجتماع ایدن هیئت حقنده‌کی احکامه رعایت اولنه‌جقدر . هیئت عمومیه‌لرك مذاکراتنده طرف حکومتدن منصوب برقومیسر حاضر بولندیریلور .

یکرمی برنجی ماده   هیئت عمومیه‌یه « یکرمنجی » ماده‌یه توفیقاً قبول اولنه‌جق حصه‌دارانه حصه‌لرینك عددینی حاوی برر قطعه دخولیه ویریلور .

یکرمی ایکنجی ماده   هیئت عمومیه اشبو نظامنامه احکامنه موافق صورتده هرسنه اجتماع ایتدکده اولا مجلس اداره طرفندن تنظیم وتقدیم اولنان روزنامهٔ مذاکراتده محرر موادك رد ویا قبولی

ثانیاً : مجلس اداره طرفندن شرکتك امور ومصالحنه دائر لایحه‌نك ومفتشلر طرفندن ویریلان راپورك قرائت واستماعی

ثالثاً : بالجمله حساباتك تفتیش وتصدیقی

رابعاً : مجلس اداره اعضاسنك انتخابی ویوم اجتماعلرینك تعیینی ورئیس واعضا اجرت وعائداتنك تقدیری

خامساً : شرکت نظامنامهٔ داخلیسنجه اجراسی اقتضا ایدن تعدیلاتك مذاکره‌سی

سادساً : حساباتك تفتیشیله برابر نتیجه‌سنك کله‌جك سنه‌نك حصه‌داران مجلسنه عرضنه مأمور ایکی مفتشك نصبیله اشتغال ایده‌جکدر . فقط شرکت نظامنامهٔ داخلیسنجه اجراسی اقتضا ایدن تعدیلاتك مذاکره وتحویلات اخراجی ایچون هیئت عمومیه‌ده اصالةً ووکالةً شرکت سرمایه‌سنك لااقل ثلثانه مساوی حصه‌لر اصحابی موجود بولنه‌جق وبونلرك اکثریت آراسی اولمدقجه تحویلات اخراجنه ونظامنامه‌نك تعدیلنه قرار ویریله‌میه‌جکدر .

یکرمی اوچنجی ماده حصه‌داران هیئت عمومیه‌سی مجلس اداره رئیسنك ریاستنده اجتماع ایده‌جکدر . آنجق حصه‌داران هیئتی مذاکره‌یه شروعدن مقدم حصه‌داران میاننده بر ذاتی آرایی تعداد وتصنیف ایتمك وبر ذاتی دخی مجلس عمومی ضبطنامه‌سنی تنظیم ایتمك ایچون اکثریت مطلقه ایله انتخاب ایلیه‌جکدر . رئیسك ورئیس ثانینك غیبوبتی حالنده مجلس اداره اعضاسندن بری کذلك اکثریت مطلقه ایله ریاست وکالتنه انتخاب اولنه‌جقدر .

یکرمی دردنجی ماده حصه‌داران هیئت عمومیه‌سنك عادیاً ویاخود صورت فوق‌العاده‌ده اجتماعی اثناسنده ویاخود اجتماعندن اون بش کون اول هیئتك نظر تدقیق ومطالعه‌سنه عرض ایدلمك اوزره اقلی اون بیك حصه‌یه مالك اولانلر طرفندن وقوع بوله‌جق تکالیف ومطالعات هیئت عمومیه‌جه موقع مذاکره‌یه وضع اولنه‌جقدر .

یکرمی بشنجی ماده ایلك دعوتده حاضر بولنه‌جق اعضا شرکتك ثلث سرمایه‌سنه مقابل حصه‌یه متصرف اولدقلری تحقق ایتمدکجه هیئت عمومیه تشکل ایتمش عد اولنماز . بناءً علیه مذاکره‌یه دخی صلاحیتی اوله‌ماز . هیئت عمومیه اصولاً تشکل ایتدکده مذاکره اولنان خصوصات حقنده موجود آرانك نصفندن زیاده‌سیله قرار ویریلور واکر ایلك دعوتده هیئت تشکل ایده‌مز ایسه اون بش کون صکره طوپلانمق اوزره تکرار

دعوت اولنوب بو حالده موجود اعضانك مالك اولدقلری حصه‌لر نه‌قدر اولور ایسه اولسون هیئت عمومیه تشکل ایتمش عد اولنور .

یکرمی آلتنجی ماده — هیئت عمومیه‌نك ضبط اولنان مذاکراتی بر دفتر مخصوصه قید وزیری هیئت عمومیه رئیسی ایله رأی طوپلامغه مأمور اولانلر وکاتب طرفندن امضا ایدیلور . هیئت عمومیه‌نك هر اجتماعنده حاضر بولنان حصه‌دارانك اسامیسیله اقامتگاهنی وهر برینك حامل اولدیغی حصه‌لرك مقدارینی مبین برجدول تنظیم ایله موجود اولانلر طرفندن امضا ایدیلوب ضبط دفترینك اوکونکی ورقه‌سنه ربط وطلب وقوعنده علاقه‌دارانه تبلیغ اولنور .

یکرمی یدنجی ماده — لاجل الاحتجاج ابراز اولنه‌جق هیئت عمومیه‌نك ضبطی صورتی ویا فقرات مستخرجه‌سی مجلس اداره رئیس ویا وکیلی ومجلس اداره اعضاسندن ایکی ذات طرفندن امضا ایدیلور .

یکرمی سکزنجی ماده — هیئت عمومیه طرفندن اشبو نظامنامه احکامنه توفیقاً ویریله‌جك قرارلرك قبولی حاضر بولنمیان ویا مخالف رأیده بولنان حصه‌داران ایچون دخی مجبوری الاجرادر .

آلتنجی فصل

حسابات سنویه ومفردات دفتری بیاننده‌در

یکرمی طقوزنجی ماده — شرکتك سنهٔ مالیه‌سی مارت ابتداسندن بدء ایله شباطك صوك کونی ختام بولور . فقط برنجی سنهٔ مالیه مستثنا اوله‌رق شرکتك صورت قطعیه‌ده تشکیلی تاریخیله ایرتسی شباطك صوك کونی بیننده‌کی مدتی شامل اوله‌جقدر . مجلس اداره هر سنه نهایتنده شرکتك مطلوبات ودیوناتنی حاوی بر دفتر عمومی تنظیم واشبو دفتر ایله موازنه دفترینی وحساباتنی هیئت عمومیه‌نك اجتماعندن قرق کون اول مفتشلره ارائه وتبلیغ ایده‌جك وهیئت عمومیه‌نك حین اجتماعنده آکا تقدیم ایلیه‌جکدر . هیئت عمومیه‌یه داخل اولمق صلاحیتنی حائز اولان هر حصه‌دار مذکور دفترلری وحساباتی مطالعه ومعاینه ایده بیلور .

یدنجی فصل

تمتعاتك صورت تقسیمی

اوتوزنجی ماده — شرکتك حاصلات غیرصافیهٔ سنویه‌سندن مقاوله‌نامه‌نك اون یدنجی

ماده‌سی احكامنه توفيقاً شهرامانتنك عائداتى تأديه اولندقدن صكره بقيه‌سندن اولا ايشلتمه مصارفاتى ثانياً تحويلاتك فائضى ايله امحاسى ايچون اقتضا ايدن مبلغ تنزيل اولنه‌جق ومتباقيسى شركتك تمتعات صافيه‌سنى تشكيل ايده‌جكدر . اشبو تمتعات صافيه‌دن اولا شركتك اموال وتأسيساتنك امحاسنه مخصوص اولمق اوزره مجلس اداره طرفندن تنسيب ايديله‌جك مبالغ اخذ ثانياً موضوع سرمايه‌نك يوزده بش فائضى ويوزده بر حصه سنداتنك امحا آقچه‌سى ايچون اقتضا ايدن مبالغ استيفا ايدلدكدن صكره متباقيسى بروجه آتى تقسيم اولنور . يوزده بش مجلس اداره‌يه، يوزده اون احتياط آقچه‌سنك تزييدينه، يوزده سكسان بش حصه‌دارانه .

سكزنجى فصل

احتياط آقچه‌سى

اوتوز برنجى ماده احتياط آقچه‌سى اوتوزنجى ماده موجبنجه تمتعات سنويه‌دن مفرز مبالغك تراكمندن تشكل ايده‌جك ومصارف فوق‌العاده وغيرملحوظه‌يه قارشولق طوتيله‌جق واشبو آقچه‌نك مقدارى شركت سرمايه‌سنك عشرينه مساوى بر راده‌يه بالغ اولدقده احتياط آقچه‌سى افراز اولنميه‌جقدر وبوندن صرفيات وقوع بولور ايسه حد معينه ابلاغ اولنه‌جقدر .

اوتوز ايكنجى ماده شركتك انقضاى مدتنده بالجمله تعهداتى ايفا اولندقدن صكره احتياط آقچه‌سى بالجمله حصه‌داران بيننده تقسيم اولنه‌جقدر .

طقوزنجى فصل

شركتك تمديد مدتى وفسخى وقطع معاملاتى بياننده‌در

اوتوز اوچنجى ماده مجلس اداره هرنه‌وقت وهرنه سببله اولورسه اولسون هيئت عموميه‌يى اجتماعه دعوتله شركتك مدتنك تمديدينى ويافسخى ايله قطع معاملاتنى وياخود سائر شركتله برلشمسنى تكليف ايده بيلور . شوقدركه تمديد مدت ايدلمسى ويا ايجاب ايدرسه شركتك سائر شركتله برلشمسى ماده‌لرى هرحالده حكومتك رخصتنه متوقفدر .

اوتوز دردنجى ماده مجلس اداره شركت سرمايه‌سنك اوچ ربعى ضايع اولديغى حالده شركتك فسخنه ويادوامنه قرار ويرملك اوزره هيئت عموميه‌يى دعوت ايدر .

اوتوز بشنجى ماده شركتك مدتى منقضيه اولدقده ويامدتى تكميل اولمقسزين

فسخ اولندقده اجتماع ایدن هیئت عمومیه شرکتك صورت قطع معاملات وحساباتنه قرار ویره‌جك وقطع حساب ایچون برویا برقاچ مأمور تعیین ایده‌جکدر . هیئت عمومیه شرکتك موجود اولدیغی زمانلرده اولدیغی کبی قطع معاملات اثناسنده دخی اقتدار وصلاحیتنی استعماله دوام ایده‌جکدر .

قطع محاسبه مأمورلری هیئت عمومیه‌نك قراری وحکومت سنیه‌نك مساعده‌سیله شرکت مفسوخه‌نك حقوق وسندات وتعهداتنی دیکر برشرکته ویاآخر برکیمسه‌یه دور وفراغ ایده بیله‌جکلردر .

اوتوز آلتنجی ماده شرکتك ختام مدتنده ویاانفساخنده بالعموم موجود واپورلریله مالك اولدقلری اسکله‌لری ودارالصناعه‌لریله تفرعاتی حسن حالده وهردرلو دیون وتعهداتدن وارسته اولمق شرطیله حکومته بلابدل دور وتسلیم اولنه‌جقدر ومبالغ متراکمه‌نك جمله‌سی حصه‌داران بیننده توزیع وتقسیم اولنه‌جقدر .

اوتوز یدنجی ماده اشبو فصلك حاوی اولدیغی ماده‌لرده کوستریلان خصوصاته قرار ویرمك ویاخود اشبونظامنامهٔ داخلی احکامنی تعدیل ایلمك اوزره صورت فوق العاده‌ده دعوت ایدیله‌جك جمعیت عمومیه‌ده شرکت سرمایه‌سنك لااقل ثلثانه مساوی حصه سنداتنی حامل حصه‌داران حاضر اولمدقجه جریان ایده‌جك مذاکرات مقبول ومعتبر اوله‌ماز . نظامنامهٔ داخلینك تعدیلی حقنده اتخاذ اولنه‌جق مقررات هرحالده حکومت سنیه‌نك تصدیقنه عرض اولنمق ایجاب ایده‌جکدر .

اوتوز سکزنجی ماده شرکت معاملات سنویه‌سنی ناطق اوله‌رق تجارت نظارتی ایستاتستیق اداره‌سندن ویریله‌جك نمونه‌یه توفیقاً هر سنه برجدولی نظارت مشار الیهایه تقدیم ایلیه‌جکدر .

اشبومعدل نظامنامهٔ داخلی غرهٔ جمادی الاولی ۱۳۳۱ و ۲۶ مارت ۱۳۲۹ تاریخنده ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایدن ائتلافنامه‌یه توفیقاً تنظیم اولنمشدر .

مجلس اداره رئیسی	تجارت وزراعت ناظری
B. Devlet	جلال

« اشبو معدل عثمانلی آنونیم شرکت نظامنامهٔ داخلیسی عیناً دفتر مخصوصنه قید وتسجیل قلنمش اولمغله تصدیق اولنور .

درسعادت بدایت محکمه‌سی
مقاولات محررلکی

١٩ — خليج واپورلری شرکتنك نظامات متفرعه‌سی حقنده ارادۀ سنیه [١]

١٠ جمادی‌الآخره ١٣٣١ و ٤ مایس ١٣٢٩

خلیج درسعادت واپورلری شرکتنده مستخدم مأمورین ایله نقلیات واصول ضابطه وتقاعد صندوقلری حقنده تنظیم اولنان نظامنامه لایحه‌لری مندرجاتی شورای دولت ومجلس وکلا قراریله تصویب ایدلمشدر .

بو ارادۀ سنیه‌نك اجراسنه تجارت وزراعت نظارتی مأموردر .

١٠ جمادی‌الآخره ١٣٣١ و ٤ مایس ١٣٢٩

٢٠ — خلیج واپورلری شرکتی نقلیات واصول ضابطه نظامنامه‌سی

٢ رجب ١٣٣١ و ٢٥ مایس ١٣٢٩

برنجی فصل

یولجی نقلی

برنجی ماده مأمورین شرکتك وظائفی : مأمورین شرکت یولجیلره قارشی تربیه ونزاکت وجدیتله معامله ووظیفه‌لرینك ایجاباتنه نظراً آنلره ارائۀ تسهیلات ایده‌جکلری کبی کندولرینه ترتب ایدن وظائفك ایفاسندن طولایی هیچ برکونه بخشش طلب ایتمیه‌جکلردر .

---

[١] یکی بشنجی جلد دستوره یالکز بو ارادۀ سنیه ایله شرکتك نقلیات واصول ضابطه نظامنامه‌سی آلنه‌رق دیکرلرینك حقوق ومنافع عمومیه‌یه تعلقی بولنمدیغی بیانیله درجندن صرف نظر اولنمشدر . دستور ایچون بو مطالعه طوغری اوله بیلیر ایسه‌ده مجلهٔ اموربلدیه حقنده وارد اوله‌ماز. چونکه خلیج اداره‌سی ؛ حقوق ومنافعی شهره عائد برشرکت اولدیغی کبی امانت ادارۀ مذکوره حاصلات غیرصافیه‌سنك یوزده سکزینه صاحب اولمق اعتباریله شرکتك هردورلو احوال ونظاماتنه اطلاع مأمورین بلدیه ایچون الزم وطبیعیدر . حتی بوملاحظه‌یه بناءً ارادۀ سنیه‌ده موضوع بحث اولمیان معاونت طبیه وتعاون صندوقی نظامنامه‌سی دخی علاوه ایدلمشدر .

ایکنجی ماده   یولجیلرك وظائفی: یولجیلر البسهٔ مخصوصه‌لرینی لابس ویا برعلامت فارقه‌یی حامل بولنان مأمورین شرکتك ؛ شرکتك نظامات موضوعه‌سی دائره‌سنده‌کی اخطاراتنه توفیق حرکت ایتمکه مجبوردرلر .

اوچنجی ماده   یولجیلرایله مأمورین شرکت بیننده ظهوره‌کلان اختلاف اسکله‌لرده سر مأمورلر واثنای سیر وسفرده قپودانلر واسطه‌سیله حل وتسویه ایدیله‌مدیکی تقدیرده محلنده بولنه‌جق ضابطه مأمورینه مراجعت اولنه‌جقدر .

دردنجی ماده   اهالی‌نك شرکت ویامأمورین ومستخدمینی علیهنه وظائف مأموریتلرینه عائد برکونه شکایتی اولدیغی حالده باورقه مدیریته بیان ایده‌بیله‌جکلرندن بوبابده تنظیم اولنان شکایت ورقه‌لری واپور واسکله‌لرك مناسب بر محلنه صورت مخصوصه‌ده وضع ایدیله‌جك اولان قوطولره آتیله‌جقدر . هر شکایتنامه‌نك مفید ومختصر اولمسی و ایجاب حاله نظراً واپورك وسفرینك نومروسنی وشکایت ایدیلان مأمور ومستخدمینك اسم وشهرتنی ومشتکینك اوقونه‌بیله‌جك صورتده اقامتکاهیله اسم وشهرتنی حاوی بولنمسی اقتضا ایدر . بوصورتله یازلمیان شکایاته شرکتجه جواب ویرلمیه‌جکدر .

بشنجی ماده   احوال فوق‌العاده‌ایله اسباب مجبره وقوعی ویاخودشرطنامه‌موجبنجه الده بولنان وسائطك عدم کفایتی حالنده یولجی ویوك نقلیاتی تحت مجبوریتده دکلدر . یولجیلری ازعاج ایدن کسانی وواپوره ایراث ضرر ایده‌جك‌اولان اشیایی شرکتك‌واپوره قبول ایتمامکه حق وصلاحیتی واردر .

آلتنجی ماده   یولجی مناقلاتی اسکله‌لرده تعلیق اولنان تعرفه‌لر موجبنجه اجرا ایدیله‌جکی کبی واپورلرك وقت حرکتلری دخی ایوب سلطان وکوپری اسکله‌لرنده‌کی ساعتلره نظراً تنظیم اولنه‌جقدر .

یدنجی ماده   یولجیلر عزیمت ایده‌جکلری اسکله‌یه مخصوص برر بیلت آلمدقجه اسکله ویا واپوره کیره‌میه‌جکلرندن هریولجی آلمش اولدیغی بیلتی اسکله کیریش محلی قونترول مأمورینه ابراز ایده‌جك وبیلتی یاننده صاقلایوب هریوقلمه‌ده مأمور مخصوصنه ابراز ایده‌رك چیقه‌جغی اسکله قونترول مأمورینه ویره‌جکدر . مأمورلرك اخطاراتنی اصغا ایتمیه‌رك بیلتسز واپورلره کیرن یولجیدن چیقه‌جغی اسکله‌ده ایکی قات اجرت آلنور. آنجق بیندیکی اسکله مأمورینك واپور مأمورینه اخطار کیفیت ایتمسی لازمدر.
نقصان بیلتی حامل اولان یولجیدن چیقه‌جغی اسکله‌ده تعرفه موجبنجه ویرمسی اقتضا ایدن اجرتك فرقی آلنه‌جقدر .

سکزنجی ماده   ایکنجی موقع یولجیلری برنجی موقع فرقی اولان یکرمی پاره‌یی ویره‌رك مأموردن موقع بیلتی آلوب برنجی موقعه کچه‌بیله‌جکلردر .

طقوزنجی ماده   شرکتك شرطنامه‌سی موجبنجه اجورات نقلیه صورت آتیه‌وجهله تعیین اولنمشدر :

اولاً   بر اسکله‌دن آنی متعاقب بولنـان دیکر بر اسکله‌یه برنجی موقع ٤٠ پاره ایکنجی موقع ٢٠ پاره ، سکز یاشندن اون ایکی یاشنده‌کی چوجقلر ایچون برنجی موقع ٣٠ پاره ایکنجی موقع ١٠ پاره

ثانیاً   بر اسکله‌دن متعاقب اولمیـان دیکر اسکله‌لره برنجی موقع ٥٠ پاره ایکنجی موقع ٣٠ پاره . سکز یاشندن اون ایکی یاشنده‌کی چوجقلر ایچون برنجی موقع ٣٠ پاره ایکنجی موقع ١٠ پاره

ثالثاً   سکز یاشندن آشاغی بولنان چوجقلر مجاناً نقل اولنورلر .

رابعاً   مکتب شاکردانی والبسهٔ رسمیه‌لرینی لابس اولمق وموقعده اوطورمامق شرطیله باش چاوشده داخل اولدیغی حالده عسـاکر عثمانیه وژاندارمه وپولیس نفراتی وبلدیه چاوشلری علی‌العموم « ١٠ » پاره اجرت ویره‌جکلردر . مکتب شـاکردانی بو تنزیل فیئاتدن اسـتفاده ایده بیلمك ایچون هر هانکی مکتبه منسوب ایسـه‌لر آکا عائد علامت ووثائق طلب وقوعنده شرکت مأمورلرینه ابراز ایتمکه مجبوردرلر . تمدید سفر ومسافه‌ایدن یولجیلر بیلتسز عدایدیله‌جکندن بونلرك تام‌بیلت اجرتی ویرمسی مجبوریدر.

اونجی ماده   براسکله‌دن آنی متعاقب اولمیـان دیکر اسکله‌لر ایچون تنزیل فیئاتله برنجی موقعه مخصوص اولمق اوزره طقسان وایکنجی‌موقعه مخصوص اولمق اوزره اللی پاره‌لك عزیمت وعودت بیلتلری احداث ایدلمشدر .

اون برنجی ماده   برنجی وایکنجی موقعه مخصوص وبالخاصه شخصـه عائد اولمق ودیکرینه صاتیلمامق شرطیله تنزیل فیئاتله کیشه‌لرده آبونه دفترلری صاتیله‌جقدر . بهر دفتراللی عدد بیلتی‌حاوی اولوب‌کیریش محلی‌قونترول مأموریله مفتشلره‌ابراز اولنه‌جقدر. هر بر دفترك فیئاتی برنجی موقع ایچون مجیدیه اون طقوزدن اللی بر غروش اون پاره وایکنجی موقع ایچون ایسه یکرمی سکز بچق غروشـدر . ایکنجی موقعه مخصـوص آبونه دفترینی حامل‌بولنان بریولجی برنجی موقعده اقامت ایده‌میه‌جکندن برنجی موقعده

اوطوره بیلمك بو موقعه مخصوص اوله‌رق کیشه‌دن آیروجه بیلت آلمسی ویا واپورده موقع اجرتی اولان یکرمی پاره‌یی مأموره تأدیه ایتمسی ایجاب ایدر .

اون ایکنجی ماده   مأمورین شرکته تأدیه ایتدکلری هرنوع مبلغه معادل آنلردن مقبوض ویابیلت ایستمکه یولجیلرك حق وصلاحیتی واردر .

ایکنجی فصل

یوك نقلیاتی

اون اوچنجی ماده   یولجیلر اللرنده بولنان اوفاق تفك پاکتلری اوطوریله‌جق محللره وضع ایتمامك وسائر یولجیلری تعجیز ایلمامك شرطیله اللرنده بلا اجرت طاشیه بیله‌جکلردر .

اون دردنجی ماده   حجمی ووزنی زیاده اولان اشیا واپورده خصوصی بر محله وضع ایدیله‌جك وبونلردن آتیده‌کی تعرفه موجبنجه اجرت اخذ اولنه‌جقدر . یکرمی قیه‌یه قدر ثقلتی حاوی اولان اشیانك بهرپاکتندن یکرمی پاره وبوندن دها ثقیل بولنان اشیانك یکرمی کیلویی تجاوز ایدن مقداری اون کیلودن‌دون بولنسه دخی ینه اون کیلو اعتبار ایدیله‌جك وبونك بهر اون کیلوسندن مذکور یکرمی پاره‌یه علاوةً اون پاره اجرت اخذ اولنه‌جقدر .

اون بشنجی ماده   واپوره اشیا تحمیل ایدوب اشیالریله برابر بولنه‌جق اشخاصه برر بیلت ویاخود مقبوض سندی ویریله‌جکندن اشبو وثائق اشیانك چیقه‌جغی اسکله‌ده ابراز اولندقدن صکره اشیالر تسلیم ایدیله‌جکدر .

اون آلتنجی ماده   واپورلرده یولجیلرك یانلرنده کلب بولندیرمسی ممنوع اولدیغندن کلب نقل ایتدیرمك ایستیان یولجیلر کلبلرینی مأمورین شرکته تسلیم ایده‌جکلر وبهر کلب ایچون قرق پاره اجرت نقلیه ویره‌جکلردر .

آتش آله‌رق حریق ظهورینه سبب اوله‌بیله‌جك غاز ویاغ کبی شیلر ایله قابل اشتعال موادك واپور وموقفلره ادخالی قطعیاً ممنوع اولوب بونك خلافنده حرکت ایدنلردن بش عدد یوزلك عثمانلی آلتونی جزای نقدی آلنه‌جغی کبی بومقوله اشیانك اشتعالندن ویاخود حریق ظهورینه سبب اولمسندن طولایی برکونه خسار وضرر وقوعه کلور ایسه اولبابده‌کی تضمینات دخی کندولرندن بشقه‌جه آلنه‌جقدر .

اوچنجی فصل

اصول ضابطه‌یه عائد احکام

اون یدنجی ماده   واپوراسکله‌دن آیرلدقدن صکره‌واپوره آتلامق ویاخود واپورك ایچه یناشوب وسورمه اسکله‌نك وضعندن اول اسکله‌یه چیقمق قطعیاً ممنوع بولندیغندن مخالف حرکتده بولنانلردن بش غروش جزای نقدی اخذ واستیفا ایدیله‌جکدر .

اون سکزنجی ماده   اسکله‌لرده‌کی مستخدمین واپورك اوغرایه‌جغی اسکله‌لری باغیره باغیره یولجیلره اخطـار ایده‌جکلرندن بواخطاراتی اصـغا ایتمیه‌رك یاکلش واپوره راکب اولان یولجی ایلك اسکله‌ده طیشاری چیقه‌جق وبالاده اون برنجی ماده‌نك فقرهٔ اخیره‌سی موجبنجه اجرت تأدیه ایده‌جکدر. یولجیلر تعرفه خارجنده واپورلرك اسکله‌لره یناشمسی طلبنده قطعیاً بولنه‌میه‌جقلردر .

اون طقوزنجی ماده   یولجیلرك عدم دقت ویااهمالندن طولایی وقوعه کله‌جك قضا ایچون شرکته برگونه مسـئولیت ترتب ایده‌میه‌جکندن یولجیلرك کندولرینه ورفاقتلرنده بولنان کیمسه‌لره بغایت دقت ایتمسی لازم کلور .

یکرمنجی ماده   آلنـان بیلتك فوقنده‌کی موقعـده اوطورمق ویاخود واپورك مناوره‌لرینی اشکال ایتمك کبی احوال قطعیاً ممنوع بولندیغندن یولجیلرك بو خصوصه اعتنا ایدوب واپورده بیلتلرینه نظراً کوستریلان محللرده اوطورمه‌لری مجبوریدر .

یکرمی برنجی ماده   شرکت اداره ومأمورلرینك صـنع وتقصـیری اولمقسزین فورطنه ، مصادمه ، حریق ظهوری وغرق اولمق کبی احوالدن طولایی حصوله کله‌جك ضرر وزیاندن وبالجمله بحری قضالرله حادثات فوق‌العاده‌دن‌طولایی شرکت هیچ برگونه مسؤلیت قبول ایتمز .

یکرمی ایکنجی ماده   مأمورین ومسـتخدمین شرکت وظائف مودوعه‌لرینه عائد نظامات ، تعلیمات واوامر مخصوصه احکامنك عدم اجراسـندن ویا اهمال وتکاسـلندن طولایی ظهوره کله‌جك بالجمله ضرر وزیان ایچون حکومت واهالی‌یه قارشـو بالذات مسؤلدرلر .

یکرمی اوچنجی ماده   مأمورین شرکتدن بولنمیان برکیمسـه‌نك سوء قصـد ویا

تدبیرسزلکندن طولایی ظهور ایده‌جك قضالردن آنجق مسبب مسؤل طوتیله‌جق وبو خصوصده شرکته ومأمورینه هیچ برکونه مسؤلیت ترتب ایتمیه‌جکدر .

یکرمی‌دردنجی‌ماده شرکت‌قپودانلریله علی‌العموم‌بالجمله مأمورینك‌ایفای‌وظیفه‌لرینه مخالفت ویاقنغی برصورتله اولور ایسه اولسون فعلاً مداخله ایدنلر اشبو حرکتلرندن طولایی برمجیدیه جزای نقدی‌اعطاسنه مجبور اوله‌جقلری کبی قانوناً ترتب ایدن جزا ایله تجزیه اولنه‌جقلر وشاید شرکت بویوزدن برکونه ضرر وزیانه دوچار اولور ایسه آنی دخی ضامن اوله‌جقلردر .

یکرمی بشنجی ماده اسکله‌وواپورلره عائد مفروشاتله‌آلات وادواتی قطع ویاکسر ویاخود هرقنغی بر صورتله تخریب ایدنلر قانون جزانك مادهٔ مخصوصه‌سنده مصرح مجازات ایله تجزیه اولنه‌جقلری کبی شرکتك بویوزدن دوچار اوله‌جغی ضرر وزیانی دخی ضامن اوله‌جقلردر .

یکرمی آلتنجی ماده اسکله ویاواپورلرده قادینلره تخصیص اولنان محللره کیرمك ارککلر ایچون قطعیاً ممنوعدر .

بونك خلافنده حرکت ایدنلر جزا قانوننده حق دخولی اولمیان یره کیرنلر حقنده تعیین اولنان مجازات ایله تجزیه اولنه‌جقلردر .

یکرمی یدنجی ماده برکونه‌اویغونسزلق وقوعنده‌مأمورین شرکت اصول‌ونظامات شرکتی یولجیلره اخطار وافهام ایده‌جکلردر .

یکرمی‌سکزنجی‌ماده اسکله سرمأمورلری اجرت نقلیه ، جزای نقدی ویا ضرر وزیان بدلنی اعطادن امتناع ایدن یولجیلری اسکله‌نك امور انضباطنه نظارت ایده‌جك اولان پولیس مأمورینه تسلیم ایده‌جکلردر وپولیس مأموری دخی شرکت مأموری طرفندن طلب اولنان مبلغی یولجیدن تحصیل وبر مقبوض مقابلنده مأموره تسلیم ایده‌جکدر .

یکرمی طقوزنجی ماده شرکتك انتظام معامله‌سنی اخلال ایتمك قصدیله بیلت آلمقسزین واپورلره‌کیرمك وبیلت تسلیم ایتمکسزین واپورلردن چیقمق اوزره آخرلرینی تشویق ایدن کیمسه‌لر بش لیرای عثمانی جزای نقدی اعطا ایده‌جکلری کبی بویوزدن شرکتك ضرر وزیانی وار ایسه آنی دخی آیروجه تضمین ایده‌جکلردر .

اوتوزنجی ماده اشبو نظامنامه موجبنجه تحصیل اولنه‌جق جزای نقدیلرك نصفی

شركت مأمورلرينك معاونت طبيه صندوغنه ونصف ديكرى ايسه مأمورين مومى اليهمك تقاعد صندوغنه عائد اولمق اوزره شركت وزنه سنه تسليم اولنه جقدر .

اوتوز برنجى ماده حكومت سنيه جه تصويب وتصديق ايدلمش اولان اشبو نظامنامه نك برر صورتى اسكله وواپورلرده تعليق واعلان ايديله جكدر .

شركت ينه حكومت سنيه نك تصويب وتصديقيله احكام مسروده يى تبديل وتغيير ايتمك حق وصلاحيتنى حائزدر .

٢١ — خليج واپورلرى شركتى مأمورين ومستخدمين نظامنامه سى

برنجى فصل

بالعموم مأمورين ومستخدمين شركتك صورت تصنيف واستخداملرينه دائر احكام

برنجى ماده مأمورين ومستخدمين شركت صورت آتيه وجهله تصنيف اولنمشدر:

اولاً برنجى صنف مأمورين

ثانياً ايكنجى درجه ده بولنان مأمورين موظفه

ثالثاً يوميه ايله چاليشان مستخدمين

برنجى صنف مأمورين

ايكنجى ماده برنجى صنف مأمورين بروجه زير بيان اولنور :

اولاً مدير

ثانياً فابريقه سرمهندسى واپورلرده ماكنستلك ايتمش ارباب وقوفدن

ثالثاً   كوكرته انسپکتوری   قپودانلق ایتمش ارباب وقوفدن ارباب «فن وقوفدن اولدقلرینه دائر شهادتنامه‌لری بولنمسی»

رابعاً   ایشلتمه اموری مفتشی   ارباب فن ووقوفدن

خامساً   وزنه‌دار وباش محاسبه‌جی

سادساً   حاصلات قونترول قلمی سرمأموری

سابعاً   مدیریت باش کاتبی وایلروده احداثلرینه لزوم کوریلوب حکومتجه قبول ایدیله‌جك مأموریتلره نصب اولنه‌جق مستخدمین سائره . مأمورین مومی الیهم مجلس اداره طرفندن نصب وتعیین اولنورلر. مع‌مافیه مجلس مذکور مساعده‌سیله مدیر دخی بالذات بونلردن صوك بش نفرینی نصب وتعیین ایده بیلور .

اوچنجی ماده   زیرده‌کی دردنجی ماده‌دن اوتوز دردنجی ماده‌یه قدر اولان ماده‌لرده ایکنجی درجه‌ده بولنان مأمورین موظفه حقنده مندرج بولنان بالجمله احکام شاید اولبابده تنظیم اولنمش برمقاوله‌یه بناءً تغییر ویا تبدیل ایدلمزسه برنجی صنف مأمورین حقنده دخی مرعی الاجرادر .

ایکنجی درجه‌ده بولنان مأمورین موظفه

دردنجی ماده   ایکنجی درجه‌ده بولنان مأمورین موظفه بروجه زیر برطاقم صنوفه تقسیم اولنور .

شویله‌که :

اولاً   محاسبلر ، کاتبلر ، بیلت مفتشلری ، کاتب معاونلری

ثانیاً   قپودانلر ، ماکنیستلر ، آتشجیلر ، طائفه‌لر ، چیماجیلر ، قماروتلر

ثالثاً   اسکله سر مأمورلری ، بیلتجیلر ، اسکله‌لرك مدخل ومخرجنده بولنان قونترول مأمورلری ، واپور مأمورلری

رابعاً   لوازم انباری مأمورلری ، مبایعه مأموری ، اوطه‌جیلر ، خدمه‌لر ، قپوجیلر

خامساً   اوسته باشیلر ، تسویه‌جیلر ، قزغانجیلر ، تیمورجیلر ، مرانغوزلر ، عمله کاتبلری ، طوغرامه‌جیلر ، عملهٔ عادیه ، حماللر ایله بالاخره استخداملرینه لزوم کوریلان مأمورین سائره

بشنجی ماده لوازم انبارنده وآیوانسرای فابریقه‌سنده بولنان بالجمله مأمورین ومستخدمین ایله واپورلرده چالیشان ماکنیستلر ، آتشجیلر فابریقه سرمهندسنك وبالجمله قپودانلر ، دومنجیلر ، طائفه‌لر کوکرته انسپکتورینك وبشنجی ماده‌نك اوچنجی فقره‌سنده کوسترلدیکی وجهله بالجمله بیلت مفتشلریله اسکله وواپور مأمورلری ، چماجیلر ایشلتمه اموری مفتشنك تحت نظارتنده‌درلر .

آلتنجی ماده ایکنجی درجه‌ده بولنان مأمورین موظفه‌نك نصب وتعیین وترقی ویا عزلی ایجاب حاله نظراً مجلس اداره ویاخود مجلسك مساعده‌سیله مدیریت طرفندن تحت قراره آلنور .

یدنجی ماده شرکت کندی تنسیبی وجهله بالجمله نظاماتنی حکومتك تصویب وتصدیقیله تبدیل وتغییره صلاحیتدار بولندیغندن بالعموم مأمورین موظفه ومستخدمین حال حاضرده مرعی‌الاجرا بولنان ویا ایلروده مجلس اداره طرفندن اتخاذ اولنه‌جق بالجمله نظاماته بلا قید وشرط انقیاد وتوفیق حرکت ایتمکه مجبوردر. بلا استثنا هرمأمور کندی آمرینه اطاعت ومطاوعت ایده‌جکدر .

سکزنجی ماده ایکنجی درجه‌ده بولنان مأمورین‌موظفه خدمته دخوللریله‌تقاعد ومعاونت طبیه وتعاون صندوقلرینه شرکتجه اتخاذ وحکومتجه قبول وتصدیق اولنان شرائط دائره‌سنده اشتراکی تعهد ایتمش کبی عد اولنورلر .

یومیه ایله چالیشان مستخدمین

طقوزنجی ماده بر اجرت یومیه مقابلنده‌خدمات شرکته قبول‌اولنان مستخدمین وعمله بو نام ایله یاد اولنورلر . بونلرك یالکز معاونت طبیه وتعاون صندوغنه قضا وقوعنده استفاده ایتمك اوزره اشتراکه حقلری واردر .

اوننجی ماده ایکنجی درجه‌ده بولنان مأمورین موظفه حقنده اتخاذ اولنان تدابیر ونظامات یومیه ایله چالیشان مستخدمین ایچون دخی مجبوری‌الاجرادر .

ایکنجی فصل

مأمورین ومستخدمینك صورت تعیینی

اون‌برنجی ماده شرکتده برخدمت ویامأموریته قبول‌اولنه‌بیلمك ایچون طالبلرك

صورت لازمه‌ده تحصیل كورمش اولملری وخسته‌لقدن سالم بولندقلری طبیب راپوریله اثبات اولنمسی ایجاب ایدر .

خدمته قبول ایدلمزدن اول هر مأمور اصول ونظامنه توفیقاً برترجمهٔ حال‌ورقه‌سی املا وتصدیق ایده‌جكدر . ویریلان ایضاحاتك عدم صحتی تحقق ایلدیكی تقدیرده شركت اكر تنسیب ایلر ایسه اجرا اولنان نصب وتعیین كیفیتنی كأن لم یكن عد ایتمك حق وصلاحیتنه مالكدر .

اون ایكنجی ماده هر بر صنفك مأمورینی شركتجه تعیین اولنان بر مدت ظرفنده كسب ممارسه ایچون اولاً موقتاً معاشلی خدمته آلنه‌رق بالآخره صورت قطعیه‌ده نصب وتعیین اولنورلر . هر هانكی بر مأمور وظیفه‌سی ایچون غیر مستعد اولور ویا سوء احوالیله بر طاقم شكایاته میدان ویردیكی تحقق ایدرسه هرنه زمان اولور ایسه اولسون اولجه اخبار كیفیته حاجت قالمقسزین بلا تضمینات شركتدن اخراج اولنور. فقط كندوسی ترك‌خدمت ایده‌بیلمك ایچون « ١٥ » كون اول اداره‌یه معلومات ویرمسی اقتضا ایدر .

اون اوچنجی ماده شركتجه تحت قراره آلنان نصب وتعیین كیفیتلری توظیفنامه تعبیر اولنان بر مكتوبله مأمورین عائده‌سنه تبشیر ایدیلور .

توظیفنامه‌نك محتویاتی شونلردر :

اولاً : مأمورك تاریخ تعیینی

ثانیاً : مأموره تودیع ایدیلان نوع وظیفه

ثالثاً : مأمورك مقدار معاشی

اون دردنجی ماده ایكنجی درجه‌ده بولنان مأمورین موظفه‌نك كیفیت ترقیسی تبدیل مأموریت قراری‌تسمیه اولنان وقرار واقعك‌تاریخیله مأموریت جدیده‌یه‌تخصیص اولنان معاشی مشعر بر ورقه ایله كندونرینه تبلیغ اولنور .

توظیفنامه ایله تبدیل مأموریت قرارلری شركت نامنه اولمق اوزره مدیریت ومأمورك آمری طرفندن امضا ایدیلور .

اون بشنجی ماده مأمورین ومستخدمینك‌ترقیسنده نظر دقته آلنه‌جق‌خصوصات منحل وقوعنده نه استحقاق قدمه ونه‌قدم استحقاقه تقدیم ایدلیوب قدم واستحقاق

اساسلرینك مزجندن عبارت اولمسنه بناءً مستحقین میاننده یکدیکرینه مساوی شرائطی حائز بولنانلر اولدیغی تقدیرده قدملیلر ترجیح اولنه‌جقدر .

اون آلتنجی ماده ابراز اولنان اقتدار ولیاقتنه نظراً مدیریت هر مأموری وظیفهٔ مودوعه‌سنك فوقنده بولنان دیکر بر خدمتله استخدام ایتمك صلاحیتنی حائز اولدیغندن بو کبی احوالده اون دردنجی ماده‌ده اشارت ایدلدیکی وجهله مأمورك معاشی تودیع اولنان مأموریت جدیده‌یه قیاساً تعیین اولنور .

اون یدنجی ماده خدمات شرکته قبول اولنان مأمورلر صورتی زیرده محرر تعهدنامه‌یی بالذات کندولری یازه‌رق آمر مراتبی واسطه‌سیله مرجع عائدینه تقدیم ایده‌جکلردر .

صورت علم وخبر

مأمورین ومستخدمین نظامنامه‌سیله شرکتك سائر نظامات موجوده‌سنی وایلروده قرارکیر اوله‌جق بالجمله نظامات وتعلیمات احکامنی قبول‌ایتمش اولدیغمی ونظامات‌وتعلیمات مذکوره‌یه بلا قید وشرط مطاوعت وانقیاد ایده‌جکمی تعهد ایلرم .

اون سکزنجی ماده خدمات شرکته قبول اولنمازدن اول هر مأمور بر معاینهٔ طبیه‌یه تابع طوتیله‌جغندن اثنای معاینه‌ده خسته‌لغنی کتم ایدنلر ویا امراض ساریه‌یه مبتلا اولانلر بالمعاینه خسته‌لقلری تحقق ایدرسه بلا تضمینات مأموریتلرندن اخراج اولنه‌جقدر .

اوچنجی فصل

معاشاتك کیفیت حجزی

اون طقوزنجی ماده معاشی حجز اولنان مأمورین کیفیتدن درحال خبردار ایدلمکله برابر کندولرینه تبلیغات آتیه اجرا ایدیلور :

اولاً : حجزك اسباب موجبه‌سنه دائر معلوماتك اعطاسی .

ثانیاً : اوچ ماهی تجاوز ایتمامك شرطیله بر مدت معینه ظرفنده حجزك صلحاً ویا قانوناً فکی ایچون تدابیر لازمه‌یه توسل ایتمسی .

دردنجی فصل

مکافات ومجازات

یکرمنجی ماده   مأمورینه ویریلان مکافات شونلردر :

اولاً :   خدمات حسنه‌یه بناءً بیان تقدیرات

ثانیاً : ابراز اولنان خدمات فوق‌العاده‌یه وآثار صداقت وجسارته بناءً روزنامه‌یه مأمورك لزوم ترقیسی قید واشارت ایدیله‌رك مقدار مناسب مکافات نقدیه اعطاسی

ثالثاً : ترفیع مأموریت .

یکرمی برنجی ماده   مأمورینه ویریله‌جك مجازات شونلردر :

اولاً : تکدیرات اجراسی

ثانیاً : ایفای وظیفه ویاخود تعطیل مأموریت ایتدیریله‌رك قسطالیوم اجراسی

ثالثاً : اخطارات قطعیه اجراسی

رابعاً : ترقین قید ایتمك .

فابریقه سر مهندسی ایله کوکرته انسپکتوری وایشاتمه اموری مفتشی معیتلرنده بولنان مأمورینه قارشو اجرای تکدیرات صلاحیتنی حائزدرلر . اوچ کونی متجاوز بولنان قطع معاش جزاسی حقنده اولبابده وقوع بوله‌جق تکلیفات اوزرینه اعطای قرار ایلمك مجلس اداره‌نك مساعده‌سیله مدیریته عائددر .

بشنجی فصل

مأمورینه ویریله‌جك مأذونیت

یکرمی ایکنجی ماده   اولجه مدیریت ویا آمرندن اذن آلمقسزین هیچ برمأمور وظیفه‌سی باشندن انفکاك ایده‌میه‌جکندن بوکا مغایر حرکتده بولنانلر مدیریتك تنسیبی وجهله ایلك دفعه‌سنده‌تجزیه وتکرری حالنده مجلس اداره قراریله مأموریتلرندن اخراج اولنه‌جقلردر .

یکرمی اوچنجی ماده   هرمأمورك استحصال مأذونیتی کندی آمری واسطه‌سیله اجرا اولنه‌جقدر .

یکرمی دردنجی ماده فابریقه مهندسیله کوکرته انسپکتوری وایشلتمه اموری مفتشی هرآی نهایتده معیتلرنده بولنان مأموریندن مأذونیت ایله ویاخود خسته‌لق طولاییسیله غیبوبت ایدنلرك اسامیسنی مدیریته بیلدیره‌جکدر .

یکرمی بشنجی ماده ۱) قپودانلره بهر سکز کونده بر
۲) ماکنیستلره بهر درت کونده بر
۳) آتشجیلره بهر ایکی کونده بر
۴) طائفه‌لره بهر سکز کونده بر
۵) چیماجیلره بهر اون کونده بر
۶) بیلتجیلر ایله اسکله‌لرمدخل ومخرج قونترول مأمورلرینه بهر اون کونده برر ویریله‌جك برکون تعطیلدن ماعدا هرمأمور غیبوبتی اثناسنده ینه معاشنی آلمق شرطیله سنه‌ده « ۱٤ » کون مأذونیت استحصال ایده‌بیلور ایسه‌ده مدت مذکوره‌یی تجاوز ایدن ایام ایچون قسطالیوم اجرا ایدیلور .

یکرمی آلتنجی ماده بالاده ذکر اولنان رؤسای مأمورین اوچ کونی تجاوز ایتمامك شرطیله معیتلرنده بولنان مأمورینه مأذونیت اعطا ایده‌بیلورلر ایسه‌ده بومدتی تجاوز ایدن مأذونیت استدعالرینك برای تصویب وتصدیق مدیریته ویرلمسی ایجاب ایدر. مأذونیتك یوم ابتداسی ایجابات اموره نظراً مأمورلرك آمرلری طرفندن تعیین اولنور .

آلتنجی فصل

مأمورینك اکتسا ایده‌جکی البسه

یکرمی یدنجی ماده قپودانلر ، طائفه‌لر ، واپور مأمورلری ، چیماجیلر ، مفتشلر بیلتجیلر وسائر اسکله مأمورلری واهالی ایله تماسده بولنان بالجمله مستخدمین شرکتك تنسیب ایده‌جکی شکل وصورتده البسه اکتسا ایلمکه مجبوردرلر . البسه‌نك بالمناقصه تدارکیله اثمانك برسنه ظرفنده مقسطاً تأدیه‌سی مدیریت طرفندن تعیین ایدیلور .

يدنجى فصل

تدابير مختلفهٔ سائره

يكرمى سكزنجى ماده   ترك خدمت ايدن برمأمور حين انفكا كنده كندى وظيفهٔ مودوعه‌سنه متعلق اشيايى حسن حالده تسليم ايده‌جكى كبى اشيا دفترنده نقصان ظهور ايدرسه كندوسنه تضمين ايتديريله‌جكدر .

يكرمى طقوزنجى ماده   مأمورين مشغوليت ساعتلرينى كمال سعى وغيرتله بسبتون امور مودوعه‌لرينك ايفاسنه حصرايده‌جكلرندن هرنه‌سببله اولورايسه اولسون مديريتدن استحصال مأذونيت ايتمدكجه خصوصى بر مشغله ايله اشتغال ايده‌ميه‌جكلرى كبى خسته دخى اولسه‌لر آمرلرندن اذن آلمدقجه وظيفه‌لرى باشندن انفكاك ايده‌ميه‌جكلردر . حين حاجتده بالجمله مأمورين امورشركتك حسن تمشيتنى تأمين ايچون يكديكرينه معاونتده بولنمغه حتى وظيفهٔ مودوعه‌لرى خارجنده فقط مسلكى داخلنده امر اولنان وظائفى ايفا ايتمكه مجبوردرلر .

اوتوزنجى ماده   وظيفه‌ده قصور ويا تكاسل ، سرخوشلق ، سفاهت ، ارتشا ، اهالى وآمرلرينه قارشو بد معامله ، نظامات وتعليمات شركته عدم رعايت كبى احوال نابجايه جرأت ايدن مأمورين قباحتلرينك درجهٔ اهميتنه نظراً تجزيه ايديله‌جكلرى كبى لدى‌الحاجه حقلرنده تعقيبات قانونيه‌ده دخى بولنيله‌جقدر . نظامات وتعليمات شركتدن تجاهل ايله بيان معذرت ايتمك شايان قبول دكلدر .

اوتوز برنجى ماده   ۱ : اسرافات نتيجه‌سى اوله‌رق بورجه كرفتار اولمق
۲ : قومار اوينامق
۳ : عيش وعشرته ابتلا

كبى احوال قبيحه مأمورين ايچون قطعياً ممنوع اولديغندن بوكبى احوالى مشهود اولانلر مديريتك تنسيبى اوزرينه مجلس اداره قراريله طرد اولنورلر .

اوتوز ايكنجى ماده   مأمورين ومستخدمين اهالى‌يه قارشو برلسان نزاكتله معامله ايده‌جكلرى كبى اثناى وظيفه‌ده كوكرته اوزرنده سيغاره ايچمك ممنوع اولديغندن مخالف حركتده بولنانلر اشبو نظامنامه‌نك يكرمنجى ماده‌سى موجبنجه تجزيه ايديله‌جكلردر .

اوتوز اوچنجى ماده   شركتك معاشله مستخدم بالجمله مأمورينك معاشى مجيدى اون طقوز حسابيله تأديه اولنه‌جقدر .

اوتوز دردنجی ماده   اشبو نظامنامه حکومت سنیه‌جه تصویب وتصدیق ایدلمش اولدیغی کبی شرکت حکومت سنیه‌نك تصویب وتصدیقیله مواد آنفه احکامنی تبدیل وتغییره صلاحیتداردر .

٢٢ — خلیج واپورلری شرکتی مأمورینك تقاعد صندوغی نظامنامه‌سی

برنجی ماده   شرکت مأمورینی ایله بونلرك ایتام وارامله احکام آتیه دائره‌سنده تقاعد معاشاتی تخصیص ایچون تأسیس ایدیلان صندوغه « خلیج واپورلری شرکتی مأمورینی تقاعد صندوغی » نامی ویریلور .

ایکنجی ماده   صورت قطعیه‌ده شرکت خدمتنه قبول اولنمش ویاایلروده اولنه‌جق اولان مأمورین ومستخدمیندن شرکت مأموریتنه حین دخوللرنده قرق یاشنی متجاوز بولنمیانلر ایله شرائط تعینلری مستثنا برمقاوله‌نامه‌یه تابع اولمیانلر اشبو نظامنامه احکامنه اتباعه مجبوردرلر .

اوچنجی ماده   مأمورینك مدت خدمتلری آنجق شرکتك سجل دفاتری قیودیله تعین ایدر . اشبو نظامنامه‌یه تابع اولان هرمأموره خدمت شرکته صورت قطعیه‌ده حین دخولنده تقاعد معاشنك تعیینی ایچون بیلنمسی لازم کلن مبدء مأموریتنی مبین « قید وقبول شهادتنامه‌سی » نامنده بروثیقه ویریلور .

تقاعد معاشاتنك حین تعیننده آلتی آیدن دون بولنان خدمت مدتلری نظر اعتباره آلنمیه‌جغی کبی آلتی آیدن فضله بولنان خدمت مدتلری ایسه تام برسنه عد اولنه‌جقدر .

دردنجی ماده   اشبو نظامنامه احکامنه تابع اولان هرمأمور شرکت خدمتنه حین دخولنده اسم وشهرتنی ، صوك صنعتنی ، اقامتکاهنی ، سننی ومتأهل ایسه زوجه‌سیله برحیات بولنان چوجقلرینك اسامیسنی مبین وکندو طرفندن ممضی مدیریته بر ورقه تسلیم ایده‌جك واشبو ورقه‌یه نکاح علم وخبرینی وکندونك وزوجه وچوجقلرینك تذکرۀ عثمانیه‌سنی ویاخود بونلرك برر صورت مصدقه‌لرینی ربط ایده‌جکدر .

اشبو نظامنامه احكامنه تابع هر مأمور كندوسنك وياخود عائله‌سنك ازدواج ، ولادت وياوفات كبى وقوعاتنى وثائق لازمه‌سيله برابر بر آى ظرفنده آمر مراتبى واسطه‌سيله مديريته اشعار ايده‌جكدر .

بشنجى ماده تقاعد صندوغى وارداتى شونلردن عبارتدر :

اولاً : سنوى شركتجه ويريله‌جك « ٢٠٠ » عدد ليراى عثمانى

ثانياً : مأمورين ومستخدمين معاشندن آلتنجى ماده موجبنجه اجرا ايديله‌جك يوزده بش

ثالثاً : صندوق سرمايه‌سنك تنميه‌سندن واقع اوله‌جق حاصلات

رابعاً : هبه ، تبرع وعطيه كبى حاصلات فوق‌العاده

خامساً : ايقاع ضرر وزيان ايدنلردن اخذ اولنه‌جق تضمينات بدلى مستثنا اولمق شرطيله تقاعد صندوغى نظاماتنه تابع مأمورين ومستخدميندن نظامنامهٔ داخلى موجبنجه تحصيل اولنه‌جق جزاى نقديلرك نصفى

سادساً : اصول ضابطه‌يه مخالفت ايدن يولجيلردن اخذ واستيفا اولنه‌جق جزاى نقديلرك نصفى

سابعاً : اشبو نظامنامه‌نك سكز ويكرمى دردنجى ماده‌سى موجبنجه صندوغه تأديه ايديله‌جك اولان مبالغ

آلتنجى ماده اشبو نظامنامه‌يه تابع هر مأمور شركت خدمتنه صورت قطعيه‌ده دخولى تاريخندن اعتباراً بروجه آتى تقاعد معاشنه نائل اولمق ايچون يدنجى ماده موجبنجه معاشاتنك يوزده‌بشنى صندوغه ترك ايتمكه مجبوردر. اشبو يوزده بش معاشات مجيديه اون طقوزدن تأديه‌ايديله‌جكندن آقچه‌نك رايج فرقندن تحصل ايتمش اوله‌جقدر. اشبو توقيف‌اولنان يوزده بشلر اون بشنجى ماده‌ده كوستريلان صورتدن ماعدا احوالده بالآخره مأمورينه اعاده اولنماز .

يدنجى ماده اشبو نظامنامه احكامى موجبنجه تقاعد معاشاتنك حين تخصيصنده مأمورينك آنجق معاش حقيقيلرى نظر اعتباره آلنور .

مصارف راهيه ، متفرقه واكراميه ناميله ويريلان هرنوع مبالغ معاش حقيقى عد ايديلمز .

سكزنجی ماده   اشبو نظامنامه احكامنه تابع اولان هر مأمور (بالآخره تقاعديه سنك حين تقديرنده داخل حساب ايدلمك اوزره) ايلك سنهٔ مأموريتلری ظرفنده آله جغی معاشاتك يوزده يكرميسنی اوتوز آلتی آيده اشبو صندوغه ترك ايده جكدر . معاشاته اجرا ايديله جك ضمائمك برآيلغی بسبتون تقاعد صندوغنه ترك اولنور وبوكبی ترك اولنان ضمائم ايچون آيريجه يوزده بش توقيف ايدلمز .

طقوزنجی ماده   صندوق سرمايه سنك تميه سی ضمننده مديريت مجلس اداره قرارينه بناءً صندوق موجوديله طرف حكومتدن تأمين ايدلمش اسهام وتحويلات معتبره اشترا ايده جك واشترا ايديلان اسهام وتحويلات ايله صندوغه ترك اولنان مبالغی معتبر بربانقه يه توديع ايده جكدر .

اونجی ماده   ضعفيت بدنيه ويا عقليه دن طولايی ايفای وظيفه يه مقتدر اولميان واثنای وظيفه ده قضازده اوله رق ايفای وظيفه دن عاجز قالان مأمورين معلول عد ايديلور . اشبو نظامنامه احكامنه تابع اولوبده اون سنه ايفای خدمتدن صكره معلول قالان مأمورينه معلوليت معاشی تخصيص ايديلور. معلوليت معاشی طلبنده بولنان هر مأمور كيفيتدن بالاستدعا مديريتی خبردار ايده جكدر .

اون برنجی ماده   سرد ايديلان معلوليتك درجهٔ اهميتنی وشايان قبول اولوب اولمديغنی وياخود موقت ايدوكی اداره جه تعيين ايديلان ايكی طبيبك متفقاً ويره جكلری راپوره بناءً مجلس اداره ومديريتجه تحت قراره آلنور . وبوبابده مستدعیٔ معلول طرفندن اعتراض وقوعنده مسئله مجلس طبيه جه تدقيق وحل ايديلور. معلوليتی موقت بولنان مأمورينه معين بر مدت ايچون معلوليت معاشی ويريلور ايسه ده اشبو مدتك انقضاسنده مأمور بتكرار مديريته مراجعت ايتمك صلاحيتنی حائزدر .

مديريت قسماً معلول بولنان مأمورينه خدمات خفيفه ده استخدامی فناً جائز اولمديغی تقديرده معلوليت معاشی تخصيص ايدر .

اون ايكنجی ماده   معلوليت معاشنه لااقل مساوی بر اجرتله شركت امورينك غيريسنده هر هانكی بر ايشله اشتغال ايدن معلولين تام الصحه عد ايديلور . بوتقديرده شايد معلوليت معاشنك تمامی قطع ايدلمش ايسه مأمور معلوليته دوچار اولديغی زمان وظيفه سندن اخراج اولنمش كبی عد ايديله رك حقنده اول وجهله معامله ايديلور . بوكبی مأمورين تكرار شركته آلندقلرنده شايد كندولرينه اشبو نظامنامه نك اون بشنجی

ماده‌سی موجبنجه استحقاقلری ویرلمش ایسه آنی اعاده ایده‌جکلر ، عکس تقدیرده معلول بولنمزدن اولکی خدمت مدتلری لدی‌الحاجه نظر اعتباره آلنمیه‌جقدر .

اون اوچنجی ماده — مأمورینه تخصیص اولنه‌جق معلولیت معاشی آنلرك مدت خدمتلرینك عدد سنه‌لرینه بناءً تعیین ایدیلور شویله‌که : اون سنه ایفای خدمت ایدن مأمورینه معاشلرینك یعنی معاش وسطیسنك یوزده اوتوزی نسبتنده معلولیت معاشی تخصیص اولنور وبوندن فضله بولنان مدت مأموریتك بهر سنه‌سی ایچون اشبو نسبته یوزده (۱ , ½) علاوه اولنور . هر نه صورتله اولور ایسه اولسون معلولیت معاشی مأمورك معاش وسطیسنك یوزده آلتمشندن فضله اوله‌ماز. بونوع معاشات مأمورك صوك اون سنه ظرفنده یدنجی ماده‌موجبنجه آلمش اولدیغی‌معاشات حقیقیه‌نك مقدار وسطیسنه بناءً تعین ایدر . واون برنجی ماده‌نك اوچنجی فقره‌سی موجبنجه مأمورك قسماً معلول بولندیغی مدت ظرفنده آلمش اولدیغی‌معاشلر نظر اعتباره آلنمیوب معلولیتدن اول‌صوك اون سنه ظرفنده ویریلان معاشاتك وسطیسنه اعتبار ایدیلور . وایتام وارامله دخی بوقاعده‌یه قیاساً معاش تعیین ایدیلور . اون سنه‌دن دون برمدت ظرفنده شرکتده بولنوبده ایفای وظیفه‌دن طولایی معلولیته‌دوچار اولان‌مأمورینه آلمش اولدقلری‌معاشات مجموعنك وسطیسنك یوزده اوتوزی نسبتنده معاش تخصیص ایدیلور .

اون دردنجی ماده — آلتمش بش یاشنی اکمال ایدن هرمأمور معلولیتنی اثبات ایتمکسزین رأی خودیله ویاخود شرکتك تنسیبی اوزرینه تقاعد ایدیلور . بوکیلرمعلول عد ایدیله‌رك معاشلرینك‌یوزده آلتمشنی تجاوز ایتمامك‌شرطیله اون‌اوچنجی ماده موجبنجه تقاعد معاشنه نائل اولورلر . کذلك تام اوتوز سنه ایفای خدمت ایدوبده اللی بش‌یاشنی متجاوز بولنان مأمورین معلول اولمسه‌لر بیله معلول عد ایدیله‌رك معلولیت معاشنه استحقاقلرینه نظراً یوزده یتمش بش معاش اعطاسیله کندی آرزولرینه بناءً تقاعد ایدیله‌جکلری کبی اللی بش یاشنی متجاوز اولوبده تام اوتوز سنه خدمتدن صکره مأموریتلرندن اخراج اولنانلر حقنده دخی عین صورتله معامله ایدیلور .

اون بشنجی ماده — وظیفه‌سندن عفو اولنان ویا مأموریتدن چکیلان هر مأمور آنجق طوغریدن طوغری‌یه صندوغه تسلیم ایتمش اولدیغی آقچه‌یی استرداد ایده‌بیلور .

اون آلتنجی ماده — حال حاضرده تنظیم ایدلمش ویاخود ایلروده ایدیله‌جك اولان مأمورین نظامنامه‌سی موجبنجه برای تجزیه طرد اولنان مأمورین ومستخدمین هنوز تقاعد معاشنه استحقاق کسب‌ایتمامش ایسه تقاعدصندوغنده‌کی حقلرندن اسقاط اولنورلر.

اون یدنجی ماده   اون سنه ایفای وظیفه ایدرك تاریخ وفاتلرندن ویاخود تقاعدیه ویا معلولیت معاشلرینه نائل اولدقدن لااقل اوچ سنه اول تأهل ایتمش بولنان مأمورلرك ارامله معاش تخصیص اولنور . موظف ویا متقاعد بر مأمورك وفاتی وقوعنده مطلقه زوجه‌سی معاشه نائل اوله‌ماز. فقط اولاد مشروعه‌سنه ایتام معاشی تخصیص اولنور .

اون سکزنجی ماده   اون سنه ایفای خدمت ایدوبده وفات ایدن مأمورلرك زوجه‌لرینه دیگر بر اره وارنجه‌یه قدر اون اوچنجی ماده موجبنجه معاش وسطیسنك یوزده اوتوزی نسبتنده معاش تخصیص ایدیلور وبونلرك یکرمی یاشندن دون بولنان بهر اولادی ایچون دخی زوجه‌لرینك معاشنه مأمورك صوك اون سنه ظرفنده آلمش اولدیغی معاشاتك یوزده بشی نسبتنده بر مبلغ علاوه ایدیلور . هر نه اولور ایسه‌اولسون ایتام وارامله معاشاتنك مجموعی مأمورك وفاتی ضمننده کسب استحقاق ایده‌جکی معلولیت معاشندن فضله اوله‌ماز . تکراراً اره واران ارامله معاشی قطع اولنور ایسه‌ده ایتامك تخصیصاتی یکرمنجی ماده موجبنجه تأدیه ایدیلور .

اون طقوزنجی ماده   والدینی وفات ایتمش اولان ایتامك پدرلری لااقل اون سنه ایفای خدمت ایتمش بولنسه بو کبی ایتامك بهر نفرینه یکرمی یاشنی اکمال ایدنجه‌یه قدر پدرلرینك صوك اون سنه ظرفنده آلدیغی معاشاتك یوزده اونی نسبتنده معاش تخصیص ایدیلور ایسه‌ده ویریلان معاشات مجموعی معاش وسطیسنك یوزده اوتوزینی تجاوز ایده‌مز .

یکرمنجی ماده   تام اون سنه ایفای خدمت ایتمکسزین وظیفه اغورنده وفات ایدن مأمورینك ایتام وارامله اون سکز ، اون طقوز ویکرمنجی ماده‌لر موجبنجه واصولی وجهله معاش تخصیص ایدیلور .

یکرمی‌برنجی ماده   انتحار ایدن بر مأمورك ایتام وارامله اون طقوزنجی ماده موجبنجه معاش تخصیص اولنور . وفات ایدن بر مأمورك حیاتنه قارشی سوء قصدده بولندقلرندن طولایی قانوناً محکوم بولنان ایتام وارامل ایسه معاش آلمق حقندن اسقاط اولنور .

یکرمی ایکنجی ماده   عقد ازدواج آرزوسنده بولنان هر مأمور تحت نکاحه آله‌جغی قادینك تاریخ ولادتنی مدیریته اشعار ایده‌جکدر . عکس تقدیرده اشبو ازدواجدن تولد ایده‌جك چوجقلر ایله والده‌لری معاش آلمق حقندن اسقاط اولنورلر .

یکرمی اوچنجی ماده   اللی یاشنی متجاوز اولوبده تأهل آرزوسنده بولنان ویا کندوسندن اون بش یاش کوچك بر قادینله عقد ازدواج ایده‌جك اولان مأمورین ومستخدمین مدیریتك موافقتنی طلب ایده‌جکلردر. مدیریت بو بابده استحصال موافقت ایدن مأمورك معاشاتندن تقاعدیه ایچون اجرا اولنه‌جق توقیفاتی یا تزیید ایده‌بیله‌جك ویاخود آنی حد نظامیسندن فضله اوله‌رق یکدن صندوغه بر مقدار مبلغ براقمغه تابع طوته بیله‌جکدر . اشـبو ماده احکامنه مغایر صورتده عقد ایدیلان ازدواج تقاعد صندوغنجه کأن لم یکن حکمنده‌در .

یکرمی دردنجی ماده   متقاعدین وایتام وارامل معاشاتی هرآی شرکت وزنه‌سندن تأدیه ایدیله‌جکندن معاش صاحبلری مدیریتجه تنسیب ایدیله‌جك طرز وصورتله هویتلرینی تحریری اوله‌رق لدی الحاجه اثباته مجبوردرلر .

یکرمی بشنجی ماده   اشـبو نظامنامه‌ده مصرح بولنان متقـاعدین ، ایتام وارامل معاشـاتیله معاونات نقدیه‌لر دیگر بر کیمسه‌یه ترك ویا حواله ویاخود تأمینات مقـامنده استعمال ایدیله‌مز .

یکرمی آلتنجی ماده   تقاعد صندوغنك فسخی انجق مجلس اداره‌جه تحت قراره آلنه‌بیلور . اشبو صندوغك حین فسـخنده ویا شرکتك انفسـاخنده ویاخود مدت امتیازیه‌نك انقضاسـنده متقاعد بولنان اشخـاص ایله ایتام وارامك آلمقده اولدقلری معاشاتك مقداری حیات سیغورطه‌سی حساباتی قواعدینه توفیقاً هانکی سرمایه‌نك حاصلاتی عد اولنمسی ایجاب ایدییور ایسه او سرمایه‌یه معادل مبلغ مرقومونه تأدیه اولنه‌جغی کبی دیگر مأمورین موظفه‌نك حقوق حاضره‌لری دخی تقاعد صـند ـ..ه براقمش اولدقلری مبالغ مقدارینه کوره هر نه‌یه بالغ اولور ایسـه کندولرینه ایفا اولنه‌جقدر . شـاید صندوق موجودی کفایت ایتمیور ایسه کیمسه‌نك دیگری اوزرینه حق رجحانی اولمیه‌رق کرك متقاعدین وکرکسه خدمتده اولان مأمورین بیننده موجود صندوق آقچه‌سی هر نه‌دن عبارت اولور ایسه اولسون هر کسك بروجه بالا تعین ایده‌جك مقدار مطلوبلری نسبتنده غرامةً تقسیم اولنه‌جقدر .

یکرمی یدنجی ماده   اشبو نظامنامه حکومت سنیه‌نك تصویب وتصدیقندن صکره موقع تطبیقه وضع ایدیله‌جکدر .

شرکت مواد مندرجه احکامنی حکومت سنیه‌نك تصویب وتصدیقیله تبدیل وتغییره صلاحیتداردر .

۲۳ — خلیج واپورلری شرکتی مأمورینك معاونت طبیه وتعاون صندوقی نظامنامه‌سی

برنجی ماده   قضازده ویاخسته‌اولان مأمورین وعمله‌یه الزم اولان تداویده بولنمق اوزره شرکت‌معاونت طبیه وتعاون صندوغنی تأسیس ایتمشدر. مأمورین ومستخدمین شرکت اشبو صندوغك استطاعت مالیه‌سنه نسبةً مستفید اولورلر .

ایکنجی ماده   معاونت‌طبیه صندوغی مدیریتك تحت امرنده بولنان ومجلس اداره طرفندن‌نصب وتعیین‌قلنان « خلیج واپورلری شرکتی طبیبی » عنوانی حائز شهادتنامه‌لی برطبیب طرفندن اداره اولنه‌جق ومأمورین ومستخدمینی تداوی ایتدیره‌رك آنلره لازم کلان ادویه‌یی احضار ایده‌جکدر . شرکت طبیبی معاونت طبیه‌نك بالجمله امور اداره‌سنه عائد خصوصات ایچون مدیریته معلومات ویره‌جکدر .

اوچنجی ماده   معاونت طبیه صندوغی طرفندن تدارك اولنه‌جق معالجه ایله تسویه ایدیله‌جك مصارفات سائره ایچون طبیب مدیریت طرفندن کندوسنه ویریله‌جك تعلیماته توفیق حرکت ایتمکه مجبوردر .

دردنجی ماده   معاونت طبیه صندوغی ایچون لازم کلان مبلغك تشکیلنه بالجمله موظف ویایومیه ایله چالیشان مأمورین ومستخدمین ایله عمله معاشلرینك یوزده ایکیسی ترك ایتمك صورتیله اشتراك ایده‌جکلر وشرکت دخی کندی‌طرفندن رایج آقچه اوله‌رق شهری‌لااقل‌سکز یوزغروش‌تأدیه‌ایده‌جکدر. بوندن‌ماعدا شرکت‌مأمورین ومستخدمیندن استیفا اولنان بالجمله جزای نقدیلرك نصفی دخی اشبو صندوغه عائد اوله‌جقدر .

بشنجی ماده   خسته‌لق سببیله طول مدت محتاج تداوی بولنـان مأمورین موظفه نهایت اوچ آی ویومیه‌ایله چالیشان مستخدمین‌ایسه نهایت برآی‌مجاناً تداوی اولنه‌جقدر. مع مافیـه اجرای وظیفه‌دن طولایی کندی قبـاحتلری اولمقسزین جریحه‌دار ویا بر خسته‌لغه دوچار اولان مأمورین ویومیه ایله چالیشان مستخدمین نهایت آلتی آی مجاناً تداوی اولنه‌جقلردر .

آلتنجی ماده   ایفای وظیفه‌دن طولایی برخسته‌لغه دوچار اولان مأمورین موظفه برنجی ماه ایچون تام معاش وآنی متعاقب دیکر ایکی آیلر ایچون دخی نصـف معاش آله‌جقلر وبومدتك ختامنده آرتق کندیلرینه معاش ویرلمیه‌جکدر .

یدنجی ماده   مأمورین‌موظفه‌نك زوجه وچوجقلرینك‌مجاناً تداوی ایدلملری اقتضا ایدوب ایتمدیکنی مدیریت ایجاب حاله نظراً تعیین وتقدیر ایدر .

سکزنجی ماده   مأمورینلدن شرکت طبیبنـك معالجه وتداوی اجرتی اوله‌رق پاره آلمسی قطعیاً ممنوعدر .

طقوزنجی ماده   شرکت طبیبی هر بر اسکله‌ده هانکی سـاعتده بولنه‌جغنی بالجمله مأمورینه بیلدیره‌رك اکا کوره کونده لااقل بردفعه اسکله‌لری دور وتفتیش ایده‌جکدر .

اونجی ماده   اولاً : دیش طولدیرتمق ویا اکرتی دیش وضع ایتدیرمك

ثانیاً : مصنع ویامعمول اعضای بدن وضع ویااعمال ایتدیرمك

ثالثـاً : کیف ویا طهارت ایچون استحمام

رابعاً : معدنی حماملره کیرمك

خامساً: مأمورینك اقامتکاهندن خارج بر محلده ویاخسـته‌خانه‌لرده ایدیله‌جك تداوی کبی خصوصات شرکت‌طبیبی طرفندن اجرا ایدیله‌جك مداوات میانه داخل دکلدر .

اون برنجی ماده   غازوز ومعالجه‌دن معدود اولمیـان شروب وسـائره کبی دافع حرارت مشروبات ایله پودره، قوزماتیك ، دیش توزلری ، صاچ ملهمی وسـائره کبی مواد معاونت طبیه صندوغی طرفندن ویریله‌جك معالجه میانه داخل دکلدر .

اون ایکنجی ماده   شرکت طبیبی طرفندن تداوی اولنمقلغی طلب ایدن هر مأمور آمری طرفندن ویرلمش بر ورقه ایله هویتنی طبیبه اثبات ایتمسی لازم کلور .

اون اوچنجی ماده طبیب مأمورك تداوی‌یه داخل اولدیغی تاریخی وقاچ کون ظرفنده بتکرار وظیفه‌یه مباشرت ایده بیله‌جکنی یدنده‌کی ورقه‌یه قید واملا ایتدکدن صکره غیبوبت ایدن مأمورینه دائر آی نهایتنده تنظیم اولنان جدوله لف ایدلمك اوزره بوورقه‌یی مأمورك آمرینه اعاده ایده‌جکدر .

اون دردنجی ماده شرکت طبیبندن ماعدا بر کیمسه‌یه کندوسنی تداوی ایتدیرن مأمورینك مصارفات واقعه‌لری کاملاً کندولرینه عائددر .

اون بشنجی ماده اشبو نظامنامه حکومت سنیه‌جه تصویب وتصدیق ایدلمش اولدیغی کبی شرکت ینه حکومت سنیه‌نك تصویب وتصدیقیله مواد آنفه احکامنی تبدیل وتغییره صلاحیتداردر .

۲٤ — عثمانلی سیر سفائن اداره‌سی

اون سکزنجی عصر میلادینك مخترعاتندن اولان واپور [۱] مملکتمزده آنجق سلطان محمود خان ثانی دورنده معلوم اوله بیلمشدر. تاریخ لطفی نك برنجی جلدنده : « ۱۲٤۳ سنه‌سنه کلنجیه قدر دولت علیه ترسانه‌لرنده واپور کمیسی یوغیدی. او اثناده « بوغ کمیسی » نامیله برقطعه‌سی مبایعه و بویله کمیلری اداره‌یه مقتدر قپودان ونفرات یتشدیرلمسی اراده اولندی. » دنیلدیکی کبی یدنجی جلدینك ۸٤ نجی صحیفه‌سنده دخی : « ۱۲٦۰ سنه‌سنه قدر درسعادت خلیجنده، بوغاز ایچنده، کملیك وایزمیت کورفزیله باندرمه، تکفور طاغی کبی درسعادتك ارزاق واشیاجه کیلارلری اولان ساحللرده یولجی واشیا نقلنه مخصوص تجارت واپورلری هنوز ایجاد اولنمامشدی. محال مذکوره‌یه واپورلر ایشلدلمسنده اولان منافع عمومیه استحصالیچون ترسانه واپورلرندن سیر بحری نام واپور محال مذکوره‌یه واثر خیر نام واپور بهرکون آخشام اوستی ساعت اون بچق صولرنده باغچه قپوسی پیشکاهندن مشتریلرینی آلوب طوغری آرناود کوینه واورادن روم ایلی حصاری، ینی کوی، طرابیه اسکله‌لرینه اوغرایوب صاری یاره قدر عزیمت وصباحلری دخی مذکور اسکله‌لره یناشه‌رق باغچه قپوسی اوکنه کلوب کیتمکه باشلادی » طرزنده اعطای معلومات اولنیورکه شوقیدلر عثمانلی سیر سفائن وبحریه تاریخلرنجه حائز اهمیت اولمق لازم کلیر.

مملکتمزده بو کبی تشبثلره اولا حکومتجه ابتدار اولنه‌رق بالآخره تعمم ایده‌کلدیکی

---

[۱] معلوم اولدیغی اوزره سفائنده ابتدا بخار استعمال ایدن پاپه‌ن Papin اولمشدر. لکن مومی الیهك ۱۷۰۷ سنه‌سنده ایلك دفعه اوله‌رق انشا ایلدیکی واپوری بالقجیلر حسدلرندن پارچه پارچه ایلمشلردی. بواختراع بعده دیکر برچوق مخترعلر طرفندن تعقیب اولنمشدر. بونلر میاننده انکلیز وات Watt وفرانسز ژوفروا Joffroy تعداد اولنه‌بیلیر. ۱۸۰۷ سنه‌سنده یعنی ایجادندن تام برعصر صکره ایلك دفعه اوله‌رق آمریقالی فولتون Fulton نویورقدن آلبانی‌یه قدر واپورله وکمال سهولتله برسیاحت اجرا ایلمشدر. بوواپورك اسمی قله‌رمون Clermont اولوب ساعتده آلتی کیلومترو سرعتنده ایدی. ۱۸۱۹ سنه‌سنده ایلك دفعه اوله‌رق ساوانّاح Savanah نام واپور بحر محیط آطلاسیدن مرور ایلمشدر.

واپورك استانبوله ورودی تاریخی اولان ۱۲٤۳ سنهٔ هجریه‌سی ۱۸۲۷ تاریخ میلادیسنه مصادف اولمسنه نظراً واپور؛ بدایت اختراعندن یوز یکرمی سنه صکره مملکتمزجه معلوم اوله‌بیلمش دیمك اولورکه صنایعده، تجارتده، معارفده ملل غربیه‌دن کیری قالقلغمز بوکبی اختراعات ووسائط مدنیه‌نك کیچ وکوچ قبول وتطبیق ایدلمسندن بشقه برشیئه حمل اولنه‌ماز.

ایچون بو جلدك ١٤ نجی صحیفه‌سنده بیان اولندیغی وجهله ١٢٦٧ ده شرکت خیریه و ١٢٧٣ ده کوپری ایچی (خلیج) واپورلری امتیازی ویرلمش وبناء علیه بو تاریخلردن صوکره واپور ایله نقلیات بحریه ترقی ایتمکه باشلامشدر .

مقصدمز بر بحریه تاریخچه‌سی یازمق اولمدیغی واساساً بوکا اقتدار وامکان مساعد بولنمدیغی جهتله بوخصوصی اربابنه ترك ایله بوراده یالکز عثمانلی سیر سفائن اداره‌سنك شکل حاضری اکتساب ایدنجه‌یه قدر کچیرمش اولدیغی صفحات حقنده بر فکر اجمالی ویریله‌جکدر .

دسترس اولدیغم بعض وثائقه نظراً جنتمکان سلطان عبدالمجید خان دورنده خزینهٔ خاصهٔ شاهانه طرفندن بر واپور اداره‌سی تشکیل اولنه‌رق ممالك عثمانیه سواحلنه واپور ایشلدلمکه باشلانمش وسلطان عبدالعزیز خانك زمان حکومتنده دخی بو اداره ادامه ایدیله‌رك ینه خزینهٔ خاصه‌یه مربوط اولمق اوزره (ادارهٔ عزیزیه) نامی ویرلمشدر .

ادارهٔ عزیزیه‌نك کافهٔ حقوق وامتیازاتی ١٢٨٨ تاریخنده « شرکت عزیزیه » نامیله تشکل ایدن بر شرکته دور اولنمش ایسه‌ده بو شرکت حقنده مجموعهٔ مقاولاتده مندرج امتیاز مقاوله‌نامه‌سندن بشقه معلوماته دسترس اولنه‌مامشدر . او تاریخلرده برده « فوائد عثمانیه قومپانیه‌سی » نامنه تصادف ایدلمکده‌در . مع مافیه کرك فوائد عثمانیه کرك شرکت عزیزیه پایدار اوله‌میه‌رق اغلب احتماله کوره ناملری دور حمیدیده (ادارهٔ مخصوصه)یه قلب اولنمش ومستغنیٔ ایضاح اولدیغی اوزره بو اداره انقلابه کلنجه‌یه قدر برحال تذبذبده دوام ایتمشدر .

بعدالانقلاب ٢١ ایلول ١٣٢٥ تاریخنده یتمش بش سنه مدتله انکلیزلره امتیاز ویریله‌رك ادارهٔ مخصوصه مقامنه قائم اولمق اوزره طقوز یوز بیك لیرا سرمایه ایله بر « سیرسفائن شرکتی » تشکیله مجبور طوتلشلر ایسه‌ده [١] ذکر اولنان شرکتك برطاقم اعذار واهیه سردیله احکام امتیازیه‌یی اجرادن امتناع ایتمسی اوزرینه طرف حکومتدن امتیاز نسخ واون بیك لیرا کفالت آقچه‌سی ضبط اولنه‌رق سرمایه‌سی حکومتجه تأمین اولنمق وحربیه، بحریه، مالیه وتجارت ونافعه نظارتلرنجه انتخاب اولنه‌جق اعضا ایله بحریه نظارتی طرفندن تعیین ایدیله‌جك صاحب وقوف واختصاص بر مدیر عمومیدن مرکب وتماماً مستقل بر هیئت طرفندن اداره ایدلمك اوزره ٢٨ اغستوس ١٣٢٦

[١] بو شرکتك امتیاز مقاوله‌نامه وشرطنامه‌سی یکی ایکنجی جلد دستورك ٧٧٣ صحیفه‌سنده‌در .

تاريخنده (عثمانلى سيرسفائن اداره‌سى) ناميله بحريه‌نظارتنه مربوط براداره تشكيل اولنمش. ومؤخراً كوريلن لزوم اوزرينه ٢١ كانون ثانى ١٣٢٨ تاريخلى قانون ايله اداره‌نك حق نظارت وتفتيشى حربيه نظارتنه ويرلمشدر .

اداره‌ٔمذكوره ايچون ٧ مايس ١٣٢٩ تاريخنده بر نظامنامه موقع تطبيقه وضع اولنمش ايسه‌ده بواليوم مفسوخ اولديغندن يالكز ٢٥ اغستوس ١٣٣٠ تاريخلى نظامنامهٔ اساسينك درجيله اكتفا اولنمشدر .

عثمانلى سير سفائن اداره‌سنك حال حاضرينه كلنجه : بوجهت ٢٥ اغستوس ١٣٣٠ تاريخلى نظامنامه‌نك مطالعه‌سندن مستبان اوله‌جغى جهتله تكراره لزوم كورلمامشدر .

سيرسفائن اداره‌سى برشركت اولمديغى حالده بوراده بوندن بحث بى‌لزوم عد ايدلمامليدر. سير سفائن اداره‌سى شهراماتى حدودى داخلنده اجراى سير وسفر ايدن برواسطهٔ نقليه اداره‌سى اولديغى جهتله احوال ونظاماتنه وقوف مأمورين بلديه ايچون الزمدر . برده كوپريدن واپوره بينن يولجيلرك بيلتلرندن تحصيل اولنان اون پاره دارالعجزه عائداتنك محصلى بولنمق اعتباريله حقوق امتيازيه ونظامات اساسيه‌سنه اطلاع ايجاب ايدر .

آنفاً عرض اولنان دارالعجزه عائداتنك صفحاتى وصورت جبايتى حقنده برنجى جلدده ايضاحات كافيه اعطا ايدلمشدر .

٢٥ — عثمانلى سير سفائن اداره‌سى نظامنامهٔ اساسيسى

١٥ شوال ١٣٣٢ و ٢٥ آغستوس ١٣٣٠

برنجى فصل

اداره‌نك عنوانى وجهت مربوطيتى ومقصد تشكلى ومركزى

برنجى ماده اداره‌نك عنوانى « عثمانلى سير سفائن اداره‌سى » اولوب حربيه نظارتنه مربوط بر ادارهٔ مستقله‌در .

ایکنجی ماده   سیر سفائن اداره‌سنك تشکیلندن مقصد ملغی ادارهٔ مخصوصه‌نك حائز اولدیغی حق انحصار وامتیاز ایله کافهٔ حقوقنه مالك اولمق اوزره :

اولاً نقلیات عسکریه‌نك اجراسی وتدریجاً احتیاجات عسکریه واقتصادیه‌یه تقابل ایده‌جك درجه‌ده وسائط نقلیه‌نك تأمین تدارکی ،

ثانیاً شرکت‌خیریه ایله خلیج واپورشرکتنك دائرهٔ امتیازیه‌لری داخلنده بولنان محللر مستثنی اولمق اوزره ادارهٔ مخصوصه‌دن دوراً واپور ایشلتمك انحصاری سیر سفائن اداره‌سنه عائد اولان محللردن ماعدا مرمره حوضه‌سنده کائن قریب وبعید بالعموم اسکله ومواقعه‌ده واپور ایشلتمك ودرسعادت لیمانیله آق دکز وقره دکز بوغازلرندن مرور ایده‌جك سفائنه قلاغوز اعطا وروموركور ایله واپور جر ایتمك انحصاری .

ثالثاً کرك سواحل عثمانیه‌ده کرك ممالك عثمانیه ایله ممالك اجنبیه بیننده یولجی واشیا وسائره نقلی خصوصاتندن عبارتدر .

اوچنجی ماده   اداره‌نك مرکزی درسعادتده اولوب ممالك عثمانیه واجنبیه‌نك ایجاب ایدن محللرنده آجنته‌خانه‌لر بولندیریله‌جقدر .

ایکنجی فصل

سیر سفائن اداره‌سنك سرمایه‌سی

دردنجی ماده   عثمانلی سیر سفائن اداره‌سنك سرمایه‌سی بروجه‌آتیدر :

اولاً اداره‌نك مالی اولان منقول وغیر منقول بالجمله اموال وآلات وادوات ایله فابریقه وسائره .

ثانیاً اداره‌ده موجود وعلاوه اولنه‌جق سفائنك قیم مقدره‌سی .

ثالثاً قانون موجبنجه عقد اولنمش واولنه‌جق استقراضلردن متحصل مبالغ .

رابعاً اداره‌نك بالجمله مطلوباتی .

بشنجی ماده   ملغی ادارهٔ مخصوصه‌نك ابتدای تموز بیك اوچیوز یکرمی درت تاریخنه قدر اولان دیونك تسویه‌سی دیون غیر منتظمه حقنده‌کی قانونك بشنجی ماده‌سی موجبنجه حکومت سنیه جانبندن درعهده بیورلمشدر .

اوچنجی فصل

ادارهٔ داخلیه

آلتنجی ماده عثمانلی سیر سفائن ادارهسی امور ومعاملاتی حربیه ناظری طرفندن انتخاب وبا ارادهٔ سنیه تعیین اولنهجق بر مدیر عمومی ایله مدیر عمومی طرفندن انتخاب ومأموریتلری حربیه ناظری طرفندن تصدیق ایدیلهجك بر مدیر عمومی معاونیوایشلتمه شعبهسی وکوکرته وماکنه شعبهسی وفن شعبهسی ومحاسبه شعبهسی ولوازم وتجهیزات شعبهسی ومخابرات شعبهسی وتفتیش شعبهسی مدیرلری واعمالات وانشاآت مدیری ایله مأمورین سائره طرفلرندن تمشیت اولنور .

یدنجی ماده مدیرعمومی ادارهنك بالجملهامور ومعاملاتنكومأمورین ومستخدمین وظائفنك قوانین ونظامات وتعلیمات موجوده دائرهسنده حسن صورتله دورانی وسفائن موجودهنك احتیاجات عسکریه واحتیاجات مملکته نظراً ایشلهدلسنی تأمین وخدمات داخلیهیه متعلق تعلیماتنامه لایحهلرینی تنظیم ونظارتلر ودوائر مستقله وبانقهلر ومؤسسات سائره ایله طوغریدن طوغرییه مخابره وهر نوع مقاولات وتعهدنامهلری امضا وقوانین ونظامات موضوعهیه کوره بالجمله مأمورین ومستخدمینی تلطیف ومجازات وشعبات مدیرانتك تکلیفی اوزرینه ادارهنك مأمورین ومستخدمیننذن هرهانکی برینی عزل ونصب ایدر .

سکزنجی ماده مدیر عمومی معاونیده داخل اولهرق مدیرانك عزل ونصبی مدیر عمومی طرفندن وقوع بولهجق انها اوزرینه حربیه ناظری طرفندن اجرا اولنور .

طقوزنجی ماده مأمورین ومستخدمین سائرهنك وظائفی مدیر عمومی طرفندن تنظیم وحربیه ناظرینك مساعدهسنه اقتران ایلمش بولنان تعلیمات داخلیه دائرهسنده جریان ایلر .

اوننجی ماده انجمن مدیران مدیر عمومی ایله مدیر عمومی معاونی وآلتنجی مادهده محرر شعبات مدیرلرندن مرکبدر .

اون برنجی ماده انجمن مدیرانك اوقات عادیهٔ اجتماعیهسی تعلیماتنامهٔ داخلیده تعیین اولنهجق ومدیر عمومی طرفندن لزوم کورلدیکی حالده فوق العاده دخی اجتماعه دعوت اولنهبیلهجکدر .

اون‌ایکنجی ماده   انجمن مدیرانك مقرراتی قرار دفترینه قید اولنور وزیری اجتماعده حاضر اولان اعضا طرفندن امضا ایدیلیر .

اون اوچنجی ماده   انجمن مدیران طرفندن مذاکره اولنه‌جق مواد بروجه آتیدر :

اولاً محاسبه‌دن تنظیم اولنه‌جق بودجه وحسابات سنویه‌نك تدقیق وتصدیقی ،

ثانیاً مأمورین ومستخدمین قادرولرینك تنظیمی ؛

ثالثاً کمی سپارشی وایجار واستیجاری ومبایعه‌سی وفروختی حقنده ایجاب ایدن قرارلرك اتخاذی ومناقصه ومزایده اجراسی ایچون قرار اعطاسی ؛

رابعاً مبانی واعمالاتخانه انشاسی وخطلر کشادی واستقراض عقدی حقنده قرار اعطاسی ؛

خامساً تعلیماتنامه‌لرك تدقیق وتنظیمی واداره‌نك ترقی وتعالیسی ایچون ایجاب ایدن لوایحك تنظیمی ؛

سادساً آجنته‌خانه‌لر تأسیسی ؛

سابعاً اداره‌یه عائد اولوب قازانیلمسی مشکوك اولان دعاوینك اقامه ویا تعقیبندن صرف نظر اولنمسی ایچون قرار اعطاسی خصوصاتندن عبارتدر .

اون دردنجی ماده   انجمن مدیرانك اشبو وظائفی مدیر عمومی طرفندن وقوع بوله‌جق تکلیف اوزرینه اجرا اولنور .

اون بشنجی ماده   انجمن مدیرانك مقرراتی طوغریدن طوغری‌یه ویا حربیه ناظرینك تصدیقیله اجرا مدیر عمومی‌یه عائددر . آنجق استقراض عقدیله سفائن‌اشتراسنه دائر ویریلن قرارلرك اجراسی هر حالده حربیه ناظرینك تصدیقنه متوقفدر .

اون آلتنجی ماده   اداره خدمتنده استخدام اولنمامق قیدیله چیقاریلانلر بر دها خدمت اداره‌ده استخدام ایدیله‌مزلر .

دردنجی فصل

اداره‌نك حسابات سنویه‌سیله تمتعاتك صورت تقسیمی

اون یدنجی ماده   وارداتك انواعی :

اولاً یولجیلرله اشیا وسائره نقلیاتندن وقوع بولان حاصلات ؛

ثانياً عسكری تعرفه‌لرینه توفیقاً بری وبحری عساکر وژاندارمه وجهت عسکریه‌یه عائد اشیانك اجورات نقلیه‌لری ؛

ثالثاً ایجار واستیجار صورتیله واپورلردن وقوع بولان حاصلات ؛

رابعاً واپور اسکله‌لریله واپور واسکله‌لرده‌کی قهوه ولوقنطه ودکان وسائر اموال غیر منقوله‌نك وواپور بوفه‌لری ومطبخلرینك اجاراتی وبالجمله اسکله‌لرینك پالامار اجرتلری ومروریه رسملری [اداره کرك درسعادت وجوارنده‌کی سواحل متجاوره‌ده کرك طشره‌ده‌کی کندی اسکله‌لرینه دیکر واپورو کمی ورومورکور وستمبوط ومعونه یناشدیروب یناشدیرمامقده مختاردر] ؛

خامساً احتیاط آقچه‌سیله نقود سائره واسهام تمتع وفائضلری ؛

سادساً فروخت اولنان مراکب بحریه ایله اموال منقوله وغیر منقوله وانقاض بدللری ؛

سابعاً واردات غیر ملحوظه‌در .

اون‌سکزنجی ماده واردات مذکوره‌دن وقوع بوله‌جق صرفیات بروجه آتیدر :

دارالعجزه ایچون تحصیل اولنوب تماماً شهرامانتنه اعطاسی مقتضی مبلغ ؛

مأمورین ومستخدمین اداره‌نك معاشات واجوراتی ؛

اداره‌جه عقد اولنان استقراضلرك مقاوله‌نامه‌لری موجبنجه فائض ورأس المال وقومیسیونلری ؛

ایشلتمه مصارفی یعنی کمور ولوازم وتجهیزات وترمیمات وعمله یومیه‌سی وآقچه فرقی ایله آجنته‌لره ویریلن عائدات وویرلسی اقتضا ایدن تضمینات وسائره ؛

واپورلرله منقول وغیر منقول اموال واشیا واسکله وسائره‌نك تعمیرات وحسن حالده محافظه‌لری مصارفی ؛

حسن خدمتی کوریله‌جکلره ویریله‌جك اکرامیه ومکافات نقدیه [وظیفهٔ مودوعه‌سنی مستحق تلطیف ومکافات اوله‌جق درجه‌ده ایفا ایتدکلری مدیریت عمومیه‌جه تحقق ایدن مأمورین ومستخدمین اداره‌یه بر سنه‌ده ایکی کره‌یی تجاوز ایتمامك وحد اعظمیسی بر معاشی تجاوز ایلمامك اوزره مکافات نقدیه ویریله‌جکدر] ؛

اداره‌یه عائد مراکب بحریه‌نك قیمت اشترا ومقدره‌سنك تناقص قیمت تخصیصاتی [بونلرك قیمتلری سنوی یوزده بش نسبتنده تفریق اولنه‌جقدر] ؛

موضوع سیغورطه تعرفه‌لری موجبنجه سیغورطه احتیاط سرمایه‌سی تشکیلی ایچون تخصیصات [مذکور تخصیصات موجودینك فائضی اشیانك سیغورطه اجرتنی تأدیه‌یه کافی درجه‌یه واصل اولدقده آرتق توقیفاته دوام اولنمیه‌جقدر].

اون طقوزنجی ماده اون یدنجی ماده‌ده محرر وارداتدن اون سکزنجی ماده‌ده محرر مصارفك تنزیلندن صکره تمتعات صافیه :

اولاً یوزده اون بش احتیاط آقچه‌سی ؛

ثانیاً یوزده سکسان بش اداره‌نك توسع معاملاتی ایچون سرمایه‌یه ضم اولنور .

یکرمنجی ماده اشبو نظامنامه تاریخ نشرندن اعتباراً مرعی‌الاجرادر .

یکرمی برنجی ماده ١٣ جمادی‌الاخره ١٣٣١ و ٧ مایس ١٣٢٩ تاریخلی نظامنامه‌نك احکامی مفسوخدر .

یکرمی ایکنجی ماده اشبو نظامنامه‌نك نشرینی متعاقب ایکنجی ماده‌ده تعداد اولنان خصوصاتك صور اجرائیه‌سنی ناطق بر نظامنامهٔ داخلی تنظیم ایدیله‌جکدر . [١]

یکرمی اوچنجی ماده اشبو نظامنامه‌نك اجرای احکامنه حربیه ناظری مأموردر .

اشبولایحهٔ نظامیه‌نك موقع مرعیته وضعنی ونظامات دولته علاوه‌سنی اراده ایلدم. [٢]

١٥ شوال ١٣٣٢ و ٢٥ آغستوس ١٣٣٠

---

[١] بوسطرلرك طبع اولندیغی صره‌ده غزته‌لرده کوریلن برفقره‌ده : « عثمانلی سیر سفائن اداره‌سی واپورلرینه راکب اوله‌جق یولجیلرك محافظهٔ حقوقنی وادارهٔ مذکوره مأمورینی طرفندن اتخاذ ایدیله‌جك تدابیر انضباطیه‌یی حاوی اولمق اوزره قلمه آلنان تعلیمات لایحه‌سنك شورای دولتجه تدقیقاتی اکمال ایدلدیکی » بیان اولنمقده ایدی . جلدك ختامندن اول مذکور تعلیمات کسب قطعیت ایدر ایسه صوکنه درج اولنمق مقرردر .

[٢] ٢ ایلول ١٣٣٠ تاریخلی و ١٩٣٦ نومرولی تقویم وقایعله نشر واعلان قلنمشدر .

٢٦ — درسعادتده تراموای تأسیس وانشاسنه دائر مقاوله‌نامه [١]

۲۲ جمادی‌الاولی ۱۲۸٦ و $\frac{۱۸}{۳۰}$ آغستوس $\frac{۱۲۸۵}{۱۸٦۹}$

برنجی ماده سلطنت سنیه اشبو مقاوله نامه‌یه مربوط شرطنامه‌ده کوستریلان درسعادت سوقاقلرنده یولجی واشیا نقلیچون تراموای تعبیر اولنان تیمور یولك انشاسیله حیوان واسطه‌سیله عربه ایشلدلمسی امتیازینی قره‌پانو افندینك تشکیل ایده‌جکی قومپانیه‌یه اعطا ایدر وقومپانیه دخی شرطنامه احکامنه تطبیقاً مصارفی وضرر وزیانی کندوسنه عائد اوله‌رق اشبو یوللری انشا ایده‌جکدر . [٢]

---

[١] تراموای خطی ایلك دفعه اوله‌رق ١٨٤٢ سنه‌سنده جماهیر متفقهٔ آمریقاده نویورق شهرینه « لوبا Loubat » نامنده بر فرانسز مهندسی طرفندن تفریش ایدلشدر . بوندن صکره ١٨٦٠ سنه‌سنه طوغری آمریقالی « ترن Train » نامنده بر ذات انکلتره‌ده دیکر تراموای خطوطنی تأسیس ایلدی . ١٨٥٤ سنه‌سنده فرانسه‌ده دخی تراموای موجود ایدی . تراموایك بوموجودیتی فرانسه اوزمانلر آمریقادن عودت ایدن « لوبا » یه مدیوندر .

مهندس مومی الیه پارسده « بیللی Billy » ریختیمی اوزرنده « آمریقا شمندوفری » نامی آلتنده تأسیس ایلدیکی خطك رسم کشادینی اجرا ایلدی . ١٨٥٦ ده بوتراموای اومنیبوس قومپانیه‌سنه دورایدیله‌رك خط قونقوردمیداننه (Place de Concorde) قدرتمدید ایدلدی. تراموای انشا آتی هرنه‌قدر ممالك اجنبیه‌ده سرعتله ترقی ایتمش ایسه‌ده فرانسه‌ده پك آغیر تطبیق ایدلمشدر . پارس ولیل‌ده یکی اصول جرك تطبیقی آنجق ١٨٧٣ سنه‌سنده قابل اوله بیلمشدر . بوتاریخدن اعتباراً تراموای بالجمله شهرلرده تعمم ایلمش ایسه‌ده بالآخره حیوانات ایله جر اصولنك ماکنه ایله تحریك اصولنه تحویلی کرك رایلرك شکللرنده وکرك یوللرك صورت تأسیس‌وانشاسنده مهم تعدیلات اجرا ایدلمسنه سببیت ویرمشدر .

تراموایك درسعادتده بدایت احداثی اولان ١٢٨٦ سنهٔ هجریه‌سی ١٨٦٩ تاریخ میلادیسنه مصادف اولمسنه نظراً تراموای ؛ ممالك غربیه‌ده شیوع واستعمالندن یکرمی یدی سنه صکره مملکتمزده معلوم اوله بیلمشدر. اوروپاده‌خیلی زمان‌اول ایجاد اولنان ماکنه‌ایله‌تحریك اصولی ایسه ممالك عثمانیه‌ده ابتدا شامده بعده سلانیکده و ١٣٢٩ تاریخنده دخی درسعادتده تطبیق اولنمغه باشلامشدر . بالقان حربی اثناسنده تراموای بارکیرلرینك تدارك وسائط نقلیه قومیسیونی طرفندن جهت عسکریه نامنه ٢٦ بیك کسور لیرا بدله مبایعه‌سی حسبیله استانبولك بر سنه قدر تراموایسز قالمش اولدیغی وبونك اوزرینه قبا طاشده یاپیلان اوفاق بر الکتریق فابریقه‌سنك اعانه‌سیله اولا تونل ـ شیشلی ، بعده قره‌کوی ـ اورته کوی خطلرینك ایشلدیکی و ١٣٢٩ سنه‌سنده سلحدار آغاده‌کی الکتریق فابریقه‌سنك اکمالی حسبیله استانبول جهتی تراموایلرینك‌ده ایشلمکه باشلاینی بر خاطره اولمق اوزره بوراده بالمناسبه قید ایدلمشدر .

[٢] ٢ رمضان سنه ١٢٩٨ تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك برنجی مادهٔ منضمه‌سیله تعدیل ایدلمشدر .

ایکنجی ماده اشبو امتیازك مدتی امتیاز فرمان عالیسی تاریخندن اعتباراً قرق سنه‌در . [١]

اوچنجی ماده شهرك سائر طرفنی موقفلره ربط ایتمك اوزره شرطنامه‌ده مقرر اولان فیئات ایله یولجی طاشیمق ایچون لزومنی کوره‌جکی محللرده برکونه امتیاز تحتنده اولمامق شرطیله عادی اومنیبوس بولندیرمسی رخصتی مذکور قومپانیه‌یه اعطااولنمشدر. شو قدرکه تراموایك بولندیغی سوقاقلرده هر نوع عادی یولجی واشیا عربه‌سی ایشلیه‌جك وقومپانیه‌نك امتیازی داخلنده اولمیان محللر ایچون اوقات معینه وصورت منتظمه‌ده ایشلیه‌جك عربه‌لرك تراموالی سوقاقلردن مرورینه ممانعت اولنه‌میه‌جق ایسه‌ده نه شخص واحد ونه‌ده برقومپانیه ترامواى ایشلیان سوقاقلرده منتظم صورتده ومعین ساعتلرده عربه ایشلده‌میه‌جکدر . [٢]

دردنجی ماده شرطنامه‌نك برنجی ماده‌سنده بیان اولنان خطلرك ایشلمکه باشلادیغی مدتدن اون سنه صکره واردات صافیه‌سی اکرچه یوزده اون بشی تجاوز ایدرسه او حالده تعرفه‌نك مقدار مناسبه تعدیل وتنزیلی خصوصنه قومپانیه مجبور اوله‌جق واشبو تعدیلات دولت علیه ایله شرکت مذکوره بیننده بالاتفاق قرارلشدیریله‌جقدر . [٣]

بشنجی ماده فرمان عالی تاریخندن اعتباراً بش سنه مدت ایچنده شرطنامه‌نك برنجی بندنده تعداد اولنان ترامواوردن ماعدا استانبول ، غلطه ، بك اوغلی واسکدار وبوغاز ایچنك ساحل جاده‌لرنده مذکور شرطنامه‌نك حاوی اولدیغی شرائطه تطبیقاً قومپانیه‌نك ترامواى تأسیس وانشا ایلمسی دولت علیه‌نك رخصت رسمیه‌سنی استحصاله منوطدر . اشبو بش سنه مدت ظرفنده دولت علیه ذکر اولنان جاده‌لرده ترامواى انشاسی ایچون بشقه بر قومپانیه‌یه رخصت اعطا ایتمیه‌جکدر . یکی یاپیله‌جق طریقلرك مدت انشائیه‌سی قومپانیه ایله بالاتفاق طرف دولتدن تعیین اولنه‌جقدر . ذکراولنان بش سنه‌نك ختامندن صکره بیان اولنان دائره داخلنده بولنان محللرده ترامواى انشاسنه بشقه طرفدن طالب ظهور ایدر ایسه دولت علیه مساعده اعطا ایتمکده مختاردر . بیان اولنان بش سنه ظرفنده محلات سوقاقلری خارجنده اولوب شهر امانتنك داخل دائره‌سی اولان محللرده

---

[١] ٨/٢٢ کانون ثانی سنه ١٣٢٦/١٩١١ تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك ٢١ نجی ماده‌سیله ابطال ایدلمشدر .

[٢] ٨/٢٢ کانون ثانی سنه ١٣٢٦/١٩١١ تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك ٢١ نجی ماده‌سیله ابطال ایدلمشدر .

[٣] ٨/٢٢ کانون ثانی سنه ١٣٢٦/١٩١١ تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك ٢١ نجی ماده‌سیله ابطال ایدلمشدر .

دخی مذکور قومپانیه طرف دولتدن رخصت اعطا بیورلدیغی حالده اشبو شرطنامه احکامنه توفیقاً بشقه تراموای تأسیس وانشا ایده بیله جکدر . یالکز اشبو محلات سوقاقلری خارجنده تأسیس اولنه بیله جك تراموالرك انشاسندن اشبو قومپانیه استنکاف ایلدیکی تقدیرده بونلری شرائط متساویه ایله دولت علیه بشقه قومپانیه یه اعطا ایده بیله جکدر . وتقسیمدن برشعبه سی کاغدخانه یه کیتمك اوزره بیوکدره یه تمدید اولنه جق خط هرحالده مستثنا اولوب بونك امتیازینی مناسب کوردیکی حالده شمدیدن بشقه قومپانیه یه اعطا ایتمکه دولت علیه نك حقی اوله جقدر . [١]

آلتنجی ماده تأمین آقچه سی اولمق اوزره مومی الیه قره پانو افندی نقد ویاخود فی جاریسی ایله اسهام عمومیه کاغدی اوله رق اشبو مقاوله نامه نك حین امضاسنده اون بیك عثمانلی لیراسنی مالیه خزینهٔ جلیله سنه تسلیم ایتمش بولنه جقدر .

یدنجی ماده ارادهٔ سنیه صدوری تاریخندن اعتباراً یکرمی کون ظرفنده قومپانیه نظامی وجهله تشکل ایدوب نظامات اساسیه سی تصدیق بیورلمق اوزره حکومت سنیه یه عرض وتقدیم اولنه جقدر . قومپانیه نك مرکز اداره سی درسعادت اوله جقدر .

سکزنجی ماده عملیاته لزومی اولان سرمایه نك تدارکی حقنده مقتضی کوردیکی تدابیرك اجراسنه صاحب امتیاز مأذون ایسه ده اشبو شرکت ؛ قاعده سی اوزره تشکیل اولنوب نظامات اساسیه سی طرف دولت علیه دن قبول وتصدیق بیورلمدقجه بیع وشرا اولنه جق حصه کاغدلری چیقارمغه قومپانیه نك حقی اولمیه جقدر .

طقوزنجی ماده تراموایك هر شعبه سی تکمیل اولندقجه آلتنجی ماده ده کوستریلان تأمین آقچه سنك بربعی قومپانیه یه اعاده اولنه رق نهایت شعبه نك ختامنده مبلغ مزبورك کافه سی ویرلمش اوله جقدر .

اونجی ماده مذکور قومپانیه فرمان عالی تاریخندن اعتباراً بر سنه مدتده عملیاته مباشرت ایتمدیکی تقدیرده بر کونه اخطاره حاجت اولمیه رق حقوق امتیازیه سندن کاملاً محروم قاله جق وبو حالده آلتنجی ماده ده بیان اولندیغی اوزره قومپانیه طرفندن ویرلمش اولان تأمین آقچه سی دولتك مالی اوله جقدر .

اون برنجی ماده برنجی ماده موجبنجه تشکل ایده جك قومپانیه دولت علیه طرفندن اولجه رخصت ویرلمدکجه اشبو مقاوله نامه ایله کندوسنه اعطا اولنمش اولان

[١] ٢ رمضان سنه ١٢٩٨ تاریخلی مقاوله نامه نك ٥ نجی مادهٔ منضمه سیله تعدیل ایدلمشدر .

حقوق امتیازیه‌یی کیمسه‌یه ترك ایده‌میه‌جکدر وبوبابده رخصت ویروب ویرمامکده دولت علیه مختاردر ٠

اشبو مقاوله‌نامه شورای دولت هیئت عمومیه‌سنده ومجلس خاص وکلای فخامده بالاطراف مطالعه وتدقیق اولنه‌رق طرف اشرف حضرت پادشاهی‌یه دخی عرض ایله لدی الاستیذان بر منوال محرر اجراسی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی متعلق وشرفصدور بیورلمش اولمغله ایکی نسخه اوله‌رق تحریر ونافعه نظارت جلیله‌سی وکالتی جانبندن ومومی‌الیه طرفندن امضا وتمهیر اولنه‌رق تعاطی قلندی . تحریراً فی‌الیوم‌الثانی والعشرین من شهر جمادی‌الاولی لسنة ست وثمانین ومأتین والف . [١]

٢٢ جمادی‌الاولی ١٢٨٦ و ١٨/٣٠ اغستوس ١٢٨٥/١٨٦٩

ناظر تجارت وزراعت ووکیل نظارت امور نافعه
محمد قبولی

٢٧ — دردسعادتده تراموای تأسیس وانشاسنه دائر شرطنامه

٢٢ جمادی‌الاولی ١٢٨٦ و ١٨/٣٠ آغستوس ١٢٨٥/١٨٦٩

برنجی ماده قره‌پانو افندینك تأسیسنه متعهد اولدیغی قومپانیه‌یه امتیازی اعطا اولنان تراموای درت خط اوله‌رق آتیده بیان اولنان طریقلردن کچه‌جکدر :

برنجی خط عزب قپوسندن بدء ایله غلطه، طوپخانه، بشکطاش واورته‌کویه منتهی اوله‌جقدر.

ایکنجی خط یکی کوپرینك استانبول جهتندن بدء ایله باب‌عالی وصغوق چشمه‌دن دیوان یولی جاده‌سیله آقسرایده یوسف پاشا چشمه‌سنه قدر تمدید اولنه‌جقدر .

اوچنجی خط آقسرایده ایکنجی خطدن آیریله‌رق صماتیه ویدی قله‌یه کیده‌جکدر .

دردنجی خط آقسرایده ایکنجی خطدن آیریله‌رق طوپ قپویه منتهی اوله‌جقدر .

ایکنجی ماده امتیاز فرمان عالیسی تاریخندن اعتباراً برنجی وایکنجی خطلر ایکی، اوچنجی خط اوچ ، دردنجی خط دخی درت سنه ظرفنده تکمیل اولوب بوحالده اشبو درت خطك جمله‌سی تاریخنمذ کوردن اعتباراً نهایت درت سنه‌ده ختام بوله‌جقدر .

---

[١] مجموعهٔ مقاولات ، جلد : ١ ، صحیفه : ٤٤٧

اوچنجی ماده طریقك عرضی تیمورلرك ایچ طرفندن مساحه اولندیغی حالده لااقل برمترو اوله‌جق وسائر عربه‌لرك مرورینه مانع اولماق ایچون تیمورلر قالدیرمك زمیننی تجاوز ایتمیه‌جکدر. ایکی تیمورك بینی قالدیرملری‌یرینه قیرمه‌طاش دوکمك شرکتجه ترجیح اولنورسه اول صورتله انشاسنه مأذون اوله‌جقدر . سوقاقلرك زمینلرینك تعدیل وتغییرینه قومپانیه‌جه لزوم کوریلورسه یکیدن انتخاب‌اولنه‌جق صورت شهر امانت‌بهیه‌سی طرفندن تصدیق اولنمدقجه اجرا اولنمیه‌جقدر. عربه‌لرك مروری زماننده یولك کنارنده بولنان دکان وخانه‌لر ایله عربه‌لرك بینی ودیکر طرفندن سائر عربه‌لرك مرورینه ضرر کتورمامك اوزره براقیله‌جق مسافه‌نك مقداری شهر امانت بهیه‌سی طرفندن تعیین اولنه‌جقدر . هرنه وقت اولورسه اولسون تراموایك بشقه برطریقه الحاقی ایچون دولت علیه تیمور یولی چبوقلرینك عرضی مسافه‌سنی ویاخود تراموایك کچه‌جکی‌طریقك زمیننی تغییر وتبدیل ایتمك مراد بیوررسه بوبابده اوله‌جق مصارف دولته عائد اوله‌جقدر .

دردنجی ماده تیمور چبوقلرك وضع اولنه‌جنی ومرکزلرك انشا قلنه‌جنی محللری اطرافیله تعیین ایده‌رك تراموایك کچه‌جکی یوللرك برمکمل خریطه‌سنی مصارفی کندوسنه عائد اولمق اوزره قومپانیه تنظیم ایتدیروب حکومت سنیه‌یه تقدیم ایده‌جکدر . اشبو خریطه بهر مترو ایکی میلیمترو مقیاسنده اوله‌جقدر . هر برخطك خریطه‌سی قومپانیه طرفندن تنظیم اولنوب تقدیم اولندیغی‌تاریخدن آلتی آی ظرفنده مصارفی کاملاً دولته عائد اولوب عرضی لااقل اون ایکی آرشـون اولمق اوزره یوللرك توسیعیله قومپانیه‌یه تسلیمنی دولت علیه تعهد ایدر ویالکز آتیده بیان اولنان اون برسوقاغك عرضی اون ایکی آرشوندن نقصان اوله‌بیله‌جکدر .

حمیدیه مدرسه‌سندن حمیدیه تربه‌سی کوشه‌سنه قدر حمیدیه جاده‌سی ، صالقیم سکود کوشه‌سندن صغوق چشمه قره‌قولنه قدر ، سلطان بایزیدده واقع بکلك فروندن حسن پاشا قره‌قولنه قدر ، آقسرایده والده سلطان چشمه‌سی ، یوسف پاشا چشمه‌سندن ملا کورانی کوشه‌سنه قدر، شهر امینی قره‌قولندن طوپ‌قپویه قدر ، یدی قوله قپوسندن میراخور کلیساسنه قدر ، میراخور کلیساسی کوشه‌سندن مرحبا کوشـه‌سنه قدر ، محل مزبورده اوزون یولدن یوقوش باشنه قدر ، بستان جامعندن لانغه حریق محلنده واقع کراسته‌جی کوشه‌سی ومحل مذکوردن آقسرایده والده چشمه‌سنه قدر .

ترامووای ایچون چفته یول انشاسی قومپانیه طرفندن مطلوب اولدیغی حالده بوبابده

١٠

شهر امانتنك موافقت ورخصتنی استحصاله قومپانیه مجبور اوله‌جقدر. اگرچه چفته یولك تأسیسنه شهر اماتی طرفندن رخصت ویرلمز ایسه امانت مشارالیها ایله بالاتفاق تعیین ایده‌جکی محللرده ایکی عربه قارشو قارشویه کلدیکی حالده کچه‌بیلمك اوزره لزومی اوله‌جق یدك تیمور یوللرینك تأسیسنه قومپانیه مختاردر. اشبو تیمور یوللرینك انشاسی ضمننده سوقاقلرك توسیعی ایچون طرف دولتدن صرف اولنه‌جق آقچه‌یه مقابلةً قومپانیه دخی شرطنامه‌نك برنجی ماده‌سنده بیان اولنان درت خطك کرك قالدیرم وکرك ماقادام [١] اوله‌رق شوسه‌سنی ویا قالدیرملرینی جمله‌سنك عرضی نهایت یکرمی آرشون اولمق اوزره مجدداً انشا وبتون مدت امتیازیه ظرفنده ایجاب ایدن تعمیراتی اجرا ایلمکی تعهد ایدر. اشبو انشا آتی فرانسه‌ده جاری اولان اصول وشکل ومتانتده اجرا ایتمکه قومپانیه متعهد اولوب بوحالده شهر امانت بهیه‌سنه اعطا ایلیه‌جکی برقاچ اصول وانشا آتدن قنغیسی تنسیب قلنور ایسه آنك تفرعاتی قومپانیه ایله بالاتفاق امانت مشارالیها طرفندن قرار ویریله‌جکدر. فقط عزب قپوسندن طوپخانه‌یه ویکی کوپریدن باب عالیه قدر اولان یوللر درت کوشه یونتلمش طاش ایله منتظم اصولده قالدیرم اوله‌جقدر. وقصور طریقلر ماقادام اوله‌رق شوسه یاپیله‌جق ویاپا قالدیرملری دخی اوچ آرشوندن زیاده اولمامق اوزره طبیعی ویاخود معمول دوز قپاق طاشندن اولمق وکنارلری سرت طاشدن یاپیلمق اوزره انشا قلنه‌جقدر. آخور وعربه‌لق وفابریقه وقومپانیه‌نك مالی اوله‌جق سائر محللرك اشتراسی کندوسنه عائد اوله‌جقدر. [٢]

بشنجی ماده   ترامواياك انشا اولنه‌جغی محللرك هر بروجهله محذوردن سالم اولدیغی شهر اماتی طرفندن معاینه وتصدیق اولنه‌رق رخصت ویرلمدکجه قومپانیه هیچ برعملیاته مباشرت ایده‌میه‌جکدر.

آلتنجی ماده   قومپانیه‌نك اجرا ایده‌جکی عملیاتدن طولایی شاید صو وغاز یوللرینه ولغملره برخلل کلدیکی تقدیرده بونلرك مصارفی کندوسنه عائد اولمق اوزره قومپانیه تعمیر ایده‌رك صولرك جریانی استحصال ایده‌جکدر. ویوللرك طهارت وصولرك جریانی استحصال اولنمق اوزره اقتضاسی تقدیرنده تیمور یولنك بوینه ویاخود عرضنه لزومی اوله‌جق مجرالری تأسیس ایلیه‌جکدر.

---

[١] Macadam قالدیرم یرینه اوفاق طاشلر دوکیله‌رك یاپیلان شوسه‌که موجدی اولان ماق آدام اسمنده‌کی انکلیزك نامنه نسبت ایدلمشدر.

[٢] ٢ رمضان ١٢٩٨ تاریخلی شرطنامه‌نك ٤ نجی مادهٔ منضمه‌سیله تعدیل ایدلمشدر.

يدنجی ماده   تیمور یولنك زیر زميننده بولنان صو وغاز ولغم یوللرينك تعميرينه قومپانیه مانع اوله‌میه‌جق وبونلرك تعمیری وقوعنده حکومت مهندسلری طرفلرندن خبر ویرلدیکی زمان لغملرك قازلمسی ولزومی اوله‌جق تعميراتك اجراسی حقنـده ممانعت ایده‌میه‌جك. یالکز تعميراتك اجراسندن صکره یولك حال اصلیسنه وضعی شهر امانتنه عائد اولوب فقط تیمور چبوقلرك چیقاریلوب ينه محللرينه وضعی مصارفی هرحالده قومپانیه طرفندن تسویه اولنه‌جقدر . لغملرك حفری لزومنده تراموایك مرورينه مانع اولنمامق اوزره یولك اولا برطرفی آچیلوب تیمور چبوقلر موقة دیکر طرفنه وضـع اولنه‌جق وآچیلمش محل قپاندقدن صکره دیکر طرف حفر اولنمق ايچون تیمور چبوقلر محل اصلیسنه نقل ایتدیریله‌جك ومصارف واقعه قومپانیه جانبندن اعطا ایدیله‌جکدر. لغملر شاید آچدیریلوب وقتیله قپاتدیرلماز وياخود آچیلدیغی زمان برضرر اصابت ايدوب یاپدیرلماز ایسه قومپانیه طرفندن عائد اولدیغی دائره‌یه رسماً خبر ویریلوب یکرمی درت ساعت ظرفنده ينه یاپلمدیغی حالده بونوع محللر قومپانیه طرفندن یاپدیریلوب کشفی بالاجرا مصـارفی عائد اولان طرفدن استحصال اولنه‌جقدر .

سکزنجی ماده   تراموایك یوللریله مشتملاتی قومپانیه طرفندن دائما حسن حالده طوتیله‌جقدر . [١]

طقوزنجی ماده   یولجیلره مخصوص اولان عربه‌لرك بر نمونه‌سی شهر امانتنه عرض اولنوب قبول اولندیغی حالده هربرعربه‌یه نهایت درجه‌ده آلنه‌جق مشتریلرك عددی امانت مشار الیها طرفندن تعیین اوله‌جق وهربر عربه‌نك نه‌مقدار مشتری آله‌جغی درونلرينه اوقوناقلی رقم ایله تحریر قلنه‌جق وقادینلره آیریجه عربه تخصیص اولنه‌جق وشهر اماتی طرفندن مناسب کورلدیکی صورتده ارککلرك بينه‌جکی عربه‌لرده قادینلره مخصوص اوله‌رق آیروجه بولمه‌لی محل تفریق قلنه‌جقدر .

اونجی ماده   تراموای طریقنك هربرخطی قطعه‌لره منقسم اولوب هربرقطعه معتنا اولان درت یول آغزلرينـه منتهی اوله‌جقدر ویولجیلردن آلنه‌جق اجرت دخی قطعه اعتباریله اخذ اولنه‌جقدر. وبرقطعه‌نك اولندن انتهاسنه‌قدر کیتمیوب یولده بينمش اولان مشـتریلردن دخی ينه تکمیل اجرت آلنه‌جقدر . آدم باشـنه آلنه‌جق اجرت بهر بیك مترو مسافه ايچون قرق پاره‌یی تجاوز ایتمیوب بو اسـاس ایله لزومی اولان تعرفه‌یه شهر امانتیـله قرار ویریله‌جکدر . آلتی یاشندن اکسـیك اولوب پدر ویا والده‌لری دیزنده

[١] ٢ رمضان ١٢٩٨ تاریخلی شرطنامه‌نك ٨ نجی مادهٔ منضمه‌سیله تعدیل ایدلمشدر .

اوتوران چوجقلردن اجرت آلنميه‌جق . پوسته مأمورلريله بريه وبحريه وضبطيه نفراتی چاوشه قدر عسكر البسه‌لريله بولندقلری حالده يالكز نصف اجرت ويره‌جكدر . [١]

اون برنجی ماده   اون اوقه‌يی تجاوز ايتميوب آياق آره‌سنده وياخود ديز اوزرنده طوتيله‌رق كيمسه‌يی تعجيز ايتميه‌جك صورتده اولان اشيانی مشتريلر اجرت ويرميه‌رك برلكده آله‌بيله‌جكلردر . بيان وتعريف اولنان مقدار وجسامتدن زياده اولان يوك اون سكز قيه‌يه‌قدر هربرموقفده قبول اولنوب عربه‌لرك اوزرلرنده اولان محله قونه‌جق ايسه‌ده بومقوله يوك غلبه‌لك ايده‌جك درجه‌ده پك جسامتلی وهيئتجه ثقيل اولمامق ويالكز برموقفدن ديكر موقفه كيتمك شرطيله قبول اولنوب بونلردن مشتری ايچون آلنان اجرتك نصفی درجه‌سنده برنقليه آلنه‌جقدر .

اون ايكنجی ماده   اشبوقومپانيه واسطه‌سيله نقل‌اولنه‌جق اشيادن آلنه‌جق اجرت اشيانك نوعنه وكيده‌جك محلك مسافه‌سنه كوره تعيين اولنوب بوبابده ايجاب ايدن تعرفه شهر امانت بهيه‌سيله تنظيم اولنه‌جقدر . حكومت سنيه‌يه عائد اولان اشيا ومهماتك نقلی ايچون قومپانيه يالكز نصف اجرت آله‌جقدر . قابل تقسيم اولميان بيك قيه‌دن بيك بشيوز قيه آغرلغنده اولان اشيادن تعرفه فيئاتنك نصفنی دها ضم ايدرك اجرت آلمغه قومپانيه‌نك صلاحيتی اولوب قابل تقسيم اوليوب بيك بشيوز قيه‌دن زياده آغر بولنان اشيايی قبول ايتمكه مجبور اوليه‌جقدر .

اون اوچنجی ماده   بر موقفدن ديكر موقفه نقل اولنه‌جق اشيادن اخذاولنه‌جق نقليه مصارفندن ماعدا او اشيانك موقفدن خارج ديكر بر محله كوندرلمسی وياخود موقفده حفظ اولنمسی لازم كلور ايسه حمال ومغازه كيراسی وبو مثللو مصارف ايچون دخی بشقه‌جه بر تعرفه تنظيم اولنوب كذلك تنسيب بيورلديغی حالده اجرا اولنمق اوزره حكومت سنيه‌يه عرض وتقديم اولنه‌جقدر .

اون دردنجی ماده   خطلرك هر مركزنده يولجيلرك استراحتی وكونش‌ويغموردن محافظه‌لری ايچون لااقل يكرمی كيشيلك اوله‌رق لزومی مقدار موقف محللرينی قومپانيه انشا ايدرك بونلرك هر برينه برر بيوك ساعت وضع ايليه‌جك وشركتك اهاليجه‌بيلنمسی ارزو اولنه‌بيله‌جك نظامات واعلاناتنی تعليق ايده‌جكدر . ميدان وكنيش جاده‌لرده قومپانيه مأمورلرينك بارنملری ايچون شهر امانتك تنسيب وتعيين ايده‌جكی محللرده قومپانيه طرفندن لزومی مقدار قلبه انشا اولنه‌جقدر .   [٢]

---

[١] ٢ رمضان ١٢٩٨ تاريخلی شرطنامه‌نك ١٠ نجی مادهٔ منضمه‌سيله تعديل ايدلمشدر .

[٢] ٢ رمضان ١٢٩٨ تاريخلی شرطنامه‌نك مادهٔ منضمه‌سيله تعديل ايدلمشدر .

اون بشنجی ماده   عربه‌لر هر مرکز وموقفلرده توقف ایده‌جکی کبی یولده کیدرکن برآدم بینمك ویاخود اینمك ایستدیکی حالده عربه طورمغه مجبور اوله‌جقدر . [١]

اون آلتنجی ماده   اهالینك احتیاجاتنی دفعه کافی اوله‌جق مقدار ووقتلرده لزومی قدر عربه ایشلتمکه قومپانیه مجبور اولوب بوندن ماعدا شهرك سائر محللرینی تراموای مرکزلرینه ربط ایتمك ایچون مواقع مناسبه‌ده اومنیبوس ایشلده‌بیله‌جکدر . عربه‌لر طلوع شمسده باشلیوب نصف‌اللیله قدر ایشلیه‌جکدر وکیجه‌لری عربه‌لرك درونلرینه دخی شعله ویرمك اوزره اوك وآرقه طرفلرینه رنکلی فنارلر وضع اولنه‌جقدر . [٢]

اون یدنجی ماده   قومپانیه اتخاذ ایده‌جکی اصول وحرکتك یعنی عربه‌لرك نه کوندن اعتباراً ایشلمکه باشلیه‌جغنك وهر بر موقفدن ساعت قاچده حرکت ایده‌جکنك وهر بر مرکز ایچون آلنه‌جق اجرتك مقدارینی ایشه مباشرتدن لااقل سکز کون اول درسعادت غزته‌لری وموقفلره ترکجه ورومجه وارمنیجه ویهودیجه اعلاننامه‌لر تعلیقی ایله هر کسه نشر واعلان ایده‌جك ومؤخراً اصول وعربه‌لرك زمان حرکتنی تبدیل وتغییر ایلدیکی حالده آنك دخی کذلك بو صورتله اعلاننه مسارعت ایلیه‌جکدر .

اون سکزنجی ماده   قومپانیه ادارهٔ داخلیه‌سنه وعربه‌لرك زمان حرکت ومقدارینه دائر مؤخراً بعض تبدیلاتك اجراسنه لزوم کوردیکی حالده بو بابده انتخاب ایده‌جکی اصولی شهر امانت بهیه‌سنه عرض ایله آله‌جغی رخصت اوزرینه موقع اجرایه قویه‌بیله‌جکدر .

اون طقوزنجی ماده   اشبو قومپانیه دولت علیه‌نك ضبطیه وطرق حقنده جاری بولنان وبوندن بویله موقع اجرایه قونیله‌جق اولان هر بر قوانیننه تابع اوله‌جقدر .

یکرمنجی ماده   قومپانیه مدت امتیازیه‌نك ختامنده اشبو یوللری کافهٔ مشتملات وادواتیله برابر حسن حالده اوله‌رق سلطنت سنیه‌یه ترك ایلیه‌جکدر . شرکتك ما کنه واشیای منقوله‌سنی طرفیندن تعیین اولنه‌جق مخمنلرك کشف وتقدیری اوزرینه دولت علیه مطلوب ایلدیکی حالده مبایعه ایلیه‌جکدر .

یکرمی برنجی ماده   قومپانیه‌یه ویرلمش اولان اشبو امتیازی دولت علیه کیرو آلمق مراد بیوررسه بروجه‌آتی بیان اولنان شرائطله اشبو امتیازی قومپانیه دولته تسلیم

[١] $\frac{8}{21}$ کانون ثانی $\frac{1326}{1911}$ تاریخلی شرطنامه‌نك ٢٦نجی ماده‌سیله ابطال ایدلمشدر .

[٢] ٢ رمضان سنه ١٢٩٨ تاریخلی شرطنامه‌نك مادهٔ منضمه‌سیله تعدیل ایدلمشدر .

ایلمکه مجبور اوله‌جقدر . اولا قومپانیه امتیازینی ترك ایده‌جکی سنه‌یه دکین کذران ایتمش اولان مدتك صوك یدی سنه‌سی واردات صافیه‌سی حساب اولنه‌رق بوندن الك آز تجارت ایتمش اولان ایکی سنه‌لك واردات صافیه بالتنزیل قالان بش سنه‌نك واردات صافیه‌سندن بشده بر مثلی مدت امتیازیه انقضاسنه قاچ سنه قالمش ایسه بهر سنه ایچون طرف دولت علیه‌دن قومپانیه‌یه اعطا اولنه‌جقدر . فقط هیچ بر حالده بیان اولنان بش سنه‌لك وارداتك بشده برقسمی امتیازك استردادی سنه‌سنك واردات صافیه‌سندن دون اولمیه‌جقدر. برده قومپانیه ایشلمکه باشلادیغی مدتدن یکرمی سنه مرور ایلمدکجه مذکور امتیازك استردادی جائز اولمیه‌جقدر . قومپانیه‌نك اشیا وادواتنك بدلی یکرمنجی بندده بیان اولندیغی وجهله تخمین اولنوب آیروجه شرکته تأدیه واعطا اولنه‌جقدر . یالکز مبلغ مزبورك سنوی یوزده آلتی فائض ویوزده ایکی رأس المال آقچه‌سی که جمعاً یوزده سکز حسابیله قاچ غروشه بالغ اولورسه قومپانیه‌یه سنوی ویریله‌جك تمتع بدلندن تنزیل اولنه‌جقدر . [۱]

یکرمی ایکنجی ماده ایکنجی بندده بیان اولنان مدت ایچنده قومپانیه عملیاتی تکمیل ایده‌مدیکی ویاخود مقاوله‌وجهله وظیفه‌سنی اجرا ایلمدیکی حالده‌انشاسنه مباشرت ایتمش اولدیغی خطك ختام بولوب ایشلمکه باشلامامش اولان پارچه‌سنك‌امتیازندن محروم قاله‌جقدر . بوندن ماعدا برخطی تکمیل ایدوب‌ایشلتمکه باشلاتدقدن صکره بر مجبوریت قویه تحتنده اولمیه‌رق متوالیاً یکرمی کون تعطیل ایدرسه کذلك بووجهله تعطیل اولنان خطك حقوق امتیازیه‌سنی غائب ایده‌جکدر .

یکرمی اوچنجی ماده مذکور خطلرك انشاسیچون لزومی اولان طبانلر وتیمور چبوقلرایله مقداری شهر امانت بهیه‌سی طرفندن تعیین اولنه‌جق طاش وچیمنتو وعربه وقوشوم وعربه بارکیرلری ایلك دفعه ایچون کمرك رسمندن معاف اوله‌جقدر . آندن صکره کتوره‌جکی هر نوع شیلرك رسم کمرکنی اعطا ایلیه‌جکدر . ترامواینك عربه وحیوان وانشا ایده‌جکی آخورلری ویرکودن معاف اولوب امتیاز خارجنده ایشلده‌جکی اومنیبوس وحیوانلر شهر اماتی طرفندن بونوع عربه وحیوانلر ایچون معین اولان ویرکویی اعطایه مجبور اوله‌جقلردر . [۲]

یکرمی دردنجی ماده قومپانیه استخدام ایده‌جکی خدمه وعمله‌نك انتخابنده

---

[۱] ۲ رمضان ۱۲۹۸ تاریخلی شرطنامه‌نك مادۀ منضمه‌سیله تعدیل ایدلمشدر .
[۲] رمضان ۱۲۹۸ تاریخلی شرطنامه‌نك مادۀ منضمه‌سیله تعدیل اولنمشدر .

مختار اولوب يالكز شركتك ادارەسى وامتياز حقوقلك اجراسيچون بولنەجق مأمورلردن ماعداسى جملةً تبعهٔ دولت عليەدن اولەجق وهيئت شركت سلطنت سنيەنك كافهٔ قوانين ونظامات جاريه ومستقبلەسنه تابع اولەجقدر ودقتسزلكدن طولايى وقوعه كلەبيلەجك قضادن قومپانيه مسئول طوتيلەجقدر .

يكرمى بشنجى ماده شركتك اجرا ايدەجكى عملياتى وامتياز موجبنجه ايشلدەجكى يوللرى تفتيش ومعاينه ايتمك اوزره شهر امانت بهيەسى طرفندن مخصوص مأمورلر تعيين اولنەجقدر . بو بابده جانب دولتدن ايديلەجك مصارفه مقابل قومپانيه امانت مشاراليهايه سنوى يوز عثمانلى ليراسى اعطا ايدەجكدر . [١]

يكرمى آلتنجى ماده اشبو شرطنامه وياخود مقاولەنامه احكامنك اجراسندن وياخود حاوى اولديغى عباراتك معناسندن طولايى شهر امانتى ايله قومپانيه بيننده ظهور ايده بيلەجك كافهٔ تخلف ودعوى طرفيندن مساوى‌العدد نصب اولنەجق حكملردن مركب قوميسيونده فصل ورؤيت اولنەجق واشبو حكملرك حكم وقرارى استيناف قبول ايتميوب همان موقع اجرايه قونيلەجقدر . اشبو قوميسيونده تساوىٔ آرا وقوع بولورسه كيفيتك فصل وحسمى شوراى دولتك محاكمات دائرەسنه حواله اولنەجقدر. [٢]

خاتمه

اشبو شرطنامه شوراى دولت هيئت عموميەسنده ومجلس خاص وكلاى فخامده بالاطراف مطالعه وتدقيق اولنەرق طرف اشرف حضرت پادشاهى‌يه دخى عرض ايله لدى‌الاستيذان برمنوال محرر اجراسى خصوصنه ارادهٔ سنيهٔ جناب خلافتپناهى متعلق وشرفصدور بيورلمش اولمغله ايكى نسخه اولەرق تحرير ونافعه نظارت جليلەسى وكالتى جانبندن ومومى اليه طرفندن امضا وتمهير اولنەرق تعاطى قلندى . تحريراً فى‌اليوم الثانى والعشرين من شهر جمادى‌الاولى لسنة ست وثمانين ومأتين والف . [٣]

٢٢ جمادى‌الاولى ١٢٨٦

ناظر تجارت وزراعت ووكيل نظارت امور نافعه
محمد قبولى

[١] $\frac{٨}{٢١}$ كانون ثانى $\frac{١٣٢٦}{١٩١١}$ تاريخلى مقاولەنامەنك ٢٠ نجى مادەسيله اشبو مخصصات اوچيوز ليرايه ابلاغ ايدلمشدر .

[٢] بوماده ٢ رمضان ١٢٩٨ تاريخلى شرطنامەنك مادهٔ منضمەسيله تعديل اولنمشدر .

[٣] مجموعهٔ مقاولات ؛ جلد : ١ ؛ صحيفه : ٤٥٠

٢٨ — استانبول ترامواى شركتى نظامنامهٔ اساسيسى

١٨ ذى‌القعده ١٢٨٦ [١]

فصل اول

شركتك مقصد واسم ومركز ومدت امتيازى

برنجى ماده   محررين امضا بانق عثمانى وشركت عموميهٔ عثمانيه وموسيو قاموندو وخرستاكى زوغرافوس افندى وموسيو ظرينى وقسطنطين قره پانو افندى اشبو نظامنامه‌نك احكامنه توفيقاً فروخت اولنه‌جق حصه‌لرك بالجمله صاحبلرندن عبارت اولمق اوزره برآنونيم شركتى احداث ايدرلر .

ايكنجى ماده   شركتك مقصدى اولا مقاوله نامه احكامى موجبنجه قسطنطين قره پانو افندى‌يه امتيازى اعطا اولنان ترامواىى انشا ايله ايشلتمكدن وثانياً برنوع امتياز تحتنده اولميه‌رق ترامواى موقفلرينه يولجى طاشيمق ايچون لزومى مقدار اومنيبوس ايشلتمكده مختار بولنمسندن عبارتدر. مومى اليه قره پانو افندى مذكور مقاوله‌نامه وشرطنامه موجبنجه حائز اولديغى كافهٔ حقوقنى شركت مذكوره‌يه نقل وترك ايدر . وبناءً عليه شركت مذكوره مقاوله وشرطنامه‌ده مندرج بالجمله شرائط وتعهداتى ايفا ايلمك شرطيله مومى اليهك يرينه قائم اولور .

اوچنجى ماده   شركت « استانبول ترامواىى شركتى » اسميله ياد اولنه‌جقدر .

دردنجى ماده   شركتك مركزى واقامتگاهى استانبولدر .

بشنجى ماده   شركتك مدت امتيازى فرمان عالى تاريخندن اعتباراً قرق سنه اوله‌جقدر .

فصل ثانى

شركتك سرمايه‌سى

آلتنجى ماده   شركتك سرمايه‌سى درت‌يوز بيك عثمانلى ليراسندن وبهرى يكرمى

---

[١] ترامواى شركتنك نظامنامهٔ داخليسيدر. شركتك ايلك مقاوله نامه وشرطنامه‌سنك بعض موادى ١٢٩٧ ١٣٢٢، ٢٦ : ١ و١٣٢٨ تاريخلرنده عقد وتعاطى اولنان ديكر مقاوله وشرطنامه‌لرله دكيشمش اولديغى كبى اشبو نظامنامهٔ اساسيده دخى سالف‌البيان مؤخر مقاوله وشرطنامه‌لر طولاييسيله آز چوق تعديلات وتصحيحات اجرا اولنديغى محقق وضرورى ايسه‌ده صورت معدله ومصححه‌سنه دسترس اوله‌مديغم ايچون يالكز بونك درجيله اكتفا اولنمشدر .

عثمانلی لیراسی اولەرق یکرمی بیك حصەدن عبارت اولەجق ومذکور سرمایه یکی حصەلر نشریله تزیید اولنه بیلەجکدر واشبو سرمایه تزییدی خصوصنه وسرمایەنك صورت تدارکنه مجلس ادارەنك تکلیفی اوزرینه مجلس عمومی قرار ویرەجك ویکی حصەلر نشر وفروخت اولندیغی حالده شرکتك مؤسسلرینك هربریسنك اصل سرمایەده اولان حصەلرینه نسبةً بینلرنده تقسیم ایتمك اوزره یکی حصەلرك نصفنی باشه باش اشترادە سائرلره تقدمی وکذلك یکی حصەلرك نصف دیکرینی دخی متصرف اولدقلری حصەلره نسبةً حصەدارانك اشترایه صلاحیتلری اولەجقدر .

یدنجی ماده   شرکت مذکوره ایلروده محتاج اولەجغی مبالغی تحویلات ویا سندات سائرەنشریله تدارك ایده بیلەجك ایسەده بوبابده اولجه دولت علیەنك رخصتنی استحصال ایتمکه مجبور اولەجقدر .

سکزنجی ماده   هربرحصەنك ویاحصەلرك توزیعنه دکین موقتاً ویریلان هربر سند صاحبی شرکتك مال موجودینه حامل اولدیغی حصه نسبتنده متصرف اولەجق وقرق آلتنجی ماده موجبنجه تقسیم اولنەجق تمتعاتدن دخی ینه او نسبت اوزرینه حصەمند اولەجقدر .

طقوزنجی ماده   حصەلر ایله سندات موقته قابل تقسیم اولمدیغندن شرکت هر بر حصه وسندك یالکز صاحبنی طانیر وحصەنك شمولی اولان حقوق ووظائف حصه سندی هرکیمك یدینه کچر ایسه اکا راجعدر . بر حصه تصرفنك شرکتك نظاماتنه موافقةً شمولی واردر .

اونجی ماده   حصەلر قوچانلی دفترلردن قطع واوزرلرینه قومپانیەنك تمغاسی وزیرلرینه مجلس اداره اعضاسندن ایکیسنك امضاسی وضع اولنان وحاملنه عائد اولان سنداتدن عبارتدر .

اون برنجی ماده   حصەداران نهایت هر حصەنك ناطق اولدیغی مبلغك اعطاسنه متعهد اولوب آندن زیاده آقچه طلبی ممنوعدر .

اون ایکنجی ماده   حصەلرك سندات قطعیەسی آنجق بهر حصه ایچون بش عثمانلی لیراسی تأدیەسندن صکره اعطا وتوزیع اولنوب اول وقته دکین سندات موقته اعطا قلنەجقدر .

اون اوچنجی ماده   سندات موقته حصه‌دارانك اساميسنی حاوی اولمق اوزره آنجق بهر حصه ایچون ایکی عثمانلی لیراسنك تأدیه‌سندن صکره اصحابنه اعطا قلنه‌جقدر . ایلروده بهر حصه ایچون بش عثمانلی لیراسنه قدر تأدیه اولنه‌جق تقاسیطك شرائطی مجلس اداره طرفندن تعین‌اولنوب شرطنامه ومقاوله‌نامه‌ده‌شرکتك اعلاننه دائر مندرج اولان احکامه توفیقاً‌نشر ایدیله‌جك‌اولان اعلاننامه‌ده بیان اولنه‌جق وتأدیه قلنان‌تقاسیط حصه‌لرك سندات موقته‌سی اوزرینه اشارت قلنه‌جقدر .

اون دردنجی ماده   بهر حصه ایچون بش عثمانلی لیراسندن زیاده آقچه طلبی مجلس عمومینك تصدیقنه متوقفدر . اشبو تقاسیطك صورت استحصالی مجلس اداره طرفندن قرارلشدیریله‌رق اون اوچنجی ماده احکامنه توفیقاً الك صوکی تحصیل ایچون تعین اولنان مدتدن لااقل اون بش کون اقدم اولمق اوزره اوچ دفعه نشر واعلان اولنه‌جق واشبو تقاسیطك‌تحصیلی مذکور حصه‌لرك سندات‌قطعیه‌سنده مخصوص تمغاایله اشارت‌اولنه‌جقدر.

اون بشنجی ماده   اون اوچنجی واون دردنجی ماده‌لر احکامنه توفیقاً تعین‌اولنان اوقاتده تقاسیطك عدم تأدیه‌سی تقدیرنده تأخیر ایدن کیمسه سنوی یوزده سکز حسابیله فائض اعطاسنه مجبور اوله‌جقدر . اشبو تأخر تقاسیطك تحصیلی ایچون تعیین اولنان مدتدن اعتباراً درت ماهدن زیاده ممتد اولدیغی حالده مجلس اداره هیچ بر خبره وهیچ بر حاکم ومأموره مراجعته حاجت قالمامق اوزره تقسیطی تأخر ایدن حصه‌نك ابطالنه حکم ایده بیله‌جك وبویله حصه‌لرك مناسب کوره‌جکی وقت وصورتده ایکنجی نسخه‌سنی فروخت ایتمکه مأذون اوله‌جق وحصص مذکوره‌نك نومرولری اون اوچنجی ماده‌ده بیان اولندیغی وجهله فروختندن اون بش کون مقدم اعلان اولنه‌جق وبیعندن حاصل اولان ثمن مصارف بعدالتنزیل حصه‌دارك دیننه اصولی وجهله محسوب ایدیله‌رك فضله قالان مبلغ تاریخ تقسیطدن اعتباراً یوم بیعه دکین مرور ایدن زمان ایچون سنوی یوزده‌سکز فائض تنزیل اولنمق‌شرطیله صاحب‌حصه‌یه‌عائد اوله‌جق وصاحبلری‌فروختندن اقدم حصه‌لرینی آلمق ایستدکلری حالده مجلس اداره شو تأخردن طولایی سنوی یوزده سکز حسابیله فائض تأدیه اولنمق شرطیله رضا کوستره‌جکدر .

اون آلتنجی ماده   حصه‌داران ایله ورثه‌سی وآله‌جقلولری ایله وکیللرینك شرکتك اشیا واموالنه هرقنغی بهانه ایله اولور ایسه اولسون وضع مهر ایتدیرمکه وآنلرك تقسیم ومزایده‌سنی طلب ایتمکه وشرکتك اداره‌سنه هیچ برصورتله مداخله ایلمکه صلاحیتلری اوله‌میوب احقاق حقلری ایچون شرکتك سنه دفترلرینی ومجلس عمومینك مذاکراتنی قبول وتلقی‌یه مجبور اوله‌جقلردر .

فصل ثالث

مجلس اداره

اون یدنجی ماده شرکتك اداره‌سی آلتی اعضادن مرکب برمجلسه محولدر .

اون سکزنجی ماده مجلس اداره‌نك اعضاسی مجلس عمومی طرفندن انتخاب اولنور. ومدت مأموریتلری اوچ سنه‌در واعضانك ثلثی هرسنه تجدد ایدر وبرنجی مجلسك تجدیدی ایچون چیقه‌جق اعضا باقرعه اخراج قلنوب آندن صکره قدم اصولی جاری اوله‌جقدر . وچیقان اعضادن هر بری تکرار انتخاب اولنه بیلور .

اون طقوزنجی ماده اداره مجلسی اعضاسندن هربریسی تاریخ انتخابندن اون بش کون ظرفنده وامور مأموره‌سنه مبادرتدن اول انقضای مأموریتنه دکین بیع وترك اولنه‌میه‌جق اولان ووقتی حلول ایتمامش قوپونلری اوزرنده بولنان یوز حصه ویا سندات موقته‌یی شرکتك صندیغنه‌وضعه مجبور اوله‌جق وبوشرائطی ایفا ایتمیان اعضایه مأموریتنی قبول ایتمامش نظریله باقیله‌جقدر .

یکرمنجی ماده مجلس اداره اعضاسندن برینك وفاتی ویاخود استعفاسی وقوعنده بردیکرینی موقتاً وآتیده تجمع ایده‌جك مجلس عمومی برینی اصالةً اعضا نصب ایلر . بو وجهله تعیین اولنان اعضا اعضای سائره‌یه معادل اوله‌جق وسلفنك باقی قالان مدتنی اکمال ایده‌جکدر .

یکرمی برنجی ماده اون سکزنجی ماده‌نك خلافنده اوله‌رق مجلس اداره ایلك بش سنه ایچون مؤسسلردن یعنی دولت علیه بانقه‌سی دیرکتورلرینك برندن ومجلس اداره‌سنك انتخابنه تعلیقاً شرکت عمومیهٔ عثمانیه‌نك یا اعضای مجلس اداره‌سنك برندن ویاخود دیرکتورندن وقونت قاموندو ویا برادرندن وخرستاکی زوغرافوس افندی وموسیو ژورز ظرینی ایله قسطنطین قره‌پانو افندیدن مرکب اوله‌جق واشبو برنجی مجلسك تجدیدینه آنجق آلتنجی سنه‌دن اعتباراً بدء ایده‌جك واون سکزنجی ماده احکامنه توفیقاً اجرا اولنه‌جق وایلك بش سنه ظرفنده یکرمنجی ماده‌ده بیان اولنان انتخاب صورت قطعیه‌ده اوله‌رق مجلس اداره طرفندن اجرا اولنه‌جق ومجلس عمومینك تصدیقنه محتاج اولمیه‌جق ومذکور ایلك اداره مجلسی اعضالرندن بری موقت غیوبتنده یرینه مجلس طرفندن قبول اولنان بر وکیل تعیین ایده‌بیله‌جکدر .

يكرمی ايكنجی ماده   مجلس اداره بهر سنه اعضاسندن بر رئيس ايله بر رئيس وكيلی تعيين وغيابلرنده اعضای حاضره‌دن اك مسنی رياست ايده‌جك ورئيس اول ايله رئيس ثانی هر وقت تكرار انتخاب اولنه‌بيله‌جكدر .

يكرمی اوچنجی ماده   مجلس اداره شركتك منافعی ايچون هرنه زمان احتياج كورينور ايسه وهرحالده آيده لااقل ايكی دفعه تجمع ايده‌جك ومجلس اعضالری حاضر بولندقلرينی مبين بولنان وقيمتلری برنجی مجلس عمومی طرفندن وضع وتعيين اولنه‌جق اولان پوللری اخذ ايده‌جكلردر .

يكرمی دردنجی ماده   مجلسك مذاكره‌يه صلاحيتی لااقل اعضادن اوچ ذاتك موجود اولمسنه ودرت رأی بولنمسنه منوط اولوب حاضر بولنان ووكيل كوندرن اعضانك اساميسی اجتماعك مضبطه‌سنك بالاسنه تحرير اولنه‌جق واعضادن بريسی ايكيدن زياده رأی ويره‌ميه‌جكدر .

يكرمی بشنجی ماده   مجلسك مذاكراتی حاضر بولنان و وكيل كوندرن اعضانك اكثريت آراسيله قراركير اوله‌جق وتساوئ آراده رئيسك رأيی بولنديغی طرف مرجح طوتيله‌جق، رئيسی حاضر بولنميان اعضانك وكيلی اوله‌ميه‌جقدر .

يكرمی آلتنجی ماده   مذاكرات شركت مركزنده طوتيلان بر دفترده مقيد مضبطه‌لر ايله بالتصديق حاضر بولنان اعضا طرفندن امضا اولنه‌جق ومذكور مضبطه‌لرك صورتلری وفقرات مستخرجه‌سی شايد محاكم ويا محال سائره‌يه ابراز اولنمق اقتضا ايدر ايسه رئيس ويا وكيلی طرفندن تصديق قلنه‌جق وفقط محكمه دفاترك عرض وابرازينی طلب ايده‌بيله‌جكدر .

يكرمی يدنجی ماده   اداره مجلسی شركتك اداره‌سنه مأذونيت كامله‌سی اولوب شركتك هرنوع خصوصاتنك اداره‌سيچون مقاولات ومبايعاتك اجراسنه مأمور اوله‌جق وايكنجی ماده‌ده بيان اولنان دائره داخلنده بولنمق اوزره شركتك تشبثاتنك توسيعنه دائر عقد مقاوله ايده‌جك وقرار ويره‌جك واشيای لازمه‌نك واداره‌يه مقتضی كورينه‌جك سائر لوازماتك صورت تداركنی تعيين ايده‌جك واشتراسنه رخصت اعطا ايليه‌جك واداره‌جه لازم اوله‌جق هر بر شيئك اشترا وبيع ومبادله واستيجارينه وسائره‌سنه مأذون اوله‌جق وفقط بهاسنك يكونی ايكی بيك عثمانلی ليراسنی تجاوز ايدن املاكك بيع وشراسنده مجلس عمومينك رخصتنی استحصال ايليه‌جك وشركته عائد اولان هرنوع اثمان وواردات

واموال وسنداتك استردادينه وحواله وبيعنه رخصت اعطا ايده‌جك واوتوز ايكنجی واوتوز طقوزنجی ماده‌لرك احكامنه توفيقاً مجلس عمومی طرفندن ويريلان رخصت اوزرينه كرك رهن ويرلسون وكرك ويرلمسون تحويلات اعطاسيله مدت طويله ايچون استقراضلر عقد ايليه‌جك وموقت استقراضاتدخی ايده‌جك وهرنوع مقبوض سندلری اعطا ايليه‌جك وهرنوع وسيكوسترودن كف يد ايتمكه واستغلال دفترندن ترقين قيد ايتديرمكه مرخص اوله‌جق وكافهٔ اثمان احتياطيه‌نك وموجود آقچه‌نك صورت استعمالنی تعيين واداره نظامنامه‌لرينك وشرطنامه‌نك تعيين ايتديكی شرائطه توفيقاً تعرفه‌لری تنظيم وترتيب ومصارف تأسيسيه ايله اداره مصارفنه رخصت اعطا وقومپانيه‌نك ديركتوری ايله مأمورلرينی عزل ونصب ووظائفلرينی تعيين ومعاشلريله مكافاتلرينی وايجابی حالنده كفالت آقچه‌لرينی تخصيص ايده‌جك واعاده‌سنه رخصت ويره‌جك ومجلس عمومی‌يه اعطا اولنه‌جق محاسبه دفاترينی تنظيم ايده‌جك ووقتك حلولندن اول حصه‌لرك مقدار تمتعی تعيين ايليه‌جك وشركتك محاسبه‌سيله امور ومصالحنك احوالنه دائر حصه‌دارانك مجلس عموميسنه راپورطو اعطا وشركت نامنه‌مقاوله‌وصلح‌ايده‌جك والحاصل‌شركتك اداره‌سنه متعلق اولان كافهٔ اجرا آته باقه‌جقدر .

يكرمی سكزنجی ماده   شركتك امضاسی ايكی مجلس اداره اعضاسی وياخود مجلس طرفندن ترخيص‌اولندقلری‌تقديرده ديركتور ويا وكيلی‌طرفندن‌وضع اولنه‌جقدر .

يكرمی طقوزنجی ماده   قرارلرينی فعله كتورمك اوزره مجلس اداره طرفندن بر ديركتور تعيين اولنه‌جقدر . ديركتور شركتك كافهٔ اموری حقنده بالجمله تدابير واوامری تهيه ايدوب مجلسه تصديق ايتديردكدنصكره اجرا ايتديره‌جك وديركتورك وظائفی ومأموريتی مجلس‌اداره طرفندن‌تنظيم اولنه‌جق شركتك نظاماتيله تعيين اولنه‌جق وديركتوره مجلس اعضاسندن بری وكيل اوله‌بيله‌جكدر .

اوتوزنجی ماده   مجلس اداره بعض معاملات معينه ومدت محدوده ايچون‌مسؤليت كندوسنه عائد اولمق اوزره كاملاً وياخود برجزؤنی ديركتوره ويا اعضالردن برينه وياخود برقاچنه ولدی‌الحاجه وكالتنامهٔ‌مخصوص ايله ديكر برشخصه احاله ايده‌بيله‌جكدر .

اوتوز برنجی ماده   مجلس اداره اعضاسی اداره‌لری جهتيله شركتك تعهداتندن طولايی نه‌شخصاً ونه‌ده‌هيئةً مسؤليت‌آلتنده بولنميوب آنجق‌مأمور اولدقلری‌خصوصاتك اجراسندن مسؤلدرلر .

فصل رابع

حصه‌دارانك جمعیت عمومیه‌سی

اوتوز ایکنجی ماده   صورت منتظمه‌ده تشکل ایده‌جك اولان جمعیت عمومیه مجموع حصه‌داران دیمك اوله‌جغندن قرارلرینه حاضر بولنان ویا بولنمیان بالجمله حصه‌داران مطاوعت ایده‌جکلردر . مجلس عمومینك وظائف وقرارلری اولاً اداره مجلسنك اعضاسنك نصبی وثانیاً برسنه‌لك محاسباتك تصدیقی وثالثاً تقسیم اولنه‌جق حصه تمتعاتنك تعیینی ورابعاً شرکت نظامنامه‌سنك تعدیلی وخامساً شرکت سرمایه‌سنك تزییدی وسادساً تحویلات نشری ویا جهت سائره ایله مدت‌طویله ایچون استقراضات‌عقدی وسابعاً اشبو نظامنامه‌ده معین زماندن اقدم شرکتك لغوی وثامناً شرکتك سائر قومپانیه‌لر ایله برلشمسی وتاسعاً بدلی ایکی بیك عثمانلی لیراسنی متجاوز املاکك بیع وشراسی وعاشراً اشبو نظامنامه‌نك احکام مخصوصه‌سنه توفیقاً کندوسنه‌عرض‌اولنه‌جق مواد واداره‌مجلسی طرفندن‌اولنه‌جق تکالیف حقنده مذاکره‌دن عبارت اوله‌جق وشرکت منافعنه متعلق هربرمواد حقنده قطعیاً قرار ویره‌جکدر .

اوتوز اوچنجی ماده   مجلس عمومی هرسنه‌نك ایلك‌اوچ‌ماهی ظرفنده درسعادتده وبوندن بشقه اداره مجلسنك مقید عد ایلدیکی ویا درت بیك حصه‌نك متصرفی اولان حصه‌دارانك وقوع استدعاسی تقدیرنده فوق‌العاده اوله‌رق اجتماع وایلك دفعه اولمق اوزره مجلس عمومی شرکتك تشکلنك ایکنجی سنه‌سنك ایلك اوچنجی ماهی ظرفنده تجمع ایده‌جکدر .

اوتوز دردنجی ماده   حصه‌داراندن لااقل اون حصه‌یه متصرف اولانلر جمعیت عمومیه‌یه داخل اوله‌بیلورلر . وجمعیت عمومیه‌یه دخوله صلاحیتی اولان سائر حصه‌دارانی توکیل ایده‌بیلورلر . اشبو وکالتنامه‌لرك صورت تنظیمی مجلس‌اداره طرفندن تعیین اولنور.

اوتوز بشنجی ماده   جمعیت‌عمومیه‌نك آنجق حصه‌داران حاضره‌نك عددی یکرمی بشدن عبارت وبونلر عموم حصه‌لرك لااقل ثمنی حامل اولدقلری حالده مذاکراتی معتبر اوله‌جق وبرنجی دعوت اوزره تجمع ایدن حصه‌دارانده اشبو شرائط بولنمدیغی حالده ایکنجی دفعه دعوت ایدیله‌جك وایکنجی دعوت ایله جمعیت عمومیه‌نك اجتماعی بیننده اولان مهلت اون بش کونه تنزیل اولنه بیله‌جك وبو ایکنجی اجتماعده قرارگیر اوله‌جق مذاکرات حاضر بولنان حصه‌داران عددی ومتصرف اولدقلری سرمایه نه‌مقداره بالغ

اولور ایسه اولسون معتبر طوتیله‌جق وفقط اشبو مذاکرات آنجق برنجی دعوتده مباحثه‌سی مقرر اولان مواد حقنده اوله‌جقدر .

اوتوز آلتنجی ماده   جمعیتك اجتماعی ایچون کرك عادی وکرك فوق العاده دعوتلر اون اوچنجی ماده حکمنه توفیقاً اجتماع تاریخندن اقلی اوتوز کون اول اعلان وتبلیغ اولنه‌جق واشبو اعلاننامه‌لرده جمعیتده مذاکره اولنه‌جق مواد تصریح اولنه‌جق وهر بر جمعیت عمومیه‌ده آنجق اولجه مجلس اداره طرفندن تعیین اولنان مواد حقنده مذاکره اولنه بیله‌جك وجمعیت عمومیه‌نك عقدندن اون کون اقدم او جمعیتده مذاکره اولنمق اوزره اقلی اون حصه‌دار طرفندن وقوع بوله‌جق هربر تکلیف مذاکرات فهرستنه علاوه قلنه‌جقدر .

اوتوز یدنجی ماده   حصه‌داران جمعیت عمومیه‌یه داخل اوله بیلمك ایچون سنداتیله وعده‌سی حلول ایتمامش اولان قوپونلری درسعادتده شرکت صندیغنه وممالك اجنبیه‌ده مجلس اداره طرفندن ارائه اولنه‌جق بانکرلرك صندقلرینه تاریخ اجتماعدن اقلی اون کون اول تودیع وتسلیم ایتمکه مجبور اوله‌جقلر وهر برلرینه بر دخولیه پوصله‌سی ویریلوب اشبو پوصله ذاتنه مخصوص اولمق اوزره حصه‌دارانك اسمنی حاوی اوله‌جق ومذکور پوصله‌ده صندقلره وضع اولنان حصه‌لرك عددی درج وتصریح اولنه‌جقدر .

اوتوز سکزنجی ماده   جمعیت عمومیه‌یه اداره مجلسی رئیس اولی ویاخود رئیس وکیلی وبونلرك غیابنده آنلرك یرینه قائم اولمق اوزره مجلس اداره طرفندن کوستریلان اعضا ریاست ایده‌جك وویریلان آرایی صایمق مأموریتی جمعیتك حین کشادنده حاضر بولنان حصه‌دارانك اکثریتی طرفندن انتخاب اولنان ایکی ذات طرفندن ایفا ورئیس ایله اشبو ایکی ذات جمعیت عمومیه کاتبنی تعیین ایده‌جکلردر .

اوتوز طقوزنجی ماده   اوتوز یدنجی ماده‌ده مندرج شرائط ایله وضع صندق اولنان هراون حصه بر رأی اعطاسنه صلاحیت ویردیکندن جمعیت عمومیه اعضاسندن هربرینك نه قدر اون حصه‌نك متصرفی ویاوکیلی بولنور ایسه اوقدر آراسی اوله‌جق وفقط هیچ کیمسه اون بشدن زیاده آرایه مالك اوله‌میه‌جق وجمعیت عمومیه مذاکراتنه اکثریت آرا ایله قرار ویره‌جك ایسه‌ده اوتوز ایکنجی ماده‌نك فقرهٔ سادسه‌سنده محرر مواد حقنده اولان قرارلر اعضای حاضره‌نك آنجق اوچ ربعنك آراسیله اتخاذ اولنه بیلور . خفیاً رأی آلنمسی جمعیتك بش اعضاسی طرفندن طلب اولنه بیله‌جکدر .

قرقنجی ماده   اوتوز ایکنجی ماده‌نك فقرۀ رابعه وخامسه وسابعه وثامنه‌سنده مصرح مواد حقنده اوله‌جق مذاکرات آنجق اقلی شرکت سرمایه‌سنك لااقل برربعنی حامل اولان حصه‌داران حاضر بولندیغی حالده قرارکیر اوله بیله‌جك وایلك جمعیتده بومقصده واصل اولنه‌ماز ایسه جمعیت عمومیه‌نك تجمعنه دائر اوتوز بشنجی ماده‌نك احکامی فقرات مذکوره حقنده دخی مرعی‌الاجرا طوتیله‌جقدر .

قرق برنجی ماده   جمعیت عمومیه‌نك قرارلری رئیس وتعداد آرایه مأمور اولانلر طرفندن ممضی مضبطه‌لرده تحریر واقتضا ایدن محلده آخرلره ارائه اوله‌جق مضبطه‌لرك صورتلری وفقرات مستخرجه‌سی مجلس اداره رئیسی ویاریٔس مقامنده بولنان اعضا طرفندن تصدیق اوله‌جق وجمعیت عمومیه‌ده حاضر بولنان اعضانك وهر براعضاده بولنان حصه‌لر عددینی مبین بر ورقه ایله وکیل کوندرن حصه‌دارانك وکالتنامه‌لری مضبطه‌یه مربوط بولنه‌جق واشبو ورقه هر برحصه‌دار طرفندن مجلسه حین دخولنده امضا قلنه‌جقدر .

فصل خامس

محاسبات سنویه وفائض وتوزیع اوله‌جق تمتعات ورأس المال تأدیه‌سی واحتیاط سرمایه‌سی حقنده‌در

قرق ایکنجی ماده   شرکتك سنه‌سی بهرسنه شهر کانون ثانینك ابتداسندن بدء ایله شهر کانون اولك اوتوز برنده نهایت بولور . بالاستثنا ایلك سنه‌سی نظامنامه‌نك قبولیله بیك سکز یوز یتمش بش سنه‌سی کانون اولنك اوتوز برینه قدر جاری اولان زماندن عبارت اوله‌جقدر .

قرق اوچنجی ماده   شرکتك محاسباتی کانون اولك اوتوز برنده قطع اولنوب هرسنه شرکتك مطلوباتی ایله دیوناتی مبین بر دفتر عمومی تنظیم اولنور . اشبو دفتر ایله مصدق اولان اوراق مجلس اداره طرفندن محاسبات سائره ایله برابر جمعیت عمومیه‌یه عرض وهرسنه‌نك ایلك آلتی آیی ختامنده دیرکتور معرفتیله آلتی آیلق برموازنه‌دفتری تنظیم وجمعیته تقدیم اوله‌جقدر .

قرق دردنجی ماده   شرکت تیمور یوللرینك خطوط مختلفه‌سنك انشاسی وشرکتك تشبثاتندن معدود اعمالات سائره‌نك اجراسی مدتنده موازنه دفترینه اساس اوله‌جق محاسباتك تنظیم وترتیبنده قاعده اولمق اوزره اشبو انشاآت وعملیاتك محاسبه‌سنده کذشته ایچون سرمایه‌دن یوزده بش ذمت قید اولنمسی مقرردر .

قرق بشنجی ماده   شرکتك وارداتی اول امرده تعمیر وایشلتمه واداره مصارفیله عقد اولنه بیله‌جك استقراضاتك فائض ورأس المالی تأدیه‌سنه وعلی‌العموم شرکتك کافهٔ مصارفنك ایفا وتسویه‌سنه حصر اولنه‌جقدر .

قرق آلتنجی ماده   بالاده محرر مصارفك تأدیه‌سندن صکره فضلهٔ وارداتدن اولا بهر سنه رأس‌المالی تأدیه اولنمامش حصه‌لر صاحبلرینه تأدیه اولنان سرمایه اوزرینه یوزده بش فائض اعطاسنه کافی اوله‌جق مبلغ افراز وثانیاً فوق‌العاده ومن غیر مأمول ظهور ایدن کافهٔ مصارفی ایفا وتسویه‌یه مخصوص بر احتیاج سرمایه‌سنك تدارك وتشکیلی ایچون یوزده اون تخصیص وثالثاً مقاولهٔ مخصوصه‌لری موجبنجه تنظیمی ایلك جمعیت عمومیه طرفندن قرارلشدیرلمق اوزره کندولرینه ویریله‌جك اولان سند موجبنجه مؤسسلر بیننده تقسیم‌اولنمق اوزره یوزده آلتی ورابعاً مجلس اداره اعضالرینك متصرف اولدقلری حصه‌لرینه‌نسبةً بینلرنده تقسیم اولنمق اوزره یوزده درت وخامساً حصه‌داران طرفندن ویریلان سرمایه امتیازك انقضاسندن بش سنه اول کلیاً تأدیه اولنه بیله‌جك صورتده حساب اولنان مقدار رأس‌المال تأدیه صندیغیچون افراز اولنه‌جق واشبومبالغك افرازینه شرکتك انشا ایتدیره‌جکی عربه تیمور یوللرینك ایلك درت قولنك ایشلدلمسنه شروعندن‌آنجق اوچ‌سنه صکره باشلانیله‌جقدر ومدت معینه ظرفنده حصه‌لرك مجموعنك رأس‌المالنی تأدیه وایفاایچون لزومی اولان مبالغك اکمالی ضمننده رأس‌المالی تأدیه اولنمش اولان حصه‌لره عائد یوزده بش فائضی دخی رأس‌المالی صندیغنه ضم وعلاوه قلنه‌جق مبالغ مختلفهٔ مذکوره‌نك افرازندن صکره قالان واردات رأس‌المالی وکرك تأدیه اولنمش وکرك تأدیه اولنمامش اولان کافهٔ حصه‌لره تقسیم ورأس المالی مقدما تأدیه اولنمش اولان حصه‌لره عائد اولان تمتعات مقداری بومثللو حصه‌لرك مقابلنده ویرلمش اولان علم وخبر اصحابنه ویریله‌جکدر .

قرق یدنجی ماده   حصه‌لرك رأس‌المالنك تأدیه‌سنه بدء اولندقده رأس‌المالی تأدیه اولنه‌جق اولانلری هرسنه مجلس‌اداره طرفندن تعیین اولنان اوقات وصورده درسعادتده علناً قرعه کشیده‌سیله تعیین وقرعه اصابت ایدن حصه‌لرك نومرولری اون اوچنجی ماده احکامنه توفیقاً طبع واعلان اولنه‌جق وقرعه‌سی اصابت ایدن حصه‌لر اصحابی اولا کانون اولك اوتوز برنده ختام بولان سنه ایچون حصه تمتعنه وثانیاً بهر حصه اوزرینه ویریلان مبالغك نقداً تأدیه‌سنه وسنهٔ حالیه‌نك کانون‌ثانیسی ابتداسندن تأدیه‌سی کوننه دکین یوزده

بش حسابیله فائضنه حقلری اوله‌جق وبوندن بشقه‌صاحبلرینه حصص اصلیه‌لری مقابلنده یالکز مادهٔ سابقه‌نك صوك فقره‌سنده ذکر اولنان تمتعاتدن مقدار مصیبلرینك اخذندن بشقه برشیئه حق وصلاحیت ویرمیه‌جك اولان مخصوص حصه‌لر اعطا اولنه‌جق وبونوع حصه‌لر اصحابی اداره ایله مجالسه اعطای رأیه متعلق اولان وظائفده هنوز رأس‌المالی تأدیه اولنمامش اولان حصه‌لر اصحابیله هم‌حقوقدرلر .

قرق سکزنجی ماده شاید مدت امتیازده بعض احوالدن طولایی حصه‌لرك رأس‌المالنك‌تأدیه‌سی مشکلاته دوچار اولور ایسه ختام امتیازده وشرکتك قطع محاسباتنده اموال موجوده‌دن حاصل‌اوله‌جق مبلغدن اول امرده رأس‌المالی تأدیه اولنمامش حصه‌لرك بدلنه مقابل آقچه بالافراز فضله‌سی بالجمله حصه‌لره تقسیم اولنه‌جقدر .

قرق طقوزنجی ماده احتیاط آقچه‌سی قرق بیك عثمانلی لیراسنه بالغ اولدیغی‌وقت قرق آلتنجی ماده‌ده تعیین اولنان یوزده اون آرتق اخذ اولنمیه‌جق ومقدار مذکور تدنی‌یه یوز طوتار ایسه ینه مادهٔ مذکوره احکامی جاری اوله‌جقدر .

اللنجی ماده حصه‌لر تمتعاتنك تأدیه‌سی هر سنه مایسنك ابتدا کی کوننده شرکت مرکزیله مجلس اداره طرفندن تعیین وارائه اولنه‌جق صندقلرده اجرا اولنه‌جقدر .

اللی برنجی ماده اون اوچنجی ماده احکامنه توفیقاً اعلان اولنه‌جق وعده‌دن اعتباراً بش سنه مرورنده آلنمامش اولان تمتعات شرکته عائد اوله‌جقدر .

فصل سادس

مواد عمومیه

اللی ایکنجی ماده جمعیت عمومیه شرکتك حین فسخنده اتخاذ اولنه‌جق صورت قطع حسابی تعیین وبو خصوص ایچون بر ویاخود بر قاچ قومیسر نصب وحسابلرك قطعنه دکین اجرای وظائفه دوام وجمعیت عمومیهٔ عادیه مثللو قطع حساب محاسبه‌لرینی رؤیت‌وتدقیق وتصدیق ولدی‌الحاجه ابرا سندلری اعطا ایتمکه بالخاصه مأمور ومأذوندر .

اللی اوچنجی ماده شرکتك مدت امتیازی ظرفنده ویا قطع حساب اثناسنده کرك حصه‌داران ایله شرکت وکرك حصه‌داران بیننده وامور ومصالح شرکت حقنده ظهوره کله‌بیله‌جك هرنوع منازعات درسعادت محاکم لازمه‌سی طرفندن برموجب‌قانون فصل ورؤیت اولنه‌جقدر .

هر برحصه‌دار منازعات مذکوره‌یه متعلق اولان کافهٔ مواد ایچون درسعادتده اقامتگاه رسمی اتخاذ ایتمش عد اولنور . [١]

١٨ ذی‌القعده ١٢٨٦

٢٩ — شهر امانت بهیه‌سیله تراموای شرکتی بیننده تعاطی اولنان مقاولهٔ منضمه

٤ محرم ١٢٨٨ و ١٣ مارت ١٢٨٧

غلطه‌ده واقع محمودیه وطوپجیلر جاده‌لری الحالةهذه اونر آرشون وسعتنده بولنمقدن ناشی جانب دولت علیه‌دن مذکور جاده‌لرك شرطنامه‌نك دردنجی ماده‌سی حکمنجه حین توسیعنه قدر حکمی جاری اولمق اوزره موقتاً تراموای شرکتی ایله بروجه آتی قرار ویرلمشدر :

مذکور جاده‌لرده تراموای عربه‌لرینك مرورینه ممانعت وقوعبولمامق ایچون تراموایك ایشلدیکی ساعتلرده صریق حمالی ویوك عربه‌سی ویوکلی حیوان وحیوان سوریسی کچمیوب آنجق عادی بینك عربه‌سی و بینك حیوانلری ایله یوکلی حماللر کچه‌جکدر . وتراموای عربه‌لرینك تعطیلی اثناده سالف‌الذکر مروری منع ایدیلان صریق حمالی ویوك عربه‌سی ویوکلی حیوان وحیوان سوریلرینك کافه‌سی کچه‌جکدر . ومذکور جاده‌لرده بولنان خانه ومغازه ودکانلر نقلیاتی کندی عربه‌لریله اوقات معینه‌ده فیأت مناسبه وتسهیلات ممکنه ایله اجرا ایلمکی شرکت مذکوره درعهده ایدر . ومذکور جاده‌لردن مروری منع ایدیلان سالف‌الذکر عربه وحیوان وسائره‌نك منع مرورلرینه نظارت ودقت ایتمك ایچون شهر اماتی طرفندن لزومی قدر مأمور تعیین قلنه‌جقدر . [٢]

٤ محرم ١٢٨٨ و ١٣ مارت ١٢٨٧

---

[١] مجموعهٔ مقاولات ؛ جلد : ١ ؛ صحیفه : ٤٦٢

[٢] مجموعهٔ مقاولات ؛ جلد : ١ ؛ صحیفه : ٥١٥

٣٠ — درسعادتده مجدداً انشا وتأسیس اولنه‌جق تراموای خطلرینه دائر مقاوله نامه
٢ رمضان ١٢٩٨ و ١٦/٢٨ تموز ١٢٩٧/١٨٨١

برنجی ماده   دولت علیه درسعادت تراموای شرکتی مجلس اداره‌سی اعضاسندن اولوب شرکت مذکوره نامنه حرکت ایدن سعادتلو ادوارس افندی وسعادتلو سبوح مقصود افندی وعزتلو پاسپالی افندی ایله موسیو قزانوا وموسیو فرناندس وموسیو رالی‌یه اشبو مقاوله‌نامه‌یه مربوط شرطنامه‌ده تعیین اولنان جاده‌لرده اوچ خط اولمق اوزره یولجی نقلی ایچون تراموای انشاسی وبونلرك ایشلدلمسی امتیازینی اعطا ایدر . شرکت دخی سالف‌الذکر شرطنامه احکامنه توفیقاً مصارف وضرر وزیانی کندوسنه عائد اوله‌رق مذکور تراموای خطلرینی انشا ایتمکی وایشلتمکی تعهد ایلر .

ایکنجی ماده   امتیازك مدتی فرمان‌عالی تاریخندن اعتباراً اوتوز آلتی‌بچق سنه‌در.

اوچنجی ماده   الیوم موجود اولان درت تراموای خطنك انشاسنه وایشلدلمسنه دائر ٢٢ جمادی‌الاولی ١٢٨٦ و ٨ آغستوس ١٨٦٩ تاریخنده تنظیم اولنان مقاوله‌نامه وشرطنامه احکامندن بعض موادك عدم اجراسندن طولایی حکومت سنیه ایله شرکت بیننده تحدث ایدن بالجمله منازعات اشبو امتیاز جدیدك اعطاسی مقابلنده متفقاً کأن‌لم‌یکن نظریله باقیلمشدر .

دردنجی ماده   موجود اولان درت خطك بقیهٔ مدت امتیازیه‌سی یکی امتیاز ایله برابر اوتوز آلتی بچق سنه‌یه تمدید اولنمشدر .

بشنجی ماده   شرکت اشبو مقاوله‌نامه‌نك حین امضاسنده تأمینات آقچه‌سی اولمق اوزره عیناً درت بیك عدد عثمانلی لیراسنی ویا قیمت‌رایجه‌سی اول مقداره مساوی‌اسهام عمومیه ویاخود خزینه سرکیسنی بانق عثمانی‌یه تسلیم ایتمش بولنه‌جقدر .

آلتنجی ماده   حصه‌داران مجلس عمومیسی طرفندن قرار ویرلمك شرطیله شرکت درعهده ایلدیکی عملیاتك اجراسنه لازم اولان مبالغی تدارك ایلمك ایچون مدت تأدیه‌سی اشبو مقاوله‌نامه‌ده معین‌اولان امتیاز مدتنی تجاوز ایتمه‌مك‌اوزره استقراض سنداتی‌اخراج وتداول ایتدیره‌بیله‌جکدر. شوراسی دخی مقرردرکه اصحاب‌سنداتك وقایهٔ منافعی‌ضمننده حکومت سنیه‌نك مدعی‌عمومی واسطه‌سیله شرکتك لدی‌الاقتضا معاملاتنی تفتیش وتدقیقه حقی واردر .

یدنجی ماده   یکی یاپیله‌جق خطلرك برنجی شعبه‌سی یعنی غلطه وبك اوغلی وشیشلی جاده‌لری انشاآتی اکمال ایله ایشلمکه باشلادقده بشنجی ماده‌ده کوستریلان تأمینات آقچه‌سنك نصفی وایکنجی شعبه یعنی امین اوکندن ایوبه منتهی اوله‌جق خطك ایشلدلمسنه بدء اولندقده نصف دیکری شرکته اعاده اولنه‌جقدر .

سکزنجی ماده   شرکت امتیاز فرمان عالیسی تاریخندن اعتباراً سکز ماه مدتده برنجی شعبه‌نك عملیاتنه مباشرت ایلدیکی تقدیرده برکونه اخطاره حاجت قالمقسزین حقوق امتیازیه‌سندن کاملاً محروم اوله‌جق وبوحالده بشنجی ماده موجبنجه ویریلان تأمینات آقچه‌سی دولته مال اولمش بولنه‌جقدر .

طقوزنجی ماده   دولت علیه طرفندن رخصت ویرلدکجه شرکت اشبو مقاوله نامه ایله کندوسنه اعطا اولنمش اولان حقوق امتیازیه‌یی کیمسه‌یه ترك ایده‌میه‌جکدر وترك حقوقه رخصت ویروب ویرمه‌مکده دولت علیه مختاردر .

اونجی ماده   موسیو قزانوا وادوارس افندی وموسیو فرناندس وپاسپالی افندی وموسیو رالی وسبوح مقصود افندی حکومت سنیه ایله شرکت بیننده جاری اولان بالجمله اختلافات ومنازعاتدن شرکت نامنه کف ید ایتمش واسکی مقاوله‌نامه وشرطنامه‌نك مواد مندرجه‌سنجه بودفعه اجرا ایدیلن تعدیلاتی دخی تماماً قبول ایلمشدر .

عتیق مقاوله نامه‌نك طرفیندن قبول اولنان بعض تعدیلاتی حقنده

مادۀ منضمه

برنجی ماده اوزرینه اجرا ایدیلان تعدیلات :

اشبو مقاوله‌نامه‌یه مربوط شرطنامه‌ده کوستریلان درسعادت زقاقلرنده یولجی نقلیچون انشا ایتدیریله‌جك تراموایلر حیوان واسطه‌سیله ویاخود دولتك قبولنه عرض اولنمق شرطیله نوایجاد برواسطه ایله چکدیریله بیله‌جکدر . اشیا نقلی یالکز عتیق درت خطه منحصر قالوب یکیدن یاپیله‌جق خطلره شامل اوله‌میه‌جقدر .

ایکنجی ماده حقنده اجرا اولنان تعدیلات :

اسکی امتیاز یکی خطلرك امتیازیله برابر یعنی یکی امتیاز فرمان عالیسنك تاریخندن اعتباراً اوتوز آلتی بچق سنه انقضاسنده ختام بوله‌جقدر .

اوچنجی ماده حقنده اجرا اولنان تعدیلات :

عتیق مقاوله‌نامه‌نك اومنیبوسلره دائر اولان ماده‌سی طی والغا اولنمشدر .

دردنجی ماده‌نك تعدیلاتی :

شرطنامه‌نك برنجی ماده‌سنده بیان اولنان خطلرك ایشلمکه باشلادیغی مدتدن اون سنه صکره واردات صافیه‌سی یوزده اون بشی تجاوز ایدرسه تعرفه‌نك تعدیل واجرت نقلیه‌نك تنزیلنه شرکت مجبور اوله‌جق واشبو تعدیلات شهر امانتیله شرکت بیننده بالاتفاق قرارلشدیریله‌جقدر .

بشنجی ماده‌یه دائر تعدیلات :

کرك موجود اولان وکرك اشبو مقاوله‌نامه احکامنجه مجدداً تأسیسی قرارلشدیریلان خطلرك تمدیدی ویاخود بشقه خط انشاسی ایچون دیکر شرکتلره ویاخود سرمایه‌دارانه امتیاز اعطاسی حقی دولتك ید اقتدارنده‌در . فقط آخره اعطا اولنان امتیازات موجبنجه تأسیس اوله‌جق خطلر تراموای شرکتی خطلرینك ایکی طرفندن لااقل بشیوز مترو اوزاق اوله‌جق وشرکتك موافقتی اولمدقجه اشبو مسافه تنزیل ایدیله‌میه‌جکدر .

اون برنجی ماده   عتیق مقاوله‌نامه‌جه تعدیل اولنمیان موادك احکامی کماکان جاری اوله‌جق وبالاده کوستریلان تعدیلات وتعدیل اولنمیان مواد یکی خطلرجه دخی مرعی الاجرا طوتیله‌جقدر .

اشبو مقاوله‌نامه طرف اشرف حضرت پادشاهی‌یه عرض ایله لدی الاستیذان اجرای اقتضاسی خصوصنه امر وارادهٔ سنیهٔ جناب تاجداری متعلق وشرفصدور بیورلمش اولغله اشبو نسخه تمهیر اولنه‌رق مومی الیهم جانبنه اعطا قلندی. تحریراً فی الیوم الحادی والعشرین من شهر شعبان المعظم لسنة ثمان وتسعین ومأتین والف . [١]

تاریخ تعاطی : ٢ رمضان ١٢٩٨ و ١٦ تموز ١٢٩٧

ناظر امور نافعه
حسن فهمی

---

[١] مجموعهٔ مقاولات ، جلد : ٢ ، صحیفه : ١١٣٣

٣١ — درسعادتده انشا اولنه‌جق تراموای خطلرینه دائر شرطنامه

٢ رمضان ١٢٩٨ و ١٦/٢٨ تموز ١٢٩٧/١٨٨١

برنجی ماده   درسعادت‌تراموای شرکتی مجلس‌اداره‌سی اعضاسندن اولوب شرکت مذکوره نامنه حرکت ایدن سعادتلو ادوارس افندی وسعادتلو سبوح مقصود افندی وعزتلو پاسپالی‌افندی ایله موسیوقزانوا وموسیو فرناندس وموسیو رالی‌یه طرف سلطنت سنیه‌دن برموجب مقاوله امتیازی اعطا اولنان تراموای اوچ خط اوله‌رق آتیده محرر جاده‌لردن کچه‌جکدر .

برنجی خط

غلطه‌ده کائن ویوه‌ده زقاغندن بدء ایله قبرستان وتپه باشی زقاقلریله بك اوغلنك بیوك جاده‌سندن وتقسیم وپانغالتیدن مرور ایله شیشلی‌یه منتهی اوله‌جقدر .

ایکنجی خط

قره‌کوی کوپریسنك استانبول جهتندن بدء ایله بالق پازاری واودون قپوسی وقپان دقیق وجبالی وفنار وبلاط ودفترداردن مرور ایله ایوبه قدر تمدید اولنه‌جقدر .

اوچنجی خط

برنجی خطك ایلروده تعیین اولنه‌جق بر محلندن آیریله‌رق طاطاوله‌دن مرور ایده‌جکدر .

ایکنجی ماده   برنجی خطك ویوه‌ده زقاغی ایله آلتنجی دائرهٔ بلدیه بیننده بولنان برنجی قسمی ایله اوچنجیسی اولان طاطاوله خطنك انشاسی شرکتجه اختیاری اوله‌جق وقسم مذکور ایله اوچنجی خط انشا ایدلدیکی حالده سائر خطلرك انشاسی حقنده جاری اولان شرائط عمومیه‌یه تابع بولنه‌جقدر .

اوچنجی ماده   یکی امتیاز فرمان عالیسی تاریخندن اعتباراً برنجی خط بر بچق وایکنجی خط اوچ سنه ظرفنده اکمال اولنه‌جقدر . وتاریخ مذکوردن اعتباراً اوچ سنه انقضاسنده شاید اوچنجی خطك انشاسنه شرکت هنوز بدء ایله‌مش بولنورسه اشبو خطك انشاسنه دائر اولان حقوقندن ساقط عد اولنه‌جقدر .

دردنجی ماده   شرکت تیمور چبوقلرك وضع اولنه‌جغی محللری اطرافیله تعیین ومصارفی کندوسنه عائد اولمق اوزره ترامواینك گچه‌جکی یوللرك بهر مترو بش میلیمترو مقیاسنده برخریطه‌سنی تنظیم ایتدیروب شهر امانتنه تقدیم ایلیه‌جکدر .

بشنجی ماده   خطوط جدیده‌نك مرور ایده‌جکی آتی‌الذکر محللرده اقتضا ایدن املاکك مبایعه‌سیله زقاقلرك توسیعی شرکت درعهده ایدر . فقط شوراسی مقرردرکه شرکت املاك واراضینك اصحابنی ارضا ایتمکه مجبور اوله‌جق وشاید اصحاب املاکدن شرکتك تکلیف ایتدیکی بدل هر حالده ملکك شرف وقیمتنه کوره راضی اولمسی لازم کله‌جك مقدارده ایکن فاحش قیمت طلبیله تعند ایدنلر بولنورسه بونلر ایچون استملاك قانونی احکامنه مراجعت اولنه‌جق وبو مقوله‌لرك محافظهٔ حقوق ومنافعی‌تدبیرینه شهرامانتیله نافعه نظارتی طرفندن اعتنا ایدیله‌جکدر .

برنجی خطك کذرکاهندن اولا : تپه باشی زقاغنده کائن (١٨) (١٢) (١٠) (٨) نومرولی خانه‌لر کسیله‌رك انکلتره سفارتخانه‌سنك پارمقلق دیوارینه قدر زقاغك صول طرفنك دائرهٔ بلدیه خریطه‌سی موجبنجه توسیعی

ثانیاً : بك اوغلی بیوك جاده‌سنده واقع (١٩٨) (١٩٦) (١٩٤) (١٩٢) (١٨٤) (١٨٢) (١٧٨) (١٧٤) (١٧٠) (١٦٨) (١٦٦) نومرولی خانه‌لر کسیله‌رك زقاغك یالکز صول طرفنك دائرهٔ بلدیه خریطه‌سنه توفیقاً تنظیمی

ثالثاً : برنجی خطك برنجی قسمی انشا اولندیغی تقدیرده ویوه‌ده زقاغنك صاغ طرفنك دائرهٔ بلدیه خریطه‌سنه تطبیقاً توسیعی

ایکنجی واوچنجی خطلر کذرکاهنك شهراماتنی طرفندن تصدیق اولنه‌جق بر قطعه خریطه موجبنجه کاملاً اون بش آرشوندن آشاغی اولمه‌مق اوزره توسیعی

آنجق کرك دولته وکرك شهر امانتنه عائد اولوب تمدید اولنه‌جق خطلره تصادف ایده‌جك ابنیه واراضئ خالیهٔ امیریه‌دن یوللرك عرضاً حد مقررینه ابلاغی ایچون یالکز لزوم حقیقیسی تبین ایده‌جك مقداری شرکته ترك اولنه‌جق وشوقدر که ابنیه واراضئ مذکوره‌دن معابد ومقابر وتربه‌لر ایله قلعه دیوارلری مستثنا اولوب بونلره هیچ بر صورتله طوقنلمیه‌جقدر .

بو صره‌ده دولته وشهر امانتنه عائد ابنیه هدمی ویا قطعی لازم کلور ایسه شرکت

آنلری مصارفی كندوسنه عائد اولمق اوزره انشا ایتمکه مجبور اوله‌جقدر . توسیعات اثناسنده ظهور ایده‌بیله‌جك آثار عتیقه حكومت سنیه‌یه تسلیم قلنه‌جقدر .

شركت طرفندن زقاقلرك بر جهتنجه اجرا ایدیله‌جك توسیعاتدن طولایی قارشو جهتده مستفید اوله‌جق اراضی واملاك اصحابندن هیچ بر كونا رسوم شرفیه طلب اولنمیه‌جقدر .

امتیاز فرمان عالیسنك صدورینی متعاقب لاجل التوسیع بروجه محرر شركتك مبایعه ایلیه‌جكی املاك واراضینك معامله‌ٔ قانونیه‌سی بر آن اول اجرا اولنمق ایچون دائرهٔ بلدیه طرفندن معاونت لازمهٔ ممكنه اجرا اولنه‌جقدر .

توسیع اولنه‌جق زقاقلرده املاك لازمه‌نك مبایعه‌سی واستقامت طریقه كوره قطع وتسویه‌سی ختام بولمقسزین شركت طرفندن تیمور چبوق فرش اولنمیه‌جقدر . [١]

آلتنجی ماده شركت عربه‌لرك مروری ایچون ایكی خط انشا ایده‌بیله‌جك واشبو ایكی خطك عرضی ایكی مترو آلتمش بش سانتیمترویی تجاوز ایتمیوب بهر خطك عرضی دخی طقسان سانتیمترودن دون اولمیه‌جقدر [٢]

عتیق شرطنامه‌نك بعض ماده‌لرینك بالاتفاق تعدیل اولنان شرائطی حقنده مادهٔ منضمه‌در

اولا دردنجی ماده بروجه زیر تعدیل اولنمشدر :

خطك حین تأسیسنده توسیع اولنمه‌مش اولان زقاقلر ایلروده توسیع اولندیغی حالده بونلرك وسعت قدیمه‌سی قاچ آرشون ایسه قالدیرملرندن او قدر محلنك تنظیم وتعمیری شركته ویالكز توسیع ایدیله‌جك محللری قالدیرملرینك انشا وتعمیری شهرامانتنه عائد اوله‌جقدر .

اسكی ویكی خطلرك یایا قالدیرملرینك ویان طاشلرینك انشا آت وتعمیراتی اسكی شرطنامه‌ده مندرج احكام موجبنجه كماكان شركته عائد اوله‌جقدر .

شركت مادهٔ مزبوره موجبنجه باب عالی وغلطه جاده‌لرینك درت كوشه طاش ایله تنظیمنه متعلق تعهداتی امتیاز جدیدك اعطاسنی متعاقب بلاتأخیر ایفا ایتمكه مجبور بولنه‌جقدر .

---

[١] $\frac{٨}{٢١}$ كانون ثانی $\frac{١٣٢٦}{١٩١١}$ تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك اونجی ماده‌سنه مراجعت اولنه .

[٢] $\frac{٨}{٢١}$ كانون ثانی $\frac{١٣٢٦}{١٩١١}$ تاریخلی شرطنامه‌نك ٣٦ نجی ماده‌سیله الغا ایدلمشدر .

سكزنجی ماده حقنده‌كی تعديلات :

شركت كرك اسكی شرطنامه موجبنجه مقدما آچيلمش وكرك يكيدن آچيله‌جق خطلرده انشا وتعميرينی متعهد اولديغی قالديرملری ذكر اولنان شرطنامه‌ده تعريف وتعيين قلنان شكل وصورتده ياپمغی وينه او يولده تعمير ايتمكی واشبو قالديرملردن اليوم مذكور شرطنامه حكمنه مغاير اوله‌رق ياپيلمش اولانلری مجدداً تنظيم اولنمق اقتضا ايلدكده صورت مقرره‌سنه افراغ واصلاح ايلمكی ويكی خطلرك قالديرملری حقنده دخی بو قاعده‌يه رعايت ايتمكی تعهد ايلر . يالكز اسكی خطلردن بعدازين آچيله‌جق محللر قالديرملرينك توسيعاته عائد انشا آت وتعميراتی اشبو شرطنامه‌نك مادهٔ منضمه‌سی حكمنجه شهر امانتنه راجع اولديغی جهتله ذكر اولنان تعهداتك آنلره شمولی يوقدر .

شركت بروجه بالا متعهد اولديغی اساسلره توفيقاً وقت وزمانيله انشا آت وتعميراتی اجرا ايتمز وياخود انشا آت وتعميراتی خطك مرور ايلديكی يرلره حصرايله عمومه عائد عربه كذركاهلرينی ويايا يوللريله بونلرك كنار طاشلرينی اعمار وتنظيم ايلمز وياخود علی‌العموم انشا آت وتعميراتی خطك بر قسمی اوزرنده اجرا ايله اقسام سائره‌سنی ترك وتعطيل ايلر ايسه شهر اماتی طرفندن بر هفته مهل ايله بر اخطار نامه كوندريلوب اشبو شرطنامه حكمنك اجراسنه دعوت اولنه‌جقدر . مدت مهل منقضيه اولوبده اجراسز قالان تعهداتی ايفا ايده‌مز ايسه ياپيلميان شيلر شهر اماتی طرفندن انشا وتعمير ايتديريله‌رك مصارفی شركتدن طلب واستيفا اولنه‌جق ونهايت اون بش كون ظرفنده اعطا اولنمز ايسه يالكز اجرای تعهدات اولنميان محللرده شركتك عربه ايشلتمه‌سنی منع ايتمكه شهر امانتنك حقی اوله‌جقدر وبوتعطيلدن طولايی شركتك شهر امانتندن بر كونه ضرر وزيان طلبنه صلاحيتی اولـه‌ميه‌جقدر .

اوننجی ماده‌يه متعلق تعديلات :

ترامواينك هربرخطی قطعات متعدده‌يه منقسم اولوب هرقطعه درت يول آغزلرينه منتهی اوله‌جقدر . يولجيلردن آلنه‌جق اجرت قطعه اعتباريله اخذ اولنه‌جغی كبی بر قطعه‌نك ابتداسندن نهايتنه قدر كيتميوبده يولده بينمش اولان مشتريلردن دخی ينه تكميل قطعه اجرتی آلنه‌جقدر . آدم باشنه آلنه‌جق اجرت بهر بيك مترو مسافه ايچون مجيديه يكرمی غروش اعتباريله اوتوز پاره‌يی تجاوز ايتميوب مجيديه‌دن غيری مسكوكات دولتك قبول ايلديكی فيئاتله قبول اولنه‌جقدر .

بهر كيلو مترووده بر يولجيدن اوتوز پاره‌دن زياده آلمامق شرطيله شركت

بالاده محرر اجرتلرك حد نهایه‌سی داخلنده اوله‌رق تعرفه‌سنی تعدیل ایلمکده مختاردر . بوتعدیل‌تعرفه‌یی شرکت شهرامانتنه بعدالمراجعه اجرا ایلیه‌جکدر. شوقدرکه ذکر اولنان مراجعت کوننده‌ن اعتباراً سکز کون ختامنه قدر شهر اماتی جواب ویرمدیکی حالده تعرفه‌نك بلاتأخیر تعدیلاتی اجرا واعلانه شرکتك صلاحیتی اوله‌جقدر.

پوسته وشهر اماتی مأمورلریله چاوش رتبه‌سنه قدر عساکر بریه وبحریه وضبطیه نفراتندن‌البسهٔ‌عسکریه‌لرینی لابس بولندقلری حالده یالکز یکرمی‌پاره اجرت آلنه‌جقدر.

اون دردنجی ماده‌یه دائر تعدیلات :

شرکت ایجاب ایدن محللرده یولجیلر ایچون موقفلر انشاسنه متعلق تعهداتی امتیاز جدیدك اعطاسنی متعاقب بلاتأخیر ایفا ایتمکه مجبور اوله‌جقدر . هرموقفده بولنمسی لازم کلان‌اعلانات‌وفقرهٔ‌نظامیه‌دن‌ماعدا اهالینك‌شکایتنی قیدایلمك‌اوزره برردفتر بولندیره‌جقدر.

اون آلتنجی ماده‌نك اومنیبوسلر حقنده اولان فقره‌سی طی والغا اولنمشدر .

یکرمی برنجی ماده‌نك تعدیلی :

امتیازك طرف دولتدن اشتراسی حقنده اولان فقره‌دن شرائط آتیه لغو اولنمشدر :

(فقط هیچ بر محلده بیان اولنان یدی سنه‌لك وارداتك یدیده بر قسمی امتیازك استردادی سنه‌سنك واردات صافیه‌سندن دون اولمیه‌جقدر .)

یکرمی اوچنجی ماده‌نك اومنیبوسلر حقنده اولان فقره‌سی منفسخدر .

یکرمی آلتنجی ماده حقنده تعدیلات :

اشبو شرطنامه ویاخود مقاوله‌نامه احکامنك تفسیر معناسندن طولایی شهر امانتیله قومپانیه بیننده ظهور ایده‌بیله‌جك اختلافات شورای دولتده ؛ کرك شهر اماتی وکرك اهالی ایله شرکت بیننده تکون ایدن دعوالر محاکم متعلقه‌سنده رؤیت اولنه‌جقدر .

بالاده بیان اولنان تعدیلات وعتیق شرطنامه‌نك تعدیل اولنمیان ماده‌لری یکی خطلر حقنده دخی جاری اوله‌جقدر .

اشبو شرطنامه طرف اشرف حضرت پادشاهی‌یه عرض ایله لدی‌الاستیذان اجرای اقتضاسی خصوصنه امر وارادهٔ سنیهٔ جناب تاجداری‌متعلق وشرفصدور بیورلمش اولمغله

اشبو نسخه‌تمهیر اولنه‌رق مومی‌الیهم جانبنه اعطا قلندی. تحریراًفی‌الیوم الحادی‌والعشرین من‌شهر شعبان‌المعظم لسنة ثمان وتسعین ومأتین والف . [۱]

تاریخ تعاطی : ۲ رمضان ۱۲۹۸ و ۱۶ تموز ۱۲۹۷

ناظر اموز نافعه
حسن فهمی

۳۲ — درسعادت ترامواى شركتی مدت امتیازیه‌سنك تمدیدی وبعض خطوط جدیده انشاسی حقنده مقاوله‌نامه

۱۷ ذی‌الحجه ۱۳۲٤ و $\frac{18}{31}$ کانون ثانی $\frac{1322}{1907}$

برطرفدن حکومت سنیه نامنه حرکت ایدن تجارت ونافعه ناظری دولتلو ذهنی پاشا حضرتلریله دیکرطرفدن درسعادت ترامواى‌شركتی نامنه حرکت ایدن شرکت مذکوره مجلس اداره رئیسی موسیو ق . وایزه وشرکت مذکوره مدیری موسیو ق . پردیقاریس بیننده مواد آتیه قرارلشدیرلمشدر :

برنجی ماده اولاً : ایشلدلمکده بولنان امین اوکی آقسرای خطنك بایزید استاسیوننندن آیریله‌رق سلطان بایزید میدانیله شهزاده‌باشندن وشهرامانتنجه تعیین‌اوله‌جق زقاقلردن کچه‌رك فاتحه واورادن ادرنه قپوسنه منتهی اولمق

ثانیاً : شیشلی خط حاضرینك غلطه سرایی موقعندن آیریله‌رق شمدیلك له زقاغنك کوشه‌سنه وآلتنجی دائرهٔ بلدیه طرفندن جاده‌نك توسیعی حالنده تونل موقعنه قدر تمدید ایدلمك

ثالثاً : ینه شیشلی خط حاضرینك پانغالتیده مزارلق‌زقاغی کوشه‌سنه مصادف محلندن آیریله‌رق‌مذکور مزارلق زقاغیله آیادیمتری زقاغندن بالمرور طاطاوله آیادیمتری کلیساسی میدانه منتهی اولمق اوزره مجبوری

---

[۱] مجموعهٔ مقاولات ؛ جلد : ۲ ؛ صحیفه : ۱۱۳۷

رابعاً : ایلرووده حکومت سنیه ایله بالاتفاق یا امین اوکندن ویاخود اون قپانندن بدء ایله ایوبه منتهی اولمق

خامساً : اون قپانی میداننده بدء ایله وفا جاده‌سندن بالمرور سالف الذکر فاتح خطیله برلشدیرلمك

سادساً : خط حاضرك اورته‌کوی موقفندن اعتباراً قوری چشمه وآرنبود کویندن کچه‌رك ببك باغچه‌سی اوکنده نهایت بولمق اوزره اختیاری اوله‌رق مجدداً ترامواي خطلری انشا وبارکیرایله جر اولنور ترامواي‌عربه‌لری ایشلدلمك اوزره طرف حکومت سنیه‌دن شرکت مذکوره‌یه امتیاز احسان بیورلمشدر .

ایکنجی ماده برنجی ماده‌ده انشاسی کوستریلان خطوط جدیده‌یه عائد امتیاز مدتی خطوط حاضره مدت امتیازیه‌سی تاریخ انقضاسندن اعتباراً یتمش بش سنه‌در . خطوط حاضره مدت امتیازیه‌سی دخی سالف الذکر خطوط جدیده مدت امتیازیه‌سیله برلکده ختام بوله‌جقدر .

اوچنجی ماده شرکت فرمان‌عالی تاریخندن اعتباراً برنجی‌ماده‌ده مجبوری اوله‌رق انشاسنی درعهده ایلدیکی خطلردن فاتح ادرنه قپوسی خطنی اون وخطوط سائره‌یی بش سنه مدت ظرفنده انشا واکمال ایله ایشلته‌جك واختیاری اولان دیکر اوچ خطك دخی ولو قسماً انشاایدلمش اولسون‌ینه اشبو بش‌سنه ظرفنده تماميله اکمال ایله ایشلدیله‌میانلری ایچون آخر شخص ویاشرکته امتیاز اعطاسنده حکومت سنیه مختار بولنه‌جقدر .

شو قدرکه سالف البیان مدت اثناسنده خطوط مذکوره عملیاتنك عدم اجراسنی ویاخود اجراسنك تأخیرینی موجب اسباب مجبره ظهور ایدرسه اسباب مزبوره درحال تجارت ونافعه نظارتنه رسماً وتحریراً اخبار ایدیله‌جك وقبولی حالنده تأخر مدتجه اعمالات مدتی تمدید اولنه‌جقدر .

دردنجی ماده شرکت‌اوچنجی ماده‌ده کوستریلان بش سنه مدت ظرفنده خطوط حاضره‌نك اسکیمش تیمور چبوقلرینی تجدید ایلمکی وخطوط حاضره وجدیده‌نك مرور ایده‌جکی بالجمله زقاقلری پیاده یوللری داخل اولدیغی حالده یکرمی آرشون عرضنه قدر پارکه طاشیله دوشه‌مکی ومدت‌امتیازیه‌نك ختامنه دکین تعمیر وحسن حالده محافظه ایتمکی وحیوانلرك آیاغی قایمامق ایچون اشبو طاشلری چنتمکی تعهد ایدر .

بشنجی ماده شرکت خطوط جدیده‌نك مرور ایده‌جکی جاده‌لردن تك خطلی

اولانلرك عرضى اون ایکی آرشوندن دون ایسه اون ایکی آرشونه وکذلك خطوط جدیده‌دن چفت خط فرش اولنه‌جق جاده‌لر ایله خطوط عتیقه‌دن دخی الیوم چفت خط ایشلیان یوللردن ماعدا چفت خطه تحویل ایدیله‌جك جاده‌لرك عرضلری اون بش آرشوندن دون ایسه اون بش آرشونه ابلاغه مجبوردر . شوقدرکه شرکت اشبو توسیعات ایچون شمدیلك نقداً اوتوزبیك لیرا صرف ایتمکی متعهددر. شهرامانتیله شرکت بیننده بالمذاکره مبلغ مذکور ایله اول باول خطوط جدیده‌دن تك خطلی یوللردن عرضی اون ایکی آرشوندن دون اولانلری اون ایکی آرشونه ابلاغ ایدیله‌جك ومبلغ مذکورك بقیه‌سی آتی‌الذکر چفت خط فرش اولنه‌جق یوللرك مصارف توسیعه‌سنه قارشولق طوتیله‌جقدر.

شویله‌که شرکت خطوط جدیده وعتیقه‌دن وسعت حاضره‌لری اون بش آرشوندن دون اولمیان یوللره امانت مشارالیهانك انضمام رأی وموافقتیله چفت خط فرش ایده‌جکی کبی بقیهٔ مذکوره کرك خطوط جدیده وکرك عتیقه‌دن کذلك امانت مشارالیهانك انضمام موافقتیله هانکیلرینك اون بش آرشونه ابلاغنه کفایت ایدرسه توسیع اولندقدن صکره اورالرده دخی چفت خط فرش ایدیله‌جکدر . اشبو توسیعات ایچون قطع ومبایعه‌سی اقتضا ایدن مبانینك قطع ومبایعه‌سی خصوصنده صاحب امتیازایله اصحابی اویوشه‌مدیغی حالده استملاك نظامنامه‌سنه توفیق معامله اولنه‌جقدر . [۱]

آلتنجی ماده شرکت اشبو مقاوله‌نامه ایله تعیین اولنان تعهداتنی ایفا ایده‌جکنی تأميناً فرمان عالینك شرفصدوری کندوسنه تبلیغ اولندیغی تاریخدن اعتباراً تأمینات آقچه‌سی اوله‌رق بانق عثمانی‌یه نقداً ایکی بیك عثمانلی لیراسی تودیع ایده‌جك واشبو تأمینات آقچه‌سی عموم خطلرله تعمیرات وتجدیدات وفرشیاتك ختامیله قبول قطعی معامله‌سنی متعاقب شرکته اعاده اولنه‌جقدر .

یدنجی ماده عملیاتك اکمالی تراموای شرکتی طرفندن اخبار اولندقده تجارت ونافعه نظارتی طرفندن منصوب برفن قومیسیونی معرفتیله عملیات مذکوره بالمعاینه اقتضا ایتدیکی حالده موقتاً قبول ایدیله‌جك وقبول موقت تاریخندن اعتباراً برسنه صکره ینه برفن قومیسیونی معرفتیله عملیات واقعه تکرار بالمعاینه قاعدهٔ فنه موافق وشرطنامه احکامنه مطابق اولدیغی تحقق ایلدیکی حالده اشبو قومیسیونك تنظیم ایده‌جکی راپور اوزرینه تجارت ونافعه نظارتی طرفندن قطعیاً قبول معامله‌سی اجرا اولنه‌جقدر .

---

[۱] $\frac{۸}{۲۱}$ کانون ثانی $\frac{۱۳۲۶}{۱۹۱۱}$ تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك ۲۱ نجی ماده‌سیله فسخ والغا اولنمشدر .

سکزنجی ماده   خطوط عتیقه وجدیده‌یه موازی اوله‌رق لااقل بش یوز مترو بعد ومسافه‌ده بولنمق شرطیله حکومت سنیه یکیدن ترامواى خطلری تأسیس وتمدید وایشلدلمسی ایچون دیله‌دیکی شخص ویا شرکته امتیاز اعطاسنده مختاردر .

طقوزنجی ماده   شرکت دردنجی ماده‌ده‌کی تعهداتنی ایفا ایچون تأسیسات ابتدائیه‌یه عائد اولمق اوزره جلب ایده‌جکی تراورس ورای ومقداری شهر امانتنجه تعیین وتقدیر اولنه‌جق طاش وچمنتویی وخطوط جدیده‌نك ایلك ایشلدلمسنه عائد وبردفعه‌یه مخصوص اولمق اوزره جلب ایده‌جکی بارکیر وقوشوم وعربه‌لری بلارسم کمرکدن امرار ایده‌بیله‌جکدر.

اونجی ماده   شرکتك بودفعه اجراسنی درعهده ایلدیکی عملیاتك موقع فعله کتورلمسی ایچون لازم کلان سرمایه‌نك تدارکی ضمننده شرکت اولجه میدان تداوله چیقاریلان تحویلاتدن بشقه مجبوری خطلر ایچون ایکی یوز اللی بیك لیرا واختیاری خطلر ایچون یوز اللی بیك لیرالق تحویل چیقاره‌بیله‌جکدر .

اون برنجی ماده   ایلروده حکومت سنیه‌جه ترامواى عربه‌لرینك قوهٔ الکتریقیه ایله جرینه مساعده بیورلدیغی حالده ترامواى عربه‌لرینك جری وده‌پولرك تنویری ایچون اقتضا ایدن قوت طوغریدن طوغری‌یه بلا واسطه حکومت سنیه طرفندن ترامواى شرکتنه فروخت اولنمق اوزره اول وقت حکومت سنیه جانبندن ترامواى خطلرینك کذرکاهیله مرور ایده‌جکی یوللرك مملکتك حصول انتظامیله مرور وعبورجه سلامت عمومیه‌یی تأمین ایده‌جك صورتده وسعتی وشرائط فنیه‌سی تعیین ایدیله‌جك وبویوللرك توسیعنه مقتضی استملاك مصارفی تماماً شرکت طرفندن تسویه قلنه‌جقدر .   [١]

اون ایکنجی ماده   حکومت سنیه‌دن استحصال رخصت ایتمدکجه شرکت کرك اشبو مقاوله‌نامه ایله وکرك بوندن اولکی مقاولات ایله احسان بیورلمش اولان حقوق امتیازیه‌یی آخر برشخص ویا شرکته دور وفراغ ایده‌میه‌جکدر .

اون اوچنجی ماده   شرکت اشبو مقاوله‌نامه ایله معین اولان تعهداتنی تماماً ویا قسماً ایفا ایتمدیکی صورتده کرك خطوط جدیده وکرك خطوط عتیقه امتیازینك تمدیدینه عائد اولان حقوق امتیازیه‌دن ساقط اوله‌جق وتأمینات آقچه‌سی هنوز اعاده اولنمامش ایسه طرف حکومتدن ضبط ایدیله‌جکدر .

اون دردنجی ماده   حکومت سنیه کرك خطوط اصلیه‌یی وکرك علاوهٔ انشا

[١] ٨/٢١ کانون ثانی ١٣٢٦/١٩١١ تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك ٢١ نجی ماده‌سیله فسخ والغا اولنمشدر .

اولنه‌جق خطوطی امتیاز حاضرك انقضای مدتندن اعتباراً یکرمی بش سنه مرورنده هروقت مبایعه ایتمك صلاحیتنی حائزدر . بوحالده شرطنامه‌نك مادهٔ مخصوصه‌سنه توفیق معامله اولنه‌جقدر .

اون بشنجی ماده فرمان عالینك شرفصدوریله شرکته تسلیمی حالنده شرکت ایوبده متصرف اولدیغی دپو محلنی باب والای سرعسکری‌یه بلا بدل ترك ایلمکی وبدل ایجاردن طولایی تراکم ایتمش اولان مبالغ ایله شهر امانتنده اولان مطلوباتندن وبالجمله دوائر دولت ایله برگونا مدعیات ومطالباتی وار ایسه آنلرك جمله‌سندن کلیاً وقطعیاً فراغت ایتمکی تعهد ایلر .

اون آلتنجی ماده شرکت بوکره مجدداً انشا ایده‌جکی خطلرله چفته اوله‌رق یاپه‌جغی خطلری برمترو عرضنده انشا ایده‌جکدر .

اون یدنجی ماده بوندن اقدم تعاطی قلنان ۲۲ جمادی‌الاولی ۱۲۸٦ و ۲ رمضان ۱۲۹۸ تاریخلی مقاوله‌نامه‌لر ایله بونلره عائد شرطنامه‌لرك وبونلرك تعدیلاتنك اشبو مقاوله‌نامه ایله تغییر وتبدیل اولنمیان موادی کماکان مرعی ومعتبردر .

اشبو مقاوله‌نامه شرفصادر اولان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی موجبنجه ایکی نسخه اوله‌رق بالتنظیم امضا وتعاطی اولنمشدر .

۱۷ ذی‌الحجه ۱۳۲٤ و ۱۸/۳۱ کانون ثانی ۱۳۲۲/۱۹۰۷

ناظر امور تجارت ونافعه
ذهنی

ق . وایزه
ق . پردیقاریس

۳۳ — درسعادت ترامواى شركتى خطوطنده قدرت الكتريقيه استعمالنه دائر مقاوله‌نامه

۱۷ محرم ۱۳۲۹ و ۵ كانون ثانى ۱۳۲۶ [۱]

برطرفدن حكومت‌عثمانيه نامنه حركت‌ايدن نافعه‌ناظرى حلاجيان افندى حضرتلرى ايله ديكر طرفدن درسعادت ترامواىلرى شركتى مجلس اداره‌سى اعضاسندن اولوب مجلس مذكوردن اوبابده حائز بولنديغى وكالته بناءً شركت مذكوره نامنه حركت ايدن موسيو قاووس بيننده مواد آتيه قرارگير اولمشدر :

برنجى ماده حكومت عثمانيه شرائط آتيه‌يه توفيقاً ترامواى شركتنه :

اولاً : شركت مذكوره‌نك تحت امتيازنده بولنان شبكه‌لر اوزرنده سير وسفر ايليه‌جك ترامواى عربه‌لرينك جر وتنويرى

ثانياً : درسعادتك استانبول وروم ايلى جهتيله ملحقاتنده قدرت الكتريقيه‌توزيعات عموميه‌سى امتيازينك طرق عموميه‌يى استعماله تعلق ايدن حق انحصارى اوبابده‌كى شرطنامه لايحه‌سنك ايكنجى ماده‌سنك اوچ نومرولى فقره‌سنده [عمومى وسائط نقليه تأسيساتنه عائد قوۀ محركه‌يى توليده وبوتأسيساتك حاوى اولديغى مؤسسات ومبانى‌يى تنويره مقتضى قدرت الكتريقيه‌استحصال واعطاسنه مخصوص اعمالات ومتفرعاتنه شامل دكلدر] صورتنده محرر احكامنه تطبيقاً ترامواى شركتنه عائد مبانى ومؤسساتك كرك تنويرى وكرك قوۀ محركه‌سى ايچون امتياز مدتجه قدرت الكتريقيه استعمال ايدلمك اوزره رخصت اعطا ايلر .

ايكنجى ماده ترامواى شركتى :

اولاً : قدرت الكتريقيه استحصالى ايچون شهر امانتيله شركت بيننده بالاتفاق قرارلشديريله‌جق مواقعه بر ويا متعدد فابريقه انشا ايده‌جك وياخود فابريقه انشا ايتمامكى منافعنه دها موافق عد ايدرسه احتياجاتنه مقتضى قدرت‌الكتريقيه‌يى مبايعه فيئاتى‌شرائطى نافعه نظارتنجه تصديق اولنمق قيديله مؤسس بولنان ويا آتياً تأسيس قلنه‌جق اولان فابريقه‌لرك هرهانكى برندن مبايعه ايليه‌جكدر .

---

[۱] دستورده‌مقاوله‌نامه‌نك تاريخى بوصورتله محررايسه‌ده شركتك طبع ايتديرديكى نسخه‌ده $\frac{8}{21}$ كانون ثانى $\frac{1326}{1911}$ در . شوحالده بوصكره‌كى ؛ تاريخ تعاطى اولنق لازم كلير .

آنجق مبايعه صورتنى اختيار ايلديكى تقديرده شركت :

آ) مارالبيان فابريقه‌لرك اقتدارى درجهٔ كافيه‌ده بولنديغنى اثبات ايليه‌جكدر .

ب) اسباب مجبره مستثنا اولمق اوزره قدرت الكتريقيه‌نك استحصالى خصوصنده كافهٔ مسئوليتى درعهده ايده‌جكدر .

ثانياً طرق عموميه‌يى دخى استعمال ايدرك اشبو مقاوله‌نامه ومربوط شرطنامه‌ده كوستريلان مدتلر ظرفنده وشرائط محرره دائره‌سنده قدرت‌الكتريقيه استحصالى ايچون مقتضى بالجمله اعمالاتى تأسيس ايليه‌جكدر .

ثالثاً : قره‌كوى كوپريسنه جرالكتريقى‌يه‌مخصوص چفت‌خط‌وضعيله عربه‌لرينى مذكور كوپرى اوزرنده سير وسفر ايتديره‌جك وبوخطى بر طرفدن شيشلى – عزب قپو – اورته كوى وديكر طرفدن امين اوكى – آقسراى خطوطنه ربط والصاق ايده‌جك وكوپرى اوررندن‌اقطارمه‌سز كچيله‌بيلمسى‌ايچون يولجيلره‌تسهيلات‌ممكنه ارائه ايليه‌جكدر .

اوچنجى ماده تراموای شركتنك انشا ايده‌جكى‌مولدالكتريق فابريقه‌لر ايله آنلره متفرع تأسيسات ثابته ايشلتمه امورينه مخصوص مبانيدن عد اولنه‌جق وبونلر امتياز مدتنك انقضاسنده بلا بدل حكومته رجوع ايليه‌جكدر . [١]

دردنجى ماده هرنوع اعمالات قواعد فنه ومربوط شرطنامه احكامنه واك صوك تكملات فنيه‌يه توفيقاً اجرا قلنه‌جقدر .

اعمالات مذكوره الكتريقلى تراموايلر انشا آتنده تجربه‌سى مسبوق ومشتهر اولان اك معروف مؤسسه‌لر معرفتيله وجوده كتيريله‌جكدر .

بشنجى ماده قوهٔ‌الكتريقيه‌نك استحصالنه‌مخصوص‌فابريقه‌لر (اوزين) ودپولرانشاسى ويا بونلردن موجودلرك توسيعى وموجود ويا آتياً انشا قلنه‌جق خطوطى دپولره ربط ايليه‌جك خطوط التصاقيه ، محول مواقعى وانتظار صالونلرى ايچون نافعه نظارتجه لزومنه

---

[١] شركت؛ تراموايلرك جرى ايچون لازم اولان قدرت‌الكتريقيه‌يى مولد الكتريق فابريقه‌لر انشا ايتديره‌رك استحصال ايتميوب عثمانلى الكتريق شركتنك سلحدار آغاده‌كى فابريقه‌سندن مبايعه ايلمكده‌در . شركت بوفابريقه‌دن حال حاضرده اون بيك وولت توترنده جريان مبدله‌اخذ ايده‌رك بايزيد . غلطه‌وتقسيمده‌وجوده كتورمش اولديغى مراكز تاليه‌ده‌جريان‌متماديه‌يه تحويل ايتديردكدن صوكره هوائى تل شبكه‌سنه سوق ايلمكده‌در . جريان الكتريقى تغذى خطنه داخل اولمدن اول مراكز تاليه‌ده بولنان ساعتلردن كچه‌رك صرف اولنان قدرت الكتريقيه قيد اولنور . واون ايكنجى ماده‌ده شهر امانتنه اعطاسى كوستريلن عائدات آنجق بو واسطه ايله حساب ايديلور .

قناعت حاصل اولان محللرك امر مبايعه‌سنده شركت ايله اصحابى ميانه‌سنده ائتلاف حصوله كله‌مديكى تقديرده استملاك قانونه توفيق معامله ايديله‌جكدر .

اشبو محللرك مبايعه‌سى مصارفى صرف شركته عائد اولوب يدنجى ماده‌ده كوستريلان مبالغه داخل دكلدر .

آلتنجى ماده سوقاقلرك توسيعنه عائد معامله‌ٔ استملاكيه ۱۷ ذى الحجه ۱۳۲۴ و ۱۸ - ۳۱ كانون ثانى ۱۳۲۲ - ۱۹۰۷ تاريخلى مقاوله‌نامه‌نك بشنجى واون برنجى ماده‌لرى احكامنى تعديلاً واشبو مقاوله نامه‌يه مربوط ومرعيتى مصدق خريطه‌لره توفيقاً شهرامانتى جانبندن اجرا قلنه‌جقدر . بوبابده‌كى مصارف آتيده بيان اولنان يدنجى ماده احكامى موجبنجه تسويه اولنه‌جقدر .

بالائتلاف اجرا قلنه بيله‌جك تعديلات مستثنا اولمق شرطيله استملاك اولنه‌جق محللر منحصراً مربوط جدولده كوستريلان محللر اولوب بونلر مذكور جدولده محرر صره ترتيبى اوزره استملاك ايديله‌جكدر .

شوراسى مقرردركه سوقاقلرك توسيع وتنظيمندن منبعث اولوب يالكز سالف الذكر جدولده كوستريلان استملاكاتك لزوم وكفايتى قبول ايدلمش اولديغندن ترامواى شركتى كندى خطلرى مرور ايليان وعرضى اون بش آرشونه مساوى ويا آندن افزون وحتى غلطه جادهٔ كبيرنده بعض نقاطى اوندرت بچق ايله اون بش آرشون (۱۱ مترو ايله ۱۱,۳۷ مترو) آره‌سنده بولنان بالجمله سوقاقلرده شمديدن الكتريقه مخصوص چفت خط انشا ويا موجود چفت خطلرى ابقا ايتمكه مأذوندر .

غلطه جادهٔ كبيرينه مماثل احوالده عين مساعدهٔ مسامحه كاريده بولنمق جائز اوله بيله‌جكدر .

ترامواى شركتى اليوم خطلرينك تعقيب ايتديكى سوقاقلرده اجرا قلنه‌جق سائر بركونه استملاك مصارفنه اشتراك ايتميه‌جك وموجود اولان چفت وياتك خطلرى الكتريقله جره مساعد برحاله افراغ ايدرك ابقا ايليه‌جكدر .

يدنجى ماده آلتنجى ماده موجبنجه ياپيله‌جق استملاك معاملاتى شهر امانتى معرفتيله اجرا قلنه‌جق وفقط ترامواى شركتى مصارف واقعه‌يه شرائط آتيه دائره‌سنده اشتراك ايده‌جكدر . شويله‌كه :

اوتوز بيك عثمانلى ليراسنه واصل اولنجه‌يه قدر صرف ايديله‌جك مبالغك كافه‌سى تماميله شركت طرفندن تسويه اولنه‌جقدر .

معهذا باب عالی دیواری بوینجه امتداد ایدن سوقاغك توسیعی ایچون ترامووای شرکتنجه صرف ایدیلان مبالغ ایله مقدماً وقوع بولان ائتلاف وجهله آلتنجی دائرهٔ بلدیه پیشگاهنده شیشخانه قره غوللی سوقاغنك توسیعی ایچون صرفی مقتضی مصارف مارالبیان اوتوز بیك عثمانلی لیراسندن محسوب ایدیله جکدر . مقداری نهایت اللی بیك عثمانلی لیراسنه قدر واصل اولمق واشبو مبالغ شرکتنه عائد تعهداتك حد اعظمنی تشکیل ایلمك شرطیله شرکت سالف الذکر اوتوز بیك عثمانلی لیراسندن فضله اوله رق صرفنه لزوم کوریله جك مبالغك نصفنه اشتراك ایلمکی درعهده ایدر . بوندن بشقه مصارف استملاکیه ایچون من حیث المجموع تخمین اولنان یوز اوتوز بیك لیرادن بروجه محرر مقادیره نظراً شهر اماتی حصه سنه اصابت ایده جك اولان مصارف استملاکیه یه مقابل دخی شرکت امانت مشار الیهایه اللی بیك عثمانلی لیراسنه قدر آوانس یاپمغی تعهد ایلر. اشبو اللی بیك لیرالق آوانس بلا فائض اجرا واستملاك یاپیلدقجه پیدرپی تسویه وایفا قلنه جقدر .

شرکت سالف الذکر آوانسی تأدیه ایتدیکی مقداره واصل اولنجه یه قدر اون ایکنجی ماده موجبنجه عائدات ویاخود اون اوچنجی ماده احکامنجه تقسیم تمتع نامیله شهر امانتنه اعطایه مجبور اولدیغی مبالغدن بالمحسوب استیفا ایده جکدر .

استملاك معاملاتنه مقتضی مصارف مارالبیان یوز اوتوز بیك عثمانلی لیراسنی تجاوز ایلدیکی حالده اشبو مبلغدن فضله وقوع بوله جق صرفیات منحصراً شهر امانتنه عائد وامانت مشار الیها بوکا مقتضی مبالغی وقت وزمانیله تدارك ایلمکه مجبوردر . بو تقدیرده شرکت اشبو مقاوله نامه نك اون ایکنجی واون اوچنجی ماده لری موجبنجه شهر امانتنه عائد اولوب بالاده ذکر اولنان اللی بیك لیرالق آوانسك تأمین استیفاسی ایچون اولکی فقره موجبنجه شرکت طرفندن توقیف ایدیلان مبالغدن سنوی اوتوز بیك فرانق استملاك مصارفی اولمق اوزره یوز اوتوز بیك لیرالی تخمین ایچون اساس اعتبار ایدلمش اولان استملاکاته استملاك قانونی موجبنجه مقتضی اولان فضله مبالغك تدارکنه تخصیصی ضمننده شهر امانتنه موقتاً ترك ایدر . مع مافیه اشبو اوتوز بیك فرانغی بالاده ذکر اولنان مقصدك حصولی ایچون استقراض ایدیلان مبالغك تأدیه سنه استعماله احتیاج قالمدیغی تقدیرده مبلغ مزبورك اولکی محل تخصیصنه یعنی یوقاروده ذکری سبق ایدن اللی بیك لیرالق آوانسك تأدیه سنه رجوع ایتمسی مشروطدر . بالعکس مصارف مذکوره یوز اوتوز بیك عثمانلی لیراسندن دون اولدیغی تقدیرده مبالغ متباقیه شرکتله بالائتلاف شهر اماتی معرفتیله ترامووای کذرکاهنجه اجرا قلنه جق توسیعات محتملهٔ سائره یه تخصیص قلنه بیله جکدر . بوبابده امانت مشار الیها ایله شرکت بیننده اختلاف ظهورنده شورای دولت اختلاف

واقعی حل وفصل ایده‌جکدر . ۱۸ کانون ثانی ۱۳۲۲ تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك اوچنجی ماده‌سنده محرر اختیاری خطلر حقنده مادهٔ مذکوره احکامی تماميله باقی ومرعی واشبو اختیاری خطلرك مرور ایده‌جکی سوقاقلرك توسیعنه مقتضی استملاك مصارفی کاملاً شرکته عائددر .

سکزنجی ماده اثنای انشاآتده شرکتك طلبی اوزرینه نافعه نظارتنك انضمام موافقتیله موقتاً استعمالنه لزوم کوریله‌جك اراضی اصحابنك ضرر حقیقیلریله محروم اوله‌جقلری انتفاع شرکت طرفندن تضمین ایدلمك شرطیله ودوائر عائده‌سی معرفتیله شرکته تسلیم ایدیله‌جکدر .

وقوعه کتیریله‌جك خساراتدن طولایی شرکت طرفندن اصحابنه تضمینات ویرلمك قیدیله شهر اماتی مبانیٔ خصوصیه جبهه‌لرینه ناقللرك استنادینه مخصوص خلقه ودیرسکلر وضعی ایچون شرکته معاونت ومظاهرتده بولنه‌جقدر . قیمت تاریخیه‌یی حائز اولان ویا آثارنفیسه‌دن معدودبولنان ابنیه‌اوزرینه تل، روزاس، قونسول وسائره طاقیله‌میه‌جقدر.

کرك طرق عمومیه‌نك صورت موقته‌ده وکرك زمینك الکتریق دیرکلری وقابلولر وتأسیسات سائره‌ایله‌صورت دائمه‌ده‌اشغال اولنمسندن‌طولایی‌برکونه تضمینات ویرلمکسزین طرق مذکوره ترامووای شرکتی طرفندن استعمال اولنه‌جقدر .

طقوزنجی ماده استملاك معامله‌سنك اجراسنه مقتضی بالجمله پلانلر ایله اوراق متفرعه‌سی شهر اماتیله ترامووای شرکتی بیننده بالاتفاق تنظیم ایدیله‌جك وفقط شرکت امانت مشار الیهایه تودیع ایده‌جکی اشبو پلانلرله اوراقك مادةً ومکملاً احضاری مجبوریتیله مکلف اوله‌جقدر .

اونجی ماده ۲ رمضان ۱۲۹۸ تاریخلی شرطنامه‌نك بشنجی ماده‌سنك صوك فقره‌سی احکامندن انحرافاً شوراسی مقرردرکه عملیات پروغرامی شهر اماتی جانبندن تصدیق ایدلمش اولمق‌شرطیله معاملهٔ‌استملا کیه ایله برابر عین‌زمانده تأسیساته عائد عملیاته ویاخود یوللرك تنظیمنه متعلق خصوصاته ابتدار ودوام اولنه بیله‌جکدر . مع مافیه اشبو تصدیق معامله‌سنه رغماً شرکت سالف‌الذکر عملیاتدن تولد ایده بیله‌جك خساراتدن مسئول اوله‌جقدر .

بونکله برابر ۱۸ کانون ثانی ۱۳۲۲ ـ ۱۹۰۷ و ۱۷ ذی‌الحجه ۱۳۲٤ تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك اوچنجی ماده‌سی احکامنه وقدرت الکتریقیه استعمالنه دائر اولان اشبو

مقاوله‌نامه‌یه مربوط شرطنامه مؤداسنه توفیقاً ترامواى شركتنك اجرایه مجبور بولندیغى تعهداتى ایفا ایده بیلمسى ایچون شهر اماتی استملاكه عائد بالجمله معاملاتى لزومى زماننده استملاك قانوننه توفیقاً اجرا ایده‌جكدر .

عكسى تقدیرده حكومت شركتى نه مربوط شرطنامه موجبنجه تأخراتدن منبعث جزاى نقدی‌یی اعطایه ونه‌ده اشبو امتیازدن متولد حقوقندن اسقاطه سوق ایتمكسزین تأخرات واقعه مقاوله‌ٔ معین اولان مدتلره ضم ایدیله‌جكدر .

شركت اكمال ایدیلوب ایشلدلمكه صالح بولندیغى تحقق ایدن اقسام خطوطیه‌یی ایشلده بیله‌جكدر .

اون برنجی ماده   شركتك تأسیسات ابتدائیه وتوسیعیه‌یه مقتضى اولوب ممالك اجنبیه‌دن جلب ایده‌جكی ادوات ومالزمهٔ انشائیه امتیازات قانونى احكامنه توفیقاً كمرك رسومندن معاف طوتیله‌جقدر .

اشبو فصله داخل اولان ادوات ولوازم انشائیه بروجه‌آتیدر : ماكنه‌لر، عربه‌لر، واغونلر، قابلولر، رایلر وترامواى شبكه‌سنك الكتریقلى خطوطه تحویلنه و١٧ ذى‌الحجه ١٣٢٤ و ١٨ – ٣١ كانون ثانى ١٣٢٢ – ١٩٠٧ تاریخلى مقاوله‌نامه‌ده محرر خطوط جدیده‌نك انشاسنه مقتضى اشیاى سائره .

ختام مدت امتیازیه‌یه قدر شركتك واردات واحتیاط آقچه‌لرى واعمالاتك تأسیسى ایچون مقتضى املاك واراضى ویركودن معاف قلنه‌جغى كبى حصه سنداتى وتحویلات دخى تمغا رسمندن ماعدا رسوم وتكالیفدن معاف اوله‌جقدر .

شركت طرفندن انشا اولنوب ایشلتمه معاملاتنده قوللانلیان هرنوع ابنیه وتأسیسات ممالك عثمانیه‌ده حالاً مرعى بولنان ویا مستقبلاً موقع تطبیقه وضع ایدیله‌جك اولان هر كونه تكالیفه تابع اوله‌جقدر .

كذلك معدن كمورى ایله معدنى یاغلر كبى ایشلتمه معاملاتنه مقتضى مالزمه دخى كمرك رسومنه تابع بوله‌جقدر .

اون ایكنجی ماده   ترامواى شركتى بالجمله احتیاجاتى ایچون صرف واستهلاك ایدیله‌جك قدرت الكتریقیه‌نك بهر كیلووات ساعت باشنه درسعادتده شهرامانتنه برفرانقك یوزده ١,١٠ [بر واونده آلتى] حسابیله عائدات ویره‌جكدر . [برفرانق آلتون آقچه درت غروش قرق سانتیمدر] خطوطك معاملهٔ قبولیه‌سى ایچون یاپیله‌جق تجربه‌لرده

صرف واستهلاك اولنەجق كيلو وات ساعتلر مذكور عائداتە ادخال ايدلميەجكدر .

عائدات مذكورەنك مقدارسنويسى اليوم انشا ايدلمش ويادردست انشا بولنمش اولان شبكەنك هيئت عموميەسى الكتريقلە ايشلتديرلديكنە نظراً هيچ بروجهلە يتمش بش بيك فرانقدن دون اولميەجقدر. خطوطك قسماً ايشلتدلديرلمسى حالندە حداصغر اولەرق تعيين اولنان سالف الذكر يتمش بش بيك فرانق نسبت قاعدەسنە توفيقاً تنقيص ايديلەجكدر .

« عائدات مذكورەنك حسابنە اساس طوتيلەجق كيلووات ساعاتك عددى آنا تللرينك ترولەنك تماس تلنـە جريان الكتريقى اعطا ايتديكى نقاطە موضـوع خصوصى معددلر [قونتورلر] واسطەسيلە تعيين اولنەجقدر . » [١]

نافعەنظارتيلە شهراماتى مأمورلرينك قدرت الكتريقيەنك صرفياتيلە ضايعاتنى تفتيش ايلملرينى تسهيلاً شركت بالجملە تدابيرى اتخاذ ايليەجكدر . سـالف البيان عائدات مقدمكى سـنەنك صرفيات الكتريقيەسى عائداتى هر سنۀ ماليە كانون ثانيسـنك اوتوز برندە تأديە اولنمق صورتيلە تسويە اولنەجقدر . [٢]

اون اوچنجى مادە شركتك اليوم موجود نظـامنامۀ داخليسى احكامنە توفيقـاً حساب ايديلەجك تمتعاتك مقدارى امحا ايدلمامش اولان حصە سـنداتنە نظامنامۀ داخلى موجبنجە يوزدە بش فائض دخى داخل اولديغى حالدە جمعاً يوزدە آلتى واحا ايدلمش حصە سنداتنە دخى بونلرە ترتب ايدن حصۀ تمتعك تسويەسنە مسـاعدە ايتمدكجە حصولە كلەجك فرقى اكمالاً بلافائض سنين آتيە فضلەلرندن تسويە ايدلمك اوزرە فرق مذكور

---

[١] بومادەدە كيمە ايچنە آلنان فقرەلر ١٧ كانون اول ١٣٢٧ تاريخندەكى تعديلاتلە طى ايدلمشدر .

[٢] ١٧٨ نجى صحيفەنك حاشيەسندە بيان اولنان ساعتلرك قيد وارائە ايتديكى هر كيلووات ساعت باشنە شركت ؛ امانتە ٠,٠٧٠٤ غروش عائدات ويرمكدەدر . حال حاضردە شركتجە ايشلديلن خطوطە نظراً آيدە وسطى اولەرق تقريباً ٢٤٠٠٠٠ كيلووات ساعت قدرت الكتريقيە صرف اولنمقدەدركە تكميل موجود خطلرلە دردسـت انشـا بولنان خطلر بالا كمال ايشلتديرلديكى تقديردە صرفياتمقدارى نە اولورسە اولسون شركتجە امانتەويريلەجك اصغرى عائدات سنويەنك مقدارى ايلك يدى سنەسى ايچون ١٢٥٠٠٠ و ٩ مايس ١٣٢٨ تاريخلى مقاولەنامۀ مذيلەنك آلتنجى مادەسندە تصريح ايدلديكى وجهلە يدى سنە صوكرەسى ايچون دە ١٥٠٠٠٠ فرانقدن اشاغى دوشمامسى تعهد ايدلمشدركە بودە آلتى بيك ليرا رادەسندە برمبلغ طوتمقدەدر . معمافيە بوپارەدن امانت طول مدت استفادە ايدەميەجكدر . ديكر مادەلردە بيـان ايدلديكى وجهلە كرك بوعائدات ، كرك اون اوچنجى مادەدە امانتە افراز اولنان حصۀ تمتع شركتك استملاك مصرفى اولەرق امانتە آوانس صورتيلە اقراض ايدەجكى مبلغك احاسنە قارشولق طوتلمشدر .

اشبو مقاوله‌نامه‌نك تاریخ تصدیقندن اعتباراً [انتظار حسابی] نامیله برحسابه کچیریله‌جکدر.

شوقدرکه حساب مذکورك ماقبلنه شمولی اوله‌میه‌جغندن شرکت بوحسابه اشبو مقاوله‌نامه‌نك تصدیقندن اولکی زمانه عائد فرقلری قید وادخال ایده‌میه‌جکدر .

انتظار حسابی کاملاً تصفیه ایدلدکده حاصل اوله‌جق تمتع شرکت ایله شهر اماتتی آره‌سنده بروجه آتی تقسیم قلنه‌جقدر .

اولاً امحا ایدلمامش اولان حصه سنداتنه برمنوال محرر یوزده آلتی ایله امحا ایدلمش حصه سنداتنه دخی بونلره ترتب ایدن حصهٔ تمتع تفریق اولندقدن صکره‌قاله‌جق فضله‌نك اول امرده یوزده اونی شهر اماتتنه اعطا اوله‌جق ومتباقیسی نظامنامهٔ داخلی احکامنه توفیقاً ترامواى شرکتنك [امحا ایدلمش ویاایدلمامش] بالجمله حصه سنداتنه تقسیم اوله‌جق تمتعه تخصیص قلنه‌جقدر . فقط اشبو صورت تقسیم یالکز امحا ایدلمیان حصه سنداتنه [بروجه بالا ذکر اولنان یوزده آلتی دخی داخل اولدیغی حالده] جمعاً یوزده طقوز اصابت ایدنجه‌یه قدر جاری اوله‌جقدر .

ثانیاً شاید بروجه محرر امحا ایدلمامش حصه سنداتنه یوزده طقوز ایله امحاایدلمش حصه سنداتنه دخی بونلره ترتب ایدن حصهٔ تمتع تفریق اولندقدن صکره ینه فضله قالورسه شهر اماتی بوفضله‌نك یوزده یکرمیسنی اخذ واستیفا ایده‌جك ومتباقیسی امحا ایدلمامش اولان حصه سنداتنه یوزده اون ایکی اصابت ایدنجه‌یه دکین ترامواى شرکتنك [امحا ایدلمش وایدلمامش] بالجمله حصه سنداتنه توزیع ایدیله‌جکدر .

ثالثاً اکر امحا ایدلمامش حصه سنداتنه یوزده اون ایکی ایله امحا ایدلمش حصه سنداتنه دخی بونلره ترتب ایدن حصهٔ تمتع تفریق اولندقدن صکره ینه فضله ظهور ایدر ایسه شهر اماتی بوفضله‌نك یوزده اوتوزینی اخذ واستیفا ایده‌جك ومتباقیسی دخی امحا ایدلمامش‌اولان حصه‌سنداتنه یوزده اون‌بش اصابت ایدنجه‌یه قدر ترامواى شرکتنك [امحا ایدلمش وایدلمامش] بالجمله حصه سنداتنه تقسیم اوله‌جقدر .

رابعاً شاید امحا ایدلمامش حصه سنداتنه‌بروجه بالا یوزده اون‌بش ایله امحاایدلمش حصه سنداتنه دخی بونلره ترتب ایدن حصهٔ تمتع تفریق اولندقدن صکره کذلك فضله ظهور ایدر ایسه شهر اماتی بوفضله‌نك یوزده قرقنی اخذ واستیفا ایده‌جك ومتباقیسی امحا ایدلمامش اولان حصه سنداتنه یوزده اون سکز اصابت ایدنجه‌یه دکین ترامواى شرکتنك [امحا ایدلمش وایدلمامش] بالجمله حصه سنداتنه توزیع ایدیله‌جکدر .

خامساً   بالاده دردنجی فقره‌ده کوستریلان توزیعاتدن صکره قاله‌جق مبالغ دخی شهر امانتیله ترامووای شرکتی بیننده مناصفةً تقسیم اولنه‌جقدر . شهر امانتنه عائد حصهٔ تمتع هیئت عمومیه طرفندن حصه‌دارانه توزیعی قرارلشدیریله‌جق حصهٔ تمتعه نظراً بالاده کوستریلان اساسلره توفیقاً حساب ایدیله‌جك وشرکتك نظامنامهٔ داخلیسی احکامی دائره‌سنده هیئت مذکوره‌نك اتخاذ ایلیه‌جکی مقررات قطعی اوله‌جقدر .

امتیاز مدتنك انقضاسندن مقدم شرکتك فسخی ویاخود امتیازك انقضاسی حالنده شرکته عائد بالجمله تمتعاتك تقسیمی عادی تمتع حصه‌لرینك توزیعی حقنده اشبو ماده‌ده کوستریلان اصوله تابع اوله‌جقدر .

آنجق تمتعاتك تقسیمندن صوکره امتیاز مدتنجه صرف حصه‌دارانه عائد حصه‌دن افراز صورتیله شرکتك تشکیل ایتدیکی فوق‌العاده احتیاط آقچه‌لری منحصراً شرکته عائد اوله‌جقدر .

تمتعاتك دائرهٔ حقانیتده تقسیم اولندیغنه حکومتجه یقین حاصل اوله‌بیلمك ایچون شرکت بیلانچولرینی حکومته ابراز ایتمکه مجبوردر . شرکت اشبو مقاوله‌نامه مؤداسنه توفیق حرکت ایده‌جك وجهله نظامنامهٔ داخلیسی احکامنی تعدیل ایلیه‌جکدر .

اون دردنجی ماده   آرابه‌لر ایله برابرنده بولنان شرکت مأمورلری قره‌کوی کوپریسندن مرور ایلدکلرندن طولایی برکونه مروریه اجرتی تأدیه ایتمیه‌جکلردر . بالعکس مذکور آرابه‌لر ایله نقل ایدیلان یولجیلر کوپری‌یی ماشیاً مرور ایلدکلری حالده اعطایه مجبور اولدقلری اجرتی تأدیه ایده‌جکلردر . اجرت مذکوره‌نك منتظماً اخذ واستیفاسی وشهر امانتنه تأدیه وایفاسی اسبابنی تأمین ایچون امانت مشار الیها شرکته نقد مقابلنده بر نمونهٔ مخصوصه‌یه توفیقاً تنظیم ونومرولی اوله‌رق دفتر شکلنده ترتیب ایدلمش اونر پاره قیمت اعتباریسنده بیلتلر تودیع وشرکت مأمورلری اشبو بیلتلری اون پاره مقابلنده یولجیلره توزیع ایده‌جکدر . کوپری اجوراتنك استیفاسیله مکلف شهر امانتی مأمورینی شرکت مأمورلری طرفندن مذکور بیلتلرك صورت منتظمه‌ده توزیعی خصوصنه نظارت ایده‌جکلردر .

قره‌کوی کوپریسی مروریه اجرتی لغو ایدلدیکی تقدیرده اشبو ماده احکامی دخی کأن لم یکن عد ایدیله‌جکدر .

اون بشنجی ماده   ترامووای شرکتی مجدداً انشاسی مقرر قره‌کوی کوپریسی اوزرینه متعهدی معرفتیله برر مترو کنیشلکنده تأسیس ایدیله‌جك ایکی ترامووای خطی مصارفنی طوغریدن طوغری‌یه متعهد مومی الیهه تسویه وایفا ایلیه‌جکدر .

آنجق اشبو مصارفك مقداری مذکور کوپری انشا آتنه عائد ١ـ١٤ تشرین اول ١٣٢٥ـ١٩٠٩ تاریخلی مقاوله‌نامه‌ده حداعظم اوله‌رق کوستریلان ایکی بیك عثمانلی لیراسنی تجاوز ایتمیه‌جکدر .

بوبابده وقوع بوله‌جق مصارف حقیقیه نافعه نظارتی ایله کوپری متعهدی وترامواي شرکتی بیننده بالائتلاف قرارلشدیریله‌جقدر . [١]

اون آلتنجی ماده اجوراتك استیفاسی ایچون ترامواي شبکه‌سی برطاقم قطعاته تقسیم ایدیله‌جکدر شویله‌که :

شیشلی ـ فری کوی
فری کوی ـ غلطه سرایی
غلطه سرایی ـ آلتنجی دائرهٔ بلدیه
آلتنجی دائرهٔ بلدیه ـ قره‌کوی
طاطاوله ـ فری کوی
عزب قپو ـ قره‌کوی
قره‌کوی ـ قباطاش
قباطاش ـ بشکطاش
بشکطاش ـ اورته کوی
قره‌کوی ـ امین اوکی
امین اوکی ـ سلطان احمد
سلطان احمد ـ بایزید
بایزید ـ آقسرای
آقسرای ـ یدی قله
بایزید ـ شهزاده باشی
آقسرای ـ چاپا
چاپا ـ طوپقپو

---

[١] مجله‌نك ایکنجی جلدینك ٤٦٩ نجی صحیفه‌سی زیرینه یازلمش اولان حاشیه‌نك قسماً تصحیحی وقسماً اکمالی ایچون ایضاحات آتیه‌نك اعطاسنه لزوم کورلمشدر :

جسرین مروریه تعرفه‌سنده محرر آلتمش غروش رسمك بعدازین یولجی نقل ایتمیوبده اشیا ولوازم نقلیاتنده قوللانیله‌جق وبالطبع رای‌اوزرندن مرور ایده‌جك اولان آرابه‌لردن دخی اخذی قرارلشدیریله‌رق کیفیت شرکته تبلیغ اولنمش ایدی . شرکت بوکا اعتراض ایده‌رك : کوپریدن مرور ایده‌جك آرابه‌لره تفریش ایدیلن رایلر اوزرندن امرار ایدلدیکی ونقلیات دخی خطوطك تأسیسات وتعمیراتنه مقتضی اشیادن عبارت بولندیغی وبناءً علیه بونلر ایچون رسم مروریه اعطاسی لازم کلمیه‌جکی فکرنده بولنمش ایسه‌ده کیفیت انجمن امانتده لدی‌المذاکره : ترامواي آرابه‌لرینك کوپریدن مروری حالنده مأمورلرندن مروریه رسمی اخذ اولنمیه‌رق درونده‌کی یولجیلردن اونر پاره رسم آلنمسی مقاوله‌نامه احکامندن اولمسنه کوره بوش آرابه‌لردن برکونا مروریه رسمی اخذی لازم کلمیوب آنجق یولجیلردن مروریه رسمنك اخذی معین اولمسنه وشو حال یوکلی آرابه‌لردن مروریه رسمنك استیفاسنه دلالت ایلمسنه بناءً آز چوق حموله ایله یوکلی کچه‌جك بهر آرابه‌دن اوتوبوسلره قیاساً یکرمیشر غروش مروریه رسمی استیفاسی موافق کورلمش وکیفیت ٢٣ ایلول ١٣٣٠ تاریخنده شرکته تبلیغ اولنمشدر .

جر الکتریقی ایله ترامو ایلرك ایشلدلمسنه بدء ومباشرت ایدیلو رایدلمز شرکت آتیده‌کی تعرفه‌یی موقع تطبیقه وضع ایده‌جکدر :

				برنجی صنف	ایکنجی صنف
				پاره	پاره
بر	قطعه داخلنده سیر ایچون			۳۰	۲۰
بلا انقطاع ایکی	»	»	»	٤۰	۳۰
» اوچ	»	»	»	٦۰	٤۰
» درت	»	»	»	۷۰	۵۰
» بش	»	»	»	۹۰	٦۰
» آلتی	»	»	»	۱۰۰	۷۰
» یدی	»	»	»	۱۲۰	۸۰
» سکز	»	»	»	۱۳۰	۹۰
» طقوز	»	»	»	۱۵۰	۱۰۰
» اون	»	»	»	۱٦۰	۱۱۰
» اون بر	»	»	»	۱۸۰	۱۲۰

بالاده‌کی اجوراته اشبو مقاوله‌نامه‌نك اون دردنجی ماده‌سی احکامنه توفیقاً استیفا اولنه‌جق کوپری اجرتی داخل دکلدر . الیوم مرعی تعرفه‌دن طولایی استثناءً عزب قپو ـ قره‌کوی قسمی اوزرنده برنجی صنف ایچون ۲۰ ، ایکنجی صنف ایچون دخی ۱۰ پاره اجرت استیفا قلنه‌جقدر . [۱]

[۱] اوروپاده بویوك شهرلری بر باشدن دیکر باشـه قدر ترامو ایله قطع ایده بیلمك ایچون اعظمی اوتوز پاره‌دن فضله اجرت ویرلدیکی ایشیدلمسنه نظراً استانبولده ترامو ای اجرتنك بوقدر غالی اولمسی شایان تدقیقدر . کرچه حکومت سنیه وامانت جلیله‌جه اجرتك تهوینه خیلیدن خیلی‌یه همت اولندیغی صکره‌دن عقد اولنان مقاوله‌نامه‌لر مندرجاتندن آکلاشیلیور ایسه‌ده تنزیل اجورات ینه حد نصابه واصل اولمقدن اوزاقدر . بونك اسبابی ایسه متعدددر .

اولاً : اوروپا شهرلرنده‌کی ترامو ایلر خیلی سنه اول انشا اولنه‌رق الیوم سرمایه‌لرینی چیقارمشلردر. اونك ایچون اجرتلری اهوندر. استانبول ترامو ایلری ایسه هنوز انشا واکمال اولنیور .

ثانیاً : اوروپا شهرلرنده ترامو ایدن ماعدا متروپولیتن ، اوتوبوس .... وسائره کبی شرکتلرك رقابتی تأثیریله اجورات تنزیل ایدلمشدر . استانبولده ترامو ایه رقابت ایده‌جك وسائط نقلیه پك آزدر .

شرکت سالف‌البیان قطعات ایله تعرفه‌لری تعدیل ایتمك حق اختیارینی حائزدر . اشبو تعدیلات شهر امانتنك موافقتی استحصال ایدلدکجه موقع تطبیقه وضع اولنه‌میه‌جقدر .

شوراسی مقرردرکه اشبو تعرفه‌ده کوسترلیان خطوط جدیده‌یه عائد بیلتلرك اجوراتی مذکور تعرفه اساس اتخاذ ایدیله‌رك شرکت طرفندن وقوع بوله‌جق تکلیف اوزرینه شهر امانتی ایله بالاتفاق قرارلشدیریله‌جقدر .

مارالبیان ایکی فقره‌ده اجرا ایدیله‌جکی کوستریلان کافهٔ تعدیلات مقاوله‌نامه احکامنك تعدیلنی وارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی‌یی استلزام ایتمیه‌جکندن بوبابده شهر امانتیله شرکت بیننده حصول ائتلاف تعدیلات مذکوره‌یی ایفایه کافی عد ایدیله‌جکدر .

بالاده‌کی تعرفه‌لر هر یولجی کیلو مترو باشنه حد اعظم اوله‌رق برنجی صنف ایچون ۲۰ پاره ، ایکنجی صنف ایچون ۱۵ پاره استیفا اولنمق اساسی اوزرینه تنظیم ایدلمشدر.

بدء ایدیلان بهر کیلو مترو تام اوله‌رق حساب ایدیله‌جکدر . مع‌مافیه برسفر ایچون حد اصغر اوله‌رق آلنه‌جق اجرت :

برنجی صنف ایچون ۳۰ پاره

ایکنجی « « ۲۰ « اوله‌جقدر .

یولجیلر بیلت بدلنی منحصراً پاره ، غروش وایکیلك اوله‌رق اوفق آقچه تأدیه ایتمکه مجبوردر .

ثالثاً : اوروپا بلادنده سوقاقلر منتظم وکنیش اولدیغی ایچون استانبول قدر استملاکات اجراسنه لزوم قالمامشدر . استانبول سوقاقلرینك ترامـوای کچه‌جك برحاله کتیرلسی دها یوز بیکلرجه لیرا صرفنه متوقفدر . بو استملاکاته شهر امانتنك بودجه‌سی مساعد اولمیه‌رق درسعادت ترامـوای شرکتی قسماً اشتراك ایتدیکی ایچون شرکت استملاکه تخصیص ایتدیکی پاره‌یی ینه اهالیدن اجرتی غالی بولندیرمق صورتیله استیفا ایتمکده‌در .

رابعاً : اوروپا بلدیه‌لری زنکین اولدیغی جهتله سوقاق قالدیرملرینك انشا وتعمیرینی علی‌الاکثر کندیلری درعهده ایده‌رك بونی تماماً شرکته تحمیل ایتمامشلردر . ۹ مایس ۱۳۲۸ تاریخلی مقاولهٔ مذیله‌نك برنجی ماده‌سی زیرینه یازیلان حاشیه ترامـوایك بوبابده اختیاره مجبور اولدیغی مصارف حقنده برفکر ویره بیلیر .

خامساً : مذکور شهرلرك نفوسلری استانبوله نسبتله دها کثیر واورالرده ثروت ورفاه دها مبذول اولدیغندن ترامـوایلرك نقلیاتی‌ده اونسبتده آرته‌رق بوکا مقابل اجرتی تنزیل ایتمشلردر .

بناءً علیه استانبولده ترامـوایله رقابت ایده‌جك وسائط نقلیه تکثر ایدرسه ، درسعادت سوقاقلری تدریجاً اوروپا بلادی سوقاقلری درجه‌سنده کنیشلیه‌رك توسیعاته لزوم قالماز ، استانبول شهری بودجه‌سی امثالی بلاد متمدنه بلدیه‌لری بودجه‌لرینه یاقلاشه‌رق قالدیرملرك تعمیری واستملاکاتك اجراسی خصوصلرنده ترامـوای شرکتنك معاونتندن استغنا حصوله کلور ودها سائر اسباب وعوامل دخی یاردیم ایدر ایسه حکومت سنیه وامانت جلیله‌جه ترامـوای اجرتنك استطاعت اهالی ایله متناسب بردرجه‌یه تدریجاً تنزیلی اسبابنه توسلدن کیرو طورلمیه‌جنی بی اشتباهدر .

پوسته موزعلری وبلدیه چاوشلری وباش چاوش دخی داخل اولدیغی حالده چاوش رتبه‌سنه قدر اونیفورمه‌لرینی‌لابس عساکر بریه وبحریه‌وپولیس وژاندارمه‌لر ایله‌طلبه‌نك اقامتکاهی ایله‌دوام ایلدیکی مکتب بیننده‌کی خطه مخصوص‌اولمق ویدلرینه شرکت‌طرفندن علم وخبر ویرلمك ومکتبك دوام زمانلرینه تابع ومنحصر بولنمق وتعطیل زمانلرینه شمولی اولمامق شرطیله مکاتب عالیه طلبه‌سندن غیری بالجمله شرکت طرفندن یدلرینه علم‌خبر ویرلمش اولان اون بش یاشنه قدر مکاتب طلبه‌سی :

۱) امین اوکی – { شهزاده باشی (فاتح) / یدی قله / طوپقپو

۲) عزب قپو – اورته‌کوی

۳) قره کوی – { شیشلی / طاطاوله

خطلری اوزرنده ایکنجی صنف ایله بلا انقطاع اجرا ایده‌جکلری هر سفر ایچون کمافی‌السابق آدم باشنه یکرمیشر پاره اجرت اعطا ایده‌جکلردر .

بالاده بیان اولنان ایکنجی صنف ایله امین اوکندن قره‌کویه کیتمك ایچون سفر باشنه اون پاره اجرت ایفا ایلیه‌جکلردر .

اون پاره کوپری اجرتنه کلنجه اجرت مذکوره رسماً بونی تأدیه‌دن معاف اولمیان کیمسه‌لردن استیفا قلنه‌جقدر .

قدرت الکتریقیه استحصالی ایچون استعمال ایدیله‌جك محروقات اوزرینه یکیدن هرکونه ویرکو ویارسوم طرح ویاخود آتیاً قدرت‌الکتریقیه اوزرینه هرنوع رسم‌وضع ایدلمسی مصارفجه وقوع بوله‌جق مقدار تزاید نسبتنده اشبو رسوم ؛ تکالیف جدیده‌نك طرح ووضع ایدلدیکی تاریخده مرعی وجاری اولان تعرفه‌لرك دخی ترفعنی استلزام ایلیه‌جکی کبی قوۀ الکتریقیه‌نك استحصالی ایچون استعمال اولنان محروقات رسومندن وقوعه کله‌جك هرنوع تنزیلات مصارفاتك مقدار تناقصی نسبتنده تعرفه‌ده برتنزیلات اجراسنی ایجاب ایتدیره‌بیلور .

تعرفه‌لرك‌شوصورتله‌تزییدویاتنزیلی‌شهرامانتیله‌شرکت‌بیننده‌بالاتفاق‌قرارلشدیریله‌جقدر .

میانه‌لرنده ائتلاف حاصل اوله‌مدیغی تقدیرده اجورات‌مذکوره برنجیسی شهرامانتی

وایکنجیسی شرکت طرفندن واوچنجیسی هرایکیسی وآره‌لرنده اتفاق حاصل اوله‌مدیغی تقدیرده محکمهٔ تمیز رئیس اولی جانبندن بالانتخاب نصب اولنه‌جق اوچ اهل خبره معرفتیله تعیین قلنه‌جقدر .

اون یدنجی ماده فاتح - ادرنه قپو وسن آنطوان - تونل خطلری مستثنا اولمق اوزره شبکهٔ حاضره‌ده‌کی خطوط ایله شرکتك انشاسنه مجبور بولندیغی خطوطه عائد عملیات الکتریقیه‌یه ، مربوط شرطنامه‌نك ایکنجی ماده‌سی احکامنه توفیقاً شرکتك حکومته تودیع ایلمکه مجبور بولندیغی پروژه‌لرك تاریخ تصدیقندن اعتباراً آلتی ماه مدت ظرفنده ابتدار اولنه‌جقدر .

عملیات مذکوره کذلك ذکر اولنان تاریخدن اعتباراً یکرمی‌درت ماه مدت ظرفنده اکمال ایدیله‌جکدر .

فاتحدن ادرنه قپوسنه وسن آنطواندن تونله ممتد اوله‌جق اولان خطوط جدیده‌یه عائد عملیات الکتریقیه دخی سالف الذکر خطلر انشاآتیله برابر عین زمانده اجرا قلنه‌جقدر .

محاربه ، تعطیل اشغال داخلی واراضینك استملاکی ویا موقتاً اشغالی خصوصنده ظهوره کله‌بیله‌جك مشکلات کبی اسباب مجبره‌دن منبعث احوالدن طولایی بالاده مذکور مدتلرجه تأخرات وقوعه کلدیکی تقدیرده ترامووای شرکتی اسباب مذکوره‌یی درحال نافعه نظارت وشهر امانتنه تحریراً اشعار ایلمك شرطیله عملیات ایچون معین اولان مدتله وقوعه کله‌جك تأخر مدتلری قدر تمدید ایدیله‌جکدر .

اون سکزنجی ماده رسماً متحقق برکونه اسباب مجبره‌یه مستند اولمقسزین شرکت اون یدنجی ماده‌ده معین مدتلر ظرفنده عملیاته مباشرت ایلمدیکی ویا ایلدکدن صکره اکمال ایتمدیکی ویاخود اشبو مقاوله‌نامه‌دن متولد تعهداتی ایفا ایلمدیکی تقدیرده بر ماهدن دون اولمامق اوزره تعیین قلنه‌جق بر مدت ظرفنده تعهداتك اجراسی ایچون تدابیر مقتضیه اتخاذی لزومی نافعه نظارتندن با اخطارنامه شرکته تبلیغ ایدیله‌جکدر .

شرکت کندی خطاسی نتیجه‌سی اوله‌رق اشبو تبلیغه توفیق معامله ایلمدیکی تقدیرده اخطارنامه‌ده معین مدتك تاریخ انقضاسندن اعتباراً تأخرات واقعه‌نك ایلك اوچ آیی ظرفنده رسماً تحقق ایدن هرکون تأخر ایچون شهر امانتنه جزای نقدی اوله‌رق یومی ایکی واوچ آیدن صکره‌کی تأخرات ایچون دخی اون عثمانلی لیراسی تأدیه وایفا ایلیه‌جکدر.

اسباب مجبره‌سی اثبات ایدلمیان تأخرات مدتی بلا انقطاع آلتی آیی تجاوز ایلدیکی

تقديرده دخی شركت اشبو مقاوله‌نامه‌ده‌كی حقوق امتيازيه‌سندن اسقاط ايديله‌بيله‌جكدر.

اون طقوزنجی ماده خطوط الكتريقيه‌دن برينك عمليات تأسيسيه‌سی اكمال ايديلنجه شركت كيفيتی عين زمانده نافعه نظارتيله شهرامانتنه تحرير و اشعار ايليه‌جكدر. تاريخ اشعاردن اعتباراً اون بش كون مدت ظرفنده نظارت برفن قوميسيونی معرفتيله خط مذكورك معاينهٔ فنيه‌سنی اجرا ايتديره‌رك ايجابی حالنده قبول موقت معامله‌سنی ايفا ايليه‌جكدر .

بالاده محرر اون بش كون مدت مرور ايتديكی تقديرده شركت تأسيسات مذكوره‌يی موقتاً قبول ايدلمش عد ايدرك موضوع بحث اولان خطك الكتريقله ايشلدلمسنه مباشرت ايليه‌جكدر .

قبول موقت معامله‌سندن برسنه صكره ينه برفن قوميسيونی طرفندن خط ايكنجی دفعه اوله‌رق نظر معاينه‌دن كچوريله‌جك وعمليات واقعه‌نك قواعد فنه وشرطنامه احكامنه توفيقاً اجرا قلنديغی تحقق ايلديكی حالده اشبو قوميسيونك تنظيم واعطا ايده‌جكی راپور اوزرينه نافعه نظارتنجه خط مذكورك قبول قطعی معامله‌سی اجرا ايديله‌جكدر. بوميانده فن قوميسيونی جانبندن طلب ايديله‌بيله‌جك تعديلات ايشلتمه اموری تعطيل ايدلمكسزين اجرا قلنه‌جقدر .

يكرمنجی ماده ۲۲ جمادی الاولی ۱۲۸٦ تاريخلی مقاوله‌نامه‌يه مربوط شرطنامه‌نك يكرمی يشنجی ماده‌سنده معين مصارف تفتيشيه تراموای خطوطنك هرهانكی بر قسمی اوزرنده جر الكتريقينك موقع تطبيقه وضع ايدلديكی تاريخدن اعتباراً سنوی اوچ يوز عثمانلی ليراسنه ابلاغ ايديله‌جكدر .

يكرمی برنجی ماده ۲۲ جمادی الاولی ۱۲۸٦ تاريخلی مقاوله‌نامه‌نك ايكنجی بواوچنجی ودردنجی ماده‌لريله ۱۷ ذی‌الحجه ۱۳۲٤ تاريخلی مقاوله‌نامه‌نك بشنجی واون برنجی ماده‌لری فسخ ايدلمشدر.

مقاولات موجوده‌نك مواد سائره‌سيله تعديلات و علاواتنك وعلی الخصوص برنجی مقاوله نامه‌يه مربوط شرطنامه‌نك يكرمی دردنجی ماده‌سنك اشبو مقاوله نامه ايله تغيير اولنميان احكامی كماكان مرعی وباقيدر .

صرف واستهلاك ايديله‌جك الكتريقك هر كيلوواتندن آلنه‌جق عائداته دائر اولان

اون ایکنجی ماده‌نك ایلك درت کلمه‌سی یکیدن تدقیق و اقتضـا ایتدیکی تقدیرده ایجابی وجهله تعدیل ایدلمك شرطیله تعاطی قلنمشدر .

۱۸ محرم ۱۳۲۹ و ٦ کانون‌ثانی ۱۳۲٦ تاریخلی تذکرهٔ سامیه ایله تبلیغ بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی‌یه توفیقاً مذکور مقاوله‌نامه نسختین اوله‌رق تعاطی اولندی.

۸ کانون ثانی ۱۳۲٦	تجارت ونافعه ناظری
(امضا) : ف . قاووس	(امضا) : خلاجیان

۳٤ — مقاوله‌نامه‌نك آلتنجی ماده‌سنده موضوع بحث اولان جدول

اشبو جدوله مربوط خریطه‌لر بروجه آتی اون سکز عدددن عبارتدر. شویله‌که :

۱ — قره کوی ـ اورته کوی خطی

نومرو

۱) ۰۵۰ + ۰ نجی کیلو مترودن ٦۰۰ + ۰ نجی کیلو مترویه قدر
۲) ۲۲۵ + ۲ نجی » ۲۳۷ + ۲ نجی » »
۳) ۲۳۷ + ٥ نجی » ۳٥۰ + ٥ نجی » »

۲ — قره کوی ـ شیشلی خطی

نومرو

٤) ۰۲٥ + ۰ نجی کیلو مترودن ۱۰۰ + ۰ نجی کیلو مترویه قدر

۳ — قره‌کوی ـ کوپری خطی

نومرو

٥) ۰۱۸ + ۰ نجی کیلو مترودن ۰۷۳ + ۰ نجی کیلو مترویه قدر

٤ — امین اوکی ـ بایزید خطی

نومرو				
٦)	٠٦٧ + ٠ نجی	کیلو مترودن	٢٣٥ + ٠ نجی	کیلو مترویه قدر
٧)	٣٥٠ + ٠ نجی	»	٤٥٠ + ٠ نجی	» »
٨)	٨٥٠ + ٠ نجی	»	٩٠٦ + ٠ نجی	» »
٩)	٠٠٨ + ١ نجی	»	٠٦٢ + ١ نجی	» »
١٠)	٠٦٨ + ١ نجی	»	٢٣١ + ١ نجی	» »
١١)	١٧٦ + ٢ نجی	»	٢٢٩ + ٢ نجی	» »
١٢)	٤١٢ + ٢ نجی	»	٥١٧ + ٢ نجی	» »

٥ — طوپ قپو خطی

نومرو				
١٣ آ)	٦٢٩ + ٠ نجی	کیلو مترودن	٦٦١ + ٠ نجی	کیلو مترویه قدر
ب)	٨٦٥ + ٠ نجی	»	٨٧٨ + ٠ نجی	» »

٦ — یدی قله خطی اوزرنده واقع آقسرای دپوسنه ممتد شعبه خطی

نومرو

١٤) ٥٩٣ + ٠ نجی و ٠٠٥ + ٠ نجی کیلومترودن ٠٣٤ + ٠ نجی کیلومترویه قدر.

٧ — یدی قله خطی

نومرو				
١٥ آ)	٠٢٥ + ١ نجی	کیلو مترودن	٠٦٥ + ١ نجی	کیلو مترویه قدر
ب)	٣٧١ + ١ نجی	»	٣٩٧ + ١ نجی	» »
ث)	٨٤٧ + ١ نجی	»	٨٧٠ + ١ نجی	» »
ج)	٢٥١ + ٢ نجی	»	٢٨١ + ٢ نجی	» »
د)	٥٢٥ + ٢ نجی	»	٥٤٢ + ٢ نجی	» »

٨ — فاتح خطی

نومرو			
١٦)	٢٩٨ + ٠ نجی کیلو مترودن	٣٩٢ + ٠ نجی کیلو مترویه قدر	
١٧)	٤٣٨ + ٠ نجی »	٥٠٠ + ٠ نجی »	»
١٨)	٩٨٩ + ٠ نجی »	١٨١ + ١ نجی »	»

مارالبیان خریطه‌لر الیوم ایشلدلمکده بولنان ویادردست انشا اولان خطوطه عائددر.
فاتح ـ ادرنه‌قپو قسمنه کلنجه بونك خریطه‌سی مؤخراً اشبو قسمك انشاسی زماننده تنظیم قلنه‌جق واشبو مقاوله‌نك جزء متممنی تشکیل ایده‌جکدر .

١٧ ذی الحجه ١٣٢٤ تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك برنجی ماده‌سنك ایکنجی فقره‌سنه توفیقاً سوقاغك دائرهٔ بلدیه طرفندن توسیعی عقبنده تونل خطنك تمدیدینه عائد اولان خریطه دخی تنظیم قلنه‌جقدر .

ملاحظات

(١ نومرولی خریطه) (غلطه جاده‌سی)

غلطه جاده‌سنك ٠٥٠ ٠ نجی کیلو متروسی ایله ٦٠٠ ٠ نجی کیلو متروسی آره‌سنده‌کی سوقاق عرضی بر آرشون [٠,٧٥٨] مترو حسابیله ١١,٣٧ مترویه (اون بش آرشونه) ابلاغ ایدیله‌جکدر . مع هذا اشبو جاده‌نك حالاً ١١ مترویه (اون درت بچق آرشون) ه مساوی ویا آندن فضله عرضی حاوی اولان بالجمله محللری چفت خط تأسیسنه مساعد عرضده عد وقبول اولنمشدر .

(٢ نومرولی خریطه) (قبا طاش)

اشبو موقعده سوقاغك توسیعی بی‌لزوم کورلمش وبو قسم خطاوزرنده تقریباً وعرضاً قرق سانتیمترو قدر حد وجوازه مساعده ایدلمشدر .

(٣ نومرولی خریطه) (اورته کوی)

توسیعات صفردن الی ١,٦٠ مترویه قدر اجرا قلنه‌جقدر. ٢٣٧ ٥ نجی کیلومترو ایله ٢٤٨ ٥ نجی کیلومترو بیننده واقع اولوب الیوم اوزرنده ابنیه انشا ایدلمامش اولان

برعرصه‌نك استملاكی قرارلشديرلمشدر . اشبو قسم خارجنده سوقاغك عرضی ١١ مترو اولمغله ومرور وعبور نسبةً جزئی بولنمغله بوراده توسيعات سائره‌يه لزوم كورلمامشدر . اشبو خطك منتهاسنده‌كی خط احترازی صرف تك خط عد واعتبار ايدلديكی جهتله اشبو نقطه‌ده دخی بركونا توسيعات ياپلماسی قراركير اولمشدر .

(٤ نومرولی خريطه) (يوكسك قالديرم)

٠٢٥ ٠ نجی كيلو مترو ايله ١٠٠ ٠ نجی كيلو مترو بيننه مصادف سوقاق عرضی ١١,٣٧ مترويه ابلاغ ايديله‌جكدر . توسيعات كوپريدن كلنديكنه نظراً صاغ جهتده اجرا قلنه‌جقدر .

(٥ نومرولی خريطه) (قره‌كوی كوپريسی)

قره كوی ميداننده‌ن كوپری‌يه كيدن سوقاغك مجموع عرضی ١٥,١٦ مترويه (٢٠ آرشونه) ابلاغ ايدلمك اوزره كوپريدن كلنديكنه كوره صاغ طرفی توسيع ايديله‌جكدر.

(٦ نومرولی خريطه) (امين اوكی ميدانی ـ باغچه قپو)

سوقاغك ٠٥٩ ٠ نجی كيلومتروسی ايله ٢٣٥ ٠ نجی كيلو متروسی بيننده‌كی قسمی ١٣,٦٤ مترويه (اون سكز آرشونه) قدر توسيع ايديله‌جكدر. مارالذكر سوقاقده كوپری قارشوسنده‌كی ٦٥ نومرولی خانه‌يه ايليشيلميه‌جك وكوپريدن كلنديكنه كوره صاغ طرفده اجرا قلنه‌جق توسيعاته يالكز ٦٥ و٦٣ نومرولر ايله مرقم خانه‌لرك تشكيل ايلديكی كوشه‌دن اعتباراً بدء ايديلوب اشبو نقطه‌دن ٣٥ نومرولی خانه ايله يكی جامع باغچه‌سنك تشكيل ايتمش اولديغی زاويه‌يه قدر استقامت مستقيمه ويريله‌جكدر .

توسيعات اشبو نقطه‌دن اعتباراً ٢٥ و٢١ نومرولر ايله مرقم خانه‌لرك تشكيل ايتمش اولديغی سوقاق زاويه‌سنه قدر امتداد ايده‌جكدر .

كوپريدن كلنديكنه كوره صول طرفده ياپيله‌جق توسيعات بروجه محرر حصوله كله‌جك استقامت جديده‌يه اون سكز آرشون مسافه‌ده وآكا موازی استقامتده اجرا ايديله‌جك و٠٨٩ ٠ نجی كيلو مترويه (قرق سكز نومرولی خانه‌يه) قدر امتداد ايده‌جكدر .

سوقاق ١٣٩ + ٠ كيلو مترودن اعتباراً ١٨٥ + ٠ كيلو مترويه قدر كوپريدن كلنديكنه كوره صول طرفده خط مستقيم اولمق وقارشو جبهه‌يه موازی بولنمق اوزره توسيع ايديله‌جكدر .

باغچه قپو سوقاغنك ١٨٠ + ٠ نجی كيلومتروسی ايله ١٩٦,٦ + ٠ نجی كيلومتروسی بيننده بولنان كوشه‌ده ايلرولمش اولان جبهه‌لرك چيقينتيلری كوپريدن كلنديكنه كوره صاغ طرفدن خط مستقيم اوله‌رق شيوينه قطع ايديله‌جكدر . ١٩٦,٦ + ٠ نجی كيلومترو ايله ٢١٧,٦ + ٠ نجی كيلو مترو بيننده وصاغ طرفده واقع ابنيه‌يه ايليشيلميه‌جكدر . مارالبيان‌سوقاغك ١٨٨ + ٠ نجی كيلو متروسی ايله ٢٢١ + ٠ نجی كيلو متروسی بيننده‌كی قسمنك عرضی ١٣,٦٤ مترويه (اون سكز آرشون)ه ابلاغ اولنمق اوزره‌قسم مذكور كوپريدن كلنديكنه كوره صول جهتده ومقابل جبهه‌يه موازی استقامتده كسيله‌جكدر . صول طرفده باغچه‌قپو وحميديه جاده‌سی سوقاقلری‌ايله تشكل ايدن زاويه ٢١٧,٦ + ٠ نجی كيلو مترونك قارشوسنده واقع بر نقطه‌دن ١ نومرولی خانه‌نك وبعده ٢٣٥ + ٠ نجی كيلو مترودە ٣ نومرولی خانه‌نك زاويه‌سنه قدر خط مستقيم‌اوزره قطع ايديله‌جكدر.

(٧ نومرولی خريطه) (حميديه تربه‌سی ـ سركه‌جی)

سوقاغك‌عرضی ٣٥٠ + ٠ نجی‌كيلو مترو ايله ٤٥٠ + ٠ نجی كيلو مترو ايله ٤٥٠ + ٠ كيلو مترو بيننده ٣٧، ١١ مترويه (اون بش آرشون) ە ابلاغ ايديله‌جكدر .

اشبو توسيعات كوپريدن كلنديكنه كوره صاغ طرفده اجرا قلنه‌جقدر .

(٨ نومرولی خريطه) (صالقم سكود)

٨٥٠ + ٠ نجی كيلو مترو ايله ٩٠٦ + ٠ نجی كيلومترو آره‌سنده هرنه قدر سوقاغك عرضی طقوز مترو ايسه‌ده اشبو محلده مرور وعبور پك آز اولديغنه وتوسيعاتجه فوق‌العاده مشكلاته تصادف ايديله‌جكنه نظراً اشبو قسم اوزرنده چفت خط تأسيسنه شركت مأذوندر .

(٩ نومرولی خريطه) (باب عالی)

اشبو سوقاغك ٠٠٨ + ١ نجی كيلو متروسی ايله ٠٦٢ + ١ نجی كيلو متروسی بيننده ١١,١٠ مترودن الی ١٠,٦٥ مترويه قدر بر عرضی واردر . اشبو سوقاقده توسيعات اجراسنك عدم لزومی تحقق ايتمش اولديغندن شركت چفت خط تأسيسنه مأذوندر .

(١٠ نومرولی خریطه) (صغوق چشمه)

اشبو سوقاغك عرضی ٠٦٨ ١ نجی کیلومترودن ٢٣٢ ١ نجی کیلومترویه دکین ١١,٣٧ مترویه (اون بش آرشون) ه قدر توسیع ایدیله‌جکدر . اشبو سوقاقده شرکت چفت خط وضع ایلیه‌جکدر . توسیعات کوپریدن کلندیکنه کوره یالکز صاغ طرفده اجرا قلنه‌جقدر .

٠٤٨ + ١ نجی کیلو مترو ایله ١٧٦ + ١ نجی کیلومترو بیننده واقع مزارلغك استملاکی حقنده مشکلاته تصادف ایدلسه بیله اشبو نقطه‌ده چفت خط تأسیسی حقنده‌کی مأذونیت باقیدر .

(١١ نجی خریطه) (ایرغاد پازاری)

سوقاغك ١٧٦ + ٢ نجی کیلومترو ایله ٢٢٩ + ٢ نجی کیلومتروسی بیننده‌کی قسمك عرضی ١١,٣٧ مترویه (اون بش آرشون) ه ابلاغ ایدیله‌جکدر . توسیعات کاملاً بایزیده طوغری کیدر ایکن صاغ طرفده اجرا قلنه‌جقدر .

(١٢ نجی خریطه) (بایزید سوقاغی)

اشبو سوقاغك ٤١٧ + ٢ نجی کیلومتروسی ایله ٥١٧ + ٢ نجی کیلومتروسی آره‌سنده‌کی قسمنك عرضی ١١,٣٧ مترویه (١٥ آرشون) ه ابلاغ ایدیله‌جکدر. شرکت بوراده چفت خط وضع ایلیه‌جکدر .

توسیعات بایزیده کیدر ایکن صاغ طرفده اجرا قلنه‌جقدر .

بایزید میدانه‌کی چشمه‌یه کلنجه بونی یا کوچولتمك ویا یرینی تبدیل ایتمك ویاخود پیاده قالدیریمی چشمه بناسنك آرقه‌سنه چویرمك شقلرندن بری اختیار اولنمق اوزره آتیاً شهرامانتنجه بوبابده برصورت تسویه تأمل وتحری ایدیله‌جکدر .

(١٣ نومرولی خریطه) (طوپ قپو)

آ) اشارتلی توسیعات ٦٢٩ ٠ نجی کیلومترودن ٦٦١ + ٠ نجی کیلومترویه قدر

طوپ قپـویه کیدرکن صـاغ طرفده اجرا قلنه‌جق و ب) اشارتلی توسـیعات دخی ٨٦٥ : ٠ نجی کیلومترودن ٨٧٨ ٠ نجی کیـلومترویه قدر کذلك طوپ قپـویه کیدرکن صول طرفده اجرا ایدیله‌جك واسـتقامتنه مصادف مبانی چیقینتیلرینی احتوا ایده‌جکدر .

(١٤ نومرولی خریطه)

(یدی قله خطی اوزرنده آقسرای دپوسی شعبه خطی)

یدی قله خطی اوزرنده ٥٩٣ : ٠ نجی کیـلومترووده واقع مزارلق اسـتقامته کتیریله‌جکدر وممکن اولدیغی حالده‌استقامت مذکوره دپویه طوغری ٠,٠٣٤ کیلومترویه قدر تمدید اولنه‌جقدر .

(١٥ نومرولی خریطه) (یدی قله خطی)

اولاً : یدی قله‌یه طوغری کیدرکن صول طرفه ٠٢٥ : ١ نجی کیـلومترو ایله ٠٣٩ : ١ نجی کیلومترو و ٠٥٧ : ١ نجی کیلومترو ایله ٠٦٥ : ١ کیلومترو بیننده‌کی استقامتلره مصادف ابنیه چیقینتیلری استقامته کتوریله‌جکدر .

ثانیاً : یدی قله‌یه طوغری کیدرکن صـول طرفه و ٣٧١ : ١نجی کیلومترو ایله ٣٩٧ : ١ نجی‌کیلومترو آره‌سنده‌کی استقامتلره مصادف ابنیه چیقینتیلری کذلك استقامته کتیریله‌جکدر .

ثالثاً : یدی قله‌یه طوغری کیدرکن صـول طرفه ٨٥٠ : ١ نجی کیلو مترو ایله ٨٧٠ : ١ نجی کیلو مترو آره‌سنده‌کی استقامتلره مصـارف ابنیه چیقینتیلری اسـتقامته کتوریله‌جکدر .

رابعاً : یدی قله‌یه طوغری کیدرکن صـاغ طرفه و ٢٥١ : ٢ نجی کیلو مترو ایله ٢٦١ : ٢ نجی و٢٦٨,٤ : ٢ نجی کیلومترو ایله ٢٨١,٢ : ٢ کیلومترو بیننده‌کی استقامتلره مصارف ابنیه چیقینتیلری استقامته کتوریله‌جکدر .

خامساً : آقسرایه طوغری کیدرکن صول طرفده ٥٢٥ : ٢ نجی کیلو مترو ایله ٥٣٦ : ٢ نجی کیلو مترو بیننده‌کی چیقینتیلر ایسه ابنیا استقامتنه کتوریله‌جکدر .

(۱٦ و ۱۷ و ۱۸ نومرولی خریطه‌لر) (فاتح خطی)

بایزید - فاتح خطنك مروراتدیکی سوقاقلرك ۲۹۸ + ۰ نجی کیلو متروسیله ۳۹۲ + ۰ نجی کیلو متروسی و ۹۸۹ + ۰ نجی کیلو متروسی ایله ۱۸۱ + ۱ نجی کیلو متروسی آره‌سنده‌کی اقسامك عرضی ۱۵,۱٦ مترویه (۲۰ آرشون) ه ابلاغ ایدیله‌جکدر .

۲۹۸ + ۰ نجی کیلو مترو ایله ۳۱۲ + ۰ نجی کیلو مترو بیننه وفاتحه طوغری کیدرکن صاغ طرفه مصادف استقامت اوزرنده‌کی ابنیه چیقینتیلری کسیله‌جکدر .

۱۱,۳۷ مترویه (۱۵ آرشون) ه قدر اجرا قلنه‌جق توسیعاته عائد مصارف ۱۳۰,۰۰۰ عثمانلی لیراسندن افراز ایدیله‌جك و ۱۱,۳۷ مترودن (۱۵ آرشون) دن فضله اجرا قلنه‌جق توسیعات مصارفی کاملاً شهر امانتنه عائد اوله‌جقدر .

فاتح - ادرنه‌قپوسی خطی اوزرنده شهرامانتنجه کشادی متصور بولنان ویاعرضلرینك اون ایکی آرشون ویا دها فضله‌یه ابلاغنه لزوم کوریلان بالجمله سوقاقلرك عرضی هرنه اولورسه اولسون شاید استملاك ایدیلان محللرك عرض وسطیسی ۳,۰۰ مترویه (۳,۹۵ آرشون) ه مساوی ویاآندن فضله اولورسه یدنجی ماده‌ده معین حساب مشترکه یالکز ۳,۰۰ مترو (۳,۹۵ آرشون) عرض ادخال ایدیله‌جك واکر عرض وسطی ۳,۰۰ مترودن (۳,۹۵ آرشون)دن دون اولور ایسه اولوقت حساب مذکوره استملاك ایدیلان عرض حقیقی کچیریله‌جکدر .

استملاك مصارفنك فضله‌سی منحصراً شهر امانتنه عائددر .

استملاك معاملاتی ممکن مرتبه آتیده‌کی ترتیبه توفیقاً اجرا ایدیله‌جکدر :

۵ ، ۱٦	نومرولی	خریطه‌لر
٦ ، ۱	»	»
۱٤ ، ۱۲ ، ۱۰	»	»
۱۸	»	»
۱۳ ، ۷ ، ۱۵	»	»
۳آ ، ۱۱ ، ٤	»	»

---

۱۷ ، ۹ ، ۸ ، ۳ ب ، ۲ نومرولی خریطه‌لرده‌کی توسیعات لزومسز عد ایدلمشدر .

۱۳۰,۰۰۰ عثمانلی لیراسی بالاده‌کی جدولده حق استملاکاتك عمومنه کفایت ایلدیکی حالده مقدار مذکوری تجاوز ایدن استملاکات بدلنك تسـویه‌سی مقاوله‌نامه‌نك یدنجی ماده‌سنك صوك فقره‌سی موجبنجه منحصراً شهر امانتنه عائد بوله‌جغندن استملاك معاملاتی اماتجه اکمال ایدلمدیکی تقدیرده شرکت بوبابده هیچ بر ممانعته محل قالمقسزین آرابه‌لرینی تدابیر احتیاطیه اتخاذ ایدرك عموم خطوطی اوزرنده وصورت منتظمه‌ده الکتریقله جر وسیر وسفر ایتدیرمکه مأذوندر . [۱]

۳۵ — درسعادت تراموای شرکتی خطوطنده قدرت الکتریقیه استعمالنه دائر شرطنامه

۱۷ محرم ۱۳۲۹ و ٥ کانون ثانی ۱۳۲٦

برنجی ماده درسعادت تراموای شرکتی کرك الیوم ایشلتمکده اولدیغی عموم شبکه

[۱] مختلف ماده‌لرده ، مختلف شکللرده محرر اولان استملاك مسئله‌سنی توضیح ایچون ایضاحات آتیه‌یه لزوم کورلمشدر :

۱۲۸٥ تاریخلی شرطنامه‌نك دردنجی ماده‌سیله (ص ۱٤٥) : مصارفی کاملاً دولته عائد اولمق وعرضی لااقل اون ایکی آرشون وسعتنده بولنمق اوزره تراموای چه‌جك یوللرك توسیعیله قومپانیه‌یه تسلیمنی حکومت سنیه تعهد ایتمش وبوکا مقابل قالدیرملرك انشاسنی‌ده شرکته تحمیل ایلمشدر .

۱۲۹۷ تاریخلی شرطنامه‌نك بشنجی ماده‌سیله قالدیرملرك انشاسی ینه شرکته تحمیل ایدلمکله برابر فضله اوله‌رق خطوط جدیده کذرکاهنده‌کی املاکك مبایعه‌سیله سوقاقلرك اون بش آرشون وسعتنده توسیعنی شرکت درعهده ایتمشدر . ۱۳۲۲ تاریخلی شرطنامه‌نك بشنجی واون برنجی ماده‌لرنده (ص ۱۷۳ - ۱۷٦) خط کذرکاهنك اون بشر آرشـونه ابلاغی وبدل استملاککك کاملاً تسویه‌سی شرکته قبول ایتدیرلمش ایسه‌ده ۱۳۲٦ تاریخلی شرطنامه‌نك آلتنجی ویدنجی (ص ۱۷۸ - ۱۷۹) ماده‌لریله بوجهت تعدیل ایدیله‌رك خطوط عتیقه وجدیده کذرکاهنده اجراسی تخمین ایدیلن من حیث المجموع یوز اوتوز بیك لیرالق اسـتملاك بدلنك اوتوز بیك لیراسنك تمامی وبوندن ماعداسنك نصفی شرکت طرفندن ویرلمك وبوده کفایت ایتمزسـه شرکتجه امانته بلا فائض اللی بیك لیرا اقراض اولنمق شرطلری قبول اولنمشدر .

مع هذا شوراسی‌ده محتاج ایضاحدرکه امانت جلیله تراموای کذرکاهنده‌کی استملاکات ایچون یوزاوتوزبیك لیرانك برقاچ مثلی فضله مبلغ صرفنه مجبور اولمش وحالاً ده‌اوله‌جق ایسه‌ده تراموای قومپانیه‌سنك استملاك بدلنه سبب اشترا کی آنجق جفت خط کچیرمك ایچون سوقاقلرك مقاوله‌نامه وشرطنامه‌لر احکامنجه اون بش آرشون راده‌سنده توسیعی ماده‌سی اولوب بوندن فضله اوله‌رق صرف احتیاجات وتزیینات بلدیه نقطهٔ نظرندن اجراسی مقتضی توسیعات ایچون صرف ایدیله‌جك استملاك بدلنك منحصراً امانت جلیله‌جه تسویه‌سی مشروطدر .

داخلنـده و كرك ١٨ ـ ٣١ كانون ثانى ١٣٢٢ ـ ١٩٠٧ تاريخلى مقـاوله‌نامه موجبنجه مجبورى اوله‌رق انشا ايده‌جكى خطوط اوزرنده تراموای آرابه‌لرينك صورت منتظمه‌ده قوهٔ الكتريقيه ايله جرينى تأمين ايچون اجراسى لازم كلن كافهٔ عملياتى كندى مصـارف وضرر وخسارينه اوله‌رق اجرا ومقاوله‌نامه‌ده معين مدتلر ظرفنده اكمال ايدجكدر .

شركت مذكوره اختيارى خطلرى دخى انشا ايتديكى حالده اشبو شرطنامه ومربوط مقاوله‌نامه احكامنه توفيق معامله ايليه‌جكدر .

ايكنجى ماده   تراموای شركتى مربوط مقاوله‌نامه‌نك تاريخ تصديقندن اعتبـاراً آلتى ماه مدت ظرفنده خطوطك الكتريقله ايشلدلمسـنه عائد كافهٔ ترتيباتى جامع مكمل بر پروژه تنظيم ونافعه نظارتنه تقديم ايده‌جكدر . بوبابده تنظيم واعطا اولنه‌جق دوسيه اوراق آتيه‌يى احتوا ايليه‌جكدر .

شويله‌كه :

اولا   تراموای خطنك $\frac{1}{5000}$ مقيـاسنده برقطعه خريطهٔ عموميه‌سى تنظيم واشـبو خريطه‌ده ناقل تللرك كذركاهى ايله فابريقه‌لرك مواقعى ومحوله،مراكز تاليه و دستكاهلر وده‌پولر ارائه قلنه‌جقدر .

ثانياً   سهولتله تدقيقات اجراسنى تأمين ايده‌بيله‌جك بر مقياسده طولانى وعرضانى مقطعه‌لر ايله برابر بش ميليمترو بر مترو مقياسنده اولمق اوزره يوللرك مفصل برپلانى

ثالثاً   جريان الكتريقى‌يى توليد و تحويله مخصوص فابريقه‌لر ايله دسـتكاهلرك بر قطعه خريطهٔ عموميه‌سى

رابعاً   مولد ماكنه‌لرايله محوله‌لرك ومحرك‌آرابه‌لرك مسطح ومقطع وجبهه رسملرى

خامساً   مسندلر داخل اولمق اوزره خطوط هوائيه لوازمنك رسملرى

سادساً   سلامت عموميه‌نك تأمينى ضمننده اتخـاذ قلنه‌جق تدابيرى حاكى و آلات ومجارينك حساباتنى حاوى اولمق اوزره پروژه‌نك ترتيبات أساسيه‌سنى ايضاح وتأييـد وقدرت الكتريقيه توليدينه مخصوص ماكنه‌لرك وآرابه‌لر ايله ايشلتمه معاملاتنه متفرع آلاتك اوصـافنى ارائه وتفصيل ايده‌جك برمخطره صورت مشروحه دائره‌سـنده تنظيم وتوديع قلنه‌جق، اشبو پروژه تاريخ توديعندن‌اعتباراً نهايت اوچ ماه مدت ظرفنده‌عينيله ويا ايجاب ايدن تعديلاتك اجراسيله تصديق ايديله‌جكدر .

اوچنجی ماده پروژه‌لرك تصدیقنی متعاقب شرکت نظارتجه تقرر ایدن پروژه‌لره توفیقاً عملیاته ابتدار ایده‌جکدر . اکر مادهٔ سابقه‌ده محرر اوچ ماه مدت ظرفنده پروژه‌لر حقنده نظارتك قراری تبلیغ اولنمامش ایسه شرکتك تودیع ایتمش اولدیغی پروژه‌لره تطبیقاً عملیاتی اجرا ایتمکه صلاحیتی اوله‌جقدر .

دردنجی ماده تراموای شرکتی طرفندن انشا ایدیله‌جك فابریقه‌لر ایله وجوده کتیریله‌جك هرکونه ماکنه وتأسیسات مناقلات مخمنهٔ اعظمیه‌یه کوره تراموای شبکه‌سنك ایشله‌لسنه مقتضی قدرت الکتریقیه‌یی تولید وتحویل ونقل ایلیه‌بیله‌جك بر صورتده ترتیب ایدیله‌جکدر .

قدرت الکتریقیه تولیدینه مخصوص ماکنه‌لر اول وجهله مختلف غروپلره تفریق ایدیله‌جکدرکه بونلردن بری بوزولدیغی حالده بیله شبکه‌نك برکون دخی دوچار تعطیل اولمیه‌رق صورت منتظمه ودائمه‌ده ایشله‌لسی تأمین ایدیله‌جك ولدی‌الایجاب مذکور ماکنه‌لر یکدیکرینه معاون وبری دیکرینك یرینه قائم اوله‌بیله‌جکدر .

بشنجی ماده جریان الکتریقی شرکتك اختیارینه تعلیقاً متبدل ویا متمادی اوله بیله‌جکدر .

مقدار توتر هیچ بروجهله تحت‌الارض ناقللرده آلتی بیك وولتی وهوائی ناقللرده دخی جریان متمادی استعمال ایدلدیکی تقدیرده آلتی یوز وولتی تجاوز ایتمیه‌جکدر .

آلتنجی ماده توزیعات هوائی‌اوله‌جق ایسه‌ده اصل ناقللر ویا آناتللری تحت‌الارض یاپیله‌بیله‌جکدر .

تروله‌نك تماس ایلیه‌جکی تللر عرضانی تللره ویاخود دیرکلر اوزرینه موضوع ویا طوغریدن طوغری‌یه مبانی‌یه مربوط قونسوللره استناد ایتدیریله‌جك ومذکور تللرك‌الك آلچق نقطه‌سی طرق عمومیه تسویه‌سندن لااقل بش مترو مرتفع بولنه‌جقدر.

عرضانی تللر یا سوردین ایله مجهز روزاسلر واسطه‌سیله‌مبانی ویاخود تیمور ویابه‌تون آرمه‌دن ویاخود آغاجدن معمول دیرکلره ربط ایدیله‌جکدر .

زمین ایله التصاق حاصل ایتملری مرجح اولان نقاط مخصوصه مستثنا اولمق اوزره عرضانی تللر تماس تللری ایله زمین تللرندن کمال اعتنا ایله تجرید ایدیله‌جکلردر .

وضع ایدیله‌جکلری خانه‌لرك منظره‌سنه توافق ایتملك اوزره مرور وعبوری تسهیلاً ودیرکلره ترجیحاً اکثریا اشکال مختلفه‌ده اولان‌روزاس وقونسوللر استعمال‌اولنه‌جقدر.

برشکل مناسبده انشا ایدیله‌جك اولان تیمور ویا به‌تون آرمه دیرکلر مرور وعبوری

کثیر اولان کنیش سوقاقلرده قوللانیله‌بیله‌جك وآغاج دیرکلردخی شهرامانتنك مساعدهٔ مخصوصه‌سیله آنجق بیوك جاده‌لردن غیری محللرده استعمال اولنه‌جقدر .

شرکت حکومته وبلدیه ایله وقفه عائد ابنیه دیوارلری اوزرینه قونسول وروزاسلر وضعنه مأذوندر .

شرکت منحصراً کندوسنه عائد تحقیقات خدماتی ایچون کندی قونسول ، روزاس ویا دیرکلری اوزرینه تلغراف وتشکل ایدن تلفون ایشلتمه شرکتنك حقوقی محفوظ قالمق شرطیله تلفون واشارات سائره ناقللری وضع ایتمك صلاحیتنی حائزدر .

شرکت جریان الکتریقی‌یی اخذ ایچون ترولە یرینه فناً موجب محسنات اولدیغی تحقق ایلین دیکر برترتیب تطبیق ایلمکده مختاردر .

یدنجی ماده توزیعاته عائد اعمالاتك خصوصات فنیه وشرائط اجرائیه‌سی ١/١٤ مارت ١٣٢٦/١٩١٠ تاریخلی نظامنامهٔ فنی مؤداسنه وتأسیسات موجوده‌ده تحقق ایده‌جك اولان تهالکك اوکنی آلمق اوزره آتیاً حکومتجه بومثللو مؤسسات حقنده موقع تطبیقه وضع ایدیله‌جك بالجمله نظامات احکامنه موافق اوله‌جقدر .

علی العموم اعمالات ایو جنس مالزمه ایله قواعد فنه موافق صورتده وجوده کتیریله‌جکدر.

سکزنجی ماده عملیات مرور وعبوره وتراموای خطلرینك جوارنده بولنوب عمومه تعلقی اولان تلغراف ، تلفون ، صو ، غاز وسائره کبی مؤسساته ممکن مرتبه آز ایراث سکته ایده‌جك صورتده اجرا قلنه‌جق وبوبابده اتخاذی لازم کلن تدابیر شرکتك رأیی صورلدقدن صکره شهر اماتنی جانبندن تعیین اولنه‌جقدر .

عملیاتك اجراسنده تعقیب ایدیله‌جك صره شرکت طرفندن لااقل سکز کون اول حکومت قومیسرلکنه بیلدیریله‌جك وعلی قدرالامکان علاقه‌دار اولان اشخاصك وخدمات عمومیهٔ سائره‌نك منافعی کوزه‌دلمك اوزره اشبو صیره قومیسرله شرکت آره‌سنده بالائتلاف ایجابی وجهله تعدیل ایدیله بیله‌جکدر .

حفر ایدلسنه لزوم کوریله‌جك یایا قالدیرملری ایله قالدیرملر وشوسه‌لر وسائره شرکت طرفندن مرور وعبوره صالح اوله‌جق وجهله حسن حاله افراغ ایدیله‌جکدر .

طقوزنجی ماده هر نه نوعدن اولور ایسه اولسون آرابه‌لر متین وتخصیص ایدیله‌جکلری خدماته الویریشلی بر صورتده انشا ایدیله‌جکدر . مذکور عربه‌لرك عرضی اعظمی اوله‌رق ١،٨٥ مترو اوله‌جق و تراموای خطلری یکدیکرینه تصادف ایدن ایکی

تراموای آرابه‌سی آره‌سنده لااقل ٤٠ سانتیمترو سربست بر فاصله قاله بیله‌جك صورتده تأسیس ایدیله‌جكدر . ذات الحركه اولسون ویا اولمسون یولجی آرابه‌لری ممكن اولدیغی قدر حضور واستراحتی تأمین ایده بیله‌جك صورتده انشا قلنه‌جق وخارجی منظره‌لری الیوم اوروپانك بیوك شهرلرنده استعمال ایدلمكده اولان آرابه‌لرك منظره‌لری قدر اعتنالی اوله‌جقدر .

نمونه رسمنه موافقتی شهر امانتنجه تصدیق ایدلیان آرابه‌لرك سیر وسفرینه مساعده ایدلیه‌جكی كبی امانت مشار الیهانك برمأمور مخصوص تعیینیله مذكور آرابه‌لر انشا آتی فابریقه‌لرده تدقیق ایتدیرمكه صلاحیتی اوله‌جقدر .

بومقصدله تراموای شركتی آرابه‌لرك سالف الذكر فابریقه‌لرده معاینه‌یه آماده اولدیغنی شهر امانتنه اشعار واخبار ایلیه‌جك وامانت مشار الیهاجه اشعار واقع تاریخندن اعتباراً ایكی ماه مدت ظرفنده مذكور آرابه‌لرك معاینه‌سی اجرا ایتدیرلمدیكی تقدیرده آتیاً امانت مشار الیها ایله شركت بیننده بالائتلاف ایجاب ایدن تعدیلات ایفا ایدلمك شرطیله تراموای شركتی طرفندن تنظیم ورسملری شهرامانتنه تصدیق ایتدیرلمش اولان آرابه‌لرك سیر وسفر ایتلرینه مساعده اولنه‌جقدر . [١]

اونجی ماده ذات الحركه آرابه‌لرك الكتریق موتورلری ایله حركتك نقلنه مخصوص بولنان آلات اهالی طرفندن ممتنع التماس بر صورتده ترتیب ایدلمش بولنه‌جقدر . بونلر ممكن مرتبه آز كورولتولی وبالتجربه حسن صورتله ایشلدیكی ثابت نوعندن انتخاب اولنه‌جقدر.

الكتریق قونترولورلری لااقل اوچ سرعتلی اوله‌جق وجریان معكوسه وسریعه‌لی ترتیباتی حائز بولنه‌جقدر .

تروله ، آرشه ، فروتور وسائره كبی خطك وآرابه‌لرك ادواتی وآرابه‌نك تكمیل الكتریق دوره‌سی اهالی ایچون ممتنع التماس برصورتده ترتیب ایدیله‌جك واهالینك هیچ بروقت جریان الكتریقی‌یه معروض قالمامسنی تأمین ایلیه‌جك بالجمله تدابیر احتیاطیه اتخاذ قلنه‌جقدر .

اون برنجی ماده محرك آرابه‌لرك یكدیكرندن مستقل ایكی كوستكی بولنه‌جق وبونلردن بری حركت میخانیكیه‌لی اوله‌جقدر. كوستكلر سرعت اعظمیه ایله حركت ایدن برآرابه‌یی نهایت بش مترو مسافه‌ده توقیف ایده‌بیله‌جك قدر قوتلی بولنه‌جقدر .

---

[١] بوماده ٧ كانون اول ١٣٢٧ تاریخنده تعدیل اولنمش ومعدل صورتی آتی‌یه درج ایدلشدر .

كوستك تجربه‌لری یاغمورلی ، قارلی وسیسلی هوالرده اجرا ایدلیه‌جك وذكراولنان بش مترو مسافه كوستكلرك آلتنده‌كی طاقوزلر قالدیرلدیغی آندن اعتباراً حساب اولنه‌جقدر .

بهر محرك آرابه مطلوب وجهله ایشلدیكی ثابت برقوملغی احتوا ایده‌جكدر . قاعدةً بهر محرك آرابه‌یه برمتحرك آرابه ربط ایدیله‌بیله‌جكدر .

برمحرك آرابه‌یه متعدد متحرك آرابه‌لر ربطنه مساعده اولندیغی وبو صورتله برمحرك ومتعدد متحرك آرابه‌لردن متشكل برقطار تركیب ایدلدیكی تقدیرده اشبو قطار عموم آرابه‌لره اجرای تأثیر ایده‌جك وماكنیستك موقعندن قوللانیله‌بیله‌جك صورتده برمتمادی كوستك [فره‌ن قونتینو] ایله تجهیز ایدیله‌جكدر . شركت بروجه محرر قطار تركیبی حقنده هربرخط ایچون نافعه نظارتجه تصدیق ایدلمك شرطیله شهر امانتندن استحصال مساعده ایده‌جكدر .

شركت یوللر اوزرنده بولنان اجسامی دفعه ویا درجه خادم واهالینك اك زیاده امنیت وسلامتنی تأمینه كافل اوله‌جق ترتیباتی تدقیق ایله موقع اجرایه وضع ایده‌جكدر . [١]

اون ایكنجی ماده طریق فنارلرندن ماعدا محرك آرابه‌لرك محنلقلرنده برر قوتلی متشهب لامبه بولنه‌جق وهرآرابه‌نك داخلی اون آلتیشر مولملق لااقل اوچ عدد لامبه ایله تنویر ایدیله‌جكدر .

اون اوچنجی ماده هر برمحرك آرابه‌نك الكتریق ناقللری قاطع دوره‌لر ویاذات الحركه دیژونقتورلر ایله وبرده سپر صاعقه ایله محافظه ایدیله‌جكدر . اشبو محافظه ادواتی برقوس دائمی حاصل ایتمیه‌جك ویولجیلر اوزرینه معادن مذابه دوكولمه‌سنه میدان ویرمیه‌جك صورتده ترتیب قلنه‌جقدر .

اون دردنجی ماده بهر محرك آرابه‌نك خارجنه تركجه وفرانسزجه اوله‌رق بیوك یازی ایله :

اولاً شركتك عنوانی

ثانیاً آرابه‌نك سیر وسفر ایتدیكی قسمك اسمی

ثالثاً هر برآرابه‌نك اوك وآرقه‌سنه صیره نومروسی ویان طرفلرینه صنفی

رابعاً صوك دفعه اجرا قلنان قونترول تاریخی تحریر ایدیله‌جكدر .

---

[١] بوماده ١٧ كانون ثانی ١٣٢٧ تاریخنده تعدیلی اولنمش ومعدل صورتی آتی‌یه درج ایدلمشدر .

آرابه صحنلقلرندن هر برینك اوك طرفه سیر ایده‌جكلری استقامتی مبین لوحه‌لر تعلیق ایدیله‌جك واوك طرفه مصادف لوحه‌لر آرابه‌لرك اثنای سیرنده كیجه‌لری بیله سهولتله تفریق وتمییز اوله‌جقدر .

هر بر آرابه‌نك آله‌بیله‌جكی یولجینك عددی ایله هر بر صنفدن قاچ یولجی بولنه‌بیله‌جكی قولایجه كوریلوب اوقونه‌بیله‌جك وجهله تركجه وفرانسزجه اوله‌رق آرابه‌نك داخلی ایله صحنلقلر اوزرینه یازیله‌جقدر .

وقت حركت جدولی ایله اجورات نقلیه‌یی مبین تعرفه‌نك تركجه وفرانسزجه اوله‌رق بر صورتی كوزه چارپاجق وجهله هر آرابه داخلنه وانتظار صالونلرینه تعلیق ایدیله‌جكدر.

اون بشنجی ماده هر محرك آرابه‌ده قوندوكتور ایله ما كنیست آره‌سنده اشارات تعاطیسنه مخصوص آلات اوله‌جغی كبی هر بر ما كنیستك یاننده یولدن كچنلری ایقاظ ایتمكه مخصوص برچاك وبرده بوری بولنه‌جقدر .

اون آلتنجی ماده ترامواي خطلری اوزرنده كافی عدده مجبوری واختیاری توقف محللری بولنه‌جقدر . اشبو توقف محللرینك مواقعی ترامواي شركتنك تكلیفی اوزرینه شهر اماتنی طرفندن تعیین قانه‌جقدر .

ترامواي آرابه‌لری یولجی آلمق ایچون مواقف آره‌سنده توقف ایتمیه‌جكدر .

اون یدنجی ماده یكدیكرینی تعقیب ایدن ایكی توقف محلی ویا احتراز نقاطی آره‌سنده قطارلر ومنفرداً سیر وسفر ایدن محرك آرابه‌لر بیننده لااقل مسافات آتیه‌نك محافظه‌سنه اعتنا اولنه‌جقدر . مسافات مذكوره :

آرابه‌لر ساعتده اون آلتی كیلو مترو سرعتله حركت ایلدكلری حالده ٢٠ مترو

ساعتده ٢٠ كیلو مترو سرعتله حركت ایلدكلری حالده ٣٠ مترو

ساعتده ٢٥ كیلو مترو سرعتله حركت ایلدكلری حالده ٦٠ مترو اوله‌جقدر .

قطارلر ایله آرابه‌لرك سرعتی شهر داخلنده مرور وعبوره مخصوص یوللر اوزرنده نهایت یكرمی بش كیلو مترو اوله‌جقدر. اقسام منحنیه‌ده وفوق العاده غلبه‌لكلی سوقاقلرده كوستكلرك درجهٔ تأثیرینی تسهیل ایچون سرعت مذكوره تنقیص ایدیله‌جكدر .

اون سكزنجی ماده احوال مجبره مستثنا اولمق اوزره تأسیسات الكتریقیه اشبو شرطنامه احكامنی وشبكه‌نك اقسام مختلفه‌سی اوزرنده ایشلتمه امورینك انتظامنی محافظه وتأمین ایلیه‌جك وجهله صورت دائمه‌ده حسن حالده طوتیله‌جقدر .

جریان رجعیه‌دن متحصل تأثیرات الکتریقیه‌نك منع وقوعی ضمننده بالجمله تدابیر احتیاطیه اتخاذ قلنه‌جقدر .

اون طقوزنجی ماده   مقاوله‌نامه‌نك اون ایکنجی ماده‌سنده محرر اولدیغی اوزره آنا تلنك تروله‌نك تماس تللرینه جریان الکتریقی اعطا ایده‌جکی نقاطدن هربرینه وضع ایدیله‌جك اولان معدلر ایکیشر عدد اوله‌جق وبونلردن بری شهر اماتتی ودیکری ترامواي شرکتی طرفندن تدارك قلنه‌جقدر . مذکور معدلرده ارقام هر اون بش کونده بر شهر امانتك تعیین ایلیه‌جکی مأمور ایله شرکتك مأموری طرفندن قرائت وضبط اولنه‌جق وبوبابده نسختین اوله‌رق تنظیم ایدیله‌جك اولان ضبطنامه‌لر طرفین مأموری جانبندن امضا ایدیله‌جکدر .

هر ایکی معددك ارائه ایلدیکی ارقام آره‌سنده فرق بیوك رقمه نسبتله یوزده اوندن فضله دکل ایسه مذکور ایکی رقمك وسطیسی اخذ وقبول اولنه‌جقدر .

هر ایکی معددك ارائه ایلدیکی ارقام آره‌سنده یوزده اوندن فضله فرق بولندیغی تقدیرده طرفیندن هر برینك دیکر طرف معددینك معاینه ولدی الایجاب تصحیح ایدلمسنی طلبه صلاحیتی اوله‌جقدر. معدلردن برینك بوزولدیغی تحقق ایلر ایسه بونك ارائه ایلدیکی ارقام تصحیح ایدیله‌جك وکیلووات ساعت مقداری اوله‌رق بوصورتله تصحیح ایدلمش اولان ارقامك وسطیسی آلنه‌جقدر . شوقدرکه بروجه محرر بالتصحیح بولنه‌جق مقدار یالکز معامله‌ٔ تصحیحیه‌نك ایفا قلندیغی تاریخدن اقدم مرور ایلیان صوك اون بش کونه یالکز بر معددك ایشلمش اولدیغی مدته مقابل تطبیق اولنه‌جقدر .

هر نه سببله اولور ایسه اولسون تصحیحات اجراسی قابل اوله‌مدیغی تقدیرده بر اولکی اون بش کونلك مقدار ایله برصکره‌کی اون بش کونلك مقدارك وسطیسی اون بش کونلکه عائد مقدار وسطی عد واعتبار ایدیله‌جکدر.

معدلرك معاینه وتصحیحی مصارفی خطاسی یوزده بشدن فضله اولان معدد صاحبنه عائد اوله‌جقدر. طرفیندن بری بر معددك معاینه‌سنی طلب ایدوبده اشبو معددك ارائه ایلدیکی رقمده فضله ویا نقصان اوله‌رق یوزده بشی متجاوز خطا اولمدیغی تحقق ایدر ایسه معاینه مصارفی معاینه‌نك اجراسنی طلب ایتمش اولان طرفه عائد وراجع بولنه‌جقدر .

شهر امانتك آلاتك تحقیقی وتمغالانمسی معاملاتنده حاضر بولنمق اوزره بر مأمور مخصوص تعیینه حقی اوله‌جقدر .

یکرمنجی ماده   ترامواي شرکتی قره‌کوی کوپریسی اوزرینه موضوع اولوب

کندوسنه عائد بولنان خطوط وناقللر ایله آلات الکتریقیه‌یی حسن حالده محافظه ایلیه‌جکدر .

شرکت کوپرینك متحرك اولان قسمنك کشادینه مباشرت ایدلدیکی اثناده ترامورای آرابه‌لرینك کوپری اوزرینه کیتملرینه مانع اولمغی ویا مذکور آرابه‌لرك کوپری اوزرینه کچمش اولملری حالنده بونلری توقیف ایلمکی تأمیناً شهر امانتنجه قبول وتصویب ایدیله‌جك برترتیبات مخصوصه تأسیس ایلیه‌جکدر.

یکرمی برنجی ماده   اطفائیه خدماتنك ایفاسی طولاییسیله الکتریق ناقللرینك دوره خارجنه وضعنه مجبوریت حاصل اولور ایسه شرکتك بویوزدن برکونه تضمینات طلبنه حقی اولمیه‌جقدر .

یکرمی ایکنجی ماده   خط اوزرنده توقف ایلین آرابه‌لر صورت دائمه‌ده شرکت مأمورلرندن برینك تحت محافظه‌سنده بولنه‌جق وآرابه‌لرك ماکنه‌لی کوستکی صیقشدیریله‌جغی کبی قونترولورك ویاجریانی عکس ایتمکه مخصوص اولان ترتیباتنك مانیوه‌له قولی قالدیرلمش بولنه‌جقدر .

یکرمی اوچنجی ماده   شرکتك الکتریق شبکه‌سنی ایشلتمکله مکلف مأمورلری ایله اولان مناسباتی ومأمورین مومی الیهمك وظائفی وصورت انتخابی ویولجیلرك حقوق ووظائفی شبکه‌نك الکتریقله ایشلدلمسنه بدء ومباشرت ایدلدیکی تاریخدن اعتباراً آلتی آی‌مدت ظرفنده‌شرکت طرفندن‌تنظیم ایدیله‌جك‌اولان نظامنامهٔ موقتله تعیین قلنه‌جقدر. اشبو نظامنامه دوائر عائده‌سنجه تدقیق وعینیله ویاایجاب‌ایدن تعدیلاتك اجراسیله تصدیق اولنه‌جق وتاریخ تودیعندن اعتباراً نهایت برسنه مدت ظرفنده کسب قطعیت ایلیه‌جکدر.

مذکور نظامنامه‌نك شهر اماتی طرفندن ممضی برر نسخه‌سی ایشلتمه مأمورلرینك هر برینه اعطا قلنه‌جق ومأمورین مومی الیهم نظامنامهٔ مذکور احکامنه توفیق حرکت ایده‌جکلردر .

یکرمی دردنجی ماده   آرابه‌لره تعلیق ایدیله‌جك هرنوع اعلان ورقلاملره کلنجه شرکت بوبابده جانب حکومتدن تبلیغ قلنه‌جق اوامره رعایت ایدلمسنه دقت ایلیه‌جکدر.

یکرمی بشنجی ماده   ترامورای شرکتی هر آی علی‌العاده تنظیم قلنان ایستاتستیق وبالخاصه حاصلات غیرصافیه جدوللرینی شهر امانتنه اعطا ایده‌جکدر .

یکرمی آلتنجی ماده ۲۲ جمادی‌الاولی ۱۲۸۶ تاریخلی شرطنامه‌نك اون بشنجی ماده‌سیله ۲ رمضان ۱۲۹۸ تاریخلی شرطنامه‌نك آلتنجی ماده‌سی فسخ ایدلمشدر .

موجود شرطنامه‌لرك مواد سائره‌سیله تعدیلات وعلاواتنك اشبو شرطنامه ایله تغییر ایدلمه‌ین احکامی کماکان مرعی وباقیدر .

اون برنجی ماده‌نك کوستکلره دائر اولان احکامی یکیدن تدقیق واقتضا ایتدیکی حالده ایجابات فنیه‌یه کوره تعدیل ایدلمك شرطیله اشبو شرطنامه تعاطی قلنمشدر .

۱۸ محرم ۱۳۲۹ و ٦ کانون ثانی ۱۳۲٦ تاریخلی تذکرهٔ سامیه ایله تبلیغ بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی‌یه توفیقاً مذکور شرطنامه نسختین اوله‌رق تعاطی اولندی. [۱]

۱۸ کانون ثانی ۱۳۲٦	تجارت ونافعه ناظری
(امضا) : قاووس	(امضا) : خلاجیان

۳٦ — درسعادت تراموای شرکتی خطوطنده قدرت الکتریقیه استعمالنه متدائر ۱۷ محرم ۱۳۲۹ تاریخلی شرطنامه‌نك ۹ نجی مادهٔ معدله‌سی

۲۸ ذی‌الحجه ۱۳۲۹ و ۷ کانون اول ۱۳۲۷

طقوزنجی ماده هرنه نوعدن اولورسه اولسون آرابه‌لرمتین وتخصیص ایدیله‌جکلری خدماته الویریشلی برصورتده انشا ایدیله‌جکدر .

مذکور عربه‌لرك عرضی ۳,۱۰ مترو اوله‌جق وسیر وسفری اخلال ایتمامك شرطیله چفت خطلر آره‌سنده‌کی فاصله علی‌التدریج تزیید قلنه‌جقدر. آنجق اشبو تزیید فاصله عملیاتنك ختامنه دکین یولجیلرك تأمین سلامتی ایچون شرکت تدابیر تحفظیهٔ سائره‌یی اتخاذ ایده‌جکدر . شوراسی مقرردرکه یولجیلره اوطورمق ایچون تخصیص ایدیله‌جك مواقعك عرضی آدم باشنه قرق بش سانتیمترودن دون اولمیه‌جق وشو صورتله عرضانی پیکه‌لرده جمعاً اوچر یولجی اوطورتیله‌جقدر . آرابه‌لرك اوزرینه محل عزیمتلرینی مشعر بیوك ومنتظم لوحه‌لر تعلیق ایدیله‌جکدر .

---

[۱] یکی دستور ؛ جلد : ۳ ؛ صحیفه : ۳۹

ذات الحرکه اولسون ویااولمسون یولجی آرابه‌لری ممکن اولدیغی قدر حضور واستراحتی تأمین ایده‌بیله‌جك صورتده انشا قلنه‌جق وخارجی منظره‌لری الیوم اوروپانك بیوك شهرلرنده استعمال ایدلمکده اولان آرابه‌لرك منظره‌لری قدر اعتنالی اوله‌جقدر .

نمونه رسمنه موافقتی شهر امانتنجه تصدیق ایدلمیان آرابه‌لرك سیر وسفرینه مساعده ایدلمیه‌جکی کبی امانت مشار الیهانك بر مأمور مخصوص تعیینیله مذکور آرابه‌لر انشا آتنی فابریقه‌لرده تدقیق ایتدیرمکه صلاحیتی اوله‌جقدر .

بومقصدله تراموای شرکتی آرابه‌لرك سالف‌الذکر فابریقه‌لرده معاینه‌یه آماده اولدیغنی شهر امانتنه اشعار واخبار ایلیه‌جك وامانت مشار الیهاجه اشعار واقع تاریخندن اعتباراً ایکی ماه مدت ظرفنده مذکور آرابه‌لرك معاینه‌سی اجرا ایتدیرلمدیکی تقدیرده آتیاً امانت مشارالیهاایله شرکت بیننده بالائتلاف ایجاب ایدن تعدیلات ایفا ایدلمك شرطیله تراموای شرکتی طرفندن تنظیم ورسملری شهرامانتنه تصدیق ایتدیرلمش اولان آرابه‌لرك سیر وسفر ایملرینه مساعده اوله‌جقدر . [١]

٢٨ ذی‌الحجه ١٣٢٩ و ٧ کانون اول ١٣٢٧

٣٧ — درسعادت تراموای شرکتی خطوطنده قدرت الکتریقیه استعمالنه متدائر ١٧ محرم ١٣٢٩ تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك ١٢ وشرطنامه‌نك ١١ نجی مادهٔ معدله‌لری

١٠ صفر ١٣٣٠ و ١٧ کانون ثانی ١٣٢٧

درسعادتده تراموای‌شرکتی خطوطنده قدرت‌الکتریقیه استعمالنه دائر شرطنامه‌نك اون برنجی ومقاوله‌نامه‌نك اون ایکنجی ماده‌لرنجه اجرا قلنان تعدیلات شورای دولت ومجلس وکلا قرارلریله تنسیب اولنمشدر .

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه نافعه نظارتی مأموردر .

١٠ صفر ١٣٣٠ و ١٧ کانون ثانی ١٣٢٧

---

[١] یکی دستور ؛ جلد : ٤ ؛ صحیفه : ٣٦

مقاوله‌نامه‌نك ١٢ نجی مادهٔ معدله‌سی

اون ایكنجی ماده   تراموای شركتی بالجمله احتیاجاتی ایچون صرف واستهلاك ایده‌جكی قدرت الكتریقیه‌نك بهر كیلووات ساعت باشنه درسعادتده شهرامانتنه برفرانقك یوزده ١٠٫٦⁄١٠ [بر واونده آلتی] حسابیله عائدات ویره‌جكدر . (برفرانق آلتون آقچه درت غروش قرق سانتیمدر .) خطوطك معاملهٔ قبولیه‌سی ایچون یاپیله‌جق تجربه‌لرده صرف واستهلاك اوله‌جق كیلووات ساعتلر مذكور عائداته ادخال ایدلمیه‌جكدر .

عائدات مذكوره‌نك مقدار سنویسی الیوم انشا ایدلمش ویاددرست انشا بولنمش اولان شبكه‌نك هیئت عمومیه‌سی الكتریقله ایشلتدیرلدیكنه نظراً هیچ بر وجهله یتمش بش بیك فرانقدن دون اولمیه‌جقدر .

خطوطك قسماً ایشلتدیرلمسی حالنده حد اصغردن اوله‌رق تعیین اولنان سالف الذكر یتمش بش بیك فرانق نسبت قاعده‌سنه توفیقاً تنقیص ایدیله‌جكدر . نافعه نظارتی ایله شهر اماتی مأمورلرینك قدرت الكتریقیه‌نك صرفیاتیله ضایعاتی تفتیش ایتلرینی تسهیلاً شركت بالجمله تدابیری اتخاذ ایلیه‌جكدر . سالف البیان عائدات مقدمكی سنه‌نك صرفیات الكتریقیه‌سی عائداتی هر سنهٔ مالیه كانون ثانیسنك اوتوز برنده تأدیه اولنمق صورتیله تسویه اوله‌جقدر .

شرطنامه‌نك ١١ نجی مادهٔ معدله‌سی

اون برنجی ماده   محرك آرابه‌لرك یكدیكرندن مستقل ایكی كوستكی بولنه‌جق وبونلردن بری حركت میخانیكیه‌لی اوله‌جقدر. كوستكلر ساعتده اون كیلومترو سرعتله حركت ایدن برآرابه‌یی اقسامافقیه‌ده وقوری رایلر اوزرنده آلتی مترو مسافه‌ده توقیف ایده بیله‌جك قدر قوتلی بولنه‌جقدر. ذكر اولنان آلتی‌مترو مسافه كوستكلرك آلتنده‌كی طاقوزلر قالدیرلدیغی آندن اعتباراً حساب اولنه‌جقدر . بهر محرك آرابه مطلوب وجهله ایشلدیكی ثابت بر قوملغی احتوا ایده‌جكدر . قاعدةً بهر محرك آرابه‌یه بر متحرك آرابه ربط ایدیله بیله‌جكدر . برمحرك آرابه‌یه متعدد متحرك آرابه‌لر ربطنه مساعده اولندیغی وبوصورتله برمحرك ومتعدد متحرك آرابه‌لردن متشكل بر قطار تركیب ایدلدیكی تقدیرده اشبو قطار عموم آرابه‌لره اجرای تأثیرایده‌جك وماكنیستك موقعندن قوللانیله‌بیله‌جك صورتده‌برمتمادی كوستك [برفره‌ن قونتینو] ایله تجهیز ایدیله‌جكدر. شركت‌بروجه محرر قطار تركیبی‌حقنده هربرخط ایچون نافعه نظارتجه تصدیق ایدلملك شرطیله شهر امانتندن

استحصال مساعده ایلیه‌جکدر . شرکت یوللر اوزرنده بولنان اجسامی دفعه ویادرجه خادم واهالینك اك زیاده امنیت وسلامتنی تأمینه کافل اوله‌جق ترتیباتی تدقیق ایله موقع اجرایه وضع ایلیه‌جکدر . [١]

٣٨ — درسعادت ترامواییلری خطوط جدیده‌سی امتیازی حقنده $\frac{٨}{٢١}$ کانون ثانی $\frac{١٣٢٦}{١٩١١}$ تاریخلی مقاوله‌نامه‌یه مذیل مقاوله‌نامه

٥ جمادی‌الاخره ١٣٣٠ و ٩ مایس ١٣٢٨

استانبول وبك اوغلی جهتلرنده موجود تراموای خطوطنه علاوةً انشا وتمدید اولنه‌جق خطوط جدیده امتیازینك‌ده شرائط مقرره ایله درسعادت تراموای شرکتنه احاله‌سنه شورای دولت ومجلس وکلا قرارلریله رخصت ویرلمشدر .

بو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه نافعه نظارتی مأموردر .

٥ جمادی‌الاخره ١٣٣٠ و ٩ مایس ١٣٢٨

مقاولهٔ مذیله

برطرفدن حکومت عثمانیه نامنه حرکت ایدن نافعه ناظری جاوید بك افندی حضرتلری ایله دیکر طرفدن درسعادت ترامواییلری شرکت عثمانیه‌سی مجلس اداره‌سی طرفندن ویریلن صلاحیته بناءً شرکت مذکوره نام وحسابنه حرکت ایدن موسیو فریس وموسیو شرایبه‌ر بیننده مواد آتیه قرارکیر اولمشدر :

برنجی ماده حکومت عثمانیه شرائط آتیه‌یه توفیقاً اولاً آقسرایدن بدء ایله سیلوری قپوسنه ثانیاً امین اوکی ـ آقسرای خطنك باغچه قپوسی قره‌غولندن آیریله‌رق سرکه‌جی استاسیوننك مدخل قپوسی جوارنده برنقطه‌یه واشبو شعبه‌خطیله خطاسیننك تأمین التصاقی ایچون شعبه خطنك مناسب برنقطه‌سندن باشلایوب استاسیوننك مخرج‌قپوسی اوکندن کچه‌رك امین اوکی ـ آقسرای خطنك مناسب برنقطه‌سنه ثالثاً شهر اماتی ایله بالائتلاف قرارلشدیریله‌جق کذرکاهی تعقیباً تقسیمدن طوله باغچه‌یه رابعاً قره‌کوی ـ

[١] ٣٠ کانون ثانی ١٣٢٩ تاریخلی و ١٧٢٦ نومرولی تقویم‌وقایعله نشر واعلان قلنمشدر .

شبشلی خطنك مكتب حربیه جوارینه مصادف برنقطه‌سندن آیریله‌رق ماچقه‌یه خامساً قاسم پاشادن مرور ایتمك شرطیله فری كویندن باشلایه‌رق عزب قپوسی خطنه منتهی اولمق اوزره تراموای خطلری تمدید وتأسیس ایدلمسی وقوهٔ الكتریقیه ایله جر اولنور تراموای آرابه‌لری ایشلدلمسی ایچون درسعادت تراموایلری شركت عثمانیه‌سنه امتیاز اعطا وشركت مذكوره دخی اشبو امتیازی قبول ایلر . شوراسی مقرردركه ١٨ كانون ثانی ١٣٢٢ تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك برنجی‌ماده‌سیله برمدت معینه‌ظرفنده انشا ایدوب ایتمامكده شركته حق خیار ویریلوب مدت معینه‌سی مرور ایتمش اولان

آ) : امین اوكی ـ ایوب

ب) : اورته كوی ـ ببك

خطلرینی دخی شركت سالف‌الذكر مجبوری خطلر میانه بالادخال انشا ایلمكی تعهد ایدر . امین اوكی ـ ایوب خطی تخمیص ـ قنطارجیلر ـ آیازمه قپوسی ـ اون‌قپانی خطلرینی تعقیب ایده‌جكدر .

اشبو ماده‌ده تصریح ایدیلان شبكه چفت خط اوله‌رق تأسیس ایدیله‌جك ایسه‌ده اورته كوی ـ ببك ، آقسرای ـ سیلوری قپو خطلریله امین اوكی ـ ایوب خطنك جسرین آراسنده‌كی قسمی لزومی قدر مقاصی احتوا ایتمك اوزره تك و شهر اماتنی جاده‌لری توسیع ایلدیكی صورتده چفت خط اوله‌رق انشا ایدیله‌جكدر . انجق موضوع بحث تك خطلرك مرور ایده‌جكی سوقاقلره موازی وتك خط تفریشنه الویریشلی ویكدیكرندن نهایت یوزمترو مسافه‌ده اولان دیكر سوقاقلر اولدیغی وامانت مذكوره‌جه طلب وقوعبولدیغی تقدیرده اشبو ایكنجی سوقاقلره دخی شركتجه خط فرش اولنه‌جق و فقط اصل خطك كذركاهی اولان یوللر چفت خط انشاسنه مساعد صورتده توسیع اولندیغی وقت مذكور ایكنجی سوقاقده اجرا قلنان پاركه تفریشی وتروتوار تأسیسی والكتریق ستون وتللریله سائر انشاآتك مصارفی شهر امانتنجه شركته تسویه قلنه‌جقدر. شوراسی‌ده مقرردركه بووجهله ایكی سوقاقدن كچه‌جك اولان ایكی خط برجاده‌دن كچن چفت خطماهیتنده اولدیغندن ١٨ كانون ثانی ١٣٢٢ تاریخلی‌مقاوله‌نامه‌نك دردنجی ماده‌سی موجبنجه قالدیرم تفریش وحسن حالده محافظه‌سی شركته عائداولان قسم بوایكی سوقاق ایچون جمعاً یكرمی آرشون عرضی تجاوز ایتمیه‌جكدر . [١]

---

[١] تراموای شركتنك مجدداً انشا ، تعمیر وحسن محافظه‌یه مجبور اولدیغی قالدیرملر حقنده ایضاحات آتیه‌نك اعطاسنه لزوم كورلمشدر :

١٢٨٥ تاریخلی‌شرطنامه‌نك دردنجی‌ماده‌سنده « .... قومپانیه دخی‌شرطنامه‌نك برنجی‌ماده‌سنده بیان اولنان درت خطك كرك قالدیرم وكرك‌ماقادام‌اوله‌رق شوسه‌سنی ویاپایا قالدیرملرینی‌ـ جمله‌سنك

ایكنجی ماده   الیوم موجـود تراموام خطلرینه عائد ٨/٢١ كانون ثانی ١٣٢٦/١٩١١ تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك اشبو مقاوله‌ٔ مذیله‌ایله تعدیل ایدلمیان احكامی بوایكی خطلر حقنده‌ده كما كان باقی ومرعیدر .

عرضی نهایت یكرمی آرشون اولمق اوزره ـ مجدداً انشا وبتون مدت امتیازیه‌ظرفنده ایجاب ایدن تعمیراتی اجرا ایلمكی تعهد ایدر . . . . عزب قپوسندن طوپخانه‌یه ویكی كوپریدن باب عالی‌یه قدر اولان یوللر درت كوشه یونتلمش طاش ایله منتظم‌اصولده قالدیرم (یعنی پاركه) اوله‌جقدر» دینلمسنه بناءً بواساس شیمدی‌یه قدر محافظه اولنه‌بیلمش ، شوقدركه‌ماقادام وشوسه یرینه تدریجاً پاركه قائم اوله‌رق نهایت ١٨ كانون ثانی ١٣٢٢ تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك دردنجی ماده‌سی موجبنجه تراموای كذركاهی اولان یوللرك ـ یایا قالدیرملری داخل اولدیغی حالده ـ یكرمی آرشون (اون بش مترو) عرضنده پاركه طاشیله تفریشی وبتون مدت امتیازیه ظرفنده تعمیر وحسن محافظه‌سی وحتی حیوانلرك آیاغی قایمامق ایچون اشبو طاشلری چنتمكی شركت تعهد ایتمشدر .

(بوراده استطراداً عرض ایده‌لم كه درسعادتده ایلك پاركه قالدیرم شـو صـورتله تراموای قومپانیه‌سی طرفندن بالاده بیان‌اولنان محللره‌تفریش اولنمقله برابر امانت جلیله‌طرفندن‌ده ایلك‌دفعه اوله‌رق ١٢٩١ تاریخنده شهزاده باشی جاده‌سنك دارالفنون اوكندن دیركلر آره‌سی نهایتنه قدر اولان قسمنه تفریش ایتدیرلمشدركه اوزمان برطاشك بدلی ایكی غروش اولمق اوزره جمعاً یوز بیك عدد طاش ایچون ایتالیا دولتی تبعه‌سندن موسیو قاستللی نامنده بریسی ایله عقد مقاوله ایدلمش اولدیغی ملغا مجلس امانتك نظام دفترنده محرردر)

هیئت فنیه ما كنه وصنایع شعبه‌سی مدیری مصطفی بك افندی‌دن استحصال ایتدیكم معلوماته نظراً تراموای شركتی شیمدی‌یه قدر استانبول جهتنده اون ایكی ؛ غلطه ، بك اوغلی وبوغاز ایچی طرفلرنده یكرمی كیلو متروكه جمعاً اوتوز ایكی كیلو مترو رای فرش ایتمشدر .

(امتیازی‌استحصال ایدیلن‌وددرست‌تمدید وانشا بولنان‌خطك طولی‌ده اون ایكی كیلو متروددر) شركتك یكرمی آرشون (١٥ مترو) عرضنده پاركه قالدیرم انشاسنه مجبوریتی مقاوله وشرطنامه اقتضاسندن‌اولمسنه نظراً ٣٢ كیلو مترو امتدادنده‌كی سوقاقلرده جمعاً ٤٨٠،٠٠٠ مترو مربع پاركه ویایا قالدیرم انشا ایتمسی لازم كلیر . حال بوكه بعض سـوقاقلر وسعتنك هنوز اون بش مترودن وتعبیر آخرله یكرمی آرشوندن دون بولنمسی حسبیله شركت شیمدی‌یه قدر آنجق ٣٧٠،٠٠٠ مترو مربع پاركه ویایا قالدیرم انشـا ایلمش وتراموای یوللرینك امانت جلیله‌جه پیدر پی توسیعی حالنده دها یوز اون‌بیك مترو مربع‌یول‌یاپمغه‌مجبور بولنمشدركه بونلرك‌ده اكمالی حالنده ٤٨٠٠٠٠ مترو مربع یول یاپلمش اوله‌جقدر .

امانت هیئت فنیه‌سنجه‌قبول اولنان اصوله كوره برمترو مربعی‌پاركه قالدیرمك مصرفی ٤٥ـ٥٤ غروش آره‌سنده متفاوت اولوب تراموای قومپانیه‌سی خصوصیله رای تفریش ایتـدیكی محللرك قالدیرملرینی اولدقجه متین ومنتظم‌صورتده انشا ایتمكده‌اولدیغندن‌برمترو مربع پاركه قالدیرم‌ایچون یاریم لیرا مصرف قبول ایده‌جك اولورسه‌ق شركتك بوصوك سنه‌لرده‌تراموای كذركاهنه تفریش ایتمش‌اولدیغی‌قالدیرملر ایچون ٣٧٠،٠٠٠ : ٢ = ١٨٥،٠٠٠ لیرا صرف‌ایتمش‌اولدیغی‌وتراموای كچن‌سوقاقلرك‌كاملاً یكرمی آرشونه‌ابلاغی‌حالنده‌دها ٥٥٠٠٠ لیرالق‌قالدیرم‌تفریش‌ایده‌جكی‌آ كلاشیلیر .

١٢٨٥ سنه‌سندن برو شركتك صرف ایتمش اولدیغی قالدیرم وشوسه بدللریله ختام مدت امتیازیه‌یه قدر موجود قالدیرملرك تعمیری وحسن محافظه‌سی ایچون صرفنه مجبور اوله‌جغی مصارف وددرست انشا بولنان ١٢ كیلومترولق یولك قالدیرم بدلی بالطبع بوحسابه داخل دكلدر .

اوچنجی ماده برنجی ماده‌ده ذکر و تعداد اولنان خطوطك خریطه ورسملری اشبو مقاوله‌ٔ مذیله‌نك ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایتدیکی تاریخدن اعتباراً نهایت برسنه مدت ظرفنده شهر امانتنه تودیع اولنه‌جقدر. مذکور خریطه ورسملر تاریخ تودیعندن اعتباراً نهایت درت‌ماه مدت ظرفنده امانت‌مشارالیهاجه بالتدقیق‌حالیله ویا ایجاب ایدن تعدیلاتك اجراسیله تصدیق قلنه‌جقدر .

دردنجی ماده اشبو مقاوله‌نامهٔ مذیله‌ده موضوع بحث اولان خطوط خریطه ورسملرك‌تاریخ تصدیقندن اعتباراً اون‌کیلومتروسی اوچ‌سنه ومتباقیسی‌ده ایکی سنه اولمق اوزره نهایت بش سنه مدت ظرفنده انشا واکمال ایدیله‌جکدر . اوچ سنه ظرفنده ابتدا انشا ایدیله‌جك خطوطك هانکیلری اوله‌جغی شرکتجه وقوع بوله‌جق تکلیف اوزرینه امانتجه قرارلشدیریله‌جقدر . اسباب مجبره حیلولتیله ویاجاده‌لرك وقت وزمانیله توسیع وياخود شهر امانتنجه انشا ایدیله‌جك يوللرك تنظیم اولنه‌مامسی طولاییسیله عملیات‌دوچار تأخر ویاتعطیل اولورسه شرکت نافعه نظارتنی کیفیتدن رسماً خبردار ایلمك شرطیله سالف‌الذکر مدت انشاآت؛مدت تأخر ویاتعطیل قدر تمدید اولنه‌جقدر . موضوع بحث اولان خطوط میاننده بولنان قاسم پاشا ـ فری کوی خطنك مرور ایده‌جکی یول شهر امانتجه مناقصةً برمتعهده احاله ایدلمش اولدیغندن قالدیرمك حین فرشنده شهر اماتی طرفندن ترامواى شرکتنك راى وقابلولرینك وضعنه رخصت ویرلدیکی تقدیرده یکرمی آرشون عرضنده فرش ایدلمش اولان قالدیرم وتروتوار ایچون بالمناقصه صرفی تحقق ایتمش اولان مبالغی قومپانیه امانت مشار الیهایه دفعةً اعطا ایتمکی تعهد ایدر .

بشنجی ماده اشبو مقاوله‌نامهٔ مذیله‌ده‌ده بیان وتعداد اولنان خطوطك مرور ایده‌جکی سوقاقلرك طقوز ویا اون ایکی آرشوندن [٨٨٢ و ٦ ویا ٩٦٠ و ٩ مترودن] دون عرضی حائز اولان محللری تك خطلر ایچون یدی مترویه وچفت خطلرایله مقاص محللری ایچون طقوز مترو یکرمی بش سانتیمترویه ابلاغ ایدیله‌جکدر . بو یوزدن اجراسی مقتضی استملاکات بروجه‌آتی ١٧ ذی‌الحجه ١٣٢٤ تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك بشنجی ماده‌سی و ٨/٢١ کانون‌ثانی ١٣٢٦/١٩١١ تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك یدنجی‌ماده‌سنك صوك‌فقره‌سی احکامنی تعدیلاً اجرا قلنه‌جقدر .

شویله که : شرکت منحصراً استملاکاته عائداولمق‌اوزره شهرامانتنه استرداد اولنمامق شرطیله بروجه پشین ودفعةً یکرمی بشبیك عثمانلی لیراسی اعطا ایلمکله برابر معامله استملاکیه اجرا ایدلدکجه پیدرپی تسویه قلنمق اوزره امانت مشارالیهایه بلا فائض اللی

بيك عثمانلى ليراسنه قدر آوانس ياپمغى تعهد ايدر . مذكور اللى بيك ليرالق آوانسك تصفيه‌سنه دكين شركت اشبو مقاوله مذيله‌نك موضوعى اولان خطوطدن طولايى شهر-امانتنه افراز واعطا ايده‌جكى حصهٔ تمتع وعائداتى توقيف وذكراولنان آوانسك تصفيه‌سنه حصر وتخصيص ايده‌جكدر . مبالغ مذكوره استملاكاته كفايت ايتميوبده شهراماتى طلب ايتديكى حالده شركت يوزده بش فائض ايله واون سنه‌ده اودنمك اوزره امانت مشارالیهایه آيروجه اوتوز بشبيك ليرا اقراض ايتمكى دخى تعهد ايلمشدر . اشبو اوتوز بشبيك ليرا خطوط مذكوره كذركاهنده استملاكات سببيله كسب شرف ايده‌جك املاك اصحابندن ابنيه قانوننك اون دردنجى مادهٔ مذيله‌سى حكمنه توفيقاً استيفا اولنه‌جق شرفيه حاصلاتيله تأمين اولنه‌جقدر. استحصال اولنه‌جق شرفيه‌نك يكونى اوتوزبش بيك ليرايه وفا ايتمديكى صورتده مبالغ متباقيه شهرامانتنك واردات سائره‌سندن تسويه اولنه‌جقدر .

شهراماتى مذكور مبالغله اول امرده تراموايك كچه‌جكى جاده وسوقاقلرك عرضنى آنف البيان مقاديره ابلاغ ايتمك اوزره اجراسى مقتضى استملاكاتى ايفا واكمال ايتدكدن صكره باقى قاله‌جق مبالغى ايستديكى كبى صرف ايده‌بيله‌جكدر . [١]

آلتنجى ماده $\frac{٨}{٢١}$ كانون ثانى $\frac{١٣٢٦}{١٩١١}$ تاريخلى مقاوله نامهٔ مذيله‌نك شهرامانتنه ويريله‌جك عائداته متعلق اولان اون ايكنجى ماده‌سى احكامى اشبو مقاولهٔ مذيله‌ده مندرج خطوط حقنده دخى تطبيق اولنه‌جق وخطوط مزبوره‌دن طولايى هرسنهٔ افرنجيه ظرفنده وقوع بوله‌جق صرفيات الكتريقيه‌يه مقابل تأديه ايديله‌جك عائدات آنى تعقيب ايدن سنه‌نك رومى كانون ثانى آينك اوتوز برنجى كونى تسويه ايديله‌جكدر .

بومبلغ خطوط مذكوره‌نك كافه‌سنك ايشلدلمكه باشلاديغى تاريخدن اعتباراً سنوى اللى بيك فرانقدن دون اولميه‌جقدر . خطوط مذكوره كاملاً ايشلدلمكه باشلانجه‌يه قدر شركتك ويره‌جكى اصغرى عائدات ايشلديلن اقسامك طولى ايله متناسباً ينه بو اللى بيك فرانق اساسى اوزرندن حساب وتعيين ايديله‌جكدر . شوراسى مقرردركه خطلرك

---

[١] ٢٠٠ نجى صحيفه زيرينه يازيلان حاشيه‌ده استملاك معامله‌سنك ١٣٢٨ سنه‌سنه كلنجه‌يه قدر كذران اولان مختلف صفحاتى وقومپانيه‌نك بدل استملاكه صورت اشتراكى ايضاح ايدلمش ايدى . ١٣٢٨ سنه‌سنده عقد وتعاطى اولنان اشبو مقاوله‌نامه ايله شركتك امتيازينى استحصال ايتديكى خطوط جديده كذركاهنك استملاكى معامله‌سى ويوللرك وسعتى اقدمجه قبول اولنان اصوللردن براز فرقلى كبى كورينيور . از جمله شيمدى‌يه قدر عقد اولنان مقاولاتله چفته خط چكه‌جك يوللرك كنيشلكى ١١,٣٧ مترو يعنى اون بش آرشون اوله‌رق قبول اولنمش ايدى . بوخطلرده وسعت اعظميه ٩٫٢٥ يعنى اون ايكى آرشون اوله‌رق تقرر ايتمشدر. معمافيه بوماده‌نك محتوياتى صحيفهٔ مذكوره‌ده‌كى مطالعاتى اتمام ايتمشدر .

مجموعنك اكمالندن يدى سنه صكره خطوط عتيقه وجديده‌ده صرف ايديله‌جك الكتريق قوتى اوزرينه امانته ويريله‌جك حصه‌نك مجموعى سنوى يوز اللى بيك فرانقدن دون اولميه‌جقدر .

يدنجى ماده   اشبو مقاوله‌نامهٔ مذيله‌ده مندرج خطوط ايچون ٨/٢١ كانون ثانى ١٣٢٦/١٩١١ تاريخلى مقاوله‌نامه‌نك اون آلتنجى ماده‌سنده مندرج تعرفه تطبيق ايدلمك اوزره اشبو خطوط بروجه آتى قطعاته تقسيم اولنمشدر :

اورته كوى ـ قورى چشمه ـ آرناود كوى ـ ببك ، آقسراى ـ داود پاشا ـ سلورى قپو ، قره‌كوى ـ قاسم پاشا ـ يكيشهر ـ فرى كوى ، امين اوكى ـ استاسيون وسركه‌جى ، حربيه ـ ماچقه ، امين اوكى ـ جبالى ـ آيوانسراى ـ ايوب .

تقسيم خطى بشكطاش خطنه ربطايدن شعبه خطنك كذركاهى هنوز تعيين ايدلمه‌مش اولديغندن كذركاهى تعيين ايدلدكده قطعاتى شهر اماتتى ايله شركت آره‌سنده تعيين ايديله‌جكدر .

سكزنجى ماده   اشبومقاوله‌نامهٔ مذيله‌نك ارادهٔ سنيه‌يه اقتران‌ايتديكى تاريخدن‌اعتباراً شركتجه خطوط حاضره ايچون تعهد اولنان اوچيوز عثمانلى ليراسى مصارف تفتيشيه سنوى درت يوز سكسان عثمانلى ليراسنه ابلاغ ايديله‌جك وبوندن يوز سكسان ليراسى نافعه نظارتى واوچ يوز ليراسى‌ده شهر اماتتى وزنه‌سنه تأديه وتسليم قلنه‌جقدر .

طقوزنجى‌ماده   شركت اشبومقاوله‌نامهٔ مذيله‌نك ارادهٔ‌سنيه‌يه‌اقتران‌ايتديكى تاريخدن اعتباراً نهايت بر آى مدت‌ظرفنده نظارتجه قبول ايديلان بر بانقه‌يه نقداً ويا دولت‌عثمانيه تحويلاتى اولمق اوزره بش بيك عثمانلى ليراسى كفالت آقچه‌سى توديع ايده‌جكدر . تحويلات توديع ايدلديكى تقديرده تنزل فيأتدن متولد فرقك اكمال اولنه‌جغى مذكور بانق طرفندن تعهد اولنه‌جقدر . مذكور كفالت آقچه‌سى ٨/٢١ كانون ثانى ١٣٢٦/١٩١١ تاريخلى مقاوله‌نامه‌نك اون طقوزنجى ماده‌سنه توفيقاً انشاآتك اجرا ايديله‌جك قبول قطعى معامله‌سنى متعاقب شركته اعاده قلنه‌جقدر . شايد مدت معينه‌سى ظرفنده شركت بروجه‌بالا كفالت آقچه‌سنى ديپوزيتو ايتميه‌جك اولورايسه بوبابده هيچ براخطار رسمى‌يه لزوم قالمقسزين اشبو مقاولهٔ مذيله كأن لم يكن عد ايديله‌جكدر .

اوننجى ماده   شركت اشبو مقاولهٔ مذيله‌ده مندرج انشاآتك اجراسى ضمننده اقتضا ايدن سرمايه‌نك تداركى ايچون مقدارى نافعه نظارتجه قبول وتصويب اولنمق

شرطیله وتحویلات ویا حصه سنداتی اخراجی صورتیله رأس‌المالنی تزیید مأذوندر. شرکت اشبو مقاوله‌ٔ مذیله‌ده مندرج احکامه نظراً نظامنامهٔ اساسیسنی تعدیله مجبوردر.

اون برنجی ماده اشبو مقاوله ایله احاله اولنان خطوطك مدت امتیازیه‌سی اشبو مقاوله‌نك اراده‌ٔ سنیه‌یه اقترانی تاریخندن اعتباراً اللی سنه‌در. مدت مذکوره‌نك انقضاسندن اعتباراً درسعادت تراموای قومپانیه‌سنك ذاتاً تحت امتیازنده بولنان خطوط مدت امتیازیه‌سنك ختامنه قدر کذران اوله‌جق مدت ظرفنده دخی اشبو خطوط جدیده‌یی بالجمله تأسیسات وآلات ثابته ومتحرکه‌سی ایله ایشلتمك حقی مذکور قومپانیه‌یه عائددر. قومپانیه شو ایکنجی ایشلتمه معاملاتنده دخی یوللرك تعمیراتی وحسن حالده محافظه‌سی خصوصنده وبالجمله خصوصات سائره‌ده موجود مقاوله وشرطنامه‌لر احکامنه تابع اوله‌جقدر. بو ایشلتمه معاملاتنه مقابل اللی سنه‌نك نهایتنده هیچ بر صورتله استرداد ایدلمامك وتمتعاتك توزیعنده شهر امانتنك حصه‌سنه اصابت ایدن مقدارلر ایله محسوب اولنمامق شرطیله قومپانیه طرفندن امانت مشارالیهایه نقداً ودفعهٔ سکسان بیك لیرا تسویه اوله‌جقدر.

اون ایکنجی ماده شرکت اهالینك احتیاجاتنی تأمینه کافی آرابه وادوات متحرکه‌یی احضار وبونلری احتیاجات ومناقلاتك تزایدی حس ایدلدکجه تزیید ایلمکه ویولجیلرك انتظارینه میدان ویرلمیه‌رك ایجاب ایدن آرابه‌لری سیر وسفر جدوللرینه نظراً دائما مهیا بولندیرمغه مجبوردر. صباح زوالی ساعت درتدن نصف‌اللیلدن صکره ساعت بره قدر کذران اولان مدت داخلنده اولمق اوزره شهر امانتنجه موسم وموقعی دخی نظر دقته آلنه‌رق کوستریله‌جك لزومه کوره ترتیب اولنه‌جق جدوللر موجبنجه تراموایلرك سیروسفر ایتملری مجبوری وبو ساعتلر خارجنده ایشلدیلملری اختیاریدر. بوخصوصده شرکتله امانت بیننده اختلاف ظهور ایدرسه اختلاف واقع نافعه نظارتنجه حل اوله‌جقدر.

اون اوچنجی ماده شرکت کرك موجود خطلرده کرك اشبو مقاوله نامهٔ مذیله ایله امتیازی ویریلان خطوط اوزرنده اشیا نقلنه مجبوردر. انجق اشیا نقلیاتی ایچون تخصیص اوله‌جق آرابه‌لرك نه‌لردن هانکی ساعتلرده حرکت ایتدیریله‌جکنه وبوخصوصده تطبیق اوله‌جق تعرفه‌لره دائر مملکتك احوال تجاریه‌سنه وممالك سائره‌ده قبول اولنان اصوله کوره شهر امانتیله بالائتلاف بر قرار اتخاذ اوله‌جقدر.

اون درنجی ماده شرکت اشبو مقاوله‌ٔ مذیله ایله واقع اولان تعهداتنی ایفا ایتمدیکی حالده ٨ کانون ثانی ١٣٢٦ تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك اون سکزنجی ماده‌سی موجبنجه معامله

اولنه‌جقدر . انجق مذکور اون سکزنجی ماده کرك خطوط عتیقه وکرك اشبو خطوط جدیده ایچون بروجه آتی توسیع اولنمشدرشویله که: شرکتك اسباب مجبره‌یه مستند اولمقسزین ایفای تعهد ایلمامسندن طولایی مقاوله‌نامه فسخ اولندیغی تقدیرده عملیات واقعه سببیله تاریخ فسخه‌قدر بوزلمش اولان سوقاقلرك حال‌سابقنه ارجاعی ایچون صرفی مقتضی مبالغ شرکتدن بشقه‌جه استیفا اولنه‌جقدر .

اون بشنجی ماده   اشبو مقاوله‌ٔ مذیله موجبنجه انشا اولنه‌جق خطلرك جوارنده هانکی مسافه‌ده اولورسه اولسون وموازی بولنسون بولنمسون ترامواى احداثی ایچون حکومت دیکر برشخصه ویا برشرکته رخصت ویا امتیاز اعطاسنده ویاخود طوغریدن طوغری‌یه ترامواى تأسیس واداره‌سنده مختار اولوب ترامواى شرکتنك معین بر منطقه داخلنده هیچ بر حق رجحان وانحصاری اولمیه‌جقدر .

اون آلتنجی ماده   شرکت ترامواى خطوطنده تبعهٔ عثمانیه‌یی وبالترجیح خدمات عسکریه‌سنی ایفا ایتمش اولانلری استخدام ایده‌جکدر. بونلرك ترکجه‌یه آشنا اولملری مشروطدر.

اشبو مقاوله‌نامهٔ مذیله درسعادتده ١٥ مایس ١٣٢٨ تاریخنده تعاطی ایدلمشدر.[١]

نافعه ناظری

(امضا) : شرايبه‌ر   (امضا) : فریس   (امضا) : محمدجاوید

٣٩ — ترامواىلرك امور ضابطه نظامنامه‌سی

٢٦ ربیع‌الاخر ١٣٣٢ و ١١ مارت ١٣٣٠

باب اول

شرکتك وظائفی

فصل اول

ترامواىلرك تفتیش خدماتنده وترامواى آرابه‌لرینك سوق واداره‌سنده بولنه‌جق مستخدمین حقنده

برنجی ماده   علی‌العموم ترامواىلرك تفتیش خدماتنده وترامواى آرابه‌لرینك سوق

[١] یکی دستور ؛ جلد : ٤ صحیفه : ٤٩٦

وادارەسنده بولنەجقلر آتیدەکی اوصافی حائز اولەجقلردر. اولاً : تبعهٔدولت عثمانیەدن اولمق ثانیاً صنعتلرنده ماهر ولااقل یکرمی یاشنده بولنمق ثالثاً حسن اخلاق اصحابندن وقوهٔ سامعه وباصرەلری عوارضدن مصون اولمق وامراض ساریه ایله معلول بولنمامق آرابەجیلر صنعتلرندەکی مهارتلرینی و « واتمان » لر دخی الکتریقلی آرابەلری سوق واداره‌یه وآرابه‌نك حرکتنه مخصوص الکتریق آلاتی وتوقیف آلتلرینی استعماله مقتدر اولدقلرینی حکومتك وظیفەداراولان مأمورلری طرفندن طلب وقوعنده اثباته مجبوردر. مارالبیان مستخدمینك تبدیلی حالنده شرکت نهایت برهفته ظرفنده حکومت قومیسرینه تحریراً اخبار کیفیت ایتمکه مجبوردر .

ایکنجی ماده   ترامواى ادارەسی مادهٔ سابقەده ذکر اولنان مستخدمینك اسامی واوصافنی مبین برقطعه مأمورین ومستخدمین جدولی احضار وهرآلتی آیدەبر اوچ نسخه اولەرق حکومت قومیسرینه اعطا ایلیەجك ومستخدمینك تبدیلی حالنده تعیین اولنانلرك اسملرینی نهایت برهفته ظرفنده حکومت قومیسرینه آیروجه بیلدیرەجکدر .

اوچنجی ماده   ترامواى ادارەسی طرفندن برنجی مادەده محرر اولان مأمورلره برر هویت ورقەسی اعطا قلنەجق وعلامت فارقەیی حاوی یکنسق البسه اکسا ایدیلەجکدر. اشبو البسەنك شکل ورنکی وعلامت فارقەسی ایشلتمه مدیریتی ایله قومیسر طرفندن متفقاً تعیین وحکومت محلیەجه تصویب وتصدیق ایدیلەجکدر . قوندوکتور وآرابەجی وواتمانلرك البسەلرینك کوریلەبیلەجك محلنده معین برنومرو بولنەجقدر .

فصل ثانی

ادوات متحرکه

دردنجی ماده   ایشلتمه امورنده استعمال اولنەجق آرابەلرك انشاآتی متین اولەجغی کبی یولجیلرك بلا تهلکه سهولتله اینوب بینمەلرینه مخصوص ترتیباتی بولنەجقدر .

محرك ومتحرك ترامواى آرابەلری تراچەلرینك قپولری سورمه قپو اولەجق وبونلر اثنای حرکتده قپالی بولنەجقدر .

۱ — هرترامواى آرابەسی داخلنده بهری اون آلتی موم قوتنده برنجی صنف آرابەلره اون وایکنجی صنف آرابەلره سکز الکتریق لامبەسی ایله اوك وآرقه جهتلرنده لدی الحاجه اشعال اولنەبیلور فنار ترتیباتی

٢ هرایکی باشنده بری ال ایله استعمال اولنور ایکی قوللی توقیف آلتی .

٣ آرابه‌جی ایله قوندوکتور بیننده اشارتله مخابره‌یه مخصوص ترتیباتی .

٤ قضا وقوعنده انسان واشیانك تکرلکلرك آلتنه دوشمسنی ممکن مرتبه منع ایدر برسپر آلتنی مشتمل اوله‌جقدر .

٥ محرك آرابه‌لرك اوك طرفنده خطك اوزاق برمسافه‌سنی تنویر ایده‌بیله‌جك برآلت ونهایتنده‌کی آرابه‌نك آرقه طرفنده یشیل برفنار بولنه‌جقدر .

٦ ایشلتدیریلان بالجمله آرابه‌لر تمیز وایشلتمکه آماده بر حالده بولندیریله‌جق وبرر نومرو ایله مرقم اوله‌جقدر .

٧ بالجمله آرابه‌لرده قادینلره محللر تخصیص وبومحللرك ابعادیله تقسیماتی شرکت طرفندن ترتیب وایجابنده نافعه نظارتنك امریله تعدیل وتعیین قلنه‌جقدر .

بشنجی ماده خط اوزرنده ایشلتدیرلمکده اولان هر آرابه‌نك صورت انشا وترتیباتیله آلات وادواتنك متممیت ومکملیتی وایشلتمه خصوصنده حائز اولدیغی متانتی شرکت طرفندن تأمین ایدلمش عد واعتبار ایدیله‌جکدر .

آلتنجی ماده هرآرابه‌نك نومروسی اوقوناقلی صورتده طیش طرفنده محرر اوله‌جغی کبی اوطورمغه وکرك آرابه داخلنده کرك تراجه‌ده آیاقده طورمغه مخصوص نه مقدار یولجی بولندیریله‌جغی خصوصی لوحه‌لرله آرابه‌لره تعلیق قلنه‌جقدر. بوندن ماعدا موقع تطبیقده بولنوب قومیسرلکدن مصدق تعرفه‌لر ایله آرابه‌لرك وقت حرکتلرینی مبین اعلانلر واشبو نظامنامه‌نك یکرمی سکزنجیدن اوتوز بشنجی‌یه قدر داخل اولدیغی حالده ماده‌لرینك صورتلری ترکجه ایله برابر السنهٔ محلیه‌دن اك زیاده مستعمل اولانیله محرر اوله‌رق لوحه حالنده کذا آرابه‌لره تعلیق قلنه‌جقدر .

فصل ثالث

ایشلتمه قواعد عمومیه‌سی

یدنجی ماده آرابه‌لر قومیسر طرفندن مصدق وقت حرکت جدوللرینه توفیقاً حرکت ایده‌جك واجورات دخی مصدق نقلیه تعرفه‌سی موجبنجه استیفا قلنه‌جقدر . وقت حرکت جدولی موجبنجه حرکت ایده‌جك اولان ایکی آرابه آره‌سنده یولجینك کثرتندن طولایی عندالحاجه لزومی قدر آرابه حرکت ایتدیریله‌جکدر.شوقدرکه حرکت

جدولنـده معین وقتلرده حرکت ایتمسی لازم کلان آرابه‌لرك انتظـام حرکتلرینه خلل کتیرلیه‌جکدر . شرکت بعده قومیسره معلومات ویرمك اوزره اشبو تبدلاتی موقتاً اجرا ایده‌بیلورسه‌ده منتظماً اجرا قلنان مناقلاتی صورت دائمه‌ده توسیع ایده‌جك اولدیغی حالده یکیدن اعلانات تنظیمیله قومیسرلکدن تصدیق ایتدیرمکه مجبوردر .

سکزنجی ماده ضرورت اولدیغی زمانلرده محرك آرابه‌لر اوکده بولنه‌جق و آرقه‌یه ربط اولنه‌جق متحرك آرابه‌لرك عددی غلبه‌لك وازدحامك درجه‌سنه کوره اولجه تقرر ایده‌جك مقداردن زیاده اولمیه‌جقدر .

یالکز مقاصلرده کرك مانورا اثناسـنده کرك سـائر ضرورت اوزرینه محرك آرابه آرقه‌ده اوله‌رق ایلرو ویا کرو حرکت ایتدیریله‌بیله‌جکی کبی مقاصلرك غیری محللرده‌ده کوریله‌جك احتیاج ویالزوم اوزرینه قضایه سبب اولمامق ایچون قیصه برمسـافه‌ده قطار کیرویه حرکت ایتدیریله‌بیله‌جکدر .

بوحالده یولك آچیق اولوب اولمدیغنی اشارات مناسبه ایله واتمانه خبر ویرمك اوزره برمأمور متحرك آرابه‌نك حرکت ایده‌جکی جهتده واوکنده بولنه‌جقدر .

هرمحرك ومتحرك آرابه‌ده برر قوندوکتور ومحرك آرابه‌ده برده واتمان بولنه‌جقدر.

شهر وقصبه‌لر درونـنده قطارلرك بردن زیاده متحرك آرابه ربطی ایله ایشلتدیرلمسی قومیسرلکله بالمشاوره اتخاذ اولنه‌جق مأذونیته متوقفدر. بوصورتله کوریله‌جك لزوم اوزرینه محرك آرابه‌یه ایکی متحرك آرابه باغلاندیغی تقدیرده واتمان طرفندن هپسی بردن ایشلتیله‌بیله‌جك وجهله متحرك آرابه‌لر متسلسل توقیف آلاتنی حاوی بولنه‌جق آلتلرله بربرینه ربط ایدیله‌جکدر .

محرك آرابه‌نك قوندوکتوری قطـارك باش مأموری اولوب قطـارك مستخدمین سائره‌سی آنك امری تحتنده بولنور.

متعدد محرك آرابه‌لر یکدیکرینی تعقیباً سیر وحرکتده بولندیغی حالده رایلرك قایغان اولمسنه وترامواي‌لرك سرعتنه نظراً یکرمی متروْدن آلتمش متروْیه‌قدر متحول اولمق اوزره آره‌لرنده برمسافه بولندیریله‌جقدر .

مناقلاتك تعطیلی زماننده خطلر اوزرنده هیچ برآرابه بولنمیه‌جقدر.

خطلرك منتهاسنده‌کی موقفلرده آرابه‌جی ایله قوندوکتورك ایکیسی بردن آرابه‌یی ترك ایده‌میه‌جکلر وآرابه‌یی دائما تحت محافظه‌لرنده بولندیره‌جقلردر.

طقوزنجی ماده مقدار موقفلری حکومت طرفـندن تعیین ایتدیریله‌جك اولان

مجبوری واختیاری موقفلره هراستقامتدن کوریله‌بیله‌جك لوحه‌لر تعلیق قلنه‌جقدر. اشبو لوحه‌لرك هرایکی جبهه‌سنه اوزاقدن اوقونه‌جق صورتده ترکجه مستعمل لسان محلی ایله قطارلرك توقفی مجبوری اولان مواقعنده « مجبوری موقف » وتوقیفی اختیاری اولان مواقعنده « اختیاری موقف » کلمه‌لری محرر بولنه‌جق وزیرلرینه خطك استقامتینه بو استقامتلره کوره مبدأ ومنتهاسنك اسملری یازیله‌جقدر.

اوننجی ماده شرکت ایشلتمه امورینك تأمین سلامتی ایچون خطك تقیدات مخصوصه‌یی استلزام ایدن نقاط مهمه‌سنه حرکت مأمورلرینه عندالاقتضا اشارت ویرمك اوزره بکجی اقامه‌سی ویاتدابیر سائره اتخاذینه مجبور اوله‌جقدر.

آرابه‌لرك سیر وحرکتندن اهالی‌یی خبردار ایتمك ایچون قوللانیله‌جق اشارت آلتی شرکت مدیریتنك تقدیرینه کوره بورو ویاخود چنغراق اوله‌بیله‌جکدر.

اون برنجی ماده ترامواى اداره‌سی موقفلرك نظافتنه دقت ایده‌جك وسوقاقلرك رایلر آره‌سنده‌کی اقسامیله یولجیلرك ترامواى آرابه‌لرینه سهولتله راکب اولملری ایچون توقف محللرندن رایلره قدر اولان اقسامنی قار وبوز وچاموردن وکافهٔ عوارضدن‌عاری بولندیره‌جقدر . تنظیفاتدن متحصل قار وبوز وچامور ییغینلری سوقاقده بریکدیرلمیه‌رك درحال تخصیص اولنان محله نقل ایتدیریله‌جکدر.

اون ایکنجی ماده اون دردنجی ماده‌دن یکرمی آلتنجی ماده‌یه قدر شرکته عائد وظائفده شرکتك تکاسلی کورلدیکی تقدیرده قومیسرلك طرفندن تحریراتله شرکته‌اخبار کیفیت اولنه‌جق وبرماده اوزرینه اوچ دفعه واقع اوله‌جق اخطار شرکت طرفندن نظر دقته آلنمدیغی تقدیرده حقنده مقاوله‌نامه وشرطنامه احکامی تطبیق اولنمق اوزره قومیسر طرفندن طوغریدن طوغری‌یه مقاوله‌نامه وشرطنامه‌لرینی عقد وامضا ایتمش اولان‌مقامه کیفیتی بیلدیره‌جکدر.

باب ثانی

ایشلتمه مأمورلرینك وظائفی

فصل اول

وظائف عمومیه

اون اوچنجی ماده شرکت مأمور ومستخدملری اهالی‌یه قارشی نزاکتله خطاب

ومعامله ایتمکه ومخالف نظام حالاتی اخطار ایلمکه صورت قطعیه‌ده مجبوردرلر. مأمورین ومستخدمین مرقومه اشبو نظامنامه احکامنه توفیق حرکته ووظائف مودوعه‌لرینی کمال جدیتله ایفایه ونقلیاتی فائده‌سز تأخراته اوغراتمقسزین سرعت ممکنه ایله اجرایه ساعی اوله‌جقلردر.

اون دردنجی ماده   ایشلتمه مأمورلری اوچنجی ماده موجبنجه کندیلرینه اعطا قلنه‌جق هویت ورقه‌لرینی ایفای وظیفه اثناسنده حامل وعلامت فارقه‌یی حاوی البسه‌یی ده لابس بولنه‌جقلردر. اثنای وظیفه‌ده سکر حالنده بولنمق قطعیاً ممنوعدر.

فصل ثانی

وظائف خصوصیه حقنده

اون بشنجی ماده   آرابه‌لرك حرکتی ایچون قوندوکتورلر طرفندن ویریله‌جك حرکت اشارتی یولجیلرك تماماً آرابه‌یه رکوبندن ویاخود نزولیله آرابه‌نك یولجیلره تماسی منقطع اولدقدن صکره اعطا ایدیله‌جکدر.

خط اوزرنده اهالینك مرور وعبوری زیاده اولدیغی زمانلرده وازدحامی موجب احوالده قوندوکتورلر آرابه‌نك اوکندن کیدوب یول آچه‌جقلردر. آرابه کیرویه طوغرو تحریك ایدلدیکی وقت دخی عین معامله اجرا ایدیله‌جکدر.

اون آلتنجی ماده   قوندوکتورلر اولا آرابه‌لرك وقت حرکتنی مبین جدولده محرر وقتلره کوره آرابه‌نك حرکت ومواصلت ایتمسنه ووقت وزماننده احتراز خطلرینه داخل اولمسنه ثانیاً قراکلق اولدقده آرابه‌نك داخلاً وخارجاً صورت لایقه‌ده تنویر ایدلمسنه ثالثاً تمیز طوتلسنه رابعاً آرابه‌نك مجبوری موقفلرده بهمه‌حال واختیاری مواقعده اینه‌جك ویاخود بر بولندیغی تقدیرده بینه‌جك یولجی موجود اولدیغی حالده توقف ایتمسنه اعتنا ایده‌جکلردر.

قوندوکتورلر آرابه بر موقفدن حرکت ایتدکدن صکره ایلروده‌کی موقفك اسمنی یوکسك سسله یولجیلره بیلدیره‌رك اختیاری موقف محلنه کلمدن اینه‌جك وتقرب ایدلدکده بینه‌جك یولجی بولنوب بولنمدیغنی آکلایه‌رق آکا کوره آرابه‌یی توقیف ویاخود تحریك ایتدیره‌جکلردر.

آرابه‌لرك خطدن چیقمسی ویا محورینك ویاخود تکرلکلرینك قیرلمسی کبی قضالر وقوعنده وبرده اطفائیه آرابه‌لرینه ویا عسکری قطعاتنه، یامراسم سائره‌یه یول ویرلمسی

لازم کلدیکی زمانده قوندوکتورلر آرابه‌یی توقیف ایچون آرابه‌جی‌یه و واتمانه اشارت ویرمکه مجبور اولدقلری کبی حین حاجتده توقیف آلتنك صیقیشدیرلمسی ایچون انلره معاونتده‌ده بوله‌جقلردر.

اون یدنجی ماده قوندوکتورلر آرابه‌لرده اوطورمغه وآیاقده طورمغه مخصوص موقعلرده عدد معیندن فضله یولجی بولنمامسنه اعتنا ایده‌جکلر ویولجیلره وباخصوص چوجقلره وقادینلره واختیارلرله ضعفایه آرابه‌لره بینوب اینرلرکن معاونت ایایه‌جکلردر. قوندوکتورلر هرنه‌سببله اولورسه اولسون یولجیلردن تعرفه‌ده محررمقداردن زیاده‌اجرت طلب ایده‌میه‌جکلردر .

اون سکزنجی ماده آرابه‌لر سفرلرینك منتهاسنه واصل اولدقده قوندوکتورلر درونلرینی بالمعاینه اونودلمش اشیا وارسه اشبو اشیایی قناعت حاصل ابلدیکی تقدیرده اصحابنه اعطا ایده‌جك وصاحبی اوراده اولمدیغی تقدیرده اشیای مذکوره‌یی دقتله حفظ ایدوب نهایت ایرتسی کونی قاچ نومرولی آرابه‌ده نه‌کون ونه زمانده وهانکی موقعده بولندیغنی مبین امضالی بر ورقه ایله برابر ایشلتمه مدیریتنه تسلیم ایده‌جکلردر .

اون طقوزنجی ماده آرابه‌جیلر وواتمانلر آرابه‌نك اثنای سیر وحرکتنده یولجیلر ایله مصاحبت ایتمیه‌جکدر .

یکرمنجی ماده آرابه‌نك حرکتی قوندوکتور طرفندن اعطا اولنه‌جق اشارتدن صکره وقوع بوله‌جقدر .

یکرمی برنجی ماده سیر وسفر اثناسنده آرابه‌یه اعطا اولنه‌جق سرعت شرکتك شرطنامه‌سنده وتعلیمات داخلیه‌سنده معین اولان حدی تجاوز ایتمیه‌جکدر. آرابه‌جیلر وواتمانلر آرابه‌لری آتیده‌کی احوالده یواش یواش سوق ایده‌جکلردر :

(١) صورت مخصوصه‌ده تعیین وکندیسنه اخطار ایدیله‌جك محللرده

(٢) آرابه‌لرك باصقیلری کوشه‌دیکی تقدیرده

(٣) خطك اوزرنده انسان ، حیوان وسائر موانع بولندیغی حالده

(٤) یوقوش بولنان محللرده

(٥) سوقاقلرك تلاقیسنده ومنحنیلرله مقاصلرده ومرور وعبورك کثرتلی زمانده یاخود ازدحام وقوعنده

یکرمی‌ایکنجی ماده   آرابه‌جیلر وواتمانلر قوندوکتورلرك توقف اشارتنی ویردیکی هرمحلده آرابه‌لری توقیفه مجبور اولدقلری کبی قوندوکتورلر طرفندن اشارت ویرلمسه‌بیله آتیده‌کی احوالده دخی آرابه‌لری توقیفه مجبور اوله‌جقلردر :

(۱) هر مجبوری موقفلرده

(۲) آرابه‌ده یر اولدیغی وقت آرابه‌یه بینمك ایستدیکنی اشارت ایله بیلدیرن یولجی اولدیغی یاخود آرابه‌ده‌کی یولجیلردن اینمك ایستدیکنی اولجه بیلدیرن بولندیغی حالده اختیاری موقفلرده

(۳) آرابه‌لرك تلاقی محللرنده ، شعبه‌لرده ، وسیرك استقامتنه‌قارشی‌موضوع مقاصلرك تبدیل استقامت خطوطنده

(٤) تهلکه ظهورنده

(٥) اطفائیه آرابه‌لرینك وقطعات عسکریه‌نك تقربنده

رایلر قایغان اولدقلری وقت آرابه‌جیلر وواتمانلر وقت وزمانیله توقیف آلتنی صیقیشدیرمق صورتیله سرعتی تقلیل ایده‌جکلری کبی تراموای اداره‌سی طرفندن دخی رایلر اوزرینه قوم آتدیریله‌جقدر .

آرابه‌جیلر وواتمانلر خطك قربنده آت وسائر حیواناتك اورکدکلرینی مشاهده ایتدکلری وقت اول امرده آرابه‌یی آغیرجه سوق ایتمکه وایجابنده حیوانلرك کچمسی ایچون آرابه‌یی آز بر مدت توقیف ایتمکه مجبوردرلر .

یکرمی اوچنجی ماده   چفت خطلر اوزرنده آرابه‌لر استقامتلرینه نظراً صاغ طرفنده‌کی خطی تعقیباً سیر وسفر ایده‌جکلردر .

یکرمی دردنجی ماده   آرابه‌جیلر وواتمانلر مقاصلرك طوغرو بولندقلرینه مطمئن اولدقدن صکره شعبه ومقاصلری یواش یواش کچه‌جك وبعده آرابه‌یه سرعت معینه‌یی اعطا ایلیه‌جکلردر .

یکرمی بشنجی ماده   آرابه‌جیلر وواتمانلر بوری وچنغراق ایله اعطاسنه مجبور بولندقلری اشارتلری وقتنده اعطا ایتمکه اهتمام ایلیه‌جکلردر .

آتیده‌کی وقت ومحللرده آرابه‌جیلر وواتمانلرك اشارت ویرمسی مجبوریدر :

(۱) آرابه‌لرك مبدأ وصوك استاسیونلردن وتوقف محللرندن حرکتلری اثناسنده

(۲) سوقاقلرك تلاقی محللرنده وآغزلرنده

(٣) خطك اوزرنده موانع كورلديكى اثناده

(٤) تراموواى قطارلرى ويا آرابه‌لرى بربرلرينك يانندن كچركن

يكرمى آلتنجى ماده   آرابه‌جيلر وواتمانلر موقعلرينى ترك ايدركن تحريك مانيوه‌لرينى چيقاروب ال ايله استعمال ايديلن توقيف آلتنى صيقيشديرمغه وآرابه‌لرك كنديلكندن حركت ايتمامسى ويا وظيفه‌سى اولميان كيمسه‌لر طرفندن تحريك ايتديرلمامسى ايچون تدابير لازمه‌يى اتخاذ ايلمكه مجبوردرلر .

يكرمى يدنجى ماده   اون اوچنجى ماده‌دن يكرمى آلتنجى ماده‌يه قدر مندرج احكامه مخالف برحركتده بولنان ايشلتمه مستخدمينى حركات واقعه‌لرى دها آغير برجزايى مستلزم اولمدېغى حالده بش غروشدن يكرمى بش غروشه‌قدر جزاى نقدى اعطا ايليه‌جكلردر. اشبو جزاى نقديلر حقنده‌دخى قرقدردنجى ماده احكامى جارى اوله‌جقدر. بش دفعه جزاى نقدى‌يه محكوم اولان ايشلتمه مستخدمينى آلتنجى دفعه‌سنده خدمتلرندن اخراج اولنور.

باب ثالث

يولجيلرك وظائفى

يكرمى سكزنجى ماده   حركتده بولنان آرابه‌لره اينوب بينمك ممنوعدر . يولجيلر آرابه‌لره دائماحركت استقامتنك صاغ جهتندن اينوب بينه‌جكلردر. آرقه‌طرفده‌كى تراجه‌لرك صاغ طرفده‌كى خروج قپوسيله واغونه دخول قپوسى آره‌سنده‌كى مسافه بينمك واينمك ايچون بوش وسربست براغلمليدر. آرابه‌يه بينه‌جك يولجيلر اينه‌جك يولجيلرى بكلمكه مجبوردرلر. طولمش اولديغى قوندوكتور طرفندن اخطار اولنان برآرابه‌يه بينمك آرابه‌لر داخلنده پيكه‌لر آره‌سنده آياقده طورمق، معين مقدارده يولجى ايله اشغال ايدلمش اولان تراجه‌لر وباصه‌مقلراوزرنده وياخود آرابه‌نك اقسام خارجيه‌سنك هرقنغى برمحلنده طورمق وتراجه پارمقلغنك قپادلمسنه مخصوص ترتيبات اوزرينه وكذلك پيكه‌لرك آرقه‌لقلرينه وطورمق وآرابه‌لردن طيشارى اكيلمك ممنوع اولديغى كبى قادينلره مخصوص اولان موقعلرده قوندوكتور طرفندن قادين يولجى اولمامسى حسبيله مساعده اولنمدقجه اركككلرك اوطورمسى كذلك ممنوعدر. كرك تراجه كرك درونى طولمش اولان برآرابه‌يه كيروبده اينمسى ايچون ايشلتمه مأمورلرينك اخطاراتنه حواله‌ٔ سمع اعتبار ايتميان يولجيلر اوتوز دردنجى ماده‌ده معين جزاى نقدى‌يه دوچار اوله‌جقلر وضابطه معرفتيله آرابه‌دن اينديريله بيله‌جكلردر .

یکرمی طقوزنجی ماده   یولجیلری راحتسز ایده‌جك درجه‌ده سرخوش اولانلر ایله ساری ویا استکراهی داعی امراض ایله معلول اولانلرك وبلا محذور دیز اوزرنده‌طوتلمسی قابل اولمیان حیواناتی حامل بولنانلرك آرابه‌لره كيرمسی ممنوعدر .

اوتوزنجی ماده   آرابه‌لر داخلنده شرقی سویلمك، ایصلق وچالغی چالمق ویاپاطیردی ایتمك وایچکی ایچمك ، آرابه‌یی تلویث ایتمك ، یره توکورمك وسومکورمك ، آرابه‌لر اوزرینه یازی یازمق یاخود رسم یاپمق ، پیکه‌لر اوزرینه بینمك ویا بشقه‌لرینی بیندیرمك الکتریق جریانی نقل ویاخود تنظیم ایدن آلاته طوقونمق وکذلك کرك کاذب تلاشلرله کرك اشاراتك تقلیدیله مأمورینی خطایه سوق ایتمك واثنای حرکتده آرابه‌جی وواتمان ایله مصاحبت ایتمك وانتظامك محافظه‌سی ویا وقوعی محتمل تهلکه‌لرك منعی مقصدیله مأمورین طرفندن واقع اوله‌جق اخطاراته رعایت ایتمامك وآداب عمومیه‌یه مخالف وضع وحرکتده بولنمق کذلك ممنوعدر .

اوتوز برنجی ماده   قابل اشتعال موادك وپیسلکدن وتعفندن ویاخود حجملرندن طولایی یولجیلری تعجیز ایده‌جك اشیانك کرك آرابه‌لر داخلنه کرك تراجه‌لر اوزرینه وضع ونقلی ممنوعدر .

اوتوز ایکنجی ماده   هر یولجی بربیلتی حامل اوله‌جقدر. بیلتلر آرابه‌لره بیندکدن صکره تعرفه‌یه توفیقاً اجوراتك تسویه‌سیله قوندوکتور طرفندن اعطا اولنور . آبونمان ورقه‌لرینی وپاصولری ومناقله بیلتلرینی حامل یولجیلر بونلری بلاتأخر قوندوکتوره ارائه ایده‌جکلردر . یولجیلر بیلت آلمق ایچون پاره بوزدیرمق کیفیتنده قومپانیه ایله نظارت میاننده قرارلشدیریلوب اعلان ایدیله‌جك قرارنامه‌یه توفیق حرکت ایلمکه مجبوردرلر .

اوتوز اوچنجی ماده   سیر وسفر اثناسنده قوندوکتورلرك قونترول مأمورلری طرفندن طلب وقوعنده بیلتلر وآبونمان ورقه‌لری آچیق اوله‌رق ارائه ایدیله‌جکدر . یولجیلرك بری اخذ وابرازی مقتضی بیلتی ابراز ایده‌مدیکی تقدیرده درحال بیلت آلمغه مجبوردر .

اوتوز دردنجی ماده   یکرمی یدنجی ماده‌دن اوتوز ایکنجی ماده‌یه قدر موادده مندرج احکامه مخالف حرکته اجتسار ایدن یولجیلر شرکت مأمورلری طرفندن واقع اوله‌جق اخطاره رعایت ایده‌جکلردر . خلافنده حرکت ایدنلردن قانون جزانك ایکی یوز اللی دردنجی ماده‌سنه توفیقاً بش غروشدن یکرمی بش غروشه قدر جزای نقدی

اخذ اولنه‌جقدر . اشبو جزای نقدیلر حقنده دخی قرق دردنجی ماده احکامی جاری اوله‌جقدر .

باب رابع

یولجیلرك غیری اهالینك وظائفی

اوتوز بشنجی ماده   آرابه‌جی وواتمان طرفندن ویریله‌جك ایقاظ اشارتی اوزرینه اهالی خطدن اوزاقلاشه‌رق خطی سربست براقمغه وحیوانه ویا بیسیقلته راكب بولنانلر وبینك آرابه‌لریله یوك وحیوانات نقل ایدنلر ویریله‌جك اشارت اوزرینه همان ترامواى آرابه‌لرینه یول ویرمکه مجبوردرلر .

اوتوز آلتنجی ماده   توقف محللرنده طورمش ترامواى آرابه‌لری وار ایسه محل مذكوره تقرب ایدن اسب وبیسیقلت سوارلر ایله آرابه‌لر سرعتلرینی تعدیل وترامواى آرابه‌سندن اینن وآرابه‌یه بینن یولجیلرك بر تهلكه‌یه معروض قالمامالری ایچون لازم كلان مسافه‌یی سربست براقمغه مجبوردرلر .

اوتوز یدنجی ماده   ترامواى شركتنه عائد بنالر ودیركلر اوزرینه اهالی طرفندن تجارت اعلانلری وبایراق مثللو شیلر وضع وتعلیقی قطعیاً ممنوعدر .

اوتوز سكزنجی ماده   ترامواى خدمتنده مستخدم اولمیان كسانك ترامواى‌ك الكتریق فابریقه‌لریله سائر منع ایدیلان محللرینه كیرملری ممنوعدر . ترامواى قومیسرلری ومافوقلری ایله بالعموم ضابطه مأمورلری ترامواى شركتنه عائد هر نوع مبانی‌یه او مبانی‌ده بولنان مأموری خبردار ایتمك شرطیله دخول ایده بیلورلر .

اوتوز طقوزنجی ماده   قصبه داخل وخارجنده ترامواى یوللرینه ومسدود وغیر مسدود مواقف اراضیسنه وخندق وشیولری اوزرینه باشی بوش حیوانات براقمق ویا اوتلاتمق ممنوعدر .

قرقنجی ماده   خط ایله مشتملاتنه وایشلتمه وسائطنك كافه‌سنه وبونلرك تفرعاتنه ایراث خسار ایتمك ومقاصلر ایله سائر شعبه ادواتنك محللرینی تبدیل ویامقاصلری قپامق ممنوع اولدیغی كبی ترامواى خطنك دیركلری اوزرینه چیقمق ویابونلرك اوزرینه ویاخود الكتریق جریانی ناقل ویا عرضانی تللر اوزرینه اشیاقویمق ویابونلره طوقنمق ترامواى

اموزنده استعمال ایدلکده بولنان اشاراتی تقلید ایتمك وخط اوزرنده ویاقربنده چوجقلرك اوینامسنه ابوین ویاوليلری طرفندن مسامحه ایدلمك كذلك ممنوعدر .

قرق برنجی ماده اوتوز بش واوتوز آلتی واوتوزیدی واوتوز سکزنجی ماده‌لر احکام مندرجه‌سنه رعایت ایتمیانلره شرکتك آرابه‌لرده وخط بوینده بولنان ایشلتمه مأمورلری طرفندن اخطار ایدیله‌جك واخطارات واقعه‌یه حواله‌ٔ سمع اعتبار ایتمیانلردن بر چاریك مجیدیه‌دن بش مجیدیه چاریکنه قدر جزای نقدی اخذ اولنه‌جقدر . اوتوز طقوزنجی ماده‌ده بیان اولنان افعال ممنوعه‌یه جرأت ایلیانلردن ترامواینك محال ممنوعه‌سنه سوق ایلدکلری حیواناتك هربریسی ایچون کچی وقیون وطانه‌ایسه برچاریك اینك اوکوز مانده ایسه بر مجیدیه جزای نقدی اخذ اولنه‌جقدر. قرقنجی ماده خلافنده حرکت ایدنلردن دخی اخطاره حاجت قالمقسزین ایکی چاریك مجیدیه‌دن بش مجیدیه چاریکنه قدر جزای نقدی اخذ اولنه‌جقدر . اشبو ماده‌ده محرر جزای نقدیلر اوتوز دردنجی ماده‌ده ارائه ایدلدیکی وجهله قانون جزانك مادهٔ مخصوصه‌سنه توفیقاً استیفا قانه‌جقدر .

باب خامس

مأمورین ضابطه‌نك نظارتلرینه دائر

قرق ایکنجی ماده ضابطه مأمورلری ترامواى اداره‌سی مستخدمیننك اشبو نظامنامه احکامی دائره‌سنده ایشلتمه معاملاتنه متعلق بالعموم خصوصاتنی تفتیش وعندالایجاب هویت ورقه‌لرینی دخی طلب ومعاینه ایده‌جکلردر . معاملهٔ تفتیشیه پوسته نقل ایدن آرابه‌لرك سیر وسفرلریله بوآرابه‌لرده بولنه‌جق مأمورینك احوال وحرکتلرینك تفتیشنه دخی شاملدر .

قرق اوچنجی ماده ضابطه مأمورلری اشبو نظامنامه احکامنه مغایر کوردکلری هرحال ایچون ضبط ورقه‌سی تنظیم ایده‌جکلردر . بوضبط ورقه‌لری محاکمجه خلافی ثابت اولنجه‌یه قدر معمول به طوتیله‌جقدر .

قرق دردنجی ماده ضبط ورقه‌سنی تنظیم ایدن ضابطه مأموری حرکتك درجه‌سنه کوره جزای نقدینك مقدارینی دخی تعیین ایدر. جزای نقدی ایله ملزم اولانلرك مرکز مأمورلری وشهر خارجنده قره‌غولخانه ضابطلری نزدنده بلاعرضحال اشبو جزا مسئله‌سنی کرك ماهیت وکرك مقدار جهتندن استیناف ایتمکه حقلری واردر . مرکز مأمورلری ویاقره‌غول ضابطلری طرفندن ویریله‌جك قرارلره اتباع ایله جزای نقدی ویرمیانلر

محاکمه سوق اولنورلر وحکماً استحصال ایدیلن جزای نقدیلرك تمامی محاکم وزنه‌لرنجه ایراد قید اولنه‌جق وحکماً استیفا ایدیلیان جزای نقدیلر دخی قوندوکتورلر طرفندن استیفا ومقابلنده دیپ قوچانلی بر مقبوض اعطا ایدیله‌رك جزای نقدینك مقداری هم مقبوضه هم دیپ قوچاننه ثابت مرکبله تحریر اولنه‌جقدر . قوندوکتورلر هرکون تراکم ایدن جزای نقدیلری دیپ قوچانلری موجبنجه حساب اعطاسیله شرکت اداره‌سنه تسلیم وکیفیت تسلمی مبین هردیپ قوچانی اوزرینه امضا ایدرلر ودیپ قوچانلرینی عندالایجاب مفتشلره وقومیسرلره ارائه ایتمك اوزره حفظ ایلرلر . ترامووای اداره‌سی برآی ظرفنده تراکم ایده‌جك جزای نقدیلرك نصفنی آی نهایتنده مال مأمورلرینه تسلیم ومقابلنده مقبوض اخذ ایده‌جکی کبی نصف دیکرینی‌ده مستخدمیندن قضازده اولانلره ویاخود سقط وخسته بولنانلره واثنای وظیفه‌ده وفات ایدنلرك عائله‌لرینه حکومت قومیسرینك تصدیق ونظارتیله توزیع اولنمق اوزره حفظ وتنمیه ایلیه‌جك وترامووای اداره‌سنجه بونلره مخصوص برحساب طوتیله‌جقدر .

قرق بشنجی ماده   اشبو نظامنامه‌نك اجراسنه نافعه وعدلیه وداخلیه ناظرلری مأموردر .

اشبو نظامنامه‌نك موقع اجرایه وضعنی ونظامات دولته علاوه‌سنی اراده ایلدم . [۱]

۲۶ ربیع الآخر ۱۳۳۲ و ۱۱ مارت ۱۳۳۰

٤٠ — تیمور یوللرینك اصول ضابطه‌سنه دائر ۸ صفر ۱۲۸٤ تاریخلی نظامنامه‌یه مذیل مواد قانونیه

۲۶ ربیع الآخر ۱۳۳۲ و ۱۱ مارت ۱۳۳۰

برنجی ماده   تیمور یوللر اصول ضابطه نظامنامه‌سنك فصل اولنك برنجی وایکنجی واوچنجی ودردنجی وبشنجی وآلتنجی ماده‌لریله فصل ثانیسنك سکزنجی وطقوزنجی واوننجی واون اوچنجی ماده‌لری بارکیر ویاالکتریقله ویاسائر قوتله جر اولنان ترامووایلر

[۱] ۱ نیسان ۱۳۳۰ تاریخلی و ۱۷۸۷ نومرولی تقویم وقایعله نشر اولنمشدر .

ایله مشتملاتنه وترامواى شركتلرینه دخی تطبیق اولنه‌جقدر. شوقدرکه طقوزنجی ماده‌ده ذکر اولنان مسافه شهر وقصبه‌لرداخلنده‌کی ترامواىلر ایچون امتیازمقاوله‌نامه‌لرنده تعیین ایدیله‌جکی کبی کندینه مخصوص مستقل بر یولدن کچن وشهر وقصبه‌لر خارجنده بولنان ترامواىلر کذرکاهی چفت خط اولدیغی حالده طرفین خندقلری خارجی شیو رأسلرندن اعتباراً ایکیشر وتك خط اولدیغی تقدیرده برر بچق مترودن عبارت بولنه‌جقدر .

اونجی ماده‌ده بیان اولنان املا ارتفاعلری ترامواى خطوطی ایچون اقلی ایکی‌مترو اوله‌جق وحکمی یالکز قصبات خارجنده‌کی خطوطه شامل بولنه‌جقدر .

ایکنجی ماده   ترامواى شركتلری ایله مأمورین ومستخدمینك ویولجیلر ایله یولجیلردن غیری اهالینك رعایت ایتمسی لازم کلان قواعد ایله قواعد مذکوره‌یه مخالفت ایدنلردن دوچار اوله‌جقلری مجازات ومجازات مذکوره‌نك اصول استیفاسی بر نظامنامه ایله تعیین قلنه‌جقدر .

اوچنجی ماده   اشبو مواد مذیله‌نك اجراسنه نافعه وعدلیه ناظرلری مأموردر .

مجلس عمومینك انعقادنده‌قانونیتی تکلیف‌ایدلمك اوزره اشبو لایحهٔ قانونیه‌نك موقتاً موقع مرعیته وضعنی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایلدم . [١]

٢٦ ربیع‌الاخر ١٣٣٢ و ١١ مارت ١٣٣٠

٤١ — تیمور یوللرینك اصول ضابطه‌سنه دائر نظامنامه [٢]

٨ صفر ١٢٨٤ و ٣٠ مایس ١٢٨٣

برنجی فصل

تیمور یوللر ایله مرور وعبوری تأمین ایده‌جك تدابیره دائردر

برنجی ماده   هرکیمکه قصداً تیمور یولنی تخریب‌ایتمك وبوزمق ویاعربه‌لرك یوریمسنه

---

[١] ١ نیسان ١٣٣٠ تاریخلی و ١٧٨٧ نومرولی تقویم وقایعله نشر اولنمشدر .

[٢] حکومت‌سنیه ایله شرق تیمور یوللری ایشلدیجی قومپانیه‌سی‌بیننده منعقد ١٨ مایس ١٨٧٢ تاریخلی شرطنامه‌نك طقوزنجی ماده‌سی موجبنجه اشبو تیمور یوللرده مذکور شرطنامه‌یه (ث) حرفیله مربوط نظامنامه تطبیق اولنور .

مانع اوله‌جق صورتده یوله برشی قویمق وآتمق ویاخود نه صورتله اولور ایسه اولسون آرابه‌لرك سیر وحرکتنه مانع اولمق ویا یولندن چیقارمق ویاخود تیمور یولی موقفلری میانه‌سنده جاری‌اولان مخابرات تلغرافیه‌نك انقطاعنه سببیت ویرمك کبی برحرکته‌اجتسار ایدوبده اشبو حرکتدن طولایی برکونه سقطلق ظهور ایتمز ایسه برسنه‌دن اوچ سنه‌یه قدر حبس ایدیلور وحرکت مزبوره‌سندن ناشی تلف نفس وقوعبولور ایسه اعدام واکر جریحه ظهور ایدر ایسه موقت کورك جزاسیله مجازات قلنور .

ایکنجی ماده   ماده‌ٔ سابقه‌ده محرر جنایتلر برجمعیت فسادیه طرفندن اجرا قلنور ایسه هرنه‌قدر جمعیت مذکوره‌نك مقصد اصلیسی تیمور یولنك تخریبی خصوصی اولمسه‌بیله جمعیت مزبوره‌نك رئیس ومشوق ومرتبلری جنایات مذکوره‌نك بالذات فاعلی کبی اعتبار اولنه‌رق حقلرنده اولصورتله مجازات قلنور.

فقط جمعیت مذکوره‌نك مقصد اصلیسی تیمور یولنك تخریبی‌اولمیوبده وقوعه کلان جنایت دخی بالذات فاعل حقنده اعدام جزاسنی موجب ایسه یالکز بوصورتده رئیس ومشوق ومرتبلر حقنده اعدام جزاسی مؤبد کورك جزاسنه تحویل اولنور.

اوچنجی ماده   هرکیم برمحله برمقدار آقچه اعطا وتسلیم قلنمدیغی ویاخود دیکر برشرط اجرا اولنمدیغی حالده برنجی ماده‌ده محرر جنایتلردن برینی ارتکاب ایده‌جکنی امضالی امضاسز برمکتوب واسطه‌سیله بیان واشعار ایدرك اجرای تهدیدانه اجتسار ایلر ایسه بر سنه‌دن اوچ سنه‌یه قدر حبس اولنور وتهدیدات مذکوره برمنوال محرر برکونه امر ویاخود شرطی حاوی اولمدیغی حالده متجاسری اوچ آیدن ایکی سنه‌یه قدر حبس اولنور وکندوسندن اوچ لیرادن ۱۰ لیرایه قدر جزای‌نقدی آلنور. تهدیدات مذکوره برکونه امر ویاخود شرطی حاوی اولوبده شفاهاً وقوعبولمش ایسه متجاسری اون‌بش کوندن آلتی آیه قدر حبس اولنور وکندوسندن برلیرادن آلتی‌لیرایه قدرجزای نقدی اخذ واستیفا قلنور.

دردنجی ماده   هرکیمکه احتیاطسزلق ودقتسزلکدن ویا اهمال وتکاسلدن ویاخود قوانین ونظاماته رعایتسزلکندن ناشی تیموریولنده وموقفلرنده برقضایه سبب اولور وبو قضادن جریحه‌لر ظهور ایدر ایسه سکز کوندن آلتی آیه‌قدر حبس وکندوسندن ایکی آلتوندن اون ایکی آلتونه‌قدر جزای نقدی اخذ قلنور واشبو قضادن برویاخود برقاچ شخصك وفاتی ظهور ایدر ایسه باعث اولان شخص آلتی آیدن ایکی سنه‌یه قدر حبس اولنور وکندوسندن بش آلتوندن یکرمی آلتونه قدر جزای نقدی آلنور.

بشنجی ماده   هرقنغی ماکنه‌جی وياخود قلاغوز تیموریولی آرابه‌لرینك اثنای سیر وحرکتنده موقعنده بولنمز ایسه آلتی آیدن ایکی سنه‌یه قدر حبس ایله تأدیب اولنور وبوندن بشقه اومقوله ماکنه‌جی ویا قلاغوزك طردی حقنده طرف سلطنت سنیه‌دن وقوعبولان امر درحال اجرا قلنه‌جقدر .

آلتنجی ماده   قومپانیه مدیر ودیرکتوری وهرنه صنفده بولنور ایسه بولنسون دیگر مأمور ومستخدملری تیموریولك ایشلتدیرلمسی خصوصنده اثر خطا وتکاسلدن واسباب سائره‌دن ناشی برکونه ضرر وخسار وقوعنه سبب اولدقلری حالده کرك دولت وکرك اهالی‌یه قارشو بوخصوصدن طولایی قومپانیه مسئول طوتیلور. آرابه‌لر تیموریولندن چیقدیغی ویکدیکرینه تصادف ایتدیکی وياخود دیگر برحادثه وقوعبولدیغی وبونلردن دخی جریحه‌لر وقوعه کلدیکی حالده قومپانیه بوحادثه‌لرك نه‌دن عبارت اولدیغی ونره‌ده وقنغی ساعتده وقوعبولدیغی درحال والك سریع طریق ایله تیموریول قومیسرینه بیان واخطار ایده‌جکدر واولوجهله اخبار کیفیت ایتمدیکی حالده یالکز بونك ایچون کندوسندن یکرمی لیرا جزای نقدی اخذ وتحصیل قلنه‌جقدر .

یدنجی ماده   هرکیم تیموریولی مأمورلرینه اجرای وظائف مأموریت ایتدکلری اثناده هجوم ویا تجاوز وضرب ایله مقاومت ایدر ایسه مأمورین دولت علیه‌یه قارشو سرکشلك ایدنلر حقلرنده جزا قانوننامهٔ همایوننده مصرح اولان مجازات ایله تأدیب اولنور.

ایکنجی فصل

تیموریوللرك حسن محافظه‌سنه دائردر

سکزنجی ماده   تیموریولك خندق وشیو وسدلرینی واعمالات صناعیهٔ سائره‌سنی بوزمق وطریق اوزرینه طوپراق وسائر شیلر وضع ایتمك وموقفلرك وآرابه‌لرك اشیاسنی وآلات وادوات سائره‌یی بوزوب قیرمق قطعیاً ممنوعدر.

طقوزنجی ماده   تیموریولی خطندن لااقل اوچ آرشون مسافه داخلنه محافظه دیوارندن بشقه مجدداً ابنیه انشاسی ممنوعدر. ذکر اولنان اوچ آرشون مسافه تیموریولی خطنك کذرکاهنده کرك حفر ایله تسویه اولنان محللرك زاویهٔ علیالرندن وکرك طپراق املاسیله تسویه اولنان محللرك زاویهٔ سفلالرندن وکرك تیموریولی خندقلرینك طیشارو طوغری اولان قیسندن وبونلر اولمدیغی تقدیرده طریقك خارجی تیمور چوبقلری

حدودندن ایکی آرشـون فاصله براغیله‌رق چیزیله‌جك خطدن اعتباراً حسـاب اوله‌جق یعنی بوتقدیرده تیموریولنك خارجی چبوقلریله ابنیه انشاسی مجاز اولان محلك مابینی بش آرشون مسافه اولمق لازم کله‌جکدر .

ابنیه نظامنـامهٔ همایونی احکامی اقتضاسنجه عادی زقاقلرده تسـویهٔ نظامیه‌دن خارج اوله‌رق ایلرو چیقمش اولان خانه‌لر حقنده اولدیغی مثللو مسافهٔ محدودهٔ مذکوره داخلنده الیوم موجود اولان ابنیه‌نك تعمیرنده اومقوله بنالر حدود مذکوره‌نك خارجنه اخراج قلنه‌جقدر .

اوتجی ماده همجوار اولان اصحاب املاك اولجه رخصت تحصیل ایتمکسزین تیمور یولك کذرکاهنده درت آرشون مقدار قالیناغنده تراب وضعیله تسویه اولنان قطعه‌لرنده شیوك قاعده‌سندن اعتباراً بالمساحه اتربهٔ موضوعه‌نك عموداً ارتفاعنه مسـاوی برمسافه‌ده حفر تراب ایده‌میه‌جکلردر.

اون برنجی ماده تیموریولنك ایکی طرفندن آلتی آرشون مسافه داخلنده بولنان محللره اولجه استحصـال رخصت اولنمدقجه طاش ویاخود قابل احتراق اولمیان اشـیای سائره ییغلمسی ممنوع اولوب فقط تیموریولنك طولدیرمه اوله‌رق تسـویه اولنمش اولان محللرنده ییغیلان شیلر طوله‌نك ارتفاعنی تجاوز ایتمیه‌جك راده‌ده بولنور ایسـه مستثنا طوتیله‌جقدر.

اون ایکنجی ماده تیموریولندن یکرمی آرشون مسافه‌یه صمان‌واوت وسائربوملو مستعد احتراق اولان شیلری ییغمق بالکلیه ممنوعدر. کرك اصحاب املاك وکرك قومپانیه طرفندن مذکور یکرمی آرشون مسافه داخلنده وتیموریول بوینده واقع‌اولوب لوقومو-تیفلردن چیقان‌قیغیلجملردن قوراقلق کونلرده چارچابق علوله‌نرك حریق ظهورینه‌سببیت ویره‌جك اولان اوت وسائره‌نك رفع وازاله‌سنه سعی اوله‌جقدر ولوقوموتیفلردن تیمور یول‌خارجنه قیغیلجم ویانارحالده کمور سقوط ایتمامسی خصوصنه‌بالخاصه قومپانیه‌لرطرفندن دقت قلنه‌جقدر.

اون اوچنجی ماده سکزنجی وطقوزنجی واوتجی واون برنجی واون ایکنجی ماده‌لرده محرر خصوصات حقنده خلاف ممنوعیت حرکت ایدنلردن بریکرمیلك مجیدیه‌دن بش لیرایه قدر جزای نقدی آلندقدن بشـقه حرکات واقعه‌لرندن طولایی ظهوره کلان ضرر وزیان دخی کندولرینه تضمین ایتدیریله‌جکدر.

اوچنجی فصل

یولجیلر ایله تیمور یولی خدمتنده بولنمیان کسان حقنده‌در

اون دردنجی ماده   تیمور یولی خدمتنده مستخدم بولنمیان کسانك تیمور یولك مسدود وغیر مسدود اولان قطعه‌لرندن ایچرو کیرمسی وتسویه قومی مفروش وتیمور چبوقلر ممدود اولان یرلرنده توقف ایتمسی ویاخود کزمسی وکرك ذکر اولنان تیمور یولی داخلنده ویاخود تیمور یولك اطرافی دیوار ایله مسدود اولمدیغی تقدیرده تیمور یول اطرافنده بولنان خندقلر ویاخود یولك مبنی اولدیغی اعمالات ترابیه شیولرینك قاعده‌لری میانه‌سنده اولان مسافه داخلنه بارکیر وحیوانات سائره ادخالی ممنوع اولوب خلافی حرکت ایدنلردن بر عدد یکرمیلك مجیدیه جزای نقدی آلنه‌جقدر . فقط مدیرلر ایله ضبطیه مأمورین وضابطانی ومحلی ضبطیه نفراتی موقفلره کیروب چیقه‌بیله‌جکلردر . شوقدرکه کیره‌جکلری موقفك مدیرینه اولجه خبرویره‌جکلردر. تیمور یولی نظارتنه مأمور دولت علیه قومیسرلریله مهندسلری وبرایش ضمننده کمرك ورسومات مأمورلری کذلك تیمور یولی درونه کیره بیله‌جکلردر . بکجیلر وتیمور یولك سائر خدمه‌لری بلا رخصت تیمور یول درونده ویاخود تیمور یوله ملحق اولان قطعاتدن بریسنه کیرمش اولان کسانی همان طیشارویه چیقاره‌جقلر واطاعت ایتمدکلری حالده ضبطیه معرفتیله اخراج ایده‌جکلردر . تیمور یولی اوزرنده ویاخود آکا متعلق محللرده بارکیر وحیوانات سائره بولندقده بونلر توقیف اولنوب قیون وکچی ودانا ایسه بهری ایچون بش غروش واینك واوکوز وماندە ودوه ایسه بهری ایچون اللی غروش جزای نقدی آلنمقسزین اصحابنه اعاده اولنمیه‌جقدر .

اون بشنجی ماده   بینه‌جکی عربه ایچون یدنده بیلتی اولمیانلرك واپور عربه‌لرینه کیرمسی ممنوع اولوب بوکا مغایر حرکت ایدنلردن ویره‌جکی اجرت نقلیه‌نك ایکی مثلی راده‌سنه قدر چیقارلمق مجاز اولمق اوزره مناسب مقدار جزای نقدی اخذ اولنور . حامل اولدیغی بیلتده محرر اولان صنف عربه‌سنك مافوقنده بولنان دیکر عربه‌یه دخول ایدنلردن کیردکلری اثبات اولنان موقفدن اعتباراً موقع فیئاتی فرقی اخذ اولندقدن بشقه اشبو فرقك نصفی مقداری دخی جزای نقدی آلنور . واپور عربه‌لرینی بکلمك اوزره نسوانه مخصوص اولان توقیفخانه‌لره یاخود مجرد قادینلره مخصوص اولان عربه‌لره ذکورك کیرمسی ممنوع اولوب دخول ایدن اولور ایسه درعقب چیقاریلور. چفت یولدن عبارت اولان تیمور یوللرده عربه‌لره یولك طیش طرفنه اولان قپولرندن کیروب چیقمایوبده بشقه طرفدن کیرن ویاخود چیقان کمسه‌دن بر عدد بیاض مجیدیه جزای نقدی اخذ

اولنور. موقفلرك غیری محلدن ویاخود عربه‌لر تمامیله توقف ایتمامش ایکن عربه‌لره کیروب چیقمق ممنوع اولوب مغایر حرکتده بولنانلردن بریکرمیلك مجیدیه جزای نقدی آلنور. شرائط محرره‌نك ایفا واجراسی ضمننده یولجیلر قومپانیه مأمورلری طرفندن وقوع بوله‌جق تنبیهاتی اصغایه وهرنه‌وقت طلب اولنورایسه موقع بیلتلرینی مأمورین مومی‌الیهمه ابرازه مجبور اولدقلری کبی قومپانیه مأمورلری دخی تیموریولنك یولجیلره متعلق اصول وقواعدینی ونه وجهله حرکت ایتمك لازم کله‌جکنی یولجیلره عربه‌لره بینه‌جکلری وقت بیان واخطار ایده‌جکلردر. عربه‌لرك قپوسنی کلیدلمك قومپانیه‌یه ممنوع اولوب قپاتمه‌سی دخی اول صورتله اوله‌جقدرکه قضا وقوعنده یولجیلر کندی باشلرینه قپویی آچوب طیشارویه چیقابیله‌لر.

اون آلتنجی ماده سکرحالنده‌بولنانلرك واوزرنده اسلحه‌سی اولانلرك ومستصحبی اولان اشیانك جسامتی ویاخود تعفندن طولایی دیکر یولجیلری بحضور ایده‌جکلرك واپور عربه‌لری درونه دخولی بالکلیه ممنوعدر. اسلحه‌سی اولانلر واپورعربه‌سنه کیرمك اوزره یولجیلرك تجمع ایتدکلری محله کلدیکنده سلاحنك بوش اولدیغنی اثبات ایله برابر کیده‌جکی محلده ینه کندوسنه اعاده اولنمق اوزره اول اسلحه‌یی قومپانیه مأمورلرینه تسلیم ایدرك نوعنی وتسلیمنی مشعر برسند آلنه‌جقدر.

اون یدنجی ماده آتش آله‌رق حریق ظهورینه سبب اولمسی ملحوظ اولان امتعه واشیا نقل ایتمك ایستیان کسان ذکر اولنان اشیایی تیمور یول موقفلرینه کتوردکلری آنده تیمور یولی مأمورلرینه معلومات ویره‌جکلردر. خلافی حرکت ایدنلر بش عدد لیرا جزای نقدی تأدیه ایده‌جکلری مثللو ذکراولنان امتعه‌واشیانك پاطلامسندن ویاخود حریق ظهورینه بادی اولمسندن طولایی برکونه ضرروخسار وقوعنده اولبابده تضمینات لازمه‌یی دخی ایفا ایلیه‌جکلردر وبومقوله اشیا اصلا یولجیلره مخصوص اولان واپور عربه‌لریله نقل اولنه‌میه‌جقدر.

اون سکزنجی ماده یولجیلره مخصوص اولان عربه‌لره کلب قبولی ممنوع اولدیغی جهتله کندو کلبلرندن مفارقت ایتمك ایستمیان کسان قومپانیه طرفندن کوستریله‌جك دیکر آرابه‌لره راکب اوله‌جقلردر. کرك علناً وکرك خفیاً کلبی بالاستصحاب یولجی عربه‌لرینه کیرن کساندن بریکرمیلك مجیدیه جزای نقدی آلنه‌جغندن بشقه تعرفه‌موجبنجه اول کلبك اجرت نقلیه‌سی دخی اخذ اولنه‌جقدر.

اون طقوزنجی ماده عربه‌لره موقعلرك مقدارندن زیاده یولجی قبولی ممنوع اولوب هر عربه‌ده نه‌قدر موقع اولدیغنی مشعر ایچرولرینه اعلاننامه‌لر تعلیق اولنه‌جقدر . بر موقعه عربه‌لرك تحملندن زیاده یولجی کلدیکی حالده قومپانیه طرفندن مذکور عربه‌لرده بولنان یرلرك عددندن زیاده کیمسه‌یه بیلت اعطا اولنمیوب ممکن اولدیغی مرتبه دخی یولجیلردن اك بعید محل ایچون بیلت ایستیانلر دیکرلره ترجیح قلنه‌جقدر .

کیدوب کلمك ایچون بیلت آلمش اولان یولجیلر عادی یولجیلره ترجیح وتقدیم اولنه‌جغی کبی بومثللو کیدوب کلمك بیلتنی حامل اولان یولجیلری قومپانیه بیلت ویره‌جکی وقت وقوع بوله‌جق اعلانی وجهله نقدر مدت ظرفنده محللرینه اعاده‌یی تعهد ایتمش ایسه اول قدر مدت ظرفنده اعاده‌یه مجبور اوله‌جقدر. حامل اولدیغی بیلتنده محرر صنف آرابه‌لرده بینه‌جك محل اولمدیغی حالده قومپانیه‌نك موافقتنی استحصال ایتمکسزین هیچ بر یولجینك مافوقی اولان دیکر صنف آرابه‌لره رکوبه حقی اولمیوب قومپانیه راضی اولدیغی صورتده دخی بومقوله آشاغی صنف آرابه‌لر بیلتنی حامل اولان یولجیلر آیری موقعلره ارکاب اولنه‌جقدر .

یکرمنجی ماده تیمور یوللر حقنده اولان اشبو نظامنامه ایله سائر نظامات احکامنه توفیقاً اخذ اولنه‌جق جزای نقدینك نصفی ایالت شوسه یوللری صندوقنه اعطا اولنوب حسابلری نافعه نظارت جلیله‌سنه بیان واشعار اولنه‌جق ونصف دیکری دخی قومپانیه صندوقنه تسلیم اولنوب بونك ایله قومپانیه مأمورلرندن مستحق اولنلره اعانه ویرمك اوزره برسرمایه ترتیب ایدیله‌جك وبوسرمایه‌نك صورت اداره‌سنه والیٔ مملکت نظارت ایده‌جکدر .

دردنجی فصل

جنایت وجنحه وقباحتلرك وخلاف نظام حرکتلرك اجرای تحقیق ومحاکمه‌سنه دائردر

یکرمی برنجی ماده اشبو نظامنامه‌ده مندرج جنایت وجنحه وقباحت وخلاف نظام حرکتلرك وقوعنده آتیده محرر اصول وجهله معامله اولنه‌جقدر . برنجی فصلده بیان اولنان احوالك وقوعنده کیفیت قومپانیه ویاخود تفتیش اداره مأمورلرندن بری طرفندن قومیسره خبر ویریلوب قومیسر مومی الیه حکومت محلیه طرفندن تعیین اولنه‌جق ضابطه مأمورینی بالاستصحاب درحال تحقیقات لازمه اجرا ایتمك اوزره جرم ویاخود قباحتك محل وقوعنه عزیمت ایده‌جك ودعوی محاکم عادیه‌ده رؤیت اولنه‌جقدر .

ایکنجی فصلده بیان اولنان احوال تفتیش مأمورلرندن بری طرفندن ویریله‌جك خبر اوزرینه قومیسر طرفندن تحقیق اولنه‌جق ومحاکمه‌سی مجلسده اجرا قلنه‌جقدر .

اوچنجی فصلده بیان اولنان وقوعاتك تحقیقی تیموریول خدمه‌سنك استدعاسی اوزرینه تفتیش مأمورلرندن بری طرفندن اجرا اولنه‌جق ویالکز بومأمورك تنبیهی اوزرینه متهم اولان یولجی‌یه مستحق اولدیغی جزایه دائر نظامنامه‌ده مندرج اولان فقره قرائت اولندقدن صکره ایندیکی موقفك باش مأمورینه جزای نقدی‌یی تسلیم واعطا ایده‌جکدر وقومیسره ایصال اولنمق اوزره آلنان جزای نقدینك مقبوض سندی تفتیش مأمورینه ویریله‌جکدر .

یولجیلردن بری اشبو جزای نقدی‌یی درحال تأدیه‌دن امتناع ایدر ایسه تفتیش مأموری اول کیمسه‌نك اسم وشهرت وقیافتنی ضبط ایله قومیسره اعلام وقومیسر دخی متهمی مجلسه بالاحضار عندالمحاکمه تهمتی ثابت اولدیغی حالده جزای نقدی آلندقدن بشقه اقتضا ایدن دعوی مصرفی دخی آلنه‌جقدر.

یکرمی ایکنجی ماده تیموریوللرنده ظهور ایده‌جك جنایت وجنحه وقباحتلر وخلاف اصول حرکتلر حقنده تحقیقات اجراسنی تسهیل ایچون یوله چیقاریله‌جق هربر آرابه قطاری نزدنده ویاخود هربرموقفده قومیسرك امری تحتنده اولمق اوزره بربر تفتیش مأموری بولندیریله‌جق ومأمور مومی‌الیه مشهودی اولان وقوعاتی وتحقیق ایتدیکی کافهٔ خصوصاتی درحال قومیسره بیلدیره‌جکدر .

٨ صفر ١٢٨٤ و ٣٠ مایس ١٢٨٣

٤٢ — دردنجی ماده‌یه علاوه ایدیلان فقرهٔ نظامیه صورتی

٢ جمادی‌الاولی ١٣٢٤ و ١١ حزیران ١٣٢٢

واغونلر درونده بولنان امداد اشارتلرینی بلا احتیاج استعمال ایدرك برگونه قضایه سبب اولمقسزین ترنلرك توقفنه باعث اولان یولجیلردن یاریم عثمانلی آلتونندن بش عثمانلی آلتونه قدر جزای نقدی آلنور. واشبو جزای نقدینك مقداری اشبو نظامنامه احکامنه توفیقاً محاکمجه تقدیر وتعیین اولنور .

٢ جمادی‌الاولی ١٣٢٤ و ١١ حزیران ١٣٢٢

٤٣ — تیمور یوللر نظامنامه‌سنك ایکنجی ماده‌سنه مذیل فقرات

١٤ جمادی‌الاخره ١٣٢٣ و ٢ آغستوس ١٣٢١

بالاده محرر جمعیت فسـادیه‌یی ویا افرادندن برینی متصد ونیتلرینی وحال وصفتلرینی بیله‌رك اخفا ویا اونلره مأکولات ومشروبات اعطاسی وآلات وادوات فسادیه تدارکی ویتاجق محل ارائه‌سی صورتلریله یتاقلق وقلاغوزلق ایدنلر والحاصل هرنه صورتله اولور ایسه اولسـون جرمك اجراسی امرنده ارائهٔ تسهیلات ومعاونت ایلیانلر موقةً کورکه قونیلور. بوکبی اشخاصك موجودیتنه کسب اطلاع ایدوبده بالاده‌کی فقره‌ده کوستردیکی وجهله جرمك اجراسنی تسهیل مقصدینه مستنداولمیه‌رق حکومته خبرویرمیانلر اوچ آیدن آلتی آیه قدر حبس اولنور. شمندوفر خطنك کذرکاهنده واقع قری وقصبات مختاروهیئت اختیاریه‌سیله کوی بکجیلرینك دولتجه کوریلان لزوم اوزرینه کندولرینه ارائه اولنان قسمك محافظه‌سی امرنده تکاسللری ارباب فساد طرفندن تخریبات ایقاعنه سببیت ویردیکی تحقق ایتدیکی صورتده بومثللولر قصور وتکاسللرینك درجه‌سنه کوره آلتی آیدن بریچق سنه‌یه قدر حبس اولنور.

١٤ جمادی‌الاخره ١٣٢٣ و ٢ آغستوس ١٣٢١

٤٤ — تیمور یوللر ضابطه نظامنامه‌سنك اون بشنجی مادهٔ معدله‌سی

٢ صفر ١٣٣٠ و ٩ کانون ثانی ١٣٢٧

بینه‌جکی عربه ایچون یدنده بیلتی اولمیانلرك واپور عربه‌لرینه کیرمسی ممنوع اولوب بوکا مغایر حرکت ایدنلردن ویره‌جکی اجرت نقلیه‌نك ایکی مثلی راده‌سنه چیقارلمق مجاز اولمق اوزره مناسب مقدار جزای نقدی اخذاولنور. حامل اولدیغی بیلتده محرر اولان صنف عربه‌سنك مافوقنده بولنان دیکر عربه‌یه دخول‌ایدنلردن کیردکلری اثبات اولنان موقفدن اعتباراً موقع فیئاتی فرقی اخذ اولندقدن بشقه اشبوفرقك نصفی مقداری دخی جزای نقدی آلنور. واپور عربه‌لرینی بکلمك اوزره نسوانه مخصوص اولان توقیفخانه‌لره لخدمه مجرد قادینلر. مخصـوص اولان عربه‌لره ذکورك کیرمسی ممنوع اولوب دخول

يدن اولورسه درعقب چيقاريلور . چفت يولدن عبارت اولان تيمور يوللرده عربه‌لره
بولك طيش طرفنه‌اولان قپولرندن كيروب چيقميوب‌بده‌بشقه طرفدن كيرن وياخود چيقان
كيمسه‌دن برر عدد بياض مجيديه جزای نقدی اخذ اولنور . موقفلرك غيری محلدن
وياخود عربه‌لر تماميله توقف ايتمامش ايكن عربه‌لره كيروب چيقمق وترن حركتده
بولنديغی صره‌ده واغونلرك كزينتی محللری وباصامقلری اوزرنده طورمق ممنوع اولوب
مغاير حركتده بولنانلردن برر يكرميلك مجيديه جزای نقدی آلنور . شرائط محرره‌نك
ايفا واجراسی ضمننده يولجيلر قومپانيه مأمورلری طرفندن وقوع بوله‌جق تنبيهاتی اصغايه
وهرنه‌وقت طلب اولنورسه موقع بيلتلرينی مأمورين موسی اليهمه ابرازه مجبور اولدقلری
كبی قومپانيه مأمورلری دخی تيمور يولنك يولجيلره متعلق اصول وقواعدينی ونه وجهله
حركت ايتمك لازم كله‌جكنی يولجيلره عربه‌لره بينه‌جكلری وقت بيان واخطار ايده‌جكلردر.
عربه‌لرك قپوسنی كليدلمك قومپانيه‌يه ممنوع اولوب قپانمسی دخی اولصورتله اوله‌جقدركه
قضا وقوعنده يولجيلر كندی باشلرينه قپويی آچوب طيشاری‌يه چيقه بيله‌لر .

اشبو مادهٔ معدلهٔ نظاميه‌نك نظامات دولته علاوه‌سنی اراده ايلرم .

٢ صفر ١٣٣٠ و ٩ كانون ثانی ١٣٢٧

٤٥ — اسکدار ـ علم طاغی ترامواینی

اسکدارده اسکله جوارنده مناسب برنقطه‌دن بدء ایده‌رك قیسیقلی طریقیله علم طاغنه منتهی اولمق وبدایةً تك‌اوله‌رق یاپیله‌جق خط ایجابنده چفت‌خطه تحویل ایدلمك اوزره بر الکتریقلی ترامواى خطی انشاسی وایشـلدلمسی امتیازی ٢٧ نیسان ١٣٢٩ تاریخنده شرفصادراولان اراده‌ٔسنیه موجبنجه اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنه احسان بیورلمشدر.

بوبابده‌کی اراده‌ٔسنیه متنی نشرایدلمه‌مش اولدیغی ایچون امتیازك درجهٔ شمول ومدتی حقنده برکونا معلوماته دسترس اولنه‌مامشدر .

مع‌هذا هنوز ترامواى اکمال‌ایدیله‌رك ایشلدلمکه باشلانه‌مدیغی جهتله بشقه‌جه نظامات وتعلیماتی‌ده یوقدر . شیمدیلك بوبابده‌کی اوراق مخابره‌نك درجیله اکتفا اولنمشدر .

اوقاف‌همایون‌نظارت‌جلیله‌سندن‌وارد اولان ١٧ حزیران ١٣٢٩ تاریخلی تذکره‌ده :

« اسکدار ـ علم‌طاغی‌الکتریقلی‌ترامواى‌یولنك‌برنجی قسمی‌اولان اسکدار ـ قیسیقلی پارچه‌سنه عائد پلان ایله پروفیل لفاً ارسال ایدلدی . ترامواى یولی ایچون قبول اولنان میل اعظمی یوزده یدی اولوب یولك بوندن فضـله اولان میللرینك بو درجه‌یه تنزیلی مجبوریتندن طولایی ایکی بیك ایکی‌یوز کسور مترو طولنده‌کی طریق‌قسمنك همان مجدداً انشاسی لازم کلدیکی کبی ترامواىك طریق سویه‌سنی تعقیب‌ایتدیکی اقسامده دخی موجود شوسـه‌نك حال حاضری بوزوق اولدیغی جهتله تعمیرات لازمه اجرا وترامواى خطی تعقیباً ایکی بچق مترو عرضـنده پاکت قالدیرم طاشی فرش ایدیله‌جکنك بیانیله ایفای مقتضاسی لزومی » کوسترلمش وبوکا جواباً امانت‌جلیله‌دن یازیلان ٣ تموز ١٣٢٩ تاریخلی تذکره‌ده ایسه بروجه آتی سرد مطالعات ایدلمشدر .

« اسکدار ـ علم طاغی الکتریقلی ترامواى‌خطنك اسکدار ـ قیسیقلی‌یه قدر اولان قسمنه عائد مرسل اوراق تدقیق‌ایدلدی. چفته خطك مرور ایده‌جکی جاده‌لرك هرحالده اون بش مترو عرضنده اولمسی اماتجه اوته‌دنبرو قبول ایدلمش اولدیغندن عرضی اشبو مقیاسدن دون اولان جاده‌لرك هرحالده اون بش مترویه ابلاغی وتوسیعات وتأسیساتده لازم‌کلن مصارف‌انشائیه‌وتعمیریه‌واستملا کیه‌نك‌ده‌نظارت‌جلیله‌لرنجه تسویه‌سی ضروریدر. خط تأسیسی طولاییسیله تخریب ایدیله‌جك پارکه جاده‌لرك حال‌سابقنه ارجاعی وکذلکاهه اون بش مترو عرضنده پارکه قالدیرم وتروتوار انشاسی وبونلرك تعمیرات متمادیه‌لرینك اجراسی درسـعادت ترامواى قومپانیه‌سنجه ایفا ایدلمکده اولدیغندن اسـکدار جهتنده

اجرا ایدیله‌جك عملیات طولاییسیله تخریب ایدیله‌جك جاده‌لرك حال سابقنه ارجاعی مصارفی وخطك شوسه درونندن مروری فوق العاده توز حاصل ایده‌جكندن الیوم شوسه اولان یولدن رای فرش اولنه‌جق قسم ایله جناحیندن بش مترونك هر حالده پارکه اوله‌رق انشاسی وباقی شوسه‌نك تعمیری خصوصلرینك‌ده نظارت جلیله‌لرنجه درعهده بیورلمسی ایجاب ایدر . اثنای عملیاتده مرور وعبوره وصو یولنه ولغمه وتلغراف وتلفون وصو وغاز کبی تأسیساته سکته ایراث ایدلمامسی وایجابی تقدیرنده عرضانی لغم انشاسی خصوصاتنك سائر شرکتلرجه ایفا اولندیغی مثللو نظارت داورانه‌لرنجه‌ده ایفا ویولجیلره تخصیص ایدیله‌جك آرابه‌لرك یولجیلرك حضور واستراحتنی تأمین ایده بیله‌جك صورتده وامانتك تصدیق ایده‌جکی نمونه‌یه کوره انشا ایدلمش بولنمسیله بونلرك وقت حرکتلری ویولجیلره تطبیق ایدیله‌جك تعرفه‌لرك امانتجه تصدیق ایدلمش اولمسی مقتضیدر . وبرده خطك مبدئی تشکیل ایدن اسکله میدانی پك ایشلك وغلبه‌لق بر محل اولدیغندن خطك تأسیسیله برقات دها کسب اهمیت ایلیه‌جك اولان مذکور میدانك توسیعنه لزوم قطعی محسوس اولوب نظارت جلیله‌لرنجه توسیعات مذکوره‌نك اجراسی تقدیرنده اوقافه عائد ابنیه‌نك یوز پیداسی جهتیله کسب شرف ایلیه‌رك استفادۀ مادیه تأمینی دخی طبیعی اوله‌جغندن توسیعات مزبوره‌نك اجراسی ایچون معاملۀ مقتضیه ایفا اولنمق اوزره امر واشعار کیفیت بیورلمسی رجا واشبو معروضات ومطالعات دائره‌سنده کیفیتك نظارت جلیله‌لرنجه قبولی شرائطیله عملیات مذکوره‌نك اجراسنده محذور کورلمدیکنك هیئت فنیه مدیریتی افاده‌سیله بیاننه مبادرت قلنور . »

بونك اوزینه اوقاف نظارت جلیله‌سیله امانت جلیله‌نك نقطۀ نظرینك تألیفی ایچون برسنه قدر مخابره جریان ایتمکله برابر انشا آتی درعهده ایدن متعهدك یولسز حرکاتی اوزرینه عملیات دخی تعطیل ایتدیرلمش ایدی . اك صوکره بو برسنه ظرفنده امانتجه ثبت وقید ایدلمش اولان بالجمله نقاط مختلف فیها ومواد مشتکی بها وخصوصیله ترامواى شرکتی کبی بلدیه‌یه مناسب بر حصه اعطاسی لزومی ١٢ حزیران ١٣٣٠ تاریخلی تذکره ایله هم داخلیه نظارت جلیله‌سنه هم‌ده نظارت مشارالیهایه اشعار قلنمش ایدی . اوقاف نظارتنك داخلیه نظارت جلیله‌سنك ٣٠ حزیران ١٣٣٠ تاریخلی تذکره‌سیله امانت جلیله‌یه تبلیغ اولنان تذکرۀ جوابیه‌سی نظارت مشارالیهانك نقطۀ نظرینی مبین وترامواى حقنده‌کی ارادۀ سنیه‌یی قسماً محتوی اولدیغی ایچون عیناً درج اولنمشدر .

« اسکدار ــ قیسیقلی ــ علم طاغی الکتریقلی ترامواى خطی عملیاتندن طولایی بعض افاداتی وامانته حصۀ تمتع اعطاسی ویوللرك تعمیر واصلاحی حقنده بیاناتی حاوی شهرامانت

جلیله‌سندن کلن تذکره صورتنك لفیله وارد اولان ٢٦ حزیران ١٣٣٠ تاریخلی تذکرهٔ علیهٔ نظارتپناهیلری جوابیدر .

امانت مشار الیهاجه موضوع بحث اولان مواد باشلیجه حصهٔ تمتع اعطاسی ویوللرك سلامت عمومیه‌یی تأمین ایده‌جك صورتده افراغی ومتعهد معرفتیله یاپدیریلان تسویهٔ ترابیه عملیاتندن طولایی بعض نواقصك اکمالی خصوصیدر . اسکدارده اسکله جوارنده مناسب برنقطه‌دن بدء ایده‌رك قیسیقلی طریقیله علم طاغنه منتهی اولمق وبدایهً تك اوله‌رق یاپیله‌جق خط ایجابنده چفت خطه تحویل ایدلمك وتراموای ایله مشتملاتنه مقتضی وافراده عائد املاك واراضینك مبایعه‌سنده اصحابیله خزینهٔ اوقاف آره‌سنده ائتلاف حاصل اوله‌مدیغی تقدیرده املاك واراضیٔ مذکوره قانون مخصوصنه توفیقاً استملاك ایدلمك وکافهٔ منافع ومصارفی اوقافه عائد اولمق اوزره الکتریقلی تراموای خطی انشاسی وایشلدلمسی حقنده مجلس عالیٔ وکلا قراریله بالاستیذان ٢٧ نیسان ١٣٢٩ تاریخنده شرفصدور بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی حکم منیفنه توفیقاً انشاآته مباشرت ایدلمسی اوقاف نظارتنه تبلیغ اولنمش ونظارتجه برموجب تبلیغات عملیاته مباشرت اوله‌رق قیسیقلی‌یه قدر اولان قسمك تسویهٔ ترابیه‌سی عملیاتی ورای فرشیاتی اکمال ایدلدیکی کبی الکتریق فابریقه‌سنك انشاآتی شوکونلرده ختام بولمق اوزره اولوب اوروپادن جلب اولنان ستونلرك‌ده رکزی دردست بولنمش اولدیغندن ایکی اوچ آیه قدر بمنه‌الکریم تراموایلرك ایشلدلمسی مأمولدر .

حصهٔ تمتعه کلنجه : خط مذکورك کافهٔ منافع ومصارفی اوقافه عائد اولمق اوزره انشاسی تقرر ایدرك ارادهٔ سنیه‌سی بووجهله تبلیغ ایدلدکدن وانشاآت دخی ختام بولدقدن صوکره امانته حصهٔ تمتع تفریق واعطاسنه محل وامکان اوله‌میه‌جغی وبویولده‌کی طلبك کیفیتك تقرر ایتمدن وارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایله‌دن اول موضوع بحث ایدلمسی لازم کله‌جکی مستغنیٔ ایضاحدر . یوللرك تنظیم واصلاحی وبعض نواقصك اکمالی بحثنه کلنجه خطك کچدیکی محللره عائد یوللرك تعمیری وحسن محافظه‌سی وسلامت عامه‌یی تأمین ایده‌جك برحال انتظامه افراغی ومتعهد طرفندن یاپیلان عملیاتدن منبعث نواقصی وار ایسه اکمال ایتدیرلمسی مقتضی وامانتك بویولده‌کی نقطهٔ نظرینه اشتراك ایدلمسی طبیعی بولندیغندن موضوع بحث یوللر ونواقص حقنده تدقیقات واقعه‌یه کوره ایجاب ایدن معاملات ایفا اولنمق اوزره نظارت هیئت فنیه‌سندن بولندیریله‌جق مأمورلرله امانت مشارالیها جانبندن تعیین واعزام ایدیله‌جك برهیئت معرفتیله تدقیقات اجرا ایتدیرلمسی مناسب کورلمشدر . بناءً علیه انشاآت وعملیاته ممانعت اولنمیه‌رق تسهیلات مقتضیه ارائه‌سی . . . . . »

نظارت مشار الیهانك اشبو تذکره‌سنده بیان اولندیغی وجهله خط مذکورك الیوم قیسیقلی‌یه قدر اولان قسمنك تسویهٔ ترابیه‌سیله‌رای فرشیاتی اکمال ایدلمش ایسه‌ده باغلر باشنده انشاسنه باشلانیلان الکتریق فابریقه‌سی ناتمام قالدیغی کبی اوروپایه سپارش اولنان ستونلرله آرابه‌لر دخی حرب عمومی طولاییسیله کله‌مامشدر. بناءً علیه ترامواینك ایشلمکه باشلامسی بالضروره تأخر ایتمشدر .

امانت جلیله ایله نظارت مشار الیها آره‌سنده‌کی اختلافه کلنجه : نظارت امانتك نقطهٔ نظرینه اشتراك ایتمکله مبدل ائتلاف اولمشدر . امانت جلیله‌جه طلب اولنان حصهٔ تمتع ایسه حاصلاتدن برمقدار معین تفریق واعطاسی کبی تمتعه اشتراك اولمیوب درسعادت تراموای شرکتنك کذرکاهنه مصادف یوللرك انشا وتعمیرینی وحسن حالده محافظه‌سنی تعهد وقبول ایتك صورتیله امانته معاونت مادیه‌ده بولنمقده اولمسنه قیاساً مذکور تراموای کذرکاهنه تصادف ایدن یوللرك انشا وتعمیر وحسن محافظه‌سی مصرفنك تعهد وقبول ایدلمسندن عبارت بولنمسنه بناءً حالا بادئ مخابره اولان بوجهتك‌ده نظارت مشارالیهاجه قبول ودرعهده اولنه‌جغی وشو صورتله پایتختك اك زیاده محتاج اعمار اولان بر قسمنك عمرانه خدمت ایدیله‌جکی بی اشتباهدر .

٤٦ — تونل امتیازی حقنده فرمان عالی

٢٩ صفر ١٢٨٦

غلطه‌دن بك‌اوغلنه تحت‌الارض تونل کشادیله بر تیمور یول انشاسی خصوصنه مساعدهٔ سنیهم ارزان قلنمسی فرانسه دولتی تبعه‌سندن موسیو غاوان طرفندن استدعا اولنمش وکیفیت دولت‌علیه‌مك امورنافعه‌سی نظارتنه لدی‌الحواله غلطه‌جهتی درسعادتمك معاملات تجارتنه مخصوص برقطعه‌سی‌اولدیغندن دائره‌سنك محیط اولدیغی مواقع بیننده واقع طرق واسواقك سایهٔ محاسن وایهٔ پادشاهانه‌مده تنظیم وتوسیعی ومنقولات ومداولاتك تسهیل وتسریعی ضمننده غلطه‌دن بك‌اوغلنه تحت‌الارض اویله بریول انشاسی خلقجه وتجارتجه تسهیلات مطلوبه‌یی وجوده کتوره‌جکی جهتله ومدت امتیازیه‌سی اشبو فرمان عالیشانم تاریخندن اعتباراً آنجق قرق ایکی سنه اولمق اوزره اشبو تونلك کشادیله تیمور یولك انشا اولنمسی وبونك حاصلات واقعه‌سندن خزینهٔ جلیله‌مه یوزده بر بچق رسم ویرلمسی ومتعهدك هیچ بر صورتله طرف دولت علیه‌مدن بر کونه ضرر وزیان ادعاسنه صلاحیتی اوله‌مامسی شرائط‌اساسیه ومتفرعه‌سنی متضمن تنظیم‌اولنان مقاوله‌نامه وشرطنامه شورای دولت هیئت عمومیه‌سنده دخی مطالعه وتدقیق برله موجبنجه رخصت مطلوبه‌نك اعطاسی تنسیب وتصویب قلنه‌رق کیفیت طرف اشرف پادشاهانه‌مه عرض ایله لدی‌الاستیذان برمنوال محرر اجراسی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ ملوکانم تعلقیله امر همایون شاهانم سنوح وصدور ایلمش ومقتضای‌منیفی اوزره مذکور شرطنامه‌ومقاوله‌نامه ایکیشر نسخه اوله‌رق تحریر ونظارت مشار الیها ایله مومی الیه غاوان جانبلرندن امضا وتمهیر اولنه‌رق تعاطی قلنمش اولمغین شرائط مذکوره ومدت محدوده ومعینهٔ امتیازیه ایله مذکور تونلك کشادینه وطریقك انشاسنه رخصتی حاوی دیوان همایونمدن اشبو امر جلیل‌القدرم‌اصدار وحکمی ذکر اولنان شرطنامه ومقاوله‌نامه‌نك تمامیٔ اجراسنه معلق اولمق اوزره مومی‌الیه یدینه اعطا قلندی . تحریراً فی‌الیوم التاسع والعشرین من شهر صفرالخیر لسنة سته وثمانین ومأتین والف . [١]

٢٩ صفر ١٢٨٦

---

[١] ١٢٨٦ سنه‌سنده امتیازی اعطا اولنان تونل آنجق ١٢٩١ سنهٔ هجریه‌سنده اکمال اولنه‌رق ایشلمکه باشلامشدر . شوحالده تونل بش سنه‌ده اکمال اولنمشدر . رسم کشادی اجرا اولنه‌جغی صره‌ده قلمه آلنان ایشلتمه نظامنامه‌سیله تعرفه‌سنك بر صورتی اوصره‌ده امانته‌ده تبلیغ ایدلمش اولدیغندن بونلرعیناً ملغی مجلس امانتك‌نظام دفترنده‌مقیددر. حائز اهمیت کوریله‌مدیکی ایچون بورایه درج اولنمامشدر .

تونلك حین انشاسنده چیقاریلان طوپراقلر تپه باشی بلدیه باغچه‌سنك بولندیغی خالی یره نقل ایله اوراسی املا ایدلمشدر .

٤٧ — تونل شركتنك مقاوله‌نامه‌سى

٢ شعبان ١٢٨٦ و $\frac{٢٥}{٦}$ تشرين ثانى $\frac{١٢٨٥}{١٨٦٩}$

سلطنت سنيه ايله موسيو غاوان بيننده عقد اولنان مقاوله‌نامه‌در

برنجى ماده   طرف سلطنت سنيه‌دن تنظيم اولنان شرطنامه‌نك احكام وشرائطنه توفيقاً غلطه‌دن بك اوغلنه تحت‌الارض بر تيمور يولى انشاسى ايچون موسيو غاوانه امتياز اعطا قلنمشدر .

ايكنجى ماده   موسيو غاوان طرف دولت عليه‌دن اعانهٔ نقديه وياخود تأمين تمتع آقچه‌سى ويرلمكسزين ضرر وخسارى كندوسنه عائد اولمق اوزره اشبو مقاوله‌نامه‌نك موضوعى اولان تيمور يولنى انشا ايتمكى وبونك انشاسى وايشلتديرلمسى خصوصنده تنظيم اولنان شرطنامه احكام وشرائطنه متابعت ايلمكى تعهد ايدر .

اوچنجى ماده   صاحب امتياز اشبو تشبثك حصولى ضمننده اقتضا ايدن سرمايه‌يى تدارك ايچون لازم كلان تدابير ماليه‌يى اتخاذ ايتمكده مختار اولوب فقط شركت هيئتنده تشكل ايتمدكجه وبوشركتك نظامات داخليه‌سى جانب دولتدن قبول وتصويب بيورلمدقجه حصه سنداتى اخراج ايده‌ميه‌جك وهرحصه سنداتى اخراجنده تبعهٔ دولت عليه‌دن بوكا طالب اولانلرك سندات مذكوره‌نك بشده ايكيسنه حق رجحانيتلرى اوله‌جقدر .

٢ شعبان ١٢٨٦ و $\frac{٢٥}{٦}$ تشرين ثانى $\frac{١٢٨٥}{١٨٦٩}$

صاحب امتياز	نافعه ناظرى
امضا : ا . غاوان	امضا : داود

٤٨ — تونل شركتنك شرطنامه‌سى

٢ شعبان ١٢٨٦ و $\frac{٢٥}{٦}$ تشرين ثانى $\frac{١٢٨٥}{١٨٦٩}$

برنجى ماده   موسيو غاوان طرف دولتدن اعانهٔ نقديه وياخود تأمين تمتع آقچه‌سى ويرلمكسزين ضرر وخسارى كندوسنه عائد اولمق اوزره غلطه‌دن بك‌اوغلنه قدر تحت-الارض تونل واسطه‌سيله بر تيمور يولنى اشبو امتياز حقنده شرفسنوح بيوريله‌جق ارادهٔ سنيه

تاریخندن اعتباراً اوتوز ماه ظرفنده کاملاً انشا واتمام ایله بونی مدت مزبوره‌نك انقضاسنده تماماً ایشلتدیریله‌جك برحاله کتوره‌جکنی تعهد ایدر .

ایکنجی ماده   غلطه جهتنده اوله‌جق موقف غلطه جاده‌سنك ویاخود یکی جامع سوقاغنك صول طرفنده وپنجشنبه پازاری جاده‌سیله غلطه کمرکی بیننده واقع مسافه‌نك بر محلنده تأسیس وانشا قلنه‌جقدر. مذکور موقف ایچون مسافهٔ مزبوره داخلنده اتخاذی لازم کلان موقع صاحب امتیاز طرفندن بالتعیین سلطنت سنیه‌نك قبول وتصدیقنه عرض وتعلیق اولنه‌جق وبك‌اوغلی موقفی دخی بك‌اوغلی جاده‌سنك صول طرفنده واقع قوله قپوسی قره‌غولخانه‌سی جوارنده اوله‌جقدر .

اوچنجی ماده   صاحب امتیاز امتیازنامه حقنده ارادهٔ شاهانه شرفسنوحی تاریخندن اعتباراً اوچ ماه مدت ظرفنده مادهٔ سابقه احکام مندرجه‌سنه توفیقاً ایکی بیکده بر مقیاسنده اولمق اوزره تیمور یولك قطعی کذرکاه خریطه‌سنی تقدیم ایده‌جك واشبو خریطه‌ده موقفلرك موقع ورسمنی اشارت ایلیه‌جکدر وبوخریطه‌یه تیموریولك خط متوسطی اوزرینه تنظیم قلنمش برقطعه مقطع طولانی خریطه‌سیله تیمور خطلرك امنیت وجر وتحریك آلتلرینك مکمل رسملری وآرابه‌لرك جر وتوقیفی خصوصنده صاحب امتیاز طرفندن اتخاذ اولنه‌جق وسائط ایله انشا آتك تعریفاتنی حاوی بر قطعه لایحه ربط ایدیله‌جك وصاحب امتیاز انشا آته متعلق اوله‌رق اتخاذینی مناسب کوره‌جکی تعدیلاتی عرض وتکلیف ایتمکه مأذون اولوب آنجق اشبو تعدیلات طرف دولتدن برصورت صریحه‌ده قبول بیوریلور ایسه اجرا اولنه‌جقدر .

دردنجی ماده   تیموریولی چفت خطدن عبارت اولوب مجموع اتساعی یدی مترو ویتمش سانتمترو اوله‌جق وهربرخطك تیمور چبوقلرینك کنارلری آره‌سنده اولان عرضی برمترو وقرق درت سانتمترودن برمترو وقرق بش سانتمترو قدر وایکی خط آره‌سنده قاله‌جق مسافه هربر خطك تیمور چبوقلرینك طیش یوزلرندن لدی المساحه لااقل برمترو اوتوز طقوز سانتمترو بولنه‌جقدر . طرفین سطحلرینك یعنی کنارده بولنه‌جق تیمور چبوقلرك طیش یوزلری ایله تونلك طبان دیوارلری آره‌سنده اوله‌جق مسافه لااقل بر مترو بشیوز سکسان بش میلی مترو بولنه‌جق ویولك طبان دیوارلرینك تیمور چبوقلرك سطحندن اعتباراً مقدار ارتفاعلری سکسان سکز سانتمترو اوله‌جقدر . تونلك کمری تام دائره اولوب اوچ مترو سکسان بش سانتمترو نصف قطرنده بولنه‌جقدر . آچیله‌جق

تونلدن چیقاجق طوپراغك نقل ودفعی خصوصنده صاحب امتیازك لیمان نظاماتنه وشهر-امانتنك اوامرینه تابع اولمسی مشروطدر .

بشنجی ماده تیمور یولی بر اوجندن دیکر اوجنه قدر برخط اوزره اوله‌رق بر ویاخود برقاچ یوقوشلری اولوب بویوقوشلرك الكزیاده‌سی متروباشنه اون آلتی سانتمترودن زیاده دیك اولمیه‌جقدر . صاحب امتیاز کرك اشبو ماده‌نك وکرك مادهٔ سابقه‌نك احکام مندرجه‌سنجه انشا آته متعلق اوله‌رق اجراسنی بالتجربه مناسب کوره‌جکی تعدیلاتی عرض وتکلیفه مأذون اوله‌جق وآنجق اشبو تعدیلات طرف دولتدن برصورت صریحه‌ده قبول وتصدیق بیوریلور ایسه اجرا اولنه‌جقدر .

آلتنجی ماده اشبو تیمور یولی بالجمله سوقاقلرك آلتندن کچه‌بیله‌جکی کبی املاك اشتراسنه وکذرکاهده بولنه‌جق اصحاب املاك ویاخود تجارك ادعالرینه محل براقمامق اوزره کاملاً تحت الارض انشا قلنه‌جقدر .

یدنجی ماده املاك واراضینك موقتاً استعمالی صاحبلرینك رضاسنه منوط اولوب بوندن طولایی لازم کلان اجرت وتضمینات صاحب امتیاز طرفندن تأدیه اولنه‌جقدر .

سکزنجی ماده صاحب امتیاز تونل ویول وموقف وسائره‌نك انشا واعمالنده بومثللو انشا آتده مستعمل اولان ادوات ولوازماتك اعلا جنسندن قوللانه‌جقدر وتونلك باشلری وزاویه‌لری وپای بندلریله دیوارلرك سطح فوقانیلری صوم طاشدن یاپلمق لازم کله‌جکدر وتیمور چبوقلر ایله تیموریولك سائر اجزای متشکله‌سی اعلا جنسدن اولوب حصول مقصده الویریشلی صورتده بولنه‌جق وتیمور چبوقلر طبان اغاجی اوزرینه وضع وتمدید اولنوب بونلرك ثقلتی بهرمترووده یکرمی کیلوغرامدن دون اولمیه‌جقدر .

طقوزنجی ماده تحت الارض انشا اولنه‌جق کمرك مدخل ومخرجنده موقفلر وتیمور یول ایچون الزم اولان کافهٔ اراضی صاحب امتیاز طرفندن قیمتلری بالتأدیه اشترا اولنه‌جق واراضی اشتراسنده اراضی اصحابنك حسن رضالری تحصیل اولنه‌ماز ایسه اراضیٔ مزبوره منافع عمومیه ایچون آلنان املاك واراضی حقنده اولان قانونه اتباعاً اشترا اولنوب املاك مزبوره‌نك تخمین قیمتلرینه صدور فرمان عالیدن آلتی ماه مقدمکی مقدار ایرادی اساس اتخاذ ایدیله‌جکدر . اراضینك بروجه‌بالا آلتی ماه مقدمکی قیمت حقیقیه‌سی مخمنلر واسطه‌سیله وآلتنجی دائرهٔ بلدیه‌نك قیمت املاك دفترینه مراجعتله تعیین اولندقدن صکره چند سنه‌لردنبرو املاكك قیمتلرنجه واقع اولان تدنیٔ فیأت واملاکك اصحابی

طرفندن بالمجبوریه فروختی لازم کلدیکی واخذواعطا واجرای صنعتلری خصوصنده تبدیل مکان وقوعی حسبیله ادعا ایده‌بیله‌جکلری هرکونه مصارف وضرر وزیان ماده‌لری نظر دقته آلنه‌رق صاحب امتیاز املاکك قیمت مخمنه‌سنه یوزده یکرمی ضمیله صاحبلرینه اعطا ایده‌جك وآنجق هرحالده املاکك قیمت حقیقیه‌سنك بروجه سابق وقوعبولان تخمینی تحقیق واثبات ایچون کرك اصحاب املاك وکرك صاحب امتیاز شورای دولته مراجعت صلاحیتنی حائز اوله‌جقلردر .

اونجی ماده صاحب‌امتیاز انتخاب ایلدیکی وسائط وکسان معرفتیله اجرای عملیات ایتدیکی اثناده حکومتك تحت تفتیش ونظارتنده بولنه‌جق واشبو نظارتدن مقصد دخی صاحب امتیازك شرطنامه‌ده مندرج احکام وشرائطدن انحرافنی منع ایتمکدن عبارت اوله‌جقدر .

اون‌برنجی‌ماده اعمالات ختام‌پذیر اولدقده حکومت‌سنیه جانبندن تعیین‌بیوریله‌جق برقومیسیون معرفتیله یولك کشادینه ابتدار اولنه‌جقدر . مذکور قومیسیون آرابه وواغونلرك صورت جروتوقیفنی وبونلرك‌حاوی اوله‌جقلری توقیف‌آلتلرینی تجربه‌ومعاینه ایده‌جکدر . تیموریولی اعمالاتنك لدی‌التفتیش قبولنه ومذکور تجربه‌نك اجراسنه دائر قومیسیون طرفندن تنظیم‌قلنه‌جق مضبطه طرف دولتدن قبول‌وتصویب اولنمدقجه‌معمول‌به طوتلمیه‌جقدر . اشبو مضبطه قبول وتصویب بیورلدقدن صکره‌صاحب امتیاز تیمور یولنی کشاد ایله آتیده مندرج اجورات نقلیه‌یی اخذ ایده‌بیله‌جك وحکومت هرنه‌وقت تنسیب بیورر ایسه مصارف واقعه‌سی صاحب امتیازه عائد اولمق اوزره سالف‌الذکر تجربه‌لری تکرار ایتدیره‌جکدر .

اون ایکنجی ماده صاحب امتیاز انشا آتك اتمامنده مصارفی کندوسی طرفندن تسویه اولنمق اوزره تیموریولك وتفرعاتنك برقطعه خریطه‌سنی واشبو شرطنامه‌ده‌مندرج شرائط واحکامه توفیقاً تأسیس وانشاقلنه‌جق اولان‌تونل وموقفلرك برقطعه‌تعریفنامه‌سنی ترتیب ایتدیره‌جك واشبو خریطه ایله تعریفنامه نافعه نظارت جلیله‌سنه اعطا وتسلیم قلنه‌جقدر .

اون اوچنجی ماده دائما تیموریولی ایله کافهٔ تفرعاتی اوزرنده سهولت وامنیتله دور وحرکت‌اولنه‌جق‌درجه حسن‌حالده بولندیریله‌جق وبونلرك احوالی سنه‌ده‌بر ولدی‌الحاجه ویا حادثه وقوعنده دها صیق صیق حکومت طرفندن تعیین اولنه‌جق بر ویاخود برقاچ

قومیسر معرفتیله معاینه وتحقیق اولنه‌جقدر . بونلرك كرك حسن‌حالده محافظه‌سی وكرك برصورت عادیه ویاخود فوق‌العاده‌ده اجرای تعمیراتی مصارفی صاحب امتیازه عائد اوله‌جقدر . صاحب امتیاز تیموریولك وتفرعاتنك حسن محافظه‌سی واجرای تعمیراتی خصوصنده حكومت سنیه‌نك تحت تفتیش ونظارتنده بولنه‌جق وتیموریولی اتمام اولنوبده علی‌الدوام حسن حالده بولندیرلمدیغی تقدیرده وقوعبوله‌جق مصارف صاحب امتیازه عائد اولمق اوزره حكومت سنیه طرفندن اقتضاسی اجرا قلنه‌جقدر .

اون دردنجی ماده اعمالاتك معاینه وتفتیشی وقبول وتصدیقی وتیمور یولنك ایشلتدیرلمسنك نظارتی ایچون لازم كلان مصارف صاحب امتیازه عائد اوله‌جق واشبو مصارف كرك تیموریولك انشا اولندیغی وكرك ایشلتدیرلدیكی وقت ایچون سنوی بیك بشیوز فرانقه قطع اولنوب تعیین اولنه‌جق مأمورلره ویرلمك اوزره اشبو مبلغ صاحب امتیاز طرفندن نافعه نظارت جلیله‌سی وزنه‌سنه تسلیم اولنه‌جقدر .

اون بشنجی ماده مقاوله‌نامه‌نك امضا اولندیغی تاریخدن اعتباراً اون ماهه قدر صاحب امتیاز اشبو تشبثنك اكماله مقتضی اسبابی تدارك ایلدیكنی اثبات ایله‌مدیكی واعمالاته برصورت صحیحه‌ده مباشرت ایتمدیكی حالده كندوسنه هیچ برتنبیه وتأكیداجرا اولنمقسزین امتیاز فسخ اولنه‌رق حقوقندن ساقط اوله‌جقدر وبوحالده كفالت آقچه‌سی‌نامیله مودوع اولان آقچه دولتك مالی اولوب خزینه‌مانده ایدیله‌جكدر .

اون التنجی ماده صاحب امتیاز اجراسنی متعهد اولدیغی اعمالاتی شرطنامه‌نك برنجی بندنده معین اولان مدت ظرفنده تماماً اجرا واكمال ایتمدیكی حالده هرقاچ كون تأخر وقوع بولور ایسه بهر كونی ایچون یوز فرانق جزای نقدی آلنه‌جق واكر تأخر برسنه‌یه بالغ اولورایسه امتیاز فسخ اولنه‌رق صاحبی حقوقندن ساقط اوله‌جقدر وبوحالده اشترا اولنان اراضی واعمالات وجمع وتدارك اولنان ادوات ولوازمات موقع مزایده‌یه قونیله‌رق كیمك اوزرنده تقررایدرایسه انك معرفتیله اعمالاتك اشبو شرطنامه‌نك احكامنه توفیقاً دوام واتمامنه ابتدار اولنه‌جقدر . صاحب امتیاز دخی بالمزایده تقرر ایده‌جك بدلی اخذ واستیفا ایده‌جكدر . اشبو مزایده اوچ ماه ممتد اولوب برنتیجه حاصل اولمدیغی تقدیرده برنجی مزایده مدتنك انقضاسی تاریخندن اعتباراً ایكی آی صكره بركره دها مزایده اولنه‌جق وبو مزایده بش ماه ممتد اولوب بوندن دخی برنتیجه حاصل اولمزایسه صاحب امتیاز امتیازدن قطعیاً محروم واشبو طریقك انشا قلنمش اولان قطعه‌لری ایله اكا متفرع اولان املاك واراضی مجاناً ودرحال دولتك مالی اوله‌جقدر .

اون یدنجی ماده   تیمور یولك ایشلتدیرلمسی تعطیل اولندیغی تقدیرده ضرر وخساری صاحب امتیازه عائد اولمق اوزره یولك موقتاً ایشلتدیرلمسنی تأمین ایچون حکومت جانبندن تدابیر لازمه یه تشبث اولنه جق وبو وجهله یولك موقتاً ایشلتدیرلمسنه بدء اولندیغی تاریخدن اعتباراً اوچ ماهه قدر صاحب امتیاز یولی ایشلتدیرمکه مقتدر اولدیغی برصورت قویه ده اثبات ایتمدیکی ویولی ایشلتمکه باشلامدیغی تقدیرده امتیازندن ساقط اوله جق واون آلتنجی ماده ده بیان اولندیغی وجهله تیمور یولی ایکی دفعه موقع مزایده یه قونیلرب برنتیجه حاصل اولمدیغی حالده دولتك مالی اوله جقدر .

اون سکزنجی ماده   اعمالات وانشاآتك تأخری ویاخود تعطیلی وتیمور یولك ایشلمه سنك انقطاعی صورت مشروعه ده تحقق ایدن برسبب مجبردن نشأت ایتدیکی حالده اون بشنجی واون آلتنجی واون یدنجی ماده لرك احکام مندرجه سی بو مثللو حالات حقنده مرعی الاجرا اولمیه جقدر .

اون طقوزنجی ماده   تیمور یولك انضباطی وکندوسنك وتفرعاتنك حسن حالده محافظه سی خصوصلرینی تأمین ایچون دولتجه اتخاذی لازم کلان تدابیر وتشبثات صاحب امتیازك رأیی بالاستفهام یاپیله جق نظامنامه لرده تعیین قلنه جق وبو تدابیر وتشبثاتك موجب اوله جغی مصارف صاحب امتیازه عائد اوله جقدر .

یکرمنجی ماده   صاحب امتیاز تیمور یولك امور وخصوصاتی وایشلتدیرلمسی ایچون تنظیم ایده جکی هردرلو نظاماتی حکومت سنیه نك نظر قبول وتصویبنه عرض وتعلیق ایده جکدر .

یکرمی برنجی ماده   تیمور یولك عربه لرینی تحریك ایده جك ماکنه لرك اعلا نوع وجنسدن اعمال اولنوب بونلرك صورت استعمالی وازجمله دومانك ازاله سیچون فومیوور وضعی وسائرتدابیرك اتخاذی حقنده طرف دولتدن درمیان اولنان کافه شرائطه صاحب امتیاز توفیق حرکت ایده جك وایکی طاقم ماکنه وقزغان اولوب بونلردن برینك تعمیری حالنده تیمور یولك علی الدوام ایشلمه سنه خلل کلمامك اوزره دیکر طاقم استعمال اوله جق ویولجی عربه لری اعلا ویایلی اوله جقدر . قادین وارکك یولجیلر ایچون آیرو آیرو موقعلر اوله جق وبر عربه ایچنده قادین وارککه مخصوص ایکی درلو موقع اوله بیله جکدر . تیمور یولك عربه لری یولجی نقلنه مخصوص عربه لر حقنده ترتیب اولنمش وایلروده ترتیب اولنه جق شرائطی جامع اولوب سطح مائلدن موقفلرك افقه موازی اولان قطعه لرینه وکذلك موقفلرك سطوح مستویه لرندن سطح مائله مرورنده یولجیلره

بر كونه راحتسزلكی موجب اولمیه‌جق صورتده ترتیب وتنظیم قلنه‌جقدر. تیمور یولی قیصه اولدیغی جهتله صاحب امتیاز طرفندن عربه‌لرك ایكنجی صنف موقعلرنده آیاقده طوره‌جق یولجیلر ایچون بعض مواقع تخصیص اولنه‌بیله‌جكندن تیمور یولك واغون وعربه‌لری اكا كوره ترتیب واشیا وحیوانات نقلنه مخصوص عربه‌لر كوزلجه ومتانتلیجه اوله‌رق انشا اولنه‌جق وتیمور یول عربه‌لرینك جرینه مخصوص تیمور خلاط قضاءً منكسر اولدقده هر عربه‌نك باشلی باشنه توقفی ایچون توقیفه مخصوص فرن تعبیر اولنان بر آلت مخصوصه‌سی اوله‌جق وبو آلت دخی فرانسه‌ده واقع قروا روس نام یولده مستعمل اولوب نمونه‌سی نافعه نظارت جلیله‌سی دائره‌سنده محفوظ بولنان آلت جنسندن بولنه‌جقدر. تیمور یولك ایشلمكه باشلامسی ایچون لازم اولان ماكنه‌لرایله ادوات متحركه‌نك كافه‌سی كمرك رسمندن معاف طوتیله‌جقدر.

یكرمی ایكنجی ماده اشبو شرطنامه احكامنه توفیقاً وبونك شرائط مندرجه‌سنی تماماً ایفا ایتمك قید صریحیله درعهده ایتدیكی اعمالات ومصارفات ایچون صاحب امتیازه مكافات اولمق اوزره اشبو امتیازنامه‌نك موضوعی اولان اعمالاتك اتمامی ایچون تعیین اولنان تاریخدن اعتباراً قرق ایكی سنه مدت ظرفنده بروجه آتی یولجی واشیا نقلی ایچون اجرت آلنمسی ضمننده جانب سلطنت سنیه‌دن صاحب امتیازه مأذونیت اعطا اولنمشدر. اوزان اون قیه ویاخود انك حاصل ضربی نسبتنده حساب اولنوب مثلا صفردن اون قیه‌یه قدر اولان اثقالدن اون قیه اعتباریله اجرت نقلیه آلنه‌جغی مثللو اون قیه‌دن یكرمی قیه‌یه قدر اولان اشیا دخی یكرمی قیه اعتبار اولنه‌جقدر. حكومت سنیه صاحب امتیازك رأینی بالاستفهام عربه قطارلرینك مقدار نهایه سرعتلرینی وهر بر قطارك نه مقدار یولجی واشیا عربه‌سندن عبارت اوله‌جغنی ولدی الاقتضا بهر عربه‌نك مقدار نهایه آغرلغنی مخصوص نظامنامه‌لرله تحدید وبیان ایده‌جكدر. حكومت سنیه جانبندن صورت مخصوصه وموقته‌ده اعطا اولنه‌جق بر رخصتی حائز اولمدیغی حالده صاحب امتیاز عادی عربه قطارلرنده تیمور یول موقفنه كلمش اولان یولجیلر ایچون ایكی صنف موقعدن اقتضا ایده‌جك قدر یر تداركنه مجبور اوله‌جقدر. بر عربه قطارنده هم یولجی‌یه مخصوص وهم اشیا ایچون عربه اوله‌بیله‌جكدر. اجرت نقلیه‌نك نهایت درجه‌سی باقر آقچه حسابیله بروجه آتی تعیین قلنمشدر شویله‌كه: بش یاشندن یوقارو اولان یولجیلردن برنجی صنف ایچون ایكی وایكنجی صنف ایچون بر غروش اجرت نقلیه آلنه‌جقدر. بش یاشندن آشاغی اولوب یاننده بولنان آدمك دیزنده ویاخود قوجاغنده كیدن چوجقدن اجرت

آلنمه‌جق وضابطاندن ماعدا البسهٔ رسمیه‌یی لابس اولان عساکردن نصف اجرت آلنه‌جقدر . اون قیه‌یه قدر اولان اشیادن یکرمی پاره واون قیه‌دن یکرمی قیه‌یه قدر اولان اشیادن قرق پاره ویکرمی قیه‌دن اوتوز قیه‌یه قدر اولان اشیادن آلتمش پاره وبوندن زیاده اشیانك بهر اون قیه زیاده‌سی ایچون اون پاره اجرت آلنه‌جقدر . اینك واوکوز وبوغا واستر وعادی بارکیر وقوشوم بارکیرلری ایچون اوچ غروش ودانا وکچی وقیون مثللو حیواندن ایکی غروش وعربه‌سیله برابر بر رأس بارکیردن آلتی غروش وحیوانسز عربه‌دن درت غروش واشیا ایله محمول عربه‌دن اون غروش آلنه‌جقدر . صاحب امتیاز ذکر اولنان تعرفه موجبنجه اخذ واستحصالی لازم کلان اجرتلری تقلیل ایتمك ایستدیکی حالده تنزیل اولنان اجورات نقلیه اوچ آی کچمدکجه یکیدن تزیید اولنه‌میه‌جقدر . تعرفه‌جه اجرا اولنه‌جق تعدیلاتك برماه اول اعلان اولنمسی لازمه‌دن اولدیغی مثللو صاحب امتیاز طرفندن عرض اولنوب جانب سلطنت سنیه‌دن تصدیق بیورلملری اقتضا ایده‌جکدر . اجرت هرکسدن بلا فرق واستثنا سیاناً آلنه‌جق وشاید بعضلرینك تعرفه‌ده معین مقداردن دون اجرت ویرملرینه صاحب امتیاز طرفندن مساعده اولندیغی حالده کیفیت اول امرده حکومت سنیه‌یه عرض وبیان قلنه‌جقدر .

یکرمی اوچنجی ماده هرقنغی یولجینك نزنده بولنان اشیاسی یکرمی قیه‌دن زیاده اولمیه‌رق یولجیلری تعجیز ایتمز ایسه آندن اجرت نقلیه اخذ اولنمیه‌جق وشوقدرکه ذکر اولنان اشیانك صاحبی اولان یولجی اشبو اشیایی النده طاشیه‌جقدر .

یکرمی دردنجی ماده تعرفه‌ده معین اجورات نقلیه اولا بیك آلتیوز قیه‌دن زیاده ویکپاره اشیا وثانیاً بر مترو مکعب جسامتده اولوب یوز آلتمش قیه آغرلغنده اولمیان حبوبات حقنده جاری اولمیوب کرك بو استثناآت وکرك تعرفه‌ده معین اولمیان خصوصات حقنده صاحب امتیازك حکومت طرفندن قبول اولنمش اولان اجورات نقلیه‌یه نسبتله براجرت اخذ وتحصیله حق وصلاحیتی اوله‌جقدر .

یکرمی بشنجی ماده صاحب امتیاز بروجه محرر بیان اولنان اجورات نقلیه‌یی اخذ وتحصیل ایله اشبوشرطنامه‌ده مندرج مواد استثنائیه‌دن بشقه یولجی وحیوان وحبوبات وارزاق وامتعه‌یی وکندولرینه تودیع اولنه‌جق هردرلو اشیایی دائما کمال دقت وسرعتله نقل ایتمکی تعهد ایدر . حیوانات وحبوبات وارزاق وامتعه واشیای سائره دفتره قیدلری صره‌سیله وبری دیکرینه تقدیم اولنمقسزین نقل اولنه‌جقدر . تعرفه‌ده مذکور اولمیان اشیانك اجوراتیله علی العموم امتعه‌نك تیمور یوله تحمیلی وتیموریولدن اخراجی وموقفلرده

واقع انبار ومغازه‌لرده حفظی کبی ینه تعرفه‌ده مندرج اولمیان مصارف متفرقه تعرفه‌سی هرسنه سلطنت سنیه‌نك موافقتنه عرض اولنه‌جقدر . مرسل ومرسل الیهلر امتعه‌لرینك اماتحیلکنی ایستدکلری حالده بالذات اجرا واشیایی عربه‌لره وضع ایده‌جکلر وبونکله برابر صاحب امتیاز اشبو ماده‌نك احکام مندرجه‌سنی آنلر حقنده تماماً اجرایه مأمور اوله‌جقدر . صاحب امتیاز امتعه واشیانك نقلی ایچون بر ویاخود برقاچ مرسل ایله مقاوله ایتدیکی حالده مقاوله‌یی موقع اجرایه قویمزدن اول کیفیتی حکومته اخبار ایده‌جك وهرکیم ایستر ایسه بومقاوله احکامندن مستفید اوله‌جقدر . امتعه واشیایی تیمور یوله کتورمك وتیمور یولدن چیقان اشیایی دخی شهرده اصحابنه توزیع واعطا ایتمك اوزره صاحب امتیازك کرك بالواسطه وکرك طوغریدن طوغری‌یه بعض تدابیره تشبث ایتمسنه مساعده اولنمشدر .

یکرمی آلتنجی ماده   تیمور یولك حسابات وسائر خصوصاتنك معاینه‌سنه مأمور اولان قومیسر ومهندس وحریق وقوعنده طلومبه وطلومبه‌جیلر وسائرحریق‌مأمورلری مجاناً نقل اولنه‌جقدر .

یکرمی یدنجی ماده   سلطنت سنیه برتلغراف خطنك وضع وتمدیدی ایچون یوللرك ایکی طرفنه اقتضا ایدن بالجمله انشاآتی اجرا ایله آلات وادوات لازمه‌یی وضع ایتمك وتیمور یولك امورینه‌سکته‌کتورمکسزین تلغراف خطنك‌انتظام‌جریانتی تأمین ایچون‌ایجاب ایدن تعمیراتی اجرا وهردرلو تدابیری اتخاذ ایلمك حق وصلاحیتنی محافظه بیورر .

یکرمی سکزنجی ماده   سلطنت سنیه اعمالاتك ختامپذیر اولمسی ایچون برنجی ماده‌ده معین اولان مدتدن اعتباراً برنجی اون بش سنه‌نك انقضاسندن صکره هروقت تیمور یولنی مبایعه ایتمك حق وصلاحیتنی حائز اوله‌جقدر . وتیمور یولنك فیأت مبیعه‌سنی تعیین ایچون قنغی سنه‌ده اشترا اولنه‌جق ایسه آندن اولکی یدی سنه ظرفنده‌وقوعبولان صرف حاصلات حساب اولنه‌رق اقل حاصلات اولان ایکی سنه‌نك تمتعاتی بوندن لدی‌التنزیل قصور بش سنه‌نك مقدار تمتعات متوسطه‌سی تعیین اولنه‌جق وایشته مدت امتیازیه‌دن متباقی سنه‌لرك بهری ایچون صاحب امتیازه اعطا قلنه‌جق مبلغ مزبور تمتعات متوسطه‌دن عبارت اوله‌جق وهربر حالده مذکور مبلغك مقداری اساس اتخاذ اولنان یدی سنه‌نك صوك سنه‌سنك مقدار تمتعاتندن اقل اولمیه‌جقدر . صاحب امتیاز تیموریولك مبایعه‌سی تاریخندن اعتباراً اوچ ماه ظرفنده آتی‌الذکر ماده حکمنجه مدت امتیازیه‌نك انقضاسنده اخذ ایتمکه حقی اولان مبالغی تحصیل واستیفا ایده‌جکدر .

يكرمی طقوزنجی ماده   امتیاز مدتی منقضیه اولدقده سلطنت سنیه صاحب امتیازك املاك خریطه‌سنده بیان اولنان اراضی وانشاآت اوزرنده اولان بالجمله حقوقنی یالکز شو مدتك انقضاسیله حائز اوله‌جق وتیمور یولنك کافهٔ تفرعات وحاصلاتنی تحت تصرفنه آله‌جق وصاحب امتیاز تیمور یولی وانك مترکب اولدیغی انشاآت ایله موقف وتحمیل وتنزیل موقعلری وتحصیلدار اوطه‌سی وثابت ماکنه وخلاط کبی تفرعاتنی وعلی العموم نقل انقاله مخصوص اولمیان سائر کافهٔ اموال غیر منقوله‌یی حسن حالده اوله‌رق تسلیم ایتمکه مجبوردر . صاحب امتیاز تیمور یولی ایله تفرعاتنك حسن حالده تسلیمی ایچون تشبثات لازمه‌یی اجرا ایتمدیکی تقدیرده سلطنت سنیه مدت امتیازیه‌نك صوك بش سنه‌سنده حاصلات واقعه‌یی سکوسترو ایله تیمور یول وتفرعاتنك حسن حاله قونلسنه صرف ایده‌بیله‌جکدر . عربه وواغون ویوك عربه‌سی وادوات ومحروقات ولوازمات سائره کبی اموال منقوله‌یه کلنجه صاحب امتیاز ایستدیکی حالده سلطنت سنیه بونلری تخمنلرك تخمینلری اوزرینه آله‌جغی مثللو سلطنت سنیه دخی ارزو بیوردیغی حالده صاحب امتیاز تخمنلرك تقدیر وتخمینلری اوزرینه بونلری ترك ایتمکه مجبوردر . فقط سلطنت سنیه مدت امتیازیه‌نك انقضاسنده یالکز آلتی ماه ایچون لازم اوله‌جق لوازماتی اخذ وقبول ایتمکه مجبور اولوب مدت امتیازك ختامنده سلطنت سنیه بو تیمور یولنی کندو حسابنه اوله‌رق ایشلتمیوب التزام صورتیله ایشلتمك مراد بیورر ایسه شرائط متساویه‌ده حق رجحان، امتیازی ختام بولان صاحب امتیازك اوله‌جقدر .

اوتوزنجی ماده   بك اوغلی ایله غلطه آره‌سنده برکونه یول ویاخود شوسه انشاسیچون رخصت ویرلدیکی تقدیرده صاحب امتیازك اولبابده تضمینات ادعاسنه حقی اولمیه‌جق وآنجق مذکور تیمور یولك خط متوسطندن اعتباراً ایکیشر کیلو مترو مسافه داخلنده ویاخود استانبولده بودرلو ثابت ماکنه ایله جر اولنور بو نوع بر تیمور یولی انشاسنه رخصت ویاخود امتیاز اعطا بیورلدیغی حالده صاحب امتیاز اولبابده شرائط متساویه ایله حق رجحانه مالك اوله‌جقدر .

اوتوز برنجی ماده   صاحب امتیاز مقاوله‌نامه امضا اولنمازدن اول کفالت آقچه‌سی اولمق اوزره خزینهٔ جلیله‌یه نقداً بیك بشیوز عثمانلی لیراسی ویاخود تسلیم کوننك پیاسه‌سی فیئاتیله بوقیمتده اسهام عمومیه تسلیم ایدوب اسهام مزبوره‌نك فائضی کندولرینه راجع اوله‌جق وبو آقچه ویا اسهام یالکز اعمالاتك ختامنده صاحب امتیازه اعاده اولنه‌جقدر .

اون بشنجی ماده‌ده بیان اولندیغی اوزره امتیاز فسخ اولندقده کفالت آقچه‌سی بالطبع دولتك مالی اوله‌جقدر .

اوتوز ایکنجی ماده   صاحب امتیاز حاصلات صافیه‌سندن یوزده برنجغنی حکومت سنیه‌یه اعطا ایده‌جك و تیمور یولك متفرعاتندن اولان ابنیه ومغازه‌لر ایچون سائر اصحاب املاکك ویردکلری وویره‌جکلری کبی ویرکو ویرمکه مجبور اوله‌جقدر .

اوتوز اوچنجی ماده   صاحب امتیاز غلطه‌یی ویاخود بك اوغلنی اقامتکاه اتخاذ ایده‌جکدر ومومی الیه موجود وایلروده وضع قلنه‌جق اولان قوانین ونظامات دولت علیه‌یه تابع اولوب فقط عن اصل اجنبی اولوبده بو تیمور یولنده مستخدم بولنانلر عهود مرعیه حکمنجه منسوب اولدقلری دولتك زیر حمایه‌سنده قاله‌جقدر .

اوتوز دردنجی ماده   اشبو شرطنامه‌نك احکام وشرائط مندرجه‌سندن ویاخود معانیسندن طولایی صاحب امتیاز ایله حکومت بیننده برگونه منازعه تکون ایدر ایسه کیفیت شورای دولتده محاکمه وفصل اوله‌جقدر .

٢ شعبان ١٢٨٦ و $\frac{٢٥}{٦}$ تشرین ثانی $\frac{١٢٨٥}{١٨٦٩}$

صاحب امتیاز	نافعه ناظری
امضا : غاوان	امضا : داود

٤٩ — تونل شرکتنك مقاوله سندی

برنجی ماده   قومپانیه‌نك اسمی «درسعادت ملحقاتندن غلطه وبك اوغلی بیننده تحت‌الارض تیمور یولی شرکتی» اوله‌جقدر .

ایکنجی ماده   شرکتك مرکزی لوندره‌ده بولنه‌جقدر .

اوچنجی ماده   اشبو شرکتك تشکیلندن مقصد اولا درسعادتده غلطه‌دن بك

اوغلنه تحت‌الارض بر تیمور یولی انشاسیچون طرف دولت علیه‌دن موسیو غاوانه اعطا اولنمش اولان امتیازك استحصالی ثانیاً امتیاز شرطنامه‌سی احکامنه تطبیقاً ذکر اولنان تیمور یولنك انشا واداره‌سیله ایشلدلمسی ثالثاً مذکور تیمور یولنه متعلق دیکر شعبه‌لر انشاسی وسائر اعمالات اجراسیچون امتیاز استحصالیله بونلرك فعله کتورلمسی رابعاً بوبابده لازم کلان هرنوع فابریقه وماکنه مغازه‌لری واداره محللرینك وابنیهٔ سائره‌نك اشترا ویاخود انشاسیله اقتضایدن عرصه واملاکك اشترا ویااستیجاری خامساً قومپانیه‌نك ذکر اولنان تیمور یولنه متعلق اولمیه‌رق متصرف اولدیغی املاك واموالك ویا قومپانیه‌نك نقلیاتنك هپسنك ویابرمقدارینك دولت علیه‌نك رخصتنی استحصال ایلدیکی حالده تیمور یولنك دخی جمله‌سنك ویا برپارچه‌سنك کرك سائر قومپانیه‌یه وکرك اشخاص سائره‌یه ویاخود حکومت سنیه‌یه فروخت واحاله والزام اولنمسی سادساً طرف دولت علیه‌دن رخصت ویرلدیکی حالده اشبو قومپانیه‌نك دیکر قومپانیه ایله برلشدیرلمسی سابعاً خصوصات مذکوره‌نك فعله کتورلمسی ایچون لزومی اوله‌جق هرنوع تشبثاتك اجراسی ماده‌لرندن عبارتدر .

دردنجی ماده   حصه‌داران نهایت هرحصه‌نك ناطق اولدیغی مبلغك اعطاسنه متعهد اولوب آندن زیاده شیئده مسئول طوتلماز .

بشنجی ماده   قومپانیه‌نك سرمایه‌سی ایکیوز اللی بیك انکلیز ایراسندن وبهری یکرمی انکلیز لیراسی اوله‌رق اون ایکی بیك بشیوز حصه‌دن عبارت اوله‌جقدر .

محررین امضا اشبو نظامنامهٔ داخلینك اجراسیچون بر قومپانیه تشکیلی آرزوسنده بولندیغمزدن قومپانیه‌نك سرمایه‌سندن هربرلرمزك اسملری مواجهه‌سنده کوستریلان مقدار حصه‌نك اخذ واشتراسنی تعهد ایدرز .

٥٠ — تونل شرکتنك نظامنامهٔ داخلیسی

٢٥ محرم ١٢٨٩ و ٢٣ مارت ١٢٨٨

قومپانیه‌نك نظامنامهٔ داخلیسی ملفوف مقاوله سندی موجبنجه شرائط آتیه‌دن عبارتدر:

برنجی ماده   بیك سکز یوز آلتمش ایکی تاریخنده قومپانیه‌لره دائر انکلتره‌ده

نشر اولنان قانوننامه‌نك بر نومرولی اولان جدولنك آ حرفیله کوستریلان فصلنك احکامی اشبو نظامنامه‌ٔ داخلیده محرر ومصرح اولمدقجه شرکت مذکوره حقنده جاری اولمیه‌جقدر.

شرکتك سرمایه‌سی

ایکنجی ماده   شرکتك سرمایه‌سی بهری یکرمی عدد انکلیز لیرالق اوله‌رق اون ایکی بیك بش یوز حصه‌دن عبارت اوله‌جقدر .

شرکتك سرمایه‌سنك تزییدی

اوچنجی ماده   شرکتك اداره مجلسی اعضاسی طرف دولت علیه‌دن وقومپانیه‌نك مجلس عمومیسندن استحصال رخصت ایدرك یکیدن حصه کشادیله شرکتك سرمایه‌سنی تکثیر ایده‌بیله‌جکدر . سرمایه‌یه بو صورتله ضم اولنه‌جق مبالغك مقداری ویکیدن چیقاریله‌جق حصه‌لر یکونی واشبو حصه‌لرك امتیازی اولوب اولمامسی ویاخود بوحصه‌لرك یکیدن چیقارلمسندن طولایی کرك حصه تمتعنك اعطاسنده وکرك شرکتك تمتعنك توزیعنده وقوعه کله‌بیله‌جك تأخر کیفیتی اداره مجلسی اعضاسی طرفندن عرض وبیان اولنه‌جقدر.

دردنجی ماده   یکیدن چیقاریله‌جق حصه‌لرك آقچه‌سی شرکتك سرمایهٔ اصلیسندن معدود اوله‌جق وبو جهتله بوحصه‌لر تقاسیطنك تأدیه‌سی وتأدیه اولنمدیغی حالده شرکت طرفندن ضبطی وبونلر ایچون موقت ویریله‌جك سندك بالآخره حصه سندلرینه تحویلی وموقت سند اعطاسی ومعاملات سائره‌سی کاملاً سرمایهٔ اصلی حقنده اشبو نظامنامهٔ اساسیده محرر شرائطه تطبیقاً اجرا اولنه‌جقدر .

بشنجی ماده   شرکتك احتیاجاتیچون بر استقراض عقد اولندیغی واستقراض سنداتی دخی شرکت حصه‌سنه تحویل اولنه‌بیلمك شرطیله چیقارلدیغی حالده اشبو سنداتك حصه‌یه تبدیلیچون اسکی حصه‌لرك عینی ویا امتیازی ویاخود توزیع تمتعاتدن تأخر شرطی علاوه ایدلمك والحاصل اشبو تبدیلاتك اجراسیچون مناسب کوره‌جکلری صورتده اولملق اوزره ایکنجی ماده‌ده بیان اولنان شرائطه تطبیقاً یکیدن حصه چیقارمغه اداره مجلسی اعضاسی مأذوندر .

تحویلات حقنده‌در

آلتنجی ماده   شرکتك حصه‌دن عبارت اولان سرمایه‌سندن ماعدا اداره مجلسی اعضاسی نهایت ایکیوز اللی بیك لیرالق تحویلات اخراجیله آقچه تدارك ایده‌بیله‌جکلردر.

اشبو تحويلاتدن بهرينك ناطق اوله‌جغی مبلغك مقداری وتقسيطلرينك زمان وصورت تأديه‌سی واعطا اولنه‌جق فائضك مقداری وبونلرك شركت طرفندن تأديه‌سيله تداولدن قالديرلمسی شرائطی شركتك اداره مجلسی اعضاسيله تحويلات اشترا ايدنلر بيننده قرارلشديريله‌جقدر . كرك تيموريولك وكرك ادوات متحركه‌نك تأديهٔ ديون ايچون مبايعه‌سی تقديرنده تحويلات مذكوره برنجی مرتبه‌ده امتيازلی عداولنه‌جقدر .

يدنجی ماده   اشبو سندلرك كرك رأس‌المال وكرك فائضی شركت طرفندن وقت وزمانيله تأديه اولنمیوبده مواد سابقه‌ده بيان‌اولنان تأميناتدن استفاده ايتمك‌يعنی تيموريولنی وياخود ادوات متحركه‌سنی فروخت ايتديروب آقچه‌يی استحصال ايتمك اوزره سندات اصحابی طرفندن بردعوا وقوعبولديغی حالده ذكراولنان سنداتك حاوی اولديغی مبلغ ايله مقداری مقرر اولان فائضك تأديه‌سی كوننه قدر كاملاً اعطا وتسويه‌سی لازم‌كله‌جكدر. اشبو معامله تحويلات اصحابنك متصرف اولديغی تحويلات مقدارينه كوره جمله‌سی حقنده متساوياً جاری اوله‌جقدر . فقط آقچه‌نك شركت طرفندن تأديه اولنمديغی تحقق ايتمدكجه تأمينات مقابلنده كوسترلمش اولان شيلرك شركت طرفندن ايستلديكی حالده فروخت ويا تقسيم اولنمسنه ممانعت اولنه‌ميه‌جق ومرهون اولان ادوات متحركه ايله شركته عائدسائر اموال واملاكه هيچ برتحويل صاحبی طرفندن مداخله ايديله‌ميه‌جكدر .

شركت حصه‌لرينه دائردر

سكزنجی ماده   اشبو نظامنامه‌نك دردنجی ماده‌سيله امتياز مقاوله‌نامه‌سنك‌اوچنجی ماده‌سنده بيان اولنديغی اوزره مجلس عموميك قراری اوزرينه يكيدن حصه كشاديله سرمايه تدارك اولنه‌جغی تقديرده اداره مجلسی برنجی‌وايكنجی ماده‌لرده بيان‌اولنان‌حصه سنداتی صره‌سنده بر مقدار دها حصه چيقاره‌بيله‌جك وبو حصه‌لری مناسب كوره‌جكی شرائط ايله درحال ويا آتيده تنسيب ايده‌جكی زمانده ايستديكلری اشخاصه اعطا ايده‌بيله‌جكدر. وشركت طرفندن اشترا اولنه‌جق املاك بدلنك يكونی ويابرمقداری وياخود شركته خدمتی سبقت ايدنلره مكافات اوله‌رق ويريله‌جك اولان حصه‌لر تقاسيطی تسويه اولنمش حصه‌لردن عد اولنه‌جق وبونلرك تقاسيطی ويرلمامش ايسه ويرلمش حكمنده طوتيله‌جقدر وقومپانيه طرفندن حصه چيقارلدقجه امتياز شرطنامه‌سنك اوچنجی ماده‌سی احكامنه تطبيقاً بونلرك ايكی خمسی تبعهٔ دولت عليه‌دن ايستك ايدنلره اعطا اولنه‌جقدر .

طقوزنجی ماده   برحصه‌نك برقاچ صاحبی ظهور ايدر ايسه بونلرك هرقنغيسی

اولورایسه اولسون یالکز بری اشبو حصه‌نك تمتعی اخذ وقبض ایدرك اخذینی مشعر برعلم وخبر اعطا ایده‌بیله‌جکدر .

اوننجی ماده هر برحصه صاحبی یالکز بش شیلین ویاخود مجلس عمومینك بوندن دون اوله‌رق تعیین ایده‌جکی مبلغی اعطا ایلدیکی حالده مالك اولدیغی حصه‌لرك مقدارینی وبونلرك تسویه اولنمش بولنان تقاسیطنی مبین وشرکتك مهریله ممهور برعلم وخبر اخذ ایده‌بیله‌جکدر. اکرچه ذکر اولنان علم وخبر فرسوده ویاخود غائب اولور ایسه تکرار بش شیلین ویا مجلس عمومینك بوندن دون اوله‌رق تعیین ایده‌جکی مبلغ اعطا قلندیغی حالده یکیدن بر علم وخبر آلنه‌بیله‌جکدر .

اون برنجی ماده شرکتك سرمایه‌سی کاملاً تدارك اولنمدیغی حالده بیله اداره مجلسنك تنسیب ایتدیکی زمانده انشا آته مباشرت ودوام ایتمکه صلاحیتی اوله‌جقدر .

حصه تقاسیطنك تأدیه‌سنه دائردر

اون ایکنجی ماده حصه‌لرك هنوز تسویه اولنمامش اولان تقاسیطنك کاملاً اعطا وتسویه‌سنی هرنه‌وقت وهرنه‌صورتله تنسیب ایدرلرایسه طلب ایتمکه اداره مجلسنك صلاحیتی اولوب شوقدرکه تعیین اولنان کوندن لااقل یکرمی برکون‌اون تقاسیطك زمان تأدیه‌سنی حصه‌دارانه بیلدیره‌جکدر وبالجمله حصه‌داران بوصورتله طلب اولنان مبالغی اداره مجلسی طرفندن تعیین اولنان مدت ایچنده شرکتك اداره محلنه ویاخود سائر کوستریلان محله ویا ارائه اولنان شخصك یدینه اعطا وتسلیم ایتمکه مجبور اوله‌جقدر .

اون اوچنجی ماده تقاسیطك طلبی مجلس اداره طرفندن قرار ویرلدیکی کوندن اعتباراً معتبر طوتیله‌جقدر .

اون دردنجی ماده تقاسیطك تعیین اولنان کونده عدم تأدیه‌سی تقدیرنده تأخر ایدن کمسنه یوم مذکوردن آقچه‌نك تسویه‌سی کوننه قدر یوزده اون حسابیله فائض اعطاسنه مجبور اوله‌جقدر .

اون بشنجی ماده مجلس اداره ایستدیکی حالده حصه‌دارانك حصه‌لرینه عائد اوله‌رق هنوز طلب اولنمامش اولان مبالغك کاملاً ویا برجزئنی حصه‌داران طرفندن ارزو اولندیغی حالده پشیناً اخذ وقبول ایده‌بیله‌جکدر. بوصورتله پشیناً قبض اولنان ویاخود وعده‌سی حلول ایتمش اولان تقاسیطدن فضله اوله‌رق اعطا اولنان مبالغ اداره مجلسیله

حصه صاحبلری بیننده عقد اولنه‌جق مقاوله‌یه کوره وقتیله تسویه اولنان ویاخود تسویه اولنمش عد اولنان تقاسیط مقامنده اعتبار اولنوب بونلره آره‌صره اصابت ایده‌جك تمتعاته نسبتله ویاخود طرفین بیننده قرارلشدیریلان فائض وشرائط ایله استقراض مقامنده عد اولنه‌جقدر .

اون آلتنجی ماده شرکت حصه‌لرینك فراغ معامله‌سی فارغ ایله مفروغ‌له بیننده اجرا اولنه‌جق ومفروغ لهك اسمی حصه دفترینه قید اولنجه‌یه قدر فارغ حصه صاحبی عد اولنه‌جقدر . حصه فراغیچون تنظیم اولنان سند قومپانیه‌یه تسلیم قلنه‌جقدر .

اون‌یدنجی ماده شرکت حصه‌لرینك فراغی آتیده مندرج اولان صورتده‌ویاخود لزومی اولان بعض تعدیلات ایله اجرا اولنه‌جقدر :

« فلان محل متمکنلرندن فلان ذات طرفندن اخذ ایتمش اولدیغم شو مقدار آقچه مقابلنده مومی‌الیهه فلان نومرو ایله درسعادت ملحقاتندن غلطه ایله بك‌اوغلی بیننده تحت‌الارض تیموریولی قومپانیه‌سی دفترنده اسمی مقیداولان شوقدر حصه‌یی فراغ ایتمش اولدیغمدن کندوسی ووصیتنی اجرایه مأمور اولنلر ووکیل ویا ورثه‌سی ویاخود وصی و وکیللری مذکور حصه‌لری بنم متصرف اولدیغم شرائط ایله تصرف ایده‌جکلرینی مبین اشبو محله وضع امضا ایلدم - بن دخی شرائط مذکوره ایله شوقدر حصه‌یی اخذوقبول ایلدیکمی مشعر امضا ایتدم . »

اون سکزنجی ماده قومپانیه‌یه بورجی بولنان حصه‌دارانك متصرف اولدیغی حصه‌نك آخر اسمه قیدنده اداره مجلسی امتناع ایده‌بیله‌جکی کبی تقاسیطی ایفا اولنمامش حصه‌نك آخره فراغنه دخی مناسب کوره‌مدیکی حالده ممانعت ایده‌بیلور .

اون طقوزنجی ماده قومپانیه‌نك فراغ وانتقالات دفترلری مجلس عمومینك سنوی انعقادندن اون بش کون اول ویاخود اون‌بش کوندن زیاده اولمامق اوزره اداره مجلسی طرفندن تعیین اولنه‌جق سائر زمانلرده قپادیله‌بیلور .

حصه‌لرك انتقالی حقنده‌در

یکرمنجی ماده برحصه‌دارك وفاتی وقوعنده قومپانیه یالکز انك وصیتنی اجرایه مأمور اولنلرك ویا ورثه‌نك ویاخود بونلرك وصیلرینك حقی اولدیغنی طانیه‌جقدر .

یکرمی برنجی ماده ارثاً ویا اعلان افلاسدن طولایی ویاخود جهازطریقیله منتقل

اولان حصه‌لرك انتقالی اداره مجلسنك طلبی اوزرینه ثابت اولدقده اول حصه‌لر كیملره انتقال ایتمش ایسه اسملری حصه‌دار مقامنده قومپانیه‌نك دفترینه قید اولنور. ذكر اولنان حصه‌لر تقاسیطی آنلری كندی نامنه قید ایتدیرمك ایسته‌مز ایسه بر آخرینی انتخاب و ارائه ایدوب حصه‌لر آنك نامنه فراغ اولنور. شوقدركه بو حصه‌لر تقاسیطی تماماً ادا اولنمامش حصه‌لردن ایسه مفروغ له حقنده مجلس اداره‌نك رأینه مراجعت اقتضا ایدر .

یكرمی ایكنجی ماده   مادهٔ سابقه‌ده بیان اولنان صورتله حصه‌یه متصرف اولان كمسنه حصه‌سنی آخری اسمنه قید ایتدیرمك مراد ایلدیكی تقدیرده اول شخصك اسمی تصریحیله فراغ سندی تنظیم ایده‌جكدر .

یكرمی اوچنجی ماده   اشبو فراغ سندی قومپانیه اداره‌سنه اعطا اولنه‌جق و فراغ اولنان حصه‌لرك صاحبی اولدیغنه دائر اداره مجلسنك طلب ایده‌جكی دلائلی فارغ ابراز ایتمكه مجبور اوله‌جقدر . مفروغ لهك اسمی معاملات مذكوره‌نك اجراسندن صكره قومپانیه‌نك دفترینه قید اولنه‌جقدر .

یكرمی دردنجی ماده   فراغ اولنان حصه‌نك تصحیح قیدندن اول مفروغ لهدن قیدیه خرجی طلب ایتمكه قومپانیه‌نك صلاحیتی اوله‌جق و اشبو خرجی مناسب كوره‌جكی زمانده اخذ ایده‌بیلور ایسه‌ده مقدارینی ایكی شیلین آلتی پنس تجاوز ایتمامك اوزره تعیین ایلیه‌جكدر .

مصادره‌سی لازم كلان حصه‌لره دائردر

یكرمی بشنجی ماده   حصه‌داراندن بری حصه تقسیطنی تعیین اولنان كونده تأدیه ایتمدیكی حالده اداره مجلسی هر نه وقت ایستر ایسه تأدیهٔ دین ایتمسنی حصه صاحبنه قطعیاً اخطار و بو صره‌ده تسویه اولنمیان تقسیطك فائضی و عدم تسویه‌سندن طولایی وقوعبوله‌جق مصارفی دخی طلب ایده‌بیلورلر .

یكرمی آلتنجی ماده   مادهٔ سابقه‌ده بیان اولنان اخطاری حاوی قومپانیه طرفندن تنظیم اولنه‌جق ورقه‌ده تسویه‌سی طلب اولنان تقسیط فلان كون ویا فلان كونه قدر تأدیه اولنه‌جغی و تقسیط مذكوره نه مقدار فائض و مصارف منضم اوله‌جغی بیان و تصریح اولنمق و بو مبالغك شركتك مركزینه ویا صرافلرینك صندیغنه ویاخود شركت حسابنه آقچه اعطاسیچون اتخاذ اولنمش اولان بر محله تسلیمی لازم كلدیكی كوسترلمك و مبالغ مطلوبه

تعیین اولنان وقت ومحلده تسویه اولنمدیغی حالده حصه‌نك مصادره اولنه‌جغی دخی محرر اولمق اقتضا ایدر .

یکرمی یدنجی ماده   اشبو اخطاره حصه صاحبی طرفندن مطاوعت اولنمز ایسه تقاسیطی طلب اولنان حصه‌لر اداره مجلسنك ویره‌جکی قرار اوزرینه هرنه‌وقت استنیلور ایسه ضبط ومصادره اولنه‌بیله‌جکدر .

یکرمی سکزنجی ماده   بوصورتله ضبط ومصادره اولنان حصه‌لر شرکتك مالی عد اولنوب اداره مجلسنك قراری وجهله قومپانیه حسابنه اوله‌رق تکرار فروخت اولنه‌بیله‌جکدر .

یکرمی طقوزنجی ماده   اشبو حصه‌لرك اثمان حاصله‌سی مصارف واقعه تنزیل اولندقدن صکره حق تصرفدن ساقط اولان حصه‌دارك قومپانیه‌یه اولان دیننی تسویه‌یه کافی دکل ایسه قصوری کندوسندن طلب اولنه‌جق وفضله ظهور ایتدیکی حالده کندوسنه عائد اوله‌جقدر .

اوتوزنجی ماده   بر حصه‌نك تقسیطی زمانی حلول ایدرك صاحبنه خبر ویرلمش وصورت قطعیه‌ده اخطارنامه دخی کوندرلمش ویاخود بر حصه‌دارك قومپانیه‌یه وعده‌سی حلول ایتمش بر دینی اولوبده تأدیه‌سی کندوسندن طلب اولنمش اولدیغی وذکر اولنان تقسیط ویا دینك عدم تسویه‌سی تحقق ایدرك اول حصه‌نك مصادره ویافروختی مجلس اداره طرفندن قرارکیر اولمش ایدوکنی حاوی شرکت طرفندن بر بیاننامه تنظیم اولندیغی حالده اشبو بیاننامه شووقوعاتی اثباته مدار کافی عد اوله‌رق حصه‌دارانك بوندن طولایی وقوع بوله‌جق شکایاتنه اعتبار اولنمیه‌جقدر .

ذکر اولنان حصه‌لرك فروختی معامله‌سی صورت مشروحه‌ده تنظیم اولنان بیاننامه ایله صاتیلان حصه‌لرك اثماننی حاوی اداره مجلسی اعضاسندن ایکی کشینك امضاسیله ممضی برقطعه علم وخبره مبتنی اولدیغی حالده معتبر طوتیله‌جقدر . ومذکور حصه‌لری اشترا ایدن شخصه برقطعه حصه سندی اعطا اولنوب اول شخص اشبو سند حکمنجه اشترا ایتدیکی حصه‌لره تصرف ایدرك بونلرك فروختی تاریخنه‌قدر حلول ایتمش اولان تقاسیطی تسویه اولنمش عد اولنه‌جق ومرقوم تأدیه ایتدیکی مبالغك صورت صرفندن مسؤل اولمیوب اشترا ایتمش اولدیغی حصه‌لرك مصادره وفروختنه دائر وقوع بولان معاملاتدن طولایی حق تصرفنه قطعاً خلل کلمیه‌جکدر . حصه‌سی بروجه مشروح فروخت اولنان شخصدن یالکز حصه‌نك فروختنده فیئاتجه وقوع بولان ضرر دعوا اولنه بیله‌جکدر .

اوتوز برنجی ماده مصادره‌یی قرارلشمش اولان حصه‌لر اصحابی اول حصه‌لر ایچون قومپانیه‌یه اولان بالجمله دینلرینی ومصادره‌نك اجراسندن طولایی تکون ایدن کافهٔ مصارفاتی سنهٔ آتیه ظرفنده تسویه ایتدکلری حالده اداره مجلسی مصادره‌یه دائر اولان قراری فسخ والغا ایده بیلور .

سرمایه سنداتنه دائردر

اوتوز ایکنجی ماده اداره مجلسی مجلس عمومیدن استصحاب رخصت ایتدکدن صکره شرکتك کرك بدلی تسویه اولنمش اولان وکرك تسویه اولنمش عد اولنان بالجمله حصه‌لرینی سرمایه سنداتنه تحویل ایده بیله‌جکدر .

اوتوز اوچنجی ماده حصه‌لر سرمایه سنداتنه تحویل اولندقدن صکره حصه‌داران متصرف اولدیغی حصه‌لرك جمله‌سنی ویاخود بوندن افراز ایلدیکی مقدارینی آخره فراغ ایده بیلوب آنجق افراز ایده‌جکی مقدارك قیمت اعتباریه‌سی بر لیرا استرلیندن آشاغی اولمیه‌جقدر . اشبو سنداتك فراغی ممکن اولدیغی مرتبه شرکتك بالجمله سرمایه حصه‌لری حقنده بیان اولنان اصول وشرائطه تطبیقاً اجرا اولنه‌جقدر .

اوتوز دردنجی ماده سرمایه سنداتی حامللری شرکتك تمتعات وحاصلاتندن کندولرینه عائد اولان مبالغه نسبتله حصه‌دار اوله‌جقلر ومجلس عمومی حقنده وسائر احوالده حصه‌دارانك اشبو نظامنامه موجبنجه حائز اولدقلری کافهٔ امتیازات وفوائده‌ینه اول نسبت اوزره نائل اولوب شوقدرکه توزیع تمتعات وحاصلات ماده‌سی مستثنا اوله‌رق سائر احوالده کندولرینه عائد اولان مقدار سرمایه حصه شکلنده بولنمش اولسه امتیازات وفوائد مذکوره استحصالنه کافی اولمیه‌جق درجه‌ده اوله‌جنی تقدیرده اول امتیازات وفوائددن استفاده ایده‌میه‌جکلردر .

اوتوز بشنجی ماده بدلی کاملاً تأدیه اولنمش اولان حصه ایله سرمایه سنداتنه مقابل شرکت طرفندن حصه سندلری دخی چیقاریله بیلور .

اوتوز آلتنجی ماده حصه سنداتی حامللری اشبو نظامنامهٔ اساسی احکامنه اتباع ایلدکلری حالده شرکت حصه‌دارانندن عد اولنه‌جقلردر .

حصه‌داران مجلس عمومیسی بیاننده‌در

اوتوز یدنجی ماده حصه‌داران مجلس عمومیسی شرکتك تأسیسی تاریخندن اعتباراً

درت آی ظرفنده اداره مجلسی طرفندن تعیین اولنه‌جق زمان ومحلده جمع اولنه‌جقدر. وآندن صکره هرسنه ینه اداره مجلسنك تعیین ایده‌جکی وقت ومحلده تجمع ایده‌جکدر.

اوتوز سکزنجی ماده مجلس عمومینك اجتماع ایده‌جکی کون ومحل وساعتی لااقل اوتوز کون اقدمجه اعلان اولنه‌جقدر.

اوتوز طقوزنجی ماده سنوی تجمع ایدن جمعیته مجلس عمومیٔ عادی؛ بونلردن ماعدا عقد اولنان جمعیتلره دخی مجلس عمومیٔ فوق‌العاده اطلاق اولنور.

قرقنجی ماده مجلس اداره مناسب کوردکلری وقت حصه‌داران مجلس عمومیسنی فوق‌العاده اوله‌رق جمع ایده بیله‌جکی کبی جمعاً اللی بیك انکلیز لیراسنی ناطق اولان سرمایه ویاخود حصه سنداتی اصحابی طرفندن استدعا اولندیغی تقدیرده دخی جمع ایتمکه مجبور اوله‌جقدر.

قرق برنجی ماده حصه‌داران طرفندن مجلس عمومی تشکیلی حقنده وقوع بوله‌جق استدعاده عقدمجلسه سببیت ویرن ماده تصریح اولنه‌جق وبونوع استدعا شرکت مرکزینه اعطا ویاخود پوسته ایله ارسال قلنه‌جقدر.

قرق ایکنجی ماده بویله براستدعا وقوعنده اداره مجلسی درعقب مجلس عمومینك مخصوصاً جمعیتنه مباشرت ایده‌جك واستدعا تاریخندن اعتباراً اوتوز کون ظرفنده مجلس عمومی‌یی دعوت ایتمدیکی تقدیرده اصحاب استدعا ویاخود اقتضا ایدن مقدار حصه وسرمایه سنداتنی حامل سائر اعضای شرکت کندولکلرندن مجلس عمومیٔ فوق العاده‌یی دعوت ایده بیله‌جکلردر.

قرق اوچنجی ماده مجلس عمومینك تشکیل اولنه‌جغی محل وکون وساعتی حصه‌دارانه لااقل یکرمی برکون اولجه خبر ویریله‌جك ومذاکره اولنه‌جق شیلر مصالح مخصوصه‌دن ایسه اشبو مصالحك نوعی آتیده کوستریلان ویاخود مجلس عمومیده قرار ویریله‌جك اولان صورتده بیان وتصریح قلنه‌جقدر. شاید مجلس عمومی عقدی حصه‌داراندن برینه خبر ویرلمش اولمامز ایسه بوخصوص اول مجلسك معتبر طوتلمسنه مانع اولمیه‌جقدر.

مجلس عمومی مذاکراتنه دائردر

قرق دردنجی ماده مجلس عمومیٔ فوق العاده‌ده مذاکره اولنان مواد مصالح مخصوصه‌دن عداولنه‌جغی کبی توزیع اولنه‌جق تمتعاتك تعیین مقداری اداره مجلسی اعضاسنك

انتخابی وشرکتک محاسبات وجدوللریله اداره وتفتیش مأمورلری طرفندن تنظیم اولنه‌جق راپورطولرك رؤیت وتدقیقی ماده‌لرنده وبوکاوکرك شرکتك معاملات وحاصلات عادیه‌سنه متفرع موادن ماعدا مجلس عمومیهٔ عادیه‌ده دخی تذکرقلنه‌جق شیلر مصالح مخصوصه‌دن معدود اوله‌جقدر .

قرق بشنجی ماده   هر برحصه‌دارك کرك مجلس عمومیٔ عادی وکرك فوق العاده‌ده اول مجلسك عقدی اعلانندن اولجه شرکت مرکزینه تحریراً خبرویرمك شرطیله شرکتك مصالحنه دائر مجلسده بررأی مخصوص بیان ایتمکه ویابرقرار اتخاذینی تکلیف ودرمیان ایلمکه صلاحیتی اوله‌جقدر .

قرق آلتنجی ماده   مجلس عمومی مذاکراتنك حین کشادنده لااقل یکرمی بیك لیرالق حصه‌یه ویاسرمایه سندینه مالك حصه‌داران بالذات ویاخود بالوکاله حاضر اولمدقجه تمتعاتك تعیین مقداری ماده‌سندن بشقه مواد مذاکره‌سنه کیریشیله‌میه‌جکدر .

قرق یدنجی ماده   مجلس عمومینك عقدی ایچون اعلان اولنمش اولان ساعتدن برساعت مروروند.ه لزومی مقدارحصه‌داران حاضر بولنمدیغی تقدیرده اول مجلس عمومی حصه‌دارانك طلبی اوزرینه عقد اولنمش ایسه لغو اولنور . یوقسه هفتهٔ آتیه‌نك ینه او کوننده واو ساعت ومحلده تکرار تجمع ایتمسنه قرار ویریلور . وبوصورتله ایکنجی دفعه اوله‌رق تجمع ایدن مجلسده دخی مقدار کافی اعضا موجود اولمدیغی حالده حاضر بولنان اعضا ایله مذاکرهٔ مصالحه ابتدار اولنور .

قرق سکزنجی ماده   اداره مجلسی رئیس نصب وتعیین اولنمش ایسه بالجمله مجلس عمومی‌یه ریاست ایدر .

قرق طقوزنجی ماده   رئیس مجلس اداره هنوز تعیین اولنمامش اولدیغی ویاخود اجتماع ایچون مقرر اولان ساعتدن بر چاریك مرورنده حاضر بولنمدیغی تقدیرده مجلس مذکور اعضاسی ایچلرندن برینی ریاسته انتخاب ایدرلر .

اللنجی ماده   مجلس اداره رئیسی مجلس عمومینك رخصتی ایله اجتماع ساعت ومحلنی تأخیر وتبدیل ایده بیلور . لکن بوایکنجی مجلسده بونك وقت ومحل انعقادینه قرار ویرمش اولان مجلسك مذاکره‌سنه ابتدار ایتمش اولدیغی موادن بشقه مصلحت مذاکره‌سی جائز اوله‌ماز .

اللی برنجی ماده   مجلس عمومیده اعضادن لااقل بش کشی طرفندن رأی خفیه مراجعت اولنمسی طلب اولنمدقجه اکثریت آرا قیام وقعود طریقیله استحصال اولنور. برماده‌نك قراری رئیسك یالکز اولبابده اوله‌جق تقریر وافاده‌سی واشبو تقریرك شرکت دفترینه قید واملا اولنمسیله حاصل اوله‌جغندن بو صورتله ویریلان قرار قاچ رأیه مبتنی اولدیغنك وعلیهنده ولهنده قاچ کشی رأی ویردیکنك قید وتصریحنه حاجت اولمقسزین معتبر ومرعی الاجرا اوله‌جقدر .

اللی ایکنجی ماده   رأی خفیه مراجعت اولنمسی اعضادن بش ویادها زیاده ذوات طرفندن طلب اولندیغی حالده آرای خفیه رئیس مجلسك تحت نظارتنده اولنه‌جق واکثریتك رأیی مجلس عمومی قراری عد اولنه‌جقدر . تساوی آرا وقوعنده رئیسك بولندیغی طرف مرجح طوتیله‌جقدر .

اللی اوچنجی ماده   شرکت مجالس عمومیه‌سنك کافهٔ مذاکرات ورأی وقرارلری دفتر مخصوصنه قید اولنه‌جق واشبو قرارلر اداره مجلسی رئیسی طرفندن ویاخود بونك غیابنده ریاست ایدن ذوات جانبندن امضالندیغی حالده مقبول ومعتبر طوتیله‌جقدر .

مجلس عمومیده رأی اعطاسنه دائردر

اللی دردنجی ماده   حصه‌دارانك حامل اولدقلری حصه‌لرك هربری ایچون بررأیی اوله‌جقدر .

اللی بشنجی ماده   حصه سندی صاحبلری مجلس عمومینك یوم اجتماعندن تکمیل اوچ کون اول اشبو سندلری شرکتك مرکزینه امانةً تسلیم ایتمدکلری حالده حین اجتماعده رأی ویرمیه‌جکلردر .

اللی آلتنجی ماده   حصه‌داراندن بری جنت کتورمسندن ویاخود عقلنه خفت کلمسندن ناشی حجر اولندیغی تقدیرده وصیسی ویا نظاماً تعیین اولنان وکیلی آنك یرینه مجلس عمومیده رأی ویره بیله‌جکدر .

اللی یدنجی ماده   ایکی ویابرقاچ کشی برویا برقاچ حصه‌یه برلکده متصرف اولدقلری حالده بونلردن قنغیسنك اسمی شرکت دفترینه اولجه قید اولنمش ایسه مجلس عمومیده یالکز آنك رأی ویرمکه صلاحیتی اوله‌جقدر .

اللی سکزنجی ماده حامل اولدیغی حصه‌لرینك تقاسیطی کاملاً تأدیه اولنمامش اولان حصه‌دارانك مجلس عمومیده رأی ویرمکه حتی اولمیه‌جقدر .

اللی طقوزنجی ماده حصه‌داران بالذات ویا بالوکاله اعطای رأی ایده بیلورلر .

آلتمشنجی ماده رأی اعطاسیچون ویریله‌جك وکالتنامه مؤکل طرفندن تحریر وامضا اولنه‌جق ومؤکل شخص واحد اولمیوب برصنف صنعتکاران ایسه اول صنفك مهر مخصوصیله ممهور اوله‌جق بر ویا برقاچ کشینك شهادتیله‌دخی مصدق بولنه‌جقدر. حصه‌داراندن بشقه هیچ برکمسنه‌نك وکالةً رأی اعطاسنه صلاحیتی اولمیه‌جقدر .

آلتمش برنجی ماده ذکر اولنان وکالتنامه مجلس عمومینك عقدندن لااقل قرق سکز ساعت اول شرکتك مرکزینه تسلیم اولنه‌جق وهر بروکالتنامه اعطاسندن بر سنه مرورنده منفسخ وحکمسز عد اولنه‌جقدر .

آلتمش ایکنجی ماده وکالتنامه بروجه آتی تنظیم اولنه‌جقدر :

وکالتنامه صورتی

فلان محل متمکنلرندن اوله‌رق درسعادت ملحقاتندن غلطه ایله بك اوغلی بیننده تحت الارض تیمور یولی شرکتك شوقدر حصه‌سنه متصرف اولدیغمدن حصه‌داران مجلس عمومیسنده شوقدر رأی اعطاسنه حقم اولدیغی حالده فلان کون ویایوم آخره تعلیقاً بوندن صکره هرنه کون اولور ایسه اولسون اجتماع ایده‌جك اولان عادی وفوق العاده مجلسده ویاخود اشبو سند تاریخندن اعتباراً برسنه ظرفنده عقد اولنه‌جق بالجمله مجالس عادیه وفوق العاده‌ده طرفمدن رأی ویرمك اوزره فلان ذاتی وکیل تعیین ایتمش اولدیغمی مبین اشبو وکالتنامه تنظیم وامضا قلندی .

محل امضا   شاهد

مجلس اداره‌یه دائردر

آلتمش اوچنجی ماده لااقل اللی حصه‌یه متصرف اولان هربر حصه‌دار شرکتك اداره مجلسی اعضالغنه تعیین اولنه بیله‌جکدر. اداره مجلسی اعضاسنك جمله‌سی انکلتره‌ده اقامت ایتمکه مجبور دکلدر .

آلتمش دردنجی ماده   اداره مجلسی لااقل دورت ونهایت اون کشیدن مرکب اوله‌جقدر .

آلتمش بشنجی ماده   اداره مجلسی اعضاسی ایلك دفعه ایچون شرکت سندینی امضا ایدنلر طرفندن تعیین اوله‌جق وبو مدیرلر شرکتك ایکنجی دفعه اجتماع ایده‌جك مجلس عمومیسنه قدر هرنه وقت مراد ایدرلر ایسه مجلسه اعضا اولق اوزره اوچ کشی دها انتخاب وتعیین ایده‌بیله‌جکلردر .

آلتمش آلتنجی ماده   مادهٔ سابقه‌ده بیان اولنان صورتله تعیین اولنان اداره مجلسی اعضاسی شرکتك دردنجی دفعه اوله‌رق وقوعبوله‌جق عادی اجتماع عمومیسنه قدر ایفای مأموریت ایده‌جکلردر .

آلتمش یدنجی ماده   شرکتك دردنجی مجلس عمومیٔ سنویسنده وبوندن صکره عقد اوله‌جق بالجمله فوق العاده وعادی مجلس عمومیلرنده دردنجی اداره مجلسی اعضاسنك ثلثی ویاخود بونلرك عددی اوچه تقسیم اوله‌مز ایسه ثلثه یقین بولنان قسمی مأموریتلرندن چیقه‌جقدر . ومجلس عمومیده بشقه برصورته قرار ویرلمدیکی حالده مأموریتلرندن چیقه‌جق اولان اعضا ایچون رأی خفیه مراجعت اوله‌جقدر .

آلتمش سکزنجی ماده   مأموریتدن چیقان اداره مجلسی اعضاسنك تکرار انتخابی جائز اوله‌جقدر .

آلتمش طقوزنجی ماده   مجلس اداره اعضاسنك بالاده بیان اولندیغی اوزره مأموریتدن انفصال ایتدکلری کونکی اجتماعده آنلرك یرینه مجلس عمومی طرفندن ینه اومقدار اعضا تعیین اوله‌جقدر .

یتمشنجی ماده   مأموریتی منحل اولان اداره مجلسی اعضاسنك یرینه بشقه‌لرینك تعیینی وبو خصوص ایچون معین اولان مجلس عمومیده اجرا اوله‌مز ایسه مجلسك هفتهٔ آتیه‌نك او کوننده واول ساعت ومحلده اجتماعنه قرار ویریله‌جك واشبو ایکنجی اجتماعده دخی اعضای جدیده تعیین اوله‌مز ایسه انفصال ایتمش اولان اعضا ویا هنوز یرلرینه دیکرلری تعیین اولنمامش اولنلر سنهٔ آتیه‌ده عادی صورتله عقد اوله‌جق مجلس عمومی زمانه‌قدر اعضالق مأموریتنی ایفا ایده‌جکلر ومأموریتدن چیقه‌جق اولان اعضادن هربری یرینه آخری تعیین اولنجیه قدر مأموریتنده ابقا اوله‌جقدر .

یتمش برنجی ماده   مجلس عمومی اداره مجلسی اعضاسنك عددینی تزیید وتقلیل

ووظائف مأموريتلرینی تعدیل ویاخود بونلرك اسامیسی دفترنده اسملرینی تقدیم وتأخیر ایده‌بیلور .

یتمش ایکنجی ماده   اداره مجلسی اعضالغنده قضاءً حل وقوعنده مجلس مذکور اعضاسی طرفندن آچیقدن اعضاتعیین اولنه‌بیلور . فقط بوصورتله تعیین‌اولنان ذات یالکز سلفنك اعضالق ایده‌جکی مدتجه ایفای مأموریت ایلر .

یتمش اوچنجی ماده   کرك ایلك دفعه نصب ایدیلان وکرك صکره‌دن انتخاب وتعیین اولنان اداره مجلسی اعضاسی مدت مأموریتلرینك انقضاسندن اول مجلس عمومی عزل ایله یرلرینه بشقه‌لرینی تعیین ایده‌بیلور . بوصورتله تعیین اولنان اعضا سلفلرینك مدت باقیهٔ مأموریتلری ختامنه دکین اجرای مأموریت ایدرلر .

یتمش دردنجی ماده   اداره مجلسی اعضاسیله شرکتك سائر مأمورلری ووارث ووصی ووکیللری مأمورین تخصیصاتنی شرکت مالندن اخذایده‌جکلری کبی کرك شرکتجه اولان مأموریتلری اقتضاسندن اوله‌رق وکرك شرکت نامنه ویا شرکت مصالحی صره‌سنده عقد ایلدکلری مقاولات وتعهداتدن طولایی وقوعبوله‌جق مصارف وضرر وزیانی شرکتك تحت تأمیناتنده بولنه‌جقدر .

اداره مجلسی اعضاسنك وظائف مأموریتلری بیانندە‌در

یتمش بشنجی ماده   شرکتك مصالحی اداره مجلسی اعضاسی طرفندن اداره اولنوب اداره‌سی ویولك ایشلدلمسی ایچون اقتضا ایدن بالجمله مصارفی شرکت مالندن تأدیه ایتمکه واشبو نظامنامهٔ اساسی اقتضاسنجه مجلس عمومی‌یه محول اولمیان کافهٔ مصالح شرکت نامنه اداره‌وتسویه ایلمکه اداره مجلسی مأذون ومقتدر اولوب فقط اشبو نظامنامهٔ اساسی احکامنه ومندرجاتی خلافنده اولمامق اوزره مجلس عمومی طرفندن ویریله‌جك بالجمله قرارلرینه‌اتباع ایتمکه‌مجبور اوله‌جقدر. شوقدرکه اداره مجلسنك اقدمجه‌واقع اولوب اصول ونظامه موافق اولان برمعامله‌سنك ویریله‌جك قرار ایله ابطالی جائز اولمیه‌جقدر . بوقاعده اشبو نظامنامه‌نك مجلس‌اداره‌یه رخصت مخصوصه اعطاسنی متضمن اولان هیچ بر ماده‌سیله تحدید اولنه‌میه‌جقدر . مجلس اداره اعضاسی ایچلرنده حل وقوعنده دخی مأموریتلرینه دوام ایده‌بیله‌جکلر ایسه‌ده اعضادن لااقل درت کشی حاضراولمدقجه مذاکره وقرارلری معتبر طوتلمیه‌جقدر .

یتمش آلتنجی ماده   شرکت سندنده محرراولان امتیازك موسیو غاوادن استحصالیچون

لازم کلان شرائطی اداره مجلسی تعیین ایده‌بیله‌جك وبوخصوصی مناسب کوره‌جکاری صورتله فعله کتوره‌بیله‌جکدر .

یتمش یدنجی ماده   بشنجی ماده‌ده محرر اولان سنداتی اداره مجلسی مناسب کوره‌جکلری شرائط وفیأت ایله وایستدکلری اشخاصه ویرلمك اوزره نشر ایده‌بیله‌جکلردر .

یتمش سکزنجی ماده   اداره مجلسی شرکتك ایفای احتیاجاتی ایچون مناسب کوره‌جکی مبالغی مجلس عمومینك انضمام رأییله استقراض ایده‌جکدر .

یتمش طقوزنجی ماده   بالاده محرر سنداتك نشریله شرکتك احتیاجاتی ایچون یاپیله‌جق استقراضات سائره شرکتك متصرف اولدیغی املاککجمله‌سنك ویا برمقدارینك ترهینی ویا سرمایه حصه‌لرینك هنوز حلول ایتمامش اولان تقاسیطنك تأمینات اتخاذی ویا شرکتجه ویاخود تعیین اولنه‌جق سائر شرائط وتأمینات اعطاسیله عقد اولنه‌جق سندات مذکوره‌نك نشرندنصکره عقد اولنان استقراضات اول سنداتك تأمینات موجوده‌سنه خلل کتورمیه‌جکدر . حصه‌لرك باقی قالان تقاسیطی شرکت طرفندن استقراضه قارشو ویریلان تأمینات داخلنده بولنور ایسه اداره مجلسی اشبو تأميناته بدل آقچه اقراض ایدنلره بر وکیل تعیین ایدوب تأدیه اولنمامش اولان تقاسیطی حصه‌داراندن طلب ایتمك وتأدیه ایتدیرمك حقنی اول وکیله احاله وتفویض ایده‌بیله‌جك واشبو تأمینات مدتجه وکیل مومی الیهك تسویهٔ تقاسیط حقنده وقوعبوله‌جق طلبی عینیله اداره مجلسی طرفندن اولان طلب حکمنده طوتیلوب حصه‌داران حقنده اول درجه‌ده حکمی جاری اوله‌جقدر . اشبو استقراضات ویریلان تأميناتك بالاده بیان اولندیغی اوزره شرکت طرفندن حصهٔ عادیه ویا امتیازلی حصه‌یه ویاخود سرمایه سنداتنه تحویلی شرطیله عقد اولنه‌بیله‌جکدر .

سکسانجی ماده   اداره مجلسی شرکتك احتیاجاتی ایچون قامبیال وپولیچه کشیده وقبول واعطا ایده‌بیله‌جکدر .

سکسان برنجی ماده   اداره مجلسنك شرکتك ویا سائر اشخاص وشرکتلر ویاخود حصه‌داران علیهنه ویا لهنه دعوا اقامه‌سنه واشتکا واستدعا اجراسنه مأذون اولوب بونلری فصل ورؤیت وتعطیل ایتدیرمکه ویاخود مخصوص حکملره حواله ایلمکه صلاحیتی واردر .

سکسان ایکنجی ماده   اداره مجلسی مسؤلیتی کندوسنه عائد اولق اوزره کندی ایچندن ویاخود خارجدن مناسب کوره‌جکی بر ویا برقاچ ذاتی شرکت مدیریتنه تعیین وایستدکلری وقت عزل وتبدیل واشبو نظامنامهٔ اساسی موجبنجه جائز اولدیغی رخصت واقتداری کاملاً ویاخود یالکز بر جزئنی ذکر اولنان مدیرلره توزیع وبو مدیرلرك معاشلرینی تعیین ایده‌بیله‌جك وشرکتك کاتب وصرافنی وبالجمله سائر مأمورلرینی نصب وتبدیل ایده‌بیله‌جکدر .

سکسان اوچنجی ماده   شرکتك مصالحنی صلح ویا مکالمه ومخابره طریقیله تسویه ایتمك وشرکت نامنه عقد مقاوله ایتمك اوزره اداره مجلسی مناسب کوردیکی حالده کندی ایچندن برذاته ویاخود شرکتك مدیر ویا سائر مأمورلرندن برینه اقتضا ایدن رخصت واقتداری اعطا ایده‌بیله‌جکدر .

سکسان دردنجی ماده   اداره مجلسی شرکتك مصالح جاریه‌سنه لزومی اولان مبالغدن ماعدا هرنوع سرمایه وواردانی مناسب کوره‌جکی تأمینات ایله تمتع حاصل ایده‌جك یولده قوللانمغه مقتدر اوله‌جق وایستدیکی حالده شرکت طرفلرینه امانةً تسلیم ایدوب حفظ ایتدیره‌بیله‌جك ایسه‌ده شرکت حصه‌لرینك تأميناتی قارشولق سرمایه اتخاذ اولنه‌رق برآقچه هرنه وسیله ایله اولور ایسه اولسون نه اقراض ونه‌ده برشیئه اشتراسنه صرف اولنه‌بیله‌جکدر .

سکسان بشنجی ماده   اشبو تیمور یولنی شرکتك سرمایه‌سیله ویاخود لازم کلان مقاولاتی تنظیم ایده‌رك بر متعهد واسطه‌سیله انشا وتأسیس ایتمك شقلری اداره مجلسنك رأینه محولدر .

سکسان آلتنجی ماده   شرکت طرفندن ویاخود مجلس عمومینك رأیيله اداره‌مجلسی جانبندن قبول وتصدیق اولنان بیع وشرا معاملاتندن وعقد اولنان مقاوله وقونطوراتولردن هیچ بری شرکتك مقصدی بونکله زائل اوله‌جغندن ویا شرکت بویله بر معامله‌نك خلافنده بولندیغندن ویاخود بوجهتله فسخ اولنمسی لازم کله‌جکندن بحثله وسائر هرنه سببه مبنی اولور ایسه اولسون حصه‌داران طرفندن نه منع وتعطیل ونه‌ده علیهنه اعتراض اولنه‌میه‌جقدر .

سکسان یدنجی ماده   اشبو شرکت مجلس عمومینك قراری اوزرینه وشرکت

سندينك اوچنجی مادەسنك بشنجی و آلتنجی فقرەلری احكامنه تطبيقاً سائر برشركت ايله برلشه‌بيله‌جكی كبی كندی نقلياتنی واملاك واموالنك جملەسنی ويا برمقدارينی مناسب كورەجكی شرائط واصول ايله ديكر برشركته ترك ايتمكه صلاحيتی اولەجق وبو حالده اداره مجلسی اشبومعاملاتك هربرينی فعله كتورمك ايچون هرنه ايجاب ايدر ايسه اجرا ايده‌بيله‌جكدر .

سكسان سكزنجی ماده قومپانيه‌نك ممالك محروسه‌ايله مجلس اداره طرفندن‌تعيين اولنه‌جق‌ممالك سائرەده اصولنه تطبيقاً برمهر رسمی استعمالنه‌صلاحيتی‌اولوب اشبو مهرك تطبيقی تجارتخانه‌يه اعطا اولنه‌جقدر. مجلس اداره ممالك اجنبيەده اشبو مهری استعماله مرخص وكيللر وقومپانيه‌لر نصب ايتمكه ومهر مذكورك استعماليچون مناسب كورەجكی شرائط وتحديداتی وضع وتعيين ايلمكه مقتدر اولەجقدر .

اداره مجلسنك معاملاتی بياننده‌در

سكسان طقوزنجی ماده اداره مجلسی ايلك اجتماعنده كندی‌ايچندن بررئيس‌تعيين ايده‌جكدر .

طقسانجی ماده اداره مجلسنك اعضاسی شركت مصالحنك تسويه‌سيچون تجمع ايده‌جكلری كونلری مناسب كوردكلری كبی تعيين وتأخير وانكلترەده ويا درسعادتده وياخود پارسده تجمع ايده‌بيله‌جكدر . اداره مجلسنك كافهٔ مذاكراتی اكثريت آرا ايله اولەجق وتساویٔ آرا وقوعنده رئيسك بولنديغی طرف مرجح طوتيله‌جقدر . اعضای مجلسدن هربرينك مجلس عقدينی طلبه صلاحيتی اولەجقدر .

طقسان برنجی ماده مجلس اداره‌نك تجمع ايده‌جكی ساعتده رئيس حاضر بولنمز ايسه اعضای حاضره ايچلرندن برينی اول اجتماع ايچون رئيس تعيين ايده‌بيلورلر.

طقسان ايكنجی ماده اداره مجلسی اعضاسی كندی‌ايچلرندن مناسب كورەجكلری ذواتك تفريقيله تشكيل ايده‌بيله‌جكلری هيئتلره مجلس اداره‌نك حائز اولديغی اقتدارك جملەسنی وياخود برجزئنی توديع ايده‌بيله‌جكلردر . اكرچه اداره مجلسی اعضاسندن برقاچی ممالك شاهانه‌ده بولنور ايسه بونلردن مركب اولمق ومجلس اداره‌نك هيئت مجموعەسی مقامنده طوتلمق اوزره برهيئت تشكيل اولنه‌بيله‌جك وبويولده تشكيل اولنان هيئتلر كندولرينه‌محول‌اولان حقوقك اجراسنده اداره مجلسی طرفندن اخذ ايده‌جكلری تعليماته تطبيقاً حركت ايده‌جكلردر .

طقسـان اوچنجی ماده اداره مجلسی رئیسی مأمور اوله‌جغی هیئته دخی ریاست ایده‌جك وداخل اولمدیغی هیئت كندی رئیسنی اعضاسی ایچندن انتخاب وتعیین ایلیه‌جكدر. اگرچه هیئت رئیسی بروجه مذكور منصوب اولمز ویاخود اجتماع ایچون مقرر اولان ساعتده حاضر بولنمز ایسه هیئت اعضاسی ایچلرندن برینی اول اجتماع ایچون رئیس تعیین ایده‌بیله‌جكدر .

طقسـان دردنجی ماده برهیئت تجمعنی منـاسب كوره‌جكی وجهله تعیین وتغییر ایده‌بیلور . هیئتجه مذاكره اولنان موادده اعضـای موجوده‌نك اكثریتی رأییله قرار ویریلوب وتساویٔ آرا ظهورنده رئیسك بولندیغی طرف مرجح طوتیلور .

طقسان بشنجی ماده اداره مجلسی اعضاسی اولا اعضالق ایچون مشروط اولان اوصافدن محروم اولدیغی ثانیاً افلاسـه چیقدیغی وعقلنه خلل كتوردیكی ویاخود حقنده مجازات تأدیبیه وترهیبیه حكم اولندیغی حالده اعضـالق مأموریتندن چیقار. اداره مجلسی اعضاسندن هربری تیمور یولنك انشا وتنظیمی ویاخود شركته لازم كلان اشیا وادواتك تدارك واعطاسی خصوصنی وسائر عملیاتنی شركت ایله مقاوله‌نامه‌یه ربطیله درعهده ایده‌بیلور. فقط اشـبو مقاولاتك مذاكرهٔ شرائطی اثناسنده رأی ویره‌مز وویردیكی حالده رأیی كائن لم یكن حكمنده طوتیلور .

طقسان آلتنجی ماده اداره مجلسی اعضاسـنك ویاخود یرلرینه ایفای مأموریت ایدنلرك انتخاب وتعیینده برقصور اولدیغی ویاخود اعضالغه ویاخود اعضـالق مأموریتنی ایفایه لازم كلان اوصاف وشرائطی حائز اولمدقلری بالاخره تبین ایتسه بیله سبقت ایدن معامله‌لری كندولری نظام واصولنه تطبیقاً اعضالق مأموریتنده بولنمش كبی معتبر طوتیله‌جقدر.

مجلس اداره اعضاسنك معاشلرینه دائردر

طقسان یدنجی ماده مجلس عمومینك ویره‌جكی قراره قدر اداره مجلسی رئیسنك سنوی درت یوز واعضاسنك ایكیشر یوز لیرا حسـابیله ...شلری طرفندن تسـویه اولنوب بو آقچه كندولرینك مناسب كوره‌جكی صورتده بینلرنده تقسیم اولنه‌جقدر .

شركتك تمتعاتی بیاننده‌در

طقسان سكزنجی ماده اداره مجلسی حصه‌داران طرفندن اعطـا قلنمش اولان ویاخود تسویه اولنمش نظریله باقیلان مبالغه نسبتله حصه‌دارانه ویریله‌جك سنوی تمتعك

مقدارینی مجلس عمومینك موافقتیله تعیین ایده بیله‌جك وبرسنه مروروندن اول سنوی ویریله‌جك تمتعك تقاسیط مختلفه ومناسب كوره‌جكلری شرائط ایله اعطاسنه قرار ویره بیله‌جكدر .

طقسان طقوزنجی ماده   حصه‌دارانه توزیع اولنه‌جق كافهٔ تمتعات ومحسوبات شركتك كار وكسبندن اعطا قلنه‌جقدر .

یوزنجی ماده   اداره مجلسی تمتعات ومحسوباتك توزیعندن اول شركتجه ظهور ایده بیله‌جك هرنوع احتیاجاته قارشولق اولمق وشركت سنداتنی اشترا ایتمك وحصه‌دارانه ویریله‌جك تمتعی تعدیل وتسویه ایتلك و شركت نقلیاتنه متعلق اولان انشاآتك تعمیریله حسن حالده محافظه‌سنه وتوسیعنه قوللانمق ایچون تمتعات مذكوره‌دن مناسب كوره‌جكلری مقدار آقچه‌یی مجلس عمومینك رضا وموافقتیله تفریق وتوقیف ایده بیله‌جك واشبو آقچه‌یی احتیاط سرمایه‌سی اولمق اوزره مناسب كوره‌جكلری تأمینات وفائض ایله بر محله اعطا ایلیه بیله‌جكدر .

یوز برنجی ماده   بر حصه‌دارك كرك حصه تقسیطلرینك عدم تسویه‌سندن وكرك خصوصات سائره‌دن طولایی شركته اولان بورجنی اول اشخاصه عائد اولان حصهٔ تمتعندن افراز وتنزیله اداره مجلسنك صلاحیتی اوله‌جقدر .

یوز ایكنجی ماده   توزیع تمتعات ماده‌سنك اعلان اولندیغی آتیده بیان اولنه‌جق صورتده بالجمله حصه‌دارانه خبر ویریله‌جك وبواعلاندن اعتباراً اوچ سنه ظرفنده طلب اولنمیان تمتعات شركت حسابنه اوله‌رق اداره مجلسی طرفندن ضبط ومصادره اولنه‌جقدر .

یوز اوچنجی ماده   حصهٔ تمتعنی حصه‌داران وقت وزمانیله آلمدیغی حالده بوآقچه ایچون فائض ایستمكه حقی اولمیه‌جقدر .

شركتك امور حسابیه‌سنه دائردر

یوز دردنجی ماده   شركت طرفندن اخذ وصرف اولنان بالجمله مبالغك قید ایله صورت منتظمه‌ده حساب طوتلسنه ومبالغ مذكوره‌نك نره‌دن حاصل اولدیغنك ونره‌یه صرف اولندیغنك وشركتك آلاجق وویره‌جكنك تحدید واملا اولنمسنه اداره مجلسی طرفندن دقت ونظارت اولنه‌جقدر .

یوز بشنجی ماده   مجلس عمومی عقدندن برآی اول شرکتك محاسبات جدوللری تنظیم اولنوب مجلس عمومیٔ عادیه‌یه ابراز اولنه‌جق ومحاسبه دفترلری شرکت مرکزنده طوتیله‌جقدر .

شرکتك رؤیت وتفتیش محاسباتنه دائر

یوز آلتنجی ماده   لااقل سنه‌ده برکره شرکتك محاسباتی رؤیت وتدقیق اولنه‌جق ومقبوضات‌وصرفیاتنك موازنه‌سی برویابرقاچ مفتش طرفندن معاینه وتحقیق اولنه‌جقدر.

یوز یدنجی ماده   برنجی دفعه مفتشلر اداره مجلسی طرفندن وصکره‌لری مجلس عمومیدن تعیین اولنه‌جقدر .

یوز سکزنجی ماده   یالکز برمفتش تعیین‌اولندیغی حالده‌بیله اشبو نظامنامهٔ اساسی احکامی کاملاً حقنده جاری اوله‌جقدر .

یوز طقوزنجی ماده   مفتشلرحصه‌داراندن ویاخود شرکت‌خارجندن انتخاب وتعیین اولنه بیلور . فقط حصه‌دارلق صفتندن ماعدا شرکتده علاقه‌سی اولان هیچ برکمسنه واداره مجلسی اعضاسندن ویاشرکتك بشقه مأمورلرندن هیچ بری مدت مأموریتلری مدتجه مفتشلکه انتخاب اولنه‌ماز .

یوز اونجی ماده   مفتشلر سنوی عقد اولنان مجلس عمومیده انتخاب اولنورلر .

یوز اون برنجی ماده   برنجی دفعه تعیین اولنان مفتشلرك معاشی اداره مجلسی طرفندن وصکره‌لری انتخاب اولنه‌جق اولانلرك معاشلری دخی مجلس عمومیدن تعیین اولنه‌جقدر .

یوز اون ایکنجی ماده   مدت مأموریتی ختام بولان مفتشلر تکرار انتخاب اولنه بیله‌جکدر .

یوز اون‌اوچنجی ماده   مجلس عمومیده انتخاب اولنان مفتشلر بیننده قضاءً حل وقوع بولور ایسه درحال مجلس اداره معرفتیله فوق‌العاده اوله‌رق مجلس عمومی دعوت اولنوب منحل اولان مأموریته بشقه‌سی انتخاب وتعیین اولنور .

یوز اون دردنجی ماده   اکرچه بوصورتله مفتش تعینی قابل اولمازایسه لااقل بش حصه‌دارطرفندن طلب‌اولندیغی حالده اداره مجلسی اوسنه‌نك نهایتنه قدراجرای‌مأموریت

ایتمك اوزره برمفتش تعیین ایله بونك خدمتنه مقابل شرکت طرفندن اعطاسی لازم کلان معاشی تخصیص ایده بیلور .

یوز اون بشنجی ماده   هر بر مفتش مقبوضات وصرفیاتك قارشولاشمش اولان دفترینك برقطعه صورتنی اخذ ایدوب بوكا دائر اولان محاسبات واوراق وسندات ایله برابر معاینه ایده‌جکدر .

یوز اون آلتنجی ماده   هر بر مفتش شرکتك بالجمله حساب دفترلرینك فهرستنی آلوب هرنه‌وقت ایستر ایسه شرکتك دفاتر وحساباتنه باقه‌بیله‌جك وبوحسابلرك رؤیت ومعاینه‌سیچون کندولرینه معاونت ایتمك اوزره شرکت حسابنه اوله‌رق محاسب وسائر مأمورلر استخدامنه وحساب بحثنده مجلس اداره اعضاسندن وشرکتك سائر مأمورلرندن استیضاحه صلاحیتی اوله‌جقدر .

شرکتك اعلاناتی بیاننده‌در

یوز اون یدنجی ماده   شرکتك اعلاناتی هر بر حصه‌داره بالذات اعطا ویاخود کندوسنك باشلوجه ایش یرینه ویاتعیین ایلدیکی سائر محله اجرتی تأدیه اولنه‌رق پوسته ایله ارسال اولنه‌جقدر . حصه سنداتی حامللری ایچون اعلانات مذکوره‌نك لوندره‌ده تایمس غزته‌سنده ودرسعادتده تقویم وقایع ایله فرانسزجه مناسب بر غزته‌یه طبع ودرجی کافی اوله‌جقدر .

یوز اون سکزنجی ماده   برحصه‌نك برقاچ صاحبی اولدیغی حالده شرکتك اعلانی اصحاب حصه‌دن شرکت دفترنده اسمی اولجه یازلمش بولنانذاته کوندریله‌جك وبوصورتله حصه اصحابندن یالکز برینه کوندریلان اعلان او حصه صاحبلرینك جمله‌سنه کوندرلمش عد اولنه‌جقدر .

یوز اون طقوزنجی ماده   پوسته ایله کوندریلان اوراق پوسته‌یه وضع اولندیغی کونك ایرتسی کونی انکلتره وفرانسه‌ده وپوسته‌یه تسلیمی کوننده سکز کون صکره دخی درسعادتده اعلان اولنمش عداولنه‌جقدر. بوصورتله پوسته‌یه وضعی اثبات اولندیغی حالده منتظماً اعلان اولنمش حکمنده طوتیله‌جقدر .

شرکتك حل وفسخنه دائردر

یوز یکرمنجی ماده   شرکتك قطع وتسویهٔ محاسباتی ویافسخی زماننده ویا اداره

مجلسنك اشبو نظامنامهٔ اساسی احکامنجه معین اولان دائرهٔ اقتدار ومأذونیتی داخلنده اوله‌رق شرکتك اموال واملاکندن سائر هرنه‌زمان اولورسه اولسون بر مقدارینك فروختی تقدیرنده شرکتك اموال واملاکنی کاملاً ویا برمقدارینی حصه‌دارلردن واداره مجلسی اعضاسندن ویاخود اشخاص سائره‌دن هرکیم اولور ایسه اولسون کرك منفرداً وکرك سائر حصه‌دارلردن ویااداره مجلسی اعضاسی ویاخود حصه‌دارلردن اولمیان سائر اشخاص ایله مشترکاً اشترا ایده بیلور .

یوزیکرمی برنجی ماده حصه تقاسیطنك جمله‌سی تأدیه اولنمه‌دن شرکتك قطع وتسویهٔ محاسباتی لازم کلدیکی حالده شرکت طرفندن اشترا اولنمش املاکه ویاخود شرکته سبقت ایدن خدماته مقابل بدلی تسویه اولنمش اعتباریله ویرلمش اولان حصه‌لرك هنوز حلول ایتمیان تقاسیطی اصحابندن هیچ برصورتله طلب اولنه‌میه‌جقدر .

۲۳ محرم ۱۲۸۹ و ۲۱ مارت ۱۲۸۸

غلطه وبك‌اوغلی تیموریولنك صاحب امتیازی ناظر امور تجارت ونافعه
امضا : ا . غاوان امضا : ابراهیم ادهم

۵۱ — تونل امتیازینك اللی سنه مدتله تمدیدینه دائر مقاوله‌نامه

۱٤ ذی‌القعده ۱۳۱۷ و ۲ مارت ۱۳۱٦

برطرفدن حکومت سنیه نامنه حرکت ایدن تجارت ونافعه ناظری دولتلو ذهنی پاشا حضرتلری ایله دیکر طرفدن تبعهٔ دولت علیه‌دن جبرائیل غزال افندی بیننده مواد آتیه قرارلشدیرلمشدر :

برنجی ماده غلطه‌دن بك‌اوغلنه قدر ممتد اولان تونلك مدت امتیازیه‌سنك انقضاسندن اعتباراً اللی سنه مدتله ایشلدلمسی امتیازی مومی الیه جبرائیل غزال افندی‌یه احسان بیورلمشدر .

ایکنجی ماده   مومیٰالیه جبرائیل غزال افندی امتیاز حاضرك انقضاسندن اعتباراً مذکور تونلك ٣ مایس سنه ٢٨٥ تاریخلی امتیاز شرطنامه‌سنده مندرج احکام وشرائطه توفیقاً ایشلدلمسنی تعهد ایلدیکی کبی مذکور شرطنامه‌نك اوتوز ایکنجی ماده‌سنده تونلك حاصلات صافیه‌سندن حکومت سنیه‌یه عائدیتی محرر اولان یوزده بریچغك یرینه اشبو مقاوله‌نامه‌نك تعاطیسی تاریخندن اعتباراً یوزده آلتی اعطاسنی ومدت حاضرهٔ امتیازیه‌نك تاریخ انقضاسندن اعتبارآده اشبو یوزده آلتی حصهٔ عائداتك یوزده اون ایکی‌یه ابلاغنی تعهد ایلر .

اوچنجی ماده   مومیٰالیه جبرائیل غزال افندی مذکور تونلك ختام مدت امتیازیه‌سنده سالف‌البیان ٣ مایس سنه ٢٨٥ تاریخلی شرطنامه‌نك یکرمی طقوزنجی ماده‌سی احکامنجه حکومت سنیه‌یه وامتیاز سابقه عائد حقوق ووظائفی درعهده ایلمشدر.

دردنجی ماده   مومیٰالیه جبرائیل غزال‌افندی مذکورتونلك ایشلدلمسی امورینك دوامی ضمننده مدت حاضرهٔ امتیازیه‌نك انقضاسندن اعتباراً نهایت ایکی سنه ظرفنده باارادهٔ سنیه موضوع نظامنامه نمونه‌سنده‌کی احکام‌وشرائطه موافق‌برعثمانلی آنونیم‌شرکتی تشکیلنه مجبوردر .

بشنجی ماده   مومیٰالیه جبرائیل غزال افندی تونلك کرك بك‌اوغلی وکرك غلطه جهتنك الحالةهذه موقت هیئتده بولنان موقفلرینی هدم‌ایله یرلرینه کارگیر اولمق‌وتقسیمات وترتیبات وتزیینات داخلیه ومنظرهٔ خارجیه‌سی نظارتجه قبول وتصدیق اولنه‌جق رسم وخریطه‌یه مطابق وهرحالده نقلیاتك احتیاجاتنه موافق بولنمق وتونل ایله متمادی‌الوقوع اولان ایاب وذهابی تصعیب واشکال ایتمیه‌جك صورتده اولمق اوزره مجدداً انشا ایتمکی تعهد ایلر .

آلتنجی ماده   مومیٰالیه جبرائیل غزال افندی کرك موقفلره وکرك مادهٔ آتیه‌ده محرر عقاراته دائر خریطه ورسملری اوچر نسخه اوله‌رق شرکتك تشکلی تاریخندن اعتباراً آلتی ماه ظرفنده تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنه تقدیم ایده‌جك ونظارت اشبو خریطه ورسملری تاریخ تقدیمندن اعتباراً اوچ ماه ظرفنده بالتدقیق یولنده اولدیغی صورتده حالیله واولمدیغی تقدیرده ایجاب ایدن تعدیلات وتصحیحاتك اجراسیله تصدیق ایلیه‌جکدر . مومیٰالیه جبرائیل غزال افندینك تشکیل ایده‌جکی شرکت موقفلراعمالاتنه رسم وخریطه‌لرینك تصدیق‌اولندیغی تاریخی تعقیب ایده‌جك مارت آینده مباشرتله شهر مذکورك بولندیغی سنه‌نك کانون اولی نهایتنده اکمال ایلیه‌جکدر .

عقاراته کلنجه بونلر خريطه ورسملرينك تصديقى تاريخندن اعتباراً اوچ سنه ظرفنده اكمال قلنه‌جقدر . اسباب مجبره‌دن منبعث حالات وقوعه كلمكسزين مومى‌اليهك تشكيل ايده‌جكى شركت معين اولان مدت ظرفنده كرك موقفلره عائد عمليات وكرك عقاراتك انشاآتنه مباشرت ايتمديكى ويا باشلايوبده اكمال ايلمديكى حالده كونده اللى فرانق جزاى نقدى اعطا ايليه‌جكدر . موقفلر عملياتنك اكمالى شركت طرفندن اخبار اولندقده تجارت ونافعه نظارتى جانبندن منصوب برفن قوميسيونى معرفتيله اقتضا ايلديكى حالده اعمالات جديده ايله اصل تيمور يولنك و تفرعات سائره‌سنك قبول قطعيسى اجرا ايديله‌جكدر .

يدنجى ماده مومى‌اليه جبرائيل غزال افندى ديلديكى كبى ايجار ايتمك اوزره مربوط موقت خريطه‌لرنده سرخ ايله ارائه اولنان عرصه‌لر اصحابنى بالارضا اشترا ايدرك موقف اراضيسنه قلب والحاق ايلمكى وشو صورتله حاصل اوله‌جق اراضينك مجموعى اوزرنده عقار اولمق اوزره ابنيه ياپمغى تعهد ايدر . بك اوغلى جهتنده ياپه‌جغى ابنيه تربيعاً بيك بش يوز ذراع عرصه اوزرنده وبوعرصه‌يى تماماً ستر ايده‌جك جسامتده اوله‌جق ومذكور عرصه اليوم موقفلره عائد بولنان بيك ايكى يوز ذراع محل ايله آنك اتصالنده وتونل ميداننه ناظر وتونله كيريلور ايكن صول طرفده واقع اولوب مومى‌اليهك بالمبايعه برلشديره‌جكى محلدن تشكل ايده‌جكدر . اشبو ابنيه درت قات اوله‌رق انشا اولنه‌جق ويوزلرى صراف اوغلى خانى طولنجه ممتد اولان زقاق اوزرنده اولمق اوزره مغازه‌لرى دخى حاوى بولنه‌جق وابنيۀ مذكوره‌نك طرز وشكلى منتظم اوله‌جقدر . غلطه جهتنده ياپه‌جغى ابنيه تربيعاً بيك ايكى يوز ذراع عرصه اوزرنده وبو عرصه‌يى تماماً ستر ايده‌جك جسامتده اوله‌جق ومذكور عرصه اليوم موقفه عائد بولنان بيك سكسان ذراع محل ايله مومى‌اليهك بالمبايعه آنكله برلشديره‌جكى يوز يكرمى ذراع مربعى محلدن تشكل ايده‌جكدر . اشبو ابنيه اوچ قات اوله‌رق انشا اولنه‌جق وموقف آرقه‌سى استقامتنجه ممتد اولان زقاق اوزرنده يوزلرى اولمق اوزره مغازه‌لرى دخى حاوى اوله‌جقدر . ابنيۀ مذكوره‌نك طرز وشكلى موقف ايله هليك خانى آراسنده اخيراً ياپيلان ابنيه‌يه مماثل بولنه‌جقدر . كرك بك اوغلى وكرك غلطه موقفلرى ايله يانلرنده بروجه محرر اجرا اولنه‌جق انشاآتك مصارفى اوتوز بيك عثمانلى ليراسندن دون اولميه‌جق ومادۀ سابقه‌ده محرر قبول معامله‌سى اشبو عقاراته شامل اولميوب عقارات مذكوره‌نك امر انشاسنده‌كى معامله ايله معاملات متفرعۀ سائره‌سى

ابنیه نظامنامه‌سنه تابع اوله‌جقدر . مومی الیه شرطنامه‌نك اوتوزایکنجی ماده‌سی موجبنجه اشبو عقارات ایچون دخی اقتضا ایدن ویرکویی ویره‌جکدر . مذکور عقاراتك بدل ایجارندن یوزده بش حکومت سنیه‌یه عائد اوله‌جقدر .

سکزنجی ماده امتیازك مدتی منقضی اولدقده حکومت سنیه‌یه انتقالی شرطنامهٔ مبحوثك یکرمی طقوزنجی ماده‌سنده مشروط اولان تیمور یول وسائره میاننده اشبو مقاوله‌نامه منطوقنجه مؤخراً انشا اولنه‌جق عقارات ایله اجرا ایدیله‌جك سائر مؤسسات دخی حسن حالده اوله‌رق بلا بدل حکومت سنیه‌نك مالی اوله‌جقدر .

طقوزنجی ماده شرطنامه‌نك یکرمی سکزنجی ماده‌سنده محرر اولان حق مبایعه اشبو مقاوله تاریخندن اعتباراً یکرمی بش سنه مروروندن صکره استعمال اولنه‌بیله‌جك وشوقدرکه بدل مبایعه اولمق اوزره ویریله‌جك تقسیط سنوی تیمور یول قنغی سنه اشترا اولنه‌جق ایسه آندن اولکی یدی سنه ظرفنده وقوعبولان حاصلات صافیه حساب اولنه‌رق اك آز حاصلاتی اولان ایکی سنه‌نك تمتعاتی بوندن بالتنزیل قصور بش سنه‌نك مقدار تمتعات متوسطه‌سندن عبارت اوله‌جق وبنابرین شوراسی مقرردرکه سالف الذکر یکرمی سکزنجی ماده‌ده بدل مبایعه مقدار سنویسنك اکا اساس اتخاذ اولنان یدی سنه‌نك صوك سنه‌سنك مقدار تمتعاتندن اقل اولمیه‌جغنه دائر مندرج شرطك حکمی اولمیه‌جقدر . سالف البیان حق مبایعه مدتنك یدنجی ماده‌ده محرر عقاراته دخی شمولی اولوب آنجق اشبو عقاراتك امر مبایعه‌سی صورت آتیه‌یه توفیقاً اجرا اولنه‌جقدر. شویله‌که عقارات مذکوره‌نك بدل مبایعه‌سی اولمق ومدت امتیازیه‌نك ختامنه قدر جانب حکومت سنیه‌دن مومی الیهك تشکیل ایده‌جکی شرکته تأدیه اولنمق اوزره بر تقسیط سنوی تعیین اولنه‌جق وشو تقسیط سنوی امر مبایعه‌نك اجرا ایدیله‌جکی سنه‌دن اولکی صوك یدی سنه ظرفنده آلنمش اولان ایجار بدلات سنویه‌سی جمع ایدیلوب شونك مجموعندن اك آز بدل ایجار ویرن ایکی سنه‌یه مخصوص مقدار تنزیل اولندقدن وکیرو قالان بش سنه‌یه عائد ایجار بدلاتنك مقدار وسطیسندن‌ده یوزده ایکی بچق تنزیل قلندقدن صکره باقی قاله‌جق آقچه‌دن عبارت بولنه‌جقدر . ذکر اولنان تقسیط سنوینك اوقات معینه‌ده تأدیه‌سی طرف دولتدن تأمین وبوخصوصه دائر برمقاولهٔ مخصوصه تنظیم ایدیله‌جکدر .

اونجی ماده تونلك مدت حاضرهٔ امتیازیه‌سی انقضاسنده مقاوله وشرطنامه موجبنجه حکومت سنیه‌یه ترکی لازم کلان کافهٔ ابنیه وآلات وادوات اوچنجی ماده‌ده

ارائه ایدیلان وظائفك ایفاسنی متعاقب مومیٰالیه جبرائیل غزال افندی‌یه جانب حکومت سنیه‌دن تسلیم ایتدیریله‌جکدر .

اون برنجی ماده — مومیٰالیه جبرائیل غزال افندینك تشکیل ایده‌جکی شرکت انقضای مدتده ۳ صفر سنه ٢٨٦ و ۳ مایس سنه ٢٨٥ تاریخلی شرطنامه موجبنجه کندوسنه حکومت سنیه جانب عالیسندن تسلیم ایدلمش اولان مبانی وآلات وادواتی عین صورتده وبالاده‌کی بشنجی ویدنجی ماده‌لر موجبنجه وجوده کتوره‌جکی انشاآتی دخی صورت مکمله‌ده ترك وتسلیم ایتمکه مجبوردر .

اون ایکنجی ماده — مومیٰالیه جبرائیل غزال افندی ویا تشکیل ایده‌جکی شرکت اسباب مجبره‌دن معدوداحوال موجود اولمدیغی حالده اشبو مقاوله‌نامه موجبنجه درعهده ایلدیکی شرائطی کرك قسماً وکرك تماماً ایفا ایده‌مز ایسه کافهٔ حقوق امتیازیه‌سندن ساقط اوله‌جقدر .

اون اوچنجی ماده — صاحب امتیاز جبرائیل غزال‌افندی مدت حاضرهٔ امتیازیه‌نك انقضاسندن اعتباراً تأدیه‌سنه باشلانمق اوزره تأسیسات عسکریه ایچون حاصلات واقعه‌دن یوزده اوچ درجه‌سنده برمبلغی مدت جدیدهٔ امتیازیه‌نك ختامنه قدر سنه بسنه تفریق واعطا ایتمکی دخی تعهد ایلر .

اون دردنجی ماده — تونل امتیازینه دائر الیوم موجود ومرعی اولان سالف‌الذکر ۳ صفر سنه ٢٨٦ و ۳ مارت سنه ٢٨٥ تاریخلی مقاوله وشرطنامه‌نك اشبو مقاوله‌نامه‌ایله تعدیل اولنمیان کافهٔ احکام وشرائطی کماکان باقی ومرعی اوله‌جقدر .

١٤ ذی‌القعده ١٣١٧ و ٢ مارت ١٣١٦

٥٢ — تونل شرکتی امتیازینك یتمش بش سنه مدتله تمدیدی حقنده‌کی فرمان عالی

٢٩ رمضان ١٣٢٢

غلطه تونل امتیازینك انقضای مدتندن اعتباراً اللی سنه مدتله جبرائیل غزال‌افندی عهده‌سنه احاله اولنمسندن طولایی شرکت حاضره طرفندن امتیاز شرطنامه‌سنك یکرمی

طقوزنجی ماده‌سی فقرهٔ اخیره‌سی مدلولنه استناداً سرد ایدیلان مطالب ومدعیات ومدت امتیازیه‌نك یتمش بش سنه‌یه ابلاغی وبعض شرائط ایله شرکت حاضره‌یه دوراً احاله‌سی حقنده وقوعبولان مستدعیات اوزرینه مجلس تجارت ونافعه‌دن قلمه آلنوب تجارت ونافعه نظارتمزدن با تذکره باب عالیمزه ارسال قلنان مقاوله‌نامه مجلس مخصوص وکلای فخامده تدقیق وایجاب ایدن محللری اصلاح وتعدیل اولندقدن صکره عتبهٔ علیای شوکت احتوای ملوکانه‌مه عرض وتقدیم قلنمش ومارالبیان مقاوله‌نامه‌نك مواداساسیه‌سنده غلطه‌دن بك اوغلنه قدر ممتد اولان تونلك مدت امتیازیه‌سی تاریخ انقضاسندن اعتباراً یتمش بش سنه دها تمدید اولنه‌جغی کبی شرکت امتیاز حاضرك انقضاسندن اعتباراً مذکور تونلك بیك ایکیوز سکسان آلتی سنه‌سی شعبان معظمنك ایکنجی کونی وایکییوز سکسان بش سنهٔ مالیه‌سی تشرین اولنك یکرمی بشی [١] تاریخیله مورخ اولان امتیاز شرطنامه‌سنك اوتوز ایکنجی ماده‌سنده تونلك حاصلات صافیه‌سندن حکومت سنیه‌مه عائدیتی محرر اولان یوزده بربچغك یرینه مدت حاضرهٔ امتیازیه‌نك انقضاسی تاریخندن اعتباراً شرکتك یوزده درت ویرمکه ومذکور تونلك ایشلدلمسی امورینك دوامی ضمننده مدت حاضرهٔ امتیازیه‌نك انقضاسندن اعتباراً نهایت اوچ سنه ظرفنده ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه‌مله موضوع نظامنامه نمونه‌سنده‌کی احکام وشرائطه موافق بر عثمانلی آنونیم شرکتی تشکیلنه مجبور اوله‌جغی وتونلك کرك بك اوغلی وکرك غلطه جهتنك الحالة هذه موقت هیئتده بولنان موقفلرینی هدم ایله یرلرینه کارکیر اولمق وتقسیمات وترتیبات وتزیینات داخلیه ومنظرهٔ خارجیه‌سی نظارت مشار الیهاجه قبول وتصدیق اولنه‌جق رسم وخریطه‌یه مطابق وهرحالده نقلیاتك احتیاجاتنه موافق بولنمق وتونل ایله متمادی الوقوع اولان ایاب وذهابی تصعیب

[١] مدت حاضره‌سنك انقضاسندن اعتباراً یتمش بش سنه مدتله وشرائط سائره ایله شرکت حاضره عهده‌سنده ابقابیوریلان تونل امتیازی حقنده تنظیم وشرکتکز ایله تعاطی اولنان مقاوله‌نامه‌نك ایکنجی واون برنجی ماده‌لرنده ٣ صفر ١٢٨٦ و ٣ مایس ١٢٨٥ تاریخلری مندرج بولندیغندن وحالبوکه حکومت سنیه ایله صاحب امتیاز موسیو غاوان بیننده تنظیم وتعاطی قلنمش اولان مقاوله وشرطنامه‌ده ٢ شعبان ١٢٨٦ و ٢٥ تشرین اول ١٢٨٥ تاریخی محرر اولدیغندن بحثله اجرای ایجابنه دائر ٢٤ کانون ثانی ١٩٠٥ تاریخلی مکتوب ولا کاریلری اوزرینه کیفیت باب عالی‌یه اشعار قلنمش ایدی دیوان همایون قلمندن تودیع قلنان مقاوله‌نامه نسخهٔ مصدقه‌سنك لفیله جواباً شرفوارد اولان تذکرهٔ سامیه‌ده تاریخجه وقوعبولان سهوك تصحیح ایدلدیکی ازبار بیورلمش یعنی مقاوله‌نامه‌نك سالف الذکر ایکنجی واون برنجی ماده‌لرینه ٢ شعبان ١٢٨٦ و ٢٥ تشرین اول ١٢٨٥ تاریخلری قونلمش ایدوکندن شرکت نزدنده‌کی مقاوله‌نامه نسخه‌سنك‌ده اولوجهله تصحیحی لزومنك نافعه اداره‌سی افاده‌سیله صوب ولاشعاریلرینه تبلیغی تأمین مأثر احترامکاری‌یه وسیله اتخاذ قلندی .
(٦ مارت ١٣٢٢ تاریخلی تجارت ونافعه نظارتی تذکره‌سی)

واشكال ايتميه جك صورتده اونق اوزره مجدداً موقفلر انشا ايده جكي جهتله اشبو موقفلرك انشاسندن طولايي شركت اوچ ماه مدتله ايشلتمه امورينى تعطيل ايده بيله جكي و شركت كرك موقفلره و كرك اصحابنى بالارضا شركتنامه عقاريا پمق اوزره مبايعه و موقف اراضيسنه الحاق وعلاوه ايده جكي عرصه لر اوزرينه انشا ايليه جكي عقاراته دائر خريطه ورسملرى اوچر نسخه اوله رق عثمانلى آنونيم شركتنك تشكلى تاريخندن اعتباراً آلتى ماه ظرفنده تجارت ونافعه نظارتنه تقديم ايله اشبو خريطه ورسملرك تاريخ تقديمندن اعتباراً اوچ ماه ظرفنده نظارت مشار اليهاجه بالتدقيق بولنده اولديغى صورتده حاليله واولمديغى تقديرده ايجاب ايدن تعديلات وتصحيحاتك اجراسيله تصديق اولنه جغى وموقفلر اعمالاتنك رسم وخريطه لرينك تصديق اولنديغى تاريخى تعقيب ايده جك مارت آيندن مباشرتله شهر مذكورك بولنديغى سنه نك كانون اولى نهايتنده اكمال ايديله جكى كبى عقارات دخى خريطه ورسملرينك تصديقى تاريخندن اعتباراً اوچ سنه ظرفنده اتمام اولنه جق ايسه ده صورت مشروحه دائره سنده خريطه لرك تصديقيله امر انشا آته مدت امتيازيۀ حاضره نك انقضاسندن اول بدء ايلكه شركتك صلاحيتى اوله جغى واسباب مجبره دن منبعث حالات وقوعه كلمكسزين شركت معين اولان مدت ظرفنده كرك موقفلره عائد عملياته وكرك عقاراتك انشا آتنه مباشرت ايتمديكى ويا باشلايوبده اكمال ايلمديكى حالده كونده اللى فرانق جزاى نقدى آلنه جغى وموقفلر عملياتنك اكمالى شركت طرفندن اخبار اولندقده جانب نظارتدن منصوب بر فن قوميسيونى معرفتيله اقتضا ايلديكى حالده اعمالات جديده ايله اصل تيمور يولنك وتفرعات سائره سنك قبول قطعيسى اجرا ايديله جكى وبك اوغلى ايله غلطه موقفلرنده وبونلرك يانلرنده مقاوله نامه نك بشنجى ماده سى موجبنجه اجرا اولنه جق انشا آتك مصرفى اوتوز بيك عثمانلى ليراسندن دون اوليه جغى كبى قبول قطعى معامله سى دخى اشبو عقاراته شامل اولميه جقسه ده عقارات مذكوره نك امر انشاسنده كى معامله ايله معاملات متفرعۀ سائره ابنيه نظامنامه سنه تابع طوتيله رق شركت شرطنامه نك اوتوز ايكنجى ماده سى حكمنه توفيقاً اشبو عقارات ايچون اقتضا ايدن ويركويى اعطا وبدل ايجارندن بالجمله مصارف تحصيليه ورسوم نظاميه تنزيل اولندقدنصكره يوزده بشنى حكومت سنيه م جانبنه تأديه وايفا ايده جكى وامتيازك مدتى منقضيه اولدقده حكومت سنيه مه انتقالى شرطنامه نك يكرمى طقوزنجى ماده سنده مشروط اولان تيمور يول وسائره ميانده مؤخراً انشا اولنه جق عقاراتله اجرا ايديله جك سائر مؤسسات دخى حسن حالده اوله رق بلا بدل حكومت سنيه مك مالى اوله جغى وامتياز شرطنامه سنك يكرمى سكزنجى ماده سنده محرر اولان حق مبايعه مدت حاضرۀ امتيازيه نك انقضاسى تاريخندن اعتباراً يكرمى بش سنه مروروندنصكره استعمال اولنه بيله جكى كبى بدل

مبایعه اولمق اوزره ویریله‌جك تقسیط سنوی دخی تیموریول قنغی سنه اشترا اولنه‌جق ایسه آندن اولکی یدی سنه ظرفنده وقوعبولان حاصلات صافیه حساب اولنه‌رن الڭ آز حاصلاتی اولان ایکی سنه‌نك تمتعاتی بوندن بالتنزیل قصور بش سنه‌نك مقدار تمتعات متوسطه‌سندن عبارت اوله‌جغنه بناءً شرطنامه‌نك یکرمی سکزنجی ماده‌سنده بدل مبایعه مقدارسنویسنك آكا اساس اتخاذاولنان یدی سنه‌نك صوك سنه‌سنك مقدار تمتعاتندن اقل اولمیه‌جغنه دائرمندرج اولان شرطك حکمی اولمیه‌جغی وعقارات مذکوره‌نك دولت نامنه اشتراسی حالنده مقاوله‌نامه‌نك سکزنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سنه توفیق معامله اولنه‌جغی وشرکت اسباب مجبره‌دن معدود احوال بولنمدیغی صورتده سالف‌الذکر مقاوله‌نامه موجبنجه درعهده ایلدیکی شرائطی کرك قسماً وکرك تماماً ایفا ایده‌مزایسه کافهٔ حقوق امتیازیه‌سندن ساقط اوله‌جغی وشرکت مدت حاضرهٔ امتیازیه‌نك انقضاسندن اعتباراً تأدیه‌سنه باشلانمق اوزره تأسیسات عسکریه ایچون حاصلات صافیه‌دن یوزده اوچ درجه‌سنده برمبلغی مدت جدیدهٔ امتیازیه‌نك ختامنه قدر سنه بسنه تفریق واعطایی متعهد اولدیغی وتونل امتیازینه دائر الیوم موجود ومرعی اولان سالف‌الذکر بیك ایکیوز سکسان آلتی سنه‌سی شعبان معظمنك ایکنجی کونی وبیك ایکیوز سکسان بش سنه‌سی تشرین‌اولنك یکرمی بشی تاریخلی مقاوله‌نامه وشرطنامه‌نك اشبو مقاوله‌نامه‌ایله تعدیل اولنمیان کافهٔ احکام وشرائطی کما کان باقی ومرعی اوله‌جغی محرر ومندرج اولدیغی کبی مواد سائره‌سی دخی دولت علیه‌م ایله شرکت مذکوره بیننده اولان اختلافك صورت حال وتسویه‌سی ایله تونلك ایشلدلمسی وتفرعاتی حقنده اجرا اولنه‌جق معاملاتی محتوی بولنمش اولمسیله برموجب عرض واستیذان ایفای اقتضاسنه ارادهٔ سنیهٔ شهریارانه‌م شرف افزای سنوح وصدور اولمغله مذکور مقاوله‌نامه احکامنك حرفیاً اجراسنه معلق‌اولمق اوزره ذکر اولنان‌غلطه تونلی امتیازینك انقضای مدتدن اعتباراً یتمش بش سنه مدتله شرکت حاضره‌یه دوراً احاله قلندیغنی متضمن دیوان همایونمدن اشبو فرمان عالیشانم اصدار ومقاوله‌نامه‌نك بر نسخهٔ مصدقه‌سی دخی اعطا اولندی تحریراً فی‌الیوم التاسع والعشرین من‌شهر رمضان المبارك لسنة اثنی وعشرین وثلثمأته والف

۲۹ رمضان ۱۳۲۲

٥٣ — تونل شركتی امتيازنك يتمش بش سنه مدتله تمديدينه دائر مقاوله‌نامه

٢٧ رمضان ١٣٢٢ و $\frac{\text{٢٢ تشرين ثانی ١٣٢٠}}{\text{٥ كانون اول ١٩٠٤}}$

برطرفدن حكومت سنيه نامنه حركت ايدن تجارت ونافعه ناظری دولتلو ذهنی پاشا حضرتلريله ديكرطرفدن غلطه بك‌اوغلی تونل‌شركتی بيننده مواد آتيه‌قرارلشديرلمشدر :

برنجی ماده   غلطه‌دن بك اوغلنه قدر ممتد اولان تونلك مدت امتيازيه‌سی تاريخ انقضاسندن اعتباراً يتمش بش سنه دها تمديد بيورلمشدر .

ايكنجی ماده   شركت امتياز حاضرك انقضاسندن اعتباراً مذكور تونلك ٢ شعبان ١٢٨٦ و ٢٥ تشرين اول ١٢٨٥ تاريخلی امتياز شرطنامه‌سنده مندرج احكام وشرائطه توفيقاً ايشلدلمسنی تعهد ايلديكی كبی مذكور شرطنامه‌نك اوتوز ايكنجی ماده‌سنده تونلك حاصلات صافيه‌سندن حكومت سنيه‌يه عائديتی محرر اولان يوزده بر بچقك يرينه مدت حاضرهٔ امتيازيه‌نك انقضاسی تاريخندن اعتباراً يوزده درت اعطاسنی تعهد ايدر .

اوچنجی ماده   شركت مذكور تونلك ايشلدلمسی امورينك دوامی ضمننده مدت حاضرهٔ امتيازيه‌نك انقضاسندن اعتباراً نهايت اوچ سنه ظرفنده باارادهٔ سنيه موضوع نظامنامه نمونه‌سنده‌كی احكام وشرائطه موافق برعثمانلی آنونيم شركتی تشكيله مجبوردر.

دردنجی ماده   شركت تونلك كرك بك اوغلی وكرك غلطه جهتنك الحالة هذه موقت هيئتده بولنان موقفلرينی هدم‌ايله يرلرينه كاركيراولمق وتقسيمات وترتيبات وتزيينات داخليه ومنظرهٔ خارجيه‌سی نظارتجه قبول وتصديق اولنه‌جق رسم وخريطه‌يه مطابق وهرحالده نقلياتك احتياجاتنه موافق‌بولنمق وتونل ايله متمادی‌الوقوع اولان اياب وذهابی تصعيب واشكال ايتميه‌جك صورتده اولمق اوزره مجدداً موقفلر انشا ايتمكی تعهد ايدر . شوقدركه اشبو موقفلرك انشاسندن طولايی شركت اوچ ماه مدتله ايشلتمه امورينی تعطيل ايده بيلور .

بشنجی ماده   شركت كرك‌موقفلره وكرك مادهٔ آتيه‌ده محرر عقاراته دائر خريطه ورسملری اوچر نسخه اوله‌رق عثمانلی آنونيم شركتنك تشكلی تاريخندن اعتباراً آلتی ماه ظرفنده‌تجارت ونافعه‌نظارت جليله‌سنه‌تقديم ايده‌جك‌ونظارت اشبوخريطه ورسملری تاريخ تقديمندن‌اعتباراً اوچ‌ماه ظرفنده بالتدقيق‌بولنده اولديغی صورتده حاليله واولمديغی تقديرده ايجاب‌ايدن‌تعديلات‌وتصحيحاتك اجراسيله تصديق‌ايايه‌جكدر . موقفلر اعمالاتنك

رسم وخريطه‌لرينك تصديق اولنديغى تاريخى تعقيب ايده‌جك مارت ايندن مباشرتله شهر مذكورك بولنديغى سنه‌نك كانون اولى نهايتنده اكمال ايليه‌جكدر . عقاراته كلنجه بونلر خريطه ورسملرينك تصديقى تاريخندن اعتباراً اوچ سنه ظرفنده اكمال قلنه‌جق ايسه‌ده صورت مشروحه دائره‌سنده خريطه‌لرك تصديقيله امر انشاآته مدت امتيازيهٔ حاضره‌نك انقضاسندن اول بدء ايلمكه شركتك صلاحيتى اوله‌جقدر . اسباب مجبره‌دن منبعث حالات وقوعه كلمكسزين شركت معين اولان مدت ظرفنده كرك موقفلره عائد عملياته وكرك عقاراتك انشاآتنه مباشرت ايتمديكى ويا باشلايوبده اكمال ايلمديكى حالده كونده اللى فرانق جزاى نقدى آلنه‌جقدر . موقفلر عملياتنك اكمالى شركت طرفندن اخبار اولندقده تجارت ونافعه نظارتى جانبندن منصوب بر فن قوميسيونى معرفتيله اقتضا ايلديكى حالده اعمالات جديده ايله اصل تيمور يولنك وتفرعات سائره‌سنك قبول قطعيسى اجرا ايديله‌جكدر .

آلتنجى ماده — شركت ديلديكى كبى ايجار ايتمك اوزره مربوط موقت خريطه‌لرنده سرخ ايله ارائه اولنان عرصه‌لرى اصحابنى بالارضا اشترا ايدرك موقف اراضيسنه قلب والحاق ايلمكى وشو صورتله حاصل اوله‌جق اراضينك مجموعى اوزرنده عقار اولمق اوزره ابنيه ياپمغى تعهد ايدر . بك اوغلى جهتنده ياپه‌جغى ابنيه تربيعاً بيك بشيوز ذراع عرصه اوزرنده وبو عرصه‌يى تماماً ستر ايده‌جك جسامتده اوله‌جق ومذكور عرصه اليوم موقفه عائد بولنان بيك ايكيوز ذراع محل ايله آنك اتصالنده وتونل ميدانته ناظر وتونله كيريلور ايكن صول طرفده واقع اولوب شركتك بالمبايعه برلشديره‌جكى محلدن تشكل ايده‌جكدر . اشبو ابنيه درت قات اوله‌رق انشا اولنه‌جق ويوزلرى صراف اوغلى خانى طوغنجه ممتد اولان زقاق اوزرنده اولمق اوزره مغازه‌لرى دخى حاوى بولنه‌جق وابنيهٔ مذكوره‌نك طرز وشكلى منتظم اوله‌جقدر . غلطه جهتنده ياپه‌جغى ابنيه تربيعاً بيك ايكى يوز ذراع عرصه اوزرنده وبو عرصه‌يى تماماً ستر ايده‌جك جسامتده اوله‌جق ومذكور عرصه اليوم موقفه عائد بولنان بيك سكسان ذراع محل ايله شركتك بالمبايعه آنكله برلشديره‌جكى يوز يكرمى ذراع مربعى محلدن تشكل ايده‌جكدر . اشبو ابنيه اوچ قات اوله‌رق انشا اولنه‌جق وموقف آرقه‌سى استقامتنجه ممتد اولان زقاق اوزرنده يوزلرى اولمق اوزره مغازه‌لرى دخى حاوى اوله‌جقدر . ابنيهٔ مذكوره‌نك طرز وشكلى موقف ايله هليك خانى آره‌سنده اخيراً ياپيلان ابنيه‌يه مماثل بولنه‌جقدر . كرك بك اوغلى وكرك غلطه موقفلريله يانلرنده بروجه محرر اجرا اولنه‌جق انشاآتك مصرفى اوتوز بيك عثمانلى

لیراسندن دون اولیه‌جق ومادهٔ سابقه‌ده محرر قبول معامله‌سی اشبو عقاراته شامل اولیوب عقارات مذکوره‌نك امر انشاسنده‌کی معامله ایله معاملات متفرعهٔ سائره‌سی ابنیه نظامنامه‌سنه تابع اوله‌جقدر . شرکت شرطنامه‌نك اوتوز ایکنجی ماده‌سی موجبنجه اشبو عقارات ایچون دخی اقتضا ایدن ویرکویی ویره‌جکدر . مذکور عقاراتك بدل ایجارندن بالجمله مصارف تحصیلیه ورسوم نظامیه‌سی چیقدقدن صکره یوزده بشی حکومت سنیه‌یه عائد اوله‌جقدر .

یدنجی ماده امتیازك مدتی منقضی اولدقده حکومت سنیه‌یه انتقالی شرطنامهٔ مبحوثك یکرمی طقوزنجی ماده‌سنده مشروط اولان تیمور یول وسائره میاننده اشبو مقاوله‌نامه منطوقنجه مؤخراً انشا اولنه‌جق عقارات ایله اجرا ایدیله‌جك سائر مؤسسات دخی حسن حالده اوله‌رق بلا بدل حکومت سنیه‌نك مالی اوله‌جقدر .

سکزنجی ماده شرطنامه‌نك یکرمی سکزنجی ماده‌سنده محرر اولان حق مبایعه مدت حاضرهٔ امتیازیه‌نك انقضاسی تاریخندن اعتباراً یکرمی بش سنه مروروندنصکره استعمال اولنه‌بیله‌جك وشو قدرکه بدل مبایعه اولمق اوزره ویریله‌جك تقسیط سنوی تیمور یول قنغی سنه اشترا اولنه‌جق ایسه آندن اولکی یدی سنه ظرفنده وقوعبولان حاصلات صافیه حساب اوله‌رق الك آز حاصلاتی اولان ایکی سنه‌نك تمتعاتی بوندن بالتنزیل قصور بش سنه‌نك مقدار تمتعات متوسطه‌سندن عبارت اوله‌جق وبنابرین شوراسی مقرردرکه سالف الذکر یکرمی سکزنجی ماده‌ده بدل مبایعه مقدار سنویسنك آکا اساس اتخاذ اولنان یدی سنه‌نك صوك سنه‌سنك مقدار تمتعاتندن اقل اولمیه‌جغنه دائر مندرج شرطك حکمی اولمیه‌جقدر . سالف البیان حق مبایعه مدتنك آلتنجی ماده‌ده محرر عقاراته دخی شمولی اولوب آنجق اشبو عقاراتك امر مبایعه‌سی صورت آتیه‌یه توفیقاً اجرا اولنه‌جقدر . شویله‌که عقارات مذکوره‌نك بدل مبایعه‌سی اولمق ومدت امتیازیه‌نك ختامنه قدر جانب حکومت سنیه‌دن شرکته تأدیه اولنمق اوزره بر تقسیط سنوی تعیین اولنه‌جق وشو تقسیط سنوی امر مبایعه‌نك اجرا ایدیله‌جکی سنه‌دن اولکی صوك یدی سنه ظرفنده آلنمش اولان ایجار بدلات سنویه‌سی جمع ایدیلوب شونك مجموعندن الك آز بدل ایجار ویرن ایکی سنه‌یه مخصوص مقدار تنزیل اولندقدن وکیرو قالان بش سنه‌یه عائد ایجار بدلاتنك مقدار وسطیسندن‌ده یوزده ایکی بچق تنزیل قلندقدنصکره باقی قاله‌جق آقچه‌دن عبارت بولنه‌جقدر . ذکر اولنان تقسیط سنوینك

اوقات معينه‌ده تأديه‌سی طرف دولتدن تأمين وبو خصوصه دائر بر مقاوله‌ٔ مخصوصه تنظيم ايديله‌جكدر .

طقوزنجی ماده   شركت اسباب مجبره‌دن معدوداحوال موجود اولمديغی حالده‌اشبو مقاوله‌نامه موجبنجه‌درعهده ايلديكی شرائطی كرك قسماً وكرك تماماً ايفا ايده‌مز ايسه كافهٔ حقوق امتيازيه‌سندن ساقط اوله‌جقدر .

اوننجی ماده   شركت مدت حاضرهٔ امتيازيه‌نك انقضاسندن اعتباراً تأديه‌سنه باشلانمق اوزره تأسيسات عسكريه ايچون حاصلات صافيه‌دن يوزده اوچ درجه‌سنده بر مبلغی مدت جديدهٔ امتيازيه‌نك ختامنه قدر سنه بسنه تفريق واعطا ايتمكی دخی تعهد ايلر . [١]

اون برنجی ماده   تونل امتيازينه دائر اليوم موجود ومرعی اولان سالف‌الذكر

---

[١] استانبولده مؤسس ومتشكل اولوبده بلديه‌يه نقداً هيچ برفائده‌سی طوقونميان شركتلردن بريسيده تونل شركتيدر . حكومته‌ده پك اوقدرمنفعت تأمين ايتمامشدر . كرچه ٢ شعبان ١٢٨٦ تاريخلی شرطنامه‌نك اوتوز ايكنجی ماده‌سی موجبنجه حاصلات صافيه‌دن يوزده برنچغنی حكومته اعطايی تعهد ايتمش ايسه‌ده ٢٧ رمضان ١٣٢٢ تاريخلی مقاوله‌نامه‌نك اون دردنجی ماده‌سندن آكلاشلديغنه نظراً مدت امتيازيه ظرفنده حكومته قارشی بر چوق مدعيات سرد ايده‌رك ويكونی يوز يكرمی ايكی بيك ليرايه رسيده اولان بر خيلی ضرر وزيان كوستره‌رك اشبو يوزده برنچق حاصلاتك متراكمنی محسوب ايتديرمشدر . ٢٧ رمضان ١٣٢٢ تاريخلی يكی امتياز مقاوله‌نامه‌سی احكامنجه سابقنه نسبتله شركت حكومته اولدقجه مهم‌مقدارده يعنی برحصه‌حاصلات‌صافيه‌دن يوزده درت وتأسيسات عسكريه ايچون‌ده يوزده اوچ كه جمعاً يوزده يدی وانشا ايده‌جكی عقاراتندن‌ده يوزده بش اعطاسنی تعهد ايتمش ايسه‌ده بوامتيازنامه‌ده دخی بلديه‌يه هيچ بر شی وحتی قوميسر عائداتی دخی تفريق اولنمامشدر . يكی رسوم بلديه قانونی كسب قطعيت ايلديكی تقديرده حكومته مفرز اولان اشبو عائدات بعدما امانت جليله‌يه انتقال ايده‌جك ايسه‌ده تونل شهره عائد برمؤسسه اولمق اعتباريله امثالنه قياساً بلديه ايچون‌ده آيريجه بر منفعت تأمينی ايجاب ايدر . فقط امتيازی تجديد ايدلمش اولديغی جهتله اليوم بوكا پك اوقدر امكان‌ده يوقدر . آنجق ٢٧ رمضان ١٣٢٢ تاريخلی امتياز مقاوله‌نامه‌سنك‌اوچنجی ماده‌سی موجبنجه‌مدت حاضرهٔ امتيازيه‌نك انقضاسندن اعتباراً نهايت اوچ سنه ظرفنده برعثمانلی آنونيم شركتی تشكيلنه وبالطبع برنظامنامهٔ داخلی تنظيمنه مجبور اولديغندن اشبو نظامنامهٔ داخلينك حكومتجه حين تدقيق وتصديقنده كرك رسوم بلديه قانوننك بلديه‌يه ترك ايتديره‌جكی بالاده‌محرر عائدات وكرك آيريجه بلديه حصه‌سی‌ايچون بعض قيودوشروط درجنه امانت جليله‌جه تشبث وموفق اولنه‌جغی بی اشتباهدر .

ايلك امتيازك مدتی ١٢٨٦ تاريخلی شرطنامه‌نك يكرمی ايكنجی‌ماده‌سنه وتجارت‌ونافعه‌نظارتندن تونل شركتنه كوندرلمش اولان ٢٤ حزيران ١٨٧٢ تاريخلی تذكره مألنه نظراً ٢ كانون ثانی ١٩١٧ تاريخنده ختام بوله‌جقدر .

فی ٢شعبان سنه ١٢٨٦ وفی ٢٥ تشرین اول١٢٨٥ تاریخلی مقاوله‌نامه‌وشرطنامه‌نك اشبو مقاوله‌نامه ایله تعدیل اولنمیان کافهٔ احکام وشرائطی کما کان باقی ومرعی اوله‌جقدر .

اون ایکنجی ماده   درسعادتده دیکر بر سیستمده اصول جریه تطبیق واستعماله حکومت سنیه‌جه مساعده بیورلدیغی تقدیرده شرکت اشبو مساعده‌دن استفاده ایده‌جکی کبی شرکت عملیات جریه‌یی‌دها اهون صورتله اجرا ایده‌بیله‌جك براصولك تطبیقی ایچون دخی حکومت سنیه‌دن استدعای مساعده ایده‌بیله‌جکدر .

اون اوچنجی ماده   شرکت اشبو مقاوله‌نامه‌نك تعاطیسنده خزینهٔ جلیله‌یه تودیع ایتمش اولدیغی بیك بشیوز لیرا کفالت آقچه‌سنك متراکم اولان فائضنك‌دخی رأس‌المالك برمثلنه تنزیلیله بالغ اولدیغی اوچ بیك لیرانك تأدیه اولنه‌جق حصهٔ حکومتدن محسوبنی اجرا ایتمکه موافقت ایلر .

اون دردنجی ماده   شرکت‌اشبو مقاوله نامه نك‌تعاطیسنده‌اولاتونل عملیاتنك‌اصوله‌مغایر ومصرفلی‌اوله‌رق‌قبولرحفری صورتیله‌اجراسنه‌وبناءً علیه‌مصارف زائده‌اختیارینه مجبوریتندن متولد ضرر وزیاندن وثانیاً استملاك ایدیلان محللر ایچون‌رسمی برقومیسیون معرفتیله‌تعیین ایدلمش اولان بدلاتك ایکی دفعه تزییدندن منبعث زیاندن وثالثاً اجورات معینه‌نك نحاس آقچه اوله‌رق استیفاسی مشروطایکن مسکوکاتك تحول فیئاتی جهتیله وقوع‌بولان زیاندن ورابعاً بك اوغلی طرفنده تمدید اولنان تراموایك رقابتندن نشأت ایلیان زیاندن طولایی شرکتك حکومت سنیه‌یه قارشو سرد مدعیات ایلمکده اولدیغی یوز یکرمی ایکی بیك لیرادن وسائر هرکونه مدعیاتندن صرف نظر ایتمکی تعهد ایلدیکی کبی حکومت سنیه دخی شرکت ایله بادیٔ اختلاف اولان یوزده بربچق‌حصهٔ حاصلاتك اشبو مقاوله‌نامه‌نك تاریخ تعاطیسنه دکین متراکم اولان مقدارندن ومطالب سائره‌سندن فراغت ایلر .

اون بشنجی ماده   کرك موقفلرك وکرك مبانی وعقاراتك انشاآت وتأسیسات ابتدائیه‌سی ایچون ممالك اجنبیه‌دن جلب ایدیله‌جك یوترللرله مواد معدنیه رسم کمرکدن معاف طوتیله‌جقدر .

اون آلتنجی ماده   اشبو امتیاز ١٨ ذی القعده ١٣١٧ تاریخلی فرمان عالی ایله جبرائیل غزالی افندی نامنه احسان بیورلمش ایسه‌ده مومی الیه جبرائیل غزالی‌افندینك نامی نام مستعار اولدیغندن امتیازمذکورك صاحب‌حقیقیسی اولان عطوفتلو نجیب ملحمه

افندی حضرتلرینك هیچ بر گونه اعتراضی اولمدیغنی مبین مشارالیه حضرتلری طرفندن شرکته بر بیاننامه ویریله‌جك واشبو مقاوله نامه‌نك حین تعاطیسنده شرکت مذکور بیاننامه‌یی مقام نظارته اعطا ایده‌جکدر .

۲۷ رمضان ۱۳۲۲ و ۲۲ تشرین ثانی ۱۳۲۰ (٥ کانون اول ۱۹۰٤)

غلطه وبك اوغلی تونل شرکتی دیرکتوری　　ناظر امور تجارت ونافعه
امضا : ویلیام آلبرت　　امضا : ذهنی

٥٤ — درسعادت وجوارینك روم‌ایل جهتنده «متروپولیتن» تعبیر اولنور برشهر تیمور یولی انشا وایشلدلمسی امتیازی حقنده ارادهٔ سنیه

٤ ذی‌القعده ۱۳۳۰ و ۲ تشرین‌اول ۱۳۲۸

سلطان بایزید میداننده بدء ایله شیشلی‌یه منتهی برخط اصلی ایله ینه سلطان بایزید میداننده ینی‌قپویه وخط اصلینك برنقطه‌سندن ایوبه وطولمه‌باغچه‌یه طوغری شعباتی‌حاوی اولمق اوزره قوهٔ الکتریقیه ایله جر ایدیلیر و «متروپولیتن» تعبیر اولنور چفت خطلی برتیموریولی انشاسی وایشلدلمسی امتیازینك دویچه بانق نام وحسابنه حرکت ایدن موسیو هوکننه شرائط محرره وجه ایله احاله‌سنه شورای دولت ومجلس وکلا قرارلریله رخصت ویرلمشدر .

بوارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه نافعه نظارتی مأموردر .

٤ ذی‌القعده ۱۳۳۰ و ۲ تشرین‌اول ۱۳۲۸

٥٥ — متروپولیتن تیمور یولی شرکتنك مقاوله‌نامه‌سی

۱۳ کانون ثانی ۱۳۲۸

برطرفدن حکومت سنیه نامنه حرکت ایدن نافعه ناظری بساریا افندی حضرتلری ایله دیکر طرفدن برلینده‌کی دویچه‌بانق نام وحسابنه حرکت ایدن موسیو ا . هوکنن بیننده بالموافقه مواد آتیه قرارکیر اولمشدر :

برنجی ماده حکومت‌سنیه درسعادت وجوارینك روم‌ایلی جهتنده یولجی‌واختیاری اوله‌رق اشیای تجاریه نقلنه مخصوص «متروپولیتن» تعبیر اولنور برشهر تیموریولی‌انشاسی وایشلدلمسی ایچون اشبو مقاوله‌نامه ایله مربوطی شرطنامه احکامی دائره‌سنده حکومت سنیه امتیاز اعطا وموسیو ا . هوکنن دخی اشبو امتیازی قبول ایلر .

مذکور تیموریول خطوط آتیه‌یی احتوا ایده‌جکدر :

ا) اشبو مقاوله‌نامه‌نك آلتنجی ماده‌سنده محررمدتلو ظرفنده انشا اولنه‌جق خط : سلطان بایزید میداننده پانغالتیده مکتب حربیه اوکنه واورادن شیشلی‌یه .

ب) اشبو مقاوله‌نامه‌نك یکرمی طقوزنجی ماده‌سنده محرر شرائط دائره‌سنده آتیاً انشا اولنه‌جق خطوط :

اولاً سلطان بایزید میداننده یکی قپویه .

ثانیاً خط اصلینك شعباتی :

١ ایوبه ،

٢ طوله باغچه‌یه .

خطوط مذکوره‌نك کافه‌سی نافعه نظارتنك تصدیق ایده‌جکی کذرکاهی تعقیب ایده‌جك وکرك کذرکاه کرك پروژه‌لر حقنده اجرا ایدیله‌جك تدقیقاتك ایفاسی نظارت مشارالیها ایله شهر امانتندن تعیین ایدیله‌جك مأمورلردن مرکب برقومیسیونه حواله اولنه‌جق وبو قومیسیون نتیجهٔ تدقیقاتنی بامضبطه نافعه ناظرینك نظر تصدیقنه عرض ایده‌جکدر .

ایکنجی ماده مدت امتیازیه بیك طقوز یوز طقسان اوچ سنهٔ میلادیه‌سی کانون ثانیسنك یکرمی سکزنجی وبیك درت یوز سکز سنهٔ مالیه‌سی کانون ثانیسنك اون بشنجی کونی ختام بوله‌جقدر .

اوچنجی ماده صاحب امتیاز اشبو مقاوله‌نامه ومربوطی شرطنامه‌دن منبعث تعهداتنك ایفاسنی تأمیناً اولجه بربانقه‌یه تودیع ایتمش اولدیغی بش بیك عثمانلی آلتونی تأمینات آقچه‌سنی مقاوله‌نامه‌نك ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایتدیکی تاریخدن اعتباراً نهایت برآی ظرفنده اون بش بیك عثمانلی آلتوننه ابلاغ وحکومت سنیه‌جه قبول ایدیله‌جك بر بانقه‌یه تودیع ایلیه‌جکدر .

تأمینات آقچه‌سی کرك نقداً وکرك اوکونك پیاسه فیئاتی موجبنجه دولت علیه تحویلاتی اوله‌رق تودیع اولنه بیله‌جکدر .

تحویلات تودیع ایدلدیکی تقدیرده تنزل فیئاتدن متولد فرق فیئاتك اکمال ایدیله‌جکی بانقه طرفندن تعهد اولنه‌جقدر .

تأمینات آقچه‌سی آنجق [ا] حرفلی خط اصلینك پانغالتی‌یه‌قدر اولان قسمنك قبول موقت معامله‌سنك اجراسنی متعاقب صاحب امتیازه رد واعاده قلنه‌جقدر .

شاید صاحب امتیاز برمنوال محرر برآی مدت ظرفنده تأمینات آقچه‌سنك قسم

متباقیسنی تشکیل ایلیان اون بیك لیرایی تودیع ایتمز ویاخود تعیین اولنان مدتلر ظرفنده آتیده دردنجی مادهده موضوع بحث اولان آنونیم شرکتنی تشکیل ایلمز ایسه اشبو امتیاز برگونه اخطاره حاجت قالمقسزین کأن لم یکن عد ایدیلهجك وشهراماتی اولجه تودیع ایدلمش اولان تأمینات آقچهسنه صاحب اولهجقدر .

دردنجی ماده اشبو مقاوله نامهنك ارادهٔ سنیهیه اقتران ایتدیکی تاریخدن اعتباراً نهایت درت آی مدت ظرفنده صاحب امتیاز اشبو مقاوله نامه ومربوطی شرطنامه موجبنجه حائز بولندیغی بالجمله حقوق ووظائفنده کندی مقامنه قائم اولهجق بر عثمانلی آنونیم شرکتی تشکیل ایتمکه مجبوردر . اشبو شرکت قوانین عثمانیهیه وحکومت سنیه طرفندن تنظیم قلنان نظامنامهٔ داخلی نمونهسی احکامنه توفیقاً تشکیل اولنهجقدر . شرکتك دوائر حکومتله اولان بالجمله مخابراتی ترکجه اولهرق جریان ایدهجکدر . [۱]

بشنجی ماده شرکت اشبو مقاوله نامهنك ارادهٔ سنیهیه اقتران ایتدیکی تاریخدن اعتباراً نهایت اون سکز ماه مدت ظرفنده کشفیات قطعیه اجراسیله مربوط شرطنامه احکامی موجبنجه بایزید میدانی ـ شیشلی خطنه عائد قطعی خریطه وپلانلری بری مشمع اوزرنده اولمق اوزره درت نسخه اولهرق تنظیم ونافعه نظارتنه تودیع ایلمکه مجبوردر. اسباب مجبرهدن منبعث احوالده شرکت طرفندن نافعه نظارتنه رسماً وتحریراً اخبار کیفیت اولنمق شرطیله مدت مذکوره وقوعه کلان انقطاع مدتنجه تمدید ایدیلهجك ونافعه نظارتیده کیفیتی شهرامانتنه بیلدیرهجکدر . اشبو خریطه وپلانلر تودیع اولندیغی تاریخدن اعتباراً اوچ ماه مدت ظرفنده برنجی مادهده محرر اولان هیئت واسطهسیله بالتدقیق نافعه نظارتی طرفندن یا عینیله ویا ایجاب ایدن تعدیلاتك اجراسیله تصدیق قلنهجقدر.

شرکت کرك مجبوری وکرك اختیاری خطوط ایله مشتملاتنك ایشلهلمسنه متعلق کافهٔ احتیاجاتی تأمینه مقتضی قدرت الکتریقیهیی بالذات استحصال ایلمك ویاخود انشا ایدلمش ویابالآخره انشا ایدیلهجك اولان هرهانکی برفابریقهدن اشترا ایتمك خصوصلرنده مختاردر. مع هذا صوك شقك تطبیقی حالنده شرکت :

---

[۱] اشبو مادهده شرکت تشکیلی ایچون اعطا ایدلمش اولان درت ماه مدتك انقضاسندن اعتباراً ایکی ماه دها تمدیدی ۷ شباط ۱۳۲۸ تاریخنده ارادهٔ سنیهیه اقتران ایتمش ایسهده الیوم شرکتك تشکیل ایدیلوب ایدلمدیکنه ومدتك بشقهجه تمدید اولنوب اولنمدیغنه دائر برگونا معلوماته دسترس اولنهمامشدر . ایکی ماه تمدید حقندهکی ارادهٔ سنیه صورتی یکی بشنجی جلد دستورك ۹٦ نجی صحیفهسنده مقیددر .

اولاً   موضوع بحث اولان فابریقه‌لرك قدرت الکتریقیهٔ کافیه‌یی حائز بولندقلرینی اثبات ایلمکه ،

ثانیاً   اسباب مجبره‌دن منبعث احوال مستثنا اولمق اوزره قدرت الکتریقیه‌نك استحصالی امرنده هرکونه مسؤلیتی درعهده ایتمکه مجبوردر .

آلتنجی ماده   شرکت خریطه و پلانلرك تاریخ تصدیقندن اعتباراً نهایت آلتی آی ظرفنده مصارف وضرر وخساری کندوسنه عائد اولمق اوزره عملیاته مباشرت وعینی تاریخدن اعتباراً کذلك درت سنه ظرفنده پانغالتیده مکتب حربیه اوکنه واون سنه ظرفنده شیشلی‌یه قدر عملیات مذکوره‌یی اکمال ایلمکی تعهد ایدر .

عملیات قواعدفنه وشرطنامه احکامیله مصدق خریطه و پلانلره توفیقاً اجرا اولنه‌جقدر.

اسباب مجبره‌دن منبعث موانع ظهورنده شرکت طرفندن نافعه‌نظارتنه تحریراً ورسماً اخبارکیفیت ایدلمك شرطیله عملیاتك اجراسی ایچون تعیین اولنان مدتلر عملیاتك انقطاعی مدتنجه تمدید ایدیله‌جکدر .

یدنجی ماده   نافعه نظارتی عملیاتك اجراسی اثناسنده قبول موقت معامله‌سنك ایفاسنه قدر عملیات مذکوره‌یی بر ویا بر قاچ قومیسر واسطه‌سیله تفتیش ایتدیره‌جکدر . معاملهٔ تفتیشیه امتیازمدتنجه ایشلتمه معاملاتیله اعمالاتك حسن حالده محافظه‌سی خصوصاتنه دخی شاملدر . صاحب امتیاز ویاخود مقامنه قائم اوله‌جق شرکت مقاوله‌نامه‌نك ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایتدیکی تاریخدن اعتباراً امتیاز مدتنك ختامنه‌قدر مصارف تفتیشیه اوله‌رق ماه بماه اون‌ایکیده بری تأدیه اولنمق‌اوزره‌سنوی نافعه نظارتنك امرینه اوچ یوز آلتمش عثمانلی آلتونی تأدیه ایلیه‌جکدر .

سکزنجی ماده   امتیاز منافع عمومیه‌یه عائد مؤسساتدن بولندیغی جهتله تیمور یول ایله‌مشتملاتنك تأسیسنه مقتضی اولوب‌افراد عهده‌سنده بولنان‌املاك وعرصه‌لرك مبایعه‌سی خصوصنده شرکت ایله اصحابی بیننده اویوشیله‌مدیغی تقدیرده بدللری شرکت طرفندن تأدیه اولنمق اوزره استملاك املاك قانوننه توفیقاً استملاك ایدیله‌جکدر .

خریطه و پلانلرك تصدیقیله اراضی‌یه تطبیقنی متعاقب حکومت سنیه مصارفی شرکته عائد اولمق اوزره مار الذکر املاك وعرصه‌لری بالاستملاك شرکته تسلیم ایده‌جکدر . حکومت‌سنیه‌جه اشبوتسلیم معامله‌سی استملاك خریطه‌لرینك نافعه‌نظارتنه تاریخ تودیعندن اعتباراً آلتی ماه ظرفنده ایفا قلنه‌جقدر .

صاحب امتياز ويامقامنه قائم اوله‌جق شركت اثناى انشاآتده اشترا ويا اصولاً استملاك ايدوبده ختام عملياتده لزومى قالميان عرصه‌لر ايله املاكى خطوطك قبول موقت معامله‌سندن صكره فروخت ايده بيله‌جكدر .

شركت تيمور يولك انشا وايشلدلمسنه واعمالاتك حسن حالده محافظه‌سنه مقتضى قوم واوفاق چاقل ومواد سائره‌يى عمومه منع ايدلمش وياصحةً شهر امانتنجه محذور كورلمش اولان محللردن غيرى موقعلرده قعر دريادن بلابدل اخراج ايده بيله‌جكدر .

شركت اثناى عملياتده اولجه شهر امانتنه معلومات ويرمك شرطيله طريق‌عام اوزرينه موقتاً خطوط حديديه واعمالاتخانه ودستكاهلر وسائره تأسيس ايده بيله‌جك وبوندن طولايى بركونه رسم اعطا ايتميه‌جكدر .

شركت ممكن مرتبه مرور وعبورى تصعيب ايتمامك اوزره لازم كلان بالجمله تدابيرى اتخاذ ايده‌جك وعمليات ختام بولدقجه مارالذكر طرق عموميه‌يى حال سابقنه افراغ ايلمكه مجبور اوله‌جقدر . بوقيدلرك تطبيقى خصوصنده بلديه ايله صاحب امتياز آره‌سنده اختلاف ظهور ايتديكى تقديرده كيفيت نافعه نظارتنجه حل ايديله‌جكدر .

شهر تيمور يولنك خطوطيله الكتريق ناقللرى ديركلرينك وقابلولرك وياخود مصدق خريطه‌لرده كوستريله‌جك سائر عمليات وانشاآتك اجراسى ايچون بركونه تضمينات اعطاسنه حاجت قالمقسزين طرق عموميه ايله ميدانلرك سطحنى وتحتنى كرك موقتاً وكرك صورت دائمه‌ده اشغاله مساعده اولنه‌جقدر .

حكومت سنيه ايجاب ايتديكى تقديرده ابنيهٔ خصوصيه‌نك جبهه‌سنه تللرك استناد ايده‌جكى « روزاس » و « قونسوللرك » وضعى ايچون شركته معاونت ايده‌جكدر . شو قدركه عمليات وضعيه اثناسنده اشبو جبهه‌لره وقوع بوله‌جق خساراتدن طولايى شركت طرفندن اصحابنه تضمينات اعطا اولنه‌جقدر . حكومت سنيه‌يه وبلديه‌لره واوقاف نظارتنه عائد ابنيه‌نك ديوارلرينه تللرك استناد ايده‌جكى « روزاس » و« قونسوللرك » وضعى ايچون طرف حكومتدن شركته مساعده اعطا ايديلور . شوراسى مقرردركه شركت قيمت تاريخيه‌يى حائز اولان وياخود آثار نفيسه‌دن معدود بولنان ابنيه وسرايلر اوزرينه « روزاس » و « قونسول » وضع ايده‌ميه‌جكدر .

طقوزنجى ماده شركت خليج اوزرينه وقره‌كوى كوپريسنك اون قپانى جهتندن تقريباً يوزمترو مسافه‌ده شهرتيمور يولنه مخصوص اولمق اوزره بركوپرى انشا ايده‌جكدر . اشبو كوپرينك پروژه‌سى بحريه نظارتنك شوراى‌دولت رياستنه مرسل ٢٩مايس ١٣٢٨

تاریخلی تذکره‌سنده مندرج شرائط نظر اعتباره آلنه‌رق احضار اولنوب نافعه وبحریه نظارتلرینه تصدیق ایتدیریله‌جکدر .

کوپرینك انشا وحسن حالده محافظه‌سی ایچون اختیار اولنه‌جق مصارف ایله کمیلرك مروری ایچون آچیلوب قپانمسنك استلزام ایلیه‌جکی مصارف شرکته عائد اوله‌جق وسفائنك مروری ایچون کوپرینك آچیق بولنمسندن طولایی صاحب امتیاز برکونه تضمینات طلب ایده‌میه‌جکدر .

شرکت کرك حکومت سنیه‌یه ویا شهرامانتنه ویاخود بر ادارهٔ رسمیه‌یه عائد اولان عرصه‌لرك اشغالندن طولایی برکونه تأدیاتده بولنمیه‌جقدر . شهر تیمور یولیله نقل اولنه‌جق اشیا وامتعهٔ تجاریه‌دن وادوات متحرکه ایله وظیفه باشنده بولنان شرکت مأمورلرندن کوپریدن مرور ایچون برکونه رسم آلنمیه‌جقدر . کوپریدن مرور ایده‌جك شرکت آرابه‌لریله نقل ایدیلن هریولجی بیلت اثماندن ماعدا حکومتك کوپریلرندن ماشیاً مرور ایتدیکنده ویردیکی اجرت مروریه مثللو کوپری رسمی‌ده برابر تأدیه ایده‌جك واشبو اجرت شهرامانتنه عائد اوله‌جقدر .

اوننجی ماده   تیمور یول چفت خط اوله‌رق تأسیس ایدیله‌جك وهر خطك عرضی تیمور چبوقلرك ایچ کنارلرندن مساحه ایدلمك اوزره [١,٤٣٥] مترو اوله‌جقدر . انشا ایدیله‌جك استاسیونلرك لنچ تیمور یولی قومپانیه‌سی طرفندن یاپیله‌جق استاسیونلردن یوز اللیشر مترو اوزاقده انشاسی مشروطدر .

اونبرنجی ماده   اشبو شهر تیمور یولی ایله مشتملاتنك تأسیسات ابتدائیه‌سی ایچون ممالك اجنبیه‌دن قبول موقت تاریخنه قدر جلب ایدیله‌جك آلات وادوات ثابته ومتحرکه ولوازم انشائیه یالکز کمرك رسمندن معفو اوله‌جقدر . قبول موقت مضبطه‌سنده بعض نواقصك قبول قطعی تاریخنه قدر اکماله لزوم کوستریلور ایسه اشبو نواقصك اکمالی ایچون مقتضی ویالکز آکا منحصر اولان لوازم انشائیه وآلات وادوات متحرکه وثابته دخی کمرك رسمندن معفو طوتیله‌جقدر .

شرکتك احتیاط آقچه‌لریله اسهام وتحویلاتی وتیمور یولیله ابنیه ومشتملاتنك مبنی بولندیغی عرصه‌لر ایله اشبو ابنیه ومشتملاتنه وبالذات امتیاز وارداتنه برکونه رسم وویرکو طرح اولنمیه‌جقدر . اخراج اولنه‌جق اسهام وتحویلات ایله صاحب امتیاز ویا مقامنه قائم اوله‌جق شرکت کافهٔ معاملاتنده تمغا قانونی احکامنه تابع اوله‌جق ورسوم

بلدیه‌دن یالکز تنویریه وتنظیفیه وابنیه انشاآتنه مخصوص تذکره رسملرینی تسویه ایده‌جکدر .

اون ایکنجی ماده انشاآتك ختامی شرکت طرفندن نافعه نظارتنه اخبارایدلسنی متعاقب اعضاسی نافعه نظارتی ایله شهرامانتندن منصوب بر فن قومیسیونی معرفتیله عملیات واقعه بالمعاینه قواعد فنه وشرطنامه احکامنه موافق اولدیغی حالده موقتاً قبول اولنه‌جق ورسنه صکره ینه بویله برفن قومیسیونی معرفتیله عملیات واقعه تکرار بالمعاینه قواعد فنه وشرطنامه احکامنه مطابق اولدیغی تحقق ایلدیکی تقدیرده اشبو قومیسیونك تنظیم ایده‌جکی راپور اوزرینه نافعه نظارتی طرفندن قطعیاً قبول معامله‌سی اجرا اولنه‌جقدر.

شرکت تیمور یولنك اقسامی اکمال ایدلدکجه دائمی ویا موقت برموقفه منتهی بولنمق شرطیله قسم قسم ایشلتمکه مأذون اوله‌جقدر .

اون اوچنجی ماده شرکت شهر تیمور یولی ایله مشتملاتنی وآلات وادوات ثابته ومتحرکه‌سنی مدت امتیازیه ظرفنده مصارفی کندوسنه عائد اولمق اوزره دائما تعمیر وتمامیله حسن حالده محافظه ایده‌جکدر . عکس حال وقوعنده شرطنامه‌نك یکرمی ایکنجی ماده‌سنه توفیقاً معامله اولنه‌جقدر .

اون دردنجی ماده شرکت شهر تیمور یولیله مشتملاتنك امور ضابطه‌سی وحسن محافظه‌سی ایچون برضابطه نظامنامه‌سی تنظیم ایله حکومت سنیه‌یه تصدیق ایتدیره‌جکدر. بوندن بشقه شرکت ممالك عثمانیه‌ده الیوم مرعی بولنان وایلروده تنظیم اولنه‌جق اولان نظامات دولت علیه‌یه توفیق حرکت ایتمکه مجبوردر .

اون بشنجی ماده شرکتك اثر خطاسی اوله‌رق شهر تیمور یولی اوزرنده‌کی ایشلتمه معاملاتی قسماً ویا تماماً تعطیل ایدلدیکی تقدیرده نافعه نظارتی معاملات مذکوره‌نك موقتاً تأمین دوامی ایچون شرطنامه‌نك یکرمی ایکنجی ماده‌سنه توفیقاً لازم کلان تدابیری اتخاذ ایلیه‌جکدر .

شاید تعطیلی تعقیب ایده‌جك آلتی ماه ظرفنده شرکت ایشلتمه معاملاتنه دوامه مقتدر اولدیغنی اصولاً اثبات ایده‌مدیکی وایشلتمه معاملاتنك تأمین جریانی ایچون اقتضا ایدن تدابیری بالفعل اتخاذ ایلمدیکی حالده اشبو مقاوله‌نامه‌نك یکرمی اوچنجی ماده‌سنده محرر شرائط داخلنده حقوقندن اسقاط اولنه‌بیله‌جکدر .

اکر شرکتك تعهداتنی ایفا ایده‌مامسی اسباب مجبره‌دن منبعث احوالدن نشأت ایتمش ایسه اشبو احکام تطبیق ایدلمیه‌جکی کبی حقوق امتیازیه‌سندن دخی اسقاط ایدلمیه‌جکدر .

شوقدرکه اسباب مجبره وقوعنده شرکت یکرمی درت ساعت ظرفنده کیفیتی حکومت سنیه‌یه اخباره مجبوردر .

اون آلتنجی ماده هربر قسمك قبول موقت معامله‌سنك اجراسندن اعتباراً امتیازك ختام مدتنه قدر شرکتك شرطنامه‌ده مندرج تعرفه‌لره توفیقاً اجرت استیفا ایتمکه حقی اوله‌جقدر . مع مافیه شوراسی مقرردرکه قدرت الکتریقیه استحصالنده مستعمل محروقات ویاخود قدرت الکتریقیه اوزرینه وضع اولنه‌جق رسوم وتکالیف جدیده نافعه نظارتنك تصدیقنه اقتران ایتمك شرطیله اعظمی تعرفه‌لرك تزییدینی موجب اوله‌بیله‌جکدر .

کذلك قدرت الکتریقیه‌نك استحصالنده مستعمل محروقاتدن استیفا ایدیله‌کلن رسوم وتکالیفك تنزیلی تعرفه‌لرك‌ده مصارفك تنقیصیله متناسب برصورتده تنزیلنی انتاج ایده‌بیله‌جکدر .

تعرفه‌لرك بوصورتله تزیید وتنزیلی حقنده ائتلاف حاصل اوله‌مدیغی تقدیرده اون طقوزنجی ماده‌ده محرر اولدیغی وجهله تعیین اولنه‌جق اوچ اهل خبره طرفندن بوبابده برقرار اتخاذ اولنه‌جقدر .

اون یدنجی ماده شرکت ایشلدلمکده بولنان تیمور یولنك بهر کیلومتروسی باشنه سنوی بش یوز عثمانلی آلتونی اصابت ایلمك اوزره شهرامانتنه بر تخصیصات سنویه اعطا ایلیه‌جکدر . وبوتخصیصاتك حسابی ایچون اساس اتخاذ ایدیله‌جك طول مبدأ ومنتهاده‌کی استاسیونلرك محورلری بیننده خطی تعقیباً بالمساحه تعین ایده‌جك مسافه‌در .

اون سکزنجی ماده اون طقوزنجی ماده‌ده بیان اولنان تأسیسات ابتدائیه ومؤسسات منضمه سرمایه‌سی بروجه آتی تعیین اولنور : تأسیسات ابتدائیه سرمایه‌سی حصه‌دارانك اجتماع عمومیسنده تصدیق ایدیله‌جك بلانچوده محرر اولوب هربر خطك قبول قطعیسی مدتنه قدر صرف ایدیلان مبالغ ایله مصارف عمومیه ، شرکتك تشکل مصارفی وتمتع اوله‌رق بومبالغك یوزده اون بشی مجموعنك انشاآته مباشرتدن ایشلتمه‌یه ابتدار ایدیلنجه‌یه دکین کذران ایدن مدت ظرفنده‌کی فائضك علاوه‌سندن حصوله کلان مبلغدن عبارتدر .

مؤسسات منضمه سرمایه‌سی ایسه حصه‌دارانك اجتماع عمومیسنده تصدیق ایدیله‌جك بلانچوده محرر اولوب نافعه نظارتنك مساعدهٔ مخصوصه‌سیله هربر خطك قبول قطعیسندن

صکره انشا ایدیله‌جك عملیات متممه ایچون شرکت طرفندن صرف اولنان مبالغ ایله بومبلغك انشاآت مدتی ظرفنده‌کی فائضی مجموعندن عبارتدر .

اون طقوزنجی ماده اشبو مقاوله‌نامه‌نك ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایلدیکی تاریخدن اوتوز سنه مروروندن صکره حکومت سنیه شهر تیمور یولنی هرزمان مبایعه ایتمك حقنی حائز اوله‌جقدر .

امر مبایعه شرکتك رأی وتصویبنه کوره آتیده محرر ایکی شقدن برینه توفیقاً اجرا ایدیله‌جکدر :

شق اول :

اولاً امتیازك انقضاسنه نه قدر مدت قالمش ایسه اومدت ظرفنده هرسنه شرکته مبایعه‌نك اجرا ایدیله‌جکی سنه‌دن اولکی بش سنه‌نك حاصلات صافیهٔ وسطیسنه مساوی برتقسیط سنوی اعطا اولنه‌جقدر .

مع‌هذا شرکته ویریله‌جك تقاسیط سنویه‌نك مقداری هیچ بروجهله مبایعه‌نك اجرا ایدلدیکی سنه‌دن براولکی سنه‌نك حاصلات صافیه‌سندن دون اولمیه‌جقدر .

هرسنه‌نك حاصلات صافیه‌سنی حساب وتعیین ایچون حاصلات غیر صافیه‌دن :

١ اعمالات وآلات وادواتك حسن حالده محافظه وتجدیدی ایچون اختیار ایدیلان مصارف داخل اولمق وفقط تأسیسات ابتدائیه واعمالات منضمه سرمایه‌سنك فائض وآمور تیسمانی داخل حساب ایدلمامك شرطیله ایشلتمه ایچون اختیار ایدیلوب حصه‌داران اجتماع عمومیلرنده تصدیق اولنه‌جق بلانچو ایله تعین ایدن مصارفات سنویه ،

٢ اون یدنجی ماده‌ده بیان ایدلدیکی وجهله شهرامانتنه اعطا اولنه‌جق تخصیصات سنویه تنزیل ایدیله‌جکدر .

اکر مدت امتیازیه‌نك قرقنجی سنه‌سنك مروروندن اول امتیازك مبایعه‌سی جهتنه کیدیلور ایسه بالاده ذکر ایدلدیکی وجهله حساب ایدیله‌جك اولان تقاسیط سنویه‌یه امتیازك مبایعه اولندیغی سنه ایله مدت امتیازیه‌نك قرقنجی سنه‌سی آره‌سنده نه‌قدر سنه‌وارسه اوقدر دفعه تقاسیط مذکوره‌نك یوزده بربچقی ضم اولنه‌جقدر .

حکومت سنیه امتیازك مبایعه‌سی ایچون تأدیه ایده‌جکی تقاسیط سنویه‌یی یوزده بش حسابیله سرمایه‌یه بالتحویل دفعةً تسویه ایلمك حقنی حائزدر .

ثانیاً مبایعه‌نك اجرا ایدیله‌جکی سنه‌دن اولکی اون بش سنه مدت ظرفنده تقدیم اولنان پروژه‌لره توفیقاً اصولی دائره‌سنده موقع تطبیقه وضع ایدیلوب مبایعه اثناسنده

موجود اولان علاوهٔ انشاآت مصارفندن اشبو علاوهٔ انشاآتك اكمالندن اعتباراً مرور ایدن هربر سنه ایچون اون بشده بر نسبتنده تنزیلات بعدالاجرا استحصال ایدیله‌جك مقداره مساوی بر مبلغ اعطا اولنه‌جقدر .

بوندن بشقه حکومت سنیه شرکته عائد اولوب مغازه‌لرنده بولنان ویاخود دردست نقل اولان آلات وادوات ومستحضراتی مبایعه ایده‌جکدر. اشبواشیانك بدلی بالائتلاف تعیین واویوشیله‌مدیغی تقدیرده اهل‌خبره معرفتیله تقدیر اولنه‌جق واثمانی حکومت‌سنیه‌یه تاریخ تسلیمندن اعتباراً نهایت آلتی ماه ظرفنده تسویه قلنه‌جقدر .

شق ثانی :

اون‌سکزنجی ماده‌ده تعیین اولنان تأسیسات ابتدائیه وعملیات متممه بدلندن تسویه ایدلمش اولان آمورتیسمان مقداری بعدالتنزیل متباقی مبالغ شرکته ویریله‌جکدر. اکر مدت امتیازیه‌نك قرقنجی سنه‌سنك مروروندن اول امتیازك مبایعه‌سی جهته گیدیلور ایسه بالاده ذکر ایدلدیکی وجهله حساب ایدیله‌جك اولان مبایعه بدلنه امتیازك مبایعه اولندیغی سنه ایله مدت امتیازیه‌نك قرقنجی سنه‌سی آره‌سنده نه‌قدر سنه وار ایسه اوقدر دفعه کذلك مبایعه بدلنك یوزده برنجی ضم اولنه‌جقدر .

حکومت سنیه مدت امتیازك انقضاسنه دکین هرسنه بروجه محرر تعیین ایده‌جك اولان مبالغی یوزده‌بش فائض ایله امحا ایچون ایجاب‌ایدن تقسیط سنوی‌یه مساوی برمبلغ تأدیه ایتلك صورتیله ایفای دین ایتمك حقنی حائزدر .

بوندن بشقه حکومت سنیه شرکته عائد اولوب مغازه‌لرنده بولنان ویا دردست نقل اولان آلات وادوات ایله مستحضراتی مبایعه ایده‌جکدر . اشبو اشیانك بدلی بالائتلاف تعیین واویوشیله‌مدیغی تقدیرده اهل خبره معرفتیله تقدیر اولنه‌جق واثمانی حکومته‌تاریخ تسلیملرندن اعتباراً نهایت آلتی ماه ظرفنده تسویه قلنه‌جقدر .

اشبو ماده‌ده ذکر اولنان اهل خبره بری نافعه نظارتی جانبندن ودیکری شرکت طرفندن واوچنجیسی دخی بالائتلاف ایکی اولکیلر واویوشیله‌مدیغی تقدیرده محکمهٔ‌تمیز رئیسی طرفندن انتخاب ایدلمك اوزره اوچ اعضادن مرکب اوله‌جقدر .

طرفیندن هربری کندی طرفندن انتخاب اولنان اهل خبره ویا حکمك مصارفنی درعهده ایده‌جك واوچنجی اهل خبره ویا حکمك مصارفی دخی مناصفةً طرفینه‌تحمیل اولنه‌جقدر .

یکرمنجی ماده امتیاز مدتنك انقضاسنده حکومت سنیه شرکتك تیمور یولی

ومشتملاتی وآلات وادوات والکتریق فابریقه‌سی تأسیس ایتمش ایسه آنك اوزرنده‌کی کافهٔ حقوقنی حائز اوله‌جق وهمان آنك بالجمله حاصلاتنه وضع‌ید ایلیه‌جکدر .

خطایله مشتملاتی هردرلو دیون وتعهداتدن وارسته اوله‌رق حکومت سنیه‌یه بلابدل دور وتسلیم ایدیله‌جك وموجود اولان ادوات متحرکه ولوازم سائره اون طقوزنجی ماده‌ده محرر شرائطه توفیقاً حکومت سنیه طرفندن مبایعه ایدیله‌جکدر .

بوندن بشقه حکومت سنیه اثنای مبایعه‌ده موجود اولوبده مدت امتیازك انقضاسندن اولکی اون بش سنه ظرفنده نافعه نظارتنك تصویبیله وجوده کتیرلمش اولان اعمالات وتأسیسات متممه ایچون حصه‌داران اجتماع عمومیلرنده تصدیق اولنان پلانچولر ایله تعین ایده‌جکی وجهله اختیار اولنان مصارفدن هربر اعمالاتك تاریخ اکمالندن اعتباراً مرور ایدن بهر سنه ایچون بدلنك اون بشده بر مقداری بعدالتنزیل حاصل اوله‌جق مبلغی شرکته تأدیه ایده‌جکدر .

یکرمی برنجی ماده   تیموریولك مأمورین ومستخدمینی حکومت سنیه‌نك تعین وقبول ایده‌جکی قیافتده بولنه‌جقلری کبی تبعهٔ عثمانیه‌دن انتخاب اولنه‌جقدر . آنجق شرکت فنی مأموریتلرده وایشلتمه معاملاتنه متعلق بیوك مأموریتلرده لدی‌الحاجه اجنبیلری استخدام ایده‌بیله‌جکدر وبونلرك اسملری نافعه نظارتنه بیلدیریله‌جکدر .

یکرمی ایکنجی ماده   عملیات اثناسنده ظهور ایده‌بیله‌جك اشیای مصنوعه وآثار عتیقه ودفائن نظامنامهٔ مخصوص احکامنه تابع اوله‌جقدر .

یکرمی اوچنجی ماده   شرکت اسباب مجبره موجود اولمادیغی حالده مدت معینه ظرفنده انشاآته مباشرت ایتمز ویا مباشرت ایدوبده مدت معینه‌سی ظرفنده اکمال ایلمز ایسه آلتی آی مدت اعطاسیله ایفای تعهده رسماً دعوت ایدیله‌جکدر وبومدتك ختامنده دخی شرکت مقاوله‌نامه وشرطنامه احکامنه توفیقاً ایفای تعهد ایتمدیکی تقدیرده بشقه‌جه اخطاره حاجت قالمقسزین تأمینات آقچه‌سی ضبط وامتیازی فسخ ایدیله‌جکدر. انشاآتك اکمالندن صوکره ایشلتمه امورینه متعلق ویا مقاوله‌نامه وشرطنامه احکامندن متولد تعهدات سائره‌سنی اسباب مجبره اولمقسزین ایفا ایتمدیکی تقدیرده تعهدات واقعه‌نك نوع وماهیتی وایشك درجهٔ مستعجلیتی اعتباریله نافعه نظارتنك تنسیبنه کوره تحریراً وقوع بوله‌جق تبلیغ تاریخندن اعتباراً اون‌بش کوندن دون وآلتی آیدن افزون اولمامق‌اوزره بر مهلت ویریله‌رك شرکت رسماً ایفای تعهده دعوت اولنه‌جق وبو اخطاره امتثال ایتمدیکی تقدیرده حکومت ایشلتمه امورینه وضع‌ید ایده‌رك شرکت حسابنه نواقصی اکمال

ومعاملاتی تأمين ايده‌بيله‌جكی كبی امتيازی دخی فسخ ايده‌بيله‌جكدر . شوراسی مقرردركه اشبو فسخ امتياز معامله‌سی مذكور آلتی آی مهلت اعظميه اعطا ايدلمدكجه اجرا ايديله‌ميه‌جكدر .

يكرمی دردنجی ماده شركت حكومت طرفندن ارائه اولنه‌جق محللرده دولتك قوميسرلرينه مخصوص محللری موقفلر داخلنده مجاناً احضار ايده‌جكدر .

يكرمی بشنجی ماده شركت خطك كذركاهنده شهر تيمور يولنك ايشلتمه معاملاتنه مقتضی مخابرات واشاراتك كشيده‌سنه مخصوص تلغراف وياخود تلفون آلات وخطوطی تأسيس وانشا ايليه‌جكدر . فقط خطوط مذكوره ايشلتمه معاملاتنه تعلق ايليان مخابرات خصوصيه ايچون استعمال ايديله‌ميه‌جكدر .

حكومت سنيه پوسته وتلغراف وتلفون نظارتی جانبندن تعيين ايديله‌جك مفتشلر معرفتيله شهر تيمور يولنه عائد تللر ايله اجرا اولنان بالجمله تلغراف مخابراتنی هر آن تفتيش ايتديرمك حقنی حائزدر .

حكومت سنيه بر تلغراف تلی تأسيسی خصوصنده شهر تيمور يولنك ديركلرندن استفاده ايده‌بيله‌جكی جهتله اشبو ديركلر شركتك تللرندن ماعدا ايجابنده اشبو فضله تلده تحمل ايده‌بيله‌جك صورتده تأسيس ايديله‌جكلردر .

حكومت سنيه ايجابنده مصارفی كندوسنه عائد اولمق اوزره خط بوينجه آيريجه ديرك ركز ايده‌بيله‌جكی كبی حكومته عائد خطوطك منقطع اولمسی وياخود بوزولمسی حالنده شهر تيمور يولنك معاملاتنی سكته‌دار ايتمه‌مك شرطيله شركتك خطوطيله مهم عدايلديكی تلغرافنامه‌لری كشيده‌ايتديرمك اوزره موقفلرده تلغراف مأمورينی‌ده اقامه‌ايليه‌بيله‌جكدر .

يكرمی آلتنجی ماده شركت دولتك پوسته مأمورينی قونترولنه اصولاً تابع اولمق شرطيله پوسته اداره‌سنه بركونه رسم تأديه ايتمكسزين منحصراً شهر تيمور يولنك معاملاتنه مخصوص مخابراتی وچانطه‌لرينی كندی وسائطيله نقل ايتديرمك حقنی حائز اوله‌جقدر .

شركت عين زمانده اشبو امتيازك موضوعنی تشكيل ايدن خطوط ومشتملاتنك انشاسی وحسن حالده محافظه‌سيله ايشلتمه معاملاتنه مقتضی آلات وادوات متحركه ايله معدن كموری ، ياغ ومالزمهٔ سائره كبی اشيا وموادی بر كونه رسمه تابع طوتمقسزين نقل ايتديرمك حقنی حائز اوله‌جقدر .

يكرمی يدنجی ماده حكومت سنيه اشبو مقاوله‌نامه‌نك ارادهٔ سنيه‌يه اقتران ايتديكی تاريخدن اعتباراً اوتوزسنه ظرفنده اشبو مقاوله‌نامه وشرطنامه احكامنه توفيقاً انشاايديلن

وایشلدیلان شهر تیمور یولی خطوطنك محورندن بالحساب طرفینده بشر یوز مترومسافه داخلنده خطوط مزبوره‌یه موازی دیکر شهر تیمور یولی خطوطی تأسیس ایتمه‌کی وایتدیرمه‌مکی تعهد ایدر . شوقدرکه اشبو بشر یوز مترولق منطقه داخلنده یاپیله‌جق شهر تیمور یولی خطلرینك اقسام مهمه واساسیه‌سی مذکور منطقه خارجنده بولنوبده منطقه داخلنه مصادف اقسامی صاحب امتیازك خطوطندن لااقل یوز متره بعدنده‌قالدیغی ومذکور منطقه خارجنده بولنه‌جق اولان استاسیونلرینك محوری منطقه حدودندن اعتباراً لااقل یوز مترو مسافه‌ده بولندیغی تقدیرده بوکبی خطوطك انشاسنه صاحب‌امتیاز ممانعت ایده‌میه‌جکدر .

بالاده مذکور اوتوز سنه ظرفنده اشبو شهر تیمور یولی خطوطنك کرك طول عمومیسی وکرك هرخطك ثلثندن دون اولمیان بر قسمی اوزرنده یولجی مناقلاتنك‌لایقی وجهله تأمین ایدیله‌مدیکی تحقق ایتدیکی تقدیرده سالف‌الذکر بشر یوز مترولق منطقه‌لر داخلنده حکومت سنیه طرفندن مناسب کوریله‌جك کذرکاه وشرائط وجهله یکی شهر تیموریول خطلری انشاسی صاحب‌امتیازه تکلیف ایدیله‌بیله‌جکدر. اشبو تکلیف تاریخندن اعتباراً ایکی سنه ظرفنده صاحب امتیاز تکلیف ایدیلان شهر تیمور یولی خطوطنك انشاسندن امتناع ویاخود جواب اعطاسندن اجتناب ایدرایسه حکومت سنیه مذکور خطلرك انشاسنی عینی شرائطله موقع مسابقه‌یه قویمق صلاحیتنی حائز اوله‌جق وصاحب امتیاز برکونه حق رجحانی حائز اولمقسزین اشبو مسابقه‌یه اشتراك ایده‌بیله‌جکدر .

یکرمی سکزنجی ماده — حکومت سنیه ویا شهرامانتی اشبو امتیازك موضوعی اولان خطوطك اوزرندن‌ویاآلتندن کچمك اوزره یول ولغم وقنال کبی عملیات جدیده اجراسنه قرار ویرر ایسه عملیات مذکوره‌یی شهر تیمور یولی خطوطنك متانتنی اخلال وانشاآت وایشلتمه امورینی اشکال ایتمیه‌جك صورتده اداره ایتمکه مجبور اوله‌جق وعملیات جدیده طولاییسیله شهر تیمور یولی شرکتنه برکونه مصارف تحمیل ایدیله‌میه‌جکدر .

یکرمی طقوزنجی ماده — مقاوله‌نامه‌نك اراده‌سنیه‌یه اقتران ایتدیکی تاریخدن اعتباراً نهایت آلتی سنه ظرفنده شرکت بری مشمع اوزرنده‌اولمق شرطیله درت نسخه اوله‌رق شرطنامه احکامنه توفیقاً تنظیم‌ایدیله‌جك‌اولان آتیده‌کی خطوط پروژه‌لرینی نافعه نظارتنه تقدیم ایلمکه مجبوردر :

اولاً — سلطان بایزید میداننده یکی قپویه برخط ،

ثانیاً   کرك ایوبه وکرك طوله باغچه‌یه لزوم کوریله‌جك خطلر .

اشبو پروژه‌لر نافعه نظارتی طرفندن اوچ ماه ظرفنده بالتدقیق یاحالیله‌ویا ایجاب ایدن تعدیلاتك اجراسیله تصدیق ایدیله‌جکدر .

اشبو پروژه‌لرك اصولاً تصدیقندن صکره برنسخه‌سی شرکته‌اعاده اولنه‌جق وشرکت دخی اوراقك کندیسنه اعاده ایدلدیکی کوندن اعتباراً درت آی ظرفنده اشبو خطوطدن هانکیسنك انشاسنی تعهد ایده‌جکنی بیان ایلیه‌جکدر . اشبو خطوطك نه قدر زمان ظرفنده انشا واکمال ایدیله‌جکی منحصراً فن نقطهٔ نظرندن تدقیق ایدیله‌رك نافعه نظارتیله شرکت آره‌سنده متفقاً قرارلشدیریله‌جقدر .

شاید مذکور مدتلرك تعیننده حکومت سنیه ایله شرکت بیننده ائتلاف حاصل اولمز ایسه اون طقوزنجی ماده موجبنجه بوایشده حائز اختصاص اولان اهل خبره معرفتیله کیفیت حل وفصل اولنه‌جقدر . بوخطلرك کرك انشاآتی کرك ایشلدلمسی اشبومقاوله‌نامه وشرطنامه احکامنه تابع بولنه‌جق ومدت امتیازلری‌ده خط اصلی امتیازیله برلکده ختام بوله‌جقدر .

شرکت اشبوخطلردن هانکیسنك بالاده ذکر ایدیلان شرائط دائره‌سنده انشاسندن صرف نظر ایدر ایسه اوخطلره عائد پروژه‌لر بلا بدل حکومتك مالی اوله‌جق وحکومت بونلری طوغریدن طوغری‌یه ویاآخره امتیاز ویرمك صورتیله وجوده کتیرمکده مختار بولنه‌جقدر . شاید حکومت بونلرك انشاسی ایچون برمسابقه آچه‌جق اولور ایسه شرکت بومسابقه‌نك شرائطنی ایفا ایتمك اوزره دیکر طالبلر مثللو مسابقه‌یه اشتراك ایده بیله‌جك وبرکونه حق رجحانی حائز اولمیه‌جقدر .

اوتوزنجی ماده   حکومت سنیه ایله صاحب امتیاز ویامقامنه قائم اوله‌جق شرکت آره‌سنده اشبو مقاوله نامه ایله مربوطی شرطنامه‌نك تطبیقندن متولد اختلافات طرفین بعدالاستماع شورای دولتده وصاحب امتیاز ویا مقامنه قائم اوله‌جق شرکتله افراد اهالی بیننده تحدث ایده‌جك دعاوی‌دخی عائداولدیغی محاکم‌عثمانیه‌ده فصل‌ورؤیت ایدیله‌جکدر .

اشبو مقاوله‌نامه درسعادتده ایکی نسخه اوله‌رق امضاوتعاطی ایدلمشدر . [١]

١٣ کانون ثانی ١٣٢٨

نافعه ناظری

(امضا) : بساریا   (امضا) : ادوارد هوکنن

---

[١] یکی دستور ، جلد : ٤ ، صحیفه : ٦٦١

٥٦ — متروپولیتن تیموریولی شرکتنك شرطنامه‌سی
١٣ کانون ثانی ١٣٢٨

فصل اول

شرطنامه‌نك موضوعی

برنجی ماده اشبو شرطنامه‌نك موضوعی درسعادت شهریله‌جوارنده قوهٔ الکتریقیه ایله جرایدیلور و« متروپولیتن » تعبیراولنور برشهرتیموریولی انشا وایشلدلمسندن عبارتدر. اشبو تیمور یولی زیرده محرر خطلردن مرکبدر :

ا) مقاوله‌نامه‌نك آلتنجی ماده‌سنده محرر مدتلر ظرفنده انشا اولنه‌جق خط : سلطان بایزید میدانندن شیشلی‌یه :

ب) مقاوله‌نامه‌نك یکرمی‌طقوزنجی ماده‌سنده‌محرر شرائط دائره‌سنده آتیاً انشا اولنه‌جق خطوط :

اولاً سلطان بایزید میدانندن یکی قپویه ،

ثانیاً خط اصلینك مناسب برنقطه‌سندن اعتباراً :

١ — ایوبه طوغری ،

٢ — طوله باغچه‌یه طوغری انشا اولنه‌جق شعبه‌لر .

فصل ثانی

کذرکاه وانشاآت بیاننده‌در

ایکنجی ماده شهر تیمور یولی ایله مشتملاتنه متعلق هرکونه عملیاته آنجق نافعه نظارتنك انضمام مساعده‌سیله بدء ومباشرت اولنه‌بیله‌جکندن بالجمله اعمالاتك پروژه‌لری بری مشمع اوزرینه ترسیم ایدلمش اولدیغی حالده درت نسخه اوله‌رق تنظیم ایدیله‌جك وموقع تطبیقه وضعندن اول برای تصدیق نافعه نظارتنه تقدیم قلنه‌جقدر . پروژه‌لرك کافه‌سی عرضاً یکرمی بر وارتفاعاً اوتوز بر سانتیمترو ابعادنده قاتلانه‌جق وهربرینك اوزرنده سرلوحه ، صره نومروسی ، تاریخ وشرکت مدیر ویا وکیلنك امضاسی بولنه‌جقدر . اوراق مذکوره‌نك هربرینه شرائط قانونیه داخلنده ابطال ایدلمش اوچ غروشلق برر مقطوع پول ایله برر مجاز تیمور یولی پولی الصاق اولنه‌جقدر .

کرك عملیاته مباشرتدن اول وکرك عملیاتك حین اجراسنده صاحب امتیاز ویاخود یرینه قائم اوله‌جق شرکت مصدق پروژه‌لرده اجراسنی فائده‌لی کوره‌جکی تعدیلاتی تکلیف ایتمك حقنی حائز اوله‌جق وفقط اشبو تعدیلات آنجق نافعه نظارتی طرفندن تصدیق ایدلدکدن صکره اجرا اولنه‌بیله‌جکدر .

اوچنجی ماده   شهر تیمور یولی مقاوله‌نامه‌ده بیان ایدلدیکی وجهله مفصل وقطعی کشفیاتك اجراسندن صکره شرکت طرفندن تنظیم اولنه‌جق وبرای تصدیق نافعه نظارتنه تقدیم قلنه‌جق عمومی پروژه‌نك ترتیباتنه کوره قسماً تحت الارض وقسماً هوائی ویازمین اوزرنده کندینه مخصوص اوله‌رق تأسیس ایدیله‌جکدر .

اشبو عمومی پروژه اوراق آتیه‌دن عبارت اوله‌جقدر :

اولاً   عموم شهر تیمور یولنی ارائه ایدن بش بیکده بر مقیاسنده بر خریطهٔ عمومیه

اشبو خریطهٔ عمومیه‌ده انشاسی متصور خطوط قرمزی قالین خطلر ایله کوستریله‌جکی کبی کیلومترولر ایله موقفلرك واعمالاتك مواقعی دخی ارائه ایدیله‌جکدر .

ثانیاً   تیمور یولك کذرکاهنی وموقفلرك ومجارینك مواقعنی مشعر بیکده بر مقیاسنده عمومی بر پلان ،

الکتریق فابریقه‌لری صاحب امتیاز ویا آنك مقامنه قائم اوله‌جق شرکت طرفندن انشا ایدیله‌جك اولور ایسه بونلرك مواقعی دخی مذکور پلانده ارائه اولنه‌جقدر .

ثالثاً   طول اعتباریله ایکی بیکده بر وارتفاع اعتباریله ایکی یوزده بر مقیاسنده بر مقطع طولانی ،

اشبو مقطع طولانینك راقملری دکز سطح متوسطنه کوره تعیین ایدیله‌جك وسطح قیاس مستویسنك آلتنه ترسیم ایدیله‌جك خطوط افقیهٔ متوازیه اوزرنده :

ا) پروژه‌نك راقملری ،

ب) زمین طبیعی راقملری ،

ج) ترتیبلرك اولکی هکتومترویه اولان بعد مسافه‌لری ،

د) هکتومترولر ،

هـ) تیمور یولك مبدأندن اعتباراً کیلومترو مسافه‌لری ،

و) اینیش ویوقوشلرك طولیله میللری وصحنلقلرك طوللری ،

ز) اقسام مستقیمه‌نك طولی وکذرکاه اقسام منحنیه‌سنك نصف قطرانحنالری ایله انکشافی ارائه ایدیله‌جکدر .

حفریاته عائد راقملر کذرکاهك آلتنه واملایه عائد راقملر اوستنه یازیله‌جقدر .
کرك پروژه‌نك وکرك زمین طبیعینك ترتیبلری مترو وسانتیمترو ایله کوستریله‌جکدر .
انشاسی متصور اولان مواقف واستاسیونلر ایله تیمور یولك قطع ایلیه‌جکی طرق مواصله‌نك وتحتانی وفوقانی کچیدلرك مواقعی مقطع طولانی اوزرنده ارائه اولنه‌جقدر .

رابعاً اللی‌ده برمقیاسنده اولمق اوزره تیمور یولك کرك تحت‌الارض وکرك زمین اوزرنده‌کی بالجمله اقسامنك مقاطع عرضانیه‌سی ،

خامساً بش یوزده برمقیاسنده اولمق اوزره استاسیونلرك ترتیبات عمومیه‌سنی ارائه ایدن خریطه‌لر ایله یوزده برمقیاسنده اولمق اوزره بنالرك نمونه رسملری ،

سادساً اعمالات صناعیه‌نك اللیده برمقیاسنده مسطح ومقطعلرینی ارائه ایدن پروژه‌لری ایله اقسام حدیدیه‌نك مقاومت حسابلری ،

سابعاً تیمور یول ادواتنك بالجمله تفصیلاتنی حاوی رسملری ،

ثامناً مجاریٔ الکتریقیه‌نك وآلات مولده ومحوله ایله قدرت الکتریقیه توزیعنه مخصوص آلاتك وصاحب امتیاز ویا آنك مقامنه قائم اوله‌جق شرکت طرفندن انشا ایدیله‌جك اولور ایسه الکتریق فابریقه‌لرینك دخی مناسب برمقیاسده ترسیم ایدلمش پروژه‌لری ،

تاسعاً پروژه‌نك بالجمله ترتیبات اساسیه ومتصوره‌سنك اسباب موجبه‌سنی حاوی برقطعه مخطره .

دردنجی ماده تیمور یول چفت خط اولمق اوزره انشا قلنه‌جقدر .

بشنجی ماده خطك قطعات مستقیمه‌سنده رایلرك ایچ طرفندن اعتباراً عرضی بر مترو درت یوز اوتوز بش میلیمترو اوله‌جق وبوبابده اوچ میلیمترو نقصان ویاخود اون میلیمترو فضله‌لق تجویز ایدیله‌جکدر .

نصف قطری بش یوز مترودن دون اولان اقسام منحنیه‌ده خطك عرضی اوتوز میلیمترودن فضله اولمامق شرطیله تزیید اولنه‌جقدر .

محوردن محوره مساحه ایدلمك اوزره ایکی خط بیننده‌کی مسافه اوچ مترو اون سانتیمترودن دون اولمیه‌جقدر .

تیمور یولك هم زمین بولنان اقسامنده آقوتمانلرك یعنی تیمور چبوقلرك طیش طرفی

ایله تسویه قومنك زاویهٔ علیاسی ویاخود قالدیرمك کناری بیننده‌کی محللرك عرضی یتمش سانتیمترو اوله‌جقدر .

تسویه قومنك ثخنی تراورسلرك ضلع مجسم تحتانیسندن مساحه ایدلمك اوزره لااقل یکرمی سانتیمترو ثخننده اوله‌جقدر .

ادوات محرکه ومتحرکه‌نك کمال سربستی ایله مرور وعبورینی تأمین ایچون تونللر ایله یارمه‌لرك مقطعلری غاباریدن فضله مقدارده بولنه‌جقدر . املالر وکوپریلر وديوارلر اوزرینه انشا اولنه‌جق قورقولقلر آره‌سنده‌کی مسافه ادوات متحرکه‌نك اك زیاده چیقنتیلی اولان قسمیله مذکور قورقولقلر آره‌سنده لااقل اللی سانتیمترو قدر سربست بر مسافه قاله‌جق برکنیشلکده اوله‌جقدر .

آلتنجی ماده — رایلر خطك داخلنه طوغری $\frac{1}{20}$ نسبتنده برمیلی حائز اوله‌جق صورتده فرش اولنه‌جقدر . خارجی رایلرك مرتفع اولمسی لازم کلن محللر مستثنا اولمق اوزره قطعات مستقیمه‌ده تیمور یولك عین مقطع عرضانی داخلنده بولنان بر قسمنك ایکی رای صره‌سنك وجه علیالری عین سویه‌ده بولنملیدر .

خطك اقسام منحنیه‌سنده خارجی رایك مقدار ترفعی قطارلرك سرعت سیرلرینه نسبةً حساب ایدیله‌جك واشبو مقدار ترفع آتیده یدنجی ماده‌ده بیان اولنان التصاق قطع مکافی قوسلرینك هربرینك قوس دائره‌یه مماس اولدیغی نقاط آره‌سنده تماماً موجود اوله‌جق وقطع مکافی قوس اوزرنده یدیرلمك ولزومی تبین ایلدیکی حالده قسماً قطع مکافی وقسماً قطعات مستقیمه اوزرنده توزیع ایدلمك اوزره اشبو مقدارك لااقل اوچیوز مثلی برمسافه‌ده صفره ایندیریله‌جکدر .

یدنجی ماده — کرك استاسیونلرده وکرك خطك اقسام سائره‌سنده خطوط منحنیه‌نك نصف قطری یتمش بش مترودن دون اولمیه‌جقدر .

خطوط احترازیه‌ده نصف قطرلر اللی مترویه قدر تنقیص اولنه بیله‌جکدر .

خطك اقسام منحنیه‌سی اوچنجی درجه قطع مکافی قوسلریله خطوط مستقیمه‌یه ربط ایدیله‌جکدر .

بربرینه مخالف جهتلرده بولنان ایکی خط منحنی بیننده بولنان خطوط مستقیمه‌نك طولی خارجی رایك مقدار ترفعی صفره ایندیرلدیکی نقاط آره‌سنده مساحه ایدلمك شرطیله اون متروden دون اولمیه‌جقدر .

سکزنجی ماده اینیش ویوقوشلر میللرینك نهایت درجه‌سی متروباشنه آلتمش میلیمترو اولمق اوزره تعیین ایدلمشدر . بر برینی متعاقب ویکدیکرینه مخالف بولنان ایکی یوقوش ویااینیش بیننده لااقل یتمش بش مترو قدر بر افقی قسم براقیله‌جقدر . اینیش ویوقوشلر نصف قطری مناسب طولده عمودی انحنالر ایله بربرینه ربط ایدیله‌جکدر .

نصف قطری قلیل اولان خطوط منحنیه‌ده واقع اینیش ویوقوشلر ممکن مرتبه تخفیف اولنه‌جقدر .

صاحب امتیاز ویا آنك مقامنه قائم اوله‌جق شرکتك اشبو ماده ایله مادهٔ سابقه‌نك احکامی حقنده اجراسنی فائده‌لی عد ایده‌جکی تعدیلاتی یعنی اینیش ویوقوش میللرینك مترو باشنه سکسان میلیمترویه قدر تزییدینی ونصف قطر انحنالرینك اللی مترویه قدر تنقیصنی عرض وتکلیف ایتمکه صلاحیتی اولوب فقط اشبو تعدیلات نافعه نظارتی طرفندن تصدیق اولنمدقجه موقع اجرایه قونیله‌میه‌جقدر . آنجق تعدیلات مذکوره‌نك قطارلرك ساعتده لااقل اوتوز کیلو مترو سرعتله سیر وحرکت ایتملرینه مانع اولمامسی مشروطدر .

طقوزنجی ماده شرکت تحت‌الارض اقسامده تراکم ایدن صولری اعمالاتك خارجنه اساله ایده‌جك مجرالرده جمعی ایچون لازم کلن بالجمله تدابیری اتخاذ ایده‌جکدر .

اونجی ماده تیمور یولك بر یول اوزرندن کچورلمسی لازم کلدیکی حالده انشا اولنه‌جق کوپریلر اتساعنك وسعتی احوال موقعیه نظردقته آلنمق شرطیله شرکتك تکلیفی اوزرینه نافعه نظارتی طرفندن تعیین اولنه‌جقدر .

کمرلی کوپریلرك یولك سطحندن اعتباراً کمرك اورته‌سنه قدر ارتفاعی لااقل بش مترو وتیموردن افقی کیریشلر ایله یاپیلمش کوپریلرك کیریشلرك آلتندن اعتباراً ارتفاعی لااقل درت مترو اوتوز سانتیمترو اوله‌جقدر .

اون برنجی ماده شرکت تیمور یول عملیاتیله جریانه خلل کلمش ویاخود مجراسی تبدیل اولنمش اولان صولرك جریانی مصارفی کندینه عائد اولمق اوزره تأمینه مجبور اوله‌جق ویولك تصادف ایده‌جکی میاه جاریه اوزرینه انشا اولنه‌جق کوپریلرك قواعد فنه توفیقاً مداخل ومخارجی شرکتك تکلیفی اوزرینه نافعه نظارتجه تعیین اولنه‌جقدر .

اثنای عملیاتده تصادف ایدیله‌جك یول وکچید ومجری وصو یولی وسائره‌نك تغییر شکلندن ویا قطعندن شرکتجه ممکن مرتبه توقی اولنه‌جق وضرورت فنیه بونلرك تغییر

شكلنى وقطعنى ايجاب ايتديردیكى تقديرده كافهٔ مصارفى شركتجه درعهده ايديله‌رك فناً تحقق ايده‌جك احتياج وقواعد فنيه دائره‌سنده ياپيله‌جقدر .

بونلرك مجدداً ياپيلمسى فناً اقتضا ايلديكى تقديرده طرف شركتدن انشاآت جديده‌نك اكمالنه قدر يوللرده مرور وعبوره ومجاريده جريانه خلل كلمه‌مك ايچون مصارفى شركته عائد اولمق اوزره تدابير لازمه شركتجه اتخاذ اولنه‌جقدر .

اون ايكنجى ماده شركت اجرا اولنه‌جق عملياتده اعلا جنسدن ادوات ولوازمه استعمال ايده‌جك وانشاآت وادواتك غايت متين ومستحكم اولمسنى تأمين ايچون بالجمله قواعد فنيه‌يه توفيق حركت ايليه‌جكدر .

شركت تحت‌الارض عملياتك اجراسى ايچون مواد اشتعاليه‌نك طرز تدارك واستعمالنه متعلق نظاماته توفيق حركت ايتمك شرطيله مواد مذكوره‌يى استعمال ايده‌بيله‌جكدر .

بر دفعه‌ده استعمال ايديله‌جك مواد اشتعاليه‌نك مقدارى تحت‌الارض اقسامه يقين اولان املاكه ضرر ويره‌بيله‌جك تزلزلات ارضيه‌يه ميدان ويرميه‌جك صورتده حساب ايديله‌جكدر .

شركت اثنـاى حفرياتده اخراج اولنوبده لغملردن ويا خلالردن جريان ايدن مواد ايله تلويث ايدلمش بولنان طوپراقلرى فناً تطهير ايده‌جكدر. شركت حفرياتدن وتحت‌الارض انشاآتدن حصوله كلان موادك تخليه‌سى ومحل آخره نقل و وضعى واعمالاتك انشاسنه مقتضى بالجمله لوازماتك نقلى ايچون مرور وعبوره مانع اولمامق واولرك سهولتله مواصله‌سى تأمين اولنمق شرطيله طرق عموميه‌دن صورت مناسبه‌ده استفاده ايتمكه مأذوندر .

شركت تونل حفرياتنك بدأ ايليه‌جكى محللر ايچون كذلك طريق عامى موقتاً اشغال ايتمكه مأذوندر . شوقدركه بوصورتله اشغال اولنه‌جق سطحك مجموعى ممكن مرتبه تقليل ايديله‌جك وبهر محل ايچون آلتى يوز مترو مربعدن فضله اولميه‌جقدر .

طريق عام اوزرنده‌كى انشاآت محللرى مارين وعابرينى هردرلو قضايه قارشو محافظه ايده‌جك صورتده پارمقلقله چوريله‌جك وكيجه‌لرى تنوير ايديله‌جكدر .

اون اوچنجى ماده انشا اولنه‌جق كوپريلر معدنى، كاركير وياخود «به‌تون آرمه» وياخود «به‌تون فره‌ته»دن اوله‌جق واخشاب كوپرى انشا ايدلميه‌جكدر . معدنى كوپريلر برلين متروپوليته‌ننده مرعى اولان مقاومت شرائطنه توافق ايده‌جكدر . كوپريلره عائد پروژه‌لرك حين تصديقنده شركتك تكليفى اوزرينه نافعه نظارتى طرفندن تنظيم اولنه‌جق پروغرامه توفيقاً مذكور كوپريلرك قبولندن اول معاينه وتجربه‌سى اجرا ايديله‌جكدر .

رایلر ایله تیمور خطك اقسام مرکبهٔ سائرهسی اعلا جنسدن اولهجق واستعمال ایدیلهجك خصوصات ایچون لازم اولان مقاومتی حائزبولنهجغی کبی بزلین متروپولیتهننده مستعمل اولانلره مشابه اولهجقدر .

اون دردنجی ماده   خطك تحت‌الارض اقسامندهکی کارکیر دیوارلرینك قالینلغی وجنسی اقسام مذکورهنك حفریاتی ایلریلدکجه شرکتك تکلیفی اوزرینه نافعه نظارتی طرفندن تعیین اولنهجقدر .

اون‌بشنجی‌ماده   خلیج‌اوزرینه انشا ایدیلهجك کوپری معدنی‌اولهجق ومقاولهنامهیه مربوط قروکیده ارائه اولنان ترتیبات عمومیهیه کوره نافعه نظارتجه تصویب ایدیلهجك سیستمده یاپیلهجقدر .

کمیلرك مروری ایچون کوپرینك متحرك برقسمی بولنهجقدر .

کوپرینك متحرك اولان قسمی آچیلهجغی صرهده قطارلرك کوپری اوزرندن مرورینه مانع‌اولمق ویاخود قسم‌مذکورآچیلهجغی اثناده کوپری‌اوزرنده بولنان‌قطارلری توقیف ایتمك اوزره شرکت کوپری اوزرنده ویا جوارنده نافعه نظارتجه قبول قلنهجق امنیت اشارتلری وضع ایلیهجکدر .

تحت‌الارض اولمیان استاسیونلر مناسب برطرز معماریده « بهتون‌آرمه » دن ویا تیموردن ویاخود کارکیرطاش ویا طوغلهدن انشا اولنهجق واوزرلری قابل احتراق‌اولمیان مالزمه ایله اورتیلهجکدر .

تحت‌الارض استاسیونلرك‌یولجیلرك کیرهبیلهجکی‌ریختملر ویا قالدیرملرك لااقل عرضنه مساوی اقسامی صویك کچمسنه تماماً مانع اولهجق صورتده انشا ایدیلهجکدر .

استاسیونلره مخصوص مدخللرله نردبانلرك طریق عام اوزرینه مرور وعبورایچون تهلکهلی اولهبیلهجك مخارجی نردبان ویا یولك مدخلنی سربست براقمق شرطیله لااقل برمترو ارتفاعنده طاش ویا تیمور ویاخود دوکمهدن معمول پارمقلقلر ایله چوریلهجکدر .

املا وحفر محللریله عاریت محلی چقورلرینك سطح مائللرینك درجهٔ میلانی حین انشاآتده اقتضای موقعه کوره شرکتك تکلیفی اوزرینه نافعه نظارتی طرفندن تعیین قلنهجقدر .

اون آلتنجی ماده   شرکت خطك قبول معامله‌سندن اول خط بوینده‌کی تلفون وتلغراف تللریله استاسیون وسائره اشارتلرینی وضع وهکتومترو وکیلومترو اشارتلرینی مشعر دیرکلری دکز ایتمش بولنه‌جقدر .

اون یدنجی ماده   تیمور یولك کذرکاهی تصدیق اولندقدن وزمین اوزرنده تعیین قلندقدن صکره مقاوله‌نامه‌نك سکزنجی ماده‌سنده کوسترلدیکی وجهله یولك ومشتملاتنك تأسیسنه لزومی اولان محللرك استملاکی وتسلیمی معاملاتنه طرف حکومت سنیه‌دن مباشرت ایتدیریله‌جکدر . بو محللرك استملاکی ایچون تقدیم قلنه‌جق خریطه‌لر ایکی بیکده بر مقیاسنده تنظیم ایدیله‌جکدر . مع مافیه اشبو مقیاسك کفایتسزلکی تبین ایدن اقسامك خریطه‌لرینی احتیاجه کوره دها بیوك مقیاسده تنظیمه شرکت مجبوردر .

اون سکزنجی ماده   تیمور یولك انشاآتی کاملاً ختامپذیر اولدقدن صکره شرکت مصارف واقعه‌سی کندوسنه عائد اولمق اوزره مترو پولیته‌ن مشتملاتنك سطح زمین اوزرنده‌کی بالجمله اقسامنی علاقه‌دار اولان کیمسه‌لر حاضر اولدقلری حالده تحدید ووضع علائم ایده‌جك وقاداسترو اصولنه توفیقاً مادهٔ سابقه‌ده کوستریلان مقیاسده اولمق اوزره خریطه‌سنی ترسیم ایده‌جکدر .

بوندن بشقه یاپیلمش اولان اعمالات صناعیه‌نك مفصل ومشروح دفتر وخریطه‌سنی حکومت مأمورلرینك مواجهه‌سیله بالتنظیم بونلرك وقاداسترو خریطه‌سیله حین تحدیدده طوتیلان ضبطنامه‌لرك بر صورت مصدقه‌سی نافعه نظارتنك اوراق مخزننه تسلیم ایدیله‌جکدر .

اشبو عمومی تحدید اراضیدن صکره اعمالات متممه ایچون استملاك اولنه‌جق محللر مبایعه ایدلدکجه اول وجهله تحدید ایدیله‌رك سالف الذکر خریطه وضبطنامه‌یه علاوهٔ اشارت اولنه‌جغی کبی مارالبیان دفترك نافعه نظارتنه تودیعندن صکره یاپیله‌جق اعمالات صناعیه دخی انشاآتك ختامنی متعاقب دفتر مذکوره قید وعلاوه ایدیله‌جکدر .

اون طقوزنجی ماده   جریان الکتریقی شرکتك اختیارینه کوره متبدل ومتمادی اوله‌جقدر .

شرکت تأسیساتی دائما ترقیات فنیه ایله متناسب برحالده طوتمق ایچون الکتریق جریاننك نوعنی وجرك صورت اجراسنی هرزمان تعدیل ایده‌بیله‌جکدر .

یکرمنجی ماده   توزیعات الکتریقیه‌یه مخصوص اعمالاتك ترتیبات فنیه‌سیله شرائط اجرائیه‌سی ۱/۱۴ مارت ۱۳۲۶/۱۹۱۰ تاریخلی فنی تعلیماتنامه ایله بوکبی تأسیساته دائر طرف دولتدن آتیاً وضع ایدیله‌جك بالجمله نظامات احکامنه موافق اوله‌جقدر .

فصل ثالث

خطك حسن حالده محافظه‌سیله ایشلدلمسی بیاننده‌در

یکرمی برنجی ماده   ذات‌الحرکه آرابه‌لر ایله یولجی آرابه‌لری وعلی‌العموم ادوات متحرکه آوروپانك بیوك پایتختلرینك مترو پولیته‌نلرنده مستعمل اك ایی مودللره موافق اوله‌رق یاپیله‌جقدر . شرکتك رأی وتنسیبنه کوره اصغری اوله‌رق ایکی واعظمی اوله‌رق اوچ صنفدن مختلف یولجی آرابه‌لری بولنه‌جقدر وآرابه‌لرك هربرنده اوطوره‌بیله‌جك وآیاقده طوره‌بیله‌جك یولجیلرك عددی شرکتك تکلیفی اوزرینه شهرامانتنجه تعیین اولنه‌جق وبوصورت واغونلر درونده تعلیق ایدیله‌جك برر لوحه‌ده کوستریله‌جکدر .

آرابه‌لر بالجمله یولجیلرك سهولتله قرائت ایتمسنی تأمین ایده‌جك صورتده تنویر قلنه‌جقدر. قادینلر ایچون آیریجه محللر تخصیص ایدیله‌جکدر .

ذات‌الحرکه آرابه‌لرك الکتریق موتورلریله حرکاتك نقلنه مخصوص آلات اهالی طرفندن ممتنع التماس اوله‌جقدر .

آرابه‌لرك وخطك تروله ، آرشه ، فروتور وسائره کبی ادواتی وآرابه‌نك الکتریق دوره‌لری اهالی طرفندن تماس ایدیله‌میه‌جك برصورتده ترتیب ایدیله‌جك واهالینك هیچ بروقت الکتریق جریانه معروض اولمامسنی تأمیناً بالجمله تدابیراحتیاطیه اتخاذقلنه‌جقدر.

یکرمی ایکنجی ماده   شرکت خطایله مشتملاتنی وآلات وادوات ثابته ومتحرکه‌سنی خط اوزرنده آمد وشدك سهیل وامنیتبخش اولمسنی وقضا وقوعنی ایجاب ایده‌جك بالجمله اسبابك دفع ایدلمسنی تأمیناً دائما حسن حالده محافظه ایده‌جکدر .

شرکت طرفندن خطك حسن حالده محافظه‌سی ایچون لازم کلن عملیاتك اجراسنده تأخر وتعلل وقوعنده کیفیت کندوسنه علی‌الاصول اخطار اولنه‌جق وتاریخ اخطاردن اعتباراً برماه مدت ظرفنده صورت اخطاره توفیق حرکت ایتمدیکی تقدیرده مصارفی شرکته عائد اولمق اوزره حکومت طرفندن ایجابنه توسل اولنه‌رق تعمیرات لازمه اجرا ایدیله‌جکدر .

عملیات مذکوره‌نك مصارفی خطك حاصلاتندن استیفا قلنه‌جق وحاصلات مذکوره‌نك عدم کفایتی حالنده شرکت نقصانی اکمال ایتمکه مجبور اوله‌جقدر .

یکرمی اوچنجی ماده شرکت هرکون خطك هر استقامتنده نقلیاتك درجهٔ وسعتنك ایجاب ایتدیردیکی عدده یولجی قطارلری ایشلتمکه مجبوردر .

قطارلر لااقل یومی اون بش ساعت ایشلیه‌جك ویکدیکرینی تعقیب ایدن قطارلرك فاصله‌سی اون بش دقیقه‌دن فضله اوله‌میه‌جقدر .

یکرمی دردنجی ماده شرکت هر اوچ آیده بر یولجی واشیا وامتعه نقلندن منبعث حاصلات غیر صافیه‌سنی مبین برقطعه دفتری بالتنظیم نافعه نظارتنه تقدیم ایده‌جکدر .

اشبو حاصلات غیر صافیه‌یی مبین دفتر ایله نافعه نظارتجه لزوم کوریلان معلومات ایستاتستیقیه نظارت مذکوره‌جه تنظیم قلنان نمونه‌یه توفیقاً ترتیب ایدیله‌جکدر .

فصل رابع

امتیازك مبایعه‌سیله حقوق امتیازیه‌نك اسقاطی ومدت امتیازك ختامنده توسل اولنه‌جق معامله بیانندەدر

یکرمی بشنجی ماده صاحب امتیاز ویا مقامنه قائم اوله‌جق شرکت مقاوله‌نامه‌نك یکرمی اوچنجی ماده‌سی موجبنجه تیمور یولنك انشا واکمالندن اول ویا صکره حقوق امتیازیه‌سندن ساقط اولدیغی تقدیرده کفالت آقچه‌سنك هنوز اعاده ایدلمامش اولان قسمی شهرامانتی جانبندن ضبط ایدیله‌جك وعندالاقتضا اعمالاتك اکمالنی وصاحب امتیازك ویا مقامنه قائم اوله‌جق شرکتك تعهدات سائره‌سنك اجراسنی تأمیناً وجوده کتیرلمش اولان مؤسسات واعمالات واستحضار ایدیلان اشیا وادوات ثابته ومتحرکه واملاك وعرصه‌لر وخطك ایشلدلمکه باشلانلمش اولان اقسامی فیئات تقدیر ایدیله‌رك شهرامانتك مطالعه‌سی آلندقدن صکره نافعه نظارتجه تنسیب ایدیله‌جك طالبلر آره‌سنده مزایده‌یه قونیله‌جقدر . اشبو فیأت صاحب امتیاز طرفندن اعطا ایدیله‌جك اولان حساباته استناداً تقدیر وحسابات مذکوره‌نك عدم اعطاسی حالنده رسماً وقوعبوله‌جق تبلیغ تاریخندن اعتباراً اون بش کون مرورندن صکره طوغریدن طوغری‌یه نافعه نظارتی طرفندن تعیین اولنه‌جق وبوکا قارشی متعهدك اعتراضه صلاحیتی اوله‌میه‌جقدر . مزایده نتیجه‌سنده عهده‌سنده تقرر ایدن متعهد حقوقندن ساقط اولان صاحب امتیازك هردرلو حقوقنی حائز وبالجمله تعهداتنی ایفایه مجبوردر . یکی صاحب امتیاز عندالمزایده

تقرر ایدن بدلی حقوقندن ساقط اولان صاحب امتیازه اعطا ایلیه‌جکدر . اکر مزایده بر نتیجه‌یه اقتران ایتمز ایسه تقدیر اولنان بدلدن مناسب مقداری تنزیل اولنه‌رق آلتی آی ظرفنده وعینی شرائط دائره‌سنده ایکنجی بر مزایده اجرا ایدیله‌جك وبو ایکنجی مزایده دخی نتیجه‌سز قالور ایسه صاحب امتیاز ویا مقامنه قائم اولان شرکت صورت قطعیه‌ده بالجمله حقوقندن ساقط اوله‌رق وجوده کتیریلان مؤسسات واعمالات واستحضار ایدیلان اشیا وادوات ثابته ومتحرکه واملاك وعرصه‌لر وخطك ایشلدلمکه باشلانمش اولان اقسامی بلا بدل حکومته عائد اوله‌جقدر .

یکرمی آلتنجی ماده   حکومت عثمانیه مقاوله‌نامه‌نك یکرمنجی ماده‌سی موجبنجه امتیازی مبایعه ایلدیکی حالده تیمور یولك اول وقت موجود بولنان وایشلدلمسی ایچون اقتضا ایدن ذات الحرکه آرابه‌لر ایله یولجی وسائر آرابه‌لرینی ومحروقات وسائر اشیای منقوله‌سنك وادوات متحرکه‌سنك کافه‌سنی مخمنلرك تقدیر ایده‌جکلری بدل مقابلنده اشترا ایده‌جکدر .

یکرمی یدنجی ماده   مدت امتیازیه‌نك انقضاسنده ذات الحرکه آرابه‌لرله یولجی واشیا آرابه‌لری وآلات انشائیه وتعمیریه ومحروقات والحاصل خطك ایشلدلمسی ایچون لازم کلن کافهٔ اشیای منقوله اهل خبره معرفتیله تعیین اولنه‌جق بدل مقابلنده طرف حکومت سنیه‌دن مبایعه اولنه‌جقدر .

مع مافیه حکومت آنجق آلتی آیلق ایشلتمه معاملاتنه مقتضی لوازمی آلمغه مجبور اوله‌جقدر .

مدت امتیازیه‌نك انقضاسندن بش سنه اول تیمور یولك حسن حالده اولمدیغی دولتجه تحقق ایدر ایسه خطك حسن حاله افراغی ایچون آلتی آی مدت تعیینیله شرکته اخطار کیفیت ایدیله‌جك وبو اخطار ثمره‌سز قالیر ایسه حکومت تیمور یولی ایله مشتملاتنك ایشلتمه‌سنی ید اداره‌سنه آله‌رق مصارفی شرکته عائد اولمق اوزره خطك حسن حاله وضعی ایچون لازم کلان تعمیراتی رأساً اداره ایده‌جکدر . مصارف تعمیریه خطك حاصلاتندن استیفا قلنه‌جق وحاصلات مذکوره‌نك عدم کفایتی حالنده شرکت نقصانتی اکماله مجبور اوله‌جقدر .

فصل خامس

تعرفه‌لر ويولجى وامتعه نقلنه متعلق شرائط

يكرمى سكزنجى ماده   مقاوله‌نامه‌نك اون آلتنجى ماده‌سى موجبنجه شركتك استيفا ايتمكه مأذون بولنديغى نقليه اجوراتى زيرده محرر اعظمى تعرفه‌لر ايله تحديد وتعيين قلنمش اولديغندن حكومت سنيه‌دن رخصت استحصال اولنمدقجه ذكر اولنان اعظمى تعرفه اجوراتندن فضله اجورات استيفا ايدلميه‌جكدر . بونكله برابر شركت اعظمى تعرفه‌لرده تعيين اولنان اجوراتدن دون بر اجرت استيفا ايتمكه مأذوندر . شوقدركه يكى تعرفه‌لر اولجه براى تصديق شهرامانتنه تقديم ايديله‌جك ونظارت مذكوره تكليف اولنان تنزيلاتى نهايت اون بش كون ظرفنده تصديق ويا رد ايتمكه مجبور اوله‌جقدر . تنزيل اولنان تعرفه‌لر شركت طرفندن يكيدن اعظمى تعرفه‌لرك حدودى داخلنده شهرامانتنك رخصتيله تزييد ايديله‌بيله‌جكدر .

نافعه نظارتى تعرفه‌لرك بوصورتله تزييدينى نهايت برماه مدت ظرفنده تصديق ويارد ايتمكه مجبور اوله‌جقدر .

شايد بالاده ذكر اولنان اون بش كون ويا برماه مدت ظرفنده نافعه نظارتى براى تصديق تقديم قلنان تعرفه‌لر حقنده‌كى قرارينى تبليغ ايتمز ايسه شركت مذكور تعرفه‌لره تصديق اولنمش نظريله باقه‌رق موقع تطبيقه وضع ايتمك حقنى حائز اوله‌جقدر .

تعرفه‌لرده اجرا اولنه‌جق تعديلات اكر تنزيل اجوراته دائر ايسه لااقل اوچ كون واكر تزييد اجوراته دائر ايسه لااقل برماه مقدم نشر واعلان ايديله‌جكدر .

تعرفه

يولجيلره دائردر

يكرمى طقوزنجى ماده   كيلومترو حسابيله آدم باشنه اعظمى اوله‌رق :

لوكس موقعى	[شركتجه اختيارى]	٦٠ پاره
برنجى موقع		٣٠ »
ايكنجى »		٢٠ »

خطك ايشلمكه باشلاديغى تاريخدن اعتباراً شركت برنجى وايكنجى صنف يولجيلرينه زيرده محرر تعرفه‌يى تطبيق ايده‌جكدر :

قطع اولنان مسافه

كيلومترو	برنجى صنف	ايكنجى صنف
١	٤٠	٣٠
٢	٦٠	٤٠
٣	٩٠	٦٠
٤	١٢٠	٨٠
٥	١٤٠	١٠٠
٦	١٥٠	١١٠
٧	١٦٠	١٢٠

بدأ ايديله‌جك هركيلومترو تماماً قطع ايدلمش كبى اعتبار ايديله‌جكدر . مع مافيه بر سيروسفر ايچون استيفا ايديله‌جك اجوراتك حد اصغريسى لوكس موقعنده يوز وبرنجى موقعده قرق وايكنجى موقعده اوتوز پاره اوله‌جقدر . پاره غروشك قرقده برى وغروش عثمانلى آلتوننك يوزده برى اعتبار اولنور .

يولجى بيلت اجرتنى مغشوشه يعنى پاره ، غروش ويا ايكيلك اوله‌رق تأديه‌يه مجبور اوله‌جقدر . مع مافيه يولجيلر مجيديه ويامجيديه چاريكى بوزديرمق آرزو ايتدكلرى تقديرده مجيديه ويا چاريك خزينه فيئات رسميه‌سنه كوره قبول ايديله‌جكدر .

قوجاقده طاشينان اوچ ياشنه قدر اولان چوجقلر مجاناً نقل ايديله‌جك واوچ ياشندن يدى ياشنه قدر اولانلر ايچون نصف اجرت تأديه اولنه‌جقدر . مع هذا بر بولمه‌ده بولنه‌جق ايكى چوجق بر كشيلكدن زياده ير اشغال ايتميه‌جكدر .

البسهٔ عسكريه‌لرينى لابس اوله‌رق منفرداً سياحت ايده‌جك چاوش رتبه‌سنه قدر [چاوشده داخلدر] عساكر بريه وبحريه افرادى نصف اجرته تابع طوتيله‌جقلردر . كوپريدن مرور ايده‌جك شركت آرابه‌لريله نقل ايديلان هريولجى بيلت اثمانندن ماعدا حكومتك كوپريلرندن ماشياً مرور ايتديكنده ويرديكى اجرت مروريه مثللو كوپرى رسمنى‌ده برابر تأديه ايده‌جكدر . اشبو اجرت شهرامانتنه عائددر .

شركتك مقاوله‌نامه‌نك برنجى ماده‌سنه توفيقاً يولجى اشياسيله امتعهٔ تجاريه نقلنه قرار ويرديكى تقديرده نقل ايده‌جكى امتعه ايله يولجى اشياسندن استيفا ايده‌جكى اجرت مارالذكر اشيانك جنس وماهيتى وسير ايده‌جكى كيلومترونك مقدارى نظر اعتباره

آلنه‌رق تعیین ایدیله‌جك وبوبابده تنظیم اولنه‌جق برتعرفه شهرامانتنك نظر تصویبنه عرض ایدیله‌جكدر .

یولجیلر اون قیه‌یی متجاوز اولمیان وآیاقلرینك آلتنده ویادیزلری اوستنده طوتیله‌بیله‌جك وهیچ برصورتله یاننده‌کیلری راحتسز ایتمیه‌جك نوع وجسامتده بولنان اشیا وپاکتلری برکونه اجرت تأدیه‌سنه مجبور اولمقسزین نزدلرنده آلیقویه‌بیله‌جكلردر . شرکت شمندوفرلرك تحت‌الارض قسمنده توتون ایچلمسنی منع ایده‌جكدر .

اوتوزنجی ماده بالجمله تعرفه‌لر یولجی ومرسوللرك بلا استثنا کافه‌سنه تطبیق ایدیله‌جكدر .

اوتوزبرنجی ماده تیموریولك انشا وایشلدلمسنك قونترول وتفتیشیله مکلف حکومت مأمورلری شرکتك آرابه‌لریله مجاناً نقل اولنه‌جقدر .

اوتوز ایکنجی ماده شرکت کندوسنه عائد استاسیون وآرابه وسائره داخلنده اعلانات وره‌قلاملر وضع وتعلیق ایتمك حقنی حائزدر .

اشبو شرطنامه درسعادتده ایکی نسخه اوله‌رق امضا وتعاطی ایدلمشدر . [۱]

۱۳ کانون ثانی ۱۳۲۸

نافعه ناظری

(امضا) : ادوار هوکنن (امضا) : بساریا

[۱] یکی دستور ؛ جلد : ٤ ؛ صحیفه : ٦٧٧

٥٧ — قره‌کویدن تقسیمه واورادن بوغاز ایچنك روم ایلی فنارینه منتهی اولمق اوزره الکتریقلی برتیمور یول انشا وایشلدلمسی امتیازی حقنده ارادهٔ سنیه

١٩ ربیع‌الاول ١٣٣٠ و ٢٥ شباط ١٣٢٧

بوغاز ایچنك روم ایلی جهتنده واقع کویلردن کچه‌رك روم ایلی فنارینه منتهی اولمق اوزره قوهٔ الکتریقیه ایله جر اولنور برتیمور یول انشاسی وایشلدلمسی امتیازینك شرائط محرره ویتمش بش سنه مدت ایله برلنده مقیم شمندوفر انشاآت وایشلتمه شرکتی مدیری موسیو لەنچ عهده‌سنه احاله‌سی شورای دولت ومجلس وکلا قراریله تنسیب ایدلمشدر .

بوارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه نافعه نظارتی مأموردر . [١]

١٩ ربیع‌الاول ١٣٣٠ و ٢٥ شباط ١٣٢٧

٥٨ — بوغاز ایچی الکتریقلی تیمور یولی شرکتی مقاوله‌نامه‌سی

١٠ نیسان ١٣٢٨

برطرفدن حکومت عثمانیه نامنه حرکت ایدن نافعه ناظری‌ایله دیکر طرفدن برلنده مقیم تیمور یول انشاآت وایشلتمه شرکتی مدیری آلمانیا شورای تجارت اعضاسندن موسیو لەنچ بیننده مواد آتیه قرارلشدیرلمشدر :

برنجی ماده حکومت عثمانیه قره‌کویدن بدأ ایله تقسیمه واورادن بوغاز ایچنك روم‌ایلی جهتنده واقع کویلردن کچه‌رك روم‌ایلی فنارینه منتهی اولمق اوزره مربوط شرطنامه احکامی دائره‌سنده الکتریقلی بر تیموریول انشا وایشلدلمسی امتیازینی موسیو لەنچه اعطا وموی‌الیه دخی اشبو امتیازی قبول ایلر .

مواقف مربوط شرطنامه احکامنه توفیقاً انشا اولنه‌جقدر . آنجق قره‌کوی ایله تقسیمده یاپیله‌جق موقفلردن ماعدا اشبو ایکی‌موقف آره‌سنده یالکز ایکی موقف تأسیس

[١] یکی دستور ، جلد : ٤ ، صحیفه : ٢٧٧

اولەجق وتقسیم ایلە قرەکوی آرەسندە ایکیدن فضلە موقف تأسیسی حکومتجە طلب اولنەبیلەجك وفقط بو طلب شرکت طرفندن واقع اولورایسە حکومت قبول ویا رد اتمکدە مختار بولنەجقدر.

ایکنجی مادە مدت امتیاز اشبو مقاولەنامەنك ارادۀ سنیەیە اقتران ایتدیکی تاریخدن اعتباراً یتمش بش سنەدر.

اوچنجی مادە اشبو مقاولەنامەنك موضوعی اولان تیموریول ومشتملاتی مصارف وضرر وخساری کندیسنە عائد اولمق اوزرە صاحب امتیازك انتخاب وتصویب ایلیەجکی اصول ووسائطلە انشا اولنەجق وایشلدیلەجکدر.

دردنجی مادە انشاآت خریطە وپروژەلری مقاولەنامەنك ارادۀ سنیەیە اقتران ایلدیکی تاریخدن اعتباراً نهایت برسنە مدت ظرفندە نافعە نظارتنە تودیع ایدیلەجکدر.

خریطە وپروژەلر تاریخ تودیعدن اعتباراً نهایت اوچ ماه مدت ظرفندە بالتدقیق یاحالیلە ویاخود ایجاب ایدن تعدیلاتك اجراسیلە تصدیق اولنەجقدر. شوقدرکە بومدت ظرفندە معاملۀ تصدیقیە ایفا ایدلمامش اولورایسە مذکور خریطە وپروژەلر تصدیق قلنمش عد اولنەجقدر.

بروجە محرر معاملۀ تصدیقیەنك ایفاسی تاریخندن اعتباراً اوچ ماه مدت ظرفندە انشاآتە مباشرت اولنەجق ومقاولەنامەنك ارادۀ سنیەیە اقتران ایتدیکی تاریخدن اعتباراً نهایت درت بچق سنە ظرفندە صارلی یارە قدر وینە تاریخ مذکوردن اعتباراً اون بر بچق سنە ظرفندە روم ایلی فنارینە قدر اکمال واتمام قلنەجقدر. شوقدرکە اصولاً تعیین ایدەجك اسباب مجبرەدن طولایی سالف الذکر پروژە وانشاآت مدت معینەلری ظرفندە تودیع واکمال اولنەمز ایسە صاحب امتیاز طرفندن رسماً وتحریراً نافعە نظارتنە اخبار کیفیت اولنمق شرطیلە مذکور مدتلر تأخیرات مدتجە تمدید قلنەجقدر.

بشنجی مادە صاحب امتیاز مقاولەنامەنك ارادۀ سنیەیە اقتران ایتدیکی تاریخدن اعتباراً نهایت برسنە مدت ظرفندە بارادۀ سنیە مصدق نمونەسنە توفیقاً بر عثمانلی آنونیم شرکتی تشکیلە واشبو امتیازدن متولد کافۀ حقوق و وظائفی مذکور شرکتە دورە مجبور اولەجق واشبو مقاولەنامە ایلە مربوطی اولان شرطنامەدە صاحب امتیازە متعلق اولەرق موجود اولان بالجملە احکام آنك یرینە قائم اولان شرکت حقندەدە جاری اولەجقدر.

صاحب امتیاز موقع تداوله وضع ایلیه‌جکی حصه سنداتندن نصفنی درسعادت غزته‌لریله وقوعبوله‌جق اعلان تاریخندن اعتباراً آلتی آی مدت ایله تبعهٔ عثمانیه‌دن مبایعه ارزوسنده بولنانلرك امرینه آماده بولندیره‌جقدر . شرکت صفت تابعیتی حسبیله حکومت واهالی ایله مناسباتنده وبالجمله مخابرات ومعاملاتنده ترکجه لسانی ایله مکالمه ومکاتبه ایده‌جکدر [١]

آلتنجی ماده — اشبو امتیاز منافع عمومیه‌یه متعلق اولدیغندن تیمور یول ایله ابنیه ومشتملاتنك تأسیسنه مقتضی وافراده عائد املاك واراضینك مبایعه‌سی خصوصنده اصحابیله صاحب امتیاز بیننده ائتلاف حاصل اوله‌مدیغی تقدیرده املاك واراضی مذکوره قانون مخصوصی موجبنجه استملاك قلنه‌جق وبونلرك بدللریله مصارفی صاحب امتیاز طرفندن تسویه اولنه‌جقدر .

حکومت تیمور یول ایله مشتملاتنك تأسیسنه مقتضی املاك واراضی‌یی مصارفی صاحب امتیازه عائد اولمق اوزره پروژه‌لرك تصدیق واراضی‌یه تطبیقندن صکره استملاك ایله تسلیم معامله‌سنه ابتدار ایلیه‌جکدر . اشبو تسلیم معامله‌سی اقسام اراضی خریطه‌لرینك حکومته تودیع اولندقلری تواریخدن اعتباراً اوچ ماه مدت ظرفنده ایفا قلنه‌جقدر .

تیمور یول ایله ابنیه ومشتملاتنك تأسیسنه مقتضی اراضی امیریهٔ خالیه مدت امتیازك انقضاسنه دکین صاحب امتیازه مجاناً ترك ایدیله‌جکدر .

عملیات مدتجه اشغالنه لزوم کوریله‌جك بونوع اراضی ایله بواراضی درونده مصادف طاش ، قوم اوجاقلری دخی مدت مذکوره ظرفنده کذلك صاحب امتیاز طرفندن مجاناً استعمال اولنه‌جقدر .

یدنجی ماده — صاحب امتیاز شهر خارجنده بولنان مواقفه منتهی یوللرك موقف حدود خارجیه‌سندن اعتباراً یکرمی بش متره طولنده‌کی اقسامی مصارفی کندوسنه عائد اولمق اوزره تعمیر وحسن حالده محافظه‌یه مجبور اولدیغی کبی یول بولنمیان محللرده دخی عین طولده یول آچمق ایچون ایجاب ایدن املاك واراضی‌یی آلتنجی ماده موجبنجه بالاستملاك انشا وحسن محافظه‌سنه اعتنا ایده‌جکدر .

---

[١] السنهٔ آتیه خریطه وپروژه‌لرینك تنظیمی وبر عثمانلی آنونیم شرکتی تشکیلی ایچون مقاوله‌نامه‌نك ٤ نجی وبشنجی ماده‌لرنده معین مدتلرك برر سنه تمدیدی خصوصنه ٢١ نیسان ١٣٢٩ تاریخنده ارادهٔ سنیه شرف صادر اولمش ایسه‌ده بو برسنه ظرفنده خریطه وپروژه‌لرك تنظیم ایدیلوب ایدلمدیکی وشرکتك تشکل ایدوب ایتمدیکی تحقیق اولنه‌مامشدر .

ارادهٔ سنیه صورتی یکی بشنجی جلد دستورك ٣٠٨ نجی صحیفه‌سنده مقیددر .

تیمور یول جوارینه‌مصادف محللرك تأمین عمرانی ضمننده شهرامانتنجه یوللر کشادی اسبابنه توسل ایدلدیکی تقدیرده شهراماتتی طرفندن وقوع بوله‌جق تکلیف وصاحب امتیاز ایله بالائتلاف تنظیم اولنه‌جق سلسلهٔ فیئات جدولی اوزرینه تحقق ایلیه‌جك مصارف انشائیه یوزده درت فائض یورودلمك ومقاوله‌نامه‌نك اون ایکنجی ماده‌سی موجبنجه شهرامانتنه اصابت ایده‌جك حصهٔ تمتعدن تصفیه وکندی طرفندن تسویه اولنمق اوزره صاحب امتیاز مذکور یوللری امانت مشارالیها حسابنه تنظیم وانشا ایلمکی تعهد ایلر. انجق رأس‌الماله انضمام ایله مقدار دیون ترفع ایتمامك اوزره فائض هرسنه واردات امانتدن تسویه اولنمق شرطیله امحای دین ایچون تقاسیط سنویه مقداریله بونلرك شرط وصورت تسویه‌سی حین استقراضده امانت‌وشرکت بیننده عقد اولنه‌جق مقاولهٔ مخصوصه ایله تعیین اولنه‌جقدر .

سکزنجی ماده   تیمور یولك غلطه‌دن آرناوود کوینه قدر چفت خط اوله‌رق انشاسی مجبوریدر . مع هذا آرناوود کویندن ایلرویه چفت خط تأسیسی ایچون اقتضا ایدن اراضی آلتنجی ماده احکامنه توفیقاً شمدیدن استملاك ایدیله‌جك وهرهانکی بر قسمده مناقلات واحتیاجات چفت خط تأسیسنی استلزام ایلر ایسه اولزمان مصارفی کندیسنه عائد اولمق اوزره‌صاحب امتیاز قسم مذکوری چفت خطه تحویل ایلیه‌جکدر . آنجق شرکت یاپه‌جغی تونللری شمدیدن چفت خط تأسیسنه مساعد صورتده انشایه مجبوردر .

طقوزنجی ماده   اشبو تیمور یولنك ومتفرعاتنك تأسیسی ایچون ممالك اجنبیه‌دن قبول موقت تاریخنه قدر جلب ایدیله‌جك آلات وادوات ولوازم انشائیه یالکز کمرك رسمندن معاف اوله‌جقدر . آرناوود کویندن ایلری انشا ایدیله‌جك چفت خطك ویا حکومتجه انشاسی طلب ایدیله‌جك یکی‌موقفلرك تأسیسی مناسبتیله اجرا ایدیله‌جك عملیاته مقتضی آلات‌وادوات ولوازم‌انشائیه دخی عملیات مزبوره‌نك‌قبول موقته‌قدر سالف‌الذکر معفویتدن استفاده ایده‌جکدر .

امتیاز مدتجه تیمور یولی وابنیه ومشتملاتنك مبنی بولندیغی اراضی ایله اشبو ابنیه ومشتملاتنه وبالذات امتیاز وارداتنه برکونه رسم تکلیف وطرح اولنمیه‌جقدر . فقط صاحب امتیاز تمغا قانونی احکامنه تابع‌بولنه‌جقدر . صاحب امتیاز طرفندن انشا وایشلتمه معاملاتنك غیری خصوصاتده استعمال ایدیله‌جك اولان مبانی ومؤسسات ایله تیمور یولك

مأمورين ومستخدميني اليوم موقع تطبيقده بولنان وآتياً وضع ايديله‌جك اولان بالجمله قوانين ونظاماته وهرکونه رسوم وتکاليفه تابع اوله‌جقدر .

اوتنجی ماده صاحب امتياز خطك امور انضباطيه‌سنه وامنيتنه متعلق خصوصاتده الحالة هذه موقع تطبيقده بولنان ويا آتياً وضع اولنه‌جق اولان قوانين ونظاماته توفيق حرکت ايتمکه مجبوردر .

اون برنجی ماده حکومت اثنای عملياتده صوراجرائيه‌سنی وامتياز مدتنك ختامنه قدر اداره وايشلتمه معاملاتنی وعملياتك حسن حالده محافظه اولنوب اولنمديغنی وتيمور يولنك حاصلات وحساباتنی قوميسرلر واسطه‌سيله معاينه وتفتيش ايليه‌جکدر .
ايشلتمه امورينك تفتيشی ايچون نافعه نظارتنجه وشهر امانتنجه آيری آيری تعيين اولنه‌جق قوميسرلرك وظائف مخصوصه‌سی نظارت وامانت مشاراليها آره‌سنده لدی‌المذاکره قرارلشديريله‌جق وصورت قرار شرکته بيلديريله‌جکدر .

اون ايکنجی ماده انشاآتی ختام بولان وايشلتمکه صالح بولنان اقسام نافعه نظارتی ايله شهراماتی جانبندن منصوب برفن قوميسيونی معرفتيله بالمعاينه بوبابده تنظيم ايديله‌جك مضبطه اوزرينه نظارت مشاراليهاجه انشاآت واقعه مقاوله‌نامه وشرطنامه احکامنه موافق کورلديکی تقديرده اقسام مذکوره‌نك قبول موقت معامله‌سی اجرا وبوقسم اوزرنده ايشلتمه معاملاتنه مباشرت ايدلمسنه مساعده اعطا اولنه‌جقدر . صاحب امتياز بروجه محرر استحصال ايده‌جکی مساعده اوزرينه ايشلتمکه مباشرت ايلدیکی اقسام اوزرنده اجرای مناقلاته وبرموجب تعرفه استيفای اجوراته ابتدار ايده‌جك وعموم عملياتك قبول موقتی تاريخندن برسنه صکره عمليات مذکوره کذلك بووجهله تشکيل اولنه‌جق برفن قوميسيونی معرفتيله بالمعاينه عمليات واقعه مقاوله‌نامه وشرطنامه احکامنه موافق کورلديکی تقديرده اقسام مذکوره‌نك نافعه نظارتنجه قبول قطعی معامله‌سی اجرا قلنه‌جقدر .
صاحب امتياز مقاوله‌نامه‌نك ارادهٔ سنيه‌يه اقتران ايتديکی تاريخدن اعتباراً مصارف تفتيشيه اوله‌رق نصفی نافعه نظارتنه ونصفی شهرامانتنه عائد اولمق اوزره هرسنه‌نك مارتی ابتداسنده نافعه نظارتی وزنه‌سنه بش يوز عثمانلی ليراسی تأديه ايده‌جکدر .

مع هذا اشبو مقاوله‌نامه‌نك ارادهٔ سنيه‌يه اقتران ايتديکی تاريخدن ايرتسی سنه‌نك مارتی بدايتنه قدر اولان مدت بالحساب بشيوز ليرا مصارف تفتيشيهٔ سنويه‌يه نسبتله اصابت ايدن مقدارينی تأديه وايفا ايليه‌جکدر . بوندن ماعدا اعمالاتك قبول موقت وقطعيلرينه مأمور قوميسيونلرك خرجراهلری دخی صاحب امتيازه عائددر .

اون اوچنجی ماده — صاحب امتیاز اعمالاتك قبول موقت معامله‌سنك اجرا ایدلدیکی تاریخدن اعتباراً مدت امتیازك انقضاسنه قدر نافعه نظارتجه مصدق تعرفه‌لره توفیقاً اجرت نقلیه استیفا ایده‌جکدر .

اون دردنجی ماده — کرك اوقات سفرده وکرك وقت حضرده مجتمعاً ویامنفرداً سوق ایدیلان عساکر بریه وبحریه وپولیس وژاندارمه وضبطیه وکوکللولر ایله ادوات ولوازمات حربیه واشیا وارزاق عسکریه ومحبوسین ومحکومین وپوسته چانطه‌لرینك نقلیاتی مربوط شرطنامه‌نك یکرمی آلتی، یکرمی یدی واوتوزنجی ماده‌لری احکامنه توفیقاً اجرا ایدیله‌جکدر.

اون بشنجی ماده — صاحب امتیازك ضرر وخساراتی وتعقیب وتطبیق ایده‌جکی اصول ووسائطك انتخاب واستعمالی کندوسنه عائد اولمق اوزره اشبو خطك انشاسندن وایشلدلمسندن طولایی حاصلات غیرصافیه سنویه‌دن استیفا ایده‌جکی مبالغ بروجه آتیدر :

اولاً — خطك ایشلتمه وحسن حالده محافظه‌سی مصارفی ،

ثانیاً — تأسیسات ابتدائیه ایله مؤسسات منضمه سرمایه‌سنك یوزده بش بچق حسابیله فائضی واو نسبتده رأس المالك تسویه‌سنه عائد تقاسیط سنویه، تیمور یولك صادی پاره قدر ایشلدلمکه باشلادیغی تاریخدن اعتباراً هر سنه امثالنه قیاساً اختیار اولنه‌جق ایشلتمه وحسن حالده محافظه مصارفی قومیسرلر معرفتیله ماه بماه تدقیق وتصدیق اولنه‌جق واولوجهله مصارف مذکوره‌نك مقداری تعیین قلنه‌جقدر.

ایکی سنه صکره اشبو مصارف اساس اتخاذ ایدیله‌رك عاقدینك ائتلافیله ایشلتمه وحسن حالده محافظه مصارفنی تعیین ایدر بر دستور مخصوص ترتیب قلنه‌جقدر . اشبو دستور طرفیندن برینك طلبی ودیکرینك موافقتی اوزرینه هر اوچ سنه‌ده بر تعدیل اولنه بیله‌جکدر .

تأسیسات ابتدائیه ویاخود اعمالات منضمه ایچون وقوع بولان مصارف مصدق پروژه‌لرك موقع تطبیقه وضعی ضمننده حقیقةً اختیار اولنان وصاحب امتیاز طرفندن اوراق مثبته‌سی ابراز ایدیله‌جك اولان مصارفدن عبارت اوله‌جق ومصارف متفرقه ایله شرکتك تشکیلی مصارفنه وتمتعاته تقابل ایتمك اوزره مصارف مذکوره‌یه یوزده اون بش ضم وبو صورتله حاصل اولان یکونه انشاآت زماننه عائد فائض دخی علاوه ایدیله‌جکدر .

صاحب امتیاز اشبو مبالغ مخصصهٔ سنویه ایله ایشلتمه امورینك حسن جریانی تأمین

ایچون اقتضا ایدن هر نوع مصارفی ایفایه مجبوردر. تخصیص شوراسیده مقرردرکه بالجمله تعمیرات عادیه و فوق العاده‌نك اجراسی صاحب امتیازك جمله تعهداتنه داخلدر.

اون آلتنجی ماده — تیمور یولك حاصلات غیر صافیهٔ سنویه‌سی اشبو مقاوله نامه‌نك اون بشنجی ماده‌سی موجبنجه صاحب امتیازك استیفا ایده‌جکی مبالغه کفایت ایتمدیکی تقدیرده صاحب امتیاز حکومتدن بر کونه مطالبه‌ده بولنه‌میه‌جق و شو قدرکه حاصل اوله‌جق فرق یوزده درت فائض بسیط یورومکله اوزره «ایشلتمه حاصلاتی آچیغی» نامیله بر حسابه کچیریله‌جکدر.

بالعکس حاصلات غیر صافیهٔ سنویه‌نکونی بر منوال محرر استیفا اوله‌جق مبلغدن فضله ظهور ایدر ایسه فرقی تمتع عد اوله‌رق اولا امرده فرق مذکور ایله بالاده بیان اولنان «ایشلتمه حاصلاتی آچیغی» حسابی تصفیه ایدیله‌جکدر.

حساب مذکور قپاندقدنصکره قاله‌جق صافی تمتع نسبت آتیه‌ده کی اوزره شهر امانتیله صاحب امتیاز بیننده تقسیم اولنه‌جقدر:

شهر امانتنك حصه‌سی	صاحب امتیاز ویا مقامنه قائم اوله‌جق شرکتك حصه‌سی	تمتع
یوزده ۲۰	یوزده ۸۰	حاصلات صافیهٔ سنویه کیلومترو باشنه ۱۰,۰۰۰ فرانغه قدر
» ۳۵	» ۶۵	حاصلات صافیهٔ سنویه کیلومترو باشنه ۱۰,۰۰۰ فرانقدن ۲۰,۰۰۰ فرانغه قدر
» ۵۰	» ۵۰	حاصلات صافیهٔ سنویه کیلومترو باشنه ۲۰,۰۰۰ فرانقدن فضله‌سی ایچون

مدت امتیازك ختامنده ایشلتمه حاصلاتی آچیغی تصفیه ایدیله‌مدیکی تقدیرده صاحب امتیاز حکومتدن هر نه نام ایله اولور ایسه اولسون هیچ بر آقچه طلب ایده‌میه‌جکدر.

اون یدنجی ماده — حکومتجه قبول و تصدیق ایدلمدکجه اشبو امتیاز قسماً ویا کاملاً آخر بر شخص ویا شرکته دور و فراغ اولنه‌میه‌جقدر. عکسی حالده معامله واقعه کان لم یکن طوتیله‌جق و حکومتك اشبو حق امتیازی اسقاطه صلاحیتی اوله‌جقدر.

اون سکزنجی ماده — حکومت سنیه‌جه بو تیمور یولنه قریب بر دیکر تیمور یولك

طوغریدن طوغری‌یه یاخود امتیاز ویارخصت اعطاسی صورتیله انشاسی تصویب بیورلدیغی تقدیرده اشبو مقاوله‌نامه‌نك موضوعی اولان تیمور یول صاحب امتیازینك موافقتی استحصال اولنمدقجه اشبو تیمور یول موافقنك مدخل ومخرجلری مرکز اتخاذ اولنه‌رق غلطه‌دن ییلدیزه قدر اولان قسمده یوزاللیشر مترو وییلدیزدن ایلریده‌کی اقسامده بیکر مترو نصف قطرله ترسیم ایدیله‌جك دائره‌لر داخلنده یکی تیمور یولی موقفلرینك مدخل ویا مخرجی بولنمسنه مساعده اولنمیه‌جقدر . اشبو شرط امتیاز مقاوله‌نامه‌سنك ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایتدیکی تاریخدن اعتباراً یکرمی بش سنه مدتله معتبر اولوب بو مدتك مرورندن صکره حکومت سنیه ایستدیکی کبی وبلاقید وشرط تیمور یولی یاپمق ویا یاپدیرمق حقنی حائز اوله‌جقدر . شهر خارجنده‌کی سالف‌الذکر بیك مترو مسافه بوغاز جهتنده دکزه قدراولوب آناطولی جهتی بالطبع بومسافه‌دن خارجدر . حکومتجه طوغریدن طوغری‌یه ویا آخره امتیاز ویا رخصت اعطاسی صورتیله انشا ایدیله‌جك دیکر تیمور یوللرینك بو تیمور یولنه حکومتجه التصاق ایتمسی آرزو اولندیغی تقدیرده بوکا صاحب امتیاز مانع اوله‌میه‌جقدر . شوقدرکه کیفیت التصاقدن طولایی اجرا ایدیله‌جك عملیات مصارفی تماماً یکی تیمور یولنی انشا ایدن جهته عائد اوله‌جغی کبی مذکور یکی تیمور یولندن اشبو تیمور یولنه قطارلرك کچه‌بیلمسی بو تیمور یولی اوزرنده‌کی سیر وحرکتی اشکال ایتمه‌مکله مشروط بوله‌جق وبوندن طولایی مرور وعبورك سلامتنی تأمین ایتمك اوزره بعض آلات وترتیبات استعمالی ومأمورین جدیده استخدامی ایجاب ایتدیکی تقدیرده بونكده مصارفی یکی تیمور یولنی انشا ایدن ویا ایشلتن جهته عائد بوله‌جقدر .

اشبو مقاوله‌نامه‌نك موضوعی اولان تیمور یولنه موازی بولنمیان تیمور یوللره عائد موقفلر سالف‌الذکر قید استثنائیدن وارسته‌در .

اون طقوزنجی ماده صاحب امتیاز استخدام ایده‌جکی عمله‌یه مخصوص اولمق اوزره بر دارالتداوی انشا وبوبابده ایجابات فنیه وصحیه‌نك تمامیٔ اجراسنه اعتنا ایلیه‌جك وبالجمله مأمورین ومستخدمینی ایچون برده تقاعد صندوقی تأسیس ایده‌جکدر . اشبو صندوقه عائد نظاماتی حکومته تصدیق ایتدیره‌جکدر .

یکرمنجی ماده امتیازك ختامی ایچون تعیین اولنان مدتك حلولنده شهر اماتی صاحب امتیازك تیمور یول ومشتملاتی ومولدالکتریق فابریقه‌لریله متفرعاتی اوزرنده‌کی کافهٔ حقوقنی حائز اوله‌جق وهمان بالجمله حاصلاته وضع‌ید ایلیه‌جکدر .

صاحب امتیاز تیمور یول ایله تبدیل خط طاقملرینی ولوحهٔ دواره‌لری وصوخزینه‌لرینی

وصو ایله متحرك ماچونه‌لری وآلات ثابته ایله انتظار صالونلرینی وقونترول اوطه‌لرینی وسائر کافهٔ اشیای غیرمنقوله‌یی حسن حالده وهردرلو دیون وتعهداتدن وارسته اوله‌رق حکومته دور وتسلیم ایده‌جکدر. صاحب امتیاز تیمور یول ومشتملاتیله فابریقه‌لری حسن حالده بولندیرمق خصوصنده‌کی تعهداتنی امتیاز مدتنك صوك بش سنه‌سی ظرفنده قسماً ویا تماماً ایفا ایتمدیکی تقدیرده حکومت تیمور یول حاصلاتنه درحال وضع‌ید ایله بوندن صرفیات اجرا واعمالات مذکوره‌یی حسن حاله ارجاع ایتمك حقنی حائزدر .

حکومت ادوات متحرکه‌یی وموقفلرده بولنان اشیای مختلفه‌یی کاملاً ویاخودمناسب کوره‌جکی مقدارده قسماً اهل خبره طرفندن تعیین ایدیله‌جك بدل مقامنده مبایعه ایتمك حق اختیارینی محافظه ایدر .

مبایعه ایدیله‌جك اشیانك بدلی حکومته تسلیم اولندیغی تاریخدن اعتباراً آلتی آی ظرفنده تسویه قانه‌جقدر . شوقدرکه حکومتك اشبو حق اختیاری منحصراً اشبو مقاوله‌نامه‌نك موضوعنی تشکیل ایدن تیمور یولك ایشله‌لمسنه منحصر اشیایه عائددر .

بوندن‌ماعدا صاحب امتیازك تکلیف وموافقتی اوزرینه حکومت اهل‌خبره طرفندن تقدیر ایدیله‌جك بدل مقابلنده لوازم ومحروقات وبالعموم مستحضراتی مبایعه ایلیه‌بیله‌جکی کبی‌متقابلاً حکومتك تکلیف وطلبی اوزرینه صاحب‌امتیازدخی مستحضرات‌مذکوره‌دن تیمور یولك آلتی‌آی ایشله‌لمسی ایچون اقتضا ایده‌جك مقداری عین‌صورتله ترك‌وفروخت ایتمکه مجبوردر .

بالاده محرر شرائطك حکمی آنجق مدت امتیازك ختامنی متعاقب حکومتجه تیمور یولك ابقاسی قیدیله مرعی وجاریدر . مدت امتیازك ختامنده ایشلتمه حاصلاتی آچیغی حسابی قپادیله‌مدیغی تقدیرده بوندن طولایی صاحب امتیازه هرنه نام ایله اولور ایسه اولسون بر کونه تضمینات ویرلیه‌جکدر .

یکرمی برنجی ماده   حکومت اشبو امتیازك ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایتدیکی تاریخدن اعتباراً اوتوز سنه صکره هرنه‌وقت آرزو ایدرایسه اشبو مقاوله‌نامه‌نك موضوعی اولان امتیازی مبایعه ایتمك صلاحیتنی حائزدر .

صاحب امتیاز بوخصوص ایچون حین مبایعه‌ده کندیسندن طلب ایدیله‌بیله‌جك اولان اوراق مثبته‌دن بشقه هرسنه نهایتنده حاصلات ومصارفاتك نوع ومقدارینی مبین حسابات عمومیه جدوللری ایله سنهٔ سابقه حساباتنی تصدیق ایتمك اوزره حصه‌داران هیئت عمومیه‌لری طرفندن اجرا اولنان مذاکراتك مضبطه‌لرینی تودیع ایتمکه مجبوردر.

امر مبايعه صاحب امتيازك رأى وتصويبنه نظراً آتيده محرر ايكى شقدن برينه توفيقاً اجرا ايديله‌جكدر .

شق اول : اولاً — امتيازك انقضاسنه نه‌قدر قالمش ايسه اومدت ظرفنده هرسنه صاحب امتيازه مبايعه‌نك اجرا ايديله‌جكى سنه‌دن اولكى يدى سنه‌نك حاصلات صافيهٔ وسطيه‌سنه مساوى بر تقسيط سنوى اعطا اولنه‌جقدر . معهذا صاحب امتيازه ويريله‌جك تقاسيط سنويه‌نك مقدارى هيچ بر وجهله مبايعه‌نك اجرا ايدلديكى سنه‌دن بر اولكى سنه‌نك حاصلات صافيه‌سندن دون اوليه‌جقدر .

هرسنه‌نك حاصلات صافيه‌سنى حساب وتعيين ايچون حاصلات غيرصافيه‌دن :

١ — اعمالات وآلات وادواتك حسن حالده محافظه‌سى وتجديدى ايچون اختيار ايديلن مصارف داخل اولمق وفقط سرمايه‌نك فائضى وتأسيسات ابتدائيه مصارفنك آموريتسمانى داخل حساب ايدلمه‌مك شرطيله ايشلتمه ايچون اختيار ايديلوب اوراق مثبته‌سى ابراز ايديلن بالعموم مصارف ؛

٢ — منافعك تقسيمى طولاييسيله اون آلتنجى ماده‌ده بيان ايدلديكى وجهله شهر امانتنك حصه‌سنه اصابت ايدن مبالغ تنزيل ايديله‌جكدر .

حكومت آرزو ايدرايسه امتيازك مبايعه‌سى ايچون تأديه ايده‌جكى تقاسيط سنويه‌يى يوزده بش حسابيله سرمايه‌يه بالتحويل دفعةً تسويه ايتمك حقنى دخى حائزدر .

ثانياً — قبول قطعى معامله‌سنك ايفاسنى متعاقب مبايعه‌نك اجرا ايديله‌جكى سنه‌دن اولكى اون بش سنه مدت ظرفنده منافعاتك تزايدى طولاييسيله اصولى دائره‌سنده موقع تطبيقه وضع ايديلوب مبايعه اثناسنده موجود اولان علاوه انشاآتدن هربرينك تأسيسنى ايچون صاحب امتياز طرفندن اختيار ايدلديكى وثيقاً تحقق ايلين مصارفدن اشبو علاوه انشاآتك اكمالندن اعتباراً مرور ايدن هربر سنه ايچون امر انشاآت مصرفندن اون بشده بر نسبتنده تنزيلات بعدالاجرا استحصال ايديله‌جك مقداره مساوى بر مبلغ اعطا اولنه‌جقدر . بوندن بشقه حكومت صاحب امتياز طرفندن تدارك ايديلوب مغازه‌لرنده بولنان وياخود دردست نقل اولان مستحضرات ايله ايشلتمه معاملاتنه عائد اشياى منقوله‌يى مبايعه ايده‌جكدر . اشبو اشيانك بدلى بالائتلاف تعيين واويوشيله‌مديغى تقديرده اهل خبره معرفتيله تقدير اولنه‌جق واثمانى حكومته تاريخ تسليملرندن اعتباراً آلتى آى مدت ظرفنده تسويه قلنه‌جقدر .

شق ثانی : اولاً تأسیسات ابتدائیه ایله مناقلاتك تزایدی طولاییسیله اجراسنه لزوم کوریلن علاوهٔ انشاآت بدلندن تسویه ایدلمش اولان آمورتیسمان مقداری بعد التنزیل متباقی مبالغ صاحب امتیازه ویریله جکدر.

دولت آرزو ایدر ایسه مدت امتیازك انقضاسنه دکین هر سنه بر وجه محرر تعین ایده جك اولان مبالغی یوزده بش فائض ایله امحا ایچون ایجاب ایدن تقسیطه سنوی یه مساوی برمبلغ تأدیه ایلك صورتیله ایفای دین ایتمك حقنی حائزدر.

ثانیاً — چین مبایعه ده اون آلتنجی ماده ده بیان اولنان « ایشلتمه حاصلاتی آجیغی » حسابنده کوریلن آچیق صاحب امتیازه تسویه اولنه جقدر . بوندن بشقه حکومت صاحب امتیاز طرفندن ایشلتمه اموری ایچون تدارك ایدیلوب مغازه لرنده بولنان مقتضیات ایله ایشلتمه معاملاتنه عائد اشیای سائرهٔ منقوله یی مبایعه ایده جکدر . اشبو اشیانك بدلی بالائتلاف تعیین و یا بو شیله مدیغی تقدیرده اهل خبره معرفتیله تقدیر اولنه جق و اثمانی حکومته تاریخ تسلیملرندن اعتباراً آلتی آی مدت ظرفنده تسویه قلنه جقدر .

اشبو ماده ایله مادهٔ سابقه ده ذکر اولنان اهل خبره ایکیسی نافعه نظارتی جانبندن و ایکیسی صاحب امتیاز طرفندن وبشنجیسی درت اولکیلر ویاخود بونلر آره سنده ائتلاف حاصل اوله مدیغی حالده محکمهٔ تمیز رئیسی طرفندن انتخاب ایدیلمك اوزره بش ذاتدن مرکب اولنه جقدر .

یکرمی ایکنجی ماده — برکونه اسباب مجبره یه مستند اولمقسزین صاحب امتیاز مدت معینه سی ظرفنده انشاآت پروژه سنی تودیع ایتمز ویا بالاده تعیین ایدیلن شرائط دائره سنده وکذلك میعاد معینه سی ظرفنده عملیاته مباشرت ایلمز ویا مباشرت ایدوب ده اکمال ایتمز ویاخود اشبو مقاوله نامه ایله مربوط شرطنامه دن منبعث تعهدات سائره سنی ایفا ایلمز ایسه برکونه اخطاره حاجت اولمقسزین حکومت کفالت آقچه سنی ضبط ایده جك ورسماً اخباره کیفیت قیدیله صاحب امتیازی حقوق امتیازیه سندن دخی اسقاط ایلیه بیله جکدر .

یکرمی اوچنجی ماده — رسماً تبین ایده جك اسباب مجبره مستثنا اولمق اوزره صاحب امتیاز ایشلتمه معاملاتنی قسماً ویا تماماً تعطیل ایلر یاخود معاملات مذکوره یی اشبو مقاوله نامه احکامنه توفیقاً اجرا ایده مز ایسه حقنده آتی الذکر معامله ایفا اولنه جقدر . شویله که :

اولاً — ایشلتمه معاملاتنك قسماً تعطیل ایدلمسی تقدیرنده صاحب امتیازدن معاملات

مذکوره‌نك منقطع بولندیغی مدتجه حاصل اوله‌جغی تخمین ایدیلان حاصلات غیرصافیه‌نك نصفنه مساوی بر جزای نقدی اخذ ایدیله‌جکدر . ذکر اولنان حاصلات غیر صافیه‌یی حساب ایتمك ایچون ایشلتمه معاملاتنك تعطیلندن اولکی آلتی آی مدت ظرفنده تعطیل ایدیلن قسمدن استحصال ایدلمش اولان حاصلات غیرصافیه اساس اتخاذ اولنه‌جقدر .

ثانیاً ایشلتمه معاملاتی کاملاً تعطیل ایدلدیکی یاخود معاملات مذکوره‌نك قسماً تعطیلی متوالیاً سکز کوندن فضله دوام ایتدیکی ویاخود اشبوتعطیل برماه ظرفنده فاصله ایله جمعاً اون بش کون وقوع بولدیغی تقدیرده مارالبیان جزای نقدی استیفا ایدیله‌جك ورسماً وقوع بوله‌جق تبلیغات تاریخندن اعتباراً سکزکون مدت ظرفنده شرکت تعطیل ایدیلن معاملاتی منتظماً اجرایه مباشرت ایتمدیکی تقدیرده حکومت تیمور یولك ایشلدلمسنه وضع ید ایلیه‌رك شرکت حسابنه ایشلتمه امورینی تأمین واجرا ولدی الایجاب یکرمی ایکنجی ماده احکامنه توفیقاً حقوق امتیازیه‌یی دخی اسقاط ایده بیله‌جکدر .

یکرمی دردنجی ماده صاحب امتیاز یکرمی ایکنجی ویکرمی اوچنجی ماده‌لر موجبنجه تیمور یولك انشا واکمالندن اول ویاصکره حقوق امتیازیه‌سندن ساقط اولدیغی تقدیرده کفالت آقچه‌سنك هنوز اعاده ایدلمامش اولان قسمی حکومت جانبندن ضبط ایدیله‌جك وعندالاقتضا اعمالاتك اکمالنی وصاحب امتیازك تعهدات سائره‌سنك اجراسنی تأميناً وجوده کتیرلمش اولان اعمالاته وتدارك ایدلمش بولنان لوازمه وخطك ایشلدلمکه باشلانلمش اولان اقسامنه فیئات تقدیر ایدیله‌رك نافعه نظارتجه تنسیب ایدیله‌جك طالبلر آره‌سنده مزایده‌یه قونیله‌جقدر . اشبو فیأت صاحب امتیاز طرفندن اعطا ایدیله‌جك اولان حساباته استناداً تقدیر وحسابات مذکوره‌نك عدم اعطاسی حالنده رسماً وقوع بوله‌جق تبلیغات تاریخندن اعتباراً اون‌بش کون مروروندن صکره طوغریدن طوغری‌یه نافعه‌نظارتی طرفندن تعیین‌اولنه‌جق وبوکاقارشو متعهدك‌اعتراضه صلاحیتی اوله‌میه‌جقدر.

مزایده نتیجه‌سنده اوزرنده تقرر ایدن متعهد حقوقندن ساقطاولان صاحب امتیازك هردرلو حقوقنی حائز وبالجمله تعهداتی ایفایه مجبوردر . یکی صاحب امتیاز عند المزایده تقرر ایلیان بدلی حقوقندن ساقط اولان صاحب امتیازه اعطا ایلیه‌جکدر .

اکرمزایده برنتیجه‌یه اقتران ایلمزایسه برآی مدت ظرفنده وعین‌شرائط دائره‌سنده ایکنجی بر مزایده اجرا ایدیله‌جك وبو ایکنجی مزایده‌ده واقع اوله‌جق تکلیفات بروجه محرر تقدیر ایدلمش اولان فیئاتدن یوزده اون نسبتنده دون اوله‌بیله‌جکدر . اکر بو ایکنجی مزایده دخی نتیجه‌سز قلور ایسه صاحب امتیاز صورت قطعیه‌ده

بالجمله حقوقندن ساقط اوله‌رق وجوده کتیریلان مؤسسات واعمالات واستحضار ایدیلان لوازم ایله خطك ایشلدلمکه باشلانمش اولان اقسامی بلا بدل حکومته عائد اوله‌جقدر .

یکرمی بشنجی ماده صاحب امتیاز اشبو تعهداتنك ایفاسنی تأميناً حکومتجه معتبر بر بانقه‌یه تودیع ایلمش اولدیغی اون بش بیك عثمانلی لیراسی تأمینات آقچه‌سنی مقاوله‌نامه‌نك ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایتدیکی تاریخدن اعتباراً نهایت بر ماه مدت ظرفنده یکرمی بیك لیرایه ابلاغ ایلیه‌جکدر . مبالغ مذکوره یا نقد ویاخود تنزل فیأتدن طولایی نقصانی اکمال ایدیله‌جکی بانقه‌جه تعهد اولنمق شرطیله عثمانلی اسهامی اوله‌رق تودیع ایدیله‌جکدر . عموم اعمالاتك قبول قطعی معامله‌سنك ایفاسنی متعاقب تأمینات آقچه‌سی اعاده ایدیله‌جکدر . ذکر اولنان مدت ظرفنده سالف الذکر تأمینات آقچه‌سی یکرمی بیك لیرایه ابلاغ ایدلمدیکی حالده برکونه اخطاره حاجت قالمقسزین صاحب امتیاز بالجمله حقوق امتیازیه‌سندن ساقط اوله‌جق واولجه تودیع ایلمش اولدیغی تأمینات آقچه‌سی دخی حکومت طرفندن ضبط ایدیله‌جکدر . بوتقدیرده حکومت خطی کندی حسابنه انشا ویا دیکرینه احاله ایتمکده سربست ومخیر قاله‌جقدر . کفالت آقچه‌سی حکومتجه قبول ایدیله‌جك بانقه‌یه تودیع اولنه‌جقدر .

یکرمی آلتنجی ماده صاحب امتیاز کرك انشاآتك اجراسی کرك ایشلتمه خدماتنك ایفاسی ایچون استخدام ایلیه‌جکی مأمورین وعمله‌یی تابعیت عثمانیه‌ده بولنانلردن انتخابه مجبوردر . مع هذا صاحب امتیاز تبعهٔ عثمانیه میاننده بوله‌میه‌جغی مأمورین فنیه‌یی اولجه برجدولنی نظارته‌تودیع ایله مساعده استحصال ایلمك شرطیله تبعهٔ اجنبیه میانندن انتخاب ایلیه‌بیله‌جکدر .

تابعیتی هرنه اولورسه اولسون بالجمله مأمورین جانب حکومتدن تعیین ایدیله‌جك قیافتده بولنه‌جقدر .

یکرمی یدنجی ماده دولت حدود امتیازیه داخلنده طابیه واستحکام انشا ایلدیکی تقدیرده صاحب امتیازك برکونه ضرر وزیان طلبنه حقی اولمیه‌جقدر .

یکرمی سکزنجی ماده عملیات اثناسنده کشف ایدیله‌جك اشیای مصنوعه، آثار عتیقه ودفائن احکام مخصوصه‌سنه تابع اوله‌جقدر .

یکرمی طقوزنجی ماده صاحب امتیاز هرآی تیمور یولنده وقوعبولان حاصلاتی اوراق مثبته‌سیله بالمقابله تحقق ایده‌جك هرنوع مصارفاتی مبین وقومیسرلکدن مصدق

جدوللر تنظيم ايدرك نافعه نظارتيله شهر امانتنه تودیع ایده جکدر . جداول مذکوره‌یه یولجی و امتعه نقلیاتندن وقوع بولان حاصلات غیر صافیه ایله شرکتك واردات و حاصلات سائره‌سی دخی درج ایدیله جکدر . بوندن بشقه صاحب امتیاز هر اوچ آیده بر نافعه نظارتنه امتعه و یولجی نقلیاتنه دائر ایستاتیستیق جدوللری اعطا ایده جکدر .

اوتوزنجی ماده — حکومت ایله صاحب امتیاز آره‌سنده اشبو مقاوله‌نامه ایله مربوطی شرطنامه‌نك تطبیقندن متولد اختلافات شورای دولتده و صاحب امتیاز و یا مقامنه قائم اوله‌جق شرکت ایله افراد اهالی بیننده تحدث ایده‌جك دعاوی دخی عائد اولدیغی محاکم عثمانیه‌ده فصل و رؤیت ایدیله جکدر .

اشبو مقاوله‌نامه ۱۹ ربیع الاول ۱۳۳۰ و ۲۵ شباط ۱۳۲۷ تاریخنده شرفصادر اولان اراده سنیه اوزرینه درسعادتده نسختین اوله‌رق تنظیم و تعاطی قلنمشدر . [۱]

۱۰ نیسان ۱۳۲۸

نافعه ناظری

(امضا) : محمد جاوید

۵۹ — بوغاز ایچی الکتریقلی تیمور یولی شرکتنك شرطنامه‌سی

۱۰ نیسان ۱۳۲۸

برنجی ماده — اشبو شرطنامه‌نك موضوعی قره کویدن بدء ایله تقسیمه واورادن بوغاز ایچنك روم ایلی جهتنده واقع کویلردن کچه‌رك روم ایلی فنارینه منتهی اولمق اوزره ۱٫٤۳۵ میلیمترو کنیشلکنده الکتریقلی بر تیمور یولی انشا و ایشلدلمسندن عبارتدر .

ایکنجی ماده — صاحب امتیاز قوه الکتریقیه استعمالی حقنده موقع تطبیقه قونیلان و قونیله‌جق اولان بالجمله قوانین و نظامات احکامنه توفیق معامله ایلیه جکدر .

[۱] یکی دستور ، جلد : ٤ ، صحیفه : ۲۷۷

اوچنجی ماده — صاحب امتیاز مذکور تیمور یولك بتون کذرکاهنجه بر طریق مخصوص تشکیلنه مجبوردر .

دردنجی ماده — مقاوله‌نامه‌نك دردنجی ماده‌سی موجبنجه صاحب امتیاز طرفندن تودیع اوله‌جق خریطه وپروژه‌لر بزی مشمع اوزرینه ترسیم ایدلمش اولدیغی حالده درت نسخه اوله‌رق تنظیم ایدیله‌جك واوراق آتیه‌یی احتوا ایلیه‌جکدر :

اولاً — عموم تیمور یول وجوارینی ارائه ایدر یکرمی بش بیکده بر مقیاسنده بر خریطهٔ عمومیه

ثانیاً — تیمور یول کذرکاهنی وموقفلرك محللرینی وخطوط احترازیه‌یی وفابریقه‌لر ومجاری وسدلرك مواقعنی ارائه ایدر ایکی بیکده بر مقیاسنده بر خریطه

ثالثاً — طول اعتباریله ایکی بیکده بر وارتفاع اعتباریله ایکی یوزده بر مقیاسنده بر مقطع طولانی . اشبو مقطع طولانینك راقملری دکز سطح متوسطنه کوره تعیین ایدیله‌جك وسطح قیاسی مستویسنك آلتنه ترسیم ایدیله‌جك خطوط افقیهٔ متوازیه اوزرنده :

آ) پروژه‌نك راقملری

ب) زمین طبیعی راقملری

ج) نقاط مهمه‌نك مبدئه اولان مسافه‌لری

ه) قطعات مستقیمه‌نك طولی وکذرکاه اقسام منحنیه‌سنك نصف قطر انحنالری ایله انکشافی

و) اینش ویوقوشلرك طولیله میللری ارائه ایدیله‌جکدر .

رابعاً — یوزده بر مقیاسنده اولمق اوزره تیمور یولك بالجمله اقسامنك وطریق عام ایله تصادف ایتدیکی قطعاتك مقاطع عرضانیه‌سی

خامساً — رای وجیره ومتفرعاتنك بالجمله حساباتی وتفصیلاتیله پروژه‌لری

سادساً — سدلر ، توربیتلر ، دینامولر ، واغونلر ایله ناقللر ، آنا تللر ، قاطع دوره‌لر ، سپر صاعقه‌لر ومسندلر کبی بالجمله تفرعاتك رسم ومقطع وکورینشلری

سابعاً — خطوط احترازیه وجداول وساژه‌نك پلانلری

ثامناً — عملر ایچون یاپیله‌جق سوندار عملیاتی نتایجیله بالجمله مقاومت حسابلرینی حاوی اولمق اوزره اعمالاتك صور انشائیه‌سنه متعلق پروژه‌لر

تاسعاً پروژه‌نك بالجمله ترتيبات اساسيه‌سنى ويوجيلر ايله اهالينك امنيتنى تأمين ايچون اتخاذ اولنان تدابيرى مبين ومحرك ومولد ماكنه‌لرك تعريفات مفصله‌سنى واعمالات وتأسيساتك بدل كشف تخمننى حاوى برمخطره .

بالاده كوستريلان بالجمله خريطه وپروژه واوراق عرضاً يكرمى بر وارتفاعاً اوتوز برسانتيمترو ابعادنده قاتلانه‌جق وهر برينك اوزرنده صره نومروسى ايله تاريخ توديعى وصاحب امتيازك امضاسى بولنه‌جقدر .

بشنجى ماده خطك اقسام مستقيمه‌سنى يكديكرينه ربط ايدن قطعات منحنيه‌نك نصف قطرى لااقل يوز سكسان مترو اوله‌جقدر . اينيش ويقوش ميللرينك درجهٔ مقننهٔ اعظميسى مترو باشنه اوتوز ميليمترو اوله‌جقدر . يكديكرينه مخالف جهتده بولنان ايكى يقوش بيننده لااقل آلتمش مترو طولنده برقسم افقى براقيله‌جقدر . نصف قطرلرى دون اولان اقسامده ميللر ممكن مرتبه تخفيف وتنزيل اولنه‌جقدر .

احوال استثنائيه‌ده نافعه نظارتنك تصديقنه اقتران ايلك شرطيله قطعات منحنيه نصف قطرى يوز يكرمى مترويه تنزيل واينيش يوقوشلر ميللرى مترووده اوتوز بش ميليمترويه تزييد اولنه بيله‌جك ايسه‌ده اشبو تعديلاتك اجراسى قطارلرك ساعتده آلتمش كيلو مترو سرعتله سير وحركتلرينه مانع اولمامسنه متوقفدر .

آلتنجى ماده صاحب امتياز قوهٔ الكتريقيه‌يى تيمور يولى بوينجه اوچنجى بر راى واسطه‌سيله وياخود ديكر برصورتله نقلده مختاردر .

يدنجى ماده تيموريولك طرق‌عامه‌يى قطع ايتمسى حالنده تيموريول احوال موقعيه‌يه كوره طرق مذكوره‌نك يافوقندن وياخود تحتندن امرار ايتديريله‌جكدر . هيچ بر سبب وصورتله هم زمين كچيدلر تشكيلنه مساعده ايدلميه‌جكدر . تيمور يول طرق عاديه فوقندن مرور ايتديكى محللرده كمرلرك وسطى ايله شوسه سطحى بيننده‌كى ارتفاع بش مترودن وكيريشلى كوپريلرك اساس كيريشلرى آلت باشى ايله كذلك شوسه سطحى بيننده‌كى ارتفاع درت مترو اوتوز سانتيمترودن دون اولميه‌جقدر .

سكزنجى ماده تيمور يولك شهر درونده وطرق عامه فوقندن مرور ايده‌جك محللرنده طرق‌مذكوره‌نك عرضى اون‌بش‌مترودن دون اولميه‌جقدر . اشبومقداردن‌دون

اولور ایسه استملاك مصارفی کندیسنه عائداولمق اوزره صاحب امتیاز عرض مذکوری اون بش مترویه ابلاغ ایلیه‌جکدر .

طقوزنجی ماده   امتیاز صاحبی امتیاز مدتنك دوامنجه تیمور یول اعمالاتندن طولایی جریانی منقطع ویا معطل اولان ویاخود مجراسی تبدل ایدن صولرك ویا هوا غازلرینك جریانتی مصارفی کندینه‌عائد اوله‌رق تأمین ایتمکه وعملیات ترابیه ایچون‌عاریت محللردن چیقاریلان‌طوپراقلردن حاصل اولان چقورلره‌تراکم ایدن صولردن منبعث مضر صحت احوالی برطرف ایده‌جك تدابیری اتخاذ ایلمکه مجبوردر .

اوننجی ماده   قالدیرم طاشلری ، قیرمه طاش مالزمه‌سی ، تیمور ، کراسته وتیمور یولك لوازم انشائیهٔ سائره‌سی اعلاجنسدن ومقصدی تأمین ایلیه‌جك نوعدن اوله‌جقدر .

قالدیرم وبالاست انشاآتی وخطوط حدیدیه فرش عملیاتیله یولجیلره مخصوص بکله‌مه صالونلرینك وقونترول محللرینك صور تأسیسیه‌سی وعلی‌العموم تیمور یولك تأسیس وایشلدلمسنه مقتضی کافهٔعملیات ایجابات محلیه‌یه وقواعد فنیه‌یه توفیقاً اجرا اولنه‌جق‌ومبانی کارکیر یاپیلوب اوزرلری کیره‌مید ایله اورتیله‌جکدر .

اشبو مبانینك‌ابعاد وترتیباتی‌خطك خدمات‌مطلوبه‌یی بتمامهاتأمین وایفایه وکوریله‌جك لزوم اوزرینه اجرای توسیعاته مساعد اوله‌جق برحالده بولنه‌جقدر .

اون برنجی ماده   صاحب امتیاز مقاوله‌نامه‌نك ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایلدیکی تاریخدن اعتباراً برماه مدت ظرفنده ادوات متحرکه وتیمور چبوقلرك واعمالات صناعیه وتیمور یولنه عائد استاسیون وبالجمله اعمالاتك مقدار وبجملرینی حکومته بیلدیره‌جك وحکومتجه بونلرك قبولندن اعتباراً صاحب امتیاز انشاآت پروژه‌لرینك استحضارینه مباشرت ایده‌جکدر .

اون ایکنجی ماده   قره‌کویدن تقسیمه قدر یاپیله‌جق موقفلرك موقع وعددلری مقاوله‌نامه‌نك برنجی ماده‌سنه تابعدر . مواقف سائره‌نك آره‌لرنده‌کی مسافه تقسیمدن صاری یاره قدر ایکی بیك وصاری‌یاردن صکره اوچ‌بیك مترودن زیاده اولمامق شرطیله موقعلری نافعه‌نظارتی وشهر اماتی‌ایله صاحب امتیاز بیننده بالاتفاق قرارلشدیریله‌جقدر . اشبو مسافه‌لر موقفلرك محورندن محورینه مساحه ایدیله‌جکدر .

مناقلاتك منتظماً ایفاسی ایچون موقف محللرینك تبدیلنه ویاییکیدن مواقف تأسیسنه لزوم کوریلن‌وامکان فنیسی بولنان محللرده نافعه نظارتی وشهرامانتنك اخطاری اوزرینه صاحب امتیاز مصارفی کندیسنه عائد اولمق اوزره مذکور مواقفی انشایه مجبوردر .

اون اوچنجی ماده صاحب امتیاز تیمور یول ایله متفرعاتنی وآلات وادوات ثابته ومتحرکه‌سنی مدت امتیازیه ظرفنده مصارف عادیه وفوق‌العاده‌سی کندینه عائد اولمق اوزره دائما تعمیر وحسن حالده محافظه ایده‌جك ومناقلاتك هر وقت سهولت وامنیت بخش بر صورتده جریاننی تأمین ایچون لازم کلن تدابیری تماماً ایفا ایلیه‌جکدر . اشبو تعهداتك ایفاسنده تأخر ومسامحه وقوعه کتیردیکی تقدیرده حسن حالده بولنمیان ادوات متحرکه سیر وسفردن منع ایدیله بیله‌جکی کبی کیفیتك اصولی وجهله اخطار وتبلیغی تاریخندن اعتباراً برماه مرور ایدوب‌ده لازم کلن اصلاحاتی ینه اجرا ایتمدیکی صورتده مصارفی کندوسنه عائد اولمق اوزره تیمور یولك حسن‌حاله وضعی ایچون اداره‌سنه جانب حکومتدن وضع ید اولنه‌رق تعمیرات لازمه اجرا وبواغورده وقوع بوله‌جق مصارف تیمور یولنك حاصلاتندن استیفا اولنه‌جق وکفایت ایتمز ایسه صاحب امتیازه اکمال ایتدیریله‌جکدر .

اون دردنجی ماده ادوات محرکه ومتحرکه‌ایله اشیا واغونلری اوروپا ، آمریقاده مستعمل اك ایی مودللره مطابق ویولجی واغونلری دخی یکدیکرینه کچیله بیلور نوعدن اوله‌جغی کبی الکایی اصولده تجدید هوا وتسخین وتنویر آلاتیله مجهز بوله‌جق وتنویرات یولجیلرك قرائت‌ومطالعه ایتملرینه مساعد اوله‌جق درجه‌ده اوله‌جقدر. هرواغون درونه قبول ایدیله‌جك یولجیلرك مجموع مقداریله هر یولجی ایچون تخصیص ایدیله‌جك محل صاحب امتیازك تکلیفی اوزرینه نافعه نظارتی وشهر اماتی طرفندن تعیین قلنه‌جقدر . هرصنف واغونده مخدرات اسلامیه ایچون آیروجه محللر تخصیص قلنه‌جق واشبو محللر ایجابنه کوره توسیع ویاتضییق ایدیله بیله‌جك ترتیباتی حائز اوله‌جقدر .

یولجیلره مخصوص واغونلر برنجی صنفك فوقنده بر صنف مخصوصی حائز اولمق شرطیله اوچ‌صنف اوله‌جق، بوموقعلر کرك مفروشاتنك جنس‌ولونی کرك‌یولجیلرك بهری ایچون تخصیص قلنه‌جق محللرك وسعتی ایله یکدیکرندن تفریق اولنه‌جقدر. برنجی موقعه مخصوص اولان آرابه‌لر قپالی ومفروش وپنجره‌لر کسمه جاملی اوله‌جغی کبی ایکنجی موقعه مخصوص اولان آرابه‌لر دخی کذلك قپالی وکسمه جاملی اوله‌جق ومجلا پیکه‌لری حاوی بولنه‌جقدر . شهر داخلنده ایشلیه‌جك اولان آرابه‌لر دخی عین شرائطی حائز اوله‌جق ومع‌هذا صاحب امتیاز موسم صیفه مخصوص آچیق آرابه‌لر ایشلده‌جکدر .

اون بشنجی ماده بایرام کونلری وامثالی ایام مخصوصه‌ده وقوع بوله‌جق ازدحام مستثنا اوله‌رق ایام سائره‌ده مناقلاتك زیاده اولدیغی کون وساعتلرده نقلیاتك سرعت وانتظامنی تأمین ایچون صاحب امتیاز هرآن یولجی واشیا نقلنه مخصوص مقدار کفایه‌ده

ومختلف مودللرده يولجى ويوك واغونلرى بولنديرمغه مجبوردر . بونكله برابر صاحب امتيازك صورت دائمه‌ده يولجى ويوك نقلنه مخصوص لزومى قدر قطار ترتيب ايتمسى ومنتظماً كيجه قطارلرى دخى ايشلتديرمسى مشروطدر . يولجى قطارلرينك كيجه وكوندوز حركت ومواصلت ساعتلرى احتياجات اهالى‌يه كوره صاحب امتيازك مطالعه‌سى آلندقدن صوكره نافعه نظارتيله شهر اماتتى بيننده بالاتفاق تعيين ايديله‌جكدر .

اون آلتنجى ماده صاحب امتياز نافعه نظارتى وشهراماتتك مساعده‌سنى استحصال ايتمكسزين قطارلرك وقت حركتنى مبين تعرفه‌سنى تعديل ايده‌ميه‌جكدر . آنجق نافعه نظارتى وشهراماتى قطار مخصوصلر ترتيب ياخود عادى قطارلرك حركت تعرفه‌لرينى تعديل ايتديرمك آرزو ايدر ايسه قرق ساعت اول تحريراً صاحب امتيازه اخبار كيفيت ايده‌جكدر .

اون يدنجى ماده اثناى حركتده قطارلرك سرعتى، توقف زمانلرى داخل اولمق اوزره ساعتده يكرمى‌بش كيلومترودن دون اولميه‌جقدر . مع‌هذا صاحب امتياز احتياجاتك ايجاب ايتديرديكى ساعتلرده خطى بر باشدن اوبر باشه قدر قطع ايتمك وكذلك توقف زمانلرى داخل اولمق اوزره ساعتده قرق بش كيلو مترو قطع ايدر سرعت قطارلرى دخى ترتيب ايليه‌جكدر . كوريله‌جك احتياج نسبتنده عددلرى تزييد ايدلمك اوزره غلطه ايله صارى ياره قدر شمديلك هرايكى باشدن لااقل ايكى اقشام ايكى صباح سرعت قطارى ايشلتمكه مجبوردر . صاحب امتياز هر يولجى قطارنده هر صنفدن واغون بولنديرمغه مجبوردر . شوقدركه نافعه نظارتنك وشهراماتتك موافقتيله بعض سفرلرك بومجبوريتدن استثناسى جائزدر . هرنوع نظامات، محررات عموميه، حركت جدوللرى وصورت دائمه‌ده اتخاذ ايديله‌جك تدابير موقع تطبيقه قونلمزدن لااقل سكز كون اول لاجل التصديق نافعه نظارتنه توديع قلنه‌جقدر .

اون سكزنجى ماده بعض اسبابدن طولايى قطارلرك سيروسفرى مشكل وياخود تهلكه‌لى اولديغى تقديرده نافعه نظارتنك ايشلتمه امورينى موقتاً تعطيله صلاحيتى اوله‌جق وصاحب امتيازه بويوزدن بر كونه تضمينات ويرلميه‌جكدر . بوندن ماعدا احوال مستعجله وقوعنده تيموريولك ايشلتمه امورينى درحال تعطيل ايتمك نافعه نظارتنك يداختيارنده‌در .

تعرفه‌لر

اون طقوزنجى ماده صاحب امتيازك برنجى وايكنجى موقع يولجيلريله على العموم اشيا ايچون استيفا ايتمكه مأذون بولنديغى اجورات نقليه زيرده محرر اعظمى تعرفه اجوراتى

ایله تعیین وتحدید قلنمش اولدیغندن ذکر اولنان اعظمی تعرفه اجوراتندن فضله اجرت استیفا ایدلمیه‌جکدر .

صاحب امتیاز طرفندن تعرفه اجوراتجه تنزیلات اجرا ایدلدکدن صوکره اعظمی تعرفه‌اجوراتی تجاوز ایدلمه‌مك ونظارتك مساعدهٔ مخصوصه‌سی استحصال وکیفیت بر ماه مقدم نشر واعلان اولنمق شرطیله تکرار تزیید اولنه‌بیله‌جکدر . صاحب امتیاز طرفندن تعرفه اجوراتنك تنزیلی حالنده دخی تعرفهٔ جدیده‌نك اول امرده نظارتجه واماتجه معاملهٔ تصدیقیه‌سی ایفا وکیفیت اوچ کون مقدم نشر واعلان ایدیله‌جکدر .

(۱) نومرولی تعرفه

یولجیلره دائردر

آدم وکیلومترو باشنه اجرت نقلیه

برنجی موقع	ایکنجی موقع
۱۸ پاره	۱۲ پاره

آنجق اوزون مسافه قطع ایده‌جك یولجیلردن موقع تطبیقده بولنان تعرفه‌یه نظراً برنجی درت کیلومترو ایچون تام وایکنجی درت کیلومترو ایچون برنجی‌یه نسبتله یوزده یکرمی واوچنجی درت کیلومتروایچون ایکنجی‌یه نسبتله کذلك یوزده یکرمی وبرمنوال مشروح الی‌آخره تنزیلات اجراسیله اجرت نقلیه استیفا اولنه‌جغی کبی کرك عودت وعزیمت وکرك آبونمان بیلتلرنده دخی تعرفهٔ جاریه‌یه نظراً تنزیلات اجرا قلنه‌جقدر . مع‌مافیه صاحب امتیازك بر سفره مخصوص وحد اصغر اوله‌رق :

برنجی موقع ایچون	ایکنجی موقع ایچون
۳۰ پاره	۲۰ پاره

اجرت نقلیه استیفاسنه صلاحیتی اوله‌جقدر .

اوچ یاشنه قدر اولان چوجقلر رفاقتنده بولندیغی یولجینك قوجاغنده اوطورمق شرطیله مجاناً نقل ایدیله‌جکدر . اوچ یاشندن یدی یاشنه قدر اولان چوجقلر ایچون نصف اجرت آلنه‌جق وبهرینه برکشیلك محل تخصیص اولنه‌جقدر . شوقدرکه بولمه‌ده ایکی چوجق بولندیغی تقدیرده ایکیسی بریولجی‌یه مخصوص اولان موقعدن زیاده محل اشغال ایده‌میه‌جکدر .

يولجيلر ال چانطه‌لرینی و ٤٠ ، ٤٠ ، ٦٠ سانتیمترو ابعادنده بولنان پاکت وامثالی حجمده اولان اشیای ذاتیه‌لرینی مجاناً برابرلرنده نقل ایده‌بیله‌جکدر . شوقدرکه اشیای مذکوره‌نك مواد متعفنه ولزوجیه مثللو دیکر یولجیلری تعجیز ایده‌جك جنس ونوعدن بولنمامسی مشروطدر .

(۲) نومرولی تعرفه

کوپکاره دائردر

یولجی قطارلری ایله نقل ایدیلان کوپکلرك بهرندن کیلو مترو باشنه‌درت پاره اجرت آلنه‌جقدر . اشو اجرت لااقل سکز کیلو مترو اوزرندن بالحساب استیفا قلنه‌جقدر . شوقدرکه کوپکلر ایچون خصوصی قومپارتمانلر اولمدقجه صاحب امتیاز بونلری نقل‌ایتمکه مجبور دکلدر .

اجورات متفرقه

تعرفه اجرتندن ماعدا :

اولاً هرکوپکدن قیدیه اجرتی اوله‌رق یکرمی پاره

ثانیاً کوپکك وصولنده صاحبی طرفندن آرانلیوب‌ده صاحب امتیاز طرفندن حفظ ایدلمسی تقدیرنده یومیه بش غروش اخذ اولنه‌جقدر .

(۳) نومرولی تعرفه

سیر سریع ایله نقل ایدیله‌جك اشیایه دائردر

کسر غیر منقسم اولمق اوزره اون کیلو غرامك کیلو مترو باشنه اجرت نقلیه‌سی بر پاره‌در . بهر اوتوز دسیمترو مکعبنك وزنی یدی کیلو غرامدن دون اولان بیوك حجملی اشیا ایچون تعرفه‌ده محرر اجرتك ضعفی استیفا ایدیله‌جکدر .

اجورات متفرقه

تعرفه اجرتندن ماعدا :

اولاً ارسالاتك بهری ایچون قیدیه اجرتی اوله‌رق یکرمی پاره

ثانیاً کسر غیر منقسم اولمق اوزره بهر اون کیلو غرام ایچون تحمیل وتخلیه اجرتی اوله‌رق درت پاره

ثالثاً   مرسل‌الیهه اخبار کیفیت ضمننده ارسال اولنان مکتوبك تاریخ ارسالندن اعتباراً مرسل‌الیهك اشیانك موردی اولان محلده ساکن اولمسی تقدیرنده یکرمی درت ومحل آخرده ساکن اولمسی تقدیرنده اوتوز آلتی ساعت ظرفنده اشیای وارده‌نك هرنه سببه مبنی اولورسه اولسون قالدیرلمامسی تقدیرنده کسرغیرمنقسم اولمق اوزره بهر اللی کیلو غرام ایچون انبار اجرتی اوله‌رق یومیه اون پاره

رابعاً   مرسل ویا مرسل الیهك طلبی اوزرینه تکرار وزن ایدیلن اشیا ایچون صاحب امتیازك حقلی چیقمسی تقدیرنده کسر غیرمنقسم اولمق اوزره بهریوز کیلو غرام ایچون قنطار اجرتی اوله‌رق یکرمی پاره آلنه‌جقدر .

(٤) نومرولی تعرفه

وزنلری یکرمی بش کیلو غرامی تجاوز ایتمیوب سیر سریع ایله نقل ایدیله‌جك

پاکت ودنك واشیایه دائردر

قیدیه وتخلیه رسمی داخل اولدیغی حالده هردنك باشنه مقطوعاً ایکی غروش اجرت آلنور .

مصارف متفرقه

سالف‌الذکر اجرتدن ماعدا :

اولاً   اخبارکیفیت ضمننده مرسل‌الیهه کوندریلن مکتوبك تاریخ ارسالندن اعتباراً مرسل الیهك اشیانك موردی اولان محلده ساکن اولمسی تقدیرنده یکرمی درت ومحل آخرده ساکن اولمسی تقدیرنده اوتوز آلتی ساعت ظرفنده اشیای وارده‌نك هرنه سببه مبنی اولورسه اولسون قالدیرلمامسی تقدیرنده بهردنك ایچون انبار اجرتی اوله‌رق یومی اون پاره

ثانیاً   مرسل ویامرسل الیهك طلبی اوزرینه تکرار وزن ایدیلن بهردنك ایچون صاحب امتیازك حقلی چیقمسی تقدیرنده دنك باشنه قنطار اجرتی اوله‌رق یکرمی پاره آلنه‌جقدر .

(٥) نومرولی تعرفه

اسهام ونقود وذی قیمت اشیایه دائردر

کولچه حالنده ویا مسکوك ویاخود معمول اولەرق نقل ایدیلەجك آلتون وكموش ایله جیوه وپلاتین کبی معدن وذیقیمت طاشلردن وقیمتدار اشیای سائرەدن کیلو مترو باشنه کسر غیر منقسم اولمق اوزره بهر اون لیرالق قیمت اوزرینه ایکی پاره اجرت استیفا قلنەجقدر . تحمیل وتخلیه اجرتیله سیغورطه اجرتی اشبو تعرفه فیئاتنده داخلدر . تعرفه اجرتندن ماعدا ارسالاتك هردفعەسی ایچون قیدیه اجرتی اولەرق یکرمی پاره آلنەجقدر . بهر ارسالات ایچون مصارف متفرقه دخی داخل اولدیغی حالده آلنەجق اجرت اصغریه ارسالات مذکوره قیمتنك بهر اون لیراسنه بش غروش اصابت ایتمك اوزره حساب اولنەجقدر .

(٦) نومرولی تعرفه

آرابەلر وادوات متحرکەیه دائردر

کیلو مترو باشنه اجورات نقلیه :

سیر عادی	سیر سریع	
پاره	پاره	
٤٧	٩٤	ایکی ویاخود درت تکرلکلی وداخلی برپیکەلی آرابەلردن
٦٧	١٣٤	درت تکرلکلی وداخلی ایکی پیکەلی آرابەلردن

اجرت نقلیه لااقل سکز کیلو مترو اوزرندن بالحساب اخذ واستیفا قلنور .

مصارف متفرقه

تعرفه اجرتندن ماعدا ارسالاتك هر دفعەسی ایچون :

اولاً   قیدیه اجرتی اولەرق یکرمی پاره

ثانیاً   بهر آرابەدن تحمیل وتخلیه اجرتی اولەرق اون غروش

ثالثاً   هرآرابه ایچون آنبار اجرتی اولەرق یومی بش غروش آلنور .

انبار اجرتی قطارك ورودندن قرق سکز ساعت صکره صاحبی طرفندن آرانلیان

آرابه‌لردن استیفا قلنور . بوندن بشقه آرابه درونده بولنان اشیانك ثقلتی اللی کیلوغرامی تجاوز ایلسی تقدیرنده اللی کیلو غرام خارجنده قالان ثقلتك کسر غیر منقسم اوله‌رق بهر اللی کیلو غرامدن سیر خفیف ایله نقل اولنه‌جق ایکنجی صنف اشیا ایچون تعیین ایدیلن تعرفه اجوراتی اخذ ایدیله‌جکدر .

(٧) نومرولی تعرفه

حیواناته دائردر

کیلو مترو باشنه بهر رأس ایچون آلنه‌جق اجرت نقلیه :

سیر عادی	سیر سریع	
پاره	پاره	
٢٧	٥٤	اوکوز، اینك، بوغا، مانده، دوه، بارکیر وقوشوم حیواناتندن
٩	١٨	طانه ، مرکب ، طوموزدن
٤	٨	قویون ، قوچ ، کچیدن

اشبو اجورات نقلیه لااقل سکز کیلومترو اوزوندن بالحساب اخذ واستیفا قلنور .

مصارف متفرقه

تعرفه اجوراتندن ماعدا ارسالاتك هردفعه‌سی ایچون :

اولاً قیدیه رسمی اوله‌رق یکرمی پاره

ثانیاً یکرمی دورت ساعت ظرفنده آلنمیان حیواناتك ضرر وخساری اصحابنه عائد اولمق ویم مصارفی بشقه‌جه استیفا قلنمق اوزره بر محل مخصوصده حفظ اولنملرینه مقابل یومی بش غروش آلنور .

کومس حیواناتی

قفس ایله نقل ایدیله‌جك کومس حیواناتی ثقلتنه نظراً سیر سریع تعرفه‌سنه تابع بولنه‌جقدر . متفرق صورتده نقل ایدیلانلردن قطع ایتدکلری مسافه نه اولورسه اولسون آتیده‌کی اجورات اخذ اولنه‌جقدر :

طاووق، پیلیچ وخروس : نهایت آلتیسی برآرەده آیاقلرندن باغلی اولمق؛ اوردك، هندی وهند طاووغی : نهایت اوچی بر آرەده آیاقلرندن باغلی اولمق ؛ قاز: ایکیسی بر آرەده آیاقلرندن باغلی اولمق شرطیله هر دنکدن بر غروش آلنەجقدر . بو قبیلدن آیاقلرندن باغلی اولەرق آچیقده نقل اولنەجق کومس حیواناتندن هانکی قطارلرده نهایت قاچر دنك نقلی جائز اولەجغی حالك مساعدەسنه کوره صاحب امتیاز طرفندن تعیین ایدیلەجك وبو صورتله نقل ایدیلن کومس حیواناتی مورد موقفه واصل اولور اولماز اصحابی طرفندن تسلم ایدلمك لازمکلوب قطارك مواصلتندن برساعت صکره تسلم ایدلمینلردن ارضیه اولەرق نقلیه اجرتنك بر مثلی اخذ اولنەجق ویکرمی دورت ساعت ظرفنده تسلم ایدلمینلری صاتدیروب حاصل اولەجق بدلدن نقلیه وارضیه اجرتلرینی ومصارف سائرەیی بالتنزیل باقی قالان مبلغی مراجعت وقوعنده اصحابنه اعطا ایتمکه صاحب امتیازك صلاحیتی اولەجقدر .

(٨) نومرولی تعرفه

سیر عادی ایله کوندریلەجك اشیادن بهر کیلومترو مسافەیه مقابل
طونیلاتو باشنه آلنەجق اجوراته دائردر

برنجی صنف

اسلحه ، طوغرامەجیلقده استعمال ایدیلەجك ویا جلا ویریلەجك آغاچ ایله سائر ذیقیمت آغاچ، موم، مسکرات،باقر،پاموق،بالق‌طوتقالی ، آرابه ادواتی ، سختیان، ادویه وقهوه وشکر وچیقولاته وامثالی ، قوش تویی ، اقمشه ، بهارات ، معمول تیمور ، چینی، میوه ، معمول دوکمه تیمور ، معمول وغیرمعمول معدنیات سائره ، کوك بویا ، آیینه، هرنوع یاغ واوت، موزیقه آلاتی، مفروشات صحافلغه متعلق اشیا ، معمول قورشون ، تیمور قلم، پورسلن ، نباتات ، کورك ، ایپك معمولاتی، هرنوع جام، اسپرمچت، سرکه، شراب ، قدح، قارولر ، یوك معمولاتی ، کتاب ، چای، دخان اوتوز بش پاره .

ایکنجی صنف

قرەطاش ، کراسته، زینت قوق کموری، اودون کموری ، کنویر، خام‌دوکمه تیمور، صاچ وچیبوق تیمور، بز ، خام جوهر حالنده معدنیات ، تخته ، غیرمعمول مرمر ، مادریه، یونمه طاش ، طوزلی بالق ، کولچه قورشون ، طوزلی ات، قونسروه وسبزه یکرمی یدی پاره .

اوچنجی صنف

بالچق ، طوغله ، کرمید ، صمان ، کپك ، حطب ، چاقل طاشی ، معدن کموری ، کول ، دقیق ، کوبره ، دیوار طاشی ، کیل ، آلچی ، کیره‌چ ، طاش ، قالدیرم طاشی وسائر طاشلر ، طوز ، قوم وتازه سبزه یکرمی ایکی پاره .

دردنجی صنف

ذخیره ، بغدای ، آرپه ، یولاف ، مصر بغدایی وپرنج اون بر پاره .

بشنجی صنف

حواله‌لی اشیایه دائردر

بهر مترومکعبنك ثقلتی ایکی یوز اللی کیلوغرامدن دون بولنان اشیا ایچون اللی ایکی پاره .

اشبو اجورات نقلیه کسر غیرمنقسم اولمق اوزره اللی کیلوغرام ثقلت ولااقل سکز کیلومترو مسافه اوزرندن حساب اولنه‌رق اخذ واستیفا قلنه‌جقدر .

مصارف متفرقه

تعرفه اجرتندن ماعدا ارسالاتك هر دفعه‌سی ایچون :

اولاً قیدیه رسمی اوله‌رق یکرمی پاره .

ثانیاً تحمیل وتخلیه‌نك صاحب امتیاز طرفندن اجرا ایدلمسی تقدیرنده طونیلاتو باشنه طقوز غروش یعنی کسر غیر منقسم اولمق اوزره بهر اللی کیلوغرام ایچون اون سکز پاره .

ثالثاً مرسل‌الیهه اخبار کیفیت ضمننده کوندریلان مکتوبك تاریخ ارسالندن اعتباراً قرق سکز ساعت مدت ظرفنده قالدیرلمیان اشیادن انبار رسمی اوله‌رق کسر غیرمنقسم اولمق اوزره بهر اللی کیلوغرام ایچون یومی اون پاره .

رابعاً مرسل ویا مرسل‌الیهك طلبی اوزرینه اشیانك ایکنجی دفعه وزن ایدلمسنه مقابل ایکنجی وزننك برنجی‌یه موافق بولنمسی تقدیرنده قنطار رسمی اوله‌رق کسر غیرمنقسم اولمق اوزره بهر یوز کیلوغرام ایچون یکرمی پاره اجرت استیفا قلنه‌جقدر .
صاحب امتیاز ثقلتی بش بیك کیلوغرامدن زیاده اولوب خصوصی ادوات متحرکه

استعمالنی ایجاب ایتدیرن یکپاره وغیرقابل انقسام اشیانك نقلنه مجبور اولمدیغی جهتله بو مقوله اشیایی نقل ایلمکی ومرسلك اقامتکاهندن آلوب مرسل الیهك اقامتکاهنه تسلیم ایتمکی درعهده ایلدیکی تقدیرده فیئات وشرائط نقلیه‌سی واقامتکاهلردن اخذ وتسلیم اجوراتی رضای طرفین ایله قرارلاشدیریله‌جقدر .

(۹) نومرولی تعرفه

سیغورطه اجرتنه دائردر

سیغورطه‌یه وضع اولنان اشیادن تعرفه اجوراتندن بشقه سیغورطه اجرتی نامیله اجورات آتیه استیفا قلنور :

پاره	غروش	
۲۰	۱	بش یوز غروش قیمتنده اولوب سیر عادی ایله نقل ایدیلن امتعه‌دن
۰	٤	» » » » » » سریع » » » »
۰	۲	بیك غروش قیمتنده یولجی اشیاسیله آرابه وحیوانات سائره‌دن

اشیانك سیغورطه ایدلمسی مرسل ایچون مجبوری دکلدر . فقط طلب وقوعنده صاحب امتیاز ایچون مجبوریدر .

یکرمنجی ماده بالاده‌کی تعرفه‌ده کوستریلن اجورات ایله بعدما تنظیم اولنه‌جق اجورات نقلیه تعرفه‌لرنده کوستریله‌جك اجوراتك حین استیفاسنده عثمانلی لیراسی ومجیدی واقسامی حقنده خزینهٔ مالیه‌جه قبول اولنان فیئات اساس اتخاذ قلنه‌جقدر .

کیلومترو کسوراتی تام بر کیلومترو اعتبار اولنه‌رق اجورات نقلیه اوکا کوره حساب واستیفا قلنه‌جقدر . بش پاره ودها زیاده اولان آقچه کسوراتی اون پاره‌یه ابلاغ وبش پاره‌دن دون کسورات طی اولنه‌جقدر .

یکرمی برنجی ماده بالاده‌کی ماده‌لرده ذکر وبیان اولنمیان امتعه واشیا وحیوانات تعرفه‌ده مندرج اولانلردن اك زیاده مشابه اشیا وحیوانات وحبوباتك تابع بولندیغی تعرفه اجوراتنه تطبیق ایدیله‌جکدر. اشیا وحیوانات وحبوباتك تشبیه وتمثیلی خصوصنده تحدث ایده‌جك اختلافات نافعه نظارتی طرفندن حل وفصل اولنه‌جقدر .

یکرمی ایکنجی ماده نافعه‌نظارتنك تصدیقنه‌مستند اولمقسزین کرك عمومی وکرك خصوصی اولسون هیچ بر تعرفه موقع تطبیقه قونیله‌ماز .

یکرمی اوچنجی ماده صاحب امتیازك تصدیق اولنان تعرفه‌ده‌کی اجوراتدن دون اجرتله امتعه نقل ایده‌بیلملری ایچون بر ویا بر قاچ مرسل ایله صورت خصوصیه‌ده

عقد مقاوله ايلمسی قطعیاً ممنوعدر . شوقدرکه اشبو عدم‌جواز حکومت ایله عقداولنه‌جق مقاولات ایله فقرا وعجزه‌نك نقلی ایچون اجرا اولنه‌جق تنزیلاته شامل دکلدر .

یکرمی دردنجی ماده صاحب امتیاز یولجی وحیوانات ایله امتعه واشیای سائره‌یی دائما دقت‌واعتنا وسرعتله نقل‌ایلیه‌جك وبوبابده هیچ کیمسه‌یه حق‌ترجیح‌ویرمیه‌جکدر.

نقل ایدیله‌جك دنکلر وحیوانات ایله اشیای سائره کرك عزیمت وکرك مواصلت موافقنده دفاتر مخصوصه‌سنه ثبت وتحریر ایدیله‌جکی کبی حرکت موقفنده‌کی دفتره دخی استیفا ایدیله‌جك اجرت نقلیه‌نك یکونی قید ایدیله‌جکدر .

عین‌محله نقل اولنه‌جق امتعه‌حرکت موقفنده‌کی قیدلری صره‌سیله سوق اولنه‌جقدر. ومرسل طرفندن طلب وقوع بولدیغی تقدیرده سوقیات سندی نسختین اوله‌رق تنظیم اولنه‌جق وبونك بر نسخه‌سی صاحب امتیازك ودیکر نسخه‌سی ایسه مرسلك یدنده قاله‌جقدر .

مرسل طرفندن حموله سندی طلب ایدلدیکی تقدیرده صاحب امتیاز دنکلرك نوع وثقلتی واجرا اولنه‌جق نقلیات ایچون اعطاسی لازم‌کلن اجرتك مجموعی ایله نقلیات مذکوره‌نك نه‌قدر مدت اجرا قلنه‌جغی مشعر بر مقبوض اعطا ایده‌جکدر .

یکرمی‌بشنجی ماده حیوانات وذخائر ایله امتعه واشیای سائره برموقفدن دیکرینه زیرده محررشرائط دائره‌سنده تعیین‌قلنه‌جق مدت ظرفنده نقل وتسلیم ایدیله‌جکدر . شویله‌که :

اولاً سیر سریع ایله نقل ایدیله‌جك حیوانات وذخائر وامتعه ایله اشیای سائره قطارك حرکتندن اوچ ساعت اول قید ایتدیرلمك شرطیله سوق ایدیله‌جکلری محلله اوغرایان وصنوف مختلفه‌یه عائد آرابه‌لردن مرکب بولنان ایلك یولجی قطاریله سوق ایدیله‌جکدر . اشیای وارده قطارك ورودندن ایکی ساعت صکره موقفده مرسل‌الیهلره تسلیم ایدلمك اوزره حاضر بولندیریله‌جقدر .

ثانیاً سیر عادی ایله نقل ایدیله‌جك حیوانات وذخائر وامتعه ایله اشیای سائره تسلیم ایدلدکلری کونك ایرتسی کونی سوق اولنه‌جقدر .

نقلیات مدتنك حد اعظمی صاحب امتیازك تکلیفی اوزرینه نافعه نظارتی جانبندن تعیین قلنه‌جقدر . دنکلر موقفه وصولنك ایرتسی کونی مرسل‌الیهلره تسلیم ایدیله‌جکدر.

صاحب امتیاز بالاده کوستریلن اوچ مدتك یکونی محافظه ایتمك شرطیله اشبو مدتلرك هربرینی تعدیل ایتمکه صلاحیتداردر . مدتلری آیری آیری محافظه‌یه مجبور

اولمیوب سیر عادی ایچون بالاده معین مدتلردن دها اوزون مدتلر قبول ایده‌جك اولان مرسللر حقنده نافعه نظارتی جانبندن تصدیق ایدلمك شرطیله تنزیللی تعرفه تنظیم ایدیله‌جکدر .

مواد مختلفه

یکرمی آلتنجی ماده   کرك حال حضریده کرك حال سفریده تیمور یولیله منفرداً ویا مجتمعاً عساکر بریه وبحریه وپولیس وژاندارمه وضبطیه وکوکلیلر ایله بونلرك اشیا وحیواناتنك وعلی‌العموم لوازم ومستحضرات ومهمات حربیه‌نك سوقنه لزوم کورلدیکی تقدیرده جهت عسکریه‌دن وقوع بوله‌جق طلب اوزرینه صاحب امتیاز بالجمله آرابه‌لرله ادوات ووسائط نقلیه‌یی حکومتك امرینه آماده بولندیره‌جق ولدی‌الایجاب حکومت خطی ادوات ومأمورین ومستخدمینیله برابر تحت اداره‌سنه آله‌بیله‌جکدر .

نقلیات مذکوره ایستر صاحب امتیاز طرفندن ایستر خطی اشغال ایلین حکومت معرفتیله اجرا قلنسون وقت حضری وسفریده تعرفهٔ جاریه‌یه نظراً ثلث اجرته تابع اوله‌جغی کبی حکومت طرفندن یولجی قطارلریله‌سوق اولنان عساکر ولوازمات واشیای سائره دخی دائما ثلث اجرتله نقل ایدیله‌جکدر .

یکرمی یدنجی ماده   موقوفین ومحکومین ایله بونلرك محافظه‌سنه مأمور اولانلر تعرفهٔ جاریه‌یه نظراً نصف اجرتله نقل اولنه‌جغندن صاحب امتیاز حکومت جانبندن وقوع بوله‌جق طلب اوزرینه بوخصوص ایچون عادی قطارلرده ایکنجی صنف واغونلردن ایجابی قدر « قومپارتمان » ارائه وتخصیص ایلیه‌جکدر .

یکرمی سکزنجی ماده   تیمور یولنك انشا آتیه ایشلتمه معاملاتنك تفتیشی ایچون نافعه نظارتجه وشهر امانتنجه تعیین اولنه‌جق قومیسرلر ومفتشلر وتیمور یولی کذرکاهنده واقع محللرده پوسته وتلغراف وتلفون معاملاتنك وتیمور یولی اوزرنده ویا مواقفنده انضباط وآسایشك محافظه‌سنه مأمور اولانلر عادی یولجی قطارلریله مجاناً نقل ایدیله‌جکدر.

یکرمی طقوزنجی ماده   وظیفه‌خارجنده سیاحت‌ایدن یوز باشی ومادوننده بولنان ضابطان ایله پولیس مأمورلری تعرفهٔ جاریه‌یه نسبتله نصف اجرتله وچاوش مرتبه‌سنه قدر عساکر شاهانه وژاندارمه تعرفهٔ مذکوره‌یه نسبتله ثلث اجرتله وعلی‌العموم مکاتب طلبه‌سی دخی کذلك تعرفهٔ مذکوره‌یه نسبتله ربع اجرتله سیاحت ایده‌جکلردر . آنجق اصغری اجرت نقلیه اون پاره‌دن دون اولمیه‌جقدر .

اوتوزنجی ماده   صاحب امتیاز صورت منتظمه‌ده سیر وسفرایدن هربولجی قطاریله رفاقتنده مأمور مخصوص بولنسون بولنمسون پوسته چانطه‌لرینی نقله مجبوردر . مذکور چانطه‌لر آناختار ایله قپادلمش وحسن صورتله محافظه ایدلمش برصندوق درونه وضع ایدیله‌جك وپوسته مأمورینه مذکور صندوقه ممکن مرتبه یقین اولمق اوزره برموقع تعیین وتخصیص ایدیله‌جکدر . بوندن بشقه صاحب امتیازك آرابه‌لرینه پوسته اداره‌سنك برمکتوب قوطیسی وضعنه‌حقی اوله‌جق ومذکور قوطینك‌وضع ورفعی‌پوسته اداره‌سنك مأمورلری واسطه‌سیله اجرا قلنه‌جقدر . پوسته مأمورلریله ایکی یوز کیلو ثقلته قدرپوسته چانطه‌لری بلا اجرت نقل ایدیله‌جك یالکز پوسته دنکلری ایله پوسته چانطه‌لرینك فضلهٔ ثقلتی ایچون مصدق تعرفه‌لره توفیقاً ایجاب ایدن اجورات نقلیه پوسته اداره‌سی طرفندن تأدیه قلنه‌جق‌یاخود اشبو ایکی یوز کیلودن فضله وقوعه کله‌جك پوسته‌نقلیاتندن طولایی پوسته اداره‌سی صاحب امتیاز ایله بالائتلاف سنوی برتخصیصات مناسبه ویره‌بیله‌جکدر .

اوتوز برنجی ماده   صاحب امتیاز پوسته معاملاتنه مخصوص‌اولمق اوزره تیموریول اوزرنده ونافعه نظارتجه کوستریله‌جك درت مختلف موقعده ٨ × ٥ مترو ابعادنده وضابطه مأمورلرینه مخصوص اولمق اوزره دیکر درت مختلف موقعده دخی ٨ × ٥ مترو ابعادنده مع مشتملات مصارفی کندوسنه عائد اوله‌رق ایکیشر اوطه‌لی برر بنا انشا ایلیه‌جکدر . حکومتجه مواقف سائره‌ده دخی پوسته وتلغراف ویا ضابطه معاملاتنه مقتضی اوله‌رق بوکبی ابنیه تأسیسنه لزوم کورلدیکی تقدیرده ایشلتمه معاملاتنه سکته کتیرمه‌مك شرطیله بونلره مقتضی اولان محللر صاحب امتیاز طرفندن ارائه ومجاناً تخصیص ایدیله‌جك وفقط ابنیهٔ مزبوره‌نك مصارف انشائیه‌سی جانب حکومتدن تسویه اولنه‌جقدر. بالاده ذکر ایدیلان‌سکز ابنیه‌نك ابعاد معینه‌دن دها واسع اوله‌رق انشاسنه ویاایلروده توسیعنه لزوم کوریلورسه کذلك صاحب امتیاز ایله بالاتفاق حکومت بونلری توسیع ایده بیله‌جك وفقط بوتوسیعات مصارفی کاملاً حکومته عائد اوله‌جقدر .

اوتوز ایکنجی ماده   حکومت تیمور یولنی قطع ایتمك اوزره مجاری ، یول ، جاده ، ترامموای وتیمور یول وسائر هرهانکی بریولك انشاسنه قرار ویامأذونیت اعطا ایلدیکی تقدیرده صاحب امتیاز انشاآت مذکوره‌نك موقع تطبیقه وضع ایدلمسنه ممانعت ایده‌میه‌جك وفقط بوندن طولایی تیمور یولك انشاآت وایشلدلمسنه خلل کلمسنه وصاحب امتیازك برکونه مصارف اختیارینه مجبور ایدلمسنه محل براقلمیه‌جقدر .

اوتوز اوچنجی ماده   قوهٔ الکتریقیه توزیعاتنه دائر اولان آلات وادوات، ماکنه‌لرك وناقللرك مجرالری ایله توزیعات مراکزینك تأسیس وصور استعماللری خصوصنده صاحب امتیاز اشبو شرطنامه‌یه مربوط نظامنامهٔ مخصوص [١] احکامنه وایلروده تأسیسات مماثله حقنده جانب حکومتدن وضع ایدیله‌جك بالجمله نظاماته توفیق حرکت ایلیه‌جکدر .

اوتوز دردنجی ماده   صاحب امتیاز تیموریولی کذرکاهی اوزرنده ایشلتمه معاملاتنه مقتضی تلغراف ویا تلفون آلات وخطوطی تأسیس وانشا ایلیه‌جکدر. فقط بونلری ایشلتمه معاملاتندن غیری خصوصاتده استعمال ایده‌میه‌جکدر .

حکومت پوسته وتلغراف وتلفون نظارتی جانبندن تعیین ایدیله‌جك مفتشلر معرفتیله صاحب امتیازك کندیسنه عائد خطوط ایله اجرا ایلدیکی بالجمله مخابراتی هرآن تفتیش ایتدیرمك حقنی حائزدر .

حکومت برتلغراف تلی تأسیسی خصوصنده صاحب امتیازك دیرکلرندن استفاده ایده بیله‌جکی جهتله اشبو دیرکلر شرکتك تللرندن ماعدا ایجابنده اشبو فضله تله‌ده تحمل ایده بیله‌جك صورتده تأسیس ایدیله‌جکدر .

حکومت ایجابنده مصارفی کندیسنه عائد اولمق اوزره آیروجه دیرك رکز ایده بیله‌جکی کبی حکومته عائد تلغراف خطوطنك منقطع اولمسی ویا بوزلمسی حالنده ایشلتمه خدماتنی سکته‌دار ایتمامك اوزره شرکتك خطوطی ایله مهم عد ایلدیکی تلغرافنامه‌لری کشیده ایتدیره بیله‌جك وبوبابده تلغراف مراکزینه تلغراف مأموری اقامه ایلیه‌جکدر .

اشبو شرطنامه ١٩ ربیع‌الاول ١٣٣٠ و٢٥ شباط ١٣٢٧ تاریخنده شرفصادر اولان ارادهٔ سنیه اوزرینه درسعادتده نسختین اوله‌رق تنظیم وتعاطی قلنمشدر .   [٢]

١٠ نیسان ١٣٢٨

نافعه ناظری

(امضا) : جاوید   (امضا) : لەنغ

---

[١] اشبو نظامنامه الکتریق شرکتی مقاوله وشرطنامه‌سندن صکره درج ایدلمشدر .

[٢] یکی دستور ؛ جلد ٤ ؛ صحیفه : ٢٩٠

٦٠ — درسعادت اوتوبوس واومنیبوس عثمانلی آنونیم شرکتنك صورت تشکلی حقنده‌کی ارادهٔ سنیه‌یی مبلغ تجارت و نافعه نظارتنك تذکره‌سی

۲۳ شباط ۱۳۲۵

استانبول وتوابعنك سیروسفره مساعد بعض محللرنده اومنیبوس واوتوبوس ووسائط سائرهٔ نقلیه ایشلتمك اوزره آلتمش سنه مدت واوتوز بیك لیرا سرمایه ایله درسعادت اوتوبوس واومنیبوس عثمانلی آنونیم شرکت عمومیه‌سی عنوانی تحتنده بر شرکت تشکیلی ایچون وکلای دعاویدن داود روسو افندی‌یه رخصت اعطاسی خصوصنه شورای دولت ومجلس مخصوص وکلا قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصدور بیورلدیغی بیانیله شرکت مزبوره نظامنامهٔ داخلیسنك واولبابده‌کی شرطنامه وتعرفه‌نك دیوان همایونجه مصدق صورتلری باتذکرهٔ سامیه ارسال بیورلمش ونظامنامهٔ داخلینك ایکی نسخهٔ میبضه‌سی درسعادت مقاولات محررلکنجه معاملهٔ تسجیلیه‌سی اجرا ایدلدکدن صکره اعاده اولنمق اوزره علی‌الاصول عدلیه نظارت جلیله‌سنه تسیار ایدلمش اولمغله شهر امانتنجه تنظیم قلنمش اولان ملفوف شرطنامه وتعرفه‌نك دخی اماتجه برمنوال محرر ایکیشر نسخهٔ میبضه‌سی نظارت مشارالیهایه تسجیل ایتدیرلدکدن صکره بر نسخه‌سنك شرکته تبلیغی ودیکر نسخه‌لرینك دخی دیوان همایونجه لاجل‌الحفظ باب عالی جانب سامیسنه تسییری بابنده [۱]

---

[۱] اوتوموبیل : روجه کندی کندینه ، بالذات معناسنه کلن *Autos* کلمه‌سیله متحرك دیمك اولان *mobile* کلمه‌سندن مرکب اولوب بخار ، الکتریق ، بنزین وسائره مثللو بر واسطه ایله حرکته کلدرك ظاهرده کندی کندینه متحرك کبی کورینن ومختلف طرز وشکلده اعمال ایدیلن آرابه‌لره علم اولمشدر .

اوتوبوس : اومنیبوس وظیفه‌سنی کورن اوتوموبیللره اوتوبوس اطلاق اولنمقده‌در .

اومنیبوس تعبیرینه کلنجه : بوکلمه لاتینجه *om-ni-bus* کلمه‌لرندن مرکب اولوب معناسی عمومه مخصوص ، هرکس ایچون دیمکدر . عمومه مخصوص آرابه‌لره وامثالی وسائط نقلیه‌یه علم اولمشدر .

ایلك اوتوموبیلی ۱۷٦۹ تاریخنده فرانسز مهندسلرندن کونیو *Cugnot* اعمال ایتمشدر . بو آرابه بخارله متحرك اولوب الیوم پارسده صنایع دائره‌سنده محفوظدر . بالاخره ۱۸۲۱ ده انکلیز مهندسلرندن غریفیث ، بورسته‌ل ، هیل (۱۸۲٤) وفیشر ، مارکیز دواستادفورد (۱۸۵۹) اوتوموبیلك ایلك نمونه‌سنی خیلی اصلاح واکمال ایلمشلرسه‌ده الیوم کوردیکمز پراتیك شکلده‌کی آرابه ایلك دفعه اوله‌رق ۱۸۸۹ ده پارس عمومی سرکیسنده تشهیر اولنمشدرکه بوده موسیو سرپوله‌نك اختراعکرده‌سی ایدی .

تاریخ مذکوردن اعتباراً ممالك متمدنه‌ده آغیر وخفیف قطعه‌لرده وانواع مختلفه‌ده اوتوموبیللر اعمال واحضار اولنه‌رق حیرتفزا سرعتلرله هرطرفده جولان ایتمکده‌در . الیوم اوتوموبیللرك

٦١ — درسعادت اوتوبوس واومنيبوس عثمانلى آنونيم شركتنك شرطنامه‌سى

برنجى ماده   اوتوموبيل واوتوبوس واومنيبوس وامثالنك رسمى ومودلى واستيعاب ايده‌جكى يولجيلرك مقدارى بلديه‌نك تحت تصديقنده اوله‌جقدر .

ايكنجى ماده   آرابه‌لرك مقدارى بلديه طرفندن تعيين وجريده‌لرله اعلان ايديله‌جكى كبى نومرولرى اوزرلرنده يازيله‌جقدر . زيرده كوستريلان محللردن بشقه زقاقلرده مذكور آرابه‌لرك سير وسفرلرى ممنوعدر .

اوچنجى ماده   صرف قادينلر ايچون آيرو اوله‌رق مقدار كافى آرابه‌لر بولنديريله‌جقدر .

تجارت وصنايعه وسياحته ايتدكارى خدمات واثناى حربده بونلردن ايديلن استفاده‌لر شايان تقدير اولديغى كبى بونلرك اصول سوق وتحريكى‌ده مهم بر صنعت تشكيلنه باعث اولمشدر .

اوتوموبيللر ممالك عثمانيه‌يه آنجق ١٣٢٤ انقلابندن صكره داخل اوله‌بيلمشدر .

تاريخ تكملى اولان ١٨٨٩ دن ١٩٠٨ (١٣٢٤) سنه‌سنه قدر كذران اولان اون طقوز سنه ظرفنده خارقه نمون بر صورتده ترقى ايدن اوتوموبيللر ادارهٔ سابقه‌جه الكتريق وتلفون آلاتى كبى مضر عد ايديله‌رك كمركلردن امرارى منع ايدلمش ويوللرك وسعت وقالديرملرك متانت كافيه‌يى حائز اولمديغى بوممنوعيته سبب كوسترلمش وحتى ممنوعيت قاموسلره دخى تشميل ايديله‌رك فرانسزجه‌دن توركجه‌يه قاموسلرده اوتوموبيل واوتوبوس كلمه‌لرى حذف اولنمشدى. بوقدر تضييقه رغماً انقلابدن برقاچ سنه اول اجنبيلردن بريسنك هرنصلسه امرار ايده‌بيلمش اولديغى براوتوموبيلك استانبول سوقاقلرنده جولانى حكومت واماتجه درحال منع ايدلمشدى .

بعد الانقلاب كرك امانت جليله‌يه ، كرك باب عالى ايله نافعه نظارت جليله‌سنه تقديم قلنان استدعا نامه‌لرده شهرك واسع جاده‌لرنده اوتوموبيل واوتوبوس ايشلتديرلمسنه رخصت اعطاسى استرحام ايدلمش واو صره‌ده كيفيت جمعيت عموميهٔ بلديه‌ده مذاكره ايديله‌رك سوقاقلرك اوتوموبيل واوتوبوس ايشلديله‌جك وسعتده اولمديغندن بحثله شهرداخلنده كرك رخصت، كرك امتياز صورتنده شيمديلك اوتوموبيل واوتوبوس ايشلدلمسنه مساعده ايدلمامسنه ٢٨ نيسان ١٣٢٥ تاريخنده قرار ويرلمشدى .

مؤخراً مراجعتلرك توالى وتمادى ايتمسى وكيفيت نافعه نظارت جليله‌سندن ٨ شباط ١٣٢٥ تاريخنده امانت جليله‌يه تكرار اشعار قلنمسى اوزرينه جمعيت مشار اليهاجه قرار آتى اتخاذ اولنه‌رق تعميماً دوائره تبليغ اولنمشدر :

« اوتوموبيللرك سيروسفرينه دائر الده برنظامنامه موجود اولمدقجه كرك استانبول زقاقلرنده وكرك ممالك عثمانيه‌ده صورت عموميه‌ده اوتوموبيل آرابه‌لرى ايشلدلمسى موافق مصلحت كوريله‌مديكندن اشبو آرابه‌لرك مرور وعبورايده‌جكى محللرده ايجابنه كوره درجهٔ سرعتلرينك تعيينه وماكنيستلرينك معلومات فنيه‌لرينى مبين اوراق ابرازينه مجبوريتلرينه واوتوموبيللرك تضييقاتيله يوللرده حصوله كله‌جك تخريبات درجه‌سنده آلنه‌جق رسمك مقدارينه واهالينك سلامتنى تأمين ايده‌جك تدابير ايله مخالف نظام حركتده بولنان اوتوموبيل اصحابندن تحصيلى مقتضى جزاى نقدى درجاتنه دائر نظارت مشار اليهاجه برنظامنامه تنظيميله موقع تطبيقه وضع اولننجه‌يه قدر نقاط معينه بيننده اوقات

دردنجی ماده   زقاقلرده بکلەمك ممنوع اولوب هر یرده دائرەسی معرفتیله کوستریلان میدانلرده برمدت طوره بیله جکلردر .

بشنجی ماده   بلا مأذونیت آرابەلرك تعطیلی سببیله اهالینك بیزار ایدلمسنه میدان ویرلمیه جکدر . ومربوط تعرفەدن فضله اجرت آلنمیه جقدر. اشیا نقلیەسی ایچون آیروجه تعرفه یاپیله جقدر .

آلتنجی ماده   کیجەلری یولجیلردن فضله اجرت طلب اولنمیه جقدر .

یدنجی ماده   کوپریلردن کچمك ایچون بهر آرابەدن برمعتاد کوپری اجرتی آلنه جقدر.

معینەده منتظماً یولجی واشیا نقل ایتمك ایچون صورت عمومیەده اوتوموبیل ایشلدلمسنك رخصته ربطی جائز کوریله میوب یالکز خصوصی اوتوموبیللرك شهر خارجنده ایشلملرنده محذور یوقسەده شهر داخلنده ایشلیه جك بومثللو اوتوموبیللر ایچونده تدابیر انضباطیه اتخاذیله برابر آلنه جق رسمك تعیینی لازم کله جکی وبوایسه امانت جلیلەیه عائد بولندیغی جهتله سالف الذکر نظامنامه موقع تطبیق واجرایه وضع اولننجەیه قدر حکومت بر کونه تعهد آلتنه کیرمەمك اوزره بروجه محرر امانت جلیلەجه اتخاذ اولنه جق تدابیر وشرائط دائرەسنده موقتاً داخل شهرده شخصه منحصر اولان اوتوموبیللرك ایشلدلمسنه مساعده اعطاسی مناسب کورلمش اولدیغی تدقیقات واقعەدن آکلاشلمشدر . کرچه یوللرك وسعتسزلکی حسبیله شهر داخلنده بوکبی سریع الحرکه وسائط نقلیەنك ایشلدلمسی محذور ومخاطرەدن سالم کوریلەمامسندن طولایی جمعیت عمومیەنك اولجه اتخاذ ایلدیکی قرار ایجاب حال وموقعه موافق اولوب آنجق قرار واقع صورت عمومیەده شهرمزك یوللری نظردقته آلنەرق اتخاذ ایدلمش وشیمدیلك جائز اولەمیه جغی قیدیلەده اوتوموبیللرك ایلروده پیدرپی طرق وسیعەده سیر وسفرلرینه مساعده اولنه بیله جکی تأمل اولنمش اولمسنه وشهرمز اهالیسنك فقدان وسائط نقلیه سببیله محلات بعیدەیه ایاب وذهابی قابل اولەمیوب بویوزدن حصول عمران مملکت نقطهٔ مهمەسنجه وقوعه کلن خسار ومضار دخی مستغنیٔ عرض وتذکار بولنمسنه بناءً بوبابده ایلروده حکومت وبلدیەجه اتخاذ اولنه جق هر نوع نظامات ومقرراته تابع اولمق وشاید امتیاز ویریلورسه ضرر وزیان وحق رجحان ادعاسنده بولنمامق وموقتاً بالتنظیم تقدیم قلنان شرائطه تطبیق حرکت ایتمك وحد غایه اولمق اوزره یاپیلوب مربوط تعرفەده کوستریلان مقداردن فضله اجرت آلمامق اوزره بر کونه انحصار وامتیاز شکلنده اولمقسزین یالکز مذکور شرطنامەده تعیین وتحدید اولنان وهمان شهر خارجی کبی محللردن معدود بولنان محللرده عادی آرابەلر مثللو اوتوموبیل واوتوبوس وحیوانله جر اولنور اومنیبوس ایشلتمك آرزو ایدنلرك شرائط مذکورەیه موافقتلرینی مشعر یدلرندن سند آلنەرق کندولرینه رخصت اعطاسی وشرطنامه احکامنك علی الدوام محافظهٔ مرعیتنه اهتمام اولنمسی ایچون مذکور شرائط ایله تعرفه صورتلرینك لفیله تعمیماً دوائر بلدیەیه تبلیغات اجراسیله برابر شرائط مذکورەنك غزتەلرلەده اعلانی وآنف البیان نظامنامەنك تسریعی خصوصنك جواباً نافعه نظارتنه انباسی قرارلشدیرلمشدر . »

متن قرارده بیان اولنان تعرفه صورتلری اشبو شرکتك شرطنامەسنده محرر تعرفەلردن پك فرقلی اولمدیغندن درجندن صرف نظر اولنمشدر .

سکزنجی ماده   عسکرلردن نصف اجرت آلنه‌جقدر . بلدیه چاوشلری ایفای وظیفه حالنده مجاناً ارکاب ایدیله‌جکدر .

طقوزنجی ماده   آرابه‌لرك کرك تطهیرات وکرك متانتنه وکرك ترنلرك یولنده حرکت ایتلرینه وکذا لاغر وسقط بارکیرلر قوشولمامسنه زیاده‌سیله دقت اولنه‌رق بویوزدن خدا نکرده برفنالق وقوعنده‌شرکت مادهٔ مسئولدر. بالجمله شهرایچنده‌حرکت ایده‌جك بخارلی بخارسز هرنوع آرابه‌لرك سرعتی یارم یعنی نصف سرعتدن فضله اولمیه‌جقدر .

اونجی ماده   ماکنیستلرك وآرابه‌جیلرك شهادتنامه‌لری اوله‌جغی کبی حسن اخلاقلرینه دائر بلدیه‌نك تصدیقی اولمادقجه قبول ایدلمیه‌جکلردر .

اون برنجی ماده   طلب اولنان رخصتنامه‌نك اعطا اولندیغی کوندن اعتباراً بهر آرابه ایچون سنوی تعرفه‌سی موجبنجه یکرمی کشیلك وفضله‌سی ایچون بیك غروش وبردن اون طقوزه قدر اولنلردن آلتی یوز غروش‌بلدیه‌یه اعطا قلنه‌جغی کبی حاصلات غیر صافیه‌نك عمومندن یوزده بش هر آی نهایتنده بالحساب بلدیه منفعتنه ترك وتأدیه ایدیله‌جکدر . آرابه‌لرده (قونتور) بولنه‌جقدر .

اون ایکنجی ماده   خصوصی اوله‌رق ایجار ایدیلان آرابه‌لر دخی دیکرلری کبی رسوم وحصهٔ بلدیه‌یه تابع اوله‌جقدر . ذاته مخصوص آرابه‌لردن تعرفه موجبنجه یالکز رسم بلدی استیفا اولنه‌جقدر .

اوتوموبیل ، اوتوبوس و اومنیبوس آرابه‌لرینك سیر وسفرینه مساعده
اولنان زقاق وجاده‌لر بروجه‌آتیدر :

طوپخانه‌دن بدء ایله اورته کویه قدر .   تقسیم میداننده بدء ایله ایاس پاشا، نشان طاشی ، شیشلی ، کاغدخانه ، بیوکدره‌یه قدر .

نشان‌طاشندن اخلاموروییلدیزه قدر .   عزب قپوسندن بدءایله شیشخانه قره‌غولی قاسم پاشا ، دیوان‌خانه اوکی ، خاصکوی سودلیجه وکاغدخانه‌یه قدر .

اخلاموردن بشکطاشه قدر .   طوله باغجه‌دن صاپه‌رق بر طرفدن نشان طاشنه، دیکر طرفدن کموش صویی وتقسیمه قدر .

حیدرپاشا اسکی استاسیوننده بدءایله آیریلق چشمه‌سی ، بغداد ؛ ارن‌کوی‌جاده‌لرینی

تعقیباً بوستانجی‌یه‌قدر . حیدرپاشا اسکی استاسیوننده‌ن بدءایله قوشو یولنی تعقیباً چاملیجه وبکلربکی، علم‌طاغی جهتلرینه قدر. اسکدارده شیخ جامعشریفی اوکندن،بلبل دره‌سندن چاملیجه‌جهتلرینه وایلروسنه قدر. اسکدارده پاشاقپوسندن‌حیدرپاشا اسکی‌استاسیونه‌قدر.

یالکز حیوانله جر اولنور اومنیبوس آرابه‌لرینك مرورینه مساعده اولنه‌بیله‌جك زقاقلر دخی آتیده کوسترلمشدر :

آیاصوفیه‌دن بدء ایله بایزید، فاتح، ادرنه قپوسنه قدر . اودون قپوسندن بدء ایله‌ایوبه قدر . اقسرایك نهایتنده‌کی‌قره‌غولدن بدءایله جراح‌پاشا، سلوری قپوسنه قدر. قاضی‌کوی اسکله‌سندن بدء ایله قوربغه‌لی دره، اوزون چایر ، ارن کوی ، بوستانجی‌یه قدر .

تعرفه

	ایکنجی موقع		برنجی موقع	
	غروش	پاره	غروش	پاره
ایاصوفیه‌دن بایزیده قدر	٠	٢٠	١	
« شهزاده باشنه قدر	٠	٣٠	١	
« فاتحه قدر	١	٠٠	١	١٠
مارالذکراستاسیونلر آره‌سنده‌کی‌آمدوشد ایچون	٠	٢٠	١	
آقسرایدن آلتی مرمره قدر	٠	٣٠	١	
« سلوری قپوسنه قدر	٠	٣٠	١	
قپاندقیقدن فناره قدر	٠	٢٠	١	
« بلاط وایوب سلطانه قدر	٠	٣٠	١	
اشبو نقاط آره‌سنده‌کی استاسیونلردن آلنه‌جق	٠	٢٠	١	
فاتحدن چهارشنبه‌یه قدر	٠	٢٠	١	
« ادرنه قپوسنه قدر	٠	٣٠	١	
اشبو نقاط آره‌سنده‌کی استاسیونلردن آلنه‌جق	٠	٢٠	١	
شیشخانه قره‌غولی ترلا باشی وتقسیمه قدر	٠	٣٠	١	
طوپخانه‌دن قباطاشه	٠	٢٠	٠	٣٠
طوپخانه‌دن بشکطاشه	٠	٣٠	١	
طوپخانه‌دن اورته‌کویه	١	٠	١	١٠

	ایکنجی موقع		برنجی موقع	
	غروش	پاره	غروش	پاره
نقاط مذکوره آره‌سنده‌کی استاسیونلردن آلنه‌جق	٠	٢٠	١	
اسکدار جهتی				
شیخ جامع شریفندن فستق اغاجنه قدر	٠	٢٠	١	
« « « باغلر باشنه	٠	٣٠	١	
« « « طوپخانه‌لی اوغلنه	١	٠٠	١	١٠
« « « قیسیقلی‌یه	١	١٠	١	٢٠
باغلر باشندن نوح قیوسنه	٠	٢٠	١	
« « قره‌جه احمده	٠	٣٠	١	
طوپخانه‌لی اوغلندن حیدر پاشایه	١	٠٠	١	١٠
« « کوچك چاملیجه‌یه	٠	٢٠	١	
حیدر پاشادن قره‌جه احمده	١	٠٠	١	١٠
« « طوغانجیلره	١	١٠	١	٢٠
مارالذکر استاسیونلر آره‌سنده‌کی آمد وشد ایچون	٠	٢٠	٠	٣٠
تقسیم شیشلی، نشان طاشی	٠	٣٠	١	٠٠
تقسیم ـ کاغدخانه	٢	٠٠	٣	
« ییلدیز	١	٢٠	٢	
طوپخانه ـ ییلدیز	١	٢٠	٢	
عزب قپوسی ـ کاغدخانه (قاسم پاشا خصکوی طریقیله)	٢	٠٠	٣	
« « خصکوی	٠	٣٠	١	
« قاسم پاشا	٠	٢٠	٠	٣٠
« سودلیجه مکتبنه قدر	١	٠٠	١	٢٠
بشکطاشدن تقسیم	١	٠٠	١	٢٠
« اخلامور طریقیله نشان طاشی	١	٠٠	١	٢٠
« « ییلدیز	١	٠٠	١	٢٠
طوله باغچه‌دن تقسیم	٠	٢٠	٠	٣٠
مارالذکر استاسیونلر آره‌سنده‌کی آمد وشد ایچون	٠	٢٠	٠	٣٠

٦٢ — درسعادت اوتوبوس واومنیبوس عثمانلی آنونیم شرکتنك نظامنامۀ داخلیسی

۲۰ صفر ۱۳۲۸ و ۱۸ شباط ۱۳۲۵

زیرده واضع الامضا ذوات اوتوبوس واومنیبوس ووسائط نقلیۀ سائره ایشلدلمسی ایچون شرائط آتیه‌یه توفیقاً برآنونیم شرکتی تشکیل ایلمشلردر :

برنجی فصل

شرکتك تشکیلی ومقصدی واسمی ومرکزی بیانده‌در

برنجی ماده — اشبو نظامنامۀ داخلی احکامنه توفیقاً داخل شهرده مرور ایده‌بیلملری ممکن اولان وشهر امانتنجه منع اولنمیان یرلرده اوتوبوس واومنیبوس ووسائط سائرۀ نقلیه ایشلدلمسی ایچون محررین امضالریله ترتیب واخراجی زیرده قرارلشدیریلان حصه‌لر اصحابی بیننده برعثمانلی آنونیم شرکتی تشکیل اولنمشدر .

ایکنجی ماده — شرکتك عنوانی « درسعادت اوتوبوس واومنیبوس عثمانلی آنونیم شرکت عمومیه‌سی » اوله‌جق وتابعیتی صفتیله دولت علیه‌نك قوانین ونظامات عمومیه‌سنه تابع بولنه‌جقدر .

اوچنجی ماده — شرکتك مرکزی درسعادتده اوله‌جق وممالك عثمانیه‌نك سائر بر محلنده ویاممالك اجنبیه‌ده دخی شعبه‌لری بولنه بیله‌جکدر .

دردنجی ماده — شرکتك مدتی بعض اسبابدن طولایی فسخ ویا مدتی تمدید قلنمق کبی بر حال وقوعه کلدکچه آلتمش سنه‌دن عبارت اوله‌جقدر .

ایکنجی فصل

شرکتك سرمایه‌سی بیانده‌در

بشنجی ماده — شرکتك سرمایه‌سی اوتوز بیك لیرادن عبارت اولوب بهری بش آلتون اوله‌رق آلتی بیك حصه‌یه منقسمدر . هیئت عمومیه‌نك اشبو سرمایه‌یی یوزده اللی درجه‌سنه قدر تزیید ایتمکه صلاحیتی اوله‌جقدر .

آلتنجی ماده — شرکت سرمایه‌سنك تمامی امضا ویوزده اونی استحصال اولندقدن صکره صورت قطعیه‌ده تشکل ایتمش عد اولنه‌جق وحصه‌دار یازیلانلره تأدیه ایتدکلری تقاسیطی مبین موقت سندات ویریله‌جك وسرمایه‌نك نصفنك تأدیه‌سنده اصحابی یدنده

بولنان سندات موقته سندات اصلیه‌یه تحویل ایدیله‌جکدر. شرکتك حصه سنداتنك بر طرفی تورکجه ودیکر طرفی فرانسزجه ویاسائر لسانلر ایله تنظیم اولنه‌جقدر. سرمایه‌نك باقی قالان یوزده طقسانی شرکتك احتیاجاتنه کوره مجلس اداره‌نك قراریله درسعادت وسائر لازم کلان محللرده السنهٔ مختلفه‌ده چیقان رسمی وغیررسمی بعض غزته‌لرله لااقل اوتوز کون اول اعلان کیفیت اولنه‌رق مطالبه اولنه‌جقدر.

یدنجی ماده حصه‌لر بدلنك نصفی تأدیه اولنجیه‌دکین سندات اصحابنك اسمنه محرر اوله‌جق وبدلنك یوزده اونی تأدیه اولنمدقجه قابل حواله وفروخت اولمیه‌جقدر وبونلرك حواله وفروختی شرکتك دفترینه قید ایدیله‌رك زیری بایع ایله مشتری ومدیراندن بری طرفندن امضا اولنمغله اجرا اولنه‌جق وکیفیت حواله وفروختی سندده دخی ذکر واشارت قلنه‌جقدر. بدلك نصفی تأدیه اولندقدن صکره سندات حاملنه عائد اولمق اوزره محرر بولنه‌جقدر.

سکزنجی ماده حصه سندلری شرکت نظرنده قابل انقسام دکلدر وشرکت هر سند ایچون بر صاحب طانیر. بر حصه‌دارك وارث ویادائنلری هیچ بر وسیله ایله شرکتك اموال واملاکنك تحت حجزه وضعنی طلب وشرکتك امور اداره‌سنه هیچ بر وجهله مداخله ایده‌مزلر واستیفای حقوق ایچون شرکتك سنه محاسبه دفاتریله هیئت عمومیه‌نك قرارلرینی قبوله مجبوردرلر.

طقوزنجی ماده اوقات معینه‌ده تقاسیطی تأدیه اولنمیان حصه سنداتنك صاحبلرندن تأخرات واقعه‌دن طولایی اخطار کیفیته حاجت قالمقسزین تقسیطك حلولی کوننden اعتباراً سنوی یوزده آلتی حسابیله فائض اخذ اولنه‌جقدر.

اوننجی ماده شرکتك تقسیطلری وقتیله تأدیه ایدلمیان سندات اصحابی علیهنه اقامهٔ دعوی ایتمکه وحصه‌لری دخی صاتمغه صلاحیتی اوله‌جقدر وبومقوله صاتلمسی لازم کلان حصه سنداتنك نومرولری غزته‌لر معرفتیله نشر واعلان اولنه‌رق تاریخ اعلاندن اون‌بش کون صکره شرکت هیچ بر کونا اخطاره ومعاملات عدلیه‌یه مجبور اولمامق وضرر وزیانی صاحبنه عائد اولمق اوزره درسعادت بورسه‌لرنده وبورسه‌لرده هنوز آلنوب صاتلمسی قبول اولنمامش ایسه مزایده طریقیله حصه‌لری صاتدیره‌جقدر. بووجهله فروخت اولنان سندات ابطال اولنه‌جق ومشتریلره اسکی سندلرك نومرولرینی حاوی اولمق اوزره یکی سندات اعطا قلنه‌جقدر. صاتیلان سندك اثمان حاصله‌سی حصه‌دارك شرکته اولان دیننه حصر وتخصیص اولنور ونقصانی آندن طلب اولنه‌جغی کبی فضله‌سی وار ایسه آکا اعطا اولنور.

اوچنجی فصل

شرکتك ادارهٔ داخلیه‌سی بیاننده‌در

اون برنجی ماده شرکتك امور ومصالحی هیئت عمومیه طرفندن منصوب ولااقل نصفی ورئیسی تبعهٔ عثمانیه‌دن اولمق اوزره بشدن اون بره قدر اعضادن مرکب برمجلس اداره‌یه احاله اولنور وشوقدرکه ایلك اوچ سنه مدت ایچون تشکیل اولنان مجلس اداره هیئتی ازمیر مبعوثی واورمان ومعادن وزراعت ناظری آریستیدی پاشا، ازمیر مبعوثی نسیم مازلیاح افندی، دعوی وکیلی داوود روسو افندی ودوقتور ژورژ الفتریادی بك، تجاردن محمد شاملی افندی، تجاردن موئیز ماچا افندی، تجاردن سه‌زار ژوفره‌دی ومالیه نظارتی مشاورقلمی باش‌کاتبی نسیم روصو افندی نام ذاتلردن عبارت اولوب [١] تصدیق مأموریتلری هیئت عمومیه‌نك تصویبنه عرض اولنمق لازم کلیه‌جکدر.

اون ایکنجی ماده اوچ سنه مدت ایچون تعیین اولنان اعضانك مدت مأموریتلری ختام بولدقدن صکره مجلس اداره‌یه انتخاب اوله‌جق اعضانك ایلك تجددنده قرعه ایله وآندن صکره قدم اعتباریله هر سنه بر ویا ایکیسی چیقاریله‌رق یرلرینه آخری انتخاب وتعیین قالنه‌جقدر. شوقدرکه چیقان اعضانك انتخابی جائز اوله‌جقدر.

اون اوچنجی ماده مجلس اداره‌نك اجتماعی ایجاب مصلحته تابع اوله‌جق ایسه‌ده آیده بردفعه طوپلانمسی لابددر. مذاکراتك معتبر اولمسی لااقل نصفندن زیاده اعضانك بالذات حضورینه منوطدر. مجلس اداره‌نك قرارلری حاضر بولنان اعضانك اکثریت آراسیله معتبر اولور. تساویٔ آرا وقوعنده کیفیت اجتماع آتی‌یه تعلیق ایدیلور وآنده دخی تساویٔ آرا وقوع بولورسه موضوع بحث اولان تکلیف رد اولنور.

اون دردنجی ماده مجلس اداره‌نك مذاکراتی ضبط دفترینه قید اولنور وزیری رئیس ایله حاضر بالمجلس بولنان اعضا طرفندن امضا ایدیلور. ضبطك صورتی ویابرفقرهٔ مخرجه‌سی معتبر اولمق ایچون رئیس ویا وکیلی طرفندن امضا اولنمق لازم کلور.

اون بشنجی ماده اداره مجلسی اعضاسندن هربری شرکتك اللی حصه سنداتنه مالك اولمسی لازم کلور. سندات مزبوره شرکتك صندیغنه تودیع اوله‌جق ومدت

---

[١] موما الیهمدن آریستیدی پاشا، نسیم مازلیاح، دوقتور الفتریادی، نسیم روصو افندیلرله موسیو موئز ماچانك تواریخ مختلفه‌ده استعفا ایلمرینه مبنی مجلس اداره بروجه آتی تشکل ایتمشدر: رئیس ـ استفان اسپارطه‌لی افندی، رئیس ثانی ـ احمد فاروقی افندی وموسیو مارینو، اعضا ـ محمد شاملی، داوود روسو افندیلرله موسیو سزار ژوفره‌دی، میستر هوبر وه‌ئل وبارون ده‌قوزه‌ل.

مأموريتلري طرفنده صاتيله‌ميه‌جقدر . بونلرك اوزرينه فروختي جائز اولمديغني مبين بر تمغا اوريله‌جقدر .

اون آلتنجي ماده مجلس اداره اعضاسندن بر ويابر قاچنك وفاتي ويا استعفاسي وقوعندن وياسائر برسببدن طولايي برويا برقاچ اعضا يري منحل قالور ايسه مجلس اداره آنلرك يرينه موقةً اعضا تعيين ايليه‌جك وانتخاب قطعي كله‌جك هيئت عموميه طرفندن اجرا اولنه‌جقدر .

اون يدنجي ماده مجلس اداره هرسنه ايچلرندن بريني رئيس ورئيس وكيلي انتخاب ايدر ورئيسك وياوكيلنك غيابنده وكالت ايتمك اوزره اعضادن بريني تعيين ايلر .

اون سكزنجي ماده اعضادن ممالك اجنبيه‌ده اقامت‌ايدنلر وياموقةً غيبوبت ايدنلر اثناي مذاكراتده كنديلرينه وكالت ايتمك اوزره رفيقلرندن اعضادن برينی تعيين ايده بيلورلر . شوقدركه وكالت ايده‌جك اعضانك كندي رأيي داخل اولديغي حالده ايكيدن زياده رأيي اوله‌ميه‌جقدر .

اون طقوزنجي ماده مجلس اداره شركتك امور واموالنك اداره‌سيچون اقتدار تامي حائزدر . وحتي صلح اولمق وحكم تعيين ايتمك صلاحيتنه دخي مالكدر وهيئت عموميه‌يه عرض‌اولنه‌جق حساباتي تنظيم‌ايله توزيع‌اولنه‌جق تمتعك مقدارينى تكليف‌ايدر. مجلس اداره‌نك رئيسي كرك مدعي وكرك مدعي عليه صفتيله حضور محاكمده‌بالذات ويابالوكاله وكالت ايلر .

يكرمنجي ماده مجلس اداره مواد مخصوصه وبرمدت معينه ايچون حائز اولديغي اقتدارينی‌قسماً وياتماماً اعضاسندن بر ويابرقاچ ذاته باوكالت مخصوصه احاله ايده‌جكي مثللو مصالح جاريه‌نك‌رؤيت وتسويه‌سي‌ايچون خارجدن دخي برويابرقاچ ذاتي‌توكيل ايليه‌بيلور.

يكرمي برنجي ماده مجلس اداره اعضاسي حاصلات صافيه‌دن كنديلرينه تخصيص قلنه‌جق حصه‌دن بشقه مجلسده حاضر بولنه‌جقلري كونلر ايچون بر اجرت دخي اخذ ايده‌جكلردر . اشبو اجرتك مقداري هيئت عموميه طرفندن تعيين قلنور .

دردنجي فصل

هيئت عموميه بياننده‌در

يكرمي ايكنجي ماده صورت منتظمه‌ده عقد اجتماع ايدن هيئت عموميه عموم حصه‌دارانك هيئت مجموعه‌سي مقامنده بولنور .

یکرمی‌اوچنجی ماده   هیئت عمومیه هرسنه مایس آیی ظرفنده شرکتك مرکزنده ویا ممالك عثمانیه داخلنده مجلس اداره طرفندن تعیین اولنه‌جق محلده صورت عادیه‌ده عقد اجتماع ایدر . بوندن بشقه مجلس اداره ایجاب ایلدکجه صورت فوق‌العاده‌ده اوله‌رق هیئت عمومیه‌یی دعوت ایده بیلور .

یکرمی دردنجی ماده   هیئت عمومیه وکالةً ویا اصالةً لااقل اون حصه‌یه مالك اولان حصه‌داراندن مرکب اوله‌جقدر . هیئت عمومیه‌ده کرك اصالةً وکرك وکالةً حاضر بولنان حصه‌دارانك هراون حصه ایچون بررأیی اوله‌جق وشوقدرکه هربر حصه‌دارك یکرمی بشدن زیاده رأیی اولمیه‌جقدر .

یکرمی بشنجی ماده   دعوتنامه‌لر یوم اجتماعدن لااقل برماه اول غزته‌لرله اعلان اولنه‌جقدر .

یکرمی آلتنجی ماده   هیئت‌عمومیه کرك وکالةً وکرك اصالةً شرکت سرمایه‌سنك بر ربعنه مساوی حصه سنداتنه مالك حصه‌دارلر حاضر بولنورسه تشکل ایتمش عد اولنور. هیئت عمومیه‌ده حاضر بولنه‌جق حصه‌دارانك متصرف اولدقلری حصه‌لرك سالف‌الذکر بر ربعه مساوی اولوب اولمدیغی آکلاشلمق اوزره حصه سندلرینی اون کون ظرفنده مجلس اداره طرفندن ارائه‌اولنه‌جق محله تسلیم ایتملری دعوتنامه‌لرده اخطار اولنه‌جقدر.

اشبو هیئت‌عمومیه‌نك دفعهٔ‌اولی اجتماعنده حاضر بولنان حصه‌دارانك اصالةً ووکالةً حامل اولدقلری حصه سنداتنك مقداری درجهٔ کفایه‌ده اولمدیغی حالده هیئت عمومیه ایکنجی دفعه اوله‌رق اجتماعه دعوت ایدیلور .

اشبو ایکنجی اجتماعده حاضر بولنان حصه‌داران حصه‌لرینك مقداری نه‌اولورسه اولسون برنجی‌اجتماعده مذاکره ایدلمسنه قرار ویرلمش اولان خصوصات حقنده‌اجرای مذاکرات ایده‌جکلردر وبو وجهله جریان ایدن مذاکرات مرعی ومعتبر اوله‌جقدر . برنجی اجتماع ایله ایکنجی اجتماع بیننده‌کی مدت بر ماهدن زیاده اولمیه‌جق وایکنجی اجتماعك دعوتنامه‌لری یکرمی کون اول ایجاب ایدنلره کوندریله‌بیله‌جکدر .

یکرمی یدنجی ماده   هیئت عمومیه‌ده مجلس اداره رئیسی ریاست ایدر ورئیس موجود اولمدیغی حالده مجلس اداره اعضاسی ایچلرندن بریتی رئیس وکالتنه انتخاب ایلرلر. هیئت عمومیه‌ده حاضر اولوب الك زیاده حصه‌یه مالك اولانلردن ایکی حصه‌دار رأی طوپلامق خدمتنی ایفا ایدر. هیئت عمومیه کاتبی رئیس‌ایله رأی طوپلامغه مأمور اولانلر طرفندن تعیین اولنور .

يكرمی سکزنجی ماده   هیئت عمومیه‌ده مذاکره اولنان خصوصاته اکثریت آرا ایله قرار ویریلور . مذاکره اولنه‌جق موادك جدولی مجلس اداره طرفندن تنظیم ایدیلور . اشبو جدوله داخل اوله‌جق مواد مجلس اداره‌نك تکلیفاتی ایله هیئت عمومیه اعضاسندن اولوب حامل اولدیغی حصه‌لرك بدلی شرکت سرمایه‌سنك یوزده اونه بالغ اولان حصه‌داران طرفندن یوم اجتماعدن لااقل یکرمی کون اول وقوع بوله‌جق تکلیفاتدن عبارت اوله‌جقدر . اشبو جدوله داخل اولمیان خصوصات هیئت عمومیه‌ده مذاکره ایدیله‌مز .

یکرمی طقوزنجی ماده   هیئت عمومیه بالجمله حساباتك تدقیقی ایچون کرك حصه‌داراندن وکرك خارجدن بر ویا متعدد مفتش تعیین ایدر .

اوتوزنجی ماده   بهر سنه عقد اجتماع ایده‌جك اولان هیئت عمومیه شرکتك امور ومصالحنه دائر هرسنه مجلس اداره طرفندن تقدیم اولنان لایحه ایله حساباته دائر مفتشلر طرفندن ویریلان راپورطك قرائتنی استماع وحساباتی لدی المذاکره یا قبول ویا رد ایدر وحصهٔ تمتعی تعیین ایلر . تبدیلی اقتضا ایدن مجلس اداره اعضاسنك یرلرینه دیکرلرینی نصب ایدر وشرکتك بالجمله امور وخصوصاتی حقنده بالمذاکره قرار قطعی اعطا ومجلس اداره‌نك ایجاب ایلرسه اقتدارینی توسیع ایلر .

فقط هیئت عمومیه‌ده اصالةً ووکالةً شرکت سرمایه‌سنك لااقل ثلثانه مساوی حصه‌لر اصحابنك اکثریت آراسی اولمدقجه سرمایه‌سنك تزییدینه قرار ویریله‌مز .

اوتوز برنجی ماده   هیئت عمومیه‌نك ضبط اولنان مذاکراتی بر دفتر مخصوصه قید وزیری هیئت عمومیه رئیسی ایله رأی طوپلامغه مأمور اولانلر وکاتب طرفندن امضا ایدیلور. هیئت عمومیه‌نك هر اجتماعنده حاضر بولنان حصه‌دارانك اسامیسیله اقامتکاهی وهر برینك حامل اولدیغی حصه‌لرك مقدارینی مبین بر جدول تنظیم ایله موجود اولانلر طرفندن امضا ایدیلوب ضبط دفترینك اوکونکی ورقه‌سنه ربط وطلب وقوعنده علاقه‌دارانه تبلیغ اولنور .

اوتوز ایکنجی ماده   لاجل الاحتجاج ابراز اولنه‌جق هیئت عمومیه‌نك ضبط صورتی ویا فقرات مستخرجه‌سی مجلس اداره رئیسی ویا وکیلی طرفندن امضا ایدیلور .

اوتوز اوچنجی ماده   هیئت عمومیه طرفندن اشبو نظامنامه احکامنه توفیقاً ویریله‌جك قرارلرك قبولی غائب اولان ویا مخالف رأیده بولنان حصه‌داران ایچون دخی مجبوری الاجرادر.

بشنجی فصل

حسابات سنویه ومفردات دفتری بیانندەدر

اوتوز دردنجی ماده   شرکتك سنهٔ مالیه‌سی مارت ابتداسندن بدء ایله شباطك

صوك كونى ختام بولور. فقط برنجى سنهٔ ماليه مستثنا اولەرق شركتك صورت قطعيەده تشكيلى تاريخى ايله ايرتسى مارتك برنجى كونى بيننده‌كى مدتى شامل اولەجقدر. مجلس اداره هرسنه نهايتنده شركتك مطلوبات وديوناتنى حاوى بردفتر عمومى تنظيم واشبودفتر ايله موازنه دفترينى وحساباتى هيئت عموميه‌نك اجتماعندن قرق كون اول مفتشلره ارائه وتبليغ ايده‌جك وهيئت عموميه‌نك حين اجتماعنده اكا تقديم ايليه‌جكدر. هيئت عموميه‌يه داخل اولمق صلاحيتنى حائز اولان هرحصه‌دار مذكور دفترلرى وحساباتى مطالعه ومعاينه ايده‌بيلور.

آلتنجى فصل

تمتعاتك صورت تقسيمى ورأس‌المالە محسوب آقچه بيانندەدر

اوتوز بشنجى ماده شركتك تمتعات صافيهٔ سنويه‌سندن اولا بلااستثنا حصه‌لرك جمله‌سنه فائض اوله‌رق يوزده يدى وثانياً احتياط آقچه‌سنى تشكيل ايتمك اوزره يوزده اون افراز اولندقدنصكره قصورينك يوزده‌اونى متساوياً مديرانه ويوزده اون‌بشى مؤسس حصه‌لرينه ويوزده ايكيسى مجلس اداره‌نك تنسيب ايده‌جكى مأمورين اداره‌يه ومتباقى يوزده يتمش اوچى حصهٔ تمتع ناميله حصه‌دارانه توزيع ايديلور.

اوتوز آلتنجى ماده هيئت عموميه حصه سنداتنك هرسنه بر مقدار معيننى قرعه كشيده‌سيله تداولدن آلمق اوزره حاصلات صافيه‌دن هرسنه يوزده اوچنك افرازينه قرار ويره‌بيلور وشوحالده قرعه‌سى اصابت ايدن حصه سنداتى ايچون كماكان حصهٔ تمتع ويريله‌جك وفقط فائض اعطا اولنميه‌جقدر.

يدنجى فصل

احتياط آقچه‌سى

اوتوز يدنجى ماده احتياط آقچه‌سى اوتوز آلتنجى ماده‌موجبنجه تمتعات سنويه‌دن مفرز مبالغك تراكمندن تشكل ايده‌جك ومصارف فوق‌العاده وغير ملحوظه‌يه قارشولق طوتيله‌جق واشبو آقچه‌نك مقدارى شركت سرمايه‌سنك عشرينه مساوى بر راده‌يه بالغ اولدقده احتياط آقچه‌سى افراز اولنميه‌جقدر.

اوتوز سكزنجى ماده حاصلات سنويه حصه‌باشنه يوزده درت فائض ويا حصهٔ تمتع اعطاسنه كفايت ايتمديكى تقديرده نقصانى احتياط آقچه‌سندن اكمال ايديله‌بيله‌جكدر.

اوتوز طقوزنجی ماده   شرکتك انقضای مدتنده وبالجمله تعهداتی ایفا اولندقدن صوکره احتیاط آقچه‌سی بالجمله حصه‌داران بیننده تقسیم اولنه‌جقدر .

سکزنجی فصل

شرکتك تمدید مدتی وفسخی وقطع معاملاتی بیاننده‌در

قرقنجی ماده   مجلس اداره هرنه‌وقت وهرنه‌سببله اولورایسه‌اولسون هیئت عمومیه‌یی اجتماعه دعوتله شرکتك مدتنك تمدیدینی ویافسخی‌ایله قطع معاملاتی ویاخود سائرشرکت ایله برلشمه‌سنی تکلیف ایده‌بیلور. شوقدرکه تمدید مدت ایدلمسی ویا ایجاب ایدر ایسه شرکتك سائرشرکت‌ایله برلشمسی ماده‌لری هرحالده حکومت‌سنیه‌نك رخصتنه متوقفدر .

قرق برنجی ماده   مجلس اداره شرکت سرمایه‌سنك اوچ‌ربعی ضایع اولدیغی‌حالده شرکتك فسخنه ویا دوامنه قرار ویرلمك اوزره هیئت عمومیه‌یی دعوت ایدر .

قرق‌ایکنجی ماده   شرکتك‌مدتی منقضی‌اولدقده ویا مدتی تکمیل اولمقسزین‌فسخ اولندقده اجتماع ایدن هیئت عمومیه شرکتك صورت قطع معاملات وحساباتنه قرار ویره‌جك وقطع حساب ایچون بر ویا برقاچ مأمور تعیین ایده‌جکدر . هیئت عمومیه شرکتك موجود اولدیغی زمانلرده اولدیغی کبی قطع معاملات اثناسنده دخی اقتدار وصلاحیتنی استعماله دوام ایده‌جکدر . قطع محاسبه مأمورلری هیئت عمومیه‌نك قراری وحکومت سنیه‌نك مساعده‌سیله شرکت مفسوخه‌نك حقوق وسندات وتعهداتی دیکر برشرکته ویا آخر برکیمسه‌یه دور وفراغ ایده‌بیله‌جکلردر .

قرق اوچنجی ماده   اشبو فصلك حاوی اولدیغی ماده‌لرده کوستریلان خصوصاته قرار ویرمك اوزره صورت فوق‌العاده‌ده دعوت ایدیله‌جك هیئت عمومیه‌ده شرکت سرمایه‌سنك لااقل نصفنه مساوی حصه سنداتنی حامل حصه‌داران حاضر اولمدقچه‌جریان ایدن مذاکرات مقبول ومعتبر اوله‌ماز . هرسنه هیئت عمومیه‌ده مجلس اداره طرفندن اعطا اولنان راپورلر ایله مجلسك صورت انعقادینی مبین ضبطنامه‌لردن وسنه‌لك بلانچو ومجلس مقرراتندن دردر نسخه‌سی هیئت عمومیه‌نك انعقادینك عقبنده تجارت نظارتنه اعطا اولنه‌جغی کبی مجلس مقرراتی ایله سنه‌لك بلانچو صورتی درسعادتك بری ترکجه اولمق اوزره لااقل ایکی غزته‌سیله نشر ایدیله‌جکدر . هرسنه هیئت عمومیه‌نك اجتماعی نهایت یکرمی کون اقدم تحریراً تجارت نظارتنه اخبار اولنه‌جق وبونلرده حاضر بولنمق اوزره نظارت ارکانندن برقومیسر طلب ایدیله‌جکدر . شرکتك مأمورینی اکثریتله تبعهٔ عثمانیه‌دن اوله‌جقدر .

ایستاتستیق ادارەسنجه اعطا قلنه جق نمونه سنه توفیقاً هرسنه معاملاتنه دائر برایستاتستیق جدولی تنظیم ونظارته تقدیم اولنه جقدر .

اشبو نظامنامهٔ داخلی صورتی شرکتك تشکیلنه علی الاصول حکومتجه مساعده اعطا بیورلدقدن نهایت برآی صکره درسعادتده تقویم وقایع ودیکر بر معتبر غزته ایله عیناً ویا اجمالاً نشر اولنه جقدر .

مادهٔ منضمه — حاصلات صافیه‌دن یوزده بشی برحصهٔ منفعت اوله‌رق شهر امانتنه اعطا ایدیله جکدر .

اشبو نظامنامهٔ داخلی شرفتوارد ایدن فی ۲۹ ذی القعده سنه ۱۳۲۷ وفی ۲۹ تشرین ثانی سنه ۱۳۲۵ تاریخلی ودرت یوز طقسان بش نومرولی تذکرهٔ سامیه ایله تبلیغ بیوریلان ارادهٔ سنیه یه توفیقاً تصدیق قلنمشدر .

۲۰ صفر ۱۳۲۸ و ۱۸ شباط ۱۳۲۵

تجارت ونافعه ناظری

حلاجیان

٦٣ — طوله باغچه غاز خانه‌سی

معدن كمورندن غاز استحصالی ١٨١٢ (١٢٢٧ سنهٔ هجریه) سنه‌سنده ایجاد اولنمشدر. [١] بو كشفك مملكتمزجه معلوم اوله بیلمسی دور عبدالمجیدی‌یه مصادفدر. سلطان عبدالمجید خان ١٢٧٠ (١٨٥٣ سنهٔ میلادیه) تاریخنده طوله باغچه سرای همایونی انشا ایتدیردیكی زمان روایته كوره بش میلیون لیرا صرفیله وجوده كتیریلن مذكور سرایك تنویری ایچون برده غاز خانه انشاسنه لزوم كورلمش و بومقصدله طوله باغچه غاز خانه‌سی یاپلمشدر. دها صوكره بكلر بكی سرای همایونی انشا اولندیغی صره‌ده دخی قوزغنجقده الیوم خرابه‌سی مشهود اولان ایكنجی بر غاز خانه وجوده كتورلمشدر.

طوله باغچه غاز خانه‌سی بدایت انشاسندن ١٢٩٠ سنه‌سنه قدر خزینهٔ خاصهٔ شاهانه طرفندن اداره اولنمشدر. تاریخ مذكورده مقام صدارتدن امانته وارد اولان ٣ نیسان ١٢٩٠ تاریخلی برقطعه تذكره‌ده:

« طوله باغچه‌ده كائن غاز خانه خزینهٔ خاصه اداره‌سنه مربوط اولوب غاز خانه‌لر ایسه مناسبت مخصوصه‌لری اقتضاسنجه هر برده شهر امانتلرینه محول بولنمسی جهتیله مذكور غاز خانه اداره‌سنك دخی امانته حواله‌سیله بالجمله آلات وادوات ودیون ومطلوباتنك اورایه دور وتسلیمی وخزینهٔ مشارالیها شیمدی‌یه قدر بویولده خیلی آقچه صرف ایلدیكندن وشو تصوره كوره دائرهٔ امانتده بر غاز خانه تشكیل ایده‌جك اولوب اوده خزینه‌نك محصول معاونتی دیمك اوله‌جغندن بوكا بر خدمت متقابله اولمق اوزره سرای همایونلره غازلرك بعد ازین امانت بهه‌لری معرفتیله مجاناً اعطاسی خصوصنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ

---

[١] بالجمله مواد حیوانیه ونباتیه هوادن محفوظ اولدقلری حالده تسخین وتقطیر ایدیله‌جك اولورلرسه بر طاقم غازات نشر ایتدكلری وبوغازلرك آز چوق پارلاق بر شعله ایله قابل احتراق اولدیغی اسكیدن بری معلوم ایدی. ١٧٨٥ تاریخنده (فلیپ لوبون) اسمنده برفرانسز مهندسی اودونلرك تقطیرندن حصوله كلن غازلری احراق ایله ضیا وحرارتندن استفاده ایدیله بیله‌جكنی كشف وبوغازلرك استحصالی ایچون صوبا بیچمنده خصوصی برآلت دخی اختراع ایلمشدی. فقط اودونلرك تقطیریله الده ایدیلن غازلرك ویره‌جكی ضیا پك خفیف اولدیغندن حقیله تأمین استفاده‌یه كافی دكلدی.

١٨١٢ تاریخنده (مور دوخ) نامنده بر انكلیز اودون یرینه معدن كمورینی تقطیر وبو صورتله تنویراته دها الویریشلی بر غاز وجوده كتورمكه موفق اولمش وكیتدكجه استحصالنده سهولته‌ده دسترس اولنه‌رق حرارت وضیاسندن استفاده ایدلمك جهتیله استعمالی رواج بولمشدر.

ایلك دفعه اوله‌رق ١٨١٣ (١٢٢٨-١٢٢٩ سنهٔ هجریه) تاریخنده لونده شهری هوا غازیله تنویر ایدلمش بعده فرانسه وسائر ممالكده تعمم ایتمشدر.

ممالك عثمانیه‌ده ایسه متنده ایضاح ایدلدیكی اوزره آنجق ١٢٧٠ سنه‌سندن صكره هوا غازی معلوم اوله بیلمشدركه تاریخ تعممندن ٤٣ سنه صوكره دیمكدر.

جناب پادشاهی متعلق بیوریله‌رق کیفیت خزینهٔ خاصه نظارت جلیله‌سنه بیلدیرلمش اولمغله بالمخابره ایجابنك اجراسنه همت اولنمسی » تبلیغ ایدلمسی اوزرینه غاز خانه اماتنجه تسلم ایدیله‌رك اون آلتی سنه قدر اداره اولنمشدر . بومدت ظرفنده بلدیه‌جه غاز خانه ایچون برخیلی مصرف اختیار اولنه‌رق توسیعات وترمیمات لازمه‌ده بولنلمش وغلطه ، بك اوغلی ، بشكطاش واورته كویده برچوق سوقاقدره یكیدن بوریلر تفریشیله اجرای تنویرات اولنمشدی. وزیر خانده‌كی اوراق عتیقه‌نك اثنای تصفیه‌سنده دسترس اولدیغم ٦ جمادی الآخره ١٢٩١ و ٨ تموز سنه ١٢٩٠ تاریخلی بر وثیقه صورتی غاز خانه‌نك نه كبی شرائطله امانته دور واولندیغنی وخصوصیله سرای همایونلره نه ایچون مجاناً غاز ویرلمكده بولندیغنی وخصوصیله امانتك او زمان نقداً اون درت بیك كسور لیرا تأدیه ایتدیكنی ایضاح ایلدیكی ایچون آتی‌یه عیناً درج اولنمشدر :

« طولمه باغچه‌ده كائن غازخانه اداره‌سنك شهر امانت بهیه‌سنه حواله‌سیله بالجمله واردات ودیون ومطلوباتنك اورایه دور وتسلیمی وخزینهٔ خاصهٔ شاهانه جانبندن بو اوغورده صرف ایدیلن آقچه‌یه مقابل سرای همایونلره عائد غازلرك بعد ازین امانت مشارالیها معرفتیله مجاناً اعطاسی خصوصنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت ملوكانه متعلق بیوریله‌رق امانت مشارالیهایه ازبار كیفیت اولندیغی بیان عالیسیله بالمخابره ایجابنك اجراسنی آمر ٢٨ ص ١٢٩١ تاریخلی وبش نومرولی اوله‌رق شرف ورود ایدوب خزینهٔ جلیلهٔ مرقومه لوازم مجلسنه حواله بیوریلان تذكرهٔ سامیه ایله بوماده حقنده امانت مشارالیهادن بالورود كذلك محول اولان تذكره اوزرینه غاز خانه مدیری عزتلو راغب بك جلب ایدیله‌رك ایجاب حال لدی المذاكره ادارهٔ مذكوره‌یه شمدی‌یه قدر خزینهٔ خاصه‌دن مصروف مبالغ وفیره آرانلمامق اوزره سرای همایونلره عائد غازلرك مجاناً تنویر واشعال ایدیله‌جكی سیاق اشعار سامیدن آكلاشلمش ایسه‌ده اشبو غازلرك هیئت حاضره‌سی اوزرینه تعمیر وترمیمی كبی وقوعبوله‌جق مصارف عادیه وطبیعیه‌سنك وبرده چراغان ساحلسرای همایونیچون نورمان وشو ابحر بازركانلردن اشترا ومحللرینه وضع واملا اولنان آلات وادواتك اثمانی وغازخانه‌نك بویولده سائر مصارف واقعه‌سی اولوب ایلروده ادارهٔ مذكوره جانبندن استیفا اولنمق اوزره تعویضاً خزینهٔ جلیلهٔ مرقومه‌دن اعطا اولنمش اولان اون درت یوك اون یدی بیك یدی یوز طقسان بش غروشك [١] امانت مشار الیها طرفندن تسویه وایفا و فقط ابنیهٔ عالیه‌دن بر محلك مجدداً غاز ایله تنویرینه ارادهٔ سنیهٔ جناب شهنشاهی شرفسنوح بیوریلوبده بوری وفنارلر تفریش ووركزی ایجاب ایلدیكی حالده او مقوله فوق العاده ظهور

[١] بریوك یوزبیك غروش اولمسنه نظراً شیمدیكی اصول حسابیه ایله ١,٤١٧,٧٩٥ غروش ایدر.

ایده‌جك مصارفاتك خزینهٔ جلیلهٔ مرقومه‌دن تسویه واعطاسی طبیعت مصلحت ایجاباتندن بولندیغندن برمنوال محرر ایجابنك وذكر اولنان تیمورباش آلات وادوات سائره‌نك برموجب تذكرهٔ سامیه مذكور امانت مشارالیهایه دور وتسلیمی تذكروتنسیب اولندیغی مجلس مذكوردن تنظیم اولنوب محاسبه‌یه حواله بیوریلان مضبطه‌دن آكلاشلمش اولمغله مضبطهٔ مذكوره‌نك بعبارتها درجیله غازخانه انبارلریله اداره‌خانه‌سنده موجود صندوق بولنان مبالغ ایله ذممات ومعدن كوموری وبالجمله آلات وادوات واشیای سائره‌سنك امانت مشارالیهایه دور وتسلیمی ضمننده ثبت دفتر ایلك اوزره خزینهٔ خاصهٔ شاهانه محاسبه‌سی كتبه‌سندن عبدالحمید افندی مأمور وتعیین قلنمش اولدیغنك بیان واشعاری ضمننده امانت مشارالیهایه تذكره تسطیری ایچون محاسبه‌یه بالقید مكتوبی اوطه‌سنه وبیان حالی شامل سركی وغازخانه دفترلرینه علم وخبرلرینك تحریری خصوصی دركنار اولنه‌رق موجبنجه علم وخبرلری یازلمق فرمان نظارتپناهی بیورلمغین منطوقنجه قیداولنوب دیكر علم وخبرلری ویرلمكین برمنوال محرر بیان حال سیاقنده بافرمان حضرت نظارتپناهی اشبو علم وخبر ویرلدی »

غازخانه‌نك شو صورتله امانته انتقالندن اون آلتی سنه صوكره مقام صدارتدن وارد اولان ۲۵ شباط ۱۳۰۵ تاریخلی تذكرهٔ سامیه‌ده :

« طوله باغچه غازخانه‌سی مدت قلیله ظرفنده توسیع واصلاح اولنه‌بیلمك ایچون بر طرفدن غازخانه حساباتنك رؤیتنه مبادرت اولنمغله برابر الیوم موجود اولان آلات وادواتك اصول جدیده‌یه تحویلی ضمننده اوروپادن متفنن برنفر غازجی اوسته‌سیله بر مهندسك جلبیله آكلاشیله‌جق حاله كوره اصلاحات مقتضیه اجرا اولنمق ودوروندن اعتباراً ایراد ومصرفی تماميله طوپخانه‌یه عائد اولمق وسرای همایونلر ایله قیشله‌لر ودیكر دوائر واما كن امیریه‌ده یاقیله‌جق غازلرك اثمانی دخی عائد اولدیغی دائره‌لردن هر آی پشین اوله‌رق تسویه‌قلنمق اوزره سالف‌البیان غازخانه‌نك ۱۳۰٦ سنهٔ مالیه‌سی مارتی ابتداسندن اعتباراً طوپخانهٔ عامره اداره‌سنه دور وتودیعی خصوصنه مجلس مخصوص وكلا قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفتعلق بیورلمش وموجبنجه مشیریت مشارالیهایه اجرای تبلیغات اولنمش اولمغله امانت جلیله‌لرنجه‌ده اجرای ایجابنه همت اولنمسی » تبلیغ ایدیله‌رك شو صورتله غازخانه‌نك بغیرحق بلدیه‌دن رابطه‌سی فك ایدلمشدر .

۱۲۹۰ تاریخندن صوكره امانت غازخانه‌یی خیلیجه اصلاح ایتمش وبر چوق دمیرباش

اشیا وآلات وادوات دخی آلمش ایدی . یوللره مفروش بورولر دخی بلدیه‌نك ایدی . بونلر ١٣٠٦ده حین دورنده بادفتر وبلابدل طوپخانه مشیریتنه تسلیم ایدلمش اولدیغی ایچون بعدالانقلاب امانت بو حقنی حکومتدن دفعاتله طلب ایتمش ایسه‌ده حکومتجه بلابدل تسلیمه موافقت کوسترلمامشدر .

نهایت ١٣٢٦ سنه‌سی موازنهٔ مالیه قانوننك ١٤نجی ماده‌سنده: «طولمه‌باغچه‌غازخانه‌سنی شهرامانتنه ویا برشرکته بیع وایجار ایتمك ایچون مقاوله‌نامه‌سی مجلسه‌عرض ایدلمك اوزره حکومته‌مأذونیت ویرلمشدر» دینلمسنه بناءً امانتجه آرتق بونك بلابدل آلنمسی ممکن اوله‌میه‌جغی آکلاشیله‌رق برصورت تسویه بولنمق اوزره باب‌عالی ایله مخابره‌ایدلمکه باشلانمش ایدی .

١٧ کانون اول ١٣٢٨ تاریخنده نشر اولنـان ایکی ماده‌لك بر قانون ایله حکومتله امانت آراسنده قرالشدیریلان مقاوله‌نامه حکمنه توفیقاً غازخانه‌نك امانته دوری ایچون مالیه‌نظارتنه مأذونیت ویرلمش ومقاوله‌نامه ٢٣حزیران ١٣٢٩ تاریخنده تعاطی قلنمشدر.

سکز ماده‌دن عبارت اولان بو مقاوله‌نامه‌یه کوره غازخانه قرق‌ایکی بیك درت یوز اوتوز اوچ لیرا مقـابلنده امانته دور ایدلمشدر . فقط غازخانه‌نك مبنی بولندیغی اراضی وقبا طـاشده‌کی کومور انباری، بك‌اوغلنده‌کی اداره‌خانه اشبو دورك‌خارجنده طوتیلوب خزینهٔ مالیه عهده‌سنده براقیلمشدر . بونکله برابر امانت کرك کندیسی اداره ایتسون، کرك مدت معینه ایله ایجار ودور صورتیله آخره دور ایتسون اماکن امیریه‌دن اولان سرای همایونلرده وبونلرك متفرعات ومشتملاتنده ، خزینهٔ خاصه مدیریت عمومیه‌سنك تعیین وارائه ایده‌جکی محللرده صرف اولنمق اوزره سنوی بر میلیون مترو مکعبه قدر هواغازینی مجاناً اعطایی درعهده ایتمشدر . [١]

غازخانه بو صورتله اماتجه تسلم ایدلدکدن صوکره اداره‌سنده‌کی مشـکلات وتوسیع وتجدیدی ایچون اختیاری ایجاب ایدن مصارفات نظردقته آلنه‌رق بونك الك‌نافع شرائط درمیان ایدن بر طالبه دوری اسبابنه توسل‌ایدلمش وبوبابده برمزایده شرطنامه‌سی تنظیم وطبع ایدیله‌رك موقع مزایده‌یه وضع اولنمشدی .

نتیجهٔ مزایده‌ده بعض تعدیلات وعلاوات ایله ٣٠ کانون ثانی ١٣٢٩ تاریخلی ارادهٔ سنیه موجبنجه حال حاضرینه تقدیر اولنان واماتجـه حکومته تأدیه ایدلمش بولنان قرق ایکی بیك درت یوز اوتوز بش لیرا ایله ا کرامیه اوله‌رق بشقه‌جه یوز یکرمی بیك لیرا اعطـا ایدلمك شرطی وشرائط مقررهٔ سـائره ایله واللی سنه مدتله مذکور غازخانه‌نك ایشلتمه معاملاتی بانکر اوقتاو به‌زانسون ایله مهندس لوئی‌بوئه‌ره احاله اولنمشدرکه بونی

[١] مقاوله وشرطنامه‌نك ٢٦ نجی ماده‌سنه باقکز .

مبلغ اولان ارادهٔ سنیه ایله اللی مادهلك مقاوله وشرطنامه صورتلری آتی‌یه عیناً درج اولنمشدر .

٦٤ — طوله باغچه غازخانه‌سنك شهر امانتنه دوری حقنده قانون موقت

٢٠ محرم ١٣٣١ و ١٧ كانون اول ١٣٢٨

برنجی ماده بیك‌اوچیوز یكرمی‌آلتی سنه‌سی موازنهٔ عمومیه قانوننك اون‌دردنجی وبیك اوچیوز یكرمی یدی سنه‌سی موازنهٔ عمومیه قانوننك یكرمی اوچنجی ماده‌لری موجبنجه بخش اولنان صلاحیته مبنی حكومت ایله شهر اماتنی آره‌سنده قرارلشدیریلان مربوط مقاوله نامه حكمنه توفیقاً طوله باغچه غاز خانه‌سنك شهر امانتنه دورینه مالیه نظارتی مأذوندر .

ایكنجی ماده اشبو قانونك اجراسنه داخلیه ومالیه نظارتلری مأموردر .

مجلس عمومینك كشادنده قانونیتی تكلیف اولنمق‌اوزره اشبو قانونك تاریخ نشرندن اعتباراً موقتاً موقع اجرایه وضعنی اراده ایدرم .

٢٠ محرم ٣٣١ و ١٧ كانون اول ١٣٢٨

٦٥ — طوله باغچه غازخانه‌سنك شهر امانتنه دوری حقنده مقاوله نامه

٢٣ حزیران ١٣٢٩

برنجی ماده خزینهٔ مالیه‌یه اضافتله مالیه ناظری رفعت بك افندی حضرتلری طوله باغچه غازخانه‌سنی ناظم خانه وپرووه‌خانه واداره‌خانه ومشتملات سائره‌سنده موجود واحوال واوصافنی حاوی دفتری مربوط كافهٔ آلات وادوات وسائر تیمور باش اشیای

متنوعهٔ معلومه وقانالیزاسیون یعنی کرک فابریقه داخلنده کرک جاده وسوقاقلرده مفروش بوری وفنار وستون وبراچول وایجارده بولنان ساعتلرله برابر قرق ایکی بیك درت یوز اوتوز اوچ عدد عثمانلی آلتونی وآلتنجی ماده‌ده خزینهٔ خاصه لهنه محرر تعهدات مقابلنده شهر امانتنه بیع وایشلتمکه متعلق جمیع حقوق وصلاحیتی ترك ودور ایتمش وامانت مشار الیهایه اضافتله شهر امینی جمیل پاشا حضرتلری دخی قبول ایلمشدر .

ایکنجی ماده   غازخانه‌نك مبنی اولدیغی اراضی وقبا طاشده‌کی کمور آنباری وبك اوغلنده‌کی اداره خانه اشبودورك خارجنده اولوب خزینهٔ مالیه عهده‌سنده ابقا اولنمشدر.

اوچنجی ماده   مبلغ مذکور اشبو مقاوله نامه‌نك تعاطیسی تاریخنده شهر اماتی جانبندن نقداً وتماماً خزینهٔ مالیه‌یه تأدیه اولنه‌جقدر .

دردنجی ماده   حین دور وتسلیمده آنبارلرده موجود اشیادن شهر امانتنجه مبایعه‌سنه لزوم کوریله‌جك اولانلرك مقدار وفیئاتی طرفین مأمورلرنجه بالتقدیر بدلی شهر امانتندن بشقه‌جه خزینهٔ مالیه‌یه تأدیه اولنه‌جقدر .

بشنجی ماده   غازخانه‌نك مبنی اولدیغی اراضی ایله قبا طاشده‌کی کمور آنباری وبك اوغلنده‌کی اداره خانه اشبو مقاوله‌نامه تاریخندن اعتباراً اوچ سنه مدتله وهربری بشقه بشقه شهری اللیشر لیرا بدلله شهر امانتنه ایجار ایدلمشدر . امانت مشارالیها مذکور اوچ سنه ختامنده ذکر اولنان اراضی وآنبار واداره خانه‌یی بهمه‌حال تخلیه ایدرك خزینهٔ مالیه‌یه تسلیم ایده‌جکدر. بدل ایجار هرآی غایه‌سنده نقداً خزینهٔ مالیه‌یه تأدیه اولنه‌جقدر.

آلتنجی ماده   شهر اماتی کرك کندیسی اداره ایتسون کرك مدت معینه ایله ایجار ودورصورتیله آخره دورایتدیرسون اماکن امیریه‌دن اولان سرای همایونلرده وبونلرك تفرعات ومشتملاتنده خزینهٔ خاصه مدیریت عمومیه‌سنك تعیین وارائه ایده‌جکی محللرده صرف اولنمق اوزره سنوی بر میلیون مترو مکعبنه قدر هوا غازی مجاناً اعطا ایده‌جك ویاایتدیره‌جکدر . بومقداردن فضله غاز صرف اولندیغی حالده فضله‌نك بدلی تعرفه فیئاتندن یوزده یکرمی بش نقصان‌ایله تسویه اولنه‌جقدر . شاید اهالی‌یه ویریله‌جك غازك فیئات تعرفه‌سی ایلروده تنزیل ایدیله‌جك اولورسه اشبو یوزده یکرمی بش تنزیل اولنمش فیئات اوزرندن حساب اولنه‌جقدر . اماکن امیریه‌دن اولان سرای همایونلر ایله تفرعات ومشتملاتی داخلنده وبونلره غاز ایصالی ایچون خارجده مفروش بوریلر ایله قونتورلرك بالعموم تعمیراتی مجاناً ایفا اولنـه‌جقدر . یکیدن بوری فرشی و قونتـور وضعی ایچون

وقوع بوله‌جق مصارف خزینهٔ خاصه‌یه عائد اولوب آنجق بالآخره بونلرك تعمیراتی ینه مجاناً ایفا اولنه‌جقدر . شهر اماتی شهری آخر واسطه ایله تنویره قرار ویرمك كبی هر هانكی برسببله اشبو ماده موجبنجه خزینهٔ خاصه‌یه مجاناً ویرمكی تعهد ایتدیكی هواغازینی اعطا ایده‌میه‌جك اولورسه سرای همایونلر ومشتملاتنك آخر صورتده وعین درجه‌ده تنویری اسبابنی استكمال ایتمكه مجبور اوله‌جقدر .

یدنجی ماده — غاز خانه‌نك شهر امانتنه تاریخ دور وتسلیمنده مأمورین رسمیه‌سی دخی امانت مشار الیهایه انتقال ایده‌جكدر .

سكزنجی ماده — غاز خانه‌نك امانته دور وتسلیمی تاریخنه قدر مذكور غاز خانه لوازمی ایچون مربوط پوصله موجبنجه منعقد مقاولات ایله غاز آبونه‌لرینه قارشی وقوع بولمش اولان مقاولات بالطبع امانته دور ایدیله‌جك ایسه‌ده اشبو تعهدات ومقاولاتك تاریخ دور وتسلیمه قدر اولان معاملاتی نتایجندن امانت بریدر . [۱]

۲۳ حزیران ۱۳۲۹

شهر امینی	مالیه ناظری
جمیل	رفعت

٦٦ — استانبول شهرینك بك‌اوغلی ویكی كوی دائرهٔ بلدیه‌لری داخلنده‌كی محللرینه هوا غازی توزیع واجراسی امتیازی حقنده ارادهٔ سنیه

۱٦ ربیع‌الاول ۱۳۳۲ و ۳۰ كانون‌ثانی ۱۳۲۹

طوله باغچه غازخانه‌سنك حال حاضرینه تقدیراولنان قرق‌ایكی بیك درت یوز اوتوز بش لیرا ایله اكرامیه اوله‌رق بشقه‌جه یوزیكرمی بیك‌لیرا اعطا ایدلمك شرطی وشرائط مقررهٔ‌سائره‌ایله واللی‌سنه مدتله مذكور غازخانه ایشلتمه معاملاتنك پارسده غالیله‌زقاغنده اوتوزطقوز نومروده مقیم بانكر اوقتاوبه‌زانسون وموغادور زقاغنده یكرمی نومروده مقیم مهندس موسیو لوئی بوئه‌ره احاله‌سی مجلس وكلا قراریله تنسیب ایدلمشدر .

بو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه داخلیه ناظری مأموردر .

۱٦ ربیع‌اول ۱۳۳۲ و ۳۰ كانون ثانی ۱۳۲۹

[۱] یكی دستور؛جلد : ٥ ؛ صحیفه : ۳۹

٦٧ — استانبول شهرينك بك‌اوغلی ويكی كوی دائرهٔ بلديه‌لری داخلنده‌كی محللرينه هوا غازی توزيع واجراسی حقنده مقاوله‌نامه شرطنامه

١٦ ربيع‌الاول ١٣٣٢ و ٣٠ كانون‌ثانی ١٣٢٩

برطرفدن شهر امانتی نامنه شهرامينی دوقتور جميل پاشا ايله ديكر طرفدن پارسده غاليله زقاغنده اوتوز طقوز نومروده مقيم فرانسه دولت فخيمه‌سی تبعه‌سندن اوقتاو به‌زانسون وموغادور زقاغنده يكرمی نومرولی خانه‌ده مقيم فرانسه دولت‌فخيمه‌سی تبعه‌سندن لوئی بوئر نامنه وكيلی غلطه‌ده قره‌قاش اوغلی خاننده مقيم پ . آنطونياديس آره‌سنده بروجه‌آتی عقد مقاوله اولنمشدر :

برنجی فصل

امتيازك ماهيتی

برنجی ماده شهراماتی طرفدن اشبو مقاوله وشرطنامه‌ده‌كی احكام وشرائط موجبنجه استانبول شهرينك بك‌اوغلی ويكی كوی دائرهٔ بلديه‌لرينك حدود حاضره‌سی داخلنده‌كی محللرده عمومی وخصوصی‌تنويراتده وتسخين وقوهٔ‌محركه وامثالی خصوصاتده استعمال وتطبيق ايدلمك اوزره هوا غازی توزيع واجراسی وبونك ايچون طريق عام تحتنده بوريلر تفريشی حقی مومی‌اليهمايه اضافتله مومی‌اليه پ . آنطونياديسه اعطا واحاله قلنمشدر .

اشبوامتياز اون اوچنجی ماده‌ده تعريف ايدلديكی وجهله يالكز هوا غازينه‌مخصوص اولوب حكومت‌سنيه هوا غازندن ماعدا موجود بولنان‌وايلروده‌ايجاد اولنه‌جق‌اولان كافهٔ اختراعات ايله طوغريدن طوغری‌يه ياخود آخره امتياز ويا رخصت ويرمك طريقيله كرك تحت‌الارض ، كرك فوق‌الارض مجاری احداثی وصور سائره ايله تنوير وتسخين وتحريك وجر اجرا ايتمك حقنی قطعياً محافظه ايدر .

امتيازك مدتی

ايكنجی ماده مدت امتياز اشبو مقاوله وشرطنامه‌نك تصديقنی متضمن ارادهٔ سنيه‌نك جريدهٔ رسميه ايله نشری تاريخندن اعتباراً اللی سنه‌در .

طوله‌باغچه غازخانه‌سنك بدلی

اوچنجی ماده صاحب‌امتياز اشبو مقاوله‌نامه وشرطنامه‌نك امضاسنی متعاقب‌اليوم

شهر امانتنه عائداولوب ایشلدلمکده بولنان طولمه باغچه غازخانه‌سنده موجود کافهٔ تأسیسات وتفریشات وادواتك بدل حاضری اوله‌رق تقدیروتعیین قلنمش اولان (٤٢٤٣٥) عثمانلی لیراسنی شهر اماتی وزنه‌سنه نقداً اعطا ایتمکه مجبوردر . مبلغ مزبورك تاریخ اعطاسندن اعتباراً اوچ کون ظرفنده مذکور غازخانه ومشتملاتی (٤)نجی ماده حکمی اجرا اولنمق شرطیله صاحب امتیازه تسلیم اولنه‌جق وصاحب امتیاز یوم تسلیمندن اعتباراً غازخانه‌نك آلتنجی ماده‌ده بیان اولندیغی اوزره تأسیس واکمال انشاسیله اوراده غاز استحصالنه قدر بونی ایشلدوب تنویرات خصوصیه وعمومیهٔ حاضره‌یی تأمین ایتمکه مجبور اوله‌جقدر .

آنجق صاحب امتیاز دور وتسلیمك اجراسی اثناده مذکور قرق ایکی بیك کسور لیرادن ماعدا مذکور غازخانه‌ده موجود کافهٔ اشیا ولوازماتك بدلاتنی [معدن وقوق کمورلری وغازخانه‌ده مستعمل امثالی اشیایی] پیاسه‌ده جاری فی‌ٔموجبنجه غازخانه‌نك یوم تسلیمنی متعاقب اوچ کون ایچنده شهراماتی وزنه‌سنه نقداً تسویه واعطا ایده‌جکدر .

اکر صاحب امتیاز بالاده بیان اولنان مدتده اشبو قرق ایکی بیك کسور لیرا ایله معدن وقوق کموری وسائر اشیانك بدلاتنی شهر اماتی وزنه‌سنه اعطا وتسلیم ایتمزسه امتیاز مفسوخ وکأن‌لم‌یکن عد اولنه‌جق وده‌پوزیتو آقچه‌سی شهراماتی طرفندن ضبط اولنه‌جقدر . بونکله برابر صاحب امتیاز الیوم غازخانه‌ده مستخدم بالعموم مأمورلری معاشلریله برابر قبول واستخدام ایتمکه مجبوراولوب بونلردن سوءحالی وتسیبی کوریلانلر تحقق ایتدکجه دکیشدیرلیه‌جکدر .

طولمه باغچه غازخانه‌سنك هدمی

دردنجی‌ماده   آلتنجی ماده‌ده بیان‌اولندیغی وجهله مجدداً تأسیس وانشا اولنه‌جق اولان غازخانه‌نك اکمال انشاآتیله ایشلدلمکه مباشرتنی متعاقب شهراماتی جانبندن قبول موقتنك اجراسی تاریخندن اعتباراً دورت آی مدت ظرفنده طولمه باغچه غازخانه‌سی مصارفی کندیسنه عائد اولمق اوزره صاحب امتیاز طرفندن کاملاً هدم اولنه‌رق قطران صهرنجلری،غازومترولرك حوضلری وامثالی‌خندق وچقورلر تماماً املاایدیلوب اراضیسی منتظم‌صورتده تسویه‌اولنمق شرطیله شهرامانتنه تسلیم‌ایدیله‌جك وآنجق اطراف دیوارلرینه طوقنیلمیه‌جقدر . بو هدمدن حاصل اولان انقاض وهرنوع اجهزه وتفریشات وسائره صاحب‌امتیازه عائد اوله‌جقدر وفقط مذکور طولمه باغچه غازخانه‌سنك مشتملاتندن‌اولان کمور آنبارلرینی وسائره‌یی درحال حال‌حاضریله‌غازخانه‌نك‌هدمنه مباشرتی کونی‌شهرامانتنه تسلیمه صاحب امتیاز مجبوردر .

غازخانه‌نك مبنی اولدیغی اراضی ایله قباطاشده‌كی كمورانباری وبك‌اوغلنده‌كی اداره‌خانه اشبو مقاوله وشرطنامه‌نك تصدیقنی متضمن ارادهٔ سنیه‌نك جریدهٔ رسمیه ایله نشری تاریخندن اعتباراً نهایت اوچ سنه‌یه قدر تخلیه اولنمق شرطیله اومدته قدر شهری اللیشر لیرا بدل اجاره‌یه مربوط بوله‌جق وهر آی نهایتده یوز اللی لیرا بدل ایجاری صاحب امتیاز شهر امانتنه تسلیم ایده‌جكدر .

بشنجی ماده صاحب امتیاز احالهٔ قطعیه تاریخندن اعتباراً نهایت بر ماه ظرفنده بردفعه‌یه مخصوص اولمق اوزره شهر امانتنه اكرامیه (پریم) نامیله یوزیكرمی‌بیك عثمانلی آلتونی تسلیم وتسویه ایده‌جكدر. شوراسی معلوم اولمق لازم كلیركه كرك آتیده ذكر ایدیله‌جك كفالت آقچه‌سی وكرك اوچنجی ماده‌ده بیان اولنان طولمه باغچه غازخانه‌سی واشیا بدلی بو مبلغه داخل دكلدر .

اكر صاحب امتیاز اشبو مدت ایچنده كندی طرفندن تعیین وشهرامانتنجه قبول ایدلمش اولان اشبو اكرامیه (پریم) ایله ٤٢,٤٣٥ لیرا مبلغی تسویه واعطا ایلمزسه امتیاز مفسوخ وكأن لم یكن حكمنده طوتیله‌جق وصاحب امتیازك اشبوامتیاز مسابقه‌ومزایده‌سنه داخل اولمق اوزره اقدمجه امانت وزنه‌سنه تودیع ایتمش اولدیغی ده‌پوزیتو آقچه‌سی اولان (١٠) بیك عثمانلی لیراسی ویاخود (١٠) بیك عثمانلی لیرالق اسهام شهراماتی جانبندن ضبط اولنه‌جقدر .

اجرا ایدیله‌جك عملیاتك اهمیت وماهیتی

آلتنجی ماده صاحب امتیاز اشبو مقاوله وشرطنامه‌نك تصدیقنی متضمن ارادهٔ سنیه‌نك جریدهٔ رسمیه ایله نشری تاریخندن اوچ ماه ظرفنده شهرامانتنه تقدیم ایدیله‌جك اولان پروژه‌لرك تصدیقی تاریخندن اعتباراً یكرمی درت ماه ظرفنده الیوم موجود وایشلدلمكده بولنان ودردنجی ماده‌ده زمان وصورت هدمی ذكر ایدیلان طولمه باغچه غازخانه‌سنك موقع واراضیسنك معاونتنه محتاج اولمقسزین اشبو امتیازك تعلق ایلدیكی ماراليان حدود داخلنده غازك تنویرات خصوصیه وعمومیه وقوهٔ محركه مقامنده وامور تسخینیه‌ده استعمالنی كماهی حقها تأمین ایده‌جك صورتده استحصالی ایچون عملیات وانشاآت وتأسیساتی ایفاوا كمال وكذلك مذكور مدت‌ظرفنده دردنجی‌ماده‌ده كندیسنه ترك ایدیلن وبتون تأسیسات وتفریشات وآلات وادواتی بر حال مكملیتده اجرای عمل ایده‌بیلمسی ایچون تجدید وتعدیل وتعمیر ایتمكه مجبوردر .

صاحب امتیاز بو خصوصده‌كی پروژه‌سنده اجرا ایدیله‌جك عملیات وتأسیسات

وانشاآت وتعميرات وتعديلاتك اهميت وكيفيتنی مفصلاً بيلديره‌جكدر. هرحالده صاحب امتياز هركون لااقل يكرمی بش‌بيك مترو مكعب غازاستحصال ايدلمسنه مساعدتأسيسات وجوده كتيره‌جك‌ولزومی تحقق‌ايلديكی‌تقديرده بوتأسيسات وانشاآتی توسيع‌ايده‌جكدر.

غاز توزيعاتی اك غلبه‌لك محللرك باشليجه زقاقلرندن كچه‌رك ايكيوز خانه يعنی بيك نفوسلق كوچك محللرده تشميل ايديله‌جكدر وتوزيع بوريلری هرحالده برمحله‌يه نهايت قرق مترودن زياده اوزاق اولميه‌جقدر.

تقديم ايديله‌جك پروژه

يدنجی ماده — بالاده‌كی مواد‌ده بيان‌اولنديغی اوزره صاحب‌امتياز طرفندن يكرمی درت ماه ظرفنده اجرا واتمام اولنه‌جق عمليات وانشاآت وتأسيسات پروژه‌سی اشبو مقاوله وشرطنامه‌نك تصديقنی متضمن ارادهٔ سنيه‌نك جريدهٔ رسميه‌ايله نشری تاريخندن اعتباراً نهايت اوچ ماه ظرفنده شهر امانتنه تقديم قلنه‌جقدر. مذكور پروژه آتيده محرر اقسامدن مركب اوله‌جقدر:

اولاً — تأسيس وانشاسی متصور قناللرك بری‌برندن تفريقی ايچون آيری خطلرله ويا مختلف بويالرله اشارت اولنمش بيكده بر نسبتنده عمومی پلان ايله قناللرك كچه‌جكی محيطی ارائه ايدن يكرمی بيكده‌بر مقياسنده خريطه، بو پلانده غازخانه وشعبه موقعلری وتحت‌وفوق‌الارضده توزيعه‌مخصوص‌باشليجه‌تأسيسات وتجهيزات‌وتفرعاتی‌كوستريله‌جكدر.

ثانياً — تأسيسات وعمليات متصوره‌نك ايوجه آكلاشيله‌بيلمسی ايچون كافهٔ اجهزه واعمالات وتفريشاتك مناسب مقياسلرده ياپلمش رسم وپلانلری.

ثالثاً — كافهٔ‌عمليات وتفريشات وسائره‌نك مفصل وتخمينی مترو حسابيله اولچولری.

رابعاً — پروژه‌نك ترتيبات اساسيه‌سنك تعريفاتنی‌واسباب موجبه‌سنی‌حاوی برمخطره، اشبو مخطره‌ده تأسيسات ابتدائيه عملياتيله ايشلتمه امورينك صوراجرائيه‌سی حقنده‌دخی ايضاحات ويريله‌جكدر.

اشبوپروژه وتفرعاتی مشمع اوزرينه ياپلمش اولمق اوزره درت نسخه اوله‌رق تقديم ايديله‌جكدر.

بونلر شهر اماتی طرفندن تدقيق واوچ ماه ظرفنده يا تعديل ايله ويا بلاتعديل تصديق اولنه‌جقدر. بو مدت ظرفنده امانت جانبندن بركونه تبليغات وقوعبولمديغی تقديرده پروژه تصديق اولنمش عد اولنه‌جقدر.

عمليات مدتی

سكزنجی ماده   پروژه‌نك تصديقندن اعتباراً ايكی ماه ظرفنده عمليات وانشاآته مباشرت اولنه‌جق وبلافاصله عملياته دوام ايله ذكر اولنان تصديق تاريخندن اعتباراً يكرمی درت آی ظرفنده اكمال انشاآت وعمليات ايديله‌جكدر . مع‌مافيه رسماً ثبوت بولان اسباب مجبره‌دن ولازم كلن اراضينك تسليمنده وقوع بولان تأخردن طولايی صاحب امتياز درعقب ورسماً شهر امانتنی تحريراً خبردار ايتمك شرطيله اشبو يكرمی درت آی مدت وقوعبولان تأخر مقدارنجه تمديد ايديله‌جكدر .

بونلرك غيری اسبابدن طولايی وقوعبوله‌جق تأخر مدتنك بهركونی ايچون صاحب امتياز شهر امانتنه بش عثمانلی ليراسی اعطا ايده‌جكدر . بوصورتله واقع اولان تأخر ايكی آيی تجاوز ايدرسه صاحب امتياز حقوق امتيازيه‌سندن اسقاط اولنه‌بيله‌جكدر .

استملاك واشغال موقت

طقوزنجی ماده   اشبوامتياز منافع عموميه‌يه متعلق‌خصوصاتدن بولنديغندن تأسيسات واعمالات وتفرعات ايچون لازم كلن اراضينك مبايعه‌سنده صاحب امتياز ايله اصحابی آره‌سنده ائتلاف حاصل اوله‌مديغی تقديرده استملاك قانوننه توفيقاً اراضیٔ مذكوره استملاك‌ايديله‌جكدر. بوتقديرده بدلات‌استملاك كه صاحب‌امتياز طرفندن تأديه ومعامله‌سی شهر اماتی جانبندن ايفا اولنه‌جقدر. عمليات اثناسنده‌اشغالنه موقتاً لزوم كوريلان اراضی صاحب امتياز طرفندن اصحابنه‌قواعد عموميه دائره‌سنده تعيين اولنه‌جق تضمينات ويرلمك اوزره شهر اماتی واسطه‌سيله صاحب امتيازه تسليم اولنه‌جقدر . اشبو اشغال موقت ايله اشغال اولنه‌جق اراضی شهر امانتنه عائد ايسه صاحب امتيازه عملياتك‌دوامی مدتجه مجاناً ترك اولنه‌جقدر . صاحب امتياز جانبندن استملاك ايديله‌جك اراضينك تقديم اولنه‌جق خريطه‌سی لزومی تقديرده دها بيوتلك اوزره اون بيكده برمقياسنده اوله‌جقدر .

تأسيساتك تصرفی

اونجی ماده   صاحب‌امتياز تأسيس وانشاايله ايشلته‌جكی غازخانه ومشتملاتنه وكافهٔ اعمالاتنه عائد متحرك وثابت هر درلو مبانی‌يه وبونلرك مبنی اولدقلری اراضی‌يه مالك وتصرف تام ايله متصرف اولمغه مجبوردر . يالكز شهرده‌كی اداره خانه وفنارجيلرك اقامتكاهلری كبی محللری استيجار صورتيله تدارك ايده بيلور . آنجق بونلرك ايجار

واستیجار مقاوله‌نامه‌لری شهرامانتنه ارائه‌اولنه‌جق وامتیازك سقوطی وشهراماتتی جانبندن اشتراسی وقوعنده شهر امانتنك صاحب امتیاز مقامنه قائم‌اوله‌جغی مذکور مقاوله‌نامه‌لرده قید وتصریح ایدیله‌جکدر .

عملیاتك اجراسی

اون برنجی ماده غاز خانه‌نك غاز استحصـال وحفظنه مخصوص مبانیسی غاز خانه خارجنده بولنان مساکن عمومیه وخصوصیه‌یه لااقل اللی مترو مسافه‌ده انشـا اولنه‌جغی کبی اساساً غازخانه ، خسته خانه ومبانئ دینیه ایله مواد مشـتعله وناریه فابریقه ودپولری واستحکام جوارنده دخی انشا ایدیله‌میه‌جکدر .

غاز خانه محلی شهر امانتنـك تنسیب وقبولنه معلقاً صـاحب امتیاز طرفندن انتخاب ایدیله‌جك وبوبابده تقدیم اولنه‌جق اسـتدعا تاریخندن اعتباراً بر ماه ظرفنده شهر اماتتی قرارینی اعطا ایده‌جکدر. بومحلك عدم تنسیبی حالنده شهراماتتی صاحب امتیازی خبردار ایده‌جکی کبی عین زمانده فابریقه انشاسی جائز اوله بیله‌جك محللری مشعر اولمق اوزره اون بیکده برمقیاسنده برخریطه ویره‌جکدر . هرحالده بومحللر ساحل بحرده ویاساحل بحردن بش یوز مترو مسافه‌ده اولمقله برابر قره جهتندن‌ده یوکلی آرابه‌لر کچه بیلور بر طریق عامه مخرجی بولنه‌جقدر .

غازخانه لااقل اوچ مترو ارتفاعنده بردیوارله محاط اوله‌جقدر .

استحصال ابنیه‌سی وبونلره اتصال ایده‌جك بنالر غیرقابل احتراق مالزمه ومواد ایله انشا اولنه‌جقدر . بونلرك تجدد هواسی دیوارلرنده آچیلمش وسعت کافیه‌یی حائز متعدد پنجره‌لرله تأمین اولنه‌جقدر .

تکثیف وتصفیه اجهزه‌سی یافابریقه‌نك مرکزینه طوغری آچیقده ویاتجدد هواسی تماماً منتظماً تأمین اولنمش محللرده تأسیس اولنه‌جقدر .

غاز ومترولر — غاز قازغانلرینك غطس اولنه‌جغی حوضلرهیچ صیزمیه‌جق صورتده یاعادی دیوار طاشندن ویاصوکیرجندن یاپلمش خرج ایله حمام طوغله‌سندن ویاخود صاج ودوکمه‌دن انشا اولنه‌جقدر .

الحاصل کرك غاز استحصالنه مخصوص فابریقه وکرك کافهٔ تأسیسات وتفریشات فنك ترقیات حاضره‌سنه توفیقاً انشا ومحافظه اولنه‌جقدر . مجاری وکافهٔ اعمالات وانشـا آت الك اعلا لوازم استعمال اولنمق اوزره قواعد فنیه دائره‌سنده وجوده کتوریله‌جکدر .

برمساعدهٔ مخصوصه واسباب موجبه اولمدقجه بتون قناللر الك آغیر آرابه‌لرك مروردن

متحصل ثقلته تحمل ایده بیلمك ایچون دوکمه تیموردن ویاخود (مانه‌سمان) چلیکندن اوله‌جق وتحت‌الارض لااقل یتمش بش سانتیمترو درینلکه وضع وتفریش ایدیله‌جکدر .

کرك عمومی فنارلر وکرك خصوصی محللر ایچون تأسیس اولنه‌جق شعبات‌بورولری حاده‌دن چکلمش تیموردن اوله‌جقدر .

استعمال ایدیله‌جك بورولرك کافه‌سی اعمال ایدلدکلری فابریقه‌لرده تجربه اولنه‌جق ومطلوب تضییقه مقاومتلری ثابت اوله‌جقدر . کیفیت ثبوتی ناطق فابریقه شهادتنامه‌لری ابراز قلنه‌جقدر .

عملیات وتفریشات طرق عمومیه‌ده لغم وصولرك جریاننه ومرور وعبورك سربستیٔ وقوعنه مانع اولمیه‌جق ، (تلغراف ، تلفون ، صو والکتریق وترامواى الخ) تأسیسات نافعه‌یی سکته‌دار ایتمیه‌جك صورتده اجرا اولنه‌جقدر . بوخصوصده توسلی ایجاب ایدن تدابیر شهر امانتیله قرارلشدیریله‌جقدر .

طریق عام اوزرنده اجراقلنه‌جق حفریات ویاپیله‌جق عملیات ایچون تاریخ مباشرتندن لااقل درت کون اقدم صاحب امتیاز طرفندن شهر امانتنه اخبار ایدلمك مجبوریدر . عملیاتك صورت اجراسی وامتدادی خصوصنده موضوع اولان نظامات وواقع اوله‌جق تبلیغاته توفیق حرکت ایدیله‌جکدر .

برقضاوقوعیله مستعجلاً وبلاافاته زمان اجراسی لازم‌کلن ترمیمات وعملیاتده صاحب امتیاز بالاده بیلدیریلان درت کون مهلته تبعیتدن معاف اوله بیلور . او حالده درعقب شهر امانتی خبردار ایده‌جك وبکرمی درت ساعت ظرفنده اسباب حقیقیه‌سنی بیلدیرمك شرطیله بلاتأخیر لازم کلن عملیاتی اجرا ایده‌جکدر .

منفعت عمومیه‌نك ایجاب ایلدیکی احوالده عملیات درحال موقةً تعطیل اولنه‌جقدر .

اشجار وصو یوللری قربنه تفریشات اجراسنه لزوم کورلدیکی تقدیرده بو تفریشات ذکر اولنان صو مجاریسی واشجاردن ایکی مترولق بر مسافه‌ده اجرا اولنور . بو مسافه‌ده اجراسی ممکن اوله‌میه‌جق اولدیغی تقدیرده تفریشاتك بوقسمنده بوریلر یکرمی سانتیمترو قالینلغنده اوزلی طوپراق ویاچامورله دوکیلوب احاطه ایدلمك شرطیله بو مسافهٔ اصغری نظر دقته آلنه بیلور . هرحالده اشجاره وصو مجاریسنه ترتب ملحوظ اولان خساراتی مانع تدابیر لازمه اتخاذ ایدیله‌جکدر .

عرضی اون بش مترو ویادها زیاده اولان زقاقلره صاحب امتیاز یایا قالدیرملری آلتنه ترتیب اولنمق اوزره برر بوری وضع و تفریشه مجبوردر . هرخندق کشادنده آنی طولدیره‌جق طوپراق حد اعظمی اوله‌رق یکرمی سانتیمترو قالینلغنده اولمق اوزره طبقه

طبقه کوزلجه صولانوب طوقماقلانەرق باصدیریلەجقدر . فضله طوپراق ایجاب حاله کوره عملیاتك دوامی مدتجه شهر اماتنی طرفندن کوستریلان محله نقل ایدیلەجکدر .

برمساعدهٔ مخصوصه واسباب مقبوله اولمدقجه اجرا ایدیلن حفریات آمدوشده ایراث سکته ایتمامك ایچون یولك کنیشلکنك نصفندن وتأسیسات وانشاآت اولیەده یوز وعملیات سائرەده اللی مترو طولندن زیاده اولمیەجقدر . اثنای عملیاتده دیوار وامثالی کبی اعمالاته تصادف ایدیلورسه صاحب امتیازك بوکا ایراث ضرر ایلمسی ، بونی تخریب ایتمسی ممنوع اولوب همان شهرامانتنه اخبار ایله حال سابقنه اعاده ایتمکه وعکس.تقدیرده کافهٔ ضرر وزیانی اعطایه مجبوردر .

حفریات اثناسنده ظهور ایدن تراشیده احجار وسکه ومدالیه وچناق چوملك کبی آثار عتیقه وهیکل وامثالی معمولات نفیسه وصناعیه آثار عتیقه نظامنامەسنه توفیقاً مرجعنه تسلیم اولنەجقدر .

هر درلو حفریات وعملیاتدن طولایی بوزیلان یوللر ویایا قالدیرملری وسائرەنك شهر اماتنی قراریله حال سابق انتظامنه ارجاعی عملیاتی کرك شهر اماتنی وکرك صاحب امتیاز طرفندن اجرا اولنەجق ومصارفی کاملاً صاحب امتیازه عائد اولەجقدر .

صاحب امتیاز حفریات اجرا ایلدیکی مواقعده کیجەلری آچیق قالەجق خندقلرده مصارفی کندی طرفندن تسویه ایدلمك اوزره فنارلر وضع وایقادینه مجبور اولوب فقط بوندن طولایی اشخاص ثالثه‌یه قارشی مسؤلیتی ساقط اولمیەجقدر . بوتدبیری طرق عامه اوزرنده اجرا ایلیەجکی عملیات اثناسندەده اتخاذ ایدەجکدر .

بوری تفریشاتی تراموای ، صو ، الکتریق ، تلفون وسائره کبی اولجه موجود بعض مؤسسات واعمالاته تصادف وتماس ایدرسه یکدیکرینك دوام انتظام معاملات ووظائفنی سکتەدار ایتمامك اوزره تدابیر اتخاذینه صاحب امتیاز مجبوردر .

عملیات واقعه موجود مؤسساتجه بعض تعدیلات وبرکونه زیان وخساراتی ایجاب ایلرسه تضمینی صاحب امتیازه عائد اولەجقدر .

عدم ائتلاف وقوعنده شهر امانتنك توسطیله حل مسئله ایدیلەجکدر .

اعمالاتك قبولی

اون ایکنجی ماده تأسیسات وانشاآت وعملیاتك اکمالی ایچون معین اولان مدت باقی قالملق شرطیله پروژه قبول موقت معاملەسنك قسم قسم ایفا وایشلتمه عملیاتنك پیدرپی

اجراسنه مساعد اوله‌جق وجهله اعمالات صنوفه تقسیم وعملیاتك صره‌سی ارائه وتعیین اولنه بیله‌جکدر.

اشبو قسم قسم قبول موقتلر شهر اماتنی طرفندن تعیین اولنه‌جق بر قومیسیون جانبندن ویریله‌جك راپور اوزرینه امانت مشار الیهاجه اجرا اولنه‌جقدر.

اعمالاتی متعاقب اجرا ایدیله‌جك قبول موقت ایله آندن برسنه‌صوکره وقوع بوله‌جق عمومی قبول قطعی معامله‌سی عین صورتله اجرا قلنه‌جقدر.

ایلروده قناللرك توسیعی کبی مهم عملیاتك وموجود قناللرده اجرا اولنه‌جق تعدیلاتك دخی یدنجی ماده‌ده تعیین اولنان شرائط دائره‌سنده مصدق برپروژه‌سی اوله‌جق وبونلرکده عملیات ختامنده قبول موقتی وبرسنه مرورنده قبول قطعی معامله‌سی اجرا اولنه‌جقدر.

شعبه یوللرینك انشا وتأسیسی عملیاتی بالاده‌کی فقره حکمندن مستثنادر. بوحالده درت کون ظرفنده شهر اماتنی خبردار ایتمك اوزره مساعده استحصال ایتمکسزین صاحب امتیاز عملیات مزبوره‌یی ایفا ایده بیلور.

غازك جنسی

اون اوچنجی ماده توزیع اولنه‌جق غاز معدن کمورندن استحصال واستخراج ایدیله‌جك وتقطیردن متولد مواد تالیه‌نك دخی علاوه‌سیله قوهٔ تنویریه‌سی تزیید ایدیله بیله‌جکدر. بوغازه زیوت وسائر مواد دهنیه‌دن چیقارلمش غازلرك پتروللی مواد ایله مخلوط اولسون اولمسون صو غازی تعبیر اولنان غازك علاوه‌سی دخی جائزدر. آنجق شوراسی صورت مخصوصه‌ده مشروطدرکه خلیطه‌نه صورتله ترکب ایتمش اولورسه اولسون حمض قاربونك نسبتی هیچ برنقطه‌ده وهیچ بروقتده حجم اعتباریله یوزده اون بشی تجاوز ایتمیه‌جکدر.

صاحب امتیاز ایشلتمه مصارفنی ومصارف سائره‌یی تزیید ایتمکسزین حمض قاربون مقدارینی ممکن مرتبه تنقیصه غیرت ایده‌جك وبومقصدی تأمینه صالح اصول جدیده‌یه دخی مراجعت ایدیله‌جکدر.

غازك خواص تنویریه وتسخینیه وتصفیه‌سی

اون دردنجی ماده غازمکملاً تصفیه ایدیله‌جك وینارکن قوقوسی حس اولنمیه‌جقدر.

غازك مولدالماء کبریتیدن کیفیت تصفیه‌سی آکلاشلمق اوزره یوزده برقسم طوزی حاوی ماءمقطر ایچنده یوزده‌بش نسبتنده حل اولنمش قلویاتدن عاری قورشون سرکه‌سی

محلولی درونه تقریباً اوچ دقیقه مدت غطس اولنه‌رق قوریدلمش قوله‌سز وچریشسز بیاض کاغدلر استعمال اولنه‌جق وبوکاغدلر اون‌بش دقیقه‌قدر غازجریاننده دوردورلدیغی حالده قرارمیه‌جقدر .

بهر مترو مکعبی غازده اللی‌سانتیغرامدن زیاده آمونیاق‌وقرق لیتره‌دن زیاده حامض قاربون بولنمیه‌جق وغازده قطراندن اثر اولمیه‌جقدر . غازك قوهٔ تنویریه‌سی (لومه‌ر) و(پرودهون) مقیاس ضیاسیله تعیین ایدیله‌جك و ٢ الی ٣ سانتیمترو صو تضییقی آلتنده ساعتده یوز اللی لیتره نمونه‌لك غاز یاقان بر (ئه‌لسته‌ر) لامبه‌سنك ویردیکی ضیا اون بش (هفنه‌ر) مومی ضیاسنه معادل اوله‌جقدر .

قوهٔ حروریه (ژون که‌رس) مقیاس‌الحراره‌سیله اولچیله‌جکدر وهیچ بروقت یدی یوز آلتمش میلیمتره جیوه تضـییقی تحتنده وصفر درجه‌ده غازك بهر مترو مکعبنك قوهٔ حروریه‌سی درت بیك سکز یوز قالوریدن دون اولمیه‌جقدر .

حمض قاربون مقدارینك‌تعیینی ایچون (بونت جهازی) استعمال وغازلرك‌امتصاصی طریقیله صورت عادیه‌ده تحلیل اصولنه مراجعت اولنه‌جقدر .

قوهٔ تنویریه وقوهٔ حروریه تجربه‌لرنده وقوعی دائرهٔ امکانده اولان سهویاته مقابل بالاده بیان اولنان مقدارلردن یوزده بش فضله ویانقصان تجویز اولنه بیله‌جکدر .

صاحب امتیاز قوهٔ تنویریه حمض قاربون وآمونیاق مقدارلرینك تعیینی وتصـفیه‌نك تماماً حصول بولوب بولمدیغنك تجربه‌سی وقوهٔ تنویریه وحروریه‌نك تیینی ایچون مقتضی محل واجهزه وآلات وادوات مخصوصه ولازمه‌یی مصارفی کاملاً کندیسـنه عائد اولمق اوزره تدارك واحضار ایلیه‌جکدر . شهر امانتی طرفندن صاحب امتیاز مواجهه‌سـنده اجرا ایدیله‌جك اولان معاینه وتجربه‌لرك استلزام ایده‌جکی موادك احضاری مصـارفی دخی منحصراً صـاحب امتیازه عائد اوله‌جغی کبی بومعاینه وتجربه‌لر مفتشـلر طرفندن هرنه‌وقت ایسته‌نور ایسه اجرا اولنه‌جقدر .

غازك تضییقی

اون بشنجی ماده غاز تحت‌الارض مجرالرك هرنقطه‌سنده حد اصغر اوله‌رق دائما یکرمی بش میلیمترو صو تضییقی تحتنده بولنه‌جقدر. بوخصوصك تأمین‌ایدیلوب ایدلمدیکی آکلاشـلمق اوزره اجراسی لازم کلن معاینه وتجربه‌لر شهر امانتنك طلبی وطرفینك حضوریله اجرا اولنه‌جق وبونك ایچون امانتك کوسـتره‌جکی مواقعه متحرك ویا ثابت مقیاس‌الغازاتلر وضع اولنه‌جقدر .

غاز خانه لوازمی

اون آلتنجی ماده صاحب امتیاز غاز خانه وانبارلرنده ایشلتمه معاملاتی لااقل اوچ آی تأمین ایده‌بیله‌جك مقدارده مواد ابتدائیه لوازمی بولندیره‌جقدر . بوندن بشقه لزوم عاجل حصولنده استعمال اولنمق اوزره احتیاطاً هر زمان بشیوز طون (قانه‌لقول) تعبیر اولنان صرف غازه مخصوص كمور دخی بولندیره‌جقدر .

صاحب امتیاز شهر امانتنه هرآی ابتداسنده موجود اولان لوازمك واولكی آیده استحصال ایلدیكی غازك مقدارینی مبین برقطعه دفتر اعطا ایلیه‌جك وامانت مذكوره جانبندن آرزو ایدلدكجه بو جدوللرك درجهٔ صحتی طرفین حضوریله تحقیق وتدقیق اولنه‌جقدر .

غاز خانه‌نك حسن حالده محافظه‌سی وایشلتلمسی وتوسیعی

اون یدنجی ماده غاز خانه وكافهٔ تأسیسات ومشتملاتی هروقت حسن حالده طوتیله‌جقدر . صاحب امتیاز ایشلتمه‌معاملاتنك‌واجرا ایلدیكی‌عملیاتك معاملات وخدمات عمومیه‌یه ایراث سكته وخلل ایلمامسی ایچون ایجاب ایدن كافهٔ تدابیر احتیاطیه ولازمه‌یی اتخاذ واجرا ایلیه‌جكدر .

درعقب قالدیریله‌میان آمونیاقلی صولر واستحصالاتدن حصوله كلان قطرانلر اصلا صیزماز وقپالی صهرنجلرده محافظه ایدیله‌جكدر .

تصفیه معامله‌سی آغیر ومؤثر رایحه‌لك ومضر تبخراتك غاز خانه بناسندن خارجه انتشار ایده‌مامسی ایچون كمال دقتله ولازمی وجهله سوق واجرا ایدیله‌جكی مثللو بوحال عملیات تكشیفیه‌دن متحصل صولرده وبونلرله معامله اجراسی تقدیرنده دخی جاری اوله‌جقدر .

قطران مزعج رایحه ودومانی خارجه انتشار ایتمیه‌جك صورتده یاقیله‌بیله‌جكدر .

غازو مترولر آچیقده‌وایجابات فن‌وصنعته موافق اوله‌رق غایت‌محكم انشا اولنه‌جقدر. ومربوط بولندقلری قلاغوزلر غازو مترولرك اثنای‌حركتلرنده محورلرینك دائما شاقولی قالمسنی تأمین ایدر صورتده ترتیب ایدیله‌جكدر .

غاز خانه وتفرعاتی صحت وسلامت عمومیه‌نك تأمینی ضمننده حالاً وآتیاً لزوم كوریله‌جك تدابیر احتیاطیه‌یه تابع وترتیبات فنیه‌یی جامع بولنه‌جقدر .

صاحب امتیاز غاز صرفیاتنك تزایدندن تولد ایده‌جك احتیاجاتله متناسباً غاز خانه‌ایله كافهٔ تأسیساتی وانلرك اداره‌سنی غاز فن وصنعتنك ایجاباتی دائره‌سنده توسیعه مجبوردر .

مجاری وتفرعاتنك حسن حالده محافظه‌سی وتوسیعی

اون سکزنجی ماده   صاحب امتیاز امتیازك بدایتنده موجود اولوب کندیسنه دور اولنان ویاخود ایشلتمه معاملاتنك ایجاباتندن اوله‌رق کندی طرفندن وضع ایدلمش ویا ایدیله‌جك اولان بوریلری ، موصلقلری ، سیفونلری ، قنال منفذلرینی ووالفلری ، مجارینك سائر اقسام وتفرعاتنی مصارفی کندیسنه عائد اولمق اوزره حسن حالده محافظه ایلیه‌جك وخبردار اولور اولماز درعقب غاز طیرانلرینی منع ایده‌جکدر .

صاحب امتیاز غاز استهلاکات وصرفیاتنك تزایدندن وسائر اسبابدن طولایی موجود بوریلرك قطری دها بیوك ویا معادل بوریلرله تبدیلنه لزوم کوریلورسه مصارفی کندیسنه عائد اولمق اوزره یکی بوریلر وضع ایده‌جکدر .

صاحب امتیاز اشبو عملیاتك اجراسی ایچون مواد سالفه‌ده بیلدیریلان احکام ونظاماته رعایت ایده‌جکدر .

امنیت عمومیه ومنافع بلدیه ایجاباتندن اولدیغی کندیسنه بیلدیرلدیکی تقدیرده صاحب امتیاز فرش ایدلمش اولان بوریلرك وفنارلرك موقعنی بولندقلری محللردن تبدیل ایده‌جکی کبی بونلری عین اسبابدن طولایی برجاده وزقاقدن رفع ایله ارائه ایدیلان دیکر بر زقاق وجاده ومیدان محلنه وضعنی درعهده ایده‌جکدر .

اشبو نقلدن طولایی صاحب امتیاز برکونه مصرف وتضمینات طلب ایده‌میه‌جکدر .

طریق عام اوزرنده بولنان خانه‌لرك قپو ومدخللرنده اصحابی طرفندن اجرا ایدیله‌جك اولان تعدیلاتك نتیجه‌سی اوله‌رق شهر امانتنجه مجاریده اجراسنه لزوم کوستریله‌جك تبدیلات وتغییراتك مصارفی صاحب امتیازه عائد اوله‌جقدر .

مجارالرده اجرا ایدیله‌جك تعدیلات طوغریدن طوغری‌یه شهر اماتتی بودجه‌سنه عائد ایشلرك غیری عملیاتده تولد ایتدیکی تقدیرده بوتعدیلاتك مصارفی تعدیلات مزبوره‌یه سببیت ویرن اصحاب رخصت و یا امتیاز ویا اشخاص سائره طرفندن تسویه ایدیله‌جکدر .

صاحب امتیاز هیچ برزمان حکومتجه ویا امانتجه واقع اوله‌جق عملیات نافعه‌نك اجراسنه مخالفت ایده‌میه‌جك وشهر اماتتی طرفندن کندیسنه امر ایدیلان تأسیسات واعمالات وتفریشاته عائد تعدیلاتی اجرا ایده‌جکدر .

بومثللو تعدیلاتی ایجاب ایتدیرن عملیاتدن دولایی دیکر برمؤسسه ایله واقع اوله‌بیله‌جك اختلافات شهر اماتتی جانبندن حل وفصل ایدیله‌جکدر . صاحب امتیاز کرك آرابه‌لرك

علی العاده مرور وعبورندن طولایی طرق عامه اوزرنده ویا آلتنده بولنان اعمالاته عارض اولان خساراتدن کرك شوسه‌نك وطرفین سطح مائللرینك ویا یاقالدیرملرینك واعمالات سائره‌نك بولندیغی حالدن متولد نتایجدن ، کرك مرور وعبورك تأمین سلامتی ایچون طرق عامه اوزرنده اجرا ایدیله‌جك عملیاتدن وبونلرك نتـایجندن طولایی حکومت ویا شهر امانتندن تضمینات طلب ایده‌میه‌جکدر .

صاحب امتیاز آخره قارشی حق مراجعتنی محافظه ایدر .

کرك تأسیسات وتفریشات وکرك توزیعاتك ایشـلتمه معامله‌سـندن متحدث خسار وزیان وضرر تماماً صاحب امتیازه عائد اولوب بونك کافهٔ نتایجندن شهر امانتنه قارشـو مسئولدر .

صاحب امتیاز بر [illegible] خانه اصحـابی طرفندن واقع اوله‌جق مراجعت اوزرینه بوخانه‌یه ویا خانه‌لره غاز سوق واساله‌سی مصـارفی صاحب امتیازه عائد اولمق اوزره مجری تأسیسنه مجبوردر. آنجق خانه صاحبلرینك دخی غاز سوقی ایچون تفریش ایدیله‌جك بوریلرك بهر مترو طولی ایچون بش سنه مدتله سنوی لیرا یوز غروش حسابیله یکرمی بش غروش حاصلات غیرصافیه [illegible] ایللری مشروطدر. اشبو بوریلرك طولی موجود اك یقین آنا بوریدن اعتباراً حساب ایدیله‌جك ومادهٔ آتیه‌ده کوستردیکی وجهله یکرمی مترو وآندن دون اولان شعبه یوللری بومکلفیته داخل اولمیه‌جقدر .

سالف الذکر حاصلات غیر صافیه تنویرات عمومیه‌دن طولایی صاحب امتیازه عائد اوله‌جق مبلغك بشده بری محسوب ایدیلور .

صاحب امتیاز بویکی مجاری‌یه عائد عملیات پروژه‌سـنی تاریخ طلبدن اعتباراً برماه ظرفنده تقدیم ایده‌جك وتاریخ تصدیقندن اعتباراً برماه ظرفنده عملیاتنی اکمال ایلیه‌جکدر. شوراسی مقرردرکه مادهٔ آتیه ایجابنجه شهر داخل وجوارنده هرهانکی مسکون برمحل ایله موجود مجاریدن اورایه قدر اولان مسافه‌نك تنویرات عمومیه‌سی شهر اماتی طرفندن درعهده اولندیغی حالده صاحب امتیاز محل مذکوره غاز سوق واساله‌سی ایچون لازم کلن بوریلری تفریش ایتمکه مجبور اولوب بوتقدیرده خانه صـاحبلری طرفندن برکونه تعهدده بولنلمق لازم دکلدر .

تنویرات عمومیه‌نك تعریفی

اون طقوزنجی ماده — تنویرات عمومیه مواد آتیه‌یی احتوا ایدر شویله‌که :

اولاً   اليوم موجود بولنان وايلروده كشاد ايديله جك اولان طرق عموميه وچيقماز سوقاقلر ايله ميدانلر وتنزه وتفرج محللرى وپارقلر واسقوئه‌رلر .

ثانياً   عمومه مخصوص بولخانه‌لر ومنافعى شهرامانتنه عائد اعلانات محللرى . [بو محللرده‌كى فنارلرك اشعال واطفاسى طرق عموميه تنويراتنه مخصوص فنارلرك اشعال واطفاسى وقتلرنده اجرا اولنه‌جقدر .]

ثالثاً   ايام مخصوصه‌ده حكومت وبلديه طرفندن اجرا اولنه‌جق تنويرات .

شهراماتتى عمليات لازمه اجرا وقبول معامله‌سى ايفا اولندقدن صوكره موجود بولنان مجراله يكرمى متروى تجاوز ايتميان بر شعبه يوليله التصاق ايده‌بيله‌جك صورتده طرق عموميه‌نك هر نره‌سنده آرزو ايدرسه متعدد قوللى فنار ستونلرى ، پراچوللر وضع ايتديره‌بيلور . يكرمى متردن بعيد نقاط ومواقعه كلنجه صاحب امتياز تنويرات عموميه‌يى تأمينه مخصوص مجارى‌يى اورالره‌قدر مجاناً تشكيل ايتمكه مجبوردكلدر . آنجق شهراماتتى وضعنى طلب ايتديكى فنار ستون ويا قونسولنك قونيله‌جغى نقطه‌دن توزيع قناله يكرمى مترو قالنجه‌يه‌قدر اولان مسافه‌يه تفريش ايديله‌جك بورو مصارفنى اشبو عملياتك تاريخ اجراسندن اعتباراً مدت امتيازيه‌نك ختامنه قدر امحا ايتمك اوزره بونك سنوى يوزده بش بجق حسابيله فائض ورأس‌المالنه مساوى بر تقسيط سنوى اعطاسنى تأمين ايدر ايسه صاحب امتياز دخى لازم كلن مجارى‌يى تشكيله مجبوردر . بوصورتله تشكيل ايديله‌جك مجارى كذركاهنده وقوع بوله‌جق استهلاكات وصرفيات عموميه وخصوصيه‌نك بدلى اون سكزنجى ماده‌ده بيلديريلن مقداره بالغ اولنجه مجارئ مزبوره ايچون شهراماتتى طرفندن بروجه‌بالا ويريله‌جك تقاسيط سنويه قطع اولنور .

شهراماتتى اليوم موجود فنارلرك موقعنى تبديل وعددلرينى تزييد ايتمكه لزوم كورديكى تقديرده صاحب امتياز بر دفعه‌يه مخصوص اوله‌رق اشبو عملياتى اجرا ايده‌جك وبوندن دولايى بر كونه مصرف طلب ايليه‌ميه‌جكدر .

تنويرات عموميه‌نك صورت اداره‌سى

يكرمنجى ماده   تنويرات عموميه‌نك اداره‌سى اصل غاز اعطاسندن ماعدا :

اولاً   متعدد قوللى ويا قوللسز فنار ستونلرى ، فانوسلر ، پراچوللر ، صاعد قوللر وشعبه يوللرى ، فنارلر ، بعقلر فيتيللر وتفرعات لازمهٔ سائره‌سنك اعطاسى ومحلنه وضعى وبونلرك حسن حالده اداره ومحافظه‌سى .

ثانياً فنارلرك اشعال واطفاسی خصوصاتی دخی شاملدر .

متعددقوللی وقولسز ستونلر، فانوسلر وپراچوللر شهراماتی طرفندن قبول وتصدیق اولنمش نمونه‌لر جنس ونوعلرینه مطابق اوله‌جقدر .

صاحب امتیاز اشبو آلات وموادی بش سنه‌ده بر تعدیل اولنه‌بیلمك شرطیله شهر اماتیله بالاتفاق قرارلشدیریله‌جق اولان بر تعرفه‌یه توفیقاً اعطا ایلیه‌جکدر .

اشبو تعرفه‌نك تنظیم وتعدیلنده طرفینجه ائتلاف حاصل اوله‌مدیغی تقدیرده شهراماتی اشبو لوازمی مناقصه‌یه وضع ایتمك ویاپازارلقده طوغریدن طوغری‌یه مبایعه ایلمك حقنی محافظه ایدر. بونلر مناقصه‌یه وضع اولندیغی تقدیرده اصحاب امتیاز دخی مناقصه‌یه داخل اوله‌بیلور .

شهر اماتی فنار ستون وپراچوللرینی آرزو وانتخاب ایتدیکی شکل وطرزده آیروجه اعمال ایتدیره‌رك صاحب امتیازه اعطا ایتمك حقنی دخی حائز اولوب بو تقدیرده اصحاب امتیاز بونلری محلنه وضع ایتمکه مجبوردر .

اصحاب امتیاز هرنوع فنار ستون وپراچوللرینی وتفرعاتی (شعبه بوریلری وصاعد قوللری الخ) محللرینه وضع ایتمکی وآنلری حسن حالده اداره ومحافظه ایلمکی تعهد ایلر. بونلر یعنی فنار ستونلری، پراچوللر هرنه ارتفاعده اولورسه اولسون لااقل یکرمی کونده بر دفعه اولمق اوزره ییقانه‌جق ویکرمی آیده بر دفعه وتعیین ایدیلان وقتده شهر اماتی جانبندن ایستیلان رنکلرده یاغلی بویالری تجدید اولنه‌جقدر .

فنارلر شهر اماتی طرفندن انتخاب وتعیین اولنان نمونه‌لره مطابق اوله‌جق واصحاب امتیاز بونلری مجاناً اعطا ولدی‌الایجاب تجدید ایلیه‌جکدر .

یالکز مدت امتیازیه‌نك انقضاسی تاریخندن مقدمکی اون بش سنه ظرفنده ویاامتیازك اشتراسی وقوعنده اوتوز ایکنجی ماده احکامی اجرا اولنه‌جقدر .

هرفنارك برصره نومروسی اوله‌جق وبونومرولر قولایجه کوریله‌جك واوقونه‌بیله‌جك صورتده ترتیب ومحافظه اولنه‌جقدر. فنارلر وتفرعات کامله‌سی (اقسام نحاسیه وزجاجیه‌سی ومعکس الخ) کمال دقت واهتمام ایله محافظه وداخل وخارجلری ایجه وتماماً تطهیر اولنه‌جقدر . بوتطهیر معامله‌سی هرحالده فنارلرك اشعالنه مباشرتدن بر ساعت اول ختامه ایردیریله‌جك وقیریق ، چاتلاق جاملر همان دکیشدیریله‌جك ، منداللر وتفرعات سائره‌سی هیچ بروقت نقصان اولمیه‌جقدر .

امتیاز مدتی ظرفنده شهر اماتی فنارلرك اصلاحی ضمننده تعدیلات اجراسنه لزوم کورورسه بوندن تولد ایده‌جك مصارفك نصفی شهر اماتنه ونصف دیکری کندیسنه

عائد اولمق اوزره اصحاب امتیاز اصلاحات وتعدیلات مطلوبه‌نك اجراسنه مجبوردر . آنجق بو تعدیلاتك اجراسنی شهر امانتی نهایت اون بش سنه‌ده بر طلب ایده‌بیلور .

فنار وستونلره اعلان الصاقی حقی شهرامانتنه عائددر .

ممه برولور ومانشون وتفرعاتی ـ هرفناربه‌قی قبول وتصدیق اولنمش نمونه‌یه توفیقاً آوه‌ر سیستمنده پله‌سه‌تی مارقه‌لی وفیتیلی دخی بو نوعدن اوله‌جق ، «به‌قویسو» دینلان به‌ق ومانشونلرك حقیقیسی اولمق اوزره استعماله مساغ کوستریله‌جکدر. هرفنارك بهرساعتده غاز صرفیات وسطیه‌سی یوز یکرمی لیتره اوله‌جقدر . هرفنار بر ویاخود متعدد به‌قی حاوی اوله‌بیلور .

شهر اماتنی تنویرات عمومیه‌نك برقات‌دها تکمل واصلاحی ضمننده به‌قلرك برولور ومانشونلرینی کافهٔ فنارلرده ویا برقسمنده طرز آخره افراغه لزوم کوریرسه یکرمی برنجی ماده‌ده بیان ایلدیکی وجهله مستلزم اوله‌جغی مصارف منضمه یعنی طرز اولده‌کی مصرفله طرز اخیرده‌کی مصرف آره‌سنده‌کی فرق امانته عائد اولمق اوزره صاحب امتیازه اجرا ایتدیرمك حقنی محافظه ایدر . به‌قلرك تبدیلاتندن دولایی غاز صرفیاتنده تزاید وقوعی تقدیرنده تزاید واقعه بالمواجهه اجرا قلنه‌جق تجاربله تعیین ایدیله‌جك فضله غاز صرفیاتنك بدلی فنارلر بدلات مقطوعه‌سنه نسبتله تسویه اولنه‌جق ، تناقص وقوعنده کذا بدلات مقطوعه‌دن تنزیلات اجرا ایدیله‌جکدر .

فنارلرك به‌ق برولور ومانشونلری بالاده بیان اولنان جنسك اعلاسندن اوله‌جق وبونلر مواجههٔ طرفینده معاینه ایله قصورلی کوریلانلری رد اولنه‌جقدر .

قوهٔ تنویریهٔ اولیه‌سنك ثلثی تناقص ایده‌رك بدایتده‌کینك ثلثانی درجه‌سنده ضیا ویرن مانشونلرك تبدیلی اصحاب امتیاز ایچون مجبوری اوله‌جغی کبی قیریلوب بوزیلانلر درحال ودیکرلری نهایت یوم استعماللرندن درت آی صکره تبدیل ایدلمك مقتضیدر اصحاب امتیاز بروجه مشروح تبدیل ایدیلان مانشونلرك عدد ومواقعی حقنده هرآی شهر امانتنه معلومات اعطا ایده‌جکدر .

اصحاب امتیاز یکرمی برنجی ماده‌ده تنویرات عمومیه فنارلرینك بهری ایچون موضوع بدل مقابلنده بوبه‌قلری تدارك وحسن حالده محافظه ایده‌جك وتیریلان ، چاتلایان شیشه‌لری وسائر بوزیلان تفرعاتی تجدید ایلیه‌جك وهرزمان بونلری تفتیش وبرولوروره‌غولاتورلری تنظیم ایلیه‌جکدر . اکر لزوم کوریلیرسه هربه‌قه‌دافع احتراز آلتی [آنتی تره پیداتور] وضع ایلیه‌جك والحاصل به‌قلرك مکمل برصورتده ایشلمه‌سی ایچون اتخاذی ایجاب ایدن بالجمله تدابیری کمال اهتمامله اجرا ایلیه‌جکدر .

فنارلر بلاانقطاع اقشامدن صباحه قدر ایقاد اولنه‌جقدر. مع مافیه فضله‌جه تنویرینه لزوم کوریلان زقاقلره علاوةً قونیله‌جق فنارلر کیجه یاریسنده شهر امانتنجه تعیین ایدیله‌جك اوقاتده سوندیریله‌بیلور وبونلرك بدلی‌ده دیکر فنارلر بدلات مقطوعه‌سنه نسبتله حساب اولنه‌رق تعیین وتسویه اولنور .

اشعال‌واطفا زمانلری شهرامانتی طرفندن قبول‌وتصدیق اولنه‌جق برجدول‌موجبنجه تعیین اولنه‌جقدر . هرحالده بتون کیجه اشعال اولنه‌جق به‌قلر غروب شمسدن اون دقیقه صکره اشعال وطلوع شمسه قرق دقیقه قاله‌رق اطفا اولنه‌جقدر . بالجمله به‌قلرك کاملاً اشعالی قرق دقیقه ظرفنده اجرا اولنه‌جقدر . یعنی بوبابده شهر امانتی طرفندن تعیین اولنان تعرفه‌ده کوستریلن اوقاتدن یکرمی دقیقه اول اشعاله مباشرت اولنه‌جق واوقات مزبوره‌دن نهایت یکرمی دقیقه صکره بوکا ختام ویرلمش اوله‌جقدر . اصحاب امتیاز فنارلری اشعال واطفا ایتمك اوزره لزومی مقدار فنارجی استخدام ایده‌جك وبونلرك یاقوب سوندیره‌جکلری فنارلرك اطفاسی تعرفه‌ده کوستریلن اوقاتدن نهایت یکرمی دقیقه اول باشلایه‌بیلیر .

فنارلرك مواقعنی ومقدارینی مبین اوله‌رق هرسنه شهر امانتنه بریول خریطه‌سی ایله برجدول اعطا ایلیه‌جکدر . شهر امانتی بوخریطه وجدوللرده لزوم کوره‌جکی تعدیلاتی اجرا ایده‌بیله‌جك فقط امانتك موافقتی اولمدقجه اشبو یول خریطه‌سی وجدوللر اصحاب امتیاز طرفندن تبدیل وتغییر اولنه‌میه‌جقدر .

اصحاب امتیاز اشبو فنارجیلره یاز وقیشه مخصوص وشهر امانتنك قبول ایده‌جکی نمونه وجهله یاقه‌سی نومرولی بررقات البسه اعطا ایلیه‌جك وبونلر اثنای وظیفه‌ده بوالبسه‌یی اکتسا ایلیه‌رك منتظم برقیافتده بولنه‌جقلردر . بونلردن شکایت محقه‌یه سببیت ویرنلر قومیسرلك طلبیله اصحاب امتیاز طرفندن خدمتدن اخراج ایدیله‌جکدر .

اصحاب امتیاز شهر امانتی طرفندن واقع اولان هرامر وطلبده تنویرات عمومیه‌نك حسن جریان ودوام انتظامنی تدقیق وتفتیش ضمننده کیجه ویا کوندوز کوندره‌جکی مأمورمخصوصه درحال ایشلتمه امورینه واقف برمأمور ترفیق ایتمکه مجبوردر. بومأمور معاینه وتدقیقاته مقتضی آلات وادواتی حامل اوله‌جقدر .

سیس ودومان مثللو احوال ناکهانی ظهورنده شهر امانتنجه تنویراتك تمدیدمدتنه لزوم کوستریلور ایسه اصحاب امتیاز همان ایجابنی‌اجرا ایله تنویراتی تمادی ایتدیره‌جك ویالکز اشبو تمدید مدتجه فضله صرف ایدیلن غازك بدلی فنار اجورات مقطوعه‌سنه

نسبةً بالحساب تنویرات عمومیه اجوراتنه علاوةً شهراماتی طرفندن صاحب امتیازه تسویه اولنه‌جقدر .

ایام مخصوصه‌ده اجرا ایدیلان تنویراته مقتضی آلات وادواتك تدارکی شهر امانتنه عائددر. لکن اصحاب امتیاز آلات وادوات مزبوره‌یی مجاناً یرلرینه وضع وتعلیق واشعال واطفا ایده‌جك وینه یرلرندن چیقاروب حسن حالده محافظه ایلیه‌جکدر .

مجاناً تنویرات

یکرمی برنجی ماده امتیازك دوامی مدتجه اصحاب امتیاز شهر اماتی جانبندن تعیین واراءه اولنان مواقعه تنویرات عمومیه ایچون مجاناً ایکی‌یوز فنار وضع ایله ایقاد ایلیه‌جك وبوفنارلره مقتضی کافهٔ لوازم‌ایله بونلرده صرف ایدیلان غاز اصحاب‌امتیاز طرفندن بلابدل اعطا ایدیله‌جکی کبی بونلرك حسن حالده محافظه‌سی وتعمیر وتجدیدی دخی مجاناً وقوع بوله‌جقدر .

تنویرات عمومیه‌ده استعمال اولنوب یکرمنجی ماده‌ده ذکر ایدلدیکی وجهله ساعتده وسطی اوله‌رق یوز یکرمی لیتره صرف واستهلاك ایده‌جك اولان بهرفنار ایچون شهراماتی لیرایوز غروش حسابیله مقطوعاً سنوی اوچیوز غروش اعطا ایده‌جکدر . غازاستحصالات عمومیه‌سی سنوی اون ایکی میلیون مترومکعبه رسیده اولنجه اشبو فنارلرك بدل سنویسی ایکی‌یوز اللی غروشه تنزیل اولنه‌جق وبالاخره استحصالات عمومیه تناقص ایتسه دخی بدل مذکور ابقا اولنه‌جقدر .

اشبو فیئات غاز اثمانی وبه‌ق وتفرعاتی وکافهٔ اجهزه‌نك بدلنی وبونلرك حسن حالده محافظه وادامه‌سنی شامل اوله‌رق تعیین اولنمش مقطوع بر بدلدر .

یکرمنجی ماده‌ده جنس ونوعی بیان ایدیلان به‌ق ومانشونلرك شهر اماتی طرفندن اختراعات جدیده طولاییسیله ویاهر هانکی بر سببله تبدیلی ویرلرینه دیکرلرینك وضعی تنسیب وطلب اولنورسه هرایکی نوعك پیاسه‌ده‌کی فیئاتی آره‌سنده‌کی فرق کندیسنه اعطا ایدلمك شرطیله فنارلره مناسب کوریله‌جك به‌ق ومانشونلر وضعنه اصحاب امتیاز مجبوردر.

اسباب مجبره وفوق‌العاده دخی داخل اولدیغی حالده آلات وادوات تنویریه هرنه صورتله اولور ایسه اولسون وقوعه کله‌بیله‌جك اولان ضررلر وتخریبات تماماً اصحاب امتیازه راجع اوله‌جق وآنجق بوضررلرك وتخریباتك وقوعنده افراد اهالینك منفرداً ویامجتمعاً دخل وتأثیری بولندیغی تقدیرده اصحاب‌امتیاز یالکز بونلره قارشی اقامهٔ‌دعوی ایده بیله‌جك ومتجاسرلرك تحقیق وتحریسی خصوصنده شهر اماتی کندیسنه معاونت

ایده‌جك وفقط احوال مزبوره‌دن طولایی شهر امانتنه هیچ بروجهله مسؤلیت توجه ایده‌میه‌جکدر .

تنویرات عمومیه بدلاتنك صورت تسویه‌سی

یکرمی ایکنجی ماده   تنویرات عمومیه اجورات مقطوعه‌سنی واشبو تنویرات ایچون شهرامانتی حسابنه تدارك واعطا اولنان لوازم وامانت نامنه اجرا ایدیلان عملیات بدلاتنی حاوی مفرداتلی برحساب جدولنی اصحاب امتیاز هرماه نهایتده تنظیم وشهرامانتنه تقدیم ایده‌جکدر . شهر امانتی بوحساب جدولنی بالتدقیق مندرجاتنده شایان اعتراض برجهت بولندیغی تقدیرده جدولك تاریخ اعطاسندن اعتباراً نهایت بر ماه ظرفنده تحریراً اصحاب امتیازه بیلدیره‌جك وبروجه مشروح بر ماه ظرفنده مندرجاتی حقنده اعتراض واقع اولمیان حساب جدوللری شهر امانتنجه قطعیاً قبول وتصدیق ایدلمش عد اولنه‌جق وحاوی اولدقلری مبالغ ایرتسی آیك نهایتنده تأدیه ایدیله‌جکدر . اوتوز برنجی ماده احکامنه توفیقاً اصحاب امتیازدن آلنمسی لازم کلن جزای نقدیلر بولندیغی تقدیرده بونلرك یکونی استحقاق حسابلری یکونندن تنزیل اولنه‌جقدر .

غاز اعطاسی تعهداتی

یکرمی اوچنجی ماده   صاحب امتیاز آلتنجی ماده احکامنجه بدایةً وصکره‌لری توسیعاً وعلاوةً تأسیس ایده‌جکی مجاری کذرکاهنده بولنوب آبونه سندلرنده محرر شرائطه توفیقاً غاز طلب ایده‌جك اولان بالجمله مشتریلره کوندوز وکیجه‌نك هرساعتنده غاز اعطاسنه مجبوردر. اشبو مجاری کذرکاهی خارجنده‌بولنان مشتریلر حقنده اون‌سکزنجی ماده‌نك احکامی تطبیق ایدیلور .

شعبات یوللری ، صاعد قوللر وتفریشات داخلیه

یکرمی دردنجی ماده   مستهلکلره غاز توزیعی ایچون یاپیله‌جق تأسیسات وعملیات اوچ قسمدن عبارتدر :

اولاً   آنا بوریسندن غاز ویریله‌جك خانه‌نك جبهه‌سنه قدر اولان قسم که بونك تأسیس وحسن حالده محافظه‌سی اصحاب امتیازه عائددر. آنجق طریق عام تحتنده تأسیس اولنان وخارجی شعبه بوریسی دنیلان بوشعبه بوریسنك طولی یکرمی متروبی تجاوزایدر ایسه فضله‌سنك مصرفی آبونه‌یه عائد اوله‌جقدر .

ثانیاً ابنیه‌نك جبهه‌سندن ابتدار ایله مذکور ابنیه‌نك غاز ساعتلرینه منتهی اولان وصاعد قوللر دنیلان قسمدرکه بونلردخی اصحاب امتیاز طرفندن تأسیس ایدیله‌جك وفقط مصارفی شهر اماتی طرفندن قبول وتصدیق وهر بش سنه‌ده بر دفعه تدقیق وتعدیل ایدیله‌جك اولان تعرفه‌ده مندرج فیئاته توفیقاً ابنیه اصحابی طرفندن تسویه ایدیله‌جکدر.

ثالثاً غازساعتندن‌صکره اجرا ایدیله‌جك بوری تفریشاتی وسائر بتون تأسیساتدرکه خانه صاحبلری طرفندن طلب وقوعنده اصحاب امتیاز بونلری بالاده‌بیان ایدیلان تعرفه‌یه توفیقاًوضع‌واجرا ایتمکه مجبوراوله‌جق‌وفقط خانه‌صاحبلری آبونه سنداتنده‌مندرج شرائطه توفیق حرکت ایتمك شرطیله بو اوچنجی قسم تفریشاتی دیله‌دکلرینه یاپدیرمقده مختار بولنه‌جقلردر. شوقدرکه اصحاب امتیاز بوتفریشاتك آخرطرفندن اجراسی حالنده آندن متولد محاذیر وخساردن قطعیاً مسئول اولمز.

هوا غازی ساعتلری

یکرمی بشنجی ماده توزیع واعطا اولنه‌جق اولان غاز ساعتدن کچه‌جك ومترو مکعب حسابیله اولچیله‌جکدر. اشبو ساعتلرك بدلاتی شهر اماتی طرفندن قبول‌وتصدیق اولنمش برتعرفه‌یه توفیقاً مستهلکلرطرفندن تسویه‌واصحاب‌امتیاز جانبندن اعطااولنه‌جقدر. مستهلکلر شهر اماتی جانبندن قبول ومساعده اولنان لایتغیر عیار ومقیاسده‌کی ساعتلری دیله‌دکلری محللردن اشترا ایده‌بیلورلر. آنجق بونلر شهر اماتی طرفندن صحت عیاری بالمعاینه آکلاشیله‌رق تمغالنمدقجه استعمال اولنه‌ماز. آبونه ویا اصحاب امتیاز طرفندن طلب واجرا ایدیله‌جك معاینه‌لردن بشقه شهر اماتی ساعتلرك صحت حرکت وعیارینك تعین وتدقیقی ضمننده تنسیب ایده‌جکی معاینه وتجربه‌لرك ایفاسنی امر ایدر.

ساعتلرك معاینه‌سنه اصحاب امتیاز طرفندن لزوم کوستریلور وتشبث اولنورسه ویا بوکا آبونه طرفندن لزوم کوستریلوبده نتیجهٔ معاینه‌ده ساعتك عدم انتظامی آبونه‌نك ضررینه اولدیغی تبین ایدرسه معاینه وتجربه مصرفی اصحاب امتیازه عائد اولور. اکر ساعتك معاینه وتجربه‌سنی آبونه طلب ایدوبده نتیجهٔ معاینه‌ده ساعتك طوغری اولدیغی ویاعدم انتظامی آبونه‌نك منفعتنه‌بولندیغی ظاهر اولورسه‌معاینه مصرفی‌آبونه‌یه عائد اولور.

اصحاب امتیاز ساعتلرك معاینه وتجربه‌سی ایچون مقتضی اولان کافهٔ آلات وادوات واجهزه‌یی محتوی بر معاینه‌خانه تأسیس ایده‌جکدر.

ساعتلرك مدخلنه بر امنیت موصلغی قونیله‌جقدر. بونلر تماماً افقی برصورتده‌وافقی ثابت بر محله ویده‌لی چیویلرله وضع وتثبیت ایدیله‌جکدر.

ساعتك غازك دخول وخروج بوريلرينه التصاق ايدن قطعه‌لری اصحاب امتيازك مهريله قورشونلنه‌جقدر . بو قورشون مهرلرك قيرلمسی آبونه‌لر حقنده ضرر وزيان طلبنی وتعقيبات قانونيه اجراسنی انتاج ايدر .

اصحاب امتيازك بر مأموری حاضر بولنمدقجه ساعتلرك وضعيتنده ويا ساعتلرده ويا اقسام وتفرعاتنده تبدلات وتعديلات اجراسی آبونه‌لر ايچون قطعياً ممنوعدر .

ساعتلرك موضوع بولندقلری محلره اصحاب امتيازك مأمورين مخصوصه‌سنك كيرملرينه آبونه‌لر مساعده ايده‌جكدر .

ساعتلر مقدار صرفياتك قولايلقله كورولمسنه مساعد محلره وضع اولنه‌جقدر . آبونه‌لر كندیماللری اولان ساعتلرك شهر امانتی طرفندن قبول وتصديق اولنمش بر تعرفه‌يه موافق اجرتله حسن حالده محافظه‌سنی صاحب امتيازه حواله ايتمكده مختاردرلر .

اصحاب امتياز آبونه‌لر طرفندن طلب وقوعنده شهر امانتی جانبندن قبول ايدلمش اولان نوعلردن ساعتلری ايجار ايله دخی اعطايه مجبوردر . شهر امانتنك تصديقنه اقتران ايده‌جك اولان تعرفه موجبنجه آلنه‌جق بدل ايجار ساعتلرك وضعی وحسن حالده محافظه وتعميری مصارفنی دخی احتوا ايده‌جكدر .

اولجه بيان اولنديغی اوزره ساعتلرك فروخت وايجاری وحسن حالده محافظه‌سی ايچون تنظيم اولنان تعرفه‌لر هربش سنه‌ده بر تعديل اولنه‌بيلور .

آبونه سنداتی

يكرمی آلتنجی ماده غاز اعطاسی ضمننده اصحاب امتياز ايله مستهلكار آره‌سنده عقد اولنه‌جق مقاوله‌نامه‌لر اشبو شرطنامه‌يه مربوط بولنان نمونه وجهله مطبوع آبونه سنداتی طرز وشكلنده اوله‌جق وبونلرك نمونه‌سی شهر امانتنك نظر تصديقنه عرض ايديله‌جك وشرطنامه احكامنه منافی هيچ بر قيد وشرطی محتوی بولنميه‌جقدر . اشبو آبونه سنداتنك مدتی لااقل اوچ آی اوله‌جقدر .

اصحاب امتيازك آبونه‌لردن صرف ايده‌جكلری غاز بدلنه محسوباً ساعتلرك حجم استيعابيسنه كوره اشعاله مساعد بولندقلری هربه‌ق ايچون پشين اوله‌رق اون بش غروش تأمينات آقچه‌سی طلب واخذينه حقی اوله‌جقدر .

غازك اعظمی فيئات تعرفه‌سی

يكرمی يدنجی ماده اصحاب امتيازك توزيع وفروختنه مأذون اولديغی غازك بدلی

ساعت‌حسابیله ویاخود مشتریلرك رضاسیله مقطوعاً اولسون زیرده‌محرر حداعظم فیئاتی تجاوز ایتمیه‌جکدر .

بهر مترو مکعب

تنویر ایچون	٤٠ پاره
تسخین ایچون	٣٢ پاره
قوۀ محرکه ایچون	٢٨ پاره

اصحاب امتیاز بروجه بالا بیان اولندیغی اوزره حداعظم فیئاتی تجاوز ایتمه‌مك‌اوزره مشترینك رضاسیله مقطوعاً غاز فروخت ایتمك حقنه مالکدر . بو خصوصده ائتلاف حاصل اوله‌مازسه فروخت معامله‌سی ساعت حسابیله وتعرفه موجبنجه جریان ایدر .

اکر اصحاب امتیاز بعض شرائط تحتنده ویا بلاقید وشرط مشتریلرندن بعضیلرینه بالاده‌کی حد اعظم فیئاتندن دون بر فیئ ایله غاز اعطا ایترسه غازك محل وزمان صرف واستهلاکی وآبونه‌مدتی عین شرائط داخلنده بولنان کوچك مشتریلرینه دخی عین‌تنزیلاتی اجرایه مجبوردر .

مشتریلر ساعتدن کچه‌جك غازی‌ایستدیکی‌زمان‌ومقدارده‌صرف‌واستهلا کده‌مختاردر. شوقدرکه غازك آبونه سندنده محرر فیئاتدن دها یوکسك بر فیئاتك تطبیقنی استلزام ایده‌جك صورتده کرك طوغریدن طوغری‌یه وکرك طولاییسیله استعمالی ممنوعدر .

شهر امانتنك معلوماتی ومأذونیتی تحتنده اوله‌رق منافع عمومیه وخصوصیه‌یه متعلق عملیات ویا احوال فوق‌العاده ومجبره الجاسیله غاز توزیعاتنده مستثنا اوله‌رق وقوع بوله بیله‌جك انقطاعدن طولایی مشتریلر اصحاب امتیازدن برکونه تضمینات وضرر وزیان طلب وادعا ایده‌مزلر .

غازك اصغری فیئات تعرفه‌سی

یکرمی سکزنجی ماده   تنویرات عمومیه مستثنااولمق اوزره شهر اماتنی ایله دوائر ومواقع‌بلدیه‌یه وخسته‌خانه وایتامخانه‌لره اعطااوله‌جق غازك اثمانی‌تعرفه‌ده محرر حداعظم فیئاتندن یوزده یکرمی بش تنزیلات ایله حساب اوله‌جقدر .

اشبو یوزده یکرمی بش تنزیلاتدن صکره تعین ایدن فیئات یکرمی آلتنجی ماده‌ده بیان ایدلدیکی‌وجهله هرحالده غازك صورت صرف واستهلاکی وآبونه مدتی عین شرائط داخلنده اولمق اوزره افراد اهالی‌یه تنزیلاً تطبیق ایدیلان فیأتدن افزون اولورسه مؤسسات مذکوره اهالی حقنده تطبیق ایدیلان تنزیللی تعرفه‌دن بالطبع استفاده ایده بیله‌جکدر .

سرايلرك تنويری

يكرمی طقوزنجی ماده   اصحاب امتياز اماكن اميريه‌دن اولان سرای همايونلر ايله مشتملاتنده وخزينهٔ خاصه دوائرنده خزينهٔ مذكوره مديريت عموميه‌سنك تعيين وارائه ايده‌جكی محل وموقعلرده صرف اولنمق اوزره سنوی (بش يوز بيك) مترو مكعب غازی مجاناً اعطا ايليه‌جكدر . بومقداردن فضله غاز صرف اولنديغی تقديرده اشبو فضله‌نك بدلی حد اعظم تعرفه فيأتندن يوزده يكرمی بش تنزيل ايله تسويه واعطا اولنه‌جقدر. هرحالده بوخصوصده افراد اهاليه وشهراماتی ودوائر بلديه‌يه ومؤسسات خيريه‌يه دها زياده سهولت واهونيت كوسترلديكی تقديرده خزينهٔ خاصهٔ شاهانه‌ده بوندن مستفيد اوله‌جقدر. سرايلرايله مشتملاتنده وخزينهٔخاصه دوائرنده‌ذكراولنان بشيوزبيك مترو مكعبدن آز غاز صرف اولنه‌جق اولورسه فضله قاله‌جق مقدار تنويرات عموميه‌ده استعمال اولنه بيلمك اوزره شهر امانتنه عائد اوله‌جقدر .

سالف‌البيان سرای همايونلر ايله خزينهٔ خاصه دوائرنده اليوم موجود ويا ايلروده وضع ايديله‌جك اولان بوری فنار وساعتلرك تعميراتی دخی صاحب امتياز مجاناً اجرا ايليه‌جك وفقط بورالرده غازه متعلق امور ومعاملاتك ايفاسی ايچون خصوصی مأمورلر استخدام ومعاشاتی دخی كنديسی تسويه واعطا ايده‌جكدر . مأمورين مذكوره شهر امانتنك تنسيب ايده‌جكی قيافتده بولنه‌جقدر .

مجدداً اجرا اولنه‌جق تأسيسات وعلاوات مصارفی خزينهٔ خاصه‌يه عائدبولنه‌جقدر. [١]

قوق فيئاتی

اوتوزنجی ماده   اصحاب امتياز غاز خانه‌ده غاز استحصال واستخراجندن حاصل اولان قوق‌وميجير وتوزی طوپدن وياپارا كنده صورتيله طالبلرينه فروخت ايده‌جكدر.

قوق حين فروختده چتال كوركلرله مناسب قاپلره طولديريلور . قوقلر حد اعظمی اوله‌رق بروجه زير فيئاتلرله مشتريلره فروخت اولنه‌جق وخصوص مذكوربالخاصه‌شهراماتی طرفندن هميشه نظر تفتيش آلتنده بولنديريله‌جقدر .

غاز كمورينك بهر انكليز طونی فيئاتی اون آلتی شيلين اولمسنه كوره قوقك بهر طونيلاتوسی يوز اللی غروشدر . فقط كمورفيئاتنك بهر انكليز طونه‌سنده واقع اوله‌جق

[١] بومسئله حقنده زير شرطنامه‌ده مادهٔ مخصوصه مندرج اولمغله اورايه مراجعت ايديكز

بر شیلین تزاید وتناقصه کوره قوق‌طونیلاتوسی فیئاتی دخی بهر طونه‌ده بش‌بچق غروش تزیید ویا تنزیل ایدیله‌جکدر .

مجازات

اوتوز برنجی ماده اصحاب امتیاز اشبو شرطنامه‌ده مندرج احکام دائره‌سنده تعهداتنک تماماً ایفاسنده قصور ایتدیکی تقدیرده حقوق امتیازیه‌سندن اسقاطی کبی معین اولان احکامدن بشقه کندیسنه برده آتیده محرر مجازات نقدیه تطبیق ایدیله‌جکدر :

۱ ـ استحصال اولنان غاز اون دردنجی ماده‌ده بیان ایدیلان مقداردن زیاده حمض قاربونی حاوی اولورسه یومیه بش عدد عثمانلی لیراسی ،

۲ ـ غاز تماماً تصفیه اولنماز وکبریتلی مولدالماء وحمض قاربون وآمونیاقدن کوزلجه تطهیر ایدلمش اولمازسه [ماده ۱٤] ویاخود قوهٔ تنویریه وتسخینیه‌سی مادهٔ مذکوره‌ده بیلدیریلن مقداردن دون اولورسه یومیه درت عثمانلی لیراسی ،

۳ ـ تضییقك تنزل وتناقصی وقوعنده یومیه قرق غروش ،

اشبو تنزل وتناقص مجارینك حسن حالده محافظه واداره‌سنده وقوعه کلن مسامحه وخطادن نشأت ایتدیکی آکلاشیلیورسه جزای نقدی تنزل تضییق مشاهده اولندیغی کوندن اعتباراً تطبیق اولنور. بونك مجارینك عدم کفایتدن ایلرو کلدیکی تبین ایدرایسه جزا آنجق یوم مذکوردن اون بش کون صکره تطبیق ایدلمکه باشلانیر ،

٤ ـ اکر اصحاب امتیاز طریق عملیاتنك ویابوری تفریشاتنك اجراسی کندیسنه امر وتوصیه اولنه‌رق قرارلشدیریلان مدت ظرفنده مباشرت واکمال ایتمدیکی تقدیرده تأخر ایدن هرکون ایچون اوتوز غروش ،

٥ ـ غاز طیرانی کندیسنه تحریراً اخبار وبیان اولندیغی تاریخدن یکرمی درت ساعت ظرفنده لازم کلن ترمیماته تشبث واجرا ایلمدیکی حالده هرکون وهر موقع ایچون یکرمی غروش ،

٦ ـ احوال مجبره مستثنا اولمق اوزره لوازم ومهماتده نقصان وقوعی حالنده بهر کون ایچون اوچ عثمانلی لیراسی ،

۷ ـ تنویرات عمومیه اشتعالاتنك بوبابده‌کی تعرفه‌ده معین وقتدن صکره واطفانك مذکور تعرفه‌ده معین وقتدن اول اجراسی حالنده بهر کون ایچون ایکی عثمانلی لیراسی ،

٨ ـ یانمیان ویاخود صرفیات وسطیه وقوهٔ تنویریه‌سی مادهٔ مخصوصه‌سنده کوستریلان درجه ومقداردن دون اولان هربه‌ق ایچون کونده ایکی غروش ،

٩ ـ تطهیر اولنمامش هرفنار وستون وپراچوللر ایچون کونده برغروش ،

١٠ ـ نمونه‌سی شهرامانتنجه قبول وتصدیق اولنمامش هرآلت ایچون اللی غروش ،

١١ ـ بالاده مجازاتی مرتب احوالدن غیری اوله‌رق مقاوله‌نامه وشرطنامه احکامی خلافنده وقوعبولان سائر هربر معامله ایچون اخطار وقوعندن صکره یولنه قونلدیغی حالده ایکی غروش .

اصحاب امتیاز کندیسنه ترتب ایدن وظائفی ومعاملات وتعهداتنی ایفاده قصور ایدرسه بالاده مصرح اولان جزای نقدیلرك تطبیقندن بشقه شهراماتنی طرفندن واقع اولان اخطاردن اون‌بش کون صکره ویاایجابی حالنده‌درعقب مصارفی اصحاب امتیازه عائداولمق اوزره کوریلان قصور ونقصانلر اتمام واکمال ایدیله‌جکدر .

بوندن ماعدا مقرر ومشروطدرکه اصحاب امتیازك اشبو شرطنامه احکامنی مهم ومتوالی برصورتده اخلال ایده‌جك معاملات وحرکاتی وقوعبولورسه شهراماتنی تنویرات عمومیه حقنده‌کی قیودی فسخ والغا ایتمك حقنی حائزدر . مع هذا اشبو فسخ والغا معامله‌سی آنجق شورای دولت قراریله اجرا اولنه‌جقدر . سالف‌البیان جزای نقدیلردن ترتب ایدن توقیفات قومیسرلك طرفندن تنظیم واعطا اولنان ضبطنامه‌لر کورلدکدن صکره شهرامینی طرفندن امر واجرا اولنور . صاحب امتیاز اشبو ضبطنامه‌لرك تنظیمندن اعتباراً آنجق اوچ کون ظرفنده مطالعات واعتراضاتنی تحریراً شهرامانتنه درمیان ایده‌بیلور . صاحب امتیازك اشبو مطالعات واعتراضاتنك تدقیقندن صکره شهر امینی بو توقیفاتك اجرا وعدم اجراسنی امر ایده‌جك وبو توقیفات بر دفتر مخصوصه قید اولنه‌جقدر .

اصحاب امتیاز احوال مجبره واستثنائیه نتیجه‌سی اوله‌رق موقت برزمان ایچون تنویرات عمومیه‌یی کاملاً ویا قسماً تأمین‌واجرا ایده‌مز ایسه بوبابده ایجاب ایدن تدابیری درعقب اتخاذ ایله همان ایشه باشلامق شرطیله حقنده برکونه جزای نقدی تطبیق اولنمیه‌جقدر . شوحالده طرق عمومیه‌نك تنویری کیفیتی علی قدرالامکان غازله تنویر درجه‌سنده واسطهٔ سائره ایله موقتاً اجرا اولنه‌بیله‌جك وبوبابده‌کی مصارف اصحاب امتیازه عائد اوله‌جقدر . فقط بونك ایچون تنویرات عمومیه اجورات معتاده‌سندن غیری

برشی مطالبه ایدیله میه جکدر . بو تعهدك عدم ایفاسی حالنده مصارفی کاملاً اصحاب امتیازه عائد اولمق اوزره شهرامانتی طرفندن ایجابی اجرا اولنه جقدر .

عمومه وخصوصه تعلقی اولان تنویراته عائد هر درلو شکایات وملاحظاتك قیدی ضمننده اصحاب امتیاز طرفندن هر بلدیه مرکزنده مخصوص دفترلر بولندیریله جق واصحاب امتیاز لااقل اوچ کونده بر دفعه اولمق اوزره بو دفترلردن معلومات استحصال ایدرك مشتکیلره جواب ویره جك وقومیسرلکی بش کون ظرفنده بونلردن تماماً خبردار قیله جق وشکایات وملاحظات مذکوره قومیسرلکجه تعقیب اولنه جقدر .

ایکنجی فصل

امتیاز مدتنك انقضاسنده مؤسساتك تسلیمی

اوتوز ایکنجی ماده اصحاب امتیاز مدت امتیازیه نك ختامنده کافهٔ اعمالات واستحصالات وتنویرات آلات وادواتی حسن حالده وصاغلام وهر نوع تعهدات وبورجدن مبرا اوله رق شهرامانتنه دور وتسلیم ایلمکه مجبوردر .

شهرامانتی لزومی تقدیرنده کافهٔ تأسیساتك حسن حاله افراغی ایچون ایجاب ایدن مبلغی اصحاب امتیازه عائد اولان تضمیناتدن توقیف ایتمك حقنی حائزدر .

اصحاب امتیاز بو تعهداتی کاملاً وتماماً ایفا ایتمز ویاخود شهرامانتی طرفندن کافهٔ تفریشاتك اخذ اولنمسندن دولایی کفالت آقچه سیله برابر آله جغی تضمینات یکونی اجراسنه لزوم کوریلان عملیات مصارفنی قاپاته میه جغنه حکم اولنورسه شهرامانتی تفریشاتك حسن حاله افراغی ایچون امتیازك ختامندن اولکی ایکی سنه نك ایشلتمه حاصلاتنك کندیسنه تسلیمنی طلب ایده جکدر .

[غازخانه وشعبه مواقعی وآلات وادوات وآنا وشعبه بوریلری] کبی کافهٔ تأسیسات وتفریشات مجاناً حکومته تسلیم اولنه جقدر . شوقدر که صوك اون بش سنه ظرفنده صاحب امتیاز طرفندن شهرامانتنك موافقتیله مؤسسات موجوده یه علاوةً ومجدداً وجوده کتیرلمش اولوب امتیاز مدتنك ختامنده موجود بولنه جق اولان اعمالات ایچون صرف ایدلدیکی رسماً ثابت اولان مبالغدن اعمالات مزبوره نك تاریخ تأسیسندن اعتباراً مرور ایتمش اولان هر سنه ایچون قیمتنك اون بشده بری تنزیل ایدلدکدن صکره باقی قاله جق اولان قسمی صاحب امتیازه شهرامانتی طرفندن تضمینات اوله رق ویریله جکدر .

تضمینات امتیازك ختامندن صوکره کی آلتی آی ظرفنده صاحب امتیازه تأدیه اولنه جقدر .

اشیا ولوازمه کلنجه شهراماتی بونلری قسماً ویا کاملاً آلوب آلمامقده مختاراوله‌جق وآلنه‌جق اشیانك تقدیر بدلاتی ایچـون اویوشیله‌مدیغی تقـدیرده شورای دولت رئیسی طرفندن تعیین اولنه‌جق اهل خبره معرفتیله بر بدل تقـدیر اولنه‌جق وبو اشیانك شهر امانتنه تسـلیمی تاریخندن اعتباراً آلتی آی ظرفنده بدل مزبور صـاحب امتیازه تأدیه ایدیله‌جکدر .

هرحالده شهر اماتی امتیازك ختامنده غاز توزیعاتی معامله‌سنك حسن جریانی تأمین ایتمك ایچون مدت امتیازیه‌نك صـوك آلتی آیی ظرفنده لزوم کوره‌جکی بالجمله تدابیری اتخاذ ایده‌بیله‌جك ایسه‌ده بوندن طولایی اصحاب امتیازك معاملاتی ممکن مرتبه اشکال ایتمه‌مکه اهتمام ایده‌جکی کبی صاحب امتیاز دخی امانتدن برکونه تضمینات طلب ایده‌میه‌جکدر.

شوراسی بشقه‌جه مقرردرکه امتیازك انقضاسنده اوتوز بشنجی ماده‌ده بحث ایدیلان واردات غیرصافیه‌نك عدم کفایه‌سی حسـابی کاملاً قطع اولنمامش اولسه بیله اصحـاب امتیازك شهر امانتندن برشی مطالبه‌سنه حقی اوله‌میه‌جقدر .

اوچنجی فصل

امتیازك حق اشتراسی

اوتوز اوچنجی ماده تأسیسات ابتدائیه عملیاتنك قبول موقت معامله‌سنك اجراسی تاریخندن اعتباراً یکرمی بش سنه صوکره هرنه‌وقت دیلرسـه شهر اماتی کافهٔ امتیازی اشترا ایتمك حقنی حائزدر .

اشترا آتیده بیان اولنان ایکی اصولدن هانکیسنی اصحاب امتیاز تنسیب ایدرسه اکا توفیقاً اجرا اولنه‌جقدر .

برنجی اصول اشترا — اشترا وقوعنده تضمینات نامیله اصحاب امتیازه :

اولاً اشترانك تاریخ وقوعندن اولکی یدی سنه‌دن حاصـلاتجه اك دون اولان ایکی سنه تفریق ایدلدکدن صوکره قالان بش سنه حاصلات صافیه‌سـنك مقدار وسطیٔ سنویسی حساب ایدیله‌رك بوکا مساوی بر تقسیط سنوی امتیازك انقضاسنه دکین هرسـنه اصحاب امتیازه اعطااولنه‌جقدر. اشبو تخصیصات سنویه‌نك مقداری هرحالده تاریخ اشترادن اولکی صوك سنه‌نك حاصلات صافیه‌سندن دون اولمیه‌جقدر .

هرسنه‌نك حاصلات صافیه‌سنك تعیینی ایچون حاصلات غیرصـافیه‌دن آتیده ذکر ایدیلن مصارف تنزیل اولنور :

١ — آلات وادوات واعمالاتك تجديدی واداره وحسن محافظه‌سی داخل اولدیغی حالده ایشلتمه معامله‌سی ایچون وقوعی اصولاً تحقق ایدن مصارف . (اصحاب امتیاز طرفندن عقد اولنمش اولان استقراضلرك واعمالات وتأسیسات ابتدائیه ایچون كرك حصه سنداتی وكرك نقد اوله‌رق قونولمش سرمایه‌نك فائض وآمورتیسمانلری بالطبع ایشلتمه مصارفی میانه داخل دكلدر)

٢ — اوتوز بشنجی ماده احكامنه توفیقاً حساب اوله‌رق حصهٔ تمتع نامیله شهر امانتنه اعطا اولنان مبالغ .

شهرامانتنك اشبو تقاسیط سنویه‌یی یوزده بش بچق فائض اوزرندن حساب ایدیله‌رك سرمایه‌یه تحویل ایله حاصل اوله‌جق مبلغی دفعةً ویرمك صورتیله تسویهٔ دینه حقی اوله‌جقدر .

ثانیاً تاریخ اشترادن اولكی صوك اون بش سنه ظرفنده اصحاب امتیاز طرفندن شهرامانتنك موافقتیله مؤسسات موجوده‌یه علاوةً ومجدداً وجوده كتیرلمش اولوب یوم اشتراده موجود بولنان اعمالات ایچون صرف ایدلدیكی رسماً ثابت اولان مبالغدن اعمالات مزبوره‌نك تاریخ تأسیسندن اعتباراً مرور ایتمش اولان هرسنه ایچون قیمتنك اون بشده بری تنزیل ایدلدكدن صكره باقی قاله‌جق اولان قسمنه مساوی برتضمینات دخی دفعةً تسویه ایدیله‌جكدر .

ثالثاً بوندن بشقه شهرامانتی غاز خانه‌ده موجود اولان ویا غازخانه ایچون اصحاب امتیاز طرفندن سپارش ایدیلوب یولده بولنان اشیا ولوازمی دخی اشترایه مجبوردر . بواشیا ولوازمك بدلاتی شهرامانتیله اصحاب امتیاز آره‌سنده قرارلشدیریله‌مدیغی حالده اشیای مزبوره‌نك بدلی پیاسه‌ده‌كی فیئاتلره نظراً شورای دولت رئیسی طرفندن انتخاب اولنه‌جق براهل خبره طرفندن تقدیر ایدیله‌جك وبدل مقرر اشیانك شهرامانتنه تاریخ تسلیمندن اعتباراً آلتی آی ظرفنده اصحاب امتیازه تأدیه اولنه‌جقدر .

ایكنجی اصول اشترا — بو اصولده اشتراوقوعنده اصحاب امتیازه ویریله‌جك تضمینات اصحاب امتیاز طرفندن بشنجی ماده موجبنجه شهرامانتنه ویرلمش اولان ١ كرامیه آقچه‌سنك وطوله‌باغچه غازخانه‌سی بدلنك نصفلری دخی داخل اولمق وفقط یوم اشترایه قدر اجرا ایدلمش اوله‌جق آمورتیسمانلر تنزیل ایدلمك شرطیله تأسیسات ابتدائیه وعملیات توسیعیه ایچون صرف ایدلمش اولان مبالغدن تركب ایده‌جكدر .

شهراماتی بو صورتله تحقق ایده‌جك مبلغی دفعةً تسویه ایتمك ویا تاریخ اشتردادن اعتباراً ختام مدت امتیازیه‌یه قدر قالان سنه‌لرك هربرینك نهایتنده مبلغ مزبورك یوزده بش بچق فائضی ایله بالحساب تعین ایده‌جك آمورتیسمانه مساوی برتقسیط سنوینك تأدیه‌سی صورتیله امحای دین ایتمك حقنی حائزدر .

بوندن بشقه شهر اماتی انبارده موجود اولان ویا اولجه سپارش ایدیلوب یولده بولنان اشیا ولوازمی‌دخی مبایعه ایده‌جکدر . بونلرك بدلی اماتله صاحب امتیاز آره‌سنده قرارلشدیریله‌جق وائتلاف حاصل اوله‌مدیغی تقدیرده بونلرك پیاسه‌ده جاری فیئاتنه کوره تعیین ایدیله‌جك وتقرر ایده‌جك بدل اشیانك تسلیمندن اعتباراً آلتی آی ظرفنده شهر اماتی طرفندن اصحاب امتیازه تسویه اوله‌جقدر .

دردنجی فصل

امتیازك سقوطی وامانةً ادارهٔ موقته‌سی

اوتوز دردنجی ماده   اصحاب امتیاز وجوده کتیرمسنی درعهده ایلدیکی تأسیسات وعملیات پروژه‌لرینی اوقات معینه‌لرنده تقدیم ایتمز ویا اشبو شرطنامه احکامی وجهله تأسیسات وعملیاتی مدت وشرائط معینه‌سنده اتمام ایله ایشلتمه‌یه مباشرت ایلمزسه کندیسنه شهر اماتی طرفندن وقوعبوله‌جق تبلیغدن اوچ ماه صکره حقوق امتیازیه‌سندن اسقاط حق شورای دولت قراریله اجرا اولنور .

سلامت عمومیه‌یی تهلکه‌یه قویه‌جق احوال وقوعنده مصارف وزیانی اصحاب امتیازه عائد اولمق وشهراماتی تهلکه‌نك اوکنی آلمق اوزره تدابیر لازمه‌یی اتخاذ ایتمکه صلاحیتدار بولنه‌جقدر .

امور اداره‌ده اهمال وتکاسل وقوعبولور وایشلتمه معاملاتی قسماً ویا تماماً دوچار انقطاع اولورسه مصارف وضرری اصحاب امتیازه عائد اولمق اوزره شهر اماتی تدابیر موقته‌یی اتخاذ واجرا واصحاب امتیازه بر اخطارنامه تبلیغ وارسال ایله بر مدت تعیین ایده‌رك ایفای وظیفه وتعهده دعوت ایده‌جکدر . اصحاب امتیاز اشبو مدتك ختامنده اخطارنامه مضمونه توفیق حرکت ایلمدیکی تقدیرده حق امتیازدن اسقاط ایدیله‌بیله‌جکدر .

اصحاب امتیاز طرفندن تشکیل ایدلمش اولان شرکتك فسخی وافلاسی ومحکمهٔ عائده‌سنجه تصفیهٔ دیون معامله‌سنك ایفاسی کبی احوالده کذلك امتیاز ساقط اوله‌جقدر .

اصحاب امتیاز کندیسنه واقع اولان اخطاردن صکره قرقنجی ماده‌ده محرر تأمینات

اقچه‌سنی ویرمز ویاخود اشبو شرطنامه‌ده محرر احکامه امتثالاً بو تأمینات آقچه‌سندن قطع وتوقیف ایدلمش اوله‌جق مبالغی تکرار یرینه قویه‌رق مذکور آقچه‌یی مقدار ابتدائیسنه ابلاغ ایتمزسه کذلك اشبو امتیازی ساقط اوله‌جقدر .

اصحاب امتیازك اسباب مجبره الجاسیله تعهداتنی ایفایه مقتدر اوله‌مدیغی نظاماً واصولاً تعین وتحقق ایدرسه اسقاط معامله‌سی اجرا اولنماز .

اصحاب امتیاز تعهداتنی ایفا ایده‌مدیکی تقدیرده پروژه‌لرك وصاتون آلنمش اراضینك ویاپیلمش اولان اعمالات وموجود اشیا وادوات ولوازمك قیمتی تعیین ایدلدکدن صکره برمزایده کشادیله‌بقیهٔ تعهداتنك دوام واجرا واکمالی اسبابنه توسل اولنه‌جقدر. بوتقدیر قیمت کیفیتی صاحب امتیاز استماع اولندقدن صکره شهرامینی طرفندن اجرا اولنور .

اولجه‌شهراماتی طرفندن اشبوامتیاز مسابقه‌سنه‌قبول‌ایدیلنلر ویاخود اشبوشرطنامه‌ده محرر تأمینات آقچه‌سنه معادل بر تأمینات دیپوزیتو ایتمنلر بو مزایده‌یه قبول اولنه‌ماز .

ملتزم اشبو مقاوله‌نامه وشرطنامه احکامنه تابع وصاحب امتیاز سابقك بالجمله حقوق ووظائف وتعهداتنی حائزاوله‌جق ومزایده‌ده تقرر ایدن بدلدن مزایده مصارفی‌بعدالتنزیل بقیه‌سی حق امتیازدن ساقط اولان صاحب امتیازه اعطا اولنه‌جقدر .

شاید برنجی‌مزایده‌دن برشی حاصل اولمازسه آلتی‌آی صکره فیئات تعین‌اولنمقسزین برایکنجی مزایده اجرا ایدیلور .

بوایکنجی مزایده‌دن دخی بر نتیجه حاصل اولمیه‌جق اولورسه اصحاب امتیازك صورت قطعیه‌ده کافهٔ حقوقی ساقط اوله‌رق پروژه‌لرواعمالات وادوات ولوازم موجوده کاملاً وبلابدل وتضمینات شهر امانتنك مالی اولور .

بشنجی فصل

شهر امانتنه عائد حصهٔ تمتع

اوتوز بشنجی ماده اصحاب امتیاز کرك تنویر وتسخین وکرك قوهٔ محرکه وسائره ایچون استحصال‌وتوزیع ایلدیکی غازك بهرمترو مکعبی ایچون شهر امانتنه ایکی‌پاره آلتون آقچه اعطا ایده‌جکدر . غاز صرفیات عمومیه‌سنك مقداری هرکون اصحاب امتیاز ایله شهر اماتی طرفندن تعیین اولنان ایکی مأمور طرفندن اعمالات ساعتنك ارائه ایلدیکی ارقامه کوره تعیین وقید ایدیله‌جکدر . بوندن اولاً سرایلر ایچون مجاناً اعطا اولنان غازك مقداری ثانیاً اصحاب امتیازك مجاناً ایقادینه مجبور اولدیغی ایکی یوز فنارك صرفیاتی وثالثاً توزیعات قناللرنده وقوعی فناً قبول ایدیلن ضایعاته مقابل عموم غاز صرفیاتنك

یوزده اونی تنزیل اولنه‌رق شهر امانتنه ویریله‌جك عائدات باقی قالان مقدار اوزرندن حساب اولنه‌جق وبویله‌جه تعین ایده‌جك مبلغ هرآی نهایتنده اصحاب امتیاز جانبندن شهر اماتی وزنه‌سنه تسلیم واعطا قلنه‌جقدر . [١]

آلتنجی فصل

اصول جدیده تطبیقی وتعرفه‌لرك تعدیلی

اوتوز آلتنجی ماده یکی غاز خانه‌نك ایشلدلمه امورینه مباشرت ایدلدیکی تاریخدن اعتباراً یکرمی بش سنه مرور ایتدکدن صوکره شهر اماتی لااقل یوز بیك نفوسی حاوی برشهرده ایکی‌سنه مدتله غازصنایعنده تطبیق‌ایدیلوب غازك مصارف استحصالیه‌سنده لااقل یوزده یکرمی نسبتنده‌استفاده‌یی موجب‌اولمش اولدیغی ثابت‌اولان اصول‌جدیده‌نك تطبیقنه صاحب امتیازی دعوت ایده بیله‌جك وصاحب امتیاز نهایت برسنه ظرفنده اصول جدیدهٔ مذکوره‌یی تطبیق ایتمکه وبوندن طولایی غازك مصارف استحصالیه‌سنجه حصوله کله‌جك‌اهونیت مقدارینك‌نصفندن شهراماتنی واهالی‌یی حصه‌مندایتمکه مجبور اوله‌جقدر.

غازك فیأت جدیده‌سی موجود اسکی سرمایه‌لره عائد فائض وآمورتیسمانلر حقنده اولان دیکر شرائط باقی قالمق واصول جدیده‌نك تطبیق واستعمالندن طولایی وضعنه لزوم کوریله‌بیله‌جك یکی‌سرمایه‌لرك‌فائض وآمورتیسمانلری نظردقته آلنه‌رق تعیین ایدیله‌جکدر .

بروجه بالا ایشلتمه امورینه مباشرت اولندقدن یکرمی بش سنه صوکره وآنی متعاقب هراون سنه‌ده بر شهر امانتنك طلبی اوزرینه غاز تعرفه‌سی یکیدن تدقیق‌وتعدیل ایدیله‌بیله‌جکدر . بونك ایچون غازك صورت استحصال وتوزیعنده ویامحصولات تالیه‌دن استفاده ایدلمك اصولنده وقوعه کلمش ترقیات وتکملاتدن ویا اسباب سائره‌دن طولایی غازك بدل استحصالنده لااقل یوزده یکرمی درجه‌سنده تنزل وقوعه کلدیکی ثابت اولمق مشروط اولوب بوتقدیرده غازك قاچه مال اولدیغی اهل‌خبره معرفتیله تعیین‌ایدیله‌جکدر. اهل‌خبره طرفندن تقدیروتعیین ایدیله‌جك اولان تصرف یوزده یکرمی‌یی تجاوز ایتدیکی حالده فضله‌سنك نصفندن مستهلکلر وشهر اماتی مستفید ایدیله‌جکدر .

شهر امانتنه اعطا اولنه‌جق طریق ایجاری

اوتوز یدنجی ماده اصحاب‌امتیازسوقاقلره تفریش‌اولنمش‌واولنه‌جق‌بالجمله آنا وشعبه بوریلرینك‌بهر کیلومتروسی‌ایچون‌شهرامانتنه‌سنوی آلتون آقچه(٢٥٠)غروش اعطاایده‌جکدر.

[١] الیوم سوقاقلرده طوله باغچه غاز خانه‌سنجه بلدیه حسابنه آنجق ١٨١٥ فنار ایقاد ایدلمکده‌در . امتیاز امانته انتقال ایتمدن اول بهر فنار ایچون اجرت اشعالیه اوله‌رق مقطوعاً بش لیرا تأدیه اولنمقده ایدی .

عملياتك وايشلتمه معاملاتنك صورت تفتيشی

اوتوز سكزنجی ماده   تأسيسات وتفريشات ابتدائيه وتوسيعات عملياتنك صورت اجراسی وحسن حالده محافظه‌سی وكافهٔ اعمالات وايشلتمه معاملاتی شهر امانتی طرفندن تعيين اولنان قوميسرلر معرفتيله علی‌التمادی تفتيش ايتديريله‌جكدر .

اصحاب امتياز اشبو شرطنامه احكامنه توفيقاً معاملات تفتيشيه‌نك تمامیٔ اجراسی ضمننده لازم كلان مواقع مخصوصه‌يی وكافهٔ اجهزه وآلات وادواتی تدارك ومعلومات واوراقی احضار ايله قوميسرلرك امرينه مهيا بولنديره‌جقدر . صاحب امتياز اشبو تفتيشاتك انتاج ايده‌جكی احوال حقنده كنديسنه اعطا اولنه‌جق اوامر ووصايايه توفيق معامله وانقياد ايليه‌جكدر .

صاحب امتياز مصارف تفتيشيه اوله‌رق امتياز فرمانی تاريخندن اعتباراً شهر امانتنه سنه‌ده مقطوعاً ايكی يوز عثمانلی ليراسی اعطا ايده‌جكی كبی هرسنه نهايتده اوسنه ايچنده اجرا ايديلان تفريشاتك بهر كيلو متروسی ايچون مصارف تفتيشيه‌يه بشقه‌جه سنوی يارم ليرا ضم ايديله‌جك وتأديات شهری وپشين اوله‌رق ايفا اولنه‌جقدر . آنجق تفريشات جديده ايچون وقوع بوله‌جق اشبو ضمائم سنه نهايتده‌كی تحققی اوزرينه تسويه ايديله‌جكدر .

پلان ورسملر ، حساب جداولی ومعلومات ايستاتستيقيه

اوتوز طقوزنجی ماده   يكی غاز خانه‌نك ايشلدلمكه مباشرتندن آلتی آی صكره صاحب امتياز تفريشاتك وتنوير عمومی ادواتنك اشغال ايتديكی مواقع وقناللری ، موصلقلری والفلری ، سيفونلری وپورژورلری ارائه ايدر بيكده برنسبتنده برپلانی شهر امانتنه اعطا ايده‌جك وبوپلانی يوم معينده اعطا ايلديكی تقديرده تأخر ايدن هركون ايچون اللی غروش جزای نقدی ويره‌جكدر .

اشبو پلانده رقم واشارتله تمام وآشكار اوله‌رق بوريلرك جنسلری ، قطرلری وتفريش اولندقلری مواقعی ودرينلكلری كوستريله‌جكدر .

صاحب امتياز مصارفی كندوسنه عائد اولمق اوزره اشبو پلانی هرسنه يكيدن معاينه واكمال ايده‌جكدر .

بوپلانه شهر امانتی طرفندن طلب اولنان مقياسده باشلوجه تأسيسات واعمالاتك هيئت مجموعه‌سنی مشعر وبونلرك مقطع وارتفاعلرينی وتفصيلاتنی حاوی ومعلومات لازمه‌يی جامع رسملر مربوط بولنه‌جقدر .

صاحب امتیاز هرسنه ایشلتمه معاملاتنك مكمل ایستاتستیقلی راپورینی، هرنوع واردات ومصارفنی مبین حساب جدولنی شهر امانتنه تقدیم واعطا ایده‌جكدر . فقط بوندن طولایی شهر اماتی طرفندن شركتك امور ادارەسنه مداخله حقی تولد ایده‌مز .

كفالت

قرقنجی ماده اصحاب امتیاز اشبو شرطنامه احكامی دائره‌سنده تعهداتنك ایفاسنی تأمین ایچون امتیازك احالهٔ قطعیه‌سی حقنده شرفصادر اوله‌جق ارادهٔ سنیه‌نك جریدهٔ رسمیه ایله اعلانی تاریخندن اعتباراً بر ماه مدت ظرفنده اولجه تودیع ایتمش اولدیغی اون بیك عثمانلی آلتونی كفالت آقچه‌سنی اون بش بیك عثمانلی لیراسنه ابلاغ ایدرك شهر اماتی وزنه‌سنه ویااماتجه قبول ایدیله‌جك بربانقه‌یه تودیع ایده‌جكدر . مبلغ مزبور یانقداً ویاحكومت عثمانیه اسهامی اوله‌رق ویریله‌جكدر . اكر اسهام تودیع ایدیلورسه بونلرك پیاسه‌ده جاری اولان فیأتلرنده تنزل وقوعی حالنده فرق فیأتك تسویه ایدیله‌جكی شهر امانتجه قبول اوله‌جق بربانقه طرفندن تعهد اولنمق لازمدر .

اشبو كفالت آقچه‌سنك اونده طقوزی عملیاتك قبول قطعیسنك اجراسندن صوكره اصحاب امتیازه اعاده اوله‌جق وبقیه‌سی امتیازدن اسقاط حالنده وقوع بوله‌جق مصادره مستثنا اولمق اوزره یا امتیاز مدتنك انقضاسنده ویااشترا وقوعنده اعاده اولنه‌جقدر . سالف‌الذكر مدت ظرفنده صاحب امتیاز اشبو كفالت آقچه‌سنی معین اولان مقداره ابلاغ ایتمدیكی تقدیرده كندیسنه اخطاره حاجت اولمقسزین حقوق امتیازیه‌سندن ساقط اوله‌جق واولجه اعطا وتودیع ایلمش اولدیغی كفالت آقچه‌سی شهر اماتی جانبندن ضبط اولنه‌جقدر .

شهر اماتی اشبو شرطنامه‌ده مندرج جزای نقدیلری اول امرده سالف‌البیان كفالت آقچه‌سندن افرازاً اخذ ایده‌جكی كبی امنیت وسلامت عمومیه‌یی تأميناً مصارفی اصحاب امتیازه عائد اولمق اوزره اتخاذ واجرا ایلیه‌جكی تدابیرك ویاخود ایشلتمه معامله‌سنك تعطیلنده درعهده ایلیه‌جكی امورك مستلزم اوله‌جغی مصارفی بوكفالت آقچه‌سندن تسویه ایده بیله‌جكدر .

كفالت آقچه‌سندن بوصورتله توقیفات وصرفیات وافراز وقوع بولدقجه صاحب امتیاز كندیسنه بوبابده اجرا ایدیله‌جك تبلیغ واخطار تاریخندن اعتباراً اون بش كون ایچنده بونقصانی اكمال ایتمكه مجبوردر .

ویرکو ورسوم

قرق برنجی ماده امتیازك دوامی مدتجه کرك تأسیسات واعمالاتدن وکرك بونلرك مبنی بولندیغی اراضیدن اشبو امتیازك تأمین ایتدیکی وارداتدن اصلا برکونه رسم وویرکو آلنمیه جقدر .

بالجمله تأسیسات وتفریشات واعمالاتك وجوده کتیرلمسی ایچون قبول موقت تاریخنه قدر ممالك اجنبیه‌دن جلب وتدارك اولنه‌جق کافهٔ لوازم وآلات وادوات شهرامانتنجه تصدیق اولنمق شرطیله کمرك رسمندن معاف اوله‌جقدر . اصحاب امتیاز طرفندن انشا ایدیلوب ایشلتمه امورنده استعمال ایدلیه‌جك اولان مبانی ومؤسسات وصاحب امتیازك مأمورین ومستخدمینی الیوم مرعی‌الاجرا بولنان وایلروده وضع واحداث ایدیله‌جك اولان کافهٔ رسوم وتکالیفه تابع بولنه‌جقدر .

غازك استحصالی ایچون استعمال اولنان معدن کومرلرندن کمرك رسومنك یوزده اون بشه ابلاغی مستثنا اولمق اوزره ایلروده رسوم جدیده طرح اولنورسه صاحب امتیاز حکومتك تصدیقنه اقتران ایتمك شرطیله حداعظم تعرفه‌لرینی اشبو رسوم نسبتنده ترفیع ایتمك حقنی حائزدر .

طوغریدن طوغری‌یه صراحةً غاز اوزرینه بر ویرکو طرحنی موجب یکی بر قانون وضع اولنورسه بشقه طرزده تنویرات وتسخین وقوهٔ محرکه توزیعاتی حقنده‌دخی طرح ایدلمك شرطیله بوویرکو غازك مستهلکلری طرفندن تأدیه اولنه‌جقدر .

اصحاب امتیازك اشبوامتیازك ایجاب‌ایتدیکی معاملات واوراقی تمغا رسمنه وبوقبیلدن اولان رسوم سائره‌یه تابعدر .

غروش وپاره‌نك قیمتی

قرق ایکنجی ماده تعرفه‌لرده محرر اولان اجرتلرده پاره غروشك قرقده بری غروش‌ده عثمانلی لیراسنك یوزده بری اعتبار اولنمشدر . مع مافیه صاحب امتیاز بو اساسه کوره خزینه‌جه قرارلشدیریله‌جق رایج اوزرندن ممالك دولت علیهٔ عثمانیه‌ده تداول ایدن هردرلو سکه‌یی اخذ وقبوله مجبوردر .

استحکاماتك انشای محتملی

قرق اوچنجی ماده حکومت عثمانیه امتیازك حدودی داخلنده لزوم کوردیکی

مواقع ونقاطده كندی مصرفیله استحکام وطابیه‌لر انشا ایتدیرمك حقنی محافظه ایدر .

شرکت تشکیلی

قرق دردنجی ماده اصحاب امتیاز، اشبو مقاوله‌نامه وشرطنامه‌نك تصدیقنی متضمن ارادهٔ سنیه‌نك جریدهٔ رسمیه ایله اعلانی تاریخندن اعتباراً آلتی ماه ظرفنده کندی مقامنه قائم اولمق وقوانین ونظامات حالیه ومستقبلهٔ دولت علیه‌یه تابع بولنمق اوزره حکومتجه امثالی ایچون قبول ایدلمش نظامنامهٔ داخلی اساسنه توفیقاً برعثمانلی آنونیم شرکتی تشکیل ایده‌جك وبوامتیازدن تولد ایدن بالجمله حقوق ووظائفنی بوشرکته دور ایده‌جکدر .

شرکت حکومت واهالی ایله اولان کافهٔ معاملاتنده تورکجه‌یی استعماله مجبوردر . معمافیه اهالی ایله اولان معاملات ومحرراتنده رسمی متنی اولان ترکجه عباره‌نك یاننده بونك فرانسزجه ویاخود ممالك عثمانیه‌ده متداول سائر برلسانده صورت مترجمه‌سنی دخی بولندیره‌بیلور .

صاحب امتیازك مأمورین ومستخدمینی

قرق بشنجی ماده دوراً آله‌جغی مأمورلردن بشقه صاحب امتیازك کرك اجرا ایلیه‌جکی عملیات وانشا آتده وکرك ایشلتمه امور ومعاملاتنده قوللانه‌جغی کافهٔ مأمورین وعمله ومستخدمینی دولت عثمانیه تبعه‌سندن انتخاب ایده‌جکدر . معمافیه ممالك عثمانیه‌ده بولنه‌میان مأمورین فنیه‌یی اجنبی تبعه‌سندن استخدامنه مساغ واردر . هرحالده استخدام ایدیله‌جك اولان کافهٔ اشخاصك جدولی اسباب موجبه‌سیله برلکده شهر امانتنه اعطا ایدیله‌جك وبونلرك کافه‌سی هرنه تابعیتده بولنورلرسه بولنسونلر شهرامانتنجه قرارلشدیریله‌جق زی وقیافتی اکتسا ایده‌جکلردر .

قرق آلتنجی ماده اصحاب امتیاز انضباط وامنیت وصحت وسلامت عمومیه نقطهٔ نظرندن تنظیم ونشر واعلان ایدلمش وایدیله‌جك اولان قوانین ونظامات ومقررات اداریه‌یه توفیق حرکت ومعامله ایلمکه مجبوردر .

اختلافاتك حل وفصلی

قرق یدنجی ماده اشبو مقاوله‌نامه وشرطنامه احکامنك شرح وتفسیر واجراسندن طولایی اصحاب امتیاز ویا مقامنه قائم اولان شرکت ایله شهر اماتی ویا حکومت دوائری آره‌سنده ظهور ایده‌جك هر درلو اختلافات ومدعیات شورای دولتده حل وفصل

اولنه‌جقدر . اهالی ایله اصحاب امتیاز ویا مقامنه قائم اوله‌جق شرکت آره‌سنده ظهور ایده‌جك اختلافات ودعاوی محاکم عثمانیه‌ده رؤیت وفصل قلنه‌جقدر .

قرق سکزنجی ماده اصحاب امتیاز ویا یرینه قائم اولان شرکت درسعادتده براقامتکاه اتخاذ ایدرك شهرامانتنه بیلدیره‌جکدر . تعیین اقامتکاه ایلمدیکی تقدیرده درسعادت تجارت اوطه‌سنه وقوع بوله‌جق یاخود اوراق حوادث محلیه واسطه‌سیله واقع اوله‌جق کافهٔ تبلیغات ونشریات کندیسنه ایفا ایدلمش عد اولنه‌جقدر .

قرق طقوزنجی ماده غاز خانه‌نك اصحاب امتیازه دور وتسلیمی تاریخنه قدر مذکور غاز خانه لوازمی ایچون منعقد مقاولات ایله غاز آبونه‌لرینه قارشو موجود اولان تعهدات احکامنه اصحاب امتیاز طرفندن دخی رعایت ایدیله‌جکدر . فقط دور وتسلیمی تاریخندن اول وقوعه کلمش احوال ومعاملات نتایجندن صاحب امتیاز بریدر .

اللنجی ماده اشبو مقاوله‌نامه وشرطنامه‌نك مرجعنجه تصدیق ایدلمامسندن یاخود الك زیاده تکلیف اولنان اکرامیه کافی کورلمیه‌رك تکلیفلرك رد اولنمسندن طولایی احاله اجرا ایدلمیه‌جك اولورسه طالبلرك برکونه تضمینات وضرر وزیان طلبنه حقلری اولمیه‌جقدر.

مادهٔ مخصوصه :

اشبو شرطنامه‌نك یکرمی طقوزنجی ماده‌سنده سرایلرك غاز صرفیات سنویه‌سی (٥٠٠) بیك مترو مکعب کوسترلمش اولوب حالبوکه غاز خانه‌نك امانته اثنای دورنده امانت مقدار مزبوری برمیلیون مترو مکعب اوله‌رق قبول ایتمش وبوده قانون مخصوصه مستند بولنمش اولدیغندن حکومتجه بومقدارك (٥٠٠) بیك مترو مکعبه تنزیلی حقنده آیروجه برقانون نشر ایدلمدیکی تقدیرده صاحب امتیازك سرایلره برمیلیون مترو مکعب مجاناً غاز اعطا ایتمسی مجبوریدر . شوقدرکه سرایلرده سنوی برمیلیون مترو مکعبدن دون غاز صرف ایدیلورسه نقصان صرف ایدیلان مقدارك برمیلیونه قدر اولان فرقنك بهر مترو مکعبی ایچون صاحب امتیاز شهر امانتنه یکرمی پاره اعطا ایده‌جکدر . [١]

٢١ ربیع‌الاول ١٣٣٢ و ٤ شباط ١٣٢٩

اوقتاوبه‌زانسون ولوثی بوثر نامنه وکیل غلطه‌ده
قره‌قاش اوغلی خاننده مقیم
(امضا) : ب . آنطونیادیس

شهر امینی
(امضا) : جمیل

---

[١] اشبوامتیاز مقاوله وشرطنامه‌سی تقویم وقایعك ٢٣ ، ٢٥ ، ٢٦ شباط ١٣٢٩ و ٨ ، ٩ ، ١٠ ، ١١ ، ١٣ ، ١٤ و ١٥ مارت ١٣٣٠ تاریخلی نسخه‌لریله نشر واعلان قلنمشدر .

٦٨ — يدی قله غازخانه‌سی

٣٦٧ نجی صحیفه‌نك حاشیه‌سنده ایضاح ایدلدیکی اوزره ١٧٨٥ تاریخنده اساسی کشف و ١٨١٢ تاریخنده قابل استفاده برحاله کتیریلن هوا غازی تاریخ تعمم واستعمالندن ٤٣ سنه صوکره ممالك عثمانیه‌ده معلوم اوله‌رق ابتدا درسعادتك غلطه، بك اوغلی وبشکطاش جهتلری هواغازیله تنویر اولنمش ومؤخراً بکلربکی سراینك انشاسی مناسبتیله قوزغنجق ایله بکلربکی آره‌سنده‌کی دره ایچنده‌دخی برغازخانه وجوده کتورلمش ایسه‌ده استانبول جهتی غاز تنویراتندن اوزون مدت محروم قالمشدر .

آنجق ١٢٩٠ تاریخ هجریسنده استانبول جهتنك‌ده غازله تنویری ایچون بلچیقا تبعه‌سندن ژوحانس ایله شرکاسی نامنه بر امتیاز ویرلمش ایسه‌ده مومالیه قرارلشدیریلان بدل وشرائطدن نکول ایتمسی واو صره‌ده کومور ایله تیمورك ترقیٔ فیئاتنی بهانه اتخاذ ایده‌رك مؤخراً بعض مدعیاته قالقشمسی حسبیله ٢٠ ربیع الآخر ١٢٩٠ و ٣ حزیران ١٢٨٩ تاریخلی شورا قراریله تأمینات آقچه‌سی اولان درت بیك لیرا اعاده ایدیله‌رك امتیاز فسخ اولنمشدر .

صاحب امتیاز طرفندن شوصورتله ایقاع ایدیلن مشکلاتدن وطوله باغچه ایله بکلربکی غازخانه‌لرینك طرف حکومتدن بالانشا ایشلدلمسندن ناشی استانبول جهتنك تنویری ایچون احداثی ایجاب ایدن غازخانه‌نك‌ده امتیاز صورتنده اولمیه‌رق بلدیه‌جه وجوده کتورلمسی تنسیب ایدیله‌رك کیفیت باب عالیدن استیذان ایدلمش واو زمان باب عالی‌یه یازیلان برقطعه تذکره‌ده : « اشبو غازخانه‌نك آنا بوریلری یدی قله‌دن لانغه‌یه فرش اولنمق ومذکور بوریلرك قطرنده اولان دیکر بوریلر اورادن شمندوفر خطیله باغچه قپوسندن واون قپانندن شهزاده باشنه وینه باغچه قپوسندن تراموای طریقیله بایزیده ودیکری لانغه‌دن آقسرای وسلطان بایزید یولیله کذلك شهزاده باشنه دکین ممتد اولمق اوزره یدی قله جوارنده انشاسی تصویب وهربر ادواتیله کذشته‌سی داخل اولدیغی حالده مصارف انشائیه‌سنك اوچ یوز اللی بیك نهایت درت یوز بیك فرانق راده‌لرنده حساب وتخمین قلنمش اولدیغی وبومصرف میری دائره‌لری وخانه وشمندوفر موقفلریله سائره‌یه ویریله‌جك غازلرك حاصلاتندن تسویه اولندقدن صوکره ایراددن فضله دخی قاله‌جغی » اتیان قلنه‌رق برموجب اشعار غازخانه‌نك اماتچه انشاسنه ١٦ ربیع الآخر ١٢٩٠ تاریخنده ارادهٔ سنیه شرفصادر اولمشدر .

اوزمانلرده بوکبی انشاآت جسیمه وفنیه‌یی وجوده کتوره‌جك تبعهٔ عثمانیه‌دن

مهندس ومتعهد بولنـهمديغندن غازخانه‌نك مقطوعاً انشاسی فرانسه تبعه‌سـندن موسیو (ژوه) اسمنده بریسنه احاله اولنمش وامانت نام وحسابنه انشاآته نظارت ایتمك اوزره‌ده ینه فرانسه تبعه‌سندن مهندس ریبوله اسمنده بریسی مأمور تعیین قلنمشدر .

موسیو ژوه مقاوله‌نامه احکامنه‌رعایت ایتمیه‌رك دها ایلك تجربه‌ده وجوده کتوردیکی انشاآت وتأسیساتك مطلوبه موافق اولمدیغی آکلاشلمش وبونك اوزرینه امانتله‌موماالیه آره‌سـنده بر دعوا آچیله‌رق ایجه تمادی ایتدکدن صـوکره ١٧ آغستوس سنه ١٢٩٠ تاریخنـده محاکمه ختام بولنه‌رق نتیجهٔ محاکمه‌ده بش بیك فرانق ضرر وزیان اولدیغی اعزام قلنان اهل خبره وهیئت ممیزه‌نك راپوروندن آکلاشلدیغی حالده بوجهت موسـیو (ژوه) نك یولسز حرکاتندن زیاده امانت مهندسی موسیو ریبوله‌نك ناقص پلان‌ورسم یاپمش اولدیغنه حمل ایدیله‌رك ینه امانت محکوم ایدلمشدر .

بونك اوزرینه سنوی یکرمی بیك فرانق معاش ایله بلچیقادن موسیو لئون‌سومزه اسمنده‌دیکر برمهندس جلب‌اولنه‌رق غاز خانه‌نك اکمالی بوکا تودیع اولنمشدر . مهندس موماالیهك درسعادته بالورود اجرا ایتدیکی کشـفده غاز خانه‌نك یکیدن یاپلسی ایچون برمیلیون ویدی قله غاز خانه‌سـنده‌کی آلات وادواتك تعمیری ایچون‌ده ایکی یوز بیك فرانق صرفنه احتیاج کوسترلمسنه وادوات مذکوره‌نك آلتی سنه‌دن زیاده استعماله‌صالح اولمدیغی بیان ایدلمسنه بناءً تکلیفات وکشفیات واقعه لدی‌الاشـعار باب عالیجه معتدل ومناسب کورلمیه‌رك‌بوایشك خزینه‌یی یکیدن‌دوچار خسار ایتمیه‌جك برصورتده تسویه‌سی لزومی ٣ مارت ١٢٩١ تاریخـلی تذکرهٔ سامیه ایله امانته تبلیغ اولنمش وموماالیهك دیکرتکلیفات وکشفیاتی دخی مطلوبه موافق کلمامش اوله‌جق‌که دها صوکره وارد اولان ٨ تشرین ثانی ١٢٩١ تاریخلی تذکرهٔ سامیه‌ده : « یدی قله غازخانه‌سـنه متعلق انشاآت ایچون بوندن اول درسعادته عزیمت وعودت ایچـون مهندس موسیو سومزه‌یه ترتیب مخصوص بقیه‌سندن خرج راه اوله‌رق اوچبیك فرانق واوچنجی رتبه‌دن برقطعه نشان مجیدی اعطاسیله قونطوراتوسنك قطعیاًفسخی خصوصنه ارادهٔسنیهٔ حضرت پادشاهی‌متعلق وشرفصادر اولدیغی » تبلیغ ایدلمشدر .

بو تاریخدن صـوکره نه معامله جریان ایتدیکنه دائر وثائقه دسـترس اوله‌مدم . یالکز شوراسی محقق‌که بوکشمکش سنه‌لرجه دوام ایده‌رك غازخانه‌نك اکمال نواقصی‌ایله ایشاتمکه موفقیت حصولی ١٢٩٦ تاریخنه قدر ممکن اوله‌مامشدر .

١٣ نیسان ١٢٩٦ تاریخلی تذکرهٔ سامیه بوبابده تفصیلات کامله‌یی حاوی بولندیغی جهتله آتی‌یه عیناًدرج اولنمشدر. آنجق تعمیرات وتجدیداتك نه صورتله‌یعنی امانتهٔ می‌یوقسه

احالةٔ‌سی وینه اجنبیلر معرفتیله‌سی وجوده کتورلمش اولدیغنه دائر تذکره‌ده برصراحت کوریله‌مامشدر . سالف‌البیان تذکره شودر:

« درسعادتك تنویری ضمننده یدی قله‌ده انشا وبوکره تعمیرات مقتضیه‌سی اجرا قلنمش اولان غازخانه‌نك عندالمعاینه مطلوبه موافق بولندیغی وشیمدیلك درتیوز فنار اشعال ایتمك وایلروده بیوت ودکاکینه آلنه‌جق اوچبیك آیدینلغه کفایت ایلمك اوزره شهری بالغ اولدیغی قرق سکز بیك ایکیوز غروش مصارفی تسویه‌یه مدار اولمق‌اوزره آلنه‌جق‌رسوم تنویریه‌نك صورت‌طرحی ماده‌سنك اماتجه‌مذاکره‌سی ومذکور غازخانه‌یه تعیینی کوستریلان مأمورلردن تصرف قضیه‌سنه رعایةً لزوم حقیقیسندن فضله اولانلرك استخدامندن صرف‌نظرقلنمسی حقنده مقدما شورای دولتدن وقوعبولان افاده اوزرینه مقام امانت جلیله‌لریله مخابره‌یی شامل اولوب شورای مذکوره حواله اولنان تذکره جوابنده غازخانه‌نك‌مدیریت وظیفه‌سی بوایشه‌وقوف‌ومعلوماتی‌اولان محمدافندی طرفندن اداره وامور حسابیه‌سی مخصوصاً تعیین قلنه‌جق کتبه معرفتیله دردنجی دائرهٔ بلدیه‌جه تسویه‌اولنمق اوزره مومی‌الیه محمدافندی ایله استخدامی لازم کلان سائر مأمورین‌وخدمه وعمله‌یه ویریله‌جك معاشاتك وبهرآی وقوعبوله‌جق کمور مصارفنك مجموعی شهری اوتوز بربیك یدییوز اللی غروش راده‌سنده اوله‌جغی کبی غاز فنارلری اشعال ایدیلان اسواقده بولنان خالی عرصه‌لرله خیرات ومبرات مستثنا اولمق اوزره خان وحمام ومغازه ودکان کبی ایرادکتیرر محللرك غازفنارلری بولنان‌زقاق جهتنده‌کی‌یوزلری اعتباریله بهرآرشوننندن شهری قرقر وعلی‌السویه خانه‌لرك یوزلرینك بهرآرشوننندن یکرمیشر پاره رسوم تنویریه اخذی مصارف مذکوره‌یه مدار تسویه اوله‌جغی کوسترلمش وذکراولنان کمورمصارفاتیله برابر تعدیل‌وتنزیل اولنان معاشاتك مقداری حدکفایه‌ده اولدیغی کبی مصارف‌تنویریه‌نك اولصورتله استیفاسی دخی یولنده وحد اعتدالده بولنمش اولدیغندن اولوجهله اقتضاسنك ایفاسی وشوقدرکه زقاقلرده اشعال ایدیله‌جك اشبو غازمصارفنك صورت دائمه‌ده اصحاب املاکدن استیفاسی موافق امثال اوله‌میه‌جغی کبی شومصرفك حسب‌الحال خزینهٔ‌جلیله‌یه وبلدیه اداره‌سنه تحمیلی دخی اویه‌میه‌جغندن ومع‌مافیه ایلروده بیوت ودکاکین اصحابندن استك‌ایدنلره فروختی مقرر اولان اوچبیك آیدینلغك اثمان‌حاصله‌سی ذکر وتعیین اولنان مصارف‌تنویریه‌یه قارشولق اوله‌بیله‌جکندن بونلرك‌فروختیله ذکراولنان رسوم‌تنویریه‌نك استیفاسندن استغنا حصولنه‌دکین بونك‌صورت موقته‌ده اخذواستحصالی ملکیه‌دائره‌سندن بامضبطه افاده‌اولنمش وسفارتلره اجرای تبلیغات ایدلمك اوزره خارجیه نظارت جلیله‌سنه

تبليغ قرار ومذكور كمور مصارفيله معاشات مذكورەنك مفرداتنى مبين بوصله لفاً طرف دولتلرينه تسيار قلنمقله اولبابده »

اشبو تذكرەده طرح وتوزيعنه لزوم كوستريلن رسوم تنويريەنك اخذينه او زمانلر موفقيت حاصل اولەمیەرق برنجى وايكنجى جلدده صفحاتىايضاح ايدلديكى وجهله آنجق ١٣١٧ - ١٣١٨ سنەلرنده رسوم تنظيفيەيه قياساً اصحاب املاكدن برده تنويريه رسمى آلنمغه باشلانمشدر .

١٢٩٦ تاريخندن اعتباراًايشلدلمكه باشلانيلان يدىقلەغازخانەسى طولمەباغچەغازخانەسيله برابر ١٣٠٣ سنەسنه قدر امانت طرفندناداره اولنمش وهرنەسببەمبنى ايسەمؤخراً اماتجه كوستريلن لزوماوزرينه «غازخانەنك توسيعيلەاستانبول جهتنده امرتنويرك التزاماًادارەسنك تبعۀ دولت عليەدن وسيركەجى اسكلەسى تجارندن حسن تحسين افندىيه قرق سنه مدتله احالەسى» بالتنسيب تنظيماولنان مقاولەنامه وشرطنامەسى ١٩ ايلول ١٣٠٣ تاريخنده تعاطى قلنمشدر .

نام مستعار اولديغى بيان قلنان حسن تحسين افندىيه ياخود تشكيل ايتديكى شركته اماتجه يدى قلەدەكى غاز خانه كافۀ آلات و ادوات و مبانى واراضيسيله بلابدل دور ايدلمش اولديغى حالده صاحب امتياز بوكا مقابل امانتەهيچ برمنفعت تأمين ايتميوب يالكز مقاولەنك بشنجى مادەسنده : «امتياز صاحبى شهرامانتنه بدل ايجار مقابلنده اولمقاوزره ياقيلەجق فنارلردن ايكيوز عدد فنارك مجاناً ايقاديني تعهد ايدر » دنيلمكدەدر . مقاوله وشرطنامەنك احكام وشرائط سائرەسنى بوراده تكراره حاجت كوريلەمامشدر . دها صوكره عقد وتعاطى اولنان اسكدار - قاضىكوى غاز شركتى مقاوله وشرطنامەسيله بعدالانقلاب عقدوتعاطىاولنانطولمەباغچەغازخانەسىمقاولەوشرطنامەسى قارشولشديريلەجق اولورسه آرەلرندەكى فرق تظاهر ايدر .

٦٩ — استانبول وحواليسنك هوا غازيله تنويرينه دائر مقاوله‌نامه

٦ ذی الحجه ١٣٠٤ و ١٣ آغستوس ١٣٠٣

برنجی ماده ایوب داخل اولدیغی حالده استانبولك داخل وخارج سورنده اولان کافهٔ محلات ایله مقری وآیاستفانوس قریه‌لرنده غاز ایقاد اولنمسی واداره‌سی شهر امانتنه مربوط اولان یدی‌قله غازخانه‌سنك ایشلدلمسی امتیازی اشبو مقاوله‌نامه ومربوط شرطنامه موجبنجه حکومت سنیه‌دن قرق سنه مدتله سرکه‌جی اسکله‌سی تجارندن وتبعهٔ دولت علیه‌دن حسن تحسین افندی‌یه اعطا اولنمشدر .

ایکنجی ماده صاحب امتیاز فرمان عالینك اصدارینی متعاقب تعهدات واقعه‌سنی ایفا ایچون تأمینات آقچه‌سی اوله‌رق برماه ظرفنده بانق عثمانی‌یه بیك عدد یوزلك مجیدی آلتونی تسلیم ایده‌جکدر .

اوچنجی ماده تأمینات آقچه‌سنك بانق عثمانی‌یه تودیعندن صوکره سرعت ممکنه‌ایله یدی قله غازخانه‌سی وموجود اولان آلات وادوات وماکنه‌لر وبوریلر وفنارلر وسائر کافهٔ اشیا شهر امانتی وصاحب امتیاز طرفندن ثبت دفتر ایدیله‌رك صاحب امتیازه دور وتسلیم اولنه‌جقدر .

دردنجی ماده اساساً غاز خانه‌نك عملیات مخصوصه‌سنه اصلا سکته کتورمامك شرطیله قوهٔ حرارتی حکومت‌سنیه‌نك رخصت ویره‌بیله‌جکی صنایعك اجراسنده استعماله دخی صاحب امتیاز مأذوندر .

بشنجی ماده امتیاز صاحبی شهر امانتنه بدل ایجار مقابلنده اولمق اوزره یاقیله‌جق فنارلردن ایکی یوز عدد فنارك مجاناً ایقادینی تعهد ایدر .

آلتنجی ماده صاحب امتیاز فرمان عالینك اعطاسی تاریخندن اعتباراً آلتی آی ظرفنده ایشه باشلایوب یدی قله غاز خانه‌سنی تنویر عمومی ایچون درت بیك فنار ایقاد ایده بیله‌جك حاله کتورمك اوزره اوجاقلر وآلات‌وادوات وسائره‌جه اصلاحات لازمه‌نك اجراسنی وسوقاقلرده موجود غاز بوریلرینك تجدیدینی وفنارلرك تعمیرینی ویکیدن لزوم کورینان بوری وفنارلرك وضعنی متعهددر .

اشبو عملیات فرمان عالینك اعطاسندن اعتباراً برنجی سنه نهایتنده اکمال اولنه‌جقدر ومصارف واقعه هرحالده اون‌بش بیك عدد عثمانلی آلتوننندن‌دون اولمیه‌جقدر. ایلروده

غاز صرفیاتنك تزایدینه كوره فابریقه‌نك توسیعنی ویاخود یكی برغازخانه‌نك انشاسنی صاحب امتیاز بشقه‌جه تعهد ایلر . [١]

یدنجی ماده   صاحب امتیاز ایكنجی ماده‌ده كوستریلان تأمینات آقچه‌سنی بر ماه ظرفنده تسلیم ایده‌مدیكی ویاخود آلتنجی ماده‌ده تعیین اولنان تعهداتی ایفا ایتمدیكی حالده اخطارات قانونیه بعدالاجرا حق امتیازدن اسقاط اولنه‌جقدر وبروجه محرر آلتی آی ظرفنده ایشه باشلانماز ایسه تأمینات آقچه‌سی دخی ضبط ایدیله‌جكدر .

سكزنجی ماده   صاحب امتیازك آلتنجی ماده موجبنجه اجرا ایده‌جكی عملیاتك ختامنده مصارف واقعه‌نك اون‌بش بیك لیرادن دون اولمدیغی برفن قومیسیونی معرفتیله بالمعاینه تبین ایتدیكی حالده قبول قطعی معاملاتی ایفا اولنه‌رق تأمینات آقچه‌سی صاحب امتیازه رد ایدیلور .

طقوزنجی ماده   مجاناً یاقیله‌جق ایكی‌یوز فناردن ماعدا بشیوز فنارك ایقادی مقرر وتعهد تحتنده اولدیغندن مذكور بشیوز فنارك هربری ایچون سنوی درت وبر چاریك عثمانلی آلتونی شهر امانتندن صاحب امتیازه اعطا اولنه‌جقدر .

---

[١] ١٣ ربیع‌الآخر ١٣٠٦ و ١٥ كانون ثانی ١٣٠٤ تاریخنده تجارت ونافعه نظارتندن شركته تبلیغ اولنان برقطعه تذكره‌ده بو ماده حقنده بروجه آتی تعدیلات اجرا اولندیغی بیان ایدلكده‌در :

« عهده‌كزده بولنان استانبول جهتی هوا غازی امتیازی شرطنامه‌سی موجبنجه تعمیرات وتوسیعات لازمه ایچون یالكز اون بش بیك لیرالق انشاآت اجراسنه مجبور اولدقلری حالده مجرد غازخانه‌نك صورت مكمله‌ده اكمال نواقصیله منتظم بر حاله كلمسی ایچون كندولكلرندن قرق بش بیك لیرالق انشاآت اجراسنه حسب‌اللزوم تشبث ایلدكلرندن واشبو انشاآت جسیمه اون بش بیك لیرالق انشاآت ایچون معین اولان مدت ظرفنده بالطبع اكمال اولنه‌میه‌جغندن بونك ایچون معین اولان مدت نهایتنده اون بش بیك لیرالق انشاآت یرینه یكرمی بیك لیرالق انشاآت واشیا سپارش وموجود اولدیغی عندالمعاینه تبین ایلدیكی تقدیرده قرق‌بیك لیرا ایله وجوده كله‌جك نواقص عمومیه‌نك اكمالی ایچون معین‌اولان مدت انشائیه‌نك برسنه دها تمدیدی شركتكز طرفندن باعرضحال عتبهٔ علیادن استدعا اولنمسی اوزرینه بروجه استدعا مدت معینه‌نك برسنه دها تمدیدی شرفصادر اولوب مابین همایون باش كتابت جلیله‌سندن ١١ ربیع الآخر ١٣٠٦ تاریخلی تذكرهٔ خصوصیه ایله تبلیغ اولنان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی مقتضای عالیسندن بولنمش اولدیغی بیان عالیسیله بر منطوق امروفرمان همایون اجرای ایجابی باتذكرهٔ سامیه امر واشعار بیورلمش وبرموجب‌ارادهٔ سنیه ایجاب ایدن امر معاینه‌نك حین اجراسنده جانب نظارتدن مأمور بولندیرلمق اوزره معلومات اعطاسی خصوصنك علاوه‌سیله كیفیت شهرامانت جلیله‌سنه اشعار قلنمش اولدیغنك بیانیله ترقیم تذكره‌یه ابتدار قلندی . »

ایلروده یدی یوز فناردن زیاده فنار ایقادی شهر امانتندن طلب اولندیغی تقدیرده اشبو یدی یوز فناردن بیك بشیوز فناره وارنجه‌یه قدر سکز یوز فنارك بهری ایچون درت لیرا وآندن صوكره درت بیكه ابلاغ اولنمق اوزره نه‌قدر فنار علاوه ایدیلورایسه بونك‌ده بهری ایچون اوچ بچق لیرا اعطاسی شهرامانتندن بشقه‌جه تعهد اولنمشدر . [١]

اونجی ماده   صاحب امتیاز افراد اهالیدن وشهر امانتی ویاخود دوائر رسمیه‌دن برینه مربوط اولمیان اماکن ومؤسساتدن ٢٨,٢٧٥ مترو مکعبنه معادل بهر بیك انکلیز قدم مکعبی غاز ایچون لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله قرق غروش اخذایده‌جکدر .

اون برنجی ماده   جوامع شریفه ومعابد ومکتبلر وقشله‌لر وخسته‌خانه وپطریقخانه وبونلره تابع مؤسسات عمومیه ودوائر رسمیه‌ده صرف اولنان غازك فیئاتی اهالی ایچون تعیین اولنان فیئاتدن یوزده یکرمی بش نقصانیله اخذ وحساب ایدیلور .

اون ایکنجی ماده   اجورات تنویریه بهر آی نهایتنده تأدیه اولنه‌جق و وقتیله ویرلمدیکی حالده حسابات متداخله تسویه اولننجه‌یه دکین تنویر ماده‌سنی تأخیر ایتمکه صاحب امتیازك حقی اوله‌جقدر .

اون اوچنجی ماده   صاحب امتیازك استخدام ایده‌جکی فن مأمورلرندن لزوم

---

[١] امانت حسابنه اوله‌رق استانبول جاده وسوقاقلرنده برموجب مقاوله الیوم اوچ بیك طقوز یوز قرق اوچ عدد فنار ایقاد ایدلمکده‌درکه مجاناً اشعال اولنان ایکی یوز فناردن ماعداسنه ـ بونلره طاقیلان فتیل وشیشه‌لرك تبدیل وحسن حالده محافظه‌لری مصرفی اولان ٢١٦٨٦,٥٠ غروش داخل اولدیغی حالده ـ جمعاً لیرا یوز غروش حسابیله شهری یوز اوتوز یدی بیك اوچ یوز اون بش غروش اوتوز پاره تأدیه اولنمقده‌در .

آتی‌یه درج اولنان جدول بوبابده دها واضح برفکر اعطا ایده بیله‌جکدر :

سانتیم	غروش	لیرای عثمانی	عدد فنار	
٠٠	٠٠	٠٠٠	٢٠٠	مجاناً ایقاد اولنان فنارلر
٢٥	٨	١٧٧	٥٠٠	بدل سنویسی درت لیرا برچاریك اولان فنارلرك شهریسی
٧٥	٦٦	٢٦٦	٨٠٠	بدل سنویسی درت لیرا اولان « «
٢٥	٥٤	٧١٢	٢٤٤٣	« « « اوچ بچق « « « «
٢٥	٢٩	١١٥٦	٣٩٤٣	
٥٠	٨٦	٢١٦		٣٩٤٣ عدد فنارك فتیل وشیشه‌لرینك تبدیل وحسن حالده محافظه‌سی بدلی (شهری بهر فنار ایچون ٥,٥٠ غروش)
٧٥	١٥	١٣٧٣		

حقیقی کورینانلردن ماعدا خدمه وعمله وسائره تبعهٔ دولت علیه‌دن اوله‌جق وبونلر شهر امانتنك تعیین ایتدیکی قیافتده بولنه‌جقدر .

اون دردنجی ماده   غازخانه‌نك اکمال وانشاسی وآچیله‌جق یوللر ایله سائرعملیاتك موقع فعله کتورلمسی ایچون خارجدن جلب اولنه‌جق ماکنه وآلات وادوات ایله لوازم سائره بر دفعه‌یه مخصوص اولمق ونافعه نظارتی هیئت فنیه‌سنك تحت تصدیقنده بولنمق شرطیله رسم کمرکدن معافدر .

بومعافیت غازخانه‌نك توسیعی ایچون مدت امتیازیه ظرفنده مجدداً یاپیله‌جق انشاآت وعملیات ایچون جلب اولنه‌جق کافهٔ اشیا وادواته شاملدر . فقط غازخانه‌ده استخدام اولنه‌جق عمله تذکره ورسوم سائره‌یه تابع اوله‌جقدر .

اون بشنجی ماده   صاحب امتیاز مدت امتیازیه‌نك انقضاسنده یدی قله غازخانه‌سی ایله ادارهٔ امتیازیه‌ده بولنان کافهٔ ابنیه واشیای غیرمنقوله‌یی وسائر مشتملاتی‌وبوری‌وآلات تنویریه‌یی وآلتنجی‌ماده‌موجبنجه یکیدن برغازخانه یاپیلور ایسه‌مذکورغازخانه‌یی‌ومتفرعاتنی حسن حالده اوله‌رق شهرامانتنه ترك ایده‌جك وبونلر ایچون جانب امانتدن هیچ بربدل ویرلمیه‌جکدر . شهر امانتی مدت امتیازیه‌نك انقضاسندن ایکی سنه اول بونلری معاینه ایله حسن‌حالده بولمدیغی حالده لازم کلان تعمیراتی اجرایه صاحب‌امتیاز مجبوراوله‌جقدر .

اون آلتنجی ماده   صاحب‌امتیازك یکیدن تأسیس ایده‌جکی غازخانه‌یه لزومی‌اولان اراضینك بدلی ایچون صاحب امتیاز ایله متصرفی بیننده اتفاق حاصل اوله‌مدیغی تقدیرده استملاك قرارنامه‌سنه توفیقاً معامله‌اجراسیله مبایعه‌اولنه‌جق وبدلی صاحب امتیازطرفندن تسویه ایدیله‌جکدر .

اون یدنجی ماده   مدت‌امتیازیه‌نك ختامنده اشبوامتیازك تمدیدینه حکومت‌سنیه‌جه موافقت بیوریلور ایسه صاحب امتیازك شرائط متساویه‌ده دیکر طالبلره حق رجحانی اوله‌جقدر .

اون سکزنجی ماده   صاحب امتیاز شرائط مقرره‌یی محفوظ طوتمق وقوانین ونظامات دولت علیه‌یه تابع اولمق شرطیله بر آنونیم عثمانلی شرکتی تشکیلنه مأذون اولدیغی کبی حقوق امتیازیه‌سنی حکومت سنیه‌نك لحوق معلومات واجازتی ایله مذکور آنونیم شرکته ویاخود بو ایشه مقتدر سائر سرمایه‌دارانه کاملاً ویا قسماً دور وترك ایده‌بیله‌جکدر .

اون طقوزنجی ماده   احوال فوق العاده‌دن ماعدا هر نه اسباب وعلته مبنی اولور ایسه اولسون عملیات تنویریه تماماً ویا قسماً سکز کون ترك وتعطیل اولنور ایسه اخطارات وسائر معاملاته محل قالمامق اوزره شهر امانتی غازخانه‌نك اداره‌سنی اله آله‌رق ایشلتمکه صلاحیتی اوله‌جقدر.

بوندن طولایی امتیازك فسخنه ویا تضمینات طلبنه محل اولوب اولمدیغی شورای دولتجه حل ایدیله‌جکدر .

یکرمنجی ماده   اشبو مقاوله‌نامه ومربوط شرطنامه‌نك موادمندرجه‌سندن وسائره‌دن طولایی شهر امانتیله صاحب امتیاز آره‌سنده ظهور ایده بیله‌جك اختلاف دخی قوانین ونظامات سلطنت سنیه‌یه توفیقاً شورای دولتجه فصل ورؤیت اولنه‌جقدر . [١]

٦ ذی الحجه ١٣٠٤ و ١٣ آغستوس ١٣٠٣

٧٠ — درسعادت وحوالیسنك هوا غازیله تنویرینه دائر شرطنامه

٦ ذی الحجه ١٣٠٤ و ١٣ آغستوس ١٣٠٣

برنجی ماده   تنویر معدن کموردن مستخرج غاز ایله اوله‌جق وشهر امانتنك موافقتی اولمدقجه کموردن بشقه بر ماده استعمال اولنمیه‌جقدر . غازك قوهٔ تنویریه‌سی قولزا یاغندن بهر ساعتده قرق ایکی غرام زیتون یاغی یاقان قارسل دینلان لامبه‌نك ضیاسی حدوسطا اوزره بهر ساعتده یوزاون لیتره غازك صرف واستهلاکیله استحصال اولنه‌جقدر. غازك صرف واستهلاکی یوزاون لیتره نسبتندن دون اولور ایسه شهر امانتندن صاحب امتیازه درحال اخبار ایله حال انتظامه اعاده ایتمکه صاحب امتیاز مجبوردر .

ایکنجی ماده   تنویر عمومی ایچون وضع اوله‌جق فنارلرك آره‌لری بری برندن آلتمشر مترو مسافه‌ده اوله‌جق وشهر امانتندن کوستریله‌جك لزوم اوزرینه قونیله‌جق فنارلرك جدولی صاحب امتیازه اعطا ایدیله‌جکدر .

اشبو جدولك اعطاسندن آلتی ماه مرور ایتمدکجه فنارك وضعنه بدء اولنمسی صاحب امتیازه تکلیف اولنه‌ماز . مدت مذکوره‌نك مرورنده عملیاته بدء اولنمدیغی حالده شهر

[١] مجموعهٔ مقاولات ؛ جلد : ٤ ؛ صحیفه : ٢٩٣

امانتدن صاحب امتیازه بش کون مدت ویریله‌جك وقوهٔ مجبره اولمدقجه صاحب امتیاز بومدت ظرفنده عملیاتی اکال وفنارلری وضع ایتمدیکی حالده بهر فنار ایچون تضمینات اولمق اوزره یومیه بشر غروش شهر اماتی وزنه‌سنه تأدیه ایده‌جکدر . بوریلرك وضعی ایچون آچیله‌جق خندقلرك مصرفی وحفریاتدن طولایی میدانده قاله‌جق طوپراغك شهر امانتدن کوستریله‌جك محله نقل ایله خندقلرك یولنده‌کی قالدیرمك حال سابقنه اعاده‌سی صاحب امتیازه عائد اوله‌جقدر .

شمندوفر وتراموای خطلرینه تصادف ایده‌جك عملیاتك اجراسی ایچون صاحب امتیاز طرفندن شهر اماتی واسطه‌سیله شمندوفر وتراموای قومپانیه‌لرینك موافقی استحصال اولنه‌جقدر . غاز بوریلرینك حین وضعنده تخریب ایده‌جکی صو یوللریله عمومی وخصوصی لغملرك هیئت اصلیه‌لری وجهله انشاسنه صاحب امتیاز مجبوردر .

اوچنجی ماده صرف اولنان غازك مقدارینی کوسترر قونطور دنیلان آلتدن کچمك وغاز ممه‌لرینه کافی مقدارده اولمق ایچون بوریلر ایکی سانتیمترونك تضییقی تحتنده بولنه‌جق وشهر امانتك کوستره‌جکی محله ثابت اوله‌رق مانومترو یعنی مقیاس الغازات دنیلان آلت مخصوصه وضع اولنه‌جقدر .

دردنجی ماده سوقاقلرك شهر اماتی طرفندن تسویه‌سی ایچون موضوع اولان غاز بوریلری یرلرندن قالدیرلمق ایستلدکده صاحب امتیازه خبر ویریله‌جك ومصارف واقعه‌نك مقداری شهر امانتدن وصاحب امتیاز طرفندن بالاتفاق کشف اولندقدن صوکره امانتك نظارت مخصوصه‌سی تحتنده اوله‌رق عملیات مقتضیه اجرا ایله مصارف واقعه شهر اماتی طرفندن تأدیه اولنه‌جقدر .

بشنجی ماده صاحب امتیازك درعهده ایلدیکی تنویرات خدمتنك تأمینی ایچون آنبارلرده غاز اعماله مخصوص اشیای اصلیه‌نك موجود بولنوب بولنمدیغی شهر اماتی طرفندن تحقیق اولنه‌جقدر .

آلتنجی ماده غازممه‌لرینك شعله‌سی بهرساعتده یوزاون لیتره‌دن دون اولمیه‌جقدر. شاید بومقداردن دون غاز ویریلور ایسه شهراماتی اخطارات لازمه‌یی اجرا ایله مقدار معینده غاز ویرمك ایچون صاحب امتیازی مجبور ایده‌جکدر .

یدنجی ماده شهر اماتی طرفندن مادهٔ سابقه‌ده بیان اولنان درجه‌دن زیاده‌جسیم ممه‌لرك استعمالی ایستلدیکی حالده بدلی طرف امانتدن اعطا اولنمق اوزره صاحب امتیاز

جانبندن تدارك اولنەجق وبوندن طولاني زياده صرف واستهلاك اولنەجق غازك فيأتی نسبةً تزييد ايديلەجكدر .

سكزنجی ماده استعمال اولنەجق بوريلرك نمونەلری شهر امانتندن وصاحب امتياز طرفندن تعيين اولنەجقدر .

طقوزنجی ماده جاده وزقاقلردەكی فنارلر شمسك غروبندن اون دقيقه صكره ايقاد وطلوعدن قرق دقيقه اول اطفا ايديلەجك وفنارلرك اشعال واطفاسی ووضع وتعميری تماماً صاحب امتيازه عائد اولەجقدر .

اوننجی ماده طقوزنجی مادەده محرر اساسه خلل كلامك اوزره فنارلرك ايقاد واطفاسی ساعتلرينه دائر شهر امانتيله صاحب امتياز بيننده بالاتفاق لازم كلان جدوللر تنظيم اولنەجقدر .

اون برنجی ماده سيس ودومان ويا اسباب فوق العادەدن طولاني شهر امانتندن وقوعبولەجق اخبار اوزرينه غازلرك تنويری امتداد ايدر وغازك صرفياتی تزايد ايلرايسه بوبابده وقوعبولەجق مصرف شهر امانتندن صاحب امتيازه اعطا اولنەجقدر .

اون ايكنجی ماده تنوير عمومی‌يه مخصوص فنارلرك شكل وهيئتی وبويالری شهر امانتدن تعيين اولنەجق وصاحب امتياز طرفندن ياپديريلەجقدر .

اون اوچنجی ماده صاحب امتياز اشبو شرطنامه ومقاولەنامه ايله درعهده ايلديكی تعهداتی ايفا ايتمديكی حالده شهر امانتنه قارشو مسئول وضرر وزيان اعطاسيله محكوم اولەجقدر .

اون دردنجی ماده غازك مقدار صرفياتی بيلنمك وبدلی مشتريلر طرفندن تأديه اولنمق اوزره صاحب امتياز طرفندن غاز ساعتلری ويريلەجك وبوندك برر نمونەسی شهر امانتنه كوندريلەجكدر .

اشبو ساعتلرك وضعيەسی وداخلی آلات وادوات ايله خارجی شعبه بوريلرينك اثمانی وسائر مصارفی شهر امانتيله صاحب امتياز بيننده قرارلشديريلەجق تعرفهٔ مخصوصه اوزرينه مشتريلر طرفندن تسويه اولنەجقدر .

اشبو عمليانك اجراسی منحصراً صاحب امتيازه عائددر .

اون بشنجی ماده صوبەلر وسائره ايچون غاز استعمالی خصوصنده صاحب امتياز مأذون اولوب فقط بونلرك فيأتی مقاولەنامەده تعيين اولنان فيأتی تجاوز ايتمز .

اون آلتنجی ماده   تنویر عمومی ایچون شهر امانتندن تعیین اولنان یدی یوز فنارك تزییدینه شهر امانتجه لزوم کورلدیکی حالده آلتی آی اول صاحب امتیازه اخبار اولنه‌جق وتزییدی طلب ایدیله‌جك فنارلرك عددی هردفعه‌سنده بشدن ایکی یوز عدد فناری تجاوز ایتمیه‌جکدر .

اون یدنجی ماده   مدت امتیازیه ظرفنده الکتریق وسائر مخترعات جدیده ایله دائرهٔ امتیازیه داخلنده بولنان محللرك تنویری حکومت سنیه‌جه طلب بیوریلور ایسه صاحب امتیازك حقوق ومنافع مشروعه‌سنه خلل کلمامك اوزره بوبابده لازم کلان شرائط شهر امانتیله بالاتفاق قرارلشدیریله‌جقدر .

اون سکزنجی ماده   صاحب امتیاز امور تنویریه‌نك انضباط اداره‌سی ایچون شهر امانته وقوعبوله‌جق مراجعتنده حقنده نظامی دائره‌سنده تسهیلات ومعاونت ممکنه ایفا اولنه‌جقدر .

اون طقوزنجی ماده   مدت امتیازیه ظرفنده غاز فابریقه‌سیله متفرعاتندن املاك ویرکوسی آلنمیه‌جقدر . [١]

٦ ذی‌الحجه ١٣٠٤ و ١٣ آغستوس ١٣٠٣

٧١ — استانبول شرکت تنویریهٔ عثمانیه‌سی نظامنامهٔ داخلیسی [٢]

٧ نیسان ١٣٠٤

زیرده واضع‌الامضا جوریکلی باویرا قرالیتی مشاوری موسیو هانری سولیوو ، ستوتغارلی دولت‌علیه فخری شهبندری وباویراقرالیتی مشاوری موسیواشتکل وازمیرده ساکن تجاراندن سیمون قینغ وشرکاسی قومپانیه‌سی مدیراموری موسیوسیمون وصاحب امتیاز حسن تحسین افندی ماقری کوی وآیاستفانوس قریه‌لرنده غاز ایقاد اولنمسی وشهر امانته مربوط یدی‌قله غازخانه‌سنك انشاسیله اداره وایشلدلمسی ایچون فی ٢٠ ذی‌الحجه

[١] مجموعهٔ مقاولات ، جلد : ٤ ، صحیفه : ٢٩٧

[٢] درسعادت غاز شرکتنك اشبو نظامنامهٔ داخلیسی برنجی صحیفه‌ده صورتی موجود «آنونیم شرکت نظامنامهٔ داخلیسنك» تماماً وحرفیاً عینی اولوب یالکز آچیق اولان یرلری طولدیرلمشدر.

١٣٠٤ تاریخلی فرمان عالی موجبنجه طرف دولت علیه‌دن حسن محسن افندی‌یه ویریلان امتیاز وبالمقابله ایدیلان تعهداتك اجراسیچون شرائط آتیه‌یه توفیقاً بر آنونیم شرکتی تشکیل ایلمشلردر.

برنجی فصل

شرکتك تشکیلی ومقصدی واسمی ومرکزی بیانینده‌در

برنجی ماده   تعاطی اولنان مقاوله وشرطنامه احکامنه توفیقاً ماقری وآیاستفانوس قریه‌لرنده غاز ایقاد اولنمسی وشهر امانتنه مربوط یدی قله غازخانه‌سنك انشاسیله اداره وایشلدلمسیچون زیرده تعریف اوله‌جق حصه‌داران بیننده بر عثمانلی آنونیم شرکتی تشکیل اولنمشدر.

ایکنجی ماده   شرکتك عنوانی «استانبول شهری تنویر شرکتی» اوله‌جق وتابعیتی صفتیله طبیعی دولت علیه‌نك قوانین ونظامات عمومیه‌سنه تابع بولنه‌جقدر.

اوچنجی ماده   شرکتك مرکزی درسعادتده ویا ممالك عثمانیه‌نك سائر بر محلنده اوله‌جق وممالك اجنبیه‌ده دخی شعبه‌لری بولنه‌بیله‌جکدر.

دردنجی ماده   شرکتك مدتی بعض اسبابدن طولایی فسخ ویا تمدید قلنمق کبی بر حال وقوعه کلدکجه امتیاز مدتی قرق سنه‌دن عبارت اوله‌جقدر.

ایکنجی فصل

امتیازك شرکته دوری بیانینده‌در

بشنجی ماده   صاحب امتیاز صورتلری اشبو نظامنامه داخلی‌یه ملفوف اولان مقاوله وشرطنامه احکامنجه بافرمان عالی کندوسنه ویریلان حقوق وتعهداتی شرکته دورایتمش وشرکت صاحب امتیاز صفتنی حائز وکافهٔ حقوق و وظائفجه آنك مقامنه قائم اولمشدر. بناءً علیه صاحب امتیاز فرمان عالی ایله امتیازه متعلق کافهٔ اوراقی شرکته تسلیم ایتمکه مجبوردر.

آلتنجی ماده   شرکتك سرمایه‌سی اوتوز بیك لیرادن عبارت اولوب بهری اوتر آلتون اوچبیك حصه‌یه منقسمدر. هیئت عمومیه‌نك اشبو سرمایی یوزده‌اللی درجه‌سنه قدر تزیید ایتمکه صلاحیتی اوله‌جقدر.

يدنجی ماده شركت سرمايه‌سنك تمامی امضا ويوزده اونی استحصال اولندقدن صكره صورت قطعيه‌ده تشكل ايتمش عداولنه‌جق وتقاسيطی مبين موقت سندات ويريله‌جك وسرمايه‌نك نصفنك تأديه‌سنده اصحابی يدنده بولنان اشبو سندات؛ سندات اصليه‌يه تحويل ايديله‌جكدر . شركتك حصه سنداتننك بر طرفی تركجه وديكر طرفی فرانسزجه ويا سائر لسانلر ايله تنظيم اولنه‌جقدر . سرمايه‌نك باقی قالان طقسانی شركتك احتياجاتنه كوره مجلس اداره‌نك قراری ايله درسعادت وسائر لازمكلان محللرده السنهٔ مختلفه‌ده چيقان رسمی وغيررسمی بعض غزته‌لرله اوتوزكون اول اعلان كيفيت اولنه‌رق مطالبه اولنه‌جقدر .

سكزنجی ماده حصه‌لر بدلنك نصفی تأديه اولننجه‌يه دكين سندات؛ اصحابنك اسمنه محرر اوله‌جق وبدلنك يوزده‌اونی تأديه اولنمدقجه قابل حواله وفروخت اوله‌ميه‌جقدر . بونلرك حواله وفروختی شركتك دفترينه قيدايديله‌رك زيری بايع ايله مشتری ومديراندن بری طرفندن امضا اولنمقله اجرا اوله‌جق وكيفيت حواله وفروختی سندده دخی ذكر واشارت قلنه‌جقدر . بدلك نصفی تأديه اولندقدن صكره سندات حاملنه عائد اولمق اوزره محرر بوله‌جقدر .

طقوزنجی ماده حصه سندلری شركت نظرنده قابل انقسام دكلدر وشركت هرحصه ايچون بر صاحب طانير . بر حصه‌دارك وارث ويا داينلری هيچ بر وسيله ايله شركتك اموال واملاكنك تحت حجزه وضعنی طلب وشركتك امور اداره‌سنه هيچ بروجهله مداخله ايده‌مزلر واستيفای حقوق ايچون شركتك سنه محاسبه دفاتری ايله هيئت عموميه‌نك قرارلرينی قبوله مجبوردرلر .

اونجی ماده اوقات معينه‌ده تقاسيطی تأديه اولنميان حصه سنداتنك صاحبلرندن تأخرات واقعه‌دن طولايی اخطار كيفيته حاجت قالمقسزين بر تقسيطك حلولی كوننده اعتباراً سنوی يوزده آلتی حسابيله فائض اخذ اولنه‌جقدر .

اون برنجی ماده شركتك؛ تقسيطلری وقتيله تأديه ايدلميان سندت اصحابی عليهنه اقامهٔ دعوی ايتمكه وحصه‌لری دخی صاتمغه صلاحيتی اوله‌جقدر . وبو مقوله صاتلمسی لازم كلان حصه سنداتنك نومرولری غزته‌لر معرفتيله نشر واعلان اولنه‌رق تاريخ اعلاندن اون بش كون صكره شركت هيچ بركونه اخطاره ومعاملات عدليه‌يه مجبور اولمامق وضرر وزيانی صاحبنه عائد اولمق اوزره درسعادت وسائر محلك بورسه‌لرنده

وبورسه‌لرده هنوز آلنوب صاتلمسی قبول اولنمامش ایسه مزایده طریقیله حصه‌لری صاتدیره‌جقدر .

بووجهله فروخت اولنان سندات ابطال اولنه‌جق ومشتریلره اسکی سندلرك نومرولرینی حاوی اولمق اوزره یکی سندات اعطا قلنه‌جقدر . شرکتك مطلوبی توقیف اولندقدن صکره فضله‌سی صاتیلان حصه سنداتنك اصحابنه اعطا واثمان مذکوره شرکتك تسویهٔ مطلوبنه کفایت ایتمدیکی تقدیرده نقصانی کندوسندن طلب واستیفا اولنه‌جقدر .

اوچنجی فصل

شرکتك ادارهٔ داخلیه‌سی بیاننده‌در

اون ایکنجی ماده شرکتك امور ومصالحی هیئت عمومیه طرفندن منصوب وبشدن اون بره قدر اعضادن مرکب برمجلس اداره‌یه احاله اولنه‌جق وشوقدرکه ایلك اوچ سنه مدت ایچون تشکیل اولنان مجلس اداره هیئتی نافعه‌نظارت جلیله‌سی مستشاری سعادتلو سبالت افندی حضرتلری وسعادتلو اشتره‌کر پاشا حضرتلری واورمان ومعادن انجمن اداره‌سی اعضاسندن وترجمه وسجل مدیری سعادتلو فهمی بك افندی وجوریکلی باویرا قرالیتی مشاوری موسیو هانری سولیو نام ذاتلردن عبارت اولوب تصدیق مأموریتلری هیئت عمومیه‌نك تصویبنه عرض اولنمق لازم کلیه‌جکدر .

اون اوچنجی ماده اوچ سنه مدت ایچون تعیین اولنان اعضانك مدت مأموریتلری ختام بولدقدن صکره مجلس اداره‌یه انتخاب اولنه‌جق اعضانك ایلك تجددنده قرعه ایله وآندن صکره قدم اعتباریله هرسنه بر ویا ایکیسی چیقاریله‌رق یرلرینه آخری انتخاب وتعیین قلنه‌جقدر . شوقدرکه چیقان اعضانك تکرار انتخابی جائز اوله‌جقدر .

اون دردنجی ماده مجلس اداره‌نك اجتماعی ایجاب مصلحته تابع اوله‌جق ایسه‌ده آیده بردفعه طوپلانمسی لابددر . مذاکراتك معتبر اولمسی لااقل نصفندن زیاده اعضانك بالذات حضورینه منوطدر . مجلس اداره‌نك قرارلری حاضر بولنان اعضانك اکثریت آراسیله معتبر اولور . تساویٔ آرا وقوعنده کیفیت اجتماع آتی‌یه تعلیق ایدیلور وآنده دخی تساویٔ آرا وقوع بولورسه موضوع بحث اولان ماده رد اولنور .

اون بشنجی ماده مجلس اداره‌نك مذاکراتی ضبط دفترینه قید اولنور وزیری رئیس ایله حاضر بالمجلس بولنان اعضا طرفندن امضا ایدیلور . ضبطك صورتی ویا بر فقرهٔ مخرجه‌سی معتبر اولمق ایچون رئیس ویاوکیلی طرفندن امضا اولنمق لازم کلور .

اون آلتنجی ماده   اداره مجلسی اعضاسندن هر برینك شركتك اون عدد حصه سنداتنه مالك اولمسی لازم كلور . سندات مزبوره شركتك صندیغنه توديع اولنه‌جق ومدت مأموریتلری ظرفنده صاتیله‌میه‌جقدر . بونلرك اوزرینه فروختی جائز اولمدیغی مبین تمغا اوریله‌جقدر .

اون یدنجی ماده   مجلس اداره اعضاسندن بر ویا برقاچنك وفاتی ویا استعفاسی وقوعندن ویاسائر برسببدن طولایی بر ویا برقاچ اعضا یری منحل قالور ایسه مجلس اداره آنلرك یرینه موقتاً اعضا تعیین ایلیه‌جك وانتخاب قطعی كله‌جك هیئت عمومیه طرفندن اجرا اولنه‌جقدر .

اون سكزنجی ماده   مجلس اداره هر سنه ایچلرندن برینی رئیس ورئیس وكیلی انتخاب ایدر ورئیسك ویاوكیلنك غیابنده وكالت ایتمك اوزره اعضادن برینی تعیین ایلر .

اون طقوزنجی ماده   اعضادن ممالك اجنبیه‌ده بولنانلر ویا موقتاً غیبوبت ایدنلر اثنای مذاكراتده كندولرینه وكالت ایتمك اوزره اعضادن برینی تعیین ایده بیلورلر . شوقدركه وكالت ایده‌جك اعضانك كندو رأیندن بشقه بردن زیاده رأیی اولمیه‌جقدر.

یكرمنجی ماده   مجلس اداره شركتك امور واموالنك اداره‌سیچون اقتدار تامی حائزدر وبوندن ماعدا صلح اولمق وحكم تعیین ایتمك صلاحیتنه دخی مالكدر وحساباتی تنظیم ایله هیئت عمومیه‌یه عرض وتوزیع اولنه‌جق تمتعك مقدارینی تكلیف ایدر. مجلس اداره‌نك رئیسی كرك مدعی وكرك مدعی علیه صفتیله حضور محاكمده بالذات ویا بالوكاله وكالت ایلر .

یكرمی برنجی ماده   مجلس اداره موادمخصوصه وبرمدت معینه‌ایچون حائز اولدیغی اقتدارینی قسماً ویاخود تماماً اعضاسندن بر ویابرقاچ ذاته باوكالت مخصوصه احاله ایده‌جكی مثللو مصالح جاریه‌نك رؤیت وتسویه‌سی ایچون خارجدن دخی بر ویا برقاچ ذاتی توكیل ایده بیلور .

یكرمی ایكنجی ماده   مجلس اداره اعضاسی اخذ ایده‌جكلری حصهٔ تمتعاتدن بشقه مجلسده حاضر بولنه‌جقلری كونلر ایچون اجرت دخی اخذ ایده‌جكلردر . اشبو اجرتك مقداری هیئت عمومیه طرفندن تعیین قلنور .

دردنجی فصل

هیئت عمومیه بیاننده‌در

یکرمی اوچنجی ماده   صورت منتظمه‌ده عقد اجتماع ایدن هیئت عمومیه بالجمله حصه‌دارانك وکیلیدر .

یکرمی دردنجی ماده   هیئت عمومیه هرسنه ایلول ایچنده مجلس اداره طرفندن تعیین اولنه‌جق محلده صورت عادیه‌ده عقد اجتماع ایدر . بوندن بشقه مجلس اداره ایجاب ایتدکجه صورت فوق‌العاده‌ده اوله‌رق هیئت عمومیه‌یی دعوت ایده‌بیلور .

یکرمی بشنجی ماده   هیئت عمومیه وکالةً ویا اصالةً لااقل بش حصه‌یه مالك اولان بالجمله حصه‌داراندن مرکب اوله‌جقدر . هیئت عمومیه‌ده کرك اصالةً وکرك وکالةً حاضر بولنان حصه‌دارانك هربش حصه ایچون بر رأیی اوله‌جق وشوقدرکه ایکیوزدن زیاده رأیی اولمیه‌جقدر .

یکرمی آلتنجی ماده   دعوتنامه‌لر یوم اجتماعدن لااقل برماه اول یکرمی دردنجی ماده‌ده بیان ایدلدیکی وجهله غزته‌لرله اعلان اولنه‌جقدر .

یکرمی یدنجی ماده   هیئت عمومیه کرك اصالةً وکرك وکالةً شرکت سرمایه‌سنك برربعنه مساوی حصه سنداتنه مالك حصه‌دارلر حاضربولنورایسه تشکل‌ایتمش عداولنور . هیئت عمومیه‌ده حاضر بولنه‌جق حصه‌دارانك متصرف اولدقلری حصه‌لرك سالف‌الذکر بر ربعه مساوی اولوب اولمدیغی آکلاشلمق اوزره حصه سندلرینی اون کون ظرفنده مجلس‌اداره طرفندن ارائه‌اولنه‌جق محله‌تسلیم ایتملری دعوتنامه‌لرده اخطار اولنه‌جقدر .

اشبو هیئت‌عمومیه‌نك دفعهٔ‌اولی اجتماعنده حاضر بولنان حصه‌دارانك اصالةً ووکالةً حامل اولدقلری حصه سنداتنك مقداری درجهٔ کفایه‌ده اولمدیغی حالده هیئت عمومیه ایکنجی دفعه اوله‌رق اجتماعه دعوت ایدیلور .

اشبو ایکنجی اجتماعده حاضر بولنان حصه‌داران حصه‌لرینك مقداری نه‌اولورسه اولسون برنجی اجتماعده مذاکره‌اولنمسنه قراروریلمش اولان خصوصات حقنده اجرای مذاکرات ایده‌جکلر وبو وجهله جریان ایدن مذاکرات مرعی ومعتبر اوله‌جقدر . برنجی اجتماع ایله ایکنجی اجتماع بیننده‌کی مدت اون بش کوندن دون وبرماهدن زیاده اولمیه‌جق‌وایکنجی اجتماعك دعوتنامه‌لری یکرمی کون‌اول ایجاب‌ایدنلره کوندریله‌جکدر .

يكرمی سكزنجی ماده هیئت عمومیه‌ده مجلس اداره رئیسی ریاست ایدر ورئیس موجود اولمدیغی حالده مجلس اداره اعضاسی ایچلرندن برینی رئیس وكالتنه انتخاب ایدرلر. هیئت عمومیه‌ده حاضر اولوب الك زیاده حصه‌یه مالك اولانلردن ایكی حصه‌دار رأی طوپلامق خدمتنی ایفا ایدر. هیئت عمومیه كاتبی رئیس ایله رأی طوپلامغه مأمور اولانلر طرفندن تعیین اولنور.

يكرمی طقوزنجی ماده هیئت عمومیه‌ده مذاكره اولنان خصوصاته اكثریت آرا ایله قرار ویریلور. مذاكره اولنه‌جق موادك جدولی مجلس اداره طرفندن تنظیم ایدیلور. اشبو جدوله داخل اوله‌جق مواد مجلس اداره‌نك تكلیفاتی ایله هیئت عمومیه اعضاسندن اولوب حامل اولدیغی حصه‌لرك بدلی شركت سرمایه‌سنك لااقل یوزده یكرمیسنه بالغ اولان حصه‌داران طرفندن یوم اجتماعدن لااقل یكرمی كون اول وقوع بوله‌جق تكلیفاتدن عبارت اوله‌جقدر.

اشبو جدوله داخل اولمیان خصوصات هیئت عمومیه‌ده مذاكره اولنه‌ماز.

اوتوزنجی ماده هیئت عمومیه بالجمله حساباتك تدقیقی ایچون كرك حصه‌داراندن وكرك خارجدن بر ویا متعدد مفتش تعیین ایدر.

اوتوز برنجی ماده هیئت عمومیه شركتك امور ومصالحنه دائر هر سنه مجلس اداره طرفندن تقدیم اولنان لایحه ایله حساباته دائر مفتشلر طرفندن ویریلان راپورلری قرائت ایدر وبونلری لدی المذاكره یاقبول ویاخود رد ایدر وحصهٔ تمتعی تعیین ایلر. تبدیلی اقتضا ایدن مجلس اداره اعضاسنك یرلرینه دیكرلرینی نصب ایدر وشركتك بالجمله امور وخصوصاتی حقنده بالمذاكره قرار قطعی اعطا ومجلس اداره‌نك ایجاب ایلرسه اقتدارینی توسیع ایلر.

فقط هیئت عمومیه‌ده اصالةً ووكالةً شركت سرمایه‌سنك لااقل ثلثانه مساوی حصه‌لر اصحابنك اكثریت آراسی اولمدقجه سرمایه‌نك تزییدینه قرار ویریله‌مز.

اوتوز ایكنجی ماده هیئت عمومیه‌نك ضبط اولنان مذاكراتی بردفتر مخصوصه قید وزیری هیئت عمومیه رئیسی ایله رأی طوپلامغه مأمور اولانلر وكاتب طرفندن امضا ایدیلور. هیئت عمومیه‌نك هراجتماعنده حاضر بولنان حصه‌دارانك اسامیسیله اقامتگاهنی وهربرینك حامل اولدیغی حصه‌لرك مقدارینی مبین برجدول تنظیم ایله موجود اولانلر طرفندن امضا ایدیلوب ضبط دفترینك اوكونكی ورقه‌سنه ربط وطلب وقوعنده علاقه‌دارانه تبلیغ اولنور.

اوتوز اوچنجی ماده   لاجل الاحتجاج ابراز اولنه‌جق هیئت عمومیه‌نك ضبط صورتی ویافقرات مستخرجه‌سی مجلس اداره رئیسی ویاوكیلی طرفندن امضا ایدیلور .

اوتوز دردنجی ماده   هیئت عمومیه طرفندن اشبو نظامنامه احكامنه توفیقاً ویریله‌جك قرارلرك قبولی غائب اولان ویامخالف رأیده بولنان حصه‌داران ایچون دخی مجبوریدر .

بشنجی فصل

حسابات سنویه ومفردات دفتری بیانده‌در

اوتوز بشنجی ماده   شركتك سنهٔ مالیه‌سی كانون ثانی ابتداسندن بدء ایله كانون اولك اوتوز برنجی كونی ختام بولور . فقط برنجی سنهٔ مالیه مستثنا اوله‌رق شركتك صورت قطعیه‌ده تشكیلی تاریخی ایله ایرتسی كانون اولك اوتوز برنجی كونی بیننده‌كی مدتی شامل اوله‌جقدر. مجلس اداره هرسنه نهایتنده شركتك مطلوبات وديوناتنی حاوی بردفتر عمومی تنظیم واشبو دفتر ایله موازنه دفترینی وحساباتنی هیئت عمومیه‌نك اجتماعندن قرق كون اول مفتشلره ارائه وتبلیغ ایده‌جك وحین اجتماعنده تقدیم ایلیه‌جكدر . هیئت عمومیه‌یه داخل اولمق صلاحیتنی حائز اولان هرحصه‌دار مذكور دفترلری وحساباتی مطالعه ومعاینه ایده بیلور .

آلتنجی فصل

تمتعاتك صورت تقسیمی ورأس المااله محسوب آقچه بیانده‌در

اوتوز آلتنجی ماده   شركتك تمتعات صافیهٔ سنویه‌سندن اولاً بلااستیفا حصه‌لرك جمله‌سنه فائض اوله‌رق یوزده آلتی وثانیاً احتیاط آقچه‌سنی تشكیل ایتمك اوزره یوزده بش افراز اولندقدن صكره قصورینك یوزده اونی متساویاً مدیرانه ویوزده یتمش طقوزی حصهٔ تمتع نامیله حصه‌دارانه توزیع ایدیلور .

اوتوز یدنجی ماده   هیئت عمومیه حصه‌سنداتنك هرسنه برمقداری قرعه كشیده‌سیله تداولدن آلنمق اوزره حاصلات صافیه‌دن هرسنه یوزده بش مقدار آقچه‌نك افرازینه قرار ویره بیلور .

وشوحالده قرعه اصابت ایدن حصه سنداتی ایچون كماكان حصهٔ تمتع ویریله‌جك وفقط فائض اعطا اولنمیه‌جقدر .

يدنجی فصل

احتياط آقچه‌سی

اوتوز سكزنجی ماده   اوتوز آلتنجی ماده موجبنجه تمتعات سنويه‌دن مفرز يوزده بش مقداردن حاصل اوله‌جق احتياط آقچه‌سی مصارف فوق العاده وغير ملحوظه‌يه قارشولق طوتيله‌جق واشبو آقچه‌نك مقداری شركت سرمايه‌سنك عشرينه مساوی بر راده‌يه بالغ اولدقده احتياط آقچه‌سی افراز اولنميه‌جقدر .

اوتوز طقوزنجی ماده   حاصلات سنويه حصه باشنه يوزده آلتی فائض اعطاسنه كفايت ايتمديكی تقديرده نقصانی احتياط آقچه‌سندن اكمال ايديله‌جكدر .

قرقنجی ماده   شركتك انقضای مدتنده بالجمله تعهداتی ايفا وحسابی قطع وتسويه اولندقدن صكره احتياط آقچه‌سی بالجمله حصه‌داران بيننده تقسيم اولنه‌جقدر .

سكزنجی فصل

شركتك مدتی وفسخی وقطع معاملاتی بياننده‌در

قرق برنجی ماده   مجلس اداره هرنه‌وقت وهرنه سببله اولور ايسه اولسون هيئت عموميه‌يی اجتماعه دعوتله شركتك مدتنك تمديدينی ويافسخی ايله قطع معاملاتنی وياخود سائر شركت ايله برلشمسنی تكليف ايده بيلور . شوقدركه تمديد مدت ايله شركتك سائر شركت ايله برلشمسی ماده‌لری حكومت سنيه‌نك رخصتنه متوقفدر .

قرق ايكنجی ماده   مجلس اداره ؛ شركت سرمايه‌سنك اوچ ربعی ضايع اولديغی حالده شركتك فسخنه ويادوامنه قرار ويرلمك اوزره هيئت عموميه‌يی دعوت ايدر .

قرق اوچنجی ماده   شركتك مدتی منقضيه اولدقده ويامدتی تكميل اولنمقسزين فسخ اولندقده اجتماع ايدن هيئت عموميه شركتك صورت قطع معاملات وحساباتنه قرار ويره‌جك وقطع حساب ايچون برويا برقاچ مأمور تعيين ايده‌جكدر . هيئت عموميه شركتك موجود اولديغی زمانلرده اولديغی كبی قطع معاملات اثناسنده دخی اقتدار وصلاحيتنی استعماله دوام ايده‌جكدر . قطع محاسبه مأمورلری هيئت عموميه‌نك قراری وحكومت سنيه‌نك مساعده‌سيله شركت مفسوخه‌نك حقوق وسندات وتعهداتنی ديكر برشركته ويا آخر بر كيمسه‌يه دور وفراغ ايده بيله‌جكدر .

قرق دردنجی ماده . اشبو فصلك حاوی اولدیغی ماده‌لرده کوستریلان خصوصاته قرار ویرمك اوزره دعوت ایدیله‌جك هیئت عمومیه‌ده شرکت سرمایه‌سنك لااقل نصفنه مساوی حصه سنداتی حامل حصه‌داران حاضر اولمدقجه جریان ایده‌جك مذاکرات مقبول ومعتبر اوله‌مز .

۷ نیسان ۱۳۰٤

مؤسسلرك وکیلی
ن . سیمون

نظارت امور تجارت
ونافعه

۷۲ — قاضی کویی واسکدار ایله بوغاز ایچنك آناطولی جهتنك هوا غازیله تنویری امتیازینه دائر مقاوله‌نامه

۲۱ ذی‌الحجه ۱۳۰۸ و ۱۵ تموز ۱۳۰۷

برطرفدن دولت علیهٔ عثمانیه نامنه اوله‌رق شهر امینی ودیکر طرفدن پارسده لافیت زقاغنده اللی سکز نومرولی دائره‌ده مقیم مهندس وتیمور فابریقه‌توری موسیو شارل ژورژی نام وحسابنه اوله‌رق مهندس آناطولی بارجیلی بیننده بروجه‌آتی اجرای مقاولات اولنمشدر :

برنجی ماده قاضی کویی واسکدار ایله آناطولی ساحلندن سکزنجی دائرهٔ بلدیه حدودی نهایتنه قدر اولان محللرك معدن کمورندن معمول غاز ایله تنویر وتسخینی وقوای متحرکهٔ مستحصله‌سندن استفاده ایچون شرائط آتیه‌یه توفیقاً طرف دولت‌علیه‌دن موسیو شارل ژورژی‌یه امتیاز ویرلمشدر .

ایکنجی ماده مدت امتیازیه فرمان عالی تاریخندن اعتباراً اللی سنه‌در .

اوچنجی ماده صاحب امتیاز اشبو مقاوله‌نامه‌ده وشرطنامهٔ مخصوصنده مندرج تعهداتنی ایفا ایچون تأمینات آقچه‌سی اوله‌رق فرمان عالینك تصدیری کندوسنه تبلیغ اولندیغی کوندن اعتباراً نهایت یکرمی کون ظرفنده بانق عثمانی‌یه نقداً ویاپیاسه‌ده جاری اولان فیأت اوزره‌سلطنت سنیه اسهامی اوله‌رق بیك‌عدد عثمانلی آلتونی تسلیم ایده‌جکدر اسهامك فیأتی تنزل ایدر ایسه فرقنی اتمامه صاحب امتیاز مجبوردر. اعمالات واقعه‌نك دردنجی ماده‌ده کوستردیکی وجهله مدت معینه‌سنده شرائط مقرره‌یه توفیقاً یاپلدیغی تشکیل قلنه‌جق فن قومیسیونجه تصدیق ایدلدیکی حالده ذکر اولنان تأمینات آقچه‌سی صاحب امتیازه اعاده ایتدیریله‌جکدر .

دردنجی ماده فرمان عالینك اعطاسی واشبو مقاوله‌نامه‌نك تعاطیسی تاریخندن اعتباراً نهایت اوچ ماه ظرفنده شرطنامه‌نك اوچنجی ماده‌سنده بیان اولنان خریطه ایله اوراق سائره‌یی ایکیشر نسخه اوله‌رق تنظیم ایله شهر امانتنه اعطا ایده‌جکدر .

خریطه تاریخ اعطاسندن اعتباراً قرق کون ظرفنده امانت مذکوره جانبندن ایجاب ایدن تعدیلات وتصحیحاتك اجراسیله تصدیق ایدیله‌جکدر .

غازخانه عرصه‌سی‌هرصورتله محذور ومخاطره‌دن سالم‌وشهرامانتنجه تنسیب اولنه‌جق محلده ولدی‌الایجاب طقوزنجی دائرهٔ بلدیه ایله آناطولی ساحلنی وسکزنجی دائرهٔ بلدیه حدودینی تماماً تنویر ایده‌بیله‌جك جسامتده بر فابریقه تأسیسنه کفایت ایده‌جك وسعتده

اوله‌رق صاحب امتیاز طرفندن مبایعه اولنه‌جقدر . بو وجهله انتخاب اولنان محل متصرفلریله صاحب‌امتیاز بیننده ائتلاف وموافقت حاصل اوله‌مزسه استملاك قرارنامه‌سنه توفیق‌معامله اولنه‌جق ومحل مذكورك اللی‌سنه صكره جانب حكومته‌قاله‌جغی دفترخاقانیده قیدی بالاسنه شرح واشارت قلنه‌جقدر .

بشنجی ماده   صاحب امتیاز كافهٔ مصارفی طرفنه عائد اولمق اوزره بالاده بیان‌قلنان خریطه‌نك تصدیقی تاریخندن اوچ ماه مدت ظرفنده عملیاته مباشرت ایتمكی وقواعدفنیه‌یه وتعاطی اولنان شرطنامه احكامنه ومذكور خریطه‌یه موافق‌اولمق اوزره تاریخ تصدیقدن یكرمی آی ظرفنده یوز اون‌بش بیك عدد عثمانلی آلتونی صرفیله اكمال عملیات وانشاآت ایلمكی تعهد ایدر .

قانوناً شایان قبول اسباب مانعه ومجبرهٔ فوق‌العاده ایله عملیات سكته‌دار اولدیغی حالده صاحب امتیاز طرفندن شهرامانتنه درحال اخبار كیفیت اولنمق شرطیله مدت انشائیه‌یه انشاآتجه وقوعه كلان تعطیل مدتنه مساوی بر مدت علاوه قلنه‌بیله‌جكدر .

شهراماتتی اثنای انشاآتده عملیاتك صور اجرائیه‌سنی وختامنده برفن قومیسیونی معرفتیله اعمالات واقعه‌یی‌تفتیش ومعاینه ایتدیروب انشاآت واعمالاتك‌فنه‌مطابقتی وتعهدات واقعه‌نك اشبو مقاوله‌نامه وشرطنامه احكامنه تطبیقاً اجرا واتمام قلندیغی آكلاشیلور ایسه قطعیاًقبول‌اولنور وبركونه قصورونقصان وقوعبولمش‌ایسه‌متعهده اكمال واصلاح ایتدیریلور ومدت امتیازیه ظرفنده دخی ایشلتمه معاملاتی وعملیاتك حسن حالده محافظه اولنوب اولنمدیغی معاینه وتفتیش اولنور وایلروده غازصرفیاتنك تزایدینه كوره فابریقه‌نك‌توسیعی ویاخود یكی غازخانه‌لر انشاسنی صاحب امتیاز بشقه‌جه تعهد ایلدیكی كبی منفعت كورور ایسه دائرهٔ امتیازیه‌سی داخلنده بولنان محللر زقاقلرینه نظامات‌بلدیه احكامنه توفیق‌حركت ایلمك اوزره كندی حسابنه اوله‌رق غاز بوریلری فرش ایده‌بیله‌جكدر .

آلتنجی ماده   غازخانه وتفرعاتنك انشاآت ابتدائیه وایشلتدیرلمسی ایچون لزوم كورینوب دیار اجنبیه‌دن جلب ایدیله‌جك ماكنه وبوری وسائر آلات‌وادوات بردفعه‌یه مخصوص اولمق ونافعه نظارتی هیئت فنیه‌سنك تحت تصدیقنده بولنمق شرطیله تعلیمات مخصوصه‌سنه توفیقاً كمرك‌رسمندن معاف طوتیله‌جغی كبی غازخانه‌نك سرمایه وحاصلاتندن دخی بركونه ویركو آلنمیه‌جقدر. اشبو معافیت ایلروده غازخانه‌نك توسیعی ایچون اجرا اولنه‌جق عملیاتده شامل اوله‌جقدر. آنجق شركتك سرمایه‌سیله كافهٔ سندات وتحویلات واوراقی تمغا رسمنه تابع اوله‌جقدر .

يدنجی ماده   صاحب‌امتیاز غازخانه وبوریلریله بالجمله آلات وادواتی مدت‌امتیازیه ظرفندن‌مصارفی کندویه عائد اولمق اوزره دائماصاغلام وحسن‌حالده محافظه ایده‌جکدر.

سکزنجی ماده   صاحب امتیاز ویا آنك مقامنه قائم اوله‌جق شرکت اشبو امتیازه متعلق کافهٔ خصوصاتده الیوم موجود بولنان وایلروده تنظیم وتعدیل اولنه‌جق اولان بالجمله نظامات وقوانین دولت علیه‌یه توفیق حرکت ایتمکه مجبوردر .

طقوزنجی ماده   امتیاز مدتنك ختامندن ایکی سنه‌اول شهرامانتی برفن قومیسیونی معرفتیله غازخانه‌ایله زقاقلرده مفروش بوریلرك کافه‌سنی‌دلدیکی وجهله معاینه ایتدیره‌رك قابل استعمال اولمیانلری تیین ایتدیکی تقدیرده بومدت ظرفنده تجدیدینه صاحب‌امتیازی مجبور ایده‌جکدر . غازخانه آلات وادوات وماکنه وبوری وسائره‌سی قابل استعمال اولدیغی حالده شرطنامه‌نك اون‌سکزنجی ماده‌سی موجبنجه تماماً دور وتسلیم اولنه‌جغی کبی فابریقه‌ده دخی ایکی آیلق کموردن فضله ظهور ایدر ایسه قبول اولنمیوب یالکز ایکی آیلق مقدارینك فی جاریسنه توفیقاً ثمنی ویریله‌جکدر .

اوننجی ماده   صاحب امتیاز افراد اهالیدن بهربیك انکلیز قدم مکعبی غاز ایچون عثمانلی آلتونی یوزغروش حسابیله اوتوز بش غروشدن زیاده اجرت اخذایده‌میه‌جك وعساکر شاهانه‌یه مخصوص قشله وقره‌غولخانه‌لرایله دوائر امیریه وجوامع شریفه وتکایا وکلیسا وخسته‌خانه وسائر خیرات خانه‌لرده صرف اولنان غازك بهر بیك انکلیز قدم مکعبی ایچون یکرمی ایکی بچق غروش مقطوعاً اجرت آله‌جقدر .
صاحب امتیاز اهالی‌یه ویردیکی غاز ایچون یکرمی ایکی بچق غروشدن دون بر اجرت اخذ ایدر ایسه دوائر رسمیه دخی اوقدر اجرت ویره‌جکدر . اجورات‌تنویریه عائد اولدیغی بلدیه دائره‌لرندن بهر آی نهایتنده تأدیه اولنه‌جقدر . عمومی زقاقلرده ودوائربلدیه‌ده صرف اولنه‌جق غازاجوراتی اوچ‌ماه متمادیاً تأدیه ایدلمدیکی حالده صاحب امتیاز مذکور مدتك ختامنده تحریراً کیفیتی شهر امانتنه اخطار ایله اون‌بش کون مهل ویره‌جکدر . مهل مذکورك ختامنه قدر اجورات متراکمه ینه تأدیه ایدلمیه‌جك اولور ایسه حسابات متداخله تسویه اولننجه‌یه دکین تنویر ماده‌سنی تأخیر ایتمکه صاحب‌امتیازك حقی اوله‌جقدر . اهالیدن آبونه صورتیله غاز اشترا ایدنلر اجورات لازمه‌یی بر ماه ویرمدکلری حالده صاحب امتیاز تنویری تأخیر ایده‌بیله‌جکی کبی بو خصوصدن طولایی ضرر و زیان طلب ایتمك حقنی دخی محافظه ایلیه‌جکدر . شهر اماتی عمومی زقاقلرده

ودوائر بلدیه‌ده اشعال ایدیله‌جك غاز اجوراتنك ماه بماه تأدیه‌سنی تعهد ایدر . آبونه صورتیله غاز اشترا ایلك ایستیانلردن صاحب امتیازك تأمین حقوق ایچون کفیل ویاخود تأمینات آقچه‌سی طلب ایتمکه حقی واردر .

اون برنجی ماده صاحب امتیاز ویایرینه قائم اوله‌جق شرکت امتیاز مدتی ظرفنده مجاناً یتمش عدد فنار ایقاد واشعال ایده‌جکی کبی شهر امانتنجه دخی آرزو ایدیلور ایسه اثمان وکافهٔ مصارفی کندوسنه عائد اولمق وآره‌لری اللیشر مترو فاصله‌لی بولنمق اوزره امانت مذکوره جانبندن تعیین وتحدید اولنه‌جق محللرده لزومی مقدار فنار ایقادواشعالنی دخی صاحب امتیاز تعهد ایدر . بونلردن بش یوزه قدر اولانلرینك هربرینه سنوی اوچ عثمانلی آلتونی وبرچاریك آلتون وبش یوز بردن بیکه قدر اوچر آلتون وبیك بردن بیك بش یوزه قدر ایکیشر آلتون اوچر چاریك وبیك بش یوز بردن ایکی بیك بش یوزه قدر ایکیشر بچق آلتون وایکی بیك بش یوز بردن اوچ بیك بش یوزه قدر اولانلرینه ایکیشر آلتون برر چاریك آلتون وآندن زیاده‌سنك هربری ایچون ایکی آلتون واون ایکی بچق غروش اجرت ویریله‌جك واشبو فنارلر حساب وسطی اوزره هرکیجه طقوزر ساعت اشعال اولنه‌جقدر . [۱]

اون ایکنجی ماده غاز خانه‌نك مأمورین فنیه‌سندن ماعدا سائر بالجمله مأمور وخدمه وعمله‌سی تبعهٔ دولت علیه‌دن اولمغله برابر تذکره ورسوم وتکالیف سائره‌یه تابع اوله‌جقدر وبونلرك جمله‌سی فس کیه‌جکلردر .

اون اوچنجی ماده اشبو مقاوله نامه حکمنجه کموردن معمول غاز ایله تنویر اولنه‌جق محللرك اشبو مدت امتیازیه ظرفنده الکتریق ویادیکر برواسطه ایله تنویری دولتجه ارزو ایدیلور وبونك ایچون طالب ظهور ایدرایسه شرائط متساویه ایله صاحب امتیاز حق رجحانه مالکدر .

اون دردنجی ماده قانوناً شایان قبول قوهٔ مانعهٔ فوق‌العاده ظهوری مستثنا اولمق اوزره صاحب امتیاز مدت معینه ظرفنده اعمالاته مباشرت ایتمدیکی حالده دیپوزیتو ایتمش

---

[۱] اسکدار ـ قاضی کویی غاز شرکتنجه بلدیه نام‌وحسابنه‌اوله‌رق الیوم ۲۹۸۹ فنار ایقاد ایدلمکده اولوب مجاناً ایقاد اولنان یتمش عددندن ماعداسنك بدلاتی اشبو ماده‌ده تعیین اولنان شرائط دائره‌سنده تسویه قلنمقده‌در . اجرت اشعالیه‌نك یکونی هرآی دکیشمك وبالعموم فنارلره هنوز فتیل وشیشه طاقلمامش اولمقله برابر برفکر اجمالی ویره‌بیلمك اوزره اماتجه شرکته اجرت اشعالیه اوله‌رق ماه بماه لیرا یوز غروش حسابیله سکسان بش الی طقسان‌بیك غروش راده‌سنده برمبلغ تأدیه اولنمقده بولندیغی استطراداً ایضاح اولنور .

اولدیغی بیك عدد عثمانلی آلتونی شهر امانتندن ضبط اولنه‌جغی کبی باشلایوبده مدت مقرره ختامنده اکمال ایلدیکی تقدیرده حقوق امتیازیه‌سندن ساقط اوله‌جق وموجود اولان ابنیه وآلات وادوات وسائره دخی شهر امانتندن تماماً ضبط ایدیله‌جك وبوندن طولایی صاحب امتیازك برکونه ادعایه صلاحیتی اولمیه‌جقدر .

اون بشنجی ماده صاحب امتیاز شرائط مقرره‌یه رعایت ایتمك ودعاوی وخصوصات سائره‌ده هر حالده وبلا استثنا وبلا واسطه طوغریدن طوغری‌یه دوائر ومحاکم ونظامات وقوانین دولت علیه‌یه تابع اولمق شرطیله بر آنونیم عثمانلی شرکتی تشکیلیله حقوق امتیازیه‌سنی وتعهداتنی حکومت سنیه‌نك رسماً لحوق معلومات واجازتیله مذکور آنونیم شرکته دور وتسلیم ایده بیله‌جکدر .

اون آلتنجی ماده قانوناً شایان قبول اولان اسباب مجبرهٔ فوق العاده‌دن ماعداهرنه اسباب وعلته مبنی اولور ایسه اولسون عملیات تنویریه تماماً ویا قسماً ترك وتعطیل اولنور ایسه شهر امانتی براخطار نامه ارسالیله صاحب امتیازی ویا یرینه قائم اوله‌جق شرکتی مکملاً اجرای تنویرات ایچون اقتضا ایدن عملیاتك مسارعةً اجراسنه دعوت ایده‌جك ودرت کون ظرفنده تعمیراته مباشرت وتعیین اولنه‌جق مدت ظرفنده سریعاً اکمال تعمیرات اولنماز ایسه شهر امانتی درحال اعمالات وتفرعاتنی ید اداره‌سنه آله‌رق صاحب امتیاز ویاشرکت حسابنه اوله‌رق تعمیرات لازمه‌یی اجرا ایله تنویراتی حسن حاله وضع ایتمکه صلاحیتی اوله‌جقدر .

وحاصلاتی ایشلتمه وتعمیرات مصارفی چیقدقدن صوکره صاحب امتیازه اعطا وآندن نقصان ظهور ایدر ایسه اکمال ایتدیریله‌جکدر .

اون یدنجی ماده اشبو مقاوله‌نامه ایله مربوط شرطنامه‌نك اجرا وتفسیر احکامندن طولایی شهر امانتی ایله صاحب امتیاز ویا یرینه قائم اوله‌جق شرکت بیننده تحدث ایده بیله‌جك هرنوع اختلافاتك حل وفصلی شورای دولته وحقوق دعوالرینك فصل ورؤیتی محاکم نظامیهٔ عثمانیه‌یه عائددر .

صاحب امتیاز وشرکت بالجمله دوائر دولت علیه ایله عثمانلیجه اوله‌رق مخابره ایلیه‌جکدر . [١]

٢١ ذی الحجه ١٣٠٨ و ١٥ تموز ١٣٠٧

[١] مجموعهٔ مقاولات ؛ جلد : ٥ ؛ صحیفه : ١٢٤٥

٧٣ — قاضی کویی واسکدار ایله بوغاز ایچنك آناطولی جهتنك هوا غازیله تنویری امتیازینه دائر شرطنامه

۲۱ ذی‌الحجه ۱۳۰۸ و ۱۵ تموز ۱۳۰۷

برنجی ماده   تنویر معدن کمورندن مستخرج غاز ایله اوله‌جق وشهر امانتنك موافقتی اولمدقجه کموردن بشقه بر ماده استعمال اولنمیه‌جقدر . غاز قولزه یاغندن بهر ساعتده قرق ایکی غرام یاغ یقان وقارسل دینیلان لامبانك ضیاسی نه مقدار شعله حاصل ایدر ایسه بهر ساعتده یوز بش لیتره غازك صرف واستهلاکیله استحصال اولنه‌جقدر . غازك صرف واستهلاکی یوزده اون نسبتندن دون اولور ایسه شهر امانتندن صاحب امتیازه درحال اخبار اولنه‌جق وبونلری حال انتظامه اعاده ایتمکه صاحب امتیاز مجبور اوله‌جقدر .

ایکنجی ماده   صاحب امتیاز قاضی کویی واسکدار دائرهٔ بلدیه‌لری داخلنده بینلرنده‌کی مسافه اللیشر مترودن دون اولمامق اوزره مجاناً یتمش عدد فنار ایقادینه مقاوله‌نامه‌نك بشنجی ماده‌سنه توفیقاً غاز خانه‌یی ایشلتمکه مباشرتی تاریخندن اعتباراً مجبور اولوب بونلردن بشقه ایلروده دائرهٔ بلدیه‌لرجه لزوم کورلدیکی تقدیرده وضع اولنه‌جق فنارلر بینده‌کی مسافه دخی اللیشر مترو اوله‌جقدر. وشهر امانتندن کوستریله‌جك لزوم اوزرینه قونیله‌جق فنارلرك مقدار وموقعلرینی مبین جدولی جانب امانتدن صاحب امتیازه اعطا ایدیله‌جکدر . واشبو جدولده ارائه اولنه‌جق فنارلرك جدولك اعطاسندن اوچ ماه مرور ایتمدکجه وضعنه بدء اولنمسی صاحب امتیازه تکلیف اولنه‌ماز. فقط مدت مذکوره‌نك مروروندن اول عملیاته بدء اولنمدیغی حالده شهر امانتدن صاحب امتیازه نهایت یکرمی کون دها مدت ویریله‌جك وصاحب امتیاز بومدت ظرفنده دخی عملیاتی اکمال وفنارلری تماماً یرلرینه وضع ایتمدیکی حالده بهر فنار ایچون تضمینات اولمق اوزره فی میری اوزرینه یومی بشر غروش شهر امانتی وزنه‌سنه تأدیه ایده‌جکدر . وغاز بوریلرینك وضعی ایچون آچیله‌جق خندقلرك مصارف حفریه واعمالیه واملائیه‌سی ایله قالدیرم وشوسه‌لرینك امثالی وسابقی وجهله انشاسی وحفریاتدن طولایی میدانده قاله‌جق طوپراق وطاش ومولوزلرك شهر امانتدن کوستریله‌جك محله نقلی ویا ابقاسی والحاصل یوللرك مرور وعبوره مانع اولمامق اوزره سریعاً حال سابقنه اعاده‌سی صاحب امتیازه عائد اوله‌جقدر.

حالاً ومستقبلاً شمندوفر وتراموای خطلرینه تصادف ایده‌جك عملیاتك اجراسی ایچون اول امرده صاحب امتیاز طرفندن شهر امانتی واسطه‌سیله شمندوفر وتراموای

قومپانیه‌لرینك موافقتی استحصال اولنه‌جق و عملیات مذکوره‌دن طولایی مذکور قومپانیه‌لره ترتب ایده‌بیله‌جك زیان و مصارف دخی صاحب امتیازه عائد اوله‌جقدر .

غاز بوریلرینك حین وضعنده تصادف ایده‌جكی صو بوللریله عمومی و خصوصی لغملرك و آثار سائره‌نك بوزیله‌بیله‌جك محللرینك مصارفی کندویه عائد اولمق اوزره هیئت اصلیه‌لری وجهله سریعاً و مکملاً انشاسنه صاحب امتیاز مجبوردر .

اوچنجی ماده   مقاوله‌نامه‌نك اوچنجی ماده‌سی موجبنجه صاحب امتیازك شهر امانتنه بش بیکده برمقیاسنده اوله‌رق اعطا ایده‌جكی خریطه‌یه زیرده بیان اولنان اوراق ربط اولنه‌جقدر :

شویله‌که غاز خانه‌یه مخصوص ابنیه‌نك عمومنی ارائه ایدر خریطه ورسملری و کمورك تصفیه‌سنه مخصوص ماکنه و کافهٔ آلات وادوات وسائر لوازماتك اوصاف واجناس ومقدارلرینی مبین دفتریله بونلرك وغازومترولرك وغاز خانه مشتملاتنك رسملری واعمالاتی صورت مکمله‌ده ارائه ایتمك اوزره بویوجك برمقیاسده اعمالاتك هرقسمنك رسملری بونلره علاوه اولنه‌جقدر .

ومقاوله‌نامه‌نك دردنجی ماده‌سنده تعیین اولنان مدت ظرفنده تنویری لازم کلان اسواق ومحلاتی مبین اوله‌رق صاحب امتیاز ایله شهر اماتنی طرفندن بالاتفاق تنظیم وتصدیق اولنه‌جق برقطعه خریطه ایله اجرا ایدیله‌جك اعمالاتی مبین برقطعه لایحه وبرقطعه کشفنامه وبرقطعه دخی مساحهٔ ابتدائیه صورتی اوراق مذکوره‌یه ربط وعلاوه اولنه‌جقدر.

دردنجی ماده   دائرهٔ بلدیه ویاخود افراد طرفلرندن لزوم ومأذونیت قانونیه‌یی حائز اوله‌رق طریق عام اوزرنده غاز بوریلرینك ویا امور تنویریه‌یه متعلق ادوات سائره‌نك یرلرندن قالدیرلمسنی ایجاب ایتدیرر صورتده اجرای عملیات ایدیله‌جك اولدیغی حالده مذکور بوریلرك وادوات سائره‌نك رفعی ومحللرینه وضعی عملیاتی امانت مأمورلرینك نظارتی تحتنده اوله‌رق صاحب امتیازك عمله‌سی معرفتیله ومصارفی دخی عملیات مذکوره‌یی اجرا ایتدیرن دائره وافراد اهالیدن دخی کیملر ایسه طرفلرندن تأدیه وایفا اولنمق شرط وصورتیله اجرا واتمام ایتدیریله‌جکدر .

عملیات مذکوره امور تنویریه‌نك موقتاً تعطیلنی ایجاب ایتدیره‌جك اولدیغی حالده کیفیتك عائد اولدیغی طرفدن اون بش کون اول صاحب امتیازه بیلدیرلمسی لازم کلور. بو تقدیرده یعنی تنویراتك مدت تعطیلانده تعطیل اولنان آیدینلقلر ایچون صاحب امتیازك کرك مصارف اشعالیه وکرك سائر برکونه تضمینات طلب وادعاسنه حقی اوله‌میه‌جقدر .

بشنجی ماده صاحب امتیاز جانبندن صرف اولنان غازك مقدارینی کوستررقونطور دینیلان آلاتدن یعنی ساعتدن کچمك وغاز ممه‌لری کافی مقدارده اولمق ایچون بوریلری ایکی سانتیمترونك تضییقی تحتنده بوله‌جق وشهر امانتنك کوستره‌جکی محله ثابت اوله‌رق مانومترو یعنی مقیاس الغازات نام آلت مخصوصه وضع اوله‌جقدر .

آلتنجی ماده صاحب امتیاز درعهده ایلدیکی تنویرات خصوصاتنك صورت دائمه ومنتظمه‌ده حسن جریانی تأمین ایچون آنبارلرنده غاز اعماله مخصوص بر آیلق اشیای اصلیه‌یی همیشه موجود بولندیروب بولندیرمدیغی ماده‌سی شهرامانتی طرفندن دائماتحقیق اوله‌جق وبوكا صاحب امتیاز طرفندن هیچ برصورتله مخالفت وممانعت ایدیله‌میه‌جکدر .

یدنجی ماده غازممه‌لرینك شعله‌سی بهر ساعتده یوزبش لیتره‌دن دون اولمیه‌جقدر. شاید بو مقداردن دون غاز ویریلور ایسه اونسبتده فیئاتی تنزیلاً ویرلمکله برابر غازك مذکورالمقداره ابلاغی خصوصنده شهرامانتنك صاحب امتیازی هرحالده اجباره صلاحیتی اوله‌جقدر .

سکزنجی ماده شهر امانتی طرفندن مادهٔ سابقه‌ده بیان اولنان درجه‌دن بیوك ممه‌لرك استعمالی طلب اولندیغی حالده اثمانی طرف امانتدن اعطا اولنمق اوزره صاحب امتیاز جانبندن قاعدهٔ تصرفه دقت وامانتله مخابره ومشورت ایدلمك صورتیله تدارك اوله‌جق وبوندن طولایی زیاده صرف واستهلاك اوله‌جق غازك فیئاتی بالنسبه تزیید ایدیله‌جکدر .

طقوزنجی ماده صاحب امتیازك جلب واستعمال ایده‌جکی بوریلراوروپا غازخانه‌لرنده استعمال اولنان بوریلرك اعلا نوع وجنسندن اوله‌جقدر .

عمومی زقاقلرده اهمیتلرینه کوره وضع اولنمق ایچون صاحب امتیاز طرفندن متعدد دوکمه ومزین قانده‌لابر وپراچول نمونه‌لری ارائه اولنوب شهرامانتی دخی آنلردن اوچ نمونه تعیین وانتخاب ایده‌جکدر .

اوننجی ماده بهر موسمك ایجابات طبیعیه‌سنه کوره فنارلرك ایقاد واطفاسی وقتلری شهرامانتیله صاحب امتیاز بیننده بالاتفاق قرارلشدیریله‌رق بوبابده برجدول تنظیم اوله‌جقدر .

اون برنجی ماده جاده وزقاقلرده‌کی فنارلرك بهر کون اوننجی ماده موجبنجه تنظیم اولنان جدولده محرر وقتدن یکرمی دقیقه اول ایقادینه مباشرت اوله‌رق قرق

دقیقه ظرفنده کاملاً اشعال واطفاسنه دخی مذکور جدولده معین وقتدن اون بش دقیقه اول مباشرت اولنه‌جقدر .

ستون وبراچوللرله فنارلرك وضع وتعمیری وایقاد واطفاسی عملیاتی ومصارفاتی تماماً صاحب امتیازه عائددر .

اون ایکنجی ماده   فوق‌العاده سیس ودومان وسائر اسباب ضروریه وقوعی سببیله شهرامانتندن وقوعبوله‌جق اخبار واخطار اوزرینه غازلرك میعادندن زیاده‌تنویری امتداد ایدر وغازك صرفیاتی تزاید ایلرایسه بوبابده وقوعی عندالتدقیق تبین ایده‌بیله‌جك مصرف حقیقی شهر امانتندن صاحب امتیازه اعطا اولنه‌جقدر .

اون اوچنجی ماده   مواقع ومساكن خصوصیه‌ده اشعال ایتدیریله‌جك غازلرك مقدار صرفیاتی بیلنمك اوزره صاحب امتیاز طرفندن مشتریلرینه بر سیاقده ومکمل ومؤتمن صورتده غاز ساعتلری ویریله‌جك وبونلرك بر نمونه‌سی لاجل‌الحفظ شهر امانتنه کوندریله‌جکدر .

اشبو ساعتلرك اثمانیله مصارف وضعیه‌سنی وداخلی آلات وادواتنك وخارجی شعبه بوریلرینك اثمانی وسائره مصارفاتی شهر امانتیله صاحب امتیاز بیننده قرارلشدیریله‌جق فیئات موجبنجه صاحب امتیاز مشتریلرندن اخذ واستیفا ایده‌جك وعملیات مبحوثه‌نك اجراسی منحصراً صاحب امتیازه عائد اوله‌جقدر .

اون دردنجی ماده   صاحب امتیازك امور تنویریه‌نك انضباط اداره‌سی ایچون شهر امانتنه وقوع بوله‌جق مراجعتنده حقنده نظامی دائره‌سنده بالاختیار تسهیلات ومعاونت ممکنه ایفا اولنه‌جقدر .

اون بشنجی ماده   مدت امتیازیه ظرفنده غاز فابریقه‌سیله بوكا متفرع ومنحصر بولنان املاك ایچون‌ویرکو آلنمیه‌جق وبونلرك مواقعیله کیفیات وکمیاتی مبین اوله‌رق اولجه صاحب امتیاز طرفندن شهرامانتنه ممضی بردفتر اعطا قلنه‌جقدر. وجانب امانتدن مذکور دفترده مندرج املاكك صاحب امتیازه عائدیتی وویرکودن استثناسی وآخره بیع وفراغنه مساعده اولنمامسی خصوصلری قیدلری بالاسنه اشارت ایدلمك اوزره دوائر متعلقه‌سنه بیلدیریله‌جکدر .

اون آلتنجی ماده   مقاوله نامه وفرمان عالیده تعیین وبیان اولنان مدت امتیازیه منقضیه اولدقدن صکره صاحب امتیاز اشبو امتیازه متدائر ومتفرع اوله‌رق منقول

وغیرمنقول کافهٔ اعمالاتی واون آلتنجی ماده‌ده بیان اولنان اراضی وابنیه ومشتملاتی وآلات وادوات وبوری وکونك ومصلق ودان تعبیر اولنور قپاق وساٸره‌یی وخانه‌لری وتحصیلداراوطه‌لرینی حسن حالده ونقصانسز اوله‌رق بلابدل وهر کونا تکلیفات وتعهداتدن وارسته اولمق شرطیله مجاناً وتماماً وکاملاً دولت نامنه اوله‌رق شهر امانتنه ترك ودور وتسلیم ایده‌جکدر . فقط ایکی ماه مدتله ادارهیه کافی اوله بیله‌جك مقدارده آنبارنده موجود بولنه‌بیله‌جك معدن کموری ایله بوکا مماثل ساٸر بعض خام اشیایی امانت مذکوره بیطرف مخمنلر معرفتیله تقدیر ایدیله‌جك بدلاتیله مبایعه وقبول ایده بیله‌جکدر .

اون یدنجی ماده عملیات اثناسنده بولنه‌جق آثارعتیقه نظامنامهٔ مخصوصی احکامنه تابع اولوب فقط صاحب امتیاز بوخصوصده استدعا ویرمك ورخصت آلمق مجبوریتندن مستغنی بولنه‌جقدر .

اون سکزنجی ماده صاحب امتیاز شهر اماتتی جانبندن تعیین اولنان قومیسره مصارف تفتیشیه اولمق اوزره ماهیه اون عثمانلی آلتونی اعطا ایده‌جکدر .

اون طقوزنجی ماده هر سنه دواٸرك هربرجهتنده وضع اولنه‌جق بوریلرك کمیت ومقدارینی مبین برجدولی تنظیم ایدیلوب شهر اماتتی طرفندن سنه ابتداسنده صاحب امتیازه اعطا ایدیله‌جکدر .

یکرمنجی ماده هوا غازیله تنویر ایتدیریلان محللرده واقع اولوبده الیوم دواٸر بلدیه‌یه عاٸد بولنان تنویرات عمومیه آلات وادواتی صاحب امتیازه ترك ایدیله‌جکدر . صاحب‌امتیاز دخی قانوناً شایان قبول قوهٔ مجبره‌دن ناشی غاز تنویراتنك تعطیلی تقدیرنده آنلردن استفاده ایتمك اوزره بونلری حسن حالده حفظ ایده‌جکی کبی ممکن مرتبه بر قسمنك شکلنی شهرامانتنك لحوق‌اذنیله تبدیل‌ایدرك غازتنویراتنده استعمال‌ایده‌بیله‌جکدر.

یکرمی برنجی ماده حریق وقوعیله ترلا قاعده‌سی وجهله اسکی طریقلرعرصه‌لره قلب اولندقده یکی کشاد اولنه‌جق طریقلره غاز بوریلرینك حین نقلنده وقوع بوله‌جق کافهٔ مصارف صاحب امتیازه عاٸد اوله‌جغی کبی تفریش ایدیله‌جك بوریلردن طولایی زقاقلرك احوال سابقه‌سنه‌خلل کتورلمامك‌شرطیله شوسه وقالدیرملرك تعمیرات وانشاآت مصارفی دخی متعهده عاٸد اوله‌رق بونکله برابر بوریلرك کچه‌جکی زیر زمینجه لغم وصو بوریلری کبی انشاآتك حال سابقنه ارجاعی مصارفی دخی متعهده عاٸد اوله‌جقدر . [۱]

۲۱ ذی‌الحجه ۱۳۰۸ و ۱۵ تموز ۱۳۰۷

---

[۱] مجموعهٔ مقاولات ؛ جلد : ٥ ؛ صحیفه : ۱۲٥۰

٧٤ — اسکدار - قاضی کوی عثمانلی غاز شرکت تنویریه‌سنك نظامنامهٔ داخلیسی

۲۵ تشرین ثانی ۱۳۰۷

زیرده واضعین الامضا پارسده مقیم اوژه‌ن بره‌تمایر وژورژ بره‌تمایر وشارل ژورژی وبروکسلده مقیم لوسیه‌ن کینوت ومونسده مقیم پول لوغران وبروکسلده مقیم آمه‌ده روبن وقوزم سومزه وغایطان سومزه ولئون سومزه وپارسده بانقده سقونت آنونیم شرکتی وغاز خانه‌لر ده‌پارتمانتال شرکتی وبارون ژ . دوسوبیران ومونسده مقیم ویقتور ته‌رسولن وپارسده مقیم اوکوست وه‌نسوط وبروکسلده‌مقیم هانری‌وارتان نام‌ذوات قاضی کوبی واسکدار ایله آناطولی ساحلندن سکزنجی دائرهٔ بلدیه حدودی نهایتنه قدر اولان محللرك معدن کموردن معمول غاز ایله تنویر وتسخینی وقوای متحرکهٔ مستحصله‌سندن استفاده ایچون ۳ محرم ۳۰۹ تاریخلی فرمان عالی موجبنجه طرف دولت علیه‌دن پارسده لافیت سوقاغنده اللی سکز نومرولو دائره‌ده مقیم مهندس ودمیر فابریقه‌طوری موسیو شارل ژورژی‌یه ویریلن امتیاز وبالمقابله ایدیلن تعهداتك اجراسی ایچون شرائط آتیه‌یه توفیقاً برعثمانلی آنونیم شرکتی تشکیل ایتمشلردر . شرکت مذکوره بافرمان عالی مقرر اولان کافهٔ انشا آتك اجراسنی ویاپیله‌جق اولان غاز خانه‌نك ایشلدلمسنی وامر تنویره عائد توسیع اعمالات وسائره‌نك شرائط امتیازیه موجبنجه ایفا واداره‌سنی تعهد ایدر .

برنجی فصل

شرکتك تشکیلی ومقصدی واسمی ومرکزی بیاننده‌در

برنجی ماده — تعاطی اولنان مقاوله وشرطنامه احکامنه توفیقاً بالاده کوستردیکی اوزره قاضی کوبی واسکدار ایله آناطولی ساحلندن سکزنجی دائرهٔ بلدیه حدودی نهایتنه قدر اولان محللرده غاز ایقاد ایتمك ایچون موماالیهم ترتیب واخراجی زیرده قرارلشدیریلان حصه اصحابی بیننده برعثمانلی آنونیم شرکتی تشکیل اولنمشدر .

ایکنجی ماده — شرکتك عنوانی « غاز والکتریق ایله تنویر ایچون عثمانلی آنونیم شرکتی » اوله‌جق وتابعیتی صفتیله دولت علیه‌نك قوانین ونظامات عمومیه‌سنه تابع بولنه‌جقدر .

اوچنجی ماده — شرکتك مرکزی درسعادتده اوله‌جق وممالك عثمانیه‌نك سائر برمحلنده ویا ممالك اجنبیه‌ده دخی شعبه‌لری بولنه‌بیله‌جکدر .

دردنجی ماده شرکتك مدتی بعض اسبابدن طولانی فسخ ویا مدتی تمدید قلنمق کبی بر حال وقوعه کلمدکجه امتیاز مدتی اولان اللی سنه‌دن عبارت اوله‌جقدر .

ایکنجی فصل

امتیازك شرکته دوری بیاننده‌در

بشنجی ماده موسیو شارل ژورژی ۳۰ تموز ۱۸۹۱ تاریخنده بافرمان عالی کندیسنه ویریلن سکزنجی دائره‌نك نهایتنه قدر اولان قاضی کوی ـ اسکدار وآناطولی سواحلنده کائن محلاتك کموردن معمول غاز ایله تنویر وتسخین وقوهٔ متحرکه‌نك امتیازینی وبوامتیازدن منبعث ومتولد امتیازك منافع وحقوقیله الکتریق حقنده حائز اولدیغی حق تقدمنی شرکته دور ایتمش و شرکت صاحب امتیاز صفتنی حائز وکافهٔ حقوق و وظائفجه آنك مقامنه قائم اولمشدر . بناءً علیه صاحب امتیاز فرمان عالی ایله مقاولات وامتیازه متعلق کافهٔ اوراقی وسنداتی شرکته تسلیم ایتمکه مجبوردر . مجلس عمومی ایلك دفعه‌کی اجتماعنده رسم فرمان نامیله وکشفیات ووکالت ایچون اجورات متنوعه اوله‌رق اعطا اولنه‌جق مبالغی تعیین برله لازمکلنلره ویریله‌جکدر .

آلتنجی ماده شرکتك سرمایه‌سی :

۱٤۹٦۲ امتیازلی حصه سنداتندن و ۱۲۰۰۰ عادی حصه سنداتندن عبارت اولوب بونلرده بربدل محرر دکلدر. مجلس عمومی قراریله تحویلات دخی اخراج اولنه‌بیله‌جکدر. مجلس عمومی سرمایه‌نك تزییدینی تحت قراره آله‌بیلیر .

یدنجی ماده شرکت سرمایه‌سنك تمامی امضا ویوزده‌اونی استحصال اولندقدن صکره صورت قطعیه‌ده تشکل ایتمش عداولنه‌جق وحصه‌دار یازیلانلره تأدیه ایتدکلری تقاسیطی مبین موقت سندات ویریله‌جك وسرمایه‌نك نصفنك تأدیه‌سنده اصحابی یدنده بولنان سندات موقته سندات اصلیه‌یه تحویل ایدیله‌جکدر. شرکتك حصه سنداتنك برطرفی ترکجه ودیکر طرفی فرانسزجه ویا سائر لسانلر ایله تنظیم اولنه‌جقدر. سرمایه‌نك باقی قالان یوزده طقسانی شرکتك احتیاجاتنه کوره مجلس اداره‌نك قراری ایله درسعادت وسائر لازمکلان محللرده السنهٔ مختلفه‌ده چیقان رسمی وغیر رسمی بعض غزته‌لرله لااقل اوتوز کون اول اعلان کیفیت اوله‌رق مطالبه اولنه‌جقدر .

سکزنجی ماده حصه‌لر بدلنك نصفی تأدیه اولنجه‌یه دکین سندات ؛ اصحابنك اسمنه محرر اوله‌جق وبدلنك یوزده‌اونی تأدیه اولنمدقجه قابل حواله وفروخت اولنه‌میه‌جقدر.

بونلرك حواله وفروختی شرکتك دفترینه قیدایدیله‌رك زیری بایع ایله مشتری ومدیراندن بری طرفندن امضا اولنمقله اجرا اولنه‌جق وکیفیت حواله وفروختی سندده دخی ذکر واشارت قلنه‌جقدر . بدلك نصفی تأدیه اولندقدن صکره سندات حاملنه عائد اولمق اوزره محرر بولنه‌جقدر .

طقوزنجی ماده حصه سندلری شرکت نظرنده قابل انقسام دکلدر وشرکت هرحصه ایچون بر صاحب طانیر . بر حصه‌دارك وارث ویا داینلری هیچ بر وسیله‌ایله شرکتك اموال واملاکنك تحت حجزه وضعنی طلب وشرکتك امور اداره‌سنه هیچ بروجهله مداخله ایده‌مزلر واستیفای حقوق ایچون شرکتك سنه‌محاسبه دفاتری ایله‌هیئت عمومیه‌نك قرارلرینی قبوله مجبوردرلر .

اونجی ماده اوقات معینه‌ده تقاسیطی تأدیه اولنمیان حصه سنداتنك صاحبلرندن تأخرات واقعه‌دن طولایی اخطار کیفیته حاجت قالمقسزین تقاسیطك حلولی کونندن اعتباراً سنوی یوزده آلتی حسابیله فائض اخذ اولنه‌جقدر .

اون برنجی ماده شرکتك ؛ تقسیطلری وقتیله تأدیه ایدلمیان سندات اصحابی علیهنه اقامهٔ دعوی ایتمکه وحصه‌لری دخی صاتمغه صلاحیتی اوله‌جقدر . وبو مقوله صاتلمسی لازم کلان حصه سنداتنك نومرولری غزته‌لر معرفتیله نشر واعلان اولنه‌رق تاریخ اعلاندن اون بش کون صکره شرکت هیچ برکونه اخطاره ومعاملات عدلیه‌یه مجبور اولمامق وضرر وزیانی صاحبنه عائد اولمق اوزره درسعادت واجنبی بورسه‌لرنده فروخت ایتدیره‌جك وهنوز آلنوب صاتلمسی قبول اولنمامش ایسه مزایده طریقیله صاتدیره‌جقدر.

بووجهله فروخت اولنان سندات ابطال اولنه‌جق ومشتریلره اسکی سندلرك نومرولرینی حاوی اولمق اوزره یکی سندات اعطا قلنه‌جقدر. صاتیلان سندك اثمان حاصله‌سی حصه‌دارك شرکته اولان دیننه حصر وتخصیص اولنور. ونقصانی آندن طلب اولنه‌جغی کبی فضله‌سی وار ایسه آکا اعطا اولنور .

اوچنجی فصل

شرکتك ادارهٔ داخلیه‌سی بیاننده‌در

اون ایکنجی ماده شرکتك امور ومصالحی مجلس عمومی طرفندن انتخاب اولنان بشدن طقوزه قدر اعضادن مرکب بر مجلس معرفتیله اداره اولنور .

اون اوچنجی ماده   اوچسنه مدت ایچون تعیین اولنان اعضانك مدت مأموریتلری ختام بولدقدن صکره مجلس اداره‌یه انتخاب اولنه‌جق اعضانك ایلك تجددنده قرعه ایله وآندن صکره قدم اعتباریله هرسنه بر ویا ایکیسی چیقاریله‌رق یرلرینه آخری انتخاب وتعیین قلنه‌جقدر . شوقدرکه چیقان اعضانك تکرار انتخابی جائز اوله‌جقدر .

اون دردنجی ماده   مجلس اداره شرکتك منافعی هر نه‌وقت لزوم کوسترسه اجتماع ایدر . ومذاکراتنك مرعیتی اعضاسنك نصفندن زیاده‌سنك حاضر بولنمسنه متوقفدر . اجتماعده حاضر بولنه‌میان اعضا رفقاسندن برینی توکیل ایده‌بیلیر . شوقدرکه وکیل اولان رأی ذاتیسی داخل اولدیغی حالده ایکی رأیدن زیاده‌یه مالك اوله‌ماز .

اون بشنجی ماده   مجلس اداره‌نك مذاکراتی ضبط دفترینه قید اولنور وزیری رئیس ایله حاضر بالمجلس بولنان اعضا طرفندن امضا ایدیلور . ضبطك صورتی ویا بر فقرهٔ مخرجه‌سی معتبر اولمق ایچون رئیس ویاوکیلی طرفندن امضا اولنمق لازم کلور .

اون آلتنجی ماده   اداره مجلسی اعضاسندن هر برینك شرکتك اللی عدد حصه سنداتنه مالك اولمسی لازم کلور . سندات مزبوره شرکتك صندیغنه تودیع اولنه‌جق ومدت مأموریتلری ظرفنده صاتیله‌میه‌جقدر . بونلرك اوزرینه فروختی جائز اولمدیغی مبین بر تمغا اوریله‌جقدر .

اون یدنجی ماده   مجلس اداره اعضاسندن بر ویا برقاچنك وفاتی ویا استعفاسی وقوعندن ویاسائر برسببدن طولایی بر ویا برقاچ اعضا یری منحل قالور ایسه مجلس اداره آنلرك یرینه موقتاً اعضا تعیین ایلیه‌جك وانتخاب قطعی کله‌جك هیئت عمومیه طرفندن اجرا اولنه‌جقدر .

اون سکزنجی ماده   مجلس اداره هرسنه ایچلرندن برینی رئیس ورئیس وکیلی انتخاب ایدر ورئیسك ویاوکیلنك غیابنده وکالت ایتمك اوزره اعضادن برینی تعیین ایلر .

اون طقوزنجی ماده   اعضادن ممالك اجنبیه‌ده اقامت ایدنلر ویاموقتاً غیوبت ایلیانلر اثنای مذاکراتده کندولرینه وکالت ایتمك اوزره رفیقلری اولان اعضادن برینی تعیین ایده‌بیلورلر . شوقدرکه وکالت ایده‌جك اعضانك کندی رأیی داخل اولدیغی حالده ایکیدن زیاده رأیی اوله‌میه‌جقدر .

یکرمنجی ماده   مجلس اداره شرکتك امور واموالنك اداره‌سیچون اقتدار تامی حائزدر وحتی صلح اولمق وحکم تعیین ایتمك صلاحیتنه دخی مالکدر وهیئت عمومیه

عرض اولنه‌جق حساباتی تنظیم ایله توزیع اولنه‌جق تمتعك مقدارینی تکلیف ایدر. مجلس اداره‌نك رئیسی کرك مدعی وکرك مدعی علیه صفتیله حضور محاکمده بالذات ویا بالوکاله مدافعهٔ حقوق ایلر . شرکتك مسئولیتنی مستلزم اولان عقد ، مجلس اداره طرفندن خاصةً تعیین قلنان ایکی مدیر امضالرینی ویاخود بونلردن برینك ویا شرکتك نظاماً تعیین قلنان برمأمورینك امضاسنی حاوی اولمق اقتضا ایدر .

یکرمی برنجی ماده مجلس اداره موادمخصوصه وبرمدت معینه‌ایچون حائز اولدیغی اقتدارینی قسماً ویاخود تماماً اعضاسندن برویابرقاچ ذاته باوکالت مخصوصه احاله ایده‌جکی مثللو مصالح جاریه‌نك رؤیت وتسویه‌سی ایچون خارجدن دخی بر ویا برقاچ ذاتی توکیل ایده بیلور .

یکرمی ایکنجی ماده مجلس اداره اعضاسی حاصلات صافیه‌دن بر حصه اخذ ایده‌جکلردر .

دردنجی فصل

هیئت عمومیه بیانده‌در

یکرمی اوچنجی ماده صورت منتظمه‌ده عقد اجتماع ایدن هیئت عمومیه عموم حصه‌دارك هیئت مجموعه‌سی مقامنده بولنور .

یکرمی دردنجی ماده مجلس عمومیٔ عادی هرسنه‌نك نصف ثانیسی ظرفنده انعقاد ایدر. محل انعقاد مجلس اداره طرفندن تعیین ایدیلیر. آنجق ایجاب ایدرسه مجلس عمومی فوق‌العاده اوله‌رق اداره مجلسی طرفندن دعوت اولنه‌بیلیر .

یکرمی بشنجی ماده مجلس عمومی کرك صاحب وکرك وکیل صفتیله لااقل یکرمی بش عدد امتیازلی ویا اللی عدد عادی حصه سنداتی حامل بولنان حصه‌داراندن متشکلدر . مجلس عمومینك هربراعضاسی صاحب ویا وکیل صفتیله حامل اولدیغی بهر یکرمی بش عدد امتیازلی ویاخود بهر اللی عدد عادی حصه سنداتی ایچون بررأیه مالك اولور . آنجق یکرمی رأیدن زیاده‌یه مالك اوله‌ماز .

یکرمی آلتنجی ماده دعوتنامه‌لر یوم اجتماعدن لااقل برماه اول یدنجی ماده‌ده بیان ایدلدیکی وجهله غزته‌لرله اعلان اولنه‌جقدر .

یکرمی یدنجی ماده هیئت عمومیه کرك اصالةً وکرك وکالةً شرکت سرمایه‌سنك

بر ربعنه مساوی حصه سنداتنه مالك حصه‌دارلر حاضر بولنورایسه تشکل ایتمش عداولنور. هیئت عمومیه‌ده حاضر بولنه‌جق حصه‌دارانك متصرف اولدقلری حصه‌لرك سالف الذکر بر ربعه مساوی اولوب اولمدیغی آکلاشیلمق اوزره حصه سندلرینی اون کون ظرفنده مجلس اداره طرفندن ارائه اولنه‌جق محله تسلیم ایتملری دعوتنامه‌لرده اخطار اولنه‌جقدر.

اشبو هیئت عمومیه‌نك دفعهٔ اولی اجتماعنده حاضر بولنان حصه‌دارانك اصالةً ووکالةً حامل اولدقلری حصه سنداتنك مقداری درجهٔ کفایه‌ده اولمدیغی حالده هیئت عمومیه ایکنجی دفعه اوله‌رق اجتماعه دعوت ایدیلور.

اشبو ایکنجی اجتماعده حاضر بولنان حصه‌داران حصه‌لرینك مقداری نه‌اولورسه اولسون برنجی اجتماعده مذاکره‌اولنمسنه قراروریلمش اولان خصوصات حقنده اجرای مذاکرات ایده‌جکلر وبو وجهله جریان ایدن مذاکرات مرعی ومعتبر اوله‌جقدر. برنجی اجتماع ایله ایکنجی اجتماع بیننده‌کی مدت اون بش کوندن دون وبر ماهدن زیاده اولمیه‌جق وایکنجی اجتماعك دعوتنامه‌لری یکرمی کون اول ایجاب ایدنلره کوندریله‌جکدر.

یکرمی سکزنجی ماده هیئت عمومیه‌ده مجلس اداره رئیسی ریاست ایدر ورئیس موجود اولمدیغی حالده مجلس اداره اعضاسی ایچلرندن برینی رئیس وکالتنه انتخاب ایدرلر. هیئت عمومیه‌ده حاضر اولوب اك زیاده حصه‌یه مالك اولانلردن ایکی حصه‌دار رأی طوپلامق خدمتنی ایفا ایدر. هیئت عمومیه کاتبی رئیس ایله رأی طوپلامغه مأمور اولانلر طرفندن تعیین اولنور.

یکرمی طقوزنجی ماده هیئت عمومیه‌ده مذاکره اولنان خصوصاته اکثریت آرا ایله قرارویریلور. مذاکره‌اولنه‌جق موادك جدولی مجلس اداره طرفندن تنظیم ایدیلور. اشبو جدوله داخل اوله‌جق مواد مجلس اداره‌نك تکلیفاتی ایله هیئت عمومیه اعضاسندن اولوب حامل اولدیغی حصه‌لرك بدلی شرکت سرمایه‌سنك لااقل یوزده یکرمیسنه بالغ اولان حصه‌داران طرفندن یوم اجتماعدن لااقل یکرمی کون اول وقوع بوله‌جق تکلیفاتدن عبارت اوله‌جقدر.

اشبو جدوله داخل اولمیان خصوصات هیئت عمومیه‌ده مذاکره اولنه‌ماز.

اوتوزنجی ماده هیئت عمومیه بالجمله حساباتك تدقیقی ایچون کرك حصه‌داراندن وکرك خارجدن بر ویا متعدد مفتش تعیین ایدر.

اوتوز برنجی ماده بهر سنه عقد اجتماع ایده‌جك اولان هیئت عمومیه شرکتك امور ومصالحنه دائر هر سنه مجلس اداره طرفندن تقدیم اولنان لایحه ایله حساباته دائر

مفتشلر طرفندن ویریلان راپورك قرائتنی استماع وحساباتی لدی المذاكره یاقبول ویاخود رد ایدر وحصهٔ تمتی تعیین ایلر. تبدیلی اقتضا ایدن مجلس اداره اعضاسنك یرلرینه دیكرلرینی نصب ایدر وشركتك بالجمله امور وخصوصاتی حقنده بالمذاكره قرار قطعی اعطا ومجلس ادارەنك ایجاب ایلرسه اقتدارینی توسیع ایلر .

فقط هیئت عمومیەده اصالةً ووكالةً شركت سرمایەسنك لااقل ثلثانته مساوی حصەلر اصحابنك اكثریت آراسی اولمدقجه سرمایەنك تزییدینه قرار ویریلەمز .

اوتوز ایكنجی ماده هیئت عمومیەنك ضبط اولنان مذاكراتی بردفتر مخصوصه قید وزیری هیئت عمومیه رئیسی ایله رأی طوپلامغه مأمور اولانلر وكاتب طرفندن امضا ایدیلور . هیئت عمومیەنك هراجتماعنده حاضر بولنان حصەدارانك اسامیسیله اقامتكاهنی وهربرینك حامل اولدیغی حصەلرك مقدارینی مبین برجدول تنظیم ایله موجود اولانلر طرفندن امضاایدیلوب ضبطدفترینك اوكونكی ورقەسنه ربط وطلب وقوعندەعلاقەدارانه تبلیغ اولنور .

اوتوز اوچنجی ماده لاجل الاحتجاج ابراز اولنەجق هیئت عمومیەنك ضبط صورتی ویافقرات مستخرجەسی مجلس اداره رئیسی ویاوكیلی طرفندن امضا ایدیلور .

اوتوز دردنجی ماده هیئت عمومیه طرفندن اشبو نظامنامه احكامنه توفیقاً ویریلەجك قرارلرك قبولی غائب اولان ویامخالف رأیده بولنان حصەداران ایچون دخی مجبوریدر .

بشنجی فصل

حسابات سنویه ومفردات دفتری بیاننده‌در

اوتوز بشنجی ماده سال شركت شهرتموزك ابتداسندن بدء ایله شهر حزیران نهایتنده ختام بولور . سال شركت ختامنده اداره مجلسی معرفتیله شركتك مطلوبات ودیوناتنی مبین بردفتر عمومی تنظیم ایدیلیر . اشبو دفتر عمومی ایله بلانچو وحسابات مجلس عمومیٔ سنوینك انعقادندن قرق كون مقدم قومیسرلره تودیع وبعده مجلس عمومی‌یه تقدیم قلنور . مجلس عمومیده حاضر بولنمغه صلاحیتدار اولان هرحصەدار آنلری تدقیق ومطالعه ایده بیلیر .

آلتنجی فصل

تمتعاتك صورت تقسیمی وزأس‌الماله محسوب آقچه بیانده‌در

اوتوز آلتنجی ماده — فائضلرك تأدیه‌سیله تحویلاتك آمورتیسنه مخصوص مبالغ بعدالتنزیل تمتعات صافیه‌دن :

برنجی ، احتیاط آقچه‌سی اولمق اوزره یوزده‌بش مقداری ابطال وتوقیف اولنور.

ایکنجی ، مدت امتیازیه ظرفنده امتیازلی حصه سنداتنه مخصوص بر آمورتی سرمایه‌سی تشکیلی ایچون مبالغ لازمه اخذ وافراز اولنور. اشبو آمورتی معامله‌سی بش یوز فرانقدن اوله‌رق پیانقو کشیده‌سیله وبوفیئاتدن دون اولورسه اشترا طریقیله اجرا قلنور .

اوچنجی ، آمورتی ایدلمه‌مش اولان امتیازلی حصه سنداتنك بهرینه یکرمی بش فرانغه قدر حصهٔ تمتع ویریله‌بیلمك ایچون مبالغ لازمه افراز اولنور .

تمتعات صافیه اشبو حصهٔ تمتعك تأدیه‌سنه کافی اولمازسه هربرتوزیعاتدن اقدم مذکور یکرمی بش فرانغك بالتمام تسویه‌سی ایچون سنهٔ آتیه ویا سنین آتیه‌نك تمتعاتندن مبالغ کافیه اخذ اولنه‌جقدر .

دردنجی ، باقی قالان مبالغ بروجه آتی توزیع اولنور :

اولاً : عادی حصه سنداتنه اون فرانق حصهٔ تمتع ویرلمك اوزره مبالغ لازمه تفریق اولنه‌جق ،

ثانیاً : فضله قالان آقچه‌دن بینلرنده دیله‌دکلری کبی تقسیم ایتمك اوزره مجلس اداره اعضاسنه یوزده اون مقداری ویریله‌جك ،

ثالثاً : بوندن ماعدا برفضله قالیرسه بالجمله عادی حصه سنداتنه تقسیم ایدیله‌جکدر .

اوتوز یدنجی ماده — هیئت عمومیه حصه سنداتنك هرسنه برمقدارمعینی قرعه کشیده‌سیله تداولدن آلنمق اوزره حاصلات صافیه‌دن هر سنه بر مقدار آقچه‌نك افرازینه قرار ویره بیلور .

وشوحالده قرعه‌سی اصابت ایدن حصه سنداتی ایچون کماکان حصهٔ تمتع ویریله‌جك وفقط فائض اعطا اولنمیه‌جقدر .

یدنجی فصل

احتیاط آقچه‌سی

اوتوز سکزنجی ماده   احتیاط آقچه‌سی اوتوز آلتنجی ماده موجبنجه تمتعات سنویه‌دن مفرز مبالغك ترا کمندن تشکل ایده‌جك و مصارف فوق العاده وغیر ملحوظه‌یه قارشولق طوتیله‌جق واشبو آقچه‌نك مقداری شرکت سرمایه‌سنك عشرینه مساوی بر راده‌یه بالغ اولدقده احتیاط آقچه‌سی افراز اولنمیه‌جقدر .

اوتوز طقوزنجی ماده   حاصلات سنویه حصه باشنه یوزده درت حصهٔ تمتع اعطاسنه کفایت ایتمدیکی تقدیرده نقصانی احتیاط آقچه‌سندن اکمال ایدیله‌جکدر .

قرقنجی ماده   شرکتك انقضای مدتنده بالجمله تعهداتی ایفا اولندقدن صکره احتیاط آقچه‌سی بالجمله حصه‌داران بیننده تقسیم اولنه‌جقدر .

سکزنجی فصل

شرکتك تبدیل احکامی وتمدید مدتی وفسخی وقطع معاملاتی بیاننده‌در

قرق برنجی ماده   مجلس اداره هرنه‌وقت وهرنه سببله اولور ایسه اولسون هیئت عمومیه‌یی اجتماعه دعوتله اشبو نظامنامه احکامنك ایجاب ایتدیکی صورتده تبدیلنی وشرکتك مدتنك تمدیدینی ویافسخی ایله قطع معاملاتنی ویاخود سائر برشرکت ایله برلشمسنی تکلیف ایده‌بیلور .

شوقدرکه تمدیدمدت ایدلمسی ویا ایجاب ایدرسه شرکتك سائر شرکت ایله برلشمسی ماده‌لری هرحالده حکومت سنیه‌نك رخصتنه متوقفدر .

قرق ایکنجی ماده   مجلس اداره ؛ شرکت سرمایه‌سنك اوچ ربعی ضایع اولدیغی حالده شرکتك فسخنه ویادوامنه قرار ویرلمك اوزره هیئت عمومیه‌یی دعوت ایدر .

قرق اوچنجی ماده   شرکتك مدتی منقضیه اولدقده ویامدتی تکمیل اولمقسزین فسخ اولندقده اجتماع ایدن هیئت عمومیه شرکتك صورت قطع معاملات وحساباتنه قرار ویره‌جك وقطع حساب ایچون برویا برقاچ مأمور تعیین ایده‌جکدر . هیئت عمومیه شرکتك موجود اولدیغی زمانلرده اولدیغی کبی قطع معاملات اثناسنده دخی اقتدار

وصلاحیتنی استعماله دوام ایده‌جکدر . قطع محاسبه مأمورلری هیئت عمومیه‌نك قراری وحکومت سنیه‌نك مساعده‌سیله شرکت مفسوخه‌نك حقوق وسندات وتعهداتنی دیکر برشرکته ویاآخر برکیمسه‌یه دور وفراغ ایده بیله‌جکدر .

شرکت فسخ اولندیغی اثناده موجودات صافیه‌سی اول باول هنوز آمورتی ایدلمه‌ین امتیازلی حصه سنداتنك بش یوز وبعده عادی حصه سنداتنك ایکی یوز اللیشر فرانق بدل ایله ایفاسنه استعمال ومبلغ متباقی شرکتك حین فسخنده الآن موقع تداولده بولنان امتیازلی وعادی حصه سنداتنه متساویاً توزیع اولنه‌جقدر .

قرق دردنجی ماده اشبو فصلك حاوی اولدیغی ماده‌لرده کوستریلان خصوصاته قرار ویرمك اوزره صورت فوق‌العاده‌ده دعوت ایدیله‌جك هیئت عمومیه‌ده شرکت سرمایه‌سنك لااقل نصفنه مساوی حصه سنداتنی حامل حصه‌داران حاضر اولمدقجه جریان ایده‌جك مذاکرات مقبول ومعتبر اوله‌مز. فقط ایلك اجتماعده سرمایه‌نك نصفنه مساوی حصه سنداتنی حامل حصه‌داران بولنمدیغی حالده یکرمی یدنجی ماده موجبنجه حرکت ایدیله‌جکدر . [١]

٢٥ تشرین ثانی ١٣٠٧

[١] شرکت نظامنامهٔ داخلیسنی الده ایتمك ایچون خیلی اوغراشدیغم حالده موفق اوله‌مامشدم بورایه درج اولنان صورتنی امانت هیئت تحریریه مدیری عارف حکمت بك افندی لطف ایتمش اولدقلری ایچون علناً تشکری بروجیبه عد ایدرم . آنجق بوصورتنه دسترس اولدقدن صوکره ملغا مجلس امانتك نظام دفترنده دخی دیکر برصورتنه تصادف ایتدم . هرایکیسی آره‌سنده براز فرق اولدیغی لدی‌التدقیق آکلاشلمشدر . شوحالده عارف حکمت بك افندینك اعطا بیوردقلری صورت ؛ صورت معدله‌سی اولمق لازم کلیور ایسه‌ده شرکت نظامنامهٔ داخلیسنك نه‌زمان تعدیل ایدلمش اولدیغنه دائر برکونا معلومات الده ایده‌مدم .

٧٥ — غاز دپولری

١٨٥٩ ده پانسیلوانیاده کشف ایدیلوب آز زمان صوکره اوروپاده استعمالی تعمم ایتمکه باشلایان پترولك [١] ممالك عثمانیه‌ده هانکی سنه‌دن اعتباراً معلوم اوله بیلدیکنه ونه صورتله مملکتمزه داخل اولدیغنه دائر بر قید ومعلوماته دسترس اوله‌مدم . آنجق پترول برتجارت متاعی اولمق اعتباریله اوروپاده بدایت تعمم واستعمالندن پك چوق کچمدن تجارطرفندن ممالك عثمانیه‌یه ادخال وابتدا اجنبیلرله حالی ، وقتی مساعد اولانلر طرفندن استعمال ایدلمش اولمسی ملحوظدر .

---

[١] پترول : اساسی لاتینجه برکله اولوب Petra ـ طاش ؛ Oléum ـ یاغ معناسنه اولمق اوزره ایکی کلمه‌دن مرکب براسمدر . اوحالده تورکجه‌سی‌ده طاش یاغی دیمکدر . لسانمزده ایسه پترول بدایت انتشارنده غاز یاغی بالاخره اسم مذکوردن یاغ کلمه‌سی خذف اولنه‌رق (غاز) نامی آلتنده ذکر ایدلمکه باشلانمشدر .

پترول اسکیدن بری ایتالیا وبحر خزر سواحلیله عجمستان ، هندستان سکنه‌سنك ، جاوا وآمریقای شمالی اهالیسنك معلومی‌ایدیسه‌ده ١٨٥٩ تاریخنده آمریقاده پانسیلوانیاده میرالای دراق اسمنده‌بریسی آرتواز قویولری حفرنده‌مستعمل براصول‌تثقیب‌ایله کوزل برپترول‌منبعی کشف ایده‌رك بومنبعدن‌چیقان‌غازك‌اوزمانه‌مخصوص‌اولان لامبالر دروننده‌احراقی‌ده قابل‌اولدیغندن بوتاریخدن‌اعتباراً تنویرات خصوصنده استعمالنه‌اهمیت‌ویرلمش وآز زمان ایچنده استعمالی بسبتون شیوع بولمشدر .

شیمدیکی‌حالده پترول منابعی آسیا وآمریقا قطعه‌لرینك بعض جهتلرنده کثرتله بولنور. آسیاده بحر خزر ایله بحر سیاه آراسنده‌کی اراضیده ، دجله وفرات نهرلری بیننده‌کی محللرده ایرانك جهت غربیه‌سنده بولنان آذربایجان، اردیلان ولورستان ولایتلرنده پتروله تصادف اولنورسه‌ده ممالك سائره‌یه نسبتله قفقاسیه وآذربایجانده چوقجه‌در. پترول منبعلری پانسیلوانیاده ٤٠٠ ـ ٥٠٠ مترو وقفقاسیه‌ده ٢٠٠ ـ ٢٥٠ مترو درینلکده بولنور .

آمریقاده ؛ آمریقای جنوبی‌یه نسبتله شمالیده دها زیاده‌در .

ممالك عثمانیه‌نك الجزیره وعراق اراضیسی پترول خصوصنده پارلاق براستقباله مظهردر .

حال حاضرده اهالی طوپراغی براز قازه‌رق صو چیقاریر کبی خام پترول ونفت چیقاروب قوللانمقده‌در .

دیار بکرولایتنده‌وفرات‌ساحلنده برمنبعدن‌عادتا صو کبی‌غایت مبذول وکثیرالمقدار پترول‌نبعان ایده‌رك فرانه قاریشمقده اولدیغی ممالك عثمانیه‌نك احوال جغرافیه‌سندن باحث کتابلرده محرردر .

ارباب فن کافی درجه‌ده مواد قاربونیه‌یی حاوی بولنان بومادەنك اساس وماهیتی حقنده بیان مطالعه‌ده متحد دکلدرلر . اکثرینك فکرینه کوره میلیونلرجه حیواناتك وعلی‌الخصوص بالقلرك یوز بیکلرجه سنه‌لر سینهٔ ارضده مدفون قاله‌رق تحلل ایتمسندن وجوده کلمکده‌در . کرهٔ ارضده‌کی مختلف غاز منابعندن‌الیوم ٢٩ میلیار لیتره‌غاز چیقارلقده اولوب‌هرسنه بونك ٧٠ میلیون واریلی آمریقاده ٨٠ میلیون واریلی روسیه‌ده و١٠ میلیون واریلی‌ده ممالك مختلفه‌ده اولمق اوزره جمعاً ١٨٠ لیتره حجمنده ١٦٠ میلیون واریله بالغ اولمقده‌درکه بوده سالف الذکر ٢٩ میلیار لیتره‌یی تشکیل ایدر . معهذا بومقدار سنه‌دن سنه‌یه تزاید اتمکده‌در .

١٨٥٩ سنه‌سی ١٢٧٦ سنهٔ هجریه‌سنه مصادف اولمسنه نظراً پترولك عهد سلطان عبدالمجيد خان اواخرنده ویا سلطان عبدالعزیز دوری ابتداسنده ممالك عثمانیه‌یه ادخال اولندیغی اقوای احتمالاتدن‌در .

پترول اوزمانه‌قدر قوللانلمقده اولان زیتون یاغی قندیللریله کار قدیم موملره ضیاجه مرجح اولدیغندن بردنبره تعمم ایده‌رك مملکتده کلی مقدارده کلمکه باشلامش واستانبولك اکثر مبانیسی اخشاب اولدیغی ایچون ذاتاً اکسیك اولمیان حریق تهلکه‌سنی بو یوزدن اولسون آرتیرمامق اوزره خارج شهرده دپولر تأسیسیله غازلرك اورالرده تحت محافظه‌یه آلدیرلمسی مناسب کورلمشدر .

١٢٨٥ سنه‌سنه کلنجیه قدر امانت ؛ وظائف بلدیه‌دن باشلیجه احتساب نظارتندن مدور اصناف امورینه باقمقله مکلف اولدیغی ایچون اوزمانلرده دپولر اداره‌سنك خزینهٔ مالیه عهده‌سنده اولدیغی مظنون اولوب فقط ١٢٨٥ بلدیه نظامنامه‌سنك نشریله حال حاضره‌کی تشکیلات بلدیه‌نك اساسی وضع اولندقدن صوکره غاز دپولرینك امور اداره‌سی‌ده امانته دور اولنمشدر . ١٢٨٥ بودجه‌سنده ومعاش دفترنده « اینجیر قریه‌سی غاز انباری » مأمورلری معاشاتنه تصادف اولندیغی کبی مجلس امانتك نظام دفترنده دخی مذکور آنبار مأمورینك وظائفنه دائر اوزمانلرده قلمه آلنمش برده تعلیمات واردر .

بوتاریخده بلدیه‌جه برچوق اصلاحات وتجدداته تشبث اولندیغی صره‌ده دپولرك‌ده امتیاز صورتیله برطالبه دوری مناسب کوریله‌رك کیرچ برونده برده‌پو تأسیس ایتمك وبوندن طولایی امانته سنوی بش یوز لیرا عائدات ویرمك شرطیله انکلتره تبعه‌سندن بریسی ایله امانت آره‌سنده ٧ تشرین اول ١٢٨٥ ده یکرمی آلتی ماده‌لك بر مقاوله‌نامه عقد وتعاطی اولنمش ایسه‌ده آتی‌یه درج اولنان شورای دولت قرارنده مصرح اولدیغی اوزره مذکور مقاوله‌نامه حکمی اجرا اولنه‌مامشدر .

بناءً علیه ١٢٩٦ تاریخنه قدر غاز دپولری امانتجه اداره اولنمش وتاریخ مذکورده یکرمی بش سنه‌مدتله سامی بکه امتیاز ویریلوب موماالیه دخی تاریخنده برقوللکتیف شرکت تشکیل ایتمشدر .

سامی بکه ویریلن امتیازك احکامیله شرکتك صورت وسبب تشکیلی واولبابده‌کی مقاوله‌نامه صورتلری آتیده مندرج بولندیغندن بوراده تکرارینه لزوم کورلمامشدر .

سامی بکه ویرلمش اولان امتیاز مدتی برموجب مقاوله‌نامه ٢١ جمادی الاخره ١٣٢٢ تاریخنده ختام بولمش ایسه‌ده ١٠ تموز ١٣٢٤ انقلابنه کلنجه‌یه قدر ده‌پولره وضع ید ایدیله‌مامش وبعدالانقلاب حکومت وبلدیه‌نك بویولده غضب ایدلمش بر چوق حقوقی آرانلدیغی

صره‌ده غاز ده‌پولری امتیازنامه‌سی‌ده تدقیق ایدیله‌رك صاحب امتیاز تمدید مدت حقنده بر کونا فرمان عالی وقید رسمی ابراز ایده‌مامسنه بناءً ده‌پولره مالیه نظارت جلیله‌سنجه وضع ید ایدلمشدر .

حال بوکه مقاوله‌نامه‌ده مصرح اولمقله برابر اساساً ده‌پو تأسیس وکشادی نظاماً بلدیه‌لره متروك اولدیغندن اماتنجه ترکیه ملی بانقه‌سندن بر میلیون یوز بیك لیرا استقراض اولندیغی صره‌ده ده‌پولر واراداتی اشبو استقراضه قارشولق کوسترلمش وبناءعلیه استقراضه کفالت ایتمش اولان نظارت مشارالیها غاز ده‌پولرینی ۱۳۲٦ سنه‌سی ابتداسنده امانت جلیله‌یه دور وترك ایتمشدر .

غاز ده‌پولری حاصلاتی اوله‌رق امانت بودجه‌سنه ۲,٥۰۰,۰۰۰ غروش وضع وترقیم ایدلمش اولدیغنه‌نظراً وقتیله‌بلدیه‌یه پك‌آز منفعت تأمین ایدن ده‌پولر الیوم امانتك باشلیجه منابع وارداتنی تشکیل ایتمکده‌در .

٧٦ — غاز ده‌پولرینك تأسیس وکشادی حقنده‌کی مقررات

درسعادت وبلاد ثلثه‌ده غاز صندقلرینك حفظنه مخصوص مغازه‌لر انشاسی‌امتیازینك قرق سنه مدتله عهده‌سنه احاله‌سی حقنده سامی بك طرفندن تقدیم اولنان عرضحال ومربوط لایحه اوزرینه شهرامانت بهیه‌سیله جریان ایدن مخابره‌یی شامل تذکرهٔ سامیه وامانت‌مجلسنك ملفوف مذکره‌سیله‌متفرعاتی شورای‌دولته حواله بیورلمغله نافعه‌دائره‌سنده قرائت اولندی .

مذکرهٔ مذکوره‌نك خلاصهٔ مآلنده مسکرات فروخت اولنان محللرده قابل اشتعال اولان اسپرتونك کلیت اوزره بولندیرلمسی محذوردن غیرسالم وبونك ایچون شهرامانتنجه بر ده‌پو انشا اولندیغی حالده هم محذورمذکورك اندفاعنی وهمده اماتنجه یکی برواراداتك حصولنی مستلزم اوله‌جغندن مسکرات مغازه وفابریقه‌لرنده مقدار محدوددن زیاده اسپرتو بولندیرلمسی ممنوعیت آلتنه آلنمسیله برابر سالف‌الذکر دپونك انشاسی ضمننده اقتضا ایدن لایحه‌نك تنظیم وتقدیم قلنمسی شورای دولت قراری واولبابده جانب امانته

وارد اولان امرنامهٔ سامی اقتضاسندن ایسه‌ده یالکز براسپرتو دپوسی یاپدیرلمغله اکتفا ایدلمسی حصول مقصدی تأمین ایده‌میه‌جکنه واقتضا ایدن محللرده لزومی قدر غاز مغازه‌لری انشا اولنمسی بروجه محرر سامی بك طرفندن استدعا اولنمقده اولوب شهرامانتنه دخی سنوی مناسب بر مقدار شی ویره‌جکنه مبنی مومی‌الیه ایله اولبابده قرارلشدیریلان شرائطی حاوی تنظیم اولنان مقاوله‌نامه مسوده‌سنك تقدیم قلندیغندن بحثله ایفای مقتضاسی رأی عالی‌یه تعلیق اولنمشدر .

مقدماغاز واسپرتولرك وضعیچون آنبارلرانشاسی تصوراولنه‌رق ارلبابده‌برمقاوله‌نامه تنظیم اولندیغی والیوم اسپرتولرك حفظنه مخصوص بر دپو موجود اولوب شهر اماتی بوندن بر مقدار واردات استحصال ایتمکده بولندیغی جهتله ذکر اولنان دپودن شهری نه‌قدر حاصلات آلنمقده ودرسعادت ایله بلاد ثلثه‌ده سنوی قاچ‌صندق غاز صرف اولنمقده ایدوکنه دائر امانت مذکوره ایله اخیراً اجراقلنان مخابره جوابنده غازك‌حفظنه‌مخصوص اوله‌رق سکسان سکز تاریخنده اون بش سنه مدت امتیازیه ایله کیره‌چ بورننده برمخزن انشاسی تصور اوله‌رق بر مقاونامه مسوده‌سی تنظیم اولنمش ایسه‌ده بو تصور موقع اجرایه قونیلمدیغی وپاشا باغچه‌سنده خزینهٔ خاصه مالی اولوب مالیه خزینه‌سنه اعطا بیوریلان اسپرمچت فابریقه‌سی الیوم غاز دپوسی اتخاذ اولنه‌رق طقسان ایکی سنه‌سی مارتی ابتداسندن سنهٔ حالیه شهر حزیرانی غایه‌سنه قدر یکرمی سکز آی ظرفنده اشبو دپویه وقوعبولان ادخالات آلتی‌یوز سکسان درت بیك قرق یدی واخراجات بشیوز یتمش بش بیك طقوز یوز اون طقوز عدد غاز صندوقنه بالغ اولوب بونلرك بهرندن مجیدیه یکرمی بچق غروش حسابیله برنجی آی ایچون یکرمی وقصور آیلر ایچون بشر پاره یعنی بش‌آی طوران برصندوقدن قرق پاره رسم آلنوب شوحسابجه مدت‌مذکوره ظرفنده اوچیوز آلتمش بیك غروش رسم اخذاولندیغی ومبلغ مزبورك اللی آلتی بیك شوقدر غروشی مأمورین مستخدمه معاشنه وشهری یدی بیك بشیوز غروش حسابیله ایکییوز اون بیك غروشی‌ده ایجار اوله‌رق خزینهٔ جلیله‌یه اعطا اولنه‌رق طقسان اوچ بیك درتیوز یکرمی ایکی یعنی شهری اوچ‌بیك‌ویا اوچ بیك بشیوز غروش دخی شهر امانتنه واردات قالدیغی واکرچه امتیازی طلب اولنان مذکور ده‌پولری شهر اماتی انشا ایده‌بیلور ایسه‌ده لازم اولان اون بشبیك لیرا سرمایه‌یی مضایقهٔ مالیه مناسبتیله خارجدن براستقراض عقدیله تدارك ایتمسی لازمکلوب بوکا ویریله‌جك فائض ورأس‌المال ایله سیغورطه مصرفی ومصارف سائره عندالحساب اوچ بیك یوز اللی بش لیرایه بالغ اوله‌جغندن وحالبوکه متعهد معرفتیله یاپدیریلور ایسه امانت وزنه‌سنه سنوی ایکی بیك

بشیوز لیرا واردات کیروب مدتك انقضاسندن صکره دخی منتظم ومتین غاز دپولرینه متصرف اوله‌جغندن بوصورت مرجح ایدوکی کوسترلمشدر .

ایجابی مطالعه اولندقده مذکور غاز دپولرینك انشاسی حالنده مستعد اشتعال اولان صولوغازلرك اوته‌ده بروده واخشاب ابنیه‌لر آلتنده کلیتله بولنمسنده ملحوظ اولان محاذیر ومخاطرات مندفع اوله‌جغندن بو بابده‌کی محسنات غیرمنکر اولدیغی کبی بومثللو ایشلرك قومپانیه‌لر واسطه‌سیله وجوده کتورلمسندن بشقه طریق سهولت کوریله‌میوب مقدما دخی بودپولرك انشاسی تصوراولندیغی صره‌ده امتیازایله احاله‌سی قرارلشدیریله‌رق‌اولبابده برمقاوله لایحه‌سی تنظیم اولنمش ایسه‌ده هرنصلسه مصلحت موقع اجرایه قونیله‌مامش ایدوکندن اساس ماده شایان قبول اولمغله امانت مذکوره‌دن کوندرلمش اولان لایحه تعدیل وتصحیح ایدیله‌رك مجدداً تنظیم اولنان مقاوله‌نامه مسوده‌سنه لفاً تقدیم قلنمشدر . مطالعه‌سندن مستبان اوله‌جغی اوزره مذکور دپولر آلتی باب اولوب بونلر صحت وامنیت عمومیه‌جه اك مناسب اولان موقعلرده وبری یوز یکرمی بیك ودیکر بشی دخی آلتیشر بیك صندق استیعاب ایده‌جك وسعت وجسامتده اوله‌رق اراضیسنك مبایعه‌سیله برابر اون بش بیك لیرا صرفیله انشا وتاریخ فرمان عالیدن اون سکز ماه ظرفنده اکمال قلنه‌جغی وبونلر ایچون شهر امانتنجه تعیین اولنان مدت امتیازیه تاریخ‌فرمان عالیدن‌اعتباراً یکرمی بش سنه‌دن عبارت اوله‌جغی کوسترلمش ودپویه وضع اولنه‌جق بهر صندق غازدن شهری آلتمش پاره رسم استحصالی تنسیب اولنوب دپولرك انشاسندن صکره غازلر تحت امنیتده اوله‌جغی کبی اثنای نقلنده قیریلوب دوکیلان غازلرك تضمینی ونقلیه مصرفندن ماعدا سیغورطه‌وسائره مصارفی صاحب‌امتیازه عائد اولدیغندن بومقدار رسم‌معتدل وخصوصیله مقدما بو آنبارلرك انشاسی تصور اولندیغی صره‌ده قرارلشدیریلان رسمه نسبتله پك جزئی بولنمشدر . وقوعبوله‌جق حاصلاته کلنجه بوندن صاحب امتیازك شهر امانتنه‌سنوی ایکی بیك بشیوز لیرا ویرمسی امانت مذکوره‌جه تنظیم اولنان لایحه اقتضاسندن ایسه‌ده الیوم پاشا باغچه‌سنده موجود اولان دپویه سنوی ایکی یوز اللی بیك صندق غاز وضع اولنمقده ایدوکی شهرامانتندن کوندریلان پوصله‌دن‌مستبان اولوب اشبو دپولرك انشاسیله اوته‌ده بروده مقدار محدوددن زیاده غاز واسپرتو بولندیرلمسی تحت ممنوعیته آلندقدن صکره درسعادته ادخال اولنه‌جق غاز واسپرتولرك کافه‌سی دپولره وضع اولنه‌جغنه وبونلرك لااقل اوچیوز اللی بیك صندق غاز واسپرتو تخمین ایدلمکده اولوب بری بری اوزرینه ایکی آی دپوده طوره‌جغی فرض اولنسه آلنه‌جق رسم تقریباً اون بیك بشیوز لیرایه واصل اوله‌جغنه نظراً بوندن شهرامانتنه یالکز ایکی بیك بشیوز لیرا

اعطاسی جزئی کورنمکله وحالبوکه درسعادته ادخال اولنان صندقلرك مقداری اوچیوز اللی بیکدن زیاده اولدیغی مظنون اولمغله حکومت سنیه وقوعبوله‌جق حاصلات نسبتنده مستفید اولمق اوزره شهرامانتنه ویریله‌جك حصهٔ تمتعك تعیین مقدارندن صرف نظرله حاصلاتدن مصارف وفائض ورأس‌المالنه محسوب آقچه‌سی تسویه واداره مصارفیله صاحب امتیاز ایچون مناسب مقدار تمتع تفریق اولندقدن صکره بقیهٔ حاصلاتك حکومت سنیه‌یه عائد اولمسی مناسب اوله‌جغی جهتله صرف اولنه‌جق اون بشبیك لیرا ایچون ممالك شاهانه‌ده دها آز کذشته ایله آقچه تدارکی ممکن اولمدیغندن یوزده اون ایکی فائض وایکی رأس‌المالنه محسوب آقچه تعیین اولنوب مبلغ مزبور ایله ابنیه‌نك قیمتی اوزرینه یوزده ایکی حسابیله سیغورطه اجرتی بعدالتنزیل باقیسنك یوزده قرق بشی اداره مصرفی واون بشی تمتع نامیله صاحب امتیاز توقیف ایدرك اوست طرفی اولان یوزده قرقنك حکومت سنیه‌یه اعطاسی خصوصنه سامی بکك موافقتی استحصال اولنه‌بیلمش وشو حسابه کوره حاصلات اون بیك بشیوز لیرا راده‌سنده قالسه بیله فائض ایچون بیك سکز یوز ورأس‌المال ایچون اوچیوز لیرا ایله ابنیه‌نك سیغورطه اجرتی ایکی یوز لیرا که جمعاً ایکی بیك اوچیوز لیرا تنزیل اولندقده باقی قاله‌جق سکز بیك ایکی یوز لیرانك یوزده قرق بشی اداره مصرفی واون بشی تمتع اوله‌رق یعنی درت بیك طقوز یوز لیراسی صاحب امتیازه عائد اوله‌رق حکومت سنیه‌یه دخی اوچبیك ایکی یوز سکسان لیرا قاله‌جغی درکار بولنمش وصاحب امتیازك تعهدات واقعه‌سنك ایفاسنی تأميناً تودیعی اصولی اقتضاسندن بولنان کفالت آقچه‌سی بشیوز لیرا تخصیص قلنمش اولوب ذکر اولنان مقاوله‌نامه عرض وبیان قلنان اساسه مبتنی ودها برطاقم قیود وشرائط لازمه‌یی حاوی بولنمش اولمغله مصلحتك برکره‌ده هیئت عمومیه‌ده مذاکره‌سیله ویریله‌جك قراره کوره ایفای مقتضاسی بابنده .

نافعه دائره‌سنك اشبو مضبطه‌سی هیئت عمومیه‌ده قرائت اولندی . غاز واسپرتو کبی مستعد اشتعال اولان اشیانك شهر ایچنده‌کی دکان ومغازه‌لرده کلیت اوزره بولندیرلمسی انواع محاذیر ومخاطراتی مستلزم اولدیغندن درسعادت وبلاد ثلثه‌نك مناسب محللرینه صورت منتظمه ومضبوطه‌ده آنبار ومخزنلر انشاسیله صرفیات واقعه درجه‌سندن فضله شهر ایچنده غاز واسپرتو طوتلماسی لزومی درکار اولوب اکرچه پاشا باغچه‌سنده شهر امانتنجه برمدتدنبرو برمخزن اتخاذ اولنمش ایسه‌ده او دخی تأمین مقصده کفایت ایتمدیکندن وایستیلان آنبارلرك امانت حسابنه انشاسی برچوق مصرفه محتاج اوله‌رق بوکا حال حاضر مساعد اولمدیغی کبی امانتك شیمدیکی آلدیغی ایراد ایله طالب امتیاز

طرفندن تأمین اولنان رسمه نظراً آنبارلرك امتیازایله انشاواداره سنده منفعت كوردیكندن اساس مسئله متحداً تصدیق اولندقدن صوكره طالب امتیاز طرفندن تعهد اولنان رسمك صورت استیفاسی موضوع بحث ایدیلوب متن مضبطه ده كوستردیكی اوزره حكومت سنیه یه عائد اولان رسم حاصلات صافیه نك بالغ اوله جغی مقداره كوره یوزده قرق حسابیله تفریق واستیفا اولنمسی معاملاتجه مشكلاتی داعی اوله جغی وخصوصیله وارداتك تنزلی تقدیرنده حكومت سنیه یه عائد حصهٔ تمتعك دخی او نسبتده آزالمسی لازم كله جكی ملاحظه سنه بناءً شهر امانتنجه قرارلشدیریلان صورتده توفیقاً سنوی ایكی بیك بش یوز لیرا رسم مقطوع اخذی دها خیرلو وسهولتلی اوله جغندن بعض آرا بوصورتك اختیار اولنمسی طرفنده بولنمش وبعض طرفدن دخی درسعادته ادخال اولنان غاز واسپرتولرك تحقیق وحساب ایدیلان مقدارینه نظراً حاصلات صافیه دن یوزده قرق حسابیله رسم آلنور ایسه ذكر اولنان رسم مقطوع مقدارندن دها زیاده منفعت حصولی ملحوظ ایدوكندن ومیری حسابنه آلنه جق رسمك حاصلات واقعه ایله متناسب اولمسی لازم كلوب حاصلاتك آزلغی تقدیرنده دخی مقطوعیت وسیله سیله صاحب امتیازدن زیاده پاره آلمق اساساً موافق معدلت اوله میه جغندن وصاحب امتیازك دفاتر ومعاملاتی حسب المقاوله شهر امانتنك نظارت ومعلوماتی تحتنده جریان ایده جكی جهتله رسم مقررك استیفاسنده مشكلات وسوء استعمالات دخی مأمول اولمدیغندن اشبو رسمك حاصلات صافیه دن استحصال اولنمسی لزومی درمیان اولنمش اولمغله آرایه لدی المراجعه اكثریت دائره قرارینك قبول وابقاسی مركزنده اجتماع ایلمشدر. مقاوله نامه لایحه سنك تدقیقاتنه كیریشلدكده بشنجی ماده موجبنجه یاپیله جق آنبارلرك حریق محذورینی دافع واز هرجهت محافظه یی تأمین ایده جك شكل وصورتده واوروپاجه اك صوكره اجرا قلنان تجربه لره توفیقاً انشا قلنه جغی یدنجی ماده یه تحریر وطقوزنجی ماده ده آنبارلره متفرعاتنك وسائر آلات وادواتك مصارف واثمانی اولمق اوزره تعیین اولنان اون بربیك لیرانك كشفیات وحسابات ابتدائیه اعتباریله تخمین وتعیین اولندیغی تصریح اولنمشدر . اوتجی ماده نك صوك فقره سنده رسم كمركی ایفااولنوب فقط آنبارلره وضع ایدلمیه رك كمیلرده بولندیریله جق غاز واسپرتولردن صاحب امتیازك آنبار رسومنی تماميله استیفا ایده جكی محرر اولوب حالبوكه بوآنبارلرك تأسیسندن مقصد اصلی استانبول شهرینی حریق محذورندن محافظه ماده سنه مبتنی اولوب كمیلرده بولندیریله جق غاز واسپرتولردن آنبار رسمی آلنه جغنك مقاوله نامه ده تصریحی مستعد اشتعال اولان اشیانك كمیلرده طوتلمسی تجویز دیمك اولوب بوصورت اساس مقصدی اخلال ایده جكی مثللو سوء استعمالاتی وصاحب امتیازه قارشو

بعض مرتبه ضمان وتعهدی استلزام ایلیه‌جکنه وترانسیت صورتیله ممالك عثمانیه‌نك سائر محللرینه نقل اوله‌جق غاز واسپرتولر مقاوله‌نامه اقتضـاسنجه ذاتاً انبار رسمندن مستثنا طوتیلدیغنه نظراً درسعادتده صرف اولنمق اوزره رسم کمرکی ایفا اولنان غاز واسپرتولرك انبارلره اخراجنه تجارك مجبوریتی قیدیله مادهٔ مذکوره‌نك تعدیلی حالنده مطلوب حاصل اوله‌جغندن سالف‌الذکر اوتنجی ماده او یولده تصحیح اولنمش ویکرمنجی ماده‌نك ختام مدت امتیازیه‌ده انبارلرك کافهٔ متفرعات ومشتملاتیله برابر شهرامانتنه ترك اولنه‌جغنه‌دائر اولان فقره‌سنه «حسن حالده اولمق اوزره مجاناً ترك ایدیله‌جکی» قیدی علاوه ولایحه‌نك مواد سائره‌سنده عباره‌جه تصحیحات جزئیه اجرا اولنه‌رق نسخهٔ مبیضه‌سی لفـاً تقدیم قلنمش اولمغله‌رأی‌عالیٔ جناب وکالتپناهیلرینه دخی توافق‌ایلدیکی حالده اشبو غاز واسپرتو انبارلری امتیازینك مقاوله‌نامه‌ده تعیین‌اولنان شرائط ومدتله مومی‌الیه سامی‌بك‌عهده‌سنه احاله‌سی ضمننده ایفای مقتضاسی وبرده ترانسیت وسیله‌سیله کمیلردن بر طاقم وسائط ایله شهره غاز واسـپرتو ادخال اولنمق محتمل ایدوکندن مملکتی حریق محذورندن وانبـار رسمنی ضیاعدن محـافظه ایچون دقت ونظارت متمادیه اجراسیله سـوء‌استعمالاته میدان ویرلمامسی خصوصنك دخی رسومات امانت جلیله‌سنه توصیه‌سی بابنده .

درسعادت وبلاد‌ثلثه‌ده غازصندوقلریله‌اسپرتوفوچیلرینك‌محافظه‌سیچون مواقع‌مناسبه‌ده آلتی باب ده‌پو انشا ایتمك واثنای نقلنده بر کونه ضایعات وقوعبولور ایسه تضمینیله‌نقلیه مصارفندن ماعدا سیغورطه وسـائر مصارفی کندوسنه عائد اولمق اوزره بهر صندوقدن شهری آلتمیشر پاره رسم آلمق وعرصه بدلی وانشـاآت مصـارفی فائض ورأس‌المالاریله سیغورطه مصـارفی چیقدقدن صکره حاصلات متباقیه‌نك یوزده قرقی شهر امانتنه تسلیم اولنمق شرطی وشرائط سـائره ایله سامی بکه امتیاز اعطـاسی حقنده شورای دولتك مفسوخ نافعه دائره‌سندن تنظیم وهیئت عمومیه‌دن بالتعدیل تصدیق قلنمش اولان اشبو مضبطه‌ایله‌ملفوفی اولان مقاوله‌نامه‌مسوده‌سی اوراق متفرعه‌سیله برابرمجلس عاجزانه‌مزده قرائت ومطالعه اولنان خلاصهٔ مألرندن مستبان اولدیغی وجهله مسـکرات فابریقه‌لرنده مقدار محدوددن زیاده اسپرتو بولندیرلمامق اوزره شهر امانتنجه برده‌پو انشاسی متصور ایسـه‌ده یالکز بر اسپرتو ده‌پوسی یاپدیرلمقله اکتفا ایدلمسی حصول مقصـدی تأمین ایده‌میه‌جکندن وپاشا باغچه‌سنده ده‌پو اتخاذ اولنان اسپرمچت فابریقه‌سی مطلوبه موافق اولمدیغی کبی سـنوی غیراز مصـارف شهر امانتنه آنجق اوچبیك بشیوز غروش قدر واردات ویره‌بیلوب اکرچه امتیازی طلب اولنـان مذکور دپولری شهر اماتی دخی یاپه‌بیلور ایسه‌ده لازم کلان اون بش بیك لیرا قدر مصرفك فائض وسـائره‌سی اوچ

بیك شوقدر لیرایه بالغ اوله‌جغندن وحالبوکه متعهد معرفتیله یاپدیریلور ایسه امانت وزنه‌سنه سنوی ایکی بیك بشیوز لیرا واردات کیروب مدتك انقضاسندن صکره دخی اشبو غازدپولری دولته قاله‌جغندن ناشی بوصورت یعنی شرائط مقرره ایله امتیازاعطاسی ترجیح وتصویب قلنمش اولمغله ایجابی لدی‌المذاکره اسپرتو وغاز کبی مستعد اشتعال اولان شیلرك مملکت ایچنده‌کی دکان ومغازه‌لرده کلیت اوزره بولندیرلمسی محذوردن سالم اولمیوب درسعادت وبلاد ثلثه‌نك مناسب محللرینه بویله صورت مضبوطه‌ده انبار ومخزنلر انشاسنك محسناتی بدیهی وبونك ایچون شورای دولتك قراری وجهله امتیاز اعطاسی مصرفسزجه وتکلفسزجه مقصدك حصولیله برابر امانت وزنه‌سنه برده ایراد جدید علاوه‌سنی مؤدی اوله‌رق اساساً مناسب ایسه‌ده بهر صندوقدن شهری آلنه‌جق آلتمشر پاره رسمك اعطاسنده اجنبیلر طرفندن اعتراض وقوعیله مشکلاته تصادف ایدیلوب ایدلمیه‌جکی شایان مطالعه ایدوکندن‌اول امرده ایشك‌بوجهتی خارجیه نظارتندن لدی‌الاستفسار آلنان‌جوابده‌سیغورطه ومحافظه‌اجرتی داخل‌اولدیغی‌حالده آلتمش پاره رسم استیفاسی‌استکثار اولنه‌میه‌جغی وهردرلو اعتراضك‌مدافعه‌اولنه‌بیله‌جکی حقوق مشاورلری طرفندن ویریلان مطالعه‌نامه اوزرینه‌اشعار قلنمش‌اولوب مع‌مافیه دولتجه هرکونه‌مشکلاتی دافع اولمق‌اوزره صاحب امتیاز مومی‌الیهك کرك رسمك عدم استیفاسندن وکرك‌اسباب سائره‌دن‌دولایی حکومت سنیه‌دن‌برکونه‌تضمینات‌طلبنه حقی‌اوله‌مامق اوزره‌مقاوله‌نامه‌نك اون برنجی ماده‌سنه بر فقره درج ایدیله‌رك میرمومی‌الیهه یکرمی بش سنه مدتله امتیاز اعطاسی متحداً تذکر وتصویب اولنمش واوراق‌مذکوره طاقیله لفاً عرض‌وتقدیم‌قلنمش اولمغله اولبابده .

اشبو مقرراتی مبلغ‌اولان ۹۷ نومرو و ۹ رجب ۱۲۹۷ تاریخلی‌تذکرهٔ‌سامیه صورتیدر

درسعادت وبلاد ثلثه‌ده غاز صندقلریله اسپرتو فوچیلرینك محافظه‌سیچون مواقع مناسبه‌ده آلتی باب ده‌پو انشا ایتمك واثنای نقلنده برکونه ضایعات وقوعبولور ایسه تضمینی ایله نقلیه مصارفندن ماعدا سیغورطه وسائر مصارفی کندوسنه عائد اولمق اوزره بهر صندوقدن شهری آلتمشر پاره رسم آلمق وعرصه بدلی وانشاآت مصارفی فائض ورأس‌المالاریله سیغورطه مصارفی چیقدقدن صکره حاصلات صافیه‌نك یوزده قرقی شهر

امانتنه تسلیم اولنمق شرطی وشرائط سائره ویکرمی بش سنه مدتله سامی بکه امتیاز اعطاسی خصوصنه شورای دولت وانجمن مخصوص مشورت قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی متعلق بیوریله‌رق تصدیر ایتدیریلان امر عالی شورای مذکورك هیئت عمومیه‌دن ومجلس وکلادن مذیل مضبطه‌سی صورتیله برابر ارسال‌صوب والالری قلنمش‌واولبابده رسومات امانت بهیه‌سنه معلومات‌ویرلمش اولمغله‌اجراسنه همت بیورلمسی سیاقنده .

فرمان عالی صورتیدر

« درسعادت وبلاد ثلثه‌ده غاز صندقلریله اسپرتو فوچیلرینك محافظه‌سیچون مواقع مناسبه‌ده آلتی باب دپو انشا ایتمك واثنای نقلنده برگونه ضایعات وقوع بولور ایسه تضمینی ایله نقلیه مصارفندن ماعدا سیغورطه وسائر مصارفی کندوسنه عائد اولمق اوزره بهر صندقدن شهری آلتمش پاره رسم آلمق وعرصه بدلی وانشاآت مصارفی فائض ورأس‌المالاریله سیغورطه‌مصارفی چیقدقدن صوکره‌حاصلات‌صافیه‌نك‌یوزده قرقی‌شهرامانتنه تسلیم اولنمق شرطی وشرائط سائره ویکرمی‌بش سنه مدت ایله کندوصنه امتیاز اعطاسی خصوصنه مساعدهٔ سنیه‌م ارزان قلنمسی سامی بك طرفندن استدعا اولنمش وکیفیت شورای دولته لدی الحواله اولبابده نافعه دائره‌سندن تنظیم وتمیق وهیئت عمومیه‌سندن تذییل وتصدیق قلنان مضبطه‌ایله مقاوله‌نامه انجمن مخصوص وکلای فخامه‌ده دخی مطالعه اولنه‌رق تنسیب وتصویب قلنمش اولدیغندن کیفیت طرف اشرف پادشاهانه‌مه عرض‌ایله لدی‌الاستیذان اولوجهله اجرای اقتضاسی خصوصنه امر وارادهٔ سنیهٔ ملوکانه‌م متعلق وشرفصدور اولمش اولمغین مقتضای منیفی اوزره امتیاز مذکورك ذکر اولنان مقاوله‌نامه احکام مندرجه‌سنه تطبیقاً یکرمی بش سنه مدتله میر مومی الیه احاله قلنمش اولدیغنی متضمن دیوان همایونمدن اشبو امرجلیل‌القدرم اصدار وحکمی اشبو امر عالیشانمه ذیل اوله‌رق اعطا قلنان مقاوله‌نامه احکامنك تمامیٔ اجراسنه معلق‌اولمق اوزره میرمومی الیه اعطا قلندی . تحریراً فی الیوم الثانی والعشرین من شهر جمادی‌الاخره لسنة سبع وتسعین ومأتین والف . »

٧٧ — درسعادتده غاز واسپرتو حفظنه مخصوص آنبارلر ایچون ویریلەجك امتیازه دائر مقاوله نامه [١]

١٧ شوال ١٢٩٧ و ١٠ ایلول ١٢٩٦

برنجی ماده   درسعادت وبلاد ثلثەده غاز صندقلریله اسپرتو فوچیلرینك محافظەسی وبونلر ایچون اقتضا ایدن آنبارلر ایله متفرعاتنك انشاسی ضمننده کافهٔ مصارف وضرر وزیانی طرفنه عائد اولمق اوزره طرف حکومت سنیەدن شرائط آتیه وبکرمی بش سنه مدت ایله سامی بك نامنه اولەرق امتیاز اعطا قلنمشدر .

ایکنجی ماده   صادر اولەجق امتیاز فرمان عالیسی تاریخندن اعتباراً اوچ آی ظرفنده صاحب امتیاز انشا اولنەجق آنبارلر ایچون امنیت وصحت عمومیەجه اك مناسب اولمق اوزره بوغاز ایچی ومرمره دکزی سواحلنده لازم کلان مواقعك خریطەلرینی شهر امانتنه تقدیم ایلمکه مجبور اولەجقدر .

اوچنجی ماده   شهرامانتی آلتنجی مادەده بیان‌اولنان بیوك آنبار ایله شعبەلریچون لازم کلان عرصەلری سالف‌الذکر خریطەلرك تقدیمی تاریخندن اعتباراً اون بش کون ظرفنده انتخاب وتعیین ایله کیفیتی صاحب امتیازه تبلیغ ایلیەجك واشبو عرصەلرك قیمتی درت بیك لیرایی کچمیەجکدر .

دردنجی ماده   فرمان عالینك صاحب امتیازه اعطاسنده شهر امانتندن برمهندس ایله‌نافعه نظارت جلیلەسی وطوبخانهٔ عامره طرفندن منتخب برر مأموردن مرکب اولەرق بر قومیسیون عقد اولنوب اشبو قومیسیون ذکر اولنان رسم وصور انشائیەیی مبین لایحەلری معاینه وتدقیق وایجاب ایدر ایسه صاحب امتیاز ایله بالمذاکره تعدیل ایدەجك وتاریخ اجتماعدن نهایت اون بش کون ظرفنده بر راپورط تنظیم ایله شهر امانتنه اعطا ایلیەجکدر .

بشنجی ماده   اوچنجی مادەده بیان اولندیغی اوزره شهر امانتی طرفندن انتخاب وتعیین اولنان عرصه واراضینك اصحابی صاحب امتیاز طرفندن ارضا ولدی‌الحاجه استملاك‌قانوننه توفیق اولنەرق اشتراقلندقدن صوکره مادهٔسابقەده کوستریلان قومیسیون

---

[١] اشبو مقاوله‌نامه هرنه قدر اولجه ایکنجی جلده درج اولنمش ایسەده بالجمله امتیازات ومقاولات بوجلدده جمع‌اولندیغندن وایکنجی‌جلده یالکز مقاوله‌نامه ایله‌اولیابده‌کی نظامه‌وقرارنامه وتعلیمات صورتلری درج‌اولنەرق غاز دەپولرینك تأسیسنی موجب‌اولان مخابره اوراق وقوله‌کتیفه شرکتی‌مقاوله‌نامەسی‌درج ایدلەمش بولندیغندن بونلرك هیئت مجموعەسی بوجلدده جمع اولنمشدر .

طرفندن تدقیق وشهرامانتندن تصدیق اولنه‌جق پلانلره تطبیقاً آنبارلرك انشاسنه مباشرت ایده‌جك وتسهیل نقلیات ایچون وجودینه لزوم کورینان خطلری کرك سفائن ومعونه‌لرك تحمیل واخراج حموله‌سنه وکرك مغازه درونته یوك ایتدیروب چیقارلمسنه مخصوص ایجاب ایدن جر اثقال ماکنه‌لری وضع ومعونه‌لرك سهولتله یناشه بیلمسیچون لزومی قدر اسکله‌لر انشا ایده‌جکدر .

آلتنجی ماده انشا اولنه‌جق آنبارلر آلتی عدد اولوب برنجی درجه‌ده اولانی بری برندن اوزاقجه درت قطعه‌دن مرکب اولمق وآرالری دیوارایله تفریق اولنمق اوزره یوز یکرمی بیك صندق ودیکر بشی‌ده آلتیشر بیك صندق استیعاب ایده‌جك صورتده وتاریخ فرمان عالیدن اعتباراً اون سکز آی ظرفنده انشا واتمام ایدیله‌جکدر .

یدنجی ماده صاحب امتیاز مذکور آنبارلره غاز واسپرتودن بشقه قابل اشتعال هیچ برشی قویمیه‌جقدر وآنبارلرك حریقدن وقایه‌سی ضمننده بونلره پاراتونر وضع ایده‌جك وبشنجی ماده موجبنجه یاپیله‌جق آنبارلر حریق محذورینی دفع وازهر جهت محافظه‌یی تأمین ایده‌جك شکل وصورتده واوروپاجه اك صوکره اجرا قلنان تجربه‌لره توفیقاً انشا قلنه‌جقدر .

سکزنجی ماده شهر امانتی اثنای انشاآتده بر ویا برقاچ مأمور تعیینیله عملیات واقعه‌یه نظارت متمادیه اجرا ایده‌جکدر .

طقوزنجی ماده سالف الذکر آنبارلر ایله مدیر ومأمورلره مخصوص دائره ورسومات مأمورلریله بکجی وحمال وسائره اوطه‌لرینك کافهٔ مصارف انشائیه‌سی ونقلیه معونه‌لری وآنبارلرده بولنمسی لازم‌کلان آلات وادوات اثمانی کشفیات وحسابات ابتدائیه اعتباریله اون بر بیك لیرادن دون اولمیه‌جقدر .

اونجی ماده ترانسیت صورتیله ممالك شاهانه‌نك سائر محللرینه نقل وامرار اولنه‌جق غاز واسپرتولر مستثنا اولمق اوزره درسعادت وحوالیسی احتیاجاتنه مخصوص اوله‌رق کتوریلان غاز واسپرتو حموله‌لی سفائن اولا بیوك آنبارك بولندیغی محله کله‌رك کمرك رسمی استیفا اولندقدن صوکره حموله‌سی اولان غازواسپرتویی آنباره چیقارمغه مجبوردر.

اون برنجی ماده آنبارلره وضع اولنه‌جق بهرصندق ایچون شهری مجیدیه یکرمی غروش حسابیله آلتمش پاره رسم آلنه‌جقدر . تجار صندقلری دپوده ایستر برآی طوردیرسون وایستر برکون طوردیرمسون مذکور رسمی تماماً اعطا ایده‌جکدر . فقط

كرك اشبو رسمك استحصال اولنه‌مامسندن وكرك جهات سائره‌دن طولايی صاحب امتيازك حكومت سنيه‌دن هيچ بر كونه تضمينات طلبنه حق اوله‌ميه‌جقدر .

اون ايكنجی ماده غازك بهر صندوغی صافی اوله‌رق يكرمی اوچ قيه اعتبار اولنديغندن كرك غاز وكرك اسپرتو اكرچه بومقداردن زياده قابلر درونندە بولنديريلور ايسه رسمی دخی اونسبتده اخذ واستيفا اولنه‌جقدر .

اون اوچنجی ماده كرك آنبارلرده وكرك اثنای نقلده دوكولوب قيريلان غاز واسپرتولرك تضمينی صاحب‌امتياز درعهده ايتديكی كبی حريق ظهورنده‌ده اشتعال ايدن كافهٔ غاز واسپرتو صندقلرينی تضمين ايده‌جك وصاحب امتياز آنبارلره وضع اولنه‌جق غاز واسپرتولری سيغورطه‌يه وضع‌ايليه‌جكدر . آنجق صندق‌صاحبلری ايستدكلری حالده كندولری سيغورطه ايتديروب اجرتی آنبار رسمندن تنزيل ايده‌بيله‌جكلردر .

اون دردنجی ماده كميلردن آنبارلره وبر آنباردن ديكر آنباره نقل اولنه‌جق صندقلرك نقلنی صاحب امتياز تعهد ايتديكندن نقليه مصرفی اولمق اوزره بهر صندق ايچون يكرمی پاره مجيديه آقچه آلنه‌جقدر .

اون بشنجی ماده كليت اوزره غاز واسپرتو حفظی آنبارلره مخصوص اولديغندن دكان ومغازه وسائر محللرده آلتی صندقدن زياده غاز ويوز اللی اوقه‌دن زياده اسپرتو بولنديرلمامسنه شهر اماتی طرفندن دقت اولنه‌جق وتعيين اولنان مقداردن فضله غاز واسپرتو بولنديغی امانت مأمورلری طرفندن اخبار اوله‌رق ضبط اولنديغی حالده تماماً امانته وصاحب امتياز جانبندن‌خبر ويريلور ايسه نصفی‌امانته،نصف‌ديكری‌صاحب امتيازه عائد اوله‌جقدر .

اون آلتنجی ماده آنبارلرك تاريخ كشادندن اعتباراً هراوچ آيده بر كره وقوع بوله‌جق ادخالات واخراجاتك مقدار صحيحنی مبين بردفتر طوتيله‌جق وبودفتر آنبارلره نظارت ايلك اوزره شهر امانتندن تعيين اولنه‌جق مأمور مخصوص طرفندن تصديق اولنه‌جقدر . بونكله برابر شهر اماتی لزوم كورديكی زمان صاحب امتيازك دفاترينی تفتيش ايده بيله‌جكدر .

اون يدنجی ماده انبارلرك حاصلات سنويه‌سی بروجه آتی تقسيم اولنه‌جقدر . شويله‌كه اولا صاحب امتياز طرفندن انشا ايديله‌جك انبارلر ومتفرعات ومشتملاتنك مصارف انشائيه‌سی اولان اون بربيك ليرايه عرصه بدلی‌ضم اولندقده هرقاچ بيك‌ليرايه

بالغ اولور ایسه بونك یوزده اون ایکی حسابیله فائضی ثانیاً مبلغ مذکورك یوزده ایکی رأس المالنه محسوب آقچه‌سی ثالثاً ابنیه‌نك قیمتی اوزرینه یوزده اون ایکی سیغورطه مصرفی تفریق اولندقدن صکره حاصلات متباقیه‌نك یوزده قرق بشنی تجاوز ایتمامك اوزره اداره مصرفیله غاز صندقلرینك سیغورطه مصرفی ومصارف سائره ایچون بر مبلغ ویوزده اون بشی دخی تمتع اوله‌رق صاحب امتیازه عائد اولوب یوزده قرقی شهرامانت بهیه‌سنه تسلیم اولنه‌جقدر.

اون سکزنجی ماده   فرمان عالینك حاضر اولدیغی صاحب امتیازه رسماً وتحریراً تبلیغ اولندیغی تاریخدن اعتباراً اون بش کون ظرفنده عثمانلی بانقه‌سنه بشیوز عثمانلی لیراسی تودیع ایله فرمانی استحصال ایتمکه صاحب امتیاز مجبور اولوب بومدت ظرفنده کفالت آقچه‌سنی تودیع ایله فرمان عالی‌یی آلمدیغی حالده امتیاز فسخ ایدیله‌جك و اون سکز ماه ظرفنده آنبارلر اکمال اولنمدیغی حالده کذلك امتیازی فسخ وکفالت آقچه‌سی ضبط اولنه‌جق ومدت مقرره ظرفنده انشاآت اکمال اولندیغی تقدیرده درحال مبلغ مزبور صاحب امتیازه اعاده اولنه‌جقدر .

اون طقوزنجی ماده   صاحب امتیاز کندو مأمورین وخدمه‌سنی ایستدیکی وجهله انتخاب ایتمکده مختار اولوب بونلرك معاش ویومیه‌لری ونقلیه واداره ایله تنویر وآقطارمه مصارفی کاملاً طرفنه عائد اوله‌جقدر .

یکرمنجی ماده   مدت امتیازیه ختامنه دکین صاحب امتیاز کافهٔ تعهداتی اجراده قصور ایتمیه‌جکدر وامتیاز مدتی ختامنده مذکور انبارلر کافهٔ متفرعات ومشتملاتیله برابر حسن حالده اوله‌رق مجاناً شهر امانتنه ترك اولنه‌جغندن شهر اماتی بونلرك اداره‌سنی بشقه‌سنه احاله ایده‌جك اولور ایسه شرائط متساویه‌ده صاحب امتیازك حق رجحانی اوله‌جقدر .

اشبو مقاوله‌نامه طرف اشرف حضرت پادشاهی‌یه عرض ایله لدی الاستیذان اجرای اقتضاسی خصوصنه امر وارادهٔ سنیهٔ جناب تاجداری متعلق وشرفصدور بیورلمش اولمغله موجبنجه ایکی نسخه اوله‌رق تحریر و نافعه نظارتی ایله میر مومی الیه جانبندن امضا وتمهیر اولنه‌رق تعاطی قلنمشدر . تحریراً فی یوم الثانی والعشرین من شهر جمادی الاخره سبع وتسعین ومأتین الف . [١]

١٧ شوال ١٢٩٧ و ١٠ ایلول ١٢٩٦

---

[١] مجموعهٔ مقاولات ؛ جلد : ٢ ؛ صحیفه : ١٠٩٥

٧٨ — غاز ده‌پولری قوللقتیف شرکتی حقنده شورای دولت تنظیمات دائره‌سنك مضبطه‌سی

۲۱ نیسان ۱۲۹۸

درسعادتده غاز صندوقلرینك حفظی ایچون بر انبار انشاسی ضمننده سامی بکك حائز اولدیغی امتیاز مقاوله‌نامه‌سنك صورت تعاطیسنه ومتفرعاتنه دائر استیذانی متضمن شهر امانتنك کچنده شورای دولته حواله بیوریلان ایکی قطعه تذکره‌سی مجلس امانت رئیسی سعادتلو رمزی افندی حضرتلری مدعواً حاضر اولدیغی حالده تنظیمات دائره‌سنده لدی القرائه امانتك اصل آرادیغی شی تجارك انبارده بولندیره‌جغی غاز صندوقلرینك محفوظیتی حقنده تأمینات لازمه استحصالی ماده‌سی اولوب تجارت قانوننك مساعده‌سی حسبیله مومی الیه سامی بکك تجاردن صمانجی وموجیان وحاجیان افندیلرله عقد ایتمش اولدیغی قوللقتیف شرکت ایسه تأمینات مطلوبه‌نك وجودینه دلالت ایده‌جکندن اول باول مومی الیهك درجهٔ ثروت واقتدارلرینك تحقیق قرارلشدیریله‌رق امانت مشارالیهایه تبلیغات اجرا اولنمشدر .

آنك اوزرینه تجارت نظارتیله جریان ایدن مخابره‌یی شامل تذکره ایله تجارت اوطه‌سنك مضبطه‌سی بوکره امانت مشارالیها طرفندن کوندرلمش اولمغله مطالعه اولندی. مضبطهٔ مذکوره‌ده مومی الیهمك ثروت واقتدارلری تصدیق اولنمقله برابر سامی بکله عاطی اولنان امتیاز مقاوله‌نامه‌سنك بعض موادی حقنده بیان مطالعه ایدلمش اولوب حالبوکه تحت ارادهٔ سنیه‌ده بولنان وبافرمان عالی مصدق اولان امتیاز مقاوله‌نامه‌سنك تجارت اوطه‌سنجه شیمدی موقع بحثه قونیلمسی حدود دائرهٔ صلاحیت خارجنده کورونمکله برابر مجرد تجارت نقطهٔ نظرندن بعض تسهیلات ارائه‌سی رنکنده تلقی اولنه‌رق مفرداتنه باقیلدقده غاز انبارینك تشکل ایده‌جك قومیسیون معرفتیله اك مناسب محلده انشاسی ذاتاً مقاوله‌نامه‌ده مندرج ایکن تصریح موقع اولنمامش بولنمسی محل اعتراض اوله‌میه‌جغی وصرفیات حالیه ایله متناسباً قرارکیر اولان انبار وسعتنك شمدیلك دها زیاده اولمسنه‌ده لزوم اولمدیغی وانبار رسمنك مقدار مقرری تجارت اوطه‌سنك تشکیلندن مقدم مصارف ضروریه ایله یاپیلان موازنه‌یه وتجارجه ایدیلان تدقیقات وموافقته مستند اولدیغی حالده بونك تنقیصی مقصدك فعلیاتنی تصعیب واشکال ایده‌جکی اول وآخر تحقق ایتدیکندن هرصندوغك اوچ آیلغی ایچون اللی بش پاره کرانك قرق پاره اولمسی بحثنده‌کی مطالعه‌یه‌ده محل اولمدیغی واصناف وبقال دکانلرنده بولنه‌جق غاز مقداری حقنده کچنده اتخاذ اولنان قرارنامه دخی بوکا دائر اولان اخطاره حاجت براقدیغی تذکر اولندقدن صوکره سامی بك ایله شرکاسی

بیننده منعقد مقاولهٔ خصوصیه شرائطنه باقیلدقده شیمدیلك تأخیر اولنان اسپرتو حفظی ماده‌سی وبرده سامی بکك حائز اولدیغی امتیازك بشقه‌لرینه دوری ایچون مأذونیت رسمیه‌سی اولمدیغی حالده بوکا دائر کوریلان فقره‌نك مدلولی امتیاز مقاوله‌نامه‌سنه توفیق اولنمق وسامی بکك متعهد اولدیغی تضمیناتده دیکرلری دخی مشترك بوله‌جغی تصریح قلنمق لازم کله‌جکنه بناءً بورالری تقیید ایتدیرلدیکی حالده تجارت اوطه‌سنك تصدیقی آلتنده بولنان سالف‌الذکر قوللقتیف شرکتنك امتیاز مقاوله‌نامه‌سی خارجنده هیچ بر حرکتی مرئی اوله‌مامقله برابر سامی بك کما کان صاحب امتیاز اولوب امتیازك شکل وصورتنه خلل کلیه‌جکندن شرکت مذکوره‌نك یالکز آرانیلان تأمینات ایچون انبار معاملاتنده طانمسی وبالاده ذکر اولنان تقییداتك علاوه‌سیله برابر شرکت مذکوره‌نك امانته قارشو حائزاوله‌جغی وظائفی حاوی برسند آلنه‌رق بلاافاتهٔ وقت ایشه‌باشلاتدیرلمسی خصوصلرینك امانت مشارالیهایه تبلیغی تذکر قلندی .

٦٤ نومرو و ٢ مایس ١٢٩٨ تاریخلی تذکرهٔ سامیه صورتیدر .

درسعادتده غاز صندقلرینك حفظی ایچون بر انبار انشاسی ضمننده سامی بکك حائزاولدیغی امتیاز مقاوله‌نامه‌سنك صورت تعاطیسی ومتفرعاتی حقنده امانت جلیله‌لرندن رأساً وجواباً وارد اولان تذاکر اوزرینه شورای دولت تنظیمات دائره‌سندن تنظیم اولنان مضبطه‌نك لفاً ارسال سوی دولتلری قلنان صورتی مطالعه‌سندن مستبان اوله‌جغی وجهله سامی بك ایله شرکاسی بیننده منعقد مقاولهٔ خصوصیه شرائطنه نظراً شیمدیلك تأخیر اولنان اسپرتو حفظی ماده‌سی وبرده سامی‌بکك حائز اولدیغی امتیازك بشقه‌لرینه دوری ایچون مأذونیت رسمیه‌سی اولمدیغی حالده بوکا دائر کوریلان فقره‌نك مدلولی امتیاز مقاوله‌نامه‌سنه توفیق اولنمق وسامی‌بکك متعهد اولدیغی تضمیناتده دیکرلری دخی مشترك بوله‌جغی تصریح قلنمق لازم کله‌جکنه بناءً بورالری تقیید ایتدیرلدیکی حالده تجارت‌اوطه‌سنك تصدیقی آلتنده بولنان قوللقتیف شرکتنك‌امتیاز مقاوله‌نامه‌سی خارجنده هیچ بر حرکتی مرئی اوله‌مامقله برابر سامی بك کما کان صاحب امتیاز اولوب امتیازك شکل وصورتنه خلل کلیه‌جکندن شرکت مذکوره‌نك یالکز آرانیلان تأمینات ایچون آنبار معاملاتنده طانمسی وذکر اولنان تقییداتك علاوه‌سیله برابر شرکت مذکوره‌نك امانته قارشو حائزاوله‌جغی وظائفی حاوی‌برسند آلنه‌رق بلاافاتهٔ وقت ایشه‌باشلاتدیرلمسی خصوصلرینك امانت‌جلیله‌لرینه تبلیغی‌تذکرقلنمش اولمغله‌ایجابنك‌اجراسنه همت‌بیورلمسی.

مقاوله‌نامه صورتیدر

برطرفدن معتبران تجاردن ح. ا. حاجیان وقومپانیه‌سیله ز. آ. صمانجی وموجبیان افندیلر قومپانیه‌سی بالاشتراك ودیگر طرفدن صبحی پاشا زاده عزتلو سامی بك بینلرنده مقاولات آتیه قرارگیر اولمشدر شویله‌که :

اولاً : مومی‌الیه سامی بك درسعادت وبلاد ثلاثه‌ده غاز واسپرتو آنباری (دەپو) انشاسی واحاله شرطنامه‌سی (قاهیه‌دی شـارژ) موجبنجه غاز آنباری رسومنك یكرمی بش سنه متمادیاً استحصالی ضمننده ۲۲ جمادی‌الاولی ۱۲۹۷ تاریخلی شرفوارد اولان فرمان شاهانه احکام جلیله‌سنجه حائز اولدیغی وبو دفعه تاریخیله تعدیل اولنه‌رق حقنده مجدداً ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصدور ایتمش اولان امتیازینی مومی‌الیهما مشترك قومپانیه‌لره ترك ایله آنلرك نامنه دور وفراغی خصوصنك اجراسنی تعهد ایدرك شیمدیدن امتیاز مذکورك فرمانی مومی‌الیهما قومپانیه‌لره تسلیم ایتمش اولدیغندن مومی‌الیهما قومپانیه‌لر مذکور امتیاز شرطنامه‌سی موجبنجه مادهٔ آتیه‌ده تعـداد اولنه‌جق خصوصـاته حصر وصرف اولنمق اوزره لازم گلان سکز بیك عدد یوزلك مجیدیه آلتونی سرمایه اوله‌رق وضع ایتمکلکی تعهد ایدرلر .

ثانیاً : مادهٔ سـابقه‌ده مذکور سـکز بیك عدد یوزلك مجیدیه آلتونی سرمایه‌نك اوچیوز یتمش بش بیـك کسور غروشی شهر امانت جلیله‌سی جانبندن شـورای دولته تقدیم قلنان کشفنامه موجبنجه غاز آنبارینك انشـاسنه لازم گلان مصارفاته ویوز بیك غروشی اوزرنده آنبار انشا اولنه‌جق عرصه اشـتراسنه وبرمقداری حکومت سنیه ایله تنظیم اولنان شرطنامه‌ده محرر بالجمله مصارفات سائره‌یه منحصر اولمق اوزره جمعاً آلتی بیـك عدد یوزلك مجیدیه آلتونی صرف اولنه‌جغی کبی متباقی ایکی بیـك لیرا دخی غاز امتیازینك استحصالی اوغورنده اول وآخر وقوعبولان مصـارفاتنك تسویه‌سیچون مومی‌الیه سامی بکه اعطا ایدیله‌جکی مقرر اولوب فضله سرمایه وضع اولنمیه‌جغی مشروطدر . شوقدرکه ایلروده حسب‌الایجاب غاز آنباری رسوماتنك اصلاح اداره‌سیچون بین‌الطرفین عاقدین بالاستشاره اکثریت آرا ایله ظهور ایده‌جك قرار اوزرینه مقدار مناسب مبالغ سرمایهٔ مذکوره ضم وعلاوه ایدیله‌جکدر .

ثالثاً : برنجی ماده احکامنه توفیقاً وضـع اولنه‌جق سکز بیك عدد یوزلك مجیدی آلتونی رأس‌المالك سنوی یوزده اون بر حسابیله فائضدن ویوزده بر حسابیله رأس‌الماله

محسوب ایدیله‌جك مبلغدن عبارت وسرمایهٔ مزبورك یوزده اون ایکیسنه معادل سنوی طقوز یوز آلتمش لیرای عثمانی تخصیصاتله یکرمی اوچ سنه ظرفنده تسویه واستهلاکی (آنوئته) مقرر اولوب رسومات مذکوره حاصلات سنویه‌سندن اول باول مارالذکر طقوز یوز آلتمش لیرا تخصیصات سنویه‌یی مومی الیهما قومپانیه‌لرك اخذ واستیفا ایلمسی مشروطدر وشاید سنه غایه‌سنده مومی الیهما قومپانیه‌لر طرفندن اخذواستیفاسی مشروط بولنان مزبور طقوز یوز آلتمش لیرا فائض ورأس المال آقچه‌سنك ایفاسنه اول سنه‌نك حاصلاتی کافی اولمدیغی حالده نقصاننك رأس المال اعتباریله سنهٔ آتیه حاصلاتندن مع فائض تأدیه اولنه‌جغی مقرر بولنمشدر .

رابعاً : تخصیصات مذکوره طقوز یوز آلتمش لیرا حاصلات واقعه‌دن اول باول تنزیل اولنه‌جغی مثللو اداره‌نك بالجمله مصارفاتی دخی بعدالتنزیل والتسویه بهردورسنوی ختامنده تنظیمی معتاد ومقاول اولان موازنه دفتری موجبنجه تبین ایده‌جك تمتعات صافیه‌نك یوزیکرمی بشی میرمومی الیه ویوز یتمش بشی مومی الیهما مشترك قومپانیه‌لره عائد وراجع اوله‌جقدر .

خامساً : امتیاز مذکور شرطنامه‌سیله اشبو مقاوله موجبنجه طرفین عاقدینك حائزاولدقلری حقوق وحصه‌لرینی والتزام ایلدکلری وظائف وتعهداتی آخره نقل وفراغه حق وصلاحیتلری بولنه‌جق ایسه‌ده هرحالده حق رجحانیت شریك شفیعده اوله‌جقدر. آنجق بهمه‌حال امتیاز ورسومات مذکوره‌نك بالجمله تفرعاتیله معاً امرواداره‌سی یالکز مومی الیهما مشترك قومپانیه‌لره ویاخود تنسیب ایده‌جكلری شخص وشرکته عائدومخصوص اوله‌جقدر وفقط میرمومی الیه هرنه‌وقت دیلرسه بالذات ویا بالواسطه اداره‌نك دفاتر ومحاسباتی تفتیش وتدقیق ایده‌بیله‌جکی کبی آنبارك اداره واحتیاجات سائره‌سنه صرفی لازم کلان مصارفاتك اجراسی خصوصنده بیان رأیه حقی اوله‌جقدر . کرچه یوزده یکرمی بشدن عبارت اولان مذکور حصه‌سنی تماميله آخره دور وترك ایلدیکی حالده مقامنه قائم اولان ذاتك میرمومی الیهك سالف البیان جمیع حقوقنی حائز اوله‌جغی مسلم ایسه‌ده حصهٔ مزبوره‌سی اولان یوز یکرمی بشدن بر قسمنی آخره دور وترك ایلدیکی تقدیرده حصه‌دار جدیدك تفتیش دفاتروصرفیات حقنده اعطای رأی ایتمك خصوصاتنده صلاحیتی اولمیه‌جغی مثللو متباقی حصه‌سی ایچون مومی الیه سامی بك فقرهٔ سابقه‌ده مذکور حائز اولدیغی حق تفتیش ایله اعطای رأی صلاحیتندن ساقط اوله‌جقدر .

میرمومی الیهك اشبو مقاوله‌نامه‌نك مادهٔ ثانیه‌سنده تصریح اولنان مصارفاتنه مقابل

کندوسنه اعطاسی مقاول اولان ایکی بیك عدد یوزلك مجیدی آلتوننه محسوباً یدی یوز طقسان بش لیراسی میرمومی الیهه اقدمجه نقداً تسلیم ایدلمش اولدیغندن متباقی بیك ایکی یوز بش لیرادن درت یوز اوتوز عددی موسیو المان نام کیمسه‌یه وایکی یوز یکرمی بش عددی موسیو دوقتور رەوه نام ذاته واوست طرفی اولان بش یوز اللی عددی میرمومی الیهك کندوسنه ویاخود امر وحواله‌سنه مومی الیهما مشترك قومپانیه‌لر طرفندن غاز آنبارلرینك ختام انشاسنده تأدیه اولنه‌جغی مقرردر .

سابعاً : امتیاز شرطنامه‌سی موجبنجه کفالت آقچه‌سی نامیله بانق عثمانی‌یه تودیع وتسلیمی مشروط بولنان بشیوز لیرا مومی الیهما مشترك قومپانیه‌لر طرفندن اعطا اولنه‌رق وقت معینده مبلغ مزبوری مومی الیهما قومپانیه‌لر استرداد ایده‌جکلردر .

ثامناً : امتیازك تماميله موقع اجرایه وضعندن اول شیمدیکی موجود غاز دیپوزیتوسی شهر امانت جلیله‌سی جانبندن شرکته الزام اولندقده اداره‌سی کاملاً مومی الیهما مشترك قومپانیه‌لره مخصوص اوله‌جقدر .

تاسعاً : بالاده مذکور سکز بندی شامل اشبو مقاوله‌نامه نسختین اصلیتین اوله‌رق طرفیندن بالقبول والامضا یکدیکره تعاطی قلنمشدر .

اشبو مقاوله حقنده باب عالی ایله شورای دولت بیننده جریان ایدن مخابرات ومذاکرات اوزرینه بعض احکامی تعدیل ایدلمشدر . شویله‌که اشبو مقاوله‌نامه‌نك برنجی ماده‌سنده مذکور اسپرتو حفظی ماده‌سی شیمدیلك تأخیر اولندیغی وبرنجی وبشنجی ماده‌لرنده مسطور اولان امتیازك صاحب امتیاز طرفندن نه اشبو شرکته ونه‌ده آخره وقتاً من الاوقات دورینه صلاحیت اولنه‌میه‌جغی کبی برموجب امتیاز غاز آنبارنده دوکیلوب قیریلان ویاسرقت وضایع ایدیلان غاز صندقلری ایچون نظاماً ویرلمسی لازم کلان تضمیناتك شرکت طرفندن بلاتردد کاملاً ادا وتضمین اولنه‌جغی مبین وبرده شرکادن هرقنغیسی اولورسه اولسون وفات ایتدیکنده ورثه‌سنك مورثلری مقامنه قائم اوله‌جغی‌در . ومرقومك تحریر ترکه‌سی وسیله‌سیله شرکت معاملاتنك تعطیلنی موجب وضرر وزیانی مؤدی ورثه‌سی طرفندن هیچ برکونه تشبثاتده بولنلمیه‌جغنك مشروط ومقاول ایدوکنی مشعر اشبو محله ذیل وامضا قلندی .

٥ رجب ١٢٩٩ و ١١ مایس ١٢٩٨

حاجیان   موجیان صمانجیان   عبدالرحمن سامی

۱۱ مایس ۱۲۹۸ تاریخلی تعهد سندی صورتیدر

درسعادت وبلاد ثلثه‌ده غاز صندقلرینك محافظه‌سی وبونلرایچون اك مناسب موقعده اقتضا ایدن انبار ایله منفرعاتنك انشاسی ضمننده کافهٔ مصارف وضرر وزیانی کندوسنه عائد اولمق شرطیله سلطنت سنیه جانب عالیسندن عزتلو سامی بکه یکرمی بش سنه مدتله اعطا بیورلمش اولان امتیازه عائد فعلیات واجراآتی حصوله کتورمك اوزره مومی الیه ایله آره‌مزده عقدایدیلوبده شورای دولتجه‌ویریلان قرار اوزرینه شهرامانت جلیله‌سنجه بعض ماده‌لری بالتعدیل قبول ایدلمش اولان ۱۰ تشرین اول ۱۲۹۷ تاریخلی مقاوله موجبنجه قوللتقیف برشرکت تشکیل ایلمش اولدیغمزدن امتیاز فرمان عالیسی منطوقنجه سامی بك هر نه‌وظیفه ایله مکلف وهرنه صفات وحقوقی حائز ایسه مارالبیان قوللتقیف شرکتمز وظائف مذکوره‌ایله مکلف وموی الیهك حقوق وصفاتنی حائزاولوب بناءً علیه معاملات‌واقعه‌دن طولایی اجراسی لازم‌کله‌جك تبلیغات قوللقتیف شرکتی سرمایه‌دارانی بولنان‌زیرده واضع‌الامضا صمانجیان وموجیان وحاجیان‌افندیلره تبلیغ ایدلمك وموی‌الیه سامی بك طرفندن منفرداً برکونه تبلیغات ویا مداخلات وقوعبوله‌جق اولور ایسه حوالهٔ سمع اعتبار اولنمامق والحاصل مارالبیان امتیازك نتیجه‌سی اولمق اوزره حکومت سنیه ودوائر رسمیه‌جانبندن ایفاسی لازم کلان کافهٔ معاملات وتبلیغات تشکیل ووجودی طرف دولتدن مصدق شرکتمزه خطاب اولنمق وشرائط امتیازی یعنی کافهٔ تعهداتی شرکت تمامیله ووقت وزمانیله اجرا ومذکور انبار ایله ابنیهٔ لازمه‌یی اوقات معینه‌سنده انشا ایتمك واشبو امتیازك معاملاتندن دولایی برکونه ضرر وقوعی ویا سائر برسبب وبهانه ایله حکومت سنیه‌دن هیچ برکونه تضمینات طلبنده بولنمامق وانبارده دوکولوب قیریلان ویا سرقت وضایع ایدیلان غاز صندقلرینك ویریله‌جك تضميناتی بلا تردد طرفمزدن ادا وتضمین قلنمق واون یدنجی مادهٔ امتیازیه موجبنجه بهر صندق ایچون شهرامانتنه اعطا ایدیله‌جك اوتز پاره شرکت طرفندن بلا تأخیر تسویه ایدلمك واشبو امتیاز مدتنك ختامنده شرائط معینه جمله‌سندن اولمق اوزره مذکور انباری کافهٔ مشتملات ومتفرعاتیله برابر مجاناًشهرامانتنه ترك ایتمك‌شرائطیله‌مدت امتیازیه‌اولان یکرمی بش سنه نهایتنه‌قدر انبار ومتفرعاتنك برموجب‌مقاوله اداره‌سنی قبول وتعهد ایلدیکمزدن اشبو تعهد سندیمز امانت مشارالیهایه تقدیم قلندی .

حاجیان موجیان صمانجیان

۱۱ ذی‌القعده ۱۳۰۰ و ۱ ایلول ۱۲۹۹ تاریخلی سند صورتیدر

بافرمان عالی احسان بیورلمش اولان امتیاز موجبنجه مقاوله‌نامه‌یه توفیقاً چبوقلیده انشا ایتدیردیکمز غازانبارلرینک بوآره‌لق فوچیلرله کلن کلیتلی غازلری استیعاب ایده‌مامسندن دولایی علاوةً انشاسنه لزوم کوریلن اوچ قپولی برباب انباری مذکور مقاوله‌نامه مندرجاتنه تطبیقاً واولجه یاپلمش اولانلره قیاساً ختام مدت امتیازیه‌ده حکومت سنیه‌یه ترک وتسلیم ایده‌جکمزی وکافهٔ شرائط محرره ومعاملات مقرره‌نك بونلر ایچونده اجرا قلنه‌جغنی مبین اشبو سند تنظیم ومجلس امانته اعطا قلندی .

۱۱ ذی‌القعده ۱۳۰۰ و ۱ ایلول ۱۲۹۹

صاحب امتیاز

صمانجیان موبجیان عبدالرحمن سامی

۷۹ — غازلرك اصول حفظی حقنده قرارنامه

برنجی ماده درسعادت لیمان نظامنامه‌سی موجبنجه درسعادته ورود ایدن غازلرك محمول اولدقلری سفائن اشبو حموله‌لرینی شهرامانتی طرفندن تعیین اولنان انباره نقل واخراج ایتمکه مجبوردر .

ایکنجی ماده مادهٔ سابقه‌ده ذکر اولنان انباره وضع ایدیله‌جك غازلردن یالکز احتیاجات مملکته کافی مقدارك درسعادت وجوارنده بولنان قصبات وقراده بونلری صاتمقله مألوف اولان مغازه ودکانلره نقلی تحت مساعده‌ده‌در . آنجق اشبو نقلیاتده دخی لیمان نظامنامه‌سنك تعیین ایلدیکی اصول احتیاطیه‌یه رعایت اولنه‌جقدر .

اوچنجی ماده درسعادت وبلاد ثلثه ایله بوغاز ایچی کویلرنده بقال وسائره کبی اصنافك دکانلرنده آلتی صندوق وکلیتله غاز صاتان تاجرلرك کارکیر کمر وطولوس اوزرینه مبنی مغازه‌لرنده یوز صندوقدن ویاخود بومقداره معادل بش فوچیدن زیاده غاز بولندیرلمسی ممنوعدر .

دردنجی ماده   خلاف ممنوعیت مقدار معیندن فضله مغازه ودکانلرده ظهور ایده‌جك غازلر برکونا اخطار رسمی‌یه حاجت قالمقسزین شهراماتی طرفندن تماماً ضبط ومصادره اولنه‌جقدر .

بشنجی ماده   اشبو قرارنامه‌نك احکامی تاریخ اعلانندن اعتباراً جریان ایده‌جکدر .

آلتنجی ماده   داخلیه نظارتی اشبو قرارنامه‌نك اجراسنه مأموردر . [۱]

۸۰ — غاز واسپرتو انبارلرینه دائر تعلیمات

۲۲ شوال ۱۳۰۵ و ۲۰ حزیران ۱۳۰٤ [۲]

برنجی ماده   هرشهر وقصبه‌ده غاز واسپرتو وضعنه مخصوص برر انبار بوله‌جق واشبو انبارلر مملکتك حریق محذورندن سالم اولان جانبنده دوائر بلدیه طرفندن انشا اولنه‌جقدر .

ایکنجی ماده   انباری بولنان محللره ورود ایده‌جك غاز واسپرتولر کرك اوراده صرف ایدلمك اوزره اولسون وکرك دیکر محله امرار اولنمق ایچون کوتورلمش بولنسون هرحالده انباره وضع اولنه‌جق ودکانلرده نهایت آلتی صندوقدن زیاده غاز واوچ قنطاردن زیاده اسپرتو بولنمیه‌جقدر .

اوچنجی ماده   اشبو انبارلره وضع اولنان غاز واسپرتولردن آلنه‌جق اجرتك مقداری انبار مصرفی ومأمور معاشی وسیغورطه بدلی کبی مصارف ضروریه‌یه نظراً هرمحلك احتیاجنه کوره برکوندن برآیه قدر بر صندوق غاز ایچون نهایت قرق پاره‌یی وعتیق بر قنطار اسپرتوایچون ایکی غروشی تجاوز ایتمامك اوزره محلی بلدیه مجلسلرندن

---

[۱] ۲ ایلول ۱۲۹۷ تاریخلی تذکرهٔ سامیه ایله تبلیغ اولنمشدر . ۲۰ حزیران ۱۳۰٤ تاریخلی تعلیمات ایله ٤ تشرین اول ۱۳۲۲ تاریخلی نظامنامه بوقرارنامه‌نك حکمنی تأیید وتوسیع ایتمشدر .

[۲] ٤ تشرین اول ۱۳۲۲ تاریخلی نظامنامه بوتعلیماتی براز تعدیل وتوسیع ایتمشدر . بوصوکره کی نظامنامه‌ده اشبو تعلیماتنامه‌نك مفسوخیتنه دائر برقید کوریلمامسنه نظراً بونك نظامنامه‌یه مغایر اولمیان احکامنك الیوم مرعی اولدیغنه حکم ایدیلیر .

تعیین ومجالس اداره طرفندن تصدیق اولنه‌رق اخذ اولنه‌جق وبر آیدن زیاده انبارلرده قالان غاز واسپرتولردن دخی بهرآی ایچون ینه اولمقدار رسم استیفا ایدیله‌جکدر .

دردنجی ماده انبارلره وضع اولنه‌جق غاز واسپرتولر مأموری طرفندن درحال دفتره قید اولنه‌رق اصحابنه ممهور برسرکی ویریله‌جك ومتفرقاً چیقاریلان غاز واسپرتولر ایچون دخی مذکور دفتره وسرکی‌یه معامله یوریدیله‌جکدر .

بشنجی ماده دکانلرده آلتی صندوقدن زیاده غاز واوچ قنطاری متجاوز اسپرتو کورلدیکی حالده فضله‌سی اخذ وفروخت اولنه‌رق اثمانی دوائر بلدیه‌یه ایراد قید اولنه‌جقدر .

آلتنجی ماده داخلیه نظارتی اشبو تعلیماتك اجراسنه مأموردر . [١]

٢٢ شوال ١٣٠٥ و ٢٠ حزیران ١٣٠٤

٨١ — دوائر بلدیه‌جه احداث اولنه‌جق غاز دپولرینه دائر نظامنامه

٤ تشرین اول ١٣٢٢ [٢]

برنجی ماده شهور وقصبات خارجنده دوائر بلدیه طرفلرندن غاز وبانزین وامثالی موادمشتعله‌نك حفظی ایچون دەپولر احداث اولنه‌جق واصناف وتجارك دکان ومغازه‌لرنده احتیاجدن فضله مواد مذکوره‌یی حفظ ایتملرینه مساعده اولنمیه‌جقدر .

---

[١] مجمع لاحقهٔ قوانین ؛ صحیفه : ١٤٨

[٢] بو نظامنامه مؤخر اولمقله برابر بوندن اول درج اولنان ١٢٩٧ تاریخلی قرارنامه ایله ٢٠ حزیران ٣٠٤ تاریخلی تعلیماتنامه‌یی تماماً فسخ ایتمامشدر . مثلا بونظامنامه‌ده بر صراحت اولمدیغی حالده دکانلرده‌بولنان آلتی صندوقدن فضله‌غازك مصادره اولنمسی کیفیتنده سالف‌البیان تعلیماتنامه‌یه توفیق معامله اولندیغی کبی شهر داخلنده کلیتلی مقدارده غاز بولندیریله‌جق مغازه‌لرك کارکیر کمر وطولوس اوزرینه مبنی اولمسنده‌کی مجبوریت خصوصنده دخی قرارنامه موجبنجه عمل اولنمقده‌در . شو ایضاحات کوستریبورکه بونلرك هراوجی مزج ایدیله‌رك وحال واحتیاج نسبتنده دها بعض مواد نافعه علاوه اولنه‌رق یکیدن بر نظامنامه تنظیم وموقع تطبیقه وضع اولنمق ضروریدر .

ایکنجی ماده   اشبو دپولره وضع اولنه‌جق غاز صندوقلرینك بهرندن برنجی آی ایچون ایکیشر غروش ودیکر آیلر ایچون بشر پاره اجرت استیفا ایدیله‌جکدر . [١]

اوچنجی ماده   اشبو نظامنامه تاریخندن مقدم تجار طرفندن کندی ماللرینی وضع ایتمك اوزره احداث ایدلمش اولان خصوصی ده‌پولر صاحبلرینك منحصراً کندی ماللرینی وضع ایتمك شرطیله کماکان استعمال اولنه‌بیله‌جك ومساعدهٔ امتیازیه ایله احداث اولنان ده‌پولرك شروط امتیازیه‌سنه خلل کلیه‌جکدر .

دردنجی ماده   تجار منحصراً کندی ماللرینی حفظ ایچون موقع وصورت انشاسی حقنده حکومتدن رخصت آلمق ومتمادیاً بلدیه‌لرك تحت تفتیش ونظارتلرنده بولندیرلمق اوزره خصوصی ده‌پولر اتخاذ ایده‌بیله‌جکلردر .   [٢]

بشنجی ماده   کرك ده‌پولرده وکرك ده‌پو مأمورلری واسطه‌سیله اثنای نقلنده دوکیلوب قیریلان غاز ومواد سائره‌نك تضمینی دوائر بلدیه‌یه مترتبدر . دوائر مذکوره حریق ظهورنده اشتعال ایدن کافهٔ غاز ومواد سائره صندوقلرینی تضمین ایده‌جك ودپولره وضع اولنه‌جق مواد مذکوره سیغورطه‌یه وضع ایدیله‌جکدر . انجق اشیا صاحبلری

---

[١] نظامنامه‌ده ایکیشر غروش دینلیورایسه‌ده اوته‌دن برو ایکی غروش اون پاره آلنمقده‌در . بونك سببی : مصارف نقلیه تجاره عائد اولدیغی حالده مؤخراً بوجهتك‌ده دپولرجه درعهده اولنمسندن ایلرو کلمکده‌در. مع‌مافیه رسوم بلدیه قانوننك مادهٔ مخصوصه‌سنده بواجرت کسب قطعیت وقانونیت ایلمشدر .

[٢] خصوصی ده‌پولر کشادینه والیلرله مجلس ادارهٔ ولایت طرفندن رخصت ویریله‌جکی داخلیه نظارتنك ٢٦ رجب ١٣٣٢ و ٨ حزیران ١٣٣٠ تاریخلی تذکره‌سیله تبلیغ اولنمشدر:

« غاز ده‌پولری حقنده‌کی ٤ تشرین اول ١٣٢٢ تاریخلی نظامنامه‌نك دردنجی ماده‌سنده « تجاران منحصراً کندی ماللرینی حفظ ایتمك اوزره موقع وصورت انشاسی حقنده حکومتدن رخصت آلمق ومتمادیاً بلدیه‌لرك تحت تفتیش ونظارتنده بولندیرلمق اوزره خصوصی ده‌پولر اتخاذ ایده‌بیله‌جکاری » محرر اولوب اشبوماده‌ده‌کی حکومت تعبیری هرطرفده بشقه صورتله اکلاشیله‌رق بعض طرفلرده بویله خصوصی ده‌پو تأسیسنه بلدیه رئیسلری، بعض طرفلرده قضا قائممقاملری ویا متصرفلر طرفندن مساعده ایدلمکده بولندیغی اکلاشلمقده‌در . مادهٔ مذکوره‌ده یالکز حکومت تعبیری استعمال اولنوب حکومت محلیه دنیلمش اولمدیغی ایچون بر قضا ویالواده خصوصی ده‌پو تأسیسی ایچون قائممقام ویا متصرفلر طرفندن وباخصوص بلدیه رئیسلری جانبندن رخصت ویرلمسی جائز اولمه‌یه‌جغندن بوایشده ولایتده حکومتی تمثیل ایدن مأمورینك اك بویوکی اولان والی طرفندن محلنك رأی ومطالعه‌سی آلندقدن ومجلس ادارهٔ ولایتجه‌ده کیفیت تذکر اولندقدن صوکره رخصت اعطا ویاعدم اعطاسی حقنده برقرار اتخاذی موافق اوله‌جغی تعمیماً تبلیغ اولنور . »

ایستدکلری حالدهماللرینی کندی سیغورطه ایتدیروب اجرتنی آنبـار رسمندن تنزیل ایده بیله جکدر .

آلتنجی ماده   داخلیه نظارتی اشبو نظامنامه‌نك اجراسنه مأموردر .

٤ تشرین اول ١٣٢٢

٨٢ — بانزینلرك تیمور فوچیلر درونده کتیرلسنه وداخل شهره اوچیوز کیلودن فضله بانزین ادخال اولنمامسنه دائر شورا قرارینی مبلغ داخلیه نظارت جلیله‌سی تذکره‌سی

١٠ رجب ١٣٢٩ و ٢٣ حزیران ١٣٢٧

محفوظ قابلر درونده کتیریله‌جك بانزینلر قبول اولنوب تنکه ایله ورودایده‌جکلرك امرارینه مساعده اولنمامسی لزومنك رسومات مدیریت عمومیه‌سنه تبلیغی مالیه نظارتنه یازلمش ایسه‌ده معاملات جاریهٔ رسومیه‌نك تبدیلی وبوبابده برممنوعیت وضعی باب عالیجه برقرار اتخاذینه متوقف اولدیغی جـواباً بیلدیرلمش وحریق تهلکه‌سنی منع وسـلامت عمومیه‌یی تأمین ایچون اشبو ممنوعیتك تأسـیس وتأییدی لازمه‌دن بولنمش اولدیغنه دائر شهرامانتندن النان تذکره‌نك تقـدیمنی متضمن داخلیه نظارتنك شـورای دولته حواله بیوریلان ٢٤ نیسان سنه ٣٢٧ تاریخلی و ٣٨٦٠٤/٤٢٩ نومرولی تذکره‌سی ملکیه دائره‌سنده قرائتله شمدی‌یه قدر بانزینلر حقنده نه‌کبی تقیدات اجرا قلندیغی وممالك اجنبیه‌ده بوبابده نصل اصول اتخاذ اولندیغی ومواد مشتعله‌دن پترولر حقنده اتخاذ اولنان اصولك تطبیقی کافی اولوب اولمدیغی تصریح قلنمامش اولدیغندن مجلس امانت رئیسی توفیق بك طرفندن ویریلن ایضاحاتك باتذکره بیانی لزومی مشارالیهه تبلیغ اولنمشیدی . شهرامانتندن وارد اولان ٩ حزیران سـنه ٣٢٧ تاریخـلی تذکره‌ده بانزینلرك پترول کبی اولمیوب تأثیرات هوائیه ایله آز زمان ظرفنده تبخر ایله اشتعال ایلیه‌جکی ارباب فن طرفندن بیان وافاده قلنمقده اولمسی حسبیله فضله مقدارده وعلی‌الخصوص محفوظ قابلرك غیری‌شیلر درونده کتیریله‌جکلرك حریق تهلکه‌سنه قارشی دپولره قبول ومحافظه‌سنه جواز کوسـتریله‌مدیکی کبی تجاره ارائهٔ تسـهیلات مقصدیله وپترولك شهر داخلنه صـورت ادخالی حقنده‌کی

٢ ایلول ٩٧ تاریخلی قرارنامه احکام عمومیه‌سنه قیاساً اوچ یوز کیلویه قدرینک شهره ادخاله مساعده‌اولنیورسه‌ده بوندن‌فضله‌سنك بریرده جمع وادخارینه مساغ کوسترلمامکده ورسومات مدیریت عمومیه‌سنجه‌ده اوته‌دنبری بوکا بناءً ایفای معامله ایدلمکده وتجار طرفندن شمدی‌یه قدر ادخال ایدیلن بانزینلر دخی فوچیلر درونده کتیرلمکده اولوب یالکز کچنلرده‌برایکی تجارك تنکه‌لر درونده کتیرتمش‌اولدیغی برمقدار بانزینك بردفعه‌یه مخصوص اولمق وکیرچ اوجاغنه وضع اولنمق وخدانکرده حریق ظهورنده برکونه ضرر وزیان طلبنده بولنمامق اوزره یدلرندن سند اخذیله ادخاله مساعده ایدلمش ایسه‌ده‌بعدما بونلرك محفوظ قابلر درونده کتیرلمدیکی تقدیرده قبول ایدیله‌میه‌جکی کندیلرینه تبلیغ اولنمش وممالك سائره‌ده بانزینك داخل شهره ادخالی بوصورتله بعض قیود وشروطه‌تابع بولنمش ومع هذا بعدازین بونلرك محفوظ قابلر درونده جلبی خصوصی‌ده مدیریت مشارالیهاجه تحت تأمینه آلنمش اولمسنه بناءً شاید بویولده‌کی ممنوعیتك شورای دولتجه شکل قانونیده اوله‌رق برمادهٔ مخصوصه ایله تأییدی مقتضی کورولور ایسه اوزمانه قدر کذار ایده‌جك مدت ظرفنده محاذیر مسروده‌نك وقوعنه میدان قالمامق اوزره اصول موضوعهٔ محرره‌نك یعنی کرك تیمور فوچیلر درونده کتیرلمیان بانزینلرك منع ادخالی کرك داخل‌شهره ادخال‌اولنه‌جق بانزینك اوچیوز کیلودن فضله اولمامسی حقنده‌کی‌تدبیر احتیاطینك اووقته قدر محافظه وتأمینی لزومی افاده قلنمشدر .

اقتضاسی لدی‌التأمل شهرامانتیله رسومات مدیریتجه درمیان وتطبیق اولنان اصول مذکوره‌نك تطبیق واجراسی‌سلامت عمومیه‌نك تأمینه معطوف تدابیر احتیاطیه‌جمله‌سندن بولنمسنه نظراً بوبابده مادهٔ قانونیه وضعنه لزوم اولمیوب شهرامانتك تذکرهٔ جوابیه‌سنده کوسترلدیکی وجهله معامله ایفاسی اقتضا ایده‌جکنك امانت مشارالیهایه لاجل‌التبلیغ داخلیه ورسومات امانتنه‌تبلیغنك مالیه نظارتنه اشعاری تذکرقلندی.اولبابده امروفرمان حضرت من‌له‌الامرکدر .

١٠ رجب ١٣٢٩ و ٢٣ حزیران ١٣٢٧

٨٣ — درسعادتك روم‌ايلی جهتی ايله ملحقاتنده تلغراف وتلفونله نقليات عموميه امورينه مقتضی قوهٔ محركه‌دن ماعدا خصوصات سائره‌يه شمولی اولان قدرت الكتريقيه‌نك توزيعات عموميه‌سی امتيازينه‌دائر مقاوله‌نامه [١]

٢٠ شوال ١٣٢٨ و ١١ تشرين اول ١٣٢٦

درسعادتك روم‌ايلی جهتی ايله ملحقـاتنده قدرت الكتريقيه توزيعات عموميه‌سی امتيازی حقنده مختلف طالبلر طرفندن ١٥/٢٨ مايس ١٣٢٦/١٩١٠ تاريخنده اعطـا اولنان تكليفاتی حاوی اوراق‌ايله پروژه‌لر امتيازك مناقصه‌سی معاملاتنی مبين نظارتجه تنظيم اولنمش اولان تعليماتك بشنجی ماده‌سی موجبنجه تشـكيل قلنان مناقصه قوميسيونجه بالمقايسـه عريض وعميق‌تدقيق ايدلدكدن صكره امتياز مذكورك هر كونه قيود احترازيه‌دن وارسته اوله‌رق پشته‌ده بولنـان « غانس » نام آنونيم الـكتريق شركتنه احاله‌سی تقرر ايتمش ومناقصه

---

[١] الكتريق خاصه‌سی ازمنهٔ قديمه‌دن برو معلوم اولوب صاری كهربانك بر پارچه چوخه ايله دلك وتماسدن صوكره اوفاق اجسامی جذب ايتمسيله طانمشدی .

١٤ نجی عصرده « ژيلبر ـ Gilbert » بو خاصـه‌نك جام وكوكرتده‌ده بولنديغنی اثبات ايلمشـدی . فقط الـكتريق نظريات ومباحثنك جدی صـورتده مطالعه وقاعده‌لرينك وضع وتثبيتی آنجق اون سكزنجی عصرده ممكن اوله بيلمشدر .

ايلك الـكتريق ماكنه‌لری « هولچ ـ Holtz » ، « ووس ـ Woss » و « رامزده‌ن ـ Ramsden » طرفلرندن ايجاد اولنمش ايسـه‌ده بونلرك ترقيات صناعيه‌يه هيچ بر فائده‌سی اولمامشدر .

الـكتريقك حال حاضر ترقياتی ١٨٣١ سنه‌سندن باشلار . سـنهٔ مذكوره‌ده « فاراده‌ی » « induction » تعبير اولنان الـكتريق خاصـه‌سنی ـ كه بالتشويق الـكتريق استحصالندن عبارتدر ـ ميدانه چيقارمشدر . مومی اليهك تدقيقه باشـلاديغی تجربه‌لرك طقوزنجی كونی كشفنه موفق اولديغی ايلك الـكتريق دينامو سيله ضيای الـكتريقی اصولنی بولمش وبو الـكتريق دينامولری ١٨٦٧ ده آمريقالی موسيو بروق طرفندن دها بسيط بر شكله قونيله‌رق او تاريخدن اعتباراً ذكر اولنان دينامولرله ضيای الـكتريقی استحصالنه خادم اولان جريان الـكتريقی توليدينه امكان بولنمشدر .

مع مافيه جريان الـكتريقيدن بحق استفاده ايدلديكنی كورمك ايچون بويوك توترده جريان الـكتريقينك استحصال وسوقنه امكان‌حاصل اولان اون طقوزنجی عصرك نصف اخيری نهايتلرينه قدر كلمك ايجاب ايدر. آنجق بو تاريخلرده الـكتريق تنويرات عموميه‌ده استعمال اولنمغه باشلانمشدر.

پارسده هواغازيله تنويراته ١٨٣٨ تاريخنده باشلانمش ايكن ١٨٧٨ دن صوكره الـكتريق ايله تنويرات اصولی دخی قبول ايدله‌رك بو طرز تنويرات ممالك غربيه‌ده خارق‌العاده بر سرعتله تطبيق ايدلمكه باشلامشدر .

ممالك‌عثمانيه‌دن ماعدا جهانك‌هرطرفنده الك‌اوفاق شهرلر بيله فنك بو كشفياتندن واسع مقياسده مستفيد اولديغی حالده تلفون ، اوتوموبيل كبی الـكتريق آلات وادواتنك دخی مملكتمزه ادخالی ادارهٔ سابقه‌جه صورت قطعيه وشديده‌ده منع ايدلمش حتی صوك زمانلرده شام كبی ، سلانيك كبی

قومیسیونجه اولبابده‌کی مضبطه‌نك تقدیمندن صکره شرکت مذکوره طرفندن برطاقم منافع جدیده دها قبول ایدلمش اولمغله بر طرفدن حکومت عثمانیه نامنه حرکت ایدن تجارت ونافعه ناظری حلاجیان افندی حضرتلریله دیکر طرفدن غانس آنونیم شرکتی نامنه حرکت ایدن موسیو « قورنه‌ل دوطولتای » و «له‌ئوپولدشتارق » بیننده مواد آتیه قرارلاشدیرلمشدر :

برنجی ماده   استانبول شهرینك روم‌ایلی جهتی ایله ملحقاتنده کائن برنجی واون ایکنجی دائره‌لر دخی داخل اولمق اوزره برنجیدن اون‌ایکنجی‌یه قدر دوائر بلدیه ایله یکرمنجی دائرهٔ بلدیه داخلنده تلغراف وتلفون و وسائط نقلیهٔ عمومیه امورینه مقتضی قوهٔ محرکه‌دن ماعدا خصوصات سائره‌ده استعمال ایدلمك‌اوزره قدرت الکتریقیه‌توزیعی امتیازی حکومت عثمانیه‌جه اشبو مقاوله‌نامه‌ده محرر شرائط ایله مربوط شرطنامه‌نك

ولایات مرکزلرنده الکتریق تأسیساتنه مساعده اولندیغی حالده استانبول کبی مغبوط جهان اولان بربلده‌نك الکتریقله تنویرینه ووسائط نقلیه‌نك الکتریقله جرینه مساعده اولنمامشدی .

١٠ تموز ١٣٢٤ ده ملت حقوق حاکمیت و سربستیٔ حرکاتنی استرداد ایدنجه بوممنوعیت طبیعتیله قالقمشدر .

بونکله برابر استانبولده الکتریق امتیازینك ویرلمسی تراموای وغاز شرکتلرینك شرائط امتیازیه‌سیله تعارض ایتمسی حسبیله خیلی مشکلاتی موجب اولمشدر .

امانت هیئت فنیه‌سی ماکنه وصنایع شعبه‌سی مدیری مصطفی بك افندی بوجهتی بروجه آتی ایضاح ایتمك لطفنده بولنیورلر :

« قدرت‌الکتریقیه‌نك استانبولده تطبیقی مهم برمسئله تشکیل ایدییوردی . زیرا پایتخت ایچون قبول واتخاذ ایدیله‌جك اصول وشرائطك دیکر شهرلر ایچون‌ده بر نمونه اوله‌جغی آشکار ایدی . بناءً علیه بوبابده رقابت بین‌الملله آچیقدن آچیغه مراجعت ایتمك ، جدی وصاحب اختصاص مؤسسات صناعیه‌نك بوبابده‌کی تکلیفلرینی جلب ودعوت ایلمك والحاصل فنون وصنایع حاضره‌نك کافهٔ ترقیاتندن استفاده ایلمك لازم‌ایدی . بونك‌ایچون نافعه نظارتجه کمال اعتنا ودقتله برشرطنامه تنظیم وبوکا مناقصه‌یه متعلق تفرعات ومعاملاتی مبین برقطعه قرارنامه ربط ایدلمشدی .

اتخاذاولنان مقررات جمله‌سندن اوله‌رق هرفرد کندی اقامتکاهنده ایستدیکنی یاپمقده سربست براقلمقله برابر نظامات مخصوصهٔ موجوده احکامنه رعایت ایتمك شرطیله طرق عمومیه‌یه ناقللر وضع وتفریشنك انحصار صورتنده بریسنه احاله‌سی قرارکیر اولدی . ینه بوجمله‌دن اولمق اوزره تراموایلرك جرینه مقتضی قدرت‌الکتریقیه ویریلن امتیازدن تفریق ایدلدیکی کبی استانبول شرکت تنویریهٔ عثمانیه‌سی مقاوله نامه‌سنك تفسیر احکامندن تحدثی ملحوظ مشکلاتدن توقی ایتمك ورقیبلرك شرکت ایله برائتلافه موفق اولوب اولمدقلرینه کوره قابل الاجرا تشبثات مختلفه‌نك حیزفعله ایصالنی تسهیل ایلمك‌اوزره شرکت‌مذکوره‌یه بخش ایدیلن امتیازدخی مذکور انحصاردن خارج طوتلمشدر .

تنظیم ایدیلن پروژه‌لرك تدقیقی ایله مناقصه‌یه اشتراك ایدنلردن برینك انتخابی ایچون نافعه نظارتنده بر فن برده مناقصه قومیسیونی تشکل ایدلدیکی کبی جدی تکلیفاتك اجراسنی تشویق

اشبو مقاوله‌نامه ایله تعدیل اولنمیان احکامی دائره‌سنده غانس نام آنونیم الکتریق شرکتنه اعطا بیورلمش وشرکت مذکوره‌جه دخی امتیاز مزبور اولوجهله قبول ایدلمشدر .

صاحب امتیازایله استانبول هواغازی شرکتی آره‌سنده شرطنامه‌نك برنجی ماده‌سنده کوستریلن ائتلاف حصوله کلمش اولدیغندن اشبوامتیاز ایلك بش دائرهٔ بلدیه ایله‌یکرمنجی دائرهٔ بلدیه داخلنده تنویرات الکتریقیهٔ عمومیه وخصوصیه اجراسنی دخی شیمدیدن تضمن ایدر .

ایکنجی ماده مرکز فابریقه‌سنك قدرت اصغریه‌سی شرطنامه‌ده کوستردیکی وجهله اوچ بیك کیلووات اولمایوب اون اوچ بیك درتیوز کیلووات اوله‌جقدر .

کذلك اصحاب امتیازك مدت امتیازیه ظرفنده مجاناً تأسیس واشعال ایده‌جکی اون ایکی آمپرلك قوس لامبه‌لرك عددی شرطنامه‌ده تعیین ایدلدیکی وجهله یوزه منحصر

ایچون انتخاب ایدیله‌جك بر طالبدن ماعدا شایستهٔ مکافات پروژه‌لر تقدیم ایدن دیکر طالبلره‌ده اکرامیه ویرلمسی قرارنامه‌یه درج ایدلمشدی .

شرائط مذکوره دائره‌سنده وقوع بولان دعوته سکز قدر مؤسسه وهیأت مالیه اجابت ایدرك بونلر میاننده صاحب امتیاز اولمقاوزره غانس شرکتی انتخاب اولنمش و (فوکیو ـ وارنان) هیئتنه و (شنایدر) ایله (اونیون اوتومان) مؤسساتنه دخی اکرامیه‌لر اعطا ایدلمشدر . غانس شرکتی بونی متعاقب (فوکیو ـ وارنان) و (ژیرو لوشور) هیئتلریله بالائتلاف اولجه درمیان ایتمش اولدیغی شرائط مفیده‌نك برقات دها آرتمسنه سببیت ویرمشدر . ازجمله فابریقه‌نك اولجه ۳۰۰۰ کیلووات قوتنده اولمسی قرارکیر اولدیغی حالده بعدالائتلاف ۱۳٤۰۰ کیلووات قوتنده اولمسی درعهده ایدلدیکی کبی تنویرات عمومیه‌یه عائد اولمق اوزره‌مجاناً وضع ومدت‌امتیازیه ظرفنده ایقاد اولنه‌جق‌لامبالرك عددی اولجه ۱۰۰ اوله‌رق قبول ایدلمش اولدیغی‌حالده بالاخره (٦۰۰) ه ابلاغی درعهده ایدلمش وقدرت الکتریقیه‌نك فروختی فیئاتنده دخی خیلی تنزیلات اجرا ایدلمشدر.

تنویرات‌عمومیه ایچون شهرامانتنجه صرف واستهلاك‌ایدیله‌جك قدرت‌الکتریقیه‌نك تعرفه‌سی‌ده جالب نظر دقتدر . شویله‌که کیلووات ساعت باشنه وسطی اوله‌رق ۲۱,٦ پاره قبول ایدلمشدرکه اوروپا بلاد جسیمه‌سنك برچوغنده تأدیه اولنان فیأتك اوچده وحتی پارس تعرفه‌سنه قیاساً درتده برینی تشکیل ایلمکده‌در . »

عملیات فرشیه ۱۳۲۹ سنه‌سی حزیراننده ختام بوله‌جق ایدی . فقط سلحدار آغاده انشاسنه مباشرت اولنان الکتریق فابریقه‌سنك انشا آتی بالقان محاربه‌سی مناسبتیله تأخره اوغرادیغی کبی ۱۵ ایلول ۱۳۲۹ ده درسعادتده وقوعه کلن شدتلی سیلاب فابریقه‌ابنیه‌سنده‌خسارات‌مهمه‌یی‌بادی‌اولدیغی جهتله فابریقه آنجق ۱۳۳۰ سنه‌سی مارتنده بالاکمال ایشلدلمکه باشلامشدر .

شرکت بوکونه‌قدر حدودامتیازیه‌سی داخلنده ۲۳۰ کیلومترو قابلوفرش‌ایتمشدر. فرش‌ایدیله‌جك شبکه‌لرك مجموع طولی تقریباً درتیوز کیلومترو اوله‌جقدر . شبکه تأسیساتی کاملاً تحت‌الارض یاپلقده‌در . مجارینك بهر کیلو متروسی باشنه شهر امانتنه سنوی یکرمی غروش اجرت تسویه ایدلمکده‌در .

قالمایوب آلتی یوز عدد اوله‌جقدر . مذکور آلتی‌یوز عدد لامبه‌دن اوچ یوز عددینك بهری سنه‌ده درت بیك ساعت ودیگر اوچ یوز عددینك بهری سنه‌ده ایکی‌بیك ساعت اشعال اولنه‌جقدر .

اشبو لامبه‌لر « نه‌فه » سیستمنده یاپیله‌جقدر .

شهرامانتنك قوس لامبه‌لردن مجموعی ایکی‌یوزی تجاوز ایتمه‌مك اوزره بر مقدارینك بهری یوزاللی موم‌قوتنده معدنی تللی متشهب لامبه‌لره تحویلنی طلب ایتمکه حقی‌اوله‌جق وبوحالده بهرایکی قوس لامبه‌یه مقابل بش عددمعدنی تللی متشهب لامبه قائم‌اوله‌جقدر.

اوچنجی ماده عملیات غانس الکتریق شرکتی طرفندن ١٥/٢٨ مایس ١٣٢٦/١٩١٠ تاریخنده اعطا اولنوب مناقصه‌یه اساس اتخاذ اولنان پروژه‌نك تعریفات عمومیه‌سنه توفیقاً اجرا اولنه‌جقدر . صاحب امتیاز بر کونه عملیاته مباشرت ایتمزدن اقدم شرطنامه‌نك بشنجی ماده‌سنده معین اولان مدتلر ظرفنده قطعی پروژه‌لری برای تصدیق تجارت ونافعه نظارتنه تقدیم ایده‌جکدر .

هرحالده شوراسی مقرردرکه آلچق توترلی توزیعات خصوصیه « بیطرف تل » ایله « فازه » تلی بیننده‌کی مقدارتوتر یوز اون‌وولت بولنمق وثانیه‌ده اللی « فره‌غانس » اولمق اوزره درت ناقللی « تری فازی » اصولنده اجرا ایدیله‌جکدر .

آنجق شبکهٔ توزیعیه‌نك هرهانکی بر نقطه‌سنده مقدار توتر یوزده ایکی بچق فضله ویا نقصان اوله‌بیله‌جکی کبی فره‌غانس دخی یوزده ایکی نسبتنده تزیید ویاخود تنقیص ایدیله‌بیله‌جکدر .

دردنجی ماده شرطنامه‌نك یکرمی دردنجی ماده‌سنده حد اعظم اوله‌رق تعیین اولنان تعرفه‌لر بروجه آتی تنزیل ایدلمشدر :

اولاً تنویرات وحوایج خصوصیه .

آ) « پوئیسانس ئه‌نستاله‌نك سنوی ایشلدیلن [١] » ایلك درت یوز ساعتی ایچون بهر کیلووات ساعت باشنه درت‌غروش برینه یوز یکرمی ایکی پاره ، درت یوز ساعتدن فضله‌سی ایچون کذلك بهر کیلووات ساعت باشنه‌آلتمش برپاره اخذ واستیفا اولنه‌جقدر .

---

[١] « پوئیسانس ئه‌نستاله‌نك سنوی ایشلدیلن » ساعتی هرآبونه‌نك کیلووات ساعت اوله‌رق صرفیات سنویه‌سنك کیلووات اوله‌رق مذکور آبونه‌ده تأسیس ایدیلن اقتداره تقسیمندن حاصل اوله‌جق خارج قسمتدر .

ب) صاحب امتیاز علاقه‌دار طرفندن لااقل بش سنه مدتله آبونه تعهد ایدلمك شرطیله توزیعات کذرکاهنه مصادف وایجار سنویسی اوچ بیك غروشدن دون اولان خانه وآپارتمانلره مجاناً اون آلتی موم قوتنده « پوپوله‌ر » تعبیر اولنان لامبه‌لر تأسیس ایتمکی درعهده ایدر. آنجق اشبو لامبه‌لردن مبانیٔ مذکوره‌یه نهایت ایکی عدد وضع اولنه‌جق وبونلرك بهری ایچون ماه بماه تسویه اولنمق اوزره یومی اون پاره اجرت آلنه‌جقدر .

ثانیاً تطبیقات صناعیه .

« پوئیسانس ئه‌نستاله‌نك سنوی ایشلدیلن » ایلك آلتی‌یوز ساعتی ایچون بهر کیلووات ساعت باشنه ایکی غروش یرینه اللی درت پاره وآلتی یوزدن بیك ایکی یوز ساعته قدر اولان فضله‌سی ایچون بهر کیلووات ساعت باشنه کذلك ایکی غروش یرینه یکرمی یدی پاره وبیك ایکی یوز ساعتدن فضله‌سی ایچون بهر کیلووات ساعت باشنه ینه ایکی‌غروش یرینه اون اوچ بچق‌پاره استیفا ایدیله‌جکدر .

شوراسی مقرردرکه شرطنامه‌نك یکرمی بشنجی ماده‌سی موجبنجه طرق عامه تنویراتندن ماعدا حکومت وشهرامانتنه عائد خدمات عمومیه وجوامع ومعابدومؤسسات خیریه ومکتبلر ایله خسته‌خانه‌لر ایچون اجرا ایدیله‌جك اولان یوزده قرق نسبتنده تنزیلات بالاده محرر « اولاً » اشارتلی فقره‌ده محرر تعرفه اوزرندن حساب ایدیله‌جك وایلروده بوتعرفه تنزیل ایدیلیرسه یوزده قرق نسبتنده تنزیلات اهالی‌یه بوتنزیللی تعرفه اوزرندن حساب اولنه‌جقدر .

بشنجی ماده تنویرات عمومیه ایچون شهر اماتی طرفندن بهر کیلووات ساعت باشنه حداعظم اوله‌رق تأدیه ایدیله‌جك ایکی غروش بروجه‌آتی تنزیل ایدیله‌جکدر :

١ — سنوی ایلك آلتی یوز ساعت ایچون بهر کیلووات ساعت باشنه اللی درت پاره

٢ — سنوی آلتی یوز ساعتدن اعتباراً بیك ایکی یوز ساعته قدر اولان فضله ساعتلر ایچون بهر کیلووات ساعت باشنه یکرمی یدی پاره

٣ — سنوی مذکور بیك ایکی یوز ساعتك فضله‌سی ایچون بهر کیلووات‌ساعت‌باشنه اون اوچ بچق پاره آله‌جقدر .

آلتنجی ماده صاحب امتیاز مربوط شرطنامه‌نك اللنجی ماده‌سنده محرر بولنان

وتأسیسات ابتدائیه ایچون مقتضی اولوب ممالك عثمانیه داخلنده مبایعه اولنەجق آلات وادواتك هركونه رسوم داخلیەدن معافیتنی متضمن اولان حقوقدن صرف نظر ایتمشدر .

اشبو مقاوله‌نامه ۲٦ شوال ۱۳۲۸ و ۱۷ تشرین‌اول ۱۳۲٦ تاریخلی تذكرهٔ سامیه ایله تبلیغ بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی‌یه توفیقاً بالتنظیم نسختین اوله‌رق امضا وتعاطی قلنمشدر . [۱]

۱۹ تشرین اول ۱۳۲٦

(امضا) : له‌ئوپولد شتارق (امضا) : قورنه‌ل دوطولنای (امضا) : حلاجیان

۸٤ — درسعادتك روم ایلی جهتیله ملحقاتنده تلغراف وتلفونله نقلیات عمومیه امورینه مقتضی قوهٔ محركه‌دن ماعدا خصوصات سائره‌یه شمولی اولان قدرت الكتریقیه‌نك توزیعات عمومیه‌سی امتیازینه دائر شرطنامه

۲۰ شوال ۱۳۲۸ و ۱۱ تشرین اول ۱۳۲٦

برنجی فصل

امتیازك موضوعی

برنجی ماده امتیازك موضوعی آتیده بیان اولنان ایكی صورتدن برینه عائد معامله‌نك ایفاسندن عبارتدر .

حكومت بو ایكی صورتدن برینك انتخابنده مختار اولدیغی حالده طالبلر هرایكی صورته عائد آیری آیری پروژه‌لر وتعهدنامه‌لر اعطاسیله مكلفدر .

برنجی صورت : درسعادتك روم ایلی جهتی ایله جوارنده وخلیجك شمالنده واقع اولوب آلتنجی ، یدنجی ، سكزنجی ، طقوزنجی ، اونجی ، اون برنجی ، اون ایكنجی دوائر بلدیه داخلنه مصادف محللرده تلغراف ایله تلفونك وعمومی وسائط نقلیه‌یه عائد

[۱] یكی دستور ، جلد : ۳ ، صحیفه : ۷۵۵

قوهٔ محرکه‌نك غیری بالجمله خصوصاتده استعمال ایدیله‌جك قدرت‌الکتریقیه توزیعات عمومیه‌سی امتیازینی

ایکنجی صورت : درسعادتك روم ایلی جهتی ایله جوارنده واقع وبرنجیدن اون ایکنجی‌یه قدر اولان دوائر بلدیه ایله یکرمنجی دائرهٔ بلدیه داخلنه مصادف محللرده کذلك تلغراف ایله تلفونك وعمومی وسائط نقلیه‌یه عائد قوهٔ محرکه‌نك غیری بالجمله خصوصاتده استعمال ایدلمك وفقط استانبول هوا غازی شرکتی ایله آره‌لرنده ائتلاف حاصل اولدیغی صاحب امتیاز طرفندن رسماً حکومته تبلیغ ایدلدکجه ایلك بش دائرهٔ بلدیه ایله یکرمنجی دائرهٔ بلدیه داخلنه مصادف محللرده تنویرات عمومیه وخصوصیه مقتضی قدرت‌الکتریقیه شرکت مذکوره امتیاز مدتنك انقضاسندن اول داخل دائرهٔ امتیاز اوله‌مامق اوزره قدرت‌الکتریقیه توزیعات عمومیه‌سی امتیازینی تضمن ایدر .

عکسی تصریح اولنمدقجه اشبو شرطنامه‌احکامی بالاده ذکراولنان هرایکی صورتك شامل اولدیغی امتیازك ایکیسنده‌ده تطبیق اولنه‌جق وایلروده عباره آره‌سنده بوایکی صورتدن بحث ایدلمك‌لازم کلدکجه برنجی‌صورت « برنومرولی امتیاز » وایکنجی‌صورت « ایکی نومرولی امتیاز » جمله‌لریله افاده اولنه‌رق یکدیکرندن تفریق قلنه‌جقدر .

ایکنجی ماده دائرهٔ امتیاز داخلنده بولنان ویا ایلروده انشا ایدیله‌جك اولان طرق عامه ومشتملاتنك کرك تحتنده وکرك فوقنده قدرت‌الکتریقیه توزیعنه مخصوص یاپیله‌جق بالجمله مجاری‌واعمالاتك اشبو شرطنامه‌احکامنه وطرق‌ومعابر نظاماتیله‌توزیعاتك علاقه‌داران ایله اهالینك تأمین سلامتی نقطهٔ نظرندن تابع اوله‌جغی شرائط فنیه‌یی مبین مربوط تعلیمات مؤداسنه توفیقاً انشا وتأسیسی وحسن حالده محافظه‌سی صلاحیتی مدت امتیازیه ظرفنده‌وآتیده‌محرر قیودا‌حترازیه تحتنده‌منحصراً صاحب‌امتیازه عائد اوله‌جقدر.

بالاده بیان اولنان حق انحصار :

۱ ـ تلغراف وتلفون تأسیساتنه

۲ ـ سوق‌الجیش نقطهٔ نظرندن دولتجه یاپلمسی ایجاب ایدن مؤسساته

۳ ـ عمومی وسائط نقلیه تعهداتنه عائد قوهٔ محرکه‌یی تولیده وبوتعهداتك متضمن اولدیغی مؤسسات ومبانی‌یی تنویره مقتضی قدرت‌الکتریقیه استحصال واعطاسنه عائد مجاری ومتفرعاتنی شامل دکلدر .

اشبو امتیاز طرق‌عامه‌دن استفاده ایتمه‌مك شرطیله‌املاك خصوصیه درونینده‌الکتریق فابریقه‌سی انشا ایتمکه والکتریق مؤسساتی وجوده کتیرمکه مانع دکلدر .

ایکنجی فصل

اعمالات

اوچنجی ماده صاحب امتیاز مصارفی کندیسنه عائد اولمق اوزره توزیعاته مقتضی مجاری ومراکز تالیه ومحوله لرك مواقعی والی آخره کبی مؤسسات ایله قدرت الکتریقیه یی استحصال وشبکهٔ توزیعیه یه قدر ایصال ایلیه جك فابریقه واعمالاتی تأسیس ایده جك واشبو اعمالاتك کافه سی امتیازك اقسام متممه سنی تشکیل ایلیه جکدر .

برنومرولی امتیاز ایچون آتیده بشنجی ماده ده کوستریلن مدت ظرفنده وجوده کتیریله جك تأسیسات ابتدائیه لااقل مواد آتیه دن ترکب ایده جکدر :

١ ـ اقتدار الکتریقیسی (٢٠٠٠) ایکی بیك کیلوواتدن دون اولمامق اوزره برمرکز فابریقه سی تأسیس قلنه جقدر .

٢ ـ خطوط توزیعیه هیچ اولمازسه بیوك محله لرك باشلیجه جاده لریله لااقل بیك نفوسی ویاخود ایکی یوز خانه یی حاوی محلاتدن امرار ایتدیریله جك وبیوك ویا کوچك محلاتده کی خانه لردن هیچ برینك تأسیسات ابتدائیه مجاریسنه اولان مسافه سی (٣٠٠) اوچ یوز مترودن افزون اولمیه جقدر .

٣ ـ تنویرات عمومیه یه مخصوص اوله رق بالاخره شهر امانتنجه ارائه اولنه جق محلره مجاناً (١٢) آمپر شدتنده مزین قوللری حاوی لااقل اللی عدد قوس لامبه وضع وتأسیس اولنه جق وبونلره مقتضی قوهٔ الکتریقیه مدت امتیازك انقضاسنه دکین کذلك مجاناً اعطا ایدیله جکدر .

ایکی نومرولی امتیاز ایچون آتیده کی بشنجی ماده ده کوستریلان مدت ظرفنده وجوده کتیریله جك تأسیسات ابتدائیه لااقل مواد آتیه دن ترکب ایده جکدر :

١ ـ اقتدار الکتریقیسی (٣٠٠٠) اوچ بیك کیلوواتدن دون اولمامق اوزره بر مرکز فابریقه سی تأسیس اولنه جقدر .

٢ ـ خطوط توزیعیه هیچ اولمازسه آلتنجی، یدنجی، سکزنجی، طقوزنجی، اونجی، اون برنجی واون ایکنجی دوائر بلدیه داخلنه مصادف بیوك محله لرك باشلیجه جاده لریله لااقل بیك نفوسی ویاخود ایکی یوز خانه یی حاوی محلاتدن امرار ایتدیریله جك وبیوك ویا کوچك محلاتده کی خانه لردن هیچ برینك تأسیسات ابتدائیه مجاریسنه اولان مسافه سی

(٣٠٠) اوچ یوز مترودن افزون اولەمیەجقدر . ایلك بش دائرۀ بلدیه ایله یکرمنجی دائرۀ بلدیه داخلنه مصادف خطوط توزیعیه دخی عین شرائط دائرەسندە تأسیس قلنەجق وشوقدرکه اوچیوز مترو اولەرق تعیین قلنمش اولان مسافۀ اصغریه استانبول هواغازی شرکتی امتیاز مدتنك انقضاسنه دکین (١٠٠٠) بیك مترویه ابلاغ وذکر اولنان مدت امتیازك تاریخ انقضاسندن ویاخود غاز شرکتیله ائتلاف حاصل اولدیغی تاریخدن اعتباراً نهایت آلتی ماه مدت ظرفنده صاحب امتیاز سالف‌الذکر بیك مترو مسافۀ اصغری‌یی اوچ یوز مترویه تنزیل ایلیەجك وجهله خطوط توزیعیەیی اکمال ایلیەجکدر .

٣ ـ تنویرات عمومیه‌یه مخصوص اولەرق بالآخره شهر امانتجه ارائه ایدیلەجك محللره مجاناً (١٢) اون ایکی آمپر قوتنده مزین قوللری حاوی لااقل یوز عدد قوس لامبه وضع وتأسیس اولنەجق وبونلره مقتضی قدرت الکتریقیه مدت امتیازك انقضاسنه دکین کذلك مجاناً اعطا قلنەجقدر .

اشبو تأسیسات ابتدائیه‌ایله مدت امتیاز اثناسنده وجوده کتیریلەجك اعمالات متممەیی ارائه وعائد اولدیغی تعهدنامه‌یه ربط ایدیلەجك اولان پروژەلردن هر برینك احتوا ایدەجکی فابریقەلر ایله مجاری شرائط آتیەیه توافق ایلیەجکدر .

آکل الدخان آلات ایله ایشلدیلەجك اولان مولد الکتریق فابریقەلر معابد وخستەخانه ومبانی رسمیه وقشله ومکاتب وقرەغولخانه ومواد مشتعله ومخربه اعمال وحفظنه مخصوص فابریقه ومخزنلر ایله استحکامات جوارنده تأسیس وانشا ایدیلەمیەجکدر. مذکور فابریقەلر مواقعی شهر امانتیله بالمخابره نافعه نظارتجه تصدیق قلنەجق وامانت مشارالیها صاحب امتیاز طرفندن اعطا اولنان استدعانامه تاریخندن اعتباراً نهایت اوتوز کون مدت ظرفنده صاحب امتیازك تکلیفی شایان قبول اولوب اولمدیغنی تبلیغ ایلیەجکدر . شایان قبول کورمدیکی تقدیرده امانت مشارالیهاجه فابریقەلرك انشا اولنەبیلەجکی قطعاتك کافەسی [illegible] مقیاسنده بر خریطه اوزرنده اشارت وتلوین قلنەجق ومواقع مذکوره قرەجهتی الك بیوك عربەلرك مرورینه مساعد بر جادەیه ملاقی اولەجق وجهله دکز کنارنده انتخاب ایدیلەجکدر .

مجاری بالاده تعریف ایدیلن کرك بیوك وکرك کوچك محلات داخلندەکی سوقاقلرده تحت‌الارض تأسیس اولنەجق ومحلات خارجنده هوائی اولەرق تشکیل قلنەبیلەجکدر .

دردنجی ماده — آتیده بشنجی مادەده بیان اولنان مدت ظرفنده وجوده کتیریلەجك تأسیسات ابتدائیەیه عائد اولوب درت نسخه اولەرق تودیع ایدیلەجك اولان پروژه بروجه زیر اوراقدن مرکب اولەجقدر :

١ ـ معتاداولان الوان ومختلف ثخنده خطوط استعماليله يكديكرندن تفريق اولنه‌جق وجهله بالجمله مجارينك [هوائی ویاخود تحت‌الارض یاپیله‌جغنه کوره] نوع ومقاطعنی ارائه ایدر ـــ مقیاسنده برخریطهٔ عمومیه‌سی تنظیم ایدیله‌جك وبوخریطه اوزرنده مراکز تالیه ومجارینك طرق عامه تحت ویا فوقنه وضع اولنه‌جق آلات اساسیه‌سیله متفرعاتی دخی کوستریله‌جکدر .

٢ ـ بالعموم آلات مولده ومحوله ایله قدرت الکتریقیه توزیعنه مخصوص بالجمله آلاتك مناسب بر مقیاسده رسملری وتحت‌الارض مجارینك نمونه مقطع عرضانیلری

٣ ـ بالجمله اعمالاتك مفصل مساحه جدولی .

٤ ـ پروژه‌ده کوستریلن ترتیبات اساسیه‌یی تعریف وتأیید ایدر بر مخطره تنظیم ایدیله‌جك واشبو مخطره تأسیسات ابتدائیه شبکه‌سنك شرائط توسیعه‌سنه عائد تفصیلاتی وبالجمله آلات ایله مجاری‌یه متعلق حساباتی دخی احتوا ایده‌جکدر . مقادیر محرره‌یی تجاوزی حالنده اللی‌برنجی ماده موجبنجه جزای نقدی‌ایله تجزیه ایدلمك اوزره مذکور مخطره‌ده جریان توترینه وجریان متناوبك تکررینه عائد اوله‌رق متعهدلر طرفندن تکلیف ایدیله‌جك مقدار جوازلر دخی ارائه قلنه‌جقدر .

بشنجی ماده ‌ صاحب امتیاز فرمان عالینك صدوری کندیسنه رسماً تبلیغ اولندیغی تاریخدن اعتباراً آلتی ماه مدت ظرفنده تفصیلات پروژه‌لرینی تنظیم ودردر نسخه‌سنی تجارت ونافعه نظارتنه تودیع ایلیه‌جکدر . مذکور پروژه‌لر تاریخ تودیعندن اعتباراً نهایت اوچ ماه مدت ظرفنده نظارتجه تدقیق وشهر اماتنی ؛ پوسته وتلغراف مدیریتی صو وغاز وترامواى وتلفون شرکتلری ایله بعدالمخابره حالیله ویا ایجاب ایدن تعدیلاتك اجراسیله تصدیق قلنه‌جقدر .

عملیاته تفصیلات پروژه‌لرینك تاریخ تصدیقندن اعتباراً اوچ ماه مدت ظرفنده مباشرت ایدیله‌جك وعملیات بلاانقطاع دوام‌ایتمك اوزره کذلك تاریخ مذکوردن‌اعتباراً ایکی سنه مدت ظرفنده اکمال اولنه‌جقدر . شوقدرکه اسباب مجبره‌دن منبعث اولدیغی اصولاً اثبات ایدیلن احوالده صاحب امتیاز همان وقوع حالی رسماً وتحریراً نافعه نظارت وشهرامانتنه اخبار ایتمك شرطیله مدت انشاآت عملیاتك انقطاعه دوچار اولدیغی مدتجه تمدید ایدیله‌جکدر .

خطوط سائره آتیده یکرمی یدنجی ماده احکامنه توفیقاً وقوع بوله‌جق مراجعت

اوزرینه انشا اولنه‌جق وشاید بوبابده صاحب امتیازه استفاده ملحوظ ایسه خطوط مذکوره عملیاتی دها اول اجرا قلنه‌بیله‌جکدر .

آلتنجی ماده   صاحب امتیاز ایشلتمکه مقتضی ماکنه‌لر ایله آلات وادواتی تدارک واحضار و مبایعه ایده‌جکی اراضینك مرکزنده محصل فابریقه‌لرله محوله‌لره مخصوص مراکز تالیه‌نك باشلیجه‌لرینی انشا ایلیه‌جکدر . ایشلتمکه وبالخاصه محوله‌لره مخصوص مراکز تالیه‌یه مقتضی اولوب استیجار ایدیله‌جك مبانینك استیجار مقاوله‌لری حکومت عثمانیه‌یه ابرازومذکور مقاوله‌نامه‌لرده امتیازك مبایعه ویاصاحب‌امتیازك حقوق امتیازیه‌سندن سقوطی حالنده حکومتك صاحب امتیاز مقامنه قائم اولمق حق اختیارینی حائز بولندیغی صراحةً درج وایضاح ایدیله‌جکدر .

یدنجی ماده   اشبوامتیاز منافع عمومیه‌یه خادم اولدیغی جهتله افراد عهده‌سنده اولوب وجوده کتیریله‌جك اعمالات ایله مشتملاتنك تأسیسنه مقتضی اراضینك مبایعه‌سی خصوصنده اصحاب اراضی ایله صاحب امتیاز آره‌سنده ائتلاف حاصل اوله‌مدیغی تقدیرده اراضیٔ مذکوره قانون مخصوصنه توفیقاً استملاك اولنه‌جقدر . اثنای عملیاتده موقةً اشغالنه لزوم کوریله‌جك اراضی صاحب امتیاز طرفندن اصحابنه تضمینات ویرلمك اوزره حکومت محلیه معرفتیله صاحب امتیازه تسلیم ایدیله‌جکدر .

اعمالات ایله مشتملاتنك تأسیسنه مقتضی اراضیٔ امیریهٔ خالیه صاحب امتیازه مجاناً ترك ایدیله‌جکی کبی عملیات مدتجه موقةً اشغالی ایجاب ایدن بونوع اراضی دخی کذلك مجاناً اعاده اولنه‌جقدر . کذرکاهك تصدیق وزمینه تطبیق ایدلمسنی متعاقب اصحاب املاك ایله ائتلاف حاصل اوله‌مامسی حالنده حکومت اعمالات ایله مشتملاتنك تأسیسنه مقتضی اراضی‌یی بالاستملاك صاحب امتیازه تسلیم ایده‌جکدر .

استملاك معاملاتی ایچون تودیع ایدیله‌جك خریطه‌لر ١/٢٠٠٠ ایکی بیکده بر مقیاسنده اوله‌جق ومع‌هذا اشبومقیاسك کفایتسزلکی آکلاشیلان مواقعده صاحب‌امتیاز مذکور خریطه‌لری ١/١٠٠٠ بیکده بر مقیاسنده تنظیم ایلیه‌جکدر .

سکزنجی ماده   عملیات ایچون قبول اولنه‌جق ترتیبات فنیه وشرائط اجرائیه قدرت الکتریقیه توزیعاتنه دائر اولوب بالاده ذکر اولنان اشبو شرطنامه‌یه مربوط بولنان تعلیمات احکامنه توافق ایده‌جکدر .

طقوزنجی ماده   بالجمله اعمالات اك‌اعلا جنس مالزمه استعمالی صورتیله واقتضای فنه رعایت ایدلمك شرطیله وجوده کتیریله‌جکدر .

عمليات مرور وعبوره وتلغراف ، صو ، غاز ، تراموای والی آخره کبی خدمات عمومیه یه علی قدرالامکان سکته ایراث ایلمیه جك وجهله اجرا واداره ایدیله جك وبو خصوص ایچون اتخاذی لازم کلان تدابیر شهر امانتیله صاحب امتیاز آره سنده بالاتفاق قرارلاشدیریله جقدر .

طرق عامه اوزرنده هربر شانتیه نك کشادندن لااقل درت کون مقدم صاحب امتیاز قونطرول مأمورلغنه وعلاقه دار اولان دوائر سائره نك کافه سنه اخبار کیفیت ایلمکه مجبوردر.

عجالةً تعمیرات اجراسنی استلزام ایدن بر قضانك وقوعی حالنده صاحب امتیاز بروجه بالا درت کون مقدم اخبار کیفیت ایلمك قیدندن آزاده قاله جق ایسه ده یکرمی درت ساعت ظرفنده کیفیتی علاقه دار اولان دوائره اخبار واسباب استعجالی دخی قونطرول مأمورلغنه اثبات ایلیه جکدر .

اونجی ماده انشاآتك اکمالی ایچون بشنجی ماده ده معین مدت باقی قالمق شرطیله پروژه لرده قبول موقت معامله سی قسم قسم ایفا وپیدرپی ایشلتمه معاملاتنی اجرا ایلمکه مساعد اوله جق وجهله اعمالات صنوفه تقسیم وعملیاتك صره سی ارائه وتعیین اولنه بیله جکدر. اشبو قسم قسم قبول موقتلر برفن قومیسیونك راپوری اوزرینه نافعه نظارتنجه اجرا اولنه جقدر . اعمالاتك کاملاً اتمامنی متعاقب اجرا ایدیله جك عمومی قبول موقت ایله آندن برسنه صکره وقوع بوله جق عمومی قبول قطعی معامله سی ده عین وجهله یاپیله جقدر . قبول معامله لرینك اجراسندن صکره بالآخره یاپیله جق عملیات توسیعیه وتعدیلیه ایچون دردنجی ماده ده بیان ایدلدیکی وجهله علی الاصول تصدیق اولنمق اوزره آیروجه پروژه لر تنظیم واعطا وعملیات مذکوره نك اکمالی متعاقب قبول موقت وآندن برسنه صکره قبول قطعی معامله سی ایفا اولنه جقدر .

فقرهٔ اخیره حکمنك ایکنجی درجه خطوطك تشکیلنه عائد عملیات ایله مجرد بربنایی طرق عامه تحت ویا فوقنده بولنان موجود برمجرایه ربط ایلمك اوزره تشکیل ایدیله جك شعباته شمولی اولمیه جقدر . اشبو ایکنجی درجه خطوط ایله شعباته متعلق عملیاتی صاحب امتیاز سکز کون مقدم شهرامانتیله قونطرول مأمورلغنه ودوائر عائدهٔ سائره سنه اخبار ایلمك ومدت مذکوره ظرفنده بوبابده برکونه مخالفت وقوع بولمامق شرطیله بلااستیذان تأسیس ایلیه بیله جکدر . خطوط وشعبات مذکوره نك تأسیسی خصوصنه اسباب موجبه بیانیله مخالفت واقع اولور ایسه اون کون مدت ظرفنده قونطرول مأمورلغنجه بوکادائر برقرار اتخاذ اولنه جقدر .

اونبرنجی ماده   توزیعات الکتریقیه‌دن هر برینك ایشـلدلمسنه مباشرت ایدلدیکی تاریخدن اعتباراً آلتی آی مدت ظرفنده صاحب امتیاز خطوط مذکوره‌نك پلاننی قونطرول مأمورلغنه تودیع ایلمکه مجبوردر . اشبو پلانه باشلیجه اعمالاتك نظارتجه تعیین ایدیلن مقیاسده اولمق وبالجمله تفصیلات وایضاحات لازمه‌یی حاوی بولنمق اوزره مسـطح ، مقطع وجبهه رسملری دخی ربط اولنه‌جقدر .

ذکر اولنان پلان ورسملر سنه‌ده لااقل بر دفعه صاحب امتیاز طرفندن تدقیق ولدی الایجاب تعدیل ایدیله‌جکدر .

اوچنجی فصل

امور انضباطیه وامنیت عمومیه

اون ایکنجی ماده   قدرت الکتریقیه توزیعی ایله آکا متفرع تأسیسات سائره صورت دائمه‌ده حسن حالده محافظه ایدیله‌جکدر . صاحب امتیاز عملیاتك اجراسی وایشلتمه معاملاتنك ایفاسندن طولایی خدمات عمومیه‌یی تضییق وسکته‌دار ایتمیه‌جك بالجمله تدابیری اتخاذه مجبوردر .

اون اوچنجی ماده   خدمات عمومیه سـکته‌دار اولدیغی حالده علاقه‌دار اولان اداره تعهدلی برمکتوب ارسـالیله قونطرول مأمورلغنه مراجعت ایلیـه‌جك وذکر اولنان مکتوبده :

١ ـ منعی ویا ازاله‌سی ایجاب ایدن عارضه‌نك ماهیتی .
٢ ـ عارضه‌نك نه‌کبی شرائط داخلنده تعین ایتمش اولدیغی .
٣ ـ امنیت عمومیه ویاخود تلغراف ویا تلفون خدماتنك تأمین انتظامی نقطهٔ نظرندن اتخاذی مقتضی تدابیر حقنده‌کی معلومات وایضاحات بیان وتصریح اولنه‌جقدر .

اون دردنجی ماده   توزیعاتك حسـن صورتله عدم اجراسی امنیت عمومیـه‌یی سلب ایده‌جك ماهیتده بولنور ویاخود امنیت عمومیه نقطهٔ نظرندن اعمالاتدن بعضیسنده تدقیقات ، تعمیرات ویا تعدیلات اجراسـنه لزوم کوریلور ایسـه قونطرول مأمورلغی طرفـندن واقع اوله‌جق تبلیغ واخطار اوزرینه صـاحب امتیاز جریانی قطع ایتمکه مجبور اوله‌جقدر .

برکمسـه قضایه دوچار اولدیغی ویا حائز اهمیت برتهلکه وقوعه کلدیکی تقـدیرده

جریانك قطع ایدلمسی ایچون قونطرول مأمورلغی طرفندن صاحب امتیازه اوامر مقتضیه ایفا ایدیله‌جکدر .

اون بشنجی ماده   صاحب امتیاز نافعه نظارتنجه تعیین اولنه‌جق مواقعده معالجات ایله قضا وقوعنده لزوم کوریله‌جك وسائط تخلیصیه‌یی بولندیرمغه وبوحالده اتخاذی لازم کلن تدابیره عائد تعلیمات ووصایایی حاوی ورقه‌لر تعلیق ایلمکه مجبوردر .

اون آلتنجی ماده   قدرت الکتریقیه توزیعاتی خدمتیله مکلف دوائره منسوب اشخاصدن غیریسنك :

١ ــ هرنه سببله اولور ایسه اولسون توزیعاته عائد اعمالات وآلاتی بوزمسی ، دکشدیرمسی ، تعدیل ویا مانوره ایتمسی

٢ ــ مسندلرله ناقللره وتوزیعاتك سائر بالجمله اقسامی اوزرینه برشی وضع ایتمسی ویاخود طوقونمسی ویا بونلره دکه‌بیله‌جك برشی آتمسی

٣ ــ اصولی‌دائره‌سنده مأذونیت استحصال‌ایتمه‌دن‌توزیعاته عائد بنالره کیرمسی ویاخود مذکور بنالره‌حیوانات صوقمسی ویا حیواناتك کیره‌سنه مساعده کوسترمسی‌ممنوع اولدیغنه دائر نافعه نظارتنجه برتعلیمات تنظیم اولنه‌جقدر .

اون یدنجی ماده   تفتیش ایله‌مکلف‌مأمورین طرفندن هرنه زمان مراجعت وقوع بولور ایسه صاحب امتیاز بونلرك حضورنده توزیعات شرائط‌الکتریقیه‌سنی تدقیقه‌مقتضی مساحاتی اجرا ایتمکه وایشلتمه معاملاتنك امنیتله اجراسنی تأمیناً بالذات کندی‌طرفلرندن لزوم کوره‌جکلری معاینه وتدقیقاتك ایفاسنه مقتضی مساحه آلاتنی مومی‌الیهمك امرینه آماده بولندیرمغه مجبوردر .

تلغراف یاخود تلفون خطوطنده‌عدم انتظام حاصل اولدیغی تقدیرده‌تلغراف‌اداره‌سی ویاخود تلفون‌مفتشلکی طرفندن تعیین اولنه‌جق مهندسلر معرفتیله بالذات ویاخود بونلرك حضورلریله بالواسطه تدقیقات اجرا ایدیله‌بیله‌جکدر .

اون سکزنجی ماده   وفاتی ویا تهلکه‌لی صورتده یاره‌لنمه‌یی انتاج ایدر بر قضا وقوعنده صاحب امتیاز اك سریع واسطه ایله شهرامانتنه وقونطرول مأمورلغنه اخبار کیفیت ایلیه‌جکدر .

دردنجی فصل

موضوع بحث اولان قدرت الکتریقیه توزیعاتنك طرق اداره‌سی ، امور نافعه امتیازاتی ومجاور قدرت الکتریقیه توزیعاتیله اولان مناسباتی

اون طقوزنجی ماده صاحب امتیاز تأسیس ایلیه‌جکی مجرالر ایچون آچه‌جغی خندکلری مرور وعبوری وسلامت عمومیه‌یی تأمین ایتلك اوزره مرعی اولان طرق نظاماتنه توفیقاً کشاد وشوسه ویا قالدیرملری حال اصلیسنه ارجاع ایتمکله مکلفدر .

امنیت عمومیه ویاخود طرق معاملاتنك حسن جریانی نقطهٔ نظرندن نافعه نظارتجه کوستریله‌جك لزوم اوزرینه صاحب امتیاز مصارفی کندیسنه عائد اولمق شرطیله مجارینك ارائه اولنه‌جق اقسامنی موضعاً تبدیل ایلیه‌جك وبوندن طولایی برکونه تضمینات ادعاسنه حقی اوله‌میه‌جقدر .

طرق عامه‌یه ناظر املاك ومبانینك مدخل ومخرجنده اصحاب املاك طرفندن تعدیلات اجرا ایدلدیکی تقدیرده صاحب امتیاز دخی کندی مؤسساتی حقنده نظارتك تکلیف ایلیه‌جکی تعدیلاتی ایفا ایده‌جکدر .

یکرمنجی ماده اشبو قدرت الکتریقیه توزیعاتنك [تیمور یول ، تلفون ، صو ، غاز الی آخره کبی] اولجه موجود برامتیازه عائد اعمالاتی قطع ایتلسی تقدیرنده هرایکی امتیازدن بریسی دیکرینك حسن صورتله ایشلمسنی سکته‌دار ایتمه‌مسی ایچون ایجاب ایدن تدابیر اتخاذ ایدیله‌جکدر .

اولجه موجود اولان امتیازه عائد اعمالاتده اجراسنه لزوم کوریله‌جك هردرلو تعدیلات واعمالات مذکوره‌نك قطعندن متولد بالجمله خساراتیکی توزیعات صاحب امتیازینه عائد اوله‌جقدر .

اتخاذ اولنه‌جق تدابیر حقنده اختلاف حاصل اولور ایسه تدابیر مذکوره هربری اصحاب امتیازدن بری طرفندن انتخاب اولنمق اوزره ایکی واوچنجیسی بونلر آره‌سنده بالائتلاف وائتلاف ایده‌مدکلری تقدیرده محکمهٔ تمیز رئیس اولی جانبندن انتخاب اولنه‌جق اهل خبره‌دن مرکب برهیئت معرفتیله تعین اولنه‌جقدر .

یکرمی برنجی ماده حکومت ویاخود شهراماتی رأساً ویا احالةً طرق عامه ، تیمور یولی وقنال انشاآتنه ویاخود تلغراف ویا تلفون ویاخود نقلیات عمومیه ایچون قدرت الکتریقیه توزیعی تأسیساتنه والحاصل صورت عمومیه‌ده عملیات نافعه اجراسنه قرار ویریر

وبو اعمالات اشبو توزيعاتی قطع ايله تعديلاتی استلزام ايدر ايسه صاحب امتياز عمليات مذكوره‌يه بركونه ممانعتده بولنه‌میه‌جقدر .

بويله برحال وقوعنده صاحب امتياز نافعه نظارتنجه ويريله‌جك اوامره توفيقاً كندی اعمالاتنجه مقتضی تعديلاتی اجرا ايليه‌جكدر .

نظارت مشارالیهاجه بروجه مشروح اجراسی امر اولنان تعديلاتك اشبو توزيعات امورينی سكته‌دار ايليه‌مه‌مسی ايچون ايجاب ايدن بالجمله تدابير اتخاذ اولنه‌جقدر .

يكرمی ايكنجی ماده صاحب امتياز كرك عربه‌لرك علی العاده مرور وعبورندن طولايی طرق عامه اوزرنده ويا آلتنده بولنان اعمالاته عارض اولان خساراتدن كرك شوسه‌نك وطرفين سطح مائللرينك ويايا قالديرملرينك واعمالات سائره‌نك بولنديغی حالدن وبوندن متولد نتايجدن

كرك مرور وعبورك تأمين سلامتی ايچون طرق عامه اوزرنده اجرا ايديله‌جك عملياتدن ، كرك تلغراف وتلفون خطوطنك حسن حالده محافظه‌سی ضمننده ياپيله‌جق اعمالاتدن طولايی حكومت ويا شهراماتی عليهنه اقامهٔ دعوا ايده‌میه‌جكدر .

مع هذا صاحب امتياز افراد عليهنه اقامهٔ دعوی ايتمك حقنی‌ده محافظه ايليه‌جكدر .

يكرمی اوچنجی ماده صاحب امتياز وجوده كتيرديكی اعمالاتدن متولد بالجمله ضرر وخساردن كرك حكومت وشهراماتنه وكرك افراده قارشو مسئول اولديغندن اعمالات مذكوره‌نك تأسيسی ويا ايشلدلمسندن متولد ضرر وخسارك تضمينی كاملاً متعهده عائد اوله‌جقدر .

بشنجی فصل

تعرفه‌لر وخدماتك تابع اولديغی شرائط

يكرمی دردنجی ماده آبونه‌لر كرك ساعت ايله مساحه اساسنی قبول ايلمش وكرك مقطوع فيئات ايله اشترايه رضا كوسترمش اولسون صاحب امتياز قدرت الكتريقيه‌يی آتيده محرر مقادير اعظميه‌دن فضله اجرت ايله فروخت ايده‌میه‌جكدر :

١ ـ تنويرات وحوايج بيتيه ايچون :

بهر كيلووات ساعت باشنه	٤ غروش

٢ ـ احتياجات صناعيه ايچون :

بهر كيلووات ساعت باشنه	٢ غروش

مقطوع فیئاتله فروخت ایتك اوزره صاحب امتیاز مشتری ایله پازارلق ایده‌جك وآره‌لرنده ائتلاف حاصل اوله‌مدیغی تقدیرده ساعت ایله مساحه اساسی اوزرینه فروخت ایلیه‌جکدر .

شاید صاحب امتیاز بعض شرائط تحتنده ویا بلا شرط آبونه‌لرندن بعضیسنه بالاده محرر اجوراتدن‌دون فیئاتله قدرت‌الکتریقیه فروخت‌ایلرسه اقتدار ، اوقات ، استفاده ، صرفیات وآبونه مدتی نقاطی نظرندن عین شرائطه تابع اوله‌جق سائر بالجمله آبونه‌لرینه‌ده اول قدر تنزیلات اجرا ایتمکه مجبوردر .

یکرمی بشنجی ماده   طرق عامه تنویراتندن ماعدا حکومت وشهرامانتنه عائد خدمات عمومیه ومعابد ومؤسسات خیریه ومکتبلر ایله خسته‌خانه‌لر ایچون صاحب امتیاز مادهٔ سابقه‌ده محرر اعظمی تعرفه اجوراتنه نظراً یوزده قرق نسبتنده تنزیلات اجرا ایده‌جکدر .

یکرمی آلتنجی ماده   توزیعاتك طول کاملنجه صاحب امتیاز صنایعده استعمال ایدلمك اوزره سنوی صرفیات مدتی درت یوز ساعتدن وامور بیتیه‌ده استعمال ایدلمك اوزره کذلك سنوی صرفیات مدتی یوز اللی ساعتدن دون اولمامق ولااقل برسنه مدت آبونه اولمق شرطیله طلب تاریخندن اعتباراً برآی مدت ظرفنده اشبو شرطنامه احکامنه توفیقاً قدرت الکتریقیه اعطاسنه مجبوردر . ذکر اولنان صرفیات مدتی آقشاملری آلافرانغه ساعت سکزده قپایان ارباب صنایع ایچون اوچ یوز ساعته تنزیل ایدیله‌جکدر .

اکر طلب اولنان اقتدار الکتریقی منحصراً اوتوز کیلووات ایله آلتمش کیلووات آره‌سنده ایسه آبونه مدتی ایکی سنه‌دن دون اوله‌میه‌جقدر . شاید ایسته‌نیلن اقتدار الکتریقی آلتمش کیلوواتی متجاوز ایسه آبونه مدتی لااقل اوچ سنه اوله‌جقدر .

آبونه‌لرك مبانیسی داخلنه قونیله‌جق محوله‌لر مصارفات وتأسیساتی صاحب امتیازه‌عائد اولمق اوزره مشترینك ارائه ایده‌جکی مواقع مناسبه‌یه وضع اولنه‌جقدر .

یکرمی یدنجی ماده   اکر اصحاب املاکدن بر ویا برقاچی طرفندن وقوع بوله‌جق طلب اوزرینه یاپیله‌جق شعباته مجاریدن بش سنه مدتله ومبانی داخلنه مصادف اقسامی حساب اولنمامق وشبکهٔ موجوده‌دن اعتباراً مساحه ایدلمك شرطیله تحت‌الارض اولانلری متروباشنه سنوی‌قرق‌وهوائی اولانلری کذلك مترو باشنه سنوی یکرمی‌غروش حاصلات غیر صافیه تأمین ایدرسه صاحب امتیاز طلب واقعی اسعاف ایتمکه مجبوردر .

صاحب امتیاز طلب اولنان خطك پروژه‌سنی طلب تاریخندن اعتباراً برآی مدت ظرفنده تودیع ایلیه‌جك و پروژه‌نك تاریخ تصدیقندن بالاعتبار ایکی آی مدت ظرفنده خط مذکور اکمال ایدیله‌رك ایشلدلمکه باشلانه‌جقدر .

صاحب امتیاز فابریقه‌لرینك اقتدارینی احتیاجاته نظراً تزیید وشهرامانتنك دائرهٔ حدودندن اوتوز کیلومترویی متجاوز بر مسافه‌ده واقع سقوط میاهدن استفاده ایلدیکی تقدیرده هردرلو احواله قارشو عمومی تنویراتك اجراسنه مساعد بر اقتداری حائز استانبولده بر احتیاط فابریقه‌سی تأسیس ایده‌جکدر .

یکرمی سکزنجی ماده شبکه‌نك جریانی آبونه‌لرك مبانیسی داخلنه ادخال مقصدیله طرق عامه اوزرنده ویا تحتنده تأسیس ایدلمش اولان مجاریدن آیریله‌جق شعبات کرك باشلیجه مقطعه قوطیلری وکرك مبدله مواقفی داخل اولدیغی حالده آلات مذکوره‌یه قدر شبکهٔ توزیعیه‌نك اجزای اصلیه‌سندن معدود وصاحب امتیاز بونلری تأسیس ایله حسن حالده محافظه‌یه مجبوردر . شوقدرکه شعباتك مصارف تأسیسیه‌سی اصحاب املاك ویا آبونه‌لر طرفندن صاحب امتیازه تسویه اولنه‌جقدر .

شعبات داخلیه، ستون صاعدلر وهرنوع عملیات انشعابیه‌نك مصارف تأسیسیه وحسن حالده محافظه‌سی اصحاب املاکه عائددر . فقط اصحاب املاك بو بابده صاحب امتیاز ایله ائتلاف ایده بیله‌جکدر .

یکرمی طقوزنجی ماده آبونه‌لره ویریله‌جك قدرت الکتریقیه‌نك مقداری مساحه‌یه مخصوص اوله‌رق صاحب امتیاز طرفندن استعمال اولنه‌جق ساعتلر نافعه نظارتجه تصدیق ایدیله‌جك نمونه‌لره موافق اوله‌جق ونظارت مشارالیها اشبو ساعتلرك حدجواز داخلنده عد ایدیله‌جك اولان مقدار تحولنی تعیین وتحدید ایلیه‌جکدر .

مصارفی آبونه‌لره عائد اولمق اوزره ساعتلرك تدارك ومحللرینه وضعی وقورشونلانمه وحسن محافظه‌سی صاحب امتیازه عائددر . هر آبونه‌یه ویریله‌جك ساعتك اقتداری آبونه‌نك اعظمی صرفیاتیله متناسب اوله‌جقدر .

صاحب امتیاز آبونه‌لره ساعتی فروخت ایتمکده ویا شهری بر اجرت مقابلی ایجار ایلمکده مخیردر .

اوتوزنجی ماده صاحب امتیاز لزوم کوردکجه ساعتلری معاینه ایلیه‌بیله‌جك ایسه‌ده بو معاینه کندی منافعنی تأمینه خادم اوله‌جغی جهتله بوندن طولایی مادهٔ سابقه‌ده بیان اولنان تعمیرات متمادیه مصارفندن ماعدا برکونه اجرت استیفا ایده‌میه‌جکدر .

آبونه صاحبلرینك ساعتی صاحب امتیاز ویاموافقت طرفین ایله انتخاب اولنه‌جق وآره‌لرنده ائتلاف حاصل اوله‌مدیغی تقدیرده شهرامینی جانبندن تعیین قلنه‌جق اهل‌خبره معرفتیله معاینه ایتدیرمکه صلاحیتلری واردر . شوقدرکه ساعتك طوغری ایشلدیکی ویاخود طوغری ایشله‌میوبده آبونه صاحبنك منافعنه خادم اولدیغی تبین ایلرایسه معاینه مصارفی آبونه صاحبنه وبالعکس ساعتك طوغری ایشله‌مه‌مسی آبونه صاحبنك ضررینی مؤدی بولندیغی آکلاشیلیور ایسه مصارف مذکوره صاحب امتیازه عائد اوله‌جقدر .

صاحب امتیاز طرفندن ساعتلرك معاینه‌سنه مخصوص اولمق اوزره اقتضا ایدن بالجمله آلاتی حاوی بر تجربه‌خانه تأسیس ایدیله‌جکدر .

اوتوز برنجی ماده قدرت الکتریقیه اعطاسی ایچون تنظیم اولنه‌جق مقاوله‌نامه‌لر اشبو شرطنامه احکامنه منافی هیچ بر شرطی حاوی اولمامق وتخصیص بالاده‌کی یکرمی دردنجی ماده‌نك فقرهٔ اخیره‌سی حکمنه توافق ایتمك اوزره آبونه سندی شکلنده ترتیب ایدیله‌جکدر .

آبونه‌صاحبلری صاحب‌امتیازك طلبی اوزرینه استهلاك ایلیه‌جکلری قدرت‌الکتریقیه‌یه مقابل پشین اوله‌رق برمبلغ معین تأدیه‌سنه مجبور وفقط اشبومبلغك ساعتك حائز اولدیغی اقتدارك بهر هکتوواتی ایچون اون غروشی تجاوز ایتمه‌مسی مشروطدر .

مبلغ مزبوره فائض یورودلمیه‌جك وآبونمانك ختامنده اعاده اولنه‌جقدر .

اوتوز ایکنجی ماده ایشلتمه معاملاتنده قاریشیقلغی منع ایتمك وعلی‌الخصوص نقصانئ تجرده والکتریق محرکلرینك آنی اوله‌رق حرکته وضعنه ویا توقفنه میدان ویرمه‌مك وجریانك غیرمشروع برصورتده استعمالنی منع‌ایلمك وساعته واصل اولمازدن اقدم‌شعبه‌لرده وستون‌صاعدلرده قدرت‌الکتریقیه‌یی فوق‌الحد ضایعدن قورتارمق‌مقصدیله مؤسسات داخلیه‌ده اتخاذ ایدیله‌جك وقونطرول مأمورلغنك تصدیقیله صاحب امتیاز طرفندن تکلیف اولنه‌جق تدابیره‌رعایت ایتمه‌ین آبونه‌لره تدابیرمذکوره‌یی اتخاذایلمدکلری تقدیرده جریان الکتریقی ویرلمیه‌جکدر .

بو بابده صاحب امتیاز هرزمان هربرآبونه صاحبنك تأسیسات داخلیه‌سنی معاینه ایلیه‌بیله‌جکدر . تأسیسات مذکوره‌نك ناتمام برحالده بولندیغی تبین ایلر ایسه صاحب امتیاز جریان اعطاسنه دوام ایلمکدن امتناع ایده‌بیله‌جکدر . توزیعاتك صورت عمومیه‌ده ایشلتمه امورینی سکته‌دار ایده‌جك هردرلو عارضه وتهلکه‌دن مصونیتنی تأمیناً اتخاذی لازم کلن تدابیر حقنده آبونه صاحبی ایله صاحب‌امتیاز آره‌سنده‌ائتلاف حاصل‌اوله‌مازسه بو جهت قونطرول مأمورلغی طرفندن قرارلاشدیریله‌جقدر .

صاحب امتیازه هیچ بر وقتده کندی طرفدن یاپلامش اولان تأسیساتك نقصانندن طولایی توجیه مسئولیت ایدیله‌میه‌جکدر .

شاید صاحب امتیاز آبونه‌لردن برینه ویردیکی جریان الکتریقینك صورت اعطاسنجه تعدیلات اجرا ایتلك آرزو ایدرایسه مصارفی صاحب امتیازه عائد اولمق اوزره تعدیلات لازمه‌اجرا وآره‌لرنده ائتلاف حاصل اوله‌مادیغی تقدیرده اهل خبره‌یه مراجعت ایدیله‌جکدر.

اوتوزاوچنجی ماده — صاحب امتیاز کیجه وکوندوزك هرساعتنده جریان الکتریقی اعطاسنه مجبوردر .

معهذا تجرید معاملاتنك ویاخود مجرا عملیاتنك اجراسی ایچون صاحب امتیازآیده نهایت ایکی کون قدر توزیع خدماتنی تعطیل ایتلك حق اختیارینی حائزدر . ایام تعطیلیه حدود امتیازك نقاط مختلفه‌سی ایچون یکدیکرندن تخلف ایده‌بیله‌جك ایسه‌ده ایام مذکوره اولجه تعیین وآبونه صاحبلرینه تبلیغ ایدیله‌جکدر .

ایام تعطیلیه‌ده جریانك انقطاعی قیشین تشرین اولدن مارته قدر اولان آلتی آی ظرفنده آلافرانغه صباحك طقوزندن آقشامك اوچنه‌قدر ویازین نیساندن ایلوله قدر اولان آلتی آی ظرفنده آلافرانغه صباحك یدیسندن آقشامك بشنه‌قدر امتدادایده‌جکدر.

اسباب مجبره‌دن ویاخود جانب حکومتدن رسماً اجراسنه مساعده ایدلمش اولان عمومی ویاخصوصی عملیاتدن منبعث احوالده جریانك موقةً دوچار انقطاع اولمسندن طولایی آبونه صاحبنك بر کونه تضمینات وضرر وزیان طلبنه حقی اوله‌میه‌جق ایسه‌ده یکرمی آلتنجی ماده‌ده تعیین ایدیلن اصغری صرفیات سنویه مقداری انقطاعك امتداد ایلدیکی مدت نسبتنده تنقیص ایدیله‌جکدر .

آبونه‌صاحبی ساعتده مرورایدن جریانی آرزوایلدیکی وجهله استعمال ایده‌بیله‌جکدر. شوقدرکه مذکور جریان نه بالواسطه نه‌ده طوغریدن طوغری‌یه آبونه سندیله تعیین ایدیلن تعرفه فوقنده براجرت تأدیه‌سنی استلزام ایدن خصوصاتده قوللانیله‌میه‌جق وصاحب امتیازك مساعدهٔ تحریریه‌سی اولمدقجه قسماً ویا کاملاً آخره دور ایدیله‌میه‌جکدر .

آلتنجی فصل

طرق عامه‌نك تنویری

اوتوز دردنجی ماده — شهر اماتنی طرق عامه‌نك مجاری موجوده‌دن مسافه‌سی یکرمی متروپی متجاوز اولمیان شعبات ایله ربط ایدیله‌جك کافهٔ نقاطنه قوس ویا متشهب لامبه‌لر وضع وتأسیس ایتدیره‌بیله‌جکدر .

مسافه‌سی دها زیاده اولان نقاطه کلنجه مدت امتیازك انقضاسنه دکین شهرامانتنجه مصارف واقعه‌نك سنوی یوزده بش حسابیله فائض ورأس‌المالی تأدیه ایدلمك شرطیله صاحب امتیاز نقاط مذکوره ایچون‌ده ایجاب ایدن جریانك اعطاسنه مقتضی مجاری‌یی تأسیس ایتمکه مجبوردر .

اشبو قسمه عائد صرفیات خصوصیه مقداری بالاده یکرمی یدنجی ماده‌ده بیان اولنان حده بالغ اولنجه مبلغ مزبورك تأدیه‌سنه حاجت قالمیه‌جقدر .

شهرامانتنجه آرزو اولندیغی تقدیرده مدت امتیازك انقضاسنه دکین مصارف واقعه‌نك سنوی یوزده بش حسابیله فائض ورأس‌المالی تأدیه ایدلمك شرطیله تنویر الکتریقی‌یه مخصوص آلات ومتفرعاتنی صاحب امتیاز تدارك واحضار ایتمکه مجبوردر .

صاحب امتیاز عین شرائط داخلنده ایام مخصوصه‌یه عائد تأسیسات فوق‌العاده‌یی دخی احضار ایلمکله مکلفدر .

اوتوز بشنجی ماده شهرامانتی لامبه‌لرك یاقیلوب سوندیریله‌جکی ساعتلری مبین بر جدول تنظیم ایلیه‌جکدر .

اوتوز آلتنجی ماده صاحب امتیاز عموم تنویر ادواتنی حسن حالده محافظه ایده‌جکدر. لامبه‌لر ، ناظملر ، فانارلر، فارپوزلر ، انعکاس آلاتی، کوللکلر، ستونلر والی آخره تطهیر ایدیله‌جك واشبو تطهیرات لامبه‌لرك یاقیله‌جغی زماندن لااقل بر ساعت اول اکمال اولنه‌جقدر . صاحب امتیاز ایجابی حالنده ستونلری دخی تلوین ایلیه‌جکدر .

صاحب امتیاز کرك قوس وکرك متشهب لامبه‌لردن شدت تنویریه‌لری یوزده اون بشدن زیاده تناقص ایله‌ینلرینك کومورلرینی تبدیل ایده‌جکدر . قوس لامبه‌لرك کموری ایی جنسدن انتخاب اولنه‌جق ومتشهب لامبه‌لردخی کالایی شرائط تنویریه‌یی احتوا ایلیه‌جکدر.

صاحب امتیاز شهر امانتندن تنویرات عمومیه‌نك استلزام ایتدیکی خدمات مختلفه‌یه مقابل حسن محافظه مصارفی نامیله اجورات آتیه‌یی استیفا ایلیه‌جکدر .

متشهب الکتریق لامبه‌لرینك بهری ایچون : یومیه ۱۰ پاره

قوس لامبه‌لرك شدت تنویریه‌سنه نظراً :

٦	آمپر	شدتنه	مقابل	ساعتده	۱۰	پاره
۱۰	»	»	»	»	۱۲	»
۱۲	»	»	»	»	۱٤	»
۱٥	»	»	»	»	۱۷	»

اجورات مذكورەدە متشبه لامبەلردن بوزيلانلرك وقوس لامبەلر كمورلرينك مصارف تبديليەسی دخی داخلدر .

اوتوز يدنجی ماده رسماً تبين ايدەجك اسباب مجبرەدن ويا مقاصد بدخواهانەيه مستنداً ايقاع ايدلديكی ثابت اولان وقوعاتدن منبعث احوال مستثنا اولمق اوزره تنويرات عموميەيه متعلق تعهداتی ايفاده اهمال ومسامحه كورولديكی تقديرده صاحب امتياز آتيده محرر جزای نقديلره دوچار اولەجقدر .

١ — لامبەلرك وقت معيندن صكره ياقيلمسی ويا وقت معيندن اول سونديرلمسی حالنده قوس لامبەلرك بهر ساعتی ايچون لامبه باشنه ايكی غروش ، لامبەلرك ياقيلمه وسونديرلمه ساعتلری آرەسنده سونمش اولديغی مشاهده ايديلان بهر متشبه لامبەايچون ايكی غروش . بالادەكی نواقص مدت تنويريەنك نصف اولی ظرفنده برطرف ايديليرسه ذكر اولنان جزای نقديلر مقداری نصفنه تنزيل وفقط اجرت تنويريه اول قدرتنقيص ايديلەجكدر .

لامبەنك سونمسی اسباب مجبره ويا بر مقصد بدخواهانه طولاييسيله وقوعه كلمش ايسه تنوير ايدلمەين مدته عائد اجرت تنويريەنك توقيفی ايله اكتفا اولنەجقدر .

٢ — لامبەلر ايله انعكاس آلاتی وسائرەنك امر تطهيرنده كوريلەجك مسامحەدن طولايی صاحب امتيازدن لامبه باشنه يومی بر غروش جزای نقدی استيفا اولنەجقدر .

٣ — شدت تنويريەسی درجهٔ معينەده اولميان بهر قوس لامبه باشنه ساعتده بر غروش جزای نقدی آلنەجقدر . اشبوجزای نقديلر حكومت مأمورينی طرفندن تنظيم اولنەجق ضبطنامەلر اوزرينه شهرامانتنك موجنبجەسنه اقتران ايدەجك واعتراض وقوعنده طرفينك افادەلری استماع قلنەجقدر .

معاينه اجراسنه مقتضی بالجمله آلاتی صاحب امتياز شهر امانتنك امرينه آماده بولنديرمغه مجبوردر .

اوتوز سكزنجی ماده عمومەعائد تنويراتك اجراسنه مقتضی قدرت الكتريقيەنك بهر كيلووات ساعتی ايچون شهر اماتی طرفندن اعظمی ايكی غروش تأديه اولنەجقدر . مادهٔ سابقەده بيان اولنان جزای نقديلر شهر امانتنجه عمومه عائد تنويراتك اجراسندن طولايی صاحب امتيازك كسب استحقاق ايليەجكی مبالغدن توقيف ايديلەجكدر .

يدنجی فصل

شهر امانتنك تمتعه اشتراكی وتعرفه‌ده تعديلات اجراسی

اوتوز طقوزنجی ماده — تمتع شهر اماتی ايله صاحب امتياز آره‌سنده بروجه‌آتی تقسيم اولنه‌جقدر .

سنوی وقوع بوله‌جق هر نوع حاصلات غيرصافيه يكوننندن :

١ — قرق يدنجی ماده موجبنجه شهر امانتنه تسويه ايديله‌جك اولان طريق عائداتی .

٢ — اعمالات وآلات وادواتك حسن حالده محافظه‌سی وتجديدی ايچون اختيار ايديله‌جك مصارف دخی داخل اولديغی حالده رسماً تيين ايليه‌جك ايشاتمه مصارف سنويه‌سی .

٣ — تأسيسات ابتدائيه ومنضمه‌يی وجوده كتيرمك اوزره صاحب امتيازطرفندن اجرا اولنه‌جق استقراضاتك فائض ورأس‌المالی .

٤ — تأسيسات ابتدائيه ومنضمه‌يی وجوده كتيرمك اوزره صاحب امتيازطرفندن نقداً صرف ويا حصه سنداتی اوله‌رق وضع ايديلن سرمايه‌نك فائضی يوزده بش بچنی تجاوز ايتمه‌مك اوزره فائض ورأس‌المال آقچه‌سی تنزيل ايديله‌جكدر .

تأسيسات ابتدائيه ويا منضمه مصارفی مصدق پروژه‌لر موجبنجه اجرا وصاحب امتياز طرفندن مصارف حقيقيه‌يی مبين اوراق مثبته‌سی ابراز ايديله‌جك اولان عمليات مصارفنی احتوا ايليه‌جكدر. اشبو مصارف مصارف عموميه [فره‌ژه‌نه‌رو] وشركت تشكيلی مصارفی‌ايله تمتعه مقابل يوزده اون بش نسبتنده تزييد وبوكا انشا آت زمانه عائد اولان مصارفك فائضلری دخی ضم وعلاوه اولنه‌جقدر .

اكر حاصلات غيرصافيه يكونی سالف‌الذكر درت قلم يكوننه بالغ اولمازسه فرقی « حاصلات غيرصافيه‌نك عدم كفايتی » ناميله آچيله‌جق حساب خصوصی‌يه كچيريله‌جك وفرق مذكوره سنوی يوزده بش فائض بسيط يوريديله‌جكدر .

بالعكس حاصلات غير صافيه يكونی آنف‌البيان درت قلم يكونی تجاوز ايدر ايسه فرقی تمتع صافی اعتبار ايديله‌جك واشبوتمتع اول باول حاصلات غيرصافيه‌نك عدم كفايتی حسابنی قپاتمق اوزره استعمال اولنه‌جقدر .

حاصلات غير صافيه‌نك عدم كفايتی حسابی قپادلدقدن صكره باقی قاله‌جق تمتع شهراماتی‌ايله صاحب امتيازآره‌سنده مناصفةً تقسيم ايديله‌جكدر .

قرقنجی ماده امتیاز فرماننك صدوری تبلیغ اولندیغی تاریخدن اعتباراً اون بش سنه مرور ایتدکدن صکره صنایع الکتریقیه‌ده کشفیات جدیده ظهوره کلیر وبو کشفیات لااقل یوز بیك نفوسی حائز بر شهرده ایکی سنه‌یی متجاوز برمدتله موقع تطبیقه وضع ایدیلوب یوزده یکرمی نسبتندن دون اولامق اوزره تصرفی موجب اولدیغی آکلاشیلیر ایسه حکومت عثمانیه نهایت برسنه مدت ظرفنده شرکتی کشف مذکوری استعمال ایتمکه واوتوز طقوزنجی ماده‌ده بیان ایدیلن حاصلات غیر صافیه حسابنك قپادلمسنی متعاقب بو یوزدن حاصل اوله‌جق تصرفك نصفنی شهر امانتیله آبونه‌لره ترك ایتمکه اجبار ایدیله‌بیله‌جکدر .

جریان الکتریقك بوصورتله مال اوله‌جغی فیٔ جدید سرمایهٔ عتیقهٔ موجوده‌یه‌عائد فائض ورأس‌المال شرائطی باقی‌قالمق اوزره کشف‌جدیدك تطبیقنه مقتضی سرمایه‌نك فائض ورأس‌المالی حسابه ادخال ایدلمك اساسی اوزرینه تعیین قلنه‌جقدر .

ذکر اولنان اون‌بش سنه‌نك ختامنده وآتیاً هراون‌سنه نهایتنده قدرت‌الکتریقیه‌نك استحصال وتوزیعاتی خصوصنده وجوده کتیریلن ترقیات وتکملات طولاییسیله ویااسباب سائره الجاسیله اون اولکی سنه ظرفنده فروخت ایدیلن جریان الکتریقینك برکیلووات ساعتنك وسطی اوله‌رق مال‌اولدیغی فیئاتجه لااقل‌یوزده یکرمی نسبتنده‌برتصرف حصوله کلدیکی تبین ایلر ایسه طرف حکومتدن واقع اوله‌جق طلب اوزرینه الکتریق تعرفه‌سی تدقیق وتعدیل ایدیله‌بیله‌جکدر .

سالف‌الذکر فیئات بری حکومت ودیکری صاحب امتیاز طرفندن واوچنجیسی ایکی اولکیلر وآره‌لرنده ائتلاف حاصل اوله‌ماز ایسه محکمهٔ تمیز رئیس اولی طرفندن انتخاب ایدیله‌جك اوچ اهل خبره‌دن مرکب برهیئت معرفتیله تعیین اولنه‌جقدر . تبین ایده‌جك تصرف یوزده یکرمی نسبتندن‌زیاده ایسه اوتوز طقوزنجی ماده‌ده بیان ایدیلن حاصلات غیرصافیه‌نك عدم کفایتی‌حسابنك‌قپادلمسنی متعاقب بروجه‌مشروح حاصل‌اوله‌جق تصرفك‌یوزده یکرمی‌نسبتنده فضله‌قالان مقدارینك‌نصفندن شهراماتی‌ایله آبونه صاحبلری استفاده ایلیه‌جکدر .

سکزنجی فصل

مدت امتیاز ، صورت مبایعه واسقاط حقوق

قرق برنجی ماده اشبوامتیازك‌مدتی امتیازفرماننك‌صدوری تبلیغ‌اولندیغی‌تاریخدن اعتباراً اللی سنه‌در .

قرق ایکنجی ماده مدت امتیازك انقضاسی ایچون تعیین اولنان تاریخده اعمالاتك کافه‌سی بلا بدل حکومته رجوع ایده‌جکدر .

داخل امتیاز اولان فابریقه‌لر ، مراکز تالیه ، مبدله‌لر مواقعی ، آلات الکتریقیه ومیخانیکیه ومجاری بلا بدل حکومته تسلیم اولنه‌جق وصاحب امتیازه یالکز مصارف تأسیسیه‌نك هنوز امحا ایدلمامش عد اولنان قسمی ایچون تضمینات اعطا قلنه‌جقدر .

اشبو تضميناتك مقداری مدت امتیازك صوك اون بش سنه‌سی ظرفنده اصولی دائره‌سنده انشا ایدیلوب مدت مذکوره‌نك ختامنده موجودیتی تبین ایدن اعمالات ایچون صاحب امتیاز طرفندن اختیار واوراق مثبته‌سی ابراز اولنان مصارفه تقابل ایده‌جك وشوقدرکه اعمالات مزبوره‌نك هربرینه عائد مصارفدن اکمال اولندقلری تاریخدن اعتباراً کذار ایلمش اولان هر برسنه ایچون اون بشده برنسبتنده تنزیلات اجرا اولنه‌جقدر . تضمینات مذکوره امتیازك انقضاسنی تعقیب ایدن ایلك آلتی ماه مدت ظرفنده صاحب امتیازه تسویه ایدیله‌جکدر .

اموال منقوله ولوازماته کلنجه : حکومت برکونه مجبوریتی تضمن ایتمامك قیدیله بونلرك عمومنی ویاخود مناسب کوره‌جکی مقداری مبایعه ایلمك صلاحیتنی حائزدر .

بروجه مشروح مبایعه اولنه‌جق اشیانك اثمانی بالائتلاف ویاخود اهل خبره معرفتیله تعیین ایدیله‌جك وتقرر ایده‌جك مبلغ اشیای مذکوره‌نك حکومته تسلیم اولندیغی تاریخدن اعتباراً آلتی آی ظرفنده صاحب امتیازه تأدیه قلنه‌جقدر .

حکومت هرحالده مدت امتیازك ختامندن آلتی آی مقدم قدرت الکتریقیه توزیعاتنك امتیاز مدتنك انقضاسنه قدر انقطاعه دوچار اولمامسنی تأميناً لزوم کوره‌جکی تدابیری اتخاذ ایلمك حق اختیارینی حائز اوله‌جق وبوندن طولایی صاحب امتیاز برکونه تضمینات طلب ایده‌میه‌جك ایسه‌ده تدابیر مذکوره‌نك اتخاذی حسبیله صاحب امتیازك علی قدر الامکان معاملاتنك سکته‌دار اولمامسنه دخی حصر دقت ایلیه‌جکدر .

اکر مدت امتیازك ختامنده اوتوز طقوزنجی ماده‌ده بیان اولنان « حاصلات غیر صافیه‌نك عدم کفایتی » حسابی کاملاً قپادیله‌مامش ایسه بوندن طولایی حکومت صاحب امتیازه برکونه تضمینات ویرمیه‌جکدر .

قرق اوچنجی ماده اونجی ماده‌ده بیان ایدیلن تأسیسات ابتدائیه‌یه عائد قبول موقت معامله‌سنك ایفا ایدلدیکی تاریخدن اعتباراً اون بش سنه صکره حکومت عموم امتیازی مبایعه ایلمك صلاحیتنی حائزدر .

امر مبايعه صاحب امتيازك رأى وتصويبنه نظراً آتيده محرر ايكى شقدن برينه توفيقاً اجرا ايديله جكدر .

شق اول — امتيازك مبايعه سنه مقابل صاحب امتيازه بروجه زير تضمينات اعطا اوله جقدر :

اولاً امتيازك انقضاسنه نه قدر مدت قالمش ايسه اومدت ظرفنده هرسنه مبايعه نك اجرا ايديله جكى سنه دن يدى اولكى سنه لرك حاصلات صافيه سى يكوننده ن اك آز واردات ويرمش اولان ايكى سنه نك حاصلات صافيه سى تنزيل ايدلدكدن صوكره قاله جق بش سنه نك حاصلات صافيه سى وسطيسنه مساوى برتقسيط سنوى اعطا اوله جقدر . مع مافيه هيچ بروجهله صاحب امتيازه اعطا اوله جق تقاسيط سنويه نك مقدارى مبايعه نك اجرا ايدلديكى سنه دن براولكى سنه نك حاصلات صافيه سندن دون اولميه جقدر . هرسنه نك حاصلات صافيه سى بروجه آتى حساب وتعيين اوله جقدر . شويله كه :

حاصلات غير صافيۀ عموميه دن :

١ — اعمالات ايله آلات وادواتك حسن حالده محافظه وتجديدى مصارفى داخل وفقط تأسيسات ابتدائيه ايچون صاحب امتيازك كرك كندى ثروتندن وياحصه سنداتندن متشكل سرمايه سنك كرك عقد ايده جكى استقراضك فائض ورأس المال آقچه سى خارج اولمق شرطيله ايشلتمه ايچون اختيار ايديلوب رسماً تحقق ايدن مصارف سنويه .

٢ — تمتعك تقسيمى حسبيله اوتوز طقوزنجى ماده ده بيان ايديلان وشهر امانتنك حصه سنه اصابت مبالغ

تنزيل ايديله جكدر .

حكومت ايستر ايسه امتيازك مبايعه سى ايچون تأديه ايده جكى تقاسيط سنويه يى يوزده بش حسابيله سرمايه يه بالتحويل دفعةً تسويه ايتمك حقنى دخى محافظه ايدر .

ثانياً مبايعه نك اجرا ايديله جكى سنه دن اولكى اون بش سنه مدت ظرفنده اوتنجى ماده ده كوستريلان عملياتك قبول قطعى معامله لرينك ايفاسندن صكره اصولى دائره سنده اجرا واثناى مبايعه ده موجود اولوب اوراق مثبته سى ابراز اولنان عمليات توسيعيه مصارفندن اعمالاتدن هربرينك تاريخ اكمالندن اعتباراً مرور ايدن هر برسنه يه مقابل بدللرندن اون بشده برى قدر تنزيلات بعد الاجرا استحصال ايديله جك مقداره مساوى برمبلغ اعطا اوله جقدر .

بوندن بشقه حكومت صاحب امتياز طرفندن تدارك ايديلوب مغازه لرنده بولنان

وياخود دردست نقل‌اولان لوازمات ايله توزيعاته عائد اشياى منقوله‌يى‌مبايعه ايده‌جكدر. اشبو اشيانك بدلى بالائتلاف تعيين واويوشيله‌مديغى تقديرده اهل خبره معرفتيله تقدير اولنه‌جق واثمانى حكومته تاريخ تسليملرندن اعتباراً آلتى آى مدت ظرفنده تسويه قلنه‌جقدر .

شق ثانى — امتيازك مبايعه‌سى حالنده صاحب امتياز كنديسنه اعطا اولنه‌جق تضميناتك آتيده بيان ايدلديكى وجهله تعيين ايدلمسنى دخى طلب ايده بيلور .

اولاً تأسيسات ابتدائيه وياخود عمليات توسيعيه مصارفندن امحا ايدلمش اولان مقدارى بعدالتنزيل متباقيسى صاحب‌امتيازه ويريله‌جكدر . دولت آرزو ايدر ايسه مدت امتيازك انقضاسنه دكين هرسنه‌نك نهايتنده بروجه محرر تعين‌ايده‌جك اولان مبلغى يوزده بش فائض ايله رأس‌المالى امحا ايچون ايجاب ايدن تقسيط سنوى‌يه مساوى بر مبلغ تأديه ايلمك صورتيله ايفاى دين ايتمك حقنى محافظه ايدر .

ثانياً مبايعه تاريخنده اوتوزطقوزنجى ماده‌ده بيان‌ايديلن « واردات غير صافيه‌نك عدم كفايتى » حسابنده‌قپاديله‌ميان آچيق قدر صاحب امتيازه برمبلغ تسويه اولنه‌جقدر. بوندن بشقه حكومت صاحب امتياز طرفندن تدارك ايديلوب مغازه‌لرنده بولنان وياخود دردست نقل‌اولان لوازمات ايله توزيعاته‌عائد اشياى منقوله‌يى مبايعه ايده‌جكدر. اشبو اشيانك بدلى بالائتلاف تعيين واويوشيله‌مديغى تقديرده اهل خبره معرفتيله تقدير اولنه‌جق واثمانى حكومته تاريخ تسليملرندن اعتباراً آلتى آى مدت ظرفنده تسويه قلنه‌جقدر .

اشبو ماده‌ايله ماده‌ٔسابقه‌ده بيان اولنان اهل‌خبره ايكيسى حكومت وايكيسى صاحب امتياز جانبندن‌وبشنجيسى درت‌اولكيلر وياخود بونلر آره‌سنده ائتلاف‌حاصل اوله‌مديغى تقديرده محكمهٔ تميز رئيس اولى طرفندن انتخاب ايدلمك اوزره بش اعضادن مركب اوله‌جقدر .

قرق دردنجى ماده مبايعه اجراسنده وياخود مدتك انقضاسيله امتيازك حكومته انتقالنده صاحب امتياز بالعموم اعمالات وآلات توزيعيه‌يى حسن حالده وهردرلو ديوندن وارسته اوله‌رق حكومته تسليم ايتمكه مجبوردر.

حكومت لدى‌الايجاب تأسيساتى حسن حاله وضع ايتمك ايچون صرفى مقتضى مبالغى صاحب امتيازه اعطا ايليه‌جكى تضميناتدن توقيف ايده‌بيله‌جكدر .

صاحب امتياز تأسيساتى حسن حالده محافظه ايلمك خصوصنده‌كى تعهداتى تماميله ايفا

ایتمدیکی وبونلرك حکومته دوروندن طولانی صاحب امتیازه اعطاسی مقتضی مبلغك کفالت آقچه‌سیله برابر اجراسی لازم کلن اصلاحات مصارفنه کفایت ایتمیه‌جکی تبین ایلر ایسه حکومت مدت امتیازك ختامندن اولکی ایکی سنه ظرفنده امتیاز واردانته وضع ید ایلیه‌رك واردات مذکوره‌یی تأسیساتك حسن حاله ارجاعنه صرف ایده‌بیله‌جکدر .

قرق بشنجی ماده — اکر صاحب امتیاز مدت معینه‌سی ظرفنده انشا آت پروژه‌سنی تودیع ایتمز وشرطنامه احکامنه توفیقاً وقت معیننده اعمالاتی اکمال ایدوب ایشلتمکه باشلامز ایسه حقوق امتیازیه‌سندن ساقط اوله‌جق واسقاط حقوق معامله‌سی کندیسنه رسماً اخبار ایدلدکدن صوکره اجرا ایدیله‌جکدر.

شاید امنیت عمومیه دوچار تهلکه اولور ایسه نافعه نظارتی ومصارفی ضرر وزیانی صاحب امتیازه عائد اولمق اوزره هر درلو تهلکه احتمالاتنك اوکنی آلمق اوزره ایجاب ایدن تدابیر موقته‌یی اتخاذ ایلیه‌جکدر .

اکر تعمیرات متمادیه جهتی اهمال ایدیلور ویاخود ایشلتمه معاملاتی قسماً ویا عموماً دوچار تعطیل اولور ایسه اشبو تعمیرات متمادیه ایله ایشلتمه معامله‌سی مصارف وضرر وخساری صاحب امتیازه عائد اولمق اوزره صاحب امتیاز حسابنه اوله‌رق طرف حکومتدن اجرا ایدیله‌جکدر .

نافعه نظارتی بوبابده ایجاب ایدن تدابیر موقته‌یی اتخاذ ایلیه‌جك وخدمات مذکوره‌نك اجراسنه تکرار مباشرت ایتمسی ضمننده برمدت تعیین ایلیه‌رك صاحب امتیازه تبلیغات رسمیه ایفا ایده‌جکدر .

شاید تعیین اولنان مدت ظرفنده صاحب امتیاز واقع اولان تبلیغات رسمیه‌یه توفیق حرکت ایتمیه‌جك اولور ایسه حقوقندن اسقاط ایدیله‌بیله‌جکدر .

شرطنامه احکامنه توفیقاً آتیده‌کی اللی ایکنجی ماده‌ده بیان اولنان کفالت آقچه‌سندن برمقداری صاحب امتیاز طرفندن اخذ ایدلمش اولدیغی حالده وقوعبوله‌جق اخطارات وتبلیغات رسمیه‌یه رغماً اشبو مبلغی یرینه قویمز ایسه کذلك صاحب امتیاز حقوقندن اسقاط ایدیله‌جکدر .

تعهداتك عدم ایفاسی خصوصنك اسباب مجبره‌دن انبعاث ایلدیکی رسماً ثابت اولور ایسه حقوق امتیازیه‌دن اسقاط معامله‌سندن صرف نظر اولنه‌جقدر .

قرق آلتنجی ماده — صاحب امتیاز حقوق امتیازیه‌سندن ساقط اولدیغی تقدیرده

اعمالاتك دوام انشا آتيله اكمالنى وصاحب امتيازك تعهدات سائره‌سنك اجراسنى تأميناً پروژه‌لر ايله مبايعه ايدلمش اولان اراضى‌يه ووجوده كتيرلمش اولان اعمالاته وتدارك ايدلمش بولنان آلات وادوات ولوازماته فيأت تقدير ايديله‌رك مزايده‌يه قونيله‌جقدر . اشبو تقدير فيأت خصوصى صاحب امتيازك انضمام مطالعه‌سيله نافعه نظارتى جانبندن اجرا ايديله‌جكدر .

مزايده‌يه داخل اولمق ايستيانلر اشبو شرطنامه‌ده محرر مقدارده كفالت آقچه‌سنى توديع ايلمك قيديله نافعه نظارتجه تنسيب وانتخاب اولنه‌جقلردر .

مزايده اوزرنده تقرر ايدن متعهدك اشبو شرطنامه احكامنه توفيق حركت ايلسى مشروط ومتعهد مومى اليه حقوقندن ساقط اولان صاحب امتيازك بالجمله حقوقنى حائز اولوب بونك هردرلو تعهداتنى ايفايه مجبوردر . بدل مقرردن مزايده مصارفى بالتوقيف متباقيسى اولكى صاحب امتيازه اعطا ايديله‌جكدر .

شايد مزايده بر نتيجه‌يه اقتران ايلمز ايسه بركونه فيأت تقدير ايدلميه‌رك آلتى آى مدت ظرفنده ايكنجى بر مزايده اجرا ايديله‌جكدر . اكر بو ايكنجى مزايده‌ده نتيجه‌سز قالير ايسه صاحب امتياز صورت قطعيه‌ده بالجمله حقوقندن ساقط اوله‌رق اعمالات وآلات ولوازمات بلا بدل حكومته عائد اوله‌جقدر .

طقوزنجى فصل

مواد مختلفه

قرق يدنجى ماده صاحب امتياز هوائى ويا تحت الارض مجارينك كيلومتروسى باشنه شهر امانتنه اجرت سنويه اوله‌رق يكرمى غروش تسويه واعطا ايليه‌جك وبريولك جانبينه ترتيب ووضع ايدلمش اولان مجارى برمجرا حكمنده عد اولنه‌جقدر . آبونه‌لره جريان الكتريقى ويرمك اوزره عمومه مخصوص مجارى ايله مبانى آره‌سنده تأسيس اولنه‌جق شعبات سالف الذكر اجرت سنويه‌يه تابع اوله‌جقدر .

قرق سكزنجى ماده اجرا ايديله‌جك استكشافات وعمليات فنيه ايله تأسيسات ابتدائيه انشا آتى واعمالاتك حسن حالده محافظه‌سى وايشلتمه معاملاتى تجارت ونافعه نظارتيله شهر امانتندن منصوب برهيئت تفتيشيه‌نك تحت نظارتنده بولنديريله‌جقدر .

امتياز فرمانى تاريخندن اعتباراً صاحب امتياز مصارف تفتيشيه اوله‌رق سنوى تجارت ونافعه نظارتنه ايكى يوز عثمانلى ليراسى اعطا ايليه‌جك واشبو مبلغ هرسنه بر اولكى سنه

ظرفنده اکمال ایدیلن مجارینك مادهٔ سابقه‌ده بیان ایدلدیکی وجهله مساحه ایدیله‌جك اولان بهر کیلو مترو طوله مقابل یاریم لیرا تزیید ایدیله‌جکدر . مبالغ مزبوره‌نك اون ایکیده بری هرآی پشیناً تسویه اولنه‌جقدر .

قرق طقوزنجی ماده   صاحب امتیاز هرسنه ایشلتمه معاملاتنه دائر برقطعه استاتستیق جدولی ایله امتیازك هرنوع واردات وصرفیاتنی مبین جدوللر تنظیم ونظارتنه تودیع ایده‌جکدر . شوقدرکه جداول مذکوره‌نك تودیعی حکومتجه شرکتك اداره‌سنه برگونه حق مداخله‌یی متضمن اولمیه‌جقدر .

اللنجی ماده   تأسیسات ابتدائیه ایچون مقتضی اولوب متعهدك ممالك عثمانیه داخلنده مبایعه ایلیه‌جکی طاش ، اخشاب ، معادن ، محروقات والی آخره کبی مالزمه ایله آلات وادوات هرگونه رسوم داخلیه‌دن استثنا ایدیله‌جکدر. مدت امتیاز ظرفنده کرك اعمالات ایله بونلرك مؤسس بولندیغی اراضی وکرك بالذات امتیاز وارداتی اوزرینه هیچ بر ویرکو طرح اولنمیه‌جقدر .

صاحب امتیاز طرفندن انشا ایدیلوب ایشلتمه معاملاتنه عائد بولنمیان بالجمله مبانی ومؤسسات وشرکتك عموم مأمورین ومستخدمینی حالاً موقع تطبیقده بولنان وآتیاً موقع اجرایه وضع ایدیله‌جك اولان بالجمله رسومه تابع اوله‌جقدر .

قدرت الکتریقیه‌نك استحصالنده استعمال ایدیلن محروقاته رسوم جدیده طرح ایدلمسی تقدیرنده طرف حکومتدن تصدیق اولنمق شرطیله اعظمی تعرفه‌لر تزیید ایدیله بیله‌جکدر .

آتیاً برقانون جدید ایله قدرت الکتریقیه‌یه طوغرودن طوغرویه ویاطولاییسیله بر رسم وضع اولنور ایسه رسم مذکور مستهلکلر طرفندن اعطا اولنه‌جقدر .

اللی برنجی ماده   صاحب امتیاز آتیده بیان اولنان احوالك وقوعنده بروجه زیر جزای نقدیلره دوچار اوله‌جقدر :

بلا سبب مقبول جریانك عمو[م]اً دوچار انقطاع اولمسی تقدیرنده مدت انقطاعك بهر ساعتی ایچون بش عثمانلی لیراسی

اشبو شرطنامه‌نك یکرمی آ[لتـ]نجی ، یکرمی یدنجی ، وقرق طقوزنجی ماده‌لری احکامنه مخالف[ـ] احوال وحرکاتك هر [د]فعه‌سنده احوال مذکوره برطرف ایدیلنجه‌یه قدر [گچـ]ـزان ایده‌جك مدتك بهر گونی ایچون یاریم عثمانلی لیراسی

استیفا اولنه‌جق و بونلردن بشقه صاحب امتیاز لدی‌الایجـاب علاقه‌دارانه آیروجه تضمینات دخی اعطا ایلیه‌جکدر .

اللی ایکنجی ماده   صاحب امتیاز اشبو تعهداتك ایفاسنی تأميناً مقدما حکومت عثمانیه‌جه معتبر بربانقه‌یه تودیع ایلمش اولدیغی اون بیك عثمانلی لیراسی تأمینات آقچه‌سنی امتیاز فرماننك صدوری تبلیغ اولندیغی تاریخدن اعتباراً برآی مدت ظرفنده یکرمی بیك عثمانلی لیراسنه ابلاغ ایلیه‌جکدر .

مبالغ مذکوره نقداً ویاخود دولت عثمانیـه تحویلاتی اوله‌رق تودیع ایدیله‌جکدر . تحویلات تودیع اولندیغی تقدیرده تنزیل فیئاتدن طولایی نقصـانی اکمال ایدیله‌جکی بانقه طرفندن تعهد اولنه‌جقدر .

عموم اعمالاتك قبول موقت معامله‌سی ایفا اولنمسنی متعاقب تأمینات آقچه‌سنك اونده طقوزی اعاده ایدیله‌جکدر. صاحب امتیازك حقوق امتیازیه‌سندن اسقاط ایدلمسی ویاخود امتیازك مبایعه اولنمسی حالی مستثنا اولمق اوزره تأمینـات آقچه‌سنك متباقی اونده بری امتیازك ختامنده اعاده اولنه‌جقدر .

شاید صاحب امتیاز ذکراولنان مدت ظرفنده تأمینات آقچه‌سنی آنف‌البیان مقداره ابلاغ ایلمزایسه حقوق امتیازیه‌سندن ساقط اوله‌جق واولجه تودیع ایلمش اولدیغی کفالت آقچه‌سی دخی برکونه اخطاره حاجت قالمقسزین ضبط ایدیله‌جکدر. بوتقدیرجه حکومت بلامدت بر دیکر صاحب امتیاز انتخاب ایلمك خصوصنده تماميله مختار اوله‌جقدر .

مناقصه قومیسیوننك طالبلر طرفندن تودیع ایدیله‌جك اولان پروژه‌لردن اوچنك هربری ایچـون اعطاسنی قرارلاشدیره‌بیله‌جکی ایکیوز اللیشر عثمانلی لیراسـندن عبارت مکافات نقدیه‌یی صـاحب امتیاز فرماننك صدوری تبلیـغ اولندیغی تاریخدن اعتباراً برآی مدت‌ظرفنده‌اصحابنه تأدیه ایلدیکی تقدیرده ذکراولنان مکافات نقدیه یکوننك بالغ‌اوله‌جغی مبالغ تأمینات آقچه‌سندن تسویه اولنه‌جقدر . بوندن بشقه اللی‌برنجی ماده‌ده بیان‌اولنان جزای نقدیلر وامنیت عمومیه‌یی یاخوددوچار انقطاع اولمسی تقدیرنده ایشلتمه معاملاتنك ایفاسنی تأمین ایچون اشبو شرطنامه احکامنه توفیقاً صاحب‌امتیازحسابنه یاپیله‌جق تدابیره مقابل وقوع بوله‌جق صرفیاتك بالغ اوله‌جغی مبالغ دخی تأمینات آقچه‌سندن تأدیه وایفا قلنه‌بیله‌جکدر .

تأمینات آقچه‌سندن هرزمان تأدیات وقوعبولور ایسـه صاحب امتیاز کندیسنه اجرا اولنه‌جق تبلیغات رسمیه تاریخدن اعتباراً اون بش کون مدت ظرفنده ذکر اولنـان تأمینات آقچه‌سی نقصانی اکمال ایلمکه مجبوردر .

تأمينات آقچه‌سنك توديع ايدلديكی بانقه اجنبی بانقه‌سی اولديغی حالده مذكور بانقه سالف الذكر تأمينات آقچه‌سندن متولد دعاويده عثمانلی محاكمنك صلاحيتنی طانيه‌جغنه دائر منسوب اولديغی سفارتدن مصدق بر بياننامه ابراز ايده‌جكدر .

اللی اوچنجی ماده اشبو شرطنامه‌ده محرر تعرفه اجوراتی ايچون بر پاره‌غروشك قرقده بری وبر غروش عثمانلی ليراسنك يوزده بری اعتبار ايدلمشدر . مع‌هذا صاحب امتياز ممالك عثمانيه‌ده متداول اولان هردرلو آقچه‌يی خزينهٔ ماليه‌جه تعيين ايدلمش اولان قيمته توفيقاً اخذ ايلمكه مجبوردر .

اللی دردنجی ماده صاحب امتياز كرك انشاآتك وكرك ايشلتمه معاملاتنك ايفاسی ايچون استخدام ايليه‌جكی مأمورين وعمله‌يی تبعهٔ عثمانيه‌دن انتخاب ايده‌جكدر .

شوقدركه صاحب امتياز تبعهٔ عثمانيه مياننده بوله‌ميه‌جغی مأمورين فنيه‌يی تبعهٔ اجنبيه‌دن استخدام ايده‌جكدر . صاحب امتياز بو صورتله استخدام ايليه‌جكی مأمورين اجنبيه‌نك اسباب موجبه‌لی بر قطعه جدولنی حكومته توديع ايده‌جكدر . بالجمله مأمورين جانب حكومتدن تعيين ايديله‌جك قيافتی اكتسا ايليه‌جكدر .

اللی بشنجی ماده دولت حدود امتيازيه داخلنده مناسب كوره‌جكی مواقعده مصارفی كنديسنه عائد اولمق اوزره طابيه واستحكامات انشا ايتديره‌بيله‌جكدر .

اللی آلتنجی ماده عمليات اثناسنده كشف ايديله‌جك اشيای مصنوعه وعتيقه ودفائن نظامات مخصوصه‌سنه تابع اوله‌جقدر .

اللی يدنجی ماده صاحب امتياز جانب حكومتدن ارائه ايديله‌جك نقاطده قونترول مأمورلرينك اقامتنه مخصوص محللری مجاناً انشا ايليه‌جكدر .

اللی سكزنجی ماده صاحب امتياز حدود امتيازيه داخلنده ايشلتمه معاملاتنه مقتضی مخابراته مخصوص اولمق اوزره تلغراف آلات وخطوطی تأسيس وانشا ايليه‌جكدر . لكن خطوط مذكوره ايشلتمه معاملاتنه تعلق ايلميان مخابرات خصوصيه‌ده استعمال ايديله‌ميه‌جكدر .

حكومت عثمانيه هرآن پوسته وتلغراف مديريتی جانبندن تعيين ايديله‌جك مفتشلر معرفتيله صاحب امتيازك كندوسنه عائد خطوط ايله اجرا ايلديكی بالجمله مخابراتی تفتيش ايتديرمك حقنی حائزدر .

حكومت بر تلغراف تلی تأسيسی خصوصنده صاحب امتيازك ديركلرندن استفاده

ایده‌بیله‌جکی جهتله اشبو دیرکلر شرکتك تللرندن ماعدا ایجابنده اشبو فضله‌تلده تحمل ایده‌بیله‌جك صورتده تأسیس ایدیله‌جکلردر .

حکومت ایجابنده مصارفی کندیسنه عائد اولمق اوزره آیروجه دیرك رکز ایده‌بیله‌جکی کبی حکومته عائد تلغراف خطوطنك منقطع اولمسی ویا بوزولمسی حالنده امتیاز خدماتنی سکته‌دار ایتمه‌مك اوزره شرکتك خطوطی ایله مهم عد ایلدیکی تلغرافنامه‌لری کشیده ایتدیره‌بیله‌جك وبو بابده تلغراف مراکزینه تلغراف مأمورینی اقامه ایلیه‌بیله‌جکدر .

اللی طقوزنجی ماده صاحب امتیاز فرمانك تصدیقی تاریخندن اعتباراً آلتی آی مدت ظرفنده کندی مقامنه قائم اولمق اوزره برعثمانلی آنونیم شرکتی تشکیلنه مجبوردر.

شرکت عثمانلی اوله‌جغی جهتله حکومت واهالی ایله اولان مناسبات ومخابراتی ترکجه اوله‌جقدر. فقط شرکت اهالی ایله اولان مناسباتنده ترکجه لسان ایله یازیلان متن رسمینك یاننه متن مذکورك فرانسزجه‌یه ویاممالك عثمانیه‌ده تکلم ایدیلن دیکر برلسانه ترجمه ایدلمش صورتنی دخی علاوه ایلیه‌بیله‌جکدر .

آلتمشنجی ماده صاحب امتیاز الیوم موقع تطبیقده بولنان وآتیاً وضع ایدیله‌جك اولان بالجمله قوانین عثمانیه‌یه وعلی‌الخصوص امنیت عمومیه‌یه وفابریقه‌لر ایله اعمالاتخانه‌لر وتیاترولر ومبانیٔ خصوصیه داخلنده امنیت وحفظ الصحه‌نك ادامه‌سنه متعلق اولمق اوزره الیوم مرعی بولنان وآتیاً موقع تطبیقه وضع ایدیله‌جك اولان نظاماته توفیق معامله ایده‌جکدر .

حکومت صاحب امتیازه عائد اعمالاتك حسن محافظه‌سنی ونظاماتك مرعیت احکامنی تأمین ایده‌جك جزالر دخی تعیین ایلیه‌جکدر .

آلتمش برنجی ماده حکمه مراجعتی استلزام ایلیوب اشبو شرطنامه‌ده تعیین ایدلمش اولان احوال مستثنا اولمق اوزره صاحب امتیازك مقامنه قائم اوله‌جق شرکت عثمانلی اوله‌جغی جهتله حکومت عثمانیه ایله صاحب امتیاز ویاخود شرکت آره‌سنده اشبو شرطنامه احکامنك تفسیر وتطبیقندن متولد اختلافات شورای دولتده وصاحب امتیاز ویاخود شرکت ایله افراد بیننده تحدث ایده‌جك دعاوی عائد اولدیغی محاکم عثمانیه‌ده فصل ورؤیت ایدیله‌جکدر .

آلتمش ایکنجی ماده صاحب امتیاز یاخود مقامنه قائم اوله‌جق شرکت درسعادتده برمحل اقامت اتخاذینه مجبوردر . شایدایتمز ایسه صاحب امتیاز ویا مقامنه قائم اولان شرکت

نامنه وقوع بوله‌جق تبليغاتك استانبول ولايتنه‌اخطارى كندوسنه اخبار ايدلمش كبى معتبر عد اولنه‌جقدر .

اشبو شرطنامه ايكى نسخه اوله‌رق تعاطى و ٢٦ شوال ١٣٢٨ و ١٧ تشرين اول ١٣٢٦ تاريخلى تذكرهٔ ساميه ايله تبليغ قلنان ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهى‌يه توفيقاً امضا اولنمشدر . [١]

١٩ تشرين اول ١٣٢٦
تجارت ونافعه ناظرى

(امضا) : له‌ئوپولدشتارق (امضا) : قورنه‌ل دوطولناى (امضا) : حلاجيان

٨٥ — عثمانلى آنونيم الكتريق شركتى نظامنامهٔ داخليسى

٢٥ ربيع‌الاول ١٣٢٩ و ١٢ مارت ١٣٢٧

زيرده واضع‌الامضا « غانس » آنونيم شركتى نامنه حركت ايدن موسيو لئوپولد شتارق ايله « بانق ژه‌نه‌رال دو قره‌دى اونغروآ » و « بروكسل » بانقه‌سى درسعادتك روم ايلى جهتى ايله ملحقاتنده قدرت الكتريقيه توزيعات عموميه‌سنه عائد اعمالاتك انشاسيله اداره وايشلدلمسى ايچون فى ٢٦شوال سنه ١٣٢٨ وفى ١٧ تشرين‌اول‌سنه١٣٢٦ تاريخلى فرمان عالى موجبنجه طرف دولت عليه‌دن « غانس » آنونيم الكتريق شركتنه ويريلان امتياز ايله بالمقابله تعهد ايديلن موادك وممالك عثمانيه‌نك ديكر محللرنده استحصال ايديله بيله‌جك بو نوع امتيازاتك اجراسى ايچون شرائط آتيه‌يه توفيقاً بر آنونيم شركت تشكيل ايلمشلردر :

برنجى فصل

شركتك تشكيلى ومقصدى واسمى ومركزى بيانده‌در

برنجى ماده حكومت سنيه جانبندن اعطا بيوريلان امتيازه عائد اعمالاتك تعاطى اولنان مقاوله وشرطنامه احكامنه توفيقاً انشاسيله اداره وايشلدلمسى ايچون زيرده محرر

[١] يكى دستور ؛ جلد : ٣ ؛ صحيفه : ٧٥٩

امضا ایله ترتیب واخراجی زیرده قرارلشدیریلان حصه‌لر اصحابی بیننده بر عثمانلی آنونیم شرکتی تشکیل اولنمشدر .

ایکنجی ماده شرکتك عنوانی « عثمانلی آنونیم الکتریق شرکتی » اوله‌جق وتابعیتی صفتیله دولت علیه‌نك قوانین ونظامات حالیه ومستقبله‌سنه تابع بولنه‌جقدر .

اوچنجی ماده شرکتك مرکزی درسعادتده اوله‌جق وممالك عثمانیه‌نك سائر برمحلنده دخی شعبه‌لری بولنه‌بیله‌جکدر .

دردنجی ماده شرکتك مدتی بعض اسبابدن طولایی فسخ ویا تمدید قلنمق کبی برحال وقوعه کلدکجه امتیاز مدتی اولان اللی سنه‌دن عبارت اوله‌جقدر .

ایکنجی فصل

امتیازك شرکته دوری بیانندهدر

بشنجی ماده صاحب امتیاز جانب حکومت سنیه‌دن کندوسنه ویریلان امتیاز ایله آکا ویا آندن منبعث اولان کافهٔ حقوق وامتیاز ومنافعی عثمانلی آنونیم الکتریق شرکتنه دور ایتمش وشرکت مذکوره صاحب امتیاز صفتنی حائز وکافهٔ حقوق و وظائفجه آنك مقامنه قائم اولمشدر . بناءً علیه صاحب امتیاز فرمان عالی ایله مقاولات وامتیازه متعلق کافهٔ اوراقی وسنداتی شرکته تسلیم ایتمکه مجبوردر .

آلتنجی ماده شرکتك سرمایه‌سی اون ایکی‌ملیون فرانق یعنی بشیوز یکرمی‌سکز بیك لیرای عثمانیدن عبارت اولوب بهری بشیوز فرانق یعنی یکرمی ایکی لیرای عثمانی قیمتنده یکرمی درت بیك حصه‌یه منقسمدر . هیئت عمومیه‌نك اشبو سرمایه‌یی یوزده اللی درجه‌سنه قدر تزیید ایتمکه صلاحیتی اوله‌جقدر .

یدنجی ماده شرکت سرمایه‌سنك تمامی امضا ویوزده اونی استحصال اولندقدن صکره صورت قطعیه‌ده تشکل ایتمش عد اولنه‌جق وحصه‌دار یازیلانلره تأدیه ایتدکلری تقاسیطی مبین موقت سندات ویریله‌جك وسرمایه‌نك تماماً تأدیه‌سنده اصحابی یدنده بولنان سندات موقته سندات اصلیه‌یه تحویل ایدیله‌جکدر . شرکتك حصه سنداتنك بر طرفی ترکجه ودیکر طرفی فرانسزجه ویا سائر لسانلر ایله تنظیم اولنه‌جقدر . واشبو سنداتك ایکی نسخه‌سی قبل‌التوزیع تصدیق ایدلمك اوزره تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنه عرض ایدیله‌جکدر . سرمایه‌نك باقی قالان یوزده طقسانی شرکتك احتیاجاتنه کوره مجلس

اداره‌نك قراریله درسعادت وسائر لازم کلن محللرده السنهٔ مختلفه‌ده چیقان رسمی و غیر رسمی بعض غزته‌لرله لا اقل اوتوز کون اول اعلان کیفیت اولنه‌رق مطالبه اولنه‌جقدر .

سکزنجی ماده   حصه‌لر بدلنك تمامی تأدیه اولنجه‌یه دکین سندات اصحابنك اسمنه محرر اوله‌جق وبدلنك یوزده اونی تأدیه اولنمدقجه قابل حواله وفروخت اولمیه‌جقدر. وبونلرك حواله‌وفروختی شرکتك دفترینه قیدایدیله‌رك زیری بایع ایله مشتری‌ومدیراندن بری طرفدن امضا اولنمغله اجرا اولنه‌جق وکیفیت حواله و فروختی سندده دخی ذکر واشارت قلنه‌جقدر. بدلك تمامی تأدیه اولندقدن صکره سندات حاملنه عائد اولمق‌اوزره محرر بولنه‌جقدر .

طقوزنجی ماده   حصه سندلری شرکت نظرنده قابل انقسام دکلدر . و شرکت هرحصه ایچون برصاحب طانور . برحصه‌دارك وارث ویا داینلری هیچ بر وسیله ایله شرکتك اموال‌واملاکنك تحت‌حجزه‌وضعنی‌طلب‌وشرکتك‌امور واداره‌سنه‌هیچ بروجهله مداخله ایده‌مزلر واستیفای حقوق‌ایچون‌شرکتك‌سنه محاسبه دفاتری ایله هیئت‌عمومیه‌نك قرارلرینی قبوله مجبوردرلر .

اونجی ماده   اوقات معینه‌ده تقاسیطی تأدیه اولنمیان حصه سنداتنك صاحبلرندن تأخرات واقعه‌دن طولایی اخطار کیفیته حاجت قالمقسزین تقسیطك حلولی کوننددن اعتباراً سنوی یوزده آلتی حسابیله فائض اخذ اولنه‌جقدر .

اون برنجی ماده   شرکتك تقسیطلری وقتیله تأدیه ایدلمیان سندات اصحابی علیهنه اقامهٔ دعوی ایتمکه وحصه‌لری دخی صاتمغه صلاحیتی اوله‌جقدر وبو مقوله صاتلمسی لازم کلان حصه سنداتنك نومرولری غزته‌لر معرفتیله نشر واعلان اولنه‌رق تاریخ اعلاندن اون بش کون صوکره شرکت هیچ برکونه اخطاره ومعاملات عدلیه‌یه مجبور اولماق وضرر وزیانی صاحبنه عائد اولمق اوزره درسعادت ، بروکسل یاخود پشته بورسه‌لرنده وبورسه‌لرده‌هنوز آلنوب‌صاتلمسی‌قبول‌اولنمامش‌ایسه‌مزایده‌طریقیله‌حصه‌لری صاتدیره‌جقدر.

بووجهله‌فروخت اولنان‌سندات ابطال اولنه‌جق‌ومشتریلره اسکی سندلرك نومرولرینی حاوی‌اولمق اوزره یکی‌سندات اعطا قلنه‌جقدر. صاتیلان سندك اثمان‌حاصله‌سی حصه‌دارك شرکته اولان دیننه حصر وتخصیص اولنور ونقصانی آندن طلب اولنه‌جغی کبی فضله‌سی وار ایسه اکا اعطا اولنور .

اوچنجی فصل

شرکتك ادارهٔ داخلیه‌سی بیانده‌در

اون ایکنجی ماده   شرکتك امور ومصالحی هیئت عمومیه طرفندن منصوب یدیدن اون بشه قدر اعضادن مرکب بر مجلس اداره‌یه احاله اولنور .

اون اوچنجی ماده   مجلس اداره‌یه انتخاب وتعیین ایدیلن اعضانك وظیفه‌سی اعضای مومی الیهمی انتخاب ایدن هیئت عمومیه‌نك انعقادندن صوکره اوچنجی دفعه اوله‌رق طوپلانان هیئت عمومیهٔ سنویه‌نك اجتماعنه قدر دوام ایدر . شوقدرکه چیقان اعضانك تکرار انتخابی جائز اوله‌جقدر .

اون دردنجی ماده   مجلس اداره‌نك اجتماعی ایجاب مصلحته تابع اوله‌جق ایسه‌ده درسعادتده یاخود مجلسجه تعیین ایدیله‌جك سائر محلده آیده بر دفعه طوپلانمسی لابددر. مجلس اداره رئیس ویارئیسك مانعی اولدیغی تقدیرده کندیسنه وکالت ایدن ذات طرفندن عقد اجتماعه دعوت ایدیلور. مذاکراتك معتبر اولمسی لااقل اعضانك نصفندن برزیاده‌سنك بالذات حضورینه منوطدر . مجلس اداره‌نك قرارلری بالاصاله ویابالوکاله حاضر بولنان اعضانك اکثریت آراسیله معتبر اولور . تساویٔ آرا وقوعنده اجتماعه ریاست ایدن اعضانك رأیی هانکی طرفده ایسه اوطرفك رأیی ترجیح ایدیلیر .

اون بشنجی ماده   مجلس اداره مذاکراتی ضبطنامه‌لره درج ایدیله‌رك زیری رئیس ایله حاضر بالمجلس بولنان اعضاطرفندن امضا ایدیلور. ضبطك صورتی ویافقرهٔ مخرجه‌سی معتبر اولمق اوزره رئیس ویاوکیلی طرفندن امضا اولنمق لازم کلور .

اون آلتنجی ماده   اداره مجلسی اعضاسندن هربری شرکتك یکرمی حصه سنداتنه مالك اولمسی لازم کلور . سندات مزبوره مجلس اداره‌جه تعیین ایدیله‌جك بانقه‌یه تودیع اولنه‌جق ومدت مأموریتلری ظرفنده صاتیله‌میه‌جقدر . بونلرك اوزرینه فروختی جائز اولمدیغنی مبین برتمغا اوریله‌جقدر . مجلس اداره اعضالغنه انتخاب ایدلدیکی حالده تاریخ انتخابندن اعتباراً اوتوز کون ظرفنده بروجه بالا یکرمی حصه سندی تودیع ایتمه‌ین ذات اعضالق وظیفه‌سنی قبول ایتمامش عد اولنور .

اون یدنجی ماده   مجلس اداره اعضاسندن بر ویا بر قاچنك وفاتی ویااستعفاسی

وقوعندن ویاسائر برسببدن طولانی بر ویابرقاچ اعضاری منحل قالور ایسه مجلس اداره آنلرك یرینه موقتاً اعضا تعیین ایلیه بیله جك وانتخاب قطعی كله جك هیئت عمومیه طرفندن اجرا اولنه جقدر . فقرهٔ سابقه موجبنجه مجلس اداره اعضالغنه تعیین ایدیلن ذاتك مأموریتی یری منحل قالمش اولان اعضانك ختام مدتنه قدر دوام ایدر .

اون سكزنجی ماده   مجلس اداره هر سنه ایچلرندن برینی رئیس ورئیس وكیلی انتخاب ایدر ورئیسك ویا وكیلنك غیابنده وكالت ایتمك اوزره اعضادن برینی تعیین ایلر .

اون طقوزنجی ماده   مجلس اداره نك اجتماعنه بر مانعدن طولانی كله مین اعضا اثنای مذاكراتده كندیلرینه وكالت ایتمك اوزره اعضای مجلسدن دیكر برینی تعیین ایده بیلورلر. شوقدركه وكالت ایده جك اعضانك كندی رأیی داخل اولدیغی حالده ایكیدن زیاده رأیی اوله میه جقدر .

یكرمنجی ماده   هیئت عمومیه نك دائرهٔ صلاحیتنده بولنان مسائل مستثنا اولمق اوزره مجلس اداره شركتك امور و اموالنك اداره سی ایچون اقتدار تامی حائزدر وحتی صلح اولمق وحكم تعیین ایتمك صلاحیتنه دخی مالكدر. وهیئت عمومیه یه عرض اولنه جق حساباتی تنظیم ایله توزیع اولنه جق تمتعك مقدارینی تكلیف ایدر. مجلس اداره نك رئیسی كرك مدعی و كرك مدعی علیه صفتیله حضور محاكمده بالذات ویا بالوكاله وكالت ایلر .

یكرمی برنجی ماده   مجلس اداره مواد مخصوصه وبر مدت معینه ایچون حائز اولدیغی اقتدارینی قسماً ویاخود تماماً اعضاسندن برویا برقاچ ذاته با وكالت مخصوصه احاله ایده بیله جكی مثللو مصالح جاریه نك رؤیت وتسویه سی ایچون خارجدن دخی بر ویا برقاچ ذاتی توكیل ایلیه بیلور. مجلس اداره اعضاسندن ایكی ذاتك یاخود مجلس مذكور اعضاسندن برذات ایله خارجدن تعیین ایدیلن بروكیلك ویاخود خارجدن تعیین ایدیلن ایكی وكیلك امضای مشتركی شركت ایچون تعهدی متضمن اولور .

یكرمی ایكنجی ماده   مجلس اداره اعضاسی تمتعات صافیه دن كندیلرینه تخصیص قلنه جق حصه دن بشقه براجرت معینهٔ سنویه آله جقلردر. مقداری هیئت عمومیه طرفندن تعیین اولنه جق اولان بواجرت معینه مصارف عمومیه میاننده تسویه ایدیله رك مجلسده حاضر بولنه جقلری كونلره مقابل اعضای مومی الیهمه توزیع ایدیله جكدر .

دردنجی فصل

هیئت عمومیه بیاننده‌در

یکرمی اوچنجی ماده صورت منتظمه‌ده عقد اجتماع ایدن هیئت عمومیه عموم حصه‌دارلك هیئت مجموعه‌سی مقامنده بولنور .

یکرمی دردنجی ماده هیئت عمومیه هرسنه نهایت حزیران آیی ظرفنده درسعادتده مرکز شرکتده صورت عادیه‌ده عقد اجتماع ایدر . بوندن بشقه مجلس اداره ایجاب ایلدکجه صورت فوق‌العاده‌ده اوله‌رق هیئت عمومیه‌یی دعوت ایده‌بیلور . هیئت عمومیه‌نك دعوت ایدلمسی اقدمجه اجتماع ایدن بر هیئت عمومیه طرفندن تحت قراره آلندیغی یاخود حصه سنداتنك خمسنی توديع ايدرك بعض تكليفات درميان ايليان حصه‌داران طرفندن طلب اولندیغی تقدیرده مجلس اداره هیئت عمومیه‌یی دعوته مجبوردر . تجارت ونافعه نظارتندن تعیین بیوریله‌جق بر قومیسر هیئت عمومیه‌لرك مذاکراتنده حاضر بولنه‌جقدر .

یکرمی بشنجی ماده هیئت عمومیه وکالةً ویا اصالةً لااقل اون حصه‌یه مالك اولان حصه‌داراندن مرکب اوله‌جقدر . هیئت عمومیه‌ده کرك اصالةً وکرك وکالةً حاضر بولنان حصه‌دارانك هراون حصه ایچون بر رأیی اوله‌جق وشوقدرکه هربر حصه‌دارك یکرمیدن زیاده رأیی اولمیه‌جقدر .

یکرمی آلتنجی ماده دعوتنامه‌لر یوم اجتماعدن لااقل برماه اول یدنجی ماده‌ده بیان ایدلدیکی وجهله غزته‌لرله اعلان اولنه‌جقدر .

یکرمی یدنجی ماده هیئت عمومیه کرك اصالةً وکرك وکالةً شرکت سرمایه‌سنك بر ربعنه مساوی حصه سنداتنه مالك حصه‌دارلر حاضر بولنور ایسه تشکل ایتمش عد اولنور . هیئت عمومیه‌ده حاضر بولنه‌جق حصه‌دارانك متصرف اولدقلری حصه‌لرك سالف‌الذکر بر ربعه مساوی اولوب اولمدیغی آکلاشلمق اوزره حصه سندلرینی اون کون ظرفنده مجلس اداره طرفندن ارائه اولنه‌جق محله تسلیم ایتملری دعوتنامه‌لرده اخطار اولنه‌جقدر .

اشبو هیئت عمومیه‌نك دفعهٔ اولی اجتماعنده حاضر بولنان حصه‌دارانك اصالةً ووکالةً حامل اولدقلری حصه سنداتنك مقداری درجهٔ کفایه‌ده اولمدیغی حالده هیئت عمومیه ایکنجی دفعه اوله‌رق اجتماعه دعوت ایدیلور .

اشبو ایکنجی اجتماعده حاضر بولنان حصه‌داران حصه‌لرینك مقداری نه اولور ایسه اولسون برنجی اجتماعده مذاکره اولنمسنه قرار ویرلمش اولان خصوصات حقنده اجرای مذاکرات ایده‌جکلردر . وبو وجهله جریان ایدن مذاکرات مرعی ومعتبر اوله‌جقدر . برنجی اجتماع ایله ایکنجی اجتماع بیننده‌کی مدت یکرمی کوندن دون وبر ماهدن زیاده اولمیه‌جق وایکنجی اجتماعك دعوتنامه‌لری اون کون اول ایجاب ایدنلره کوندریله‌بیله‌جکدر .

یکرمی سکزنجی ماده هیئت عمومیه‌ده مجلس اداره رئیسی ریاست ایدر . ورئیس موجود اولمدیغی حالده مجلس اداره اعضاسی ایچلرندن برینی رئیس وکالتنه انتخاب ایلرلر . هیئت عمومیه‌ده حاضر اولوب الك زیاده حصه‌یه مالك اولانلردن ایکی حصه‌دار رأی طوپلامق خدمتنی ایفا ایدر . هیئت عمومیه کاتبی رئیس طرفندن تعیین اولنور .

یکرمی طقوزنجی ماده هیئت عمومیه‌ده مذاکره اولنان خصوصاته اکثریت آرا ایله قرار ویریلور . انتخابات هیئت عمومیه‌جه عکسی قرارکیر اولمدیغی تقدیرده رأی خفی ایله اجرا ایدیلور . تساویء آرا وقوعنده رئیسك رأیی هانکی طرفده ایسه اوطرفك رأیی معتبر اولور . مذاکره‌اولنه‌جق موادك جدولی مجلس اداره طرفندن تنظیم‌ایدیلور . اشبو جدوله داخل اوله‌جق مواد مجلس اداره‌نك تکلیفاتی ایله هیئت عمومیه اعضاسندن اولوب لااقل بیك حصه توديع ایدن حصه‌داران طرفندن یوم اجتماعدن لااقل یکرمی کون اول وقوع بوله‌جق تکلیفاتدن عبارت اوله‌جقدر .

هیئت عمومیه‌نك صورت فوق‌العاده‌ده عقد اجتماعه دعوتی حقنده درمیان ایدیله‌جك تکلیف مستثنا اولمق اوزره اشبو جدوله داخل اولمیان خصوصات هیئت عمومیه‌ده مذاکره اولنه‌ماز .

اوتوزنجی ماده هیئت عمومیهٔ سنویه شرکتك معاملاتی ایله مجلس اداره اعضاسنك ویردیکی حسابات وبلانچو حقنده سنهٔ آتیه‌ده اجتماع ایده‌جك هیئت عمومیه‌یه بر راپور تقدیمی ایچون کرك حصه‌دارانده وکرك خارجدن بر ویا متعدد مفتش تعیین ایدر . بومفتشلر حصه‌دارانك منافعی نقطهٔ نظرندن مناسب کوردکلری تقدیرده شرکتك دفاتر ومعاملاتنی تدقیقه صلاحیتداردر . مفتشلره بر اجرت معینهٔ سنویه اعطا ایدیله‌جك ومصارفات عمومیه‌دن تسویه قلنه‌جق اولان بو اجرتك مقداری هیئت عمومیه طرفندن تعیین اولنه‌جقدر .

اوتوز برنجی ماده بهر سنه عقد اجتماع ایده‌جك اولان هیئت عمومیه شرکتك

امور ومصالحنه دائر هرسنه مجلس اداره طرفندن تقدیم اولنان لایحه ایله مادهٔ سابقه‌ده ذکر ایدیلن مفتشلر طرفندن ویریلان راپورك قرائتنی استماع وحساباتی لدی‌المذاکره یا قبول یا رد ایدر وحصهٔ تمتعی تعیین ایلر . مجلس اداره اعضاسنی نصب وعزل ایدر وشرکتك بالجمله امور وخصوصاتی حقنده بالمذاکره قرار قطعی اعطا ومجلس اداره‌نك ایجاب ایلرسه اقتدارینی توسیع ایلر .

فقط هیئت عمومیه‌ده اصالةً ووکالةً شرکت سرمایه‌سنك لااقل ثلثانه مساوی حصه‌لر اصحابنك اکثریت آراسی اولمدقجه سرمایه‌نك تزییدینه قرار ویریله‌مز .

اوتوز ایکنجی ماده هیئت عمومیه‌نك ضبط اولنان مذاکراتی بر دفتر مخصوصه قید وزیری هیئت عمومیه رئیسی ایله رأی طوپلامغه مأمور اولانلر وکاتب طرفندن امضا ایدیلور . هیئت عمومیه‌نك هراجتماعنده حاضر بولنان حصه‌دارانك اسامیسیله اقامتکاهنی وهربرینك حامل اولدیغی حصه‌لرك مقدارینی مبین برجدول تنظیم ایله موجود اولانلر طرفندن امضا ایدیلوب ضبط دفترینك او کونکی ورقه‌سنه ربط وطلب وقوعنده علاقه‌دارانه تبلیغ اولنور .

اوتوز اوچنجی ماده لاجل‌الاحتجاج ابراز اولنه‌جق هیئت عمومیه‌نك ضبط صورتی ویا فقرات مستخرجه‌سی مجلس اداره رئیسی ویا وکیلی طرفندن امضا ایدیلور .

اوتوزدردنجی ماده هیئت‌عمومیه طرفندن اشبونظامنامه احکامنه توفیقاً ویریله‌جك قرارلرك‌قبولی‌غائب‌اولان ویامخالف‌رأیده‌بولنان حصه‌داران ایچون‌دخی‌مجبوری‌الاجرادر.

بشنجی فصل

حسابات سنویه ومفردات دفتری بیاننده‌در

اوتوز بشنجی ماده شرکتك سنهٔ مالیه‌سی افرنجی کانون‌ثانی ابتداسندن بدأ ایله کانون اولك اوتوزبرنجی کونی ختام‌بولور . فقط برنجی سنهٔ‌مالیه مستثنا اوله‌رق‌شرکتك صورت قطعیه‌ده تشکیلی تاریخی ایله بیك طقوز یوز اون ایکی سنه‌سی کانون اولنك اوتوز برنجی کونی بیننده‌کی مدتی شامل اوله‌جقدر .

مجلس اداره هرسنه نهایتنده شرکتك مطلوبات ودیوناتنی حاوی بر دفتر عمومی تنظیم‌واشبو دفتر ایله موازنه دفترینی وحساباتی هیئت عمومیه‌نك اجتماعندن اوتوز کون اول‌مفتشلره ارائه‌وتبلیغ ایده‌جك وهیئت‌عمومیه‌نك حین‌اجتماعنده آکا تقدیم‌ایلیه‌جکدر.

هیئت عمومیه‌یه داخل اولمق صلاحیتنی حائز اولان هر حصه‌دار مذکور دفترلری وحساباتی مطالعه ومعاینه ایده‌بیلور .

شرکت تجارت ونافعه نظارتی طرفندن تنظیم ایدیلن نمونه‌یه توفیقاً معاملاتنی مبین مفصل بر جدول ترتیب ایده‌رك هرسنه واشبو نظامنامهٔ داخلینك مطبوع نسخه‌لرندن اللی عددینی بر دفعه‌یه مخصوص اولمق اوزره نظارت مشارالیهایه تقدیم ایتمکه مجبوردر .

آلتنجی فصل

تمتعاتك صورت تقسیمی ورأس‌الماله محسوب آقچه بیاننده‌در

اوتوز آلتنجی ماده شرکتك حاصلاتندن مصارف عمومیه، مجلس اداره طرفندن ترتیب ایدیلن امحای رأس‌المال جدولی موجبنجه تأسیسات ابتدائیه ومنضمه مصارفنك امحاسنه مقتضی مبالغ ایله شرطنامه‌نك اوتوز طقوزنجی ماده‌سی موجبنجه شهر امانتنه عائد حصهٔ تمتع دخی داخل اولمق اوزره تعهدات شرکتك ایفاسنه مقتضی مبالغ تنزیل ایدلدکدن صوکره حاصلات مذکوره‌نك قسم متباقیسی بروجه‌زیر استعمال ایدیله‌جکدر .

اولاً : احتیاط آقچه‌سنی تشکیل ایتمك اوزره یوزده بش افراز ایدیله‌جك .

ثانیاً : باقی قالان مبلغك یوزده طقسان یدیسی حصهٔ تمتع نامیله حصه‌دارانه ویوزده اوچی مجلس اداره‌جه قرارکیر اوله‌جق صورتده مجلس مذکور اعضاسنه توزیع ایدلمك اوزره آیریله‌جقدر . آنجق هیئت عمومیه حصه‌دارانه توزیع ایدیله‌جك حصهٔ تمتعی تماماً ویا قسماً احتیاط آقچه‌سنه تخصیص وعلاوه ایتمك ویاخود سنهٔ آتیه حسابنه دور ایتلك صلاحیتنی حائز بولنه‌جقدر .

اوتوز یدنجی ماده حصهٔ تمتع هیئت عمومیه‌نك تاریخ اجتماعندن اعتباراً اون بش کون ظرفنده تأدیه ایدیلور . هیئت عمومیه اشبو مدتك تنقیصنه قرار ویره‌بیلور .

یدنجی فصل

احتیاط آقچه‌سی

اوتوز سکزنجی ماده احتیاط آقچه‌سی اوتوزآلتنجی ماده موجبجه تمتعات سنویه‌دن مفرز مبالغك تراکمندن تشکل ایده‌جك ومصارف فوق‌العاده وغیرملحوظه‌یه قارشولق طوتیله‌جق واشبو آقچه‌نك مقداری شرکت سرمایه‌سنك عشرینه مساوی بر راده‌یه بالغ اولدقده احتیاط آقچه‌سی افرازی مجبوری اولمیه‌جقدر .

اوتوز طقوزنجی ماده حاصلات سنویه حصه باشنه یوزده بش بچق فائض اعطاسنه کفایت ایتمدیکی تقدیرده نقصانی احتیاط آقچه‌سندن اکمال ایدیله‌بیله‌جکدر .

قرقنجی ماده شرکتك انقضای مدتنده وبالجمله تعهداتی ایفا اولندقدن صکره احتیاط آقچه‌سی باقی قاله‌بیله‌جك بالجمله مبالغ سائره کبی بالجمله حصه‌داران بیننده تقسیم اولنه‌جقدر.

سکزنجی فصل

شرکتك تمدید مدتی وفسخی وقطع معاملاتی بیانندەدر

قرق برنجی ماده مجلس اداره هرنه‌وقت وهرنه سببله اولورسه اولسون هیئت عمومیه‌یی اجتماعه دعوتله شرکتك مدتنك تمدیدینی ویا فسخی ایله قطع معاملاتی یاخود سائر شرکتله برلشمسنی ونظامنامهٔ داخلینك تعدیلنی تکلیف ایده‌بیلور .

شوقدرکه تمدید مدت ایدلمسی وشرکتك فسخی ویا ایجاب ایدر ایسه شرکتك سائر شرکتله برلشمسی ویاخود نظامنامهٔ داخلینك تعدیلی ماده‌لری هرحالده حکومت سنیه‌نك رخصتنه متوقفدر .

قرق ایکنجی ماده مجلس اداره شرکت سرمایه‌سنك اوچ ربعی ضایع اولدیغی حالده شرکتك فسخنه ویا دوامنه قرار ویرلمك اوزره هیئت عمومیه‌یی دعوت ایدر .

قرق اوچنجی ماده شرکتك مدتی منقضیه اولدقده ویا مدتی تکمیل اولمقسزین فسخ اولندقده اجتماع ایدن هیئت عمومیه شرکتك صورت قطع معاملات وحساباتنه قرار ویره‌جك وقطع حساب ایچون بر ویا برقاچ مأمور تعیین ایده‌جکدر . هیئت عمومیه شرکتك موجود اولدیغی زمانلرده اولدیغی کبی قطع معاملات اثناسنده دخی اقتدار وصلاحیتنی استعماله دوام ایده‌جکدر . قطع محاسبه مأمورلری هیئت عمومیه‌نك قراری وحکومت سنیه‌نك مساعده‌سیله شرکت مفسوخه‌نك حقوق و سندات و تعهداتنی دیکر بر شرکته ویا آخر بر کیمسه‌یه دور وفراغ ایده‌بیله‌جکلردر .

قرق دردنجی ماده اشبو فصلك حاوی اولدیغی ماده‌لرده کوستریلن خصوصاته قرار ویرمك اوزره صورت فوق العاده‌ده دعوت ایدیله‌جك هیئت عمومیه‌ده شرکت سرمایه‌سنك لااقل نصفنه مساوی حصه سنداتنی حامل حصه‌داران حاضر اولمدقجه جریان ایده‌جك مذاکرات مقبول ومعتبر اوله‌ماز .

اشبو نظامنامهٔ داخلی ٢٦ شوال سنه ٣٢٨ تاریخلی فرمان عالی احکام منیفه‌سنه و١٧

تشرين اول سنه ٣٢٦ تاريخلى واوچ يوز طقسان سكز نومرولى تذكرهٔ ساميه ايله تبليغ بيوريلان ارادهٔ سنيه‌يه و ١٩ تشرين اول سنه ٣٢٦ تاريخلى شرطنامه‌نك اللى طقوزنجى ماده‌سنه توفيقاً تنظيم قلنمشدر .

٢٥ ربيع الاول ١٣٢٩ و ١٢ مارت ١٣٢٧

تجارت مديريت عموميه‌سى	صاحب امتياز ومؤسسلر وكيلى امضا : (ل . شتارق)	صدراعظم و تجارت ونافعه ناظر وكيلى امضا : (ابراهيم حقى)

اشبو عثمانلى آنونيم شركت نظامنامهٔ داخليسى عيناً دفتر مخصوصنه قيد و تسجيل قلنمش اولمغله تصديق قلندى .

١٤ مارت ١٣٢٧
درسعادت بدايت محكمه‌سى
مقاولات محررلكى

٨٦ — قدرت الكتريقيه توزيعاتنك تابع اوله‌جغى شرائط فنيه‌يى مبين نظامنامه [١]

باب اول

قدرت الكتريقيه توزيعاتنه مخصوص اعمالاته تطبيق اولنه‌جق شرائط فنيهٔ عموميه

برنجى فصل

توزيعاتك صورت تقسيمى وامنيته متعلق تعليمات عموميه

توزيعاتك ايكى قسمه تفريقى

برنجى ماده قدرت الكتريقيه توزيعاتى ناقللر ايله ارض بيننده موجودك يوكسك توتره كوره امنيت ترتيباتنى حاوى اولمليدر . اشبوتوتره كوره قدرت الكتريقيه توزيعاتى ايكى قسمه آيريلور :

[١] مجله‌نك بوجلدينك ٣٥١ نجى صحيفه‌سنده ذكر اولنان نظامنامه‌در .

قسم اول

آ) جریان متمادی ـ ناقللر ایله ارض بیننده کی تحولك اك یوکسك توتری ٦٠٠ وولتی تجاوز ایتمه‌ین توزیعات .

ب) جریان متناوب ـ ناقللر ایله ارض بیننده اك یوکسك توتر فعلیسی ١٥٠ وولتی تجاوز ایتمه‌ین توزیعات .

قسم ثانی

بالاده تعیین اولنان توترلرك فوقنده توتری حائز توزیعات

امنیته متعلق تعلیمات عمومیه

ایکنجی ماده توزیعاته مخصوص اعمالات ایچون قبول ایدیله‌جك ترتیبات فنیه وبونلرك شرائط تطبیقیه‌سی علی‌العموم صولرك کاکان جریاننی ، خانه واملاکه سربستجه دخولی وتلغراف وتلفون مخابراتنی سکته‌دار وطریق عام اوزرنده مرور وعبورك سربستی وحریتنی ، مواقعك لطافتنی ، سلامت عمومیه‌یی ، توزیعات الکتریقیه مستخدمیننك وتوزیعاتك مرور ایتدیکی حوالی اهالیسنك امنیتنی خللدار ایتمیه‌جکدر .

ایکنجی فصل

هوائی مجرالر

مسندلر

اوچنجی ماده اولاً اخشاب مسندلر طپراغك ورطوبتك تأثیراتندن محافظه ایدیله‌جکدر.

ثانیاً مسندلرك ارض ایله ارتباطنده ربطیه تلی استعمال اولندیغی تقدیرده بوتلك ال یتیشه‌بیله‌جك اولان وسویهٔ ارضدن اعتباراً لااقل اوچ مترو ارتفاعنده بولنان قسمی ترتیبات مخصوصه‌یی حائز اوله‌جقدر .

ثالثاً بالعموم مسندلر نومرولنه‌جقدر .

رابعاً قسم ثانی‌یه عائد توزیعاتده تیمور واخشاب ستونلر ارض ایله مکملاً اختلاط ایده‌جکدر .

خامساً طریق عام اوزرنده‌کی کچید محللرنده مسندلر ممکن اولدیغی قدر صیقجه وضع اولنه‌جقدر .

مجردلر

دردنجی ماده   قسم ثانی‌یه عائد توزیعاتده استعمال اولنه‌جق مجردلرشرائط آتیه‌یه توفیقاً تجربه ایدیله‌جکدر :

مجردك حال طبیعیده متحمل بولندیغی توتر ۱۰۰۰۰ وولتدن دون اولدیغی تقدیرده تجربه توتری اوچ مثلی اوله‌جقدر .

مجردك حال طبیعیده متحمل بولندیغی توتر ۱۰۰۰۰ وولتدن افزون اولدیغی تقدیرده تجربه توتری ۳۰۰۰۰ وولت زائد حال طبیعی توترینك ۱۰۰۰۰ وولت اوزرینه فضله‌سنك ایکی مثلی اوله‌جقدر .

ناقللر

بشنجی ماده   اولاً   ناقللر ال یتیشه‌میه‌جك درجه‌ده برارتفاعده بولنه‌جقدر .

ثانیاً   هرنوع تل ویا ناقلك اك آلچق نقطه‌سی :

آ) توزیعاتك طرق عامه بوینه مصادف اقسامنده یوللر سویه‌سندن لااقل ٦ مترو

ب) توزیعاتك طرق عامه اوزرنده‌کی کچید محللرنده لااقل ۸ مترو اوله‌جقدر .

ثالثاً   هیچ بر زمان قدرت الکتریقیه ناقللرینك قطری ۳ میلیمترودن دون اولمیه‌جقدر .

رابعاً   طریق عام اوزرنده‌کی کچید محللرنده ناقللر استقامتیله طریقك محوری بیننده‌کی زاویه لااقل ۳۰ درجه اوله‌جقدر .

خامساً   کچید محللریله اقسام مجاوره‌ده ناقللر اوزرنده نه اك نه‌ده لحم بولنماملیدر . ناقللر انجق مسندلرك مجردی اوزرنده نهایت بوله‌جقدر .

سادساً   قسم ثانی‌یه عائد توزیعاتده ترتیبات آتیه‌یه توسل اولنه‌جقدر :

آ)   مسندلرله ستونلر اوزرنده بولنان ناقللر ارض سویه‌سندن لااقل ۲ مترو ارتفاعه قدر ممکن مرتبه عمومك تماسنه مانع اوله‌بیله‌جك ترتیبات مخصوصه ایله مجهز اوله‌جقدر .

ب)   کچیدلره وزاویه رأسلرینه مصادف ستونلرده ناقللر مجردلردن قورتیلسه بیله یره دوشملرینه وتهلکه‌لی تماسلر حاصل ایتملرینه مانع ترتیباتی حائز اوله‌جقدر .

ح) هرمسند اوزرنده « يره دوشمش تللره بيله طوقنمق قطعياً ممنوع » عبارەسنى متعاقب بيوك يازى ايله « وتهلكەليدر » اخطارى تحرير اولنەجقدر .

سابعاً محلەلر آرەسنده ناقللر خانه جبهەلرينه نهايت برمترو قدر ياقلاشـەبيلەجك وهرحالده ال طوقنەجق مسافه خارجنده بولنەجقدر .

برچاتى بونجه كريلن ويابرچاتى اوزرندن كچن تللر چاتيلردن لااقل بريچق متروبعد مسافەده اولەجقدر .

اعمالاتك مقاومت ميخانيكيەسى

آلتنجى ماده اولاً ناقللر ، تللر ، مسندلر ، تيمور چبوقلر والى آخره اعمالاتك مقاومت ميخانيكيەسى اقسامك اك مؤثر صورتده متحمل اولەجغى اثقال دائمه ايله آتيده تعداد اولنان اثقال عارضيەنك تركيبى صورتيله حساب ايديلەجكدر :

آ) توزيعاتك مؤسس بولنديغى حوالينك حرارت متوسطەسيله روزكاردن طولانى بهر مترومربع سطحنه ١٢٠ كيلوغرام وياخود مدور مقطعلى چبوقلر مقطع طولانيلرينك بهر مترو مربعنه ٧٢ كيلوغرام وزننده برتضييق .

ب) توزيعاتك مؤسس بولنديغى حواليدەكى اصغرى درجهٔ حرارتله روزكاردن طولانى بهر مترو مربع سـطحنه ٣٠ كيلو غرام وياخود مدور مقطعلى چبوقلر مقطع طولانيلرينك بهر مترو مربعنه ١٨ كيلو غرام وزننده بر تضييق

شوحاله كوره ياپيلەجق تدقيقات حسـابيه نتيجەسنده بالجمله اقسـامك امنيت امثالى استخراج يعنى ثقلت انكساريەيه تقابل ايدەجك قوتله هربرقسمك معروض اولەبيلەجكى قوهٔ اعظميه بينندەكى نسبت استحصال ايدلمش اولور .

ثانياً قسم ثانى‌يه عائد توزيعاتك طريق‌عامه موازى اولەرق تأسيس قلنان اقسامنده اعمالاتك امنيت امثالى ٣ ويا آندن دها دون اولەجقدر .

توزيعات مذكورەنك محلات ايچروسـنه وياطرق عامەنك كچيد محللرينه مصـادف اقسامنده امنيت امثالى لااقل بشه ابلاغ ايديلەجكدر .

متعدد محلاته شامل قسم ثانى توزيعاتى

يدنجى ماده يكديكرندن بعيـد موقعلرده واقع محلاته شـامل وقسم ثانى‌يه عائد توزيعاتده متعهد اجراى توزيعات اولنان هرمهم محله ايله قدرت الكتريقيه حاصل ايدن

فابریقه ویاالك یقین موقف بیننده طوغریدن طوغری‌یه بر واسطهٔ مخابره تأسیس ایتمکه مجبوردر . اکر متعهد هرمهم محله‌نك مدخلنه لزوم کورلدکجه جریانی قطع ایده‌بیله‌جك برآلت تأسیس ایدر ایسه بالاده بیان اولنان مجبوریتدن وارسته قاله بیله‌جکدر .

اوچنجی فصل

تحت‌الارض مجرالر

تحت‌الارض مجاری تأسیساتنده نظر اعتباره آلنه‌جق شرائط عمومیه

سکزنجی ماده اولاً : تدابیر تحفظیهٔ میخانیکیه — تحت‌الارض وضع اولنه‌جق قدرت الکتریقیه ناقللری طوپراغك باصمه‌سنه ، سرت اجسامك تماسنه ویاحفریات اثناسنده آلاتك صدماتنه قارشو ترتیبات میخانیکیه ایله محافظه ایدیله‌جکدر .

ثانیاً معدنی بر اولوق داخلنه موضوع الکتریق ناقللری — هرنه زمان قدرت الکتریقیه ناقللری معدنی برظرف ویا براولوق درونه وضع اولنورلرسه طوغریدن طوغری‌یه طوپراغه کومولدکلری حالده یاپیلان اهتمامه توفیقاً تجرید اولنه‌جقدر .

ثالثاً صولرك نفوذینی مانع تدابیر — درونده قابلو بولنان اولوقلر ، صولرك علی قدرالامکان نفوذینه مانع‌اوله‌جق صورتده تأسیس ایدیله‌جك وقضارا نفوذ ایده‌جك صولرك عاجلاً تخلیه‌سنی تأمین ایلیه‌جك تدابیر احتیاطیه اتخاذ قلنه‌جقدر .

غاز بوریلرینك قربیتی

طقوزنجی ماده درونده توزیعات الکتریقیه ناقللری بولنان برمجرا داخلنده مذکور ناقللر قربنده غاز بوریلری‌دخی بولندیغی‌حالده‌تجدید هوایی برصورت منتظمه‌ده تأمین ایلیه‌جك وغازلرك تراکمنه مانع اوله‌جق تدابیر اتخاذ ایدیله‌جکدر .

باجالر

اوننجی ماده مجاریٔ الکتریقیه‌یه مخصوص باجالر درونده صو ، غاز ویا مضیق هوا بوریلری بولنمیه‌جقدر . باجالرك تجدید هواسی دخی تأمین اولنه‌جقدر . قدرت‌الکتریقیه ناقللری باجا قپاقلرینه نظراً برصورت مناسبه‌ده تجرید قلنه‌جقدر .

دردنجی فصل

مولد الکتریق فابریقه‌لری ، مراکز تالیه ، مبدله مواقفی ومؤسسات مختلفه ماکنه وآلات مختلفه‌نك تأسیسی ایچون تعلیمات عمومیه

اون برنجی ماده اولاً ماکنه‌لر بالعموم چیقنتیلی ، متحرك وتهلکه‌لی اقسامی

وعلى الخصوص بيه‌لر ، تكرلكلر ايله چرخلر ، قايشلرله قابلولو وديشلى چرخلر ، دلك وتماس مخروطلرى ويا سيلنديرلرى وسائر تهلكه‌لى ناقل قوت اقسامى واخشاب ويا تيموردن معمول قايف وظرفلر ، بيه‌لر ايله قايشلر ايچون طاولومبازلر ، ديشلى چرخ محفظه‌لرى ال سپرلرى واسقره وامثالى ترتيبات تحفظيه ايله مجهز اوله‌جقدر .

موتورك توقفى حالى مستثنا اولمق اوزره قايشلر طوغريدن طوغرى‌يه ال ايله اداره اولنمقدن اجتناباً قايش قالديران ، قايش طاشيان كبى واسطه‌لرله اداره قلنه‌جقدر .

هيچ برعمله‌نك ممكن اولديغى قدر كمال سرعتله دوران ايدن آغير چرخلرله اقسام سائره‌نك مستوئ دورانى داخلنده مشغول اولمامسنى تأمين ايليه‌جك تدابيره توسل اوله‌جقدر .

ثانياً ماكنه‌لر آنجق بر اشارت مخصوصه اعطاسنى متعاقب حال حركته وضع ويا حال سكونته ارجاع ايديله‌جكدر .

ثالثاً ناقل قوت ومتحرك اقسامك ايشله‌ديكى اثناده آلاتك تطهيرى ايله ياغلانمه‌سى ايچون ممكن اوله‌بيلن امنيت ترتيباتى تأسيس قلنه‌جقدر .

رابعاً اصعاد اثقال وآسانسور ماكنه‌لريله آلات رافعه اصعاد اثقال ماكنه‌سندن قويولره هيچ برشى سقوط ايده‌مه‌مك اوزره مذكور ماكنه ايله وزن متقابللره مخصوص محلك يوللرى مختلف دهليز ويا قاتلر مدخللرنده‌كى قويولرله برلكده وذات الحركه بر صورتده قپانه‌جق وجهله ترتيب واداره اوله‌جقدر .

مستخدمينه مخصوص اصعاد ماكنه‌لرى حساباتنده قبول ايديلن امنيت امثالى اشيايه مخصوص ماكنه‌لرده استعمال اولنان امنيت امثالنك ثلثى اوله‌جغى كبى اصعاد آلاتى باصقى ، شابقه ، مانع سقوط كبى آلات تحفظيه‌يى احتوا ايليه‌جكدر .

اصعاد آلاتى ترفيع ايده‌بيله‌جكلرى اثقال اعظميه‌يى مبين اشارات مخصوصه‌يى حائز اوله‌جقدر .

خامساً قويولر ، منفذ ويا باجالر وآچيق اولان يرلر محكم پارمقلقلر ايله احاطه ايديله‌جكدر .

سادساً كرك طرز انشاآتدن وكرك رطوبت ويا برطاقم املحه‌نك ترسبندن ناشى زمينى وديوارلرى غايت ناقل برحاله كلمش اولان محللرده هيچ برصورتله الك اوزانه‌بيله‌جكى محللره آچيق اوله‌رق ناقللر ويا آلات سائره وضع اولنميه‌جقدر .

قسم ثانی‌یه عائد ماکنه وآلاته عائد تعلیمات

اون ایکنجی ماده   اولاً درونده قسم ثانی‌یه عائد مبدله اولوب بکجیسی بولنمیان محللر آناختار ایله کلیدلنمش اوله‌جقدر . افرادك بو محللره کیرمسی تهلکه‌لی اولدیغنی مبین غایت صریح عباره‌لی لوحه‌لر تحریر وبونلر مناسب محللره تعلیق قلنه‌جقدر .

ثانیاً   هرهانکی برمقصد اوزرینه تأسیس ایدلمش برآلتك بولندیغی محلده قسم ثانی‌یه عائد برماکنه ویا آلت الکتریقیه موجود اولدیغی تقدیرده اشبو ماکنه ویا آلتك یاننه مأمور مخصوصدن غیریسی صوقوله‌مامق اوزره اطرافی برپارمقلق ویا سائر بر واسطه ایله تجرید وتهلکه‌یی ناطق برده لوحه تعلیق ایدیله‌جکدر .

ثالثاً   قسم ثانی‌یه عائد موتورلرله مبدله‌لرك جریانی حائز اولمیان اقسامی یابالالکتریق ارضه ربط ویاخود بالالکتریق زمیندن تجرید اولنه‌جقدر .

بو صوك شق تطبیق ایدلدکده ماکنه‌لرك اطرافی ایفای وظیفه‌یه مخصوص قایمیان برتحته دوشه‌مه ایله احاطه ایدیله‌جك وبودوشه‌مه ارضدن تجرید ایدلمش ، عین زمانده ماکنه‌لر ایله ارضه مربوط هرهانکی دیکر بر ناقله تماس ایتمیه‌جك بر عرضده یاپیلمش اوله‌جقدر .

ارض ایله ارتباط ویا حال تجرد صورت دائمه‌ده حسن حالده طوتیله‌جقدر .

رابعاً   قسم ثانی‌یه عائد ماکنه‌لر ایله آلاته تقرب ایچون تأسیس ایدیله‌جك کچیدلر آچیق محللرده بولندقلری تقدیرده ارتفاعلری ایکی‌متردن وماکنه‌لر ویا ناقللر بیننده‌کی ویاخود ماکنه‌لرله مبانینك معدنی اقسامی بیننده‌کی مسافه برمتردن دون اولمیه‌جقدر.

مولدالکتریق فابریقه‌لر ، مراکز تالیه ومبدله‌لر مواقعی داخلنده
مجاریٔ الکتریقیه تأسیساتی

اون اوچنجی ماده   اولاً مولدالکتریق فابریقه‌لر، مراکز تالیه ومبدله‌لر مواقعی داخلنده اولوب ال ایله تماس ایدیله‌میه‌جك بر صورتده ترتیب ایدلمش اولان قسم ثانی‌یه عائد چپلاق مجاریٔ الکتریقیه مسافات مناسبه‌ده بولنان مجردلر اوزرینه وضع اولنه‌جق وآیاق ، ستون ، داملالق وتزول بورولری کبی کتلهٔ معدنیه‌یقیننه‌تأسیس ایدیله‌میه‌جکدر.
ال ایله تماس ایدیله‌بیله‌جك مسافه‌ده اولوب‌قسم اوله عائد بولنان‌چپلاق مجاری‌یه نظردقتی جلب ایده‌جك صورتده براشارت ممیزه وضع اولنه‌جقدر .

مجاریٔ سائره‌نك ظرفلری صورت مناسبه‌ده تجرید ایدیله‌جکدر .

ثانياً   ناقللرك زياده‌سيله كسب سخونت ايتمسنه مانع اولمق زاوره قابل ذوبان قاطع دوره‌لر ويا بوكا مماثل ترتيبات سائره استعمال اولنه‌جقدر.

ثالثاً   ٥٠٠ مترودن افزون خطوط هوائيه‌يه مربوط هرهانكی برمؤسسه افراغات هوائيه‌يه قارشی محافظه ايديله‌جكدر .

توزيعات لوحه‌لری

اون دردنجی ماده   آ) قسم اوله عائد توزيعات .

قسم اوله عائد جريانلره مخصوص توزيعات لوحه‌لری اوزرنده‌كی ناقللر هرتهلكه‌يی دفع ايده‌جك صورتده تجريد ويكديكرندن تفريق اولنه‌جقدر .

ب) قسم ثانی‌يه عائد توزيعات .

اولاً   توزيعات لوحه‌سنك [مانوره طوپوزلريله مساحه آلتلرينی حاوی] اوك جبهه‌سنده قسم ثانی‌يه عائد آلات وناقللر بولنديغی تقديرده كزتی تخته‌سی تجريد اولنه‌جغی كبی ١٢ نجی ماده‌ده تعداد اولنان خصوصاته دخی رعايت ايديله‌جكدر .

ثانياً   قسم ثانی‌يه عائد ناقللرله آلات مختلفه توزيعات تابلوسنك آرقه جبهه‌سنده موضوع اولديغی تقديرده اشبو ناقللر وآلات آرقه‌سنده لااقل بر مترو عرض وايكی مترو ارتفاعی حائز بر كچيد تشكيل ، اشبو كچيد آناختارله سد اولنور بر قپو ايله تجهيز اولنه‌جقدر . بو قپو يا اوسته‌باشی ويا اونك بو ايشی حواله‌ايتديكی مأمورك مساعده‌سيله آچيله‌جق وبورايه بشقه‌لرينك دخولنه ممانعت اولنه‌جقدر .

ثالثاً   قسم ثانی‌يه عائد بالعموم ناقللرله آلات مختلفه‌نك وخصوصيله توزيعات لوحه‌سی اوزرنده بولنان آلات وادواتك ديكرلرندن تفريقی ضمننده اوزرلرينه [مثلا بر طبقه بويا طلا ايتمك كبی] فرق وتمييزه مخصوص اشارات وضع ايديله‌جكدر .

آكومولاتورلره مخصوص اوطه‌لر

اون بشنجی ماده   آكومولاتور بطاريه‌لرينی حاوی اوطه‌لرده پاطلايجی غازلرك تراكمنی منع ايليه‌جك تدابير احتياطيه اتخاذ قلنه‌جقدر . اشبو اوطه‌لرده تجديد هوا ايله غازلرك خروجی تأمين ايديله‌جكدر .

مذكور اوطه‌لرده استعمال اولنه‌جق متشهب لامبه‌لر چفت ظرفلی اوله‌جقدر .

تنویرات احتیاطیه

اون آلتنجی ماده جریانك انقطاعی حالنده اشعال ایدیله‌بیلمك اوزره الكتریق فابریقه‌لری ایله مراكز تالیه تنویرات احتیاطیه‌یی احتوا ایلیه‌جكدر .

مراكز تالیه‌ایله مبدله‌لرمواقفنده ستونلرله‌اقسام‌معدنیهٔ‌سائره‌نك ارض ایله‌ارتباطی .

اون یدنجی‌ماده الكتریق فابریقه‌لریله مراكز تالیه ومبدله‌لر مواقفنده بولنان قسم ثانی‌یه عائد بر توتره دوچار اوله‌بیلن ستون ، مسند وعلی‌العموم بالجمله‌اقسام معدنیه برصورت مناسبه‌ده ارض ایله ارتباط حاصل ایتدیریله‌جكدر .

بشنجی فصل

خصوصی دوره‌لر

تعلیمات عمومیه

اون سكزنجی ماده خصوصی دوره‌لر قاطع دوره‌لرله مجهز اوله‌جق وبونلر هرزمان متعهد طرفندن تفتیش ایدیله‌بیله‌جك مدخللری حاوی اوله‌جقدر .

مجاریٔ هوائیه

اون طقوزنجی ماده هوائی‌ناقللرك الطوقونه‌بیله‌جك محللرینه مصادف خصوصی دوره‌لر صورت مناسبه‌ده محافظه ایدیله‌جكدر .

تحت‌الارض مجاری

یكرمنجی ماده خصوصی دوره‌لر تشكیل ایدن تحت‌الارض مجاری میخانیكی بر صورتده وكافی درجه‌ده محافظه ایدلمش مواد مجرده ایله تجرید ایدیله‌جك وامر محافظه كرك‌قابلونك حفیظه‌سی ویاسائرمقاوم وطیانقلی‌ماده‌لردن متشكل‌بورولرله اجراقلنه‌جقدر.

باب ثانی

توزیعات اعمالاتنه‌ٔ میاه جاریه ، سیرسفائنه مخصوص قناللر وتیموریول كچیدلرنده

وجرالكتریقی‌یه عائد اعمالاتده تطبیق اولنه‌جق ترتیبات خصوصیه

تعلیمات عمومیه

یكرمی برنجی ماده برنجی بابده‌كی تعلیمات احكامی اشبوبابده بیان اولنان ترتیبات

خصوصیه نظر دقته آلنمق قیدیله قابل سیر سفائن نهرلر ، قناللر ویا تیمور یوللر کچیدلرنده وجرالکتریقی اعمالاتنده‌کی قدرت الکتریقیه توزیعاتنه دخی قابل تطبیقدر .

قسم اول

هوائی مجرالرك قابل سیرسفائن میاه جاریه وقناللر اوزرندن مروری ناقللرك ارتفاعی

یکرمی ایکنجی ماده اولاً : میاه جاریه ایله قناللر اوزرندن مرور ایدن ناقللرك صو سویه‌سندن اعتباراً ارتفاعی هرحالده اشبو نهرلرده سیر وسفر ایدن مراکب بحریه‌نك نوعنه وسیر سفائنك ماهیتنه کوره تعیین ایدلملیدر .

اشبو ارتفاع هیچ بر وجهله سیرسفائن سویهٔ اعظمیه‌سندن اعتباراً سکز مترودن دون اولمیه‌جقدر .

ثانیاً : ارتفاع مذکور حداصغراوله‌رق عمومه‌عائدانهارده‌کی کچیدلرده‌ده قابل‌تطبیقدر.

قنال ونهر کچیدلرنده‌کی تأسیساتده استعمال اولنان امنیت امثالی

یکرمی اوچنجی ماده قابل سیر سفائن میاه جاریه ایله قنال کچیدلری تأسیساتنده استعمال اولنان امنیت امثالی لااقل بش وعمومه عائد انهار کچیدلری تأسیساتنده‌ده لااقل اوچ اوله‌جقدر . اشبو اوچ عددندن عبارت اولان امنیت امثالی میاه جاریه شعباتنده وعمومه کشاده بولنمیان قناللرده ویدك یوللرینه تخصیص اولنان محللرده‌کی تأسیساته دخی قابل تطبیقدر .

قسم ثانی

تیموریول کچیدلری

ترتیبات عمومیه

یکرمی دردنجی ماده اولاً : برتیموریولنی قطع ایدن مجاریٔ الکتریقیه بالترجیح اعمالات صناعیه‌دن برینك [آلت ویا اوستندن کچمك اوزره] استعانه‌سنه مظهر اولملی وممکن مرتبه اشبو اعمالاتی قطری اوله‌رق کچمکدن اجتناب ایتملیدر .

مجاریٔ الکتریقیه‌نك ایجابات محلیه‌دن طولانی اعمالات صناعیه اوزرندن مروری

قابل اولەمدیغی تقـدیرده تیمور یولك ممکن اولدیغی قدر الڭ طـار قسمندن امرار ایلمکه حصر مساعی اولنەجقدر .

ثانیاً : مجرانك تیموریولنی قطع ایدن قسمی توزیعاتك اقسـام سائرەسندن وجریان مولدلرندن تجرید ایدیلەبیلەجکدر .

ثالثاً : اوزرندن مرور ایدیلن اعمالاتك تحت امنیتده بولنمسی ایچون ترتیبات خصوصیه یه توسل اولنەجق وباخصوص اقسام معدنیه‌یی حائز اعمالاتده بوجهته دهازیاده دقت ایدیله‌جکدر .

هوائی مجرالر

یکرمی بشنجی ماده اولاً : اعمالات صناعیه‌یه استناد ایتمیان مجـاریٔ هوائیه‌نك آچیقلقله تیموریولنی آشەجق وبونلره همان تیموریولەناظم وهیـچ اولمازسه لااقل ٦٠ درجه‌لك بر زاویه تشکیل ایده‌جك وجهله بر استقامت ویریله‌جکدر .

مجاریٔ هوائیه‌نك الڭ آلچق نقطه‌سی الڭ یوکسك رایدن لااقل یدی مترو ارتفاعنده وموجود دیکر بر الـکتریق ناقلندن لااقل ایکی مترو قدر برمسافهٔ شاقولیه‌ده بولنه‌جقدر .

ثانیاً : تجید مسندلرندن هربری الڭ یقیننده‌کی رایك خارجی قسمنه لااقل اوچ مترو مسافه‌ده وممکن مرتبه موجود الـکتریق ناقللری خطوطنك خارجنده تأسیس ایدیله‌جکدر .

ثالثاً : تجید مسندلرینه مربوط تللردن بر طرفده‌کیلرك عمومی بردن قوپدیغی حالده مسندلر دیکر طرفده‌کی تللرك قوهٔ جریه‌سنه مقاومت ایده‌بیله‌جك وجهله برصورت متینه‌ده کارکیر تمللر درونته رکز ایدیله‌جکدر . مع مافیه متعهد امنیت نقطهٔ نظرندن بوکا معادل دیکر برترتیب استعمالنه صلاحیتداردر .

رابعاً برنجی بابده تعداد اولنـان تعلیماتدن ماعدا تجیدلره مصادف هرناقل مسند اوزرنده ایکی مجرده ربط ایدیله‌جکدر .

خامساً بر ویا متعدد مجردك قیرلمسی حالنده ناقللرك تیمور یولی اوزرینه سقوطنه مانع اولمق اوزره ناقل حزمه‌سنی احاطه ایده‌جك صورتده مسـندلر برر چارچیوه ایله مجهز اوله‌جقدر .

سادساً مسندلر برصورت مؤتمنه‌ده ارض ایله ربط ایدیله‌جکدر .

سابعاً تجید محلنده‌کی تأسیساتك امنیت امثالی تمل دیوارلری ایچون آلتنجی ماده‌ده

بیان اولندیغی اوزره لااقل بش وقسم فوقانی ایچون دخی لااقل اون اوله جقدر. مع مافیه بش امثالی قسم فوقانینك اخشاب اقسامنه دخی قابل تطبیقدر.

تحت الارض مجرالر

یکرمی آلتنجی ماده اولاً تحت الارض مجاری زرهلی قابلولرك الك معروف مودللرندن انتخاب اولنه جق والهمسز قورشون بر کوملك ایله مستور و چلیکدن معمول بر حفیظه ایله مجهز اوله جقدر.

قابلولر دمیر یولك کچید محللرنده یره کومولدکدن بشقه دمیریولك طرفینده موجود مجاریٔ الکتریقیه نك لااقل ۳ مترو ایلروسنه قدرده زمینه کومولهجکدر.

ثانیاً قابلولر قطر خارجیسی لااقل ٦ سانتیمترویه مساوی بورولر درونه وضع اولنه جق وعند الایجاب بالاست ویول تحتنده برکونه حفریات اجراسنه محل قالمقسزین قابلولری سهولتله وضع ورفع ایده بیلمك اوزره اشبو بورولر دمیریولك طرفین رایلرینك خارجنه طوغری تمدید ایدیله جکدر. کذلك کاهلرینك اقسام سائره سنده ودمیر یولی ساحه سنده قابلولر طوغریدن طوغری یه حالیله طوپراق درونه وضع ایدیله بیلورسه ده سطح فراشدن لااقل ۷۰ سانتیمترو عمقه کومولمیدرلر.

ثالثاً زرهلی قابلولر یرلرینه وضع اولنمادن اول فابریقه طرفندن مذکور قابلولرك:

آ) کیلومترو باشنه لا اقل ۱۰۰ مغوم قیمتنده برمقاومت تجریدیه یی حائز اولدیغی

ب) حین خدمتده استعمال اولنه جق تو ترك ضعفنه مساوی بر توتر متناوبه مقاومت ایده بیله جك بر مادهٔ مجرده ایله اعمال ایدلدیکی اثبات اولنه جقدر.

قسم ثالث

جر الکتریقی تأسیساتنه مخصوص تعلیمات
جر الکتریقی یه مخصوص توزیعاتك توتری

یکرمی یدنجی ماده جریان متمادی ناقللری ایله ارض بیننده کی توترك قیمتی ۱۰۰۰ وولتی تجاوز ایتمدکجه اوچنجی ماده نك رابعاً بشنجی ماده نك ثانیاً (ب) ورابعاً وسادساً ویکرمی بشنجی واوتوز برنجی ماده نك ثالثاً نومروسنك ایکی ایلك فقره سی احکامی جریانی اعطا ایدن ناقللرله نه آنلرك مسندلرینه نه ده بو مسندلر تحتنه ویا طریق عام خارجنه موضوع ویاخود اطالهٔ دستدن مصون خطوطه شامل اولمیه جقدر:

یکرمی سکزنجی ماده — رایلر ناقل مقامنده استعمال ایدلدیکی تقدیرده تیمور یوللر اقسام حدیدیه‌سی صو وغاز بورولری، تلغراف وتلفون تللری وخطوط سائرهٔ الکتریقیه کبی معدنی کتله‌لری تالی جریانلردن محافظه ایتمك ایچون تدابیر لازمه اتخاذ ایدیله‌جکدر. بوبابده بخصوص تعلیمات آتیه‌یه توفیق معامله اولنه‌جقدر.

اولاً — خطك ناقلیتی ممکن اوله‌بیلن شرائط مستحسنه‌یی تأمین ایلیه‌جك وعلی الخصوص اتحاد محللرینك هر برنده‌کی مقاومت عادی رایك اون متروسنه اصابت ایدن مقاومتی تجاوز ایتمیه‌جکدر.

خطی ایشلتن اشبو ناقلیتی آره صره تدقیق ونتایجنی خصوصی بردفتره قید وتحریر ایله مراجعت وقوعنده مذکور دفتری حکومت مأمورینه ابراز ایده‌جکدر.

ثانیاً — آرابه‌لرك ایشلدیکی مدتجه خط اوزرنده واقع وبرکیلو متروطولی حائز هرهانکی برقسم اوزرنده سقوط توترك قیمت وسطیه‌سی لااقل برووات اوله‌جقدر.

ثالثاً — خطه مربوط اقسام تجرید ایدیله‌جکدر.

رابعاً — مفاصلرك وانقطاع محللرینك ناقلیتی ترتیبات مخصوصه ایله تأمین قلنه‌جقدر.

خامساً — خط اعمالات معدنیه اوزرندن مرور ایتدیکی تقدیرده انشاآت اوزرنده‌کی قسمی ممکن مرتبه تجرید ایدیله‌جکدر.

سادساً — تیمور یول جوارنده معدنی کتله‌لر موجود اولمدیغی تقدیرده مخابرات تلغرافیه وتلفونیه وتیمور یوللرده مرعی اشارات مخصوصه‌یی خللدار ایتمه‌مك وهرحالده برکونه محذوری داعی اولمامق شرطیله سقوط توتر ثانیاً اشارتلی فقره‌ده کوستریلان حددن افزون اوله‌رق قبول ایدیله‌بیلیر.

سابعاً — متعهد قونترول مأموری طرفندن اشبو ماده احکامنك تطبیق ایدلدیکنی تدقیق ایتمك اوزره ایجاب ایدن تأسیساتی وجوده کتیره‌جك ولزومی تقدیرنده توزیعاتك نقاط معینه‌سی بیننده قلاغوز تللری دخی تمدید ایلیه‌جکدر.

مجاور خطوط هوائیه‌نك امر محافظه‌سی

یکرمی طقوزنجی ماده — جره عائد خطوطك سائر توزیعات تللری ویاخود خطوط

تلغرافیه وتلفونیه‌یی قطع ایتدیکی نقطه‌لرده بونلری جره عائد خطوط هوائیه‌نك تماسندن محافظه ایتمك اوزره ترتیبات لازمهٔ میخانیکیه تأسیس ایدیله‌جکدر .

هیچ برزمان آخذ جریان آلتنك خطوط مجاوره‌یه تماس ایتمامسی ضمننده تدابیر تللر مخصوصه اتخاذ اولنه‌جقدر .

جریانی اعطا ایدن ناقللرك تعلیقنه مخصوص عرضانی تللر

اوتوزنجی ماده جریانی اعطا ایدن ناقللرك تعلیقی ایچون استعمال اولنان عرضانی تللر مذکور ناقللرله ارضدن کمال دقتله تجرید اولنه‌جقدر .

باب ثالث

خطوط تلغرافیه وتلفونیه‌نك امر محافظه‌سی

هوائی مجاریٔ الکتریقیه‌یه مجاور تلغراف ، تلفون ویااشارات خطلری

اوتوزبرنجی ماده اولاً هیچ برزمان قدرت الکتریقیه ناقللریله تلغراف ، تلفون ویااشارات خطوطی بیننده‌کی مسافه بر مترودن دون اولمیه‌جقدر .

ثانیاً تلغراف ، تلفون ویابراشارت خطنه موازی اوله‌رق تأسیس ایدیلان وقسم ثانی‌یه عائد جریانی حاوی اولان قدرت الکتریقیه ناقللرینك حین تمدیدنده خطوط مذکوره بیننده‌کی مسافهٔ اصغریه عارضی تماسات وقوعه کلمیه‌جك صورتده تزیید ایدیله‌جکدر . اشبو مسافه ایکی مترودن دون اولمیه‌جقدر . شوقدرکه ناقللر طول کامللری اوزره تثبیت ایدلمشلر ایسه مذکور مسافه بر مترویه قدر تنزیل ایدیله بیله‌جکدر .

ثالثاً تلاقی نقطه‌لرنده قدرت الکتریقیه ناقللری ممکن مرتبه تلغراف ، تلفون ویا اشارات تللرینك فوقنه کتیریله‌جکدر .

قدرت الکتریقیه ناقللری تلغراف ، تلفون ویااشارات تللری فوقنه وضع ایدلمش ایسه اوچنجی ماده‌نك خامساً وبشنجی ماده‌نك خامساً وسادساً (ب) فقره‌لری احکامی تطبیق اولنه‌جقدر .

قدرت الکتریقیه ناقللری ، تلغراف ، تلفون ویااشارات خطلری اوزرنده مؤسس اولوب‌ده قسم ثانی‌یه عائد جریانی حاوی بولنورسه هر ایکی نوع ناقللر آره‌سنه مؤثر بر محافظه ترتیبی وضع وبوده ارضه ربط ایدیله‌جکدر .

برنجی قسمه عائد جریانلری حاوی ناقللر حقنده دخی عندالایجاب عین تدابیری اتخاذه مجبوریت واردر .

اشبو ماده‌ده‌کی احکام تطبیق ایدیله‌مدیکی تقدیرده اولجه تأسیس اولنان خطلر تبدیل اولنه‌جقدر .

رابعاً توزیعات اعمالاتی جوارنده بولنان تلغراف وتلفون خطلرینه حین حاجتده قاطع دوره‌لر وضع ایدیله‌جکدر .

تحت‌الارض مجاری الکتریقیه‌نك تلغراف ، تلفون واشارت خطلرینه قربیتی

اوتوز ایکنجی ماده اولاً تحت‌الارض قدرت الکتریقیه ناقللری تحت‌الارض تلغراف ، تلفون واشارات خطلرینه موازی اوله‌رق عین مجرا داخلنده بولندقلری تقدیرده هرایکی نوع ناقللر بیننده برتفریق لوحه‌سی بولنمدیغی حالده آره‌لرنده‌کی مسافهٔ اصغریه بر مترو اوله‌جقدر .

ثانیاً قدرت الکتریقیه ناقللری تلغراف ، تلفون ویااشارت خطلریله تلاقی ایتدکلری تقدیرده مذکور ناقللر خطوط مزبوره‌دن لااقل ٥٠ سانتیمترو مسافه‌ده بولنه‌جقدر . شوقدرکه اکر مذکور ناقللر تأثیر وتشعیب نقطهٔ نظرندن سلامت عمومیه‌یی زرهلی وقورشون حفیظه‌لی مشترك‌المرکز قابلولرله ایپ کبی اورولمش قابلولره معادل اوله‌جق وجهله تأمین ایدرلر ایسه قید مذکور اهمیتدن ساقط اولور .

قسم ثانی‌یه عائد توزیعاتده مستعمل تلغراف ، تلفون واشارات خطلری

اوتوز اوچنجی ماده قسم ثانی‌یه عائد توزیعاتك طول کاملنجه ویا برقسمنجه توزیعات مذکوره مسندلری اوزرینه تلغراف ، تلفون واشارات خطلری وضع وتمدید قلندیغی تقدیرده بونلرك شرائط تأسیسیه‌سی امثالی خطلره عائد شرائطه تابع اوله‌جقدر .

تلغراف ، تلفون واشارات خطلری دائما قدرت الکتریقیه ناقللرینك تحتنه وضع ایدیله‌جکدر .

مخابره مرکزلریله مانوره وایقاظ آلتلری انجق ارضه نظراً اك موافق شرائط تجریدیه‌ده بولندیغی تقدیرده استعمال ومانوره ایدیله‌بیله‌جکدر . مکرکه آلتلر خطه نظراً مستخدمینك تجریدینی تأمین ایده‌جك وجهله ترتیب ایدلمش اولسون .

باب رابع

اعمالاتك تعميرات متماديه‌سی ، توزيعاتك ايشلدلمسی
خطوطك عمليات تعميريه‌سنه متعلق تدابير
قسم اوله عائد خطوط

اوتوز دردنجی ماده — قسم اوله عائد اولوب اوزرندن جريان ايدن وياخود قسم ثانی‌يه عائد مسندلره‌موضوع بولنان ناقللر اوزرنده عمله‌نك بلا تهلكه چاليشه‌بيلمسنی تحت تأمينه آله‌جق تدابير مقتضيه‌يه توسل اولنمدقجه بر كونه عمليات ياپيلميه‌جقدر .

قسم ثانی‌يه عائد خطوط

اولاً — قسم ثانی‌يه عائد ناقللرك مولد جريانلرله ارتباطلرينی قطع ايتمه‌دن اجرای عمليات ايتمك ممنوعدر .

ثانياً — ارتباطی بتكرار تأسيس ايتمك ايچون خط اوزرنده عمله‌نك چالشمديغندن امين اولمليدر .

جريانك بتكرار تأسيسنه دائر ويريله‌جك اولان امر انجق عملياتك ختام بولوب بالجمله عمله‌نك اولدن قرارگير اولان بر محلده تجمع ايتمش اولملريله تأيد ايتدكدن صكره اوسته باشی ويا وكيلی طرفندن اعطا وعملياتك دوام ايتديكی مدتجه اوسته باشی ويا وكيلی طرفندن اوامر مخصوصه اعطا ايدلمكسزين جريانك تأسس ايده‌ممسنی تأمين ايليه‌جك تدابير احتياطيه اتخاذ ايديله‌جكدر .

ثالثاً — بالاده اتخاذی تعداد اولنان تدابير يرينه پوسته ايله برلكده چالشديغی حالده عمله باشی طرفندن پوسته‌ده‌كی عمله‌يی ويا يالكز باشنه چاليشان عمله‌لر طوغريدن طوغری‌يه كنديلرينی محافظه ايتمك اوزره عملياتك دوام ايتديكی مدتجه يانلرنده آلات قاطعه بولندرمق صورتيله‌ده تدابير خصوصيه‌يه توسل اولنه‌بيلير .

رابعاً — احوال فوق العاده‌دن طولايی قسم ثانی‌يه عائد خطلرده جريانك مروری هنكامنده‌دخی اجرای عمليات ايتمك احتياجی حاصل اولورايسه بوبابده ايشلتمه‌سرمأمورينك امرينه ومومی اليهك ارائه ايده‌جكی تدابير تحفظيه‌يه رعايت لازمدر .

آغاج داللرینك قطعی

اوتوز بشنجی ماده اولاً توزیعات الکتریقیه‌نك مرور ایتدیکی طرق عامه کنارینه ویا طرق مذکوره اوزرینه ویاخود املاك خصوصیه داخلنه غرس ایدیلان وتوزیعاتك کمال امنیتله اجراسی ایچون قطعنه لزوم کوریلن آغاج داللری ایجاب ایتدکجه قطع اولنه‌جقدر .

متعهد قونطرول مأمورلرینك تکلیفی اوزرینه آغاج داللرینی طرق نظامنامه‌سنه توفیقاً بودامغه مجبوردر .

ثانیاً : مستخدمینك هرنه صورتله اولورسه اولسون قسم ثانی‌یه عائد الکتریق ناقللرینه ویا کتلهٔ معدنیه‌لره تماس ایده‌بیلملری ملحوظ اولان احوالده مستخدمین ایله عمومك امنیتنه متعلق تدابیر اتخاذ ایدلدکجه آغاجلرك بودانمسی ممنوعدر .

قسم ثانی توزیعاتنده امنیته متعلق تعلیماتك صورت اعلانی

اوتوز آلتنجی ماده صنایع مدیرلریله دیرکتورلر ویا وکیللری طرفندن قسم ثانی مؤسساتنی حاوی مبانی درونندە کوزه چارپه‌جق محللره :

اولاً : قسم ثانی توترینه معروض ناقللرله کتلهٔ معدنیه‌لره لاستیك الدیونلرله بیله تماس ایتمك واقسام مذکوره اوزره مجرد صاپلی آلاتله بیله ایشله‌مك ممنوع اولدیغنه .

ثانیاً : اشبو تعلیماتك برخلاصه‌سی ایله نظارتك مقرراتنه توفیقاً الکتریق فلاکتزدکانی حقنده‌کی تدابیر اولیه اتخاذ اولنه‌جغنه دائر ایضاحات لازمه‌یی حاوی لوحه‌لر تعلیق اولنه‌جقدر .

باب خامس

ترتیبات متنوعه

ارضك استعمالی حقنده‌کی ممنوعیت

اوتوزیدنجی ماده توزیعات دوره‌سی اقسامی مقامنده ارضی استعمال ایتمك ممنوعدر .

باروت فابریقه‌لریله باروت دپولرینه قربیت

اوتوزسکزنجی ماده هوائی الکتریق ناقللری باروت فبریقه‌لریله باروت ومهمات

حربیه ومواد انفلاقیه دپولرینه لااقل یکرمی مترو وتحت‌الارض ناقللر ایسه لااقل اون مترو مسافه‌ده بولنملیدر .

اشبو مسافه باروتخانه‌یی احاطه‌ایدن‌بدن‌دیوارینك ویاخود باروت‌دپوسنی احاطه ایدن خصوصی محافظه دیوارینك سطح خارجیسندن اعتباراً مساحه ایدیلیر .

اکر دیوار موجود دکل ایسه مسافهٔ مذکوره :

اولاً : طوپراغه کومولمش باروت انبارلرینی‌ستر ایدن طوپراق شیوینك‌قاعده‌سندن

ثانیاً : تحت‌الارض باروت انبارلرینی خارجه ربط ایدن کچیدلرله قوریدورلر مرتسم افقیسنی احاطه ایدن ذوکثیرالاضلاعك محیط محدبندن اعتباراً مساحه اولنور . [١]

[١] یکی دستور، جلد : ٣ ؛ صحیفه : ٧٨٨

٨٧ — درسعادت وجوارنده تأسيس اولنه‌جق تلفون شبكه‌سی امتيازی ايچون عقدينه مأذونيت ويريلن مقاوله‌نامه وشرطنامه حقنده قانون [١]

١٩ ربيع الآخر ١٣٢٩ ٦ نيسان ١٣٢٧

مادهٔ منفرده درسعادت ايله جوارنده تلفون تأسيس وايشله‌دلمسی ايچون بالمسابقه الك موافق شرائط درميان ايله‌مش اولان وبر هيئت متحده نامنه حركت ايدن موسيو هربرت لاوس وه‌به مربوط مقاوله وسرطنامه لايحه‌لری احكامنه توفيقاً امتياز اعطاسنه ماليه نظارتی مأذوندر .

مجلس اعيان ومبعوثانده قبول اولنان اشبو لايحه‌نك قانونيتنی وقوانين دولته علاوه‌سنی اراده ايده‌رم .

١٩ ربيع الآخر ١٣٢٩ ٦ نيسان ١٣٢٧

---

[١] تلفون : صوت بشرك وعلى الاطلاق هرنوع سسك اوزاغه نقلنه خدمت ايدن بر آلتدر . اون سكزنجی عصرده صوت بشرك كافی درجه‌ده بر شدتله اوزاق مسافه‌يه نقلی ايچون پراتيك بر واسطه تحريسنه تشبث ايدلمش ايدی . ١٧٨٢ ده « دوم غوته‌ی » نامنده كنج بر باپاس فرانسه انجمن دانشنه اوزون معدنی بورولر واسطه‌سيله مركزدن مركزه مخابره ايدلسنه خادم بر اصول تكليف ايتمش وكوچوك مقياسده ياپيلان تجربه‌لرده موفقيت كامله كورلمش ايديسه‌ده بو اصولك تطبيقی مصارف عظيمه‌يی مستلزم اولديغندن صرف نظر ايدلمشدر . بوكون چوجق اويونجاغی عد اولنان سيجيملی تلفونلرده بر سيجيم واسطه‌سيله مخابره امكانتی تأمين ايتمكده اولمريله تلفون ترقياتنده حائز اهميتدرلر .

١٨٣٧ ده ارباب فندن (پاژ) و (دولاريو) نام ذاتلر بر دميرك جريان الكتريق تأثيريله مقناطيسلنديكنی وانقطاع جريان ايله بو مقنطيسيتی ضايع ايله‌يكی آنلرده بر طاقم خصوصی سسلر حاصل ايلديكنی تدقيق ايده‌رك بر پرنسيب وضع ايتمشلردر .

بالاخره ١٨٥٤ ده (فرومان) نام ذات اهتزاز الكتريق سايه‌سنده اصوات موسيقيه‌نك اوزاغه نقلنه موفق اولمش وبوصورتله الكتريقی تلفونك قواعد اساسيه‌سنی وضع ايتمشدر .

١٨٦١ ده آلمان پروفسورلرندن (فليپ رايس) ١٠٠ مترو مسافه‌ده بولنان بر صالونده ايجاد ايلديكی بر آلت واسطه‌سيله اصوات موسيقيه نغماتی تكرار ايتديرمكه موفق اولمشدی .

صوتك نقلی كيفيتی ١٨٧٦ ده آمريقالی (غراهام بل) طرفندن كشف اولنان آلت سايه‌سنده بر صورت قطعيه‌ده تحت امكانه كيرمشدر . ايلك تجربه‌لر آمريقانك يوزنجی سنهٔ دوريهٔ استقلالی مناسبتيله فيلادلفياده شنلكلر اجرا اولنديغی هنكامده عموم خلق حضورنده ياپلمش و بو تجربه‌ده قوللانيلان آلت غايت بسيط بر تركيبدن عبارت بولنمشدر . ايشته بوصورتله حقيقی و پراتيك تلفون كشف ايدلمش اولدی .

١٨٧٦ ده (مقناطيسی تلفون) دنيلن بو اصول دائره‌سنده موقع مختلفه‌نك تلفونله ربطنه تشبث ايدلمش ايسه‌ده دائرهٔ امتدادی برقاچ كيلومترويی تجاوز ايتديره‌مامشدی .

بالاخره حروفات ايله يازی يازمق صورتيله تلغراف آلان و (هوك ماكنه‌سی) دنيلن

۸۸ — درسعادت وجوارنده تأسيس اولنه‌جق تلفون شبكه‌سی امتيازی حقنده‌كی مقاوله نامه

۲۳ نيسان ۱۳۲۷ و ٦ مايس ۱۹۱۱

بر طرفدن حكومت سنيهٔ عثمانيه نامنه حركت ايدن ماليه ناظری جاويد بك افندی حضرتلری وديكر طرفدن وسترن الكتريق قومپانی ولابيرتيش انسولاتد هلسبی قابلس ليميتد قومپانی وقومپانی فرانسه‌ز پورله‌كسپلو آتاسيونده پروسه‌ده طومسون هوستون‌نام شركتلر طرفندن تشكيل اولنان هيئت مشتركه «قونسورسيوم» ايله مذكور هيئت‌مشتركه‌يه داخل اولان « ناسيونال تلفون‌قومپانی ليميتد » شركتنك اداره‌مأمورلری ژورژفرانقلن، شارل سون آعنيو ، لورد هارريس ، ژورژ هونتر روبرتسون ، سير آلبر روللی ، سير

آلت مخصوصه‌نك جدی بولنان (هوك) ك اختراع ايلديكی (ميقروفون) آلتی سايه‌سنده بو محذور دخی برطرف اوله‌رق كرك داخل وكرك خارج شهرده هرير ايله ايستنلديكی كبی مخابره ايتمنك طريقی بولنمش وتلفونك بوكونكی ترقياتی بوآندن باشلامشدر .

اليوم تلفون دنيلن شی هوكك ايجادكرده‌سی اولوب (ميقروفون) دنيلن بر مرسل ايله (بل)ك جملهٔ كشفندن ويابوپرنسيپه كوره اصلاح ايدلمش برشكلندن عبارت بولنان مقناطيسی بر آخذه‌دن مركب بر آلتدر . زمانمزده بوآلتك انواع عديده‌سی اعمال وتطبيق اولنمقده‌در .

آوروپاده‌داخل شهرده‌ايلك تلفون تأسيساتی پارسده تطبيق‌اولنمش وايكی خارج شهر بيننده‌كی تأسيسات دخی ۱۸۸٦ ده پارس ايله بروكسل آره‌سنده واقع اولمشدر . الك اسكی تلفون قابلوسی ۱۸۹۱ ده فرانسه ايله انكلتره بيننده آتيلان قابلودر .

اليوم اوروپاده تلفون ترتيباتی ايله تجهيز ايدلمك مملك يوق كبيدر . بوتأسيسات بر طرفدن غايهٔ كماله ايصال اولنمغله برابر اساسی كشف ايدلمش اولان تلسز تلفون اصولنك دخی اكمال واصلاحنه وپراتيك برشكله كيرمسنه چاليشيلمقده‌در .

مع هذا تلفونك قابل استعمال برصورته افراغنه ابتدا آمريقاده موفقيت حصوله كلديكی كبی الك صوك ترقيات وتكملات دخی ينه آمريقاده ساحه آرای حصول اولمقده‌در . استانبول تلفون شركتنك قبول ايتديكی آلات وادوات دخی آمريقا معمولاتندندر .

ممالك عثمانيه‌ده تلفون تأسيسات ومخابره‌سی ادارهٔ سابقه‌جه صورت قطعيه‌ده منع اولنمشدی . يالكز بعض اكابر قوناقلريله بانقه وشركتلر كبی مؤسسات اجنبيه‌ده تلفون كيزلی وخصوصی صورتده موجود ومستعمل ايدی. ۱۰ تموز ۱۳۲٤ انقلابندن صوكره‌بالطبع ممنوعيت رفع ايديله‌رك تلفون آلات ولوازمنك كمركلردن سربستجه مرورينه مساعده ايدلمش وبو قدر مفيد براختراع فنی صوك درجه سرعتله ممالك عثمانيه‌ده تعمم ايتمكه باشلامشدر .

بعدالمشروطيه دوائر رسميه آره‌سنده ايلك تلفون خطی پوسته‌وتلغراف وتلفون نظارتجه تمديد اولنمش واليوم‌تلفون شركتی تأسس ايتديكی حالده حكومتك تأسيساتی قالديرلمامشدر .

تلفون شركتی آيريجه فابريقه انشا ايتميوب لزومی اولان قدرت الكتريقيه‌يی عثمانلی الكتريق شركتندن مبايعه ايلديكندن تلفون شركتنجه استانبولده عمومی تلفون مخابراتنه آنجق سلحدار آغاده‌كی الكتريق فابريقه‌سنك اكمالندن‌صوكره باشلانمشدركه بوده ۱۳۳۰ سنه‌سی‌مارتنه‌مصادفدر.

ویلیام اوتبرت کیلتر، ساموئل هەرریك سـاند نامل‌رینه حرکت ایدن مسـتر هربرلاوس وەب آرەسنده مواد آتیه قرارکیر اولمشدر :

برنجی فصل

برنجی ماده   حکومت‌سنیهٔ عثمانیه مادهٔ آتیه‌ده کوستریلن حدودداخلنده‌درسعادت وجوارنده بر تلفون شبکه‌سی تأسیس وایشله‌دلمسی انحصارینی اشبو مقاوله‌نامه ایله‌مربوط شرطنامه‌ده محرر احکام وشرائط دائره‌سـنده بالاده صفتی محرر مومی‌الیه موسیو وەبه اعطا ومومی‌الیه دخی قبول ایتمشدر .

ایکنجی ماده   امتیازك حدودی مربوط خریطـه‌ده دخی ارائه اولندیغی وجهله آتیده محرر مواقع ایله تعیین اولنمشدر شویله‌که :

اولاً : روم‌ایلی جهتی ــ روم‌ایلی قواغندن‌بالاعتبار ذکریا کویی،باغچه کویی،آیاس آغا وکاغدخانه کویی ، علی‌بك کویی ، رامز چفتلکی ، داوود پاشـا ، باروتخانه چفتلکی نام مواقعدن مرور ایده‌رك آیاستفانوسه منتهی اولان بر خط ایله تعین ایدر .

ثانیاً : آناطولی ساحلی ــ آناطولی قواغندن بالاعتبار قباقوز ، قره‌قولاق، چاوش باشی چفتلکی ، چرکس کویی ؛ بیوك بقال کویی ویقه‌جقدن کچه‌رك پندکده منتهی‌اولان بر خط ایله تعین ایدر .

ثالثاً : آطه‌لر .

اوچنجی ماده   حکومت طرفندن قبول موقتك حین اجراسـنده تلفون خطلری بر طرفدن پندك و آناطولی قواغی وآطه‌لره ودیکر طرفـدن روم ایلی قواغی وایوب وآیاستفانوسه قدر واصل ومنتهی اولمش بولنمليدر . قبول موقتك اجراسنه دکین تلفون خطلری اودرجه‌ده تأسیس وتوسیع ایدلمش بولنملیدرکه ملفوف « آ » اشارتلی جدولده محرر طرق اساسیه‌ده سـاکن اولانلر طرفندن تلفون طلب ایدلمسـنی متعاقب بلاتأخر طلبلرینك اسعافی ممکن اوله‌بیلسون .

دردنجی ماده   ایلریده لزوم کورلدکجه تزیید ایدلمك وقبول موقت کوننده حاضر بولنمق اوزره حکومتجه تعیین اولنه‌جق لااقل یتمش بش محلده عمومی مکالمه مرکزی کشادینه صاحب امتیاز مجبوردر .

بشنجی ماده امتیاز منافع خصوصیه یه عائد خطوطه شامل دکلدر. منافع خصوصیه یه عائد خطوط شونلردر :

اولا حکومتک خطلری

ثانیاً بلدیه یه عائد مبانی ومؤسساتی وازجمله مؤسسات خیریه واطفائیه یی یکدیکره وحکومتک شبکه سنه ربط ایدن خطوط .

ثالثاً برشخصک ویا بر شرکتک تحت تصرفنده بولنان املاک واراضینک خارجنه چیقمامق شرطیله تأسیس ایله جکی خطوطدر .

[شمندوفرلره وتونللره مخصوص تلفون خطوطی بو قسم عدادنده در]

اشبو امتیازدن مقدم حکومتک مساعدهٔ رسمیه سیله مکتسب اولان حقوق محفوظدر.

ایکنجی فصل

آلتنجی ماده مدت امتیاز اشبو امتیازه عائد فرمان عالینک تاریخ اصدارندن اعتباراً اوتوز سنه در .

یدنجی ماده صاحب امتیاز اجرا اولنه جق عملیات وتأسیساتک پلان وپروژه لرینی ومفصل کشفنامه لرینی تدقیقات قطعیه نک اجراسندن صکره وشرطنامه نک احکامنه توفیقاً اوچر نسخه اوله رق امتیاز فرماننک تاریخ اصدارندن اعتباراً آلتی ماه ظرفنده مالیه نظارتنه تقدیم ایده جکدر . بونلر نظارت مشار الیهاجه نهایت ایکی ماه ظرفنده بالتدقیق عیناً وایجاب ایدر ایسه تعدیلاً تصدیق اولنه جقدر. بومدتک مرورنده نظارت مشارالیها بوبابده کی قرارینی صاحب امتیازه تبلیغ ایتمامش اولور ایسه صاحب امتیازه تقدیم ایتمش اولدیغی پروژه لری قبول ایدلمش عد واعتبار وعملیاته ابتدار ایده جکدر . شرطنامه نک اونجی ماده سنده محرر اولدیغی اوزره مراکز اساسیهٔ ثلاثه نک مواقعی حکومتک تصویبنه اقتران ایتمک مقتضی اولدیغندن صاحب امتیاز حکومتک بوبابده تصویب و موافقتی استحصال ضمننده وقت لازمنده مراجعت ایتمایدر .

سکزنجی ماده صاحب امتیاز اوچنجی ماده ده محرر عملیات تأسیسیه یی اولبابده کی پلان وپروژه لرک تاریخ تصدیقندن اعتباراً بر بچق سنه ظرفنده اکمال ایتمکی تعهد ایدر. اسباب مجبره وقوعنده درحال صاحب امتیاز طرفندن مالیه نظارتنه رسماً اخبار اولنمق شرطیله بومهل عملیاتک دوچار تعطیل اولدیغی مدت قدر تمدید اولنه جقدر. شرطنامه نک

اون اوچنجی ماده‌سنده محرر اولدیغی وجهله آلات وادوات الک مکمل فابریقه‌لرك معمولاتندن واعمالات جدیده‌دن اوله‌جقدر . اشبو آلات وادوات موقعلرینه وضع اولنمزدن اول حکومتجه تعیین اولنان مأمورین طرفندن معاینه ایدیله‌جکدر . قواعد فنیه‌یه وشرطنامه‌نك احکامنه و مصدق پلان وپروژه‌لرده‌کی ترتیباته موافق اوله‌رق اجرا اولنه‌جقدر .

طقوزنجی ماده جانب حکومتدن تعیین‌اولنه‌جق قومیسرلر کرك هردرلو عملیاتك اجراسنی وکرك ایشلتمه امورینی صورت دائمه‌ده تفتیش ایده‌جکلردر .

صاحب امتیاز پلان وپروژه‌لرك طرف حکومتدن تصدیقندن قبول قطعی اجراسنه قدر شهری یوز وقبول قطعینك اجراسندن مدت امتیازك انقضاسنه ویاخود شبکه‌نك حکومتجه مبایعه‌سنه قدر شهری یکرمی عثمانلی لیراسی مصارف تفتیشیه اوله‌رق مالیه نظارتنك امرینه هرماه نهایتنده تسویه ایده‌جکدر .

اوننجی ماده عملیات اثناده ظهور ایده‌جك آثار عتیقه ودیکر آثار قیمتدار حقنده نظامات عائده‌سنه توفیق معامله اولنه‌جقدر .

اون برنجی ماده تأسیسات ابتدائیه لوازمی کمرك رسمندن معافدر . تأسیسات ابتدائیه لوازمندن مقصد شبکه‌نك انشا وتوسیعنه عائد کافهٔ آلات وادوات ایله لوازمدر . ایشلتمکه وتعمیر وتجدیده عائد آلات وادوات ولوازم رسم کمرکه تابعدر . صاحب امتیاز کرك حاضراً موجود بولنان وکرك ایلروده احداث ایدیله‌جك اولان سائر بالجمله رسومی تسویه‌یه مجبوردر .

اون ایکنجی ماده ایلك تأسیسات عملیاتنك ختام بولدیغی شرکت طرفندن تبلیغ واخبار اولنمسی اوزرینه مالیه نظارتجه تاریخ اخباردن نهایت برماه ظرفنده بر هیئت فنیه معرفتیله تأسیسات واقعه تفتیش ایتدیریله‌رك عملیاتك قواعد فنیه‌یه واشبو مقاوله ایله مربوط شرطنامه احکامنه توفیقاً اجرا قلنمش و تأسیساتك ایشلمکه مساعد برحالده بولنمش اولدیغی تحقق‌ایتدیکی تقدیرده قبول موقت معامله‌سی اجرا اولنه‌جقدر. شبکه‌نك ایشلتمه معاملاتنه کشادی آنجق حکومتجه قبول موقتك قومپانیه‌یه تبلیغی تاریخندن ابتدار ایده‌بیله‌جکدر. شبکه‌نك ایشلتمه معاملاتنه کشادندن برسنه صکره عملیات ایکنجی دفعه تفتیش اولنه‌جقدر . واکر قبول موقت زماننده یاپیلان راپور موجبنجه اکمالی ویا اصلاحی لازم کلان عملیات اجرا قلنمش وقبول موقتدنبری هیچ بر بوزوقلق حادث

اولمامش اولدیغی تبین ایدر ایسه مالیه نظارتجه قبول قطعی‌یه عائد معاملات مقتضیه ایفا اولنه‌جقدر .

اون‌اوچنجی ماده امتیازمدتجه شرکت تلفون مراکزینی وماکنه‌لری وناقللری والحاصل کافهٔ آلات‌وادواتی فنك ترقیاتیله متناسب ومنتظم ومعاملاتك احتیاجاتنه موافق برحالده بولندیرمغه مجبور اولوب عکس حالده شرکت حقنده اشبو مقاوله‌نك یکرمی طقوزنجی ماده‌سی حکمی اجرا اولنه‌جقدر .

اون دردنجی ماده صاحب امتیاز شبکه‌یی انتظام وامنیتله ایشلیه‌بیله‌جك برحالده بولندیرمغه وبالخاصه موجب مضرت وداعیٔ قضا هردرلو احوالی دفعه کافل کافهٔ وسائل وتدابیر احتیاطیه‌یی کندی مصارفیله اتخاذه مجبور وعکس حالدن مسئولدر .

اوچنجی فصل

اون بشنجی ماده آبونمان اجرتنك حد اعظمی آتیده کوستریلان تعرفه‌لره کوره تعیین اولنمشدر .

خصوصی خانه وآپارتمانلره وحکومت وبلدیه‌نك دوائر وشعباتی وحکومت ویا بلدیه اداره‌سنده‌کی مؤسسات خیریه ایچون [اکر بونلر بوروسانترال پریوه نامی ویریلن طرزده خصوصی مراکز تأسیس ایتدیرمیوب شرکتك تلفون مراکزینه آیری تللر ایله ربط ایدیلیر ایسه] آبونه آتیده‌کی ایکی طرزدن برینی اختیاره صلاحیتداردر .

برنجیسی : عدد مکالمه اوزرینه اخذ اجرت صورتی اولوب سنه‌ده بشیوز مکالمه‌یه حق بخش ایتمك اوزره آبونه‌سی سنوی بش لیرادر . بش یوزدن فضله واقع اولان مکالمات ایچون آتیده محرر تنزیللی جدول موجبنجه تسویهٔ اجرت اولنور :

آبونمان		عدد مکالمه
٥	عثمانلی لیراسی	٥٠٠
فضلهٔ مکالمه اجرتی		
٠,٩٠	» »	١٠٠
١,٨٠	» »	٢٠٠
٢,٦٠	» »	٣٠٠
٣,٤٠	» »	٤٠٠
٤	» »	٥٠٠

فضلهٔ مكالمه اجرتى	عثمانلى ليراسى		عدد مكالمه
٤,٥٠	»	»	٦٠٠
٥	»	»	٧٠٠
٥,٥٠	»	»	٨٠٠
٦	»	»	٩٠٠
٦,٥٠	»	»	١,٠٠٠

دها زياده اولان مكالماتك يوزى اللى غروش حسابيله تسويه اولنه‌جقدر . جدول مذكورك متعاقب ايكى درجه‌سى آره‌سنده‌كى كسور ايچون بهر مكالمه‌يه برغروش اجرت حساب اولنوب شوقدركه آبونه‌نك ويره‌جكى فضلهٔ مكالمات اجرتى هرحالده تعقيب ايدن درجه‌نك اجرتنى تجاوز ايده‌مز .

ايكنجيسى مقطوع آبونمان :

دائرهٔ امتياز ايكى دائره‌يه تفريق اولنوب برى روم‌ايلى وديكرى آطه‌لرى دخى احتوا ايدن آناطولى دائره‌لريدر .

عين دائره داخلنده غير محدود صورتده مكالمه حقنى بخش ايدن مقطوع آبونمان اجرتى سنوى سكز ليرادر .

بردائره‌داخلندن ديكر دائره داخلنه واقع‌اولان مكالماتك بهرندن بشقه‌جه قرق پاره اجرت منضمه استيفا اولنور .

مغازه‌لرومؤسسات تجاريه وصناعيه‌ونقليه وسائره ايچون [خصوصى مراكز تأسيس ايتديرمدكلرى تقديرده] آبونمان اجرتى سنوى بش يوز اللى مكالمه‌يه حق بخش ايتمك اوزره بش ليرا اللى غروشدر . بش يوز اللي‌دن فضله واقع اولان مكالمات ايچون‌آتيده محرر تنزيللى جدول‌وجهله تسويهٔ اجرت‌اولنور ويوزلر آره‌سنده‌كى كسور ايچون بالاده ايضاح اولنان صورتله معامله اولنور .

آبونمان			عدد مكالمه
٥,٥٠	عثمانلى ليراسى		٥٥٠
فضلهٔ مكالماتك اجرتى			
٠,٥٠	»	»	٥٠
١,٥٠	»	»	١٥٠
٢,٥٠	»	»	٢٥٠

فضلهٔ مكالماتك اجرتى	عثمانلى ليراسى		عدد مكالمه
٣,٣٠	»	»	٣٥٠
٤,١٠	»	»	٤٥٠
٤,٨٥	»	»	٥٥٠
٥,٦٠	»	»	٦٥٠
٦,٢٠	»	»	٧٥٠
٦,٨٠	»	»	٨٥٠
٧,٤٠	»	»	٩٥٠
٨	»	»	١٠٥٠
٨,٥٠	»	»	١١٥٠
٩	»	»	١٢٥٠
٩,٥٠	»	»	١٣٥٠
١٠	»	»	١٤٥٠

بيك درت يوز اللى‌يى تجاوز ايدن فضلهٔ مكالمات بيك طقوز يوز اللى‌يه قدر يوزى اللى غروش وبيك طقوز يوز اللىدن ايكى بيك درت يوزاللى‌يه قدر يوزى قرق غروش وايكى بيك درت يوز اللىدن ايكى بيك طقوز يوز اللى‌يه قدر يوزى اوتوز غروش وايكى بيك طقوز يوز اللىدن زياده‌سى ايچون يوزى يكرمى بش حسابيله تسويه اولنور.

ايكى ويادها زياده خط ايله تلفون شركتنك مركزينه وخطوط داخليه ايله آبونه‌نك متعدد اوطه ودائره‌لرنده‌كى تلفون آلتلرينه مربوط اولمق اوزره «بورو سانترال پريوه» نامى ويريلن خصوصى مركز تأسيس ايتمك ايسته‌ينلر آتيده‌كى اجرتلرى تأديه‌ايده‌جكلردر:

اولاً تأسيسات اجرتى اوله‌رق تلفون شركتنك مركزينه ممتد خطلرك بهرى ايچون سنوى درت ليرا وتلفون آلتلرينك خطوط داخليهٔ عائده‌سى دخى برابر اولديغى حالده بهرى ايچون [مذكور آلتلرك مقدارينه كوره تخالف ايتمك اوزره] بر بچق الى برليرا اجرت ويريله‌جكدر.

ثانياً مكالمات اجرتى اوله‌رق سنوى حد اصغرى اوچ بيك مكالمه ايچون سنه‌ده اون ايكى ليرا اجرت ويريله‌جكدر.

بونى تجاوزايدن مكالماته اوچ‌بيكدن درت بيكه‌قدر يوزى اوتوز بش غروش‌ودرت

بیکدن بش بیکه قدر یوزی اوتوز غروش و بش بیکدن ایلریسی ایچون یوزی یکرمی بش غروش حسابیله تسویهٔ اجرت اولنور . یوزلر آره‌سنده‌کی کسورات حقنده بالاده بیان اولندیغی وجهله معامله اولنور . یالکز تلفون شرکتنك مرکزی وساطتیله اجرا اولنان مکالمات اجرته تابع اولوب مرکز خصوصی واسطه‌سیله داخلاً واقع اولان مکالمات ایچون اجرت آلنماز .

درسعادت لیمانده صورت منتظمه‌ده سفر یاپان سفائنه وضع ایدیله‌جك تلفونلر ایچون برتعرفهٔ مخصوصه تنظیم اولنه‌جقدر .

بر ملك داخلنده آیری تللره مربوط اوله‌رق متعدد تلفون آلتی وضع ایتدیرلمك ایستنلدیکی حالده آلتلرك هربری ایچون آیری آبونه اجرتی تسویه اولنه‌جقدر . شوقدرکه بونلرك عددی تزاید ایتدکجه اجرتك تنزلی صورتنده قومپانیه‌جه بر تعرفهٔ مخصوصه تطبیق اولنه بیله‌جکدر .

برتل اوزرینه نهایت اوچی تجاوز ایتمامك اوزره تلفون ماکنه‌لری وضع ایتدیرلدیکی تقدیرده آیری آبونه اجرتی ویرلمیوب برآبونه اجرتی اوزرینه علاوةً بهر ماکنه ایچون سنوی بربچق لیرا تأدیه اولنه‌جقدر .

تلفون مراکزی اطرافنده ایکی کیلومترو ساحه‌ده اقامتکاهی بولنانلر یالکز بالاده محرر تعرفه‌لر موجبنجه اعطا اولنه‌جق اجوراتدن ماعدا هیچ براجرت ویرمامك اوزره تلفونه آبونه اوله‌بیلیرلر .

مذکور ایکی کیلومتروساحه‌نك خارجنده بولنانلر خطك ایکی کیلومترویی تجاوز ایدن قسمی ایچون حکومتله قومپانیه آره‌سنده بالائتلاف ترتیب اولنه‌جق برتعرفهٔ مخصوصه موجبنجه اجرت منضمه تسویه ایده‌جکلردر .

شوقدرکه استانبول وبلاد ثلثه ایله صیفیه‌لرك مواقع مسکونه‌سی وبوغاز ایچنك هر ایکی طرف ساحلنده وسرای برونندن آیاستفانوسه قدر مرمره ساحلنده دکزدن ایکی واسکداردن پندکه قدر آناطولی ساحلنده دکزدن اوچ کیلومترو مسافه داخلنده بولنان مواقع بالاده بحث اولنان اجرت منضمه‌دن معافدر . اشبو ایکی ویا اوچ کیلومترو مسافه‌لر خط مستقیم افقی اوزره حساب ایدیلور . هرحالده شوراسی‌ده مقرردرکه استانبول قسمی سورلر داخلی ایله ایوبه قدر وغلطه ـ بك اوغلی برطرفدن شیشلی ونشان طاشی وییلدیز ودیکر طرفدن اورته کویه قدر واسکدار وقاضی کوی تمامیله مواقع مسکونه‌دن معدوددر .

آنجق ایکی آبونه‌نك تلاقیسیله تام اولان محاورات داخل حساب اولوب فقط هر هانکی برسببله نتیجه‌لنه‌مه‌ین مراجعات ایچون اجرت ویرلمز .

مکالماتك اجرتی دائما مخرجنه عائد اولوب مکالمه‌یه‌دعوت اولنان آبونه مکالمات واقعه ایچون هیچ براجرت تأدیه ایتمز .

مکالمه مدتی ایچون‌واحد قیاسی اوچ دقیقه‌در . اوچ دقیقه‌نك کسوری دخی ینه‌اوچ دقیقه‌لق آیری برمکالمه اعتبار اولنور . اشبو اوچ دقیقه ایکی آلتك محاوره‌یه ابتدار ایتدکلری آندن اعتبار اولنور .

عمومی تلفون محللرنده بهر مکالمه ایچون عثمانلی آلتونی یوز سکز غروش حسابیله ایکی غروش تأدیه اولنه‌جقدر .

اون آلتنجی ماده بالاده تفصیل اولنان وحد غایه اولان اجرتلرك حدودی داخلنده قالمق اوزره شرکت تعرفه‌لردن تنزیلات اجرا ایده‌بیلور . فقط تنزیلاتك اجراسندن صکره تعرفه‌نك تکرار تزییدی امرنده حکومته مراجعت الزمدر . تعرفه‌لرك طرز ترتیبنه عائد هردرلو تعدیلات ایچون شرکت حکومتك موافقتنی استحصاله مجبوردر .

اون یدنجی ماده کرك حکومت وکرك بلدیه بشنجی ماده‌ده محرر اولدیغی اوزره تأسیسه صلاحیتدار اولدقلری خصوصی خطلرندن بشقه شرکتك شبکه‌سنی استعمال ایتدکلری تقدیرده حکومتك آله‌جغی تلفون آبونه‌لرینك جمله‌سی وبلدیه‌نك آله‌جغی آبونه‌لرك یالکز اللیسی ایچون مرعی اولان تعرفه‌لردن یوزده اللی نسبتنده تنزیلات اجراسنی شرکت تعهد ایدر . بلدیه‌نك اللی‌یی متجاوز آله‌جغی آبونه‌لر ایچون یوزده یکرمی بش نسبتنده تنزیلات اجرا ایدیله‌جکدر . مؤسسات خیریه کبی بلدیه‌یه تابع مؤسساتك‌ده‌بوتنزیلاتدن استفاده‌سی‌مقرردر . بویولده تنزیل‌اجرت ایله تلفون‌آلتی‌تأسیسی حقنده‌کی مطالبنك مالیه نظارتی واسطه‌سیله اجراسی ایجاب ایدر .

اون سکزنجی ماده شرکت‌اطفائیه مواقعنه وضع‌ایدلمك وصرف اطفائیه امورنده استعمال اولنمق اوزره بلا اجرت اون بش تلفون پوسته‌سی تأسیسنی درعهده ایدروبرده حریق وقوعنده‌ضابطه ویا بلدیه‌مأمورلریله محله بکجیلری‌طرفندن واقع‌اوله‌جق مراجعت اوزرینه اطفائیه مرکز عمومیسیله اك یقین اطفائیه موقعنه درحال وبلا اجرت معلومات ویرمکه تلفون مرکزلری مجبوردر . بونلردن بشقه اون آلت (پوسته) حکومته واون

پوسته دخی بلدیه‌یه مجاناً ویریله‌جکدرکه بلدیه‌یه عائد بوآلتلرك مؤسسات خیریه امورنده دخی استعمالی جائزدر .

تلغراف ماکنه‌سی موجود اولان مراکز مهمه‌دن [قبول موقت زماننده] لااقل آلتیسنه تلغرافنامه‌لرك اخذ وایصالی ایچون مجاناً برر تلفون ماکنه‌سی وضع ایدیله‌جکدر .

تلغرافنامه‌لرك تلفون ایله تعاطیسنك صور واجرائیه‌سی بشقه‌جه قرارلشدیریله‌جق وحکومتجه تنظیم اوله‌جق برنظامنامه‌یه تابع طوتیله‌جقدر .

اون طقوزنجی ماده اون یدنجی ماده‌ده کوستریلان ادارات ومؤسسات مستثنا اولمق اوزره هر هانکی برآبونه اجورات معینه‌دن تنزیلاته مظهر اولدیغی تقدیرده‌عینی شرائط تحتنده بولنان دیکر آبونه‌لره تنزیلات واقعه‌یی تشمیله صاحب امتیاز مجبوردر .

دردنجی فصل

یکرمنجی ماده صاحب امتیاز هرسنه تحصیل اولنان ایشلتمه حاصلات غیر صافیه‌سنك یوزده اون بشنی حصهٔ حکومت اوله‌رق مالیه نظارتنه اعطا ایلیه‌جکدر . اشبو حصهٔ حکومت اوچر آیلق اوله‌رق تعلق ایتدیکی اوچ آیك ختامنی تعقیب ایدن ماه ظرفنده یکرمی ایکنجی ماده‌ده کوستریلان حاصلات جدوللریله برلکده بهمه‌حال خزینه‌یه تسلیم اوله‌جق ومذکور جدوللرك مأمورین حکومت طرفلرندن تدقیقی نتیجه‌سنه تعلیق قلنمیه‌جقدر . اشبو جدوللرك تدقیقندن برفرق تظاهر ایدرسه فرق مذکور تعاقب ایدن دیکر اوچ آیلق حسابه ادخال قلنه‌جقدر . بالاده بحث اولنان تأدیات شرکتجه هیچ بروسیله ایله تأخیر اولنه‌میوب تأخر وقوعنده حکومته یوزده طقوز فائض نظامی تسویه ایده‌جکدر .

یکرمی برنجی ماده صاحب امتیاز هوائی وتحت‌الارض خطلرینك تمدیدی واتصال حجره‌لرینك ، عمومه مخصوص مکالمه مرکزلرینك وتوزیع دیرکلرینك تأسیسی ایچون طرق عمومیه ایله عمومی میدانلری شرطنامه‌نك اون یدنجی ماده‌سنه توفیق حرکت ایتمك شرطیله استعماله صلاحیتداردر . قبول موقت تاریخندن اعتباراً بلدیه‌یه اجورات آتیه‌یی تسویه ایده‌جکدر :

اولاً هوائی وتحت‌الارض خطوطك امتداد ایتدیکی طرق ومواقعك بهر کیلومترو‌سی ایچون سنوی اللی غروش [آبونه شعبه تللری مستثنادر]

ثانياً بالجمله مبانینك یعنی سویهٔ ارضی تجاوز ایدن اتصال حجره‌لرینك وعمومه مخصوص مكالمه مركزلرینك وتوزیع ستونلرینك اشغال ایتدیكی اراضینك بهر مترو مربعی ایچون سنوی بر عثمانلی لیراسی

خطوط اساسیه‌یه مخصوص اولان وبردن زیاده آبونه شعبه تللنی حامل اولمیان دیركلر متعدد آیاقلی « en treillis » انشا ایدلمش اولمدقجه اشبو اجرته تابع اولمیوب لكن متعدد آیاقلی اوله‌رق مؤسس اولان دیركلرك جمله‌سی آیاقلرینك آره‌سنده قالان زمینك سطحی اعتباریله اجرته تابعدر .

طریق عام اوزرنده دیركلرك وعمومی مكالمه مركزلرینك مواضعی بلدیه‌ایله صاحب امتیاز آره‌سنده بالائتلاف تعیین اولنه‌جقدر .

سوقاقلرك سویه واستقامتنك تبدیلی وطرق موجوده‌نك توسیع ویا الغاسی وطرق جدیده كشادی الخ كبی بلدیه‌جه آتیاً طرق ومواقع عمومیه‌ده اجرا اولنه‌جق تعدیلاتدن طولایی صاحب امتیازك هیچ بر كونه ادعا ومطالب درمیانه حقی اولمیه‌جقدر .

یكرمی ایكنجی ماده شركت مدت انشاآت ظرفنده استعمال اولنان آلات وادوات ولوازمك نوع ومقدار وقیمتی واشبو مقاوله‌نك آلتنجی ماده‌سنده محرر كشفنامه‌لر موجبنجه اجرا اولنان هردرلو عملیاتك مصارفاتنی ناطق اولمق اوزره هراوچ آیده بر كره حكومته دفتر اعطا ایده‌جكدر . كذلك ایشلتمه مدتنده مدت امتیازك ختامنه ویاخود حكومتجه خطك اشتراسنه قدر توسیعاً اجرا ایدیلان انشاآت وتأسیسات مؤخره ایچون عین صورتله دفتر اعطاسنه دوام اولنه‌جقدر . بالعموم مصارف تعمیریه اساساً ایشلتمه مصرفندن معدود اولدیغی جهتله اشبو دفترلره ادخال قلنمیه‌جقدر .

بوندن بشقه هراوچ آی نهایتنده اشبو اوچ آیده واقع اولان بالجمله حاصلاتی مشعر برجدول ویریله‌جكدر .

اشبو دفاتر وجداول شركتك دفاتر حسابیه‌سندن استخراج اولنه‌جق وشركتك دفتر كبیری مندرجاتنه موافق بولنه‌جقدر ومدیر ومحاسبه‌جی طرفندن امضا قلنمش اوله‌جقدر .

حكومت قومیسرلری ویا دیكر مأمورلری معرفتیله شركتك دفاتر حسابیه‌سنی اوراق مثبته‌سنه استناداً معاینه وتدقیق ایتدیرمكه ولزوم كوره‌جكی هر درلو تدقیقاتك اجراسنه صلاحیتدار اولوب بوتدقیقاتك اجراسنه مأمور اولانلره شركت تسهیلات لازمه ابراز ایده‌جكدر .

یکرمی اوچنجی ماده حکومتك ایشلتمه اموری اوزرنده مطلق برصورتده حق تفتیشی اولوب صاحب امتیاز بوتفتیشی تأمینه خادم هردرلو تدابیره وترتیباته رعایت وتبعیت ایده‌جکدر . وسلامت عمومیه نقطهٔ نظرندن لزوم کورلدیکی تقدیرده شبکه‌نك هیئت مجموعه‌سی ویا بر قسمی اوزرنده ایشلتمه معامله‌سنك موقتاً حکومت طرفندن اجراسی حقی دخی حکومتجه محفوظدر . بوندن طولایی شرکتك تضمینات طلبنه حقی اولەمز .

بشنجی فصل

یکرمی دردنجی ماده اشبو مقاوله ایله مربوط شرطنامه موجبنجه واقع اولان تعهداتنك اجراسنی تأميناً صاحب امتیاز فرمان امتیازك صدوری تاریخندن اعتباراً نهایت آلتی ماه ظرفنده ودرسعادتده تلفون شرکت عثمانیه‌سی نامی تحتنده لااقل ایکی یوز اللی بیك لیرا سرمایهٔ ابتدائی ایله وآنونیم شرکتلرك صورت تشکلنه دائر نظامنامه احکامنه توفیقاً بر عثمانلی آنونیم شرکتی تشکیلنه مجبوردر .

شرکت مبحوثه‌نك مرکز اداره‌سی درسعادتده بولنه‌جقدر. اشبو مقاوله ایله مربوط شرطنامه موجبنجه اشبو امتیازدن طولایی صاحب امتیازه توجه ایدن بالجمله حقوق وتعهدات بحث اولنان شرکتك تشکلی ایله برابر شرکته انتقال ایده‌جکدر وشرکتك کیفیت تشکلی بشقه معامله‌یه حاجت مس ایتدیرمکسزین اشبو حقوق وتعهداتك انتقالنی تضمن ایده‌جکدر .

اولجه حکومتك مساعدهٔ مخصوصه‌سنی تحصیل ایتمکسزین شرکت مذکوره دیکر بر شرکت ایله برلشمکه ویا امتیازی آخره دور ایتمکه قادر اوله‌میه‌جقدر .

یکرمی بشنجی ماده بانق عثمانیٔ شاهانه سکز یوز یکرمی نومرو ۱۵ تشرین اول ۱۹۰۹ تاریخلی مکتوبنده موسیو «ووب» ك وکالت ایتدیکی هیئت مشترکه طرفندن درسعادت تلفون شبکه‌سی امتیازی استحصال اولندیغی حالده هیئت مشترکهٔ مذکوره نامنه اوله‌رق مالیه نظارت جلیله‌سنه اون بیك عثمانلی لیرالق کفالت اعطاسنی نظارت مشارالیهایه قارشی تعهد ایتمش اولدیغی جهتله فرمانك صدوری نظارت مشارالیهاجه بانقه‌یه تبلیغ اولنمسنی متعاقب بانقه بوکبی امتیاز ایشلرنده متعامل ونافعه نظارتجه مرعی شکل ومندرجاتده اون بیك لیرالق بر کفالتنامه اعطا ایده‌جکدر . بو اون بیك لیرالق کفالت اشبو مقاوله‌نامه ایله مربوط شرطنامه‌ده محرر تعهداتك اجراسنه قارشی تأمینات اولوب آنجق

قبول قطعیدن صوکره اعاده ایدیله‌جکدر . یکرمی دردنجی ماده‌ده موضوع بحث اولان شرکتك تشکیلیه‌برابر بانقه‌جه مودوع اولان صاحب امتیازك امضاسی طلب اولنمقسزین مبلغ مزبور شرکت نامنه دور وقید اولنه‌جقدر .

آلتنجی فصل

یکرمی آلتنجی ماده امتیاز فرماننك صدوری تاریخندن اعتباراً اون سنه ظرفنده حکومت شبکه‌یی اشترا ایده‌میه‌جکدر .

امتیازك اونجی سنه‌سنك ختامندن اعتباراً بتون مدت امتیاز ظرفنده حکومت هرنه‌وقت ایستر ایسه یالکز بر سنه اول اخبار ایتمك شرطیله شبکه‌یی اشترا ایلمك حقنی حائزدر . امر مبایعه آتیده ایضاح اولنان ایکی صورتك برینه توفیقاً اجرا اولنه‌جقدر . بوایکی صورتدن هرهانکی برینك ترجیحنده حکومت مخیردر .

صورت اولی

بروجه تخمین اشترا — حکومتجه امر اشترانك بو صورته توفیقنه قرار ویرلدیکی تقدیرده کرك حکومت وکرك شرکت ایکیشر اهل خبره تعیین ایده‌جکلردر . بونلر آره‌سنده اختلاف وقوعنده به‌رن شهرنده‌کی تلغراف ادارهٔ مختلطه‌سی بر حکم علی‌الحکم تعیینه دعوت اولنه‌رق بو حکمك قراری طرفین ایچون لازم‌الاتباع اوله‌جقدر . امر کشف وتخمین کافهٔ عملیات تأسیسیه‌نك وهرنوع آلات وادوات ولوازم ومبانینك والحاصل تلفون امورینه متعلق وشرکته عائد اوله‌رق حال استعمالده بولنان کافهٔ اشیانك تلفونك طرف دولتدن حین اشتراسنده‌کی قیمتلرینك تعیینه معطوف اوله‌جقدر .

شبکه‌نك توسیعات آتیه‌سی ایچون موضوع اولوب هنوز استعمال اولنمیان وفقط استعماله صالح برحالده بولنان آلات وادوات‌دخی مبایعه‌یه داخل اولور ایسه‌ده بو احتیاط آلات‌وادواتك قیمتنده‌کی تنزل بونلره تخصیص‌اولنمش اولان بدل امحایی تجاوز ایده‌مز .

صورت ثانیه

دفاتر حسابیه‌یه استناد ایده‌جك حساب اوزرندن اشترا — حکومتجه امرمبایعه‌نك دفاتر حسابیه مندرجاتنه کوره اجراسنه قرار ویرلدیکی تقدیرده شرکت طرفندن یکرمی ایکنجی‌ماده‌یه توفیقاً هراوچ آیده برکره حکومته تودیع‌اولنان وانشاآتك کافهٔ مصارفاتنی احتوا ایدن دفاتردن بر خلاصهٔ حسابیه تنظیم اولنور . بو مصارفه شرکتك تشکیلی

وسرمایه‌نك استحصالی realisation امرنده واقع اولان صرفیاتك دخی علاوه‌سیله حاصل اولان یکون شرکتك صرف اولنمش سرمایه‌سنی تشکیل ایدوب بوندن شرکتك دفاتر حسابیه‌سنه نظراً حصه سنداتیله تحویلاتنه تأدیه ایتدیکی آکلاشیلان بدل امحا amortissement تنزیل اولنور . فرقی حکومت طرفندن شرکته تسویه‌سی مقتضی بدل اشترایی تشکیل ایدر .

شوراسی مقرردرکه شرکت امتیاز مدتجه هرسنه واردات صافیه‌سندن نهایت یوزده بشی تجاوز ایتمه‌مك اوزره فائض تأدیه‌سندن صکره صرف اولنمش سرمایه‌سنك لااقل قرقده برینك امحاسنه مقتضی مبلغی تفریقه مجبوردر . [واردات صافیه حکومته سنوی اعطا اولنان حصهٔ حکومت ایله ایشلتمه مصارفنك وادواتك تنزل قیمتی یعنی تجدیده محتاج آلات وادواتك مصارف تجدیدیه‌سی دخی داخل اولدیغی حالده تعمیرات مصارفنك واردات غیر صافیه‌دن تنزیلی صورتیله حساب اولنور .]

هر کونه احتیاط آقچه‌سی وحصهٔ تمتع مبالغ متباقیه‌دن افراز اولنه‌جقدر . بالاده کوستریلان ایکی صورتدن هرهانکی برینه توفیقاً تعیین اولنان بدل :

اکر مبایعه اونجی سنه‌ده واقع اولور ایسه یوزده اون
« « اون برنجیدن اون بشنجی سنه‌یه قدر واقع اولور ایسه یوزده سکز
« « اون آلتنجیدن یکرمنجی « « « « آلتی
« « یکرمی برنجیدن یکرمی بشنجی « « « « درت
« « یکرمی آلتنجیدن یکرمی طقوزنجی « « « « ایکی

راده‌سنده تزیید اولنور .

اوتوزنجی سنه نهایتنده شرکت یالکز بالاده محرر اولدیغی اوزره تعیین اولنان بدل اشترایی آلوب بوبدل تزیید اولنمز . امر مبایعه اوتوزنجی سنه‌ده واقع اولدیغی حالده حکومت دیلرسه بدل اشترایی سنوی یوزده اوچ بچق فائضه تابع واون سنه‌ده تأدیه اولنور بر دینه تحویل ایدوب تلفون حاصلاتنك بر قسمنی بودینك فائض وامحا بدلنه تخصیص ایدر .

مبایعه دفاتر حسابیه‌یه استناداً واقع اولدیغی تقدیرده شرکته تأدیه ایدلمك اوزره تعیین اولنان مجموع مبلغ حین مبایعه‌ده هنوز امحا ایدلمامش اولان حصه سنداتیله تحویلاتك باشه باش امحاسنه مقتضی مبلغدن دون اولمیه‌جق ومع هذا شرکتك قاصه‌سنده وجزدانده موجود مبالغ ومطلوبات ودپولرنده موجود اولوب مبایعه‌یه داخل اولمیان هرنوع قیمتلی

مواد وشركتك هرنوع مطلوباتی دخی اكر ديون وار ايسه تصفيه ايدلدكدن صكره فقرهٔ سابقه‌ده كوستريلان معاملهٔ امحائيه‌يه تخصيص اولنه‌جقدر .

اوتوزنجی سنه ختامنده حكومتجه شبكه مبايعه اولنمديغی تقديرده مدت امتياز عين شرائط تحتنده وحكومتك حق اشتراسی اوتوزنجی سنه‌ده‌كی شكل وصورتده باقی قالمق شرطيله اون سنه تمديد اولنه‌جقدر .

اشبو اون سنه دخی رهين انقضا اولدقده امتياز بالجمله تأسيسات وحال استعمالده‌كی آلات وادوات ولوازمات وشركته عائد املاك ايله حكومته بلابدل انتقال ايده‌جك ويالكز شركتك ديولرنده‌كی لوازم احتياطيه بوندن استثنا ايديله‌جكدر. بوحالده حكومت ايشلتمه زماننده منحصراً تأسيسات جديده ايچون وضع وصرف ايدلمش اولان سرمايهٔ منضمك هنوز امحا ايدلمامش اولان قسمنك تأديه‌سنه مقتضی مبالغدن بشقه برشی تأديه ايتميوب مع هذا بر سرمايهٔ منضمك امحاسی لازم كلان بقيه‌سی اولمق اوزره حكومتجه تسويه ايدلمسی اقتضا ايدن مبلغ بوسرمايه‌نك يوزده ايكی بچغنك ايشلتمكه ابتدار تاريخيله مذكور سرمايه‌نك استحصالی تاريخی آره‌سنده‌كی كچن سنه‌لر عددينه ضربندن حاصل اوله‌جق مقداری تجاوز ايده‌مز .

اشبو سرمايهٔ منضم بقيه‌سنك تأديه‌سی تلفون شبكه‌سنك حاصلات صافيه‌سندن افراز اولنه‌جق مبالغله اجرا قلنه‌جقدر .

آنجق توسيعات اون بيك آبونه‌يه مقتضی بالجمله تأسيسات وانشاآت وعملياتدن صكره وقوع بوله‌جق انشاآت وتأسيسات وعملياتدن عبارتدر .

يكرمی يدنجی ماده امتيازك ايلك اون سنه‌سی ظرفنده شركت مأمورين فنيه‌سنی تبعهٔ اجنبيه‌دن انتخاب واستخدام ايده‌بيلور. شركت اداره‌سنك شعبات مختلفه‌سی قادرولرينی تبعهٔ عثمانيه ايله املا واكمال ايتمك اوزره هيئت مشتركه‌يی تشكيل ايدن قومپانيه‌لرك انكلتره وآمريقاده‌كی مؤسساتنه مصارفنی درعهده ايدرك تبعهٔ عثمانيه‌دن اعزام ودرسعادتده بر تلفون مكتبی تأسيس ايده‌جك وهرسنه بوصورتلرله تحصيله سوق اولنان شاكردان اونجی سنه نهايتنده بتون قادرونك تبعهٔ عثمانيه‌دن تشكيلنی تأمينه كافل بر مقدارده اوله‌جقدر .

مع هذا مديرك وسرمهندسك وسرمفتشك بتون مدت امتياز ظرفنده تبعهٔ اجنبيه‌دن انتخاب واستخدام اولنمسی مجازدر .

اجنبیدن اولان دیکر رؤسای امورك مقاوله‌لری فسخ ایدلدکجه ویامنقضی اولدقجه یرلرینه تبعهٔ عثمانیه تعیین واقامه ایدیله‌جکدر .

صاحب امتیاز درسعادتده ویاجوارنده ماکنه‌لرك ترتیب وتعمیرینه مخصوص اولمق وفقط هیچ برامتیازی حائز اولمامق اوزره بر دارالصناعه تأسیس ایدوب تلفونك ممالك عثمانیه‌ده توسع وانبساطی تقدیرنده بو دارالصناعه ماکنه وقابلو فابریقه‌سی حالنه افراغ اولنه بیله‌جکدر .

یکرمی سکزنجی ماده   شرکتك دفاتر حسابیه‌سی واهالی‌یه اعطا ایده‌جکی اوراق مطبوعه ترکجه یازلمق مقتضی اولوب مع هذا فرانسزجه ترجمه‌لرینك دخی علاوه‌سی جائزدر. شرکتك حکومتله مخابره‌سی لسان ترکی اوزره واقع اوله‌جق وکافهٔ مستخدمین « فس » استعمال ایده‌جك وخلق ایله تماسده ومناسبتده بولنان مأمورین ترکجه طوغری اوله‌رق مکالمه‌یه مقتدر بولنه‌جقدر .

یکرمی طقوزنجی ماده   صاحب امتیاز اصولی دائره‌سنده متحقق بر سبب مجبر اولمقسزین مدت معینه ظرفنده پلان وپروژه وکشفنامه‌لری توديع ویا عملیاته ابتدار ایتمز ویا ایدوبده مؤخراً ترك وتعطیل ایدر ویا بر حال مجبر بولنمدیغی حالده تلفون مرکزلرینك برنده بش کون متوالیاً مخابراتی انقطاعه دوشورر ویا اشبو مقاوله ایله مربوط شرطنامه‌ده محرر تعهداتندن بر ویا برقاچنی ایفا ایتمزایسه اوچر کون فاصله ایله اوچ قطعه اخطارنامه تبلیغ اولنوب تبلیغ اخیردن اعتباراً اون کون ظرفنده تعهداتی ایفا ایتمدیکی تقدیرده امتیازه عائد کافهٔ حقوقندن ساقط اوله‌جقدر .

ایشلتمه معاملاتی بر سبب مجبر اولمقسزین دوچار تعطیل اولدقدن صکره شرکت جانب حکومتدن بروجه مذکور واقع اولان تبلیغات اوزرینه معاملاتی تنظیم ایتمش اولسه‌بیله شرطنامه‌نك یکرمی اوچنجی ماده‌سنده محرر جزای نقدی‌یی بتون انقطاع مدتی ایچون تأدیه ایده‌جکدر .

اوتوزنجی ماده   صاحب امتیاز وآنك مقامنه قائم اوله‌جق شرکت ممالك عثمانیه‌نك کافهٔ قوانین ونظامات حاضره ومستقبله‌سنه اتباع وتوفیق حرکته مجبوردر .

اوتوز برنجی ماده   اشبو مقاوله ایله مربوط شرطنامه‌نك اجرا ویا تفسیرندن طولایی برطرفدن حکومت سنیه ویاخود شهر اماتنی ودیکر طرفدن صاحب امتیاز ویاخود شرکت آره‌سنده تحدث ایده‌بیله‌جك هردرلو اختلافات شورای دولتجه حل

وفصل اولنه‌جقدر . افراد اهالی ایله شرکت آره‌سنده متحدث دعاوی محاکم عثمانیه‌جه وتبعهٔ عثمانیه بیننده‌کی دعاوی وجهله محاکمه اولنور .

اوتوزایکنجی ماده صاحب امتیاز ویا آنك مقامنه کچن شرکت حقوق امتیازیه‌دن ساقط اولدیغی تقدیرده امتیازك عین شرائط داخلنده شخص آخره نقل ودوری ایچون بروجه زیر حرکت ومعامله اولنور :

اول وقته قدر وجوده کلمش عملیات ایله صاحب امتیازه ویا شرکته عائد مواد وآلات و ادواتك وبونلر طرفندن مبایعه اولنمش لوازم واراضینك قیمتلرینه مستنداً بر مزایده اجرا اولنور .

بو مزایده ثمره بخش اولمدیغی تقدیرده آلتی ماه صکره وقیمتلرك تنزیلی صورتیله بر ایکنجی مزایده اجرا اولنور .

صوك طالب حقوق امتیازیه‌دن ساقط اولان شرکته ویا صاحب امتیازه ترتب ایدن کافهٔ تعهداتك اجراسی مسئولیتنی بووجهله درعهده ایدر . ساقط اولان صاحب امتیاز ویا شرکت بدل مزایده‌یی آتیده کوستریلن مبالغك تنزیلندن صکره صاحب جدیددن استیفا ایدر .

اولاً مصارف مزایده ثانیاً حقوق امتیازیه‌دن ساقط اولان صاحب امتیاز ویا شرکت طرفندن امتیاز طولاییسیله واقع اولان تعهدات ثالثاً کرك تسویه اولنمامش حصهٔ حکومت تداخلاتندن وبونك یکرمنجی ماده‌ده کوستریلن فائضلرندن وکرك آتیده بیان اولندیغی وجهله حکومتجه شبکه‌نك موقتاً ایشلدلمسی اثناده وارداتك مصارفه تقابل ایده‌مه‌مسندن متولد اوله‌رق حکومته اولان دیون .

ایکنجی مزایده دخی ثمره ویرمز ایسه صاحب امتیاز ویا شرکت حقوقندن تماماً ساقط اولوب موقع مزایده‌یه قونیلان کافهٔ اشیا وسائره حکومتجه هیچ برکونه تضمینات اعطاسنه حاجت اولمقسزین حکومتك ملکیتنه داخل اولور وکفالت آقچه‌سی هنوز اعاده ایدلمه‌مش اولدیغی تقدیرده حکومته انتقال ایدر .

شرکتك حقوق امتیازیه‌دن سقوطی ایشلتمه اثناسنده واقع اولور ایسه حکومتجه معاملات ومزایدات مبحوثه‌یه مباشرتدن اول شبکه‌یه وضع ید ایله صاحب امتیاز جدیدك تحت اداره‌سنه کچنجه‌یه‌قدر امور ومعاملاتك تدویری حکومت طرفندن تأمین اولنه‌جقدر .

اوتوز اوچنجی ماده اشبو مقاوله ایله مربوطی شرطنامه‌ده فیئاتی آیریجه تصریح

اولنمیان غروشلر عثمانلی آلتوننك یوزده بری و پارەلر غروشك قرقده بری اعتبار اولنەجقدر . [١]

٢٣ نیسان ١٣٢٧ و ٦ مایس ١٩١١

(امضا) : هربرلاوس وەب (امضا) : محمدجاوید

٨٩ — درسعادت وجوارنده تأسیس اولنەجق تلفون شبکەسی امتیازی حقندەکی شرطنامه

٢٣ نیسان ١٣٢٧ و ٦ مایس ١٩١١

برنجی ماده تلفون حقندەکی مقاوله ایله اشبو شرطنامه احکامنه توفیق حرکت ایتمك شرطیله هرکس تلفون مخابرەسنه آبونه اوله بیلمك صلاحیتنی حائزدر .

ایکنجی ماده آبونەلر تلغرافنامەلرینی اخذ وایصال امرنده تلفونلرینی استعمال ایده بیلیرلر .

اوچنجی ماده شرکته قارشو کرك آبونمان اجرتندن وکرك فضلهٔ مکالماته عائد اجرتدن طولایی یالکز آبونه اولان ذات مسئول اولور . شرکت نه خانه صاحبندن ونەده بالآخره خانەیی استیجار ایدنلردن مطالباته قیام ایدەمز .

دردنجی ماده آبونه اولان کیمسه نقل آلت ایچون مخصوصاً تنظیم اولنەجق تعرفەده کوستریلەجك اجرتی ویرمك شرطیله تلفون ماکنەسنی برمحلدن دیکر محله نقل ایتدیره بیلیر .

بشنجی ماده آبونه اولان کیمسه آبونەسنی بر شخص آخره دور وترك ایتمکه وبوده عین شرائط داخلنده وآبونه مدتنك ختامنه قدر اوتلفوندن استفاده ایلمکه صلاحیتداردر .

---

[١] یکی دستور ؛ جلد : ٣ ؛ صحیفه : ٣١٥

آلتنجی ماده   اقامتکاهنی تبدیل ایدن آبونه کندیسی اواقامتکاهدن چیقدقدن صکره واقع اوله‌جق احوالدن مسئول اولمامق ایچون تبدیل اقامتدن اون بش کون اول شرکته بالاخبار ماکنه‌لرینك احوالنی تبیین ومکالمات فضله‌سنه عائد حسابنی رؤیت وقطع ایتدیرملیدر . شرکت بو اون بش کون ظرفنده ماکنه‌لرك احوالنی معاینه وآبونه‌نك حسابنی صورت قطعیه‌ده تنظیم وقطع ایتمکه مجبوردر .

یدنجی ماده   آبونه‌لر نزدلرنده‌کی تلفون آلاتی شرکتك مالی اولدیغندن بونلرك بوزیلوب سقطلانمسندن ناشی ترتب ایدن زیانی آبونه‌لر شرکته تضمینه مجبوردرلر .

سکزنجی ماده   آبونه مدتی بر سنه‌در . آبونه بدللری آلتی آیلغی پشین اوله‌رق تسویه اولنه‌جقدر . مکالمات فضله‌سنه عائد اجوراتك بدلی هر آلتی ماه نهایتنده حساب وتسویه اولنه‌جقدر . مع مافیه شرکت بوفضلهٔ مکالمات اجوراتنك دها قیصه بر مدتده قطع وتسویه‌سنی طلب ایده بیله‌جکدر .

طقوزنجی ماده   صاحب امتیاز مقاوله‌نامه‌نك یدنجی ماده‌سنه توفیقاً امتیاز فرماننك تاریخ صدورندن اعتباراً آلتی ماه ظرفنده مالیه نظارتنه اوراق آتیه‌یی اوچر نسخه اوله‌رق تودیع واعطا ایده‌جکدر :

اولاً — هوائی وتحت الارض وتحت البحر خطوط اساسیه‌نك مرور ایده‌جکی طریقلری ومیدانلری ومواقع سائره‌یی وتوزیع محللرینی وتوزیع واتصاله مخصوص محفظه وحجره وکوشکلرك مواضعنی لااقل بش بیکده بر مقیاسنده مشعر بر خریطه‌یی

ثانیاً — مراکز اساسیه ایله مبانئ سائره‌نك ومجاری انشا آتنده استعمال اولنه‌جق دیرك ودستك وقابلو وضعنه مخصوص بوری کبی آلات وادواتك ومحفظه وحجره وکوشك کبی اقسامك لااقل یوزده بر مقیاسنده پلانی

ثالثاً — تأسیساتك کافهٔ اقسامنه عائد ترتیباتك موضح ومدلل تعریفنامه‌سی

رابعاً — اجرا اولنه‌جق کافهٔ عملیات وتأسیساتك کشفنامه‌لری

اوننجی ماده   استانبول وغلطه ـ بك‌اوغلی واسکدارده صاحب امتیاز برر مرکز اساسی انشا ایده‌جك وبواوچ مرکز اساسینك مواضعی حکومتله بالائتلاف تعیین اولنوب انشا آت وترتیباتی دخی لااقل اون بیك آبونه‌نك معاملاتنی تأمینه کافی وتوسیعات آتیه‌یه مساعد بر صورتده اوله‌جقدر .

١ — مراكز اساسيه‌ده عندالايجاب حكومت طرفندن بين‌البلاد تلفون معاملاتنه مخصوص تأسيسات ايچون محال لازمه احضار ايديله‌جكدر .

٢ — مراكز اساسيه‌نك تأسيساتى معاملاتجه هر نوع تدقيقات وتفتيشاته وتأمين انتظامه وتلفون شبكه‌سنك تجارب معينه‌سنه مقتضى ترتيباتى احتوا ايده‌جكدر .

اون برنجى ماده   تلفون مجرالرى ايله مراكز اساسيه‌نك آلاتى توسيعات آتيه‌يى واونجى ماده‌ده محرر بين‌البلاد معاملاتى تأمينه كافل اقسام احتياطيه‌يى حاوى اوله‌جقدر.

اون ايكنجى ماده   شركت طرفندن انشا اولنه‌جق كافهٔ مبانينك مواضعى وپلان وپروژه‌لرى حكومتك تصويبنه عرض اولنه‌جقدر .

اون اوچنجى ماده   بالجمله مراكزك كافهٔ آلاتى وآبونه‌لر نزدينه موضوع ماكنه‌لرك صوك تكملات فنيه‌يى جامع و « باترى سانترال » دنيلن اصولده مؤسس اولمق مشروط اولوب فقط درت يوزدن دون آبونه خطوطنى اداره ايدن مراكز صغيره‌نك « باترى لوقال » تسميه ايديلن سيستمده ياپلسى مجازدر . بوندن ماعدا مراكزك آلاتى وآبونه‌لر نزدينه موضوع ماكنه‌لر كشفيات اخيره‌يه كوره ممكن اوله‌بيلن اك سريع صورتده تأسيس محاوره ايده‌بيله‌جك طرزده اوله‌جقدر . قبول قطعى معامله‌سنك اجراسنه دكين مبايعه ايديله‌جك ماكنه‌لر وآلات وادوات آتيده اساميسى محرر فابريقه‌لر معمولاتندن اوله‌جقدر :

نويورق ولوندره‌ده [وسترن الكتريق قومپانى دوشيقاغو]

پارسده [سوسيه‌ته دوماته‌ريل ته‌له‌فونيك]

آنورسده [به‌ل ته‌له‌فون مانيفاقتورينغ قومپانى]

لوندره‌ده [ناسيونال ته‌له‌فون قومپانى لميتد]

پرسقوت‌ده [بريتش انسولانداند هلبسى قابلس لميتد]

لوندره‌ده [بريتش . ل . م . اريكسون مانيفاقتورينغ قومپانى لميتد]

پارسده [قومپانى فرانسز پورلكسپلواتاسيون‌ده پروسه‌ده طومسون هوستون]

اشبو فابريقه‌لرده اعمال اولنميان آلات وادوات وياخود قبول قطعيدن صكره مبايعه ايديله‌جك اولان بالجمله آلات وادوات موجود اك مكمل فابريقه‌لرك اك ايى معمولاتندن اوله‌جقدر .

اون دردنجى ماده   باترى سانترال اصولنده مؤسس مراكزده محاوره اشاراتى « آلوماژ اوتوماتيك » تعبير اولنان ذات‌الاشتعال لامبه‌لر واسطه‌سيله كورينه‌جكدر .

اون بشنجی ماده   خطوط تلفونیه استانبول سوزلری داخلنده وایوبدن شیشلی واورته کویه قدر امتداد ایدن مواقعده تحت‌الارض انشا ایدیله‌جکدر . مع هذا اسکدار وقاضی کویده تأسیس اولنه‌جق تلفون خطلرندن بر قسمنك تحت‌الارض یاپلسنی طلب ایتمك حقی حکومتجه محفوظ اولوب فقط بوحالده اسکدار وقاضی کوینده تحت‌الارض انشا اولنه‌جق خطوط طولنده اولمق اوزره فقرهٔ سابقه‌ده محرر ساحه داخلنده خطوط هوائیه یاپمق ایچون شرکت مأذون اوله جقدر . آبونه‌لری توزیع نقطه‌لرینه ربط ایدن تللر ایجاب حال ومکانه کوره کرك تحت‌الارض وکرك فوق‌الارض انشا اولنه‌بیلیر . [١]

اون آلتنجی ماده   آبونه خطلری چفته تللی اوله‌جقدر . هرناقل « سیر کوی » قوتلی ومؤثر سپرصاعقه ایله‌مجهز اوله‌جق وتللر دیکر مجاور تللرده‌کی جریانلرك‌تأثیراتندن مصون قاله‌جق صورتده وضع وتمدید ایدیله‌جکدر .

اون یدنجی ماده   تحت‌الارض مجاری انبوبه‌لی بوریلر ایله تأسیس اولنه‌جقدر . لزومی درجه‌ده‌اتصال حجره‌لری ترتیب واحضاراولنه‌جقدر . دیرکلرك ومجارینك مواضعی بلدیه‌نك رأی وتنسیبیله تعیین اولنه‌جقدر .

تحت‌الارض‌وتحت‌البحر هوائی‌خطوطك مواضعی حکومتك تلغراف وتلفون‌خطلرینه ولغملر ایله صو وغازمجرالری وسائر موجود مجاری‌یه مضرت ویرمیه‌جك صورتده‌انتخاب اولنه‌جقدر . کرك‌تأسیسات ابتدائیه‌اثناسنده وکرك ایشلتمه مدتی ظرفنده واقع اولسون صاحب امتیاز مجاری عملیاتندن صکره سوقاق ویوللری مدت جزئیه ظرفنده حال اصلیسنه ارجاعه مجبوردر . بوصورتله هرعملیاتی متعاقب یوللرك حال اصلیسنه ارجاعندن صکره ایکی ماه ظرفنده انحطاط وسائره کبی بربوزوقلق حادث اولورسه صاحب امتیاز بونی دخی کندی مصارفیله اصلاح واکماله مجبوردر .

اون سکزنجی ماده   هوائی وتحت‌الارض وتحت‌البحر ناقللرك خاصهٔ ناقلیتی ودرجهٔ تجرد ومقاومتی ایی بر ایشلتمه معامله‌سنك ایجابات حالیه وآتیه‌سیله متناسب اوله‌جقدر . کاغد ایله محاط قابلولر یابس هوا جریان ایتدیرلمك صورتیله بالسهوله قابل اصلاح اولملیدر . وبو قابلولرك قورشون ظرفلری حین استعمالده معروض

---

[١] شرکت شیمدی‌یه قدر آنجق ٦٨ کیلو مترو طولنده تحت‌الارض قابلو فرش ایتمشدر . تحت‌البحر خطلرله خطوط‌هوائیه هنوز اکمال ایدیلمدیکی ایچون‌مقداری حقنده معلومات استحصال اولنه‌مامشدر .

اوله‌جغی تأثیرات میخانیکیه‌یه اوزون مدت مقاومته مساعد ثخانت وصلابتی حائز بولنملیدر . قابلولرك اوجلری کرك تأسیسدن اول وکرك صکره تماميله مسدود اوله‌جقدر .

اون طقوزنجی ماده — صورت مقطوعه‌ده تعیین اولنميان آبونمانلرده هرآبونه‌یه عائد عدد مکالمات متعامل اولان ذات الحرکه آلت ایله قید وحساب اولنور . بوآلت آنجق ایکی آبونه‌نك تلاقیسندن صکره یالکز بردفعه حرکت ایتمك وتلاقینك وقوع وحصولندن اول وقطعندن صکره حرکت ایتمامك لازمدر .

یکرمنجی ماده — باتری سانترال سیستمنده‌کی مراکزه مربوط آبونه‌لرك ماکنه‌لرنده دعوت وقوعنه وختام مخابره‌یه دلالت ایدن اشارات شـق اولده آبونه‌نك تلفونی یدینه آلمسی وشق ثانیده موضعنه براقه‌سیله بذاتها حاصل اوله‌جقدر .

یکرمی برنجی ماده — امنیت مملکتی وآسایش وآداب عمومیه‌یی مخل احوال وقوعنی منع امرنده حکومت لزوم کوره‌جکی هردرلو تدابیری اتخاذه صلاحیتداردر وشرکت دخی بوتدابیرك تطبیقنی تسهیله مجبوردر .

یکرمی ایکنجی ماده — صاحب امتیاز تلفون مخابراتنده مأمورلرینك هرصـورتله کتم اسرار ایلیه‌جکلرینی تعهد ایدر . تلفون مأمورلری مکالمه ایدنلرك اسم ونومرولرینی وموضوع مکالماتی وحتی مکالمه ایچون مراجعت وقوعنی شخص آخره بیان ایتمکدن [کندیسی بومعلوماتی برسر ماهیتنده عدایتمسه بیله] ممنوعدر . آنجق حکومتك بوخصوصده صلاحیتی حائز مأمورینی طرفندن معلومات طلبی حالنده بوقاعده‌دن استثناءً اعطای معلومات اولنور . مخابرات تلغرافینك محافظهٔ اسرارینه وتلغرافنامه‌لرده واقع اوله‌جق تحریفاته متعلق قوانین ونظامات احکامی تلفون ایشـاتمه معاملاتنده مستخدم هرصنف مأمورین حقنده دخی تطبیق اولنه‌جقدر . مکالماتی استماع وتعقیب ایتمك مأمورین ایچون صورت مطلقه‌ده ممنوع اولوب بونلر آنجق جریان محاوره‌ده مشکلات وقوعی کندیلرینه اخبار اولندیغی تقدیرده مداخله ایده‌بیلور . حال تلاقیده بولنان ایکی آبونه‌نك مکالمه‌سنی استماعدن مرکزده‌کی مأمورلری منع ایتمك ایچون ترتیبات مخصوصـه اجراسی تعمم ایتدیکی حالده حکومت شرکته بوترتیباتی تطبیق ایتدیرمك حقنی محافظه ایدر .

یکرمی اوچنجی ماده — شرکت برسبب مجبراولمقسزین هرهانکی برمرکزده مخابراتی انقطاعه دوچار ایدر ایسه ایلك انقطاع سـاعتندن اعتباراً یکرمی درت سـاعته قدر بهر

ساعت ایچون بش ویکرمی درت ساعتدن فضله دوام ایدن انقطاعك بهر ساعتی ایچون یدی بچق عثمانلی لیراسی تضمینات اعطا ایده‌جکدر .

یکرمی دردنجی ماده محاورات مراکزاساسیه‌ده کیجه وکوندوزتمادی‌ایده‌جکدر. دیکر مرکزلرده یومی اون درت ساعتدن نقصان اولمیه‌جقدر . [١]

٢٣ نیسان ١٣٢٧ و ٦ مایس ١٩١١

(امضا) : هربرلاوس وه‌ب (امضا) : محمد جاوید

٩٠ — درسعادت وجواری تلفون امتیازی مقاوله‌نامه‌سنه مربوط «آ» اشارتلی دفتر

٢٣ نیسان ١٣٢٧ و ٦ مایس ١٩١١

استانبول جهتی — برنجی دائره

کوپری باشندن بدء ایله تراموای خطی طریقیله باغچه قپوسی ، آیاصوفیه ، سلطان محمود تربه‌سی ، چارشو قپوسی .

بایزیددن مرکبجیلر جاده‌سنی تعقیباً دیرکلر آره‌سی ، شهزاده باشی ، ابراهیم پاشا ، سراجخانه باشنه قدر .

کوپری باشندن بدء ایله سلطان حمامی ، باقرجیلر ، رضا پاشا یقوشی ، فنجانجیلر ، حربیه نظارتی میداننك قپوسی ، ژاندارمه دائره‌سی ، سلطان بایزیده قدر .

کوپری باشندن بدء ایله بالق پازاری ، یمشجیلر ، زندان قپوسی ، حطب قپوسی ،

[١] یکی دستور ؛ جلد : ٣ ؛ صحیفه : ٣٣٣

کراسته‌جیلر ، قپان دقیق ، اون قپانی کوپری باشی ، آیاقپوسی ، فنار ، بلاط طریقیله آیوانسرایه قدر .

حمیدیه سبیلی اوکندن، عتیق ضبطیه جاده‌سیله باب‌عالی وقپالی فرون طریقیله سلطان محمود تربه‌سنه .

قپالی فروندن نور عثمانیه ، وزیر خانی جاده‌سیله چنبرلی طاشه .

« « یره باتان جاده‌سیله ترامواى خطنه .

« « ملکیه تقاعد صندوقی ، منلا فناری جاده‌سیله شهر اماتتی اوکندن دیوان یولنه .

زندان قپوسندن اوزون چارشو طریقیله فنجانجیلر یقوشنه .

بالق پازارندن آصمه آلتی طریقیله زندان قپوسنه .

سلطان حمامندن محمود پاشا طریقیله چارشو قپوسنه .

« « خواجه خانی جاده‌سی طریقیله دیون عمومیه‌یه .

« « مارپوججیلر ، بال قپانی طریقیله اوزون چارشویه .

اسکی پوسته‌خانه‌دن عمر افندی خانی سوقاغی طریقیله یکی پوسته‌خانه‌یه .

سلطان حمامندن عاشر افندی طریقیله پوسته‌خانه‌یه .

بایزید میداننده اسکی چبوقخانه ، تریاکی چارشوسی طریقیله شیخ‌الاسلام قپوسنه .

شیخ‌الاسلام‌قپوسندن مطبعهٔ عسکریه‌یه وکرازلی مسجد وقوغه‌جیلر وقرق چشمه ، آت پازاری طریقیله فاتحه .

محمود پاشادن چاقاججیلر طریقیله اوریجیلر قپوسنه .

بایزیددن اوججیلر باشی جاده‌سیله چارشو قپوسنه .

سلطان حمامندن کوچك پازار ، حصیرجیلر ، اوزون چارشی ، قوطوجیلر ، حاجه قادین طریقیله زیرك جامعنه .

ترامواى استاسیوننده باب‌عالی جاده‌سنده مسرت آپارتمانه قدر .

سرکه‌جیده یوك واپور اسکله‌سندن وکمرك آنبارلری اوکندن کچن ترن یولنی تعقیباً باغچه قپوسی قره‌غولخانه‌سنه .

امین اوکندن کچن یکی رشادیه جاده‌سیله باغچه قپو ویکی کشاد ایدیله‌جك یوللر .

یوك واپور اسکله‌سندن بیوك دمیر قپو جاده‌سنی تعقیباً ترامواى خطی اوزرنده حمیدیه سبیلنه .

ترامواى خطیله دمیر قپو جاده‌سی آره‌سندن کچن سوقاق .

حصیرجیلر جادەسندن اوزون چارشو باشنه قدر .
شیخ‌الاسلام قپوسندن محمد پاشا جادەسی طریقیله حاجه قادین جادەسنه .
شیخ‌الاسلام قپوسندن دوه اوغلی یقوشنی تعقیباً کوچك پازار جادەسنه .
یکی جامع قپوسندن شمسیه‌جیلر ، سلطان حمامی ، ضبطیه قره‌غولی جادەلرینه .
کتنجیلر حمامندن بارکیرجیلر جادەسنه قدر .
بالق پازارندن تخمیس اوکی ، کتنجیلر طریقیله فنجانجیلر یقوشنه .
سرکه‌جیده آرابه واپوری اسکله‌سیله تراموای یولی آرەسی .
باب سرعسکری مرجان قپوسندن دوکمه‌جیلر طریقیله شیخ‌الاسلام قپوسنه .
کتنجیلر قپوسندن چیچك پازاریله سقالر جادەسنی تعقیباً سلطان حمامنه قدر .
سقالر جادەسندن مارپوچجیلر طریقیله عبود افندی خانك اوکنه قدر .
سلطان حمامندن حاجی کوچك جامعندن کچن یول ایله دیکر مجاور جادەلری تعقیباً محمود پاشا جادەسنه قدر .
طراقجیلر جادەسندن محمود پاشا جادەسیله چاقماقجیلر یقوشی آرەسنده .
دیون عمومیه اوکندن محمود پاشا جادەسنه قدر .
آصمه آلتی جادەسندن دردست انشا اولان زندان قپوسی جادەسنك اوجنه قدر .

ایکنجی دائره

آیاصوفیه‌دن اسحق پاشا جادەسی طریقیله آخور قپویه .
» قبا صقال » » چاتلادی قپویه .
سلطان احمددن نخلبند » » » »
سلطان محمود تربه‌سندن شرقیه جادەسی طریقیله قدرغه‌یه .
کدك پاشا یقوشندن قومقپویه قدر .
پارمق قپودن تیاترو یقوشنی تعقیباً قوم قپویه قدر .
سلطان بایزیددن طاوشان طاشی طریقیله نشانجه‌یه .
لاله‌لی تراموای موقعندن آلاجه مسجد طریقی .
والده جامعندن تراموای یولنی تعقیب ایدن جاده .
مصلا ونشانجه وابراهیم پاشا ، قوم قپو ، قدرغه ، کوچك آیاصوفیه ، چاتلادی قپو طریقیله آخور قپویه .
چفته طلومبه وپەپە محمدپاشا طریقیله وزنه‌جیلره .

لالەلیدن چقور چشمه وفوزیه طریقیله شهزاده باشنه .
سراجخانه سبیلندن آقسرایه .

اوچنجی دائره

قپاندقیقدن اون‌قپانی ، زیرك‌یقوشی ، چینیلی‌حمام جاده‌لرینی تعقیباً سراجخانه‌یه قدر .
زیرك جامعندن وفا جاده‌سنی تعقیباً شهزاده باشنه قدر .
خفافخانه مدخلندن دوه‌خانه واسکی‌علی‌پاشا، خرقهٔ شریف ، لکچه‌جیلر، یکی‌باغچه‌دن لکچه‌رك آجی چشمه‌یه واورادن چایر جاده‌سنی ، خطیب جامعنی میدان چشمه‌سنی،صوفیلر یقوشنی تعقیباً دوه خانه .
ادرنه قپوسنده آجی‌چشمه‌دن صالمه طمرق وسلطان‌چشمه‌سی طریقیله بلاط قپوسنه.
نشانجه قره‌غولنده درت یولدن باشلایه‌رق فرون سوقاغی طریقیله سلطان سلیم، جامجی چشمه‌سندن بالمرور فنار قپوسنه .
چهارشنبه سوقاغندن بدء ایله اوتلقجی یقوشی ، قاضی چشمه‌سی ، قره‌صارقلی ، کوچك مصطفی پاشا ، کمورجیلر جاده‌لرندن بالمرور آیاقپوسنه قدر .
میدان چشمه‌سندن اعتباراً صاری کوزلدن لکچه‌رك دوه خانی جاده‌سنه .
خرقهٔ شریفده بلدیه اوکندن جمعه‌ایرتسی پازارندن صاری کوزله واورادن قیز طاشی جاده‌سیله سراجخانه جاده‌سنه .
قپاندقیقدن اعتباراً صالح پاشا، کوچك مصطفی پاشا ، فنار داخلنه واورادن تخته مناره وبلاط درت یول آغزندن کورلکی چشمه‌سنه .
بلاط قپوسندن لبلبیجیلر جاده‌سنی بالتعقیب وآیا استراطی،صالمه طمرق قره‌غولندن لکچه‌رك چقور جاده‌یه .
قره‌کمرك درت یول آغزندن نورالدین تکیه‌سی وچهارشنبه‌یه قدر اولان اسواق .
آجی چشمه‌دن حلواجی سوقاغی ، صارماشیق قره‌غولی، لکچه‌جیلر ، یکی‌باغچه‌وآجی چشمه اوکندن مرور ایدن جاده‌یه .
صارماشیق قره‌غولندن لوکنجیلر، قره‌کمرك میدانی ، اسکی علی پاشا پازار جاده‌سی، خسرو پاشا ، صاریکز ، اسکندر پاشا ، قیزطاشی جاده‌لرندن بالمرور خفافخانه‌نك آلت باشنه مرور اولنور جاده .
فاتحده کوچك قره‌مان، مالطه چارشوسی ، صاری کوزل وآقار چشمه جاده‌سندن بالمرور ایکی یوزلی چشمه‌یه مرور اولنور جاده .

دردنجی دائره

آقسرای قره‌غولی ، یوسف پاشا جاده‌سندن بالمرور طوپقپویه .
« « جراح‌پاشا، قوجه‌مصطفی پاشا جاده‌لرندن‌بالمرور‌سلوری‌قپوسنه .
خصکی خسته‌خانه‌سی طریقیله یوسف پاشا ، مجید سوقاغنه .
آقسرای قره‌غولی طریقیله ترامووای جاده‌سی بالتعقیب یدی قوله قپوسنه .
آجی قیودن ادرنه قپوسنه قدر .
یدی قوله قپوسندن قازلی چشمه‌یه قدر .
قازلی چشمه‌دن بصمه‌خانه ، تیمورخانه‌دن بالمرور مقری کوی استاسیوننه قدر .
یدی قوله قپوسندن روم وارمنی خسته‌خانه‌لرینه قدر .
یدی قوله شمندوفر استاسیوننden ترامووای جاده‌سنه قدر .
شهر امینی سرای میدانندن ، صالح پاشا جاده‌سی مولویخانه قپوسنه .
جلاد چشمه‌سندن یکی قپو استاسیوننه قدر .
قوجه‌مصطفی‌پاشادن امیرچشمه ، صولی مناستر جاده‌لرینی بالمرور صماتیه استاسیوننه.
یوسف پاشا جاده‌سندن ات میدانی ، عزبلر کوشکی جاده‌سندن بالمرور یکی‌باغچه خسته‌خانه‌سنه قدر .

بشنجی دائره

صارمصاق قره‌غولندن قره‌کمرك میدانی ، اسکی علی‌پاشایه .
آیوانسرای قپوسندن اعتباراً محکمه آلتی ، خفافخانه طریقیله درت یول آغزینه .
فاتح قره‌مان ، مالطه چارشوسیله صاری کوزل ، آقارجه چشمه‌سی طریقیله ایکی یوزلی چشمه‌یه قدر .

ایوبدن جامع کبیردن بدء ایله اسکی یکی جاده‌سی ، قاسم چاوش جامعی ؛ اسلام بك جاده‌سنی تعقیباً جمعه وبوشناق محله‌لرندن بالمرور رامی قشله‌سنه .

ادرنه قپوسندن بدء ایله زلالی چشمه‌سی ، اوطاقجیلردن نکجه‌رك قاسم جامعی ، قزل مسجد ، قلندرخانه جاده‌لرینی تعقیباً ایوب سلطان تربه حمامنه .

ادرنه قپوسندن بدء ایله زلالی چشمه‌سی ، طوپجیلر جاده‌سی ، رامی قشله‌سندن بالمرور کوچك قعریه .

ادرنه قپوسندن بدء ایله زلالی چسمه‌سی ، نشانجی ارمنی محله‌سی، صوفیلر یقوشی ،

صوفیلر جامعی ، قوری قواق جاده‌سی ، علی پاشا جامعی ، دوکمه‌جیلر جاده‌سی، معمار چشمه‌سی اوکندن کچه‌رك قاسم چاوش جامعنه .

آلتنجی دائره

غلطه ـ بك اوغلی ـ پانغالتی ـ شیشلی الخ

غلطه‌دن ترامواى یولنی تعقیباً طولمه باغچه ، مومخانه اسکله‌سی ؛ حلواجی طلومبه ؛ چوملك ، آره‌لق ، دوزمه‌جی، قواقلر ، کمورجی، مدرسه سوقاقلرینه .

هرمان ، آیینه‌لی اوتل ، لبلبیجی ، بکزاده ، قره اوغلی ، لینااردی ، ساقزلر ، قلعه قصابلر ، بوغاز کسن جاده‌لریله محمودیه « غلطه قره‌کوی » عزب قپوسنه قدر .

کمر ، مصلق ، طباقجیلر ، یکی جامع قپوسی ، پنجشنبه پازاری ، باقر ، عرب جامعی، یشیل بایراق ، جواهر سوقاقلریله اسکندر ، کورکجیلر ، کمر ، مصلق ، بالق پازاری ، آلاجه مسجد ، چشمه میدانی ، عزب قپوسی جاده‌لرینه وطوپخانه‌دن ترامواى خطنی تعقیباً طولمه باغچه‌یه قدر .

طوپخانه اسکله‌سی ، صالی پازاری ، فندقلی ، قاسم جامعی ، قبا طاش جاده‌لرندن بالمرور طولمه باغچه‌یه قدر .

قصابلر ایچی ، بوغاز کسن ، قشله آرقه‌سی، طلومبه وفندقلی یقوشلری، دره ایچی ، حمام سوقاغی، قبا طاش، طولمه باغچه میدانی ، غازخانه یقوشی ، خواجه علی مرتبخانه ، قلعه ، اسکی بالق ، یکی شهسوار ، بیوك خندق ، قبرستان ، یمنیجیلر ، بیوك آصمه‌لی مسجد سوقاقلری ، درویش ، تیمونی ، غلاوانی ، غلطه سرایی سوقاقلری .

مدرسه ، قارمن ، یانیق قپو ، ششخانه ، اسکندر، باصاماق ، جیران وقاسم پاشایه منتهی اولان سوقاقلر ، دوه سوقاغی، آیینه‌لی چشمه ، حمال باشی جاده‌لری .

بالق پازاری ، چیچکجی سوقاغی ، طوپجیلر وترلا باشی سوقاقلریله درجه، سرکز چیقماز سوقاقلری .

طوقماق سوقاغندن بدأ ایله حمال باشی‌یه قدر .

ترلا باشندن فریدیه وسرکز سوقاقلرینك مبدئنه قدر .

مارغریت مکتبندن بدء ایله ساقز آغاجی ، کراسته‌جی ، میدا ، طولومبه ، مجار سوقاقلرندن کچه‌رك فریدیه سوقاغنه قدر .

ایکی قپولی ، شکرجی ، چقور ، ساقز آغاجی ، بکار حکیم ، زامباقو جاده‌لرندن کچه‌رك فریدیه سوقاغنه قدر .

بیوك پارمق قپودن آلمان خسته‌خانه‌سنه قدر .
یکی تلغراف سوقاغندن یکی محله وخواجه علی سوقاقلرینه قدر .
فائق پاشا سوقاغندن آغا حمامنه قدر .
بروسه، یکی محله سوقاقلرندن بدء ایله آغاچشمه‌سی، قول‌اوغلی ودها ایلریلرینه‌قدر.
کوچك تقسیمدن حمامه قدر .
آیاس پاشا ، کموش صویی سوقاقلرندن بالمرور نشانطاشنه قدر .
الما طاغی ، دربند ، اعدادیه ، چیل میوه سوقاقلرندن بالمرور پویراز دره‌سی سوقاقلرینه قدر .
چاقاق سوقاغی ابتداسندن پاپاس کوپریسنه قدر .
نارلی قپو ، اکلی یوقوش ، لکه‌جی قره‌مان ، یکی ماوی سوقاقلرندن بالمرور پاپاس کوپریسنه قدر .
آرسلان سوقاغندن امین جامعنه قدر .
قاسم پاشا دره‌سندن لکچن جامع سنوری ، خسته‌خانه سوقاغندن بالمرور قره‌غول سوقاغنه قدر .
ساقز آغاجندن فریدیه جاده‌سنك ابتداسنه قدر .
کراسته‌جی ، چوپلك چشمه ، آلتون بقال ، نقش ، طلومبه سوقاقلریله مجار جاده‌سنه قدر .
طاطاوله ، طوغره‌جی ، جویز، کرچخانه ، یاغخانه سوقاغنه قدر .
فریدیه جاده‌سندن والده چشمه‌سنه قدر .
والده چشمه‌سندن قیل برونه قدر کیدن جاده‌یه .
نظامیه قره‌غولندن الما طاغ ، ییلانجق ، ششخانه ، چالغیجی سوقاقلرندن بالمرور حلواجی‌یه قدر .
یکی چارشودن بوغاز کسنه قدر .
آق‌سوقاغندن، لینارد‌ی سوقاغندن بالمرور آق بابا ، بوستان سوقاغنه قدر .
آجی چشمه‌ده فائق پاشادن بوغاز کسنه قدر .
نخلبند ، طورنه چایری ، آق بابا، ابجادیه سوقاقلرینه.
طوپخانه‌دن بوغاز کسن جاده‌سنه قدر .
دفترداریقوشی، برنجی، ایکنجی یقوشلر، چقورچشمه طریقلریله آجی‌چشمه‌یه قدر.
قصاب ایچی ، قره‌باش سوقاقلرندن بوستان وچقور چشمه‌یه قدر .

آجی چشمه وکوچوك بابادن یکی چارشو جاده‌سنه قدر .
طم طم محله‌سندن آجی چشمه‌یه قدر .
فائق پاشادن چقور طورنه‌یه قدر .
حمام، تربهٔ شریف، جامع شریف، دکرمن، صمانجی، چیقماز قره‌غول، آجی‌چشمه، حافظ بك ، بقال، جامع شریف، عثمان چاوش، نردبان ، آلجق ، چیقماز قوم، یاغخانه، قزلر آغاسی جامع شریفی ، صاغر اوغلی یقوشی جامعی .
کموش صویی ، آیاس پاشا جاده‌لری .
قره‌غول سوقاغی ، حافظ بك ، تربه وآخور سوقاقلرینه .
دفتردار یقوشی ، تقسیم جاده‌سی .
قشله آرقه‌سی .
قاسم‌پاشادن اوزون یول، حاجی‌احمد محله‌سی جاده‌لرندن آقارجه وطولاب‌دره‌یه‌قدر.
غلطه‌ده کوپرینك باشندن یوکسك قالدیرم جاده‌سندن لکچه‌رك بك‌اوغلی جاده‌سنه‌قدر.
غلطه‌ده پنجشنبه بازاری بانقه اوکندن کچن تراموای جاده‌سی .
طوپخانه‌دن بوغاز کساندن بالمرور تقسیمه قدر .
بك اوغلندن تقسیم وپانغالتی جاده‌سنه قدر.
غلطه‌دن عزب قپوسنه قدر .
بك اوغلندن یکیشهر الی طاطاوله‌یه .
« « شیشلی‌یه .
« « قاسم پاشایه .
انکلتره سفارتخانه‌سندن قوردالیه محله‌سنه قدر شرتخانه یاخود حمالباشی جاده‌سی.
تقسیمدن آیاس پاشا جاده‌سیله طولمه باغچه‌یه قدر .
تقسیمدن بلدیه باغچه‌سنی تعقیباً طاش قشله‌دن طولمه باغچه‌یه قدر .
شرتخانه جاده‌سندن چاقماق وترلا باشی سوقاقلرندن والده چشمه‌سنه قدر .
حمالباشی سوقاغندن قالیونجی قوللغی طریقیله پاپاس کوپریسنه قدر .
ششخانه قره‌غولندن یاشمق صیران جاده‌سنی تعقیباً پراپالاس اوتلنه قدر .
دره سوقاغی میدانندن آرسلان سوقاغنی تعقیباً شرتخانه‌یه قدر .
آیینه‌لی چشمه قره‌غولندن امین جامع شریفی سوقاغنی تعقیباً شرتخانه‌یه قدر .
امین جامعی کوشه‌سنده سروری سوقاغی ، صباحی فرونه قدر .
آغا جامعی کوشه‌سندن ساقز آغاجنی تعقیباً یکیشهر سوقاغنه قدر .

ساقزآغا جادەسندە چوپلك چشمه، یاغخانه فرونیاستقامتنجه فریدیه جادەسنەقدر.
ترلا باشی وکراستەجی سوقاقلرینی تعقیباً پاشا بقال کوشەسنه قدر .
تقسیم چشمەسندە والده چشمەسی،فریدیه جادەلرندن بالمرور زامباقو سوقاغنه قدر.
بك اوغلی جادەسندن قبرستان سوقاغی استقامتنجه خاصکویه قدر .
بك اوغلی جادەسندن تقسیم طریقیله ترلا باشنه .
فیروز آغا جامعندن اوزون یوله .
دره ایچندن فندقلی وتقسیمه .
بك اوغلندن قول اوغلی جادەسی طریقیله آغا حمامنه .
بك اوغلندن بورسه سوقاغی « » .
بورسه جادەسندن آغا چشمەسی « » .
بورسهجادەسندن آناطولی، تلغراف، چقورچشمه، خواجەزاده سوقاقلرندن بالمرور آلمان خستەخانەسنه قدر .
بیوك پارمق قپودن تلغراف سوقاغنه قدر .
بك اوغلی جادەسندن کوچك پارمق قپو، واسیل وعبداه سوقاقلری طریقیله روم کلیساسنه قدر .
آغا حمامی جادەسندن فائق پاشا جادەسنی تعقیباً آجی چشمەیه قدر .
غلطه سرایی کوشەسندن اعتباراً یکی چارشو ، طم طم ، آجی چشمەدن بالمرور طوپخانەیه قدر .
صاغ وصول ، مکتب ، طوپجیلر ، کوچك یازیجی ، مارغریت سوقاقلرندن ترلا باشنه قدر .
ساقز آغاجندن آرابەجی سوقاغی ، امام سوقاغنه قدر .
بك اوغلی جادەسندن امام سوقاغی طریقیله شیشلی‌یه قدر .
« « مسك سوقاغی استقامتیله ترلا باشنه .
« « تیاترو سوقاغنه .
ترلا باشی جادەسندن قارناوولا چقوری استقامتیله یکیشهره قدر .
« « مجار سوقاغنی تعقیباً یکیشهره قدر .
قالیونجی قوللغندن اکلی یقوش وچقور سوقاغنه قدر .
پراپالاس حذاسندن چاتمه مسجد ، آقارجه سوقاقلرندن بالمرور قاسم پاشا جیرجیلر سوقاغنه، تونل میداننده قرنفیل، قوهو سوقاقلری استقامتندن تراموای جادەسنه قدر.

ششخـانه قره‌غولی میداننده بیوك وكوچوك خندك و قوله سوقاقلری اسـتقامتنجه تراموای جاده‌سنه .

بك اوغلنده درت یول آغزندن آصمه‌لی مسجد ، قبرستان سوقاقلرینه .

« « « حاضر اجی یقوشی ، بات پازارینه قدر .

یوكسك قالدیرمدن لوله‌جیلر خندكی سوقاغی استقامتنجه طوپخانه‌یه قدر .

یدنجی دائره

قاسم پاشا اسكله‌سندن اوق میدانی استقامتنجه خاصكویه قدر .

اوق میـداننده اعتباراً قولاقسز ، دارالعجزه‌دن بالمرور جامع اوكنه واورادن بحری پاشانك كوشه‌سندن سودلیجه وخالیجی اوغلی ، فشنكخانه یولنی تعقیباً كاغدخانه‌یه .

خاصكوی اسكله‌سندن سیناغون ، كچه‌جی سوقاقلری ، دارالعجزه‌یه .

خالیجی اوغلی اسكله‌سندن مكتب ، چیق صالین ، دارالعجزه‌یه .

سودلیجه اسكله‌سندن ملك ، قرق مردیوان «

قاسم پاشاده درت قیـوده‌كی كوپری باشندن زنجیرلی قیو ، اوق میـدانی طریقیله قولاقسزه قدر .

قاسم پاشـاده دباغخانه میدانـندن یكی چشمه میدانی ، قولاقسز ویكی چشمه میدانلرینه .

قاسم پاشاده اوزون یول نهایتنده‌كی كوپریدن قاضی چشمه‌سی ، ایپلكجی فرونی ، اوزون یول ، قره‌مان زاده‌یه قدر .

خاصكویده احمد جامعی میدانی اوكندن قلایجی باغچه قره‌غولی ، آربه‌جیلر زاده‌دن بالمرور دارالانباره قدر .

قاسم پاشاده تحته چشمه‌دن اعتباراً كری سوقاقدن بالمرور حاجی احمدجامعنه قدر .

سكزنجی دائره

طولمه باغچه‌ده والده جامعندن بشكطاش ، چراغان ، اورته كوی جاده‌لرندن بالمرور دفتردار برونه .

بشكطاش جاده‌سندن بدء ایله عقارتلر ، ماچقه قشله‌سی ، بایلدم یقوشی ، درت‌یول ، شیشلی‌یه قدر .

بشكطاش جاده‌سندن بدء ایله نصرتیه ، اخلامور کوشکنه .
« « « یلدیز سراینه قدر .

طقوزنجی دائره

دکزی تعقیباً باشلیجه طریق اولان قیالو مزارلغندن دفتردار برونه قدر .

اوننجی دائره

اون برنجی دائره حدودی اولان قلندردن، طقوزنجی دائره حدودی اولان آرناوود کویندن دکز حدودینی تعقیبا روبرت قولله‌ژ وحصاره ، بالآخره میرکون خسته‌خانه‌سی انشا اولندیغی تقدیرده اورایه قدرده برخط تمدید اولنه‌جقدر .

اون برنجی دائره

آغاچ آلتی یولندن ، کرج برونی ، یالی پشقوفنه قدر .
یالی پشقوفندن طرابیه اسکله‌سنه واو ریختیمی تعقیباً شهرك بیوك جاده‌سندن قلندره قدر .
طرابیه جاده‌سندن توقاتلیان اوتلنك کوشه‌سندن استر سوقاغی ; فرنك محله‌سی .
ماوروقورداتونك خانه‌سنه قدر وبعده بیوك جاده‌یی تعقیباً یکی محله‌یه قدر .
والحاصل چقال دره‌دن قلندره قدر ساحلی تعقیباً فرنك محله‌سنه قدر برشعبه .

اون ایکنجی دائره

بیوك دره‌ده‌کی چقال دره‌دن ریختیمی تعقیباً کفه‌لی کوینه قدر .
کفه‌لی کویندن نکتار بیرا فابریقه‌سنه [چایر باشی نام محله]
بیوك دره جادهٔ کبیرینك چایر باشندن اوتل پلاتانك قارشوسنده بولنان قلفاتیری قربنده‌کی دره آغزینه ودره آغزندن قتولیك کلیساسی سوقاغنه قدر .
قتولك کلیساسی سوقاغندن شهراماتی مجلس رئیسی توفیق بکك قوناغی جوارنده‌کی فستق صوبی قره‌غولنی تعقیب ایدن خنجارلی سوقاغنه .
خنجارلی سوقاغندن روم مکتب وکلیساسی سوقاغنه قدر .
واورادن اسپانیا سفارتخانه‌سنه قدر .
اسپانیا سفارتخانه‌سندن ریختیمی تعقیباً مسار برونه قدر .

مسار بروندن صاری یاز جاده‌سنی تعقیباً یکی محله اسکله‌سنه قدر .
یکی محله اسکله‌سندن پازار باشنه قدر .
پازار باشندن جاده‌نك منتهاسنده‌کی قره‌غوله قدر .
چقال دره‌دن اعتبـاراً پازار باشی سوقاغنك منتهاسـنه قدر اولان محلده‌کی اماکن خصوصیه‌ایله قره‌غوللر وروس‌واسپانیا سفارتخانه‌لری ایچون برخط تمدیدینه‌لزوم واردر.

اون اوچنجی دائره

ساحله موازی اولمق اوزره انجیر کویندن چبوقلی‌یه برخط اساسی [پاشا باغچه‌سی طریقیله وغاز دپولری جوارنده‌کی سوقاق استقامتنجه] .

اون دردنجی دائره

چبوقلی ایله قله‌لی خسته‌خانه‌سی آره‌سنده ساحله موازی اوله‌رق برخط اساسی .
بورادن برشعبه‌خطی قندیللی‌ایله یکی‌محله ودیکر برشعبه‌خطی قندیللی‌ایله نشان‌طاشنه .

اون بشنجی دائره

ساحله موازی اولمق واون دردنجی دائره حدودنده‌کی قله‌لی خسته خانه‌سندن اون آلتنجی دائره حدودنده‌کی پاشالیمانه منتهی اولمق وچنکل کویی ، بکلربکی، قوزغنجقدن کچمك اوزره بر خط اساسی .
بوندن برشعبه خطی شهزاده مجید افندی حضرتلرینك کوشکندن طوپخانه‌لی‌اوغلنی تعقیباً درت یول آغزینه قدر .
ایجادیه قره‌غولندن دیکر برخط ساعتجی‌سیمون سوقاغندن بالمرور یکی‌سوقاغه قدر .
قوزغنجق واپور اسکله‌سندن ارمنی کلیسـاسی ، دره فرونی سـوقاقلرینی بالتعقیب بیوك جاده‌یه قدر .
قوزغنجق واپور اسکله‌سندن ایجادیه قره غولنه واورادن سلامسزه قدر .
ایجادیه‌قره‌غولنك اورته‌سنده‌کی بوتمدید اسکدار ـ چاملیجه یولنده تلاقی ایده‌جکدر.

اون آلتنجی دائره

اون بشـنجی دائرهٔ بلدیه حدودندن اون دردنجی دائرهٔ بلدیه حدودینه قدر بر خط اساسی .

اسکدار اسکله‌سندن چاملیجه ، باغلر باشنه واورادن صاغ طرف خطنی تعقیباً نوح قیوسی قره‌غولی واورادن‌ده صاغ طرفنی تعقیباً جامع اوکندن یکی چشمه‌یه قدر. [دکز کنارنده‌کی پازار]

نوح قیوسندن متصرفلق دائره‌سنه قدر .

ایجادیه‌قره‌غولندن کچن برشعبه‌خطی قوزغنجقدن کلان برشعبه خطی‌ایله برلشه‌جك وبعده سلامسزه قدر کیده‌جکدر .

اون یدنجی دائره

اسکدار اسکله‌سندن باشلایان بر خط بلبل دره‌سی ، باغلر باشی جاده‌لرندن بالمرور قیسیقلی‌یه قدر .

اون سکزنجی دائره

حیدرپاشا اسکله‌سندن ابراهیم آغا چایرینه واورادن قوربغه‌لی‌دره کوشکنك آرقه‌سندن کچن جاده‌یی تعقیباً ایچ ارن کوینه واورادن دخی بوستانجی باشی اسکله‌سنه قدر .

حیدر پاشا اسکله‌سندن قاضی کویی اسکله‌سنه قدر .

سکودلی چشمه جاده‌سنی تعقیباً قوش دیلی ، اخلاموره واورادن بغداد جاده‌سنی تعقیباً بوستانجی باشی اسکله‌سنه .

قاضی کوی اسکله‌سندن مهردار طریقیله غازینویه قدر واورادن موده‌یه قدر .

مودا اسکله‌سنی تعقیباً مهردار جاده‌سنه .

مودا اسکله‌سندن بوستان ، مکتب ، لوراندو جاده‌لری طریقیله قوش دیلی کوپریسنه واورادن قوربغه‌لی دره‌یه .

اخلاموردن فنارجاده‌سنی تعقیباً فنارباغچه‌یه‌قدر واورادن جاده‌بوستانی‌اسکله‌سنه‌قدر.

اخلاموردن فنار یولی طریقیله شمندوفر موقعنه قدر .

اخلاموردن قزل‌طوپراق طریقیله ارن کویی جاده‌سنی‌تعقیباً قیوباشی موقعنه‌واورادن نردبان قریه‌سنه .

فنار یولندن کوز تپه جامعنه قدر .

بوستانجیدن کوز تپه‌یه قدر .

كوز تپه‌دن صحرای جدید جامعنه قدر .
كوز تپه‌دن ارن كویی بازاری وصحرای جدید جامعنه قدر .
ارن كویی استاسیوننددن ایچ ارن كوینه قدر .
ابراهیم آغادن سلیمیه‌یه قدر .
« « قوش دیلنی تعقیباً طوپخانه‌لی اوغلنه قدر .
آیریلق چشمه‌سندن یل دكرمنی جاده‌سنی تعقیباً قاضی كوی اسكله‌سنه .
سكودلی چشمه جاده‌سندن بهاریه سوقاغنی تعقیباً لوراندو سوقاغنه وآندن كچوك موده‌یه قدر .
یل دكرماننددن صحرا وخلیل آغا سوقاقلرندن بالمرور شمندوفر كوپریسنی تعقیباً قیزلر آغاسی ونشان طاشنه قدر .
بغداد جاده‌سندن جاده بوستانی اسكله‌سنه .
صحرای جدید جامعندن قوز یتاغی جاده‌سنه قدر [بوستانجی]
بغدادجاده‌سندن اسكی‌ویكی ارن كویی‌استاسیون موقعلرندن بالمرور بوستانجی‌یه‌قدر .
اسكی ارن كویی استاسیوننددن صحرای جدید قره‌غوله واورادن یول استقامتنجه طاشلی ترلایه قدر .

یكرمنجی دائره

یدی قوله‌دن مقری كوینه .
مقری كوینده شمندوفر استاسیوننددن حكومت قوناغندن كچه‌رك باروتخانه‌یه قدر .
حكومت قوناغندن بصمه‌خانه ، زیتون برونه قدر .
شمندوفر خطندن اعتباراً بهرامیه مكتبندن بالمرور رشدیه مكتبنه .
بهرامیه‌دن كلان برخط واپور اسكله‌سنه قدر كیده‌جكدر .
مقری كویندن آیاستفانوسه قدر وآیاستفانوسده شمندوفر استاسیوننددن واپور اسكله‌سنه قدر . [۱]

۲۳ نیسان ۱۳۲۷ ٦ مایس ۱۹۱۱

(امضا) : هربرلاوس وهب (امضا) : محمد جاوید

---

[۱] یكی دستور ؛ جلد : ۳ ؛ صحیفه : ۳۳۷ .

٩١ — تلفون شركتنك نظامنامهٔ داخليسی

١٨ تشرين اول ١٣٢٧

ماليه نظارت جليله‌سيله « وسترن الكتريق قومپانی » و « لابريتيش انسولاتد اند هلسبی قابلس ليميتد قومپانی » و « قومپانی فرانسه‌ز پورله كسپلاتاسيون ده‌پروسه ده‌طومسون هوستون » نام شركتلر و « ناسيونال تلفون قومپانی ليميتد » شركتنك اداره مأمورلری «ژورژ فرانقلن» ، شارل‌سون اغيو » ، «لورد هارريس» ، «ژورژ هونتر روبرتسون » ؛ « سير آلبر روللی » ، سير ويليام اوتبرت كيلتر » ، ساموئل هرريك ساند » افنديلر طرفندن متشكل هيئت مشتركه طرفندن تأسيس اولنان « تلفون ده‌ولوپمنت قومپانی ليميتد» نامنه حركت ايدن مستر هربرت لاوس وه‌ب » جنابلری بيننده عقد اولنان وارادهٔ سنيه‌يه اقتران ايدن ٦ مايس سنه ١٩١١ تاريخلی مقاونامه احكامنه توفيقاً درسعادت ايله جوارنده برتلفون شبكه‌سی تأسيس وايشله‌دلمسی امتيازی وبالمقابله‌ايديلن تعهداتك اجراسی ايچون زيرده واضعين الامضا ايله ترتيب واخراجی آتيده قرارلاشديريلان حصه‌لر اصحابی بيننده شرائط آتيه‌يه توفيقاً بر عثمانلی آنونيم شركتی تشكيل ايتمشلردر .

برنجی فصل

شركتك مقصدی واسمی ومركزی ومدتی بياننده‌در

برنجی ماده شركتك مقصدی مذكور ٦ مايس سنه ١٩١١ تاريخيله مقاوله‌نامه ومربوط شرطنامه احكامنه توفيقاً درسعادت وجوارنده بر تلفون شبكه‌سنك تأسيسی ايله ايشلتمك وعقل وافهامك نقلنه خدمت ايدن وسائط وتلفون مؤسساتی درعهد ويا آنلره اشتراك ايلمك وشركته لزوم كوريله‌جك عرصه ويا ابنيه‌لری اشترا ويا استيجار ايتمك ومقصد شركته متفرع هربر معاملهٔ تجاريه وصناعيه‌يی اجرا ايتمكدن عبارتدر .

ايكنجی ماده شركتك عنوانی « درسعادت تلفون آنونيم شركت عثمانيه ‌ی » اوله‌جق وتابعيتی حسبيله دولت عليه‌نك قوانين ونظامات حاليه ومستقبله‌سنه تابع بولنه‌جقدر .

اوچنجی ماده شركتك مركزی درسعادتده اوله‌جق وممالك عثمانيه‌نك سائر بر محلنده ويا ممالك اجنبيه‌ده دخی شعبه‌لری بولنه‌بيله‌جكدر .

دردنجی ماده شركتك مدتی بعض اسبابدن طولايی فسخ ويا مدتی تمديد قلنمق كبی بر حال وقوعه كلدكجه آلتمش سنه‌دن عبارت اوله‌جقدر . آنجق شركتك مدتنك آلتمش سنه‌دن عبارت اوله‌رق تعيينی درسعادت وجواری تلفون امتياز مقاوله‌نامه‌سنك آلتنجی ماده‌سيله تعيين ايديلن اوتوز سنه‌دن عبارت مدت امتيازينی تغيير ايتمه‌مشدر .

ایکنجی فصل

امتیازك شرکته دوری بیاننده‌در

بشنجی ماده « تلفون ده‌ولوپمنت قومپانی لیمتد » حسابنه‌اوله‌رق امتیازی درعهده ایدن مومی‌الیه « مستر هربرت لاوس وه‌ب » حکومت سنیه طرفندن کندوسنه ویریلان مارالذکر امتیاز ایله آکاویاآندن منبعث اولان کافهٔ حقوق وامتیاز ومنافعی اشبو شرکته دور ایتمش وبناءً علیه شرکت صاحب امتیاز صفتنی حائز وکافهٔ حقوق و وظائفجه آنك مقامنه قائم‌اولمشدر. صاحب امتیاز فرمان عالی‌ایله مقاولات وامتیازه متعلق کافهٔ اوراقی ، سنداتی‌شرکته تسلیم‌ایتمکه مجبور اولدیغی کبی صاحب امتیاز طرفندن بانق عثمانی‌یه توديع ایدلمش اولان کفالت آقچه‌سی دخی شرکت نامنه دور ایدیله‌جکدر .

وقوع بولان تتبعات فنیه‌نك وتنظیم اولنان پلانلرك مصارفی وامتیازك شرکته دوری ایچون صاحب‌امتیازه اعطاسی ایجاب‌ایدن مبلغ ایلك تشکل‌ایده‌جك هیئت عمومیه‌طرفندن تعیین وتقدیر ایدیله‌جکدر .

آلتنجی ماده شرکتك سرمایه‌سی اوچ یوز اوتوز بیك لیرادن عبارت اولوب بهری بش بچق لیرادن عبارت آلتمش بیك حصه‌یه منقسمدر. شرکتك احتیاجاتنه کوره بویا برقاچ دفعه‌ده اشبو سرمایه یوزده اللی درجه‌سنه قدر تزييد ایدیله‌جکدر . بوندن زیاده تزییدی حکومت سنیه‌نك مأذونیتنی استحصاله منوطدر . شرکت سرمایهٔ شرکتك مقدارینی تجاوز ایتمه‌مك اوزره احتیاجاتنه کوره مجلس اداره هیئت عمومیه‌نك قراریله تحویلات اخراجنه مأذوندر . قبل الاخراج حصه سنداتی وتحویلاتدن ایکیشر عددی لاجل‌التصدیق تجارت ونافعه نظارتنه تقدیم اولنه‌جقدر .

یدنجی ماده شرکت‌سرمایه‌سنك تمامی‌امضا وایلك یوزده اونی‌استحصال اولندقدن صکره صورت‌قطعیه‌ده تشکل ایتمش عداولنه‌جقدر. سرمایه‌نك باقی قالان یوزده طقسانی شرکتك احتیاجاتنه کوره مجلس‌اداره‌نك قراریله درسعادتده السنهٔ‌مختلفه‌ده چیقان رسمی وغیررسمی‌اوچ غزته‌ایله لااقل اوتوز کون‌اول اعلان کیفیت اولنه‌رق مطالبه‌اولنه‌جقدر.

برنجی تقسیطك تأدیه‌سنده حصه‌دار یازیلانلرك نامنه محرر موقت سندات ویریله‌جك وسرمایه‌نك تمامیٔ تأدیه‌سنده سندات موقته اصل حصه سنداتیله تبدیل ایدیله‌جکدر . بوندن صکره وقوع بوله‌جق تأدیات‌سندات موقته ظهرینه قیدایدیله‌جکدر. کرك سندات موقته وکرك سندات اصلیه صره نومرولری اوزرینه ترتیب ایدلمش قوچانلی دفترلردن بالاخراج مجلس اداره اعضاسندن ایکی ذاتك امضاسنی حاوی بولنه‌جقدر . امضالردن

.ریسی مطبوع اوله بیله‌جکدر . حصه سنداتی بر طرفی تورکجه وبر طرفی فرانسزجه ویا سائر لسان ایله تنظیم ایدیله‌جکدر .

سکزنجی ماده حصه‌لر بدلی کاملاً تأدیه اولننجه‌یه قدر سندات اصحابنک اسمنه محرر اوله‌جق وبدلنک نصفی تأدیه اولنمدقجه قابل حواله وفروخت اوله‌میه‌جقدر وبونلرك حواله وفروختی شرکتك دفترینه قید ایدیله‌رك زیری بایع ایله مشتری ومدیراندن بری طرفندن امضا اولنمغله اجرا اولنه‌جق وکیفیت حواله وفروختی سندده دخی ذکر واشارت قلنه‌جقدر . بدلی تماماً تأدیه اولندقدن صکره سندات حاملنه عائد اولق اوزره محرر بولنه‌جقدر. حاملنه عائد حصه سنداتنك دور وفراغی یالکز تسلیم وتسلم ایله حاصل اولور.

طقوزنجی ماده حصه سندلری شرکت نظرنده قابل انقسام دکلدر وشرکت هرحصه ایچون برصاحب طانور . بر حصه‌دارك وارث ویا داینلری هیچ بروسیله ایله شرکتك اموال واملاکنك تحت حجزه وضعنی طلب وشرکتك امور اداره‌سنه هیچ بر وجهله مداخله ایده‌مزلر واستیفای حقوق ایچون شرکتك سنه محاسبه دفاتری ایله هیئت عمومیه‌نك قرارلرینی قبوله مجبوردرلر .

اونجی ماده اوقات معینه‌ده تقاسیطی تأدیه اولنمیان حصه سنداتنك صاحبلرندن تأخیرات واقعه‌دن طولایی اخطار کیفیته حاجت قالمقسزین تقسیطك حلولی کوننده اعتباراً سنوی یوزده آلتی حسابیله فائض اخذ اولنه‌جقدر .

اون برنجی ماده شرکتك تقسیطلری وقتیله تأدیه ایدلمیان سندات اصحابی علیهنه اقامهٔ دعوی ایتمکه وحصه‌لری دخی صاتمغه صلاحیتی اوله‌جقدر وبومقوله صاتلمسی لازم کلان حصه سنداتنك نومرولری درسعادتده نشر اولنان اوچ غزته معرفتیله نشر واعلان اولنه‌رق تاریخ اعلاندن اون بش کون صکره شرکت هیچ بر کونه اخطاره ومعاملات عدلیه‌یه مجبور اولـامق وضرر وزیانی صاحبنه عائد اولق اوزره درسعادت ولوندره وپارس بورسه‌لرنده وبورسه‌لرده هنوز آلتوب صاتلمسی قبول اولنمامش ایسه مزایده طریقیله حصه‌لری صاتدیره‌جقدر . بووجهله فروخت اولنان سندات ابطال اولنه‌جق ومشتریلره اسکی سندلرك نومرولرینی حاوی اولمق اوزره یکی سندات اعطا قلنه‌جقدر . صاتیلان سندك اثمان حاصله‌سی حصه‌دارك شرکته اولان دیننه حصر وتخصیص اولنور ونقصانی آندن طلب اولنه‌جغی کبی فضله‌سی وار ایسه آکا اعطا اولنور .

اوچنجی فصل

شرکتك ادارهٔ داخلیه‌سی بیانند‌ه‌در

اون ایکنجی ماده   شرکتك امور ومصالحی هیئت عمومیه طرفندن منصوب وبشدن اون ایکی‌یه قدر اعضادن مرکب برمجلس اداره‌یه احاله اولنور وشوقدرکه ایلك اوچ سنه مدت ایچون تشکیل اولنان مجلس اداره هیئتی :

استانله‌ی ژ . غوددارد	ا . تورناؤر
لئون پیسار	ف . ر . وه‌للس
د . سینقله‌ر	هربرت لاوس وه‌ب

ذاتلردن عبارت اولوب تصدیق مأموریتلری هیئت عمومیه‌نك تصویبنه عرض اولنمق لازم کلمیه‌جکدر .

اون اوچنجی ماده   ایلك اداره مجلسنك مأموریتی اوچنجی سنه معاملهٔ حساباتی حقنده اتخاذ قرار ایده‌جك اولان هیئت عمومیه‌نك اجتماعنه دکین دوام ایده‌جك وبو مدتك انقضاسندن صکره مجلس تماماً تجدید قلنه‌جقدر . بوندن صکره هیئت مجلس هر اوچ سنه‌ده تماماً تجدید قلنه‌جقدر . صورت تجدید ایفای وظیفه ایدن اعضانك عددینه کوره اوچ سنه اوزرینه تعیین اولنمش بر مناوبه اصولنه توفیقاً هرسنه ایجاب ایدن مقدار اعضا چیقاریله‌رق یرینه آخرلری انتخاب ایتمك صورتیله اجرا قلنور . چیقاریله‌جق اعضا اول‌امرده قرعه کشیده‌سی صورتیله ومؤخراً قدم‌اعتباریله چیقاریلور. شوقدرکه چیقان اعضانك تکرار انتخابی جائز اوله‌جقدر .

اون دردنجی ماده   مجلس اداره‌نك اجتماعی ایجاب مصلحته تابع اوله‌جق ایسه‌ده آیده بر دفعه طوپلانمسی لابددر .

مذاکراتك معتبر اولمسی لااقل نصفندن زیاده اعضانك بالذات ویا بالوکاله حضورینه منوطدر . مجلس اداره‌نك قرارلری بالاصاله ویا بالوکاله حاضر بولنان اعضانك اکثریت آراسیله معتبر اولور. تساویٔ آرا وقوعنده رئیسك بولندیغی طرفك رأیی ترجیح اولنور.

اون بشنجی ماده   مجلس اداره‌نك مذاکراتی ضبط دفترینه قید اولنور وزیری رئیس ایله حاضر اولان اعضا طرفندن امضا ایدیلور . ضبطك صورتی ویا بر فقرهٔ مخرجه‌سی معتبر اولمق ایچون رئیس ویا وکیلی طرفندن امضا اولنمق لازم کلور .

اون آلتنجی ماده   اداره مجلسی اعضاسندن هر برینك شركتك اللی حصه سنداتنه مالك اولمسی لازم كلور . سندات مزبوره شركتك صندوقنه توديع اولنه‌جق ومدت مأموريتلری ظرفنده صاتیله‌میه‌جقدر . بونلرك اوزرینه فروختی جائز اولمدیغنی مبین بر تمغا اوریله‌جقدر .

اون یدنجی ماده   مجلس اداره اعضاسندن بر ویا برقاچنك وفاتی ویا استعفاسی وقوعندن ویا سائر برسببدن طولایی بر ویا برقاچ اعضا یری منحل قالور ویاخود اون ایكنجی ماده‌نك حدودی دائره‌سنده اعضا اكمالی لازم كلورسه مجلس اداره آنلرك یرینه موقتاً اعضا تعیین ایلیه‌بیله‌جك وانتخاب قطعی كله‌جك هیئت عمومیه طرفندن اجرا اولنه‌جقدر . مدت مأموریتی ختام بولمیان اعضانك یرینه تعیین اولنان اعضا سلفنك متباقی مدت مأموریتنجه ایفای وظیفه ایدر .

اون سكزنجی ماده   مجلس اداره هرسنه ایچلرندن برینی رئیس ورئیس وكیلی انتخاب ایدر ورئیسك ویا وكیلنك غیابنده وكالت ایتمك اوزره اعضادن برینی‌تعیین ایلر .

اون طقوزنجی ماده   اعضادن ممالك اجنبیه‌ده اقامت ایدنلر ویا موقتاً غیبوبت ایدنلر اثنای مذاكراتده كندولرینه وكالت ایتمك اوزره رفیقلرندن اعضادن برینی تعیین ایده‌بیلورلر .

یكرمنجی ماده   مجلس اداره شركتك امور واموالنك اداره‌سی و مقصد تأسیسنه متعلق هرنوع معاملاتك اجراسیچون اقتدار تامی حائزدر وحتی صلح اولمق وحكم تعیین ایتمك صلاحیتنه دخی مالكدر . وهیئت عمومیه‌یه عرض اولنه‌جق حساباتی تنظیم ایله توزیع اولنه‌جق تمتعك مقدارینی تكلیف ایدر . مجلس اداره‌نك رئیسی كرك مدعی وكرك مدعی علیه صفتیله حضور محاكمده بالذات ویا بالوكاله وكالت ایلر .

یكرمی برنجی ماده   مجلس اداره مواد مخصوصه وبر مدت معینه ایچون حائز اولدیغی اقتداری قسماً ویاخود تماماً اعضاسندن بر ویا برقاچ ذاته با وكالت مخصوصه احاله ایده‌جكی مثللو مصالح جاریه‌نك رؤیت وتسویه‌سی ایچون خارجدن دخی بر ویا برقاچ ذاته تودیع ایلیه‌بیلور وبو یوزدن بونلره اعطاسی لازم كلان اجرت مقدارینی تعیین ایلر . شركته وكالت ایتمك‌اوزره ممالك اجنبیه‌ده برقومیته تشكیل وبوقومیته‌هیئتنك اقتدارینی وصورت اداره‌سنی واجوراتنی تعیین ایده‌بیلور .

یكرمی‌ایكنجی ماده   مجلس‌اداره اعضاسی حاصلات صافیه‌دن كندیلرینه تخصیص

قلنه‌جق حصه‌دن بشقه مجلسده حاضر بولنه‌جقلری کونلر ایچون بر اجرت و یاخود بر اجرت سنویه اخذ ایده‌جکلردر . اشبو اجوراتك مقداری هیئت عمومیه طرفندن تعیین قلنور.

دردنجی فصل

هیئت عمومیه بیانن‌ده‌در

یکرمی اوچنجی ماده صورت منتظمه‌ده عقد اجتماع ایدن هیئت عمومیه عموم حصه‌دارلك هیئت مجموعه‌سی مقامنده بولنور .

یکرمی دردنجی ماده هیئت عمومیه هرسنه ایلك آلتی آی ظرفنده شرکتك مرکزنده مجلس اداره طرفندن تعیین اولنه‌جق محلده صورت عادیه‌ده عقد اجتماع ایدر. بوندن بشقه هیئت عمومیه اداره مجلسی طرفندن فوق العاده اوله‌رق دخی دعوت اولنه‌بیلور. برده شرکتك سرمایه‌سنك لااقل یوزده اوتوزینه معادل سنداته مالك اولان حصه‌دارانك طلبی اوزرینه اداره مجلسنجه هیئت عمومیه‌نك دعوتی ایجاب ایدرسه‌ده سالف الذکر حصه‌داران طرفندن دعوتك اسبابیله آندن مقصد نه اولدیغنی بیان ایتمك و کندولرینه عائد سنداتك شرکتك مرکزینه و یاخود اداره مجلسندن ارائه ایدیلان صندوقلره تسلیم اولندیغنی اثبات ایتمك لازمدر. بوصورتله تودیع ایدیلان حصه سنداتنك تکلیف واقع حقنده قرار قطعی ویره‌جك اولان هیئت عمومیه‌نك ختام انعقادینه دکین سالف الذکر صندوقلرده حفظ ایدلمسی ایجاب ایدر . هیئت عمومیه‌لرك مذاکراتنده تجارت و نافعه نظارتندن مأموراً بر قومیسر حاضر بولنور .

یکرمی بشنجی ماده هیئت عمومیه‌یه داخل اولمق ایچون لااقل اللی حصه سندینه مالك اولمق و بونلرك دعوتی مشعر اولان اعلانده تعیین ایدیلان محل و زمانده تودیع ایدلدیکی اثبات ایدلمك لازمدر . هیئت عمومیه‌یه قبول اولنمق اوزره شرائط مطلوبه‌یی حائز بولنان حصه‌دارلر مذکور هیئته داخل اولان بر حصه‌داری توکیل ایده‌بیلورلر . اللی حصه‌دن نقصان حصه‌یه مالك اولان حصه‌داران بینلرنده بالاجتماع ایچلرندن بری و یاخود هیئت عمومیه‌یه داخل اولمغه صلاحیتی حائز اولان بر حصه‌دار واسطه‌سیله هیئت عمومیه‌یه داخل اوله‌بیلورلر .

یکرمی آلتنجی ماده هیئت عمومیه بالاده‌کی ماده‌ده بیان اولندیغی اوزره وکالةً و یا اصالةً لااقل اللی حصه‌یه مالك اولان حصه‌داراندن مرکب اوله‌جقدر. هیئت عمومیه‌ده

کرك اصالةً وکرك وکالةً حاضر بولنان حصه‌دارانك هراللی حصه ایچون بر رأیی اوله‌جق وشوقدرکه هر بر حصه‌دارك یوزدن زیاده رأیی اوله‌میه‌جقدر .

یکرمی یدنجی ماده دعوتنامه‌لر یوم اجتماعدن لااقل بر ماه اول درسعادتده نشر اولنان رسمی ویا غیر رسمی اوچ غزته ایله اعلان اولنه‌جقدر .

یکرمی سکزنجی ماده هیئت عمومیه کرك وکالةً وکرك اصالةً شرکت سرمایه‌سنك بر ربعنه مساوی حصه‌سنداتنه مالك حصه‌دارلر حاضر بولنورسه تشکل ایتمش عد اولنور . هیئت عمومیه‌ده حاضر بولنه‌جق حصه‌دارانك متصرف اولدقلری حصه‌لرك سالف الذکر بر ربعنه مساوی اولوب اولمدیغی آکلاشیلمق اوزره حصه سندلرینی یوم اجتماعدن اون کون اول مجلس اداره طرفندن ارائه اولنه‌جق محله تسلیم ایتملری دعوتنامه‌لرده اخطار اولنه‌جقدر. اشبو هیئت عمومیه‌نك دفعهٔ اولی اجتماعنده حاضر بولنان حصه‌دارانك اصالةً و وکالةً حامل اولدقلری حصه سنداتنك مقداری درجهٔ کفایه‌ده اولمدیغی حالده هیئت عمومیه ایکنجی دفعه اوله‌رق اجتماعه دعوت ایدیلور . اشبو ایکنجی اجتماعده بالاصاله ویا بالوکاله حاضر بولنان حصه‌داران حصه‌لرینك مقداری نه اولورسه اولسون برنجی اجتماعده مذاکره اولنمسنه قرار ویرلمش اولان خصوصات حقنده اجرای مذاکرات ایده‌جکلردر وبو وجهله جریان ایدن مذاکرات مرعی ومعتبر اوله‌جقدر . برنجی اجتماع ایله ایکنجی اجتماع بیننده‌کی مدت اون بش کوندن دون وبر ماهدن زیاده اولمیه‌جق وایکنجی اجتماعك دعوتنامه‌لری اون کون اول ایجاب ایدنلره کوندریله‌بیله‌جکدر .

یکرمی طقوزنجی ماده هیئت عمومیه‌ده مجلس اداره رئیسی واولمدیغی حالده رئیس ثانی ریاست ایدر . رئیس ورئیس ثانی موجود اولمدیغی حالده مجلس اداره اعضاسی ایچلرندن برینی رئیس وکالتنه انتخاب ایدرلر . هیئت عمومیه‌ده حاضر اولوب اك زیاده حصه‌یه مالك اولانلردن ایکی حصه‌دار رأی طوپلامق خدمتنی ایفا ایدر . هیئت عمومیه کاتبی رئیس ایله رأی طوپلامغه مأمور اولانلر طرفندن تعیین اولنور .

اوتوزنجی ماده هیئت عمومیه‌ده مذاکره اولنان خصوصاته بالذات وبالوکاله حاضر بولنان حصه‌دارانك اکثریت آراسیله قرار ویریلور . مذاکره اولنه‌جق موادك جدولی مجلس اداره طرفندن تنظیم ایدیلور . اشبو جدوله داخل اوله‌جق مواد مجلس اداره‌نك تکلیفاتیله هیئت عمومیه اعضاسندن اولوب حامل اولدیغی حصه‌لرك بدلی شرکت سرمایه‌سنك لااقل یوزده اوتوزینه بالغ اولان حصه‌داران طرفندن یوم اجتماعدن لااقل یکرمی کون

اول وقوعبوله‌جق تکلیفاتدن عبارت اوله‌جقدر . اشبو جدوله داخل اولمیان خصوصات هیئت عمومیه‌ده مذاکره اولنه‌ماز .

اوتوز برنجی ماده   هیئت عمومیه بالجمله حساباتك تدقیقی ایچون کرك حصه‌داراندن وکرك خارجدن بر ویا متعدد مفتش تعیین ایدر .

اوتوز ایکنجی ماده   بهر سنه عقد اجتماع ایده‌جك اولان هیئت عمومیه شرکتك امور ومصالحنه دائر هرسنه مجلس اداره طرفندن تقدیم اولنان لایحه ایله حساباته دائر مفتشلر طرفندن ویریلن راپورك قرائتنی استماع وحساباتی لدی المذاکره یا قبول ویارد ایدر وحصهٔ تمتعی تعیین ایدر . تبدلی اقتضا ایدن مجلس اداره اعضاسنك ومفتشلرك یرلرینه دیکرلرینی نصب ایدر وشرکتك بالجمله امور وخصوصاتی حقنده بالمذاکره قرار قطعی اعطا ومجلس اداره‌نك ایجاب ایلرسه اقتدارینی توسیع ایدر . فقط هیئت عمومیه‌ده اصالةً و وکالةً شرکت سرمایه‌سنك لااقل ثلثانه مساوی حصه‌لر اصحابنك اکثریت آراسی اولمدقجه سرمایه‌سنك تزییدینه ویا تنقیصنه قرار ویریله‌مز .

اوتوز اوچنجی ماده   هیئت عمومیه‌نك ضبط اولنان مذاکراتی هیئت عمومیه رئیسی ایله رأی طوپلامغه مأمور اولانلر وکاتب طرفندن امضا ایدیلور . هیئت عمومیه‌نك هر اجتماعنده حاضر بولنان حصه‌دارك اسامیسیله اقامتکاهنی وهر برینك حامل اولدیغی حصه‌لرك مقدارینی مبین بر جدول تنظیم ایله موجود اولانلر طرفندن امضا ایدیلوب ضبط دفترینك اوکونکی ورقه‌سنه ربط وطلب وقوعنده علاقه‌دارانه تبلیغ اولنور .

اوتوز دردنجی ماده   لاجل الاحتجاج ابراز اولنه‌جق هیئت عمومیه‌نك ضبط صورتی ویا فقرات مستخرجه‌سی مجلس اداره رئیسی ویا وکیلی طرفندن امضا ایدیلور .

اوتوز بشنجی ماده   هیئت عمومیه طرفندن اشبو نظامنامه احکامنه توفیقاً ویریله‌جك قرارلرك قبولی غائب اولان ویا مخالف رأیده بولنان حصه‌داران ایچون دخی مجبوری الاجرادر .

بشنجی فصل

حسابات سنویه ومفردات دفتری بیاننده‌در

اوتوز آلتنجی ماده   شرکتك سنهٔ مالیه‌سی افرنجی کانون ثانی ابتداسندن بدء ایله افرنجی کانون اولك اوتوز برنجی کونی ختام بولور . فقط برنجی سنهٔ مالیه مستثنا اوله‌رق شرکتك صورت قطعیه‌ده تشکیلی تاریخیله ایرتسی افرنجی کانون اولك اوتوز

برنجی کونی بیننده‌کی مدتی شامل اوله‌جقدر . مجلس اداره هرسنه نهایتنده شرکتك مطلوبات ودیوناتنی حاوی بردفتر عمومی تنظیم واشبو دفتر ایله موازنه دفترینی وحساباتی هیئت‌عمومیه‌نك اجتماعندن قرق کون اول مفتشلره ارائه‌وتبلیغ ایده‌جك وهیئت‌عمومیه‌نك حین اجتماعنده آکا تقدیم ایلیه‌جکدر .

هیئت عمومیه‌یه داخل اولمق صلاحیتنی حائز اولان هرحصه‌دار مذکور دفترلری وحساباتی شرکت مرکزنده مطالعه ومعاینه ایده‌بیلور . مجلس اداره طرفندن هیئت عمومیه‌یه تقدیم اولنه‌جق راپور ایله بیلانچولرك ایکی نسخهٔ مطبوعه‌سی یوم اجتماعدن لااقل یدی کون اول لوندره‌ده « استوق اکشنچ » بورسه‌سنه تبلیغ ایدیله‌جکدر .

آلتنجی فصل

تمتعاتك صورت تقسیمی ورأس‌الماله محسوب آقچه بیانندهدر .

اوتوز یدنجی ماده   حاصلات غیرصافیه‌دن حکومت حصه‌سی اولان یوزده اون بش ایله بالجمله مصارف تسویه اولندقدن صوکره سنوی حاصل اوله‌جق تمتع صافیدن :

اولاً   تأدیه اولنان مقدار سرمایه نسبتنده حصه سنداتنه یوزده بش فائض اعطاسی ایچون ایجاب ایدن مبلغ .

ثانیاً   امتیاز مقاوله‌نامه‌سنده محرر امحا یعنی آمور تیسمانلرك اجراسی ایچون ایجاب ایدن مبلغ افراز اولندقدن صکره باقی قالان مبلغدن یوزده اونی عادی احتیاط آقچه‌سی حسابنه ؛ یوزده اونی مجلس اداره هیئتنه ؛ یوزده سکسانی تمتع صفتیله حصه سنداتی اصحابنه بروجه محرر تأدیه‌سی ایجاب ایدن فائض وحصهٔ تمتعدن تنسیب ایده‌جکی مبالغی صورت مخصوصه‌ده براحتیاط آقچه‌سی تشکیل ایتمك اوزره افراز ایلمکه ومذکور احتیاط آقچه‌سنك صورت استعمال وصرفنی تعیین ایتمکه هیئت عمومیه صلاحیتداردر . تلفون شبکه‌سنك ایشلدلمسنه دکین مرور ایده‌جك ایام ایچون حصه سنداتی اصحابنه تأدیه اولنان سرمایه مقدارینك نسبتنده یوزده بش فائض اعطاسنه هیئت عمومیه قرار ویره‌بیلور وبو یولده تسویه اولنه‌جق مبلغ تلفون شبکه‌سنك انشاآت مصارفی حسابنه قید ایدیله‌جکدر .

اوتوز سکزنجی ماده   اوتوز یدنجی ماده موجبنجه امحای سرمایه ایچون افراز اولنه‌جق مبالغ هیئت عمومیه قراریله احتیاطاً حفظ ویا سرمایه‌نك قسماً اعاده‌سنه‌ویاخود قرعه ایله تعیین ایده‌جك حصه سنداتنك بر مقدار معیننك رأس‌المالنك اعاده‌سنه تخصیص

ایدیله‌بیله‌جکدر . قرعه اصابتیله رأس‌المالی تسویه اولنان حصه سنداتی اصحابنک آرتق فائض آلغه حقلری اولمیه‌جق وفقط حصهٔ تمتع اخذ ایده‌بیله‌جکلردر . اشبوحصه سنداتی اصحابی شرکتك اداره‌سی وهیئت عمومیه‌ده اعطای رأی خصوصلرنده رأس‌المالی اعاده اولنمامش اولان حصه‌لر اصحابنك عین حقوقلرینه مالك اوله‌جقلردر .

یدنجی فصل

احتیاط آقچه‌سی

اوتوز طقوزنجی ماده عادی احتیاط آقچه‌سی اوتوز یدنجی ماده موجبنجه تمتعات سنویه‌دن مفرز مبالغك تراکمندن تشکل ایده‌جك ومصارف فوق‌العاده وغیر ملحوظه قارشولق طوتیله‌جق واشبوآقچه‌نك مقداری شرکت‌سرمایه‌سنك عشرینه مساوی برزاده‌یه بالغ اولدقده احتیاط آقچه‌سی افرازی مجبوری اولمیه‌جقدر .

قرقنجی ماده حاصلات سنویه‌حصه باشنه یوزده بش فائض ویا حصهٔ تمتع اعطاسنه کفایت ایتمدیکی تقدیرده نقصانی عادی احتیاط آقچه‌سندن اکمال ایدیله‌بیله‌جکدر .

قرق برنجی ماده شرکتك انقضای مدتنده وبالجمله تعهداتی ایفا اولندقدن صکره احتیاط آقچه‌سی بالجمله حصه‌داران بیننده تقسیم اولنه‌جقدر .

سکزنجی فصل

شرکتك تمدید مدتی وفسخی وقطع معاملاتی ونظامنامه‌سنك تعدیلی بیانندەدر

قرق ایکنجی ماده مجلس اداره هرنه وقت وهرنه سببله اولورسه اولسون هیئت عمومیه‌یی اجتماعه دعوتله شرکتك مدتنك تمدیدینی ویا فسخی ایله قطع معاملاتنی‌ویاخود سائر شرکت ایله برلشمسنی ونظامنامهٔ داخلینك تعدیلنی تکلیف ایده‌بیلور.شوقدرکه تمدید مدت ایدلمسی ویا ایجاب ایدرسه شرکتك سائر شرکت ایله برلشمسی ونظامنامهٔ داخلینك تعدیلی ماده‌لری هرحالده حکومت سنیه‌نك رخصتنه متوقفدر .

قرق اوچنجی ماده مجلس اداره شرکت سرمایه‌سنك اوچ ربعی ضایع اولدیغی حالده شرکتك فسخنه ویا دوامنه قرار ویرلمك اوزره هیئت عمومیه‌یی دعوت ایدر .

قرق دردنجی ماده شرکتك مدتی منقضی اولدقده ویا مدتی تکمیل اولنمقسزین فسخ اولندقده اجتماع ایدن هیئت عمومیه شرکتك صورت قطع معاملات وحساباتنه

قرار ویره‌جك وقطع حساب ایچون بر ویا برقاچ مأمور تعیین ایده‌جکدر . هیئت عمومیه شرکتك موجود اولدیغی زمانلرده اولدیغی کبی قطع معاملات اثناسنده دخی اقتدار وصلاحیتنی استعماله دوام ایده‌جکدر . قطع محاسبه مأمورلری هیئت عمومیه‌نك قراری وحکومت سنیه‌نك مساعده‌سیله شرکت مفسوخه‌نك حقوق وسندات وتعهداتنی دیکر برشرکته ویا آخر برکیمسه‌یه دور وفراغ ایده‌بیله‌جکلردر .

قرق بشنجی ماده اشبو فصلك حاوی اولدیغی ماده‌لرده کوستریلان خصوصاته قرار ویرمك اوزره صورت فوق‌العاده‌ده دعوت ایدیله‌جك هیئت عمومیه‌ده شرکت سرمایه‌سنك لااقل نصفنه مساوی حصه‌سنداتنی حامل حصه‌داران حاضر اولمدقجه جریان ایده‌جك مذاکرات مقبول ومعتبر اوله‌ماز .

قرق آلتنجی ماده شرکت تجارت ونافعه نظارتی ایستاتستیق اداره‌سندن ویریله‌جك نمونه‌یه توفیقاً معاملات سنویه‌سنی ناطق بر جدولی هر سنه تجارت ونافعه نظارتنه تقدیم ایلیه‌جکدر .

لاحقه

شرکتك مأمورینی مقاوله‌نامه‌ده تعریف اولندیغی وجهله انتخاب وتعیین اولنه‌جق مخابرات ومعاملات رسمیه ترکجه جریان ایده‌جکدر . اشبو نظامنامهٔ داخلی صورتی شرکت علی‌الاصول صورت قطعیه‌ده تشکل ایتدکدن نهایت برآی صکره درسعادتده تقویم وقایع ودیکر بر معتبر غزته ایله عیناً ویا اجمالاً نشر اولنه‌جقدر . نظامنامهٔ داخلیده حکومتك مساعده‌سیله وقوع بوله‌جق هرکونا تعدیلات ایکی غزته ایله نشر ایدیله‌جکدر . شرکت اخراج ایده‌جکی حصه‌لره طالب قیدی ضمننده نشر ایده‌جکی اعلاناتده اولا شرکتك مقصد تشکلی ومدتی ثانیاً مؤسسلرك اسامیسنی ، ثالثاً سرمایه‌نك مقدارینی وصورت تزییدینی ، رابعاً تمتعك صورت تقسیمنی وبومیانده مؤسسلره وهیئت اداره اعضاسنه تخصیص ایدیله‌جك مقادیری صراحةً بیان ایلیه‌جکدر .

اشبو نظامنامهٔ داخلی مجلس مبعوثان واعیاندن بالتصدیق ١٩ ربیع‌الاخر ١٣٢٩ و ٦ نیسان ١٣٢٧ تاریخنده ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایدن مادهٔ قانونیه موجبنجه حکومت سنیه ایله صاحب امتیاز بیننده تنظیم وتعاطی اولنوب ابراز اولنان ٢٣ نیسان ١٣٢٧ تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك یکرمی دردنجی ماده‌سنه توفیقاً تنظیم قلنمشدر .

٢١ تموز ١٣٢٧

اون ایکنجی مادده بیان اولندیغی اوزره ایلك اوچ سنه ایچون تشکیل اولنان مجلس اداره اعضالغنه ناسیونال تلفون قومپانی لیمیتد مفتش عمومیسی موسیو استانله‌ی ژ. غودار ودرسعادتده لئون پیسار وبریتیش انسوله‌ته‌د اندهلسبی قابلس لیمیتد شرکتی مدیر عمومیسی د. ر. سینکلر واونیون ریوەر پلات تلفون قومپانی لیمیتد شرکتندن دەوید سمیت وقومپانی فرانسەز پور لەکسپلو آتاسیون دە پروسه ده طومسون هوستون مجلس اداره اعضای مرخصی هـ. طوناوئر وهربرت لاوس وەب و وەسترن الکتریق‌قومپانی رئیس ثانیسی ف. ر. وۆەلس نام ذاتلر تعیین ایدلمش اولدیغی تصدیق اولنور.

٩٢ — درسعادت تلفون امتیازینه متدائر ٢٣ نیسان ١٣٢٧ تاریخلی مقاوله‌نامه‌یه مذیل مقاوله‌نامه

٣ تشرین اول ١٣٢٩

برطرفدن حکومت عثمانیه نامنه حرکت‌ایدن‌پوسته وتلغراف وتلفون ناظری اوسقان افندی حضرتلری دیکر طرفدن درسعادت عثمانلی آنونیم تلفون شرکتنك مأذونیت مخصوصه‌سنی حائز بولنان هیئت اداره اعضاسندن اسماعیل بك افندی ایله شرکتك مدیر عمومیسی موسیو واتسون آره‌سنده حکومت سنیه ایله صاحب امتیاز قونسورسیوم هیئتی نامنه حرکت ایدن موسیو لائوس وەب آره‌سنده درسعادت وجوارنده تلفون شبکه‌سی انشا وتأسیسی حقنده ٢٣ نیسان ١٣٢٧ تاریخنده عقد اولنان مقاوله‌نامه وآکا مربوط شرطنامه احکامنه‌توفیقاً تأسس‌ایدن مذکور شرکتك تشبث‌ایتدیکی انشاآت وتأسیساتده ایتالیا وبالقان حربلرینك حصوله کتیردکلری مشکلاتدن‌متولد تأخرات نظر دقته آلنه‌رق خصوصات آتیه قرار کیر اولمشدر.

اولاً شرکتك تصدیق اولنان پلان وپروژه‌لری موجبنجه استانبول، بك‌اوغلی وقاضی کویده انشا وتأسیس ایلیه‌جکی اوچ بویوك مرکزه عائد هر دورلو انشاآت وتأسیسات مقاوله‌نامه‌نك اون‌ایکنجی ماده‌سنده کوستریلان قبول‌موقت‌زماننده بونلرك‌حائز اولملری لازم کلن اوصاف‌وشرائط تحتنده اولمق‌واوچ بویوك مرکزه عائد شبکه داخلنده

بولنان سوقاقلرله عمومی مکالمه مراکزی حقنده مقاوله‌نامه‌نك اوچنجی ماده‌سنك ایکنجی فقره‌سیله دردنجی ماده‌سی حکمی تطبیق ایدلمك اوزره ۱۹۱٤ سنه‌سی شباطی غایه‌سنه قدر اکمال اولنه‌رق مقاوله‌نامه‌نك اون ایکنجی ماده‌سی موجبنجه قبول موقت معامله‌سنك اجراسنی متعاقب معاملاته کشاد ایدیله‌جکلردر .

ثانیاً مراکز تالیه‌یه عائد انشاآت وتأسیسات اوچ مرکزك قبول موقتی تاریخندن اعتباراً برسنه ظرفنده تدریجاً ایفا واکمال وقبول موقتلری اجرا اولنه‌رق اوچ مرکزده داخل اولدیغی حالده جبهه‌سنك سنه نهایتنده مذکور مقاوله‌نامه‌نك اوچنجی وسالف الذکر اون ایکنجی ماده‌لرینه توفیقاً قبول قطعیلرینه متعلق معاملات ایفا قلنه‌جقدر .

ثالثاً کرك مراکز ثلاثهٔ اصلیهٔ مذکوره وکرك مراکز تالیه‌یه عائد انشاآت وتأسیساتك اوقات معینهٔ مذکوره‌ده ایفا واکمال ایله معاملهٔ کشادلری خصوصاتنده مقاوله‌نامه‌نك سکزنجی ماده‌سنده مصرح اسباب مجبره‌دن منبعث احوال مستثنا اولمق اوزره هرنه‌صورتله اولورسه اولسون خلاف تعهد ومقاوله وشرطنامه وقوعه کله‌بیله‌جك بالجمله احوال حقنده مقاوله‌نامه‌نك یکرمی طقوزنجی ماده‌سی موجبنجه تطبیقی مقتضی حکم عموم شبکه‌یه شامل اوله‌جقدر . مقاولهٔ اصلیه‌نك اشبو مقاوله ایله تعدیل اولنمیان اقسامی تماماً مرعی ومعتبردر .

اشبو ذیل ۲۳ نیسان ۱۳۲۷ تاریخلی مقاولهٔ اصلیه‌یه ربط اولنمق وعین قوت وتأثیری حائز بولنمق اوزره متحدالمآل وایکی نسخه اوله‌رق تنظیم وتعاطی اولنمشدر . [۱]

۳ تشرین اول ۱۳۲۹

درسعادت تلفون عثمانلی آنونیم شرکتی مدیر عمومیسی	مجلس اداره اعضاسندن	پوسته، تلغراف وتلفون ناظری
(امضا) توغلای واتسون	(امضا) اسماعیل	(امضا) اوسقان

[۱] یکی دستور ؛ جلد : ٥ ؛ صحیفه ؛ ۷۷۰

٩٣ — مواد معدله صورتی

١٨ تشرین اول ١٣٢٧

برنجی ماده شرکتك مقصدی مذکور ٦ مایس سنه ٩١١ تاریخلی مقاوله‌نامه ومربوط شرطنامه احکامنه توفیقاً درسعادت وجوارنده بر تلفون شبکه‌سنك تأسیسی ایله ایشلتمك ونقل کلامه خدمت ایدن وسائط وتلفون مؤسساتنی درعهده ویا آنلره اشتراك ایتمك وشرکته لزوم کوریله‌جك عرصه ویا ابنیه‌لری اشترا ویا استیجار ایتمك وشرکتك تشکلی ایله حصه سنداتنك وتحویلاتنك میدان تداوله وضع واخراجنی تأمین ایلمك ایچون هردرلو تدابیر اتخاذ وهرنوع ائتلاف وتعهداتده بولنمق وبوخصوصلره دائر هردرلو حصه‌سندات وتحویلاتنی تحت تأمینه آلان سندیقه‌لر ایله عقد مقاوله ایلمك ومقصد شرکته متفرع هربر معاملهٔ تجاریه وصناعیه‌یی اجرا ایلمکدن عبارتدر .

آلتنجی ماده شرکتك سرمایه‌سی اوچ یوز اوتوز بیك لیرادن عبارت اولوب بهری بش بچق لیرادن عبارت آلتمش بیك حصه‌یه منقسمدر . اشبو سرمایه‌نك نصفی درحال امضا واخراج ونصف دیکری انشاآت وعملیاتك احتیاجاتنه کوره مجلس اداره قراریله اخراج ایدیله‌جکدر . شرکتك احتیاجاتنه کوره بر ویا برقاچ دفعه‌ده اشبو سرمایه یوزده اللی درجه‌سنه قدر تزییدایدیله‌بیله‌جکدر . بوندن زیاده تزییدی حکومت سنیه‌نك مأذونیتنی استحصاله منوطدر . سرمایهٔ شرکتك مقدارینی تجاوز ایتمامك اوزره احتیاجاتنه کوره مجلس اداره هیئت عمومیه‌نك قراریله تحویلات اخراجنه مأذوندر . قبل‌الاخراج حصه سنداتی وتحویلاتدن ایکیشر عددی لاجل‌التصدیق تجارت ونافعه نظارتنه تقدیم اولنه‌جقدر .

یدنجی ماده شرکت درحال اخراج ایدیله‌جك اولان سرمایه‌نك تمامی امضا وایلك یوزده اونی استحصال اولندقدن صکره صورت قطعیه‌ده تشکل ایتمش عد اولنه‌جقدر . سرمایه‌نك باقی قالان یوزده طقسانی شرکتك احتیاجاتنه کوره مجلس اداره‌نك قراریله درسعادتده السنهٔ مختلفه‌ده چیقان رسمی وغیر رسمی اوچ غزته ایله لااقل اوتوز کون اول اعلان کیفیت اولنه‌رق مطالبه اولنه‌جقدر . برنجی تقسیطك تأدیه‌سنده حصه‌دار یازیلانلرك نامنه محرر موقت سندات ویریله‌جك وسرمایه‌نك تمامیٔ تأدیه‌سنده سندات موقته اصل حصه سنداتیله تبدیل ایدیله‌جکدر . بوندن صکره وقوعبوله‌جق تأدیات سندات موقته ظهرینه قید ایدیله‌جکدر . کرك سندات موقته وکرك سندات اصلیه صره‌نومرولری اوزرینه ترتیب ایدلمش قوچانلی دفترلردن بالاخراج

مجلس اداره اعضاسندن ایکی ذاتك امضاسنی حاوی بوله‌جقدر . امضالردن بریسی مطبوع اوله‌بیله‌جکدر . حصه سنداتی بر طرفی ترکجه وبر طرفی فرانسزجه ویا سائر لسان ایله تنظیم ایدیله‌جکدر .

سکزنجی ماده   حصه‌لر بدلی کاملاً تأدیه اولنجه‌یه دکین سندات اصحابنك اسمنه محرر اوله‌جق وبدلنك یوزده یکرمیسی تأدیه اولنمدقجه قابل حواله وفروخت اوله‌میه‌جقدر وبونلرك حواله وفروختی شرکتك دفترینه قید ایدیله‌رك زیری بایع ایله مشتری ومدیراندن بری طرفندن امضا اولنمقله اجرا اولنه‌جق وکیفیت حواله وفروختی سندده دخی ذکر واشارت قلنه‌جقدر . بدلی تماماً تأدیه اولندقدن صوکره ایلك حصه‌داران مالك اولدقلری حصه سنداتی هیچ بر مصرف تأدیه ایتمکسزین حاملنه عائد اولمق اوزره تحویل ایدلمسنی طلب ایتمکه صلاحیتاری اوله‌جقدر . مؤخراً تفرغ ایتمك صورتیله حصه سنداتنه مالك اولانلر سنداتنك تحویلی ایچون مجلس اداره طرفندن تخصیص اولنه‌جق مصارفی تأدیه ایتمك شرطیله اسمه محرر اولان حصه سنداتنك حاملنه عائد اولمق اوزره تحویلنی طلب ایده‌بیله‌جکلردر . بالمقابله حاملنه عائد اولان حصه سنداتی مجلس اداره طرفندن تعیین اولنه‌جق مصرفك تأدیه‌سیله اسمه محرر سنداته تحویل اولنه‌بیله‌جکلردر. حاملنه عائد حصه سنداتنك دور وفراغی یالکز تسلیم وتسلم ایله حاصل اولور .

اوتوز یدنجی ماده   حاصلات غیر صافیه‌دن حکومت حصه‌سی اولان یوزده اون بش ایله بالجمله مصارف وآلات وادواتك تدنئ قیمتنك امحاسی ایچون لازم اولان مبالغ تسویه اولندقدن صوکره سنوی حاصل اوله‌جق تمتع صافیدن اولا تأدیه اولنان مقدار سرمایه نسبتنده حصه سنداتنه یوزده بش فائض اعطاسی ایچون ایجاب ایدن مبلغ؛ ثانیاً امتیاز مقاوله‌نامه‌سنده محرر امحا یعنی آمورتسمانلرك اجراسی ایچون ایجاب ایدن مبلغ افراز اولندقدن صوکره باقی قالان مبلغدن یوزده اونی عادی احتیاط آقچه‌سی حسابنه یوزده اونی مجلس اداره هیئتنه ، یوزده سکسانی تمتع صفتیله حصه سنداتی اصحابنه توزیع ایدیله‌جکدر . حصه سنداتی اصحابنه بروجه محرر تأدیه‌سی ایجاب ایدن فائض وحصهٔ تمتعدن تنسیب ایده‌جکی مبالغی صورت مخصوصه‌ده بر احتیاط آقچه‌سی تشکیل ایتمك اوزره افراز ایلمکه ومذکور احتیاط آقچه‌سنك صورت استعمال وصرفنی تعیین ایلمکه هیئت عمومیه صلاحیتداردر . تلفون شبکه‌سنك ایشله‌دلمسنه دکین مرور ایده‌جك ایام ایچون حصه سنداتی اصحابنه تأدیه اولنان سرمایه مقدارینك نسبتنده یوزده بش

فائض اعطاسنه هيئت عموميه قرار ويره‌بيلور وبو يولده تسويه قلنه‌جق مبلغ تلفون شبكه‌سنك انشاآت مصارفى حسابنه قيد ايديله‌جكدر .

١٨ تشرين اول سنه ١٣٢٧ تجارت ونافعه ناظرى
خلوصى

٩٤ — تعاطئ مخابراته خادم خصوصى الكتريق خطوطى حقنده قانون موقت

٢٩ ربيع‌الاول ١٣٣١ و ٢٣ شباط ١٣٢٨

برنجى ماده بركيمسه‌نك تحت تصرفنده بولنميان ياخود آخره عائد اولان يرلردن كچيرلمك صورتيله شهر داخلنده وياخارجنده تعاطئ مخابرات ايچون نظامنامه‌سنه توفيقاً اشخاص طرفندن تأسيس ايديلن وايتديريلن خصوصى الكتريق خطوطنك هردوره‌سى ايچون بهر كيلو مترو ويا كسرى باشنه پوسته وتلغراف وتلفون اداره‌سنجه اوچ يكرمى سكز سنه‌سندن اعتباراً سنوى يوز غروش رسم استعمال تحصيل اولنور .

ايكنجى ماده تاريخ نشرندن اعتباراً مرعى‌الاجرا اوله‌جق اشبو مواد موقتهٔ قانونيه‌نك تطبيقنه پوسته وتلغراف وتلفون نظارتى مأموردر .

اشبو لايحهٔ قانونيه‌نك مجلس عمومينك اجتماعنده قانونيتى تكليف ايدلمك اوزره موقتاً موقع اجرايه وضعنى وقوانين دولته علاوه‌سنى اراده ايدرم . [١]

٢٩ ربيع‌الاول ١٣٣١ و ٢٣ شباط ١٣٢٨

---

[١] يكى دستور ؛ جلد : ٥ ؛ صحيفه : ١٥٢

٩٥ — تعاطئ مخابراته خادم خصوصی الکتریق خطوطی حقنده نظامنامه

۲۹ ربیع‌الاول ۱۳۳۱ و ۲٤ شباط ۱۳۲۸

برنجی ماده   درسعادتده پوسته‌وتلغراف‌وتلفون نظارتی وولایاتده پوسته وتلغراف باش‌مدیریتلرینك انضمام معلومات ورخصتیله کیمسه‌نك تحت تصرفنده بولنمیان ویا آخره عائد بولنان یرلردن کچیرلمك صورتیله عسکری ، پولیس ، ژاندارمه وتخلیصیه واطفائیه اداره‌لری ومؤسسات صحیه وخیریهٔ عثمانیه وبلدیه واشخاص طرفندن شهر داخلنده ویا خارجنده تعاطئ مخابرات مقصدیله تأسیس اولنه‌جق الکتریق خطوطنه خطوط خصوصیه تعبیر اولنور . خطوط خصوصیه بر مؤسسه‌نك مواقع متعدده‌سنی بینلرنده ویا حکومت شبکه‌سنه ، هیچ برطرفدن مربوطیتی اولمیان متعدد مؤسساتی یکدیگرینه ویاخود مؤسساتی حکومت شبکه‌سنه ربط خصوصنده تأسیس واستعمال اولنور .

ایکنجی ماده   خطوط خصوصیه تأسیسنه دائر اولان مطالب تحریراً درسعادتده پوسته وتلغراف وتلفون نظارتنه وولایاتده پوسته و تلغراف باش مدیریتلرینه خطاباً اجرا اولنور. بوبابده‌کی مراجعاته تأسیسی طلب اولنان خطوطك مبدء ومنتهاسی وطول وکذرکاهنی وپوسته ومبدله‌لرك موضعلرینی وحکومتك هانکی مرکزیله پیدای التصاق اولنه‌جغنی کوستر $\frac{1}{2000}$ مقیاسنده اوچ قطعه‌مصدق خریطه‌سنك علاوه‌سی لازمدر .

اوچنجی ماده   خطوط خصوصیه کذرکاهی تلغراف اداره‌سنجه تصویب وتصدیق ایدلمك شرطیله اصحابی طرفندن انشا وحسن محافظه وادامه اولنور. شوقدرکه مؤسساتی حکومتك شبکه‌سنه ربطه خادم اوله‌جق ویاخود طولی بش کیلومترو ویا فضله بولنه‌جق ویاخودکذرکاهی شبکهٔ حکومت نقطهٔ نظریله حائزاهمیت کوریله‌جك خطوط خصوصیه‌نك تلغراف اداره‌سنجه انشاسی حقی محفوظدر .

دردنجی ماده   تلغراف اداره‌سنجه انشا ومحافظه اولنه‌جق خطوط خصوصیه‌نك کذرکاهی اراضئ متصرفه‌یه تصادف ایتدیکی تقدیرده بونلرك مذکور اراضیدن امراری ایچون اراضی صاحبلرندن مساعده استحصالی کیفیتی اداره‌یه عائد اولوب آنجق رکز ووضعی وتبدیلی وتعمیری لازم‌کله‌جك دیرك وپاینده وسائره طولاییسیله برکونه اجرت وتضمینات اعطاسی ایجاب ایتدیکی حالده اجرت وتضمینات مبحوثه‌نك تأدیه‌سی صاحب رخصته عائد اولور . طوغریدن طوغری‌یه اصحاب رخصت طرفندن انشا ومحافظه ایچون عندالاقتضا

حکومت محلیه‌دن واراضی صاحبلرندن آلنمسی لازم کلن مساعده طوغریجه اصحاب رخصت طرفندن استحصال اولنور .

بشنجی ماده   تلغراف اداره‌سنجه انشا اولنه‌جق خطوط خصوصیه‌نك مصارف تأسیسیهٔ ابتدائیه‌سنه و حسن محافظه وادامه مصارفنه تلغراف اداره‌سنجه یاپیله‌جق اولنابده‌کی کشفنامه موجبنجه اصحاب رخصت ودوائر متعلقه‌سنجه اشتراك اولنور. مصارف مخمنهٔ تأسیسیه انشاآته مباشرتدن اول ومصارف محافظه وادامه هرسنهٔ مالیه ابتداسنده اصحاب رخصت طرفندن ویا عائداولدیغی دائره‌نك تخصیصاتندن ادارهٔ مذکوره وزنه‌سنه تأدیه اولنور .

تلغراف اداره‌سنجه انشا اولنان بالجمله خطوط خصوصیه‌نك ملکیتی حکومته عائد قالوب اصحاب رخصته یالکز بونلرك حق استعماللری بخش اولنور .

آلتنجی ماده   خطوط خصوصیه‌یه عائد تلفون خطلری چفت تللی اوله‌جقدر . معهذا محذوردن سالم اولدیغی تدقیقات اولیه‌دن مستبان اولدیغی تقدیرده صورت استثنائیه‌ده برتللی خطلر انشاسنه مساعده اولنه‌بیلور. آنجق بومساعده اصحابنك تلغراف اداره‌سنجه واقع اوله‌جق ایلك تبلیغ وطلبده تللرینی چفت یاپه‌جقلرینی تعهد ایتملری ایجاب ایدر .

یدنجی ماده   تلغراف اداره‌سنجه انشا اولنان خطوط خصوصیه اوزرنده آنجق شبکهٔ حکومتده استعمال اولنان جنس ونوعدن آلات واشیا استعمال ایدیله‌بیلوب بوآلات واشیا یاطوغریدن طوغری‌یه صاحب مساعده طرفندن ویاصاحب مساعده حسابنه اوله‌رق ادارهٔ مذکوره طرفندن تدارك ووضع اولنور .

سکزنجی ماده   برمحذور اولمدیغی واصل رخصت صاحبنك موافقتی آکلاشیلدیغی تقدیرده تلغراف اداره‌سنجه عین خط اوزرینه متعدد اصحاب رخصته عائد خصوصی تللر وضع اولنه‌بیلوب بوتقدیرده خطك مصارف تأسیسیهٔ ابتدائیه‌سی ایلك صاحب رخصته ومصارف محافظه وادامه هرصاحب رخصتك تحت استعمالنده‌کی دوره‌لر وتللرك عدد وطوللریله متناسباً تقسیم ایدلنك اوزره بالجمله اصحاب رخصته راجعدر .

طقوزنجی ماده   خطوط خصوصیه اوزرنده تعاطی اولنه‌جق مخابرات ومکالمات خطوط خصوصیه‌نك حین تمدیدنده ویریلن رخصتده تصریح وتعیین ایدیلان مخابرات ومکالماته منحصر قالوب اصحاب رخصت خطوط خصوصیه‌دن بوندن بشقه صورتله استفاده

ایده میه جکلری کبی حکومتك مخابرات ومکالمات رسمیه سی مستثنا اولمق شرطیله بشقه لرینك کرك اجرتلی وکرك اجرتسز مخابره ومکالمه لرینه مساعده ایده مزلر .

اوننجی ماده   اشخاصه عائد خطوط خصوصیه نك استعمالندن فراغت ایتمك ایستیان اصحاب رخصت کیفیتی ایکی آی اول درسعادتده پوسته وتلغراف وتلفون نظارتنه وولایاتده پوسته وتلغراف باش مدیریتلرینه تحریراً بیان ایتمکه مجبوردر . فراغت تاریخندن صکره کندیسنه عائد خطوط تلغراف اداره سنجه مناسب کوریله جك صورتده استعمال اولنور . استعمالی ترك اولنان برخط ایچون اولجه ویریلان مصارف ایله رسمدن هیچ برشی طلب واسترداد اولنه مز .

اون برنجی ماده   اشخاصه عائد خطوط خصوصیه نك تابع اولدیغی رسم استعمال تأسیساتدن قسماً ویا تماماً استفاده امکانی حاصل اولدیغی تاریخدن اعتباراً سنه لك اوله رق تأدیه اولنور . رسم سنوی عائد اولدیغی سنه نك مارتی ابتداسنده تماماً درسعادتده پوسته وتلغراف وتلفون نظارتی وولایاتده پوسته وتلغراف باش مدیریتلری وزنه لرینه واجب التسویه در .

شاید تأسیساتدن استفاده امکانی سنه نك ایکنجی آلتی آیی ظرفنده واقع اولورسه اوسنه ایچون نصف رسم استحصال اولنور .

اون ایکنجی ماده   اشبو نظامنامه خلافنده اوله رق تأسیس واستعمال ایدیلن ویاخود رسم استعمالی تأدیه قلنمیان خطوط خصوصیه رفع وکافهٔ آلات وادواتی واشیاسی مصادره اولنور .

اون اوچنجی ماده   خطوط خصوصیه نك تمدید واستعمالنه رخصت استحصال ایدنلر تاریخ رخصتدن اعتباراً آلتی آی ظرفنده تأسیسات لازمه یی اکمال وموقع استفاده یه وضع ایتمزلرسه ویریلن رخصت کأن لم یکن عد اولنور .

اون دردنجی ماده   خطوط خصوصیه نك انشا واستعمالنده تلغراف اداره سنجه مرعی قواعد واصول تطبیق اولنمق لازمدر . اصحاب رخصت اولبابده کی قوانین ونظامات حالیه ومستقبله یه تابعدر .

اون بشنجی ماده   خطوط خصوصیه نك اصحاب رخصت طرفندن آخره دور وفراغ وبیعی وبونلره بشقه لری طرفندن تل وضع وتأسیسنه مساعده تلغراف اداره سنك موافقتیله مشروطدر .

اون آلتنجی ماده حکومت الکتریق خطوط خصوصیه‌سنی تحت تفتیش ومراقبه‌یه آلمق وعنداللزوم بر مدت غیرمعینه ایچون تأسیسات وخطوط مذکوره‌ده کندی آلات ومأمورلرینی استعمال واستخدام ایلمك حقنی حائز اولدیغی کبی اعطا ایتمش اولدیغی حق استعمال مساعده‌سنی هروقت برگونه تضمینات اعطا ایتمکسزین استرداد ایلیه‌بیلیر .

اون یدنجی ماده بلارخصت اولجه تمدید ایدلمش اولان خطوط خصوصیه اصحابی اشبو نظامنامه‌نك نشرندن اعتباراً نهایت اوچ آی ظرفنده اصولی دائره‌سنده بالمراجعه رخصت استحصالی واوچیوز یکرمی سکزسنه‌سندن اعتباراً رسم استعمال تأدیه ایتمدکلری تقدیرده حقلرنده اون ایکنجی ماده احکامی تطبیق اولنور .

اون سکزنجی ماده تاریخ نشرندن اعتباراً مرعی‌الاجرا اوله‌جق اشبو نظامنامه‌نك اجرای احکامنه پوسته تلغراف وتلفون نظارتی مأموردر .

اشبو نظامنامه‌نك موقع اجرایه وضعنی ونظامات دولته علاوه‌سنی اراده ایلدم . [١]

٢٣ ربیع‌الاول ١٣٣١ ٢٣ شباط ١٣٢٨

---

[١] یکی دستور ، جلد ٥ ، صحیفه ١٥٣

٩٦ — درسعادت ریختملری امتیازینه دائر مقاوله‌نامه [١]

٢٧ ربیع‌الاول ١٣٠٨ و ٢٩ تشرین اول ١٣٠٦

برطرفدن دولت‌علیه نامنه حرکت ایدن نافعه ناظری دولتلو رائف پاشا حضرتلریله دیکر طرفدن میشل پاشا بیننده مواد آتیه قرارلشدیرلمشدر .

برنجی ماده — اشبو مقاوله‌نامه‌یه مربوط A حرفی اشارتلی خریطه‌ده تحدید وارائه اولندیغی وجهله خلیج درسعادتك استانبول طرفی ساحلنده واقع سرکه‌جی نام محله‌ده‌کی واپور اسکله‌سی حدودی خارجنده اولدیغی حالده مذکور واپور اسکله‌سندن اون قپانی کوپریسنه قدر وغلطه جهتنده دخی طوپخانهٔ عامره میدانی حدود خارجنده اولدیغی حالده میدان مذکوردن کذلك مذکور کوپرینك عزب قپوسی جهتنه دکین ممتد اولمق واون قپانی وعزب قپوسی جهتارنجه مذکور کوپری ریختیم حدودی خارجنده قالمق وقره‌کوی کوپریسنك شیمدیکی طولنه خلل کلمیه‌جك صورتده ویالکز کوپری باشلرنده خریطه‌ده کوسترلدیکی وجهله اوفاق بر قیرتتی اولمق ومع‌مافیه حکومت سنیه‌نك خریطهٔ

---

[١] مجموعهٔ مقاولاتك ایکنجی جلدینك ١٠٤٦ نجی صحیفه‌سنده ماریوس میشل نام ذات ایله حکومت سنیه آره‌سنده عقد ایدلش ٨ ذی الحجه ١٢٩٦ تاریخلی دیکر برمقاوله‌نامه دها موجود ایسه‌ده بونك درجندن صرف نظر ایدلمشدر . احکام اساسیه‌سی بورایه درج اولنان مقاوله‌نامه وشرطنامه قدر واسع دکلسه‌ده اوزمانه کوره غیرقابل اجرا بعض فقراتی محتویدر .

ازجمله یکی کوپرینك عزب قپوسیله پنجشنبه بازاری آره‌سنده بریره قالدیرلمسی ، ایکی کوپری آره‌سنده قیشلامقده‌اولان عثمانلی‌سفائننه بوغاز ایچنده برمحل‌تعیینی ، امتیازك دوامی مدتجه مقداری حکومت سنیه ایله بالاتفاق تعیین اولنه‌جق ایجار سنوی ایله کوپریلرك صاحب امتیاز طرفندن استیجاری مذکور مقاوله‌نامه‌ده مذکوردر .

١٢٩٦ دن ١٣٠٦ سنه‌سنه قدر اشبو امتیاز احکامنك نیچون تطبیق ایدلمدیکی ونه‌دن طولایی ١٣٠٦ تاریخنده یکیدن برمقاوله‌نامه وشرطنامه تعاطی اولندیغی محتاج تدقیق مسائلدندر .

مع هذا ١٣٠٦تاریخلی مقاوله وشرطنامه احکامنده دخی اجرا ایدلمامش بعض قسملر واردر. مثلا بین‌الجسرین ریختیم حالا یاپیله‌مدیغی کبی باق تعبیر اولنان واپورلر دخی ایشلدلمامکده‌در . بونلر بالطبع حکومتله واقع اولان ائتلاف نتیجه‌سنده تأخیر اولنمشدر .

جسرین بیننك اعماری آنجق ریختیمك تمدیدیله ممکن اوله‌جقدر . ریختیم تمدید اولنورسه خلیجك غلطه‌جهتنده‌کی قلفات یرلریله عزب‌قپوسنده‌کی تعمیردستکاهلری وکراسته‌جیلر بوغازایچنك ویامرمره دکزینك مناسب محللرینه قالدیریله‌رق هم‌خلیج داخلنده سلامت سیروسفر تأمین‌ایدلمش اوله‌جق هم‌ده ایکی ساحله‌کی اراضی وابنیه قیمتی ترقی ایده‌رك خزینهٔ حکومت وامانت جلیله بوندن فوق‌العاده استفاده ایده‌جك وآوروپالیلرك (آلتون بوینوز) دیدکلری خلیج آنجق او زمان بونامه کسب استحقاق ایده‌جکدر .

کراسته‌جیلرك وقلفات محللرینك قالدیرلمسی‌امانت جلیله‌نك جملهٔ تصورات وتشبثاتندن‌اولدیغندن بوکا موفقیت حصولنده ریختیمك‌ده تمدیدی اسبابنك استکمال بیوریله‌جغی بی‌اشتباهدر .

قطعه‌نك تدقيقاتی صره‌سنده بحريه نظارت جليله‌سيله بالمخابره اجرا ايديله‌جك تدقيقاتده كوپرينك ايكی باشنده يا اولوجهله تعديلات اجراسی وياخود فناً بر محذور كورور ايسه تعديل اولنه‌جق نقطه‌نك يڭه حاليله ابقاسی شقلرندن برينی اختيارده حكومت سنيه مخير بولنمق صورتيله ريختملر انشا ايدلمك وايشله‌دلمك ويكرمی ايكنجی ماده موجبنجه دولت ايچون شركت طرفندن مجدداً ومجاناً انشاسی مقرر بولنان دوائردن كمرك دائره‌لری قرب واتصالنده وتعيين قلنه‌جق محللرده ايجاب واحتياجه كوره دوق وانتريپولر تأسيس ايده‌رك بونلره وضع اولنه‌جق امتعه واشيای تجاريه اصحابنه وارانت تعبير اولنور مقبوض علم وخبرلری اعطاسنه صلاحيتی اولمق وشرائط آتيه‌يه توفيق حركت ايلمك اوزره اشبو مقاوله‌نامه‌نك اون دردنجی ماده‌سی موجبنجه تاريخ تعاطیٔ مقاوله‌نامه‌دن اعتباراً اون‌سكز ماه‌ظرفنده آنونيم‌برعثمانلی شركتنی‌تشكيل ايچون ميشل‌پاشايه امتيازويرلمشدر .

تشكل ايده‌جك شركتك ريختملرله كمرك ودوق وانتريپولر بيننده نقلياتك جريانی تسهيل ايچون‌ريختيم بوينجه‌تيمور چبوقلر فرش ايدرك‌يوللر احداث ايتمكه وريختيملر بوينجه وياخود ريختيملرجوارنده احداث‌اولنه‌جق زقاقلرده تراموای‌شركتيله بعدالاتفاق خطلر انشاسيله‌تراموای‌واومنيبوس‌عربه‌لری‌ايشلتمكه‌ده‌صلاحيتی اوله‌جقدر . ايكی جهتده‌كی مبدء ومنتهالری‌بروجه بالا تعيين‌وتحديد ايديلن‌ريختيملر آره‌سنده اجرای‌نقليات ايلمك‌وسواحل سائره‌يه‌تجاوز ايتمه‌مك وبركونه امتيازوانحصار تحتنده اولمامق ومقداری لزوم‌واحتياجك درجه‌سنه تابع اولمق اوزره شركت مذكوره باق يعنی دوبه شكلنده واپورلر دخی ايشلتمكه مأذوندر .

ايكنجی ماده شركتك مدتی اشبو مقاوله‌نامه وشرطنامه‌يی تصديقاً شرفصادر اوله‌جق ارادهٔ سنيه تاريخندن اعتباراً سكسان بش سنه‌در .

اوچنجی‌ماده ارادهٔ‌سنيه‌نك شرفصدوری ومقاوله‌نامه‌نك‌تعاطيسی‌تاريخندن اعتباراً اون سكز ماه مدت ظرفنده شركت شرطنامه‌نك موادمختلفه‌سنده بيان اولنديغی‌وجهله كشفيات قطعيه اوزرينه مكمل خريطه‌لر ورسملر ولايحه‌لر تنظيم ايله نافعه نظارتنه‌تقديم ايده‌جكدر ونظارت اشبو خريطه ولايحه‌يی تاريخ‌تقديمندن اعتباراً اوچ ماه مدت‌ظرفنده ريختيملر ايچون بحريه نظارتی وكمركلر وآنبارلر ودوق‌وانتره‌پولر ايچون رسومات‌اماتی وزقاق وصو مجراسی ولغملر كبی بلديه‌يه متعلق خصوصات ايچون شهر امانتيله بعدالمخابره تدقيق‌ايله يولنده اولديغی‌صورتده حاليله‌واولمديغی تقديرده‌ايجاب ايدن تعديلات‌وتصحيحاتك اجراسيله تصديق‌ايليه‌جكدر. ممكن‌التغيير اولان تعرفه‌لرك برقطعه لايحه‌سی دخی حكومت

سنه‌یه تقدیم اوله‌جق واشبو تعرفه‌لر بالاده معین اولان مدتلر ظرفنده شروط محرره وجهله تصدیق ایدیله‌جکدر .

دردنجی ماده   شرکت مصارف وضرر وخساری طرفنه عائداولمق اوزره مقاوله‌نامه‌نك تعاطیسی تاریخندن اعتباراً ایکی سنه مدت ظرفنده عملیاته مباشرت ایتمکی واشبو مقاوله‌نامه‌نك تعاطیسی تاریخندن اعتباراً نهایت اون‌درت سنه مدت ظرفنده اکمال ایکی وسکزنجی سنه ابتداسنده قره‌کوی کوپریسی خارجنده ایکی جهت ریختمی انشاآتی کرك اکمال اولنمش بولنسون وکرك اکمال اولنمامش اولسون هرحالده مذکور سکزنجی سنه ابتداسنده جسرین بیننده ایکی طرف ریختیملرینك انشاآتنه بدء ومباشرت ایله آتیده مدت معینهٔ مذکوره ظرفنده اتمام ایتمکی تعهد ایدر عملیات قواعد فنه ومربوط شرطنامه احکامنه وقبول وتصدیق اولنان خریطه ولایحه‌لره تطبیقاً اجرا اولنه‌جقدر . فقط اسباب مجبره‌دن منبعث حالات مستثنا اولوب بو مثللو احوالدن طولایی عملیات نه‌قدر مدت تعطیل اولنورایسه مدت اکماله اوقدر تمدید ایدیله‌جك وشوقدرکه اسباب مجبره‌نك وقوعنی درحال نافعه نظارتنه اخبار ایلمکه شرکت مجبور بولنه‌جقدر .

بشنجی ماده   نافعه نظارتی اثنای اعمالاتده صور اجرائیه‌سنی وختامنده وقبول اولنمزدن اول بتکرار اعمالات واقعه‌یی ومدت امتیازیه ظرفنده اداره وایشلتمه معاملاتنی وعملیاتك حسن حالده محافظه اولنوب اولنمدیغنی وریختیم ودوق وانترپولر ایله ریختیم اوزرنده‌کی ترامواي وتیمور چبوق فرش ایدیلن یوللرك حاصلاتنی مخصوص قومیسرلر واسطه‌سیله معاینه وتفتیش ایلیه‌جکدر وکمرك رسومنجه وقوعی محتمل اولان هردرلو حیله وخدعه‌نك اوکی آلنمق اوزره ریختملرله دوق وانترپولر کمرك اداره‌سنك تحت نظارت وتفتیشنده بولنه‌جقدر. اشبو تفتیش ومعاینه مصارفنه مقابل شرکت عملیاته مباشرت ایچون تعیین اولنان مدتدن اعتباراً مدت امتیازیه‌نك ختامنه‌قدر ماهبماه تأدیه اولنمق اوزره سنوی نافعه نظارتنك امرینه آلتی یوز عدد عثمانلی لیراسی اعطا ایده‌جکدر وریختملرك کرك اثنای انشاآتنده وکرك ایشلدلدیکی مدتده بحریه نظارتی ایستر ایسه بحریه ضابطانندن برقومیسر بولندیره‌بیله‌جکدر .

آلتنجی ماده   اشبو عملیات منافع عمومیه‌یه متعلق خصوصاتدن بولندیغندن ریختملرله دوق وانترپولرك ویکی یاپیله‌جق کمرك وکمرك آنبارلری وصحیه ولیمان دائره‌لریله متفرعاتنه مقتضی اولان اراضیدن افراد عهده‌سنده بولنان وخزینهٔ خاصهٔ شاهانه واوقافه عائد اولان یرلرك مبایعه‌سی خصوصنده شرکت اصحاب ویا مرجعی ایله اویوشه‌مدیغی

حالده استملاك قانوننه توفيق معامله ايده‌جك وفقط بيوك وكوچوك بالجمله معابدومساجد ايله هرنوع ابنيهٔ خيريه‌نك عمومى حقنده احكام مخصوصهٔ شرعيه‌سى موجبنجه معامله اولنه‌جقدر . اوزرنده ابنيه اولنيان وديوار ايله محاط بولنميان محللر موقتاً استعمال اولنمق لازم كلديكى حالده بونلر اراضئ خاليهٔ اميريه‌دن ايسه اعمالات مدتنجه مجاناً وصاحبلى يرلردن ايسه شركت طرفندن اصحابنه تضمينات ويرلمك شرطيله طرف حكومتدن موقتاً شركته تسليم ايتديريله‌جكدر . شركتك يكى يوللر كشاد ايتمسى جهتيله بتون بتون معطل قاله‌جق يعنى هيچ بركيمسه‌جه كيروب چيقمغه قطعياً احتياج قاليه‌جق صورتده اسكى يوللر بولنه‌جق اولور ايسه آنلر مجاناً شركته ترك اولنه‌جقدر .

يدنجى ماده حكومت سنيه مدت امتيازيه‌نك قرق سنه‌سنك انقضاسندن اعتباراً مدت امتيازيه‌نك ختامنه قدر هروقت ريختم ودوق وانتريپو مغازه‌لريله متفرعاتنى طوغريدن طوغرى‌يه اداره وايشلتمك اوزره مبايعه ايتمك حقنى حائز بولنه‌جقدر . امتياز قنغى سنه‌ده اشترا اولنه‌جق ايسه آندن اولكى بش سنه ظرفنده وقوعبولان حاصلات غير صافيه‌نك مقدار متوسطى بولنه‌رق آنك يوزده سكساننه مساوى برمبلغى هرسنه صاحب امتيازه ايفا ايده‌جك واشبو مبلغ هنوز بدلى تسويه ايدلمامش اولان سرمايه‌نك فائضى ايله رأس‌الماله محسوب آقچه‌سنه مقتضى اولان مقداردن هيچ برحالده دون اولميه‌جقدر . حكومت سنيه تقاسيط مذكورهٔ سنويه‌نك منتظماً تأديه‌سنى شركتجه قبول ايديله‌جك صورتده تأمين بيوره‌جقدر . حكومت سنيه ايله شركت بيننده بوبابده بر مقاولهٔ مخصوصه تنظيم ايديله‌جكدر . ريختملر ايله دوق وانتريپو مغازه‌لرينك ومتفرعاتنك حكومت سنيه‌يه دور وتسليمى وآلات وادوات ولوازمات موجوده‌نك جانب حكومت سنيه‌دن اشتراسى خصوصنده مربوط شرطنامه‌نك اون دردنجى ماده‌سنه توفيقاً معامله اولنه‌جقدر .

سكزنجى ماده ريختم ودوق وانتريپو ايله تراموای وتيمور چبوق فرش اولنه‌جق يوللر وباق واپورلرى ومتفرعاتنك انشاآت ابتدائيه‌سى ايچون كرك ممالك دولت عليه‌دن وكرك ديار اجنبيه‌دن جلب وتدارك اولنه‌جق اولان طاش وكراسته وتيمور ومعدن كمورى ايله ماكنه وادوات وسائر لوازمات كمرك رسمندن معاف طوتيله‌جغى كبى ختام مدت امتيازيه‌ده طرف دولته تركى مقرر ومشروط اولان ريختم ودوقلر وانتريپولر ايله تراموای وتيمور چبوق فرش اولنان يوللر وباق واپورلرى ومتفرعاتى اوزرينه بركونه ويركو طرح اولنميه‌جق واشبو مقاوله‌نامه ايله مربوط شرطنامه وآنونيم شركت نظامنامهٔ

داخلیسی موجبنجه اخراج اولنه‌جق حصه سندات وتحویلاتی تمغا رسمندن وارسته اولوب فقط معاملات سائره‌سنده تمغا قانوننامه‌سنه تابع اوله‌جغی کبی شرکتك دکزدن قزانه‌جغی واشبو مقاوله‌نك بخش ایتدیکی صلاحیته استناداً تحت تصرفنه کچوره‌جکی یرلر ایله بونلرك اوزرنده بوله‌جق ابنیه‌وسائره ایچون نظامات حالیه ومستقبلهٔ دولت علیه‌یه توفیقاً ویرکو ومرتبات وخرج فراغ وانتقالات ایفا اولنه‌جقدر .

طقوزنجی ماده عملیاتك لااقل ایکی یوز مترولق برقسمنك اکمالی شرکت طرفندن اخبار اولندقده نافعه نظارتی طرفندن منصوب برفن قومیسیونی معرفتیله بالمعاینه اقتضا ایلدیکی حالده موقتاً اخذ وقبول اولنه‌جق وقبول موقت تاریخندن اعتباراً برسنه صکره ینه برفن قومیسیونی معرفتیله عملیات واقعه تکرار بالمعاینه قاعدهٔ فنه موافق وشرطنامه احکامنه مطابق اولدیغی تحقق ایلدیکی حالده اشبو قومیسیونك تنظیم ایده‌جکی راپوراوزرینه نافعه نظارتی طرفندن قطعیاً قبولی معامله‌سی اجرا اولنه‌جقدر .

اوننجی ماده شرکت ریختم ودوق وانترپو ایله متفرعاتی وآلات وادوات ثابته ومتحرکه‌سنی مدت امتیازیه ظرفنده مصارفی کندینه عائد اولمق اوزره دائما تعمیروحسن حالده محافظه ایده‌جکدر . عکسی حالوقوعنده شرطنامه‌نك اون برنجی ماده‌سی موجبنجه معامله اولنه‌جقدر .

اون برنجی ماده شرکت کرك ریختملرك وکرك سائر احداث ایده‌جکی یوللر ایله فروعاتنك امورضابطه‌سنه وحسن محافظه‌سنه متعلق اولوب الیوم موجود بولنان وایلروده تنظیم اولنه‌جق اولان بالجمله نظامات دولت علیه‌یه توفیق حرکت ایتمکه مجبوردر . ریختملر ایله دوق وانترپولر نظامات رسومیه‌یه تابع ورسومات امانتنك تحت نظارتنده بولنه‌جق وبونلرك صورت اداره‌لرینی معرف تنظیم اولنه‌جق نظامنامه بوکا مماثل تأسیسات حقنده ممالك سائره‌ده جاری اولان قواعده تطبیق ایدیله‌رك حکومت سنیه‌جه تعدیلنه لزوم کورینور ایسه بالتعدیل ویاخود عیناً تصدیق اولندقدن صکره مرعی‌الاجرا طوتیله‌جقدر .

اون ایکنجی ماده شرکت هر قسم عملیاتك موقتاً قبول اولندیغی تاریخندن اعتباراً مدت امتیازیه‌نك ختامنه قدر اول قسمه عائد اولان تعرفه‌یه توفیقاً اجرت اخذ ایده‌جکدر .

اون اوچنجی ماده کرك اثنای محاربه‌ده وکرك اوقات سائره‌ده یا مجتمعاً ویا منفرداً

وقوعبوله‌جق عساكر بريه وبحريه وضبطيه وپوليس افراد وضابطانيله ادوات ولوازمات ومهمات حربيه‌واشياى ميريه ومحبوسين ومحكومين‌ايله‌سائر مأمورلرك وپوسته چانطه‌لرينك سوقيات ونقلياتى حقنده شرطنامه‌نك بشنجى فصلنده كوسترلديكى وجهله عمل وحركت اولنه‌جقدر . وذكر اولنان بشنجى فصلك كافهٔ احكامى‌هرنوع مراكب بحريهٔ دولت‌عليه حقنده دخى تماميله جارى اوله‌جقدر .

اون دردنجى ماده   برنجى ماده‌ده بيان‌اولنديغى‌وجهله‌ميشل پاشااشبو مقاوله‌نامه‌نك تعاطيسى تاريخندن اعتباراً فرمان عالى موجبنجه اون سكز ماه مدت ظرفنده مربوط شركت نظامنامه‌سى اساسنه توفيقاً عثمانلى برآنونيم شركتى تشكيل ايتمكه مجبور اوله‌جق وتشكل ايده‌جك شركت‌دولتك اليوم موجود اولوب بعدما دخى وضع وتأسيس قلنه‌جق بالجمله قوانين ونظاماتنه تابع‌اوله‌جق وشركتك نظامنامهٔ داخليسى‌اون باول‌نافعه نظارتنك قبول وتصديقنه عرض اولنه‌جقدر .

اون بشنجى ماده   ميشل پاشا تعهدات واقعه‌سنك اجراسنى تأميناً بش يوز بيك فرانق كفالت‌آقچه‌سى اعطا ايلمش وآنى متعاقب كندوسنه برقطعه امتياز فرمان عاليسى احسان‌بيورلمشدر . اشبو كفالت‌آقچه‌سى كافهٔ‌انشاآت‌وعمليات قطعياً قبول‌اولندقدنصكره اعاده اولنور .

اون آلتنجى ماده   امتيازك مدتى منقضيه اولدقده دولت عليه هيچ بر آقچه ويرمكسزين شركتك ريختم ودوق وانتريپو مغازه‌لريله تيمور چبوق فرش ايديلان يوللر وباق واپورلريله تراموای خطلرى زبونلرك بالجمله متفرعاتى وشربرينك ايشلدلسنه مقتضى ادواتك عمومى اوزرنده‌كى حقوقنى كاملاً حائز اوله‌جق وكافه‌سنك حاصلاتندن استفاده ايده‌جكدر . هركونه ديون وتعهداتدن برى اولمق شرطيله ذكر اولنان تأسيسات وعملياتله متفرعاتك دولته تسليمى واوفاق ادواتله لوازماتك مبايعه‌سى شرطنامه‌نك اون بشنجى ماده‌سنده مندرج احكامه تابع اوله‌جقدر . اشبو تأسيساتك قسماً ويا مجموعاً آخر برشركته احاله‌سى دولتجه آرزو اولنديغى حالده اشبو شركت مؤسسه‌نك‌شرائط متساويه ايله حق رجحانى اوله‌جقدر .

اون يدنجى ماده   ريختملر ايله دوق وانتريپولرك وباق واپورلريله تراموای وتيمور چبوق دوشنمش يوللرك مأمور ومستخدملرى حكومت سنيه‌نك تعيين وقبول ايده‌جكى قيافتده بولنه‌جقلردر .

اون سکزنجی ماده دولت علیه ریختملر ایله متفرعاتنك لزوم کوره‌جکی محللرنده استحکامات انشا ایده بیله‌جك واولبابده وقوع بوله‌جق مصارف دولته عائد اوله‌جقدر.

اون طقوزنجی ماده عملیات اثناسنده ظهور ایده بیله‌جك آثار عتیقه دولتجه موضوع نظامنامه‌سنه تابع اوله‌جق وفقط شرکت بوخصوصده استدعا ویرمك ورخصت آلمق مجبوریتندن مستغنی بوله‌جقدر.

یکرمنجی ماده شرکت ریختیملرله دوق‌وانترپیولر وباق واپورلریله‌تراموای وتیمور چبوق فرش اولنمش یوللرجه وقوع بوله‌جق هرنوع حاصلاتك شهری جدوللرینی نافعه نظارتنه تقدیم ایده‌جك وحاصلات دفترلرینی شرطنامه‌نك اون‌ایکنجی ماده‌سنده کوستریلدیکی صورته توفیقاً تنظیم ایلیه‌جکدر.

یکرمی برنجی ماده اسباب مجبره‌دن معدود بر مانعك ظهوری تحقق ایتمکسزین شرکت مدت معینه ظرفنده اعمالاته مباشرت ایتمدیکی ویاباشلایوبده اکمال ایلمدیکی وریختیملرله دوق وانترپیولرجه جریان ایلیه‌جك اموروم‌عاملاتی تعطیل ایلدیکی ویاخود اشبو مقاوله‌دن منبعث تعهدات سائره‌سنی اجرا ایده‌مدیکی حالده حقوق امتیازیه‌سندن ساقط اوله‌جق وبو حالده شرطنامه‌نك اون‌اوچنجی ماده‌سنده کوستردیکی وجهله ریختملرله دوق وانترپیولرك موقتاً ایشلدلمسی ایچون تدابیرلازمه اتخاذ اولنه‌جق وعملیات وادوات ولوازمات مزایده‌یه قونیله‌جق وکفالت آقچه‌سی دخی طرف دولتدن ضبط ایدیله‌جکدر.

یکرمی ایکنجی ماده بالجمله مصارفی شرکته عائد اولمق اوزره کرك غلطه وکرك استانبول جهتلرنده دولتك تعیین ایده‌جکی موقعلرده وایسته‌یه‌جکی شکل وصورتلرده شرکت مجدداً کمرك دائره‌لریله کمرك آنبارلرینی وصحیه ولیمان اداره‌خانه‌لرینی وریختملرله دوق وانترپیولرك تفتیش ونظارتنه وامور ضابطه‌سنه منصوب مأمورین دولتك اقامتلرینه مخصوص اوطه‌لر ابنیه‌سنی تام کارکیر اوله‌رق صورت مکمله‌ده انشا وتأسیس ایده‌جك ومذکور مأمورین اوطه‌لرندن بشقه دوائر محرره‌نك هربری اشبو مقاوله‌نامه‌نك تاریخ تعاطیسنده موجود اولوب طرف دولتدن بالمقابله مجاناً شرکته ترکی مقرر اولان کمرك وآنبارلر وصحیه ولیمان دائره‌لرینك جسامت ووسعت موجوده‌سندن دون اولمیه‌جق وپلانلری دخی دولتك نظر تصویب وتصدیقنه عرض اولنه‌جقدر. ایشته بومنوال‌اوزره شرکتك انشا واکمال ایده‌جکی دوائر واوطه‌لرك دولته حین تسلیمنده شرکتجه هیچ برنام ایله بر آقچه طلب اولنمیه‌جق وبونلر تاریخ تسلیمندن اعتباراً بلابدل دولتك مالی اوله‌جقدر.

طرف دولتدن بالمقابله شرکته ترك وتسلیم اولنه‌جق دوائر عتیقه یالکز (صحیه ولیمان دائره‌لریله بونلره تابع عرصه‌لردن واستانبول وغلطه کمرکلرندن وکیرچ قپوسنده خزینهٔ خاصه‌یه واملاك همایونه مربوط قسمدن ماعداسی اولوب صرف کمرك اداره‌سنده بولنان امتعه کمرکی محلیله ینه غلطه‌ده واقع مسکرات وذخیره کمرکلرندن واستانبولك یمش وکراسته کمرکلریله بونك مجموعنه تابع عرصه‌لردن) عبارت اولوب بونلر شرکتك انشا ایده‌جکی بالاده محرر دوائر انشا وحکومته تسلیم اولندقجه شرکته ترك وتسلیم اولنه‌جقدر. درسعادت داخلیه کمرکی دائره‌سی رسومات اماتتی طرفندن امتیاز فرمان عالیسنك صدورندن صکره انشا قلنمش اولدیغی جهتله شرکت کرك بو دائره‌نك وکرك شرکتك انشا ایده‌جکی دوق وانترپولرك اکمال انشا آتنه دکین کمرکجه لزوم کورینوبده دها مغازه وانبار انشا اولنور ایسه بونلرك بالکشف مصارف انشائیه‌سنی شرکت تأدیه ایده‌جکدر وامتعهٔ اجنبیه کمرکنه ملاصق بولنان هدایت جامع شریفی ایله سلیم افندی مسجدی زمین ومیدانلرینه وابنیهٔ موجوده‌لرینه شرکت طرفندن قطعاً ایلیشلمیه‌جکدر. شرکت دوق وانترپولری هر حالده احتیاجات تجارته کافی اوله‌جق درجه‌ده انشا ایتدیره‌جك وایلروده لزوم کوریلور ایسه احتیاجات نسبتنده توسیع ایلیه‌جکدر. کمرکلرك ریختیم اوزرنده بولنان یوزی معاملات رسومیه‌نك احتیاجاتنه کوره نه حال حاضردن نقصان ونه‌ده شیمدیکی یوزك بربچق مثلندن فضله اولمیه‌جق وعند الاقتضا کمرکلرك شمندوفر ایله حصول ارتباطی امکانی محفوظ قاله‌جقدر.

یکرمی اوچنجی ماده   شرکت درعهده ایتدیکی مصارفه مقابل حدغایه اولمق اوزره زیرده کوستریلدیکی وجهله رسم اخذ واستیفاسنه مأذوندر.

اولاً — ریختیمه یناشه‌جق سفائندن طونیلاتو باشنه برفرانق اعتباریله پلاماررسمی.

ثانیاً — تحمیل واخراج اولنه‌جق امتعه واشیانك بهر طونیلاتوسندن بربری اوزرینه اوچ فرانق اعتباریله ریختیم رسمی.

ثالثاً — دوق وانترپولره وضع اولنه‌جق امتعه‌نك یوز کیلوغرامندن بربری اوزرینه شهری نهایت ایکی بچق غروش ارضیه.

رابعاً — ریختیمه یناشان ویاخود برمعتاد باغلانان یولجی واپورلری ورومورکورلرله معونه‌لردن شرکتله اصحابی بیننده قرارلشدیریله‌جغی وجهله آبونمان رسمی.

خامساً — باق واپورلریله انشاسی شرکتك ید اختیارنده بولنان تراموای وتیمور چبوق مفروش یوللردن واومنیبوس ایله قامیون تعبیر اولنور یوك عربه‌لرندن اجرت نقلیه.

اشبو رسوم واجورات شرطنامه‌ده مندرج عموم تعرفه‌لرك محتوى اولديغى احكام وشرائطه توفيقاً استيفا اولنه‌جقدر والحاصل ريختمه چيقاريله‌جق اشياى متنوعه ومختلفه‌دن صنوف ثلثه اوزرينه آلنه‌جق رسم حد غايه اوله‌رق طونيلاتو باشنه اوچ فرانغى تجاوز ايتميه‌جكدر. رسوم محررهٔ سالف الذكرك اعطاسندن استنكاف ايدن يرلى واجنبيلر حموله‌لرينى ريختيم خارجنده اخراج ايده بيله‌جكلر ورسوم اعطاسنده امتناع واستنكاف وقوعندن طولايى شركتك هيچ بر وجه وسببله دولتدن تضمينات طلب وادعاسنه حقى اولميه‌جقدر.

يكرمى دردنجى ماده عزب قپوسى كوپريسنك رفعى وقره‌كوى كوپريسنك تبديل موقعى ايله اداره‌سنك شركته احاله‌سى هرنه قدر فرمان عاليده مذكور ايسه‌ده اخيراً بو صورتدن صرف نظر اوله‌رق كوپريلر موقعلرنده قاله‌جق وبونلرك اداره‌سى كماكان ترسانهٔ عامره‌يه عائد اوله‌جقدر.

يكرمى بشنجى ماده شركت ريختمك مجموع حاصلات غيرصافيه‌سنك يوزده اونى هرسنه نهايتنده نافعه نظارتى وساطتيله خزينهٔ دولته تسليم ايده‌جكدر.

يكرمى آلتنجى ماده دكز اوزرنده قزانه‌جغى اراضى ايله استملاك قانوننه توفيقاً اشترا ايده‌جكى اراضيدن واشبو مقاوله موجبنجه كندوسنه ترك ايديله‌جك يرلردن عمومه عائد طريقلر ايله ريختملر ودوق وانتريپولر ايله يكى كمرك وصحيه وليمان وتفتيش ومعاينه مأمورلرينه مخصوص اوطه‌لره وبونلرك بالجمله فروعاتنه تخصيص اولنه‌جق محللرك فضله‌سنى قوانين ونظامات مخصوصه‌سنه تابع اولمق شرطيله شركت ديله‌ديكى كبى تصرف ايده‌بيله‌جكدر. اشبو اراضى تحديد حدود قطعى خريطه‌سنده برلون مخصوص ايله ارائه ايديله‌جكدر.

يكرمى يدنجى ماده ريختمه يقين وملاصق بولنان بنالرك اوكلرنده طولديريله‌جق اراضى؛ مسقفات اصحابى طرفندن مبايعه اولنميوبده بوكبى مسقفات شركت طرفندن مبايعه ايديله‌جك اولديغى حالده بونلرك دكر بهاسيله اشترا اولنه‌جق واصحابى ايله شركت بيننده اختلاف وقوعه كلور ايسه طرفيندن تعيين اولنه‌جق اهل وقوف معرفتيله تقدير قيمت ايتديريله‌جكدر.

يكرمى سكزنجى ماده كرك صاحب امتياز وكرك مقامنه قائم اوله‌جق آنونيم شركتى عثمانلى اوله‌جغندن بالطبع اشبو مقاوله‌نامه ايله مربوط شرطنامه‌نك اجراى احكامندن وتأويل وتفسيرندن طولايى دولت عليه ايله صاحب امتياز ويا شركت بيننده

ویا صاحب امتیازوشرکت ایله افراد اهالی آره‌سنده تحدث ایده‌بیله‌جك هرنوع اختلافات ودعاوی ایشك عائد اولدیغی محاکم عثمانیه‌ده رؤیت وفصل اولنه‌جقدر . [١]

٢٧ ربیع‌الاول ١٣٠٨ و ٢٩ تشرین اول ١٣٠٦

٩٧ — درسعادت ریختملری امتیازینه دائر شرطنامه

٢٧ ربیع‌الاول ١٣٠٨ و ٢٩ تشرین اول ١٣٠٦

برنجی فصل

لوایح وانشاآت واعمالات وآلات وادوات بیانده‌در

برنجی ماده شرکت مصارف وضرر وزیانی کندوسنه عائداولمق اوزره مقاوله‌نامه‌ده معین اولان مدتلر ظرفنده ریختملر ایله دوق وانتریپو مغازه‌لری وبونلرك متفرعاتنك انشاسی وایشلدلمسی ایچون مقتضی اولان کافهٔ اعمالات وانشاآتی اجرا ایتمکلکی تعهد ایدر.

ایکنجی ماده مقاوله‌نامه‌نك اوچنجی ماده‌سی موجبنجه شرکت نافعه نظارتنه اولا کرك ساحل وکرك بحرده عملیات اجرا ایدیله‌جك کافهٔ مواقعك عوارض واحوال طبیعیه‌سنی ابعاد متناسبه ایله تخطیط ایدلمش خطوط منحنیه واسطه‌سیله ارائه ایدر بیکده برمقیاسنده ایکی نسخه اونه‌رق خریطهٔ عمومیه تقدیم ایده‌جك واشبو خریطه‌ده اجرا ایدیله‌جك کافهٔ عملیاتك بشته‌جه جسامتلری سرخ ایله اشارت قلنه‌جقدر . ثانیاً اعمالات ایله اقسامنك تملدینك وضع وصور انواع انشائیه‌لرینی مبین ایضاحات وارتفاعلرینی محتوی لااقل یوزده بر مقیاسنده فروعات مقطع وخریطه‌لری . ثالثاً انشاسی تکلیف اولنان اعمالاتك اشکال واسباب موجبه‌سنی مبین برقطعه مخطره واشبو مخطره‌یه اعمالاتك مساحهٔ ابتدائیه ومفردات کشف دفتری دخی ربط ایدیله‌جکدر .

اوچنجی ماده ریختمك قره‌کوی کوپریسی خارجندکی قسمنك عرضی ریختمك زاویهٔ علیاسیله ریختك آرقه‌سنده انشا ایدیله‌جك خانه‌لر خطی آره‌سنده یکرمی مترو اوله‌جق وجسرین بیننده اولان قسمنك صور انشائیه‌سی ایجاب حال ومصلحته وقاعدهٔ فنه کوره نافعه نظارتی هیئت فنیه‌سنجه قرارلشدیریله‌جق اصول تصرفیه حکمنه توفیق ایدیله‌جکدر وهرایکی قسم ریختملری آرقه‌سنده‌کی خانه‌لر اوکنده‌کی پیاده قالدیرمنك عرضی لااقل اوچ مترو وبونی متعاقب تأسیس ایدیله‌جك شوسه‌نك عرضی دخی طرفینده‌کی

[١] مجموعهٔ مقاولات ، جلد : ٥، صحیفه : ٩٧٠

آقینتی یوللری داخل حساب اوله‌رق لااقل طقوز مترو اوله‌جق وساحل بوینجه تحمیل وتخلیهٔ امتعه ایچون سکز مترو مسافه قاله‌جقدر. ریختیمی کمرك وآنبارلر ایله دوق وانترپو مغازه‌لرینه ربط ایده‌جك تیمور چبوق دوشه‌نمش یوللر مسافهٔ مبحوثه اوزرینه تأسیس ایدیله‌جکلر وتراموایه کلنجه بونلر ریختیم بوینجه عربه‌لرك مرور وعبورینه وخانه‌لر اوکنده توقفنه مانع اولمامق اوزره طریق عام اوزرنده تأسیس ایدیله‌جکدر . ریختمك مبدء ومنتهالرنده یعنی سرکه‌جی وطوپخانه ایله اون قپانی کوپریسی باشلری بیننده الیوم موجود اولدیغی مثللو قایقلرك سربستجه یناشه‌بیلملری ایچون قایق اسکله‌لری انشا ایدیله‌جکدر. اسکله‌لرك مقدار ومواقعی نافعه نظارت جلیله‌سنه تقدیم اولنه‌جق خریطه‌لرده کوستریله‌جکدر. شرکت سفائنك قیشلمه‌سی ایچون مناسب بر محل تخصیص ایده‌جك ومحل مذکورك رسم ووسعتی بحریه نظارت جلیله‌سیله قومپانیه بیننده قرارلشدیریله‌رق تعیین ایدیله‌جکدر .

دردنجی ماده شرکت ریختیملر ایله متفرعاتنك تأسیسندن ناشی جریاننه خلل کلمش ویاخود مجراسی تبدیل اولنمش اولان صولری وبالعموم لغملری کندی مصارفنه اوله‌رق دکزه آقیدلمسنی تأمین ایده‌جك ویاپیله‌جق اعمالاتك قواعد فنه تطبیقاً مداخل ومخارجی شرکتك تکلیفی اوزرینه نافعه نظارتی طرفندن تعیین اولنه‌جقدر .

بشنجی ماده شرکت انشا اولنه‌جق عملیاتده اعلا جنسدن ادوات ولوازمات استعمال ایده‌جك وانشاآتك وادواتك غایت متین ومستحکم اولمسی ایچون بالجمله قواعد فنیه‌یه توفیق حرکت ایلیه‌جکدر . انشا ایدیله‌جك ابنیه طاشدن ویا طوغله‌دن ویا تیمور کیریشدن اوله‌جق واوزرلری دخی کیره‌مید ویاخود دیکر بر معدن ایله اورتیله‌جکدر . دکزه ایندیریله‌جك قیا بیغندیسنه ویریله‌جك میل ایله صنعی وطبیعی قیالرك جسامتی انشاآت پروژه‌لرینك حین تقدیمنده تعیین ایدیله‌جك واثنای انشاآتده شرکتك طلبی اوزرینه بونلر طرف نظارتدن تبدیل ایدیله‌جکدر .

آلتنجی ماده شرکت تقدیم ایده‌جکی خریطهٔ عمومیه‌یه اجرا ایده‌جکی ریختیم وطرق عامه ودوق وانترپو مغازه‌لری متفرعاتنك واعمالات سائره‌سنك اشکال وهیأتی مبین ومشروح بر جدول ربط ایده‌جکدر . اعمالات صناعیه وانشاآتك متفرعاتی خریطه ومقطعلری یوزده بر مقیاسنده تنظیم اولنه‌جقدر .

یدنجی ماده دوق وانترپو مغازه‌لریله جدید کمرکلر وصحیه ولیمان دائره‌سی ودوائری ومعاینه وتفتیش مأمورلرینك اوطه‌لری ابنیه‌سی ایچون تقدیم اولنه‌جق خریطه وایجده

رسملرك يك نظرده آكلاشلەبيلملرى ايچون تأسيس ايديلەجك انشاآتك هردرلو تفرعاتنى ارائه ايدر مقطعلر وارتفاع پلانلرى ربط ايديلەجكدر .

سكزنجى ماده پروژەلرك كافەسنه مفردات كشف دفترلرى ومساحه جدوللرى ربط ايديلەجكى كبى تكليف ايدەجكى كافۀ تدابيرك اسباب موجبەسنى شركت نظارتنه عرض ايتمكه مجبوردر . نافعه نظارتندن تحريراً مأذونيت استحصال ايتمدكجه مصدق خريطەلرده هيچ بر كونه تعديلات اجرا ايدەميەجكدر .

طقوزنجى ماده ختام مدت امتيازيەده دولته تركى مشروط اولان ريختملر ايله دوق وانترپو مغازەلرى وطرق عامه وجديد كمرك وصحيه وليمان ادارەلرى ابنيەسنك لوايح وخريطەلرى تصديق اولندقدن صكره مقاولەنامەنك آلتنجى مادەسنده كوستردلديكى وجهله اعمالات مذكورەنك تأسيسنه لزومى اولان اراضينك مبايعەسى وتسليمى معاملاتنه مباشرت اولنەجقدر . استملاك اولنەجق اراضينك خريطەسى بيكده بر مقياسنده تنظيم قلنەجقدر .

اونجى ماده عمليات مبحوثه كاملاً ختام پذير اولدقدن صكره شركت مصارف واقعەسى كندوسنه عائد اولمق اوزره اعمالات مذكوره اقسامنك ومشتملاتنك اراضيسنى علاقەداراولان اراضى صاحبلرى حاضر اولدقلرى حالده تحديد وقاداسترو اصولنه توفيقاً خريطەسنى ترسيم ووضع علائم ايدەجك وبوندن باشقه ياپلمش انشاآت واعمالات صناعيۀ سائرەنك مفصل ومشروح دفتر وخريطەسنى حكومت مأمورلرينك تحت نظارتنده اولەرق بالتنظيم بونلرك وحين تحديدده طوتيلەجق پروسه ورباللرك برر صورت مصدقەسنى نافعه نظارتنه تقديم ايليەجكدر . اشبو تحديد اراضيدن صكره مبايعه ايديلەجك اراضى اشترا اولندقجه اولوجهله تحديد ايديلەرك مذكور خريطەده وپروسه ورباللرده اشارت قلنەجنى كبى مارالبيان دفترك تنظيمندن صكره ياپيلەجق اعمالات صناعيه دخى نافعه نظارتندەكى دفتره قيد وعلاوه ايديلەجكدر .

ايكنجى فصل

ريختيم ودوق وانترپو وتراموای ايله تيمور چبوق فرش ايدلمش يوللرك حسن حالده محافظەسيله ادارەسى بياننده‌در

اون برنجى ماده قومپانيه ريختملرايله بونلرك بونجه احداث اولنەجق طرق عامەيى ودوقلر وانترپو مغازەلرينى وريختمى كمرك دائرەسيله انترپو مغازەلرينه ربط ايدن تيمور

چبوق فرش ایدیلان یوللری وکذلك انشـاآت واعمالات مذکوره امورینه لزم اولان کافهٔ تأسیسـات وادواتی دائما حسـن حالده بولندیره‌جقدر . اگرچه قومپانیه ریختیم بوینده احداث ایتدیکی زقاقلر بوینجه تراموای احداث ایتمش بولنور ایسـه بونی دخی شرکت حسـن حالده محافظه ایده‌جکدر . مجدداً انشـا ایدیله‌جك کمرکلر وصحیه ولیمان وتفتیش اوطه‌لری ابنیه‌سنه گلنجه بونلرك حسن حالده محافظه‌سی قبول قطعی معامله‌سندن صکره اقامت ایدن اداره‌لره عائد اوله‌جق ایسه‌ده تملرینك رصانتی وانشـاآتنك متانتی بش سنه ایچون قومپانیه طرفندن تأمین ایدیله جکدر . شرکت طرفندن اشـبو تعهداتك ایفاسنده تأخر ومسـامحه وقوعه کتورلدیکی تقدیرده کیفیت اصـول ونظامی وجهله اخطار اولنه‌جق وتاریخ اخطاردن بر ماه مرور ایدوبده ایجابنی اجرا ایتمدیکی صورتده مصـارفی شرکته عائد اولمق اوزره جانب حکومتدن ایشـه وضع ید اولنه‌رق تعمیرات لازمه اجرا وبواغورده وقوع بوله‌جق مصارف ریختیم ومتفرعاتی حاصلاتندن اسـتیفا اولنه‌جق وکفایت ایتمز ایسه شرکته اکمال ایتدیریله‌جکدر .

اون ایکنجی ماده   شرکت ریختملر ایله دوق وانترپو مغازه‌لری وباق واپورلری وتراموایلرك هرنوع حاصلاتنی مبین ماه بماه بر قطعه دفتر تنظیم ونافعه نظـارتنه تقدیم ایده‌جکدر . حاصـلات غیر صافیه‌یی مبین تنظیم اولنه‌جق دفترده یولجیلر ایله امتعه‌نك نقلندن منبعث حاصلات غیر صافیه ایله برابر ختام مدت امتیازیه‌ده دولته راجع اوله‌جق کافهٔ اعمالات وانشاآتك بالجمله واردات وحاصلات سائره‌سی دخی کوستریله‌جکدر .

اوچنجی فصل

امتیازك فسخی ایله ریختیم ومتفرعاتنك طرف دولتدن مبایعه‌سی خصوصلرنده وانقضای مدت امتیازیه‌ده اوله‌جق معاملاته دائردر

اون اوچنجی ماده   شرکت مقاوله نامه‌نك یکرمی برنجی ماده‌سنده مندرج اسبابدن طولایی حقوق امتیازیه‌سـندن ساقط اولدیغی حالده اولوقته قدر اجرا ایدیلان اعمالات وجمع وتدارك اولنان ادوات ولوازماته ومبایعه اولنان اراضی‌یه بدل تعیـین اولنه‌رق مزایده‌یه قونیله‌جق وظهور ایده‌جك طالبلردن کیمك اوزرنده تقرر ایدر ایسـه آنك معرفتیله حقوقندن ساقط اولان صاحب امتیاز ویا شرکتك تعهدات واقعه‌سی ایفا ایدیله‌جکدر . بالمزایده تقرر ایده‌جـك بدلدن مزایده مصارفی تنزیل قلندقدن صکره اوست طرفی حقوقی ساقط اولان صـاحب امتیاز ویا شرکته اعطا قلنه‌جقدر . برنجی مزایده‌دن بر

نتیجه حاصل اولمدیغی حالده اولجه تقدیر اولنان بدلدن مناسب مقدار تنزیل اولنه‌رق آلتی آی مدت صکره ایکنجی دفعه بر مزایده دها اجرا ایدیله‌جك وبو دخی نتیجه‌سز قالور ایسه مزایده‌یه موضوع شیلر حقوقندن ساقط اولان صاحب امتیاز ویا شرکته هیچ بربدل تأدیه‌اولنمقسزین دولتك مالی اوله‌جق وکفالت آقچه‌سی هنوز اعاده اولنمامش بولنور ایسه طرف دولتدن ضبط اولنه‌جقدر .

اون دردنجی ماده ریختم امتیازی مقاوله‌نامه‌سنك یدنجی ماده‌سی موجبنجه حکومت سنیه جانبندن مبایعه ایدلدیکی تقدیرده ریختملر ایله متفرعاتنده وانتریپولرده استعمال ایدیلوب اشیا وامتعه‌نك تحمیل وتنزیلنه مخصوص اولان آلات وادوات وطراق وواغون وعربه والحاصل ریختملرك اداره‌سنه مخصوص اولوب امتیازك حین مبایعه‌سنده موجود بولنه‌جق اولان بالجمله اشیای منقوله وادوات مخملرك تعیین وتقدیر ایده‌جکلری بدل ایله جانب حکومت سنیه‌دن اشترا ایدیله‌جکدر .

اون بشنجی ماده امتیازك مدتی منقضیه اولدقده شرکت ریختملر ایله دوق وانتریپو مغازه‌لری ومشتملاتنی وساحلین آره‌سنده نقلیاتده استعمال اولنان باق واپورلری وجر اثقال واورغانو وتیمور چبوق فرش ایدیلان یوللر وتراموای خطلری وسفائنك ربطنه مخصوص بابالر وشماندیره‌لر واشارت دیرکلری ولیمان فنارلری وریختملر ایله دوق وانتریپو مغازه‌لری ومتفرعاتنك ایشلدلمسنه مخصوص سائر کافهٔ ادوات وثابت ماکنه‌لری والحاصل هردرلو اشیا وادوات غیر منقوله‌یی حسن حالده اوله‌رق بلا بدل وهرکونه دیون وتعهداتدن وارسته اولمق شرطیله دولته دور وتسلیم ایده‌جکدر . جر اثقال منقول ماکنه‌لر ایله اشیای منقولهٔ سائره وواغون وطراق وایشلتمه امورنده استعمال ایدیلان معونه‌لر والحاصل اعمالاتك تعمیر وتجدیدینه مقتضی هردرلو لوازمات وادواته کلنجه حکومت سنیه بونلری مخملرك تقدیر ایده‌جکی بدل مقابلنده مبایعه ایده‌جکدر . شوقدرکه دولتك مبایعه ایده‌جکی لوازمات ریختم ومتفرعاتنك آلتی آی ایشلدلمسی ایچون مقتضی اولان مقداری متجاوز اولمیه‌جقدر . مدت امتیازیه ختامندن بش سنه اول ریختم ایله متفرعاتنك حسن حالده اولمدیغی عندالتفتیش دولتجه آکلاشیلور ایسه صاحب امتیاز ویا شرکته برمدت تعیینیله اخطار کیفیت ایدیله‌جك وبو اخطارك ثمره‌سی کورلمز ایسه حکومت درحال ریختم ومتفرعاتنی ید اداره‌سنه آله‌رق صاحب امتیاز ویا شرکت حسابنه اوله‌رق تعمیرات لازمه‌یی اجرا ایله ریختم ومتفرعاتنی حسن حاله وضع ایتمکه صلاحیتی اوله‌جق وایشلتمه وتعمیرات مصارفی حاصلاتدن چیقاریله‌جق ونقصان ظهور ایدر ایسه شرکته اکمال ایتدیریله‌جکدر .

دردنجی فصل

پلامار وریختم اوزرندهیولجی وامتعه وحیوانات تحمیل واخراجی وارضیه وتحمیلیه تعرفه‌لرینه دائردر

اون آلتنجی ماده   مقاوله‌نامه‌نك اون برنجی ماده‌سی موجبنجه شرکت استیفا ایتمکه مأذون بولندیغی اجورات نقلیه آیروجه تنظیم اولنان تعرفهٔ مخصوصه‌سنده بیان اولنور . اشبو تعرفه‌لر نهایت درجه‌اولوب بونلر طرف دولتدن رخصت مخصوصه استحصال اولنمدقجه تزیید ایدیله‌میه‌جکدر . فقط تعرفه‌لرده تعیین قلنان نهایت مقدارلر تنزیل قلندقدن صکره برماه اول اعلانات مخصوصه واسطه‌سیله خلقه اخبار ایدلمدکجه بتکرار نهایت درجه‌لره ترفیع ایدیله‌میه‌جك وآنجق تعرفه تنزیلی حالنده اوچ کون اول اعلان اولنه‌جقدر .

اون یدنجی ماده   مربوط تعرفه‌لر ایله بوندن بویله تنظیم اولنه‌جق اجورات نقلیه تعرفه‌لرنده پاره غروشك قرقده برجزئی وغروش دخی عثمانلی لیراسنك یوزده برجزئی اعتبار اولنه‌جقدر . آنجق شرکت ممالك محروسهٔ شاهانه‌ده تداول ایدن سائر مسکوکاتی میری فیئاتیله اخذ واستیفا ایتمکه مجبور بولنه‌جقدر .

بشنجی فصل

خصوصات متنوعه ومختلفه‌یه دائردر

اون سکزنجی ماده   دولت علیه اثنای محاربه‌ده واوقات سائره‌ده کرك منفرداً وکرك مجتمعاً ریختم اوزرنده عساکر بریه وبحریه ومعاونه وژاندارمه وپولیس وضبطیه ایله ذاتلرینه مخصوص احمال واثقاللرینی وحیوانلرینی وهرنوع مهمات وادوات حربیه وارزاق وسائر لوازم عسکریه تحمیل واخراج ایتمك ایستدیکی حالده شرکت امرای عسکریه طرفندن تحریراً وقوعبوله‌جق طلب اوزرینه واغون ولابد ومقتضی اولان سائر کافهٔ ادوات ووسائطی امور تحمیلیه واخراجیهٔ عسکریه‌یه حصر وتخصیص اولنمق اوزره دولتك امرینه مهیا طوته‌جق ولدی‌الحاجه حکومت سنیه ریختمی کافهٔ وسائط

وادوات سائره‌سيله برابر يد اداره‌سنه آلمق صلاحيتنى حائز اوله‌جقدر . اشبو ماده‌ده بيان اولنان تحميلات واخراجاتدن وعلى العموم دولته عائد اولان اشيادن وهرنوع مراكب بحريهٔ دولت عليه‌دن ريختم رسمى آلنميه‌جقدر . [١] و [٢]

٢٧ ربيع الاول ١٣٠٨ و تشرين اول ١٣٠٦

٩٨ — درسعادت ريختيم ودوق وانتريپولر شركتى نظامنامهٔ داخليسى

٢١ صفر ١٣٠٩ و ١٢ ايلول ١٣٠٧

زيرده واضع الامضا سعادتلو ميشل پاشا، موسيو ژ. اوباره ايله موسيو كاسكى درسعادت ريختيم ودوق وانتريپولرك انشاسيله اداره وايشلدلمسى ايچون ٤ ربيع الآخر ١٣٠٨ تاريخلى فرمان عالى موجبنجه طرف دولت عليه‌دن مشاراليه ميشل پاشايه ويريلان امتياز وبالمقابله ايديلان تعهداتك اجراسى ايچون شرائط آتيه‌يه توفيقاً برآنونيم شركتى تشكيل ايلمشلردر :

برنجى فصل

شركتك تشكيلى ومقصدى واسمى ومركزى ومدتى بيانندەدر

برنجى ماده تعاطى اولنان مقاوله وشرطنامه احكامنه توفيقاً اولا درسعادت ليماننك خليج قسمنده هرايكى ساحلده ريختم وثانياً ليمان اطرافنده دوق وانترەپو وعمومى مغازه‌لر انشاسيله اداره وايشلدلمسى وثالثاً شركته ترك ايديلان ويا شركت طرفندن اشترا ايديلان دكزك املاسيله ميدانه چيقاجق اراضينك ايجار ويا فروخت وياخود مبادله صورتيله ويا مذكور اراضى اوزرنده ابنيه انشاسيله بونلرى استيجار ويا فروخت

[١] مجموعهٔ مقاولات ؛ جلد : ٥ ؛ صحيفه : ٩٨٠

[٢] مجموعهٔ مقاولاتك بشنجى جلدينك ٩٨٧ نجى صحيفه‌سنده اشبو شرطنامه‌يه مذيل تعرفه صورتلرى دخى مندرج ايسه‌ده آتى‌يه درج اولنان مفصل تعرفه‌لر بونك مقامنه قائم اولمش بولنديغندن سالف العرض اسكى تعرفه بورايه درج اولنمامشدر .

ویا مبادله صورتیله اراضینك اداره‌سی ولدی‌الحاجه ریحتیم یوللری اوزرنده تراموای خطی وایکی ساحل آره‌سنده واپور تأسیسی وایشلدلمسی ورابعا املاك غیر منقوله وبانقه وتجارت وصنایع وامور نافعه‌یه والحاصل شرکتك مقصد تشکیلنه متعلق بالجمله معاملات خصوصیه‌نك اجراسی ایچون انشاسیله اداره وایشلدلمسی ایچون زیرده واضع‌الامضا ایله برقاچ حصه سندی امضا ایده‌جك حصه‌داران بیننده برآنونیم شرکتی تشکیل اولنمشدر .

ایکنجی ماده شرکتك عنوانی درسعادت ریحتیم ودوق وانتریپولر شرکتی اوله‌جق وتابعیتی صفتیله طبیعی دولت علیه‌نك قوانین ونظامات عمومیه‌سنه تابع بولنه‌جقدر .

اوچنجی ماده شرکتك مرکزی درسعادتده اوله‌جق وممالك عثمانیه‌نك سائر بر محلنده وپارسده وسائر تنسیب ایدیله‌جك محللرده دخی شعبه‌لری بولنه بیله‌جکدر .

دردنجی ماده شرکت قوانین عثمانیه‌جه معین اولان معاملاتك ایفاسندن صکره قطعیاً تشکل ایلدیکی تاریخدن اعتباراً معامله‌یه مباشرتله ماوضع لهی اولان امتیازك انقضاسنده ختام وقطع معامله ایلیه‌جکدر .

ایکنجی فصل

امتیازك شرکته دوری بیاننده‌در

بشنجی ماده صاحب امتیاز میشل پاشا صورتلوی اشبو نظامنامهٔ داخلی‌یه ملفوف اولان مقاوله وشرطنامه احکامنجه بافرمان عالی کندوسنه ویریلان حقوق وتعهداتی شرکته دور ایتمش وشرکت صاحب امتیاز صفتنی حائز وکافهٔ حقوق ووظائفجه آنك مقامنه قائم اولمشدر . بناءً علیه صاحب امتیاز فرمان‌عالی ومقاوله‌نامه وشرطنامه وتعرفه ایله امتیازه متعلق کافهٔ اوراقی شرکته تسلیم ایتمکه مجبوردر. میشل پاشانك حائز اولدیغی امتیازینك شرکته دورینه مقابل شرکت دخی خصوصات آتیه‌یی تعهد ایتمشدر. شویله‌که اولاً شرکت صاحب امتیاز مقامنه تمامیله قائم بولندیغندن فرمان‌عالی ومقاوله‌وشرطنامه احکامنی تمامیله اجرا وصاحب امتیاز حقنده بالآخره ترتب ایده‌جك بالجمله تعهداتی ایفا ایلیه‌جکدر. ثانیاً کفالت آقچه‌سی اوله‌رق خزینهٔ جلیله‌یه تودیع قلنان بش‌یوزبیك فرانغی صاحب امتیازه تأدیه ایده‌جکدر . ثالثاً صاحب امتیازك کشفیات وسائره ایچون اختیار ایلدیکی مصرفه مقابل مقداری ایلك اجتماع ایده‌جك هیئت عمومیه‌ده تعیین ایدلملك اوزره کندوسنه نقداً برمبلغ تأدیه ایدیله‌جك وبوندن بشقه امتیازینك شرکته دورینه مقابل بدلی ایفا ایدلمش

آلتی بیك عدد حصـه سنداتی ویریله‌جك واوتوز آلتنجی ماده‌ده تعیین ایدلدیکی اوزره حاصلات صافیه‌دن بر حصه اعطا ایدیله‌جکدر .

اوچنجی فصل

شرکتك سرمایه‌سی وحصه سنداتی وتقاسیطی بیاننده‌در .

آلتنجی ماده شرکتك سرمایه‌سی یکرمی اوچ میلیون فرانقـدن عبارت اولوب بهری بش یوز فرانقلق قرق آلتی بیك حصه‌یه منقسمدر . اشبو قرق آلتی بیك حصه‌دن بدلی تمـامیله تسویه اولنان آلتی بیك حصه‌سی میشل پاشـایه عائد بولنه‌جق وباقی قالان قرق بیك حصه دخی نقداً امضا ایدیله‌جکدر . اوتوز برنجی ماده‌ده کوسترلدیکی اوزره حصه‌داران هیئت عمومیه‌سنك قراریله شرکتك سرمایه‌سی مقـاوله‌نامه‌ده تصریح قلنان اعمالات مختلفه‌نك اجراسی ایچون شرکت طرفندن تقدیم اولنوب تجارت ونافعه نظارتجه تصدیق اولنه‌جق کشفنامه‌لره کوره دفعةً ویا چند دفعه تزیید اولنه‌بیله‌جکدر . بوندن بشقه شرکتك احتیاجاتنه کوره مجلس اداره‌جه ویریله‌جك قرار اوزرینـه حصـه‌داران مجلس عمومیسی طرفندن بعدالتصدیق میدان تداوله تحویلات دخی اخراج اولنه‌بیله‌جك واشبو تحویلاتك صورت اخراجی وفائض ورأس‌الماله محسوب آقچه‌سی شرائطی مجلس اداره‌جه قرارلشدیریله‌جقدر .

یدنجی ماده شرکت سرمایه‌سنك تمامی امضـا ویوزده اونی استحصال اولندقدن صکره صورت قطعیه‌ده تشکل ایتمش عداولنه‌جق وتقاسیطی مبین موقت سندات ویریله‌جك وسرمایه‌نك نصفنك تأدیه‌سنده اصحابی یدنده بولنان سندات موقته سندات اصلیه‌یه تحویل ایدیله‌جکدر .

شرکتك حصه سنداتنك بر طرفی ترکجه ودیکر طرفی فرانسزجه ویا سائر لسـانلر ایله تنظیم اولنه‌جقدر . سرمایه‌نك باقی قالان نقصانی شرکتك احتیاجاتنـه کوره مجلس اداره‌نك قراریله درسـعادت وسائر لازم کلن محللرده السنهٔ مختلفه‌ده چیقان رسمی وغیر رسمی بعض غزته‌لر ایله اوتوز کون اول اعلان کیفیت اولنه‌رق مطالبه اولنه‌جقدر .

سکزنجی ماده حصه‌لر بدلنك نصفی تأدیه اولننجه‌یه دکین سندات اصحابنك اسمنه محرر اوله‌جق وبدلك یوزده اونی تأدیه اولنمدقجه قابل حواله وفروخت اوله‌میه‌جقدر وبونلرك حواله‌وفروختی شرکتك دفترینه قیدایدیله‌رك زیری بایع ایله‌مشتری ومدیراندن بری طرفندن امضا اولنمقله اجرا اولنه‌جق وکیفیت حواله وفروختی سندده دخی ذکر

واشارت قلنه‌جقدر . بدلك نصفی تأديه اولندقدن صكره سندات حاملنه عائد اولمق اوزره محرر بولنه‌جقدر .

طقوزنجی ماده حصه سندلری شركت نظرنده قابل انقسام دكلدر وشركت هر حصه ايچون بر صاحب طانير . بر حصه‌دارك وارث ويا داينلری هيچ بر وسيله ايله شركتك اموال واملاكنك تحت حجزه وضعنی طلب وشركتك امور اداره‌سنه هيچ بر وجهله مداخله ايده‌مزلر واستيفای حقوق ايچون شركتك سنه محاسبه دفاتری ايله هيئت عموميه‌نك قرارلرينی قبوله مجبوردرلر .

اونجی ماده اوقات معينه‌ده تقاسيطی تأديه اولنميان حصه سنداتنك صاحبلرندن تأخرات واقعه‌دن طولايی اخطار كيفيته حاجت قالمقسزين تقسيطك حلولی كوننده‌ن اعتباراً سنوی يوزده آلتی حسابيله فائض اخذ اولنه‌جقدر .

اون برنجی ماده شركتك تقسيطلری وقتيله تأديه ايدلميان سندات اصحابی عليهنه اقامهٔ دعوی ايتمكه وحصه‌لری دخی صاتمغه صلاحيتی اوله‌جقدر وبو مقوله صاتيلمسی لازم كلن حصه سنداتنك نومرولری غزته‌لر معرفتيله نشر واعلان اولنه‌رق تاريخ اعلاندن اون بش كون صكره شركت هيچ بر كونه اخطاره ومعاملات عدليه‌يه مجبور اولمامق وضرر وزيانی صاحبنه عائد اولمق اوزره درسعادت وپارس بورسه‌لرنده وبورسه‌لرده هنوز آلنوب صاتيلمسی قبول اولنمامش ايسه مزايده طريقيله حصه‌لری صاتديره‌جقدر. بووجهله فروخت اولنان سندات ابطال اولنه‌جق ومشتريلره اسكی سندلرك نومرولرينی حاوی اولمق اوزره يكی سندات اعطا قلنه‌جقدر . شركتك مطلوبی توقيف اولندقدن صكره فضله‌سی صاتيلان حصه سنداتنك اصحابنه اعطا واثمان مذكوره شركتك تسويهٔ مطلوبنه كفايت ايتمديكی تقديرده نقصانی كندوسندن طلب واستيفا اولنه‌جقدر .

دردنجی فصل

شركتك ادارهٔ داخليه‌سی بياننده‌در.

اون ايكنجی ماده شركتك امور ومصالحی هيئت عموميه طرفندن منصوب وبشدن اون بره قدر اعضادن مركب بر مجلس اداره‌يه احاله اولنه‌جق وشوقدركه ايلك اوچ سنه مدت ايچون تشكيل اولنان مجلس اداره هيئتی دولت‌عليه فنارلر اداره‌سی رئيسی ايله روم‌ايلی التصاق تيمور يوللرينك انشاآت شركتی رئيس ثانيسی موسيو اوباره سابق پوسته وتلغراف ناظری وهيئت مبعوثان اعضاسندن موسيو ف . غرانه، سابق شهر

امینی وهیئت مبعوثان اعضاسندن موسیو دلیش ومارکی داوروژون نام ذاتلردن عبارت اولوب تصدیق مأموریتلری هیئت عمومیه‌نك تصویبنه عرض اولنمق لازم کلیه‌جکدر .

اون‌اوچنجی ماده اوچ سنه مدت ایچون تعیین‌اولنان اعضانك مدت مأموریتلری ختام بولدقدن صکره مجلس اداره‌یه انتخاب اولنه‌جق اعضانك ایلك تجددنده قرعه ایله وآندن صکره قدم اعتباریله هرسنه بر ویا ایکیسی چیقاریله‌رق یرلرینه آخری انتخاب وتعیین قلنه‌جقدر . شوقدرکه چیقان اعضانك تکرار انتخابی جائز اوله‌جقدر .

اون دردنجی ماده مجلس اداره‌نك اجتماعی ایجاب مصلحته تابع اوله‌جق ایسه‌ده آیده بردفعه مرکزده طوپلانمسی لابددر. مذاکراتك معتبر اولمسی لااقل نصفندن زیاده اعضانك بالذات حضورینه منوطدر . مجلس اداره‌نك قرارلری حاضر بولنان اعضانك اکثریت آراسیله معتبر اولور . تساویٔ آرا وقوعبولور ایسه موضوع بحث اولان ماده رد اولنور .

اون بشنجی ماده مجلس اداره‌نك مذاکراتی ضبط دفترینه قید اولنور وزیری رئیس ایله حاضر بالمجلس بولنان اعضا طرفلرندن امضا ایدیلور . ضبطك صورتی ویا بر فقرهٔ مخرجه‌سی معتبر اولمق ایچون رئیس ویاوکیلی طرفندن امضا اولنمق لازم کلیر .

اون آلتنجی ماده اداره مجلسی اعضاسندن هربری شرکتك اللی عدد حصه سنداتنه مالك اولمسی لازم کلیر . سندات مزبوره شرکتك صندوغنه تودیع اولنه‌جق ومدت مأموریتلری ظرفنده صاتیله‌میه‌جقدر . بونلرك اوزرینه فروختی جائز اولمدیغنی مبین بر تمغا اوریله‌جقدر .

اون یدنجی ماده مجلس اداره اعضاسندن بر ویا بر قاچنك وفاتی ویا استعفاسی وقوعندن ویا سائر بر سببدن طولایی بر ویا بر قاچ اعضا یری منحل قالور ایسه مجلس اداره آنلرك یرینه موقتاً اعضا تعیین ایلیه‌جك وانتخاب قطعی کله‌جك هیئت عمومیه طرفندن اجرا اولنه‌جقدر .

اون سکزنجی ماده مجلس اداره هرسنه ایچلرندن برینی رئیس ورئیس وکیلی انتخاب ایدر ورئیسك ویا وکیلنك غیابنده وکالت ایتمك اوزره اعضادن برینی تعیین ایلر.

اون طقوزنجی ماده اعضادن ممالك اجنبیه‌ده بولنانلر ویا موقتاً غیبوبت ایدنلر اثنای مذاکراتده کندولرینه وکالت ایتمك اوزره اعضادن برینی تعیین ایده‌بیلورلر . شوقدرکه وکالت ایده‌جك اعضانك کندو رأیندن بشقه بردن زیاده رأیی اوله‌میه‌جقدر.

يكرمنجی ماده مجلس اداره شركتك امور واموالنك اداره‌سی ایچون اقتدار تامی حائزدر وبوندن ماعدا صلح اولمق وحكم تعيين ايتمك صلاحيتنه دخی مالكدر وحساباتنی تنظيم ايله هيئت عموميه‌یه عرض وتوزيع اولنه‌جق تمتعك مقدارينی تكليف ايدر . مجلس اداره‌نك رئيسی كرك مدعی وكرك مدعیٰ عليه صفتيله حضور محاكمده بالذات ويا بالوكاله وكالت ايلر .

يكرمی برنجی ماده مجلس اداره مواد مخصوصه وبر مدت معينه ايچون حائز اولديغی اقتدارينی قسماً ويا تماماً اعضاسندن بر ويا برقاچ ذاته يا وكالت مخصوصه احاله ايده‌جكی مثللو مصالح جاريه‌نك رؤيت وتسويه‌سی ايچون خارجدن دخی بر ويا برقاچ ذاتی توكيل ايليه‌بيلور .

يكرمی ايكنجی ماده مجلس اداره اعضاسی اخذ ايده‌جكلری حصهٔ تمتعاتدن بشقه مجلسده حاضر بولنه‌جقلری كونلر ايچون براجرت دخی اخذ ايده‌جكلردر . اشبو اجرتك مقداری هيئت عموميه طرفندن تعيين قلنور .

بشنجی فصل

هيئت عموميه بياننده‌در

يكرمی اوچنجی ماده صورت منتظمه‌ده عقد اجتماع ايدن هيئت عموميه بالجمله حصه‌دارانك وكيليدر .

يكرمی دردنجی ماده هيئت عموميه هرسنه شهر نيسان ظرفنده مجلس اداره طرفندن تعيين اولنه‌جق مجلسده صورت عاديه‌ده عقداجتماع ايدر . بوندن بشقه مجلس اداره ايجاب ايتدكجه صورت فوق‌العاده‌ده اوله‌رق هيئت عموميه‌يی دعوت ايده‌بيلور .

يكرمی بشنجی ماده هيئت عموميه وكالةً ويا اصالةً لااقل يكرمی بش حصه‌يه مالك اولان بالجمله حصه‌داراندن مركب اوله‌جقدر .
هيئت عموميه‌ده كرك اصالةً وكرك وكالةً حاضر بولنان حصه‌دارانك هريكرمی بش حصه ايچون بررأيی اوله‌جق وشوقدركه يكرميدن زياده رأيی اولميه‌جقدر .

يكرمی آلتنجی ماده دعوتنامه‌لر يوم اجتماعدن لااقل برماه اول يكرمی دردنجی ماده‌ده بيان ايدلديكی وجهله غزته‌لر ايله اعلان اولنه‌جقدر .

يكرمی يدنجی ماده هيئت عموميه كرك اصالةً وكرك وكالةً شركت سرمايه‌سنك

بر ربعنه مساوی حصه سنداتنه مالك حصه‌دارلر حاضر بولنور ایسه تشکل ایتمش عد اولنور. هیئت عمومیه‌ده حاضر بولنه‌جق حصه‌دارانك متصرف اولدقلری حصه‌لرك سالف‌الذکر بر ربعه مساوی اولوب اولمدیغی آکلاشلمق اوزره حصه سندلرینی اون کون ظرفنده مجلس اداره‌طرفندن ارائه اولنه‌جق محله تسلیم ایتملری دعوتنامه‌لرده اخطار اولنه‌جقدر.

اشبو هیئت عمومیه‌نك دفعهٔ اولی اجتماعنده حاضر بولنان حصه‌دارانك اصالةً ووکالةً حامل اولدقلری حصه سنداتنك مقداری درجهٔ کفایه‌ده اولمدیغی حالده هیئت عمومیه ایکنجی دفعه اوله‌رق اجتماعه دعوت ایدیلور. اشبو ایکنجی اجتماعده حاضر بولنان حصه‌داران حصه‌لرینك مقداری نه اولور ایسه اولسون برنجی اجتماعده مذاکره اولنمسنه‌قرار ویرلمش اولان خصوصات حقنده‌اجرای مذاکرات‌ایده‌جکلردر. وبو وجهله جریان ایدن مذاکرات مرعی ومعتبر اوله‌جقدر. برنجی اجتماع ایله‌ایکنجی اجتماع بیننده‌کی مدت‌اون بش کوندن دون وبرماهدن زیاده اولمیه‌جق وایکنجی اجتماعك دعوتنامه‌لری یکرمی کون اول ایجاب ایدنلره کوندریله‌جکدر.

یکرمی سکزنجی ماده   هیئت عمومیه‌ده مجلس اداره رئیسی ریاست ایدر ورئیس موجود اولمدیغی حالده مجلس اداره اعضاسی ایچلرندن برینی رئیس وکالتنه انتخاب ایلرلر هیئت عمومیه‌ده حاضر اولوب الك زیاده‌حصه‌یه مالك اولنلردن‌ایکی حصه‌دار رأی‌طوپلامق خدمتنی ایفا ایدر.

هیئت عمومیه کاتبی رئیس ایله رأی طوپلامغه مأمور اولنلر طرفندن تعیین اولنور.

یکرمی طقوزنجی ماده   هیئت عمومیه‌ده مذاکره اولنان خصوصاته اکثریت آرا ایله قرارویریلور. مذاکره‌اولنه‌جق موادك جدولی مجلس اداره طرفندن تنظیم ایدیلور. اشبو جدوله داخل اوله‌جق مواد مجلس اداره‌نك تکلیفاتی ایله هیئت عمومیه اعضاسندن اولوب حامل اولدیغی حصه‌لرك بدلی شرکت سرمایه‌سنك لااقل خمسنه بالغ اولان حصه‌داران طرفندن یوم اجتماعدن لااقل یکرمی کون اول وقوع بوله‌جق تکلیفاتدن عبارت اوله‌جقدر.

اشبو جدوله داخل اولمیان خصوصات هیئت عمومیه‌ده مذاکره اولنه‌ماز.

اوتوزنجی ماده   هیئت عمومیه بالجمله حساباتك تدقیقی ایچون کرك حصه‌داراندن وکرك خارجدن بر ویا متعدد مفتش تعیین ایدر.

اوتوزبرنجی ماده   هیئت عمومیه شرکتك امور ومصالحنه دائر هرسنه مجلس اداره طرفندن تقدیم اولنسان لایحه ایله حسـاباته دائر مفتشلر طرفلرندن ویریلان راپورطی قرائت ایدر وبونلری لدی المذاکره یاقبول ویاخود رد ایدر وحصهٔ تمتعی تعیین ایلر . تبدیلی اقتضا ایدن مجلس اداره اعضاسنك یرلرینه دیکرلرینی نصب ایدر وشرکتك بالجمله امور وخصوصاتی حقنده بالمذاکره قرار قطعی اعطا ومجلس اداره‌نك ایجاب ایلر ایسه اقتدارینی توسیع ایلر .

فقط هیئت عمومیه‌ده اصالةً ووکالةً شرکت سرمایه‌سنك لااقل ثلثانه مساوی حصه‌لر اصحابنك اکثریت آراسی اولمدقجه سرمایه‌نك تزییدینه قرار ویریله‌مز .

اوتوز ایکنجی ماده   هیئت عمومیه‌نك ضبط اولنان مذاکراتی بردفتر مخصوصه قید وزیری هیئت عمومیه رئیسی ایله رأی طوپلامغه مأمور اولانلر وکاتب طرفندن امضا ایدیلور . هیئت عمومیه‌نك هراجتماعنده حاضر بولنانلر حصه‌دارانك اسامیسیله اقامتکاهنی وهر برینك حامل اولدیغی حصه‌لرك مقدارینی مبین برجدول تنظیم ایله موجود اولانلر طرفندن امضـا ایدیلوب ضبط دفترینك اوکونکی ورقه‌سنه ربط وطلب وقوعنده علاقه‌دارانه تبلیغ اولنور .

اوتوزاوچنجی ماده   لاجل الاحتجاج ابرازاولنه‌جق هیئت عمومیه‌نك ضبط صورتی ویافقرات مستخرجه‌سی مجلس اداره رئیس ویا وکیلی طرفندن امضا ایدیلور .

اوتوزدردنجی ماده   هیئت عمومیه طرفندن اشبو نظامنامه احکامنه توفیقاً ویریله‌جك قرارلرك قبولی غائب اولان ویامخالف رأیده بولنان حصه‌داران ایچون دخی مجبوریدر .

آلتنجی فصل

حسابات سنویه ومفردات دفتری بیاننده‌در

اوتوزبشنجی ماده   شرکتك سنهٔ مالیه‌سی کانون ثانی ابتداسندن بدء ایله کانون اولك اوتوز برنجی کونی ختام بولور. فقط برنجی سنهٔ مالیه‌سی مستثنا اوله‌رق شرکتك صورت قطعیه‌ده تشکیلی تاریخی ایله ایرتسی کانون اولك اوتوز برنجی کونی بیننده‌کی مدتی شامل اوله‌جقدر. مجلس اداره هرسنه نهایتنده شرکتك مطلوبات ودیوناتنی حاوی بردفتر عمومی تنظیم واشبو دفتر ایله موازنه دفترینی وحساباتی هیئت عمومیه‌نك اجتماعندن قرق کون اول مفتشلره ارائه وتبلیغ ایده‌جك وحین اجتماعنده تقدیم ایلیه‌جکدر . هیئت عمومیه‌یه داخل اولمق صلاحیتنی حائز اولان حصه‌دار مذکور دفترلری وحساباتی مطالعه ومعاینه ایدیلور .

يدنجی فصل

تمتعاتك صورت تقسيمی ورأس‌الماله محسوب آقچه بياننده‌در

اوتوز آلتنجی ماده شركتك اداره وايشلتمه مصارفی ورأس‌الماله محسوب آقچه‌سی وادوات وتحويلاتك فائض ورأس الماله محسوب آقچه‌سی وريختيم حاصلاتندن حكومت سنيه‌يه عائد اولوب مقاوله‌نامه‌نك يكرمی بشنجی ماده‌سنه توفيقاً خزينۀ جليله‌يه تأديه‌سی لازم كلان يوزده اون مقداری حاصلات غيرصافيه‌دن بعدالتنزيل كار وضرر حسابنك بقيه‌سی شركتك تمتعات صافيه‌سنی تشكيل ايدر. شركتك تمتعات صافيۀ سنويه‌سندن اولا بلااستثنا بدللری تأديه ايديلان حصه سنداتنك فائض ورأس‌الماله محسوب آقچه‌سی ايچون يوزده‌يدی وثانياً احتياط آقچه‌سی تشكيل ايتمك اوزره باقيسندن يوزده بش افراز اولندقدن صكره قصورينك يوزده بشی بينلرنده ديلدكلری كبی تقسيم ايتمك اوزره مديرانه ومبلغ مذكورافرازايدلدكدن صكره باقی قالان فضله‌نك يوزده اللیسی حصۀ تمتع ناميله حصه‌دارانه ويوزده اللیسی دخی حاملنه عائد اوله‌رق ميشل پاشايه ويريله‌جك واوچ بيك مؤسسين حصه‌سنه اعطا ايديله‌جكدر .

اوتوز يدنجی ماده هيئت عموميه حصه سنداتنك هرسنه برمقداری قرعه كشيده‌سيله تداولدن آلنمق اوزره حاصلات صافيه‌دن هرسنه برمقدار آقچه‌نك افرازينه قرار ويره‌بيلور. وشوحالده قرعه اصابت ايدن حصه سنداتی ايچون كماكان حصۀ تمتع ويريله‌جك وفقط فائض اعطا اولنميه‌جقدر .

اوتوز سكزنجی ماده اوتوز آلتنجی ماده‌ده مذكور اولان مؤسسين حصه‌لرينی حامللرينك شركتك امور اداره‌سنه مداخله‌يه صلاحيتی اوله‌ميه‌جغی واشبو نظامنامۀ داخلی احكامی موجبنجه هيئت عموميه طرفندن اتخاذايديلان مقررات مؤسسين حصه‌لرينی حامل اولنلرايچون مجبوری الاجرا اوله‌جقدر . وسرمايه‌نك تزييدی حالنده يكيدن مؤسس حصه‌سی احداث اولنه‌ميه‌جقدر .

سكزنجی فصل

احتياط آقچه‌سی

اوتوز طقوزنجی ماده اوتوزآلتنجی ماده موجبنجه تمتعات سنويه‌دن مفرز يوزده بش مقدارندن حاصل اوله‌جق احتياط آقچه‌سی مصارف فوق‌العاده وغيرملحوظه‌يه قارشولق

طوتیله‌جق واشبو آقچه‌نك مقداری شرکت سرمایه‌سنك عشرینه مساوی برراده‌یه بالغ اولدقده احتیاط آقچه‌سی افراز اولنمیه‌جقدر .

قرقنجی ماده   حاصلات سنویه فائض ورأس‌الماله محسوب آقچه‌سی اوله‌رق حصه‌لره یوزده یدی توزیعنه کفایت ایتمدیکی تقدیرده نقصانی احتیاط آقچه‌سندن اکمال ایدیله‌بیله‌جکدر .

قرق برنجی ماده   شرکتك انقضای مدتنده بالجمله تعهداتی ایفا وحسابی قطع وتسویه اولندقدن صکره احتیاط آقچه‌سی بالجمله حصه‌داران بیننده تقسیم اولنه‌جقدر .

طقوزنجی فصل

شرکتك تمدید مدتی وفسخی وقطع معاملاتی بیانندەدر

قرق ایکنجی ماده   مجلس اداره‌هرنه وقت وهرنه سببله اولورایسه اولسون هیئت عمومیه‌یی اجتماعه دعوتله شرکتك مدتنك تمدیدنی ویا فسخی ایله قطع معاملاتی ویاخود سائر شرکتله برلشمسنی تکلیف ایده‌بیلور . شوقدرکه تمدیدمدت ایله‌شرکتك سائرشرکت ایله برلشمسی ماده‌لری حکومت سنیه‌نك رخصتنه متوقفدر .

قرق اوچنجی ماده   مجلس اداره شرکت سرمایه‌سنك اوچ ربعی ضایع اولدیغی حالده شرکتك فسخنه ویا دوامنه قرار ویرملك اوزره هیئت عمومیه‌یی دعوت ایدر .

قرق دردنجی ماده   شرکتك مدتی منقضیه اولدقده ویا مدتی تکمیل اولنمقسزین فسخ اولندقده اجتماع‌ایدن هیئت عمومیه شرکتك صورت قطع معاملات وحساباتنه قرار ویره‌جك وقطع حساب ایچون بر ویا برقاچ مأمور تعیین ایده‌جکدر . هیئت عمومیه شرکتك موجود اولدیغی زمانلرده اولدیغی کبی قطع معاملات اثناسنده دخی اقتدار وصلاحیتی استعماله‌دوام ایده‌جکدر . قطع محاسبه مأمورلری هیئت عمومیه‌نك‌وحکومت سنیه‌نك مساعده‌سیله شرکت مفسوخه‌نك حقوق وسندات وتعهداتنی دیکر برشرکته ویا آخر برکیمسه‌یه دور وفراغ‌ایده‌بیله‌جکلردر .

قرق بشنجی ماده   اشبو فصلك حاوی اولدیغی ماده‌لرده کوستریلان خصوصاته قرار ویرملك اوزره دعوت ایدیله‌جك هیئت عمومیه‌ده شرکت سرمایه‌سنك لااقل

نصفنه مساوی حصه سنداتنی حامل حصه‌داران حاضر اولمدقجه جریان ایده‌جك مذاکرات مقبول ومعتبر اوله‌مز . [١]

صفر ٢١ ١٣٠٩ و ایلول ١٣٠٧

٩٩ — درسعادت ریختم تعرفه‌لرینی تدقیقه مأمور مختلط قومیسیونك صوك راپورینه مربوط تعرفه‌لر

برنجی تعرفه

پلامار رسمی

برنجی ماده ریختمه یناشان واپور ویاخود یلکن گمیسی ومعونه ومراکب بحریهٔ سائره ریختمده بولنه‌جقلری سکز کون مدت ایچون [٢] مقید طونیلاتو اوزرنده طونیلاتو باشنه برفرانق رسمه تابع طوتیله‌جقدر. بومدتك انقضاسندن صکره رسم مذکوره‌یکیدن توقف ایدیله‌جك بهر کون ایچون بالنسبه تزیید ایدلمك اوزره طونیلاتو باشنه یومی یوزده اون ضم اولنه‌جقدر .

ایکنجی ماده اوچنجی ماده‌ده معین معامله‌یه تابع طوتیلان معونه‌لر مستثنا اولدیغی حالده امتعه نقل ایده‌جك اولان هرواپور ویا یلکن سفینه‌سی [٣] ایچون بر فرانق رسم ریختمده تمدید توقف تقدیرنده تزاید نسبی‌یه خلل کلملمك اوزره بروجه‌آتی تنزیل اولنه‌جقدر .

کاملاً کمور یوکلی سفائن ومعونه‌لر ایچون	فرانق	٠,١٠
ذخیره،اودون ویامالزمهٔ انشائیه ایله کاملاً یوکلی سفائن ایچون	»	٠,١٠
سائر بالجمله سفائن ایچون	»	٠,٢٠

[١] مجموعهٔ مقاولات ؛ جلد : ٥ ؛ صحیفه : ١٣٥٥

[٢] سکز کون مدت برکره ریختمه یناشدقدن صکره سیر وحرکت پروغرامی خارجنده وتصادفی اوله‌رق مدت مذکوره‌نك انقضاسندن اول عودت ایتمك اوزره ریختمدن مفارقت ایده‌جك اولان سفائنه شاملدر . شوقدرکه مدت غیبوبت داخل اولدیغی حالده بوایکی مدت آره‌سنده کذار ایده‌جك مدت سکزکونی تجاوز ایتمیه‌جکدر . وبو تقدیرده عزیمتده رومورکور اجرتی سفینه‌یه عائد اوله‌جقدر .

[٣] لیمان خارجنده محل تحمیلده طوغریدن طوغری‌یه اشیا یوکلنان معونه سفینه‌عداولنه‌جق وبوصورتله ایکنجی ماده‌ده مصرح احواله کوره یکرمی ویا اون سانتیم رسم اعطا ایده‌جکدر .

پلامار رسمی لزومی حالنده کمی‌یی ریختمه یناشدیرمق وهرحالده ریختمدن کمی‌یی آچمق ایچون روموا.کور اجرتنی دخی شاملدر .

اوچنجی ماده اچیقده بولنان سفائندن اشیا نقل ایدن ویا اکا ایصال ایلیان معونه ومراکب بحریه ایله کمرکجه معاینه‌سی اجرا اولنمق‌اوزره ریختمده یناشان معونه‌ومراکب بحریه درونده‌کی امتعه‌دن بروجه آتی پلامار رسمی اخذ اولنه‌جقدر :

اولا آچیقده بولنان برسفینه‌یه تحمیل ویا آندن اخراج ایدیلان امتعه واشیادن آلتنجی تعرفه موجبنجه استیفا اولنان رسمدن فضله یوزده یکرمی نسبتنده بررسم .

ثانیاً کمرکجه معامله‌سی اجرا اولنمق اوزره ریختمه یناشدیریلان امتعه واشیادن آلتنجی تعرفه‌ده معین رسمك بر ثلثی اخذ واستیفا ایدیله‌جکدر .

(کمرك معاینه‌سی اوقات عادیه‌ده یکرمی درت ساعت ظرفنده اجرا اولنمق لازم کلور)

ثالثاً التنجی تعرفه موجبنجه تحمیلیه واخراجیه رسمندن معاف طوتیلان امتعه واشیا ایچون سفائنه تحمیل ویا آندن اخراج اولنمق اوزره ریختمه چیقارلدیغی تقدیرده طونیلاتو باشنه اوچ غروش ویالکز کمرکجه معاینه‌سی اجرا اولنمق اوزره ریختمه یناشدیریلور ایسه ایکی غروش اعطا ایدیله‌جکدر .

دردنجی ماده اوچنجی ماده احکامی نه اقطارمه ویا ترانسیت صورتیله ورود ایدن اشیا نه‌ده کمور حقنده تطبیق واجرا اولنه‌مز .

ایکنجی تعرفه

ریختمه یناشان سفائنه کیروب چیقان یولجیلره دائردر

	غروش
برنجی صنف یولجی	٥
ایکنجی « «	٣
اوچنجی « «	٠,٥٠

قلعهٔ سلطانیه وقره‌دکز بوغازلرندن « قره‌دکز ساحلی » بریده بولنان اسکله‌لردن کلان یولجیلر ایله اون یاشندن اشاغی اولان چوجقلر وکرك اثنای محاربه‌ده وکرك اوقات سائره‌ده منفرداً ویا مجتمعاً سیاحت ایدن عساکر شاهانه‌دن ریختم اجرتی النمیه‌جقدر یولجیلر ریختم رسومنی طوغریدن طوغری‌یه شرکته تأدیه ایده‌جکلردر . مکرکه شرکت

رسوم مذكورەنك واپور نولنه ضم وعلاوەسی حقنده سیر سفائن قومپانیه‌لریله ائتلاف حاصل ایتمش اوله. یولجیلرك یانلرنده طاشیه‌جقلری ذاتلرینه مخصوص اشیا هرکونه اخراجیه وادخالیه رسمندن معافدر .

اوچنجی تعرفه

اسهام ونقود وذیقیمت اشیایه دائردر

آلتون وكموش اقچه صره‌لریله تحویلاتی حاوی پاکتلردن بروجـه آتی رسم اخذ اولنه‌جقدر .

اولا   بش بیك عثمانلی لیراسنه قدر قیمتی اولانلردن بیكده $\frac{1}{2}$

ثانیاً   بش بیكدن اون بیك عثمانلی لیراسـنه قدر قیمتی اولانلردن (رسم معین) اللی غروش ایله بش بیكدن یوقاری فضله‌سی ایچون اون بیكده $\frac{1}{2}$

ثالثاً   اون بیك لیرای عثمانیدن زیاده قیمتی اولانلردن (رسم معین) یتمش بش غروش ایله اون بیكدن یوقاری فضله‌سی ایچون اون بیكده $\frac{1}{4}$ رسم النه‌جقدر. هپسندن حد اصغر اوله‌رق دنك باشنه ایكی غروش اخذ اولنه‌جقدر. مجوهرات واحجار ذیقیم ایله خالص آلتون ، آلتون ویا كموش كولچه ، آلتون ویا كوموش ایشلنه‌لی اشیا ، جیوه بیاض آلتونی حاوی دنكلر دخی حد اصغر اوله‌رق دنك باشنه بش غروش اوله‌رق عینی رسمه تابع طوتیله‌جقدر. ذیقیمت اشیایی حاوی دنكلر مستثنا اولدیغی حالده پوسـته پاكتلری ایچون هرپاكت باشنه برغروش رسم النه‌جقدر

دردنجی تعرفه

سفائنه تحمیل ویا اخراج ایدیله‌جك عربه وادوات متحركه‌یه دائردر

	غروش
ایكی ویا درت تكرلكلی اولوب برپیكه‌لی عربه‌لردن	٣٥
ایكی ویا درت تكرلكلی اولوب ایكی پیكه‌لی عربه‌لردن	٥٠

تنظیفات عربه‌لری قامیون وال عربه‌سی وسائره‌دن ثقلتلری نسبتنده وعربه ادواتی كبی ریختیم رسمی آلنه‌جقدر .

بشنجی تعرفه

سفائنه تحمیل واخراج ایدیله‌جك بارکیر وحیوانات سائره ایله طیورات ویمورطه‌یه دائردر .

(نقلیاتی داخلیدر)

بهر	غروش	
رأسندن		
«	۱۰	آت ، استر ، اوکوز واینکك
«	۵	لااقل اون رأسدن دون اولیان بارکیر سوریسنك
«	۵	مرکب، طای وطانه‌نك
«	۲,۵۰	یکرمی رأسدن عبارت مرکب، طای وطانه سوریسنك
«	۲	یکرمی رأسدن زیاده اولان مرکب، طای وطانه‌نك
«	۲	طوموز، قویون، کچی وقوزینك
«	۱	اوندن یکرمی رأسه قدر سوری‌ایله اولان طوموز قیون وکچی وقوزینك
«	۵ پاره	یکرمیدن یوز رأسه قدر سوری ایله اولان طوموز قویون کچی وقوزینك
«	۴ پاره	یوزدن زیاده اولان طوموز، قویون، کچی وقوزینك
قفسندن	۳ غروش	قفسله کوندریلن صاغ طیوراتك
صندیغندن	۳ «	یمورطه‌نك

صرف دولته عائد اولان حیوانات بو رسومدن معافدر .

آلتنجی تعرفه

بیك کیلوغرام اعتبایله تحمیل واخراج اولنان اشیایه دائردر .

جنس اشیا	غروش	جنس اشیا	غروش
مائون آغاجی	۱۶,۵۰	کبریت	۲۲
حامض کبریت	۹	قناریه یمی	۱۱
انشاآت ایچون چلیك وتیمور	۹	قاو	۱۶,۵۰
صندوق وسائره درونده چلیك	۲۲	نشاسته	۱۶,۵۰
تیمور یول مقاصی	۴,۵۰	اشجار مثمره	۲۲

جنس اشيا	غروش	جنس اشيا	غروش
كئولات	٢٢	آردوواز	١١
خام وايشلنمش كهربا	٥٥,٥٠	لاجورد مائى بويا	١٦,٥٠
شاپ	٩	كراسته	٦,٥٠
بالچيق (كيل)	٢	ايشلنمش تخته	٢٨
آو اسلحه‌سيله آلات	٣٣,٥٠	مرانغوز آغاجى	١٦,٥٠
عطريات	٥٥,٥٠	بويا آغاجى	١١
فطوغراف آلاتى	٤٤,٥٠	قيمتلى آغاج	٤٤,٥٠
اسفالتو	٩	فوچى ايچنده كلن مسكرات	٢٨
يولاف	٩	شيشه ايچنده كلن مسكرات	٤٤,٥٠
مشمع	٣٣,٥٠	قوطى	٢٨
باستون	٢٨	تهى حصرليلر	١١
سپوركه	٩	سرپوش	٤٤,٥٠
ترازو	٣٣,٥٠	طبيه	٣٣,٥٠
صندال	١١	اسپرمچت مومى	٢٢
تهى فوچيلر	٣,٥٠	ايپك قيرغى	٣٣,٥٠
چوراب	٤٤,٥٠	تهى شيشه‌لر	١١
باسكول	٣٣,٥٠	قورى وطوزلى باغرصاقلر	٢٨
عادى روغن ساده	٢٢	اجنبى ويرلى طوغله‌لر	٦,٥٠
جنس اعلا روغن ساده	٣٣,٥٠	دليكلى طوغله‌لر	٦,٥٠
بسيقلت	٥٥,٥٠	تونج	٢٢
فوچى ايچنده كلن بيرا	١١	البسه ورسم فورچه‌لرى	٢٨
شيشه ايچنده بيرا	٢٢	ال عربه‌لرى	٢٨
پكسماد	٢٢	شمسيه‌لر	١١
ساخته مجوهرات	٤٤,٥٠	چرچيوه‌لر	٢٨
قره‌ساقز	٩	قهوه	٣٣,٥٠
حنطه	٦,٥٠	چاقل طاشى	٣,٥٠
قايق	٥,٥٠	استوبچ	١٦,٥٠
تهى واعاده اولنان صندقلر	٤,٥٠	شمعدان	٢٢

جنس اشیا	غروش	جنس اشیا	غروش
خاصه (قالیقوتی)	٢٨	خام کنویر	٢٢
قناپه (مفروشات)	٣٣,٥٠	کنویر معمولاتی	٣٣,٥٠
خام قائوجق	٤٤,٥٠	حصر شاپقه‌لر	٤٤,٥٠
ایشلنمش قائوجق	٥٥,٥٠	لچه وایپکدن معمول شاپقه‌لر	٥٥,٥٠
قاقائو (چیقولاته)	٣٣,٥٠	طوموز صوجقلری	٢٨
کافور	٤٤,٥٠	معدن کموری	١,٥٠
قامش	٣٣,٥٠	کراسته	٦,٥٠
مطبعه حروفی	٣٣,٥٠	آیاق قابلری	٤٤,٥٠
خرنوب	١١	طوربه ایچنده کیرچ	٦,٥٠
چرچیوه‌لر (پنجره جاملری)	١١	میشه اغاجی	١١
فایطون طاقمی (فایطون ادواتی)	٢٢	پچاوره	١١
اویون کاغدی	٣٣,٥٠	قزغان	٢٨
عادی مقوا	١١	سیغاره	٥٥,٥٠
بیتوملی مقوا	١٦,٥٠	چمنتو	٦,٥٠
قازمیر	٣٣,٥٠	قوندره بویاسی	١١
قاستور	٣٣,٥٠	بال مومی	٣٣,٥٠
سیاه خویار	٤٤,٥٠	مقراض (بچاق طاقمی)	٢٢
قرمزی خویار	١٦,٥٠	چیوی	١٦,٥٠
قوشاق	٢٨	قوزه	٤٤,٥٠
کول	١	قرمز	٣٣,٥٠
اسمی ذکر اولنمامش حبوبات	٦,٥٠	تیمور قاصه	٢٨
اسکمله	٢٨	قونیاق (مشروبات کئولیه‌یه مراجعت)	
اسکمله وماصه وتیموردن معمول اشیا	٢٨	طوتقال	٢٢
چریش	١٦,٥٠	خام سختیان	٢٨
قوطی درونده مأکولات	٣٣,٥٠	ایشلنمش سختیان	٣٣,٥٠
شکرلمه	٢٨	خام نحاس	٢٢
آلتون قاپلمه‌لی قونصول	٥٥,٥٠	لوحه حالنده نحاس	٢٨

جنس اشیا	غروش
قوق كموری	٣
ایپ	٢٢
بوینوز	٩
قورنیش	١١
خام پاموق	٢٢
پاموق (مختلف الالوان اقمشه)	٣٣,٥٠
بوش زنبیل	٦,٥٠
طوز پارچه حالنده بویا	١١
یاغلی بویا	١٦,٥٠
چیویدی وبوكامشابه رنكده بویا	٣٣,٥٠
بیچاق (بیچاق طاقمی)	٢٢
كتان بزی	٣٣,٥٠
یوكلی اورتیلر	٢٨
پیكه وپاموقلی اورتیلر	٢٨
قورشون قلم	٣٣,٥٠
قوندره طاقمی (قوندره اعماله مخصوص اشیا)	٣٣,٥٠
آوانیٔ بللور	٢٨
ایشلنمامش آت قیلی	٢٨
ایشلنمش آت قیلی	٣٣,٥٠
قالبور	٢٢
اكسیر	٥٥,٥٠
تره‌منتین خلاصه‌سی	٢٢
چبوق قلای	٢٨
یوك وماسقه‌لر	٣٣,٥٠
پاموقلی قماش	٢٨
یرلی پاموقلی قماش	٢٨
یوك قماش	٣٣,٥٠

جنس اشیا	غروش
ایشانمش نحاس	٢٨
خرما	٢٢
قوزه وایپك قرینتیلری	٣٣,٥٠
پموق وكنویر قیرینتیلری	٩
بالق یاغی ایله حامض آزوت خلیطه‌سی	٢٢
قطاریه	٢٨
دانتللا	٤٤,٥٠
فیل دیشی	٥٥,٥٠
آستارلق آقمشه	٢٨
چوقه	٣٣,٥٠
اجزای طبیه ومواد اسپنچیاریه	٣٣,٥٠
قوش تویی	٥١,٥٠
معدن صویی	١١
آبانوز	١٦,٥٠
بویا قبوغی	٢٢
دباغته مخصوص قبوق	٩
محفظه	٥٥,٥٠
زمپاره طوزی	٦,٥٠
عادی مركب ومطبعه مركبی	٢٢
سونكر	٥٥,٥٠
صالیانقوز	١١
بقالیه (عطاریه)	٢٨
صنعی چیچك	٥٥,٥٠
لكه	٢٢
فس	٣٣,٥٠
اوت ونباتی قیل	٦,٥٠
دوكمه	١٦,٥٠
ایپكلی مندیل	٥٥,٥٠

جنس اشیا	غروش	جنس اشیا	غروش
ایپکلی قماش	٥٥,٥٠	کورك	٤٤,٥٠
آوانیٔ فغفوری	١٦,٥٠	ایپکلی فروزه‌لر	٣٣,٥٠
اون وایرمیك	١٠	پلیز	١٦,٥٠
تنکه	١٦,٥٠	قوری میوه	١١
ایشلنمش تنکه	٢٢	شکرلمه‌لی میوه	٣٣,٥٠
خام تیمورلر	٩	کوبره	٤,٥٠
پارچه ولوحه وچبوق حالنده تیمور	١١	بوش فوچیلر	٣,٥٠
اسمی غیر مذکور تیمور	١١	کمیجیلر ایچون پکسماد	١٦,٥٠
دوکمه تیمور	١٦,٥٠	قائوجقدن معمول آیاق قابی	٣٣,٥٠
ایشلنمش تیمور	٢٢	دری وایپکدن معمول الدیونلك	٥٥,٥٠
فورچه ایچون الیاف نباتیه	٢٢	کوك رنکی بویا	١٦,٥٠
سیجیم	٢٢	آیینه	٢٢
قوری انجیر	١١	قار وبوز	٦,٥٠
پموق ایپلکی	٢٨	کتره ضمغی	٣٣,٥٠
تیمور تل	٢٢	قطران	١١
یوك ایپلکی	٣٣,٥٠	پموق تخمی	٩
کتان ایپلکی	٣٣,٥٠	صاری تخم (جهری)	١١
آلتون وکموش قلبدان	٣٣,٥٠	ایپك بوجکی تخمی	٥٥,٥٠
فانیلا	٣٣,٥٠	غیرمعرف تخم	٩
حلوا	٢٢	تیمور قاریوله	٢٢
نباتات طبیه	٢٢	کتب	٣٣,٥٠
اعلا ساعت	٥٥,٥٠	دیکیش ماکنه‌سی	٢٨
عادی ساعت	٢٢	یازی ماکنه‌سی	٥٥,٥٠
روغن زیت	١٦,٥٠	غیرمعرف ماکنه وطلومبه	٢٢
کتن تخمی یاغی بزیر	٢٢	مادامپول	٢٨
صوسام یاغی	٢٢	دوشمه تخته‌سی	٦,٥٠
الق یاغی	٢٢	قوقوروز	٩
ند یاغی	٢٢	خام مرمر طاش	٨

جنس اشیا	غروش	جنس اشیا	غروش
زیوت سائره	۲۲	سختیان معمولاتی	٤٤,٥٠
چیوید	٤٤,٥٠	حماس شروبی (ملاس)	۱۱
آلات جراحیه وکحالیه	٥٥,٥٠	اشبو تعرفه‌ده معین معادندن ماعدا	
موزیقه طاقمی	٥٥,٥٠	خام معادن	۳۳,٥٠
اویونجاق	۲۸	اشبو تعرفه‌ده معین معادندن ماعدا	
ایشلنمش پرنج	۲۸	ایشلنمش معادن	٤٤,٥٠
لوحه پرنج	۲۸	جدید مفروشات	۳۳,٥٠
خام بیاغی	۲۲	دکرمن‌طاشی	۹
لامبه ولامبه آلاتی	۲۲	بال	۲۲
طوموزك ایچ یاغی	۲۸	داری	۹
طوربه ایچنده سبزه‌لر	۱۱	کولجه معدن	۹
قوطی ایچنده سبزه‌لر	۳۳,٥٠	آینه وآینه‌جیلغه متعلق اشیا	۲۲
صحاف وصحافیه	۳۳,٥٠	صلاشبور	۳۳,٥٠
منطار	۲۸	مندیل	۳۳,٥٠
حاضر چماشیر طاقمی	٤٤,٥٠	دلبند	۳۳,٥٠
اکه	۲۲	خردال	۳۳,٥٠
نفت	۱۱	عطریات	۲۸
حصیر	۱۱	سیرمه وقلاپدان	٤٤,٥٠
قار وبوز	٦,٥٠	پاصدیرمه	۲۸
قوری جویز	۱۱	پاسته‌لر	١٦,٥٠
هندستان جویزی	١٦,٥٠	قالدیرم طاشلری	۳,٥٠
مازی	۲۸	خام دری	۲۸
قوری فندق	۱۱	ایشلنمش دری	٤٤,٥٠
چکردك	۲۲	تیمور کورك	۱۱
جویز آغاجی	۱۱	چکردك	۲۲
زیتون	۱۱	پترول غازی	۱۱
شمسیه	٤٤,٥٠	کیرچ طاشی	۳,٥٠
آفیون	٥٥,٥٠	دیوار طاشی	۳,٥٠

جنس اشیا	غروش
شعير	٦،٥٠
كميك	٩
پاپاسی	١١
صمان	٦,٥٠
بوش سپت	١٦,٥٠
قبا كاغد	١١
ايو جنس كاغد	٢٢
اينجه وسمپاره كاغدى	١٦,٥٠
عادى كاغد	١٦,٥٠
سيغاره كاغدى	٢٢
بويالى كاغد	٢٢
بارافين وسره‌ترين	٢٢
يغمور شمسيه‌سى	٤٤,٥٠
تيمور قلم	٤٤,٥٠
ترجه قلم	٢٢
چينى صوبه	١٦,٥٠
كوچك قارفيچه	١٦,٥٠
طوزلى بالق	١١
زفت	٩
پينير	٢٢
پتاتس	٥,٥٠
طلومبه وغير معرف ماكنه‌لر	٢٢
پورسلن	١٦,٥٠
پوتاس	١٦,٥٠
عادى چناق چوملك طاقمى	١١
دكز چمنتوسى	٥,٥٠
امتعه اوزرينه‌اورتيلان مشمع	٣٣,٥٠
مواد ومستحضرات اسپنچياريه	٤٤,٥٠

جنس اشیا	غروش
سوكه طاشى	٥,٥٠
ليطوغرافيا طاشى	١٦,٥٠
بويا فورچه‌سى	٢٨
پيكه (پيكه‌تعبيراولنور قماش)	٢٨
انشاآت تخته‌سى	٦,٥٠
تخته وسائره	١١
نباتات	٢٢
طوربه درونده كلان آلچى	٦,٥٠
يرلى آلچى	٦,٥٠
قورشون كولچه‌سى	١٦,٥٠
ايشلنمش قورشون	١٦,٥٠
زينته متعلق قوش تويى	٥٥,٥٠
سائر قورده‌لا	٣٣,٥٠
قوم	٣,٥٠
بوش يكى چوال	١٦,٥٠
سحلب	٢٨
سلوك	٤٤,٥٠
فوچى ايچنده ساردالیا بالغى	٩
ساتينت	٣٣,٥٠
عادى صابون	١٦,٥٠
قوقولى صابون	٢٢
چاودار	٦,٥٠
طوز	٩
نشادر روحى	٢٢
آلات وادوات سراجيه	٤٤,٥٠
ايرميك (اونلى)	١٠
كليد	٢٢
صوسام (دانه‌سى)	١١

جنس اشيا	غروش	جنس اشيا	غروش
خردوات	٢٢	خام ايپك	٥٥,٥٠
دمير چبوق	٩	طوموز قيلى	٢٨
قورى اوزوم	١١	معمولات حريريه	٥٥,٥٠
راقى	٢٢	كپك	٦,٥٠
رنده	٢٢	حمام چيقمه‌سى	٣٣,٥٠
اوستره	٢٨	سوده	١١
رچينه	٩	كوكورد	١١
روم (مشروبات كئوليه‌يه مراجعت)		غير معرف كئولات (مشروبات كئوليه‌يه مراجعت)	
ارز	١٦,٥٠		
ايپك قورده‌لا	٥٥,٥٠	تنباكو	٢٨
استارين	٢٢	باقر بورى	٢٨
شكر	١٦,٥٠	كونك	٩
ايچ ياغى	١٦,٥٠	پلاموط	١٦,٥٠
فوچى درونده صولفاتو	١١	پموق قطيفه	٣٣,٥٠
قيلمامش توتون	٢٨	ايپكلى قطيفه	٥٥,٥٠
ماصه (مفروشات)	٣٣,٥٠	مردمك	٥,٥٠
تابلو	٥٥,٥٠	حاضر البسه	٤٤,٥٠
طلق	٩	اشياى زجاجيه	١٦,٥٠
الك	٤٢,٥٠	عادى بارداق	١٦,٥٠
خالى	٣٣,٥٠	بللور بارداق	٢٨
لوله‌جى چامورى	٣,٥٠	شيشه ويا كوكوم ايچنده ورنيك	٢٢
الاستيكلى منسوجات	٥٥,٥٠	بونجوق معمولاتى	٢٢
چاى	٣٣,٥٠	طوزلى ات	٢٨
يبانى ككيك	٢٢	اسكى نحاس	٢٢
پموق بزى	٢٨	اسكى تيمور	٦,٥٠
كتن بزى	٤٤,٥٠	سيركه	١١
مشمع	٢٨	شيشه درونده شراب	٢٨
دنك باغلامغه مخصوص بز	١٦,٥٠	فوچى درونده شراب	٢٢

جنس اشیا	غروش	جنس اشیا	غروش
پچه	١٦،٥٠	یرلی و جزائر بحرسفید شرابی	٢٢
سیاه لوحه	١١	تخته‌یه مخصوص ویده	٢٢
غالوانیزه اولمش ودالغه‌لی لوحه	١٦،٥٠	چینقو صفحه‌سی	١٦،٥٠
اجنبی کیره‌میدی	٦،٥٠	کولچه حالنده چینقو	١٦،٥٠
یرلی کیره‌میدی	٦،٥٠	قیلمش توتون	٤٤،٥٠

بیك بشیوز ویا أوچ بیك کیلوغرامی متجاوز اثقال

اشبو تعرفه‌ده کوستریلن رسوم ثقلتی بیك بشیوز کیلوغرامی متجاوز اولان یکپاره اجسام حقنده تطبیق اولنه‌مز . بیك بشیوزدن اوچ بیك کیلوغرامه قدر ثقلتی اولان یکپاره اجسام ایچون اشبو تعرفه تضعیف ایدیله‌جکدر . شرکت ثقلتی اوچ بیك کیلوغرامی متجاوز اولان وآلات مخصوصه استعمالنی ایجاب ایتدیرن یکپاره اجسامی تحمیل واخراجه اجبار اولنه‌میه‌جقدر . اکر شرکت بو معاملاتی درعهده ایدر ایسه مصارف وشرائط رضای طرفین ایله تعیین قلنه‌جقدر .

معافیات

هر نوع تازه سبزه ، پورتقال، لیمون، صوغان، صارمصاق وهر نوع تازه میوه، هر نوع تازه بالق، اودون، کمور ویوجیلرك اشیای مخصوصه‌لریله یانلرنده بولندیره‌بیله‌جکلری جزئی مأکولات وهر کسك برلکده آله‌بیله‌جکی مأکولات، اثاث بیتیه وشهردن ملحقاته وملحقاتدن شهره نقل اولنان کوچ اشیاسی وبرلکده طاشینه‌بیله‌جك اشیا وارزاق بیتیه وکمور وحطب وداخل شهرده صرف واستهلاك اولنه‌جق ات واتمك وطوز وارزاق واشیای امیریه ومهمات حربیه ودولت علیه‌نك سفائن حربیه وتجاریه‌سی وبحریه نظارت جلیله‌سنه عائد لوازمات ومهمات تحمیل واخراج رسمندن معافدر .

امتعه واشیانك ریختیم اوزرنده قاله‌جغی مدت

مغازه‌لره وضع اولنمیان امتعه واشیا ریختیملرك اوزرنده ویا صوندورمه‌لرده قرق سکز ساعتدن زیاده قاله‌میه‌جقدر . بو تدبیر شهره ادخال ایدلمکه مخصوص امتعه واشیا حقنده قابل تطبیقدر .

تعرفه‌ده ذکر وتعداد اولنمیان مواد واشیا

اشبو تعرفه‌ده صورت مخصوصه‌ده ویا صورت عمومیه‌ده ذکر وتصریح اولنمیان امتعه واشیا اسامیسی تعداد اولنان اشیانك قیمت ثقلت وجنسجه هرقنغیسنه دها زیاده مشابهتی وار ایسه آنلرك تابع اولدقلری رسومه تابع طوتیله‌جقدر .

مختلط دنکلر

مختلط یعنی رسوم مختلفه‌یه تابع اشیایی حاوی دنکلر حقنده عکس قضیه اثبات اولننجیه‌یه قدر قونشمنتو محتویاتی وجهله معامله اولنه‌جقدر .

آقطارمه ، ترانسیت ، اعادهٔ ارسالات واخراجات

آقطارمه

ریختمه چیقارلمقسزین واپوردن واپوره آقطارمه ایدیلان امتعه واشیا هیچ بر رسمه تابع اولمیه‌جقدر .

ترانسیت

ترانسیت صورتیله درسعادته ورود ایدوب کمرك آنبارلرینه وضع ایدیله‌جك اولان امتعه واشیادن ادخال واخراج ایچون نصف درجه‌سنده تزیید ایدلمش اخراجیه رسمی اخذ واستیفا اولنه‌جقدر .

تکرار ارسال اولنمق اوزره ممالك اجنبیه‌دن طوغریدن طوغری‌یه شرکتك کمرك انترپولرینه ورود ایدن ترانسیت امتعه واشیاسندن حین ادخال واخراجده نه تحمیلیه واخراجیه نه‌ده برکونه نقلیه رسمی آلنمیوب یالکز انترپو رسمی استیفا قلنه‌جقدر. معدن کمورینك صرفیات محلیه‌یه مخصوص اولاندن ماعداسی حقنده ترانسیت اشیاسی مثللو معامله ایدیله‌جکدر .

تکرار ارسالات

حین ادخالنده ریختیم رسمی آلنوب بعده تکرار ارسال ایدلمش اولان امتعه واشیا حین اخراجده برکونه تحمیلیه رسمنه تابع اولمیه‌جقدر .

اخراجات

اخراج ایدیله‌جك امتعۀ محلیه حین تحمیلده آلتنجی تعرفه‌ده کوستریلان رسوم اوزرینه یوزده اللی بر تنزیلدن مستفید اوله‌جقدر .

کسور اثقال

آلتنجی تعرفه‌ده معین رسوم ایله نقلیه رسومی یکرمی بش کیلو غراملق کسورات غیرمنقسمه اوزرندن اخذ واستیفا قلنه‌جقدر .

نقلیه

ریختمده تحمیل وتخلیه مصارفیله تیمور یوللر اوزرنده واغون وياقاميونلرله وقوع بولان نقلیات مصارفنه مقابل امتعه واشیانك بیك کیلو غراملق طونیلاتوسی باشنه اون غروش آلنه‌جقدر . شرکت مورد وياسمت مقصودی ریختملر ویا کمرك اولان بالجمله اشیایی اقامتکاهنه قدر کتورمك اوزره تکرلکلی ال عربه‌لری وسائره مثللو وسائط مکملۀ نقلیه‌یی استعمال ایتمك صلاحیتنی حائز اوله‌جق وفقط کمرك اداره‌سی جانبندن حمالیه ایچون ذاتاً قرارلشدیرلمش اولان تعرفه‌نك فوقنده بر تعرفه‌یی تطبیق واجرا ایده‌میه‌جکدر وبوتقدیرده کندی وسائط مخصوصه‌سیله ومستخدمینی معرفتیله نقل اولنان کافۀ امتعه واشیادن اون غروشدن عبارت اولان حمالیه رسمی استیفا ایتمامسی مشروط اوله‌جقدر .

احکام مخصوصه

اشیا وامتعۀ متروکه

انتریپولره وضع ایدیلان امتعه واشیانك ترکی حالنده شرکت کمرك نظامنامۀ رسمیسنده معین احوال وشرائطه توفیقاً کندیسنه عائد اولان رسومی اخذ واستیفایه ابتدار ایلیه‌جکدر . معاینه ایچون قسماً اخراج اولنان امتعه واشیا لاجل المعاینه رسومات امانت جلیله‌سنك امریله تکرار تحمیل اولنمق اوزره قسماً قره‌یه اخراج ایدیله‌جك امتعه واشیادن معاینه رسمندن فضله اوله‌رق یالکز بر حمالیه رسمی آلنه‌جقدر .

انكلتره سفارتيله اخيراً بالائتلاف قرارلشديريلان نقاط

تعرفه‌لر موقع اجرايه وضع اولندقدن بش سنه صكره عندالايجاب امتيازنامه‌ده موضوع طونيلاتو باشنه اوچ فرانق حاصلات متوسطه اساسى اوزرينه يكيدن طرح وتوزيع رسومه مباشرت ايچون ياتعرفه‌لره موافقت ايدن دولتلردن اكثريسنك ويارىختيم شركتنك طلبى اوزرينه تعديل اولنه بيله‌جكدر .

معونه‌لره مخصوص رسم

« ١ » نومرولى تعرفه‌نك اوچنجى ماده‌سنك برنجى فقره‌سنده مصرح رسم يوزده اونه تنزيل اولنمشدر .

« ١ » نومرولى تعرفه‌نك اوچنجى ماده‌سنك ايكنجى فقره‌سنده معاينه ايچون يناشان معونه‌لر حقنده موضوع رسم يوزده اوتوز تعيين اولنمشدر . اكر ريختيم معاملاتى يكرمى‌درت ساعت ظرفنده اكمال ايديله‌ميه‌جك اولورايسه رسم مذكور نصف‌درجه‌سنده تنزيل اولنه‌جقدر .

پلامار رسمى

پلامار رسمى حين مواصلتلرنده يكرمى سانتيم رسمى تأديه ايتمش وعودتلرنده عينى سفر اثناسنده ايكنجى دفعه اوله‌رق درسعادت لمياننده توقف ايلمش اولان سفائن ايچون اون سانتيمه تنزيل ايديله‌جكدر .
(بر نومرولى تعرفه‌نك ايكنجى ماده‌سنده مصرح عينى شرائط تحتنده اوله‌رق رومورقاژ دخى بوكا داخلدر .)

تحميل وتخليه

تحميل وتخليه رسمى معونه‌دن اخراج وريختيم اوزرنده ال ايله نقليات مصارفيله كمرك دوائرينه نقل مصارفنى مشتملدر . بناءً عليه حماليه تعرفه‌سنك بشنجى ماده‌سى بعدما ريختيمه اخراج اولنان امتعه‌يه تطبيق اولنميه‌جقدر . [١]

١٩ جمادى الاخره ١٣١٧ و ١٣ تشرين اول ١٣١٥

---

[١] مجموعهٔ مقاولات ٤ جلد : ٧ ؛ صحيفه : ٣٠٨

١٠٠ — حیدر پاشا لیمانیله ریختیم ودوق وآنترهپولری امتیاز مقاولهنامهسی

۱۱ ذی‌القعده ۱۳۱٦ و ۱۱/۲۳ مارت ۱۳۱۵

برطرفدن حکومت سنیه‌نك نام عالیسنه حرکت ایدن تجارت ونافعه ناظری دولتلو ذهنی پاشا حضرتلریله دیکر طرفدن آناطولی عثمانلی تیمور یولی شرکتی نامنه حرکت ایدن شرکت مذکوره اداره قومیته‌سی رئیسی موسیو زاندر بیننده مواد آتیه قرارکیر اولمشدر :

برنجی ماده اولا اشبو مقاوله‌نامه‌یه مربوط «A» حرفلی خریطه‌نك محتوی اولدیغی تعریفات عمومیه‌یه موافق اولمق ویاپیله‌جق لیمان ایله ریختملرك انشاسندن طولایی حیدر پاشاده واقع موقفك ترتیبات حاضره‌سنجه لزومی تحقق ایدوب سالف‌الذکر خریطه‌ده اشارت اولنان اعمالات تعدیلیه وتوسیعه‌نك مصارف وزیان وضرری ینه صاحب امتیازه عائد اولمق اوزره اعمالات مذکوره شرکت طرفندن اجرا قلنمق شرطیله حیدر پاشاده برلیمان ایله ریختملر ثانیاً دوقلر وتجاره «وارانت» تعبیر اولنور سندلر اعطا ایتمکه شرکتك حق وصلاحیتی اولمق اوزره امتعه‌نك رسم کمرکی ایفا اولنمقسزین ادخال ومحافظه‌سنه مخصوص کمرك آنتره‌پولری وهرنوع اخراج وادخال ایدیلان امتعه ایله حطب وکراسته واودون کموری ایله معدن کموری وادوات ولوازمهٔ انشائیه وسائره کبی هرنوع امتعه‌یه مخصوص اولمق اوزره اوزری آچیق واورتولو دپومحللری ثالثاً امتعه‌نك کرك سفائندن وکرك واغونلردن اخراجی ویا انلره تحمیلی معاملاتنك تسهیلی ضمننده ذخیره مخصوص «أله‌واتورلر» یعنی آلت رافعه وعادی صورتده ویا آلات واسطه‌سیله ایشلیه‌جك سائر هردرلو ترتیبات وتأسیسات انشاسیله ایشلدلمسی ایچون طرف حکومت سنیه‌دن آناطولی عثمانلی تیمور یولی شرکتنه امتیاز احسان بیورلمشدر .

ایکنجی ماده اشبو امتیازك مدتی حیدر پاشا آنقره تیمور یولنك امتیازی ایچون تعیین اولنان مدتله برابر منقضی اوله‌جقدر .

اوچنجی ماده امتیاز فرمان عالیسنك تسلیمی ومقاوله‌نامه‌نك تعاطیسی تاریخندن اعتباراً برسنه مدت ظرفنده شرکت شرطنامه‌نك احکام وشرائطنه توفیقاً کشفیات قطعیه اوزرینه مکمل خریطه ولایحه‌لر تنظیم ایله نافعه نظارتنه تقدیم ایده‌جکدر ونظارت اشبو خریطه ولایحه‌لرك تاریخ تقدیمندن اعتباراً ایکی ماه مدت ظرفنده لیمانه عائد جهتلر حقنده بحریه نظارتی وکمرك ابنیه‌سی ایله دوقلر وآنتره‌پولر ایچون رسومات امانتی ایله اقتضا ایدن مخابره ختام بوله‌جق وبو مخابره‌نك ختامندن اعتباراً ایکی ماه ظرفنده‌ده نظارتجه

تدقیقیله بولنده اولدیغی صورتده حالیله واولمدیغی تقدیرده لازم کلان تعدیلاتك اجراسیله تصدیق ایدیله‌جکدر. مدت مذکوره‌نك انقضاسندن صکره شرکت خریطه ولایحه‌لره نظارتجه تصدیق بیورلمش نظریله باقه‌بیله‌جکی کبی زیره‌ده‌کی دردنجی ماده‌ده تعیین اولنان مدتلر ظرفنده اعمالاته مباشرت ایده‌بیله‌جکدر .

دردنجی ماده شرکت مصارفی وخسار وضرری طرفنه عائد اولمق اوزره خریطه ولایحه‌لرك تاریخ تصدیقندن اعتباراً آلتی ماه مدت ظرفنده اشبو مقاوله‌نامه‌یه مربوط A حرفلی خریطه‌ده اشارت اولنان عملیاته بدأ ومباشرت ایتمکی وبونلری ینه تاریخ مذکوردن اعتباراً اوچ سنه ظرفنده اکمال ایلمکی تعهد ایدر. بوندن بشقه شرکت ایشلتمه امورینك وتجارتك احتیاجاتی لزوم کوستردکجه اشبو مقاوله‌نامه‌یه مربوط « B » حرفلی خریطه‌ده محرر توسیعاتی اجرا ایلمکی تعهد ایدر ومذکور توسیعاتك اجراسی ایچون اول امرده نافعه نظارتیله مذاکره ایلیه‌جکدر. شوراسی مقرردرکه A و B حرفلی خریطه‌لرده کوستریلان بالجمله اعمالاتك اجراسی ایچون مقتضی اولان اراضی شمدیدن استملاك قلنه‌جقدر. عملیات قواعد فنه ومربوط شرطنامه احکامنه وتصدیق اولنه‌جق کشفیات قطعیه خریطه ولایحه‌لرینه تطبیقاً اجرا اولنه‌جقدر. آنجق اسباب مجبره‌دن منبعث حالات وقوعنده بومثللو احوالدن طولایی عملیات نقدر مدت تعطیل اولنور ایسه مدت اکمالیه دخی اولقدر تمدید ایدیله‌جکدر وشوقدرکه شرکت درحال تحریراً نافعه نظارتنه اخبار کیفیت ایده‌جکدر .

بشنجی ماده نافعه نظارتی اثنای اعمالاتده صور اجرائیه‌سنی وختامنده وقبول اولنمزدن اول اعمالات واقعه‌یی بر ویا برقاچ قومیسر واسطه‌سیله معاینه وتفتیش ایلیه‌جکدر بومعاینه وتفتیش مدت امتیازیه‌نك نهایتنه قدر ایشلتمه معاملاتنه وعملیاتك حسن حالده محافظه‌سنه دخی شامل بولنه‌جقدر اشبو تفتیش ومعاینه مصارفنه مقابل شرکت خریطه ولایحه‌لرك تقدیمی ایچون تعیین اولنان تاریخدن اعتباراً مدت امتیازیه‌نك ختامنه قدر ماه‌بماه تأدیه اولنمق اوزره سنوی نافعه نظارتنك امرینه ایکی یوز قرق عثمانلی لیراسی اعطا ایده‌جکدر .

آلتنجی ماده اشبو عملیات منافع عمومیه‌یه متعلق خصوصاتدن بولندیغندن لیمان ایله ریختیملر دوقلر وآنتره‌پولر ومغازه‌لر ومشتملاتنك ویکی یاپیله‌جق کمرك دائره‌سنك انشاسنه وموقف ایله خطوطك توسیعنه مقتضی اولان اراضیدن افراد عهده‌سنده بولنان وخزینهٔ خاصهٔ شاهانه ویا اوقافه عائد اولان یرلرك مبایعه‌سی خصوصنده شرکت اصحاب ویا مرجعی

ایله اویوشه‌مدیغی حالده استملاك قانوننه توفیق معامله ایدیله‌جکدر. اراضئ خالیهٔ امیریه ایسه یا قطعیاً ویا موقتاً شرکت طرفندن اشغال ایدیله‌بیله‌جك وبونك ایچون آندن برشی طلب اولنمیه‌جقدر. شرکت اشبو مقاوله‌نامه‌ده تعیین اولنان عملیاتك اجراسی ایچون دکزده املا ایده‌جکی محللردن موجود اولان تیمور یولك ریختیمیله اشبو ریختمی تمدیداً دکزده احداث ایدیلان قیالقدن واشبو مقاوله‌نامه‌یه توفیقاً طرفندن استملاك اولنان ویا کندوسنه تسلیم قلنان اراضیدن مدت امتیازیه‌نك نهایتنه قدر مجاناً ومنحصراً استفاده ایده‌جکدر بونلرك مجموعی امتیازك انقضاسنده لیمان ایله دوقلر وآنتره‌پولر ومغازه‌لر جمیع مشتملاتیله برابر حکومت سنیه‌یه مجاناً اعاده قلنه‌جقدر. شوراسی مقرردرکه دکزدن قزانیله‌جق محللردن لیمان ومشتملاتنك تأسیسی وزقاقلر کشادی ایچون استعمال ایدلیان یرلره‌کلنجه بونلر شرکته عائد اوله‌جق وشرکت بونلری آخره صاتمه‌میوب نظامات صحیه‌یه توفیقاً استعمال ایده‌جکدر. شوراسیده مشروطدرکه لیمان ایچون یاپیله‌جق ریختملرك آرقه‌سنده‌کی خسته‌خانه ومکتب اراضیسیله سلیمیه قشله‌سنك تعلیمخانه‌سنه قطعاً تجاوز اولنمیه‌رق منحصراً یکی ریختملر ایله اوزرنده‌کی متفرعاتی قوللانیله‌جق وقواق اسکله‌سندن انکلیز قبرستاننه طوغری اوتوز مترو محله قدر شرکتجه برشی یاپیلمیه‌جقدر.

شرکت «A» و «B» حرفلی خریطه‌لرده مندرج اولان بالجمله انشاآت ایچون مقتضی اوله‌جق قوم وچاقل طاشلرینی وسائر مالزمه‌یی دکزدن مجاناً اخراج ایده‌بیله‌جك وآنجق بحریه نظارتنجه منع ایدیله‌جك نقاطده بومثللو شیلرك اخراجندن فراغت ایلیه‌جکدر بوندن بشقه ینه انشاآت مذکوره ایچون ایشلتدیکی خطلرك هرایکی طرفنده بشر کیلومترو بعد ومسافه داخلنده واقع اراضئ امیریهٔ خالیه‌ده انشاآت مذکوره‌نك ختامنه قدر قوم وبالاست وطاش اوجاقلری کشاده ایده‌بیله‌جکدر.

یدنجی ماده — آناطولی عثمانلی تیمور یوللری شرکتی طرفندن ایشلدیلان عموم خطلرك مبایعه‌سی ایچون ۲۸ رجب سنه ۳۱۰ تاریخلی مقاوله‌نامه‌ده تعیین اولنان تاریخدن اعتباراً حکومت سنیه مدت امتیازیه‌نك ختامنه قدر هرنه‌وقت ایستر ایسه لیمان ایله ریختملر ودوقلر وانتره‌پولر ومغازه‌لر مشتملاتنی مبایعه ایتمك حقنی حائز بولنه‌جقدر. امتیاز قنغی سنه‌ده اشترا اولنه‌جق ایسه اندن اولکی بش سنه ظرفنده وقوعبولان حاصلات غیرصافیه‌نك مقدار متوسطی بوله‌رق آنك یوزده سکساننه مساوی برمبلغی هرسنه شرکته ایفا بیوره‌جقدر. واشبو مبلغ سنوی هنوز بدلی تسویه ایدلمامش اولان سرمایه‌نك فائضی ایله رأس المالنه محسوب آنجه‌سنه مقتضی اولان مقداردن هیچ برحالده دون اولمیه‌جقدر. لیمانك مبایعه‌سی آناطولی عثمانلی تیمور یوللری شرکتی طرفندن ایشلدیلان عموم خطلرك

۲۸ رجب سنه ۳۱۰ و ۳/۱۵ شباط سنه ۱۳۰۸ وسنه ۱۸۹۳ تاریخلی مقاوله‌نامه‌نك اون التنجی ماده‌سی احکام وشرائطنه توفیقاً طرف حکومت سنیه‌دن مبایعه‌سنه معلق بولنه‌جقدر. حکومت سنیه لیمان ایله ریختملر ودوقلر وانتره‌پولر ومغازه‌لر ایله مشتملاتنك بدل مبایعه‌سی ایچون تعیین اولنه‌جق تقسیط سنوینك منتظماً تأدیه‌سنی شرکتجه قبول ایدیله‌جك صورتده تأمین بیوره‌جق وبوبابده طرفین بیننده بر مقاولهٔ مخصوصه تنظیم قلنه‌جقدر. لیمان ایله ریختملر ودوقلر وانتره‌پولر ومغازه‌لر ومشتملاتنك حکومت سنیه‌یه دوروتسلیمی وآلات وادوات متحرکه ومنقوله ولوازم موجوده‌نك جانب حکومت سنیه‌دن اشتراسی خصوصنده شرطنامه‌نك اون ایکنجی ماده‌سنه توفیقاً معامله اولنه‌جقدر.

سکزنجی ماده مادهٔ سابقه‌ده محرر ۲۸ رجب ۱۳۱۰ و ۳/۱۵ شباط ۱۳۰۸ و ۱۸۹۳ تاریخلی مقاوله‌نامه‌ده‌کی سکزنجی ماده‌نك برنجی فقره‌سیله یکرمی سکزنجی ماده‌سی احکامنك اشبو امتیازه تماميله شمولی بولنه‌جقدر. مذکور سکزنجی ماده‌ده معافیتی تأمین اولنان خصوصاتدن غیری سائر هردرلو معاملاتی ایچون شرکت تمغارسمنه تابع اوله‌جقدر.

طقوزنجی ماده «بریزلام» ك یعنی دالغه قیران سدك بش یوز مترو قدر محلیله ریختمك یوز مترو قدر محلنك اکمال اولندیغی شرکت طرفندن اخبار اولندقده نافعه نظارتی طرفندن منصوب برفن قومیسیونی معرفتیله بالمعاینه اقتضا ایلدیکی حالده موقتاً اخذ وقبول اولنه‌جق وقبول موقت تاریخندن اعتباراً برسنه‌سکره‌ینه برفن قومیسیونی معرفتیله عملیات واقعه تکرار بالمعاینه قاعدهٔ فنه موافق وشرطنامه احکامنه مطابق اولدیغی تحقق ایلدیکی حالده اشبو قومیسیونك تنظیم ایده‌جکی راپور اوزرینه نافعه نظارتی طرفندن قطعیاً قبولی معامله‌سی اجرا اولنه‌جقدر.

اوننجی ماده شرکت لیمان ایله ریختملر دوقلر وانتره‌پولر ومغازه‌لر ایله مشتملاتنی وآلات وادوات ثابته ومتحرکه‌سنی مدت امتیازیه ظرفنده مصارفی کندوسنه عائد اولمق اوزره دائما تعمیر وحسن حالده محافظه ایده‌جکدر. عکس حال وقوعنده شرطنامه‌نك اوتنجی ماده‌سنه توفیقاً معامله ایدیله‌جکدر.

اون برنجی ماده شرکت تأسیس ایده‌جکی لیمان ایله کشاد ایده‌جکی زقاقلرك امور ضابطه‌سنده وحیدر پاشا لیمان وریختمنده‌کی معاملات رسومیه‌ده وحسن محافظه‌سی خصوصنده الیوم موجود بولنان وایلروده تنظیم اولنه‌جق اولان بالجمله قوانین ونظامات دولت علیه‌یه توفیق حرکت ایتمکه مجبوردر. تیمور یوللر ضابطه نظامنامه‌سنك احکامی ریختملرك لوقوموتیف وواغونلر ایشلیه‌جك بالجمله اقسامنده دخی مرعی اوله‌جقدر. ریختملر

ودوقلر وانتره‌پولر ومغازه‌لر ودپولر نظامات رسومیه‌یه تابع اوله‌جغندن بشقه قاچاق وقوعنه میدان‌ویرلمامسی ضمننده کرك ریختملر وکرك مذکور دوقلر وانتره‌پولر ومغازه‌لر وده‌پولر کمرك مأمورلرینك نظارتی آلتنده بولندیریله‌جغی کبی لیمانه یناشه‌جق اجنبی واپورلریله واقع اوله‌جق ادخالات وریختمدن اجرا ایدیله‌جك هردرلو اخراجاتك کافه‌سی مأمورین رسومیه وضابطه‌جه بعدالمعاینه کمرکدن چکیریلوب بواساسه ذره قدر مخالف برشی وقوعی قطعیاً جائز اولمیه‌جق وبناءً علیه لیمان اوزرنده اول باول کمرك وقره‌غولخانه یاپیله‌جقدر . کمرك دائره‌سنك آچیله‌جغی وقپانه‌جغی ساعتلر رسومات امانتی طرفندن تیمور یول اداره‌سیله بالمذاکره قرارلشدیریله‌رق تیمور یول اداره‌سنجه امتعه‌نك قبولی ایچون تعیین‌اولنان ساعتلره‌تصادف ایتدیریله‌جکدر . ریختملر ایله دوقلر وانتره‌پولر ومغازه‌لرك صورت اداره‌لرینی معرف‌اولمق اوزره‌ایجاب ایدن‌نظامات لایحه‌لری حکومت سنیه‌نك نظر تصویبنه عرض اولنه‌جقدر .

اون ایکنجی ماده   شرکت عملیاتك موقتاً قبول اولندیغی تاریخدن اعتباراً مدت امتیازیه‌نك ختامنه قدر مربوط تعرفه‌لره توفیقاً اجرت اخذ واستیفا ایده‌جك وریختمه وکمرکه ومغازه‌لره وانتره‌پولره‌ومعونه‌لره امتعه‌نك اخراج ویا تحمیلنه متعلق‌بالجمله معاملات ولیمانك امتیازی‌دائره‌سنده براً وقوعبوله‌جق مناقلات وواغونلره تحمیل واخراج وسائره شرکتك مستخدمین وآلات وادواتی واسطه‌سیله اجرا اولنه‌جق ومستخدمین مرقومه اون بشنجی ماده‌ده کوستریلان شرائط وجهله انتخاب اولنه‌جقدر . حیدر پاشا کمرکی ایله لیمان وریختمی‌خدمات نقلیه واخراجیه‌وتحمیلیه‌سنده استخدام اولنه‌جق حماللر خدمت مشترکه‌یی درعهده ایتمش اوله‌جقلرندن بونلر شخصلرنجه رسومات وشرکت اداره‌لرینك ضمان وامنیتی تحتنده بولنه‌جقلردر .

اون اوچنجی ماده   کرك اثنای محاربه‌ده وکرك وقت سفرده مجتمعاً ویاخود منفرداً حرکت ایدن عساکر بریه وبحریه وضبطیه وژاندارمه وپولیس افراد وضابطانیله مکاتب عسکریه شاکردانی وحکومت‌سنیه‌نك‌پوسته‌چانطه‌لری‌ومحبوسین‌ومحکومین ومیری‌یه عائد کافهٔ اشیا ریختملردن مجاناً مرور ایلیه‌جکدر .

اون دردنجی ماده   امتیازك مدتی منقضی اولدقده حکومت سنیه شرکتك لیمان ایله ریختملر ودوقلر وانتره‌پولر ومغازه‌لر ومشتملاتی وبالجمله آلات وادواتی اوزرنده اولان کافهٔ حقوقنی حائز اوله‌جق وکافه‌سنك حاصلاتندن استفاده بیوره‌جقدر . بالجمله لیمان ایله ریختملر ودوقلر وانتره‌پولر اعمالات ومشتملاتیله برابر شرکت طرفندن مجاناً

وكافۀ ديون وتعهداتدن وارسته اولەرق حكومت سنيه‌یه دور وتسليم اولنه‌جقدر . آلات وادوات متحركه ومنقوله وماكنەلرله جلب ايديلان سائر لوازمه كلنجه حكومت سنيه آنلرى شرطنامەنك اون اوچنجى مادەسى احكامنه توفيقاً مبايعه بيورەجقدر . شايد امتيازك مبايعەسندن صكره حكومت سنيه ريختملر ودوقلر وانترەپولر ومغازەلرك مجتمعاً ويا منفرداً ايشلدلمسنى آخر برشركته احالەيى ارزو بيورديغى تقديردەصاحب امتياز اولان شركتك بوبابده شرائط متساويه ايله حق رجحانى اولەجقدر .

اون بشنجى ماده شركتك مأمورين ومستخدمينى فس كيەجكلرى كبى حكومت سنيه‌جه تعيين وقبول بيوريله‌جق قيافتده بولنه‌جقلردر . بونلرك يالڭز مهندس وسائر فن مأمورلريله ايش باشيلرندن ماعداسى تبعۀ دولت عليەدن وممالك شاهانه اهاليسندن اولەجقلردر .

اون آلتنجى ماده عمليات اثناسندەظهور ايدەبيلەجك آثار عتيقه دولتجه موضوع نظامنامەيه تابع اولەجقدر . آنجق شركت تحريات ايچون استدعا ويرمك ورخصت آلمق مجبوريتندن مستغنى بولنه‌جقدر .

اون يدنجى ماده اسباب مجبرەدن معدود بر مانعك ظهورى تحقق ايتمكسزين شركت اعمالاتى ناتمام براقديغى ويا ليمان ايله ريختملر ودوقلر وآنترەپولر ومغازەلرك امور ومعاملاتنى تعطيل ايلديكى وياخود اشبو مقاولەنامەدن منبعث تعهدات سائرەسنى ايفا ايلمديكى حالده حقوق امتيازيەسندن ساقط اولەجق وبوحالده شرطنامەنك اون برنجى مادەسنده كوسترلديكى وجهله امور ومعاملات مذكورەنك تأمينى ايچون طرف حكومت سنيەدن تدابير لازمه اتخاذ بيوريله‌جقدر . انشاآت ايله اراضى، آلات وادوات وجمع ايديلان لوازمات مزايدەيه قونيله‌جقدر .

اون سكزنجى ماده صاحب امتياز اولان شركت مصارفى كندوسنه عائد اولمق اوزره معاملات وخدمات عموميه ايچون تأسيسات آتيەيى اجرا ايدەجكدر : اولاً اون برنجى مادەده كوستريلان كمرك بناسندن بشقه ادخالات واخراجات كمركنه مخصوص اولمق اوزره ايلروده توسيع ايديله‌بيلەجك صورتده بر مغازه انشا اولنه‌جق وبونك وسعت وجسامتى رسومات امانتيله شركت بيننده بالمذاكره تعيين قلنه‌جقدر . ثانياً نافعه نظارتيله بالمذاكره ليمانك تعيين اولنه‌جق بر نقطەسنده ينه اون برنجى مادەده بيان اولنان قره غولخانەدن بشقه اولمق اوزره عساكر شاهانه سوق مأمورينه وضابطه وپوليس وپاساپورط مأمورلرينه مخصوص اوطەلر انشا اولنه‌جق وثالثاً بحريه نظارتجه

لزومی تحقق ایده‌جك لیمان فنارلریله بونلره مخصوص بربنادخی تأسیس قلنه‌جقدر . بودائره‌لر ومحللرك حسن حالده محافظه‌سی امتیازك ختامنه قدر شرکته عائد اوله‌جقدر .

اون طقوزنجی ماده شرکت تعرفه‌لری تنزیل ایتمك خصوصنده مختار اولوب آنجق بو تنزیلاتدن مرسللرك جمله‌سی بلا فرق استفاده ایده‌جك وشرکت بوبابده شرطنامه‌نك اون دردنجی ماده‌سنه توفیق حرکت ایلیه‌جکدر . شوراسی مقرردرکه اشبو مقاوله‌نامه‌نك حین امضا وتعاطیسنده آناطولی تیمور یولنده مرعی اولان عمومی وخصوصی تعرفه‌لرجه تنزیلات اجرا اولنور ایسه مغازه اجرتی مستثنا طوتلق اوزره لیمان وریختیم عموم تعرفه‌سنجه دخی اونسبتده تنزیلات اجرا ایدیله‌جکدر .

یکرمنجی ماده اعمالاتك تأسیسی وایشلدلمسی وحسن حالده محافظه‌سی واحتیاجات تجاریه‌یه کوره توسیعی خصوصنده شرکتجه اختیار ایدیله‌جك مصارفه مقابل لیمان ایله ریختملر ودوقلر وآنتره‌پولر ومغازه‌لر ایله انبارلری والواتورلر وبالعموم تأسیسات ومشتملاتندن وقوعه کله‌جك حاصلاتك کافه‌سی شرکته عائد بولنه‌جقدر . آنجق شرکت عملیاتك برنجی قسمنك قبول موقتی تاریخندن اعتباراً ومقطوعاً خزینهٔ دولته سنوی بیك بشیوز لیرا اعطا ایده‌جکدر . تیمور یولك ایلروده تمدیدندن طولایی وارداتك تزایدی طبیعی اولنسیله شرکتك دولته مقطوعاً ویره‌جکی بیك بشیوز لیرانك آکا کوره تزییدی خصوصی او وقت شرکتله مذاکره اولنه‌جقدر .

یکرمی برنجی ماده آناطولی تیمور یولنك اسکداره تمدیدی مقاوله‌نامه‌سنده مندرج بولنمسنه مبنی ذکر اولنان حیدر پاشا لیمان وریختیم امتیازی فرمان عالیسنك تاریخ اعطاسندن اعتباراً اوچ ماه ظرفنده حکومت سنیه جانبندن بر تکلیف وقوع بولور وطرفینجه یکی بر مقاوله‌نامه تنظیم وتصدیقیله ارادهٔ سنیهٔ حضرت شهنشاهی شرفصدور بیوریلور ایسه حیدر پاشا لیماننك تأسیسندن صرفنظرله تیمور یولك اسکداره تمدیدی وساحلدن شمسی پاشایه قدر بر ریختیم واسکدارده بر لیمان انشاسی وایجاب ایدن املاکك نظامی وجهله اشتراسی شرکتجه تعهد اولنمشدر .

یکرمی ایکنجی ماده اشبو مقاوله‌نامه‌دن منبعث اولان تعهداتك ایفاسی ایچون شرکت «حیدر پاشا لیمانی شرکتی» نامیله بر آنونیم عثمانلی شرکتی تشکیل ایده‌بیله‌جکدر . اشبو لیمان وریختم امتیازینی ده حائز اولان آناطولی تیمور یولی شرکتی عثمانلی آنونیم شرکتی

اولدیغی کبی مذکور لیمان وریختم امتیازی ایچون تشکیل اولنه‌بیله‌جك آنونیم شرکت دخی بروجه محرر عثمانلی اوله‌جغندن اشبو مقاوله‌نامه ایله مربوط شرطنامه‌نك اجرا ویا تفسیر احکامندن طولایی حکومت سنیه ایله شرکت بیننده ویا شرکت ایله افراد میانه‌سنده تحدث ایده‌بیله‌جك بالجمله اختلافات ومنازعات محاکم عائدهٔ عثمانیه معرفتیله فصل ورؤیت اولنه‌جقدر .

اشبو مقاوله‌نامه ایکی نسخه اوله‌رق درسعادتده امضا وتعاطی قلنمشدر .

١١ ذی‌القعده ١٣٢٦ و $\frac{١١}{٢٣}$ مارت ١٣١٥

نظارت امور تجارت ونافعه

(امضا) : ذهنی

١٠١ — حیدر پاشا لیمانیله ریختیم ودوق وانترهپولری امتیاز شرطنامه‌سی

١١ ذی‌العقده ١٣١٦ و $\frac{١١}{٢٣}$ مارت ١٣١٥

برنجی فصل

خریطه ولوایح وانشا آت واعمالات وادوات بیانده‌در

برنجی ماده مقاوله‌نامه‌نك اوچنجی ماده‌سی موجبنجه شرکت نافعه نظارتنه (اولا) کرك ساحلده وکرك بحرده عملیات اجرا ایدیله‌جك کافهٔ مواقعك عوارض واحوال طبیعیه‌سنی ابعاد مناسبه ایله تخطیط ایدلمش خطوط منحنیه واسطه‌سیله ارائه ایدر $\frac{١}{١٠٠٠}$ مقیاسنده اوچ نسخه اوله‌رق برقطعه خریطهٔ عمومیه تقدیم ایده‌جك واشبو خریطه‌ده اجرا ایدیله‌جك کافهٔ عملیاتك باشلوجه جسامتلرینی سرخ ایله اشارت ایلیه‌جکدر. (ثانیاً) اعمالات ایله‌اقسامنك تمللرینك وضعی‌وصور وانواع‌انشائیه‌لرینی‌مبین وارتفاعلرینی محتوی لااقل $\frac{١}{١٠٠}$ مقیاسنده مقطع وخریطه‌لر تنظیم ایده‌جکدر . (ثالثاً) اتخاذ ایدیلن ترتیبات ایله متانت حساباتنك اسباب موجبه‌سنی‌مبین برمخطره‌واعمالاتك تعریفنی‌مبین برقطعه تعریفنامه تقدیم ایده‌جکدر .

ایکنجی ماده   اجرا ایدیله‌جك عملیاتك ترتیبات عمومیه‌سنه کلنجه ابتدای امرده یاپیله‌جق عملیات مقاوله‌یه مربوط «A» حرفلی خریطه‌یه‌وایلروده ایشلتمه‌امورنجه‌معاملات تجاریه‌نك ترقیسنجه لزومی تحقق ایده‌جك اعمالات توسیعیه «P» حرفلی خریطه‌نك مندرجاتنه ممکن مرتبه موافق بولنه‌جقدر . قطعی خریطه‌لرك تقدیمی صره‌سنده ترتیبات مذکوره‌نك فروعاتنجه بعض تعدیلات اجرا اولنه‌بیله‌جکدر. لیمان‌ایله آکا مدخل‌اوله‌جق جدولك عمقی هرطرفجه یدی مترودن دون اولمیه‌جق وآنجق «B» حرفلی خریطه موجبنجه عملیات توسیع اولندیغی حالده املاسی لازم کلن B و P حرفلی ریختیمك کیروسنده‌کی قسم تعمیق قلنمیه‌جقدر. شوراسی مقرردرکه حکومت سنیه‌جه لزومی تحقق ایتدیکی حالده شرکت B حرفلی خریطه‌ده کوستریلن بریزلامك یعنی طالغه‌قیران سدینك تمدید ایدیلن ریختیم قسمی بوینجه سکز مترو قدر عمق براقیله‌جقدر. کرك انشاآت زماننده وکرك مدت امتیازیه اثناسنده لیمانك قوم وچامورك هجوممندن وقایه‌سی ایچون شرکت طرفندن تدابیر مقتضیه اتخاذ اولنه‌جقدر . A و B حرفلی خریطه‌لرك استکشافات قطعیه‌دن صکره بعض مرتبه تعدیلی لزومی تحقق ایتدیکی حالده تعدیلات مذکوره نافعه نظارتیله‌بعدالمذاکره اجرا اولنه‌بیله‌جکدر .

اوچنجی ماده   شرکت ریختیملرله متفرعاتنك تأسیسندن ناشی جریانه خلل کلمش ویاخود مجراسی تبدیل اولنمش اولان صولر ایله بالعموم لغملرك کندی مصارفنه اوله‌رق دکزه آقیدلمسنی تأمین ایده‌جك وبونك ایچون یاپیله‌جق اعمالاتك قاعدهٔ فنه تطبیقاً مخرجلری شرکتك تکلیفی اوزرینه نافعه نظارتی طرفندن تعیین اولنه‌جقدر .

دردنجی ماده   شرکت اجرا اولنه‌جق عملیاتده اعلا جنسدن ادوات ولوازمات استعمال ایده‌جك وانشاآت وادواتك غایت متین ومستحکم اولمسی ایچون بالجمله قواعد فنیه‌یه توفیق حرکت ایلیه‌جکدر . دکزه ایندیریله‌جك قیالره ویریله‌جك میلك نهایت درجه‌سیله صنعی وطبیعی قیالرك مقداری اقل اوله‌رق جسامتلری وکارکیر ویابتوندن اوله‌رق انشا اوله‌جق دیوارلرك قالینلغنك مقدار اقلی انشاآت پروژه‌لرینی حین تقدیمده تعیین ایدیله‌جك واثنای انشاآتده شرکتك طلبی اوزرینه بونلر طرف نظارتدن تبدیل ایدیله‌بیله‌جکدر. انشا ایدیله‌جك ابنیه‌نك جمله‌سی طاشدن وطوغله‌دن وتیمور کیریشدن اوله‌جق واوزرلرینه دخی کیره‌مید وضع ایدیله‌جك ویا معدندن معمول طام ایله اورتیله‌جکدر .

بشنجی ماده   شرکت تقدیم ایده‌جکی خریطهٔ عمومیه‌یی انشا ایده‌جکی ریختیم وسوقاق ودوق وآنتره‌پو ومغازه‌لر ودپولرایله مشتملاتنك ومتصور اولان انشاآت سائره‌نك اشکال

وهيأتنى مبين ومشروح برجدول ربط ايده‌جكدر . انشاآت ايله اعمالات صناعيه‌نك انشاآت خريطه‌لريله مقطعلرى ١/١٠٠٠ مقياسنده تنظيم اولنه‌جقدر .

آلتنجى ماده دوق وانتره‌پو ومغازه‌لرى وكمرك وليمان ضابطه‌سى وطرف حكومت سنيه‌دن اجرا اولنه‌جق معاينه وتفتيش ايچـون تعيين اولنه‌جق مأمورلره مخصوص بنالر ايچون تقديم اولنه‌جق خريطه ولوايحه رسملرك يك نظرده آكلاشيله‌بيلمسى ايچون تأسيس ايديله‌جك انشاآتك هر نوع تفرعاتنى ارائه ايدر مقطعلر وارتفاع پلانلرى ربط ايديله‌جكدر .

يدنجى ماده شركت نافعه نظارتندن تحريراً مأذونيت استحصال ايتمه‌دكجه مصدق خريطه‌لرده هيچ بر كونا تعديلات اجرا ايده‌ميه‌جكدر .

سكزنجى ماده ختام مدت امتيازيه‌ده دولته مجاناً تركى مشروط اولان ريختيملرله دوق وانتره‌پو ومغازه ومجدداً كشـاد ايديلن ويا تعديل اولنان سـوقاقلر وكمرك ايله ليمان ضابطه‌سنه مخصوص دائره‌لر وسائر ابنيهٔ رسميه لايحه وخريطه‌لرى تصديق اولندقدن صكره مقاوله‌نامه‌نك آلتنجى ماده‌سنده كوستردليكى وجهله اعمالات مذكوره‌نك تأسيسى ايله حيدر پاشا وقف موجودينك توسيعات وتعديلاتنه لزومى اولان اراضينك مبايعه‌سى وتسليمى معاملاتنه طرف حكومت سـنيه‌دن مباشرت ايديله‌جكدر . استملاك اولنه‌جق اراضينك خريطه‌لرى ١/٥٠٠ مقياسـنده تنظيم اولنه‌جقدر . اشـبو شرطنامه‌نك برنجى ماده‌سـنده تصريح بيوريلان خريطه‌لر نافعه نظـارتى طرفندن تصـديق اولنديغى آنده اصحـابى ايله اويوشيله‌مامش اولان اراضينك استملا كنه طرف نظارتدن مباشرت ايديله‌جكدر .

طقوزنجى ماده عمليات مبحوثه كاملاً ختامپذير اولدقدن صوكره شركت مصارف واقعه‌سى كندوسنه عائد اولمق اوزره اعمالات مذكوره اقسامنى ومشتملاتنك اراضيسنى طرفين مواجهه‌سيله تحديد وقاداسترو اصولنه توفيقـاً خريطه‌سنى ترسيم ووضع علائم ايده‌جك وبوندن بشقه ياپيلمش ابنيه وانشاآت واعمالات صناعيهٔ سائره‌نك مفصل ومشروح دفتروخريطه‌سنى حكومت سنيه مأمورلرينك تحت نظارتنده اوله‌رق بالتنظيم كرك بونلرى وكرك حين تحديده تنظيم اولنه‌جق ضبطنامه‌لرك بر ر صورت مصدقه‌سنى نافعه نظارتنه تقديم ايده‌جكدر . اشبو تحديد اراضيدن صكره مبايعه ايديله‌جك اراضى اشترا اولندقچه ينه اولوجهله تحديد ايديله‌رك مذكور خريطه‌ده وضبطنامه‌ده اشارت قلنه‌جغى كبى مارالبيان دفترك تنظيمندن صكره ياپيله‌جق انشاآت واعمالات صناعيه‌دخى نافعه نظارتنده‌كى دفتره قيد وعلاوه ايديله‌جكدر .

ایکنجی فصل

ریختیملر، دوقلر وانتره‌پوتر، مغازه‌لر وذخیره‌یه مخصوص آله‌واتورلر وتیمور خطلرك حسن حالده محافظه‌سیله اداره‌سی بیانده‌در :

اوننجی ماده شرکت لیمان ایله ریختیملری ، دوق وانتره‌پو، مغازه وکمرك دائره‌سی آلات وادواتی وریختیم، دوق ، انتره‌پو ، مغازه ومشتملاتنك امور ومعاملاتنه مقتضی بالجمله تأسیساتی دائما حسن حالده محافظه ایده‌جکدر . شرکت طرفندن اشبو تعهداتك ایفاسنده تأخر ومسامحه کوسترلدیکی تقدیرده کیفیت اصولی نظامی وجهله کندوسنه اخطار اولنه‌جق وتاریخ اخطاردن بر ماه مرور ایدوبده ایجابنی اجرا ایتمدیکی صورتده مصارفی شرکته عائد اولمق اوزره جانب حکومت سنیه‌دن ایشه وضع ید اولنه‌رق تعمیرات لازمه اجرا وبو اغورده وقوعبوله‌جق مصارف ریختیم ومتفرعاتی حاصلاتندن استیفا اولنه‌جق وکفایت ایتمز ایسه شرکته اکمال ایتدیریله‌جکدر .

اوچنجی فصل

امتیازك فسخنده ومدت امتیازیه‌نك ختامنده اولنه‌جق معاملاته دائردر .

اون برنجی ماده شرکت مقاوله‌نامه‌نك اون یدنجی ماده‌سنده مندرج اسبابدن طولایی حقوق امتیازیه‌سندن ساقط اولدیغی تقدیرده اول وقته قدر اجرا ایدیلن اعمالات وجلب وتدارك اولنان ادوات ولوازماته ومبایعه اولنان اراضی‌یه بدل تعیین اولنه‌رق مزایده‌یه قونیله‌جق وظهور ایده‌جك طالبلردن کیمك اوزرنده تقرر ایدر ایسه آنك معرفتیله حقوقندن ساقط اولان شرکتك تعهدات واقعه‌سی ایفا ایدیله‌جکدر . بالمزایده تقرر ایده‌جك بدلدن مزایده مصارفی تنزیل قلندقدن صوکره اوست طرفی حقوقی ساقط اولان شرکته اعطا قلنه‌جقدر . بو مزایده‌دن بر نتیجه حاصل اولمدیغی حالده اولجه تقدیر اولنان بدلدن مناسب مقدار تنزیل اولنه‌رق آلتی ماه مدت صکره ایکنجی دفعه اوله‌رق بر مزایده دها اجرا ایدیله‌جك وبو دخی نتیجه‌سز قالدیغی حالده مزایده‌یه موضوع شیلر حقوقندن ساقط اولان شرکته هیچ بر بدل تأدیه اولنمیه‌رق دولتك مالی اوله‌جقدر .

اون ایکنجی ماده لیمان امتیازی مقاوله‌نامه‌نك یدنجی ماده‌سنه توفیقاً حکومت سنیه جانبندن مبایعه اولندیغی تقدیرده ثابت جراثقاللردن ماعدا امتعه‌نك تحمیل واخراجنده

مستعمل آلات ایله طراق وواغون وریختیملر ایله مشتملاتنك ، مغازه‌لرك معاملاتنده مستعمل عربه‌لر وایشلتمه امورنده مستعمل بالجمله اشیای منقوله وادوات موجوده‌نك ثمنلرك تعیین وتقدیر ایده‌جكلری بدل ایله جانب حکومت سنیه‌دن اشترا ایدیله‌جكدر .

اون اوچنجی ماده امتیاز منقضی اولدقده شرکت لیمان ایله ریختیم ، دوق وانتره‌پو ومشتملاتی وجراثقال واورغانلر وتیمور خطلر وسفائنك ربطنه مخصوص بابالر وشماندیره‌لر واشارت دیرکلری ولیمان وفنارلری وریختیملر ایله دوقلرك ، انتره‌پولرك ومشتملاتنك ایشلدلمسنه مخصوص سائر كافهٔ ادوات وثابت ماكنه‌لری والحاصل هر نوع اشیای غیر منقوله‌یی حسن حالده اوله‌رق بلابدل وهر کونه دیون وتعهداتدن وارسته اولمق شرطیله حکومت سنیه‌یه دور وتسلیم ایده‌جكدر . قابل نقل اولان ماكنه وجراثقالر ایله اشیای منقوله وواغونلر وطراق ومعونه کبی ایشلتمه امورینه مخصوص آلات والحاصل انشا آتك تعمیر وتجدیدینه مقتضی وكافهٔ آلات وادواته كلنجه حکومت سنیه بونلری ثمنلرك تقدیر ایده‌جكی بدل مقابلنده مبایعه ایده‌جكدر . شوقدركه دولتك مبایعه ایده‌جكی لوازمات آلتی آی قدر ایشلتمه اموری ایچون مقتضی اولان مقداری متجاوز بولنمیه‌جقدر. مدت امتیازیه‌نك ختامندن بش سنه اول ریختیم ایله مشتملاتنك حسن حالده اولمدیغی عندالتفتیش دولتجه آكلاشیلور ایسه شرکته بر مدت تعیینیله اخطار کیفیت ایدیله‌جك وبو اخطارك ثمره‌سی کورولمزایسه حکومت سنیه درحال ریختیم ایله متفرعاتنی یدادار‌ه‌سنه آله‌جق و شرکتك حسابنه اوله‌رق تعمیرات لازمه‌یی بالاجرا ریختیم ومشتملاتی حسن حاله وضع ایتدیره‌جك وتعمیرات وایشلتمه مصارفی حاصلاتندن استفاده اولنه‌جق وحاصلاتك عدم کفایتی تقدیرنده شرکته اكمال ایتدیریله‌جكدر .

دردنجی فصل

سفائنك بالاماری ویولجیلر وحیواناتك وامتعه‌نك تحمیل واخراجی وامتعه‌نك ارضیه‌سی ومناقلاتی خصوصلرینه دائر تعرفه وشرائط بیانند‌ه‌دز

اون دردنجی ماده — مقاوله‌نامه‌نك اون ایكنجی ماده‌سنه توفیقاً شرکتك استیفایه مأذون بولندیغی اجورات بشقه‌جه تنظیم قلنان مخصوص تعرفه‌لرده تعیین قلنمش اولوب اشبو تعرفه‌لرده کوستریلان اجورات طرف دولتدن رخصت مخصوصه استحصال قلنمدقجه هیچ برحالده تزیید ایدیله‌میه‌جكدر . انجق تعرفه‌لرده تعیین اولنان اجورات تنزیل اولنور ایسه برماه اول اعلانات مخصوصه واسطه‌سیله خلقه اخبار ایدلدكجه بتكرار حد اوله

ترفیع ایدیله‌میه‌جکدر . انجق اجورات مذکوره‌نك تنزیلی حالنده اوچ کون اول اعلان کیفیت اولنه‌جقدر .

اون بشنجی ماده   مربوط بولنان تعرفه‌لرله بوندن بویله تنظیم اولنه‌جق تعرفه‌لرده‌کی اجوراتك حسابی ایچون پاره غروشك قرقده برجزؤی وغروش دخی عثمانلی لیراسنك یوزده برجزؤی اعتبار اولنه‌جقدر . آنجق شرکت ممالك محروسهٔ شاهانه‌ده تداول ایدن بالجمله مسکوکات سائره‌یی میری فیئاتیله اخذ واستیفا ایتمکه مجبور بولنه‌جقدر .

بشنجی فصل

خصوصات مختلفه‌یه متعلق شرائط بیاننده‌در

اون آلتنجی ماده   دولت علیه کرك اثنـای حربده وکرك وقت حضرده مجتمعاً ویا منفرداً ریحتیم اوزرنده عساکر بریه وبحریه ومعونه وژاندارمه وپولیس وضبطیه‌ایله ذاتلرینه مخصـوص احمال واثقاللرینی وحیوانلرینی وهرنوع مهمات وادوات حربیه‌یی وارزاق ولوازم سائره‌یی تحمیل واخراج ایتمك ایستدیکی حالده شرکت امرای عسکریه طرفندن وقوع بوله‌جق طلب اوزرینه کافهٔ ادوات ووسائط نقلیه‌سنی حکومت سنیه‌نك امرینه حاضر ومهیا طوته‌جق ولدی‌الحاجه حکومت سنیه ریحتیم ایله مشتملاتنی وسائط وادوات ومستخدمینی ایله‌برابر یدادارەسنه آلمق صلاحیتنی حائزبولنه‌جقدر. بالاده تعریف اولنان تحمیل واخراج معاملاتی کرك اثنای حربده ویاوقت حضرده اولسـون وکرك شرکت طرفندن ویاریحتملری ید اداره‌سنه آلمش اولان حکومت سـنیه طرفندن اجرا ایدلسون معاملات مذکوره‌ایچون نصف اجرت اخذ اولنه‌جقدر وآنجق ریحتیم اجرتندن معاف اوله‌جقدر. اشبو شرطنامه ایکی نسخه اوله‌رق درسعادتده امضاوتعاطی قلنمشدر.

١١ ذی القعده ١٣١٦ و ١١/٢٣ مارت ١٣١٥

نظارت امور تجارت ونافعه

(امضا) : ذهنی

١٠٢ — حیدر پاشا لیمان وریختیم شرکتی تعرفه‌سی

برنجی تعرفه

پالامار رسمی

برنجی ماده واپور ویلکن سفائنیله معونه ومراکب سائره ریختمه یناشه‌رق سکز کون قاله بیلمك ایچون پالامار ایله باغلاندیغی تقدیرده (رجیستر) طونیلاتو باشنه برفرانق پالامار رسمی اعطاسنه تابع اوله‌جقدر . سفائن شرکتك تنسیب ایده‌جکی وجهله ریختمه یاقارین قارینه ویاقیچدن یناشه بیله‌جکدر. [برسفینه برنجی دفعه اوله‌رق ریختمه باغلندقدن صکره مقرر اولان سفرینك خارجنده ظهورات اوله‌رق آخر برمحله کیدر وعزیمت وعودتی آره‌سنده مرور ایدن ایام داخل اولدیغی حالده مذکور سکز کون مدتك انقضاسندن اول ینه ریختمه عودت ایدر ایسه مذکور سکز کون مدتندن استفاده ایده‌جکدر . آنجق بوحالده ایکنجی دفعه عزیمتی صره‌سنده رومورکور مصارفی کندوسنه عائد بولنه‌جقدر.] رسم مذکور مدت مذکوره مرور ایتدکدن صکره بهر کون ایچون طونیلاتو باشنه یوزده اون نسبتنده تزیید ایدیله‌جك وسفائن ومراکب سائره‌نك ریختمده توقف ایده‌جکی بهر فضله کون ایچون او نسبتده تزاید ایده‌جکدر .

ایکنجی ماده اوچنجی ماده‌ده تصریح اولنان معامله‌یه تابع طوتیله‌جق اولان معونه‌لر مستثنا اولمق اوزره سائر اشیا وامتعه تحمیل واخراج ایدن هرنوع واپور ویا یلکن سفائنندن [١] آلنه‌جق برفرانق پالامار رسمی مدت معلومه‌دن فضله توقف زمانلری ایچون اول نسبتده تزییدی قیدی باقی قالمق اوزره بروجه آتی تنزیل قلنه‌جقدر. شویله‌که :

فرانق
٠،١٠ لبالب کمور ایله مملو اولان سفائن ومعونه‌لردن .
٠،١٠ لبالب ذخائر وکراسته وسائر لوازم انشائیه ایله مملو اولان سفائندن .
٠،٢٠ سائر هرنوع سفائندن .

حین حاجتده ریختمه یناشه‌جق وهر - الده ریختمدن مفارقت ایتمك ایچون استعمال اوله‌جق رومورکور واپورینك اجرتی اشبو پالامار رسمی میاننده‌در .

---

[١] لیمانك حدودی خارجنده اوله‌رق تحمیل محلندن طوغریدن طوغری‌یه یوکلدیلان وبناءً علیه ایکنجی ماده‌نك احکامنه نظراً اون سانتیم ویا یکرمی سانتیم رسم اعطاسنه تابع بولنان معونه‌لره سفینه نظریله باقیله‌جقدر .

اوچنجی ماده آچیقده بولنان سفائنه کیده‌جك ویاآنلردن ورود ایده‌جك اولان معونه‌لرایله مراکب‌صغیره‌یه کلنجه بونلرك پالامار رسمی درونلرنده بولنان‌امتعه اوزرندن بروجه آتی‌اخذ واستیفا قلنه‌جقدر. شویله‌که : (اولا) آچیقده بولنان برسفینه‌یه تحمیل اولنان ویاآندن اخراج قلنان امتعه ریختمدن امرارایتدیرلدکده آلتنجی تعرفه‌ده‌مندرج رسمدن فضله اوله‌رق بونلردن یوزده یکرمی . (ثانیاً) معاینهٔ رسومیه‌سی اجرا اولنمق اوزره ریختمه یناشه‌جق اولان امتعه‌دن آلتنجی تعرفه‌ده معین اولان اجرتك بر ثلثی شوراسی مقرردرکه اشبو معاینهٔ رسومیه‌نك اوقات عادیه‌ده یکرمی درت ساعت ظرفنده اجراسی لازم کله‌جکدر . (ثالثاً) تحمیل واخراج رسومندن معاف بولندیغی آلتنجی تعرفه‌ده ذکر ایدیلان امتعه‌یه کلنجه امتعهٔ مذکوره‌نك تحمیل ویا اخراجی ایچون بونلر ریختمدن امرار ایتدیرلدیکی حالده طونیلاتو باشنه اوچ غروش اخذواستیفا قلنه‌جقدر.

دردنجی ماده اوچنجی ماده‌نك احکامی آقطارمه ویا ترانسیت ایدیلان امتعه ایله کمورلره شامل اولمیه‌جقدر .

ایکنجی تعرفه

ریختمه یناشمش بولنان سفائنه یولجیلرك رکوب وخروجلری حقنده‌در .

پاره	غروش	
٠٠	٥	برنجی صنف یولجیلردن
٠٠	٣	ایکنجی « »
٢٠	٠٠	اوچنجی « »

قلعهٔ سلطانیه وقره دکز بوغازی داخلنده‌کی اسکله‌لردن ورود ایدن ویا اورالره کیدن یولجیلر واون یاشندن آشاغی اولان چوجقلر ریختیم رسمندن معاف‌طوتیله‌جقدر . عساکر شاهانه‌یه کلنجه کرك صلح وکرك حرب زماننده مجتمعاً ویا منفرداًهر نره‌دن کلور ایسه کلسون وهر نره‌یه کیدر ایسه کیتسون کذلك ریختیم رسمندن معاف طوتیله‌جقدر . آناطولی تیمور یولی ایله کلان یولجیلردن بالاده‌کی حدود داخلنه کیده‌جك اولنلر دخی ریختیم رسمندن مستثنادر . یولجیلر طرفندن تأدیه قلنه‌جق ریختیم رسومی طوغریدن طوغری‌یه مراکب بحریه قومپانیه‌لری طرفندن استیفا قلنه‌جق ومذکور قومپانیه‌لر ایله شرکت حساب کوره‌جکدر . ریختیم رسمنك یولجی بیلتی اثمانیله معاً اخذینه راضی اولمیان مراکب‌بحریه‌یه رکوب ایده‌جك یولجیلر ریختیم‌رسمی

طوغریدن طوغری‌یه شرکته تأدیه ایده‌جکلردر. یولجیلرك برلکده کوتوردکلری اشیای خصوصیه هرنوع تحمیل واخراج رسومندن معاف اوله‌جقدر .

اوچنجی تعرفه

اسهام وتحویلات ونقود وذیقیمت اشیا بیانده‌در

آلتون وکموش آقچه چیقینلریله اسهام وتحویلاتی حاوی اولان چیقین واوفق صندقدن صورت آتیه‌ده رسم اخذ واستیفا اولنور. شویله‌که : (اولاً) بش بیك لیرایه قدر بهر بیك لیرا ایچون ۱۰ غروش . (ثانیاً) بش بیکدن اون بیك لیرایه قدر مقطوعاً اللی غروش اخذ واستیفا اولندقدن بشقه اون بیك لیرایه قدر بش بیك لیرانك فضله‌سی ایچون اون بیکده یارم . (ثالثاً) اون بیك لیرادن فضله مبالغ ایچون مقطوعاً یتمش بش غروش اخذ واستیفا اولندقدن بشقه فضله‌سنك بهر اون بیك لیراسی ایچون بر چاریك لیرا استیفا اوله‌جق وبهر صندوق ایچون آلنه‌جق رسمك مقدار اقلی ایکی غروشدن دون اولمیه‌جقدر . مجوهرات والماس وسائره وخالص آلتوندن معمول تللر وآلتون وکموش کولچه‌لر وآلتون وکموشدن معمول اشیا وجیوا وپلاتینی محتوی اولان صندوقلر دخی بالاده کوستریلان رسومه تابع اوله‌جق وصندوق باشنه آلنه‌جق رسمك مقدار اقلی بش غروشدن دون بولنمیه‌جقدر . ذیقیمت اشیایی محتوی صندوقلردن ماعدا سائر پوسته ایله‌ورود ایدن ویا ارسال اولنان اوفاق صندوقلرك (قولی پوسستال) بهرندن برغروش اخذواستیفا اولنه‌جقدر .

دردنجی تعرفه

عربه وادوات متحرکه — تحمیل وتخلیه

غروش	
۳۵	بر پیکه‌لی ایکی ویا درت تکرلکلی عربه‌دن
۵۰	ایکی پیکه‌لی « « « « «

تومبرو، قامیون، ال عربه‌لری سائر عربه ادواتی حکمنده طوتیله‌رق بالوزن ادوات مذکوره‌یه مخصوص رسمه تابع اوله‌جقدر .

بشنجی تعرفه

بارکیر قاطر صغیر و مواشی وطیور ویمورطه — تحمیل وتخلیه

بهر رأس ایچون

غروش

مع حمالیه:

- ١٠ بارکیر قاطر صیغیر واینك
- ٥ لااقل اون رأسدن عبارت برسوری حالنده اولانلرك بهررأسندن
- ٥ مرکب وطای وطانا
- ٢ ½ لااقل یکرمی رأسدن عبارت اولمق اوزره سوری حالنده اولانلرك بهر رأسندن
- ٢ یکرمی رأسدن فضله بولندیغی حالده بهر رأسندن
- ٢ قیون وکچی وقوزی وخنزیرك بهر رأسندن
- ١ لااقل اوندن یکرمی رأسه قدر سوری حالنده بولنانلرك بهررأسندن
- ٥ یکرمیدن یوز رأسه قدر بهر رأسندن
- ٤ یوز رأسدن فضله سورینك بهر رأسندن
- ٣ دیری طیورك بهر قفسندن
- ٣ یمورطه‌نك بهر صندوغندن

میری‌یه عائد حیوانات بوندن مستثنادر .

آلتنجی تعرفه

امتعه‌نك اخراج وتحمیلنه مخصوص بهربیك کیلوغرام باشنه آلنه‌جق رسوم

نوع اشیا	سانتیم	غروش	نوع اشیا	سانتیم	غروش
ماعون آغاجی	٥٠	١٦	ترازو	٥٠	٣٣
حامض کبریت		٩	صندال		١١
انشا آته مخصوص چلیك تیمور		٩	بوش فیچی	٥٠	٣
صندوق درونده چلیك وسائره		٢٢	چوراب	٥٠	٤٤
ایکنه		٤٤,٥٠	قنطار	٥٠	٣٣

نوع اشیا	سانتیم	غروش	نوع اشیا	سانتیم	غروش
اسپرتو		٢٢	سبیر یاغی		٢٢
کبریت		٢٢	تره یاغی	٥٠	٣٣
قناریه یمی		٤	بیسکلت	٥٠	٥٥
قاو	٥٠	١٦	فوچی درونده بیرا		١١
قولا	٥٠	١٦	شیشه « «		٢٢
اشجار مثمره		٢٢	پکسماد		٢٢
آردواز یعنی قره‌طاش		١١	ساخته مجوهرات	٥٠	٤٤
مصنوع وغیرمصنوع کهربا	٥٠	٥٥	بیطوم (زیفت)		٩
شاب		٩	بغدای		٤
لوله‌جی چاموری		٢	آمریقاچویدی وامثالی چوید	٥٠	١٦
اسلحه وآوجیلق ادواتی	٥٠	٣٣	کراسته	٥٠	٦
عطریات	٥٠	٥٥	ایشلنمش کراسته		٢٨
فطوغرافیا آلات وادواتی	٥٠	٤٤	مرانغوز آغاجلری	٥٠	١٦
قاتی قره ساقز		٩	بویا آغاجلری		١١
یولاف		٤	ذیقیمت آغاج	٥٠	٤٤
مشمع اورتو	٥٠	٣٣	فوچی‌درونده‌مشروبات‌کؤلیه		٢٨
چبوق		٢٨	شیشه « « «	٥٠	٤٤
سپورکه		٩	قوطی		٢٨
ایچی بوش داماجانا		١١	اویون کاغدی	٥٠	٣٣
تاکیه وچاشورجیلغه دائر	٥٠	٤٤	عادی مقوی		١١
منطاردن معمول طابه	٥٠	٣٣	زیفتلی مقوی	٥٠	١٦
اسپرمچت مومی		٢٢	قازمیر	٥٠	٣٣
ایپك چله‌سی	٥٠	٣٣	قاستور	٥٠	٣٣
تهی شیشه		١١	سیاه حویار	٥٠	٤٤
طوزلی وقوری باغرصاق		٢٨	قرمزی حویار	٥٠	١٦
یرلی واجنبی طوغله‌سی	٥٠	٦	قوشاق		٢٨
آتشه طیانور طوغله	٥٠	٦	کول		١

نوع اشیا	سانتیم	غروش	نوع اشیا	سانتیم	غروش
طونج		٢٢	تصریح ایدلمیان حبوبات		٤
صاج وبویا فورچه‌سی		٢٨	اسکمله		٢٨
ال عربه‌سی		٢٨	تیموردن مصنوع صندالیه		
چمشیر		١١	وسفره واشیای سائره		٢٨
چارچیوه		٢٨	استوبچ	٥٠	١٦
قهوه	٥٠	٣٣	یاغ مومی		٢٢
چاقل طاشی	٥٠	٣	خام کنویر		٢٢
قایق	٥٠	٥	ایشلنمش کنویر	٥٠	٣٣
اعاده قلنان تهی صندوق	٥٠	٤	حاصر شابقه	٥٠	٣٤
خاصه بزی		٢٨	کچه‌ویاایپکدن معمول شابقه	٥٠	٥٥
قناپه (مفروشاتدن معدوددر)	٥٠	٣٣	جنواراتندن معمول‌صجوق		
ایشلنمامش لاستیك	٥٠	٤٤	وسائره		٢٨
ایشلنمش «	٥٠	٥٥	معدن کموری	٥٠	١
قاقائو (یعنی چقولاتا)	٥٠	٣٣	کراسته	٥٠	٦
کافوری	٥٠	٤٤	آیاق قابی	٥٠	٤٤
باستون وقامیش	٥٠	٣٣	چوال دروننده کرج	٥٠	٦
دوکمه حروفات	٥٠	٣٣	میشه آغاجی		١١
حاروب		١١	پاچاوره		١١
پنجره جامی		١١	قزغان		٢٨
عربه اعمالنه مخصوص ادوات		٢٢	یاپراق سیغاره‌سی	٥٠	٥٥
چنتو	٥٠	٦	پاموقدن وپیکه‌دن‌معمول اورتو		٢٨
قوندره بویاسی		١١	قورشون قلم	٥٠	٣٣
بالمومی	٥٠	٣٣	قوندره‌جی مالزمه‌سی	٥٠	٣٣
مقراص		٢٢	بللوره متعلق اشیا		٢٨
چیوی	٥٠	١٦	ایشلنمامش قیل		٢٨
قوزه	٥٠	٤٤	ایشلنمش قیل	٥٠	٣٣
قرمز	٥٠	٣٣	قالبور		٢٢
تیمور قاصه		٢٨	خام جلود		٢٨

نوع اشیا	سانتیم	غروش	نوع اشیا	سانتیم	غروش
(قونیاق مشروبات کئولیه‌یه			ایشلنمش جلود	٥٠	٣٣
مراجعت)			خام باقر		٢٢
چریش		٢٢	اکه‌لنمش باقر		٢٨
بالق طوتقالی	٥٠	١٦	ایشلنمش باقر		٢٨
بالق وسائره مثللو قوطی درونده			خورما		٢٢
اولمق اوزره طوزلی محصولات	٥٠	٣٣	قوزه وایپك خرده‌سی	٥٠	٣٣
شکرلمه		٢٨	پاموق وکنویر خرده‌سی		٩
یالدیزلی قونسول	٥٠	٥٥	دباغخانه‌ده قوللانیلان یاغ		٢٢
قوق		٣	مستملکات محصولاتی		٢٨
ایپ		٢٢	دانتلا	٥٠	٤٤
بوینوز		٩	فیل دیشی	٥٠	٥٥
قورنیش		١١	آستارلق قماش		٢٨
ایشلنمامش پاموق		٢٢	دوشمه‌لك وپرده‌لك قماشلر	٥٠	٣٣
پاموقلوان مختلفه‌ایله منسوجات	٥٠	٣٣	اجزای طبیه	٥٠	٣٣
بوش کوفه	٥٠	٦	قوش تویی	٥٠	٥٥
طوز ویاپارچه حالنده بویا		١١	معدن صویی		١١
یاغلی بویا	٥٠	١٦	آبانوس	٥٠	١٦
سولوکن بویاسی وامثالی	٥٠	٣٣	بویا ایچون آغاج قبوغی		٢٢
بچاق وامثالی		٢٢	دباغ ایچون آغاج قبوغی		٩
کتن بزی	٥٠	٣٣	کوچك محفظه	٥٠	٥٥
یوکدن معمول اورتو		٢٨	زمپاره کاغدی	٥٠	٦
یازی ومطبعه مرکبی		٢٢	فانیلا	٥٠	٣٣
سونکر	٥٠	٥٥	مصنع چیچکلر	٥٠	٥٥
سالیانقوز		١١	کچه		٢٢
بهارات		٢٨	فس	٥٠	٣٣
متنوع روحلر	٥٠	٥٥	صمان ونباتی قیل	٥٠	٦
تره‌منتی روحی		٢٢	دوکمه	٥٠	١٦
قلای چبوغی		٢٨	ایپکلی بیون صارغیسی	٥٠	٥٥

نوع اشیا	سانتیم	غروش	نوع اشیا	سانتیم	غروش
یوکدن معمول داماسقه قماشی	٥٠	٣٣	کورك	٥٠	٤٤
پاموق اقمشه		٢٨	قامچی باشی یعنی ایپك بوکومی	٥٠	٣٣
پاموقدن معمول یرلی اقمشه		٢٨	پینیر	٥٠	١٦
یوك قماش	٥٠	٣٣	قوری میوه		١١
ایپك اقمشه	٥٠	٥٥	میوه رچلی	٥٠	٣٣
چینی	٥٠	١٦	کوبره	٥٠	٤
دقیق وسمید اونی		١٠	بوش فوچی	٥٠	٣
تنکه	٥٠	١٦	سفائن طائفه‌سنه مخصوص غالتا	٥٠	١٦
ایشلنمش تنکه		٢٢	لاستکدن آیاق قابی	٥٠	٣٣
خام تیمور		٩	دری وایپك والدیون	٥٠	٥٥
پارچه ولوحه وچبوق حالنده تیمور		١١	قرمز بویاسی	٥٠	١٦
تصریح ایدلمیان تیمور		١١	آیینه		٢٢
دوکمه تیمور	٥٠	١٦	بوز وقار	٥٠	٦
ایشلنمس تیمور		٢٢	ضمغ	٥٠	٣٣
فورچه اعمالنه مخصوص نباتی قیل		٢٢	قطران		١١
سیجیم		٢٢	پاموق تخمی		٩
قوری اینجیر		١١	صاری تخم		١١
پاموق ایپلکی		٢٨	ایپك بوجکی تخمی	٥٠	٥٥
تیمور تل		٢٢	غیر مصرح تخملر		٩
یوك ایپلکی	٥٠	٣٣	حلوا		٢٢
کتان ایپلکی	٥٠	٣٣	نباتات طبیه		٢٢
آلتون وسیمدن معمول تل وایپلك	٥٠	٣٣	اعلا جنسدن ساعت ایشی	٥٠	٥٠
عادی جنسدن ساعت ایشی		٢٢	قوقوروز		٤
روغن زیت	٥٠	١٦	خام مرمر		٨
کتن یاغی		٢٢	سختیاندن معمول اشیا	٥٠	٤٤
سیسام یاغی		٢٢	شکر طورطوسی		١١
بالق یاغی		٢٢	اشبو تعرفه‌ده تعریف اولنان معدندن غیری		
هند یاغی		٢٢	سائر خام معدن	٥٠	٣٣

نوع اشیا	سانتیم	غروش
سائر یاغلر		٢٢
چوید	٥٠	٤٤
جراح وكوزلكجی آلاتی	٥٠	٥٥
آلات موسیقیه	٥٠	٥٥
اویونجاق		٢٨
معمول پرنج معدنی		٢٨
یاپراق پرنج معدنی		٢٨
خام بیاغی		٢٢
لامبه وبوكا متعلق ادوات		٢٢
جنوار یاغی		٢٨
چوال درونده محافظه ایدلمش سبزه		١١
قوطی درونده صلاموره سبزه	٥٠	٣٣
اشیای صحافیه	٥٠	٣٣
منطار		٢٨
حاضر چماشور	٥٠	٤٤
اكه		٢٢
تیمور قاریوله		٢٢
كتب	٥٠	٣٣
دیكش ماكنه‌سی		٢٨
یازی ماكنه‌سی	٥٠	٥٥
تصریح ایدلمیان ماكنه ایله طلومبه		٢٢
قماش (مادام پول)		٢٨
دوشمه تخته‌سی	٥٠	٦
آفیون	٥٠	٥٥
شعیر		٤
كمیك		٩
آیاق حصیری		١١
صمان	٥٠	٦

نوع اشیا	سانتیم	غروش
اشبو تعرفه‌ده معین اولان		
ایشلنمش معادن	٥٠	٤٤
جدید مفروشات	٥٠	٣٣
دكرمن طاشی		٩
بال		٢٢
داری		٤
ایشلنمامش معدنیات		٩
ابنیه‌جیلك ادواتی		٢٢
مخیر (كچی یونی	٥٠	٣٣
مندیل	٥٠	٣٣
موصلق	٥٠	٣٣
خردال	٥٠	٣٣
نفت		١١
قبا حصر		١١
بوز وقار		١١
عادی جویز		١١
هندستان جویزی		١٦
كوچوك هندستان جویزی		٢٨
قوری فندق		١١
سرت چكردك		٢٢
جویز آغاجی		١١
زیتون		١١
یازلق شمسیه	٥٠	٤٤
پیكه قماش		٢٨
ابنیه‌یه مخصوص تخته	٥٠	٦
سائر تخته‌لر		١١
چیچك وسبزه فدانی		٢٢
چوال ایله آلچی	٥٠	٦

نوع اشیا	سانتیم	غروش	نوع اشیا	سانتیم	غروش
نسبت (تهی)	٥٠	١٦	یرلی آلچیسی	٥٠	٦
کاغد (پاکت صارمق ایچون)		١١	لوحه قورشون	٥٠	١٦
کاغد (اعلا جنسندن)		٢٢	معمول قورشون	٥٠	١٦
زمپاره کاغدی	٥٠	١٦	تزیناته مخصوص توی	٥٠	٥٥
کاغد (عادی جنسندن)	٥٠	١٦	تیمور قلم	٥٠	٤٤
سیغاره کاغدی		٢٢	قامیش قلم		٢٢
رسملی دیوار کاغدی		٢٢	چینیدن صوبا	٥٠	١٦
یاقی		٢٢	قارفیچه	٥٠	١٦
شمسیه (قیشلق)	٥٠	٤٤	طوزلی بالق		١١
عطریات		٢٨	زیفت		٩
شرید وخرج	٥٠	٤٤	بوبر		٢٢
پاصدرمه		٢٨	پتاتس	٥٠	٥
مقارونیه وبوکا مماثل خمیر	٥٠	١٦	صو طولومبه‌سی ایله		
قالدیرم طاشی	٥٠	٣	تصریح ایدلمیان ماکنه‌لر		٢٢
غیر معمول دری		٢٨	چینی ادواتی	٥٠	١٦
معمول دری	٥٠	٤٤	پوتاس	٥٠	١٦
تیموردن معمول کورك		١١	عادی طوپراق ادواتی		١١
اوفای یموشاق چکردك		٢٢	پوچولان	٥٠	٥
پترول غازی		١١	پره‌لار	٥٠	٣٣
کیرچ طاشی	٥٠	٣	اجزای کیمیویه ومرکبات اجزائیه	٥٠	٤٤
یاپی طاشی	٥٠	٣	خردوات		٢٢
یونمه طاش	٥٠	٥	تیموریوله مخصوص تیمورچبوق		٩
مطبعه طاشی	٥٠	١٦	قوری اوزوم		١١
فورچه		٢٨	راقی		٢٢
رنده وتورپو آلاتی		٢٢	تصریح اولنمیان مشروبات کئولیه		
اوستوره		٢٨	(مشروبات کئولیه‌یه مراجعت)		
چامساقزی		٩			

نوع اشیا	سانتیم	غروش
روم (مشروبات كئوليه‌يه مراجعت)		
پرنج	٥٠	١٦
ايپك شريد	٥٠	٥٥
سائر شريد	٥٠	٣٣
قوم	٥٠	٣
تهی چوال جديد	٥٠	١٦
ثحلب		٢٨
سلوك	٤٠	٤٤
فوچی ساردالیه‌سی		٩
ساتن باصمه‌سی	٥٠	٣٣
عادی صابون	٥٠	١٦
قوقولی صابون		٢٢
چاودار		٤
طوز		٩
نشادر طوزی		٢٢
سراج اشیاسی	٥٠	٤٤
سمید اونی		١٠
كلید		٢٢
سیسام		١١
خام ایپك	٥٠	٥٥
جنوار توبی		٢٨
ایپك منسوجاتی	٥٠	٥٥
كبك	٥٠	٦
حمام طاقمی	٥٠	٣٣
سودا		١١
كوكورت		١١
كونك		٩
پلاموط دانه‌سی	٥٠	٦١

نوع اشیا	سانتیم	غروش
اسپرمچت یاغی		٢٢
شكر	٥٠	١٦
طون یاغی	٥٠	١٦
فوچی درونده صولفاتو		١١
یاپراق توتون		٢٨
قیلمش توتون	٥٠	٤٤
ماصه	٥٠	٣٣
رسم لوحه‌سی	٥٠	٥٥
طلق تعبیر اولنان طوپراق		٩
الك	٥٠	٤٤
خالی	٥٠	٣٣
بالچق ولوله‌جی طوپراغی	٥٠	٣
مستعدالانبساط منسوجات	٥٠	٥٥
چای	٥٠	٣٣
ككك		٢٢
پاموقدن معمول منسوجات		٢٨
كتاندن معمول منسوجات	٥٠	٤٤
مشمع		٢٨
بالیه بزی	٥٠	١٦
یلكن بزی	٥٠	١٦
ساج		١١
غالوانیزه وطالغه‌لی ساج	٥٠	١٦
آوروپا كیره‌میدی	٥٠	٦
یرلی كیره‌میدی	٥٠	٦
تنباكو		٢٨
باقر بوری		٢٨
صلاموره ات		٢٨
خرده باقر		٢٢

نوع اشیا	سانتیم	غروش	نوع اشیا	سانتیم	غروش
فلبه قدیفه‌سی	٥٠	٣٣	خرده تیمور	٥٠	٦
ایپك قدیفه‌سی	٥٠	٥٥	سرکه		١١
بورجاق		٤	شیشه درونده شراب		٢٨
حاضر البسه	٥٠	٤٤	فوچی « «		٢٢
ادوات زجاجیه	٥٠	١٦	یرلی وجزائر بحر سفید		
سفره بارداغی	٥٠	١٦	شرابلری		٢٢
ابنیه جامی		٢٨	تخته ویده		٢٢
شیشه درونده جلا		٢٢	تخته چنقو	٥٠	١٦
بونجق معمولاتی		٢٢	صومون چنقو	٥٠	١٦

اشبو تعرفه‌ده مندرج رسوم بیك بشیوز کیلوغرام ثقلتنده اولوب ناقابل تقسیم اجسام حقنده جاری اولمیه‌جق وثقلتی بیك بشیوز کیلوغرامدن اوچ بیك کیلوغرامه قدر بو مثللو ناقابل تقسیم اولان اجسام ایچون اشبو تعرفه‌نك ایکی مثلی اخذ واستیفا اولنه‌جقدر. شرکت اوچ‌بیك کیلوغرامدن زیاده ثقلتی بولنان وآلات مخصوصه‌استعمالنی استلزام ایدن اجسامك تحمیل وتخلیه‌سنه مجبورایدیله‌میه‌جکدر .

بومقوله اجسامك تحمیل وتخلیه‌سنی درعهده ایتدیکی حالده بونك اجرت وشرائطی تراضیٔ طرفین ایله قرارلاشدیریله‌جقدر. هرنوع تازه‌سبزه ، پورتقال ، لیمون ، صوغان، صارمساق ، هر نوع تازه میوه ، تازه‌بالق واحراقه‌مخصوص اودون واودون کوموری ویولجیلره‌مخصوص‌اشیاایله‌برابرطاشیه‌جقلری بر مقدارمأ کولات‌وافرادك‌برابرکوتوردکلری مأ کولات ایله‌اشیای‌بیتیه وحیدر پاشادن‌استانبوله وبلاد ثلثه‌یه وبلاد ثلثه‌دن واستانبولدن حیدر پاشایه کوچ طریقیله نقل ایدیله‌جك‌اشیای‌بیتیه وبرابر کوتوریله‌بیله‌جك اشیاولوازم بیتیه واحراق اولنه‌جق اودون وکومور، احتیاجات محلیه‌یه مخصوص ات ، اتمك ، طوز ومیری‌یه عائد هرنوع اشیا ولوازم ومهمات حربیه‌وسفائن حربیه‌ومیری‌یه عائد مراکب بحریه وسائره وادارۀ بحریه‌یه متعلق مهمات ولوازمات؛تحمیلیه واخراجیه رسملرندن مستثنادر .

مغازه‌لرده محافظه ایدلمیه‌جك اولان اشیا وامتعه ریختیم اوزرنده ویا هانغارلرده قرق سکز ساعتدن زیاده براقیله‌میه‌جقدر .

« بوتیه داخل شهره نقل ایدیله‌جك امتعه‌یه مخصوصدر . »

صورت مخصوصه‌ده ویا جنس اعتباریله اشبو تعرفه‌ده ذکر اولنمیان اشیایه کلنجه

بونلرده تعداد اولنان اشیادن قیمت وثقلت وحجمجه قنغیسنك الك زیاده مشابه ایسه آنلردن آلنان رسمك عینی اخذ واستیفا قلنه جقدر .

مختلط صندوقلرده یعنی مختلف تعرفه لره تطبیقاً رسمه تابع اشیای متنوعه یی محتوی بولنان صندوقلره کلنجه عکس حال تبین ایتمه دکجه قونشمنتوسنك مندرجاتنه بنای مصالحت ایدیله جکدر .

آقطارمه، ترانسیت واعادهٔ امتعه واخراجات بیانندهدر .

ریختمه چیقارلمقسزین سفینه دن سفینه یه آقطارمه ایدیلن امتعه دن هیچ بر رسم آلنمیه جقدر . ترانسیت صورتیله حیدرپاشایه ورود ایدوب کمرك مغازه لرینه وضع ایدیله جك اولان امتعه دن ادخال واخراج رسمی اولمق اوزره سفینه دن امتعه نك اخراجی ایچون معین اولان رسمك بر بچق مثلی اخذ اولنه جقدر . ترانسیت صورتیله ممالك اجنبیه دن بالورود ایلروده اخراج اولنمق اوزره طوغریجه شرکتك کمرك انترپولرینه وضع ایدیلن امتعه نه حین ادخالده ونه ده اخراجنده هیچ بر اخراجیه ویاتحمیلیه رسمنه ویاحمالیه وواغونه تحمیل اجرتنه تابع اولمیه رق بونلردن یالکز مغازه رسمی اخذ اولنه جقدر . استهلاك محلی یه تسلیم اولنان معدن کموردن غیری معدن کموری ترانسیت امتعه سی حقنده کی معامله یه تابع اوله جقدر . ورودنده ریختیم رسمی ایفا ایدلدکدن صوکره تکرار اخراج ایدیلن امتعه حین اخراجنده هیچ بر تحمیل رسمی اخذ واستیفا اولنمیه جقدر . اخراج اولنه جق یرلی امتعه سفائنه حین تحمیلنده اشبو آلتنجی تعرفه ده محرر رسومك یالکز نصفنه تابع اوله جقدر . اشبو آلتنجی تعرفه ده تعریف اولنان رسومك استیفاسی ایچون کسورات یکرمی بش کیلو غرامدن دون اعتبار ایدلمیه رك آکا کوره رسوم استیفا اولنه جقدر . یعنی کسورات دائما یکرمی بش کیلوغرام اعتبار ایدیله جکدر .

شوراسی مقرردرکه کرك درسعادتك صرفیات محلیه سنه مخصوص اولان وکرك درسعادتدن آناطولی قطعه سنه کوندریلن وحیدر پاشاده ریختیم اجرتی اخذ واستیفا قلنان امتعه ایچون ایکنجی دفعه اوله رق درسعادت ریختیم شرکتی طرفندن ریختیم رسمی استیفا قلندیغی تقدیرده امتعهٔ مذکوره ایچون درسعادت ریختیم شرکتی طرفندن استیفا قلنمش اولان اجرت حیدرپاشا ریختیم شرکتی جانبندن اعاده اولنه جق وشوقدرکه اعاده قلنه جق مقدار اجرت نهایت حیدر پاشاده استیفا قلنمش اولان ریختیم اجرتی تجاوز ایتمیه جکدر .

یدنجی تعرفه

اشیا ایچون مغازه اجاره سی

مغازه، انترهپو ، آنبارلر وهانغارایله اوزری آچیق دهپولره وضع اولنه جق امتعه نك

یوز کیلوغرامندن بربری اوزرینه شهری ویا شهر کسوری ایچون نهایت ایکی بچق غروش ارضیه آلنه‌جقدر . اشبو یدنجی تعرفه‌نك تفاضلیسی مقاوله وشرطنامه‌نك تعاطیسی تاریخندن اعتباراً بر سنه مدت ظرفنده تجارت ونافعه نظارتنك نظر تدقیق وتصویبنه عرض اوله‌جق وبو اشیانك حمالیه اجرتی حقنده نظارتله شرکت بیننده برقرار اتخاذ ایدیله‌جکدر .

سکزنجی تعرفه

بلادثاثه میانده آمدوشد ایدوب صورت دائمه‌ده ریختیمه یناشان واپورلر ومعونه‌لر وسائر بو مثللو مراکب بحریه بو بابده بالاده تعداد ایدیلن رسوم امثال اتخاذ ایدیله‌رك او یولده وسیر وسفرلرینه نسبةً آبونمان صورتیله بررسم مقطوع تأدیه ایلیه‌جکلردر . بلادثاثه داخلنده برمحلدن دیکر محله یولجی چیقاران ونقل ایدن قایق وصندالر رسومدن معافدر . بلادثاثه‌داخلنده‌یولجی طاشیان‌مراکب بحریهٔ‌صغیره‌نك مشتری آلوب‌چیقارملری ایچون محال مخصوصه تخصیص قلنه‌جقدر .

طقوزنجی تعرفه

هردرلو اشیا وامتعه‌نك واغونلره نقل وتحمیلی وبونلردن اخراج وتنزیلی رسمی اوله‌رق طونیلاتو باشنه نهایت ایکی فرانق آلنه‌جقدر.

اوننجی تعرفه

لیمانك معاملاتنه مخصوص تیمورخطلرده دوریه ونقلیه‌دن طولایی آلنه‌جق رسومك جمله‌سی حیدرپاشا ـ آنقره تیمور یولنك شرطنامه‌سنده‌کی تعرفه‌لرك مندرجاتنه ومذکور تعرفه‌لرده بیان‌اولنان شرائطه توفیقاً استیفا اولنه‌جقدر . آنجق بوخطلر اوزرنده سکز کیلومترو مسافه اعتباریله رسوم آلنمیوب کسوری تام کیلومترویه ابلاغ ایدلمك شرطیله حقیقةً قطع ایدیله‌جك مسافه اعتباریله استیفای رسوم اولنه‌جقدر .

۱۱ ذی‌القعده سنه ۱۳۱٦ و ۱۱/۲۳ مارت‌سنه ۱۳۱۵

نظارت امور وتجارت ونافعه

(امضا) ذهنی

١٠٣ — استانبول صولری حقنده مطالعات عمومیه

١ — صولرك احوال تاریخیه واداریه‌سی [١]

استانبول شهری وضعیت ارضیه‌سی اعتباریله اطراف وجوارندن جلب واساله ایدیله‌جك صولرله ادامهٔ حیات ایتمك مجبوریتنده بولندیغندن بوجهته بیزانسلیلر زماننده زیاده‌سیله اهمیت ویریله‌رك شهر خارجنده متعدد بندلر، صو یوللری، كمرلر وشهر داخلنده برچوق صهرنجلر، حوضلر، چشمه‌لر انشاسنه غیرت اولنمشدر.

استانبول یدعثمانیانه كچدكدن صوكره بیزانسلیلرك وجوده كتورمش اولدقلری آثار میاهیه محافظه ایدلمكله برابر تواریخ مختلفه‌ده پادشاهان عظام وسائر ارباب خیرات ذوی‌الاحترام طرفلرندن آثار مذكوره اعمار وتزیید ایدلمش وسلطان عبدالمجید دورینه كلنجه‌یه قدر بوخصوصه فوق‌العاده همت صرف اولنمشدر. براز اشاغیده بندلر حقنده اعطا اولنه‌جق ایضاحات صدق مدعایی اثبات ایده‌جكدر.

دور تجدیدن صوكره قدیم میاه وقفیه ومؤسسات میاهیه‌یه بریكیسی علاوه ایدیله‌مدكدن ماعدا موجودلری بیله تعمیر وحسن محافظه اولنه‌مامشدر. یالكز سلطان عبدالعزیز دورنده ١٨ – ٢٠ بیك لیرا صرفیله كاغدخانه‌ده‌كی آیازمه صوینك ماكنه‌لرله بالترفیع ییلدیز جوارینه اساله‌سندن وخاقان مخلوع زماننده تخمیناً یوز بیك لیرا قدر برمصرف اختیاریله كاغدخانه‌ده‌كی منابع صولرینك كذلك ماكنه‌لر واسطه‌سیله وبورولر درونده اوله‌رق ییلدیز، بك اوغلی، غلطه، بشكطاش واورته كویه اساله‌سندن بشقه بریكیلكه تصادف اولنه‌مامقده‌در. مع‌هذا هرایكی صویك امرادارهسی ومصارف دائمه‌سی دخی امانت جلیله‌یه تحمیل اولنمشدر.

اساساً اوروپاده صو مؤسساتنی اداره ایتمك بلدیه‌لرك جملهٔ وظائفندن اولدیغی حالده مملكتمزده برچوق خصوصاتده اولدیغی كبی بومسئله دخی شرط واقفلری طولاییسیله حین تشكلنده اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنه توديع اولنمش وفقط امانتایله رابطه‌سی‌ده

[١] بوبحثك تحریری ایچون اقتضا ایدن وثائق ومعلومات تحری اولندیغی صره‌ده نافعه ناظر سابقی خلوصی بك افندینك مهندس ومعمار جمعیتی رساله‌سنده نشر اولنان قونفرانسی صورتندن وینه مشارالیهك دارالشفقه طلبه‌سنه ایراد بیورمش اولدقلری خطابه‌نك صورت مضبوطه‌سندن كلی استفاده اولنمشدر. حتی قرق چشمه وحتقه‌لی بندلری حقنده‌كی معلومات عیناً اقتباس ایدلمشدر.

بونقطه‌یی شوراده توضیحدن مقصدم بویله اختصاصه واوزون تتبعاته افتقار ایدن برمبحث مهم وفنی حقنده اعطا اولنان ایضاحاتك عندی مطالعاته مستند اولمدیغی واك مقتدر مهندسلریمزدن بریسنك آثار وافكاری مأخذ اتخاذ ایدلمش بولندیغنی عرض ایتمك وعینی زمانده مشارالیه حضرتلرینه‌ده تشكر ایتمكدر.

بسبتون کسلمامشدر . الیوم میاه وقفیه مدیریتی نامیله نظارت مشارالیهایه مربوط بر اداره اولان صو نظارتنك ۱۳۲۵ سنه‌سی نهایتنه قدر شهر امانتنه تابع بولنمسی بونك یگانه دلیلیدر .

صوك زمانلرده اولکی کبی ثروتنی بندلر ، کمرلر ، چشمه‌لر انشا ویا تعمیرینه صرف ایده‌جك اصحاب خیرات دخی قالمیه‌رق استانبول مؤسسات میاهیه‌سی بسبتون خرابه یوز طوتمغه باشلامشدر .

صودن استانبول اهالیسی مستفید اولدیغی ، اهالینك حوائج ضروریه‌سنی تدارك صحتنی محافظه وظائف بلدیه‌دن بولندیغی بیانیله اوقاف نظارت جلیله‌سی - بعض تعمیرات جزئیه‌یی یاپمقله برابر - مصارف کلیه اختیارینی ایجاب ایدن انشاآت وتأسیسات جدیده‌نك وجوده کتورلمسنی بلدیه‌یه تحمیل ایتمك ایسته‌مشدر .

بونکله برابر سبب اولدیغی تلفات طولاییسیله بند صولرینك تیمور بوریلر درونده اساله‌سی برقاچ دفعه موضوع بحث اولمش ایسه‌ده موفق اولنه‌مامشدر .

حتی بعدالانقلاب بومسئله اوقاف همایون نظارت جلیله‌سیله امانت جلیله آره‌سنده وسیلهٔ مخابره اولمشدر .

ازجمله صولرك دمیر بوریلر درونده آلنه‌رق اجراسی فناً لازمه‌دن کورونمسنه بناءً بونك ایچون صرفی مقتضی مبالغه مخصصات وقفیه‌دن قارشولق تعیینی وبو صولردن حصه‌مند ومستفید اولانلرك دخی اشتراکیله مصارفك قسماً تهوینی ونقصاننك ده شهر امانتنجه اعانه صورتیله تأمینی حقنده سبق ایدن اشعار اوزرینه اوقاف نظارتندن وارد اولان ۲۷ حزیران ۱۳۲۵ تاریخلی و ۳۸۲ نومرولی تذکره‌ده :

« صو یوللرینك اصلاحی متصور ایسه‌ده بوکا تشبث ایدلمسی مبالغ کلیه‌نك وجودینه متوقف وخزینهٔ اوقافك حال حاضر مالیسی بوکبی تشبثات جسیمه ومهمه‌یه دکل مصارف مبرمه‌یی بیله تسویه‌یه غیر مساعد اولدیغندن شیمدیلك بر شی یاپیله‌میه‌جغی جهتله آتیاً استطاعت حصولنده سالف الذکر صو یوللرینك ترقیات حاضرهٔ فنیه‌نك استلزام ایلدیکی تکملات دائره‌سنده اصلاحی وسائلنه توسل اولنمق اوزره اووقته قدر صحت عمومیه‌نك خللدن وقایه‌سی ایچون لزوم کوریله‌جك تدابیرك امانتجه اتخاذ وتطبیقی » بیان قلنمش وکیفیت جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌ده لدی المذاکره : « من القدیم موجود صو یوللرینك وبندلرك اصلاحی وواقفلری طرفندن تخصیص ایدیلن مبالغك مشروط لهلرینه صرفی ومنحصراً صحت عمومیه‌یه تأثیری نقطهٔ نظرندن بلدیه‌لرجه‌ده معاونت ممکنه‌نك اجراسی متصور ایسه‌ده بویله مهم ومستعجل واصلاحی مصارف فوق العاده‌یه محتاج برایشك آنجق باب

عالى ايله اوقاف نظارتى آره‌سنده بالمخابره حلى لازم كله‌جكنه . » قرار ويرلمش ايسه‌ده اوتاريخدن برو برشى ياپيله‌مامشدر .

مع مافيه استانبول صولرينك شرائط لازمهٔ صحيه‌يى حائز اولمامسندن طولايى وقوعه كلن وفيات ممالك متمدنه‌نك هيچ بريسنده امثالنه تصادف ايدلميه‌جك درجه‌ده كثير اولديغندن نظارت مشارالبهانك احياى اوقاف اسلاميه خصوصنده مصروف اوله كلن همتى وامانت جليله‌نك‌ده حال ماليسنك مساعده‌سى نسبتنده انضمام ايده‌جك معاونتيله بوحيات ومماب مسئله‌سنك ياقين زمانده حلنه تشبث اولنه‌جغى شبهه‌سزدر .

*
* *

صولره تصرف وبونلرك فراغ وانتقالى برچوق معاملاته تابع طوتلمشدر :

كرك سلاطين عظام ، كرك سائر ارباب خيرات اوته‌ده بروده بولدقلرى صولرك تأمين انتظام جريانى ايچون مناسب قارشولق تعيين ايله وقف تخصيص ايتمش اولدقلرندن وقف صولره تمسكاتله وملك صولره‌دخى ايوب محكمه‌سندن آلنان برر قطعه حجت شرعيه ايله تصرف اولنور . وبونلرك فراغ وانتقال معامله‌لرى ١٢٥٢ تاريخنه قدر ايوب محكمه‌سنجه رؤيت وتسويه ايديليردى . بوتاريخدن صوكره معاملهٔ فراغيه وانتقاليه اوقاف خزينه‌سى سندات اداره‌سنه احاله ايدلمش وشيمدى ايسه مسقفات سائره مثللو صولر ايچون سندات عموميه اداره‌سندن سند خاقانى اعطا ايديله‌كلمكده بولنمشدر .

مع هذا كرك اوجه اعطا ايدلمش بولنان تمسكات وحجتلر ، كرك بالآخره آلنان سند خاقانيلر حقنده تدقيقات وتحقيقات عميقه‌يه مستند وطوغرى برقيد يوريدلمامسندن طولايى بونلرك اكثرى صحت وحقيقتدن عاريدر .

برده شيمدى ترقوس والمالى صوقومپانيه‌لرندن آلنه‌جق صويك مقدارى نصل برحد معنيدن دون اولاماز ايسه وقتيله استانبول صولرى ايچون‌ده يارم ماصورادن دون صويك مجرالر درونندن جريان ايتديرلمسى منع ايدلمشدر . انجق نصف ماصورا صويه برقاچ كشى متصرف اوله‌بيلور ايسه‌ده بونلردن بلاولد وفات ايدنلرك حصه‌سى محلوله عائد اولمق لازم كلور ايكن بوجهتلر دخى قطعياً نظر دقته آلنميه‌رق بوكبى صولر الآن بعض محللرده جريان ايده‌كلمكده بولنمشدر .

١٢٧١ تاريخلرنده مسقفات سائره مثللو صولره‌ده اجاره تخصيص اولنه‌رق برماصورا صويه سنوى اوتوز غروش اجاره تقدير اولنمشدر . لكن كرك محلولات ، كرك اجاراتك تحصيلى منتظم قيد يورودلمكه وتحصيلاته اعتنا ايدلمكه متوقف اولديغندن وحال بوكه بوجهته عطف نظر اهميت ايدلمديكندن بويوزدن واردات اوقاف خيلى ضياعه اوغرامقده ايدى .

صویوللرینك تعمیرات وترمیماتی ایچون اتخاذ اولنان اصول ایسه ایجاب ایدن محللرك صویولجیلر طرفندن تعمیراتی اجرا وکشف ثانیلری ایفا اولندقدن صوکره تحقق ایدن مصرفی خزینهٔ اوقافدن طلب واستدعا ایدلمکده وبوصورتله کلیتلی مبالغ صرف اولنه کلمکده ایکن مرور زمانله بوکاده بر طاقم سوء استعمالات قاریشدیغندن بالآخره بونك ایچون برحداعظم تعیین ایدلمش وعموم تعمیرات ایچون سنوی قرق کسور بیك غروشدن فضله مصرف قبول ایدلمامسنه قرار ویرلمشدر .

آره‌صره تعمیرات ایچون خیلی مبلغ صرف اولندیغی حالده بوتعمیراتك فنه ومقصده کوره یاپلمامسندن واساسلرك بوزوق اولمسندن طولایی مصرف هو وهبا اولمقده‌در .

سنین اخیره‌ده اك مهم تعمیرات ۱۳۱۰ سنه‌سنده اجرا واکمال اولنانیدر . اوسنه بالخاصه قرق چشمه صویوللری تعمیر اولنمشدی . تعمیراتك کشف ثانیسنی اجرا ایدن وارکان حرب میرلواسی ابراهیم پاشا ایله شهر اماتنی سرمهندسی محمد، نافعه هیئت فنیه‌سی مهندسلرندن موسیو ریوه ، شهراماتنی مهندسلرندن خورشید ، نافعه هیئت فنیه‌سی مهندسلرندن جودت بکلردن مرکب اولان هیئتك راپورینی وزیرخانه‌ده‌کی اوراق عتیقه میاننده کورمش واوقومشدم . پك اوقدر شایان اهمیت اولمدیغی ایچون مندرجاتندن بحثه حاجت کوریله‌مامشدر .

*
* *

واقفلر صولرك تأمین انتظام جریانی ایچون صو یولجیلر تعیین وبونلرك خدمتلرینه مقابل معاشلر دخی تخصیص ایتمشلردر. صو یولجیلق دیکر صو یولجیلره فراغ اولنه‌بیلدیکی کبی برصو یولجینك وفاتنده آنك خدمتی یالکز ارکك اولادلرینه سویاً انتقال ایدر . وبلاولد وفات ایدنلرك خدمتی محلول دیکر اربابنه بالمزایده توجیه اولنور .

سلاطین عظام صو یولجیلرینه بولوك باشی وخیرات سائره صو یولجیلرینه اوسته تعبیر اولنور . بربولوك باشی ویااوسته خدمتنك جسامتنه کوره برقاچ نفر صو یولجی قالفه‌سی وبرایکی چراق استخدام ایدر . بونلر صولرك کیجه‌لی کوندوزلی تأمین جریانی وایجاب ایدن محللره توزیعی وظائفیله مکلفدرلر. حال حاضرده بولوك باشی واوسته‌لره یدلرنده‌کی بروات موجبنجه تعیین وتخصیص قلنان مبلغ کفایت ایتمدیکندن معیشتلرینی صو آلان محللردن آلدقلری آیلقله تأمین ایدرلر. بونلرك باشلیجه استفاده‌لری‌ده خان وحماملرده‌در. بوحال دیکر محللرك حقوقنك اغتصابنه سبب اولمقده‌در .

صویولجیلر بوصورتله آلدقلری مبالغدن قالفه وچراقلره برشی ویرمدکلرندن بونلرده خانه‌لرینه صو جریان ایدنلردن (تعمیرات) نامیله آلدقلری مبلغدن مستفید اولورلر .

صولرك تأمین انتظام جریانی ایچون کشف مأمورلری ، قوریجیلر ، چاوشلر ، بند محافظلری استخدام اولنمقده‌در .

کشف مأمورلری : صویوللرینك کشف ومعاینه‌سنده ، فیئات وضعنده ، صویوللرینك مشاهدهٔ دائمه تحتنده بولندیرلمسنده‌وصو یولجیلرك احوالنی تحقیق‌وترصدده مستخدمدرلر. بالآخره بونلرطرفندن‌یاپیلان کشفنامه‌لرصحته‌مقارن کورنمدیکندن اوقافه‌متعلق‌خصوصاتده بوکبی کشفیاتك اجراسی اوقاف مهندسلرینه حواله اولنمشدر .

قوریجیلر : قرق چشمه وحلقه‌لی صو یوللرینك سور خارجنده‌کی آنا بحرالریله کمرلر واعمالات صناعیهٔ سائره‌یی مناوبه ایله طولاشه‌رق صیزینتی وسقطلق وقوعنده جزئیات قبیلندن اولانلری کندی طرفلرندن اجرا وکلی بولنانلری‌ده صو نظارتنه اخبار ایلك وباغ وباغچه‌لردن صو سرقت اولنمامسنه وبندلر حوالیسنده آغاچ قطع ایتدیرلمامسنه دقت ایتمك وظیفه‌سیله مکلفدرلر .

چاوشلر : داخل سورده مقسملرده نه مقدار صو موجود ایسه هرکون نظارته کلوب خبر ویرمك‌وصو یولجیلرك بولوك‌باشی ، اوسته وقالفه‌لرینی ایجابنده نظارته‌کتیرمك کبی وظائفله مکلفدرلر .

بند محافظلری : هرزمان بندلرك‌باشنده بولنوب حسن‌محافظه‌لرینه وبندکیروسنده‌کی حوضه‌نك لاشه وامثالی مواد مضره‌دن عاری بولنمسنه دقت واعتنا ایدرلر . ویاغمورلر زیاده یاغه‌رق صولر بنداوزرندن آشمق استعدادینی حاصل ایتدیکی زمان بند صاواقلرینی آچارلر وقوریجیلرك کوستره‌جکلری تذکره موجبنجه بندلردن صو ویررلر .

*
* *

تعداد اولنان مأمورلرك مرجعی وصویه متعلق وظائفك محل اجراسی اولمق اوزره قدیمدن برو بر (صو نظارتی) وار ایدی . سلطان محمود دورینه کلنجه‌یه قدر امور اوقاف متولیلر ، جابیلر . خصوصی ناظرلر طرفندن رؤیت ایدیله‌رك شیمدیکی کبی کافه‌سنك مرجعی اولمق اوزره براوقاف نظارتی تشکل ایتمدیکی ایچون اوزمانه قدر منحصراً صو اموریله مشغول اولمق‌اوزره آیریجه برده صو نظارتی احداث اولنمشدی . ۱۲۹۳ بلدیه قانونیله بونظارت امانته ربط اولنمش و ۱۲۹۷ تاریخنده یاپیلان تنسیقات موجبنجه بر صو ناظری ، بر باش کاتب ، ایکی کاتب ثانی ، درت کشف مأموری ، آلتی قوروجی ، ایکی چاوش وایکی بند محافظی وبر اوطه‌جیدن مرکب برهیئت تشکیل اولنمشدی . بو نظارتك وظیفه‌سی درسعادت وبلاد ثلثه‌یه جاری بالعموم صولرك اجرای

تقسیماتی وبندلرله صو مجاریسنك محافظه‌سی وحریق وقوعنده لزومی مقدار صو بولندیرلمسی وصو یوللرینك تعمیری وتأمین نظافتی وصو یولجیلرینك ایفای وظیفه ایدوب ایتمدکلرینك قونترولی وبونلره متعلق معلومات ومملکتك صویه اولان احتیاجاتنك شهرامانتنه تبلیغی وصویه متعلق کرك امانتدن وکرك اوقاف ودوائر سائره‌دن حواله اولنان اوراقك موقع معامله‌یه وضعی وفراغ وانتقال وسائر معاملاتدن حاصل اولان وارداتك قیدی ومبالغ متراکمه‌نك ماه بماه حسابنك تنظیمیله شهراماتتی وزنه‌سنه تسلیمی ووقوعاتك تدقیق وقیدی وتعمیرات وانشاآت مصارفنك ماصورا اعتباریله متولی وصاحبلرینه توزیعی کبی خصوصاتدن عبارت ایدی .

فراغ وانتقالاتی اجرا اولنان صولرك نصف ماصورا ویا دها زیاده‌سندن‌انها خرجی نامیله فراغنده ۲۰۵ ؛ انتقالنده ۱۰۲٫۵ ونصف ماصورادن نقصان اولان صولرك فراغ وانتقال معامله‌لرنده کذلك ۱۰۲٫۵ ومجدداً خانه‌سنه صو آله‌جق اولانلردن رخصتیه خرجی نامیله ۲۰۰ غروش وصو یولجیلق جهتلرینك فراغ وانتقالنده جهت مذکوره‌یه بین‌الاصناف تقدیر وتخمین اولنان قیمت اوزرینه توجیه خرجی نامیله بیکده یوز غروش ومحلول اولان صو یولجیلق جهتذرینك اك قدملی ومقتدر صو یولجیلر آره‌سنده بالمزایده‌هرقاچ غروشده انقطاع‌رغبات وقوعبولورسه اوزرنده‌قالان صویولجیدن مزایده بدلی نامیله صوك پی استیفا اولنور .

بوصورتله استحصال اولنان واردات طقسان یدی تاریخنه دکین صو نظارتنه ایراد قید ایدلمش ایسه‌ده تاریخ مذکوردن صوکره اوقاف خزینه‌سی نام وحسابنه شهراماتی وزنه‌سنه تودیع قلنمقده ایدی . صولرك فراغ وانتقالنده تقسیم صوینك بهر ماصوراسنه اون بش بیك وقرق چشمه وحلقه‌لی صولرینك بهر ماصوراسنه اون ایکیشر بیك غروش بدل تقدیریله فراغنده بیکده اوتوز وانتقالنده بیکده اون بش غروش خرج آلنور .

۱۲۹۳ دن ۱۳۲۵ سنه‌سی نهایتنه‌قدر صو نظارتی‌امانت جلیله‌یه مربوط بولنمش ایکن ۱۳۲۶ سنه‌سنده اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنه دور اولنه‌رق الیوم نامی میاه وقفیه مدیریتنه تحویل ایدلمشدر .

۲ — قدیم مؤسسات میاهیه

استانبولك آثارعتیقه نقطهٔ‌نظرندن اهمیتنی تزیید ایدن اسبابدن بریسی‌ده بیزانسلیلردن قالمه صو مؤسساتی اولوب بونلر میاننده بالخاصه صوکمرلریله صهرنجلر شایان تدقیقدر.

بونلردن آدریانوسك اثر بناسی اولمقله برابر قیصر ژوستینیانوس طرفندن تجدیداً تعمیر ایدیلن ژوستینیانوس کمری ایله بویوك قسطنطین طرفندن بنا اولنه‌رق حلقه‌لی صوینی درون شهره ادخال ایدن آلیس کمری پادشاهان آل عثمان طرفلرندن دفعاتله تجدید اولنمش مبانیٔ عتیقه‌دن اولدقلری کبی مشهور (بوز طغان) کمری دخی قیصر (والنسی) طرفندن قاضی کویی سورلرینك انقاضیله بنا اولنمشدر.

بیزانسلیلرك وجوده کتورمش اولدیغی آثار میاهیه‌دن برمهمی ده صهرنجلردر.

شهری موسم صیفده ومحاصره زمانلرنده صویك قلت وفقداننده مضایقه‌یه دوچار ایتمامك ایچون استانبولك مواقع مختلفه‌سنه جسیم صهرنجلر وحوضلر انشا اولنمشدر. شهرك احتیاجندن فضله قالان صولر اشبو حوضلرله صهرنجلره اساله اولنه‌رق محافظه ایدیلیردی.

بوکون صهرنجلردن موجود اولانلری آیاصوفیه قربنده یره باتان نامیله معروف و ٣٣٦ عدد صماکی دیرکله مزین اوله‌رق قرق چشمه صوینك فضله‌سنی جمع ایدن جسیم صهرنج؛ دیرکلرینك کثرتندن ناشی «بیك بر دیرك» نامیله موسوم وحقیقتده ٢٢٤ عدد ستونی حاوی اوله‌رق بر وقت درونده ایپکجیلر چالیشمش اولان فیلوقسن صهرنجی؛ بوصهرنجك قربنده وقسماً شیمدیکی شهر اماتی بناسنك اوکندن کچن جاده‌نك وقسماً امانت بناسی باغچه‌سنك آلتنه تصادف ایدن غایت مصنع تئودوسیوس [١] صهرنجی؛ زیرکده کلیسا جامعی آلتنده کائن قیصر فوقاس صهرنجی؛ فاتحده حواریون صهرنجی؛ کلخانه باغچه‌سنك (پارقنك) حین تسویه‌سنده ظهور ایدن واسمی معلوم اوله‌مایان اوفاق صهرنج باشلیجه‌لرینی تشکیل ایتمکده‌در.

---

[١] آثار عتیقه‌دن اولان بوصهرنج؛ اولجه عارف پاشا عهده‌سنده بولنمقده ایکن ١٣٢٧ سنه‌سنده بالمبایعه امانت بناسی اتخاذ ایدلمش اولان قوناق باغچه‌سنك وقسماً جاده‌نك آلتنه تصادف ایتمکده‌در. ٣٢ عدد مرمر ستونی محتوی وتقریباً ٢٥ مترو عرض و ٥٠ مترو طولنده بر وسعتی حائز اولان بوصهرنجك درونده وقتیله ایپکجیلر چالیشمقده ایکن مؤخراً کوبره وطوپراق وامانت بناسنك حین توسیع وانشاسنده مولوز وانقاض ایله قسماً طولدیریله‌رق الیوم غیر قابل استفاده بر حاله کتورلمشدر.

تئودوسیوس؛ ٣٧٩ تاریخ میلادیسنده (والنسی) نك یرینه شرق و ٣٩٤ ده والنتیانك وفاتی اوزرینه شرق وغرب ایمپراطورلغنه صعود ایدن ووفاتندن اول ملکنی ایکی اوغلی آره‌سنده بالتقسیم بوصورتله روما ایمپراطورلغی شرقی وغربی نامیله ایکی‌یه آییره‌رق ایمپراطورلغك سبب انقراضی اولان حکمدار اولوب شو تقدیرجه بوصهرنج بیك آلتی یوز کسور سنه‌لك بر قدمه مالکدر.

بوراسنك تطهیریله قوللانیشلی بر حاله کتیرلسی ایچون مقام امانت جلیله‌جه بر ایکی دفعه امر اعطا بیورلمش وحتی ١٣٣٠ سنه‌سی تشرین اولی ظرفنده تطهیراته‌ده باشلانمش ایکن وسائط فقداننده طولایی ناتمام براقیلمشدر.

اوستی آچیق حوضلره کلنجه : بونلردن الیوم سلطان سلیمده، معجونجی‌ده، صماتیه‌ده، ادرنه قپوسنده بولنانلری چقور بوستان نامیله معروف اولوب بعضیسنك درونده محلات ومبانی دخی موجوددر. استانبولك فتحندن صوکره روم ایلی نك ید عثمانیانده بولنمسی حسبیله قره جهتندن محاصره تهلکه‌سی رفع ایدلمش اولدیغندن بو حوضلرك وجودینه احتیاج قالمیه‌رق مرور زمانله بوستان ومحله حالنه افراغ اولنمشدر.

فاتح جوارنده قدیم سراجخانه‌نك بولندیغی محل دخی اوستی آچیق برحوض ایدی. بعدالفتح سلطان محمد خان حضرتلری اوراسنی سراجخانه اتخاذ ایدلمك اوزره اصنافه احسان بیورمشلردر. چرچر حریقندن صوکره اراضی تسویه‌اولندیغی صره‌ده سراجخانه بالاستملاك اوراده‌کی چقور محل طوپراقله املا ایدلمش ودروننده بریسی اوتوز دیکری اون‌بش مترو اولمق اوزره ادرنه قپوسنه وفاتحه کیدن ایکی‌جاده آچیله‌رق حال حاضرده محل مذکورده نه حوضدن ونه‌ده سراجخانه‌دن اثر قالمامشدر.

٣ — بند صولری

بیزانسلیلر طرفندن اساسی وضع اولنان وعثمانلیلر جانبندن تجدید، توسیع واحیا ایدیلن مؤسسات میاهیه‌یه بسیط برنظرله باقیله‌جق اولورسه اهمیتدن عاری کورینورسه‌ده لایقیله تتبع وتدقیق ایدلدیکی تقدیرده اکلاشیلیرکه اسلاف کرام بوبابده هم فنه هم‌ده مملکته پك بویوك خدمتلر ایفا ایتمشلردر.

سلاطین عظام عثمانیه طرفلرندن وجوده کتورلمش اولدیغی آتیده تفصیلاً ایضاح اولنه‌جق بندلر ومجرالر عثمانلیلرك بوخصوصده بیزانسلیلری فرسخ فرسخ کچمش اولدقلرینی کوستره‌جکدر. مع‌هذا استانبوله صو جلبی خصوصنده اك زیاده بذل همت ایدن قانونی

بوصهرنج صورت مکمله‌ده تطهیر اولنور وترشحاتك اوکی آلنمق ایچون اوزرینه آسفالت دوشه‌نور وایجاب ایدن منفس ومدخللر کشاد اولنه‌رق الکتریقله‌ده تنویر ایدیلیر ایسه امانت ایچون قیمت‌تقدیر اولنه‌ماز بربنا الده‌ایدلمش اوله‌جقدر. بیك آلتی‌یوزکسور سنه اول صو صهرنجی اوله‌رق بیزانسلیلر طرفندن برصورت متینه‌ده انشا ایدلمش اولمق اعتباریله دیوارلرندن قطعیاً صو صیزمادیغی جهتله ظن وتخمین ایدلدیکی کبی بو راده او درجه رطوبت دخی یوقدر. تطهیراتك وبرازده ترمیماتك اجراسندن صوکره بنای مذکوردن وجوه عدیده ایله استفاده‌ممکن اولوب ازجمله شو صورتله آثارعتیقه‌دن بربنا ظاهره چیقارلمقله برابر لدی‌الحاجه بر چوق ایشلره یارار برمحل الده ایدلمش اوله‌جغی آشکاردر. بوراسی هیچ برشیئه یاراماسه‌بیله امانت ایچون هردرلو تهلکه‌دن آزاده بر مدخر وظیفه‌سنی کوره بیلیر.

سلطان سلیمان حضرتلریدر. اولیا چلبی‌نك حاشیه طرزنده درج اولنان ایضاحاتی وآثار موجوده بوخدمتك درجه‌سنی ارائه ایتمكده‌در . [١]

یالكز پادشاهلر دكل برچوق اعاظم عثمانیه دخی كندیسندن اولكی اهل خیرك صویوللرینی تعمیر وتوسیع ایتمكله برابر بونلره جابجا یكیلرینی‌ده علاوه ایتدیرمشلردر . مع‌التأسف اخلاف بونلرك مقدارینی تزیید ایتامكله برابر موجودلرینی بیله حسن محافظه ایده‌مامشلردر .

قانونی سلطان سلیمانك اعمارات وتأسیساتندن صوكره اوفاق دكرمن طاشلرینی دوندیره‌جك قدر [٢] مبذول اولان استانبول صولری محضا اخلافك عدم تقیداتندن وقدرناشناسلغندن طولایی خراب اوله‌رق مملكتك صویه اولان احتیاجی تزاید ایتمش وبواحتیاج نتیجه‌سیله‌دركه شهرمزده ترقوس صوشركتی تأسس ایتمشدر .

اكر اسلافك اثرینه اقتفا اولنه‌رق صوك زمانلرده هیچ اولمازسه آثار موجوده حسن محافظه ایدلمش اولسه ایدی بوكون استانبول صوسزلقدن متولد مهالكه معروض قالمیه‌جغی كبی مذكور قومپانیه دخی وجود بولمیه‌جقدی .

---

[١] سلیمان خانك اسلامبول ایچره برخیرات عظیمه‌سی دخی جاریدركه قرق چشمه كمرلری صوییدر . بر قات كمری یانقو (طوغریسی آدریان اوله‌جق . بوایمپراطور ١١٧ - ١٣٨ تاریخ میلادیسنده مذكور كمرلری انشا ایتدیرمشدی) عصرنده بنا اولنوب اسلامبول ایچره قرق عدد چشمه ایدی . اما مرور ایام ایله جابجا منهدم اولوب زمان سلیمان خانه كلنجه اهالی اسلامبول بر ایچم صویه محتاج اولوب طوزلی قویولردن صو نوش ایده‌رك دفع عطش ایدوب كمال مضایقه وقلت چكرلرمش .

سلیمان خان اسلامبولك غربنده بر منزل بعیدده آب نابلر بولوب علم هندسه ایله اسلامبوله كتورمك مراد ایدندكده معمارسنان : « پادشاهم بو خیرات عظیمه سكا میسر اولور تابومحلدن اسلامبوله اون برساعت منزلدر. كیسه‌لری اوچ‌اوجه دیزوب بوقدر مال‌فراوان صرف ایدرسه‌كز بوخیرات سزه نصیب اولور والا بوخیراته برملك قادر دكلدر » دینجه همان سلیمان خان :

« ای معمارسنان اولا بوآب ناب اسلامبوله هندسه اوزره كیتمك ممكنمیدر ؟ » دیر اوده : « اوت پادشاهم ممكندر . نهر عظیم كبی جریان‌ایدر » دیر . پادشاه : « سن كیسه‌لری اوج اوجه دیزرسه‌ك بوصو استانبوله واریر دیدك . بن انشاه كیسه‌لری یان یانه وهمیان همیانه متصل ایكی قوناق دیزه‌یم . » دیر وهمان بسم‌الله‌ایله بركیسه آلتونی‌مذكور عیونك باشنه نثار ایدوب اساسنه شروع ایلر . یدی ییلده اوچ بیك یدی یوز كمر انشا اولنوركه بعض‌یرلری افلاكه سرچكمش ایكیشر اوچر قات قنطره‌لرله استانبوله كیروب آت پازاری قربنده یانقونك قرق چشمه كمرلری اوزره كچیرمك اقتضا ایدوب شهر اسلامبول ایچره مذكور آب نابی تقسیم ایلدی .

اولیا چلبی ؛ جلد : ١

[٢] اولیا چلبی ؛ وفا جوارنده ایكی‌اوچ‌اوده‌طاشلری بند صولریله متحرك دكرمنلربولندیغی واستانبول اهالیسندن بر چوغنك بوندن معلوماتی اولمدیغی وكندیسی اوجوارده متمكن اولمق اعتباریله بوكا واقف بولندیغی سیاحتنامه‌سنده ایضاح ایتمكده‌در .

معمافیه برچوق ایشلرده آثار حیات وتجددات کوسترن اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنك همتی وامانت جلیله‌نك‌ده معاونتیله بوخصوصك آز زمان ظرفنده حیز آرای حصول اوله‌جغنده شبهه ایدیله‌مز .

*
* *

استانبوله جاری صولرباشلیجه‌ایکی‌نام عمومی آلتنده‌ذکر ایدلمکده‌در : قرق چشمه ، حلقه‌لی . [١] صولری‌شوصوزتله یکدیکرندن تفریق‌ایدن‌اسباب متعدد ایسه‌ده‌اك‌مهملری قرق‌چشمه صوینك تا بلغراد [٢] قریه‌سی وبویوکدره جوارندن استانبوله قدر مخصوصاً انشا ایدلمش بردهلیز [لغم، مجرا] درونندن جریان ایتمسی ؛ وحلقه‌لی صوینك ایسه لوند چفتلکی ، حلقه‌لی وجوارندن کونکلر ، قورشون بورولر درونده متعدد ماصلاقلردن وصوترازولرندن کچیرلمك‌صورتیله استانبوله اساله اولنمسیدر .

کرك حلقه‌لی ، کرك قرق چشمه صولری ایچون استانبولك شمال وشرقنده تقریباً ۳۰,۲۰ کیلومترو اوزاقلرده متعدد بندلر وجوده کتورلمشدر .

بند یاپمقدن مقصد : بردره‌نك یاخود برایرماغك اك طار محلنی سد ایده‌رك اونك کریسنه صویی طوپلامق و ورایه طوپلانان صویی دهلیزلر ، کونکلر ویا بورولر واسطه‌سیله مطلوب اولان محله ایصال ایتمکدر . دها عمومی تعبیرله یاغمور صولری دره‌لردن ، خطوط اجتماعیهٔ میاهیه‌دن طوغریدن طوغری‌یه آقوب کیده‌جکنه اونلرك اوکنه برحائل قونیلوب طبیعی برحوض تشکیل ایتمکدن عبارتدر . موجود بندلر ایچنده هپسندن‌صوکره انشا ایدلمش اولان سلطان محمود ثانی بندی اك فنیسی‌در. صولرك استانبوله قدر بلامانعه جریانی ایچون ایجاب ایدن‌یرلرده‌کمرلر یاپیله‌رق دهلیزلر یعنی صو مجراسی کمرلر اوزرندن کچیرلمش اولدیغی کبی صویك سویه‌سندن‌یوکسك اولان مانعلر ، طاغلر دخی دلینه‌رك

[١] قانونی‌سلطان سلیمان خان حضرتلری استانبولده یکیدن قرق‌عدد جسیم چشمه وبیوکدره جوارنده اورته دره ، باقراج ، بلغراد دره صولرینی انشا ایتدیردیکی بندلر ودهلیزلر واسطه‌سیله بوچشمه‌لره اساله ایتدیرمش اولمسندن طولایی قرق چشمه صویی نامنی آلمشدر . بالاخره دیکر سلاطین عظام واصحاب خیرات ذوی‌الاحترام طرفلرندن دها بشقه منبعلر بولنه‌رق ومتعدد بندلر یاپیله‌رق‌بونلرك صولری‌ده عینی مجرادن اساله ایدلدیکی وچشمه‌لرك عددی‌ده تزیید اولندیغی حالده صویك اسمی دکیشمیه‌رك قرق چشمه قالمشدر . مع هذا قرق چشمه صوییله حلقه‌لی آره‌سنده نتیجه‌ده فرق واردر . قرق چشمه صوینك طعمی حلقه‌لی صویندن دها اییدر .

[٢] ۹۲۷ تاریخنده قانونی سلطان سلیمان خان طرفندن بلغراد فتح اولندیغی زمان اهالیسی اورادن قالدیریله‌رق بورایه کتیریلوب مذکور قریه تأسیس اولنمشدر . الیوم کاملاً رو مسکون وپای تختك شایان تماشا مسیره‌لرندن‌اولوب جوارنده کوزل اورمانلر دخی واردر .

دروننده تونل یاپلمشدر . بو تونل و دهلیزلر؛ دروننده بر آدم کزه‌بیله‌جك وسعتده یاپلمشدرکه ارتفاعی ١,٧٥ مترو ؛ عرضی ٥٠ ویا ٥٥ سانتمترودر . دروننده جریان ایدن صویك ارتفاعی اللی سانتمترو فرض وتخمین اولندیغندن صویك سویه‌سیله تونلك طاوانی آره‌سنده اشاغی یوقاری ١,٢٥ مترو مسافه قالیر وبوقدر مسافه‌ده بر آدم فراخ فراخ کزه‌بیلیر . بوزوقلق ، طیقانیقلق ، صیزینتی کبی احوال وقوعنده صویولجیلر دهلیزلر دروننده کزوب معاینه ایتمك ولدی‌الحاجه تطهیرات اجرا ایلك مجبوریتنده بولندقلرندن بو کبی احوالده دهلیز دروننده کزه‌بیلمك ایچون صویولجیلری یا بللرینه قدر مشین بر چیزمه ویا مشین پانطالون کییرلر . یاخود صو اوززنده صاللر وصندالرله کزرلر .

نفس آلمق ، دهلیز دروننه کیروب چیقه بیلمك ایچون مبدئندن منتهاسنه قدر هر ٣٠ ـ ٤٠ متروده سطح ارضدن دهلیزه بر باجا ویا قویو آچلمشدر .

کرك استانبول داخلنده ، کرك سور خارجنده بو یولده قویولره کثرتله تصادف ایدلمکده‌در . حتی بونلرك بعضیلرینه باصه‌ماقلرله اینیلور .

شهر داخلنه تصادف ایدن باجالر الیوم قرق چشمه صولری ایچون بر منبع مضرت حالنی اکتساب ایتمشدر . زیرا بونلرك بعضیسی اولرك آلتنه تصادف ایده‌رك عادتا قویو کبی استعمال ایدلمکده وبعضیسنه‌ده مزخرفات وسائره قاریشمقده بولندیغندن حال حاضرده بند صولرینك حفظ‌الصحه‌یه مغایر اولمسنك یکانه سببلرندن بریسی دهلیزلرك محلات آره‌سندن ومبانی تحتندن کچمسی وباجالرك قویو حالنده استعمالی کیفیتلریدر . ایشته بو محذورلرینه بناءً صولرك تیمور بوریلر دروننده اساله‌سنه دفعاتله تشبث اولنمش ایسه‌ده بو بابده صرفی اقتضا ایدن بر قاچ یوز بیك لیرانك قارشولغی بولنه‌مامسندن طولایی بو مسئله‌ده یوز اوستی قالمشدر . مع‌مافیه استانبول احوال صحیه‌سنك دوزه‌له‌بیلمسی ایچون یکانه تدبیر صولرك دمیر بوریلر دروننده اساله‌سنده ومجاری عمومیه تأسیساتی اولدیغنده بتون علاقه‌داران متحدالرأی اولدقلرندن ایرکچ موفقیت حصولی مأمولدر .

دهلیز دروننده سوقی مجبوریتی طولاییسیله قرق‌چشمه صولری استانبولك یوکسك مواقعندن کچه‌میه‌رك مثلا فاتح ، بایزید کبی یرلرده سطح ارضدن ١٠ ، ١٥ مترو قدر درینلکدن مرور ایتمکده‌در . ینه‌بومجبوریت طولاییسیله‌درکه استانبولك بعض موقعلرنده قرق چشمه صویی مجراسی سویه‌سنده بر قاچ چشمه یاپیلمشدر . بو چشمه‌لرك باشلیجه‌سی لاله‌لی جوارنده چوقور چشمه نامیله معروف اولان چشمه ایله

كليسا جامعى قربنده و آياصوفيه‌ده موجوددركه بونلرك بعضيسنه ٢٠ ، ٣٠ باصـه‌ماقلى بر نردبان ايله اينلمكده‌در .

بلغراد قريه‌سى جوارندن استانبوله قدر ١,٧٥ مترو ارتفاعنده و ٥٥،٥٠ سانتيمترو عرضنده ولااقل ٣٠، ٣٥ كيلومترو طولنده بر تونل وبر خيلى كمر وجوده كتورلمسنك نه‌قدر مصرفله ممكن اوله‌جغى دوشـونيلورسه بو بابده مصروف اولان همتك درجه‌سى آكلاشيلير واولياچلبى‌نك قانونى سلطان سليمانه عطفاً بيان‌ايتديكى سوزلرك مبالغه‌اولمديغى تسليم اولنور .

قرق چشمه صولرى استانبول وبك اوغلى جهتلرينه آيرى آيرى مجارى ايله اساله ايدلمش اولديغندن‌بوراده‌بونلرى ايكى قسمه تفريق واكا كوره ياپيلان مؤسسات ومجارى وكذركاهلرى تدقيق ايديله‌جكدر .

استانبول جهتى

طپوز بندى

سلطان عثمان خان ثالثك زمان سلطنتلرنده انشااولنمشدر. بلغراد كوينك يارم ساعت قدر بعد مسافه‌سنده وشمال جهتنده طقوز زراع ارتفاعنده‌در . بوبندك صويى اطراف قاتمه‌لرينى آله‌رق بند كبير صولرينه التحاق ايدر .

بند كبير

سلطان احمد خان ثالثك دور سـلطنتلرنده انشا اولنمشدر . بلغراد كويى جوارنده واون‌ايكى‌زراع ارتفاعنده‌در. بوبندك‌صويى‌لغم‌ايله صويك‌ترسبنه خدمت‌ايدن‌چفته‌حوضلره واورادن دوه‌لى‌اوغلى‌وآلاجه‌حمام‌وچاشنكيروقره‌كمر، بورغازكمرى‌وقووق‌كمرنامى‌ويريلان كمرلر اوزرندن كچه‌رك كوزلجه قورويه واورادن باش حوض نام‌محله واصل اولور .

سلطان محمود بندى

سلطان محمود خان ثانى‌نك زمان سلطنتلرنده انشا اولنمشدر . بند كبيرك يارم ساعت قدر مسافه‌سنده وشرق جهتنده اون زراع ارتفاعنده‌در . بوبندك صويى يكرمى درت لوله‌دن اوكنده‌كى صندوغه آقه‌رق لغم ايله بند كبير صولرينه التحاق ايدر .

آیواد بندی

ایچنجی سلطان مصطفی‌نك دور سلطنتلرنده انشا اولنمشدر . آیواد قورولنی درونده واون آلتی آرشون ارتفاعنده‌در . بو بندك صویی صانه تعبیر اولنان موصلقلردن صندوغه دوکیله‌رك اسقره وقوملقدن کچوب لغمه داخل واورته دره‌دن کلن سلطان سلیمان صو لغمنه لاحق اولور . بوراده اورته وباقراج دره‌صولرینی آله‌رق قورت کمری‌واوزون کمر نام کمرلر اوزرندن کچه‌رك‌باش حوضده دیکر بندلردن کلن صولر ایله برلشور .

بوصورتله برلشان صولر لغم درونندن وماغلاده وکوزلجه کمر نام کمرلر اوزرندن کچه‌رك جبه‌جی کویی جوارنده سلطان سلیمان حضرتلرینك انشا ایتدیردیکی آنا طریقك ملحق اولدیغی جنویز لغمی تعبیر اولنان لغمه کیرر . جبه‌جی دره‌سنك اوست طرفنده یدی عدد اوفاق بند وار ایسه‌ده بونلر خراب ومنهدم اولدیغندن جبه‌جی دره‌سنك صولری اوکنده‌کی اسقره‌یه کله‌رك ولغم درونندن کچه‌رك کوزلجه کمر اوکنده برلشور . بورادن لغم‌درونندن‌وکوچك کوچك کمرلر واسطه‌سیله‌وچاوش کویی‌اوستندن واغیلی‌دره واوزون قولتق دره‌لرندن وچفته کمر وبالقلی کمری نام کمرلردن کوچك کویده واقع اسقره‌یه واورادن کچه‌وسینکلی کمردن کچه‌رك ایوبده واقع یکی قبه تسمیه اولنان‌تقسیمه کلور . بوتقسیمه کلنجه‌یه قدر آنا طریقی کذرکاهی جوارنده‌کی قاتمه صولرده اشبو بند صولرینه التحاق ایدر .

یکی قبه‌دن ۱۸٤ ماصورا ایوب‌خدمتنه[۱]ویکی قبه ایله اکری‌قپو تقسیمی آراسنده‌کی لغمدن ۲٤ ماصورا زال پاشا ویکرمی درت ماصورا دخی ایوانسرای خدمتنه افراز اولنور . واشبو خدمتلرك افرازندن صکره باقی قلان صولر اکری قپو تقسیمنه کلیر . بوتقسیمدن کلان صولر یدی قله ویوقاری آنا خدمتی نامیله ایکی قوله آیریلور .

یدی قله خدمتی بشقه‌جه ایکی قوله آیریله‌رق بریسندن یکی باغچه‌دن اقسرایه قدر اولان محلاته مصادف اوقاف وسائره ایچون ۱۳٦ ماصورا ودیکرندن یکی باغچه‌ده واقع تقسیمه واورادن صاری کوزل خدمتنه ٤۲ ماصورا افراز اولنور .

یوقاری آنا خدمتی ایسه اکری قپو تقسیمندن قرق چشمه تقسیمنه صو اجرا ایدن لغم کذرکاهنه مصادف محلره توزیع اولنمق اوزره افراز اولنان ۱۸۰ وعزبلر خدمتنه ایکی قول اوزره تخصیص قلنان ۹٦ ماصورا صویك اساله‌سندن ومتباقیسنك قرق چشمه تقسیمنه جریانندن عبارتدر .

---

[۱] برصو یولجی اوسته‌سنك دائرهٔ حدودینه « خدمت » تعبیر اولنور .

قرق چشمه تقسیمندن تحته قلعه ، یکی جامع ، کوچك پازار جهتلرینه برر قول آیریله‌رق ۱۸٤ ماصورا واقسرای جهتی خدمتنه ٦۰ ماصورا ویریلور . ومیاه متباقیه آنا لغمیله آیاصوفیه میداننده واقع تقسیمه جریان ایدر . بومیانده اکشی قره خدمتنه ۲٤ ، چقور چشمه خدمتنه ٤۸ ، استانبول آغا خدمتنه ۲٤ ، کدك پاشا خدمتنه ۲٦ ، قومقپو خدمتنه ۳۲ ، وقرق چشمه تقسیمندن آیاصوفیه تقسیمنه صو اجرا ایدن آنا لغمندن دخی متعدد محللر ایچون ۱۲۰ ماصورا افراز اولنور . آیاصوفیه تقسیمندن طوپقپو سرای همایونی دولاب اوجاقلری ایچون ۹٦ ، اسحق پاشا خدمتی ایچون ۲٤ ، ضربخانه ، اسکی مکتب طبیه ، تیمور قپوخدمتلرینه ٤۸ ، باب عالی ، خواجه پاشا خدمتنه طقسان ، طوپقپو خدمتنه ٦٤ ماصورا افراز اولنور .

ایشته بوصورتله ایوبده یکی قبه تقسیمندن آیاصوفیهٔ کبیر تقسیمنه قدر افراز واجرا اولنان صولرك مجموعی ۱٦۱۰ ماصورا یعنی ۲۰۱,٥ لوله‌در .

بك اوغلی جهتی

بند جدید

سلطان محمود خان حضرتلری طرفندن بنا ایتدیرلمشدر . یکرمی بر آرشون ارتفاعنده‌در . بوبندك صولری برقاتمه صوینی دخی آله‌رق وکمر اوزرندن کچه‌رك والده بندی صوینه قاریشور .

والده بندی

مهروماه والده سلطان حضرتلری طرفندن انشا ایتدیرلمشدر ۱۳۰ ارشون ارتفاعنده‌در . بوبندك صویی والده قاتمه‌سی تعبیر اولنان صویی دخی اله‌رق لغم درونده جریان ایله اوچ یوز زراع مسافه‌ده بند جدید صوینی آلدقدن صکره طپوزلی بندك صوییله برلشور .

مهروماه والده سلطان حضرتلری بوبندی درسعادت جهتنه مخصوص اولمق وبك اوغلی جهتنه‌ده اعانه ایدلمك اوزره بنا ایتدیردکلری وبوسببله ایکی لوله قدر صویك بك اوغلی جهتنه وقصوری واقفهٔ مشارالیهانك ایوب جوارنده واقع خیراتلرینه جریان ایلمکده اولدیغی حالده سلطان محمود خان ثانی حضرتلری استانبول جهتی ایچون کیرازلی بندینی انشا ایتدیره‌رك والده بندی صوینی کاملاً بك اوغلی جهتنه تخصیص بیورمشلردر .

طپوزلی بند

طپوزلی بندی سلطان محمود خان اول حضرتلرینك دور سلطنتلرنده انشا اولنمشدر .

باغچه کوینك شرق شمالی جهتنده و ١٤ آرشون ارتفاعنده‌در . بوبندك صولریده لغم ایله جریان ایدرك اون،اون بش ارشون مسافه‌ده دیکر ایکی عدد بندك صولریله برلشور. مرحوم جزایرلی قپودان دریا حسن پاشا قاسم پاشاده انشا ایتدیردیکی چشمه‌لره صو اجرا ایتدیرمك اوزره بالآخره مذکور بندی درت ارشون دها ترفیع ایتدیرمشدر.

بوصورتله برلشان صولر لغم درونندن جریان ومصادف اولدیغی قاتمه‌لری اخذ ایدرك باغچه کوینده‌کی کمردن بیوك دره‌نك اوست طرفنده واقع کمره واصل وبورادن آجی الما نام محلده یکی کوی جهتی صوینی وسلطان تپه‌سنده دخی سلطان تپه‌سی قصری صوینی اعطا ایتدکدن ومحمد باغی خارجنده خدیو اسبق اسماعیل پاشا ساحلخانه‌سیله میرکون جهتی صولرینی افراز ایلدکدن صکره ماصلاق نام محله کلور . بورادن بویاجی کوی، آیاز اغا قصری، روم ایلی حصاری صولرینی ویره‌رك یتاق باشی ماصلاقنه وبورادن لوند چفتلکی جوارنده ارنبود کوی خدمتی صوینی ویردکدن صکره حسن اغا کمرندن کچه‌رك زنجیرلی قیوده سلطان کمرینه چیقار . بورادن زنجیرلی قصری وقوری چشمه خدمتی صولرینی ویره‌رك ولغم درونندن آقه‌رق ییلدیز وچراغان سرایلری وجوار محلات صولریله اورته کوی خدمتی صولرینی افراز ایتدکدن صکره لغم ایله شیشلیده فرانسز خسته‌خانه‌سی وپانغالتیده تشویقیه خدمتی وبراز اشاغیده طاطاوله جهتی صولرینی افراز ومکتب حربیه جوارنده بشکطاش سراییله اطراف محلات صولرینی ویره‌رك مکتب حربیه درونده‌کی قبه‌یه دوکیلور . بوراده مکتبك صوینی ویردکدن صکره قسماً تیمور وقسماً قورشون بورو ایله ارمنی قبرستانی درونده‌کی ترازیدن کچه‌رك بك اوغلنده کائن کبیر تقسیم خزینه‌سنه واصل اولور . بوتقسیمدن اوچ قول ایریله‌رق بریسی قباطاش وطوپخانه ودیکری غلطه سراینه وقاسم پاشایه واوچنجیسیده ترسانهٔ عامره‌یه کیدر .

غلطه سرایی صویوللری

سلطان بایزید ثانی حضرتلرینك زمان سلطنتلرنده انشا ایتدیرلمشدر .

بوصو حلقه‌لی تعبیر اولنان نوعدندر . منبعی لوند چفتلکیدر . مذکور چفتلك جوارنده بولنان قاتمه‌لردن حاصل اوله‌رق چفتلك درونده‌کی انا ماصلاغنده تجمع ایدر . بعضاً کونك وبعضاً لغم ایله زنجیرلی قیو جوارنده حسن اغا کمری التندن کچه‌رك وطاشلی دره جوارندن کلن دیکر برقاتمه‌یی اله‌رق کوچك چفتلك جوارنده‌کی لغم اغزی ماصلاغنه وبورادن فرانسز خسته‌خانه‌سی التندن شیشلی دره‌سی اتکیله تشویقیه ماصلاغنه وبورادن مجلس اعیان رئیسی مرحوم سعید پاشانك قوناقلری باغچه‌سندن ومکتب حربیه تعلیمخا

نەسندن بالمرور ارمنی قبرستانی درونندەکی ترازویە واورادن تیمور بورو ایلە وبك اوغلی قشلەسی جادەسی ایلە قشلە میداننندن کچەرك تقسیم اوکندە بولنان مقسمە واصل اولور. بورادن برقول صورمەکیر وجهانکیر جوامع شریفەلریلە خیرات سائرەیە اسالە ودیکر برقول دخی بك اوغلی جادۀ کبیریلە مکتب سلطانی‌یە واصل اولور .

خاصکوی وسودلیجەدە بولنان بعض چشمەلرلە خمبرەخانە درونندە واقع مهروماه والدە سلطان وقفندن اولان جامع شریفە کاغدخانە جهتندن کلن صولر اجرا ایدلمکدە اولدیغی کبی بوغاز ایچنك آناطولی ساحلندە دخی پاشا باغچەسندن باشلایەرق اسکدار وقاضی کوینە قدر اولان محللردەکی جوامع شریفە وچشمە وسائر خیراتە مخصوص صو یوللری موجود ایسەدە بونلرك قسم کلیسی دیکرلری کبی حال خرابیدە اولدیغندن میاه مذکورە احتیاجات واستهلاکات محلیەیە کفایت ایتمامکدەدر .

*
* *

حلقەلی صولری

بوصو کونکلر وبورولر ایلە استانبولە سوق اولنور . استانبولك مرتفع محللرینی اروا ایدن صولر حلقەلی صوییدر واستانبولدە موجود آثار عتیقەدن کمرلرلە صو ترازیلری‌دە حلقەلی صوینە مخصوصدر .

اسکیدن قوللانیلان کونکلرك بر چوق نوعلری واردر . باشلیجەلری یدی پارمق آلتی پارمق ، پاشا کونکی ، اسکی برلك، آرناوود کونکی‌در . بورادە پارمقدن مقصد یدی آرشون پارمغی قطرندە دیمکدر. بعض یرلردە قورشون بوریلر قوللانیلمشدر . بو قورشون بوریلر شیمدی کوردیکمز اوروپادن کلە قورشون بوریلر کبی اولمیوب قورشون لوحەلری بوکولەرك بربری ایچنە لهمسز صورتدە کچیرلمسندن واوزرلرینك لوکونلەصارلمسندن حصولە کلمشدر. اوزمانك تعبیرینە کورە بوقورشون بورولردن براوستونە ایکی اوستونە.. نهایت آلتی اوستونە قدر اولانلری وارمش . یعنی یا بر لوحەدن ، یا ایکی لوحەدن . . . بوکولوب یاپیلمش قورشون بورولر دیمکدر . وقتیلە یرلی قورشونجیلر بو صنعتدە پك ماهر ایکن اوروپا قورشوندیرینك کثرتلە ورودی واسکی کونکلرلە قورشون بورولر بر هوای نسیمی تضییقندن زیادەیەمتحمل اولمدیغی حالدە اوروپادن کلن فونت وقورشون بورولر اون بشدن یکرمی بش هوای نسیمی تضییقنە قدر متحمل بولنمسنە بناءً مؤخراً اوروپا بوریلری ترجیح اولنمشدر .

ایشتە کونکلرلە بورولرك برهوای‌نسیمی تضییقندن‌زیادەیەمتحمل‌اولمملری‌طولاییسیلە ارتفاعی اون متروبی تجاوز ایتدیکی یعنی صوبك تضییقی بر هوای نسیمی تضییقنی

تجـاوز ایتدیکی زمان فناً کونکك قیرلسی وبورونك پاطلاماسی لازم کلدیکندن بوکا محل قالنامق ایچون وقتیله هر اون مترووده بر ماصلاق یاپمق صورتیله بو محذورك اوکی آلنمشدر. حلقه‌لی صوینك ماصلاقلردن کچمسنك سببی وسوقاقلرده اوستی دمیر قاپاقلرله اورتولی ماصلاقلرك موجودیتی‌ده بوندن نشأت ایتمکده‌در .

کمرلرله صو ترازیلری ایسه بو ماصلاقلرك دها یوکسکه یاپیلمش دیکر نوعندن بشقه برشی دکلدر . کمرلرك وترازیلرك موجویتی طولاییسیله استانبولك اك مرتفع نقاطنه صو اساله‌سی تحت تأمینه آلنمشدر .

قرق چشمه صـولرینك دهلیزلر درونندن کچمسی وهر اوتوز ــ قرق مترووده برر باجا بولنمسی فناً نه‌قدر داعیٔ محذور ایسـه حلقه‌لی صـولرینك‌ده کونکلردن جریان ایتمسی وماصـلاقلرك سـوقاق اورته‌سنده بولنه‌رق یاغمور صولریله مزخرفاتك درونه قاریشمسی ولغملره قریب بولنمسی اوقدر مضرتی موجبدر . بناءً علیه الیوم استانبولده‌کی بند صولرینی ایچمك بیله بیله تیفویه وسـائر امراض سـاریه‌یه آشیلانمق‌دن بشقه برشی دکلدر . استانبولده وفیاتك بودرجه زیاده اولمسنك اسباب مهمه‌سندن بریسنك بو صو مسئله‌سی اولدیغی متفق علیهدر .

* * *

درسعادتك مواقع مرتفعه‌سنده کائن جوامع شریفه وخیرات سائره‌یه جریان ایدن حلقه‌لی صولری آیری آیری مجرالرله اون‌آلتی مختلف طریقدن اساله ایدلمکده‌در.

۱ — زنجیرلی صو یوللری

سلطان محمود خان ثانی حضرتلرینك اثر خیراتیدر . طوپجیلرده واقع ایکی قائمه‌دن تراکم وکونك درونـنـدن جریان ایدر. ادرنه قپوسی ، لکونجیلر بوستانی وقره‌کمرکدن کچه‌رك عتیق علی پاشا جامع شریفی ترازوسنه کلور . بورادن عتیق علی پاشـا ونشانجی پاشا جوامع شریفه‌سیله تخصیص اولنان سائر خیراتلره توزیع اولنور . بو صو سـکز عدد صو ترازوسنه صعود وبر عدد ماصلاقدن مرور ایدر .

۲ — فاتح وسلطان سلیم صو یوللری

بو صو چیچو چفتلکی جوارنده قرتال تپه‌ده حاصـل اولان واوچ قرداشلر نامی ویریلان منابعدن کلور وکونك درنندن جریان‌ایدر . چیچو چفتلکی، تیمورقپو، طوپجیلر

چایر آغزی ، ادرنه قپوسی ، صارماشیق ، لکونجیلر بوستانی ، قره‌کمرك ، عتیق‌علی‌پاشا ، نشانجی ، حافظ‌پاشا طریقیله سلطان‌سلیم وفاتح جامع شریفلرینه وبورادن قصابلر جاده‌سی آت‌پازاری وبوزطغان کمری اوزرندن کچه‌رك بایزید میداننده حربیه نظارتی اوکنده‌کی مصلاغه کلوز وبورادن مخصص اولان دیکر خیراته توزیع اولنور . بو صویه تعقیب ایتدیکی مجرا جوارنده تصادف اولنان سائر قاتمه‌لر دخی التحاق ایلدیکی کبی کذرکاهنده متعدد صوترازولرینه صعود وماصلاقلردن مرور ایدر .

٣ — کوپریلی صو یوللری

منبعی بیوك دربند جوارنده قره‌احمدلی چفتلکی مرعاسیدر . بورادن کوچك چنار قاضی‌پاپیلی چفتلکی ، معزول کمری ، فتحیه دره‌سی ، عواص قریه‌سی ، چیچو چفتلکی ، ادرنه قپوسی ، لکونجیلر بوستانی ، آل طای ، یکی‌چشمه ، سلطان محمددن وآت‌پازاری وبوزطغان کمرلرندن کچه‌رك مالیه نظارتی اوکنده‌کی مصلاغه وبورادن تراموای جاده‌سیله چنبرلی طاشده کوپریلی جامع شریفیله مرحوم مشارالیهك خیرات سائره‌لرینه جریان ایدر . بوصو دخی تعقیب ایتدیکی مجراجوارنده قاتمه‌لری اخذ ایلدیکی کبی متعدد صو ترازولرینه صعود وماصلاقدن مرور ایدر .

٤ — سلیمانیه صو یوللری

بوصویك منبعی بیوك دربند جوارنده پرنججی مرعاسیدر . مذکور صو باباماصلاغی تعبیر اولنان ماصلاغه کلدیکی کبی بو ماصلاقده کوچك چنار نام محلدن کلن صو ایله برله‌شور .

بورادن قره‌کمر جوارنده اوچار ماصلاغه وبورادن برطاقم قاتمه‌لری آله‌رق چیچو قبه‌سنه ، مالتپه خسته‌خانه‌سی جوارنده تیمور قپویه واورادن ادرنه قپوسی ، حصار آلتی ، سلطان محله‌سی ، صارماشیق ، لکونجیلر بوستانی ، قره‌کمرکه وخرقهٔ شریف جامعی صوینی افراز ایتدکدن صوکره قره‌مان حمامی ، یورغانجیلردن وفاتح قره‌غولخانه‌سی آرقه‌سندن کچه‌رك فاتح جامع شریفی قبه‌سنه کلور . بورادن قصابلر دروننده‌کی ماصلاغه کلوب بعض محللر تخصیصاتنی افراز ایتدکدن صوکره آت پازاری ، بوزطغان کمری طریقیله سلیمانیه جامع شریفی ومدارس صولرینی ویردیکی کبی بوزطغان کمرندن مالیه نظارتی اوکنده‌کی ماصلاغه ، بورادن بایزید میداننده کچه‌رك امین بك محله‌سی ، ایرغادپازاری ، کمانکش مدرسه‌سی سنان پاشا مدرسه‌سی استقامتیله مکتب ملکیه قارشوسنده‌کی مقسمه کلور . بوصو دیکرلری

مثللو كذركاهنده برطاقم ماصلاقلردن مرورو صوترازولرينه صعود ايتديكى كبى بورالردن تخصيص اولنان خيراته توزيع قلنور .

٥ — بايزيد صو يوللرى

بو صويك منبعى جبه‌جى قريه‌سى جوارنده كرج اوجاغى نام محله‌در . صولر اول امرده باش ماصلاغه جريان واورادن برطاقم قاتمه‌لرى آله‌رق پاشا چايرنده واقع پاشا كمرينه، بورادن ديكر برطاقم قاتمه‌لر دها آله‌رق كوچك يتاق باشى ماصلاغنه وبورادن كوچك كوى ، سكودلى ، چقور خان ، چيچو ، تيمور قپو ، طوپجيلر قريه‌سى جوارنده چايراغزى ماصلاقلرينه وبورادن ادرنه‌قپوسى ، لكونجيلر بوستانى ، قره كمرك ترازولرينه وقره كمرك ترازوسندن چهارشنبه جهتنه برقول آيريلور . قره كمرك ترازوسندن قره كمرك جاده‌سنى تعقيب ايله مايمونجق سوقاغنده يكى ترازو والطاى محله‌سنده بوستان ترازوسى ويكى چشمه‌ده مكتب ترازوسى ، قاووقجيلر ماصلاغى طريقيله فاتح جامعشريفى جوارنده دسته‌جيلر جاده‌سنده‌كى ماصلاغه وبورادن آت پازارى وبوزطغان كمرى ايله بايزيد ميداننده‌كى مسافرخانۀ عسكرى اتصالنده‌كى ماصلاغه كله‌رك جامع شريف وعمارت ومدارس وخيرات سائره‌يه توزيع وتقسيم اولنور .

٦ — بكلك صو يوللرى

بوصو سلطان محمود خان اول حضرتلرينك آياصوفيۀ كبير عمارتنه جاريدر . منبعى قالفه كويى جوارنده‌كى قاتمه‌لردر . آيپا دره‌سى ، خنكار ماصلاغى، مظلوم كمرى فتحيه دره‌سندن كچه‌رك عواص قريه‌سنده‌كى قبه‌يه وبورادن چيچو چفتلكى ، طوپجيلر، ادرنه قپوسى ، لكونجيلر بوستانى ، قره كمرك ، زنجيرلى قويو ، فاتح ، آت پازارى بوزطغان كمرى طريقيله حربيه نظارتى صوينى افراز ايتدكدن صكره ماليه خزينه‌سى اوكنده‌كى ماصلاغه وبورادن بايزيد ميدانى، رشيد پاشا تربه‌سى ، ايرغاد پازارى ، عتيق على پاشا جامع شريفى ، سلطان محمود تربه‌سى وطوپراق سوقاق استقامتيله باب همايون اتصالنده‌كى ترازويه چيقار . بورادن آياصوفيه جامع شريفى عمارتيله سبيل صولرينى افراز ايتدكدن صكره سراى همايونه كيدر .

٧ — سراى چشمه يوللرى

بوصو سلطان مراد رابع وسلطان محمود اول وفاطمه سلطان حضراتنك خيرات

چشمه‌لرینه جریان ایدر. منبعی مالتپه خسته‌خانه‌سی جوارنده تیمور قپوده چیچوم‌عاسنده‌در. کموش صویی، تقیه‌جی محله‌سی، وطوپقپو ایله مولویخانه قپولری آره‌سنده حصار آلتنده ایکنجی بوستان، چیوی زاده محله‌سی استقامتیله قرنفیللی بوستان درونندەکی ترازویه چیقار وبوراده سالف‌الذکر چشمه‌لره تقسیم اولنور.

٨ — سلطان احمد صو یوللری

بوصو سلطان احمد جامع شریفیله عمارتنه وسائر خیراته جریان ایدر. منبعی طوپجیلر قریه‌سی جوارنده حاصل اولان قاتمه‌لردر. چای آغزی، ادرنه قپوسی، صارماشـق، قره کمرك، فاتح قره‌غولخانه‌سی آرقه‌سنده‌کی کتبخانه، آت پازاری، بوز طغان کمرلری طریقیله بایزید میـدانه وبورادن بالموجیلر، ایرغاد پازاری، چنبرلی طاش، فضلی پاشا استقامتیله سلطان احمد جامع شریفنه کلور.

٩ — ابوالسعود صو یوللری

مرحوم ابوالسعود افندینك خیراتنه جاری صویك منبعی تیمور قپوده چیچوم‌عاسنده‌در بورادن کموش صویی، تقیه‌جی محله‌سی جوارنده چیچو باغی، طوپقپو، طاش مکتب، شهرامینی ومعجونجی جوارنده چفته ماصلاقلر ترازوسـنه چیقارق مغفور مشـارالیهك خیراتنه توزیع قلنور.

١٠ — تورنجلی صو یوللری

جنتمکان فاتح سلطان محمد خان حضرتلرینك چیچو چفتلکی جوارنده‌کی تورنج بغچه‌لرینی اسقا ایتمك اوزره احیا ایلدکلری صودر. منبعی ایوالی دره‌ده علی پاشا کمری جوارنده‌کی قاتمه‌لردر. کونك ایله ماصلاقدن ماصلاغه جریان وکذرکاهنه مصادف برطاقم قاتمه‌لری اخـذ ایدر. چیچو چفتلکندن باشـلایه‌رق ویران کمر، قوملق ماصلاغی، تیمور قپو داود پاشا جاده‌سی، تقیه‌جی محله‌سی، مولویخانه قپوسی، حصار آلتی، کمیکلی برون، سرای میدانی، معجونجی، قلندر محله‌سی، ملا فناری، چاوش حمامی طریقیله خاصکیده بوبر آغا سوقاغنده‌کی ماصـلاغه کله‌رك بورادن برطاقم مخصـوص اولان محللره تقسیم ومذکور ترازودن بر قول دها آیریله‌رق بیرام پاشا ترازوسی واسطه‌سیله خیرات سائره‌یه توزیع اولنور.

١١ — جراح پاشا صو يوللرى

بو صويك منبعى چيچو چفتلكى جوارنده باش قيولر نام محلهدر. كموش صوى تقيهجى والياس زاده محلهلرى، طوپقپو، حصار آلتى، چيوى زاده، قرنفيللى بوستان، سراى ميدانىنه وبورادن برقول باروتخانه يقوشى باشندهكى ماصلاغه وبرقولده چفته ماصلاق معجونجى وقلندر ماصلاقلرندن كچەرك منلافارى ماصلاغنه وبورادن بوبر آغاسوقاغندهكى ماصلاغه كلهرك خيرات سائرهيه توزيع اولنور.

١٢ — عثمانيه صو يوللرى

سلطان عثمان خان حضرتلرينك جوامع شريفه وعمارات وسائر خيرات جليلهلرينه جريان ايدن صولرك منبعى ليتروس قريهسى جوارنده فرهاد پاشا چفتلكى مرعاسيدر. آيازمه، ايوالى دره، مالتپه خستهخانهسى، بيرام پاشا، حصار آلتى، ادرنه قپوسى، صارماشيق، دوه خانى، دولكر اوغلى جامع شريفى، سراجخانه باشى، معمار آياس جامع شريفى، ابراهيم پاشا حمامى، شهزاده جامع شريفى، عجم اوغلى ميدانى، حسن پاشا قرهغولى، تراموای جادهسى، يخنى قپان سوقاغى، پارمق قپو طريقيله عتيق على پاشا جامع شريفى درونندهكى سيرك خزينهيه واصل اولوب بورادن نور عثمانيه جامع شريفى حوليسندهكى عمارت خزينهسنه دوكيلوب جامع ومدرسه وچشمهلره توزيع ايديلور.

١٣ — حكيم اوغلى صو يوللرى

حكيم اوغلى على پاشا مرحومك خيراتنه جارى صويك منبعى چيفيت بوغازى نام محلهدر. بورادن قاشيقچى چفتلكى، ويدوس، طاش اوجاقلرى، ليتروس مرعاسى، فرهاد پاشا چفتلكى، آيوالى دره، تيمور قپو، جويزلى باغ، چنار دره، مولويخانه قپوسى، معمار آغا ترازوسى، آلتى مرمر، كوچك حمام ترازوسنه كلور. بورادن اوچ قوله آيريلهرق برقول قوجه مصطفى پاشا جهتنه برقول حكيم اوغلى على پاشا جهتنه ديكر برقول صماتيه جوارنده چنار محلهسى جهتنه صو توزيع ايدر.

١٤ — لالهلى ومحمود پاشا صو يوللرى

سلطان مصطفى خان ومرحوم محمود پاشاى ولى حضراتنك جوامع شريفه وخيراتنه جريان ايدن صويك منبعى مالتپه خستهخانهسى جوارنده بايرام پاشا نام محلهدر. طوپقپو

حصار آلتی ، صارماشیق جوارنده صوفه‌لی بوستان ، قبا قولاق ، اسکی علی پاشا ، امیر بخاری، خواجه اولیا تخته‌سی ، قانلی بوستان ، قز طاشی ، اسکندر پاشا جامعی ، دوه خانی ، سراجخانه باشی ، عموجه حسین پاشا مدرسه‌سی ، ابراهیم پاشا حمامی ، شهزاده باشی قره قولی ، چقور چشمه میدانی ، لاله‌لی جامعشریفی وعمارت وخیرات سائره‌سنه توزیع اولنور . چقور چشمه میداننده‌کی ترازودن آیروجه بر قول افراز اولنه‌رق عجم اوغلی حمامی، وزنه‌جیلر، صابونجی خانی، سلطان‌بایزیدمیدانی ، کوکچینرقپوسی ، چارشو قپوسی، قالپاقجیلر باشی، نورعثمانیه وقلنججیلر طریقیله محمودپاشا جامع شریفنه کیدر.

١٥ — قاسم آغا صو یوللری

خاصکیده نسا خسته‌خانه‌سی قارشوسنده قاسم آغا مرحومک طاش تکنه‌لر نام محله جریان ایدن صوینک منبعی بایرام پاشاده طاووقجی اوغلی بوستانیدر . قواصلک باغی درونندن کچه‌رك طوپقپوجاده‌سی ، مولویخانه‌قپوسی ، حصارآلتی، اولیا ومعمار جامعلری ، اوطه‌باشی‌جاده‌سی ، معجونجی حمامی ، منلا کورانی ، بوبر آغا سزقاغی ، خاصکی‌جاده‌سیله واقف مومی‌الیهک چشمه‌سنه وفضله‌سی نسا خسته‌خانه‌سنه جریان ایدر .

١٦ — قوجه مصطفی پاشا صو یوللری

قوجه مصطفی پاشا مرحومک خیراتنه جاری صوینک منبعی بیرام پاشاده یهودی قبرستانی جوارنده‌در. مولویخانه‌قپوسی، تقیه‌جی محله‌سی، نشاسته‌جیلر، اوزون‌یوسف محله‌سی طریقیله آقارجه‌یه کلور. بورادن قوجه مصطفی پاشا جامع شریفنه جریان ایدر .

آزادلی بندی [١]

« تدقیقات عاجزانه‌م نتیجه‌سنده بندك کیروسنده تشکل ایدن حوضه‌نك طول تقریبیسی ٣٠٠ مترو وعرض وسطیسی ١٠٠ مترو وبند حذاسنده‌کی عمقی ١٠ مترو بولندیغی مستبان اولمسنه وبوصورتله تشکل ایدن حوضه‌نك مقطع طولانیسی مثلثه قریب بر شکل

---

[١] نافعه ناظر سابق خلوصی بك افندینك ١٣١٩ تاریخنده تنظیم ایده‌رك اوزمان مکاتب عسکریهٔ شاهانه نظارتنه تقدیم ایلمش اولدیغی راپور صورتی اولوب آزادلی بندی حقنده فنی واقتصادی معلومات لازمه‌یی حاوی اولدیغی جهتله عیناً درج اولنمشدر .

آزادلی بندی صوینك ماقری وآیاستفانوس قریه‌لرینه اساله‌سنه بعدالمشروطیه تکرار تشبث اولنه‌رق بو مسئله حقنده اعمالات حربیه مدیریتیله امانت جلیله آره‌سنده اوزون مدت مخابره جریان ایتمشدر . نهایت اعمالات حربیه ابنیه قومیسیونی رئیسی بیکباشی نوری ، امانت هیئت

هندسی تشکیل ایلیه‌جکنه کوره حوضهٔ مذکوره‌نك استیعاب ایلیه‌جکی صویك مقداری ۳۰۰۰ × ½ × ۱۰۰ = ۱,۵۰۰,۰۰۰ مترو مکعبی اوله‌جغی ودیکر طرفدن تغذیه سطحلرینك یعنی بند حوضه‌سنك طرفینی احاطه ایدن ایکی سطح مائلدن هربرینك طولی تقریباً ۳۰,۰۰۰ مترو واتکنندن رأسنه قدر اولان مسافه‌سی ۱۰۰ مترو اولدیغی درمیان ایدلمسنه نظراً تغذیه سطحلرینك ۳۰,۰۰۰ × ۱۰۰ × ۲ = ۶,۰۰۰,۰۰۰ مترو مربعنده اولدیغی ورصدخانهٔ عامره‌نك یکرمی سنه‌لك ترصداتی نتیجه‌سی اوله‌رق درسعادت وجواری ایچون ارتفاع المطرك ۰,۷۸۸ مترو بولنمسی ویاغان یاغمورلرك بر قسمی تبخر وبر قسمی زمینه نفوذ ایلمسی وآنجق اوچده برینك حوضه‌لره جریان ایده‌بیلمسی اعتباریله سالف الذکر تغذیه سطحلرینك بر سنه ظرفنده نزول ایدن برف وباراندن طولایی بند حوضه‌سنه سوق ایده بیله‌جکی صویك مقداری ۰,۷۸۸ × ۶,۰۰۰,۰۰۰/۳ = ۱,۵۷۶,۰۰۰ مترو مکعبندن عبارت بولنه‌جغی آکلاشلمقده اولوب شو حسابه کوره بالاده‌کی ۱,۵۰۰,۰۰۰

فنیه‌سندن مهندس لطفی ویکرمنجی دائره اعضاسندن زراعت مکتبی مدیری کیمیاکر عارف بکلردن مرکب برهیئت تشکیلیله محلنه اعزام ایدیله‌رك موما الیهمك اجرا ایتدکلری تدقیقات ومساحات نتیجه‌سنده ۱۲۴۲ سنهٔ هجریه‌سنده باروتخانه نامنه تأسیس وانشا اولنان مذکور بندده الك قوراق زمانلرده بیله تخمیناً بر میلیون مترو مکعبی صو بولندیغی وبوصویك ماقری وآیاستفانوس قریه‌لرینه اساله‌سی حالنده اهالینك صویه اولان احتیاجاتنك رفع وازاله‌سنه مع زیادةٍ کفایت ایلیه‌جکی آکلاشیله‌رق باروت فابریقه‌لری آزادلی‌یه نقل ایدلدیکی تقدیرده بند صوینك قوهٔ محرکه اوله‌رق استعمالی حقی باقی قالمق شرطیله بوصویك قریتین مذکورتینه جلب واساله‌سنده بأس کوریله‌مدیکی اعمالات حربیه مدیریتندن امانت جلیله‌یه اشعار قلنمش وکیفیت ۱۳ نیسان ۱۳۲۷ تاریخنده دائرهٔ مذکوره‌یه‌ده تبلیغ اولنمشدر.

بونکله برابر بند صویی مجلس طبیه وصحیهٔ عمومیه کیمیاخانه‌سنده تحلیل ایدیله‌رك نتایج آتیه‌یه دسترس اولنمشدر:

مجلس امور طبیهٔ ملکیه‌نك قراری وجهله ۲۵ آغستوس ۱۳۲۷ تاریخنده باقتریولوژیخانه‌یه مأمور رفائل افندی معرفتیله شرائط فنیه داخلنده محلندن آلنان آزادلی بندی صوینك کمی وکیفی اوله‌رق اجرا ایدیلن تحلیل نتیجه‌سی بروجه آتی بیان اولنور:

تحلیل کمی: سکز مختلف تحلیل ایله ژه‌لاتین پلاقلری اوزرنده یاپیلان کولتورلرده تشکل ایدن قولونیلر یکرمی کون متمادیاً تعداد ایدلدکده هر سانتیمترو مکعبده تصادف اولنان متعیش بالهوا میقروبلرینك عددی ۱۰۳۷۵ اولدیغی.

کذا ونسان اصولی اوزره قولی باسیللر تعداد ایدلدکده هرسانتیمترو مکعبده برعدد بولنمشدر.

تحلیل کیفی: سوبتیلیس، پروته‌ئوس، وولغاریس، فلورسسان وسائره کبی ساپروفیت اجناس میقروبیه‌یه تصادف اولنمشدر.

نتیجه: اشبو صو نمونه‌سی باقتریولوژی نقطهٔ نظرندن عادی وفقط قابل شرب صولردن بولندیغی مبین اشبو راپور تقدیم قلندی ـ ۲۰ ایلول ۱۳۲۷

مترو مکعبندن ٧٦,٠٠٠ مترو مکعبی فضله برحاصلات حصوله کلدیکی کورلمکده ایسه‌ده بونك دخی ٣٠,٠٠٠ مترو مسافه اوزرنده بولنمسی طبیعی اولان بعض ایرماق ومنابع صولرینك تراکمندن حاصل اوله‌بیله‌جکی درکار اولمسنه وبو حالده هر ایکی صورتله‌ده یاپیلان حسابك جزئی برفرقله یکدیکرینه مطابقتی تظاهر ایتمسنه بناءً معلومات مستحصله‌نك حقیقت حاله موافقتی حقنده برفکر قناعتبخشا حاصل اولمسی طبیعیدر .

باروتخانهٔ عامره‌یه صو سوق ایتمك اوزره فرشی لازم کلن بوزولرك قطر ووزنلری ایله عملیات فرشیه‌نك اجراسی ایچون صرفی لازم کلن مبلغ :

باروتخانهٔ عامره ایله آزادلی بندی آره‌سنده‌کی مسافه ٣٠,٠٠٠ مترو وتفاضل ارتفاع ٣٠ مترو ولزومی اولان صویك مقداری ساعتده ٤٠ وثانیه‌ده ٠,٠١٢ مترو مکعبی اولدیغی بیان وافاده قلنمش اولمسی اعتباریله اشبو مسافه وتفاضل ارتفاعه کوره سالف المقدار صویی سوق ایده بیلمك اوزره استعمالی لازم کلن آنا بوریلری قطرینك

$س = ٠,٣ \sqrt{\frac{٣٠,٠٠٠}{٣٠} \times (٠,٠١٢)^{٢}} = ٠,٢٠٤$ دن یعنی ٢٠٤ میلیمترودن عبارت اولمسی اقتضا ایده‌جکی تظاهر ایلکده ایسه‌ده پیاسه‌دن بوقطره معادل اوله‌رق ٢٠٠ میلیمترو قطرنده بوری تدارك اولنه‌بیله‌جکی جهتله شو حاله ومعلومات سابقه‌یه کوره اساله عملیاتنك اجراسی ایچون صرفی اقتضا ایده‌جك مبالغك مقداری بروجه زیر ایضاح قلنور :

غروش		قطری میلیمترو	طولی مترو	وزنی کیلوغرام	بهر کیلوسی فی سانتیم
١,٤٥٢,٠٠٠	فرشی اقتضا ایدن بورو	٢٠٠	٣٠,٠٠٠	١,٦٥٠,٠٠٠	٠,٨٨
٢٩,٠٤٠	بیله‌زیك وقولاق ووان وواتوز وسائر اقسام خصوصیه				
				مترو طولی	فی
٢٤٠,٠٠٠	عملیات حفریه وفرشیه وقلفات اجرتی			٣٠,٠٠٠	٨
١,٧٢١,٠٤٠					
١٣٧,٦٨٣	یوزده سکز حسابیله نقلیه واعمالات مقتضیه ومصارف غیر ملحوظه				
١,٨٥٨,٧٢٣					

ملاحظات مخصوصه : ایضاحات سابقه‌نك مطالعه‌سندن قرین علم عالی بیوریله‌جغی اوزره آزادلی بندی صولرینك باروتخانهٔ عامره‌یه سوق واساله‌سی ایچون تقریباً اون سکز بیك بشیوز سکسان یدی لیرا راده‌سنده برمبلغ صرفی اقتضا ایده‌جکی نمایان بومبلغك

تدارك وصرفی ایله‌ایشلك قوه‌دن فعله کله‌بیله‌جکی درکار اولوب آنجق یوزده بش حسابیله فائض سنویسی طقوز یوز یکرمی طقوز لیرا راده‌سنه بالغ اولان کلیتلی بر مبلغك ولو براحتیاج قطعی اوزرینه صرفی اقتضا ایتسون ممکن اولدیغی مرتبه قارشـولغنی بوله‌رق استفاده جهتنی آرامق اصول اقتصاده‌وحال ومصلحته دها موافق اوله‌جغندن سالف العرض بند صـوینك یالکز باروتخانهٔ عامره‌یه سوقدن ایسـه تدقیقات قیودیه ایله نفوس دائمه وموقته‌سی یکونی ۱۰۸۴۶ کشی‌یه بالغ اولمش اولان ماقری قریه‌سنه‌ده اسـاله‌سیله قریهٔ مذکوره‌نك صـویه اولان احتیـاجات ضروریه‌سی ازاله ایدلمش اولسـه هم صرفیات واقعه‌یه مقابل بر قارشولق تأمین ایدلمسی اسبابی استکمال وهم‌ده بیکلرجه اهالینك مستغرق سیراب زلال عاطفت اولمسیله دعوات خیریهٔ جناب خلافتپناهی استحصال ایدلمش اوله‌جغنه بنـاءً بونقطهٔ نظردن کیفیت تدقیق ایدلدکده قریه‌نك احتیـاجات بلدیه وحوایج سـائرهٔ عمومیه‌سنی اداره‌یه کافی اولمق اوزره امثالی وجهله سکنه باشـنه یومیه یعنی یکرمی درت ساعت ایچون ۱۰۰ لیتره صو صرفیاتی اخذ وقبول ایدلدیکی تقدیرده قریهٔ مذکوره‌یه ثانیه‌ده سوقی ایجاب ایده‌جك صویك مقداری $\frac{۰,۱۰۰ \times ۱۰۸۴۶}{۶۰ \times ۶۰ \times ۲۴} = ۰,۰۱۳$ مترو مکعبندن عبارت اوله‌جغی جهتله اشبو مقداره بالاده باروتخانهٔ عامره ایچون ثانیه‌ده لزومی اولان ۰,۰۱۲ مترو مکعبی صوضم ایدیلورایسه مقدار صرفیات $۰,۰۱۳ + ۰,۰۱۲ = ۰,۰۲۵$ مترو مکعبنه بالغ اولورکه بومقدار صویی سوق ایده‌بیلمك ایچون استعمالی لازم کلن آنا بوریلری قطرینك $س = ۰,۳ \sqrt{\frac{۳۰,۰۰۰}{۳۰} \times (۰,۰۲۵)^{۲}} = ۰,۲۷۳$ مترودن یعنی ۲۷۳ میلیمتره‌دن عبارت اولمسی اقتضا ایدر ایسـه‌ده پیاسـه‌دن بو قطره مقابل ۲۷۵ میلیمترولق بورو تدارك اولنه‌بیله‌جکی جهتله شـو حاله واحتیاجات سائره‌یه کوره اسـاله عملیاتنك اجراسیچون صرفی اقتضا ایده‌جك مبالغك مقداری بروجه‌زیر ایضاح اولنور:

غروش		قطری میلیمترو	طولی مترو	وزنی کیلوغرام	بهر کیلوسی فی ساتتیم
۲,۲۷۰,۴۰۰	فرشی اقتضا ایدن آنا بوروسی	۲۷۵	۳۰,۰۰۰	۲,۵۸۰,۰۰۰	۸۸
۱۳,۷۲۰	توزیع بورولری، بیله‌زیك وقولان ووان وانتوز وسائر اقسام خصوصیه				
			مترو طولی		فی
۲۴۰,۰۰۰	آنا بوریلری عملیات حفریه وفرشیه‌سی وقلفات اجرتی		۳۰,۰۰۰		۸
۵۰,۰۰۰	شعبه بوریلری » » »		۱۰,۰۰۰		۵

٢,٦٧٤,١٢٠

٢١٣,٩٢٩ يوزده سكز حسابيله نقليه واعمالات مقتضيه ومصارف غير ملحوظه

٢,٨٨٨,٠٤٩

شو حسابه كوره باروتخانهٔ عامره ايله برابر ماقرى قريه‌سنه دخى مذكور آزادلى بندى صولرينك اساله وتوزيعى ايچون صويك يالكز باروتخانهٔ عامره‌يه سوقى عملياتنه نسبتله ٢٨,٨٨٠ — ١٨,٥٨٧ = ١٠,٢٩٣ ليرا راده‌سنده فضله بر مبلغ صرفى اقتضا ايده‌جكى آكلاشلمقده ايسه‌ده قريهٔ مذكوره‌نك بروجه‌مشروح سنوى احتياج كوستردیكى صويك مقدارى ١٠,٨٤٦ × ٠,١٠٠ × ٣٦٠ = ٣٩٠,٤٥٦ مترو مكعبى اوله‌جغنه وبونك يوزده بشى احتياجات بلديه ايله صو آليانلره حصر ايدلديكى حالده احتياجات قطعيه‌دن اوله‌رق ٣٩٠٤٥٦ — ٣٩٠٤٥٦ × ٠,٠٥ = ٣٧٠,٩٣٤ مترو مكعبى صو صرف ايديله‌جكنه نظراً بهر مترو مكعب صوصرفياتى ايچون برر غروش استيفا ايدلديكى حالده تقريبى اوله‌رق سنوى ٣,٧٠٠ ليرا راده‌سنده بر مبلغ تأمين ايدلمش وعمليات توزيعيه حقنده‌كى امر اداره‌نك غازخانهٔ عامره‌جه مرعى اولان اصوله توفيقاً نظارت جليلهٔ آصفانه‌لرينه توديعى تقديرنده مبلغ مزبوردن مأمورين ومستخدمين معاشاتى وتعميرات متماديه مصارفى اوله‌رق ١٢٠٠ ليرا بعدالافراز حاصلات صافيه اوله‌رق ٢,٥٠٠ ليرا راده‌سنده برمبلغ قالمش اوله‌جغندن اشبو مبلغ ايله عمليات واقعه ايچون بدايةً صرف اولنه‌جق اولان ٢٨,٨٨٠ ليرانك يوزده‌بش اوزرندن فائض يوروتمك شرطيله عندالحساب ١٨ سنه‌ده امحا ايديله‌بيله‌جكى ومدت مذكوره‌نك ختامنده عمليات ابتدائيه مصارفى چيقدقدن بشقه سنوى خزينهٔ دولته ٢,٥٠٠ ليرا اره‌سنده برواردات علاوه ايدلمش اوله‌جغى محاط علم عالىٔ جناب مشير افخميلرى بيورلدقده اولبابده امر وفرمان حضرت من له‌الامركدر . » [١]

٤ كانون ثانى ١٣١٩

---

[١] بوراپورك تاريخ تحريرى اولان ١٣١٩ سنه سندن بروزمان واحوال كلياً د كيشمش ومذكور قريه‌لرك نفوسى آرتمش اولديغندن شيمدى صوبه اولان احتياج دها بارز برشكل آلشدر. راپورده آياستفانوس قريه‌سندن بحث اولنمديغى حالده اليوم كرك آياستفانوس ، كرك ماقرى قريه‌لرى صوسزلقدن زياده‌سيله صيقندى چكمكده‌درلر. بناءً عليه مذكور بندصوينك تيموربوريلر دروننده اوله‌رق قرتين مذكورتينه اساله‌سى شوصره‌ده الزمدر. بوخصوصده غايت‌مهم برمجبوريت دها واردركه اوده كرك زيتون . . . كى فابريقه‌لر وكرك ماقرى وآياستفانوس قريه‌لرنده لدى الحاجه تأسيس اولنان قرارگاهلر طـ . يسيله عسكرلك نقطهٔ نظرندن صويه اولان شدت احتياجدر .

٤ — منابع صولری

استانبول شهری منبع صولرینك ایيلكيله، كثرتیله الكزياده وبحق شهرتیاب اولان شهرلردن بریدر. بوصولری مكتب طبيه كيميای تحليلی وحياتی معلمی كيمياگر علی رضا بك مرحوم تحليل ايده‌رك نتايجنی اعلان ايتمش ونتيجهٔ تحليلات آتی‌يه درج اولنمشدر.

منبعك اسمی	مقياس ماء درجه‌سی	برليتره‌سنده‌كی قلورسوديوم ميليغرام	برليتره‌سنده‌كی موادعضويه (مولدالحموضه‌يه نسبةً) ميليغرام	برليتره‌سنده‌كی آزوتيتی پوتاس ميليغرام
طاش دلن	١,٨	١٧	٠,٤٥	٠,١
قره قولاق	٢	٢١	٠,٢٥	٠,١
قايش طاغی	٢	٢٣	٠,٣٠	٠,١
كوزتپه	٢	٢٢	٠,٣٠	٠,١
خنكار صويی	٣	٢٢	٠,١٥	٠,٢
كيرازلی صويی كاغدخانه صولرندن	٣	٣٨	٠,٤٠	٠,٥
چامليجه صويی	٤	٣٤	٠,٣٥	٠,٧
كاغدخانه صولری	٤	٥٢	٠,٢	٠,٥
آيازمه صويی (يقه‌جق)	٥	٢١	٠,٤٥	٢,٥
چرچر صويی	٥,٩	٢٥	٠,٢٥	٠,٥
كچه صويی	٦	٣٧	٠,٢٥	٣,٥
المالی صويی اسكدار قاضی كوی شركت صويی	٧	٢٩	٣,٠	١,٠
ترقوس صويی	١٢,٥	٤٥	٣,	١,٥

بوصولردن شهرامانتنجه پول رسومی جبايت اولنمقده‌در. استانبولك معروف صولری يالكز بونلردن عبارت دكلدر. بوغاز ايچنده، اسكدار، چامليجه ومحال سائره‌ده دها برطاقم صولر وبرچوق معروف قويولر واردركه بونلرك برقسمی صاحبلری عهده‌سنده ديكر برقسمی‌ده اراضیٔ وقفيه‌ده نبعان ايتديكی ايچون اوقاف همايون نظارت جليله‌سی اداره‌سنده‌در.

أزجمله طاش دلن صوينه نظارت مشاراليهاجه وضع يد ايدلمشدر. چامليجه جوارنده حسيب پاشا، طمرق آغاسی، عمر بك، چبوقليده كوزتپه، بكقوزده سيمكش، صاری يرده خنكار وچيرچير صولرينك صاحبلری واردر. كوچوك كوی جوارنده‌كی والده صويی صاحبسزدر. بونلردن ماعداسنك منافعی امانته عائددر.

حفظ الصحت ایی و فنا صولر ایچون برطاقم مقادیر ودرجات تعیین ایتمشدرکه شونلردر :

مقیاس ماء درجه‌سی	الڭ صاف صو	صاف صو	قابل شرب صو	شبهه‌لی صو	فنا صو
	١ الى ٥	٠ الى ١٥	١٥ الى ٣٠	٣٠ دن یوقاری	١٠٠دن یوقاری
بر لیتره‌ده‌کی رسوب ثابت	٥٠٠ میلیغرامدن آز	٥٠٠میلیغرامدن آز	٥٠٠ میلیغرام	٥٠٠میلیغرامدن فضله	٥٠٠میلیغرامدن فضله
قلورسودیوم-صودکزه‌یقین اولمامق شرطیله-	٢٧ » »	٢٧ » »	٦٦ میلیغرامدن آز	١٦٥ » آز	١٦٥میلیغرامدن فضله
آزوتیتیٔ پوتاس	١ » »	١ » »	١ - ٢ میلیغرام	٢ » فضله	٢ » »
مواد عضویه - مولدالحموضه‌یه نسبةً -	١ » »	١ » »	٢ میلیغرامدن آز	٣ - ٤ میلیغرام	٤ » »
بر لیتره‌ده‌کی کلس	٢٠٠ » »	٢٠٠ » »	٢٠٠ میلیغرام	٢٠٠میلیغرامدن فضله	٢٠٠ » »
برلیتره‌ده‌کی مغنزی	٣٠ » »	٣٠ » »	٣٠ »	٣٠ » »	٣٠ » »

٥ — كاغدخانه صولری

كاغدخانه منابع صولری جندره ایله برغوس کویی جوارنده واقع آلتمش اوچ منبعدن طوپلانان صولردر. بوصولرك جمعی ایچون كاغدخانه وادیسنده‌كی برچوق منبعلر سد وبند ایدلدیکی کبی بتون بومنابع بویوك برخزینه‌ده قاریشدیریله‌رق جمع وادخار وبورادن‌ده غایت قوتلی بر ماكنه واسطه‌سیله توزیع وصرف خزینه‌سنه سوق وتسیار اولنمقده‌در .

شووجهله‌كه منبعلردن هربری آیری آیری کلیدلی برر قپو ایله سد وبند ایدیلن خزینه‌جكلره جمع اولنیور . صوكره بونلرك هپسی ١٢ ـ ١٥ سانتمترو قطرنده برر کوچوك مجرا واسطه‌سیله كمر بورغاس كوپروسی جوارنده ادخار خزینه‌سنه منتهی اولان آنابوروسنه التحاق ایتدیریلیور . بومجرالرك مجموع طولی اون سكز كیلو مترویه بالغ اولمقده‌در. جمع وادخار خزینه‌سی هربری ٦٠٠ مترو مكعبی صو استیعابنه كافی ایكی بویوك خزینه‌دن عبارتدر . بوخزینه‌لر بوكونكی فن معماری وعلم سوق میاهك بتون شرائط لازمه‌سنه توفیقاً اك صاغلام ومتین مالزمه ایله یاپیلمش وچفت اوله‌رق یاپلمسی‌ده صویك جریانی تعطیل ایتمكسزین برر ، برر تمیزلنه‌بیلملری مقصدینه مبتنی ومستند بولنمشدر .

ماكنه دائره‌سی جمع وادخار خزینه‌سنك یاننده‌در . ماكنه‌لر ایكی طاقم اولوب افقیاً موضوع وبخار ایله متحركدرلر . قامپاوند سیستمنده اولان بو ماكنه‌لر برآلت ناظمه واسطه‌سیله تضییق تزیید واداره ایده‌رك صویی ایسته‌نیلن برشدت تحتنده آرزو اولنان برمحله سوق ایده‌بیلیرلر .

بوایكی ماكنه‌نك ایشلتدیكی ایكی بویوك طلومبه برساعت ظرفنده ١٢٠ مترو مكعبی صویی ١٢٠ مترو ارتفاعه قالدیره‌رق ٢٣٠٠ مترو مسافه‌یه سوق ایده‌بیلور . ماكنه‌لر سكسان بش باركیر قوتنی حائزدرلر . بوصو ١٢٠ مترو ارتفاعه قالقه‌رق ٢٣٠٠ مترو مسافه‌یه ٢٢٥ میلیمترو قطرنده دوكمه دمیردن یاپیلمش بربورو دروننده تضییق ایله سوق اولنمقده واومسافه‌ده‌كی كاركیر برصو ترازیسنه یتشمكده‌در .

ایشته صو سطح بحردن ١٥٤ مترو یوكسك اولان بوترازیدن صرف ثقلت وجاذبهٔ ارضیه قانوننه تبعاً ١٣ تضییق نسیمیدن فضله‌جه برقوت ایله ٣٠٠٠ مترو مسافه‌ده بولنان بالموجی چفتلك همایونی جوارنده كائن ١٠٠٠ مترو مكعبی سعه‌سنده غایت متین برخزینه‌یه كلور . بورادن شهرك داخلنده مختلف محللرده ظریف بر طرزده انشا ایدلمش اولان چشمه‌لره سوق واساله اولنور .

صویك شیمدیکی مقداری ۲٤ ساعت ظرفنده ۱۲۰۰ مترو مکعبی یعنی ۱,۲۰۰,۰۰۰ لیتره‌دن عبارتدر . بومقدار ایلریده آرتدیریله‌بیلیر . چونکه وادینك ایلریسنه طوغری کیدیلەرك اوجوارده‌کی تپه‌نك آرقه جهتنه کچیلیرسه صویك مقدار حاضرینه برمثلی دها علاوه اولنه‌بیلیرکه بوکا موفقیت حاصل اولورسه استانبول جهتی‌ده بوصاف صودن حصه‌یاب اولور .

بومنبعلرك بولندقلری اراضی حفظ صحتك علم ارض نقطهٔ نظرندن تحققنی ارزوایلدیکی شرائطی تمامیله حائز وجامع اولوب اوجوارده قرا ومساکن کبی شیئلر بولنمامسی جهتیله صولر اراضیٔ خالیه آره‌سنده فنی برسوزکچدن سوزولورجه‌سنه سوزوله‌رك بندلرینه کلمکده وبوصورتله هردرلو تلویث شوائبندن مصون وامین بولنمقده‌در .

کاغدخانه صولرینك مختلف نمونه‌لرینی تحلیل ایتمش اولان کیمیاکر علی رضا بك مرحوم دیورکه :

« کاغدخانه منبع صولری اك صاف صولر صنفنه داخلدر . بوکون درسعادتده قوللانیلان چشمه صولرینك هپسنه فائق اولدیغی کبی شهرمزده فوچیلر ویا شیشه‌لر ایچنده بهالیجه صاتیلان منابع صولرندن برقسمنده‌ده تمامیله معادل وحتی بعضیلرندن دها صاف وصحی‌در .

بوبیان اك امین شرائط فنیه داخلنده اجراقلنان وتحلیلاتدن استنباط ایدیلن برحقیقت فنیه اولدیغندن آزادهٔ شك وارتیابدر »

فی‌الحقیقه اطبای مشهوره ومعروفه طرفندن : « برشهرك احوال صحیهٔ عمومیه‌سی صرف ایلدیکی صولرك اوصاف ومقدارینه تابعدر . » و « برشهره کلن صویك اك امین معیاری اوشهرده کوریله‌جك قره حمادر » کبی قوانین صحیهٔ اجتماعیه‌یی معان متین اساسلر وضع ایدلمشدر .

کاغدخانه صولرینك حین اساله‌سنده طوتیلان ایستاتستیقه نظراً بك اوغلی جهتنده ایلك سنه‌ده تیفو خسته‌لغی یوزده اون ، اون بش ، ایکنجی سنه‌ده یوزده یکرمی ، یکرمی بش ، اوچنجی سنه‌ده یوزده اللی دردنجی وبشنجی سنه‌لرده یوزده یتمش تناقص ایتمشدی . بوکون ایسه درجهٔ تناقصك دها زیاده اولمسی محتملدر .

١٠٤ — ترقوس صويى

ترقوس كولندن بك اوغلى وغلطه ايله خليج درسعادتك ساحل غربيسنه وبوغاز ايچنك روم ايلى جهتنه صو جلب واسالهسى ايچون ١٢٩١ تاريخنده تشريفاتى خارجيه كامل بك ايله مهندس ترنو بكه قرقسنه مدتله امتياز ويرلمش و ١٣٠٥ تاريخنده آتيده‌كى مقاوله وشرطنامه‌ده تصريح وايضاح اولنان شرائط دائره‌سنده مدت امتياز يتمش بش سنه‌يه ابلاغ اولنوب برعثمانلى آنونيم شركتى تشكيل قلنمشدر .

شركتك صورت تشكلى وامتيازك احكام اساسيه‌سى مقاوله‌نامه وشرطنامه‌لرندن مستبان اوله‌جغندن بوخصوص حقنده ايضاحات اعطاسندن صرفنظرله ترقوس كولى صوينه دائر الده ايديلن بعض معلوماتك بوراده ذكرينه لزوم كورولمشدر .

ترقوس صويى اوزرينه ويريله‌جك معلوماتده مأخذ اوله‌بيله‌جك برشى وار ايسه اوده بو ماده اوزرينه قلمه آلنان راپورلردر . بوراپورلردن برى حين تشكلنده قومپانيانك استدعاسى اوزرينه ، اعضاسى سرويچن افندى وعبداه بك ايله سراى همايون كيمياكرى بونقوفسكى بك وسائره‌دن مركب جمعيت طرفندن قلمه آلنمشدر . ديكرى ايسه دها صكره صاحب امتياز « ترنو » بكك استدعاسى اوزرينه جمعيت طبيهٔ شاهانه اعضاسندن دوقتور ماهه، معلم بونقوفسكى بك، دوقتور مورتمان وسائره‌دن مركب بر جمعيتك اثر تدقيقاتيدر .

بر اوچنجيسى‌ده ٣٧ سنه صوكره صحيه مديريت عموميه‌سنجه اجرا ايتديريلان تدقيقاته مستند راپورلردركه صحيه مجموعه‌سنك ايكى نومرولى نسخه‌سنده كوريلن صورتى عيناً درج اولنمشدر. بوراپورلر آيرى آيرى بعض حقايقى كوستر‌ديكى جهتله شايان تدقيق وثائقدن معدوددرلر. برنجيسى ترقوس صو شركتنك حين تشكلنده‌كى احوالنى ديكرى ٣٧ سنه صوكره آلديغى شكلى كوسترمكده‌در .

١ — ايلك راپورلر [١]

بالقان سلسلهٔ جبالنك تلال اخيره‌سى آره‌سنده صيقيشمش اولان بوواسع طاتلى صو مجمعنى ، ترقوس كولنى احاطه ايدن محال مرتفعه‌دن كورمك ممكندر . ترقوس كولى بحرسياهك جهت غربيسنده وقره بروندن آلتى كيلومترو مسافه‌ده واون يدى كيلومترو طولنده دكزه موازيدر. بوكولك طولى ٥ ايله ٦ ساعت بيننده اولوب، دكزه ياقلاشمش اولان محلى دخى ٤ كيلومترودر . عمق مياه ساحلدن اولان بعديت وقربيته نظراً بالطبع

[١] بسيم عمر پاشانك « صو » آدلى اثرندن مأخوذدر .

تخلف ایدر . قوراق زمانلرده اسقاندیل بش بچق مترو عمق اعظمی‌یی کوسترمکده ، زمان شتاده ایسه یدی بچق مترویه قدر وارمقده‌دز . صولرك اك آز اولدیغی برزمانده اشبو کولك اك زیاده عقله موافق اوله‌رق ، حاوی اولدیغی مقدار میاه ایکیوز قرق اوچ میلیون مترو مکعبیدر .

مواسمه نظراً تخلف ایتمکده اولان سطح ماء ، وسطی اوله‌رق دکزدن اوچ درت قدم دها زیاده یوکسکدر . شمال طرفنده دکزه متصل اولان تپه‌لرك قسم اعظمی قوم ایله مستور ایسه‌ده اشبو قوملی محلك نقاط مختلفه‌سنده اجرا ایدیلان عملیات نتیجه‌سی اوله‌رق ظهور ایدن طاتلی صویك عنصر میاه بحریه ایله هیچ بر مناسبتی اولمدیغی معلوم اولمشدر .

کولك جهت شمالیسنده برقنال مشاهده اولنورکه قوم یغینتیلری آره‌سنده طولاشه‌رق بحر سیاهه متوجه اولور . اصلاً اون بش مترو عرضنده اولوب کیتدکجه طارلشه‌رق یدی سکز متروبی بولور . منبعنده اوچ مترو عمقنده اولوب بو مقدار کیتدکجه آزاله‌رق نهایت هیچ اولور. قومیسیون صندال ایله اشبو قنالی تعقیب ایلمش ایسه‌ده دکزه واصل اوله‌مامشدر . قنال اوزرنده قرق دقیقه قدر سیر ایتدکدن صوکره صندالك کیتمسی ممکن اولامدیغندن یره اینیلوب ایکی اوچ یوز مترو یول یوریمکه مجبوریت حاصل اولمشدر. فورطنه‌لی ایامده دکز طالغه‌لرینك اشبو یرلری استیلا ایلمسی وبلکه کوپوکلرك قناله قدر کیره‌بیلمسی ممکن اولدیغی آکلاشیلمش وبومحللرك رؤیت ومشاهده‌سی دکز صوییله کول صوینك اشبو صورت ارتباطنه هیچ شبهه براقامشدر. قنالدن اوزاق اولمامق وفقط دکزدن زیاده کوله قریب اولمق اوزره قومپانیانك قوماقده قازدیرمش اولدیغی قیونك صویی طاتلی ظهور ایلمشدر .

کول سواحلنده مساکن بشریه مفقود اولوب آنجق اوزاقدن کوریلمسی قابل اولان ترقوس قصبه‌جغی یوکسك بر موقعده وطرف غربیده وساحلدن ایکی بچق کیلومترو بعدده واقعدر . ماندره ، اورمانلی ، جلب ودلی یونس کویلری دها اوزاقلرده‌در .

کولك منابعنه کلنجه بونلر متعدد اولوب جمله‌سی بالقان سلسلهٔ جبالنك شعبات اخیره‌سندن کلمکده‌در . بونلرك ایچنده اك مشهوری زمان شتاده قوجه بر نهر شکلنی آلان وکولك شمال غربیسنه دوکیلان « قانلی دره » در . بودخی استرانجه ، قره‌مان ، چتال قیا دره‌لریله چاقلجق منبع مهمندن تشکل ایتمکده‌در . اشبو مجاریٔ میاه منبعلرینی استرانجه وقوش طاغلری سطح مائللرندن آلمقده‌درلر .

کولك ساحل جنوبیسی دخی متعدد دره‌لرله بسلنمکده‌درکه مشهورلری بونلردر : کاوور ، بوقالی ، قرتالی ، صغوق صو ، امین چایری وسائر دره‌لردر .

بونلردن ماعدا یاغمورلر یاغدیغی وقارلر اریدیکی زمان طاغلردن اینن واطرافدن کلن صولر زیاده‌در . ظاهراً معلوم اولمشدرکه ترقوس حوضهٔ ثالثه‌سنه بدایةً طوپلانمش اولان طاتلی صولر بوکون کوزمزه اوکنده اولان اولدقجه درین بو حوضه‌یی قازوب بوطاتلی صو کولنی تشکیل ایلمشدر . اشبو حوضده طوپلانمش اولان صولرك سطحی تدریجاً کسب ارتفاع ایدرك مقاومتی آز اولان برطاقم اجسامه بالتصادف ییه‌رك طولاً بحره قدر ممتد بر قنال حفر وکشاد ایلمشدر . یوقسه بوقالی دکز آچمامشدر . کیلیادن بوغاز ایچنه قدر وجودی تحقق ایدن آثار اندفاعیه نظر دقته آلندیغی حالده پك اسکی بر دورده قره دکز حوضه‌سنك دکز ایله غیر متصل برطاتلی صو کولی اولدیغی تصدیق ایدیله‌جکدر . اشبو حوضه‌نك سواحلی بر اختلال ارضی عقیبنده کندوسنه مخصوص اولان مستحاثات نومولیتیه وقشریه ایله برابر ترفع ایدرك حوضه‌نك دیبی دخی دکز صوینه بر مجری آچه‌بیلمك اوزره چوکمشدر . الحاصل بحرسیاه مقدما بوکونکی حالده بولنمیوب غایت واسع بر طاتلی صو حوضه‌سی ایدی .

فی‌الحقیقه بعضلرینك ادعا ایلدکلری کبی ترقوس کولی وقتیله مذکور قنال واسطه‌سیله بحره متصل برکورفز اولمیوب بلکه قنالك تشکل طبیعیسی یعنی منصبنك دها کنیش وعمقنك کول عمقیله برابر اولمسی واوزاقلاشدقجه هم کنیشلکنك وهم‌ده درینلکنك آزالمسی واسباب سائره‌نك انضمامی جهتیله مذکور قنال کوله آقان صولرك چوغالمسیله سطح مائك ترفع ایتمسندن وبو جهتله صولرك دکزه طوغری ناتمام بر مجری آچمش اولمسندن ایلرو کلمشدر . ١٦ درجهٔ حرارتده (سانتیغراد) بر لیترو صویك تحلیل کیمیویسی وجه آتی اوزره‌در :

کبریتیت سود	٠, ٠٩٠١٤ غرام
کبریتیت کلس	٠, ٠٠٦٢٠
قلورسودیوم	٠, ٨٦٧١٥
قلورمانیه‌زیوم	٠, ١٢٠٩٤
قالسیوم	٠, ٠٥٩٤٧
فحمیت کلس	٠, ٠٧٨١٣
» حدید	جزؤی
سیلیس	٠, ٠٠٦٩٤

آلومين	جزؤى	
حامض آزوت (آزوتيت شكلنده)	جزؤى	
مواد عضويه	۰٫۰۲۶۲۷	
يكون	۱٫ ۲۵۵۲٤	

عينى صودن بر ليترونك تبخر ايله مواد ثابته‌دن براقديغى طورطى تخميناً ۱۸۰ درجهٔ حرارتده (سانتيغراد) قوريدلديغى حالده ، ۱٫۲۲۸ غرام ثقلتنده بولنور . هيچ بر اثرى بيله بولنميان اجسام شونلردر :

آمونياق

كبريتلو مولدالماء

حامض آزوتى

حامض فوسفور

ترقوس وبعض استانبول صولرينك معاينهٔ خرده بينيه‌سنه كلنجه :

كول اوزرنده‌بش مختلف وفقط دائما ساحلدن بركيلومترو اوزاق محللردن آلنه‌رق ، شيشه‌لره قونيلمش اولان ترقوس صوبى يكرمى بش اوتوز ساعت صكره معاينه‌وتدقيقه باشلاندى . ايكى شيشه كولك همان اورته‌سندن طولديرلمش ايدى ؛ آنجق معاينهٔ خرده‌بينيه بويله مختلف يرلردن آلنان صولر آره‌سنده‌براختلاف اثبات‌ايده‌مامشدر. بويولده آلنان صولر طوريلمغه براقيلدقده ، براز صكره سنجابى بر چوكونتينك پيدا اولديغى كوريلدى ؛ صودن آيريلان بوقطعه‌لر اوزرينه وقوعبولان تفحصات خرده‌بينيه تقريباً ۱۵۰٬۳۰۰٬۶۰۰ دفعه قطرى تزييد ايدر خرده‌بينلرله اجرا اولندى .

ا — يوقاريده ذكر اولنان چوكونتيدن ترقوس صولرى آيرلدقده عموميتله براقلشور ؛ بوچوكنتينك قسم اعظمى مواد عضويه‌دن عبارتدر . بومواد عضويه‌ده نباتات وحيوانات خرده بينيه‌دن متحصلدر . نباتات ، يوصونلرك ، حيوانات نقيعيه‌لرك انواعيدر .

ب — مقايسه مقصديله ، بك اوغلنده صرف اولنان سائر صولرك معاينه‌سى :

۱ — بون مارشه خزينه‌لرنده بولنان ياغمور صوبى - براق وبراز طاتلى وخزينه طلومبه‌سيله چكيله‌جك اولسه بيله ، آز مدت ظرفنده ينه پك چوق چوكوتى براقير

برصودر . ٢٤ ساعت قدحلر درونده قالدقدنصکره ، براقدیغی طورطیده دیاتومه ، باقتاریه‌ن کبی ، برچوق حیوانات ونباتات خرده‌بینیه بولنور .

٢ — چاملیجه صویی ـ نظر تفتیش ومعاینه‌مزه کلنجه‌یه قدر ، بوصو ایکی دفعه قابدن قابه نقل اولنمشدی . غایت پارلاق ولذتی خوش ایسه‌ده ، قایناتدیرلدقدنصکره بولذت آزالیر . قدحك درونده یکرمی درت ساعت قدر قالمش قطرات اخیره‌ده برحیات برطاقم یوصونلرله بعض تخملری حاوی قطعات سابحه واجسام صغیره واردر . بورادە مرکزی سیاه جسیمات ایله بعض نقیعیه‌لر وآز متحرك کتله هیئتنده برلشمش ویبریونلر کورلمکده ایدی .

٣ — بیوك آطه صویی ـ تصادف قبیلندن اوله‌رق الزه کچن بیوك آطه‌ده برقیو صویی ورای خرده بینده نظر تفتیشه آلندقده ، اورته‌سی سیاه جسیمات ایله غایت کچوك کتله حالنده ویبریونلر کورلدی . بو صونك خوش بر لذتی واردر ، براقدر ؛ اوقدر چوق بر چوکونتی حاصل ایتمز . نمونه غایت آز مقدارده اولدیغندن ، کوزل ومکمل برمعاینه اجرا اولنه‌مدی .

٤ — باغچه کوینده حوضك اورته‌سندن چکیلان بند صویی ـ قابلره قونیلدقدن ٤٨ ساعت صکره معاینه اولندقده صونك حالا بولانیق وقاریشیق اولدیغی کورلدی ؛ لکن ، بوبولانیقلق تقسیم صویندن دها آزدر .

قدحك دیبنده‌کی چوکونتیده بعض دیاتومه‌لر وبعض حبیباتی حاوی حجرات وسائره بولنمقده‌در . حیوانات نقیعیه زیاده‌سیله موجوددر .

٥ — بون مارشه طلومبه‌سیله چکیلان تقسیم صویی ـ بوصویك بولانیقلغی غایت زیاده‌در . بو منظرهٔ کریهه یکرمی درت ساعت صکره بیله غائب اولمدی . ازاله‌سی ایچون آزدن آز ٢ ، ٣ کون قدر لازمدر ؛ تاکه قدحك کنارلرینه صارمتراق غایت چوق بر چوکنتی تشکل ایتسون . یکرمی درت ساعت علی حاله قالدقدنصکره قدحك دیبندن آلنمش اولان قطراتده یوصون تخملری ، حیوانات نقیعیه ، ویبریونلر وبونلرك تخملری کثرتله بولنمشدر .

٦ — طرابیه‌ده فرانسه سفارتخانه‌سی اوکنده چکیلان بوغاز ایچی صویی ـ بوصو دکز صویی لذتنده غایت براق اوله‌رق برچوق مدت براقیلدیغی حالده همان هیچ بر چوکنتی براقمامشدر . قدح دیبنده قالان طامله‌لر حبیبات ایله طولی مدور وبیوك صاری

يشيلمسی حجراتدن عبارتدر . بوحجراتدن بعضيلرى ظرفلرينك انكسارندن متحرك برچوق حيبياتك جولاننه باعث اولور . بعض يوصون تخملرنده اهداب واردر . انقاض حالنده مواد عضويه‌دن متشكل بعض كتله‌لر اطرافنده چوغى حال حركتده اولمق اوزره نهايتسز ويبريونلر وسائره كوريلور . نقيعه‌لر غايت آزدر .

ج — مواد معروضه‌دن استدلال اولنوركه : ترقوس كولنك صولرى اولدقجه كثير برحيات ياخود حياته قريب برحالده اجسامى حاويدركه بونلر سرعت وسهولتله دیبنه چوكر . چوكونتينك صارمتراق قسمى خرده‌بينى يوصونلردن وقلوروفيله مشابه بر مادهٔ ملونه‌دن ومتحرك اولدقجه بيوك نقيعه‌لردن مركبدر . ويبريون‌وسائره دخى وارسه‌ده مقدارجه قليلدر . بوصوده موجود نباتات وحيوانات طاتلى صولرده بولنانلره مشابهدر. كول كنارينك قامشلق بولنمسى يوصونلرك وبونلر ايسه عالم نقيعه‌نك وجودينه بادى اولمقده‌در . بوقامشلر ونباتات مائيه يرينه كولك اطرافنه مناسب برطاقم اغاچلر ديكمك ودها سائر تدابيرده بولنمق ايله حيات خرده‌بينيه‌نك آزالاجغى قريب‌احتمالدر . مواد متعضوه‌نك « مياه لذيذه » كبى نظر اولنان‌ترقوس صولرينك‌لذتنى وبراقلغنى ازاله وصحته‌ده ايراث ضرر وزيان ايده‌جكى شبهه‌سزسه‌ده بوموادك سهولت وسرعتله توضع ايتملرى يعنى چوكمه‌لرى ينه آز بر زماندنصوكره استعماللرينه سبب اولمقده‌در . بو صولر غايت آز برزمانده كرك على‌حاله ترك وكرك ترشيح ايله تنظيف ايديله‌بيلور .

خربين آلتنده ترقوس صولرى نهرلريمزك صولرينه همان مشابهدر . انهار سنه‌نك قوراق وقتنده دائما مولدينذن قلوروفيللى يوصونلر، برحيات نقيعه‌لر ، ويبريونلر كبى افرادى آز ويا چوق حاويدر .

چامليجه صويى هرنقدر براق ايسه‌ده ينه نقيعيه وبعض يوصونلرى غيرحاوى وكتله شكلى تحتنده مواد عضويهٔ خرده‌بينيه‌دن اصلا خالى دكلدر .

بيوك آطه‌ده‌كى صوده بويله‌در . بوخصوص‌بك‌اوغلى صهرنجلرنده‌كى ياغمور صولرنده زياده‌لشور . بوصو حيوانات ونباتات خرده‌بينيه ايله مالامالدر .

مواد عضويه تقسيم صوينده پك زياده‌در . بو صو آندن پك بطائتله قورتيله‌بيلور . دائما تخملر ، ويبريونلر ، نقيعه‌لر موجوددر . بند صولرى اوقدر صاف دكلدر . خرده‌بين آلتنده راكد صولره بكزر .

نتيجه — دقتله سوزيله‌رك تصفيه ايديلورسه ترقوس صولرى پك اعلا برقابل‌الشرب صو كبى هم ايچيله‌بيلور وهم‌ده سائر لوازمه قوللانيله‌بيلور .

بو ترقوس صولری استانبولده چکیلان صو قاتنی دفع ایده‌جك و برکت، صحت و نظافتی نشر ایلیه‌جك بر منبع ثروتدر .

خلاصه وختام

یوقاریدنبرو آکلاشیله‌جغی اوزره ترقوس کولی طاغلق بر محلدن آقان صولرله بسلنان واسع بر طاتلی صو حوضه‌سی وبالقان سلسلهٔ کبیره‌سی منتهاسنده واقع بر بند عظیمدر . دکزدن طاشلی تپه‌لرله آیرلمش اولدیغی حالده برقاچ کیلومترو مسافه‌ده وغیر قابل النفوذ اراضی اوزرنده واورمانلق وغیر مسکون بر محلده بولنمشدر . کولك اطرافنده هیچ بر مسکن کوریله‌مز. اك یقین بولنان ترقوس قصبه‌جغیدرکه کولدن ایکی بچق کیلومترو اوزاقده‌در . دلی یونس ، جلب کویی اورمانلی کویلری کولك ایچه اوزاغنده‌در .

ترقوس کولی صوینده زیاده مقدارده حیوانات نقیعیه ویوصونلر واردر . آندن بشقه طوزده موجوددر . بوماده فورطنه‌لی کونلرده قناله کیرن دکز طالغه‌لرندن حصوله کلیورسه‌ده فیضان میاه زماننده کول صولری بوقنالدن دکزه آقار. خرده‌بینی حیوانات ونباتات بولنمسی کولك وبوکوله دوکیلان انهارك اطرافنده تنبتك دوامندندر . یازین کولك سطحی بر ایکی قدم تنزل ایده‌جکندن کرك کولك اطراف وقعرنده وکرکسه بورایه دوکیلان انهارك ساحلینده‌کی نباتات بر درجه‌یه قدر میدانه چیقه‌رق کونشك حرارت محروقه‌سنه معروض اوله‌جغندن تذت وتمو باشلار وبوصورتله بر منبع اجسام متعضوه تشکل ایدر . بومنبعی قوروتمق یعنی صولری بو اجسام عضویه‌دن قورتارمق ایچون قومپانیا کولك سواحلنده کثرتله موجود نباتاتی کوکدن چیقاره‌رق عالم خرده‌بینی‌یی بویولده محو ایچون بر نوع طراق قوللانمغی تصور ایلمشدر .

قنالده برقاچ مترو قالینلقده بر سد یاپیله‌رق دکز ایله کولك اشتراکی قطع اولنور ایسه بو واسطه ایله دکز کوپوکلری کولك طاتلی صوینی طوزلیلتمیه‌جق وبالعکس کولده‌کی صو سدك سطح علویسنی بولدقده بو مانعه‌یی کچوب دکزه قاریشه‌بیله‌جکدر .

مهندسلرك حساباتنه کوره کول سطحنك بر قدم ترفعی تقریباً بر میلیون مترومکعبی میاه جدیده‌نك اجتماعنه متوقفدر . دیکر جهتدن قوتلی ماکنه‌لرله هرکون نقل وایصال ایدیله‌جك صویك مقداری حساب ایدیلورسه کولك حال حاضرده حاوی اولدیغی ماده انحلال ایله تدریجاً آزاله‌جق ویقین بر زمانده کول کندیسنی بسلیان انهار صولریله طوله‌جقدر .

روزکارلرك دکزدن اوچوره‌جغی طوزلی صولرك کول‌صولرینه قاریشماسی ایچون دکز ایله کول آره‌سنده‌کی اراضی‌یه – که ٣ ، ٤ کیلومترودر – بوردوفستقی وسائر آغاچلر دیکلملیدر .

کول صولری بودرلو موادن مهما امکن قورتارلدقدن صکره قوتلی ماکنه‌لرله اثنای نقلده ینه تطهیر ایچون بر چوق سوزگچلردن گچوریله‌جکدر . ایشته قومپانیانك اثنای عملیاتده مراجعت ایده‌جکی پروغرام بودر . بوتشبث فوائد وصحت عمومیه‌یی مستلزمدر .

روماده آدم باشنه یومی ١٢٠٠ ، پارسده ٢٥٠ ولونده‌ده ١٢٠ لیترو صو اصابت ایدییور . حالبوکه بك‌اوغلنده آدم باشنه ½ ٢ لیترو صو دوشدیکنی سویلرسه‌ك ایناندرمق پك کوج اولور .

٢ — ترقوس صویی حقنده‌کی صوك راپورلر [١]

١٥ کانون ثانی ١٣٢٦ تاریخلی کمال مختار بکك تدقیقات موضعیه راپورنده ترقوس کولیله طوغریدن طوغری‌یه مناسبتدار اون ایکی کوی وکوله منصب اولان قانلی دره ویاخود « استرانجه دره‌سی » اوزرنده طقوز کوی که جمعاً یکرمی بر کویك تکمیل مزخرفاتنك وینه او جوارده‌کی انسان وحیواناتك وکولده صید ایله مشغول اولان بالقجی وسائرلرك وکولك ساحلنده‌کی بطاقلقلر انقاضنك مذکور کولی تلویث ایتدیکی ویازین صویك سطحی بر سانتیمترو قالینلغنده یوصون طبقه‌سیله مستور قالمقده واطرافه بر هوای متعفن نشر ایتمکده اولوب کوله اوزادیلان بوری واسطه‌سیله آلنان صولرك بش یوز مترو مربعنده ، سوزگچ نامی ویریلن تك بر حوضدن گچیرلدکدن صوکره دمیر بوریلر واسطه‌سیله شهره توزیع اولندیغی وفری‌کوینده بولنان برماکنه ایله شهرك مواقع مرتفعه‌سنه ارسال ایدلدیکی مذکوردر .

١٣٢٨ سنه‌سنده معلم عاقل مختار بکك ترقوس صوینك حالنه دائر داخلیه نظارتنه تقدیم ایتدیکی راپورده: ترقوس کولنك قره دکزه منصب اولدیغی دار بوغاز سد ایدلمش اولدیغندن قیش موسمنده صولرك چوغالمسیله کول طاشه‌رق اطرافنده‌کی اراضی‌یی استیلا ایلمکده ویازین صولر تکرار چکیلدیکی زمان برچوق یرلری بطاقلق حالنه قلب وافراغ ایتدکدن ماعدا اولجه باصدیغی یرلرده‌کی مواد ملوثهٔ عضویه‌یی‌ده برابرجه کوله سوروکلیه‌رك بوصورتله کول صولرینك بر قات دها تلوثنه بادی اولمقده بولندیغی ذکر اولنمشدر .

---

[١] ٢ نومرولی صحیه مجموعه‌سندن مأخوذدر .

عاقل مختار بكك راپورنده ، بومستكره كول صوينه اوزاديلان يوز يكرمی متره طولنده‌كی دمير بوری واسطه‌سيله آلنه‌رق سوزكج نامی ويريلن وتقريباً بش يوز متره مربعنده ايچروسی بولمه‌لی تك برحوضدن امرار ايتديرلديكی وايچروسنده‌كی صو ايكی مترولق برطبقه‌دن عبارت اولوب جدار وقعرنده يتيشن ساز ويوصونلردن ـ درونده بولنديغی روايت ايديلن ـ قوم وچاقل طبقه‌لرينك اصلا تميزلنمديكی استدلال اولنديغی واستانبوله يوميه اساله اولنان صويك ترشيحی ايچون بويكانه سوزكج كفايت ايده‌ميه‌جكندن صويك بوسوزكجدن كچديكنك بيله مشكوك بولنديغی محرردر .

عاقل مختار بك كذا راپورنده ، بومرشح حوضك قطعياً احتياجه كافی اولماسندن كول صويندن بر قسمنك بوحوضدن بيله كچمكسزين شهره اساله اولنمقده بولنديغنك قوياً مظنون اولديغی درميان ايلمشدر .

كيمياكر جواد تحسين بك دخی بو دفعه‌كی راپورنده ، مرشح تسميه اولنان بويكانه حوضك اوستی آچيق اولوب ايچنده بالق وقوربغه‌لرك توره‌ديكنی واطرافنده سازلقلر يتشديكنی قيد ايتمشدر .

بوشرائط داخلنده استانبوله اساله اولنان ترقوس صوينك شهر چشمه‌لرندن آلنان نمونه‌لری اوزرنده لابوراتوار ، مكتب وخسته‌خانه‌لرده ياپيلان تحليلات كيمويه وباقتريولوژيه هرزمان شربه غيرصالح بر صو اولديغی قناعتنی ويرمش واساساً ترقوس صويی بو وصفله طانمشدر .

بو دفعه مديريت عموميه‌نك امريله ترقوس صوينك محلنده تدقيق وتحليلی وعينی زمانده نمونه آلنمسی ايچون كوندريلن كيمياكر جواد تحسين وباقتريولوغ عثمان نوری بكلرك راپورلری بروجه آتيدر :

ترقوس صوينك كيميوى معاينه راپورى

	ترقوس كولنك ایچندن آلنان صو	مرشحلردن سوزولش و ترقوس فابريقه‌سنده آقان صو	كيمياخانه‌ده آقان صو
يوز يكرمى درجه‌ده‌كى خلاصهٔ يابسه (ليتره‌ده)	١٨٠ ميليغرام	١٧٥ ميليغرام	١٧٠ ميليغرام
بعدالتكليس خلاصه »	١٧٠ »	١٦٠ »	١٥٨ »
منظره	بولانيق وطونوق	بولانيق وطونوق	بولانيق وطونوق
رنكى	خفيف صاريمتراق	خفيف صاريمتراق	خفيف صاريمتراق
طورطو	جزئى	اثر	اثر
رائحه	كراهتدن عارى	كراهتدن عارى	كراهتدن عارى
برليتره صويك فوق مانغانيت پوتاسيومدن اخذ ایتدیکی مولدالحموضه یعنی مواد عضویه درجه‌سی (وسط حامض)	٤,٢٥ ميليغرام	٣,٧٥ ميليغرام	٤,٢٥ ميليغرام
(وسط قلوی)	٢,٢٥ »	١,٧٥ »	٢,٠ »
قلور سوديومك مقدارى (ليتره‌ده)	٠,٠٤١ »	٠,٠٤١ »	٠,٠٤١ »
آزوتيتلرك » »	٠,٠٠٠٤ »	٠,٠٠٠٤ »	٠,٠٠٠٤ »
آزوتيتلرك » »	مفقود	مفقود	مفقود
مجموع مقياس ماء درجه‌سى	١٢	١٢	١٢
صويك درجهٔ حرارتى	١٩	٢٠	٢١
ثابت مقياس ماء درجه‌سى	٨	٨	٨

باقتریولوژی راپوری

« برنجی نمونه » : (کولدن آلنان صو نمونه‌سی)

تحلیل کمی — ژه‌لاتین پلاقلری اوزرنده اجرا ایدیلن تعداد عملیه‌سنده آلتی کونی متعاقب بهر سانتیمتره مکعبنده (۸۰۰) واون اوچ کونی متعاقب (۱۰۰۰) جرثومه بولنمشدر . بعده تکثر توقف ایده‌رك عدد ثابت قالمشدر .

قولی باسیله کلنجه : بهر سانتیمتره مکعبنده (۲) عدددر .

تحلیل کیفی — اولا ویبریون‌وتیفو باسیللر موجوددکلدر . تصادف اولنان اجناس میقروبیه‌یه کلنجه : تورولا جنسندن له‌وورلر ایله فلئورسسان باقتریلر ، ومختلف قوکوسلر موجوددر .

« ایکنجی نمونه » : (مرشح حوضلردن آلنمشدر)

تحلیل کمی — ژه‌لاتین پلاقلری اوزرنده اجرا ایدیلن تعداد عملیه‌سنده آلتی کونی متعاقب (۳۰,۰۰۰) واون اوچ کونی‌متعاقب (۵۰,۰۰۰) جرثومهٔ‌میقروبیه‌برسانتیمتره مکعبنده اولمق اوزره بولونمشدر .

قولی باسیله کلنجه : بهر سانتیمتره مکعبنده (۲) عدددر .

تحلیل کیفی — اولا ویبریون وقولی‌باسیللر موجود دکلدر . تصادف اولنان‌اجناس میقروبیه له‌وور ، باقتری فلئورسسان ، مختلف قوکوسلردر .

« اوچنجی نمونه » : (بعدالترشیح ماکنه دائره‌سندن آلنان نمونه)

تحلیل کمی — ژه‌لاتین پلاقلری اوزرنده اجرا ایدیلن تعداد عملیه‌سنده‌آلتی کونی متعاقب بهر سانتیمتره مکعبنده (۹,۰۰۰) واون کونی متعاقب (۱۳,۰۰۰) جرثومهٔ میقروبیه بولنمش وبعده ثابت قالمشدر .

تحلیل کیفی — ویبریون وقولی باسیل موجود دکلدر . تصادف اولنان اجناس میقروبیه : له‌وور ، باقتری ، فلئورسسان ، مختلف قوکوسلردر .

قولی باسیله کلنجه : بهر سانتیمتره مکعبنده (۱۰) عدددر .

حفظ‌الصحه شعبه‌سنجه بوصو حقنده ویریلن قرار

۱ — ترقوس کولی صوینك احتوا ایتدیکی باقتریلرك کمیت وکیفیتلرینه نظراً

باقتریولوژی نقطهٔ نظرندن شربه صالح صولردن اولمسی لازم کلورسه‌ده تحلیل کیمیویسی ایله وجودی تحقق ایدن مواد عضویه مقداری شربه صالح صولرك احتوا ایده‌جکی مقداردن فضله بولنمسنه مبنی امعاده حصوله کله‌بیله‌جك امراض منتنه‌یه قارشو حصوله کتیره‌جکی استعداد شخصی‌یه بناءً شربی جائز اوله‌ماز .

٢ — مرشحلرك اوزرنده‌کی صوایسه کیمیا وباقتریولوژی تحلیلاتنه نظراً حفظ الصحه نقطهٔ نظرندن شربه قطعیاً غیر صالحدر .

٣ — سوزولمش صویك کرك محلنده وکرك کیمیاخانه چشمه‌سندن آلنان نمونه‌لرك تحلیللری نتیجه‌سنه نظراً مواد عضویه‌نك حد نصابندن ، برنجیسنده جزئی فضله اولمسی وکمیتجه میقروبلرینك‌ده زیاده‌لکی وایکنجیسنده ، مواد عضویه‌نك حد نصابندن فضله بولنمسی حسبیله شربه غیر صالح اولدیغی تعین ایتمشدر . شوحاله نظراً ترقوس صوینك کرك قبل الترشیح وکرك بعد الترشیح شربه صالح اولمدیغی وقوللانیلان مرشحك صویی تصفیه‌یه قطعیاً عدم کفایتی تحقق ایتمشدر .

بناءً علیه ترقوس قومپانیه‌سی امتیازنامه‌سنده قابل شرب صو اساله ایلیه‌جکنی تعهد ایتمسنه نظراً مذکور قومپانیه‌یه تعهداتنه توفیق حرکتی ایچون تبلیغات مؤثره‌ده بولنمسنك وترقوس کولنك محیطنده وواورداتی تأمین ایدن مجاریسی اوزرنده بولنان کویلرك مزخرفاتیله تلوثنه میدان ویرلمه‌مسنك‌ده حکومتجه تحت تأمینه آلنمسنك وبوصو اصلاح ایدلدیکی حالده بیله آره صره مرشحلرك بوزولمسندن ویاخود فوق العاده تلوثندن طولایی اثنای تطهیرنده شربه غیر صالح برحال آلمقله وبویله بر صویك شربی صحت عمومیه ایچون محذوردن سالم کورلمدیکی جهتله بوکبی احوالك تکررینه میدان ویرلمیه‌جك صورتده قومپانیه‌لری تحت تقیده آلمق قطعیاً الزم بولندیغنك داخلیه نظارت جلیله‌سنه اشعاری وبوندن بویله صحیه مدیریت عمومیه‌سنجه اناالی وترقوس صولرینك اسکدارده واستانبولده‌کی چشمه‌لرندن آلنه‌جق صویك هراون‌بش کونده برکره کیمیا وباقتریولوژیخانه معرفتیله تحلیل اولنه‌رق راپورینك حفظ الصحه شعبه‌سنه ارسالنك اصول اتخاذی قرارکیر اولمشدر .

ترقوس صویی حقنده‌کی قرار

نافعه نظارتنه ترقوس صویی راپورینك لفیله بوخصوصده‌کی مجلس عالئ صحی مقرراتنك بیلدیرلمسی :

١ — قابل شرب صو اساله‌سی ایچون حکومتك قومپانیه‌یه تبلیغات مؤثره‌ده

بولنمسی ، بونك ایچون اعظمی آلتی آی مدت ویرلمسی وبومدت ظرفنده تعهداتنی ایفا ایتمه‌ین قومپانیانك امتیازنامه‌سنده‌كی قیوداته كوره مسؤل ایدلمسی .

٢ — ترقوس كولی وجوارنده‌كی كویلرك ممكن اولورسه قالدیرلمسی ، اولمدیغی تقدیرده كویلرده‌كی مزخرفاتك كولی بسلیجی مجاری‌یه آتیلمامسی ، اطرافنك پیسلنمه‌دن منعی ضمننده انضباط آلتنه آلنمسی ومواد غائطه‌نك اوستی قپالی چوقورلره آقیتدیریلوب اوستی آچیق چوقورلرك جمله‌سنك سدی وبوراده كویلر چوق اولدیغندن جوار اهالیسندن اوچ بكجی ایله برابر هیچ اولمازسه مایسدن تشرین ثانی نهایتنه قدر اورالرینك احوال صحیه‌سنی دائمی تفتیش ایچون هرسنه بر طبیب موقت اعزام ایدلمسی وبو یولده‌كی مصرفك امتیازنامه‌ده موجود اوچیوز لیرا قومیسرلك تخصیصاتندن تأدیه اولنمسی .

٣ — تموزك اون بشندن اعتباراً هر اون بش كونده بركره استانبولده‌كی چشمه‌لردن آلنه‌جق ترقوس صوینك تحلیل باقتریولوژی وكیمیویسی یاپیله‌رق راپورینك منتظماً صحیه مدیریت عمومیه‌سنه كوندرلمسی خصوصنك باقتریولوژیخانه وكیمیاخانه‌یه یازلمسی .

١٠٥ — ترقوس صو شركتی مقاوله‌نامه‌سی

٨ رجب ١٢٩١

تشریفاتیء خارجیه عطوفتلو كامل بك افندی حضرتلری ایله مهندس ترنو بكك ترقوس كولیله بوكا منصب اولان قزل دره‌نك بر كیلومترو ارتفاعنه قدر اولان محلندن بك اوغلی وغلطه وخلیج درسعادتك ساحل غربیسیله بوغاز ایچنك روم ایلی جهتنه جلبنی تصور ایلدكلری صو امتیازینك شرائط اساسیه‌سنی مبین مقاوله‌نامه صورتیدر .

برنجی ماده   بك اوغلی وغلطه وخلیج درسعادتك ساحل غربیسیله بوغاز ایچنك روم ایلی جهتنده واقع قرا اهالیسنك صرف واستهلاكی ایچون لزومی اولان صوینی تدارك واعطا وبكلك خسته خانه‌لر وقشله‌لر ایله مكاتب نظامیه‌یه لزومی مقدار وعموم

ایچون آچیق بولنمق اوزره شهرامانتنك ارائه ایده‌جکی مناسب موقعلرده بالجمله لوازماتیله مصارف دائمه‌سی قومپانیه‌یه عائد اولمق اوزره یاپیله‌جق اون ایکی عدد چشمه‌یه طلوع شمسدن غروب شمسه دکین وحریقلره اقتضاسی قدر مجاناً صو ویره‌جك واستانبول شهری داخلنه دخی صو کتوره‌بیله‌جکلردر . وصو بوزیلرینك بهاسیله محللرینه وضعی وتفرعاتی مصارفاتی کندولرینه عائد اوله‌جق ومجاناً صو اعطاسی بالاده محرر اولدیغی وجهله خسته خانه وقشله‌لر ایله مکاتب نظامیه‌یه وحریق طلومبه‌لرینه وفقرایه مخصوص اوله‌جغندن تمتع وتجارت ایچون صو آلانلر بو مساعده‌دن مستثنا اولوب شوقدرکه محله سقالری واجرت‌مقابلنده دستی ایله‌صو طاشیانلر بوچشمه‌لردن مجاناً صو آله‌بیله‌جکلردر . وبالاده ذکر وتعداد اولنان محللر ایله چشمه‌لره مجاناً اجرا اوله‌جق صولر برسبب مجبر اولمقسزین لزومندن آز ویریلور ویاخود کسیلور ایسه قومپانیه مقاوله‌یه مخالف حرکت ایتمش عد اولنه‌جقدر .

ایکنجی ماده اشبو صویك جلبی خصوصنده صرف اولنه‌جق مبالغك فائضی چیقدقدن صکره باقیسندن یوزده ایکی بچغی شهرامانتنه اعطا قلنه‌جقدر . [١]

اوچنجی ماده اشبو تشبثی فعله کتورمك ایچون قوانین ونظامات سلطنت سنیه‌یه محاکم دولته‌تابع اولمق اوزره‌آنونیم صورتیله برشرکت‌تشکیلنه رخصت‌اعطا قلنه‌جقدر . وبوشرکتك تنظیم اولنه‌جق نظامنامه‌سی‌اول امرده دولت علیه‌نك قبول وتصدیق‌عالیسنه عرض اولنه‌جقدر .

دردنجی ماده اشبو امتیاز بحر سیاه قربنده واقع قره برون نام محلده بولنان

---

[١] بومسئله حقنده بعدالانقلاب دوائر عائده‌سیله امانت‌جلیله آره‌سنده مخابره جریان ایتمش ونتیجهٔ مخابره داخلیه نظارت جلیله‌سنك ٤ نیسان ١٣٢٦ تاریخلی و ٨٦ نومرولی تذکره‌سیله شویولده تبلیغ اولنمشدر :

« درسعادت صو شرکتی طرفندن صویك شهره جلب وتوزیعی ایچون صرف اوله‌جق مبلغك فائضی حاصلات‌عمومیه‌دن چیقدقدن‌صکره یوزده ایکی بچغنك امانته عائدیتی احکام‌امتیازیه‌اقتضاسندن ایسه‌ده شرکتك نظامنامهٔ داخلیسنده فائض مزبورك یوزده آلتی اوله‌جغی محرر بولنمسنه وحاصلات واقعه‌نك عدم کفایتی جهتیله سرمایه‌نك حصه سنداتندن عبارت اولان قسم مهمنه الآن آنجق یوزده اوچ راده‌سنده فائض ویریله بیلدیکی شرکتك نظارتجه تدقیق ایدیلن حساباتی نتیجه‌سندن آکلاشلمسنه نظراً امانته هنوز حصه افرازی زمانی کلمدیکی تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سندن جواباً بیلدیرلمشدر . »

مع هذا نظامنامهٔ داخلینك ٤٩ نجی ماده‌سنده فائض قارشولنی چیقارلدقدن صوکره بقیه‌نك صورت تقسیمنده شهر امانتی حصه‌سنك مذکور اولمامسی شایان دقتدر .

ترقوس كولندن وبو كوله منصب اولان قزل دره‌نك آغزندن بر كيلومترو ارتفاعنه قدر اولان محلدن صو آلنغه مخصوص اوله‌جق وبونك ايلروسنه هيچ بر وقتده تجاوز اولنميه‌جقدر .

بشنجی ماده ترقوس كولنه منصب اولان بالجمله دره‌لرك صولرندن او جوارده واقع قرا اهاليسيله چفتلكات اصحابنك اولدن اوله كلديكی كبی هر صورتله استفاده‌لرينه قومپانيه هيچ بروجهله مانع اوله‌ميوب فقط شهره كتوروب صاتمق اوزره صو آلمق ايچون بشقه برشخص وبرقومپانيه‌يه رخصت وامتياز ويريله‌ميه‌جكدر .

آلتنجی ماده ياپيله‌جق صو يوللری ايچون اقتضا ايدن عمليات اوقاف همايونه عائد صو يوللريله‌خزينه‌لرينه زيان ويرميه‌جك صورتده‌آيرو اوله‌رق انشا قانه‌جق وشايد زيان ايراث ايدر ايسه قومپانيه تضمين ايده‌جكدر .

يدنجی ماده اشبو صويك يكرمی بش قيه‌سی نهايت بش پاره‌يه اولمق اوزره فروخت اولنه‌جقدر .

سكزنجی ماده مدت امتيازيه بوندن اول ويريلان امتياز فرمان عاليسی‌تاريخندن اعتباراً قرق سنه اوله‌جقدر .

طقوزنجی ماده شركتك نظامنامه‌سنك تصديقندن اعتباراً برسنه‌يه دكين عملياته باشلانمز ايسه امتياز منفسخ عد واعتبار اولنه‌جق وكفالت آقچه‌سی اوله‌رق خزينه‌يه تسليم ايديلان اون ايكی بيك ليرالق قونسوليده خزينه طرفندن ضبط ايديله‌جكدر . وتاريخ مذكوردن اعتباراً عملياته مباشرت اولنوبده اوچ سنه ختامنه قدر اكمال وصو اجرا ايدلمديكی تقديرده خزينه‌ده موجود بولنه‌جق كفالت آقچه‌سی كذلك ضبط اولنه‌جقدر .

اونجی ماده كرك اموال اميريه وكرك آحاد املاكندن صو يوللرينك كچه‌جكی وعملياتدن طولايی تعطيل ايده‌جكی يرلر ايچون صاحب ارضك ويا اصحابنك وياخود متوليلرك ارضاسی لازم كله‌جك وارضا ايديله‌مدكلری حالده حكومت سنيه طرفندن منافع عموميه ايچون اقتضا ايدن املاكك صورت اشتراسنه دائر اولان نظامنامه احكامنه توفيقاً اجرای معامله اولنه‌جقدر .

اون برنجی ماده اجرا اولنان‌بالجمله عمليات ايله بوكا مخصوص اشيا وادوات مدت امتيازيه‌نك ختامنده قوللانيله‌جق صورتده مجاناً حكومت سنيه‌يه ترك قانه‌جقدر .

اون ایکنجی ماده صویوللریله خزینه‌لرینك انشاسنه مقتضی اشیا وما كنه وا·وات بر دفعه‌یه مخصوص اولمق اوزره ویریله‌جك دفتری بالتدقیق تصدیق اولندقدن صكره رسم كمركدن معاف طوتیله‌جقدر .

اون اوچنجی ماده بر قومپانیه تشكیلی تقدیرنده اخراج اولنه‌جق حصه سنداتی ورقهٔ صحیحه نظامنامه‌سنه توفیق اولنه‌جقدر .

اون دردنجی ماده اشبو امتیاز ترقوس كولی واكا منصب اولان قزل دره‌نك آغزندن بر كیلومترو ارتفاعنه قدر اولان محلك صوینه مخصوص اولدیغندن یاپیله‌جق طریقده بشقه صولره تصادف اولنور ایسه قومپانیه اشبو صویه قاته‌میه‌جقدر . وآخر شخص وقومپانیه بشقه محلدن صو كتورمك ایستدیكی حالده اصحاب امتیازك حق رجحانی اوله‌میه‌جقدر .

اون بشنجی ماده عملیات مذكوره ایچون امتیاز فرمان عالیسنك ویرلدیكی كون اون ایكی بیك لیرالق قونسولیده ویا اولمقدار خزینه تحویلاتی كفالت آقچه‌سی اوله‌رق خزینهٔ جلیله‌یه دیپوزیتو اولنه‌جق واشبو دیپوزیتو اولنان آقچه‌نك نصفی عملیاتك نصفی ختام بولدیغی حالده اصحاب امتیازه اعاده اولنه‌جغی كبی نصف دیكری دخی ختام عملیاتده اعطا قلنه‌جقدر .

اون آلتنجی ماده اصحاب امتیاز نائل اوله‌جغی اشبو امتیازی آخر شخص ویا قومپانیه‌یه ترك وفروخت ایده‌میه‌جكدر .

اون یدنجی ماده قومپانیه‌نك شرائط مبسوطه‌یه مغایر حركتی تبین وتحقق ایلدیكی حالده امتیازی فسخ اولنه‌جق وبر كونه ضرر وزیان ادعاسنه صلاحیتی اوله‌میه‌جقدر. [۱]

۸ رجب ۱۲۹۱

[۱] مجموعهٔ مقاولات ؛ جلد : ۲ ؛ صحیفه : ٦٨٤

۱۰٦ — ترقوس كولی صوينك درسعادته جلب و توزيعی امتيازينه دائر مقاوله‌نامه

۲۲ ذی الحجه ۱۳۰٤ و ۲۹ آغستوس ۱۳۰۳

برطرفدن دولت‌عليه نامنه حركت‌ايدن نافعه ناظری   ايله ديكر طرفدن درسعادت صو شركتی نامنه شركت‌مذكوره ديركتوری موسيو پول ليطال بيننده مواد آتيه قرارلشديريله‌رق ۸ رجب ۱۲۹۱ تاريخنده تعاطی قلنان‌مقاوله‌نامه‌يه ذيل ايدلمشدر :

برنجی ماده   حكومت‌سنيه ٤ جمادی‌الاخره ۱۲۹۰تاريخنده اصدار ايتديكی فرمان عالی ايله تشريفاتیٔ خارجيه كامل وترنو بكلر نامنه قرق سنه مدتله اعطا بيوروب مؤخراً درسعادت صو شركتنك درعهده ايتمش اولديغی امتيازی نظامنامهٔ داخلينك ايكنجی ماده‌سنده مصرح اولديغی اوزره نظامنامهٔ مذكورك تاريخ تصديقی اولان طقسان طقوز سنهٔ هجريه‌سی جمادی الآخره‌سنك اون برنجی كوننده معتبر اولمق اوزره يتمش بش سنه‌يه ابلاغ ايدر . شركتك داخل دائرهٔ امتيازی اولان وبوكره بروجه آتی توسيع ايديلان محللردن صو جلب وتوزيعی شركت مذكوره‌يه منحصر اولوب حكومت سنيه محال مذكوره‌نك غيری يرلردن دخی بك‌اوغلی وروم ايلی ساحليله درسعادته صو جلب وتوزيعی ايچون ديكرشخص وقومپانيه‌يه امتياز ويرميه‌جكدر. الحالة هذه موجود اولان بندلر ايله بوندن صكره كرك حكومت سنيه طرفندن كرك اصحاب خيرات جانبلرندن انشا اولنوب مجاناً اجرا ايديله‌جك صولردن وسائر منابعدن وايلروده ظهور ايده‌جك بوكبی منبعلردن فوچی وشيشه ودستی كبی قابلرله صو فروختی كماكان سربست ومستثنا اوله‌جق واو جوارده واقع قرا اهاليسيله چفتلكات اصحابنك اولدن اوله كلديكی وجهله محتاج اولدقلری صويی اخذ ايتمك حقوقنه شركت مانع اولميه‌جقدر . فقط بونلرك احتياجلرندن فضله اولان صولری شركت حكومت سنيه‌يه بالمراجعه استعمال وايجابی حالنده استملاك ايده بيله‌جكدر .

ايكنجی ماده   شركت اولكی امتيازی موجبنجه ترقوس كوليله بوكا منصب اولان قزل‌دره‌نك بركيلومترو بعدينه قدر اولان محلدن صوآلمغه مأذون ايسه‌ده كولك صولری بوزوق برحالده بولنديغی تحقق ايلديكندن جلب وتوزيع اولنه‌جق صولر قابل شرب اولمق‌اوزره اشبوذيل مقاوله‌نامه‌يه مربوط ۱ نومرولی و « ب » حرفی‌اشارتلی خريطه‌ده قرمزی بويا ايله كوستريلان وترقوس ودايه خاتون وبدليك واذنی كوی وآق آلان

وترك كوى وسينكلى وبيوك خان وآيازمه دره واسترانجه‌نك شمال غربى جهتنده واقع قشله وچاى دره وچور دره واله‌جيك وقره برون نام محللرله محدود اراضى داخلنده بولنان كافهٔ منابع وقوملقلرله تحت‌الارض اولان وياخود ترقوس كوله جريان ايتمكده بولنان مجرالر صولرينى جمع ايله آله بيله‌جكدر وصولرك كوله دوكولمكسزين آلنمسى ملتزم اولديغى جهتله بونك ايچون اقتضا ايدر ايسه اراضئ مذكوره حدودى داخلنده بندلر دخى انشا ايده‌جكدر. فقط شركت قديم بندلره جارى اولان صولرى آله‌ميه‌جق واوقاف همايونه عائد صو يوللرينه دخى زيان ويرميه‌جك وشايد ايراث زيان ايدر ايسه تضمين ايده‌جكدر .

اوچنجى ماده   شركت مصارفى تماميله شركته عائد اولمق اوزره ٢ نومرولى و « ت » حرفى اشارتلى خريطه‌ده كوستر لديكى وجهله استانبول جهتنده‌ده صو كتورمكى وكذلك مصرفى شركته‌عائد اولمق‌اوزره ٣ نومرولى و « ث » حرفى اشارتلى خريطه‌ده كوستر لديكى وجهله يوز يتمش اوچ عدد ويده‌لى حريق موصلقلرينى نافعه نظارتنك قبول وتصديق ايده‌جكى رسمه كوره انشا ايتمكى وبعدازين لزومنه كوره فرش ايده‌جكى بوريلرك قطرى يتمش ميليمترودن زياده اولانلرك اوزرنده دخى بعد وسطيسى ايكى يوز مترويى تجاوز ايتمامك اوزره كذلك نظارتك قبول وتصديق ايده‌جكى صورته كوره ويده‌لى حريق موصلقلرى تأسيس ايله بونلره مجاناً صو ويرمكى وقديماً داخل دائرهٔ امتيازى اولان خليج درسعادت ساحليله بوغازك روم‌ايلى طرفنده وبك اوغلنده ياپلديغى كبى استانبول جهتنده دخى يكرمى عدد عمومه مخصوص كوچك چشمه انشاسيله كذلك مجاناً صو ويرمكى و ٤ و ٥ نومرولى و « د » و « ح » حرفى اشارتلى خريطه‌لرده كوستر لديكى وجهله قديماً داخل دائرهٔ امتيازى اولان محال مذكوره‌ده اولجه انشا ايلمش اولديغى جمعاً آلتمش آلتى‌عدد حريق موصلقى ايله چشمه‌دن ماعدا نظارتك‌قبول وتصديق ايده‌جكى رسمه‌كوره يكيدن يوز اوتوزعدد ويده‌لى حريق‌موصلقى انشا ايتمكى وبونلردن بشقه كرك اليوم موجوداولوب اوزرينه حريق‌موصلقى قونمامش بوريلرله كرك ايلروده لزومنه كوره فرش ايده‌جكى بوريلرك قطرى يتمش ميليمترودن زياده اولانلرك اوزرنده بعد وسطيسى كذلك ايكى يوز مترويى تجاوز ايتمامك اوزره نظارتك قبول وتصديق ايده‌جكى رسمه كوره حريق موصلقلرينى تكثير ايدرك مجاناً صو ويرمكى تعهد ايدر . اشبو ويده‌لى حريق موصلقلريله چشمه‌لرك مصارف انشائيه وسائره‌لرى شركته عائددر.

دردنجى ماده   شركت كرك قديماً داخل دائرهٔ امتيازى اولان محللرده وكرك

استانبول جهتنده الیوم موجود وبعدازین یاپیله‌جق قشله‌لرله مکاتب عسکریه ونظامیه وضبطیه قره‌غوللری وعسکری خسته‌خانه‌لر وحریقه مخصوص خزینه وحوضلر ایچون لزومی مقدار مجاناً صو ویره‌جکی کبی طوپخانه‌ده واقع بلدیه خسته‌خانه‌سیله خصکیده واقع نسا ویکی باغچه‌ده واقع غربا خسته‌خانه‌لری که جمعاً اوچ عدد خسته خانه‌یه بهریتاق ایچون یومی قرق قیه نسبتنده اولمق اوزره کذلك مجاناً صواعطا ایده‌جك وآنجق اماکن مذکوره‌یه اك قریب بولنان آنا صو یولندن بدء ایله انشا اولنه‌جق شعبه یوللرله اماکن مذکوره درونده توزیع ایچون یاپیله‌جق یوللرك مصارفی ومذکور حریق حوضلرینك انشا وتعمیری دائره‌لرینه عائد اوله‌جقدر واستانبولك اقتضا ایدن میدان وزقاقلرینی صولامق ایچون شهر امانت جلیله‌سنجه الیوم بویولده اختیار اولنان مصارفه نسبتله فائده کورلدیکی حالده شرکتدن بدل مقابلنده صو آلنه‌جق وبونك شرائطی شرکتله امانت مشار الیها بیننده قرارلشدیریله‌جقدر .

بشنجی ماده شرکت زیرده‌کی فقراتده تعیین اولنان شرائطه موافق وقابل شرب صو جلب واجراسنه مجبوردر . بونك ایچون تحت الارض بولنان ویااك براق مجاری ومنابعدن حاصل اولان صولری جمع ایدرك بونلردن غیری ظهور ایده‌جك صولردن صرف نظر ایده‌جكدر . توزیع ایدیله‌جك صولر براق اوله‌جق و « بوترون وبوده‌نك » اصولنه توفیقاً میزان‌الماء آلتیله معاینه ایدلدکده اون بش درجه‌دن زیاده کوسترمیه‌جكدر . ودرونده بولنان قلورك مقداری بهر لیتره ایچون اون بش میلیغرامی تجاوز ایتمیه‌جك یعنی آزوتات اوزان ایله معاینه‌سنده خفیفجه بولانه‌رق درحال قابل مشاهده بر تورتی پیدا ایتمیه‌جكدر . برده مذکور صولرده بولنه‌بیله‌جك مواد حیوانیه ونباتیه‌نك مقداری صحت عمومیه‌یه مضر اوله‌جق درجه‌ده اولمیه‌جقدر . شاید شرکت بونلردن فضله اوله‌رق ترقوس کولنك صولرینی دخی جلب ایده‌جك اولور ایسه مذکور کول صولرینك دخی بالاده تصریح قلنان شرائطه موافق اولمسی ایچون تدابیر مقتضیه‌یی اتخاذ ایده‌جكدر . وشرکتك جلب واجرا ایده‌جکی صولرك تصفیه‌سی حقنده تعیین اولنان درجات تعهداتك اجراسی یدنجی ماده‌ده کمال عملیات ایچون تعیین اولنان مدتك انقضاسندن معتبر اوله‌جقدر .

آلتنجی ماده شرکت مجدداً شرفصادر اوله‌جق فرمان عالینك اعطاسی واشبو ذیلك تعاطیسی تاریخندن اعتباراً اوچ ماه ظرفنده شرطنامه‌ده بیان اولندیغی وجهله کشفیات قطعیه اوزرینه استانبول جهتی صو یوللرینك مکمل خریطه ولایحه‌سنی تنظیم ایله نافعه نظارتنه تقدیم ایده‌جكدر و نظارت اشبو خریطه ولایحه‌یی تاریخ تقدیمندن

اعتباراً اوچ ماه ظرفنده بالتدقیق بولنده اولدیغی صورتده حالیله واولمدیغی تقدیرده ایجاب ایدن تعدیلات وتصحیحاتك اجراسیله تصدیق ایلیه‌جکدر وطقوزنجی ماده‌ده کوستردیکی اوزره استملاکنه لزوم کوریلن اراضی واملاکك خریطه‌لرینی کشفیات قطعیه خریطه‌لریله برابر تقدیم ایده‌جك وصو یوللرینك صورت تفتیشیله صولرك توزیعنه وانشاآتك محافظه‌سنه دائر نظامنامه‌لری اشبو ذیل مقاوله‌نامه‌نك تاریخ تعاطیسندن اعتباراً بر سنه ظرفنده نافعه نظارتنك تصویب وقبولنه عرض ایلیه‌جکدر . فقط ایلروده حین حاجتده مذکور نظامنامه‌لرك تعدیل وتبدیلنی تکلیف ایده‌بیله‌جکدر .

یدنجی ماده صو شرکتی مصارف وضرر وخساری طرفنه عائد اولمق اوزره اشبو ذیلك تعاطیسی تاریخندن اعتباراً طقوز ماه مدت ظرفنده استانبول جهتی عملیاتنه مباشرت ایتمکی ومذکور عملیاتی تاریخ مباشرتدن اعتباراً ایکی سنه مدت ظرفنده اکمال ایلمکی تعهد ایدر . عملیات قواعد فنیه ومربوط شرطنامه احکامنه وقبول وتصدیق اولنان خریطه ولایحه‌لره تطبیقاً اجرا اولنه‌جقدر . فقط بحق ثابت اوله‌جق اسباب مجبره‌دن منبعث حالات مستثنا اولوب بومثللو احوالدن طولایی عملیات نقدر مدت تعطیل اولنور ایسه مدت اکمالیه دخی اوقدر تمدید ایدیله‌جك وشو قدرکه اسباب مجبره‌نك وقوعنی درحال شهر امانتنه ونافعه نظارتنه اخبار ایلمکه شرکت مجبور بولنه‌جقدر .

سکزنجی ماده نافعه نظارت وشهر امانت جلیله‌لری اثنای اعمالاتده صو اجرائیه‌سنی وختامنده وقبول اولنمزدن اول بتکرار اعمالات واقعه‌یی ومدت امتیازیه ظرفنده اداره وتوزیع وتقسیم معاملاتی وتأسیساتك حسن حالده محافظه اولنوب اولنمدیغنی بر قومیسر واسطه‌سیله معاینه وتفتیش ایلیه‌جکدر . اشبو تفتیش ومعاینه مصارفنه مقابل شرکت عملیاته مباشرت ایچون تعیین اولنان مدتدن اعتباراً مدت امتیازیه‌نك ختامنه قدر بهر ماه نصفی نافعه نظارتی ونصف دیکری شهرامانت جلیله‌لری امرلرینه تأدیه اولنمق اوزره سنوی اوچیوز لیرا عطا ایده‌جکدر .

طقوزنجی ماده اشبو عملیات منافع عمومیه‌یه متعلق خصوصاتدن بولندیغندن صولرك جمعنه وصو یوللریله حوض ومتفرعاتنك انشاسنه مقتضی اولان واجرای عملیاتدن اول ویا صکره تأسیساته خلل کتوره‌جکی تعیین ایدن اراضی واملاکدن افراد عهده‌سنده اولان ویاخود دوائر عمومیه وخصوصیه‌یه عائد بولنانلرك وعملیاتك اجراسندن طولایی اصحابنك متضرر اوله‌جغی اراضی ایله ابنیهٔ سائره‌نك ومیری‌یه عائد ابنیه‌لی املاکك

مبایعه‌سی خصوصنده شرکت اصحابیله اویوشه‌مدیغی حالده استملاك قانونه توفیق معامله ایده‌جك واراضیٔ مذکوره داخلنده اراضیٔ امیریهٔ خالیه بولندیغی حالده شرکته مجاناً ترك اولنه‌جق وکرك حین عملیاتده وکرك طاش وسائره اخراجی ایچون موقتاً استعمالی لازم کلان محللر حکومت محلیه معرفتیله شرکت طرفندن اصحابنه تضمینات ویرلمك شرطیله موقتاً استعمال اولنه‌بیله‌جکدر . صولرك جمعی وتصفیه واجرا وتوزیعی ایچون کرك احادناس عهده‌سنده بولنان وکرك عمومه وقرا اهالیسنه ودوائره عائد اوله‌رق انتقال وفراغی جائز اولمیان اراضی داخلنده یاپیله‌جق اعمالات ایچون ایراث ایدیلان خساره معادل ومخمنلرك تخمینی اوزره شرکت بر دفعه‌لق تضمینات ویره‌جکدر . اعمالات ایچون مقتضی طاش وقوم وکیرچ چیقاریله‌جق یرلر اراضیٔ امیریهٔ خالیه‌دن ایسه اعمالات مدتنجه طرف حکومت سنیه‌دن مجاناً مساعده بیوریله‌جق واکر بو یرلرك اصحابی وار ایسه شرکت صاحبلرینی ارضا واسکات ایده‌جکدر . وشرکتك صو اجراسی ایچون شیمدی‌یه دکین خریطه‌لری موجبنجه اعمال ایدوب نافعه نظارتنجه قبول قطعیسی اجرا قلنمش اولان عملیاتك واقع اولدیغی محللر حقنده دخی بو ماده‌نك حکمی جاری اوله‌جقدر .

اوننجی ماده — صو یوللرینك ومتفرعاتنك انشاآت ابتدائیه‌سی ایچون کرك ممالك دولت علیه‌دن وکرك دیار اجنبیه‌دن جلب وتدارك اولنه‌جق تیمور بوریلر ومعدن کموری ایله ماکنه‌لر وسائر آلات وادوات ولوازمات کمرك رسمندن معاف طوتیله‌جغی کبی شرکتك مدت امتیازیه‌سی ظرفنده اراضی وابنیه وسرمایه‌سیله وارداتی اوزرینه برکونه ویرکو طرح اولنمیه‌جق وشرکتك چیقاره‌جغی حصه سنداتی وتحویلاتی ایله اشبو مقاوله نامه ومربوط شرطنامه تمغا رسمندن معاف اولوب فقط معاملات سائره‌سنده تمغا رسمنه تابع اوله‌جقدر .

اون برنجی ماده — صولرك تقسیم وتوزیعنه کافی باشلیجه بر قسمنك اعمالاتی اکمال اولندیغی شرکت طرفندن اخبار اولندقده نافعه نظارتی طرفندن منصوب بر فن قومیسیونی معرفتیله بالمعاینه اقتضا ایلدیکی حالده موقتاً اخذ وقبول اولنه‌جق وقبول موقت تاریخندن اعتباراً بر سنه صکره ینه بر فن قومیسیونی معرفتیله عملیات واقعه تکرار بالمعاینه قاعدهٔ فنه موافق وشرطنامه احکامنه مطابق اولدیغی تحقق ایلدیکی حالده اشبو قومیسیونك تنظیم ایده‌جکی راپورط اوزرینه نافعه نظارتی طرفندن قطعیاً قبولی معامله‌سی اجرا اولنه‌جقدر . اشبو معاینه قومیسیونلرینك بالجمله مصارفی شرکته عائد اوله‌جقدر .

اون ایکنجی ماده   شرکت کرك آنا یوللرینی وکرك مقسملرله بالجمله متفرعاتی وآلات وادوات ثابته ومتحرکه‌سنی مدت امتیازیه ظرفنده مصارفی کندینه عائد اولمق اوزره دائما تعمیر وحسن حالده محافظه ایده‌جکدر . عکسی حال وقوعنده شرطنامه‌نك اون ایکنجی ماده‌سی موجبنجه معامله اولنه‌جقدر .

اون اوچنجی ماده   شرکت عمومك مرور وعبور ایده‌جکی یوللرده وجوده کتوره‌جکی عملیاتك امور ضابطه‌سنه وحسن محافظه‌سنه متعلق اولوب الیوم موجود بولنان وایلروده تنظیم اولنه‌جق اولان بالجمله نظامات دولت علیه‌یه توفیق حرکت ایتمکه مجبوردر . شرکتك قصورندن ناشی سو یوللرینك بر قسمنده ویاخود مجموعنده صو اجراسی تعطیل اولندیغی حالده حکومت مصارف وضرر وخساری شرکته عائد اولمق اوزره صولرك موقتاً توزیع وجریاننی تأمین ایچون شرطنامه‌نك اون ایکنجی ماده‌سنه توفیقاً تدابیر لازمه اتخاذ ایده‌جکدر .

اون دردنجی ماده   شرکتك استانبول جهتنده اجرا ایده‌جکی صویك مقاوله‌ٔ اولیه حکمنجه یکرمی بش قیه‌سنك فیأتی نهایت بش پاره اولمق اوزره فروخت اولنه‌جق و ۲ نومرولی و « ت » حرفی اشارتلی خریطه‌ده کوستریلان بوریلردن ماعدا صولرك توزیعی ایچون تمدید قلنه‌جق صو بوریلری اهالی طرفندن طلب وقوعبولدقچه ونهایةالنهایه ابونه‌لرك بدل سنویسی توزیع میاه ایچون شرکت طرفندن اختیاراولنه‌جق ومصارفك یوزده یکرمی بشی راده‌سنه بالغ اولدقجه درحال وضع وتمدید قلنه‌جقدر .

اون بشنجی ماده   شرکت تعهدات واقعه‌سنك اجراسنی تأمیناً مجدداً شرفتسطیر بیوریله‌جق فرمان عالینك اصداری کندوسنه تبلیغ اولندیغی تاریخدن اعتباراً بر ماه ظرفنده بانق عثمانی‌یه یا نقداً ویاخود پیاسه فیأتیله اسهام اوله‌رق ایکی بیك لیرا کفالت آقچه‌سی تودیع ایده‌جك وشو قدرکه اسهام تودیع ایلدیکی حالده تدنیٔ فیأتدن طولایی ترتب ایده‌جك نقصانی اکمال ایدیله‌جکی بربانق طرفندن تعهد ایتدیریله‌جکدر . ومذکور کفالت آقچه‌سی تودیع اولندیغی متعاقب فرمان عالی کندوسنه تسلیم اولنه‌جقدر . اشبو کفالت آقچه‌سی عملیات قطعیاً قبول اولندقدنصکره اعاده اولنه‌جقدر . ذکر اولنان بر ماه مدتك انقضاسنه دکین شرکت کفالت آقچه‌سنی تودیع ایتمدیکی حالده کندوسنه اخطاره حاجت اولمقسزین اشبو مقاوله‌نامه ایله حائز اولدیغی حقوق جدیده‌سندن ساقط اوله‌جقدر . شو قدرکه شرکت اشبو کفالت آقچه‌سنی نقد ویا اسهام اوله‌رق

بانقه عيناً توديع ايتمك وياخـود بانق ايله اويوشوب توديع ايتمش حكمنده بر سند كتورمكده مخيردر .

اون آلتنجی ماده مجدداً اعطا اولنه‌حق فرمان عالى تاريخندن اعتباراً قرق بش سنه مرورندن‌صكره حكومت سنيه برسنه اولندن شركته‌خبر ويره‌رك اشبو مقاوله‌نامه‌يی فسخ ايله شركتك كافهٔ تأسيسات ماهيه‌سنی اشترايه حقی اوله‌جق وبونك ايچون يتمش بش سنه مدت امتيازيه‌نك انقضاسـنه دكين قاچ سنه قالمش اولور ايسه اولمقدار سـنه ظرفنده بر مبلغ مقطوع سـنوی‌يی تضمينات اوله‌رق تأديه بيوره‌جق وبدل اشـترانك منتظماً تأديه‌سی خصوصنی حكومت سـنيه شركته تأمين ايده‌جكندن اشـبو بدل اشترا حقنده طرفين بيننده تعاطیٔ مقاوله ايديله‌جكدر .

حكومت سـنيه حائز اولديغی حق اشترادن اسـتفاده ايلديكی حالده شركته تأديه اولنه‌جق بر مبلغ مقطوع سنوی آتيده بيان قلنديغی اوزره تعيين اولنه‌جقدر . شويله كه تاريخ مبايعه‌دن اولكی بش سـنه ظرفنده شركتجه استحصال اولنان حاصـلات صافيهٔ سنويه جمع ايديله‌جك وتاريخ مبايعه بر سنه‌نك وسطنه اوليوب سـنه‌نك نهايتنه تصادف ايليه‌جكدر . واشبو بش سنه‌نك ايچنده اك زياده حاصلات ويرن سـنه‌نك حاصلاتيله اك آز حاصلات ويرن سنه‌نك حاصلاتی تنزيل اولندقدنصكره قالان اوچ سنه‌نك حاصلات صافيه‌سنك حد وسطيسی بولنه‌جقدر .

جمع ايديلان كمور وصو بوريلری ويدك اوله‌رق احضار ايديلان آلات واشـيا وادوات وانشاآت ايچون جلب‌ايديلان كراسته وادوات معدنيه شركتجه طلب اولنديغی حالده مخمنلر معرفتيله تقدير ايديله‌رك طرف حكومت سنيه‌دن مبايعه اولنه‌جغی كبی بالمقابله طلب حكومت‌سنيه‌جه وقوعبولديغی تقديرده‌شركت بونلری مخمنلرك تقدير ايده‌جكی‌قيمت ايله تركه مجبور اوله‌جقدر .

اون يدنجی ماده امتيازك مدتی منقضيه اولدقده دولت عليه شركتك صويوللری ايله متفرعاتی وآلات و دواتی اوزرنده بولنان كافهٔ حقوقنی حائز اوله‌جق وتأسيسـات ايله متفرعاتنك حاصلاتندن استفاده ايده‌جكدر.هركونه ديون وتعهداتدن وارسـته اولمق شرطيله صويوللريله متفرعاتنك دولته تسـليمی وادوات ولوازماتك صـورت مبايعه‌سی شرطنامه‌نك اون آلتنجی ماده‌سنده مندرج احكامه تابع اوله‌جقدر .

اون سكزنجی ماده شركتك سيار مأمورلری حكومت سـنيه‌نك تعيين وقبول ايده‌جكی قيافتده بولنه‌جقلر وباخصوص فس كيه‌جكلردر . شركتك رؤساسيله فن عمليات

وفن حساب مأمورلرندن ماعدا استخدام اوله‌جق مأمورين وتحصيلدار وخدمه وعمله‌سی تبعهٔ دولت عليه‌دن اوله‌جقدر .

اون طقوزنجی ماده دولت عليه صويوللريله منبعلر جهتنده لزوم كوره‌جكی محللرده استحكامات انشا ايده‌بيله‌جك واولبابده وقوعبوله‌جق مصارف دولته عائد اوله‌جقدر.

يكرمنجی ماده عمليات اثناسنده ظهور ايده‌بيله‌جك آثار عتيقه دولتجه موضوع نظامنامه‌سنه تابع اوله‌جق وفقط شركت بوخصوصده استدعا ويرمك ورخصت المق مجبوريتندن مستغنی بولنه‌جقدر .

يكرمی برنجی ماده اسباب مجبره‌دن معدود بر مانعك وقوعی تحقق ايتمكسزين شركت مدت معينه ظرفنده اعمالاته مباشرت ايتمديكی ويا باشلايوبده اكمال ايلديكی وتوزيع مياهی تعطيل ايلديكی وياخود اشبو ذيل مقاوله‌نامه‌دن منبعث تعهدات سائره‌سنی اجرا ايده‌مديكی حالده اشبو ذيل مقاوله‌نامه ايله حائز اولديغی حقوق جديدهٔ امتيازيه‌سندن ساقط اوله‌جق وبوحالده شرطنامه‌نك اون دردنجی ماده‌سنده كوستردلديكی وجهله معامله اولنه‌جقدر .

يكرمی ايكنجی ماده اوقاف همايون خزينه‌سی موجود اولان بندلری بر شخصه ويا برشركته احاله والزام ايده‌جك اولور ايسه شرائط متساويه ايله اولبابده درسعادت صو شركتنك حق رجحانی اوله‌جقدر .

يكرمی اوچنجی ماده اولكی مقاوله نامه‌ده مندرج موادك اشبو ذيل ايله احكامی فسخ ويا تعديل وياخود تغيير اولنميانلری كماكان باقی وجاری ودرسعادت امتيازی حقنده دخی مرعی اوله‌جقدر . [١] و [٢]

٢٢ ذی الحجه ١٣٠٤ و ٢٩ آغستوس ١٣٠٣

---

[١] مجموعهٔ مقاولات ؛ جلد : ٤ ؛ صحيفه : ٣٠١

[٢] تاريخ تعاطی : ٢٢ محرم ١٣٠٥ و ٢٨ ايلول ١٣٠٣

١٠٧ — ترقوس كولی صوینك درسعادته جلب وتوزیعی امتیازینه دائر شرطنامه

۲۲ ذی‌الحجه ۱۳۰٤ و ۲۹ اغستوس ۱۳۰۳

برنجی فصل

لوایح وانشاآت واعمالات وآلات وادوات بیانینده‌در

برنجی ماده شرکت مصارف وضرر وزیانی کندوسنه عائد اولمق اوزره ذیل مقاوله‌نامه‌ده معین اولان مدتلر ظرفنده استانبول جهتنه صو جلب وتوزیعی ایچون مقتضی اولان کافهٔ اعمالات وانشاآتی ذیل مقاوله واشبو شرطنامه احکامنه توفیقاً اجرا ایتمکلکی تعهد ایدر .

ایکنجی ماده مقاوله‌نامه‌نك آلتنجی ماده‌سی موجبنجه شرکتك نافعه نظارتنه تقدیم ایده‌جکی خریطه ملفوفات آتیه‌یی محتوی اوله‌جقدر . شویله‌که: صویوللرینك کذرکاهی وحوضلر وباجه‌لر وصولری بوشالتمغه مخصوص موصلقلر وچشمه‌لر وحریق موصلقلری وسائره‌نك محل وموقعنی مبین بش بیکده برمقیاسنده برخریطهٔ عمومی‌واشبو خریطه‌یه صویولنك خط متوسطندن اعتباراً برقطعه مقطع طولانیسی ایله بعض محللرك مقطع عرضانیسی ومیللرینك جدولی ایله اك مهم اولان اعمالات صناعیه‌نك مقطعلری علاوه اولنه‌جقدر . ذکر اولنان مقطع طولانی طول اعتباریله بش بیکده بر وارتفاع اعتباریله بشیوزده برمقیاسنده تنظیم اولنه‌جق وصو یولنك درجهٔ ارتفاعی دخی دریانك سطح متوسطنه نسبتله تعیین قلنه‌جقدر . اشبو مقطعك آلتنه افقه موازی اوچ خط ترسیم اولنوب برنجی آنا یولنك مبدأندن اعتباراً بیکر مترو اوله‌رق مسافه‌لر وایکنجی یول اوزرنده انیش ویوقوشلرك طولیله درجهٔ میلانی واوچنجی یول اوزرنده قطعات مستقیمه‌نك طولی وقطعات منحنیه‌نك مستقیم امتدادی وهربرینك نصف قطرینك طولی کوستریله‌جکدر .

اوچنجی ماده باجه‌لر وصولری بوشالتمغه مخصوص موصلقلر وواتتوز تعبیر اولنان منفذلر کفایت مقداری اولمق لازم کله‌جك وبونلرك مقدار وموقعلری شرکتك تکلیفی اوزرینه جانب حکومت سنیه‌دن تعیین اولنه‌جقدر . فقط شوراسی مقرردرکه باجه‌لر بیننده اوله‌جق مسافهٔ وسطیه برکیلومترویی تجاوز ایتمیه‌جکدر .

دردنجی ماده طریق عام تحتنده اوله‌رق اجرا ایدیله‌جك هردرلو عملیات خصوصنده

شرکت دولت علیه‌نك نظامات بلدیهٔ حالیه ومستقبله‌سنه توفیق حرکت ایده‌جکدر. طریق عام اوزرنده صوبوریلرینك تفریش وتوزیعی عملیاتی طرق مذکوره اوزرنده مرور وعبور کاملاً منقطع اولمیه‌جق برصورتده اجرا ایدیله‌جك وبوریلرك وضعندن صکره طریقك بوزولمش اولان قالدیرم وشوسه‌لرینی مصارفی کندویه عائد اولمق اوزره شرکت حال سابقنه ارجاع ایده‌جکدر. بوبرلر اشبو عملیاتدن طولایی ایلروده بوزلدیغی حالده شرکت تعمیره مجبور اوله‌جقدر. صو یوللرینك مرور ایده‌جکی محللرده‌کی عمومه مخصوص باجمله طریقلر ایله خصوصی طریقلرك میل واستقامت اصلیه‌لری ابقاایدیله‌جکدر. اعمالاتك تأسیسندن طولایی اسکیدن موجود اولان یوللرك موقعلریله مقطعلرینی تحویل ویاخود تعدیل ایتمك لازمکلور ایسه تبدیل وتحویل اولنه‌جق قسملرك انیش ویقوشلرینك میلی بهمه‌حال طرق موجوده‌نك انیش ویقوشلرینك میل سابقنك نهایت درجه‌سنی تجاوز ایتمیه‌جکدر.

بشنجی ماده   شرکت صویوللری عملیاتیله جریانه خلل کلمش ویاخود مجراسی تبدیل اولنمش اولان صولری کندی مصارفنه اوله‌رق مجرای قدیملرینه ارجاعه مجبور اوله‌جق ویولك تصادف ایده‌جکی نهر وچایلر وجدوللره یاپیله‌جق کمرلرك قواعد فنه تطبیقاً مداخل ومخارجی شرکتك تکلیفی اوزرینه نافعه نظارتی طرفندن تعیین اولنه‌جقدر. بالایجاب صویوللرندن آقتدیریله‌جق صولر ایله حوضلردن طاشان صولر اورته‌لغی چامور ایتمامك اوزره مخصوص لغملر واسطه‌سیله اك قریب اولان دره ویالغملره اجراایدیله‌جك وداخل شهرده مذکور لغملرك اوزری قپالو اوله‌جقدر. کذلك چشمه‌لرك وبرده تزیین بلده مقصدیله حوضلر انشا ایدیلور ایسه اشبو حوضلرك دخی اطراف وحوالیسی قوری ورطوبتدن عاری قالمق اوزره صولری اك قریب لغملره اجرا ایدیله‌جکدر.

آلتنجی ماده   شرکت اجرا اولنه‌جق عملیاتده اعلا جنسندن ادوات ولوازمات استعمال ایده‌جك وکافهٔ اعمالاتك غایت متین ومستحکم اولمسی ایچون باجمله قواعد فنیه‌یه تطبیق حرکت ایلیه‌جکدر. آچیقده اقار صولر وعمومه مخصوص یوللر ایله خصوصی طریقلر اوزرینه انشا اولنه‌جق اعمالات صناعیه کارکیر اوله‌رق ویا تیموردن تأسیس ایدیله‌جك وکراسته یالکز تملر ایچون استعمال اولنه‌بیله‌جکدر.

یدنجی ماده   مقاوله‌نامه‌نك اوچنجی ماده‌سنده شرکتك استانبول جهتنه وضع ایده‌جکی بیان اولنان حریق موصلقلری صویوللرینك وضع وتمدیدیله برابر انشااولنه‌جقدر. وبك اوغلی ایله غلطه وبوغاز ایچی طرفلرنده موجودندن فضله اوله‌رق یاپیله‌جق حریق

موصلقلری دخی فرمان عالیٔ جدید تاریخندن اعتباراً نهایت التی ماه ظرفنده وضع قلنه‌جق ودیکر حریق موصلقلری‌بوریلر تمدید اولندقجه وضع وترتیب ایدیله‌جکدر .

بالجمله حریق موصلقلرینك بولندیغی محللر مذکول موصلقلره اك قریب اولان ابنیه‌یه برر لوحهٔ مخصوصه تعلیقیله ارائه ایدیله‌جکدر . مذکور حریق موصلقلرینك مقطعلری قپالو ظرف درونده اوله‌رق اطفائیه قوماندانی طرفندن ویریله‌جك امراوزرینه استعمال اولنمق اوزره عسکری وپولیس قره‌غولخانه‌لرینه براغیله‌جقدر .

وبونلرك صورت استعمالنی اوکره‌نمش نفرات طرفندن قوللانلمسی شرطدر. مذکور موصلقلرك حسن حالده محافظه‌سی مصارفی شرکته عائددر .

سکزنجی ماده   تسویهٔ ترابیه‌یه لازم اولان طوپراغك اخراجنده حاصل اولان چقورلرك سطح مائللرینك درجهٔ میلانی اقتضای موقعه کوره تعیین قلنه‌جقدر وصو لغملرینك اوزرلری طوپراق املاسیله ستر ایدلمدیکی حالده بوییغمه‌لرك کرك اوستی‌وکرك سطح مائللری تنظیم وتحکیم ایدیله‌جکدر .

طقوزنجی‌ماده   شرکت تقدیم‌ایده‌جکی خریطهٔ عمومی‌یه باجالر ایله صولری‌بوشالتمغه مخصوص موصلقلرك ومنفذلرك واعمالات صناعیهٔ سائره‌ایله اجرا ایده‌جکی عملیاتك اشکال وهیأتنی مبین ومشروح بر جدول ربط ایده‌جکدر . باجالر ایله اعمالات صناعیه‌نك خریطه‌لری ایکیبوزده بر مقیاسنده تنظیم اولنه‌جقدر .

اوننجی ماده   صو یوللری ایله حوضلرك وابنیه‌نك وصولرك بند وجمع وتوزیعنه مقتضی اعمالات سائره‌نك محل وکذرکاهی تصدیق اولندقدن وزمین اوزرنده قازیقلر رکزیله تعیین قلندقدن صوکره ذیل‌مقاوله‌نامه‌نك طقوزنجی ماد‌سنده کوسترلدیکی‌وجهله اعمالات ایله متفرعاتنك تأسیسنه لزومی اولان اراضینك مبایعه‌سی وتسلیمی معاملاتنه مباشرت اولنه‌جقدر . اشبو اراضیدن اوزرنده ابنیه اولمیان محللرك خریطه‌سی بش‌بیکده بر مقیاسنده واوزرنده ابنیه اولان ویاخود باغ وباغچه اولان محللرك خریطه‌سی بیکده‌بر مقیاسنده تنظیم قلنه‌جقدر .

اون برنجی ماده   ذیل مقاوله‌نامه‌نك اون برنجی ماده‌سنده ذکر اولنان باشلوجه قسملردن هر برینك انشاآتی کاملاً ختامپذیر اولدقدن صوکره شرکت‌مصارف واقعه‌سی کندوسنه عائد اولمق اوزره یاپیلمش کوپری وباجالر ایله صولرك آقیتدیرلمسنه مخصوص موصلقلر ومنفذلر وحوضلرك‌واعمالات صناعیهٔ‌سائره‌نك مفصل‌ومشروح دفتروخریطه‌سنی حکومت ومأمورلرینك تحت نظارتنده اوله‌رق بالتنظیم بونلرك برر صورت مصدقه‌سنی

نافعه نظارتنه تقديم ايليه‌جكدر . مارالبيان دفترك تنظيمندن صوكره ياپيله‌جق اعمالات صناعيه دخی نافعه نظارتنده‌كی دفتره قيد وعلاوه ايديله‌جكدر .

ايكنجی فصل

عملياتك حسن حالده محافظه‌سيله ايشله‌دلمسی بياننده‌در

اون ايكنجی ماده — شركت كافهٔ اعمالات ايله متفرعاتنی وآلات وادوات ثابته‌سنی وما كنه‌لری دائما حسن حالده وصويك تدارك وتوزيعی خصوصنی تسهيل وتأمين ايده‌جك برصورتده بولنديرمغه وقضا ويول بوزولمسی مثللو حالاتك وقوعنی ايجاب ايتديرر بالجمله اسبابدن محافظه ايتمكه اعتنا ايده‌جكدر . شركتك قصورندن ناشی صويوللرينك برقسمی وياعمومی اوزرنده‌صولرك جلب واجرا معاملاتی تعطيل ايدلديكی حالده‌مصارف وضرر وزيانی شركته عائد اولمق اوزره ذكر اولنان صو جلب واجراسی معاملاتنك تأمينی ضمننده جانب حكومت سنيه‌دن تدابير لازمه اتخاذ ايديله‌جك وبواوغورده وقوعبوله‌جق مصارف شركتك حاصلاتندن استيفا اولنه‌جق وكفايت ايتمز ايسه شركته اتمام ايتديريله‌جكدر .

اون اوچنجی ماده — هرسنه شركت آبونه‌لرينك مقدارينی مبين اولمق وحاصلات ومصارف سنويه‌سنی محتوی بولنمق اوزره ايكيشر قطعه موضح دفتر تنظيم وبرر عددينی نافعه نظارتنه وبرر عددينی دخی شهر امانتنه تقديم ايده‌جكدر . دفاترمذكوره‌نك تدقيق وتطبيقی ضمننده لدی الايجاب نافعه‌نظارتی مأمورلری واسطه‌سيله شركتك دفاتراصليه‌سنی تفتيش حقنی حائزدر .

اوچنجی فصل

امتيازك فسخی ايله طرف دولتدن مبايعه‌سی خصوصنده وانقضای مدت امتيازيه‌ده اولنه‌جق معاملاته دائردر

اون دردنجی ماده — شركت ذيل مقاوله‌نامه‌نك يكرمی برنجی ماده‌سنده معين اولان اسبابدن طولايی ذيل مقاوله‌نامه ايله حائز اولديغی حقوق جديده‌سندن ساقط اولديغی حالده كندوسنه بهرنده اوچر ماه آره‌ويريله‌رك ايكی دفعه‌اخبار كيفيت ايدلدكدن صوكره ايفای وظيفه ايتمزايسه ذيل مقاوله‌نامه موجبنجه كندوسنه اعطا اولنان امتيازاتدن استفاده ضمننده انشا ايتديرمش اولديغی كافهٔ اعمالات ايله اعمالات مذكوره‌يه متفرع ادوات واراضی ضبط ايديله‌جك واشبو اموال مضبوطه‌يی حكومت سنيه ديله‌ديكی كبی تصرف

ایده‌جکدر وکفالت آقچه‌سی دخی هنوز اعاده اولنمامش اولدیغی حالده طرف دولتدن ضبط اولنه‌جقدر .

اون بشنجی ماده   دولت علیه مقاوله‌نامه‌نك اون آلتنجی ماده‌سی موجبنجه تأسیساتی مبایعه ایلدیکی حالده اولوقت موجود بولنان کمور ومفروش وغیر مفروش بوری وآلات ویدك طاقملری ایله انشاآت وتعمیراته مقتضی کراسته وادواتك وسائر اشیای منقوله‌سنك کافه‌سنی محمنلرك تقدیر ایده‌جکلری بدل مقابلنده اشترا ایده‌جك وبو تخمین معامله‌سی آلات‌وادوات مذکوره‌نك اولوقتکی حال‌حاضرلری نظردقته آلنه‌رق اجرا قلنه‌جقدر وامتیازك مبایعه مصارفی حکومت سنیه‌یه عائد بولنه‌جقدر .

اون آلتنجی ماده   امتیازك مدتی منقضی اولدقده شرکت حوضلری وآنا یوللریله توزیع بوریلرینی وحریق موصلقلرینی وصویك ترفیعنه مخصوص وسائر ماکنه‌لری وتعمیرات فابریقه‌لرینی وجمیع ادواته مخصوص مغازه‌لری وایشلتمه امورینه متعلق ابنیه وانشاآتی وصولرك توزیعی امورینه‌مقتضی بالجمله‌اشیای غیرمنقوله‌یی حسن‌حالده وهردرلو دیوناتدن عاری اوله‌رق بلابدل حکومت سنیه‌یه تسلیم‌ایتمکه مجبور اوله‌جقدر ومحروقات ایله ایشلتمه امورینه متعلق آلات وادوات وسائر بالجمله اشیای منقوله‌دن یالکز آلتی آیلق اداره‌یه کافی مقدارینی محمنلر طرفندن تقدیر اولنه‌جق قیمت اوزرندن حکومت سنیه اشترا ایلیه‌جکدر .

مدت امتیازیه‌نك ختامندن بش‌سنه اول اعمالاتك حسن‌حالده اولمدیغی عندالتفتیش دولتجه آکلاشیلورایسه برمدت تعیینیله اصلاحی ایچون شرکته اخطار کیفیت‌ایدیله‌جك وبو اخطارك ثمره‌سی کورولمز ایسه حکومتك درحال اعمالات ومتفرعاتنی یداداره‌سنه آلوب شرکت حسابنه اوله‌رق تعمیرات لازمه‌یی اجرا ایله اعمالاتی حسن حاله وضع ایتمکه صلاحیتی اوله‌جق وحاصلاتدن ایشلتمه وتعمیرات مصارفی چیقارلدقدن صوکره فضله‌سی‌شرکته اعطااولنه‌جق ونقصان‌ظهور ایدرایسه اکمال ایتدیریله‌جکدر. [١] و[٢]

٢٢ ذی‌الحجه ٣٠٤ و ٢٩ اغستوس ٣٠٣

---

[١] مجموعهٔ مقاولات ؛ جلد : ٤ ؛ صحیفه : ٣١٠

[٢] تاریخ تعاطی : ٢٢ محرم ١٣٠٥ و ٢٨ ایلول ١٣٠٣

۱۰۸ — درسعادت عثمانلی آنونیم صو شرکتی نظامنامهٔ داخلیسی

۵ جمادی الآخر ۱۲۹۹ و ۱۲ نیسان ۱۲۹۸

فصل اول

شرکتك نوعی واسم وشهرتی ومدت دوامی ومرکزی بیانندهدر

برنجی ماده محررین الامضا ، ترنو بك افندی ، سوسیته جنرال اوتومان بانقه‌سی ، بانق دوقونستانتینوپل نام بانقه ، موسیو قمانطو وقومپانیه‌سی ، موسیو اونیهیم والبرتی وقومپانیه‌سی ، بانق دیسقونط نام بانقه ، بانق دوپاری ئەده پەیی با نام بانقه ، موسیو افروسل وقومپانیه‌سی ، سوسیته جنرال پورفاووریزه لندوستری ئەلو قورس نام بانقه ، قومپانی جنرال دزوپورلترانجه نام شرکت ، موسیو ای استرن وقومپانیه‌سی ، موسیو موسیو لوران ده‌قور ، موسیو روط ، موسیو اپستیل ، موسیو ماق ازوینه وقومپانیه‌سی ، موسیو روسل ، موسیو تیذولد ، موسیو فینالی ، موسیو الاندو ، موسیوق روزنراند ، موسیو طورس .

بروجه زیر تداوله چیقاریله‌جق حصه‌لر اصحابی بیننده بر آنونیم عثمانلی شرکتی عقد وتشکیل اولنمش واشبو شرکت قوانین ونظامات ومحاکم سلطنت سنیه احکامنه تابع اولوب (درسعادت صو شرکتی) اسمیله توسیم قلنمشدر .

ایکنجی ماده شرکت مذکوره‌نك مدت دوامی اشبو نظامنامه احکامنك حکومت سنیه جانب عالیسندن تصدیق بیوریله‌جغی تاریخدن اعتباراً قرق سنه اوله‌جقدر .

اوچنجی ماده شرکتك مرکزی درسعادتده اوله‌جق وپارسده دخی شعبه‌سی بولنه‌جقدر .

فصل ثانی

شرکتك مقصدی بیانندهدر

دردنجی ماده شرکت مذکوره‌نك سبب تشکیلی عاقدیندن بری اولان ترنو بکه بافرمان عالی احسان بیوریلان امتیازی فعله کتورمك مقصدیدر .

بشنجی ماده مومی الیه ترنو بك فرمان عالی احکام منیفه‌سیله شرطنامه منطوقنجه

ترقوس کولی ایله قزل دره نهرندن اخذ واخراج ایده‌جکی ایچیلور صویک استانبول وبك اوغلی وغلطه وبوغاز ایچی سواحلنده واقع قرایه قدر جلب واجراسی وذکر اولنان فرمان عالی وشرطنامه‌ده کوستریلان شرائطه تطبیقاً فروختی ایچون قرق سنه مدتله حائز اولدیغی حقوق امتیازیه‌یی شرکت مزبوره‌یه ترك وفراغ ایتدیکی جهتله شرکت مرقومه‌نك ذکر اولنان صویی مواقع مذکوره‌یه جلب ایچون فن میاهه تطبیقاً اعمالات وانشاآت مقتضیه‌یی اجرا وتعمیر واداره ایتمکه حق وصلاحیتی اوله‌جقدر .

آلتنجی ماده کفالت آقچه‌سی اوله‌رق مومی‌الیه ترنو بك طرفندن تودیع اولنان اون ایکی بیك لیرالق قونسولیده ایله ترتیب وتنظیم ایتدیریلان ویاخود نزدنده بولنان عموم خریطه وکشفنامه‌لر وسائر بالجمله اوراق حسب‌الفراغ شرکت مرقومه‌نك ید تملك وتصرفنه کچه‌جك واشبو کفالت آقچه‌سنك رد واعاده‌سی فرمان عالیده مصرح اولان زمانده اجرا قلنه‌جقدر .

فصل ثالث

شرکتك سرمایه‌سی وحصه سنداتی وتقاسیطی بیاننده‌در

یدنجی ماده شرکتك سرمایه‌سی سکز یوز سکسان بیك عدد عثمانلی لیراسی یعنی یکرمی میلیون فرانق اولوب بهری بشر یوز فرانقلق یعنی یکرمی ایکی عدد لیرالق اولمق اوزره قرق بیك حصه‌یه تقسیم اولنه‌جقدر .

سکزنجی ماده حصه سنداتی قیمت موضوعه‌لرینك نصفی تأدیه اولننجه‌یه‌قدر اسمه محرر اولوب نصفی ایفا اولندقدنصکره حاملنه عائد سنداته منقلب اوله‌جقدر . شرکتك سرمایه‌سی تزیید اولنور ویکی حصه‌لر احداث اولنه‌جق اولور ایسه یکی حصه‌لر قیمت موضوعه‌لرندن دون فیئاتله تداوله چیقاریله‌میه‌جقدر . واشبو جدید حصه‌لردن اشترا واخذی خصوصنده عتیق حصه‌لر اصحابنك متصرف اولدقلری حصه‌لرك مقداری نسبتنده برحق رجحان وامتیازلری اوله‌جقدر . ونصف دیکرینك اشترا واخذنده دخی اللی اوچنجی ماده‌ده بیان اولنان مؤسس حصه‌لری اصحابی امتیازلی اوله‌جقدر . امتیاز مبحوث عنهدن استفاده ایده‌بیلمك ایچون نه معاملات اجرا قلنمق لازم کلدیکی وبونلرك نه قدر مدت ظرفنده اکمالی اقتضا ایتدیکی قرارلشدیرلمق مجلس اداره‌یه عائد بر وظیفه‌در .

طقوزنجی ماده شرکتك صورت قطعیه‌ده تشکیل اولنمش عد اولنمسی سرمایه‌نك ربعی ایفا قلنمش اولمسنه متوقفدر .

برحصه بدلنك ربعی ایفا اولندقده صاحبنه نومرولی بر قطعه علم وخبر اعطا اولنه‌رق مؤخراً وقوعبوله‌جق تسلیمات اکا قید واشارت قلنه‌جقدر . حصه‌لرك باقی اوچ ربعی شرکتك احتیاجی ظهور ایتدکجه شرکت اداره مجلسی قراریله درسعادت وپارسك ایکیشر قطعه غزته‌سی معرفتیله نشر اولنان اعلان تاریخندن لااقل اون بش کون مرورایتدکدنصکره طلب اولنه‌بیله‌جکدر .

اوننجی ماده ایفاسنده تأخیر وقوعبولان تقاسیطك اخطاره واقامهٔ دعوایه احتیاج مس ایتمکسزین لزوم تأدیه‌سی تاریخندن اعتباراً یوزده اون ایکیدن فائض ایشلیوب شرکته مال ایدیله‌جکدر .

اون برنجی ماده حصه‌دارانك مسئولیتی حصه‌لرینك بدلنه منحصردر .

اون ایکنجی ماده حصه‌لرك نصفندن فضله لااقل بر دانه‌سنه مالك اولملری شرطیله شرکادن مرکب بر مجلس عمومی اکثریت آرا ایله شرکتك سرمایهٔ اصلیسنك تزییدینه قرار ویره‌بیلور .

اون اوچنجی ماده هربر حصه‌دار مالك اولدیغی حصه‌لرك عددینه کوره شرکتك املاك واموال وتمتعاتنه شریکدر .

اون دردنجی ماده حصه سندات قطعیه‌سی قوچانلی بر دفتردن اخراج اولنوب هربری برر نومرویی حاوی اوله‌جغی کبی مجلس اداره اعضاسندن ایکی کشینك ویاخود بر اعضا ایله مجلس اداره‌دن توکیل اولنمش بر کیمسه‌نك امضاسنی وشرکتك مهرینی متضمن اوله‌جقدر .

حصه سنداتی اسمه محرر اولدقجه امر احاله‌سی شرکت دفاترنده وقوعبوله‌جق قید واشارت ایله اجرا قلنور .

اشبو امر احاله مجلس اداره‌ویاخود آتیده کوستریله‌جك مجلس اداره شعبه‌سی معرفتیله وحصه سنداتی حاملنه محرر سنداته تحویل اولندقدنصکره امر احاله‌سی سندك الدن اله تسلیمیله اجرا اولنور .

اون بشنجی ماده شرکت حصه‌لری قابل تقسیم اولمیوب هربرحصه یالکز برکشی‌یه عائد اوله بیلور .

برحصه‌یه مالك اولان كيمسه شركت نظامنامه‌سی و مجلس عمومی قرارلرينی معمول‌به طوتمغی تعهد ايتمش اولور .

اون آلتنجی ماده برحصه‌دارك ورثه‌سی وياصحاب مطلوبی هيچ بر نام وبهانه ايله شركتك املاك واموالندن برينك حجز وياتوديعی وياخود فروختنی طلبه مستحق اوله‌قلری مثللو شركتك امور ومصالحنك اداره‌سنه مداخله ايده‌ميوب حقوقلرينك محافظه‌سی قضيه‌سنده شركت طرفندن تنظيم اولنان بلانچو وموازنه‌دفترلريله مجلس عمومی قرارلرينی تماميله معتبر طوتمغه مجبوردرلر .

اون يدنجی ماده تقاسيط معينه‌سندن برينك ايفاسنده تأخر وقوعه كله‌جك حصه سنداتنك نومرولری درسعادتده ايكی وپارسده ايكی قطعه غزته واسطه‌سيله نشر واعلان اولنه‌جق وتاريخ اعلاندن يكرمی كون صكره مسؤليت وضرری كاملاً حصه صاحبنه عائد اولمق وبونكله برابر شركتك حصه صاحبی عليهنه اولان حقوقی بركمال قالمق اوزره شركتك حصهٔ مبحوث عنهايی درسعادت وپارس بورسه‌لرنده فروخت ايتمكه حق وصلاحيتی اوله‌جقدر .

شركت حصهٔ مزبوره‌يی فروخت ايده بيلمك ايچون معاملات رسميه وعدليه‌دن هيچ برينی اجرايه مجبور اولميه‌جقدر .

وبووجهله فروخت اولنان حصه‌لرك سندات عتيقه‌سی كأن لم‌يكن حكمنده طوتيلوب يكی مشتريلره اسكی نومرولر ايله مرقم مجدداً ديكر سندات ويريله‌جكدر .

حصص مذكوره‌نك فروختيله حاصل اولان مبلغدن مصارف بالتنزيل بقيه‌سی اسكی حصه صاحبنك شركته‌اولان بورجنه محسوب قلنه‌جق وفضله‌سی ظهور ايدر ايسه اسكی حصه صاحبنه اعاده قلنه‌جغی كبی نقصانی ينه آيروجه كندوسنه تضمين ايتديريله‌جكدر .

فصل رابع

شركتك اداره‌سی بياننده‌در

اون سكزنجی ماده شركتك امور ومصالحی نهايت اون ايكی اعضادن مركب اولان ومجلس عمومی طرفندن انتخاب قلنان براداره مجلسی معرفتيله رؤيت اولنور .

آنجق بالاستثنا ايلك دفعه تشكل ايدن مجلس اداره اعضاسی شركتك تنظيمی ايچون عقد اولنه‌جق مقاوله‌نامه صره‌سنده مؤسسين جانبندن انتخاب وتعيين قلنه‌جقدر واشبو مجلس اداره بش سنه اجرای مأموريت ايده‌جكدر .

مدت مرقومه ختامندن صکره هرسنه مجلس اداره اعضاسنك بر ربعی چیقاریله‌جقدر. چیقه‌جق اعضانك اسملری اوچ سنه قرعه کشیده‌سیله تعیین اولنور. آندن صکره اك چوق خدمت ایدن اعضا چیقاریله‌جقدر.

آنجق بونلرك تکرار انتخابلری جائزدر. آندن صکره اك چوق زمان خدمتده بولنمش اولان اعضا انفصال ایده‌جکدر.

درسعادتده تشکل ایده‌جك اداره مجلسنك وظائفی آتیده بیان اولنه‌جق مجلس اداره شعبه‌سی معرفتیله تنظیم اولنه‌جق برقطعه تعلیمات ایله تعیین اولنه‌جقدر.

درسعادت مجلس اداره‌سی اعضاسندن بعضیسی موقتاً پارسده بولنه‌جق اولور ایسه رأی ویره بیلمك صلاحیتیله مجلس اداره شعبه‌سنه دوام ایتمکه صلاحیتی حائزاوله‌جقدر. شوقدرکه اداره مجلسنده آندن اول بالتدقیق اصالةً ویاوکالةً بیان رأی ایتدکلری مواد ایچون تکرار رأی ویرمکه صلاحیتی بولنمیه‌جقدر.

اون طقوزنجی ماده مجلس اداره اعضاسنك هربری اعضالغی مدتنده فروختی مجاز اولمیان اللی عدد حصه‌یه متصرف اوله‌جق واشبو حصه‌لر سنداتی قابل فروخت اولمدیغنی مشعر بر تمغا ایله تمغالنه‌رق شرکت صندیغنده حفظ اولنه‌جقدر.

یکرمنجی ماده اداره مجلسنده بر ویا بر قاچ اعضالق مأموریتی آچیق قالدیغی حالده مجلس مذکور ذکر اولنان مأموریتلره دیکر اعضا انتخاب وتعیین ایدر واشبو امر انتخاب موقت اولوب مجلس عمومی برنجی اجتماعنده انتخابه صورت قطعیه‌ده کندوسی مباشرت ایدر. بوصورتله نصب اولنان اعضانك مأموریتی یالکز یرلرینه قائم اولدقلری اعضانك مدت مأموریتی ختامنه قدر امتداد ایدر.

یکرمی برنجی ماده مجلس اداره کندی اعضاسندن برینی رئیس نصب وتعیین ایدر. رئیس موجود بولنمدیغی حالده آنك وظیفه‌سنی اداره مجلسی طرفندن تعیین اولنان بر اعضا ایفا ایدر.

یکرمی ایکنجی ماده اداره مجلسنك برقسمی شعبه نامیله صورت دائمه‌ده پارسده اقامت ایده‌جکدر. اشبو مجلسك لااقل دورت اعضاسی درسعادتده ساکن اولوب کرك حکومت سنیه وکرك بوراجه افراد ایله شرکت بیننده ظهور ایده‌جك مصالحده آنلر مرجع مسئول اوله‌جقدر.

یکرمی اوچنجی ماده اداره مجلسی هرنه‌وقت شرکتك امور ومصالحی ایچون

اقتضا ایلر ایسه درسعادتده ویا پارسده اجتماع ایدر . مجلسده بولنان اعضانك اسملری هردفعه طوتیلان ضبطنامه بالاسنه ذکر ودرج اولنور .

یکرمی دردنجی ماده   صورت دائمه‌ده ویاخود موقتاً محل آخرده بولنان مجلس اداره اعضاسی اثنای مذاکراتده کندی طرفلرندن بیان رأی ایتمك ایچون رفیقلرندن برینی توکیل ایده‌بیلورلر . شوقدرکه بو وجهله توکیل اولنان اعضانك کندی رأی ذاتیسی دخی داخل اولدیغی حالده ایکیدن زیاده رأیی اوله‌مز .

اشبو وکالت تحریراً وبر عادی مکتوب ایله اعطا اولنه‌بیله‌جکی کبی بالاده ذکر اولنان تعلیماتده کوستریله‌جك آخر صورتده تطبیقاً دخی ویریله‌بیله‌جکدر .

یکرمی بشنجی ماده   قرارلر موجود بولنان اعضانك اکثریت آراسی ایله حاصل اولور . تساوی آرا وقوعنده مذاکره صکره‌کی اجتماعه تعلیق اولنوروینه تساوی آرا وقوعه کلیرسه مذاکره ایدیلن تکلیف رد اولنور .

اعضانك اکثریتی موجود بولنمانجه مذاکره ایدیله‌مز .

یکرمی آلتنجی ماده   اداره مجلسی بر مادهٔ مخصوصه ایچون ویاخود برمدت معینه ایله وظائفنك مجموعنی ویا بر مقدارینی باوکالت مخصوصه مرکب اولدیغی اعضادن برینه دور واحاله ایده‌بیلور .

یکرمی یدنجی ماده   مجلس قرارلری رئیسك ویاخود اداره اعضاسندن برینك امضاسنی حاوی اوله‌جقدر . قرار صورتلرینك معتبر طوتیلمسی رئیس ویاخود اداره اعضاسندن برینك اصلنه مطابقدر دییه تصدیقنی متضمن اولمسنه متوقفدر .

یکرمی سکزنجی ماده   مجلس اداره شعبه‌سی شرکتك امور ومصالحنك اداره‌سی خصوصنده مأذونیت وصلاحیت کامله‌یی حائزدر وازجمله حصه تقسیطلرینك وقت‌وصورت تأدیه‌سی ایله نقد موجودك صورت استعمالنی قرارلاشدیرر .

شرکتك نظاماتنی تنظیم ایلر .

مصارفنی قرارلاشدیرر .

شرکتك مأمورلری هیئتنی تشکیل ایلر .

شرکتك مأمورلرینی یا بالذات ویا بالواسطه نصب وعزل ایلر .

مأمورلرك وظائفنی تعیین ایلر .

معاشلرینی ومکافاتلرینی ولزومی تقدیرنده کندولرینه کفالت طریقیله دیپوزیتو

ایتدیرلن آقچه‌نك مقـدارینی تعیین وتحدید ایلر . بو وجهله دیپوزیتو اولنـان مبـالغك اعاده‌سنی اجرا ایدر .

کرك دوائر رسمیه وکرك اشخاص ایله شرکت منـافعنه موافق عد واعتبار ایلدیکی هرنوع مقاوله ومعامله ومصالحه‌یه کیریشمکه وهرنوع مبایعات اجراسنه وشرکتك استحقاقی تحتنده بولنان التزامات متنوعه‌نك وشرکته عائد املاك واموال وذممك آخره فروخت ویا احاله‌سی خصوصلرینه مأذونیت وصلاحیتی واردر .

مجلس عمومی‌یه ارائه اولنه‌جق حساباتی قطع ایلر .

هرسنه شرکتك امور مالیه‌سی ایله اموال ومصـالحی حقنده مجلس عمومی‌یه برقطعه راپورطو اعطا ایدر .

مجلس اداره‌نك وظائفی امور وخصوصات مذکوره‌یه منحصر اولمیوب بونلر امثال قبیلندن اولمق اوزره ارائه قلنمشدر .

یکرمی طقوزنجی ماده اداره مجلسی اعضاسی حسب المأموریه شرکت نامنه اجرا ایده‌جکلری تعهداتدن شخصاً اصلا مسئول وضامن اوله‌میوب یالکز وظیفه‌لرینك صورت اجراسندن مسئولدرلر .

اوتوزنجی ماده اداره مجلسی مصـالح جاریه‌نك رؤیت واداره‌سنجه حائز اولدیغی حقوقی اعضادن بر ویا ایکیسنه ویاخود اعضادن اولمیان برمدیره دور واحاله ایده‌بیلور .

اوتوز برنجی ماده اداره مجلسی اعضـاسنه دوام ایده‌جکلری اجتماعات ایچـون مجلس عمومی طرفندن تقدیر اولنه‌جق مقدار یومیه اعطـا اولنور . بوندن ماعدا قرق طقوزنجی ماده‌ده محرر اولدیغی وجهله حاصلات صافیه‌نك برمقداری دخی آنلره عائددر .

فصل خامس

مجلس عمومی بیانندەدر

اوتوز ایکنجی ماده اصولی وجهله عقد اولنان مجلس عمومی عموم حصه‌داران حکمنده‌در .

اوتوز اوچنجی ماده مجلس عمومی لااقل یکرمی بش حصه‌یه مالك اولان بالجمله حصه‌داراندن مرکبدر .

اوتوز دردنجی ماده مجلس عمومیده بیان رأیه مستحق اولان هربر حصـه‌دار

کندی یرینه آخری توکیله مأذوندر . آنجق توکیل ایلدیکی کیمسه‌نك مجلس عمومیده کندی نامنه دخی بیان رأیه مأذون ومستحق دیکر بر حصه‌دار اولمسی شرطدر .

وکالت سنداتنك صورت ترتیبنی مجلس اداره شعبه‌سی تعیین ایده‌جکدر. اشبو وکالت سنداتی مجلس عمومینك یوم اجتماعندن اوچ کون اول تخصیص اولنه‌جق محله براغیله‌جقدر.

اوتوز بشنجی ماده مجلس عمومیده بولنان هرحصه‌دارك مالك اولدیغی بهریکرمی بش حصه ایچون بر رأی ویرمکه حق وصلاحیتی واردر . شوقدرکه هیچ بر حصه‌دار کرك اصالةً وکرك وکالةً حامل اولدیغی حصه‌لردن طولایی یکرمی رأیدن زیاده رأی ویره‌میه‌جکدر .

اوتوز آلتنجی ماده بر حصه‌دارك مجلس عمومی‌یه داخل اوله‌بیلمسی متصرف اولدیغی حصه‌لرك کندی نامنه مقید اولدیغنی ویاخود مجلس عمومینك یوم اجتماعندن لااقل یکرمی کون اول حامل اولدیغی حصه سنداتی مجلسك حصه سنداتی صندیغنه دیپوزیتو ایتمش اولدیغنی اثبات ایتمسنه متوقفدر .

هربر حصه‌داره بر قطعه دخولیه بیلتی تسلیم اولنه‌جقدر . اشبو بیلت اسمه محرر وشخصی اولوب حاملی طرفندن قاچ حصه دیپوزیتو ایدلمش اولدیغنی ناطقدر .

اوتوز یدنجی ماده مجلس عمومی اداره مجلسنك بیان ایلدیکی محل ووقتده سنه‌ده بر کره عقد اولنور .

بوندن‌بشقه اداره مجلسی لزومنی کوردیکی وقتلرده دخی مجلس عمومی‌یی فوق‌العاده اوله‌رق عقد وتشکیل ایدر ومحل اجتماعنی تعیین ایلر .

اوتوز سکزنجی ماده مجلس عمومینك یوم اجتماعندن لااقل قرق کون اول کیفیت درسعادتده ایکی وپارسده ایکی قطعه غزته واسطه‌سیله نشر واعلان اولنه‌جقدر .

اوتوز طقوزنجی ماده مجلس عمومی‌یه اداره مجلسی رئیسی و بولنه‌مدیغی حالده مجلس اداره‌نك انتخابیله اداره اعضاسندن بری ریاست ایدر. موجود بولنان حصه‌داراندن ایکیسی تعداد رأی ایلر . امر کتابتی اجرا ایده‌جك کیمسه‌نك تعیینی مجلسك تشکیل ایده‌جکی انجمنه عائددر .

قرقنجی ماده مجلس عمومینك مذاکره‌یه کیریشه‌بیلمسی موجود بولنان حصه‌دارانك تداوله چیقاریلان حصه‌لرك لااقل ربعنه مالك اولملرینه متوقفدر. شوقدرکه برنجی اجتماعده اول قدر اعضا بولنمدیغی حالده مجلس عمومینك بتکرار عقد وتشکیلی ضمننده لااقل

اون بش كون ونهايت برآى صوكره بر اعلان وقوعبوله‌جق واعلان مذكور تاريخندن اعتباراً مجلسك يوم اجتماعنه قدر كذران ايدن مدت اولوقت يكرمى كونه تنزيل قلنه‌جقدر.

اشبو ايكنجى اجتماعده نه‌قدر حصه‌داران موجود بولنور ايسه بولنسون مجلس مذاكره‌يه كيريشه‌بيلور . آنجق برنجى اجتماعده رؤيتى قرار كير اولان موادك مذاكره‌سى ايله مكلف اولوب بشقه بر كيفيت فصلنه مأذونيت وصلاحيتى يوقدر .

قرق برنجى ماده قرارلر مجلس عموميده كرك بالاصاله وكرك بالوكاله اعضانك اكثريت آراسيله حاصل اولور . مذاكره‌يه وضع اولنه‌جق مواد اداره مجلسى معرفتيله تعيين وتحديد قلنور . موادمذكوره اداره مجلسى طرفندن تفريق وتعيين اولنان خصوصات ايله شركت سرمايه‌سنك خمسنه مالك اولان لااقل اون حصه‌دارك موقع مذاكره‌يه وضعنى مجلسك يوم اجتماعندن لااقل يكرمى كون اول اداره مجلسندن تحريراً امضاسى تحتنده طلب ايلدكلرى كيفياتدن عبارتدر .

مواد مذكوره‌نك خارجنده هيچ بر ايشك رؤيتى جائز دكلدر .

قرق ايكنجى ماده شركت سرمايه‌سنك تعديلى ومدت شركتك تمديدى ويا شركتك كرك وقت معيننده اول فسخى وكرك ديكر بر ويا متعدد قومپانيه‌لرله اشتراكى قضيه‌لرى مذاكره اولنه‌بيلمك ايچون مجلس عمومينك برنجى اجتماعنده موجود بولنان حصه‌دارانك شركت سرمايه‌سنك نصفنه مالك اولملرى لازمدر. شوقدركه برنجى اجتماعده حاضر اولان حصه‌داران بومقداره بالغ دكللر ايسه لااقل بر آى صكره مجدداً عقد وتشكيل اولنان مجلس عموميده اصالةً ويا وكالةً موجود نه‌قدر حصه‌داران بولنور ايسه بولنسون مجلس خصوصات مذكوره‌يى مذاكره ايده‌بيلور .

قرق اوچنجى ماده شركت محاسباتنك تحقيق ومعاينه‌سى ضمننده مجلس عمومى كرك حصه‌داراندن وكرك خارجدن بر ويا برقاچ نفر قوميسر تعيين ايده‌بيله‌جكدر .

قرق دردنجى ماده مجلس عمومى شركتك وقوعبوله‌جق بالجمله معاملاتنك احوالنى مبين اداره مجلسى طرفندن هرسنه تنظيم قلنان مضبطه ايله محاسبات شركت حقنده قوميسر ويا قوميسرلر جانبندن ويريلان راپورطويى نظر مطالعه‌يه آله‌جقدر. ارائه اولنان حساباتى بالتدقيق تصديق ويا رد ايلر . توزيع اولنه‌جق كارك مقدارينى قرارلاشديرر . انفصال ايدن اداره مجلسى اعضاسى يرينه اداره مجلسنك دلالتيله ديكر اعضا انتخاب وتعيين ايلر .

اقتضاى حالده شركت سرمايه‌سنك تزييدى وشركتك قبل الوعده فسخى ويا شركت

نظامنامه‌سنك تعديلی خصوصاتی حقنده مذاكره ایدر . محاسباتی تدقيق ورؤيته مأمور اولان بر ویا متعدد قومیسرلری انتخاب ایدر والحاصل شركتك منافعنه متعلق مواد حقنده صورت قطعیه‌ده قرار ویرر وهنوز معین اولمیان كیفیات حقنده مجلس اداره‌یه صلاحیت ومأذونیت لازمه‌یی اعطا ایدر .

قرق بشنجی ماده اشبو نظامنامه احكامنه تطبیقاً مجلس عمومی طرفندن ویریلن قرارلر مجلسده موجود بولنمیان ویاخود مخالف رأیده اولان اعضا حقنده بیله معمول‌به ومرعی‌الاجرا اوله‌جقدر .

قرق آلتنجی ماده مجلس عمومی قرارلری بر دفتر مخصوصه ضبط ودرج ایله مجلسك ریاستی وكتابت هیئتی جانبندن امضا قلنه‌جقدر . هربر علاقه‌داره ارائه اولنمق اوزره ضبطنامه‌یه ملفوف بر قطعه ورقه‌ده ویاخود دركنار صورتیله ذكر اولنان ضبط ورقه‌سنده مجلس عمومیده موجود بولنمش اولان شركانك اسملری ومتصرف اولدقلری حصه‌لر نسبتنجه كرك اصالةً وكرك وكالةً بیانه مستحق اولدقلری رأیلرك عددی قید واشارت اولنوب شركت مركزنده ضبط اولنه‌جقدر .

قرق یدنجی ماده مجلس عمومینك قرارنامه صورتلری مرعی ومعتبر طوتیلمق ایچون اداره مجلسی رئیسنك وبولنه‌مز ایسه اداره اعضاسندن ایكی كشینك تصدیقنی مبین اوله‌جقدر .

فصل سادس

موازنه وحسابات سنویه بیاننده‌در

قرق سكزنجی ماده شركتك معاملاتی هرسنه كانون ثانی ابتداسندن بدأ ایله كانون اولك اوتوز برنده قپانیر . آنجق برنجی دفعه معاملات شركت حساباتی بالاستثنا اشبو نظامنامه‌نك تصدیقی تاریخندن اعتبارایله ایرتسی سنه كانون‌اولنك اوتوز برنده قپانه‌جقدر .
هرسنه ختامنده اداره مجلسی معرفتیله شركتك بالجمله املاك واموال ومطلوبات وذمم ودیوننی ناطق بر دفتر عمومی تنظیم قلنه‌جقدر .
هرسنه عقد اولنان مجلس عمومینك اجتماعندن قرق كون اول محاسبات قومیسرلره ارائه‌اولندقدنصكره مجلس عمومی‌یه‌تقدیم اولنور . مجلس عمومی دخی محاسبات مذكوره‌یی تصدیق ویا رد ایدر. كرك‌اداره مجلسنك وكرك‌قومیسرلرك‌راپورطوسی بعدالقرائه توزیع اولنه‌جق تمتعك مقدارینی قطع وتجدید ایلر .

فصل سابع

تمتعاتك توزیعی بیانندهدر

قرق طقوزنجی ماده   شرکتك عموم مصارفی تنزیل اولندقدنصکره واردات بقیهٔ صافیه‌سی تمتع دیمك اولور . اشبو تمتعدن تداوله چیقاریلان حصه‌لرك تأدیه اولنان تقاسیطی ایچون یوزده آلتی فائض ویریله‌جك قدر هرسنه آقچه افراز واخراج اولندقدنصکره بقیه‌سنك بروجه زیر تقسیم وتوزیعنه ابتدار قلنور . شویله‌که :

بقیهٔ مذکوره‌نك یوزده بشی احتیاط آقچه‌سی نامیله ادخار اولنه‌جقدر .

یوزده اونی اداره مجلسنك رأی وتنسیبنه توفیقاً صرف واستعمال اولنمق اوزره افراز اونله‌جقدر .

یوزده اون بشی مؤسسلره ویریله‌جکدر .

وباقی یوزده یتمشی حصه‌داران بیننده توزیع اولنه‌جقدر .

اللنجی ماده   لزوم ادارهسی تاریخندن اعتباراً بش سنه ظرفنده ایفاسی طلب اولنمیان تمتع زمان مروری حسبیله شرکته مال ایتدیریلور .

اللی برنجی ماده   احتیاط آقچه‌سی سرمایهٔ شرکتك عشرینه بالغ اولدقدنصکره آنك تدارکی ضمننده بروجه بالا اجرا ایدیله‌جك افراز معامله‌سنك ترك وتعدیلی جائز اوله‌جقدر .

اللی ایکنجی ماده   احتیاط آقچه‌سنك صورت استعمالنه قرار ویرمك اداره مجلسنه عائددر .

فصل ثامن

مؤسسین حصه‌لری بیاننده‌در

اللی اوچنجی ماده   شرکت مؤسسلرینه ویرلمك اوزره ایکی بیك عدد مؤسس حصه‌سی احداث اولنه‌جقدر .

اشبو حصه‌لر حاملنه محرر اوله‌جقدر .

شرکتك مدت دوامنده اشبو نظامنامه‌نك قرق طقوزنجی بندی احکامنجه تمتعات سنویه‌دن یوزده اون بشی حصص مذکوره متصرفلرینه عائد بولنه‌جقدر . لکن حصص مذکوره‌یه متصرف اولمغله نه شرکت امور وخصوصاتنك اداره‌سنه مداخله‌یه ونه‌ده شرکت

سرمایه ویا احتیاط آقچه‌سنه‌اشتراکه اصلا وقطعا حق‌وصلاحیت کسب ایدلیه‌جك‌ومؤخراً بشقه مؤسسین حصه‌سی احداث اولنمیه‌جقدر .

فصل تاسع

لیکیداسیون یعنی شرکتك فسخندن صکره معاملات جاریه‌نك تسویه‌سی واداره مجلسنك اکا دائر اولان وظائفی بیانندەدر

اللی دردنجی ماده   اداره مجلسی شرکتك فسخی‌ویا تمدید مدتی ویا سائرشرکتلرله اجتماع واشتراکی خصوصلری حقنده مذاکره اولنمق وقرار ویرلمك ایچون هرنه وقت تنسیب ایدر ایسه مجلس عمومی‌یی فوق‌العاده اوله‌رق تشکیل ایده‌بیلور .

اللی بشنجی ماده   شرکت سرمایه‌سنك اوچ ربعی تلف‌اولور ایسه مجلس عمومی‌یه شرکتك فسخی‌تکلیف‌اولنه‌بیلور . بوتقدیرده‌مجلسك تشکیلی ومذاکره‌سی خصوصلرنده اوتوز اوچنجی ماده‌ده کوستریلان قاعده‌یه توفیقاً معامله اولنور .

اللی آلتنجی ماده   شرکتك وعدهٔ معینه‌سنده ویاخود قبل‌الوعده فسخی وقوعنده اداره مجلسنك تکلیفی‌اوزرینه مجلس عمومی لیکیداسیون یعنی معاملات جاریه‌نك صورت تسویه‌سنی قرارلشدیرر وآنی اجرا ایتمك مأموریت مخصوصه‌سی ایله بر ویا متعدد وکیللر انتخاب ایلر .

اللی یدنجی ماده   لیکیداسیون یعنی ملغا شرکتك معاملات جاریه‌سنك تسویه‌سی رسیدهٔ ختام اولنجه‌یه قدر مجلس عمومی ینه وظائف سابقه‌سی ایله مکلف اولور . ومعاملات مزبوره محاسباتنی تصدیق واولبابده لازم کلانلرك ذمتنی ابرا ایلر . ومعاملات مذکوره‌نك تسویه‌سنه مأمور اولنلر مجلس عمومیدن رخصت آلدقدنصکره شرکت منفسخه‌نك حقوق ومدعا ووظائفی حکومت سنیه‌یه مراجعتله استحصال رخصت اولندقدنصکره برشرکته ویا برشخصه‌دور وترك ایده‌بیلور . اشبو تسویه مأمورلری‌تعین اولندیغی مدتدن اعتباراً اداره مجلسی اعضاسنك مأموریتی ختام بولور .

فصل عاشر

منازعات بیانندەدر

اللی سکزنجی ماده   شرکتك منافع عمومیه‌سنه متعلق .. خصوصدن طولایی عموم اداره مجلسی ویاخود اعضاسندن بریسی علیهنه دعوا اقامه ایتمك صلاحیتی‌بالمذاکره

مجلس عمومی‌یه منحصردر . بویله بردعوی اقامه ایده‌جك حصه‌دار مجلس عمومینك یوم اجتماعندن لااقل برآی اول کیفیتی مجلس‌اداره‌یه بیان ایتمکه ومجلس اداره دخی بوتکلیفی مجلس عمومیده مذاکره‌یه وضع ایتدیرمکه مجبوردرلر .

اکر مجلس اداره بوتکلیفی رد ایدر ایسه حصه‌داراندن هیچ بری آنی کندو نامنه اوله‌رق تحدید ایده‌مز . اکر مجلس عمومی اکا موافقت ایلر ایسه اقامهٔ دعوی ایتمك مأموریتیله برویا برقاچ قومیسر تعیین ایدر واولوقت عموم تبلیغات قومیسرلره‌اجرا اقلنور . بونك خلافنه اوله‌رق وقوعبولان تبلیغات کأن‌لم یکن حکمنده طوتیلور .

فصل حادی عشر

مادهٔ موقته واعلانات بیاننده‌در

اللی طقوزنجی ماده   ایلك دفعه تشکل ایده‌جك مجلس اداره آتیده محررالاسامی اعضادن مرکب اوله‌جقدر .

پارسده موسیو ادبیلونط ، قونطدی قمانطو ، لوران ده‌فور ، اپستل ، ویقونت ریل ، ژامن استرن ، آلبر تالاندیه ، ملکیه مهندسی موسیو غوشاومارشان ، درسعادتده ترنو بك ، موسیو لئونیداس ظریفی ، موسیو سالومون فرناندز .

آلتمشنجی ماده   حین حاجتده اشبو نظامنامه ایله شرفصادر اوله‌جق ارادهٔ سنیه‌یی نشر واعلان ایتمکه حاملی مأذوندر . [۱]

۵ جمادی‌الآخر ۱۲۹۹ و ۱۲ نیسان ۱۲۹۸

[۱] مجموعهٔ مقاولات ؛ جلد : ۲ ؛ صحیفه : ۱۱۱٤

١٠٩ — المالی صویی [١]

١٢ كانون اول ١٣٢٦ تاریخنده باقتریولوغ عثمان نوری بكك المالی صوینی تشكیل ایدن منابع ومجاری ایله صویك بندنده یاپمش اولدیغی تدقیقات موضعیه راپورنده بو صویك علم طاغی جهتندن كلن واوراردهكی كوچك وبیوك مجاری‌یی آلان چاوش باشی درهسیله قایش طاغی جهتندن كلن وكذا اورادهكی مجاری‌یی اخذ ایدن بوداق درهسنك آشاغیده اجتماعندن حاصل اولدیغی ومحل تلاقیدن صكره المالی صویی نامنی آلان بودرهنك برمسافه قطع ایتدكدن صكره بندینه واصل اولدیغی وبوبندك آیریجه كوچك ایكی درهیی دها آلدیغی وبوصورتله طوپلانوب بنددن كچن صولرك یقیننده بولنان فابریقهدهكی سوزگچلردن سوزلدكدن صكره تیمور بوریلرله اسكدار ، قاضی كوی وبوغاز ایچنك بر قسم آناطولی ساحلنه طاغلدیغی مذكوردر . بو راپوره نظراً چاوش باشی ، بوداق دره والمالی صویی درهسنك ممریله بنده آقان دیكر كوچك ایكی درهنك كچدیكی یرلرده حفظ الصحهجه شایان اهمیت كوریلن بعض احوال ومحاذیرك باشلوجهلری شونلردر :

چاوش باشی درهسی مجراسنك برمحلنده تقریباً اللی مترو مسافهده واقع برچفتلكك وینه دیكر برمحلده موجود بولنان ماندیرهنك بالجمله مزخرفاتی بودرهیه آقمقده وبوندن بشقه ایكی محلده بری عمومی دیكری خصوصی دكرمنلردن كچمكدهدر . عمومی دكرمن بك ایشلك اولوب حیواناتك اسكاننه مخصوص برده آخوری واردر . یوقاری جهتی كمر درهسی نامنی آلان بوداق درهسی ممرنده ، چكمه كویی اورتهسندن كچن وكویك بالجمله ملوثاتنی سوروكلهین چكمه دره ایله بوكویك یقیننده مرور ایدن دیكر كوچك بر دره ایله برلشیور . كمر درهیه اون دقیقه اوزاقده دودوللی كویی بولنمقدهدر . بوكویك ایكی محلهسی آرهسندهكی چایرلغك اورتهسندن كچن كوچك بردره كمردرهیه منصب اولیور . كمر درهنك بودرهدن صكره مسیرنده بر دكرمن وبر ایشلك كوپری موجوددر . المالی بندینه منصب اولان ایكی كوچك درهدن برینك اوزرنده اسعد پاشا چفتلكی نامیله معروف برچفتلك واردر . آیریجه بومجارینك جملهسی والمالی صویی ممرلرندهكی قورولقلر آرهسندن اینوب كلهرك بومسافهلر میاننده بریكوب قالان انقاض عضویه ایله مشبوع بطاقلقلرك متعفن صولرینی دخی آلمقدهدر .

بناءً علیه المالی صویی درهسی وآنی بسلهین مجرالر مرور ایتدكلری مختلف محللرده طوغریدن طوغری‌یه انقاض حیوانیه ونباتیه ومتعفن بریكنتی صولریله تلوث ایتمكدهدر.

---

[١] ٢ نومرولی صحیه مجموعهسندن مأخوذدر .

عثمان نوری بکك عین تاریخده یاپمش اولدیغی تحلیلات باقتریولوژیه راپوری بروجه آتیدر :

١٢ کانون اول ١٣٢٦ تاریخنده (قبل‌الترشیح) بند صوینده : بالهوا متعیش باقتریلرك عددی ٢٧,٨٦٢ ، قولی باسیل بهر سانتیمتره مکعبنده ٩ مقدارنده اولوب اجناس مرضیه بولنمامشدر .

بعدالترشیح : بالهوا متعیش باقتریلرك عددی ١١٧,٢٥٠ ، بهرسانتیمتره مکعبنده‌کی قولی باسیل مقداری اوچ راده‌سنده اولوب اجناس مرضیه بولنمامشدر .

٦ مایس ١٣٢٦ تاریخنده ویریلان عثمان نوری ورفعت مختار بکلرك راپوری

قاضی کویندە قومپانیه اداره‌خانه‌سنه جاری چشمه‌دن (یاغمور موسمنده) آلنان صو نمونه‌سندن :

متعیش بالهوا باقتریلرك عددی بهر سانتیمتره مکعبنده‌کی مقداری : ٤٣٩٠ ، قولی باسیلك بهر اون سانتیمتره مکعبنده‌کی عددی : ١

نتیجه : بونمونه ، باقتریولوژی نقطهٔ نظرندن قابل شرب فقط‌عادی اعتبار اولنور .

اسکدارده قومپانیه‌نك شعبه‌سی اوکندن آلنان صو نمونه‌سی

٦ مایس ١٣٢٦ (یاغمور موسمی)

بهر سانتیمتره مکعبنده متعیش بالهوا : ١,٥٤٠ اولوب قولی باسیل بولنمامشدر .
باقتریولوژی نقطه‌سندن قابل شرب وایی صو اعتبار اولنور .

بکلر بکی ایله چنکل کویی آره‌سنده‌کی یولده بولنان چشمه‌دن آلنان صو نمونه‌سی

٦ مایس ١٣١٦ (یاغمور موسمی)

بهر سانتیمتره مکعبنده متعیش بالهوالر (١٢٥٠) در. قولی باسیللر موجود دکلدر.
باقتریولوژی نقطه‌سندن قابل شرب وایی صو اعتبار اولنور .

٢٩ تشرین ثانی ١٣٢٦ (یاغمور موسمی) رفعت بکك راپوری

بهر سانتیمتره مکعبنده متعیش بالهوا باقتریلرك عددی (١٣,٧٤٥) ایکی سانتیمتره‌ده قولی باسیل (١) عدددر . باقتریولوژی نقطه‌سندن غیرقابل شرب فقط قابل استعمال صو اولدیغی .

١٣ مارت ١٣٢٩ : رفعت بكك راپوری

کوندریلن قاضی کوی دائره‌سنده‌کی قومپانیه‌صویی بهرسانتیمتره مکعبنده اون عدددن زیاده قولی باسیلك موجودیتی فلئورسسان‌واستافیلوقوقلرك زیاده بولنمسی حسبیله صویك شبهه‌لی ومنتن صو نمونه‌سنه عائد اولدیغی .

٢٩ نیسان ١٣٢٩ تاریخنده رضا وجواد بكك فاكولته چشمه‌سندن آلنان المالی صوینك تحلیل كیمیوی راپوری

بولانیق منظره‌ده ، صاریمتراق رنكده ، رایحه‌سز ، طبیعی لذتده وطورطولی برصو اولوب عادی درجه‌ده مقیاس ماء درجه‌سی (٤) در .

برلیتره صویك فوق مانغانیت پوتاسیومدن آلدیغی مولد الحموضه مقداری ٠,٠٣١ ، برلیتره‌ده‌كی قلورورلر مقداری ٠,٠٢٩ ، آزوتیت املاحی مقادیری ٠,٠٠٠٢

٨ حزیران ١٣٢٩ موسیو سیمون طرفندن ویریلن راپور

بندلردن آلنان صوده : بر سانتیمتره مكعبنده سكزنجی كونی (١٤٠٠) باقته‌ری ؛ قولی باسیل : بهر سانتیمتره مكعبنده (١٠) دن زیاده‌در .
مرشحلردن آلنان صوده : بهر سانتیمتره مكعبنده سكزنجی كونی (٢١,٠٠٠) ؛ قولی باسیل : بهر سانتیمتره مكعبنده (١٠) دن زیاده‌در .
بعدالترشیح : برسانتیمتره مكعبنده سكزنجی كونی (٨٠) ؛ صكره عدد جراثیم ثابت قالمشدر . بهر سانتیمتره مكعبنده قولی باسیل (٥) ؛ مرضی جنسلر بولنمامشدر .

٢٠ حزیران ١٣٢٩ تاریخیله باقتریولوژیخانهٔ عثمانیدن اعزام قلنان مأمور فنی واسطه‌سیله محلنده تحلیلات باقتریولوژیه‌سی اجرا ایدیلن ایكی نمونه المالی صوینده دسترس اولنان نتایج بروجه زیر بیان اولنور :

مدیریت عمومیه طرفندن المالی‌یه اعزام ایدیلن جواد تحسین وعثمان نوری بكلرك راپورلری : ٨ حزیران ١٣٢٩

	المالی صویی	سوزگچلردن سوزلمش صویی	حیدرپاشاده‌كی صویی
منظره‌سی	بولانیق (ثابت)	طونوق (ثابت)	طونوق (ثابت)
رایحه ولذتی	طبیعی	طبیعی	طبیعی
١٢٠ درجه‌ده‌كی خلاصه	٠,١٥٥ (لیتره‌ده)	٠,١٤٠ (لیتره‌ده)	٠,١٤٠ (لیتره‌ده)
بعدالتكلیس »	٠,١٢٥ »	٠,١٣٥ »	٠,١٣٠ »

		الالی صویی	سوزگچلردن سوزلش صویی	حیدرپاشاده‌کی صویی
مجموع مقیاس ماء درجه‌سی		٤	٤	٤
بعدالغلیان		٤	٤	٤
مواد عضویه‌یی ایچون مولدالحموضه مقداری (لیترده)	حامض	٣ میلیغرام	١,٥ میلیغرام	٣ میلیغرام
	قلوی	٢,٥ »	١,٥ »	٢,٥ »
قلور سودیومك مقداری (لیترده)		٠,٠٢٩ »	٠,٠٢٩ »	٠,٠٢٩ »
آزوتیتی معاینه‌سی		بوجسم مفقود	بوجسم مفقود	بو جسم مفقود

اسکداردن آلنان نمونه :

تحلیل کمی : بهر سانتیمتره مکعبنده موجود میقروبلرك عددی آلتی کونده (٨٠) ە بالغ اولمشدر .

قولی باسیللر برسانتیمتره مکعبنده (٢) در .

فاکولته‌دن آلنان نمونه :

تحلیل کمی : بهرسانتیمتره مکعبنده موجود میقروبلرك عددی آلتی کونده (١٠٠) ە قدر چیقمشدر .

قولی باسیللر برسانتیمتره مکعبنده (٥) در .

قرار

بالاده برتفصیل بیان اولنان تدقیقات فنیه‌یه نظراً الالی بندی صولرینك بعدالترشیح لیترده حامض وقلوی وسطلرده برر بچق میلیغرام مولدالحموضه‌یه معادل مواد عضویه‌یی وبهر سانتیمتره مکعبنده سکسان عدد ساپروفیت جرثومه‌لری وبش عدد قولی باسیلی حاوی اولدیغی آکلاشلدیغندن بوصویك اصول فنیه‌سی دائره‌سنده ترشیح ایدلدیکی وکرك کیمیاوکرکسه باقتریولوژی نقطهٔ نظرندن شربه صالح صولردن بولندیغی وکرچه درونندە برقاچ عدد قولی باسیل بولنمش ایسه‌ده بونك دخی صولرده ساپروفیت حالنده بولنه‌بیلن « قولی » لردن اولمسی حسبیله بادیٔ اندیشه اوله‌میه‌جغنه ومواد معدنیه کبی صولرده بولنمسی اقتضا ایدن اجسام جزئیجه موجود ایسه‌ده بونكده اصول ترشیحله بر مناسبتی کورلمدیکی کبی بو نقصانك صورت سائره ایله اکمالی طبیعی بولندیغندن ایراث مضرت ایده‌میه‌جکنه قناعت حاصل اولمشدر . شوقدر وارکه شربه تخصیص اولنان میاه سطحیه مجمعلرینه وارداوله‌جق شعبه‌لرك انقاض ومزخرفات حیوانیه ایله تلوثدن مصون بولنملری

ایچون اراضیٔ غیرمسکونه‌دن کچملری مقید اولمسنه وکرچه المالی صوبی اصولی دائره‌سنده ترشیحه تابع بولنمسندن طولایی بر درجه‌یه قدر بویله برشرطله مقید اوله‌ماز ایسه‌ده احتیاطه رعایةً بوکبی مجارینك اراضیٔ مسکونه‌دن کچمه‌ملری حفظ الصحه نقطه‌سندن تمنی اولنور احوالدن بولنمسنه‌مبنی مذکور مجاری اوزرنده‌کی کوی ، دکرمن وچفتلکلرك مزخرفاتیله تلوثنه میدان ویرنامسی اسبابنك استکمالی ضمننده حکومت محلیه‌نك نظر دقتنی جلب ایتمك مناسب کورلمشدر .

١١٠ — المالی (اسکدار ـ قاضی کوی) صو شرکتی مقاوله‌نامه‌سی

٢٣ صفر ١٣٠٦ و ١٧ تشرین اول ١٣٠٤

برطرفدن دولت علیه نامنه حرکت ایدن نافعه ناظری دولتلو ذهنی پاشا حضرتلری ایله دیکر طرفدن بانق عثمانی مأمورلرندن عزتلو قره‌بت صواجیان افندی بیننده مواد آتیه قرارلشدیرلمشدر .

برنجی ماده — کوکصو وادیسنده ولزوم کورندکده صولری ریوه‌یه آقان پاشا کوی وادیسنده بندلر تأسیس ایتمك وبو بندلر واسطه‌سیله جمع ایده‌جکی یغمور صولرینی ماکنه ایله بالترفیع برطرفدن (قندیللی داخل اولدیغی حالده) قندیللی حدودینه ودیکر طرفدن (ارنکوی داخل اولدیغی حالده) ارن کویی حدودینه قدر واقع بالجمله محللره توزیع واجرا ایتمك اوزره مومی‌الیه قره‌بت صواجیان افندی‌یه طرف دولت علیه‌دن امتیاز ویرلمشدر .

ایکنجی ماده — مدت امتیازیه فرمان عالی تاریخندن اعتباراً آلتمش بش سنه‌در .

اوچنجی ماده — اشبو امتیازك دائره‌سی داخلنده واقع محللردن صو جلب وتوزیعی صاحب امتیازه منحصردر . حکومت سنیه محال مذکوره‌نك غیری یرلردن دخی صو جلب وامتیاز دائره‌سی داخلنده توزیعی ایچون دیکر شخص وقومپانیه‌یه امتیاز ویرمیه‌جکدر . الحالة هذه موجود اولان منبعلر ایله بوندنصکره کرك حکومت سنیه

طرفندن وکرك اصحاب خیرات جانبلرندن انشا اولنوب مجاناً اجرا ایدیله‌جك صولردن وسائر منابعدن وایلروده ظهور ایده‌جك بوکبی منبعلردن فوچی وشیشه ودستی کبی قابلرله صو فروختی کماکان سربست ومستثنا اوله‌جق واو جوارده واقع قرا اهالیسیله چفتلکات اصحابنك اولدن اوله کلدیکی وجهله محتاج اولدقلری صویی اخذ ایتمك حقوقنی صاحب امتیاز مانع اولمیه‌جقدر .

دردنجی ماده   صاحب امتیاز فرش ایده‌جکی بوریلردن قطری یتمش میلیمترودن زیاده اولملرك اوزرنده بعد وسطیسی ایکی یوز مترویی تجاوز ایتمامك اوزره نظارتك قبول وتصدیق ایده‌جکی صورتده کوره ویده‌لی حریق موصلقلری تأسیس ایله بونلره مجاناً صو ویرمکی وشهرامانتنك تعیین وارائه ایلیه‌جکی نقاطده ترقوس صو شرکتی طرفندن بك اوغلنده وغلطه‌ده یاپیلان چشمه‌لر کبی دقیقه‌ده یکرمی لیتره صو ویرمك اوزره شمدیلك یکرمی عدد عمومه مخصوص کوچك چشمه انشاسیله کذلك مجاناً صو ویرمکی تعهد ایدر . اشبو ویده‌لی حریق موصلقلریله چشمه‌لرك مصارف انشائیه وسائره‌لری دخی صاحب امتیازه عائددر . وعمومه مخصوص چشمه‌لره اهالی تکثر واحتیاج تزاید ایلدیکی تقدیرده بش عدد چشمه دها انشا وعلاوه اولنه‌جقدر .

بشنجی ماده   صاحب امتیاز داخل دائرهٔ امتیازی اولان محللرده الیوم موجود وبعدازین یاپیله‌جق قشله‌لرله مکاتب عسکریه ونظامیه وضبطیه قره‌غوللری وحریقه مخصوص خزینه وحوضلر ایچون لزومی مقدار مجاناً صو ویره‌جکی کبی بلدیه وعموم خسته خانه‌لره بهر یتاق ایچون یومی آلتمش لیتره نسبتنده اولمق اوزره کذلك مجاناً صو اعطا ایده‌جك وآنجق اماکن مذکوره‌یه اك قریب بولنان آنا صو یولندن بدء ایله انشا اولنه‌جق شعبه یوللرله اماکن مذکوره درونده توزیع ایچون یاپیله‌جق یوللرك مصارفی ومذکور حریق حوضلرینك انشاوتعمیری دائره‌لرینه عائد اوله‌جقدر واشبو امتیاز دائره‌سی داخلنده بولنان میدان وزقاقلری صولامق ایچون ودوائر بلدیه‌جه ایستلدیکی حالده بر بدل مقابلنده صوآلنه‌جق وبونك شرائطی بلدیه دائره‌لرندن وقوعبوله‌جق طلب واشعار اوزرینه نافعه نظارتیله صاحب امتیاز بیننده قرارلشدیریله‌جقدر .

آلتنجی ماده   صاحب امتیازك اجرا وتوزیع ایده‌جکی صولر براق اوله‌جق و (بوترون‌ودیده‌نك) اصولنه توفیقاً میزان‌الماء آلتیله معاینه ایدلدکده اون بش درجه‌دن زیاده کوسترمیه‌جکدر . ودروننده بولنان قلورك مقداری بهر لیتره ایچون اون بش میلی غرامی تجاوز ایتمیه‌جك یعنی ازوتات اوزان ایله معاینه‌سنده خنیفجه بولانه‌رق

درحال قابل مشاهده بر تورتی پیدا ایتمیه‌جکدر . برده مذکور صولرده بولنه‌بیله‌جك مواد حیوانیه ونباتیه‌نك مقداری صحت عمومیه‌یه مضر اوله‌جق درجه‌ده اولمیه‌جقدر . وصاحب امتیازك جلب واجرا ایده‌جکی صولرك تصفیه‌سی حقنده تعیین اولنان درجات تعهداتك اجراسی سکزنجی ماده‌ده اکمال عملیات ایچون تعیین اولنان مدتك انقضاسندن معتبر اوله‌جقدر .

یدنجی ماده صاحب امتیاز فرمان عالینك اعطاسی واشبو مقاوله‌نامه‌نك تعاطیسی تاریخندن اعتباراً اون سکز آی مدت ظرفنده شرطنامه‌ده بیان اولندیغی وجهله کشفیات قطعیه اوزرینه صو یوللرینك مکمل خریطه ولایحه‌سنی تنظیم ایله نافعه نظارتنه تقدیم ایده‌جکدر . ونظارت اشبو خریطه ولایحه‌یی تاریخ تقدیمندن اعتباراً اوچ ماه ظرفنده بالتدقیق بولنده اولدیغی صورتده حالیله واوندیغی تقدیرده ایجاب ایدن تعدیلات وتصحیحاتك اجراسیله تصدیق ایلیه‌جکدر . واونجی ماده‌ده کوستردیکی اوزره استملاکنه لزوم کوریلان اراضی واملاکك خریطه‌لرینی کشفیات قطعیه خریطه‌لریله برابر تقدیم ایده‌جك وصو یوللرینك صورت تفتیشیله صولرك توزیعنه وانشاآتك محافظه‌سنه دائر نظامنامه‌لری اشبو مقاوله‌نامه‌نك تاریخ تعاطیسندن اعتباراً اوچ سنه ظرفنده نافعه نظارتنك تصویب وقبولنه عرض ایده‌جك واشبو نظامنامه‌لر اوزرینه وقوعبوله‌جق تعدیلات صاحب امتیازك انضمام معلوماتیله اجرا قلنه‌جقدر . فقط ایلروده حین حاجتده مذکور نظامنامه‌لرك تعدیل وتبدیلنی تکلیف ایده‌بیله‌جکدر .

سکزنجی ماده صاحب امتیاز مصارف وضرر وزیانی طرفنه عائد اولمق اوزره اشبو مقاوله‌نامه‌نك تاریخ تعاطیسندن اعتباراً یکرمی بر ماه ظرفنده عملیاته مباشرت ایتمکی وتاریخ مباشرتدن اعتباراً اوچ سنه مدت ظرفنده اکمال ایلمکی تعهد ایدر . عملیات قواعد فنه ومربوط شرطنامه احکامنه وقبول وتصدیق اولنان خریطه ولایحه‌لره تطبیقاً اجرا اولنه‌جقدر . فقط اسباب مجبره‌دن منبعث حالات مستثنا اولوب بومثللو احوالدن طولایی عملیات نقدر مدت تعطیل اولنور ایسه مدت اکماله دخی اوقدر تمدید ایدیله‌جك وشوقدرکه اسباب مجبره‌نك وقوعنی درحال شهرامانتنه ونافعه نظارتنه اخبار ایلمکه صاحب امتیاز مجبور بولنه‌جقدر .

طقوزنجی ماده نافعه نظارتی وشهراماتتی اثنای اعمالاتده صور اجرائیه‌سنی وختامنده وقبول اولنمزدن اول بتکرار اعمالات واقعه‌یی ومدت امتیازیه ظرفنده اداره وتوزیع وتقسیم معاملاتنی وتأسیساتك حسن حالده محافظه اولنوب اولنمدیغنی برر قومیسر

واسطه‌سیله معاینه وتفتیش ایلیه‌جکدر . اشبو تفتیش ومعاینه مصارفنه مقابل صاحب امتیاز عملیاته مباشرت ایچون تعیین اولنان مدتدن اعتباراً مدت امتیازیه‌سنك ختامنه قدر بهر ماه نافعه نظارتی وشهراماتی امرینه تأدیه اولنمق اوزره سنوی ایکی یوز لیرا اعطا ایده‌جکدر .

اوننجی ماده — صولرك جمعنه وصو يوللريله حوض ومتفرعاتنك انشاسنه مقتضی اولان واجرای عملیاتدن اول ویا صکره تأسیساته خلل کتوره‌جکی تعین ایدن اراضی واملاکدن وافراد عهده‌سنده اولان ویاخود دوائر عمومیه وخصوصیه‌یه عائد بولنانلرك وعملیاتك اجراسندن طولایی اصحابنك متضرر اوله‌جغی اراضی ایله ابنیهٔ سائره‌نك ومیری‌یه عائد ابنیه‌لی املاكك مبایعه‌سی خصوصنده صاحب امتیاز اصحابیله اویوشه‌مدیغی حالده استملاك قانوننه توفیق معامله ایده‌جك واراضیٔ مذکوره داخلنده اراضیٔ امیریهٔ خالیه بولندیغی حالده صاحب امتیازه مجاناً ترك اولنه‌جق وكرك حین عملیاتده وكرك طاش وسائره اخراجی ایچون موقتاً استعمالی لازم کلان محللر حکومت محلیه معرفتیله صاحب امتیاز طرفندن اصحابنه تضمینات ویرلمك شرطیله موقتاً استعمال اولنه‌بیله‌جکدر . صولرك جمعی وتصفیه‌سی واجرا وتوزیعی ایچون کرك آحادناس عهده‌سنده بولنان وكرك عمومه وقرا اهالیسنه ودوائره عائد اوله‌رق انتقال وفراغی جائز اولمیان اراضی داخلنده یاپیله‌جق اعمالات ایچون ایراث ایدیلان خساره معادل ومحمنلرك تخمینی اوزره صاحب امتیاز بر دفعه‌لق تضمینات ویره‌جکدر . اعمالات ایچون مقتضی طاش وقوم وکیرج چیقاریله‌جق یرلر اراضیٔ امیریهٔ خالیه‌دن ایسه اعمالات مدتنجه طرف حکومت سنیه‌دن مجاناً مساعده بیوریله‌جق واکر بو یرلرك اصحابی وار ایسه صاحب امتیاز اصحابنی ارضا واسکات ایده‌جکدر . وعملیات ایچون اشترا اولنه‌جق بالجمله محللر قومپانیه نامنه مخصوص اولمق اوزره استملاك اولنه‌جقدر . وقومپانیه اثنای عملیاتده موقتاً استعمال ایده‌جکی محللرده باغ وبوستان ودکرمان وطاش اوجاقلری بولنوبده انلره ایراث ضرر ایدر ایسه تضمینات اعطاسنه مجبور اوله‌جقدر .

اون برنجی ماده — صو یوللرینك ومتفرعاتنك انشاآت ابتدائیه‌سی ایچون کرك ممالك دولت علیه‌دن وكرك دیار اجنبیه‌دن جلب وتدارك اولنه‌جق تیمور بوریلر ومعدن کموریله ماکنه‌لر وسائر آلات وادوات ولوازمات کمرك رسمندن معاف طوتیله‌جق وشرکتك مدت امتیازیه ظرفنده اراضی وسرمایه‌سیله وارداتی اوزرینه ویرکو طرح اولنمیه‌جغی کبی چیقاره‌جغی حصه سنداتندن تمغا رسمی آلنمیه‌جقدر .

اون ایکنجی ماده   صولرك تقسیم وتوزیعنه کافی باشلوجه برقسمك اعمالاتی اکمال اولندیغی صاحب امتیاز طرفندن اخبار اولندقده نافعه نظارتی طرفندن منصوب برفن قومیسیونی معرفتیله بالمعاینه اقتضا ایلدیکی حالده موقتاً اخذ وقبول اولنه‌جق وقبول موقت تاریخندن اعتباراً برسنه صکره ینه برفن قومیسیونی معرفتیله عملیات واقعه تکرار بالمعاینه قاعدهٔ فنه موافق وشرطنامه احکامنه مطابق اولدیغی تحقق ایلدیکی حالده اشبو قومیسیونك تنظیم ایده‌جکی راپورط اوزرینه نافعه نظارتی طرفندن قطعیا قبولی معامله‌سی اجرا اولنه‌جقدر . اشبو معاینه قومیسیونلرینك مصارفی صاحب امتیازه عائداولمق اوزره نافعه نظارتیله قومپانیه بیننده قرارلشدیریله‌جقدر .

اون اوچنجی ماده   صاحب امتیازآنا یوللرینی ومقسملرله بالجمله متفرعاتنی وآلات وادوات ثابته‌ومتحرکه‌سنی مدت‌امتیازیه ظرفنده مصارفی کندینه عائد اولمق اوزره دائما تعمیر وحسن حالده محافظه ایده‌جکدر . عکسی حال وقوعنده شرطنامه‌نك‌اون ایکنجی ماده‌سی موجبنجه معامله اولنه‌جقدر .

اون‌دردنجی ماده   صاحب امتیاز عمومك مرور وعبور ایده‌جکی یوللرده وجوده کتوره‌جکی عملیاتك امور ضابطه‌سنه وحسن محافظه‌سنه متعلق اولوب الیوم موجود بولنان وایلروده تنظیم اولنه‌جق اولان بالجمله نظامات دولت علیه‌یه توفیق حرکت ایتمکه مجبوردر . صاحب امتیازك قصورندن ناشی صو یوللرینك برقسمنده ویاخود مجموعنده صو اجراسی تعطیل اولندیغی حالده حکومت مصارف وضرر وخساری صاحب امتیازه عائد اولمق اوزره صولرك موقتاً توزیع وجریاننی تأمین ایچون شرطنامه‌نك اون‌ایکنجی ماده‌سنه توفیقاً تدابیر لازمه اتخاذ ایده‌جکدر .

اون بشنجی ماده   صاحب امتیازك اجرا وتوزیع ایده‌جکی صویك یوز لیتره‌سنك فیئاتی نهایت اون بش پاره ویاخود بر مترو مکعب صویك نهایت فیئاتی اوچ غروش اوتوز پاره اولمق اوزره فروخت اولنه‌جق ونافعه نظارتی طرفندن تصدیق وتصویب ایدیله‌جك خریطه‌ده کوستریلان بوریلردن ماعدا صولرك توزیعی ایچون تمدید قلنه‌جق صو بوریلری اهالی طرفندن طلب وقوعبولدقچه ونهایت‌النهایه آبونه‌لرینك بدل سنویسی توزیع میاه ایچون صاحب امتیاز طرفندن اختیار اولنه‌جق مصارفك یوزده یکرمی بشی راده‌سنه بالغ اولدقچه درحال وضع وتمدید قلنه‌جقدر .

اون آلتنجی ماده   صاحب امتیاز تعهدات‌واقعه‌سنك اجراسنی تأميناً فرمان عالینك اصداری کندوسنه تبلیغ اولندیغی تاریخدن اعتباراً بر ماه ظرفنده بانق عثمانی‌یه یانقداً

وياخود پياسه فيئاتيله اسهام اوله‌رق بيك بش يوز ليرا كفالت آقچه‌سى توديع ايده‌جك وشو قدركه اسهام توديع ايلديكى حالده تدنئ فيئاتدن طولايى ترتب ايده‌جك نقصانك اكمال ايديله‌جكى بانق طرفندن تعهد ايتديريله‌جكدر ومذكور كفالت آقچه‌سى توديع اولنديغى متعاقب فرمان عالى كندوسنه تسليم اولنه‌جقدر . اشبو كفالت آقچه‌سى عمليات قطعياً قبول اولندقدن صكره اعاده اولنه‌جقدر. ذكر اولنان برماه مدتك انقضاسنه دكين صاحب امتياز كفالت آقچه‌سنى توديع ايتمديكى حالده كندوسنه اخطاره حاجت اولقسزين حق امتيازدن ساقط اوله‌جقدر .

اون يدنجى ماده فرمان عالى تاريخندن اعتباراً اوتوز سنه مرورندن صكره حكومت سنيه برسنه اولندن صاحب امتيازه خبر ويره‌رك اشبو مقاوله نامه‌يى فسخ ايله امتيازك كافهٔ تأسيسات مياهيه‌سنى اشترايه صلاحيتى اوله‌جق ومدت امتيازيه‌نك انقضاسنه قاچ سنه قالمش اولور ايسه اومقدار سنه ظرفنده بر مبلغ مقطوع سنوى‌يى تضمينات اوله‌رق تأديه بيوره‌جق وبدل اشترانك منتظماً تأديه‌سى خصوصنى حكومت سنيه صاحب امتيازه تأمين ايده‌جكندن اشبو بدل اشتراحقنده طرفين بيننده تعاطئ مقاوله ايديله‌جكدر. حكومت سنيه حائز اولديغى حق اشترادن استفاده ايلديكى حالده صاحب امتيازه تأديه اوله‌جق برمبلغ مقطوع سنوى آتيده بيان قلنديغى اوزره تعيين اولنه‌جقدر. شويله‌كه : تاريخ مبايعه‌دن اولكى بش سنه ظرفنده شركتجه استحصال اولنان حاصلات صافيهٔ سنويه جمع ايديله‌جك وتاريخ مبايعه بر سنه‌نك وسطنده اولميوب سنه‌نك نهايتنه تصادف ايليه‌جكدر واشبو بش سنه‌نك ايچنده الك زياده حاصلات ويرن سنه‌نك حاصلاتيله الك آز حاصلات ويرن سنه‌نك حاصلاتى تنزيل اولندقدن صكره قالان اوچ سنه‌نك حاصلات صافيه‌سنك حد وسطيسى بولنه‌جقدر .

جمع ايديلان كور وصو بوريلرى ويدك اوله‌رق احضارايديلان آلات واشيا وادوات وانشاآت ايچون جلب ايديلان كراسته وادوات معدنيه شركتجه طلب اولنديغى حالده محمنلرك معرفتيله تقدير ايديله‌رك طرف حكومت سنيه‌دن مبايعه اولنه‌جغى كبى بالمقابله طلب حكومت سنيه‌جه وقوع بولديغى تقديرده صاحب امتياز بونلرى محمنلرك تقدير ايده‌جكى قيمت ايله تركه مجبور اوله‌جقدر .

اون سكزنجى ماده امتيازك مدتى منقضيه اولدقده دولت عليه صاحب امتيازك صو يوللريله متفرعاتى وآلات وادواتى اوزرنده بولنان كافهٔ حقوقنى حائز اوله‌جق وتأسيسات ايله متفرعاتنك حاصلاتندن استفاده ايده‌جكدر. هركونه ديون وتعهداتدن وارسته اولمق

شرطیله صو یوللریله متفرعاتنك دولته تسلیمی وادوات ولوازماتك صورت مبایعه‌سی شرطنامه‌نك اون آلتنجی ماده‌سنده مندرج احكامه تابع اوله‌جقدر .

اون طقوزنجی ماده شركتك مأمورین فنیه‌دن ماعدا استخدام ایده‌جكی بالجمله مأمورین وتحصیلدار وخدمه وعمله‌سی تبعهٔ دولت علیه‌دن اوله‌جغی كبی حكومت‌سنیه‌نك تعیین وقبول ایده‌جكی قیافتده بولنه‌جقلر وفس كیه‌جكلردر .

یكرمنجی ماده دولت علیه صو یوللریله منبعلر جهتنده لزوم كوره‌جكی محللرده استحكامات انشا ایده بیله‌جك واولبابده وقوع بوله‌جق مصارف دولته عائد اوله‌جقدر .

یكرمی برنجی ماده عملیات اثناسنده ظهورایده‌بیله‌جك آثار عتیقه حقنده دولتجه موضوع نظامنامه حكمنه توفیق معامله اولنه‌جقدر .

یكرمی ایكنجی ماده اسباب مجبره‌دن معدود بر مانعك وقوعی تحقق ایتمكسزین صاحب امتیاز مدت معینه ظرفنده اعمالاته مباشرت ایتمدیكی ویا باشلایوبده اكمال ایلدیكی وتوزیع میاهی تعطیل ایلدیكی ویاخود اشبو مقاوله‌نامه‌دن منبعث تعهدات سائره‌سنی اجرا ایده‌مدیكی حالده اشبو مقاوله‌نامه ایله حائز اولدیغی حقوق امتیازیه‌سندن ساقط اوله‌جق وبوحالده شرطنامه‌نك اون دردنجی ماده‌سنده كوسترلدیكی وجهله معامله اولنه‌جقدر .

یكرمی اوچنجی ماده صاحب امتیاز تعهدات واقعه‌سنك اجراسی ایچون فرمان عالی تاریخندن اعتباراً برسنه مدت ظرفنده مربوط شركت نظامنامه‌سی اساسنه توفیقاً عثمانلی برآنونیم تشكیلنه مجبوردر .

یكرمی دردنجی ماده صاحب امتیازك وآنك مقامنه قائم اوله‌جق آنونیم شركتك اشبو مقاوله‌نامه ایله مربوط شرطنامه‌نك اجرای احكامندن وتأویل وتفسیرندن طولایی وقوع بوله‌جق اختلافاتی شورای دولتده وافراد واهالی آره‌سنده تحدث ایده بیله‌جك هرنوع اختلافات ودعاوی عائد اولدیغی محاكم عثمانیه‌ده رؤیت وفصل اولنه‌جقدر . [١]

٢٣ صفر ١٣٠٦ و ١٧ تشرین اول ١٣٠٤

[١] مجموعهٔ مقاولات ؛ جلد : ٤ ؛ صحیفه : ٦٦٧

١١١ — المالی (اسکدار ـ قاضی کوبی) صو شرکتنك شرطنامه‌سی

٢٣ صفر ١٣٠٦ و ١٧ تشرین اول ١٣٠٤

برنجی فصل

لوایح وانشاآت واعمالات وآلات وادوات بیاننده‌در

برنجی ماده صاحب امتیاز مصارف وضرر وزیانی کندوسنه عائد اولمق اوزره مقاوله‌نامه‌ده معین اولان مدتلر ظرفنده مقاوله‌نامه‌نك برنجی ماده‌سنده تعیین اولنان محللره صو جلب وتوزیعی ایچون مقتضی اولان کافهٔ اعمالات وانشاآتی مقاوله واشبو شرطنامه احکامنه توفیقاً اجرا ایتمکلکی تعهد ایدر .

ایکنجی ماده مقاوله‌نامه‌نك یدنجی ماده‌سی موجبنجه صاحب امتیازك نافعه نظارتنه تقدیم ایده‌جکی خریطه ملفوفات آتیه‌یی محتوی اوله‌جقدر . شویله‌که : صو یوللرینك کذرکاهی وحوضلر وبندلر وباجه‌لر وصولری بوشالتمغه مخصوص موصلقلر وچشمه‌لر وحریق موصلقلری وسائره‌نك محل وموقعنی مبین بش بیکده بر مقیاسنده بر خریطهٔ عمومیه واشبو خریطه‌یه صو یولنك خط متوسطندن اعتباراً برقطعه مقطع طولانیسی ایله بعض محللرك مقطع عرضانیسی ومیللرینك جدولی‌ایله الك مهم اولان اعمالات صناعیه‌نك مقطعلری علاوه اولنه‌جقدر . ذکر اولنان مقطع طولانی طول اعتباریله بش بیکده بر وارتفاع اعتباریله بش یوزده برمقیاسنده تنظیم اوله‌جق وصویولنك درجهٔ ارتفاعی دخی دریانك سطح متوسطنه نسبتله تعیین قلنه‌جقدر . اشبو مقطعك آلتنه افقه موازی اوچ خط ترسیم‌اولنوب برنجی آنایولنك مبدأندن اعتباراً بیکرمترو اوله‌رق مسافه‌لروایکنجی یول اوزرنده اینیش ویوقوشلرك طولیله درجهٔ میلانی اوچنجی یول اوزرنده قطعات مستقیمه‌نك طولی وقطعات منحنیه‌نك مستقیماً امتدادی وهربرینك نصف قطرینك طولی کوستریله‌جکدر .

اوچنجی ماده باجه‌لر وصولری بوشالتمغه مخصوص موصلقلر وانتوز تعبیر اولنان منفذلر کفایت مقداری اولمق لازم کله‌جك وبونلرك مقدار وموقعلری صاحب امتیازك تکلیفی اوزرینه جانب حکومت سنیه‌دن تعیین اولنه‌جقدر . فقط شوراسی مقرردرکه باجه‌لر بیننده اوله‌جق مسافهٔ وسطیه برکیلومترویی تجاوز ایتمیه‌جکدر .

دردنجی ماده طریق‌عام تحتنده‌اوله‌رق اجراایدیله‌جك هردرلو عملیات خصوصنده صاحب امتیاز دولت علیه‌نك نظامات بلدیهٔ حالیه ومستقبله‌سنه توفیق حرکت‌ایده‌جکدر.

طریق عام اوزرنده صو یوللرینك تفریش وتوزیعی عملیاتی طرق مذکوره اوزرنده مرور وعبور کاملاً منقطع اولنه‌جق برصورتده اجرا ایدیله‌جکدر وبوریلرك وضعندن صکره طریقك بوزلش اولان قالدیرم وشوسه‌لرینی مصارفی کندویه عائد اولمق اوزره صاحب امتیاز حال سابقنه ارجاع ایده‌جکدر . بویرلر اشبو عملیاتدن طولایی ایلروده بوزلدیغی حالده صاحب امتیاز تعمیره مجبور اوله‌جقدر . صو یوللرینك مرور ایده‌جکی محللرده‌کی عمومه مخصوص بالجمله طریقلرایله خصوصی طریقلرك میل واستقامت اصلیه‌لری ابقا ایدیله‌جکدر . اعمالاتك تأسیسندن طولایی اسکیدن موجود اولان یوللرك موقعلریله مقطعلرینی تحویل ویاخود تعدیل ایتمك لازم کلورایسه تبدیل وتحویل اولنه‌جق قسملرینك اینیش ویوقوشلرینك میلی بهمه‌حال طرق موجوده‌نك اینیش ویوقوشلرینك میل سابقنك نهایت درجه‌سنی تجاوز ایتمیه‌جکدر .

بشنجی ماده صاحب امتیاز صو یوللری عملیاتیله جریاننه خلل کلش ویاخود مجراسی تبدیل اولنمش اولان صولری کندی مصارفنه اوله‌رق مجرای قدیملرینه ارجاعه مجبور اوله‌جق ویولك تصادف ایده‌جکی نهر وچایلر وجدوللره یاپیله‌جق کمرلرك قواعد فنه تطبیقاً مداخل ومخارجی صاحب امتیازك تکلیفی اوزرینه نافعه نظارتی طرفندن تعیین اولنه‌جقدر . بالایجاب صو یوللرندن آقیتدیریله‌جق صولر ایله حوضلردن طاشان صولر اورتالغی چامور ایتمه‌مك اوزره مخصوص لغملر واسطه‌سیله اك قریب اولان دره ویالغملره اجرا ایدیله‌جك وداخل شهرده مذکور لغملرك اوزری قپالی اوله‌جقدر . کذلك چشمه‌لرك وبرده تزیین بلده مقصدیله حوضلر انشا ایدیلور ایسه اشبو حوضلرك دخی اطراف وحوالیسی قوری ورطوبتدن عاری قالمق اوزره صولری اك قریب لغملره اجرا ایدیله‌جکدر .

آلتنجی ماده صاحب امتیاز اجرا اولنه‌جق عملیاتده اعلا جنسندن ادوات ولوازمات استعمال ایده‌جك وکافهٔ اعمالاتك غایت متین ومستحکم اولمسیچون بالجمله قواعد فنیه‌یه تطبیق حرکت ایلیه‌جکدر . آچیقده آقار صولر وعمومه مخصوص یوللر ایله خصوصی طریقلراوزرینه انشا اولنه‌جق اعمالات صناعیه کارکیر اوله‌رق ویاتیموردن تأسیس ایدیله‌جك وکراسته یالکز تملل ایچون استعمال اولنه‌بیله‌جکدر .

یدنجی ماده مقاوله‌نامه‌نك دردنجی ماده‌سنده صاحب امتیازك وضع ایده‌جکی بیان اولنان حریق موصلقلری صو یوللرینك وضع وتمدیدیله برابر انشا اولنه‌جقدر . بالجمله حریق موصلقلرینك بولندیغی محللر مذکور موصلقلره اك قریب اولان ابنیه‌یه برر لوحهٔ مخصوصه تعلیقیله ارائه ایدیله‌جکدر . مذکور حریق موصلقلرینك مفتاحلری

قپالی ظرف دزوننده اوله‌رق اطفائیه قوماندانی طرفندن ویریله‌جك امر اوزرینه استعمال اولنمق اوزره عسکری وپولیس قره‌غولخانه‌لرینه براغیله‌جقدر وبونلرك صورت استعمالنی اوکره‌نمش نفرات طرفندن قوللانیلمسی شرطدر . مذکور موصلقلرك حسن حالده محافظه‌سی مصارفی صاحب امتیازه عائددر .

سکزنجی ماده تسویهٔ ترابیه‌یه لازم اولان طوپراغك اخراجنده حاصل اولان چقورلرك سطح مائللرینك درجهٔ میلانی اقتضای موقعه کوره تعیین قلنه‌جقدر وصولغملرینك اوزرلری طوپراق املاسیله ستر ایدلمدیکی حالده بویغمه‌لرك کرك اوستی وکرك سطح مائللری تنظیم وتحکیم ایدیله‌جکدر .

طقوزنجی ماده صاحب امتیاز تقدیم ایده‌جکی خریطهٔ عمومیه باجه‌لر ایله صولری بوشالتمغه مخصوص موصلقلرك ومنفذلرك واعمالات صناعیهٔ سائره ایله اجرا ایده‌جکی کافهٔ عملیاتك اشکال وهیأتنی مبین ومشروح برجدول ربط ایده‌جکدر . باجه‌لر ایله اعمالات صناعیه‌نك خریطه‌لری ایکی یوزده بر مقیاسنده تنظیم اولنه‌جقدر .

اوننجی ماده صو یوللری وبندلر ایله حوضلرك وابنیه‌نك وصولرك بند وجمع وتوزیعنه مقتضی اعمالات سائره‌نك محل وکذرکاهی تصدیق اولندقدن وزمین اوزرنده قازیقلر دکزیله تعیین قلندقدن صوکره مقاوله‌نامه‌نك اوننجی ماده‌سنده کوستردیکی وجهله اعمالات ایله متفرعاتنك تأسیسنه لزومی اولان اراضینك مبایعه‌سنه وتسلیمی معاملاتنه مباشرت اولنه‌جقدر . اشبو اراضیدن اوزرنده ابنیه اولمیان محللرك خریطه‌سی بش بیکده بر مقیاسنده واوزرنده ابنیه اولان ویاخود باغ وباغچه اولان محللرك خریطه‌سی بیکده بر مقیاسنده تنظیم قلنه‌جقدر .

اون برنجی ماده مقاوله‌نامه‌نك اون ایکنجی ماده‌سنده ذکر اولنان باشلوجه قسملردن هر برینك انشاآتی کاملاً ختامپذیر اولدقدنصکره صاحب امتیاز مصارف واقعه‌سی کندوسنه عائد اولمق اوزره یاپلمش کوپری وباجه‌لر ایله صولرك آقدیرلمسنه مخصوص موصلقلر ومنفذلر وحوضلرك واعمالات صناعیهٔ سائره‌نك مفصل ومشروح دفتر وخریطه‌سنی حکومت مأمورلرینك تحت نظارتنده اوله‌رق بالتنظیم بونلرك برر صورت مصدقه‌سنی نافعه نظارتنه تقدیم ایلیه‌جکدر . مارالبیان دفترك تنظیمندن صکره یاپیله‌جق اعمالات صناعیه دخی نافعه نظارتنده‌کی دفتره قید وعلاوه ایدیله‌جکدر .

ایكنجی فصل

عملیاتك حسن حالده محافظه‌سیله ایشلدلمسی بیاننده‌در

اون ایكنجی ماده صاحب امتیاز كافهٔ اعمالات ایله متفرعاتنی وآلات وادوات ثابته‌سنی وماكنه‌لری دائما حسن حالده وصویك تدارك وتوزیعی خصوصنی تسهیل وتأمین ایده‌جك برصورتده بولندیرمغه وقضاویول بوزلمسی مثللو حالاتك وقوعنی ایجاب ایتدیرر بالجمله اسبابدن محافظه ایتمكه اعتنا ایده‌جكدر . صاحب امتیازك قصورندن ناشی صو یوللرینك بر قسمی ویا عمومی اوزرنده صولرك جلب واجرا معاملاتی تعطیل ایدلدیكی حالده مصارف وضرر وزیانی صاحب امتیازه عائد اولمق اوزره ذكر اولنان صو جلب واجراسی معاملاتنك تأمینی ضمننده جانب حكومت سنیه‌دن تدابیر لازمه اتخاذ ایدیله‌جكدر. وبواغورده وقوع بوله‌جق مصارف صاحب امتیازك حاصلاتندن استیفا اولنه‌جق وكفایت ایتمز ایسه صاحب امتیازه اتمام ایتدیریله‌جكدر .

اون اوچنجی ماده هرسنه صاحب امتیاز آبونه‌لرینك مقدارینی مبین اولمق ومصارف وحاصلات سنویه‌سنی محتوی بولنمق اوزره بر قطعه موضح دفتر تنظیم ونافعه نظارتنه تقدیم ایده‌جكدر . دفاتر مذكوره‌نك تدقیق وتطبیقی ضمننده لدی‌الایجاب نافعه نظارتی مأمورلری واسطه‌سیله صاحب امتیازك دفاتر اصلیه‌سنی تفتیش حقنی حائزدر .

اوچنجی فصل

امتیازك فسخی ایله طرف دولتدن مبایعه‌سی خصوصنده وانقضای مدت امتیازیه‌ده اولنه‌جق معاملاته دائردر

اون دردنجی ماده صاحب امتیاز مقاوله‌نامه‌نك یكرمی ایكنجی ماده‌سنده معین اسبابدن طولایی مقاوله‌نامه ایله حائز اولدیغی حقوق جدیده‌سندن ساقط اولدیغی حالده كندوسنه بهرنده اوچر ماه آره ویریله‌رك ایكی دفعه اخبار كیفیت ایدلدكدن صكره ایفای وظیفه ایتمز ایسه مقاوله نامه موجبنجه كندوسنه اعطا اولنان امتیازاتدن استفاده ضمننده انشا ایتدیرمش اولدیغی كافهٔ اعمالات ایله اعمالات مذكوره‌یه متفرع ادوات واراضی ضبط ایدیله‌جك واشبو اموال مضبوطه‌یی حكومت سنیه دیله‌دیكی كبی صرف ایده‌جكدر. وكفالت آقچه‌سی دخی هنوز اعاده اولنمامش اولدیغی حالده طرف دولتدن ضبط اولنه‌جقدر.

اون بشنجی ماده دولت علیه مقاوله‌نامه‌نك اونیدنجی ماده‌سی موجبنجه تأسیساتی

مبايعه ایلدیکی حالده اولوقت موجود بولنان کمور ومفروش وغیرمفروش بوری و آلات ویدك طاقملری ایله انشا آت وتعمیراته مقتضی کراسته وادواتك وسائر اشیای منقولەسنك کافەسنی مخمنلرك تقدیر ایدەجکلری بدل مقابلنده اشترا ایدەجك وبوتخمین معاملەسی آلات وادوات مذکورەنك اولوقتکی حال حاضرلری نظردقته آلنەرق اجرا قلنەجقدر. وامتیازك مبایعه مصارفی حکومت سنیەیه عائد بولنەجقدر .

اون آلتنجی ماده امتیازك مدتی منقضیه اولدقده صاحب امتیاز حوضلری وآنا یوللریله توزیع بوریلرینی وحریق موصلقلرینی وصویك ترفیعنه مخصوص سائر ماکنەلری وتعمیرات فابریقەلرینی وجمع ادواته مخصوص مغازەلری وایشلتمه امورینه متعلق ابنیه وانشاآتی وصولرك توزیعی امورینه مقتضی بالجمله اشیای غیر منقولەیی حسن حالده وهر درلو دیوناتدن عاری اولەرق بلا بدل حکومت سنیەیه تسلیم ایتمکه مجبور اولەجقدر . ومحروقات ایله ایشلتمه امورینه متعلق اولان ادوات وسائر بالجمله اشیای منقولەدن یالکز آلتی آیلق ادارەیه کافی مقدارینی مخمنلر طرفندن تقدیر اولنەجق قیمت اوزرندن حکومت سنیه اشترا ایلیەجکدر . مدت امتیازیەنك ختامندن بش سنه اول اعمالاتك حسن حالده اولمدیغی عندالتفتیش دولتجه آکلاشیلور ایسه بر مدت تعیینیله اصلاحی ایچون صاحب امتیازه اخطار کیفیت ایدیلەجك وبو اخطارك ثمرەسی کورلمز ایسه حکومتك درحال اعمالات ومتفرعاتنی ید ادارەسنه آلەرق صاحب امتیاز حسابنه اولەرق تعمیرات لازمەیی اجرا ایله اعمالاتی حسن حاله وضع ایتمکه صلاحیتی اولەجق وحاصلاتدن ایشلتمه وتعمیرات مصارفی چیقارلدقدنصکره فضلەسی صاحب امتیازه اعطا اولنەجق ظهور ایدر ایسه اکمال ایتدیریلەجکدر . [١]

٢٣ صفر ١٣٠٦ و ١٧ تشرین اول ١٣٠٤

---

[١] مجموعهٔ مقاولات ، جلد : ٤ ، صحیفه : ٦٧٥

١١٢ — المالى (اسكدار ـ قاضى كوى) عثمانلى آنونيم صو شركتنك نظامنامهٔ داخليسى

١٨ ربيع الاخر ١٣٠٧ و ٢٩ تشرين ثانى ١٣٠٥

زيرده واضع الامضا استودغارده مقيم دولت عليه سرشهبندرى موسيو استانكلن وبانق عثمانى ترجمه اوطه‌سى مديرى عزتلو صيواجيان قره‌بت افندى وسابقا سفارت كتابتنده بولنان بارون دى‌واندوور ودرسعادت هوا غازى شركتى مديراندن موسيو ف . سيمون قنديلليدن ارن كوينه قدر اولان محلره صو جلبى عملياتنك انشاسيله اداره وايشلدلمسى ايچون ١٨ ربيع الاول ١٣٠٦ تاريخلى فرمان عالى موجبنجه طرف دولت عليه‌دن صيواجيان قره‌بت افنديه ويريلان امتياز وبالمقابله ايديلان تعهداتك اجراسى ايچون شرائط آتيه‌يه توفيقاً برآنونيم شركتى تشكيل ايلمشلردر :

برنجى فصل

شركتك تشكيلى ومقصدى واسمى ومركزى بيانده‌در

برنجى ماده — تعاطى اولنان مقاوله وشرطنامه احكامنه توفيقاً قنديلليدن ارن كوينه قدر اولان محلره صو جلب واجراسى عملياتنك انشاسيله اداره وايشلدلمسى ايچون زيرده تعريف اولنه‌جق حصه‌داران بيننده برعثمانلى آنونيم شركتى تشكيل اولنمشدر .

ايكنجى ماده — شركتك عنوانى اسكدار وقاضى قريه‌سى صو شركتى اوله‌جق وتابعيتى صفتيله طبيعى دولت عليه‌نك قوانين ونظامات عموميه‌سنه تابع بولنه‌جقدر .

اوچنجى ماده — شركتك مركزى درسعادتده ويا ممالك عثمانيه‌نك سائر بر محلنده اوله‌جق وممالك اجنبيه‌ده دخى شعبه‌لرى بولنه‌بيله‌جكدر .

دردنجى ماده — شركتك مدتى بعض اسبابدن طولايى فسخ ويامدتى تمديد قلنمق كبى برحال وقوعه كلدكجه امتياز مدتى اولان آلتمش بش سنه‌دن عبارت اوله‌جقدر .

ايكنجى فصل

امتيازك شركته دورى بيانده‌در

بشنجى ماده — صاحب امتياز صورتلرى اشبو نظامنامهٔ داخلى‌يه ملفوف اولان مقاوله وشرطنامه احكامنجه بافرمان عالى كندوسنه ويريلان حقوق وتعهداتى شركته دور ايتمش

وشركت صاحب امتياز صفتنی حائز وكافهٔ حقوق ووظائفجه آنك مقامنه قائم اولمشدر . بناءً عليه صاحب امتياز فرمان عالی ايله امتيازه متعلق كافهٔ اوراقی شركته تسليم ايتمكه مجبوردر .

آلتنجی ماده شركتك سرمايه‌سی آلتی بيك ليرای عثمانيدن عبارت اولوب بهری يكرمی بش ليرالق ايكی بيك حصه‌يه منقسمدر . هيئت عموميه‌نك اشبو سرمايه‌يی يوزده اللی درجه‌سنه قدر تزييد ايتمكه صلاحيتی اوله‌جقدر .

يدنجی ماده شركت سرمايه‌سنك تمامی امضا ويوزده اونی استحصال اولندقدن صكره صورت قطعيه‌ده تشكل ايتمش عد اولنه‌جق وتقاسيطی مبين موقت سندات ويريله‌جك وسرمايه‌نك نصفنك تأديه‌سنده اصحابی يدنده بولنان سندات موقته سندات اصليه‌يه تحويل ايديله‌جكدر . شركتك حصه سنداتنك برطرفی تورکجه وديكر طرفی فرانسزجه وياسائر لسانلر ايله تنظيم اولنه‌جقدر . سرمايه‌نك باقی قالان طقسانی شركتك احتياجاتنه كوره مجلس اداره‌نك قراريله درسعادت وسائر لازم كلان محللرده السنهٔ مختلفه‌ده چيقان رسمی وغيررسمی بعض غزته‌لرله اوتوزكون اول اعلان كيفيت اوله‌رق مطالبه اولنه‌جقدر .

سكزنجی ماده حصه‌لر بدلنك نصفی تأديه اولنجه‌يه دكين سندات اصحابنك اسمنه محرر اوله‌حق وبدلنك يوزده اونی تأديه اولنمدقجه قابل حواله وفروخت اوله‌ميه‌جقدر . وبونلرك حواله وفروختی شركتك دفترينه قيدايديله‌رك زيری بايع ايله مشتری ومديراندن بری طرفندن امضا اولنمغله اجرا اولنه‌جق وكيفيت حواله وفروختی سندده دخی ذكر واشارت قلنه‌جقدر . بدلك نصفی تأديه اولندقدن صكره سندات حاملنه عائد اولمق اوزره محرر بولنه‌جقدر .

طقوزنجی ماده حصه سندلری شركت نظرنده قابل انقسام دكلدر وشركت هر حصه ايچون برصاحب طانور . برحصه‌دارك وارث ويادائنلری هيچ بر وسيله ايله شركتك اموال واملاكنك تحت حجزه وضعنی طلب وشركتك امور اداره‌سنه هيچ بر وجهله مداخله ايده‌مزلر واستيفای حقوق ايچون شركتك سنه محاسبه دفتری ايله هيئت عموميه‌نك قرارلرينی قبوله مجبوردرلر .

اونجی ماده اوقات معينه‌ده تقاسيطی تأديه اولنميان حصه سنداتنك صاحبلرندن تأخرات واقعه‌دن طولايی اخطار كيفيته حاجت قالمقسزين تقسيطك حلولی كوننندن اعتباراً سنوی يوزده آلتی حسابيله فائض اخذ اوله‌جقدر .

اون برنجی ماده   شرکتك تقسیطلری وقتیله تأدیه ایدلمیان سندات اصحابی علیهنه اقامهٔ دعوی ایتمکه وحصه‌لری دخی صاتمغه صلاحیتی اوله‌جقدر وبو مقوله صاتلمسی لازم کلان حصه سنداتنك نومرولری غزته‌لر معرفتیله نشر واعلان اولنه‌رق تاریخ اعلاندن اون بش کون صکره شرکت هیچ بر کونه اخطـاره ومعاملات عدلیه‌یه مجبور اولمامق وضرر وزیانی صـاحبنه عائد اولمق اوزره درسعادت و   بورسـه‌لرنده هنوز آلنوب صاتلمسی قبول اولنمامش ایسه مزایده طریقیله حصه‌لری صاتدیره‌جقدر .

بووجهله فروخت اولنان سندات ابطال اولنه‌جق ومشتریلره اسکی سندلرك نومرولرینی حاوی اولمق اوزره یکی سندات اعطا قلنه‌جقدر . شرکتك مطلوبی توقیف اولندقدن صکره فضله‌سی صاتیلان حصه سنداتنك اصحابنه اعطا واثمان مذکوره شرکتك تسویهٔ مطلوبنه کفایت ایتمدیکی تقدیرده نقصانی کندوسندن طلب واستیفا اولنه‌جقدر .

اوچنجی فصل

شرکتك ادارهٔ داخلیه‌سی بیاننده‌در

اون ایکنجی ماده   شرکتك امور ومصالحی هیئت عمومیه طرفندن منصوب وبشدن اون بره قدر اعضادن مرکب بر مجلس اداره‌یه احاله اولنه‌جق وشـو قدرکه ایلك اوچ سنه مدت ایچون تشکیل اولنان مجلس اداره هیئتی یاوران حضرت پادشاهیدن وفریقان کرامدن سعادتلو استره‌کیر رشید پاشا حضرتلری وبروکسـل هوا غازی شرکتی مدیر عمومیسی موسیو تئودوروستراتن ودولت علیه‌نك استودغار سرشهبندری موسیو استانکلن وسابقا سفارت کتابتـده بولنان بارون دی‌واندوور ودرسـعادت هوا غازی شرکتی مدیراندن موسیو ف . سیمون وبانق عثمانی ترجمه اوطه‌سی مدیری عزتلو صـیواجیان قره‌بت افندی نام ذاتلردن عبارت اولوب تصدیق مأموریتلری هیئت عمومیه‌نك تصویبنه عرض اولنمق لازم کلیه‌جکدر .

اون اوچنجی ماده   اوچ سنه مدت ایچون تعین اولنان اعضانك مدت مأموریتلری ختام بولدقدن صکره مجلس اداره‌یه انتخاب اولنه‌جق اعضانك ایلك تجددنده قرعه ایله وآندن صکره قدم اعتباریله هر سـنه بر ویا ایکیسی چیقاریله‌رق یرلرینه اخری انتخاب وتعیین قلنه‌جقدر . شوقدرکه چیقان اعضانك تکرار انتخابی جائز اوله‌جقدر .

اون دردنجی ماده   مجلس اداره‌نك اجتماعی ایجاب مصلحته تابع اوله‌جق ایسه‌ده آیده بردفعـه طوپلانمسی لابددر . مجلس اداره شرکتك مرکزی اولان درسـعادتده

اجتماع ایده‌جکدر . مذاکراتك معتبر اولمسی لااقل نصفندن زیاده اعضانك بالذات حضورینه منوطدر . مجلس اداره‌نك قرارلری حاضر بولنان اعضانك اکثریت آراسیله معتبر اولور. تساوی ٔ ارا وقوعنده کیفیت اجتماع آتی‌یه تعلیق ایدیلور وانده دخی تساوی ٔ آرا وقوعبولورسه موضوع بحث اولان ماده رد اولنور .

اون بشنجی ماده مجلس اداره‌نك مذاکراتی ضبط دفترینه قید اولنور . وزیری رئیس ایله حاضر بالمجلس بولنان اعضا طرفندن امضا ایدیلور. ضبطك صورتی ویا برفقرهٔ مخرجه‌سی معتبر اولمق ایچون رئیس ویا وکیلی طرفندن امضا ازلنمق لازم کلور .

اون آلتنجی ماده اداره مجلسی اعضاسندن هربری شرکتك بش حصه سنداتنه مالك اولمسی لازم کلور . سندات مزبوره شرکتك صندوغنه تودیع اولنه‌جق ومدت مأموریتلری ظرفنده صاتیله‌میه‌جقدر . بونلرك اوزرینه فروختی جائز اولمدیغنی مبین برتمغا اوریله‌جقدر .

اون یدنجی ماده مجلس اداره اعضاسندن بر ویا برقاچنك وفاتی ویا استعفاسی وقوعندن ویا سائر برسببدن طولایی بر ویا برقاچ اعضا یری منحل قالور ایسه مجلس اداره انلرك یرینه موقتاً اعضا تعیین ایلیه‌جك وانتخاب قطعی کله‌جك هیئت عمومیه طرفندن اجرا اولنه‌جقدر .

اون سکزنجی ماده مجلس اداره هرسنه ایچلرندن برینی رئیس ورئیس وکیلی انتخاب ایدر ورئیسك ویا وکیلنك غیابنده وکالت ایتمك اوزره اعضادن برینی تعیین ایلر .

اون طقوزنجی ماده اعضادن ممالك اجنبیه‌ده بولنانلر ویا موقتاً غیوبت ایدنلر اثنای مذاکراتده کندولرینه وکالت ایتمك اوزره اعضادن برینی تعیین ایده‌بیلورلر . شوقدرکه وکالت ایده‌جك اعضانك کندو رأیندن بشقه بردن زیاده رأیی اوله‌میه‌جقدر .

یکرمنجی ماده مجلس اداره شرکتك امور واموالنك اداره‌سی ایچون اقتدار تامی حائزدر . وبوندن ماعدا صلح اولمق وحکم تعیین ایتمك صلاحیتنه دخی مالکدر . وحساباتی تنظیم ایله هیئت عمومیه‌یه عرض وتوزیع اولنه‌جق تمتعك مقدارینی تکلیف ایدر . مجلس اداره‌نك رئیسی کرك مدعی وکرك مدعی علیه صفتیله حضور محاکمده بالذات ویا بالوکاله وکالت ایلر .

يكرمی برنجی ماده مجلس اداره مواد مخصوصه و برمدت معينه ايچون حائز اولديغی اقتدارينی قسماً وياخود تماماً اعضاسندن بر ويا برقاچ ذاته با وكالت مخصوصه احاله ايده‌جكی مثللو مصالح جاريه‌نك رؤيت وتسويه‌سی ايچون خارجدن دخی بر ويا بر قاچ ذاتی توكيل ايليه‌بيلور .

يكرمی ايكنجی ماده مجلس اداره اعضاسی اخذ ايده‌جكلری حصهٔ تمتعاتدن بشقه مجلسده حاضر بوله‌جقلری كونلر ايچون براجرت دخی اخذ ايده‌جكلردر. اشبواجرتك مقداری هيئت عموميه طرفندن تعيين قلنور .

دردنجی فصل

هيئت عموميه بيانده‌در

يكرمی اوچنجی ماده صورت منتظمه‌ده عقد اجتماع ايدن هيئت عموميه بالجمله حصه‌دارانك وكيليدر .

يكرمی دردنجی ماده هيئت عموميه هرسنه شهر نيسانده مجلس اداره طرفندن تعيين اوله‌جق محلده صورت عاديه‌ده عقد اجتماع ايدر . بوندن بشقه مجلس اداره ايجاب ايتدكجه صورت فوق‌العاده‌ده اوله‌رق هيئت عموميه‌يی دعوت ايده‌بيلور .

يكرمی بشنجی ماده هيئت عموميه وكالةً ويا اصالةً لااقل ايكی حصه‌يه مالك اولان بالجمله حصه‌دارلردن مركب اوله‌جقدر . هيئت عموميه‌ده كرك اصالةً وكرك وكالةً حاضر بولنان حصه‌دارا[ن] هرايكی حصه ايچون بر رأيی اوله‌جق وشوقدركه يوزدن زياده رأيی اوله‌ميه‌جقدر .

يكرمی آلتنجی ماده دعوتنامه‌لر يوم اجتماعدن لااقل برماه اول يكرمی دردنجی ماده‌ده بيان ايلديكی وجهله غزته‌لرله اعلان اوله‌جقدر .

يكرمی يدنجی ماده هيئت عموميه كرك اصالةً وكرك وكالةً شركت سرمايه‌سنك بر ربعنه مساوی حصه سنداتنه مالك حصه‌دارلر حاضر بولنور ايسه تشكل ايتمش عد اولنور . هيئت عموميه‌ده حاضر بوله‌جق حصه‌دارانك متصرف اولدقلری حصه‌لرك سالف‌الذكر بر ربعنه مساوی اولوب اولمديغی آكلاشلمق اوزره حصه سندلرينی اون كون ظرفنده مجلس اداره طرفندن ارائه اوله‌جق محله تسليم ايتملری دعوتنامه‌لرده اخطار اولنه‌جقدر .

اشبو هیئت عمومیه‌نك دفعهٔ اولی اجتماعنده حاضر بولنان حصه‌دارانك اصالةً ووكالةً حامل اولدقلری حصه سنداتنك مقداری درجهٔ کفایه‌ده اولمدیغی حالده هیئت عمومیه ایکنجی دفعه اوله‌رق اجتماعه دعوت ایدیلور .

اشبو ایکنجی اجتماعده حاضر بولنان حصه‌داران حصه‌لرینك مقداری نه‌اولور ایسه اولسون برنجی اجتماعده مذاکره اولنمسنه **قرار** ویرلمش اولان خصوصات حقنده اجرای مذاکرات ایده‌جکلردر . وبو وجهله جریان ایدن مذاکرات مرعی ومعتبر اوله‌جقدر . برنجی اجتماع ایله ایکنجی اجتماع بیننده‌کی مدت اون بش کوندن دون وبر ماهدن زیاده اولمیه‌جق وایکنجی اجتماعك دعوتنامه‌لری یکرمی کون اول ایجاب ایدنلره کوندریله‌جکدر .

یکرمی سکزنجی ماده هیئت عمومیه‌ده مجلس اداره رئیسی ریاست ایدر . ورئیس موجود اولمدیغی حالده مجلس اداره اعضاسی ایچلرندن برینی رئیس وکالتنه انتخاب ایدرلر . هیئت عمومیه‌ده حاضر اولوب اك زیاده حصه‌یه مالك اولنلردن ایکی حصه‌دار رأی طوپلامق خدمتنی ایفا ایدر . هیئت عمومیه کاتبی رئیس ایله رأی طوپلامغه مأمور اولنلر طرفندن تعیین اولنور .

یکرمی طقوزنجی ماده هیئت عمومیه‌ده مذاکره اولنان خصوصاته اکثریت آرا ایله قرار ویریلور . مذاکره اولنه‌جق موادك جدولی مجلس اداره طرفندن تنظیم ایدیلور . اشبو جدوله داخل اونه‌جق مواد مجلس اداره‌نك تکلیفاتی ایله هیئت عمومیه اعضاسندن اولوب حامل اولدیغی حصه‌لرك بدلی شرکت سرمایه‌سنك لااقل یوزده اوننه بالغ اولان حصه‌داران طرفندن یوم اجتماعدن لااقل یکرمی کون اول وقوع بوله‌جق تکلیفاتدن عبارت اوله‌جقدر .

اشبو جدوله داخل اولمیان خصوصات هیئت عمومیه‌ده مذاکره اولنه‌مز .

اوتوزنجی ماده هیئت عمومیه بالجمله حساباتك تدقیقی ایچون کرك حصه‌داراندن وکرك خارجدن بر ویا متعدد مفتش تعیین ایدر .

اوتوز برنجی ماده هیئت عمومیه شرکتك امور ومصالحنه دائر هرسنه مجلس اداره طرفندن تقدیم اولنان لایحه ایله حساباته دائر مفتشلر طرفندن ویریلان راپورطی قرائت ایدر . وبونلری لدی‌المذاکره یاقبول ویاخود رد ایدر وحصهٔ تمتعی تعیین ایلر . تبدیلی اقتضا ایدن مجلس اداره اعضاسنك یرلرینه دیکرلرینی نصب ایدر وشرکتك بالجمله امور وخصوصاتی حقنده بالمذاکره قرار قطعی اعطا ومجلس اداره‌نك ایجاب ایلرایسه اقتدارینی

توسیع ایلر . فقط هیئت عمومیه‌ده اصالةً ووکالةً شرکتك سرمایه‌سنك لااقل نانثانه مساوی حصه‌لر اصحابنك اکثریت آراسی اولدقجه سرمایه‌نك تزییدینه قرارویریله‌مز .

اوتوز ایکنجی ماده هیئت عمومیه‌نك ضبط اولنان مذاکراتی بردفتر مخصوصه قید وزیری هیئت عمومیه رئیسی ایله رأی طوپلامغه مأمور اولنلر وکاتب طرفندن امضا ایدیلور . هیئت عمومیه‌نك هراجتماعنده حاضر بولنان حصه‌دارانك اسامیسیله اقامتکاهنی وهربرینك حامل اولدیغی حصه‌لرك مقدارینی مبین برجدول تنظیم ایله‌موجود اولنلر طرفندن امضا ایدیلوب ضبط دفترینك اوکونکی ورقه‌سنه ربط وطلب وقوعنده علاقه‌دارانه تبلیغ اولنور .

اوتوز اوچنجی ماده لاجل‌الاحتجاج ابراز اولنه‌جق هیئت عمومیه‌نك ضبط‌صورتی ویا فقرات مستخرجه‌سی مجلس اداره رئیسی ویا وکیلی طرفندن امضا ایدیلور .

اوتوز دردنجی ماده هیئت عمومیه طرفندن اشبو نظامنامه احکامنه توفیقاً ویریله‌جك قرارلرك قبولی غائب اولان ویا مخالف رأیده بولنان حصه‌داران ایچون دخی مجبوریدر .

بشنجی فصل

حسابات سنویه ومفردات دفتری بیانندهدر

اوتوز بشنجی ماده شرکتك سنهٔ مالیه‌سی کانون ثانی ابتداسندن بدء ایله کانون اولك اوتوز برنجی کونی ختام بولور . فقط برنجی سنهٔ مالیه مستثنا اوله‌رق شرکتك صورت قطعیه‌ده تشکیلی تاریخی ایله ایرتسی کانون اولك اوتوز برنجی کونی بیننده‌کی مدتی شامل اوله‌جقدر . مجلس اداره هرسنه نهایتنده شرکتك مطلوبات ودیوناتنی حاوی بر دفتر عمومی تنظیم واشبو دفتر ایله موازنه دفترینی وحساباتی هیئت عمومیه‌نك اجتماعندن قرق کون‌اول مفتشلره ارائه وتبلیغ ایده‌جك وحین اجتماعنده تقدیم ایلیه‌جکدر . هیئت عمومیه‌یه داخل‌اولمق صلاحیتنی حائزاولان هرحصه‌دار مذکور دفترلری وحساباتی مطالعه ومعاینه ایده‌بیلور .

آلتنجی فصل

تمتعاتك صورت تقسیمی ورأس‌الماله محسوب آقچه بیانندهدر

اوتوز آلتنجی ماده شرکتك تمتعات صافیهٔ سنویه‌سندن اولا بلا استثنا حصه‌لرك

جملەسنه تأدیه اولنان سرمایه مقداری ایچون فائض اولەرق یوزده آلتی وثانیاً احتیاط آقچەسنی تشکیل ایتمك اوزره یوزده بش افراز اولندقدن صکره قصورینك یوزده اونی متساویاً مدیرانه ویوزده طقسانی حصهٔ تمتع نامیله حصه‌دارانه توزیع ایدیلور .

اوتوز یدنجی ماده هیئت عمومیه حصه سنداتنك هرسنه بر مقداری قرعه کشیده‌سیله تداولدن آلنمق اوزره حاصلات صافیه‌دن هرسنه یوزده بش مقداری آقچەنك افرازینه قرار ویره‌بیلور .

وشو حالده قرعه اصابت ایدن حصه سنداتی ایچون کماکان حصهٔ تمتع ویریله‌جك وفقط فائض اعطا اولنمیه‌جقدر .

یدنجی فصل

احتیاط آقچەسی

اوتوز سکزنجی ماده اوتوز آلتنجی ماده موجبنجه تمتعات سنویه‌دن حاصل اوله‌جق احتیاط آقچەسی مصارف فوق‌العاده وغیر ملحوظه‌یه قارشولق طوتیله‌جق واشبو آقچەنك مقداری شرکت سرمایه‌سنك عشرینه مساوی بر راده‌یه بالغ اولدقده احتیاط آقچەسی افراز اولنمیه‌جقدر .

اوتوز طقوزنجی ماده حاصلات سنویه حصه باشنه یوزده آلتی فائض اعطاسنه کفایت ایتمدیکی تقدیرده نقصانی احتیاط آقچەسندن اکمال ایدیله‌بیله‌جکدر .

قرقنجی ماده شرکتك انقضای مدتنده بالجمله تعهداتی ایفا وحسابی قطع وتسویه اولندقدن صکره احتیاط آقچەسی بالجمله حصه‌داران بیننده تقسیم اولنه‌جقدر .

سکزنجی فصل

شرکتك تمدید مدتی وفسخی وقطع معاملاتی بیانندەدر

قرق برنجی ماده مجلس اداره هرنوقت وهرنه سببله اولور ایسه اولسون هیئت عمومیه‌یی اجتماعه دعوتله شرکتك مدتنك تمدیدینی ویا فسخی ایله قطع معاملاتنی ویاخود سائر شرکت ایله برلشمسنی تکلیف ایده‌بیلور . شوقدرکه تمدید مدت ایله شرکتك سائر شرکت ایله برلشمسی ماده‌لری حکومت سنیه‌نك رخصتنه متوقفدر .

قرق ایکنجی ماده مجلس اداره شرکت سرمایه‌سنك اوچ ربعی ضایع اولدیغی حالده شرکتك فسخنه ویا دوامنه قرار ویرمك اوزره هیئت عمومیه‌یی دعوت ایدر .

قرق اوچنجی ماده   شرکتك مدتی منقضیه اولدقده ویا مدتی تکمیل اولنمقسزین فسخ اولندقده اجتماع ایدن هیئت عمومیه شرکتك صورت قطع معاملات وحساباتنه قرار ویره‌جك وقطع حساب ایچون بر ویا برقاچ مأمور تعیین ایده‌جکدر . هیئت عمومیه شرکتك موجود اولدیغی زمانلرده اولدیغی کبی قطع معاملات اثناسنده دخی اقتدار وصلاحیتنی استعماله دوام ایده‌جکدر . قطع محاسبه مأمورلری هیئت عمومیه‌نك قراری وحکومت سنیه‌نك مساعده‌سیله شرکت مفسوخه‌نك حقوق وسندات وتعهداتنی دیکر برشرکته ویاآخر برکیمسه‌یه دور وفراغ ایده‌بیله‌جکلردر .

قرق دردنجی ماده   اشبو فصلك حاوی اولدیغی ماده‌لرده کوستریلان خصوصاته قرار ویرمك اوزره دعوت ایدیله‌جك هیئت عمومیه‌ده شرکت سرمایه‌سنك لااقل نصفنه مساوی حصه سنداتنی حامل حصه‌داران حاضر اولمدقجه جریان ایده‌جك مذاکرات مقبول ومعتبر اوله‌مز . [١]

١٨ ربیع الآخر ١٣٠٧ و ٢٩ تشرین ثانی ١٣٠٥

١١٣ — اسکدار ـ قاضی کویی صو شرکتنك صوتوزیعاتنه دائر نظامنامهٔ داخلیسی

٢٦ ربیع الاول ١٣١٢ و ١٤ ایلول ١٣١٠

برنجی فصل

شرائط اشترا

برنجی ماده   هربر مشترینك آبونه‌سی نسختین اوله‌رق تنظیم قلنه‌جق برقطعه سنده مستند اوله‌جقدر . اشبو سندك برطرفی ترکجه ودیکر طرفی رومجه ویا ارمنیجه ویاخود فرانسزجه یازیله‌جقدر . اشبو سند شرکتك تعرفهٔ مصدقه‌سی موجبنجه اعطا اولنه‌جق صویك مقدار یومیسنی وآبونه اجرتنی وصویك صورت تسلیم واستعمالنی

---

[١] مجموعهٔ مقاولات ؛ جلد : ٥ ؛ صحیفه : ٨١٣

یعنی احتیاجات بیتیه وصناعیه وسائره‌دن قنغیسنه صرف اولنه‌جغنی مبین اوله‌جقدر. آبونمان مدتی آبونه سندنده محرر اوله‌جق وبرآیدن دون اولمیه‌جق وآبونمان هرآیك ابتداسندن اعتبار ایدیله‌جك ونه‌قدر صو صرف اولنور ایسه آبونه سندنده محرر شرائطه توفیقاً اوقدرینك بدلی اخذ اولنه‌جقدر وآبونه مدتلرنده سنهٔ مالیه معتبر اوله‌جق وتأدیات آلتون آقچه اوله‌رق اجرا ایدیله‌جکدر . صولر اصحاب املاکه ویاخود بونلرك علی‌الاصول مأذونیتی حائز مستأجرلرینه فروخت اولنه‌جق وبووجهله اجرای تعهد ایدنلره شرکت صاحب املاك نظریله باقه‌جقدر .

ساعت ایله صو اعطاسی

ایکنجی ماده بواصول اوزرنده آبونه اولان کیمسه طرفندن ایستیلان مقدار صو دائمی ویاخود فاصله‌لی صورتده اعطا اوله‌جق وبرماه ظرفنده صرف واستهلاك اولنان صویك مقداری ایرتسی آیك ابتداسنده آبونه ایله شرکت مأمورلری طرفندن تعیین اولنه‌جقدر . شاید صرف اولنان صو آبونه سندنده معین صویك مقدار یومیسی بالحساب برماهه اصابت ایدن مجموع مقداری تجاوز ایدر ایسه بهر مترو مکعب فضله‌سنك بدلنی تعرفه‌ده‌کی فیأت اوزرینه درحال اوده‌مکه آبونه مجبور اوله‌جقدر . برماه ظرفنده صرف اولنان صویك مقداری آبونه سندنده محرر مقداری بالحساب برماهه اصابت ایدن مقداره بالغ اولمدیغی حالده مذکور سندك ناطق اولدیغی بدل آبونه طرفندن شرکته تماماً تأدیه اولنه‌جقدر . صو ساعتنك تعطیلی وقوعنده مدت تعطیل ظرفنده صرف ایدیلان صو مقدمکی سنه‌نك اول کونلرنده وقوعبولمش اولان یومی صرفیات نسبتنده حساب اولنه‌جقدر . شاید اولکی سنه ظرفنده تعطیل وقوعبولمش ایسه تعطیل مذکوردن اولکی اوچ آی ظرفنده بحساب وسطی یومی صرف اولنان صویك مقداری نسبتنده حساب ایدیله‌جکدر . ساعتك قطری آبونه سندنده معین صویك مقداری نسبتنده بوله‌جق ومشترینك طلبی اوزرینه شرکت ترکجه اشارتلی ساعتلر ویره‌جکدر . ساعتلر شرکتجه منتخب وتجارت ونافعه نظارتجه مصدق اولان شکلده اوله‌جق ومصارفی آبونه‌لره عائد اولمق اوزره اعطا ووضع وحسن حالده محافظه وتعمیر ایدیله‌جك ویاخود تعرفه فیأتی اوزرینه شرکت طرفندن ایجار ایدیله‌جکدر وایجار اولندیغی حالده آبونه مدتی ظرفنده حسن حالده محافظه‌سیله تعمیری مصارفی بالحساب ایجار بدلی اکا کوره تعیین اولنه‌جقدر . بالاده بیان اولنان تعرفه ایلروده تجارت ونافعه نظارتنه اعطا ایدیله‌جکدر . مصارفی آبونه‌لره عائد اوله‌رق وضع اولنان ساعتلرك محتاج اوله‌جغی تعمیرات شرکت

طرفندن آبونه‌لره بیلدیریله‌جکدر . واشبو تعمیرات بلا امهال اجرا اولنه‌جق وعکسی تقدیرنده آبونه‌نك موصلغی قپاتیله‌جقدر . ساعتك بوزوقلغی مشترینك قصورندن نشأت ایتمامش وایللك سنه وقوعبولمش ایسه تعمیرات مصارفی شرکته عائد اوله‌جقدر . شرکت طرفندن ویریلان ساعتلرك بدل ایجاری آبونه اجرتی ایله برابر تأدیه‌اولنه‌جقدر . ساعتلر دائما شرکت مأمورلری معرفتیله ایشلتدیریلوب انلر طرفندن ارائه ایدیله‌جك محللره وضع اولنه‌جق وشرکت مناسب کوردیکی حالده مصرفی آبونه‌یه عائد اولمق اوزره ساعتلرك آغزینه برامنیت موصلغی وضع قلنه‌جقدر . ساعتلر غایتله افقه محاذی برمحلده ویده ویا لهمله ربط ووضع ایدیله‌جك وصویك دخول وخروجنه مخصوص اولان کونکلرك نقطهٔ ارتباطلری قورشونلنوب شرکت طرفندن تمغا وضع ایدیله‌جکدر . باغ یاخود مهرلری سوکن آبونه علیهنه شرکت اقامهٔ دعوی ایله ضرر وزیان طلبنه حقی اوله‌جقدر . شرکت مأمورلرینه مراجعت اولنمقسزین آبونه طرفندن ساعتك آلاتیله متفرعاتی ویاخود موقعی تغییر وتبدیل اولنمیه‌جقدر . شرکت مأمورلری ساعتلرك وضع اولندیغی محللره کندی طلبلری وآبونه‌نك موافقتی اوزرینه کیره‌جکلردر . اشبو مأمورلرك دخوللرینه آبونه‌لر طرفندن بلا عذر مقبول مخالفت وقوعبولور ایسه بوحالدن برحیله استدلال اولنه‌جغی جهتله شرکت ایلروده اومثللو آبونه‌لرك علیهنه اقامهٔ دعوی ایده‌بیله‌جك وآبونه اولان ذات صویك اجرتی تأدیه ایتدیکی مدتجه شرکتك صویی قطعه صلاحیتی اوله‌میه‌جقدر . مأمورلر طرفندن صویك مقدار صرفیاتی صحت اوزره کوریلوب ثبت دفتر ایدیله‌بیلمك اوزره ساعتلرك مناسب ومذکور مأمورلرایچون دخولی قولای محللره وضعی لازمه‌دندر . شرکت ایستدیکی وقتده ساعتلرك روش وحرکتنی تدقیق وتفتیش ایده‌جکدر . برساعتك کوستردیکی حساب حقنده شبهه عارض اولدقده محلندن قالدیریلوب شرکت فابریقه‌لرنده وعلاقه‌داران مواجهه‌سنده تجربه ایدلدکدن صکره شاید سهوی فضله ویا نقصان اوله‌رق یوزده بشی تجاوز ایدر ایسه ساعت تعمیر اولنه‌جق ویوزده بشدن زیاده اولدیغی تحقق ایدوبده معاینه‌سی آبونه طرفندن طلب اولنمش ایسه معاینه‌مصارفی اکا عائد اوله‌جقدر . وعکسی وقوعنده اشبومصارف شرکته تحمیل ایدیله‌جکدر . شرکته‌مراجعت اولنمقسزین صو ساعتندن کچن مقداردن فضله صو آلمق مقصدیله سوء استعمالی وقوعبولان آبونه علیهنه اقامهٔ دعوی اولنه‌جقدر .

صولرك انقطاع جریاننده‌کی معاملات

اوچنجی ماده انجماددن وقوراقلقدن وصو یوللریله کمرلرك وحوضلرك تعمیرندن

وياخود ایشلیان ماکنه‌لرك تعطیلندن ووقوعبولان بومثللو سائر حالاتدن وعلی‌الخصوص اسباب مجبره وقوعندن ناشی صویك توزیعی موقتاً تعطیل اولندیغی تقدیرده شرکتدن تضمینات طلبنه آبونه‌لرك اصلا حقی اوله‌میه‌جغی کبی صویك توزیعی کاملاً ویا قسماً تعطیل اولندیغی حالده دخی شکایاتی دفتر مخصوصنه قید اولنمق اوزره درحال شرکت شعبه‌لرندن بریسنه بالمراجعه افادهٔ حال ایتملری لازمدر . وآبونه‌لرك طابی اوزرینه وقوع مراجعتی مثبت اولمق اوزره طرفندن برعلم وخبر ویریله‌جکدر . شکایاتی دفتر مخصوصنه قید اولندیغی کوندن اعتباراً صویك تعطیلی اوچ کونی تجاوز ایدرایسه مذکور اوچ کوندن ماعدا صوسز قالدقلری کونلره اصابت ایدن آبونه اجرتی بالنسبه تنزیله حقلری اوله‌بیله‌جکدر . صویك تعطیل جریانه هیچ بروجهله شرکت طرفندن سببیت ویرلمیوب بوحال آبونه‌نك برقصورندن تولد ایتمش ایسه بوبابده ایجاب ایده‌جك تعمیرات مصارفی آبونه‌یه عائد اوله‌جق وشوحالده مشتری آرزمان بدلندن طلب تنزیلات حقنی ضایع ایلیه‌جکدر . کرك آبونه‌نك ادعاسی اوزرینه وکرك برسوء استعمالدن ویاخود بر دقتسزلکدن طولایی کونکلرك قپاتدیریلوب یکیدن آچدیرلمسی لازم کلور ایسه بواغورده وقوعبولان مصارف آبونه‌یه راجع اوله‌جق واشبو مصارف بورینك اثنای کشادنده شرکتك مقبوض علم وخبرینك ارائه‌سنده آبونه طرفندن تأدیه اولنه‌حقدر .

ایکنجی فصل

بوریلر وموصلقلر بیاننده‌در

دردنجی ماده هربرخانه‌نك کندوسنه مخصوص برصو بوروسی اوله‌جق واشبو بوری زقاقده‌کی آنا بوریدن خانه درونه وضع وتمدید ایدیله‌جکدر . بر متصرفه عائد اوله‌رق یکدیکرینه التصاقی جهتیله داخلاً یکدیکریله اختلاطده بولنان وبرخانه عد اولنه بیله‌جك اولان ایکی ویازیاده خانه اشبو قاعده‌دن مستثنا طوتیله بیله‌جکدر .

بشنجی ماده خانه‌لره تمدید اوله‌جق خصوصی بوریلرك زقاقده‌کی آنا بوریسنه بتشدکلری نقطه‌لرده انختارلو قپاق تحتنده صویی طوردیرمغه مخصوص بر موصلق وضع اولنه‌جقدر . آبونه‌لر خانه‌لری درونده وساعتك آرقه جهتنه طوغری دیکر بر توقیف موصلغی دخی وضع ایتدیره بیلورلر ایسه‌ده استعمال ایده‌جکلری انختار شرکت یدنده بولنان یدك انختاردن فرقلی اوله‌جقدر. شرکت یدنده بولنان یدك انختارلر شکلنده انختار استعمال ویاخود مذکور انختاری نزدلرنده حفظ ایدن آبونه علیهنده اقامهٔ دعوی اولنه‌جقدر.

خانه‌لره تمدید اولنه‌جق خصوصی بوریلرك مصارفی

آلتنجی ماده   صو ساعتندن بدء ایله زقاق بوریلرینه ربط اولنه‌جق خصوصی بوریلر دولتجه مصدق تعرفه‌یه توفیقاً شرکت طرفندن انشا اولنه‌جق وبونلردن طولایی بوزیله‌جق قالدیرم و لغملرك تعمیری شرکته عائد اوله‌جقدر . انشا آت مذکوره‌نك اجراسی ایچون لازم کلان مصارفك پوصله‌سی شرکت مأمورلری طرفندن آبونه‌یه ویریله‌جك واشبو پوصله‌نك حاوی اولدیغی بدل تحصیل اولندقدن صکره عملیاته‌مباشرت اولنوب‌ختامنده مصارف واقعه‌نك حساب قطعیسی بالتنظیم کذلك آبونه‌یه اعطااولنه‌جقدر. ذکر اولنان عملیات وانشاآت صو ساعتی دخی داخل اولدیغی حالده خصوصی بورینك وطپا ومتفرعات سائره‌نك اعطاسیله‌وضعندن وحسن حالده محافظه‌سندن عبارتدر. شرکت تنسیب ایلدیکی واصحاب املاك طرفندن طلب وقوعبولدیغی تقدیرده خصوصی یوللر مصارفنك اوچ آیدن اوچ آیه ویرلمك اوزره درت تقسیطده تأدیه‌سنه موافقت‌ایده‌بیله‌جك وبو حالده برنجی تقسیط آبونه سندینك امضاسی کونی تأدیه اولنمق لازم کله‌جکدر . برده خصوصی یوللرك بدلی تقسیط سنوی ایله تأدیه اولنمق صورتیله آبونه‌لر طرفندن اشترا اولنمسنه شرکت راضی اوله‌بیله‌جکدر وبو حالده آبونه صویی نه اصول اوزره آلمش ایسه اکا کوره یاپیلان خصوصی یوله بش سنه نهایتنده متصرف اولمق اوزره بش سنه ظرفنده سنه بسنه شرکتك تعرفه‌سنده محرر مبالغی تأدیه ایتمك ایجاب ایدر . آیلق‌یاخود سنه‌لك تقسیطلرك وصو اثماننك تأدیه‌سنی تعطیل ایدن آبونه شرکت طرفندن مدت تعیین واخطار نامه ارسالیله تأدیهٔ مبالغه دعوت اولنه‌جق ومدت مشروطه ظرفنده ایفای دین ایتمدیکی حالده اولجه وقوعبولمش اولان تأدیات ایله حائز اولدیغی حقوقی غائب ایده‌جك وخصوصی یول دخی درحال شرکتك تحت تصرفنه کچه‌جکدر . صویك اجرا واعطاسی تعطیل ایدلمامش اولوبده یکی بر آبونه اسکیسنك یرینه قائم اوله‌رق مذکور اوچ آیلق ویا سنه‌لك تقسیطلرك تأدیه‌سنه دوام ایتمکه مأذون اولدیغی تقدیرده اولکی آبونه‌نك حقوقنه مداخله اولنه‌میه‌جقدر .

خصوصی بوریلرك صورت ایجاری

یدنجی ماده   خصوصی صو بوریلرینك طولی خانه داخلنده بر مترو مسافه‌یه قدر اولچیلوب اون بش مترویی تجاوز ایتمدیکی وقطرلری دخی یکرمی میلیمترودن زیاده اولمدیغی تقدیرده شرکت اشبو یوللری ایجار ایده‌بیلور. خانه‌لر درونده برمترومسافه‌دن

ایلروده بولنـان بوریلر داخلی تأسیساتدن معدود اولدیغی جهتله آبونه‌یه عائددر . اشبو ایجار خصوصی ایچون شرکت بالذات صـاحب ملك ایله ویاخود آنك طرفندن مأذون بولنه‌جق مستأجرلر ایله‌عقد مقاوله ایده‌جکدر. بو خصوصی‌یولك ایجاروحسن محافظه‌سی مصارفی اوچ آیدن اوچ آیه بروجه پشین صو بدلی ایله برابر تأدیه اولنه‌جق وفقط برنجی سنه‌لکی آبونه سندینك حین امضاسنده آیلق صو بدلیله برابر تأمینات اولمق اوزره بروجه پشـین تماماً ایفا قلنه‌جقدر . مذکور ایجار بدلی وحسن محافظه مصارفی صاحب ملکك صو بوریسنه مالك‌اوله‌جغی کونه دکین طلب‌اولنه‌جقدر ودها زیاده اهمیتلووجسیم صویوللرینك ایجارایدلمسی دخی‌ممکن اوله‌بیله‌جك وبونك‌شرائطی‌شرکت ایله آبونه بیننده قرارلشدیریله‌جقدر. خانه‌درونده اجرا ایدیلان تأسیسات اشبو ماده‌نك احکامی‌خارجنده اولوب دائما آبونه‌یه عائد اوله‌جق واثمانی بروجه پشین تأدیه ایدیله‌جکدر .

صویك وقت اعطاسی .

سـکزنجی ماده آبونه‌یه عائد عملیـات مصارفی تسویه اولندیغی متعاقب مذکور آبونه‌نك صوی‌شرکت طرفندن جریان ایتدیریله‌جك وشوقدرکه‌صویك براقلدیغی کوندن اعتباراً آبونه‌لکك مرعی اوله‌جغی مدت ایرتسی آیك برنجی کونه دکین اعطا اولنه‌جق صویك اجرتی دخی آبونه تأدیه ایده‌جکدر .

آبونه‌لر طرفندن اشترا اولنان شعبه بوریلریله ساعتلرك حسن تعمیری ومحافظه‌سی

طقوزنجی ماده اثمانی آبونه‌لر طرفندن تقاسیط مختلفه ایله تأدیه ایدیله‌جك شـعبه بوریلریله صوساعتلری تجارت‌ونافعه نظارتنجه تصدیق اولنه‌جق تعرفه‌ده محرر فیأت‌اوزره مصارفی آبونه‌لره عائد اوله‌رق شرکت جانبندن حسـن محافظه ایدیلور . حسـن محافظه عملیاتنك اجراسنه وتوقیف موصلغنك وانختارلی قپاق وساعت پارچه‌لرینك وسائره‌نك تعمیر وتجدیدینه شرکتجه لزوم کوریلور ایسـه آبونه بوکا اعتراض ایتمیه‌جك وشرکتك مالی اولان توقیف موصـلغی ایله انختـارلری قپاق مستثنا اولمق اوزره عملیات مزبوره اثمانی تعرفه موجبنجه تأدیه‌ایده‌جك وعملیاته مباشرت‌اولنمزدن اقدم اثمان مزبورمی‌تأدیه ایده‌جکی تعهدینی حاوی کندوسندن بر سند طلب اولندقده آبونه اشبو سندی ویرمکدن امتنـاع ایتمیه‌جك وعکسی حال وقوعنده درحال صویك اعطـاسی تعطیل ایدیله‌جکدر . آبونه‌لر طرفندن تقاسـیط مختلفه ایله دردسـت اشترا بولنان صو یوللریله ساعتلرك حسن محافظه‌سی شرکت طرفندن کوتوری اوله‌رق درعهده واجرا اولنه‌بیلور. شوقدرکه‌تعرفه مصدقه‌سنده‌کی فیأت سنویه اوچ‌آیدن اوچ‌آیه‌بروجه‌پشین تأدیه‌اولنمق مشروطدر. کوتوری

اوله‌رق حسن محافظه عملیاتی آلاتك اسكیمسندن ایلرو كلان تعمیراتدن عبارت اولوب فقط حریق وانجماد كبی اسباب مجبره‌یه بونك شمولی اولمیه‌جقدر .

خانه داخلنده اجرا اولنه‌جق عملیات

اونجی ماده — آبونه‌لر شركت طرفندن موضوع ساعتك اوك طرفنده اجراسی لازم كلان انشاآت وترتیباتی انتخاب كرده‌لری اولان متعهدلره اجرا ایتدیرمكده مختار اوله‌جقلردر . شوقدركه انشاآت مذكوره‌ده استعمال اولنه‌جق بوریلر شركت طرفندن تكلیف وتجارت ونافعه نظارتنجه قبول وتصدیق ایدیله‌جك قطر وثخنده اوله‌جغی كبی موصلقلرك صورت انشاسیله سیستملری دخی تجارت ونافعه نظارتنجه تصدیق قلنه‌جقدر.

حریق موصلقلری

اون برنجی ماده — شركت مناسب كوردیكی حالده شرائط آتیه اوزره حریق موصلقلری ایچون صو اعطا ایده‌بیلور . اشبو موصلقلرك داخلاً قطری شركت طرفندن تعیین اولنه‌جق وبر مهر مخصوص ایله قپانه‌جغی كبی یالكز حریق ظهورنده آچیله‌بیله‌جك ویكرمی درت ساعت ظرفنده شركته اخبار كیفیت ایدیله‌جكدر. شركتك رضاسی اولمقسزین مذكور موصلقلری سائر وقتده آچانلر حقنده یكرمی دردنجی ماده‌ده محرر اولان معامله ایفا قلنه‌جقدر . اشبو حریق موصلقلری ایچون آیروجه عقد مقاوله اولنور .

قربه ایله صو فروختی ایچون تأسیس اولنه‌جق چشمه‌لر

اون ایكنجی ماده — شركتك قربه‌ایله صو فروختی ایچون چشمه‌احداثنه صلاحیتی اوله‌جقدر . بهری برقربه صو اعتبارنده اولمق اوزره اعمال اولنان مقوادن ژیتونلو پوللر محال‌ومواقعك باشلیجه‌مغازه‌لریله شركتك اداره‌وشعبه‌لرنده بولندیریله‌جق وصومبایعه‌سنی آرزو ایدنلر اشبو پوللردن آلوب چشمه مأمورینه ویردكلری حالده قربه‌لری مأموری طرفندن طولدیریله‌جقدر .

سفائن ودوبه‌لره ویریله‌جك صو

اون اوچنجی ماده — شركت بركونه امتیاز تحتنده اولمقسزین سفائن ودوبه‌لره لازم اولان صویی فروخت ایتمك اوزره تدابیر لازمه اتخاذ ایده بیله‌جك وصو آلمق ایستیانلر ایله عقد مقاوله ایده‌جكدر .

اوچنجی فصل

صورت تأدیاته دائردر

اون دردنجی ماده صویك بدلی پشین اولمق اوزره مشترینك امضا ایتمش اولدیغی مقاوله‌ده معین وقتلرده شرکت مدیریتنك مقبوض سندی مقابلنده تأدیه اوله‌جقدر. تعمیرات وحسن محافظه‌دن طولایی وقوع بولان عملیات مصارفنك حساب دفتری ابراز اولندقده اشبو مصارف ایله صو اجرتنك ولوبالکز بر تقسیطنی وقت وزمانیله تأدیه ایتمه‌ین مشتریلره عائد توقیف موصلغی اولجه کندولرینه اخطار کیفیت ایدیله‌رك ثمره‌سز قالدقدن صکره قپادیله‌رق شعبه‌یولی شرکت طرفندن قطع ایدیله‌جکدر واومثللو مشتریلری ویاخود کفیللرینی تعهداتنی اجرایه مجبور ایتمك ویاخود شرکتك آنلرله عقد ایلمش اولدیغی مقاوله‌یی فسخ والغا وبو یوزدن ضرر وزیان طلب ایلمك اوزره علیهلرینه اقامهٔ دعوی اولنه‌جقدر.

دردنجی فصل

مواد عمومیه

آبونه‌لرك مسئولیتی بیاننده‌در

اون بشنجی ماده خانه‌لرینه وضع اولنان صو یولی عملیاتی ویاخود بو یوللرك وجودی سببیله آنلره واقع اوله‌جق ضرر وزیاندن طولایی ترتب ایده‌جك مسئولیت صرف آبونه‌لره عائد اوله‌جغی کبی اسباب مذکوره‌دن ناشی بالذات کندولری دخی متضرر اولدقلری تقدیرده تضمینات طلب ایتمك اوزره شرکته مراجعت ایده‌میه‌جکدر. شوقدرکه خسارك سوء انشاآتدن ویا شرکتجه اجرا اولنان عملیاتده استعمال ایدیلان مالزمه‌نك فنالغندن نشأت ایلدیکی وعملیاتك ختامندن اعتباراً برسنه ظرفنده وقوعبولمش اولدیغی آبونه طرفندن اثبات اولندیغی تقدیرده شرکت مسئول اوله‌جقدر. کذلك صولرك جریانندن طولایی آنجق آبونه مسئول اولوب بوبابده وقوعه کلان کافهٔ خسار ومضاردن شرکت مسئول اولمیه‌جقدر. کذلك بدلی تماماً ایفا ایدلمامش اولان انشاآت حریق ظهورندن ویاخود اسباب سائره‌دن ناشی محو وخراب اولور ایسه آبونه‌لر اشبو انشاآت بدلاتنی وخانه‌لری داخلنده بولنان ساعت وبوریلره انجماددن ویاخود حریقدن طولایی عارض اولان ضررك بدلنی تأدیه‌یه مجبور اوله‌جقلردر. اسباب مجبره وقوعنه دائر

اولان مدعیات داخل اولدیغی حالده کافهٔ اختلافاتك صورت حل وفصلی مقاوله‌نامه‌نك یکرمی دردنجی ماده‌سی احکامنه تابع اوله‌جقدر .

خصوصی بوریلرك معاملهٔ تفتیشیه‌سی

اون آلتنجی ماده شرکت شعبه یوللرینك تأسیسی ایچون اجرا ایده‌جکی اعمالاتی ثبت دفترایده‌جك وبودفترده بوریلرك قطروطولی وموصلقلرك مقداروجنسی وساعتلرك قطری محرر اوله‌جق وآبونه‌لردن ایستیان اولور ایسه اشبو دفترك بر صورتی کندولرینه ویریله‌جك واشبو صورت بهمه حال تورکجه یازیله‌جقدر . آبونه‌لر بوریلرك موقعنی دکیشدیرمك وبوریلرك اوزرندن علاوهٔ دیکر بوری ربط وتمدید ایتمك خصوصنده شرکتك وساطتنه مراجعت ایده‌جکلر وساعتهٔ اوکندن ایجاب ایدن علاواتی ایسه ایستدکلری وسائطله اجرا ایتدیره‌بیله‌جکلردر. بروجه محرر شرکتك وساطتیله اجراسی مشروط اولان اعمالاتی آخر واسطه ایله اجرا ایتدیرن آبونه‌لر هرشیئی حال سابق وقدیمنه ارجاع ایتدکدن بشقه آلمقده اولدقلری صواثماننك اوچ سنه‌لکی نسبتنده تضمینات ویره‌جکلردر . داخلی وخارجی صو بوریلرندن ضایعات ویاخود بر سقطلق وقوعنده بلاعوق وتأخیر شرکته معلومات ویرلمسی لازمدر .

نظارت وتفتیش

اون یدنجی ماده املاك خصوصیه ایله آپارتمانلرده اجرا اولنه‌جق صویك توزیعی معاملاتی علی‌الدوام شرکت مأمورینك نظارت وتفتیشی تحتنده بولنه‌جنی کبی خلاف نظام حرکت وقوعنده صویك اعطاسی تعطیل ایدیله‌جك ومصارفی شرکته عائد اولمق وشرکت مأمورلری آبونه‌نك صرف واستهلاك ایلدیکی صویك مقدار صحیحنی بالحساب آکلامق ایچون آبونه‌نك خصوصی بوریسنه برصو ساعتی وضع ایدرك تجربه ایده‌بیله‌جکلردر .

اون سکزنجی ماده آبونه‌لر طرفندن شرکت مأمورلرینه بخشش وسائره نامیله آقچه اعطاسی ممنوعدر .

فسخ مقاوله

اون طقوزنجی ماده آبونه ایله شرکت بیننده تعاطی اولنان مقاوله‌نامه مدتنك ختامندن برآی اول شرکت مدیریتنه خبر ویرلدکجه آبونه‌لر صویی آلمقدن کف ید

ایده‌میه‌جکلردر . فقط وفات ونقل کبی حالات مستثنا اولوب اشبو حالاتك وقوعنده آبونه‌لر وورثه طرفندن وقوع بوله‌جق اخبار تاریخندن اعتباراً بر آی صکره مقاوله فسخ اولنه‌بیله‌جکدر . آبونه‌لر فسخ مقاوله‌لرینی مبین مدیریت مذکوره‌دن بر قطعه علم وخبر طلب ایتمکه وادعا واختلاف ظهورنده مذکور علم وخبری ابرازایلمکه مجبوردرلر . عکسی حال وقوعنده اومللو آبونه‌لرك آبونه‌لکنه‌دها برسنه ایچون تجدید ایدلمش نظریله باقیله‌جق ومقاوله‌ٔ جاریه ضمناً سنه بسنه دوام ایده‌جکدر .

اصحاب املاکك وقوع تبدلنده اولنه‌جق معاملات

یکرمنجی ماده   شرکتك صوینی آلمق اوزره آبونه اولمش اولان املاك واماکنك فروخت ومبادله‌سندن طولایی املاك مذکوره‌نك آبونه‌لکی فسخ ایدلیه‌جکدر . صاحب ملك ویاوکیل ویاخود وارثلری مادهٔ سابقه‌ده محرر معامله‌یی ایفا واکمال ایدنجه‌یه قدر آبونه بدلی ایچون مسئول اوله‌جقلر واولکی صاحب ملکك آنمش اولدیغی صودن صاحب جدیدك استفاده ایلدیکی زمان ایچون اشبو صاحب جدیددن شرکت حقوقنی آرایه‌جقدر .

بر مستأجرك وقوع تبدلنده اولنه‌جق معاملات

یکرمی برنجی ماده   برمستأجر اقامت ایتمکده اولدیغی خانه‌یی ترك ایدکده شرکته خبر ویروب آبونه‌لکك انقضاسنه دکین تقسیطلرینی تأدیه ایده‌جکدر وبووجهله معامله ایتمدیکی حالده صاحب ملك مسئول اولمیوب شرکتك مستأجردن طلب ایتمکه حقی اوله‌جقدر وموجر مستأجرك آبونمان سندینه کفالت ایتمش ایسه مسؤل اوله‌جقدر .

مقاوله‌نك فسخنده صو توزیعنه مخصوص آلاتك ابطالی

یکرمی ایکنجی ماده   آبونه‌نك فسخنده آبونه اولان کیمسه خصوصی صو یولیله ساعتك صاحبی ایسه بونلری کرك شرکته وکرك کندی یرینه قائم اوله‌جق دیکر بر آبونه‌یه صاته‌بیلور . آنجق کندی یرینه قائم اولان کیمسه یول صاحبیله اویوشه‌میوب دیکر بریول انشاسی ایچون شرکته مراجعت ایتمدیکی ویاخود یول صاحبی کندی آرزوسیله یولنك قطع ورفعنی طلب ایلمدیکی حالده شرکت یولی قطع ایده‌بیله‌جکدر . وقوع بوله‌جق طلب اوزرینه قطع ورفعی اقتضا ایدن یولك آغزنده‌کی قپاقلی انختار ابقا اولنه‌جق وقطع ورفع مصارفی قطع ورفع ایتدیرن کیمسه‌دن استیفا قلنه‌جق وشرکتك مذکور ساعتی علاقه‌داران مواجهه‌سنده معاینه ایدوب طوغریلغنی آکلامغه صلاحیتی اوله‌جقدر .

مصارف اجرائیه

یکرمی اوچنجی ماده   ایکی نسخه اوله‌رق تنظیم اوله‌جق آبونه سندلرینك پول بدلاتی آبونه‌لره عائد اوله‌جقدر .

خلاف نظام حرکات وآبونه سندنده معین صویك استعمالنده سوء معاملات

یکرمی دردنجی ماده   هرنه‌صورتله اولور ایسه اولسون سوء استعمالات وقوعنده صویك اعطاسی تعطیل اولندقدن بشقه شرکت ضرر وزیان طلب ایده‌بیله‌جکدر . آبونه سندنده محرر صویك استعمالنجه اشبو نظامنامه احکامنه مغایر برحرکت وحیله وقوعی محکمه‌جه بالمحاکمه ثابت اوله‌جق وضرر وزیانك تحقق محکمه‌جه بالمحاکمه صدور ایده‌جك حکمه تابع بولنه‌جقدر .

یکرمی بشنجی ماده   شرکت مأمورلرینك اشبو نظامنامه‌یه مغایر افعال وحرکات حقنده تحقیقات اجراسنه صلاحیتلری اولوب فقط اولبابده تنظیم ایده‌جکلری ضبطنامه‌لری تجارت ونافعه نظارتندن وشهرامانتندن منصوب قومیسرلره تصدیق ایتدیرملری مشروطدر . شوصورتله یاپیله‌جق ضبطنامه‌لر خلافی ثابت اولنجه‌یه دکین محاکمجه معتبر ومعمول به طوتیله‌جقدر .   [١]

٢٦ ربیع‌الاول ١٣١٢ و ١٤ ایلول ١٣١٠

[١] مجموعهٔ مقاولات ؛ جلد : ٦ ؛ صحیفه : ١٩٣٩

١١٤ — اسكدار ـ قاضی کوی صو شرکتنك امور ضابطه‌سنه دائر نظامنامه

٢٦ ربیع الاول ١٣١٢ و ١٤ ایلول ١٣١٠

برنجی فصل

اعمالاتك حسن حالده محافظه‌سنه دائردر

برنجی ماده صو لغملرینك خندق وشوسه وطوپراق املالری وطاش قالدیرملری ایله اعمالات صناعیه وسائره‌سنی بوزان وباجه قپاقلرینی وسیفون باجه‌لرینك قپولریله وانتوز تعبیر اولنان منفذ وتطهیر بوریلرینی وانختارلی قپاق وحریق موصلقلرینی وعمومه مخصوص متحرك کوچك چشمه وفسقیه وچیت وسائره‌یی بوزوب قیران وشرکتك مغازه ودستکاه ودپولرنده موجود اولان ویاخود محل اعمالاتده وصو یوللرنده جمع وتدارك ایتدیریلان دوکمه تیمورلر وماکنه وهرنوع آلات ولوازماتی تخریب ویا سرقت ایدن علیهنده شرکتك ادعایه صلاحیتی اوله‌جقدر . واقع اولان ضرردن ناشی تضمینات آلسونلر آلمسونلر اراضیسی اوزرنده بوری وضعنه موافقت ایتمش اولان اصحاب املاك صو یوللری جوارنده عملیات اجراسیله ضرر ایقاع ایلدکلری حالده شرکتك بومقوله‌لردن ضرر وزیان ادعاسنه صلاحیتی بولنه‌جقدر . املاکی صو یوللرینه جوار اولان اصحاب املاك اولجه استحصال رخصت ایتمکسزین دوز وخالی محللره مصادف اولان صو یوللرینك هرایکی جهتنده بش مترو مسافه داخلنده حفریات اجرا ایده‌میه‌جکدر . اشبو بش مترو مسافه‌نك خارجنده دوز محلده اجرا ایدیلان حفریاتك عمقی عملیات مذکوره ایله حفریات بیننده بولنان افقی مسافه‌نك نصفنی تجاوز ایتمیه‌جکدر . هرحالده حفریات مذکوره صویوللر انشاآتنك وضعیتنی دوچار تهلکه ایتمیه‌جك صورتده اجرا ایدیله‌جکدر . صو شرکتی مستخدمیندن بولنمیان کسانك صو یوللریله حوض وفابریقه‌لره دخوللری وحوضلرك قپاقلری اوزرندن مروری ممنوعدر . صو یوللرینه ویاخود حوضلره طاش وطوپراق مثللو شیلر ایله حیوانات وعلی العموم هرنوع اشیا ومواد آتمق ممنوعدر . اشبو ممنوعیت خلافنده حرکت ایدنلر علیهنده شرکتك اقامهٔ دعوایه صلاحیتی واردر .

ایکنجی ماده شرکتك صوینی مجاناً استعمال ایتمك ویاخود حیله ایله سائرلرینه بوصودن استفاده ایتدیرملك مقصدیله وسائط غیرمناسبه استعمال ایدنلر جزا قانونی احکامنه توفیقاً حقلرنده ترتب ایده‌جك مجازاتدن بشقه حیله ایله آلمش اولدقلری صویك اثمانی

بهر مترو مکعبی ایچون عثمانلی آلتونی یوز غروش حسابیله اوچ غروش اوتوز پاره‌دن تأدیه‌یه مجبور بوله‌جقلردر . اشبو صویك تعیین مقداری ممکن اوله‌مدیغی حالده بر آلتوندن اون آلتونه قدر تضمینات اعطا ایلیه‌جکلردر . شرکته منسوب اولمیان بر کیمسه‌نك تدبیرسزلکندن ویاخود سوءنیتندن ناشی برقضا وقوع بولدقده بوندن شرکت ومستخدملرینه هیچ بر کونه مسئولیت ترتب ایده‌میه‌جکی کبی کذلك اسباب مجبره‌دن طولایی وقوع بولان قضالر ایچون دخی آنلر مسئول طوتلمیه‌جقدر .

ایکنجی فصل

مغایر نظام احوال وحرکات وقوعنده اجرا اوله‌جق تحقیقات وتعقیباته دائردر

اوچنجی ماده — اشبو نظامنامه‌نك برنجی وایکنجی ماده‌لری احکامنه مغایر فعل وحرکت وقوعنده شرکت طرفندن تجارت ونافعه نظارتی وشهر اماتنی قومیسرلرندن برینه بلاتأخیر اخبار کیفیت ایدیله‌جکدر . وقعه‌دن خبردار ایدیلان قومیسر شرکتك مأمورینی مستصحباً درحال ایجاب ایدن محله عزیمت ایله اجرای تحقیقات ایده‌جکدر . اویله برفعل وحرکتك وقوعنی درحال قومیسرلردن برینه اخبار ممکن اوله‌مدیغی حالده شرکتك مأموری تحقیقات اجراسیله ضبطنامه تنظیم ایده‌بیلور ایسه‌ده بومعامله‌نك ختامنی متعاقب ذکر اولنان قومیسره معلومات ویره‌جکدر . ایشلك تحت حکمه آلنمسی محاکم نظامیه‌یه عائددر .

دردنجی ماده — اشبو نظامنامه احکامنجه لاحق اولان حکمه دائر محاکمدن علی الاصول صادر اوله‌جق اعلامات اوزرینه تحصیل قلنه‌جق جزای نقدینك نصفی دارالعجزه صندوغنه ونصف دیکری شرکت مأمورلری ایچون اعانه آقچه‌سی تشکیل اولنمق اوزره شرکت وزنه‌سنه تسلیم ایدیله‌جکدر . [١]

٢٦ ربیع الاول ١٣١٢ و ١٤ ایلول ١٣١٠

---

[١] مجموعهٔ مقاولات ؛ جلد : ٦ ؛ صحیفه : ١٩٥٠

۱۱۵ — اسکدار ـ قاضی کویی صو شرکتنك ۱۳۲۸ سنه‌سنده اعلان ایتدیکی تنزیللی تعرفه‌سی

اولاً : عادی آبونمان

آیده درت مترو مکعب صو ایچون آلتون آقچه اوله‌رق ۱۵ غروشدر

»	۵	الی	۱۰	»	»	بهر متروسی ۳,۷۵	»
»	۱۱	الی	۴۰	»	»	» ۳	»
»	۴۱	الی	۸۰	»	»	» ۲,۵۰	»
»	۸۰	مافوقنه			»	» ۲	»

ثانیاً : آلتی آیلق آبونمان

حاملره وباغچه‌لره وصنایعه صرف اوله‌جق صولرك آبونمانی

آلتی آیلق ۱۵۰ مترومکعب صو آبونمانی ایچون آلتون آقچه ۴۰۰ غروش فضله‌سی ایچون بهر متروسی ۳ غروشدر

»	۲۰۰	»	»	»	۷۵۰	»	»	۲,۵۰	»
»	۴۵۰	»	»	»	۱۰۰۰	»	»	۲	»
»	۶۰۰	»	»	»	۱۲۰۰	»	»	۲	»
»	۱۰۰۰	»	»	»	۱۵۰۰	»	»	۱,۵۰	»

ثالثاً : سنه‌لك آبونمان

سنه ایچون ۲۵۰ مترومکعب صو آبونمانی آلتون آقچه ۷۵۰ غروش فضله‌سی ایچون بهر متروسی ۳ غروشدر

»	۵۰۰	»	»	»	۱۲۵۰	»	»	۲,۵۰	»
»	۷۵۰	»	»	»	۱۵۰۰	»	»	۲	»
»	۱۰۰۰	»	»	»	۱۷۵۰	»	»	۱,۷۵	»
»	۱۲۰۰	»	»	»	۲۰۰۰	»	»	۱,۵۰	»

١١٦ — اسکدار ـ قاضی کویی صو شرکتی امتیازینه متدائر $\frac{\text{٢١ مارت ١٣٠٥}}{\text{٢ نیسان ١٨٨٩}}$ تاریخلی مقاوله‌نامه‌یه مذیل مقاوله‌نامه

۲۵ رجب ۱۳۳۲ و ۷ حزیران ۱۳۳۰

بر طرفدن حکومت سنیه نامنه حرکت ایدن نافعه ناظری دولتلو محمود پاشا حضرتلری ایله دیکر طرفدن اسکدار وقاضی کویی صو شرکتی نام وحسابنه حرکت ایدن اداره مجلسی اعضاسندن احمدجمال بك وشرکت مدیری موسیو قارل نیکه بیننده بروجه آتی مواد قرارکیر اولمشدر :

برنجی ماده حکومت سنیه اسکدار وقاضی کویی صو شرکتنك حدود امتیازیهٔ حاضره‌سنك مربوط خریطه‌ده ارائه وتعیین اولندیغی اوزره بوغاز ایچی جهتندن قاکلیجه‌نك وقاضی کویی جهتندن مالتپه‌نك منتهای حدودینه قدر تمدیدینه مساعده ایدر.

ایکنجی ماده اسکدار وقاضی کویی صوشرکتنك مدت امتیازیه‌سی ١٨ ربیع الاول ١٣٠٦ تاریخلی فرمان عالی تاریخندن اعتباراً طقسان طقوز سنه‌در .

اوچنجی ماده اشبو امتیازك یکی واسکی منطقه‌لری داخلنده واقع محللره صو جلب وتوزیع حقی شرکته منحصردر . حکومت سنیه ۲۱ مارت ۱۳۰۵ و ۲ نیسان ۱۸۸۹ تاریخنده تعاطی اولنان مقاوله ایله اشبو مقاولهٔ منضمه‌ده تعیین اولنان محللرك غیری یرلردن دخی صو جلب ایله یکی واسکی مناطق امتیازیه داخلنده توزیعی ایچون دیکر شخص وشرکته امتیاز ویرمیه‌جکدر .

قدیمدنبری موجود اولان واوقاف وخیراته متعلق بولنان چشمه‌لرك صولری کماکان آقه‌جقدر . الحالة هذه موجود اولان منبعلر ایله بوندن صکره کرك حکومت سنیه طرفندن وکرك اصحاب خیرات جانبلرندن انشا اولنوب مجاناً اجرا ایدیله‌جك صولردن وایلروده ظهور ایده‌جك بوکبی منبعلردن فوچی وشیشه‌ودستی کبی قابلرله اشبو امتیازك یکی واسکی منطقه‌لری داخلنده صوفروختی کماکان سربست ومستثنا اوله‌جقدر. اوجوارده واقع قری اهالیسیله چفتلکلر اصحابنك اولدن اوله کلدیکی وجهله محتاج اولدقلری صویی اخذ ایتمك حقوقنه شرکت مانع اوله‌میه‌جقدر .

دردنجی ماده اشبو مقاولهٔ منضمه‌نك تصدیقنی متضمن ارادهٔ سنیه‌نك جریدهٔ

رسميه ايله نشرى تاريخندن اعتباراً شركتك تفريش ايده‌جكى بورولرك قطرى اللى ميليمترودن دون اولميه‌جقدر . [۱]

شركت هراوچ يوز مترو طولنده‌كى جديد بورولر اوزرنده مصارفى شركته عائد اولمق اوزره برر ويدالى «راقفور» حريق موصلغى تأسيس ايدوب حريق وقوعنده لازم كلان صويى مجاناً اعطا ايده‌جكدر .

اليوم موجود اولان قناليزاسيونلره كلنجه شهراماتى يكى حريق موصلغى تأسيس ايتمك آرزو ايلديكى محللرى شركته ارائه ايده‌جكدر . شركت اشبو محللرده هر موصلق ايچون يكى يوز مترو طولنده‌كى قناليزاسيونى اللى ميليمترولق بورولره تحويل ايليه‌جك واللى ميلمترو قطرنده مصارفى شركته عائد اولمق اوزره موجوده علاوةً قرق عدد حريق موصلغى دها وضع ايده‌رك حريق وقوعنده لزومى اولان صويى مجاناً اعطا ايده‌جكدر .

تعديلات مذكوره اشبو مقاولهٔ منضمه‌نك تصديقنى متضمن ارادهٔ سنيه‌نك جريدهٔ رسميه ايله نشرى تاريخندن اعتباراً نهايت اوچ سنه ظرفنده اجرا واتمام ايدلمش بولنمليدر .

بوندن ماعدا شركت اشبو مقاولهٔ منضمه‌نك برنجى ماده‌سى موجبنجه قناليزاسيونى توسيع ايده‌جكى منطقهٔ جديده داخلنده اليوم موجود اولان درت قريه‌نك هر برنده برر چشمه‌دن مصارفى كنديسنه عائد اوله‌رق جمعاً درت عدد يكى چشمه تأسيس ايده‌جك وايلروده تأسس ايده‌جك يوزالليشر خانه‌لك هرقريه‌ده مجاناً صو توزيع ايتمك اوزره برر چشمه انشا ايليه‌جكدر .

امراض مستوليه‌دن ياخود ديكر اسباب مجبره‌دن طولايى اوقافه عائد ويا عمومه مخصوص اسكى چشمه‌لرك سدى لازم كلديكى تقديرده شهر امانتنك شركتدن يكى چشمه‌لر احداثنى طلبه حقى اوله‌جقدر. شركت مصارفى شهرامانتنه عائد اولمق واساله اولنه‌جق صويك بهر مترو مكعبى آلتون آقچه اللى پاره‌دن امانت مشار اليها طرفندن تأديه قلنمق شرطيله اشبو چشمه‌لرك انشاسنى شمديدن قبول ايلر .

شوراسى مشروطدركه مذكور چشمه‌لرك احداثنى موجب اولان اسباب ازاله ايدلديكى تقديرده اشبو چشمه‌لر درحال سد ايديله‌جكدر . انجق اسباب مذكوره‌نك ازاله ايدلديكنى شهراماتى اخبار ايده‌جك وشهرامانتنك مأذونيت تحريريه‌سى اولمدقجه چشمه‌لر سد ايديله‌ميه‌جكدر .

بشنجى ماده — شركت دائرهٔ امتيازيه‌سى داخلنده‌كى محللرده اليوم موجود بولنان وبعد ازين ياپيله‌جق اولان زيرده محرر مبانى‌يه حكومتجه ارائه اولنه‌جق حد اعظم

[۱] ارادهٔ سنيه ۹ تموز ۱۳۳۰ تاريخلى و ۱۸۸۵ نومرولى تقويم وقايعله نشر اولنمشدر .

استیعابی اوزرندن مقتضی صویی مجاناً اعطا ایلیه‌جکدر . یکرمی درت ساعت ظرفنده حد اعظم اوله‌رق ویریله‌جك صویك مقداری بروجه‌آتیدر:

قشله‌لرده ولیلی مکاتب عسکریه‌ده (عسکری رشدیه‌لری داخل دکلدر) نفر وطلبه‌نك هر برینه ٥٠ (اللی) لیتره وهر بارکیره ١٠٠ (یوز) لیتره ؛

. نظامیه وژاندارمه وپولیس قره‌قولخانه‌لرنده افرادك هر برینه ٣٠ (اوتوز) لیتره ،

عسکری خسته خانه‌لرنده یتاق باشنه ٢٠٠ (ایکی‌یوز) لیتره :

لیلی مکاتب اعدادیهٔ رسمیه‌ده (ملکی رشدی مکتبلری داخل دکلدر) هر طلبه‌باشنه ٣٠ (اوتوز لیتره) ؛

نهاری اعدادی ورشدی مکاتب رسمیه‌ده طلبه باشنه ١٠ « اون لیتره »

صولری صرف حریق اثناسنده استعمال اوله‌جق خزینه وحوضلره مقتضی صویك دخی مجاناً اعطاسنی شرکت درعهده ایدر .

شوراسی مشروطدرکه مبانیٔ مذکوره داخلنده صویك اسراف ایدلمه‌مسنه وداخلده‌کی بورولرك وموصلقلرك تعمیرات متمادیه‌سی اجرا اوله‌رق حسن حالده محافظه‌سنه دقت اولنمسی ایچون مبانیٔ مذکوره اداره‌لرینه اوامر مقتضیه اعطااولنه‌جغنی حکومت سنیه تعهد ایدر . بوندن ماعدا شهر امانتنه عائد خسته خانه وبیمار خانه وتجرید خانه ودیسپانسرلره واوقاف ومعارف نظارتلرینه وهلال احمره عائد اولان خسته خانه‌لره وبالعموم خسته‌ویاره‌لیلرك مجاناً تداوی ایدلدیکی سائرخسته خانه‌لره یکرمی درت ساعتده یتاق باشنه یتمش لیتره صویی مجاناً اعطا ایده‌جکدر . آنجق اماکن مذکوره‌یه اك قریب بولنان آنا صو بوروسندن بدءایله‌انشا اوله‌جق شعبه یوللریله‌اماکن مذکوره درونندەصو توزیعی ایچون اجرا قلنه‌جق تفریشاتك مصارفی ومذکورحریق حوض وخزینه‌لرینك مصارف انشائیه وترمیمه‌سیله حسن حالده محافظه‌سی ایچون مقتضی مصارف عائد اولدیغی دائرهٔ مخصوصه طرفندن تسویه اولنه‌جقدر .

بالاده ذکر اولنان انشاآت وبوری تفریشاتی شهر اماتتی طرفندن تصدیق ایدلمش تعرفه‌لر موجبنجه شرکت طرفندن انشا ایدیله‌جکدر . وحربیه نظارتی نامنه اجراقلنه‌جق انشاآت ایچون نظارت مشار الیها شهراماتتی طرفندن تصدیق ایدیلان تعرفه‌یی قبول ایتمدیکی تقدیرده شرکت ایله بیننده تقرر ایده‌جك فیئاتلر استیفا قلنه‌جقدر .

شهراماتتی ایله دوائر بلدیه طرفندن جاده‌لرك صولانمسی طلب اولنور ایسه ارائه اولنه‌جق اشبوجاده‌لره مصارفی شرکته عائد اولمق اوزره جنب شرکتدن اسقاموصلقلری وضع اولنه‌جقدر .

پاکت قالدیرم مفروش اولان یوللرك بهر مترو مربعنه ایکی وشوسه‌لرك بهر مترو مربعنه درت لیتره صو صرف ایدلمك شرطیله ولانس خرطومی واسطه‌سیله واجوراتی شرکت طرفندن تسویه اولنه‌جق عمله معرفتیله‌صولنه‌جقدر. شهراماتی مارالذکرصولامق ایچون صرف اولنه‌جق صویك بدلنی بهر مترو مکعبی آلتون اقچه اللی پاره‌دن هرایکی آی نهایتنده شرکته تسویه واعطا ایلیه‌جکدر .

اشبو جاده‌لرك ییقانلمسی امانت طرفندن طلب اولنور ایسه هر مترو مربع محله اون بش لیتره صو اصابت ایتمك اوزره صرف اولنه‌جق صویك بدلی بهر مترو مکعبی آلتون آقچه اللی پاره‌دن هر ایکی آی نهایتنده شرکته تسویه واعطا اولنه‌جقدر .

اشبو ییقامق خدمتی دخی کذلك کافهٔ مصارفی شرکته عائد اولمق اوزره ولانس خرطومی واسطه‌سیله واجوراتی شرکت طرفندن تسویه اولنه‌جق عمله معرفتیله اجرا اولنه‌جقدر .

شهراماتی لزوم کورورسه مختلف محللرده شرکتك مأموری حاضر اولدیغی حالده تجربه‌لر اجراسیله ییقامق ایچون اقتضا ایدن صویك مقدارینی تعیین ایده‌رك آکا کوره بدلنی تسویه‌ده مختار وشرکت بو یولده وقوعه کله‌جك بر تکلیفی قبوله مجبوردر .

کرك صولامق وکرك ییقامق زمانلری شهراماتی طرفندن تعیین اولنه‌جق وبش کون اقدم شرکته اخبار ایدیله‌جکدر . شهراماتی ایکنجی واوچنجی درجه‌ده عد ایلدیکی سوقاقلری کندی صولامق ، «آروزور» ماکنه‌لری ایله ویا فوچیلرله‌اسقا ایتمك‌ایسترایسه بونلره صو اعطاسی ایچون مواقع لازمه‌ده مصارفی امانته عائد اولمق اوزره شرکت طرفندن مخصوص موصلقلر احداث ایله بونلره صویك بدلی مترو مکعبی آلتون اقچه‌اللی پاره‌دن هر ایکی آی نهایتده امانت طرفندن شرکته تسویه اولنه‌جقدر .

آلتنجی ماده شرکت مصارف وضرر وزیانی کندینه عائد اولمق‌اوزره‌اشبومقاولهٔ منضمه‌نك تصدیقنی متضمن ارادهٔ سنیه‌نك جریدهٔ رسمیه ایله نشری تاریخندن اوچ آی ظرفنده عملیاته مباشرت ایتمکی وتاریخ مباشرتدن اعتباراً اوچ سنه مدت ظرفندہ اکمال ایلمکی تعهد ایلر .

عملیات قواعد فنیه‌یه ومقاولهٔ اصلیه‌یه مربوط ۲۹ تشرین اول ۱۳۰٤ تاریخلی شرطنامه احکامنه ونافعه نظارتنك ۲۷ تشرین اول ۱۳۲۸ و ۲۹ ذی‌القعده ۱۳۳۰ تاریخلی ... نومرولو تذکره‌سیله قبول وتصدیق اولنان خریطه وپروژه‌لره تطبیقاً اجرا اولنه‌جقدر .

فقط اسباب مجبره‌دن منبعث حالات مستثنا اولوب بومثللو احوالدن طولایی نه‌قدر تعطیل اولنورسه مدت انشا آت دخی اوقدر تمدید ایدیله‌جك شوقدرکه شرکت اسباب مجبره‌نك وقوعنی درحال شهر امانتنه ونافعه نظارتنه اخبار ایلمکه مجبور اوله‌جقدر . اسباب مجبره‌دن معدود بر مانعك وقوعی تحقق ایتمکسزین شرکت مدت معینه ظرفنده اشبو مقاوله‌ٔ منضمه موجبنجه اجراسنی تعهد ایلدیکی اعمالاته مباشرت ایتمدیکی ویا باشلایوبده اکمال ایلمدیکی حالده حقنده مقاوله‌ٔ اصلیه‌نك یکرمی ایکنجی ماده‌سی موجبنجه معامله اولنه‌جقدر .

یدنجی ماده — نافعه نظارتی وشهرامانتی اثنای اعمالاتده عملیاتك صور اجرائیه‌سنی وختامنده قبول اولنمازدن اول بتکرار اعمالات واقعه‌یی وامتیاز مدتی ظرفنده اداره وتوزیع وتقسیم معاملاتنی وتأسیساتك حسن حالده محافظه اولنوب اولنمادیغنی قومیسرلر واسطه‌سیله معاینه وتفتیش ایلیه‌جکدر . اشبو تفتیش ومعاینه مصارفنه مقابل شرکت عملیاته مباشرت ایچون تعیین اولنان مدتدن اعتباراً مدت امتیازیه‌نك ختامنه قدر بهرماه نافعه نظارتی وشهر امانتی امرینه تأدیه اولنمق اوزره سنوی نافعه نظارتنه یوز وشهرامانتنه ایکیوز لیرا حسابیله جمعاً اوچ یوز لیرا تأدیه ایده‌جکدر .

سکزنجی ماده — اشبو مقاوله‌ٔ منضمه‌نك تصدیقنی متضمن ارادهٔ سنیه‌نك جریدهٔ رسمیه ایله اعلانی تاریخندن اعتباراً یکرمی بش سنه مروروندن صکره حکومت سنیه اسکدار وقاضی کویی صوشرکتی امتیازینی هرزمان مبایعه ایتمك حقنی حائزدر . امر مبایعه شرکتك رأی وتصویبنه کوره آتیده محرر ایکی شقدن برینه توفیقاً اجرا ایدیله‌جکدر .

برنجی صورت مبایعه

شق اول — اولاً :

امتیازك انقضاسنه نه‌قدر مدت قالمش ایسه اومدت ظرفنده هرسنه شرکته مبایعه‌نك اجرا ایدیله‌جکی سنه‌دن اولکی بش سنه‌نك حاصلات صافیهٔ وسطیسنه مساوی بر تقسیط سنوی اعطا اولنه‌جقدر . معهذا شرکته ویریله‌جك تقاسیط سنویه‌نك مقداری هیچ بر وجهله مبایعه‌نك اجرا ایدلدیکی سنه‌دن براولکی سنه‌نك حاصلات صافیه‌سندن دون اولمیه‌جقدر .

هرسنه‌نك حاصلات صافیه‌سنی حساب وتعیین ایچون حاصلات غیر صافیه‌دن :

ا) اعمالات وآلات وادواتك حسن حالده محافظه وتجديدی ایچون اختيار ايديلان مصارف داخل اولمق وفقط برنجی امتياز ايله اشبو مقاوله‌ٔ منضمه موجبنجه صرف اولنان سرمايه‌نك واعمالات منضمه سرمايه‌سنك فائض وآموزتيسمانی داخل حساب ايدلمه‌مك شرطيله ايشلتمه ايچون اختيار ايديلوب حصه‌داران اجتماع عموميلرنده تصديق اولنه‌جق بلانچولر ايله تعين ايدن مصارفات سنويه ؛

ب) اون برنجی ماده‌ده بيان ايدلديكی وجهله شهرامانتنه اعطا اولنه‌جق تخصيصات سنويه تنزيل ايديله‌جكدر .

اكر اشبو مقاوله‌ٔ منضمه‌نك تصديقنی متضمن ارادهٔ سنيه‌نك جريدهٔ رسميه ايله نشری تاريخندن اعتباراً قرق سنه‌نك مرورندن اول امتيازك مبايعه‌سی جهتنه كيديلور ايسه بالاده ذكر ايدلديكی وجهله حساب ايديله‌جك اولان تقاسيط سنويه امتيازك مبايعه اولنديغی سنه ايله مذكور قرقنجی سنه آره‌سنده نه‌قدر سنه وارسه اوقدر دفعه تقاسيط مذكوره‌نك يوزده برنجی ضم اولنه‌جقدر .

حكومت سنيه امتيازك مبايعه‌سی ايچون تأديه ايده‌جكی تقاسيط سنويه‌يی يوزده بش حسابيله سرمايه‌يه بالتحويل دفعةً تسويه ايتمك حقنی حائزدر .

ثانياً — مبايعه‌نك اجرا ايديله‌جكی سنه‌دن اولكی اون بش سنه مدت ظرفنده تقديم اولنان پروژه‌لره توفيقاً اصولی دائره‌سنده موقع تطبيقه وضع ايديلوب مبايعه اثناسنده موجود اولان علاوه وانشاآت مصارفندن اشبو علاوه وانشاآتك اكمالندن اعتباراً مرور ايدن هربر سنه ايچون اون بشده برنسبتنده تنزيلات بعدالاجرا استحصال ايديله‌جك مقداره مساوی برمبلغ اعطا اولنه‌جقدر .

بوندن بشقه حكومت سنيه شركته عائد اولوب مغازه‌لرنده بولنان ياخود دردست نقل اولان آلات وادوات ومستحضراتی مبايعه ايده‌جكدر . اشبو اشيانك بدلی بالائتلاف تعيين واويوشوله‌مديغی تقديرده اهل خبره معرفتيله تقدير اولنه‌جق واثمانی حكومت سنيه‌يه تاريخ تسليمندن اعتباراً نهايت آلتی ماه ظرفنده تسويه قلنه‌جقدر .

ايكنجی صورت مبايعه

شق ثانی — اشبو ماده‌نك نهايتنده كوسترلديكی وجهله امتيازك سرمايه‌سی واشبو مقاوله‌ٔ مذيله موجبنجه صرف اولنه‌جق سرمايه‌ايله علاوهٔ انشاآت ايچون صرف اولنه‌جق سرمايه‌دن تسويه ايدلمش اولان آموزتيسمان مقدارلری بعدالتنزيل متباقی مبالغ شركته تسويه اولنه‌جقدر .

اکر اشبو مقاوله‌ٔ منضمه‌نك تصدیقنی متضمن ارادهٔ سنیه‌نك جریدهٔ رسمیه ایله اعلانی تاریخندن اعتباراً قرق سنه‌نك مروروندن اول امتیازك مبایعه‌سی جهتنه كیدیلور ایسه بالاده ذکر ایدلدیکی وجهله حساب ایدیله‌جك اولان مبایعه بدلنه امتیازك مبایعه اولندیغی سنه ایله مذکور قرقنجی سنه آره‌سنده نقدر سنه وار ایسه اوقدر دفعه کذلك مبایعه بدلنك یوزده برنجیی ضم اولنه‌جقدر .

حکومت سنیه مدت امتیازك انقضاسنه دکین هرسنه بروجه محرر تعین ایده‌جك اولان مبالغی یوزده بش فائض ایله امحا ایچون ایجاب ایدن تقاسیط سنویه‌یه مساوی بر مبلغ تأدیه ایتمك صورتیله ایفای دین ایتمك حقنی حائزدر .

بوندن بشقه حکومت سنیه شرکته عائد اولوب مغازه‌لرنده بولنان ویا دردست نقل اولان آلات وادوات ایله مستحضراتی مبایعه ایده‌جکدر . اشبو اشیانك بدلی بالائتلاف تعیین واویوشه‌مدیغی تقدیرده اهل خبره معرفتیله تقدیر اولنه‌جق واثمانی حکومته تاریخ تسلیملرندن اعتباراً نهایت آلتی ماه ظرفنده تسویه قلنه‌جقدر .

شوراسی مقرردرکه شرکت امر مبایعه حقنده شقیندن هرهانکیسنی اختیار ایدر ایسه ایتسون اوتجی ماده‌ده بیان اولنان انتظار حسابنك مقدار متباقیسی حکومت سنیه جانبندن آیروجه تأدیه اولنه‌جقدر . اشبو ماده‌ده ذکر اولنان اهل خبره بری نافعه نظارتی جانبندن دیکری شرکت طرفندن واوچنجیسی دخی بالائتلاف ایکی اولکی واویوشه‌مدیغی تقدیرده محکمهٔ تمیز رئیسی طرفندن انتخاب ایدلمك اوزره اوچ اعضادن مرکب اوله‌جقدر .

طرفیندن هربری کندی طرفندن انتخاب اولنان اهل خبره ویا حکمك مصارفنی درعهده ایده‌جك واوچنجی اهل خبره ویا حکمك مصارفی دخی مناصفةً طرفینه تحمیل اولنه‌جقدر .

برنجی امتیازك سرمایه‌سی ایله اشبو مقاوله‌ٔ منضمه موجبنجه صرف اولنه‌جق سرمایه وعملیات متممه سرمایه‌سی زیرده محرر صورتده تعیین اولنه‌جقدر .

برنجی امتیازك سرمایه‌سیله اشبو مقاوله‌ٔ مذیله موجبنجه صرف اولنه‌جق سرمایه حصه‌دارانك اجتماع عمومیسنده تصدیق ایدیله‌جك بلانچولرده محرر اولوب ۲۱ مارت ۱۳۰۵ و ۲ نیسان ۱۸۸۹ تاریخلی مقاوله‌ده تعیین اولنان اعمالاتك ونافعه نظارتنك ۲۷ تشرین اول ۱۳۲۸ و ۲۱ ذی القعده ۱۳۳۰ تاریخلی و ۱۵ نومرولی تذکره‌سیله تصدیق ایدیلان عملیاتك اجراسی ایچون قبول قطعی معامله‌سنه قدر صرف اولنان مبالغدن

ومصارف عموميه‌دن وتمتع اوله‌رق بومبالغك يوزده اون بشندن ومبالغ مذكوره مجموعنك انشـا آته مباشرتدن ايشـاتمه‌يه ابتدار ايديلنجه‌يه دكين كذران ايدن مدت ظرفنـده‌كى فائضندن عبارتدر .

مؤسسات منضمه سرمايه‌سى ايسه حصه‌داران اجتماع عموميسنده تصديق ايديله‌جك بلانچولرده محرر اولوب اشبو مقاوله‌ٔ منضمه ايله تعيين اولنان عملياتك قبول قطعى معامله‌سنك اجراسندن مابعه تاريخنه قدر نافعه نظارتنك مساعده‌سيله صويوللريله مشتملاتى اوزرنده انشا ايديله‌جك عمليات متممه ايچون شركت طرفندن صرف اولنان مبالغ ايله بو مبالغك انشا آت مدتى ظرفنده‌كى فائضى مجموعندن عبارتدر .

طقوزنجى ماده — امتيازك مدتى منقضيه اولدقده حكومت شركتك صويوللرى ايله مشتملاتى وآلات وادواتى اوزرنده بولنان كافهٔ حقوقنى حائز اوله‌جق وتأسيسات ايله مشتملاتنك حاصلاتندن استفاده ايده‌جكدر . هركونه ديون وتعهداتدن وارسته اولمق شرطيله صو يوللريله مشتملاتنك دولته تسليمى وادوات ولوازماتك صورت مبايعه‌سى شرطنامه‌نك اون آلتنجى ماده‌سنده مندرج احكامه تابع اوله‌جقدر . اهل خبره‌نك صورت انتخابى اشبو مقاوله‌ٔ منضمه‌نك سكزنجى ماده‌سنه توفيقاً اجرا قلنه‌جقدر .

بوندن بشقه حكومت سنه امتياز مدتنك تاريخ انقضاسنده موجود اولوبده مذكور تاريخدن اولكى اون بش سنه ظرفنده نافعه نظـارتنك تكليف ويا تصويبيله وجوده كتيرلمش اولان اعمالات وتأسيسات متممه ايچون حصه‌داران اجتماع عموميلرنده تصديق اولنان بلانچولرله تعيين ايده‌جكى وجهله اختيار اولنان مصارفدن هربر اعمالاتك تاريخ اكمالندن اعتباراً مرور ايدن بهر سنه ايچون بدلنك اون بشده برمقدارى بعدالتنزيل حاصل اوله‌جق مبالغى شركته تأديه ايده‌جكدر .

اونجى ماده — اسكدار وقاضى كوى صو شركتى اشبو مقاوله‌ٔ منضـمه موجبنجه ياپيله‌جق عملياتك اجراسـنه مقتضى سرمايه‌نك تداركى ايچون مقدارى نافعه نظـارتجه قبول وتصديق اولنمق شرطيله وتحويلات ويا حصه سـنداتى اخراجى صورتيله سرمايهٔ حاضره‌سنى تزييده مأذوندر .

صورت فوق‌العاده‌ده اجتماع ايده‌جك هيئت عموميه طرفندن اعطا اولنه‌جق مأذونيته مستنداً اداره مجلسى سالف‌الذكر حصه‌لرله تحويلاتك شكلنى ، مقدار فائضنى ، موقع تداوله وضعى واطفاسى شرائطنى تعيين ايده‌جكدر .

حاصلات صافيهٔ سنويه احتياط آقچه‌سى ايچون بوحاصلات صافيه‌نك يوزده بشى افراز

اولندقدن صکره حصه‌لردن مرکب سرمایه‌یه سنوی یوزده آلتی فائض اعطا ومدت امتیازیه ظرفنده اطفا ایچون اقتضا ایدن مبلغدن دون اولور ایسه فرقی « انتظارحسابی» نامی تحتنده آچیله‌جق برحساب مخصوصه قید اولنه‌جقدر .

شوندرکه حساب مذکورك ماقبلنه شمولی اوله‌میه‌جغندن شرکت بوحسابه اشبو مقاوله‌ٔ منضمه‌نك تصدیقنی متضمن ارادهٔ سنیه‌نك جریدهٔ رسمیه ایله اعلانی تاریخندن اعتباراً اولکی زمانه عائد فرقلری قید وادخال ایده‌میه‌جکدر .

شاید برسنه‌نك اشبو حاصلات صافیه‌سی حصه‌لردن مرکب سرمایه‌نك یوزده آلتیدن فائضیله اطفاسنه مقتضی مبلغدن فضله اولور ایسه اشبو فضله تمتعی تشکیل ایده‌جکندن اشبو تمتع اول امرده انتظار حسابنك تصفیه‌سنه حصر وتخصیص قلنه‌جقدر .

اشبو انتظار حسابی تصفیه اولندقدن صکره تمتع زیرده محرر صورتده تقسیم قلنه‌جقدر :

اولاً — مساوی حصه‌لره تقسیم اولنمق اوزره یوزده اونی اداره مجلسی اعضالرینه.

ثانیاً — ایکنجی تمتع اوله‌رق یوزده طقسانی حصه‌دارانه .

شرکتك اداره مجلسی حصه‌داران هیئت عمومیه‌سی طرفندن تصدیق اولنمق شرطیله اشبو یوزده طقسانك تمامنی ویا برقسمنی فوق‌العاده احتیاط اقچه‌سی تشکیلنه تخصیص ایده‌بیلور .

شرکت نظامنامهٔ داخلیسنك آلتنجی واوتوز آلتنجی ماده‌لری اولوجهله تعدیل اولنه‌جقدر .

اون برنجی ماده اسکدار - قاضی‌کویی صوشرکتی فروخت وبدلی تحصیل قلنمش اولان صویك هرمترو مکعبی باشنه شهرامانتنه برتخصیصات سنویه اعطا ایده‌جکدر . اشبو تخصیصات زیرده محرر صورتده حساب وتعیین اولنه‌جقدر . شویله‌که :

بر میلیون ایکی یوز بیك مترو مکعبدن بر میلیون آلتی یوز بیك مترو مکعبه قدر فروخت وبدلی تحصیل اولنمش صو مقدارینك بهر مترو مکعبنه آلتون آقچه اون پاره (١٠) پاره .

بر میلیون آلتی یوز بیك مترو مکعبدن ایکی میلیون مترو مکعبه قدر فروخت وبدلی تحصیل اولنمش صو مقدارینك بهر مترو مکعبنه آلتون آقچه اون بش پاره (١٥) پاره .

ایکی میلیون مترو مکعبدن اعتباراً فروخت وبدلی تحصیل اولنمش صو مقدارینك بهر مترو مکعبنه آلتون آقچه (٢٠) یکرمی پاره .

شرکتك نزدنده‌کی قومیسرلرك فروخت وبدلی تحصیل اولنمش صو مقدارینی تفتیش ایلمسنی تسهیلاً شرکت بالجمله تدابیری اتخاذ ایلیه‌جکدر .

شوراسی مشروطدرکه شمدیکی مقاوله ایله اشبو مقاولهٔ منضمه‌نك دردنجی وبشنجی ماده‌لری موجبنجه شهراماتتی ودوائر بلدیه وقشله‌لر وقره‌غوللر وخسته‌خانه‌لر ایله سائره‌یه تنزیللی فیئات ایله فروخت اولنان مترو مکعب صویك مقداری فروخت وبدلی تحصیل اولنان صو مترو مکعبنك مجموع مقدارندن طرح اولنه‌جق وبالاده محرر تخصیصات سنویه فروخت وبدلی تحصیل اولنمش مترو مکعب صو مقدار متباقیسی اوزرینه حساب وتعیین اولنه‌جقدر . تخصیصات سنویه اشبو مقاولهٔ منضمه موجبنجه اجرا اولنه‌جق عملیاتك قبول قطعی معامله‌سنی تعقیب ایدن افرنجی سنه‌نك برنجی کوننده اعتباراً تطبیق اولنه‌جقدر . مذکور تخصیصات سنویه‌نك تاریخ تأدیه‌سی اداره مجلسی طرفندن تنظیم واعطا قلنان سنهٔ سابقه راپور وبلانچوسنك هرسنه‌نك حصه‌داران هیئت عمومیه‌سی طرفندن تصدیق اولنه یعنی شهرك صوك کونی اوله‌جقدر .

تخصیصات سنویه‌نك مقداری حصه‌داران هیئت عمومیه‌سی طرفندن تصدیق قلنان راپورده مندرج ارقام اساس طوتیله‌رق حساب وتعیین اولنه‌جقدر .

شرکت سالف الذکر تخصیصات سنویه‌دن بشقه شرکتك شمدی‌یه قدر یوللر اوزرینه وضع ایتدیکی ویاخود ایلروده تفریش ایده‌جکی آنا بورولرینك بهر کیلو مترو‌سی ایچون شهرامانتنه هرسنه آلتون آقچه اون غروش اعطا ایده‌جکدر .

اون ایکنجی ماده مقاولهٔ اصلیه‌نك اون طقوزنجی ماده‌سی احکامی محفوظ قالمق اوزره اشبو مقاولهٔ منضمه‌نك تصدیقنی متضمن ارادهٔ سنیه‌نك جریدهٔ رسمیه ایله نشری تاریخندن اعتباراً بش سنه صکره شرکتك مدیر ومحاسبه‌جی وبندلرده‌کی فابریقه‌سنك مدیری ایله ایکی مهندسندن واون سنه صکره شرکتك مدیر ومحاسبه‌جی وبندلرده‌کی فابریقه مدیرندن ماعدا بالجمله مستخدمینی تبعهٔ دولت علیه‌دن اوله‌جق واشبو مستخدمین شهرامانتنك تعیین وقبول ایده‌جکی قیافتده بولنه‌جقلردر .

اشبو مقاولهٔ منضمه‌نك تصدیقنی متضمن ارادهٔ سنیه‌نك جریدهٔ رسمیه ایله نشری تاریخندن بدء ایله اون سنه‌نك ختامندن اعتباراً شرکتك محاسبه دفترلری وبالجمله اوراق داخلیه‌سی ترکجه لسان ایله یازیله‌جقدر .

تحصیلدار وعمله کبی شرکت مستخدمینی حقنده وظیفه‌لرینه‌عائد خصوصاتدن طولایی ادارهٔ معامله اجراسی طلبیله شکایت وقوعنده شرکت نزدنده بولنان حکومت سنیه قومیسریله شرکت‌طرفندن تعیین اوله‌جق مأمورمعرفتیله تحقیقات لازمه‌اجرا ایتدیریله‌رك حاصل اوله‌جق نتیجه‌یه کوره معاملهٔ مقتضیه اجرا اولنور .

اون‌اوچنجی ماده   شهراماتی طرفندن کوریله‌جك‌لزوم اوزرینه جاده وسوقاقلرك ومیدان محللرینك تسویه‌سی ترفیع ویا تنزیل ایدیلورسه صو بورولرینك تبدیل موقعی ومحللرینه وضعی مصارفی شهرامانتنه عائددر . آنجق یوللرك توسیعی حالنده شرکتجه‌صو بورولرینك تبدیل موقعی لازم اولور ایسه انشاآت مذکوره مصارفی شرکته‌عائددر .

کذلك بتون برمحله ویا سوقاقده‌کی اولر محترق اوله‌رق مذکور محله یوللرینك ویا سوقاقلرك کذرکاهنك (T ::: ۳۰۰) تبدیلی ویاخود یکیدن یوللر کشادی لازم کلور وبو صورتله شرکتك موجودصو بورولرینك تبدیلی ایجاب ایدرسه عملیات مذکوره مصارفی شرکته عائداوله‌جقدر . شوراسی مشروطدرکه اشبوصو بورولرینك‌تبدیل موقعی عملیاتی شرکت طرفندن اجرا اولنه‌جقدر .

اون دردنجی ماده   نافعه نظارتی ویا شهرامانتیله شرکت بیننده اشبو مقاوله‌نامهٔ منضمه ایله شرطنامه وتوزیعات میاهیه نظامنامه‌سنك اجرای احکامندن وتأویل وتغیرندن طولایی وقوع بوله‌جق اختلافات شورای دولتده رؤیت وفصل اولنه‌جقدر . وقاعدهٔ عمومیه وجهله بونلرك اصلی اولان ترکجه معتبر اوله‌جقدر . شرکت ایله افراد اهالی آره‌سنده ظهور ایده‌جك اختلافات شهرامانتنك‌واقع اوله‌جق دعوتی اوزرینه شرکتدن کله‌جك مأمورك حضوریله انجمن امانتده تدقیق‌اولنه‌جقدر . انجمن امانتك قرارینی‌قبول ایتمین طرفك عائد اولدیغی محاکم عثمانیه‌یه مراجعته حقی اوله‌جقدر .

اون بشنجی ماده   یکیدن انشا اولنه‌جق بندك ختام انشاسنده صولرده موجود وقسماً محلول حالنده بولنان مواددن صولرك تمامیله تصفیه‌سی ایچون سوزمه حوضلرنده تعدیلات لازمه‌نك اجراسنی شرکت تعهد ایدر . آنجق قسماً محلول حالنده بولنان مواددن میخانیکی سوزمه اصولیله صولرك تصفیه‌سی ممکن اولوب اولمادیغی ومیخانیکی سوزمه حوضلرینك‌نوعنی تعیین ایچون نافعه‌نظارتی وشهرامانتك صحیه دائره‌سی وشرکت طرفلرندن تعیین قلنه‌جق ذواتدن مرکب بر قومیسیون طرفندن تدقیقات محلیه یاپلدقدن صکره تحلیلات لازمه اجرا ایدیله‌جك وایجابنده آوروپا لابوراتوارلرنده دخی تحلیل ایتدیریله‌جکدر .

آوروپاده‌کی تحلیلات مصرفی شرکته عائددر . هرحالده صویك شربه صالح اولمسی وصحته مضر بولنمامسی شرطدر .

اون آلتنجی ماده ٢١ مارت ١٣٠٥ و ٢ نیسان ١٨٨٩ تاریخنده تعاطی اولنان مقاوله‌ٔ اصلیه‌نك اون بشنجی ماده‌سنده بر مترو مکعب صویك فروخت بدل اعظمی اوله‌رق تعیین اولنان آلتون آقچه اوچ غروش اوتوز پاره‌یی آلتون آقچه اوچ غروش یکرمی پاره‌یه تنزیل ایتمکی شرکت تعهد ایدر .

اشبو تنزیلات بیك اوچ یوز اوتوز برسنهٔ مالیه‌سی کانون اولنك اون طقوزنجی کوننده اعتباراً اجرا قلنه‌جقدر .

اون یدنجی ماده مقاوله‌ٔ اصلیه‌ایله مربوطی شرطنامه‌نك اشبو مقاوله‌ٔ منضمه‌ایله تعدیل اولنمیان احکامی کماکان جاری اوله‌جقدر .

اون سکزنجی ماده شرکتك چاملیجه‌یه وبکقوز قریه‌سنك منتهای حدودینه‌قدر نه کبی شرائط ایله صو اساله وتوزیع ایده‌جکنه دائر ایکی قطعه بیاننامه اشبو مقاوله‌ٔ منضمه‌یه ربط اولنمشدر .

اون طقوزنجی ماده اشبو مقاوله‌ٔ منضمه‌نك اصلی اولان ترکجه‌متنی معتبردر . [١]

١٤ حزیران سنه ١٣٣٠

شرکت مدیری	مجلس اداره اعضاسندن	نافعه ناظری
(امضا) : نیکه	(امضا) : جمال	(امضا) : محمود

بیاننامه

چاملیجه‌ده سطح بحردن اعتباراً ایکی یوز اون مترو ارتفاعی تجاوز ایتمیان محللره صو ایصال وتوزیع ایتمك ایچون اقتضا ایدن انشاآت وعملیاتك اجراسنی اسکدار وقاضی کوینی صو شرکتی تعهد ایدر .

چاملیجه‌یه صو ایصالی طلبنه دائر نافعه نظارتنك تذکره‌سی تاریخندن اعتباراً آلتی ماه ظرفنده تنظیم وتقدیم اوله‌جق پلانلر وپروژه‌لر وکشفنامه‌لرك نظارت مشارالیهادن تصدیقی تاریخندن اعتباراً ایکی سنه ظرفنده عملیات مذکوره اجرا اوله‌جقدر .

شرکتك چاملیجه منطقه‌سنه ایصال وتوزیع ایده‌جکی صویك بهر مترو مکعبی نهایت

[١] ٩، ١٨، ٢٠، ٢٥، ٢٦ تموز ١٣٣٠ تاریخلی تقویم وقایعلرله نشر واعلان قلنمشدر .

آلتون آقچه بش غروش فیئات ایله فروخت اولنه‌جقدر . چاملیجه منطقه‌سی داخلنده فروخت اولنه‌جق صودن حاصل اوله‌جق واردات غیر صافیه :

اولاً : بالجمله اعمالات ایله تفرعاتنك تعمیری وحسن حالده محافظه‌سی مصارفی ایله ایشلتمه مصارفنك ؛

ثانیاً : سالف الذکر کشف موجبنجه تعیین اولنه‌جق سرمایه‌نك یوزده آلتی فائضیله مدت امتیازیه ظرفنده اطفاسنك تأدیه‌سنه کفایت ایتمدیکی تقدیرده فرقی اسکدار وچاملیجه بلدیه دائره‌لری طرفندن اکمال ایدیله‌جك وبو مقصدك تأمینی ضمننده اقتضا ایدن واردات تخصیص قلنه‌جقدر . اشبو واردات شرکت ایله متفقاً تعیین ایدیلور ایدلمز بالاده محرر مدت ظرفنده اکمال ایدلمك اوزره عملیاته شرکت طرفندن بدء اولنه‌جقدر . مقاوله‌نامهٔ ابتدائی وشرطنامه وصو توزیعاتنه وامور ضابطه‌سنه دائر نظامنامه ایله مقاولهٔ منضمه‌نك اشبو بیاننامه ایله تعدیل اولنمیان احکام وشرائطی بالاده کوستردیکی وجهله سطح بحردن اعتباراً ایکی‌یوز اون مترو ارتفاعنده بولنان محللری جامع اوله‌جق چاملیجه منطقه‌سنه تطبیق اولنه‌جقدر .

۱٤ حزیران ۱۳۳۰

مجلس اداره اعضاسندن	شرکت مدیری
(امضا) : جمال	(امضا) : نیکه

بیاننامه

بکقوز قریه‌سنك منتهای حدودینی وسطح بحردن اعتباراً یتمش بش مترو ارتفاعی تجاوز ایتمیان محللره صو ایصال وتوزیع ایتمك ایچون اقتضا ایدن انشاآت وعملیاتك اجراسنی اسکدار وقاضی کویی صو شرکتی تعهد ایدر .

بکقوزه صو ایصالی طلبنه دائر نافعه نظارتنك تذکره‌سی تاریخندن اعتباراً آلتی ماه ظرفنده تنظیم وتقدیم قلنه‌جق پلانلر وپروژه‌لر وکشفنامه‌لرك نظارت مشار الیهادن تصدیقی تاریخندن اعتباراً ایکی سنه ظرفنده عملیات مذکوره اجرا اولنه‌جقدر .

شرکتك بکقوز منطقه‌سنه ایصال وتوزیع ایده‌جکی صویك بهرمترو مکعبی نهایت آلتون آقچه اوچ بچق غروش فیئات ایله فروخت اولنه‌جقدر .

بکقوز منطقه‌سی داخلنده فروخت اولنه‌جق صودن حاصل اوله‌جق واردات غیرصافیه :

اولاً — بالجمله اعمالات ایله تفرعاتنك تعمیری وحسن حالده محافظه‌سی مصارفیله ایشلتمه مصارفنك ؛

ثانیاً — سالف الذکر کشف موجبنجه تعیین اولنه‌جق سرمایه‌نك یوزده آلتی فائضیله مدت امتیازیه ظرفنده اطفاسنك تأدیه‌سنه کفایت ایتمدیکی تقدیرده فرقی قاکلیجه وبکقوز دائرهٔ بلدیه‌لری طرفندن اکمال ایدیله‌جك ومقصدك تأمینی ضمننده اقتضا ایدن واردات تخصیص قلنه‌جقدر.

اشبو واردات شرکت ایله متفقاً تعیین ایدیلور ایدلمز بالاده محرر مدت ظرفنده اکمال ایدلمك اوزره عملیاته شرکت طرفندن بدء اولنه‌جقدر .

مقاوله‌نامهٔ ابتدائی وشرطنامه وصو توزیعاتنه وامور ضابطه‌سنه دائر نظامنامه ایله مقاولهٔ منضمه‌نك اشبو بیاننامه ایله تعدیل اولنمیان احکام وشرائطی بالاده کوستریلدیکی وجهله سطح بحردن اعتباراً یتمش بش مترو ارتفاعی تجاوز ایتمیان وبکقوز قریه‌سنك منتهای حدودینه قدر اولان محللری جامع اوله‌جق بکقوز منطقه‌سنه تطبیق اولنه‌جقدر.

۱۴ حزیران ۱۳۳۰

شرکت مدیری
(امضا) : نیکه

مجلس اداره اعضاسندن
(امضا) : جمال

١١٧ — اسكدار - قاضی‌کویی صو شرکتنك صوتوزیعاتنه متدائر ٢٦ ربیع‌الاول ١٣١٢ تاریخلی نظامنامهٔ داخلیسنك بعض مواد معدله ومذیله‌سی

٢٥ رجب ١٣٣٢ و ٧ حزیران ١٣٣٠

برنجی ماده   هربر مشترینك آبونه‌سی نسختین اوله‌رق تنظیم قلنه‌جق برقطعه‌سنده مستند اوله‌جقدر . اشبو سند شرکتك تعرفهٔ مصدقه‌سی موجبنجه اعطا اولنه‌جق صویك مقدار یومیسنی و آبونه اجرتنی وصویك صورت تسلیم واستعمالنی یعنی احتیاجات بیتیه وصناعیه وسائره‌دن قنغیسنه صرف اولنه‌جغنی مبین اوله‌جقدر . آبونمان مدتی آبونه سندنده محرر اوله‌جق واوچ وآلتی آیلق ویا بر سنه‌لك اوله‌جقدر . آبونمان هرآیك ابتداسندن اعتبار ایدیله‌جك ونه قدر صو صرف اولنورسه آبونه سندنده محرر شرائطه توفیقاً او قدرینك بدلی اخذ اولنه‌جقدر . وآبونه مدتلرنده سنهٔ مالیه معتبر اوله‌جق وتأدیات آلتون آقچه اوله‌رق اجرا ایدیله‌جکدر . صولر اصحاب املاکه ویاخود بونلرك علی‌الاصول مأذونیتنی حائز مستأجرلرینه فروخت‌اولنه‌جق وبووجهله اجرای تعهدایدنلره شرکت صاحب املاك نظریله باقه‌جقدر .

ایکنجی ماده   صو ساعتلری آوروپا صو قومپانیالرنده اکثریتله قبول اولنان شکلده اوله‌جق وسیستمی بسیط اولوب صحتی اماتجه تصدیق اولندقدن صکره استعمال اولنه‌جقدر .

ساعتله صو اعطاسنده مشتری اولان کیمسه طرفندن ایستیلان مقدار صو دائمی ویاخود فاصله‌لی صورتده اعطا اولنه‌جقدر . وهر اوچ آی ظرفنده صرف اولنان صو مقداری دردنجی آیك اوائلنده مشتری ایله شرکت مأموری طرفندن تعیین اولنه‌جقدر شویله که :

شرکت مأموری مشتری اولان کیمسه ویا آدمی حاضر اولدیغی حالده ساعتی معاینه ایده‌جك وصرف اولنان صویك مقدارینی ویوم وتاریخ معاینه‌ یی مشتری نزدنده بولنان مطبوع ورقه‌یه تحریر ایده‌جکدر .

اشبو معاینه ممکن اولدیغی قدر عینی تاریخلرده اجرا اولنه‌جق وهرحالده بینلرنده‌کی تفاوت بش کونی تجاوز ایتمیه‌جکدر .

شرکت مقدار صرفیاتی هرآی نهایتنده دخی تعیین ومارالذکر ورقه‌یه قید وتحریر ایتدیره‌بیلور .

آنجق صرف اولنان صو آبونه سندنده‌کی معین مقداری تجاوز ایلدیکی تقدیرده

فضله‌سنك بهر مترو مكعبی بدلی تعرفهٔ جاریه‌ده‌كی فیئات اوزرینه اوچ آی نهایتنده درحال اوده‌مكه آبونه مجبوردر. صرف اولنان صوآبونه سندنده محرر مقداره‌بالغ اولمسه بیله آبونه سندینك ناطق اولدیغی بدلی مشتری شركته تسویه واعطا ایلیه‌جكدر.

صو ساعتنك تعطیلی وقوعنده مدت تعطیل ظرفنده صرف ایدیلان صو مقدمكی سنه‌نك اول كونلرنده وقوع بولمش اولان یومی صرفیات نسبتنده حساب اولنه‌جقدر. شاید اولكی سنه ظرفنده تعطیل وقوعبولمش ایسه تعطیل مذكوردن اولكی اوچ آی ظرفنده بحساب‌وسطی یومی صرف‌اولنان صویك مقداری نسبتنده حساب ایدیله‌جكدر. ساعتك قطری آبونه سندنده معین صویك مقداری نسبتنده بولنه‌جق ومشترینك طلبی اوزرینه شركت تركجه اسارتلی ساعتلر ویره‌جكدر. ساعتلر شركتجه منتخب ونافعه نظارت جلیله‌سنجه مصدق اولان شكلده اوله‌جق ومصارفی مشتریلره عائد اولمق اوزره اعطا ووضع وحسن حالده محافظه وتعمیر ایدیله‌جك ویاخود تعرفه‌فیئاتی اوزرینه شركت طرفندن ایجار ایدیله‌جكدر. وایجار اولندیغی حالده آبونه مدتی ظرفنده حسن حالده محافظه‌سیله تعمیری مصارفی بالحساب ایجار بدلی آكا كوره تعیین اولنه‌جقدر.

بالاده بیان‌اولنان تعرفه ایلروده نافعه‌نظارتنه اعطا ایدیله‌جكدر. مصارفی مشتریلره عائد اوله‌رق وضع اولنان ساعتلرك محتاج اوله‌جغی تعمیرات شركت طرفندن مشتریلره بیلدیریله‌جكدر.واشبو تعمیرات بلاامهال اجرا اولنه‌جق وعكسی تقدیرنده مشتری‌یه عائد اولان موصلق قپادیله‌جقدر. ساعتك بوزوقلغی مشترینك قصوروندن نشأت ایتمامش وایلك سنه وقوعبولمش ایسه تعمیرات مصارفی شركته عائد اوله‌جقدر. شركت‌طرفندن ویریلان ساعتلرك بدل ایجاری آبونه اجرتی ایله برابر تأدیه اولنه‌جقدر. ساعتلر دائما شركت مأمورلری معرفتیله ایشلتدیریلوب آنلر طرفندن ارائه ایدیله‌جك محللره وضع اولنه‌جق وشركت مناسب كوردیكی حالده مصرفی مشتری‌یه عائد اولمق اوزره ساعتلرك آغزینه بر امنیت موصلغی وضع قلنه‌جقدر.

ساعتلر غایتله افقه محاذی بر محله ویده ویا لهمله ربط ووضع ایدیله‌جك وصویك دخول وخروجنه مخصوص اولان كونكلرك نقطهٔ ارتباطلری قورشونلانوب شركت طرفندن تمغا وضع ایدیله‌جكدر. باغ ویاخود مهرلری سوكن مشتری علیهنه شركتنك اقامهٔ دعوا ایله ضرر وزیان طلبنه حق اوله‌جقدر. شركت مأمورلرینه مراجعت اولنمقسزین آبونه طرفندن ساعتك آلاتیله متفرعاتی ویاخود موقعی تغییر وتبدیل اولنمیه‌جقدر. شركت مأمورلری ساعتلرك وضع اولندیغی محللره كندی طابلری ومشترینك موافقتی اوزرینه كیره‌جكلردر. اشبو مأمورلرك دخوللرینه مشتریلر طرفندن

بلا عذر مقبول مخالفت وقوع بولور ایسه بوحالدن بر حیله استدلال اولنه‌جغی جهتله شرکت ایلروده او مثللو مشتریلر علیهنده اقامهٔ دعوی ایده‌بیله‌جك ومشتری اولان ذات صویك اجرتنی تأدیه ایتدیکی مدتجه شرکتك صویی قطعه صلاحیتی اولمیه‌جقدر .

مأمورلر طرفندن صویك مقدار صرفیاتی صحت اوزره کوریلوب ثبت دفتر ایدیله‌بیلمك اوزره ساعتلرك مناسب ومذکور مأمورلر ایچون دخولی قولای محللره وضعی لازمه‌دندر . شرکت ایستدیکی وقتده ساعتلرك روش وحرکتنی تدقیق وتفتیش ایده‌جکدر .

بر ساعتك کوستردیکی حساب حقنده شبهه عارض اولدقده محلندن قالدیریلوب شرکت فابریقه‌لرنده وعلاقه‌داران مواجهه‌سنده تجربه ایدلدکدن صکره شاید سهوی فضله ویا نقصان اوله‌رق یوزده بشی تجاوز ایدر ایسه ساعت تعمیر اولنه‌جق ویوزده بشدن زیاده اولمدیغی تحقق ایدوبده معاینه‌سی مشتری طرفندن طلب اولنمش ایسه معاینه مصارفی آکا عائد اوله‌جقدر . وعکسی حال وقوعنده اشبو مصارف شرکته تحمیل ایدیله‌جکدر . شرکته مراجعت اولنمقسزین صو ساعتندن کچن مقداردن فضله صو آلمق مقصدیله سوء استعمالی وقوعبولان مشتری علیهنه اقامهٔ دعوی اولنه‌جقدر .

شرکت طرفندن ایجار ویا فروخت اولنه‌جق یکی ساعتلر آبونه‌لره ویرلمزدن اول شهر امانتنك مأمور مخصوصی طرفندن معاینه وتدقیق ایدیله‌جك وصحت عیارینك تحققنده قورشون تمغا وضع ایده‌جکدر .

شرکت معاینه وقورشون تمغا وضع اولنه‌جق جدید صو ساعتلرینك عدد ونومرولرینی شهر امانتنه ویاخود امانت جانبندن تعیین اولنان مأمور مخصوصه برمکتوب ایله بیلدیره‌جکدر .

اشبو مکتوب تاریخندن اعتباراً اوچ کون ظرفنده مذکور جدید صوساعتلرینه شرکتك اعمالاتخانه‌سنده شهر امانتنك مأموری طرفندن معاینه ایدیله‌رك قورشون تمغا وضع اولنمیه‌جق اولورسه مذکور صوساعتلری شرکت طرفندن آبونه‌لر نزدینه وضع اوله‌جق وشهرامانتنه بوصو ساعتلرینه آبونه‌لر نزدنده قورشون تمغا وضع ایتدیره بیله‌جکدر .

شرکت طرفندن آبونه‌لره فروخت ویا ایجار صورتیله ویریلان ساعتلری شهرامانتی هرنه وقت آرزو ایدر ایسه شرکت مأموری حضورنده معاینه وتفتیش ایتمك حقنی حائزدر .

شركتك مأمورى حاضر اولديغى حالده بوزوقلغى ويا صحت عيا ينـه خلل طارى اولديغى تبين ايدن ساعتلرى يكرمى درت ساعت ظرفنده شركت تبديله مجبوردر .

آبونه نزدنده‌كى ساعتك بوزوقلغى وصحت عيارينه خلل‌طارى اولديغى شركت‌مأمورى طرفـندن كوريلوب آكلاشيـلنجه ساعتك كوسـتره‌جكى ارقام آبونه نزدنده‌كى صرفيات بوصله‌سنه بومأمور طرفندن قيد واشارت ويوم وتاريخ تحرير ايدلدكدنصكره كيفيت آبونه‌يه تحريراً بالاخبار ساعت براى تعمير آبونه نزدندن آلور . يرينه موقتاً قونيله‌جق ساعتك ارقامى هرحالده صفردن باشلامش اولمق لازمكاور . سـاعتك تعميرندن صكره محلنه وضعندن اول ارقامك صفره ارجاعى مقتضيدر . ساعتلرك تعميرندن صكره‌وآبونه نزدينه وضعندن اول شهر امانتنك مأمور مخصوصى‌طرفندن معاينه‌اجرا وصحت عيارلرينى مبين كذلك قورشون تمغا وضع اولنه‌جقدر .

جديد صو ساعتلرينك معاينه‌سى حقنده بالاده بيان اولنديغى وجهله اشبو سـاعتلر ايچون دخى شهرامانتنك مأمور مخصوصى طرفندن‌معاينه‌سى وقورشون مهروضعى ايچون اوچ كون مدت تعيين اولنمشدر .

اوچنجى ماده   انجماددن وقوراقلقدن وصو يوللريله كمرلرك وحوضلرك تسميرندن وياخود ايشلميان ما كنه‌لرك تعطلندن ووقوع بولان بومثللو سائرحالاتدن وعلى‌الخصوص اسباب مجبره وقوعندن ناشى صويك توزيعى موقةً تعطيل اولنديغى تقديرده شركتدن تضمينات طلبنه مشتريلرك اصلا حقى اوله‌ميه‌جغى كبى صويك‌توزيعى كاملاً وياقسماً تعطيل اولنديغى حالده دخى شكاياتى دفتر مخصوصنه قيد اولنمق اوزره درحال شركت شعبه‌لرندن بريسنه بالمراجعه افادهٔ حال ايتملرى لازمدر . وآبونه‌لرك طلبى اوزرينه وقوع مراجعتى مثبت اولمق اوزره طرفندن برعلم وخبر ويريله‌جكدر . شـكاياتى دفتر مخصـوصنه قيد اولنديغى كوندن اعتباراً صويك تعطيلى اوچ كونى تجاوز ايدرسـه مذكور اوچ كوندن ماعدا صـوسز قالدقلرى كونلره اصـابت ايدن آبونه اجرتنى بالنسـبه تنزيله حقلرى اوله‌بيله‌جكدر .

صويك تعطيل جريانه هيچ بروجهله شركت طرفـندن سـببيت ويرلميوب بوحال مشتريلرك قصورندن تولد ايتمش ايسه بوبابده ايجاب ايده‌جك تعميرات مصارفى مشترى‌يه عائد اوله‌جق وشوحالده مشترى آبونمان بدلندن طلب تنزيلات حقنى ضايع ايليه‌جكدر . كرك مشترينك ادعاسى اوزرينه وكرك برسوءاستعمالدن‌وياخود بردقتسزلكدن طولايى كونكلرك قپاتديريلوب يكيدن آچديرلمسى لازمكليرسه بواوغورده وقوعبولان مصارف

مشترى‌یه راجع اوله‌جق واشبو مصارف بورینك اثنای کشادنده شرکتك مقبوض علم وخبرینك ارائه‌سنده مشترى طرفندن تأدیه اوله‌جقدر .

موقتاً صویى قپاتمق ایستیان آبونه‌لردن کرك صو موصلغنك قپانمسى وکرك برمدت صوکره آچلمسى ایچون شرکت شهر امانتنجه مصدق تعرفه موجبنجه اجرت آله‌جقدر. آنجق برمحلده مشترینك تبدیلیله صوقپادیلوب تکرار آچلمق لازمکلدیکنده‌یکی آبونه‌دن برکونه اجرت استیفاسنه شرکتك حقى اوله‌میه‌جقدر .

آلتى آیلق ویا برسنه‌لك مشتریلرك‌طلبى اوزرینه‌موصلغك قپالى قالدیغى مدت‌ظرفنده آلنمیان صویك بدلى مشترى طرفندن تأدیه اولنمیه‌جقدر . فقط هنوز کذران ایتمیان اوچ آیلق حد اصغر آبونه بدلنى تأدیه ایده‌جکلردر .

آلتنجى ماده صو ساعتندن بدأ ایله زقاق بورولرینه ربط اولنه‌جق خصوصى بورولر شهر امانتنجه مصدق تعرفه‌یه توفیقاً شرکت طرفندن انشا اولنه‌جق وبونلردن طولایى بوزیله‌جق‌قالدیرم ولغملرك تعمیرى‌شرکته عائد اوله‌جقدر. انشاآت مذکوره‌نك اجراسى ایچون لازمکلان مصارفك پوصله‌سى شرکت مأمورلرى طرفندن مشترى‌یه ویریله‌جك واشبو پوصله‌نك حاوى اولدیغى بدل تحصیل اولندقدنصکره عملیاته مباشرت اولنوب ختامنده مصارف واقعه‌نك حساب قطعیسى بالتنظیم کذلك مشترى‌یه اعطا اولنه‌جقدر .

ذکر اولنان عملیات وانشاآت صو ساعتى دخى داخل اولدیغى حالده خصوصى بورینك وطپا وتفرعات سائره‌نك اعطاسیله وضعندن وحسن حالده محافظه‌سندن عبارتدر .

شرکت تنسیب ایلدیکى واصحاب املاك طرفندن طلب‌وقوعبولدیغى‌تقدیرده خصوصى یوللر مصارفنك اوچ آیدن اوچ آیه ویرلمك اوزره درت تقسیطده تأدیه‌سنه موافقت ایده‌بیله‌جك وبوحالده برنجى تقسیط آبونه سندینك امضاسى کونى تأدیه اولنمق لازم کله‌جکدر . برده خصوصى یوللرك بدلى تقسیط سنوى ایله تأدیه اولنمق‌صورتیله مشتریلر طرفندن اشترا اولنمسنه شرکت راضى اوله‌بیله‌جکدر . بوحالده مشترى صویى نه اصول اوزره آلمش ایسه آکا کوره یاپیلان خصوصى یوله بش سنه نهایتنده متصرف اولمق اوزره بش سنه ظرفنده سنه‌بسنه شرکتك‌تعرفه‌سنده محرر مبالغى‌تأدیه ایتمك ایجاب‌ایدر .

آیلق یاخود سنه‌لك تقسیطلرك وصو اثماننك تأدیه‌سنى تعطیل ایدن مشترى شرکت طرفندن مدت تعیین واخطار نامه ارسالیله تأدیهٔ مبالغه دعوت اولنه‌جق ومدت‌مشروطه

ظرفنده ایفای دین ایتمدیکی حالده اولجه وقوعبولمش اولان تأدیات ایله حائز اولدیغی حقوقی غائب ایده‌جك وخصوصی یول دخی درحال شرکتك تحت تصرفنه کچه‌جکدر . صویك اجرا واعطاسی تعطیل ایدلمامش اولوبده یکی برمشتری اسکیسنك یرینه‌قائم‌اوله‌رق مذکور اوچ آیلق ویا سنه‌لك تقسیطلرك تأدیه‌سنه دوام ایتمکه مأذون اولدیغی تقدیرده اولکی مشترینك حقوقنه مداخله اولنه‌میه‌جقدر .

صو اجرتی تعرفه‌سنده‌کی حد اعظمجه تنزیلات اجراسی حالنده یاپیله‌جق تعرفه‌برای اول نافعه نظارتنه ارسال اولنه‌جق واهالی‌یه اعلان قلنه‌جقدر . اشبو تعرفه‌نك تکرار حد اعظمه ابلاغی نظارت مشارالیهادن مساعده استحصالنه متوقف‌اوله‌جقدر. مشتریلره صاتیله‌جق ویا ایجار ایدیله‌جك صو ساعتلرینك قیمتنی وبدل ایجارینی متضمن شرکتجه تنظیم اولنه‌جق تعرفه‌لر نافعه نظارتنه تصدیق ایتدیریله‌جکدر .

شعبه یوللرینك مصارف تأسیسیه‌سنی حاوی تعرفه شهر امانتندن مصدق اوله‌جقدر. کرك بوتعرفه وکرك‌صویك مقدار صرفیاتنه کوره‌آلنه‌جق فیأت حقنده‌کی تعرفه هرآبونه‌یه بلا بدل توزیع واعطا اولنه‌جقدر .

اونجی ماده   مشتریلر شرکت طرفندن موضوع ساعتك اوك طرفنده اجراسی لازمکلان انشاآت وترتیباتی انتخاب کرده‌لری اولان متعهدلره اجرا ایتدیرمکده مختار اوله‌جقلردر . شوقدرکه انشاآت مذکوره‌ده استعمال اولنه‌جق بوریلر شرکت طرفندن تکلیف ونافعه نظارتنجه قبول وتصدیق ایدیله‌جك قطر وثخننده اوله‌جنی کبی موصلقلرك صورت انشاسیله سیستملری دخی نافعه نظارتنجه تصدیق قلنه‌جقدر .

شرکتك تعرفه‌سنی بهالی کورن کیمسه‌لر اشبو ماده‌یه‌توفیقاً‌مبانی درونده‌کی‌تفریشاتی شرکتك غیری برمتعهده یاپدیره‌بیلور . شرکت بوحقه مخالفت ایده‌مز .

یکرمی برنجی ماده   برمستأجر اقامت‌ایتمکده اولدیغی‌خانه‌یی ترك ایتدکده شرکته خبر ویروب آبونه‌لکك انقضاسنه دکین تقسیطلری تأدیه ایده‌جکدر . وبووجهله معامله ایتمدیکی حالده صاحب ملك مسئول اولمیوب شرکتك مستأجردن طلب ایتمکه حقی اوله‌جقدر .

برمحلك متصرف ویا مستأجرینك تبدلی حالنده اسکی متصرف ویا مستأجرینك صو بدلندن بورجی بولنمسندن طولایی یکی متصرف ویا مستأجرینه صو اعطاسندن شرکت امتناع ایده‌مز . برمحلك متصرفی مستأجرك آله‌جنی صویك بدلنی‌تأدیه‌یه کفالتده‌مختاردر .

متصرف مستأجره كفالت ايتديكى ومستأجرك صو بدلندن دينى قالديغى تقديرده متصرف كفالتك مقدارينى تضمينه مجبوردر .

متصرف كفالتدن استنكاف ايلديكى صورتده شركت مستأجردن استعمال ايده جكى صويك هراوچ آيلق بدلنى پشين آلمق اوزره صو ويرمكه مجبور اوله جقدر .

يكرمى بشنجى ماده — شركت مأمورلرينك اشبو نظامنامه يه مغاير افعال وحركات حقنده تحقيقات اجراسنه صلاحيتلرى اولوب فقط اولبابده تنظيم ايده جكلرى ضبطنامه لرى نافعه نظارتندن وشهر امانتندن منصوب قوميسرلره تصديق ايتديرملرى مشروطدر . شوصورتله ياپيله جق ضبطنامه لر خلافى ثابت اولنجه يه دكين محاكمجه معتبر ومعمول به طوتيله جقدر .

نظامنامهٔ مذكوره علاوه اولنان ماده

يكرمى آلتنجى ماده — بالعموم تبليغات ومشتريلره عائد بالجمله اوراق تركجه لسان ايله اوله جقدر . آنجق مشتريلر طرفندن طلب وقوعنده اوراق مذكوره نك بشقه لسان ايله يازلمسى جائزدر .

علاوه

شركتك صو توزيعاتنه وامور ضابطه سنه دائر اولان نظامنامه سنك بوكره تعديل ايدلميان احكامى كما كان جارى اوله جقدر . [۱]

۲۵ رجب ۱۳۳۲   ۷ حزيران ۱۳۳۰

[۱] ۲۷ و ۳۰ تموز ۱۳۳۰ تاريخلى و ۱۹۰۹، ۱۹۰۵ نومرولى تقويم وقايعله نشر اولنمشدر .

۱۱۸ — اجنبی آنونیم وسرمایه‌سی اسهامه منقسم شرکتلر ایله اجنبی سیغورطه شرکتلری حقنده قانون موقت

۲٤ محرم ۱۳۳۳ و ۳ تشرین ثانی ۱۳۳۰

برنجی فصل

اجنبی آنونیم وسرمایه‌سی اسهامه منقسم شرکتلره دائردر

برنجی ماده — ممالك اجنبیه‌ده تشکل ایده‌رك ممالك عثمانیه‌ده شعبه ویا آجنته‌خانه تأسیس وکشادیله اجرای معامله ایده‌جك اولان هرنوع آنونیم وسرمایه‌سی اسهامه‌منقسم شرکتلر معاملاته ابتدار ایتمزدن اول تجارت نظارتنه شرکتك عنوانی ومحل تشکلنی وتابعیتنی ومقدار سرمایه‌سنی وممالك عثمانیه‌ده‌کی معاملاتنده قوانین عثمانیه احکامنه تبعیتی درعهده ایتدیکنی حاوی ویره‌جکی استدعانامه ایله برابر اولا شرکتك منسوب اولدیغی کاتب عدللکدن وسلطنت سنیه سفارات وشهبندرخانه‌لرندن مصدق اوراق تشکلیه‌سیله نظامنامهٔ داخلیسی صورتلرینی ومرکز اداره‌سنك بولندیغی مملکت قوانین مرعیه‌سنه موافق اوله‌رق تشکل ایتمش والیوم اجرای معامله ایلمکده بولنمش اولدیغنی متضمن منسوب اولدیغی حکومتدن اعطا اولنمش برشهادتنامه‌یی، ثانیاً شرکتك نظامنامهٔ داخلیسنده کوسترلمش اولان معاملاتی عقدایتمکه ومعاملات واقعه‌دن متولد هرنوع دعاویدن شرکت نام وحسابنه اوله‌رق کرك مدعی وکرك مدعی‌علیه صفتیله کرك دیکر بر صفتله درجات محاکمده حاضر بولنمغه مأذون ومرخص بر وکیلك تعیینی مبین کذلك منسوب اولدیغی مملکت کاتب عدللکندن وسلطنت سنیه سفارات وشهبندرخانه‌لرندن مصدق ویاخود ممالك عثمانیه‌ده کاتب عدل حضورنده تنظیم اولنمش بر وکالتنامه‌یی تودیعه مجبوردر .

ایکنجی ماده — ممالك عثمانیه‌ده مقدما تأسیس ایتمش اولدقلری شعبه ویا آجنته‌خانه‌لر معرفتیله الحالةهذه اجرای معاملات ایتمکده بولنان اجنبی آنونیم شرکتلری مادهٔ سابقه‌ده تعیین اولنان معاملات قانونیه‌یی اشبو قانونك تاریخ مرعیتندن اعتباراً آلتی آی ظرفنده ایفا ایده‌جکلرینه دائر ایکی آی ظرفنده تجارت نظارتنه ویا ولایاته بر تعهدنامه تقدیم ایده‌جکلر وعکس تقدیرده اجرای معامله‌دن موقتاً منع اولنه‌جقلردر .

اوچنجی ماده — تجارت نظارتی برنجی ماده‌ده تعداد اولنان اوراقك تودیعی تاریخندن اعتباراً ایکی ماه ظرفنده اجنبی شرکتك اشبو قانون موجبنجه ایفاسی لازم کلن معاملات

قانونیه‌یی اکمال ایلدیکنی مبین بر بیاننامه ویره‌جکدر . اشبو بیاننامه‌نك اعطاسی ایچون بر دفعه‌یه مخصوص اوله‌رق اون‌بش عثمانلی آلتونی خرج استیفا اولنور .

دردنجی ماده اجنبی شرکتلری بو نظامنامه‌نك برنجی ماده‌سنده مصرح احکامه توفیق معامله ایلدکدن صوکره نظامنامهٔ داخلیلرنده بعض تعدیلات اجرا ایلدکلری ویاخود ممالك شاهانه‌ده‌کی وکیللرینی تبدیل ایتمك ایستدکلری تقدیرده تجارت نظارتنه معدل نظامنامهٔ داخلینك بر صورت مصدقه‌سنی ویکیدن تعیین ایلدکلری وکیللرینك وکالتلرینی مبین ومنسوب اولدقلری مملکت کاتب عدلی ایله سلطنت سنیه سفارت وشهبندر‌خانه‌لرندن مصدق بر وکالتنامه‌یی تبلیغ ایده‌جکلردر . هر بر شرکت ممالك عثمانیه‌ده بر ویا متعدد وکیل بولندیره‌بیلیر . بوندن ماعدا اجنبی شرکتلر تعطیل معاملات وافلاس وسرمایه‌لرینی تبدیل ایتدکلری ویاخود بشقه بر شرکتله برلشدکلری تقدیرده دخی وقوع حالی تجارت نظارتنه بیلدیره‌جکلردر ونظارت‌ده کیفیتی مصارفی شرکته عائد اولمق اوزره ممالك عثمانیه‌نك بر ویا متعدد غزته‌لریله نشر ایتمکله برابر ایجاب حالی اجرا ایده‌جکدر .

بشنجی ماده تجارت نظارتی شرکت نظامنامهٔ داخلیسنجه ایدیلن تعدیلاتی حاوی ویا وکیللرینك تبدیلنده یکی وکالتنامه متنی ویا شرکتك یکی موضوعی ویا دیکر بر شرکتله اتحاد ایتمش اولدیغنی محتوی بیاننامه‌یی برماه ظرفنده شرکته اعطا ایده‌جك وبونك ایچون بر لیرای عثمانی خرج آلنه‌جقدر .

آلتنجی ماده شرکتلر مادهٔ سابقه احکامی اجرا ایدلمدکجه کندولریله عقد مقاوله ایدنلره ویاخود شخص ثالثلره قارشی نظامنامهٔ داخلینك تعدیلات احکامندن ویادردنجی ماده‌ده کوستریلان دیکر تحولاتدن استفاده ایده‌میه‌جکلردر .

یدنجی ماده اجنبی آنونیم ویاسرمایه‌سی اسهامه منقسم شرکتلرك وکیللری شرکت نظامنامهٔ داخلیسنك وحامل اولدقلری وکالتنامه‌لرك تجارت نظارتی طرفندن مصدق برر خلاصه‌سنی جریدهٔ رسمیه والکزیاده منتشر بر ویا برقاچ غزته ایله اعلان ایده‌جکدر.

سکزنجی ماده اجنبی آنونیم وسرمایه‌سی اسهامه منقسم شرکتلرك آجنته‌سی ممالك عثمانیه‌نك بر محلنده اشبو نظامنامه‌ده محرر معاملات ایفا اولنه‌رق طانندقدن صوکره ممالك عثمانیه‌نك دیکر محللرنده کشاد ایده‌جکی یکی شعبه وآجنته‌خانه‌لر ایچون تکرار معاملات مذکوره‌یی ایفادن وارسته اولوب یالکز کیفیتی تجارت نظارتنه اخبار ایلیه‌جکلردر . مذکور یکی شعبه وآجنته‌خانه‌لرك مدیرلری اوچنجی ماده‌ده محرر بیاننامه‌نك برصورتی

ایله شرکت نظامنامهٔ داخلیسنده مصرح معاملاتی ایفایه مأذونیتنی مبین شرکت طرفندن معطی ومقام عائدندن وکاتب عدل طرفندن اصولاً مصدق وکالتنامه‌یی حامل اوله‌جقلردر. اشبو مدیرلر مذکور بیاننامه ایله وکالتنامه‌نك برر صورت مصدقه‌لرینی مأمورین محلیه‌یه تودیع ایده‌جکلر وبوندن ماعدا اشبو قانونك ٤ و ٧ نجی ماده‌لرنده محرر اولدیغی وجهله شعبهٔ مرکزیه طرفندن اجرا ایدلمش اولان نشریات وجهله جرائد محلیه‌یه اعلانات درج ایتدیره‌جکلردر.

طقوزنجی ماده تجارت نظارتی بااستدعانامه طلب ایدنلره مواد سابقه‌ده مذکور کافهٔ اوراقك صورت مصدقه‌لرینی ویره‌جکدر. هرصورت مصدقه‌نك اعطاسنده یکرمی غروش خرج آلنیر.

اوننجی ماده اشبو قانونه توفیقاً شعبه ویا آجنته‌خانه تأسیس اولنان محللر منسوب اولدقلری هر اجنبی آنونیم ویا سرمایه‌سی اسهامه منقسم شرکتلر ایچون اقامتگاه قانونی اولوب محال مذکوره‌ده‌کی محاکم شرکتك اختلافاتنك مرجع رؤیتیدر.

اون برنجی ماده شعبه‌ویا آجنته‌خانه‌لر اصل شرکتك تابعیتنی حائز اوله‌جقلردر. شرکتك معاملاتندن طولایی اقامه‌اولنه‌جق دعوالرده‌شرکت وکیللری ویاشعبه‌مدیرلرینك تابعیت شخصیه‌لری اصلا نظر اعتباره آلنمیه‌جقدر.

اون ایکنجی ماده برنجی ودردنجی وسکزنجی ماده‌لرده مندرج معاملات قانونیه‌یی ایفا ایتمدکلرینه مبنی شعبه ویا آجنته‌خانه‌لری رسماً تصدیق ایدلمامش اولان اجنبی شرکتلر محاکم عائدهٔ عثمانیه‌سی حضورنده تعقیب ایدیلوب اللی لیرای عثمانی جزای نقدی‌یه محکوم‌اوله‌جقلری کبی اشبو قانون احکامنه توفیق حرکت ایچون امتناعده اصرار ایلدکلرندن طولایی شعبه ویا آجنته خانه‌لری سد ایدلمکله برابر بو شرکتلر نام وحسابنه هرنه صفتله اولورسه اولسون عقد معامله ایدنلر دخی شخصاً مسئول طوتیله‌جقلردر. شوراسی درکاردرکه ممالك‌عثمانیه داخلنده شعبه ویا آجنته‌خانه‌سی بولنمیان اجنبی شرکتلر محاکم عثمانیه حضورنده اقامهٔ دعوایه صلاحیتداردر.

اون اوچنجی ماده اجنبی آنونیم وسرمایه‌سی اسهامه منقسم شرکتلر بالجمله قوانین ونظامات دولت علیه‌یه تبعیته مجبوردرلر.

اون دردنجی ماده معاملات اساسیه‌سی امور مالیه‌یه متعلق بولنان اجنبی شرکتلر هرسنهٔ مالیه‌لرینك ایلك اوچ آیی ظرفنده کندی حال‌مالیلرینی مبین اوراق ایله سنهٔسابقه

بلانچوسنی تجارت نظارتنه تودیع ایده‌جکلر واشبو اوراقك حقیقت حاله مطابق اولدیغی شرکتك مجلس اداره اعضاسندن بریله حسابات مفتشی طرفندن تصدیق اولنه‌جقدر .

اون بشنجی ماده   اساس معامله‌لرینی ممالك عثمانیه‌ده اجرا ایدن اجنبی آنونیم ویا سرمایه‌سی اسهامه منقسم شرکتلر اشبو قانونك تاریخ مرعیتندن اعتباراً اوچ آی ظرفنده عثمانلی آنونیم شرکتنه تحول ایده‌جکلر وعکس تقدیرده اداره‌خانه‌لری سد اولنه‌جقدر .

ایکنجی فصل

اجنبی سیغورطه شرکتلرینه دائردر

اون آلتنجی ماده   ممالك عثمانیه‌ده اجرای معامله ایده‌جك اولان اجنبی سیغورطه شرکتلری فصل اولده محرر مواد احکامنه توفیق حرکتله برابر مواد آتیه‌ده‌کی احکام وشرائطه‌ده تابع اوله‌جقلردر .

اون یدنجی ماده   تجارت نظارتی اشبو شرکتلرك معاملات عمومیه‌سنی تدقیق ایده‌جك وتجارت مدیریت عمومیه‌سی معیتنده بوایشه باقمق اوزره برسیغورطه مدیریتی بولنه‌جقدر . شرکتلر نظارتك تدقیقاتنه مقابل هرسنه اللی عثمانلی آلتونی خرج ویره‌جکلردر . سیغورطه شرکتلری هرسنه حال مالیلرینی مبین اوراق ایله هیئت عمومیه‌لره عرض اولنوب آنك طرفندن تصدیق ایدلمش اولان بلانچولرینی تجارت نظارتنه اعطا ایده‌جکلری کبی بوبابده نظارت مشارالیها اقتضا ایدن ایضاحاتی تحریراً وشفاهاً طلب ایلیه‌جکدر .

اون سکزنجی ماده   محاکم عثمانیه طرفندن تبعهٔ دولت علیه حقوقنك تأمیننه متدائر اوله‌رق سیغورطه شرکتلری علیهنه صادر اوله‌جق اعلاماتك انفاذ احکامی ضمننده مذکور شرکتلر حریق ، حیات وقضای بحری کبی نوعی بشقه اولان سیغورطه معاملاتنده هربرنوعی ایچون بش بیك لیرادن اون بش بیك لیرایه قدر تأمینات آقچه‌سی تأدیه ایده‌جکلردر .

اون طقوزنجی ماده   مذکور تأمینات آقچه‌سی نقداً ویاخود پیاسه فیئاتنك یوزده اون فضله‌سیله دولت اسهامی اوله‌رق تجارت نظارتی طرفندن قبول ایدیله‌جك بر بانقه‌یه تودیع اولنوب مذکور بانقه نظارت مشارالیها طرفندن تنظیم ایدلمش نمونه وجهله بر کفالتنامه اعطا ایده‌جکدر . تأميناتك دولت اسهامی اوله‌رق اعطاسی حالنده اسهام مذکوره یا دولت علیه اسهامی ویاخود دول معظمه اسهامی مثللو برنجی درجه‌ده حائز

اعتبار ودرسعادت ویا آوروپا بیوك پایتختلرینك بورسه‌لرنده مقید اسهامدن اوله‌جقدر . تنفیذ اعلاماتدن وتنزل فیئاتدن طولایی تأمینات آقچه‌سنده حصوله کله‌جك نقصان شرکت طرفندن نهایت بر آی ظرفنده اکمال ایدیله‌جکدر .

یکرمنجی ماده شرکتلر سیغورطه تضمیناتنی ممالك عثمانیه‌ده شعبه وآجنته‌لرینك بولندیغی محلده تأدیه‌یه مجبوردر .

یکرمی برنجی ماده شرکتلر تودیع ایلدکلری اسهامك اکرامیه‌لریله فائض وقوپونلرینه بالذات کندیلری نظارت ایدوب حلول ایدن قوپونلرك بدلنی آله‌جقلردر . ده‌پو اجرتی شرکتلره عائددر .

یکرمی ایکنجی ماده شرکتلرك ممالك عثمانیه‌ده تأسیس ایده‌جکلری شعبه‌لره مأمور ایلیه‌جکلری وکیللردن ممالك اجنبیه‌ده اقامت ایدنلر افلاس وامنیتی سوء استعمال ایلدکلرینی وسائر کونه محکومیت سابقه‌لری اولمدیغنی وهویتلرینی مبین اول محللرده بولنان عثمانلی سفارت وشهبندرلری جانبندن ، ممالك عثمانیه‌ده اقامت ایلیانلرده والیلرك تصدیقنه اقتران ایتمك اوزره اول محللر پولیس وبلدی اداره‌لری طرفندن معطی بر بیاننامه‌یی تجارت نظارتنه تودیع ایده‌جکلردر .

یکرمی اوچنجی ماده اشبو قانوننامه موجبنجه ممالك عثمانیه‌ده اجرای معامله ایچون استحصال مأذونیت ایتمامش اولان سیغورطه شرکتلری حقنده اون ایکنجی ماده‌نك احکامی تطبیق اولنه‌جقدر .

یکرمی دردنجی ماده پولیسلرك مندرجاتی قوانین عثمانیه‌یه وآداب ومنافع عمومیه‌یه مغایر اولمیه‌جقدر .

یکرمی بشنجی ماده ممالك عثمانیه‌ده سیار صورتده سیغورطه معاملاتی اجراسی ضمننده کشت وکذار ایده‌جك اولان آجنته‌لر ۳ و ٥ نجی ماده‌لرده محرر اولدیغی اوزره تجارت نظارتندن معطی بیاننامه‌نك بر صورت مصدقه‌سیله شرکتك وکیلی طرفندن معطی مصدق بر وکالتنامه‌یی حامل اوله‌جقلردر .

یکرمی آلتنجی ماده املاکنی قیمت حقیقیه‌سندن فاحش بدل ایله سیغورطه ایتدیردکلری ویاخود دیکر کونه حیل ودسایس اعمالیله سیغورطه‌دن استفاده ایتمك ارزوسنده بولندقلری بلدی وپولیس اداره‌لرنجه خبر آلنانلر حقنده اجرا قلنه‌جق تحقیقات قانونیه شرکتلر طرفندن تسهیل اولنه‌جقدر .

يكرمی يدنجی ماده برحريقك اطفاسی ومنع توسع وسرايتی ايچون منفعت عامه‌يه مبنی حكومت محليه جانبنـدن اصولاً هدم اولنه‌جق املاك سيغورطه‌لی اولديغی حالده سـيغورطه شركتنك برشی ديمكه حقی اوله‌ميه‌جق وبر موجب مقاوله سـيغورطه بدلنی ايفا ايده‌جكدر .

يكرمی سكـزنجی ماده متقابل سيغورطه شركتلری اصولاً آنونيم شركتلری طرزنده تشـكل ايتميوب سرمايه‌لری معلوم وحصه‌لری مرتب وموجود اولمديغی جهتله بونلر سالف‌الذكر شركات تجاريه نوعندن عد اولنه‌ميه‌جغندن درجهٔ اعتبار وحيثيتلری وخلقجه كنديلرندن اسـتفاده مأمول اولوب اولمديغی تجارت نظـارتجه تحقيق وتدقيق اولندقدن صـكره قيود وشروط لازمه درجيله ويريله‌جك رخصـتنامه اوزرينه ممالك عثمانيه‌ده شعبه كشادی ايله اجرای معامله‌يه مأذون اولوب مع‌مافيه حكومت عثمانيه بوكبی سـيغورطه شركتلرينك معاملاتنده هرنه وقت منافع عموميه نقطهٔ نظرندن بر مضرت كوررسه رخصت واقعه‌يی استرداده وشركتی اجرای معامله‌دن منعه صلاحيتداردر. اجنبی تونتين [١] شركتلری ممالك عثمانيه‌ده اجرای معامله‌يه مأذون دكلدرلر .

يكرمی طقوزنجی ماده اجنبی آنونيم شركتلريله سـيغورطه قومپانيه‌لری حقنده ٢٢ ربيع‌الاول ١٣٠٥ و ٢٩ محرم ١٣٢٤ تاريخلرنده نشر اولنان نظامنامه‌لر مفسوخدر.

اوتوزنجی ماده اشبو قانون تاريخ نشرندن معتبردر .

اوتوزبرنجی ماده اشبو قانونك اجراسنه تجارت، عدليه وداخليه نظارتلری مأموردر.

مجلس عمومينك اجتماعنده قانونيتی تكليف اولنمق اوزره اشبو لايحهٔ قانونيه‌نك موقتاً موقع مرعيته وضعنی وقوانين دولته علاوه‌سنی اراده ايلدم . [٢]

٢٤ محرم ١٣٣٣ و ٣ تشرين ثانی ١٣٣٠

---

[١] اموال مشتركه برحيات قالان شركانك مالی اولمق اوزره عقد اولنان شركتلره «Tontine» دنيلور.

[٢] ٤ كانون اول ١٣٣٠ تاريخلی و ٢٠٢ نومرولی تقويم وقايعله نشر اولنمشدر .

١١٩ — عثمانلی سیغورطه شرکتنك مقاوله سندی شرائط عمومیه‌سی

برنجی ماده   محتویاتی حقنده هر كونا مسئولیت سیغورطه ایتدیرن کیمسه‌یه عائد اولمق اوزره تنظیم ایدیله‌جك بر قطعه سیغورطه تکلیفنامه‌سنه استناداً شرکت ولو حریق صاعقه اصابتندن ویاهوا غازی اشتعالندن منبعث اولسون اشبو سیغورطه مقاوله‌نامه‌سنده بیان اولنان اموال منقوله وغیرمنقوله‌یی حریقه قارشـو سیغورطه ایلر . شرکت یالکز سیغورطه ایدیلن اموانه عارض اولان مادی ضررلردن مسئول اولوب اموال مذکوره‌نك نفع وایجارندن واشغالك منقطع ویاخود ایجار مقاولاتنك منفسخ اولمسندن وسائر هرنوع خساردن طولایی هیچ بر تضمینات اعطاسیله مکلف دکلدر .

ایکنجی ماده   سیغورطه ایتدیرن کیمسه صاحب المال وحائز حق انتفاع ویا وکیل ویاداین صفتلرندن هانکیسیله حرکت ایتدیکنی بیان واسم وصفت ومسکننی بیلدیردکدن ماعدا سیغورطه ایدیله‌جك اشیانك نوع وجنسیله موقع حقیقیسی وسیغورطه ایدیله‌جك ابنیه‌نك ویااشیانك بولندیغی بنالرك طرز انشاسیله ابنیه‌نك آخرك تحت اشغالنده اولوب اولمدیغی ومنحصراً مسکن ایچون اتخاذ ایدیلوب ایدلمدیکی وامتعه دپولرندن عبارت ایسه مذکور دپولرده‌موجود امتعهٔ تجاریه‌نك نوعی‌ومذکور ابنیه ایله مبانیٔ متجاوره درونده بخار ، غاز ، بنزین ویاالکتریقله متحرك‌موتورله صنعت اجرا ایدیلوب ایدلمدیکی ماده‌لری حقنده تماميله اعطای تفصیلات ایلیه‌جکدر. شرکت‌طرفندن تهلکه اطرافیله تعین وتقدیر ایدیله‌بیلمك اوزره سیغورطه ایتدیرن کیمسه بالاده‌کی‌تفصیلاتدن ماعدا سیغورطه ایدیلن مالك بولندیغی موقع ایجاباتندن وسائر ابنیه‌یه متصل اولمسـندن ویاخود درونده اجرا ایدیلن صنعتلرك‌ویاابنیه درونده موضوع ویامدخر بولنان امتعهٔ تجاریه‌نك نوعندن ناشی تهلکه‌یی تشدید ایده بیله‌جك اسباب واحوالی دخی بیان ایتمکه مجبوردر .

بوتفصیلات ویرلمدیکی‌ویاهرنه‌صورتله اولور ایسه‌اولسون شرکتی متضرر ایده‌بیله‌جك صورتده یاکلش اوله‌رق ویرلدیکی ویاخود تخمین وتقدیر تهلکه ایچون بیلنمسی مقتضی اولان سائر احوال ماده‌یه ذکر ایدلمدیکی ویاخود حقیقته مغایر صورتده تعریف وتصویر ایدلدیکی تقدیرده اشبو مقاوله سندی رأساً ومحکمه‌یه مراجعته حاجت قالمقسزین ساقط وکأن لم‌یکن حکمنده عد اوله‌جق وسیغورطه اولنان مالك شرکت مأموری طرفندن معاینه‌وتفتیش ایدلمش اولمسی کیفیتی هیچ‌برصورتله مقام اعتراضده درمیان اولنه‌میه‌جقدر.

اوچنجی ماده   اشبو مقاوله سـندی کذلك آتیده تعداد اولنان احوالده رأسـاً ومحکمه‌قرارینه حاجت قالمقسزین ساقط اوله‌جق وکأن لم‌یکن حکمنده قاله‌جقدر .

اولاً — سیغورطه‌نك اجراسندن صکره سیغورطه ایتدیرن کیمسه‌نك صفاتجه تبدلات وقوع بولمق ویاخود تهلکه‌لی بر معامله ویاصنعته باشلامق وسیغورطه ایدیلن اموال تجاریه‌دن دها زیاده اشتعاله مستعد اولانی وضع ایتمك ، تهلکه‌لی صورتده اختلاط واتصال پیدا ایتمك وسیغورطه اولنان اموال منقوله اولجه تعیین اولنمش اولان محللرك غیری یرلره نقل اولنمق کبی تهلکه‌یی تزیید وماهیتنی تغییر ایده‌جك صورتده موقعاً تعدیلات وقوع بولوب‌ده احوال مذکوره حقنده شرکته اولجه معلومات ویرلمامسی ومقاوله سندی اوزرینه شرح ویرلمك ویاخود بر ورقهٔ مخصوصه اعطا ایدلمك صورتیله شرکتك موافقتی استحصال اولنمامسی ؛

ثانیاً — سیغورطه‌ایتدیرن کیمسه‌نك بالاده تعداداولنان اسبابدن بریسنك ظهورندن ناشی فضله تهلکه احتمالاتنه مقابل شرکت طرفندن طلب اولنه‌جق ضم اجرتی اوچ کون ظرفنده تأدیه ایتمامسی .

دردنجی ماده هر بنا وهرنوع امتعهٔ تجاریه واشیای بیتیه ایچون آیری آیری بر مبلغ ارائه وتعیین ایدلملیدر . تملرله عرصه قیمتی سیغورطه‌دن خارجدر .

بشنجی ماده شرکت طرفندن عقد وتعهد اولنان سیغورطه معامله‌سنك حکمی آنجق سیغورطه اجرتنك تسویه‌سی آنندن اعتباراً بدء ایدر .

سیغورطه اجرتنه دائر اولان مقبوض علم وخبرینك معتبر اولمسی شرکتك مطبوع بر ورقهٔ مخصوصه‌سی اوزرینه یازلمش بولنمسنه وشرکت جانبندن ویاخود اصولاً صلاحیتدار مأمورلرندن بری طرفندن امضا ایدلمش اولمسنه متوقفدر . سیغورطه مقاوله‌نامه‌سنك تجدید ایدیله‌بیلمسی یکیدن برمقاوله سندینك تنظیمی ویاخود سیغورطه‌نك تمدیدیله اجرتنك تسویه قلندیغنی ناطق برمقبوض علم وخبری اعطاسیله مشروطدر .

آلتنجی ماده بر سیغورطه معامله‌سی هر زمان فسخ اولنه‌بیلور . کیفیت فسخ سیغورطه ایتدیرن کیمسه‌نك طلبنه وقوع بولور ایسه سیغورطه‌اجرتندن کندیسنه هیچ بر آقچه اعاده اولنماز وکیفیت فسخ شرکتك طلبی اوزرینه واقع اولور ایسه شرکت مقاوله‌نامه‌نك فسخنی اوچ کون اول سیغورطه صاحبنه ویاوکیلنه تحریراً اخبار وسیغورطه‌نك ایام متباقیه‌سی نسبتنه اصابت ایدن مقدار اجرتی مقاوله‌نامه‌نك استردادی مقابلنده سیغورطه صاحبنه ویا وکیلنه اعاده ایلیه‌جکدر .

يدنجی ماده   سیغورطه صاحبنك وفاتی حالنده مقاوله سندینك بخش ایتدیکی حقوق تماماً ورثه‌سنه انتقال ایدر . آنجق ورثه ایکی آی ظرفنده صفتلرینی شرکته بیان ایدرك افاده‌لرینك مقاوله‌نامه اوزرینه شرح ایدلمسنی ویا بر ورقهٔ مخصوصه اعطاسنی طلب ایتلیدرلر . سیغورطه ایدیلن اموالك صاحبی موتدن غیری برصورتله تبدل ایترایسه متصرف جدیدك مذکور سیغورطه‌ده‌کی حقی کسب ایده‌بیلمسی کیفیت تبدلی شرکته اولجه بالاخبار مقاوله‌نامه‌یه شرح ویرلمك ویا برورقهٔ مخصوصه اعطا ایدلمك صورتیله شرکتك موافقت ایتمش بولنمسنه منوطدر .

سکزنجی ماده   آتیده تعداد اولنان اشیا مقاوله‌نامه‌ده صورت مخصوصه‌ده ذکر وتصریح اولنمدقجه حریقدن طولایی وقوعبوله‌جق ضیاعدن شرکت مسئول اولاماز :

اولاً — مجوهرات ، توللر ، دانتلالر ، کشمیر قماشلری ، اوانیٔ سیم وزر ، لوحه‌لر هیکللر وآکا مماثل معمولات ، آثارنفیسه ، مدالیه‌لر ، اشیای نادره ، آثارعتیقه ، رسملر نمونه وقالبلر .

ثانیاً — شخص ثالث حسابنه محافظه ویا بیع وفروخت اولنمق‌اوزره بولنان‌اموال.

آتیده تعداد اولنان اموال وضرر وزیان هرحالده سیغورطه‌دن خارجدر :

اولاً — سندات ، تحویلات ، پولیچه‌لر ، امره محرر سندات ، مسکوکات ، اسهام ، اوراق صحیحه ، حساب دفترلری ، باروت ، پاموقباروتی ، نیتروغلیسرین واشتعاله مساعد مواد سائره :

ثانیاً — سیغورطه اولنان اموال منقوله‌نك کندی کندینه اختمار ایتمسی ویاخود بردنبره قیزمسی سببیله وقوعه کله‌جك حریقدن منبعث ضرر وزیان :

ثالثاً — حرارت تأثیریله ویاخود ضیانك تقربیله قیریلان آینه‌لر ، البسه یانیقلری ، آلات تسخینیه وتنویریه یاننده براقیلان اشیا ایله اوجاق ایچنه دوشن اشیا وبوکا مماثل حریقه منجر اولمیان قضالردن منبعث ضرر وزیان :

رابعاً — غازخانه اقسامندن اولمیان بربنا دروننده وقوعبولان غازاشتعالی‌ایله صاعقه اصابتی نتیجه‌سنده ظهور ایده‌جك حریقلردن ماعدا صور سائره‌ایله وقوعبولان‌اشتعالدن طولایی ظهور ایده‌جك حریقدن متولد ضرر وزیان :

خامساً — اورمانلر ، ترلالر واودونلقلرله چالیلقلرك‌احتراقندن منبعث‌ضرر وزیان :

سادساً — حریق سببیله ویاخود حریقدن طولایی ضایع اولان ویا سرقت ایدیلن اشیا .

طقوزنجی ماده   کرك حرکات ارضیه ، اندفاعات برکانیه ، بورالر ، قاصرغه‌لر ، فورطنه‌لر ، طغیان میاهك تأثیریله ظهور ایدن حریقدن ویاوقوع بولان انهدامدن طولایی طوغریدن طوغری‌یه ویا طولاییسیله سیغورطه ایدیلن ابنیه ویا امواله عارض اولان ضرر وزیان وکرك محاربه ، استیلا ، عصیان ، وشورش ، اهالی اغتشاشاتی ، استبداد عسکری ، قوهٔ متغلبه ، قوانین عرفیه ، قتل عام ، اختلال داخلی ، برقسم اهالینك دیکر برقسم اهالی‌یه‌قارشو ویاخودحکومت مشروعه علیهنه تجاوز وعصیان کبی اسباب وکیفیاتدن ظهور ایده‌جك حریقدن منبعث ضرر وزیان اشبو سیغورطه مقاوله‌نامه‌سی خارجنده‌در. بناءً علیه بالاده تعداد اولنان اسبابدن طولایی وقوعه کله‌جك ضرر وزیان ایچون سیغورطه ایتدیرن کیمسه‌نك هیچ برکونا تضمینات طلبنه حق اوله‌میه‌جقدر .

اوننجی ماده   سیغورطه ایتدیرن کیمسه اشبو مقاوله سندی تاریخندن اول ویا صکره سیغورطه ایتدیردیکی اموالی ویاخود عینی تهلکه‌یه عائد اموال سائره‌یی باشقه سیغورطه قومپانیه‌لرینه سیغورطه ایتدیرمش بولنور ایسه کیفیتی سیغورطه مقاوله‌نامه‌سی اوزرینه شرح ایتدیرمکه ویا بوکا دائر بر ورقهٔ مخصوصه طلب ایتمکه مجبوردر. سیغورطه ایتدیرن کیمسه کیفیتی قصداً وحتی غیر اختیاری برصورتده شرکته اخبار ایتمدیکی ویا اخبار ایلدیکی کیفیتی مقاوله‌نامه اوزرینه شرح ایتدیرمدیکی ویاخود شرحی حاوی بر ورقهٔ مخصوصه استحصال ایلمدیکی تقدیرده اشبو مقاوله‌نامه‌نك هیچ برحکم قانونیسی اولمیه‌جقدر. سیغورطه ایتدیرن کیمسه بالاده بیان اولندیغی وجه اوزره شرکتك تحریری رضاسی وموافقتیله دیکر شرکتلره عین اموالی سیغورطه ایتدیرمش ایسه حریق وقوعنده شرکت اشبو مقاوله‌نامه‌ده مندرج شرائطه توفیقاً تعین وتقرر ایده‌جك ضرر وزیانك تضمیننه یالکز تحت ضمانه آلمش اولدیغی مقدار نسبتنده اشتراك ایلیه‌جکدر .

اون برنجی ماده   سیغورطه معامله‌سی سیغورطه ایتدیرن کیمسه ایچون هیچ بر وجهله وسیلهٔ تمتع اوله‌مز . سیغورطه‌دن مقصد ، مجرد سیغورطه اولنان امواله ترتب ایدن خساراتك اثنای حریقده‌کی قیمت حقیقیه‌سنه کوره وحد اعظمیسی سیغورطه ایدیلن مبلغ مقداری اولمق اوزره تضمینی تأمیندن عبارتدر . سیغورطه‌نك حاوی اولدیغی مبلغ سیغورطه‌لی اموالك قیمتی حقنده نه‌دلیل ونه‌ده قرینه تشکیل ایدر . سیغورطه ایدیلن مالك اثنای حریقده‌کی قیمتی سیغورطه‌نك حاوی اولدیغی مبلغك مقدارینی تجاوز ایلدیکی تبین ایدرسه سیغورطه ایتدیرن کیمسه اشبو فضله‌یی کندیسی سیغورطه ایتمش کبی عد واعتبار اولنور وشرکت آنجق سیغورطه ایدیلن مالك قیمت حقیقه‌سیله سیغورطه مبلغی

بینندەکی نسبت دائرەسنده قسماً تضمین ضرر ایلر . بوشرط مقاوله سندنده مندرج هربر قلم اموال حقنده آیری آیری تطبیق اولنور .

اون ایکنجی ماده   حریق وقوعنده سیغورطه ایتدیرن کیمسه سیغورطه اولنان اموالی قورتارمق وتهلکهٔ حریق اموالك دیکر محله نقلنی ایجاب ایتدیردیکی تقدیرده بونلرك حسن محافظەسی خصوصنده تدابیر ووسائط ممکنەیی اتخاذ واستعمال ایتمکله مکلفدر . شرکت سیغورطه ایدیلن مبلغله اموالك قیمت مجموعەسی نسبتندەکی مصارف نقلیه یه اشتراك ایلیەجکدر . شرکتك رخصت ومأذونیتنی حائز اولان وکیللری اثنای حریقده سیغورطه ایدلمش اموالی قالدیرتمغه ویا اموال مذکورەنك محل آخره نقل اولنمسنه ممانعته وکذلك سیغورطه ایدلمش اموال منقوله وغیر منقولەنك تخلیصی ایچون لازم کورەجکلری تدابیرك اتخاذینه صلاحیتداردرلر . حین حاجتده شرکتك حقوقنی محافظه وتأمین ایچون حریق سببیله محترق ویا خساردیده اولان هرماله مناسب برمدت ایچون وضع ید ایلمسی دخی مذکور وکیللرك جملهٔ صلاحیتلرندندر .

اون اوچنجی ماده   اشبو مقاولەنامه موجبنجه سیغورطه اولنان اموال حریق سببیله دوچار خسار اولمش ایسه سیغورطه ایتدیرن کیمسه شرکته ویاخود سیغورطه معاملەسی عقد واجرا ایدن شرکت وکیلنه قرق سکز ساعت ظرفنده اخبار کیفیت ایلمکله برابر حریقك اسباب معلومه وملحوظەسنی بیلدیرمکه وعدم امکان ثابت اولمدقجه نهایت اون بش کون ظرفنده کرك محترق وخساردیده اولان اموالك وکرك اثنای حریقده سیغورطەنك عائد بولندیغی ابنیه درونده موجود اموال سائرەنك برقطعه جدولنی علی المفردات کوسترمکه واثنای حریقدەکی قیمت حقیقیەلری نظر دقته آلنمش بولنمق شرطیله انلردن هر برینك قیمت مخمنەسنی بیان وتوضیح ایلمکه مجبوردر .

سیغورطه ایتدیرن کیمسه ویریلان خلاصهٔ حسابیەنك صحتنی تأییداً شرکت طرفندن طلب اولنەجق هرنوع اوراق ، دلائل وایضاحاتی دخی اعطا ایتمکه مجبوردر .

سیغورطه صاحبنك حریق وقوعندن قرق سکز ساعت ظرفنده کیفیتی شرکته اخبار ومارالذکر حسابی اون بش کون ختامنده تقدیم ایتمامسی وطرفندن وقوعبولەجق تضمینات مطالبەسی شرکتجه رد اولندیغی تقدیرده تاریخ رددن اعتباراً اوچ آی ظرفنده شرکت علیهنه اقامهٔ دعوی ایتمامسی اشبو مقاولەنامەنك بخش ایلدیکی حقوقدن سیغورطه صاحبی قطعیاً فراغت وبنابرین شرکتی ابرای اسقاط ایله ابرا ... اولنەجقدر .

تضمینات مطالبەسی هرنه صورتله اولور ایسه اولسون حیلەیه مبتنی اولور ویا تأیید

واثباتی ایچون مغایر حقیقت بیانات وقوعبولور وحریق سیغورطه ایتدیرن کیمسه طرفندن طوغریدن طوغری‌یه ویا طولاییسیله ویاخود آنك اشتراکیله ایقاع ایدلمش بولنور ایسه اشبو مقاوله‌نامه‌نك حکمی رأساً ساقط وکأن لم یکن حکمنده اولور .

اون دردنجی ماده   سیغورطه ایتدیرن کیمسه سیغورطه ایدیلان اموالی ایستر حریقدن خساردیده اولسون ایستر اولماسون کرك قسماً وکرك کاملاً شرکته ترك ایده‌مز . بالعکس شرکت آرزو ایدر ایسه خساردیده اولان اموالی ویا محترق اولمش بولنان اموال‌ه متعلق مواد متباقیه‌یی قیمت مخمنه‌لریله قسماً ویا کاملاً آله‌بیلور . شرکت ، وقوعبولان ضرری نقداً تسویه ایتمیه‌رك حریق سببیله محترق ویارخنه‌دار اولان ابنیه‌یی تعمیر ویکیدن انشا ایتدیرمك ومحترق ویا خساردیده اولان اموالك عمومنی ویا برقسمنی عیناً تدارك ایتمك صلاحیتنی محافظه ایلر . شوصورت یا رضای طرفین ویاخود اهل خبره‌یه مراجعت طریقیله اولور ودیکر سیغورطه قومپانیه‌لری عین ایشده حصه‌دار ایسه شرکت بالاده‌کی مقصدك حصولی ایچون مذکور قومپانیه‌لره اشتراك ایده‌بیله‌جکدر .

اون بشنجی ماده   شرکت سیغورطه ایتدیرن کیمسه‌یه تضمینات اعطا ایلمکله برابر آفت حریقدن مسئول اولان اشخاص ثالثه علیهنه طوغریدن طوغری‌یه اقامهٔ دعوی حقنی تماماً محافظه ایلر . اشبو حقدن ماعدا مصارف وضرر وزیانی شرکته عائد اولمق اوزره سیغورطه ایتدیرن کیمسه‌نك اشخاص ثالثه‌یه قارشو حائز اولدیغی حقوقدن طولایی شرکتك تضمین ایلدیکی مقدار ایچون اقامهٔ دعوی ایتمك خصوصنده شرکتی کندی مقامنه اقامه ایتدیرمك وبوبابده بر وکالت دوریه تنظیم وشرکته اعطا ایتمك حقنده سیغورطه ایتدیرن کیمسه‌نك مجبوریتی باقیدر .

اون آلتنجی ماده   قسماً وقوعبولان ضرر وزیان ایچون اشبو مقاوله‌نامه موجبنجه شرکت طرفندن تضمینات تأدیه اولندیغی حالده سیغورطه اولنان مبلغ تجدید سیغورطه‌یه مقتضی اولان اجرتك تاریخ تأدیه‌سنه قدر مقدار تضمینات نسبتنده تنزیل ایدیله‌جکدر .

اون یدنجی ماده   حریقدن متولد ضرر وزیان طرفینك رضاسیله تسویه اولنوز ویا بری شرکت ودیکری سیغورطه ایتدیرن کیمسه طرفندن انتخاب وتعیین ایدیله‌جك اهل خبره‌نك مواجههٔ اجرا ایده‌جکلری تحقیقات وکشفیات نتیجه‌سنده وشاید بونلر بیننده اتفاق حاصل اولمز ایسه اولجه طرفین جانبندن انتخاب وعندالحاجه . . . . محکمهٔ عائده‌سی طرفندن تعیین اولنه‌جق اوچنجی براهل خبره معرفتیله تخمین اولنور . طرفیندن بری اهل خبره نصب وتعیین ایتمك اوزره دیکرینه تکلیفاتده بولنوبده دیکر

طرف تاریخ تکلیفدن اعتباراً اون‌بش کون ظرفنده اهل خبره‌یی تعیین ایتمدیکی تقدیرده دخی محکمه‌یه مراجعت اولنه‌بیلور . اهل خبره اصول محاکمه‌یه تابع دکللردر. اهل‌خبره نصب وتعیینی کیفیتی طرفینك منفعت مشترکه‌سی اقتضاسندن اولدیغندن سیغورطه ایتدیرن کیمسه‌نك وفاتی وقوعنـده اولجه نصب ایتمش اولدیغی اهل خبره‌نك حائز اولدیغی حق وصلاحیت کمافی‌السابق باقی قاله‌جق ومذکور اهل خبره معاملات تدقیقیه‌نك ختامنه قدر دوام وظیفه‌یه صلاحیتدار اوله‌جقدر . کرك طرفین اهل خبره‌نك وکرك اوچنجی اهل خبره‌نك مصارفی شرکتله سیغورطه ایتدیرن کیمسه طرفندن مناصفةً ویریله‌جکدر . سیغورطه ایتدیرن کیمسـه ایله شرکت بیننـده تحدث ایدن اختلاف حقنـده اهل خبره طرفندن قرار ویرلدکجه سیغورطه ایتدیرن کیمسه‌یه شرکت علیهنه اقامهٔ دعوی حقندن قطعیاً فراغت ایتمش نظریله باقیلور ویالکز اهل خبره‌نك راپورنده تعیین وتخصیص قلنان مبلغی قانوناً طلبه حقی اوله‌جقدر . اهل خبره‌نك معـاملات تدقیقیه‌سی ختـام بولدقده حریقدن قورتارلمش اولان بقیهٔ اموال منازع فیه اولسه بیله ضرر وزیانی کندیسنه‌عائد اولمق اوزره سیغورطه ایتدیرن کیمسه‌یه راجع اولوب اول کیمسه دخی بالآخره اموال مذکوره اوزرنده وقوعبوله‌بیله‌جك خساردن یکانه مسئول اولور .

اون سکزنجی ماده هرنوع اختلاف . . . . محکمهٔ عائده‌سنده فصل ورؤیت ایدیله‌جکدر .

اشبو سیغورطه مقاوله‌نامه‌سنك اجرا وتنفیذی ایچون شرکت وسـیغورطه ایتدیرن کیمسه اشبو شهری اقامتگاه اتخاذ ایلرلر .

١٢٠ — عثمانلی سیغورطه شرکت عمومیه‌سی نظامنامهٔ داخلیسی [١]

٢٩ ربیع‌الآخر ١٣١٠ و ٧ تشرین ثانی ١٣٠٨

برنجی فصل

شرکتك تشکیلی وعنوانی ومقصدی ومدتی بیانننده‌در

برنجی ماده — شرکت عمومیهٔ عثمانیه ودرسعادت صو شرکتنك مؤسسی ترنوبك وبانکر موسیو ره‌نه بودووی طرفندن « عثمانلی سیغورطه شرکت عمومیه‌سی » عنوانیله وقوانین ونظامات دولت علیه‌یه تابع اولمق شرطیله حصه اوزرینه بر عثمانلی آنونیم شرکتی تشکیل ایدلمشدر .

ایکنجی ماده — شرکتك مرکزی درسعادتده اوله‌جق وممالك عثمانیه ایله دیار اجنبیه‌ده شعبه‌لری بوله‌جقدر .

---

[١] سیغورطه ـ Assurance : ایتالیانجه (سیکورتا ـ Sicurta) کلمه‌سندن لسانمزه نقل ایدلمش واشیانك قیمتی براجرت معینه مقابلنده تضمین تعهدیله قضادن تأمین معناسنده استعمال اولنمشدر . عربلر بونی (تأمین) کلمه‌سیله لسانلرینه نقل ایلمشلردر . معاملات حاضره‌یه نظراً سیغورطه ؛ یانمق ، باتمق ، خسارزده اولمق استعداد وماهیتنده بولنان بعض اشیانك (سیغورطه اجرتی ـ Prime) دنیلن براجرت معینه مقابلنده وقوعی ملحوظ اولان بعض عوارض کونیه‌دن متأثراولدیغی احوالده خسار وضررلرینك تضمین وتأمینی ضمننده برقومپانیه ایله عقد ایدیلن مقاوله‌در .

هرحکومت کندی مملکتنده سیغورطه معاملاتنك صورت اجراسنی وطرفین حقوقنك محافظه‌سنی مبین برنظامنامه نشر ایتمش وممالك مختلفه‌نك بوقبیل مؤسساتنده مشترك برچوق احکام ومعاملات مندرج بولنمشدر .

سیغورطه‌نك مبدئی پك یکیدر . سیرسفائن تهلکه‌لری بالنسبه کثیرالوقوع اولمغله برابر تجارتله‌ده علاقه‌دار بولندیغندن اون دردنجی عصرده سیغورطه فکری بو تهلکه‌لری برطرف ایده‌بیلمك دوشونجه‌لری میانندن ظهور ایتمش واکثر حقوق تجارت تأسیساتی کبی بوده ایلك دفعه ایتالیاده وجود بولشدر . الحالة هذه اودرجه توسع ایتمشدرکه بر قضا وتهلکه‌یه معروض بولنان هر شی سیغورطه ایدیله‌بیلمکده‌در . بونکله برابر اساس اوله‌رق ایکی بویوك قسمه آیریلیر . بری بحری سیغورطه ، دیکری بری سیغورطه‌در .

بحری سیغورطه‌لرك احوال واحکامی هرنوع قضای بحری‌یه شامل اولوب بری سیغورطه‌لرده آفات بریه خساراتنك وعلی‌الخصوص حریق ، طولو ، طغیان میاه ، وبای بقری ، افلاس ، خسته‌لق وسائره کبی بشریتی دوچار آلام ایلیان بر چوق مهالك ومخاطراتك وقوعنه قارشو اتخاذ واجرا اولنور . کرك بحری وکرك بری اولسون بالجمله سیغورطه معاملاتی ایکی اصول اوزره جریان ایدر .

بری (اجرتلی سیغورطه ـ Assurance à prime) درکه بو معامله‌یی یاپان کیمسه

اوچنجی ماده شركتك مقصدی كرك سيغورطه شركتلريله ممالك عثمانيه وكرك دياد اجنبيه‌ده طوغريدن طوغری‌يه ويامشاركه هرنوع سيغورطه معاملاتنك اجراسی وعلى الخصوص حريقدن وبراً وبحراً نقلياتدن تولد ايده‌جك خساراتی تضميناً اصحاب عقار وامتعه‌نك تأمينی وحيات بشريه‌نك هرصورتله سيغورطه‌يه وضعی خصوصلرندن عبارتدر.

شركت ذكر اولنان سيغورطه‌لرك كافه‌سنی وياخود بر قسمنی اجرا ايتمكه وسائر هرنوع سيغورطه‌يه متعلق معاملاتده بولنمغه مختاردر.

دردنجی ماده شركتك بعض اسبابدن طولايی فسخی ويا تمديد مدتی مثللو برحال وقوعه كلمدكجه مدتی اشبو نظامنامه‌نك جانب حكومت سنيه‌دن تصديقی تاريخندن اعتباراً اوتوز سنه‌دن عبارت اوله‌جقدر.

درعهده ايتديكی وظيفه وتأميناتی ايفا ايتمك ايچون سيغورطه ايتديرن كيمسه‌دن نظامنامه‌سی موجبنجه ايستر برقضا اولسون ايستر اولمسون مقطوعاً بر اجرت معينه وثابته اعطا وتأديه‌سنی طلب ايدر. وبومبلغه سيغورطه بدلی ويا اجرتی دينور. بومعامله على العاده آنونيم ويا قومانديت شكللرنده تشكيل اولونان بويوك قومپانيه‌لر طرفندن اجرا اولنور.

ايكنجيسی (تأمينات متقابله — Assurance mutuelle) دنيلن اصولدركه بوده عين تهلكه‌يه معروض بولنان بر طاقم كيمسه‌لرك نفسلرينی تعهدات متقابله ايله بوتهلكه‌يه قارشو تأمين ايلملرندن عبارتدر. بوتعهداته اشتراك ايدنلر اولجه براجرت تأديه ايتمزلر. يالكز شركادن بری بر قضايه معروض قالديغی زمان دوچار اولديغی خسار وضررك آرقداشلری بيننده متناسباً تقسيمی حالنده حصه‌سنه دوشن مقداری تأديه ايتمك مجبوريتنده بولنور.

سيغورطه معاملاتنك ممالك عثمانيه‌ده هانكی تاريخدن اعتباراً تطبيق اولنديغنه دائر قطعی بر معلوماته دسترس اولنه‌مامش ايسه‌ده هرحالده اوروپا ايله اييدن ايی‌يه مناسبات ومعاملاتمز باشلادقدن يعنی قريم محاربه‌سندن صوكره اولمسی وابتدا غيرمسلم عناصر واصحاب املاك طرفندن رغبت ايدلمش بولنمسی اغلب احتمالدر. مسلمانلر سيغورطه معاملاتی مغاير اسلاميت وقضا وقدره مخالفت كبی ملاحظاتله اوزون مدت قبوله متمايل بولنمامشلر ايسه‌ده استانبولده ظهوره كلن متعدد حريقلر وفلاكتلر سيغورطه فكرينك ياواش ياواش اسلاملر آره‌سنده‌ده شيوعنه سبب اولمش واليوم سيغورطه‌نك فائده‌سنی تقدير ايتمك پك آز كيمسه قالمغله برابر حيات سيغورطه‌سنه‌ده رغبت ايدلمكه باشلانمشدر. بوآنه قدر مملكتمزده يوزلرجه اجنبی سيغورطه شركتی معامله‌يه دوام ايتمكده ايكن قاپيتولاسيونلرك لغوندن و ۳ تشرين ثانی ۱۳۳۰ تاريخلی قانونك نشرندن صوكره بونلرك پك چوقلرينك تعطيل معاملات ايده‌جكی آشكار اولوب بوتقديرجه اشبو اجنبی شركتلرينك يرلرينی طوته‌بيلمك ايچون عثمانلی سيغورطه شركتلرينك سرمايه‌سنك تزييدی وياخود ديكر ملی وعثمانلی سيغورطه شركتلرينك‌ده تأسسی مملكتك سلامت ومعموريتی نامنه جداً آرزو اولنور خصوصاتدندر.

ایکنجی فصل

شرکتك سرمایه‌سی وحصه سنداتی بیانننده‌در

بشنجی ماده   شرکتك سرمایه‌سی درتیوز قرق بیك عثمانلی آلتوننندن ویادرتیوز بیك انکلیز لیراسندن ویاخود اون میلیون فرانقدن عبارت اولوب بهری اون بر عثمانلی آلتونلق ویا اون انکلیزلیرالق ویاخود ایکییوز اللی فرانقلق قرق بیك حصه‌یه منقسمدر.

هیئت عمومیه‌نك اشبو سرمایه‌یی یوزده اللی نسبتنده تزییده صلاحیتی اوله‌جقدر.

حصه‌دارانك بوبابده تداوله چیقاریله‌جق یکی سنداتی اشترا ایتمك ایچون حق رجحانی واردر.

آلتنجی ماده   شرکت سرمایه‌سنك تمامی امضاودرتده بری نقداً استحصال اولندقدن صوکره صورت قطعیه‌ده تشکل ایتمش عداولنه‌جق وبویله تمامنك امضاسیله درتده برینك استحصال اولندیغی اصولنه تطبیقاً تجارت ونافعه نظارتنه قارشو اثبات اولنمق مشروط اوله‌جقدر وتفاسیطی مبین موقت سندات ویریله‌جك وسرمایه‌نك نصفنك تأدیه‌سنده اصحابی یدنده بولنان سندات موقته سندات اصلیه‌یه تحویل ایدیله‌جکدر. شرکت حصه سنداتنك بر طرفی ترکجه ودیکر طرفی فرانسزجه والسنهٔ سائره ایله تنظیم اولنه‌جقدر. سرمایه‌نك بروجه محرر باقی درتده اوچی شرکتك احتیاجاتنه کوره مجلس اداره‌نك قراریله درسعادتده وسائر محللرده رسمی وغیررسمی غزته‌لرله اوتوز کون اول اعلان ایله طلب اولنه‌جقدر.

یدنجی ماده   حصه سنداتی بدل محررینك نصفی تأدیه ایدلدکجه اصحابنك نامنه ونصف مذکورك تأدیه‌سندن صوکره حاملنه عائد اولمق اوزره تحرر بولنه‌جقدر. کرك سندات موقته وکرك سندات اصلیه قوچانلی بردفتردن اخراج اولنوب اشبوسندلر صره‌نومرو‌سنی ومجلس اداره اعضاسندن ایکیسنك امضاسنی وشرکت مهرینی شامل اوله‌جقدر.

نامه محرر سنداتك حواله وفروختی فراغ اصولیله وحاملنه عائد سنداتك حواله وفروختی سنداتك تودیعیله اجرا اولنور. نامه محرر حصه سنداتنك فراغی مجلس اداره‌جه قرعهٔ خفیه واکثریت آرا ایله اتخاذ اولنه‌جق قراره متوقف اوله‌جق ومجلس اداره امر فراغنه موافقت ایتمدیکی تقدیرده سببنی بیانه مجبور اولمیه‌جقدر. مجلس اداره‌جه فراغنه مأذونیت ویریلن حصه سنداتنك شرکت دفاترنجه معاملهٔ قیدیه‌سی مجلس مذکور معرفتیله اجرا اولنه‌جق وزیری مشتری ایله بایع ومجلس اداره اعضاسندن برذات طرفندن امضاقلنه‌جق وامر فراغ سنداته شرح ویریله‌جکدر.

كركنامه محرر وكرك حاملنه عائدسنداتك حواله وفروختی ماده‌سيله بايعك مسئوليتی ساقط اولور . هربر حصه سندی تداوله چيقاريلان سندات عددينه نسبةً شركتك موجوداتيله تقسيم تمتعاتنده بر سهمه متصرف اولمق حقنی شاملدر .

سكزنجی ماده حصه سنداتی شركت نظرنده قابل انقسام دكلدر . بر ويا متعدد حصه‌لر ايچون طالب صفتيله قيد ايديلنلر وياخود بونلرك متصرفی بولنانلر اشبو نظامنامه ايله هيئت عموميه قرارلرينی قبول ايتمش عداولنه‌جقلردر وبرحصه‌دارك وارث ويادايينلری هيچ بر وسيله ايله شركتك اموال واملاكنك تحت حجزه وضعنی طلب وشركتك امور اداره‌سنه هيچ بر وجهله مداخله ايده‌مزلر واستيفای حقوق ايچون شركتك سنه محاسبه دفاتری ايله هيئت عموميه‌نك قرارلرينی قبوله مجبوردرلر.

طقوزنجی ماده اوقات معينه‌ده تقاسيطی تأديه اولنميان حصه سنداتنك صاحبلرندن تأخرات واقعه‌دن طولايی اخطار كيفيته حاجت قالمقسزين تقاسيطك حلولی كوننندن اعتباراً سنوی يوزده آلتی حسابيله كذشته اخذ اولنه‌جقدر .

اونجی ماده شركتك تقاسيطی وقتيله تأديه ايدلميان سندات اصحابی عليهنه اقامهٔ دعوی ايتمكه وحصه‌لری دخی صاتمغه صلاحيتی اوله‌جقدر وبو مقوله صاتيلمسی لازم كلان سنداتك نومرولری غزته‌لر معرفتيله نشر واعلان اولنه‌رق تاريخ اعلاندن اون بش كون صوكره شركت هيچ بر كونه اخطاره ومعاملات عدليه‌يه مجبور اولمامق وضرر وزيانی صاحبنه عائد اولمق اوزره سندات مزبوره‌يی درسعادت وپارس بورسه‌لرنده وبورسه‌لرده هنوز آلنوب صاتيلمسی قبول اولنمامش ايسه مزايده طريقيله صاتديره‌جقدر. بو وجهله فروخت اولنان سندات ابطال اولنه‌جق ومشتريلره اسكی سندلرك نومرولرينی حاوی اولمق اوزره يكی سندات اعطا قلنه‌جقدر .

شركتك مطلوبی توقيف اولندقدن صوكره فضله‌سی صاتيلان حصه سنداتنك اصحابنه اعطا واثمان مذكوره شركتك تسويهٔ مطلوبنه كفايت ايتمديكی تقديرده نقصانی كندوسندن طلب واستيفا اولنه‌جقدر .

اوچنجی فصل

شركتك اداره‌سی بياننده‌در

اداره مجلسی

اون برنجی ماده شركتك امور ومصالحی هيئت عموميه طرفندن انتخاب وتعيين

اولنان طقوز اعضادن مركب بر مجلس اداره‌یه احاله قلنه‌جقدر . شوقدركه ایلك بش سنه مدت ایچون تشکل ایدن مجلس اداره هیئتی شركت عمومیهٔ عثمانیه بانقه‌سی وكیلی وترنو بك وموسیو رەنه بودووی ایله مذكور بانقه طرفندن انتخاب وتعیین اولنه‌جق دیكر آلتی اعضادن عبارت اولوب بونلرك تصدیق مأموریتلری هیئت عمومیه‌نك تصویبنه متوقف اولمیه‌جقدر .

اون ایكنجی ماده مادهٔ سابقه احكامنه توفیقاً بش سنه ایچون تعیین اولنان اعضانك مدت مأموریتلری ختام بولدقدن صوكره مجلس اداره‌یه انتخاب اولنه‌جق اعضانك ایلك ایكی سنه‌نك ختامنده قرعه ایله ومؤخراً قدم اعتباریله ثلثی چیقاریله‌رق یرلرینه آخری انتخاب وتعیین قلنه‌جقدر . شوقدركه چیقان اعضانك تكرار انتخابی جائز اوله‌جقدر .

اون اوچنجی ماده مجلس اداره‌نك اجتماعی ایجاب مصلحته تابع اولوب فقط لااقل آیده بر دفعه درسعادتده طوپلانمسی لابددر . مذاكراتك معتبر اولمسی ایچون اعضانك لااقل نصفندن زیاده‌سنك بالذات حضوری لازمدر . مجلس اداره‌نك قرارلری حاضر بولنان اعضانك اكثریت آراسیله اتخاذ اولنه‌جق وتساویٔ آرا وقوعنده مجلس رئیسنك بولندیغی طرف مرجح طوتیله‌جقدر .

اون دردنجی ماده مجلس اداره اعضاسندن هر برینك شركتك ایكییوز عدد حصه سندینه مالك اولمسی لازمدر . سندات مذكوره شركتك صندوغنه تودیع اولنه‌جق ومدت مأموریتلری ظرفنده صاتیلمیه‌جق وبونلرك اوزرینه فروختی جائز اولمدیغنی مبین بر تمغا اوروله‌جقدر .

اون بشنجی ماده مجلس اداره اعضاسندن بر ویا بر قاچنك وفاتی ویا استعفاسی وقوعندن ویا سائر بر سببدن طولایی بر ویا بر قاچ اعضا یری منحل قالورسه مجلس اداره آنلرك یرینه موقتاً اعضا تعیین ایلیه‌جك وانتخاب قطعی كله‌جك هیئت عمومیه طرفندن اجرا اولنه‌جقدر .

اون آلتنجی ماده مجلس اداره هر سنه ایچلرندن برینی رئیس ورئیس وكیلی انتخاب ایدر ورئیسك ویا وكیلنك غیابنده وكالت ایتمك اوزره اعضادن برینی تعیین ایلر .

اون یدنجی ماده مجلس اداره اعضاسندن ممالك اجنبیه‌ده بولنانلر ویاموقتاً غیبوبت ایدنلر اثنای مذاكراتده كندیلرینه وكالت ایتمك اوزره اعضادن برینی تعیین ایده‌بیلورلر . شوقدركه وكالت ایده‌جك اعضانك كندی رأیندن بشقه بردن زیاده رأیی اوله‌میه‌جقدر .

اون سکزنجی ماده   مجلس اداره شرکتك امور واموالنك اداره‌سی ایچون اقتدار تامی حائزدر وشرکت سرمایه‌سنك استعماله وحصه‌داران طرفندن اعطاسی لازم کلان تقاسیطك استحصالنه نظارت ایدر وموجود مبالغك صورت استعمالنی تعیین ایدر وشرکت مدیری وآجنته‌لریله مأمورین سائره‌سنی نصب وتعیین وعزل ایتمکه مقتدردر وبونلرك معاشات ویاخود یومیه‌لرینی وحین حاجتده اعطاسی لازم کلان تأمینات آقچه‌لرینك مقدارینی ومأمورینك درجهٔ وظائفنی تعیین ایدر ومناسب کوردیکی شهرلرده آجنته مرکزلری ویاخود شعبه‌لر تأسیس وکشاد ایدر وامور اداره‌نك صورت اجراسنه دائر خصوصی نظامنامه‌لر تنظیم وطوغریدن طوغری‌یه ودیکر سیغورطه شرکتلریله بالمشارکه اجرا اولنه‌جق سیغورطه معاملاتنك صورت جریانه دائر مقاولات عقد ایلر وبرتهلکه‌نك شرکت حسابنه اوله‌رق تأمینی ایچون اقتضا ایدن مبلغك مقدارینی تعیین وتحدید ایدر وشو قدرکه هیچ بر وقت بالمشارکه اجرا اولنان سیغورطه‌لر ایچون تعیین قلنان مبالغك مقداری تنزیل ایدلدکدن صکره بر ایش ایچون شرکتك سرمایهٔ اعتباریه‌سنك یوزده اوچنی متجاوز بر مبلغ ایله سیغورطه‌یه مأذونیت ویره‌میه‌جکدر .

مجلس اداره حریق سیغورطه‌سی معاملاتنده طونوزلی خانلر ویاخود بونلرك درونده‌کی امتعه ایله اسهام وغروبو نقلیاتی مثللو بعض شیلری لزوم کوردیکی تقدیرده حد معیندن فضله‌جه بر مبلغ ایله سیغورطه‌یه وضع ایتمك ایچون مدیره مأذونیت اعطا ایده بیله‌جکدر.

مجلس اداره مصالحك صورت جریانه نظارت ومعلومات لازمه‌یی استحصال ایدر ومحاسبه دفاترینی ووزنه معاملاتنی وشرکتك اسهامنی تفتیش ومعاینه ایلر شرکتك محاسباتنی رؤیت وتدقیق وتنظیم ایتدکدن صکره بونلری تنظیم ایده‌جکی لایحه ایله هیئت عمومیه‌یه اعطا ایدرك صافی تمتعك توزیعنی تکلیف ایدر وشرکته لازم اولان املاکی استیجار ویاخود مبایعه طریقیله تدارك ایدر ولزوم کوردیکی حالده هیئت عمومیه‌یی دعوت ایدوب اعطا ایده‌جکی قرارلرك اجراسنه نظارت ایلر وکذشته وتمتع قوپونلرینك حصه‌دارانه نه زمان تأدیه اولنه‌جغنی تعیین ایدر .

اون طقوزنجی ماده   مجلس اداره امور مخصوصه وبرمدت معینه ایچون حائز اولدیغی اقتدارینی قسماً ویاخود تماماً اعضاسندن بریا بر قاچ ذاته با وکالت مخصوصه احاله ایده‌جکی مثللو مصالح جاریه‌نك رؤیت وتسویه‌سی ایچون خارجدن دخی بر ویابرقاچ ذاتی توکیل ایده بیلور .

یکرمنجی ماده   مجلس اداره‌نك مذاکراتی ضبط ورقه‌سنه قید اولنور وزیری

رئیس ایله اعضادن بری وضبط ورقه‌سنی تنظیمه مأمور اولان کیمسه طرفندن امضا ایدیلیر . اشبو ضبط ورقه‌لری عینیله دفتر مخصوصنه نقل اولنور . ضبطك صورتی ویا برفقرهٔ مخرجه‌سی معتبر اولمق ایچون رئیس ویاوکیلی طرفندن امضا اولنمق لازم کلور .

یکرمی برنجی ماده   مجلس اداره اعضاسی تمتع‌صافیدن اخذ ایده‌جکلری حصه‌دن بشقه مجلسده حاضر بولنه‌جقلری کونلر ایچون اجرت دخی اخذ ایده‌جکلردر . اشبو اجرتك مقداری هیئت عمومیه طرفندن تعیین قلنور .

یکرمی ایکنجی ماده   مجلس اداره‌نك هر سنه خفی قرعه طریقیله اعضاسندن صورت مخصوصه‌ده توکیل ایده‌جکی ایکی ذات شرکتك مدیری ایله برلشه‌رك آتیده وظائفی تعیین وتحدید قلنان نظارت هیئتنی تشکیل ایدرلر .

نظارت هیئتی

یکرمی اوچنجی ماده   نظارت هیئتی متمادیاً مصالح ومعاملات شرکتك صورت جریانی تفتیش ایدر وشرکتك بالجمله آجنته‌لریله مأمورینی نظارتی تحتنده اولوب بونلری بعده کیفیتی مجلس اداره‌یه بیان ایتمك اوزره عزل ایدر ویاخود ایشدن ال چکدیرر ومجلس مذکور قرارلرینك تماماً موقع اجرایه وضع ایدلمسنه نظارت ایدر . شرکتك نقود موجوده‌سنك صورت استعمالنی تعیین وخسارات بریه وبحریه بدلاتنك تأدیه‌سی ایچون امر اعطا ایدر ومجلس اداره‌یی حین حاجتده صورت فوق‌العاده‌ده اوله‌رق اجتماعه دعوت ایدر .

یکرمی دردنجی ماده   نظارت هیئتی امور ومصالح شرکتك حسن انتظامی ایچون لزوم کوردیکی شیلری مجلس اداره‌یه بیان ایدر ومجلس مذکورك هیئت عمومیه‌یه اعطا ایتمسی لازم کلان لایحه‌لرله موازنهٔ حسابیه‌یی تنظیم ایلر .

یکرمی بشنجی ماده   نظارت هیئتی هفته‌ده ایکی دفعه منتظماً عقد اجتماع ایدر وشرکت مدیری طرفندن وقوع بولان دعوت اوزرینه بشقه‌جه دخی اجتماع ایلر . نظارت هیئتی اعضاسندن برینك غیوبتنده مجلس اداره اعضاسندن بری آکا وکالت ایده بیلور .

یکرمی آلتنجی ماده   نظارت هیئتنه تعیین اولنان مجلس اداره اعضاسی اجرای مأموریت ایتدکلری کونلر ایچون اداره مجلسی اعضاسنه اعطا قلنان اجرت قدر اجرت اخذ ایده‌جکلردر .

مدير شركت

يكرمى يدنجى ماده   مدير مجلس اداره طرفندن نصب وتعيين اولنور .

يكرمى سكزنجى ماده   مدير مصالح شركتك تسويه‌سى ومجلس اداره ونظارت هيئتى قرارلرينك انفاذ واجراسى وتحصيلاته نظارت ايتمكله مكلفدر وشركت نامنه تأديات ايدر ومعيتنده بولنان مأمورين معاملاتنك اصول وقاعده‌سنه توفيقاً اجراسنه نظارت ايدر وسيغورطه‌لرك خصوصى شرائطنى تعيين ايدر ووقوع بولان خسارات بريه وبحريه‌نك تضمينينى وشركتك آجنته ومأمورلرينك تعيين وعزللرينى نظارت هيئتنه بيلديرير وعلى العموم مخابراتى اجرا واجنبه‌لره حواله اولنميان سيغورطه مقاوله‌نامه‌لرينى امضا ايدر ومجلس اداره طرفندن تعيين اولنان مقدارى تجاوز ايدن برمبلغ ايله سيغورطه‌يه وضعى لازمكلن املاك واشيايى بالمشاركه تأميناته ربط ايلر وكذلك سيغورطه‌لى املاك واشيادن تماماً شركت حسابنه حفظنى تهلكه‌لى عد ايتديكى املاك واشيايى آخر سيغورطه شركتلريله مشتركاً تأمين ايدر وعموم ايله اولان معاملاتده شركتك وكالتى صفتنى وشركت نامنه محاكم حضورنده مدعى ومدعى عليه صفتلريله اقامهٔ دعوى ومدافعه صلاحيتنى حائزدر .

يكرمى طقوزنجى ماده   سيغورطه مقاوله‌نامه‌لرى مستثنا اولمق اوزره شركتك مخابرات اوراقيله پوليچه‌لرك وشركتك مسئوليتنى مستلزم اولان سائر بالجمله اوراقك مديراندن ماعدا نظارت هيئتى اعضاسندن بريسى وياخود بولنه‌مديغى حالده مجلس اداره اعضاسندن ديكر بريسى طرفندن امضالانمسى مجبوريدر . سيغورطه‌يه متعلق اوراقك برطرفى توركجه محرر اولمسى شرطدر .

اوتوزنجى ماده   اشبو نظامنامه‌ده تعداد اولنان هربر خصوصده نظارت هيئتى ايله مدير شركتك وظائفى مجلس اداره طرفندن مخصوص بر نظامنامه ايله تعيين اولنه‌جقدر .

اوتوزبرنجى ماده   مديرك اثناى غيبوبتنده ويامانعى ظهورنده مجلس اداره اعضاسندن بريسى وياخود مجلس مذكور طرفندن بوايش ايچون تعيين اولنان مأمور كندوسنه موقتاً وكالت ايدر .

اوتوز ايكنجى ماده   مدير ويا كندوسنه وكالت ايدن مأمور مجلس اداره‌ده حاضر

بولنور واستجواب اولندیغی وقت بیان افکار ایده‌بیلور وبونلر نظارت هیئتنده‌دخی حاضر بولنوب اثنای مذاکراتده رأی اعطا ایدرلر .

دردنجی فصل

هیئت عمومیه بیاننده‌در

اوتوز اوچنجی ماده   صورت منتظمه‌ده عقد اجتماع ایدن هیئت عمومیه بالجمله حصه‌دارانك وکیلیدر .

اوتوز دردنجی ماده   هیئت عمومیه هر سنه‌نك ایلك آلتی ماهی ظرفنده صورت عادیه‌ده درسعادتده عقداجتماع ایدر ومجلس اداره ایجاب ایتدکجه هیئت عمومیه‌یی صورت فوق‌العاده‌ده اوله‌رق‌ده عقد اجتماعه دعوت ایدر .

اوتوز بشنجی ماده   هیئت عمومیه اصالةً ویا وکالةً لااقل اون حصه‌یه مالك اولان حصه‌داراندن مرکب اوله‌جقدر . هیئت عمومیه‌ده کرك اصالةً وکرك وکالةً حاضر بولنان حصه‌داراندن هر برینك هر اون حصه ایچون بر رأیی اوله‌جق وشو قدرکه اوندن زیاده رأیی اوله‌میه‌جقدر .

اوتوز آلتنجی ماده   دعوتنامه‌لر یوم اجتماعدن لااقل بر ماه اول غزته‌لرله اعلان اولنه‌جقدر .

اوتوز یدنجی ماده   هیئت عمومیه کرك اصالةً وکرك وکالةً شرکت سرمایه‌سنك برربعنه مساوی حصه سنداتنه مالك حصه دارلر حاضر بولنورسه تشکل ایتمش عداولنور . هیئت عمومیه‌ده حاضر بولنه‌جق حصه‌دارانك متصرف اولدقلری حصه‌لرك سالف‌الذکر بر ربعنه مساوی اولوب اولمدیغی آکلاشلمق اوزره حصه سندلرینی اون کون ظرفنده مجلس اداره طرفندن ارائه‌اولنه‌جق محلره‌تسلیم ایتملری‌دعوتنامه‌لرده اخطار اولنه‌جقدر . اشبو هیئت عمومیه‌نك دفعهٔ اولی اجتماعنده حاضر بولنان حصه‌دارانك حامل اولدقلری حصه سنداتنك مقداری درجهٔ کفایه‌ده اولمدیغی حالده هیئت عمومیه ایکنجی دفعه اوله‌رق اجتماعه دعوت ایدیلور . اشبو ایکنجی اجتماعده حاضر بولنان حصه‌داران حصه‌لرینك مقداری نه اولورسه اولسون دردست مذاکره اولان مواد حقنده اجرای مذاکرات ایده‌جکلردر وبو وجهله جریان ایدن مذاکرات مرعی ومعتبر اوله‌جقدر . برنجی اجتماع ایله ایکنجی اجتماع بیننده‌کی مدت اون بش کوندن دون وبرماهدن زیاده اوله‌میه‌جق وایکنجی اجتماعك دعوتنامه‌لری اون بش کون اول نشر ایدیله‌جکدر .

اوتوز سكزنجی ماده هیئت عمومیه‌ده مجلس اداره رئیسی ریاست ایدر . ورئیس موجود اولمدیغی حالده مجلس اداره اعضاسی ایچلرندن بریسنی رئیس وكالتنه تعیین ایدرلر . هیئت عمومیه‌ده حاضر اولوب اك زیاده حصه‌یه مالك اولنلردن ایكی حصه‌دار رأی طوپلامق خدمتنی ایفا ایدر . هیئت عمومیه كاتبی رئیس ایله رأی طوپلامغه مأمور اولنلر طرفندن تعیین اولنور .

اوتوز طقوزنجی ماده هیئت عمومیه‌ده مذاكره اولنان خصوصاته اكثریت آرا ایله قرار ویریلور. مذاكره اولنه‌جق موادك جدولی مجلس اداره طرفندن تنظیم ایدیلور . اشبو جدوله داخل اولمیان خصوصات هیئت عمومیه‌ده مذاكره اولنه‌مز .

قرقنجی ماده هیئت عمومیه بالجمله حساباتك تدقیقی ایچون كرك حصه‌دارانده‌ن وكرك خارجدن بر ویا متعدد مفتش تعیین ایدر .

قرق برنجی ماده هیئت عمومیه شركتك امور ومصالحنه دائر هرسنه مجلس اداره طرفندن تقدیم اولنان لایحه ایله حساباته دائر مفتشلر طرفندن ویریلان راپورطی مطالعه وحصهٔ تمتعی تعیین ایلر . وتبدیلی اقتضا ایدن مجلس اداره اعضاسنك یرلرینه دیكرلرینی نصب ایدر . وشركتك داخل جدول بولنان بالجمله امور وخصوصاتی حقنده بالمذاكره قرار قطعی اعطا ومجلس اداره‌نك ایجاب ایلرسه اقتدارینی توسیع ایلر فقط هیئت عمومیه‌ده اصالةً ووكالةً حاضر بولنان سرمایه‌دارانك لااقل نصفنه مساوی بر اكثریت آرا اولمدقچه سرمایه‌نك تزییدی خصوصنه قرار ویریله‌مز .

قرق ایكنجی ماده هیئت عمومیه‌نك ضبط اولنان مذاكراتی بر دفتر مخصوصه قید وزیری هیئت عمومیه رئیسی ایله رأی طوپلامغه مأمور اولنلر وكاتب طرفندن امضا ایدیلور . هیئت عمومیه‌نك هر اجتماعنده حاضر بولنان حصه‌دارانك اسامیسیله اقامتكاهلرینی وهر برینك حامل اولدیغی حصه‌لرك مقدارینی مبین بر جدول تنظیم وموجود اولنلر طرفندن امضا ایدیلوب ضبط دفترینك اوكونكی ورقه‌سنه ربط وطلب وقوعنده علاقه‌دارانه تبلیغ اولنور .

قرق اوچنجی ماده هیئت عمومیه‌نك لاجل الاحتجاج ابراز اولنه‌جق ضبط صورتی ویا فقرات مستخرجه‌سی مجلس اداره رئیسی ویا وكیلی طرفندن امضا ایدیلور .

قرق دردنجی ماده هیئت عمومیه طرفندن اشبو نظامنامه احكامنه توفیقاً ویریله‌جك

قرارلرك قبولی غائب اولان ویا مخالف رأیده بولنان ورأی اعطاسنه صلاحیتی اولمیان حصه‌داران ایچون دخی مجبوریدر .

بشنجی فصل

حسابات سنویه وتمتعاتك صورت تقسیمی واحتیاط آقچه‌سی بیاننده‌در

قرق بشنجی ماده شرکتك سنهٔ مالیه‌سی کانون ثانی ابتداسندن بدء ایله کانون اولك اوتوز برنجی کونی ختام بولور . فقط برنجی سنهٔ ماله مستثنا اوله‌رق شرکتك صورت قطعیه‌ده تشکیلی تاریخیله ایرتسی کانون اولك اوتوز برنجی کونی بیننده‌کی مدتی شامل اوله‌جقدر . مجلس اداره هرسنه نهایتنده شرکتك مطلوبات ودیوناتنی مبین بردفتر عمومی تنظیم واشبو دفتر ایله موازنه دفترینی وحساباتی هیئت عمومیه‌نك اجتماعندن قرق کون اول ارائه وتبلیغ ایده‌جك وحین اجتماعنده مجلس اداره‌نك برقطعه لایحه‌سیله تقدیم ایدیله‌جکدر . هیئت عمومیه‌یه داخل اولمق صلاحیتنی حائز اولان هرحصه‌دار مذکور اوراقی مطالعه ومعاینه ایده‌بیلور .

قرق آلتنجی ماده سال موازنهٔ حسابیه‌سنك تنظیمنده جاری اولان سیغورطه مقاولاتی ایچون استحصال اولنان سیغورطه اجرتی داخل حساب ایدلمیه‌جکدر . وکانون اولك اوتوز برنجی کوننه قدر تسویه‌سی ایجاب ایدوب هنوز تأدیه اولنمیان سیغورطه وخسارات بدلاتی اصحابنك طلب ایده‌جکی مقدارده اوله‌رق دیون دفترینه ادخال ایدیله‌جك واو مدتده طلب اولنمیان سیغورطه وخسارات بدلاتی اك صکره آلنان خبرلره قیاساً فضله‌جه تقدیر ایدیله‌رك داخل دفتر اولنه‌جقدر . فقط اشبو ایکی صورتده بالمشارکه تحت تأمینه آلدیریلان مبالغ تنزیل اولنه‌رق فضله‌سندن شرکته ترتب ایده‌جك مبالغ شرکتك دیون دفترینه قید ایدیله‌جکدر . وقیمتی قابل تبدل اولان شرکتك کافهٔ اسهامی کانون اولك اوتوز برنجی کونی پیاسه‌سی فیئاتیله واردات جهتنه قید اولنه‌جقدر .

قرق یدنجی ماده سال موازنه‌سنده کوریلان تمتعات صافیه‌دن اول باول هرحصه اوزرینه تأدیه اولنان مبلغك سنوی یوزده بش کذشته‌سی تسویه اولنمق ایچون ایجاب ایدن مبلغ بعدالافراز قصورینك یوزده یکرمی بشی احتیاط آقچه‌سنه ویوزده اون بشی مؤسسلر حصه‌لرینه ویوزده بشی مجلس اداره‌یه ویوزده بشی دخی مجلس اداره‌نك مناسب کوردیکی نسبتله مدیر ایله مأمورین شرکته تخصیص وقصور یوزده اللیسی تمتع

نامیله حصه‌دارانه توزیع اولنه‌جقدر . کذشته وتمتع بدلاتی هرسنه تموزك برنجی کونی برچك اوزرینه شرکت صندوغندن حصه‌دارانه توزیع اولنه‌جقدر .

قرق سکزنجی ماده   شرکت سرمایه‌سنك‌درتده بری استحصال اولندقدن وقرق یدنجی ماده موجبنجه تفریق اولنه‌جق احتیاط آقچه‌سی قرق درت بیك عثمانلی آلتونه ویا قرق بیك انکلیز لیراسنه ویاخود بر میلیون فرانغه بالغ اولدقدن صکره بونام ایله آقچه تفریقی لازم کلوب کلمیه‌جکی ولازم کلدیکی حالده نه نسبتده آقچه تفریق اولنمق اقتضا ایده‌جکی هیئت عمومیه طرفندن قرارلاشدیریله‌جقدر . آنجق سرمایه‌نك درتده بردن صکره تزییدینه قرار ویرلدیکی تقدیرده احتیاط آقچه‌سی مستحصل سرمایه‌نك نصفنه بالغ اولنجه‌یه قدر یوزده اون بشدن آشاغی اولمامق اوزره هیئت عمومیه طرفندن تزیید اولنه‌جقدر .

قرق طقوزنجی ماده   احتیاط آقچه‌سی قرق درت بیك عثمانلی آلتونه یعنی قرق بیك انکلیز لیراسنه بالغ اولوب‌ده وقوعه کلن ضررلرك قپادلمسی ایچون بوندن بر مقدار تنزیل اولندیغی حالده مذکور آقچه مقدارمعینه بالغ اولنجیه قدر تمتعات صافیه‌دن یوزده یکرمی بش نسبتنده توقیفات اجرا قلنه‌جقدر .

آلتنجی فصل

مؤسسلرك حصه‌سی بیانندہ‌در

اللنجی ماده   بیك عدد مؤسس حصه‌سی احداث اولنمشدر . اشبو حصه سنداتی حاملنه عائد حصه شکلیله علاقه‌دارانه توزیع‌اولنه‌جقدر . سندات مذکوره اصحابی مصالح شرکته هیچ برکونامداخله‌یه حق اولمامق‌شرطیله اشبو نظامنامه‌نك قرق‌یدنجی‌ماده‌سنده کوسترلدیکی‌وجهله شرکت باقی قالدقجه تمتعات سنویه‌نك یوزده اون‌بشنی اخذ ایده‌جکدر. سندات مذکوره اصحابنك هیچ بر حالده شرکتك موجوداتیله احتیاط آقچه‌سنك هیچ بر قسمی اوزرینه برکونا حق‌تصرفلری‌اولمیه‌جقدر وایلروده‌هیچ بروقت‌بشقه مؤسس حصه‌لری احداث اولنمیه‌جقدر .

یدنجی فصل

شرکتك تمدید مدتی وقطع معاملاتی بیانندہ‌در

اللی برنجی ماده   مجلس اداره هرنه وقت وهرنه‌سببله اولورسه اولسون هیئت

عمومیه‌یی اجتماعه دعوت ایله شرکتك مدتنك تمدیدینی ویا فسخی ایله قطع معاملاتی ویاخود سائر بر شرکتله برلشمسنی تکلیف ایده‌بیلور . شوقدرکه تمدید مدت ایله شرکتك سائر شرکت ایله برلشمسی ماده‌لری حکومت سنیه‌نك رخصتنه متوقفدر .

اللی ایکنجی ماده   مجلس اداره شرکت سرمایه‌سنك تأدیه اولنان قسمنك نصفی ضایع اولدیغی حالده شرکتك فسخنه ویادوامنه قرار ویرلمك اوزره هیئت عمومیه‌یی دعوت ایدر .

اللی اوچنجی ماده   شرکتك مدتی منقضیه اولدقده ویا مدتی تکمیل اولنمقسزین فسخ اولندقده اجتماع ایدن هیئت عمومیه شرکتك صورت قطع معاملات وحساباتنه قرار ویره‌جك وقطع حساب ایچون بر ویا برقاچ مأمور تعیین ایده‌جکدر . هیئت عمومیه شرکتك موجود اولدیغی زمانلرده اولدیغی کبی قطع معاملات اثناسنده دخی اقتدار وصلاحیتنی استعماله دوام ایده‌جکدر. قطع محاسبه مأمورلری هیئت عمومیه‌نك قراری وحکومت سنیه‌نك مساعده‌سیله شرکت مفسوخه‌نك حقوق وسندات وتعهداتنی دیکر برشرکته ویاآخر بر کیمسه‌یه دور وفراغ ویاخود هنوز جریان ایتمه‌مش مدتلره نسبةً سیغورطه ایتدیرنلردن آلنان مبالغی اعاده ایده بیله‌جکدر .

اللی دردنجی ماده   اشبو فصلك حاوی اولدیغی ماده‌لرده کوستریلان خصوصاته قرار ویرمك اوزره دعوت ایدیله‌جك هیئت عمومیه‌ده شرکت سرمایه‌سنك لااقل نصفنه مساوی حصه سنداتنی حامل حصه‌داران حاضر اولمدقجه جریان ایده‌جك مذاکرات مقبول ومعتبر اولاماز .

۲۹ ربیع‌الآخر ۱۳۱۰ و ۷ تشرین ثانی ۱۳۰۸

شرکت عمومیهٔ عثمانیه نامنه

مجلس اداره اعضاسندن   مدیر عمومی   ره‌نه‌بودووی نامنه

(امضا) : ویقتور میزراخی   (امضا):ل.لاغوئنته   (امضا):ترنوبك   (امضا) : ب. آنانیان

نظامنامهٔ داخلینك بعض مواد معدلهسی

« شرکتك مدتی تاریخ تأسیسندن اعتباراً طقسان طقوز سنه‌یه ابلاغ ایدلمشدر . »

١٠ جمادی‌الآخره ١٣٢٨ و ٥ حزیران ١٣٢٦

اشبو مادهٔ منضمه شرفوارداولان ١٥ جمادی‌الآخره ١٣٢٨ و ١٠ حزیران ١٣٢٦ تاریخلی و ٢٠٩ نومرولی تذکرهٔ سامیه‌ایله تبلیغ بیوریلان ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی‌یه توفیقاً تنظیم قلنمشدر .

اون برنجی ماده مجلس اداره‌نك تکلیفی اوزرینه هیئت عمومیه مجلس اداره اعضالرینك عددینی نهایت اون سکزی تجاوز ایتمامك اوزره پیدرپی تزیید ایده بیلور.

اون سکزنجی ماده مجلس اداره شرکت نقودموجوده‌سندن لااقل یوزده اللیسنی بانقه‌لره تودیع ویانقده تحویلی سهل اولان اسهام اشتراسنه تخصیص ایتمك شرطیله متباقی نقود موجوده‌سنی شهر وقصبه‌لر داخلنده هردرلو املاك وعقار اشتراسی واموال غیر منقوله‌نك دین‌مقابلنده تأمینات ارائه‌سنه دائراولان قانون‌احکامنه بالاتباع ارتهان ایده‌جکی اموال غیرمنقوله‌یی فراغ قطعی ایله عهدهٔ تصرفنه کچیرمه‌مك اوزره کذلك شهر وقصبه‌لر داخلنده کائن اموال غیر منقوله ترهینه مقابل اقراضات اجراسی صورتلریله سرمایه‌سنی تنمیه ایده بیلور .

٩ صفر ١٣٣٢ و ٢٥ کانون اول ١٣٢٩

اشبو موادمعدله‌نك ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی‌یه اقتران‌ایتدیکی ٣ کانون‌اول ١٣٢٩ تاریخلی و ٣٩٠ نومرولی تذکرهٔ سامیه ایله تبلیغ بیورلمشدر .

١٢١ — صغوق هوا مخزنلری

مؤسسات مدنیه وتجاریه‌دن برمهمی‌ده هیچ شبهه یوق صغوق هوا مخزنلری‌در . مملکتمزده بوکبی فنی مؤسسه‌لر مع‌الاسف اجنبی سرمایه‌سیله وینه اجنبیلر طرفندن تأسیس ایدلمکده اولدیغندن یاقین زمانلره قدر استانبول بویله بر مؤسسهٔ فنیه‌دن محروم ایدی . ١٣١٨ سنه‌سنده انکلتره تبعه‌سندن جورج ارطور بیکره استانبول، غلطه، بك اوغلی ، اسکدار وحیدر پاشاده صغوق هوا ده‌پولری انشا وتأسیس ایتمك اوزره حکومت سنیه‌جه امتیاز ویرلمش وموما الیه دخی ابتدا اون قپاننده بربنا انشا ایده‌رك ١٣٢٠ تاریخنده بالاکمال رسم کشادی اجرا اولنمشدر .

امتیاز حقنده‌کی ارادهٔ سنیه ایله اون قپاننده‌کی تفنکخانه یرینه صغوق‌هوا مخزنلری انشاسی حقنده تجارت ونافعه نظارتنك ٢٣ تموز ١٣١٨ تاریخلی تذکره‌سنك صورتلری آتی‌یه درج اولنمشدر :

« راطب هوا تماسیله بوزونغه استعداد وقابلیت طبیعیه‌لری اولان‌بالجمله اشیاواغذیه‌یی قورودلمش وصغودلمش وتعقیم ایدلمش هوا داخلنده محافظه ایتمك‌اوزره‌استانبول‌واسکدار وحیدر پاشا ایله غلطه وبك اوغلنده صاحب امتیازك ارائه وامانت جلیله‌لرینك تصویب ایده‌جکی مواقعده برر صغوق هوا مخزنی انشاسیله ایشلدلمسی امتیازینك شرائط مقرره واوتوز سنه مدتله انکلتره دولتی تبعه‌سندن جورج ارطور بیکره اعطاسی خصوصنه شورای دولت ومجلس مخصوص وکلا قرارلریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی شرفتعلق بیورلمش واوبابده تنظیم اولنان مقاوله‌نامه‌نك بر صورت مصدقه‌سی تماسبه افاده‌سیله لفاً صوب سامیٔ آصفانه‌لرینه ارسال قلنمش اونغله اولبابده . »

« درسعادتده مواقع معینه‌ده صغوق هوا مخزنلری انشاسی حقنده انکلتره تبعه‌سندن جورج ارطور بیکره بافرمان عالی احسان بیوریلان امتیازه عائد مقاوله‌نامه‌نك‌برصورت مصدقه‌سی صنایع اداره‌سی افاده‌سیله لفاً صوب عالیٔ امانتپناهیلرینه ارسال‌اولندی . بوکره موما الیه طرفندن ویریلن عرضحاللرده مقاوله نامهٔ مذکورك اوچنجی ماده‌سی احکامنی ایفا ایچون سالف‌البیان مخزنلردن بریسی ایچون استانبولده بالق‌پازاری جوارنده بالقخانه اتصالنده‌کی بنانك ودیکری دخی اون قپاننده اسکی تفنکخانه نام دکرمن محلنده‌متصرف اولدیغی‌عرصه‌نك‌انتخاب ایدلمش اولدیغی‌بیانیله‌مبحوث‌عنه‌اولان مخزنلرك مواقع‌مذکوره‌ده انشاسی ضمننده رخصت لازمه‌نك اعطاسی استدعا ایدلمش وسالف‌الذکر مقاوله‌نامه‌نك

برنجی ماده‌سی موجبنجه محال مبحوثه‌نك محذوردن سالم اولوب اولمدیغنك تعیین وتقدیری امانت جلیله‌لرینه عائد بولنمش اولمغله بعده نظارتجه معامله‌ٔ مقتضیه ایفا قلنمق اوزره اول امرده اولبابده‌کی مطالعهٔ علیهٔ آصفانه‌لرینك اشعار بیورلمسی بابنده . »

ده‌پونك قبول معامله‌سنده بولنمق اوزره اعزام اولنان امانت قومیسری صائب بك اوزمان مقام امانته اعطا ایلدیکی ١٣ تشرین‌اول ١٣٢٠ تاریخلی راپورده دییورکه :

هیئت ایله ده‌پویه کیدیله‌رك تفتیشات لازمه وتدقیقات مقتضیه بعدالایفا جریان حالك بروجه زیر عرض وبیانه جرأت قلندی شویله‌که :

ده‌پو اون قپانده تفنکخانه نام محلده وساحل دریاده انشا ایدلمش آلتی‌فاتدن متشکل کارکیر ، متین بربنادن عبارت اولوب بناء مذکورك اشیا محافظه‌سنه مخصوص محللرینك داخلی جدارانی رطوبت حصوله وحرارت خارجیه‌نك دخولنه مانع آسفالت وکومور توزی ومشمعدن مرکب یکرمی ، یکرمی بش سانتیمترو ثخننده بر طبقه ایله ستر و محافظه اولنمش وزمین‌قاتنه حامض‌قاربونك تضییقنه وصومور Saumure تعبیراولنان طوزلی صویك سوقنه مخصوص یوز سکسان بخار بارکیری قوتنده وقامپاوند سیستمنده استردیس فابریقه‌سی معمولاتندن ایکی عدد ماکنه ایله بوماکنه‌لری سکز هوای نسیمی بخار تضییقی تحتنده حال وحرکته وضع ایده‌بیلن ایکی عدد قزغان وضع ایدلمشدر . اسطوانه‌لر درونده جلب ایدلمش اولان مضیق حامض قاربون سالف‌العرض ماکنه‌لر واسطه‌سیله التمش ایکی هوای نسیمی درجه‌سنه قدر تضییق ایدلدکدن صوکره تکاثف خزینه‌سنه سوق وحامض قاربونك غاز حالندن مایع حالنه کچمسندن شدتلی بر برودت حاصل اولمسیله خاصهٔ انجمادیه‌دن آزاده اولان وصومور تعبیر اولنان طوزلی صو ترتیبات مخصوصه‌سی واسطه‌سیله اشبو برودتك تحت تأثیرینه‌وضع وبوصورتله حاصل اولان‌میاه‌بارده ماکنه‌لرك تحت تأثیرنده تبرید ایدیله‌جك اوطه‌لرك طوانلرینه ربط ایدیلن متعدد فونت بورولره سوق اولنه‌رق اشبو بورولرك حاصل ایلدیکی برودتله اوطه‌لرك هواسی تبرید ایدلمکده بولنمشدر .

هراوطه‌نك هواسنی تجدید ودرجهٔ برودتنی تنظیم‌ایتمك‌اوزره مواقع‌مناسبه‌یه سورکیلی قپاقلر ترتیب اولنمغله برابر اوطه‌لرك هواسنی اخلال ایتمه‌مك اوزره‌ده مذکور اوطه‌لر الکتریق ضیاسیله تنویر قلنمشدر . بحراً ماونه‌لرله کله‌جکلر ایله براً آرابه‌لرله کله‌جك اشیانی کمال سهولتله ایسته‌نیلن قاته چیقاره‌بیلمك ایچون کرك دکز وکرك جاده جهتنه بالقونلر انشاسیله برر ماچونه وضع ایدلمش اولدیغی کبی داخلاً اشیای وارده‌یی تنزیل

وترفیع ایتمك اوزره‌ده ایکی عدد آسانسور تأسیس اولنمش وزمین قاتده ما کنه وقازانلرك اشغال ایتدکلری مواقع ایله قوریدورلر وآلتنجی قات مستثنا اولمق شرطیله بنانك محال سائره‌سی کاملاً تبرید ایدیله‌جك اوطه‌لره تخصیص قلنمشدر . والحاصل کرك بنانك وکرك ما کنه‌لر وقازانك احوال حاضره‌سی یکان یکان معاینه ایدیله‌رك فنه واحکام مقاوله‌یه مغایر برجهتی کوریله‌مامش اولمغله امتیازنامه‌نك اونجی ماده‌سی موجبنجه معامله‌ٔ قبولیه‌نك اجراسی مناسب اوله‌جغنه دائر تنظیم ایدیلان قومیسیون مضبطه‌سی نافعه نظارت جلیله‌سنه دردست تقدیم بولنمش اولدیغی معروضدر . »

بو تاریخدن اعتباراً ایشلمکه باشلایان صغوق هوا ده‌پولری ۱۳۲۸ سنه‌سی شباطنك ایکیسنه قدر معاملات تجاریه‌یه دوام ایتمش ایسه‌ده اوتاریخده ده‌پو بناسنك اوست قاتنده ظهور ایدن برحریق نتیجه‌سنده غیرقابل احتراق ظن ایدیلن بنای مذکور کاملاً یانمش وبردها تأسیس ایده‌مه‌مشدر . حریقك وقوعندن صوکره شرکت دیره‌کتورلغندن امانت جلیله‌یه تقدیم قلنان برقطعه عرضحالده : اون قپانده‌کی صغوق هواده‌پولرینك ۲ شباط ۱۳۲۸ تاریخنده ظهور ایدن حریق سببیله تماماً محترق اولدیغندن مصارف تفتیشیه اوله‌رق شهری تأدیه ایدلمکده اولان بش یوز غروشك تاریخ حریقدن اعتباراً اعطا اولنه‌میه‌جغی بیلدیرلمش وبونك اوزرینه امانت جلیله‌جه نافعه نظارت جلیله‌سنه یازیلان تذکره‌لرده مقاوله‌نامه‌نك سکزنجی ، آلتنجی ، بشنجی وبرنجی ماده‌لرنده محرر شرائطك عدم ایفاسندن بحثله امتیازك فسخی لزومی کوسترلمکله برابر حکومتجه بو جهت تنسیب اولنمدیغی تقدیرده ایلروده‌اماتجه انشاسی متصور هاللر وسلاخخانه‌لرده وجوده کتیریله‌جك صغوق هوامخزنلری عملیات انشائیه‌سنه مداخله وبرکونا اعتراضه صلاحیتی اولمامق ایچون شرکت مذکوره‌دن تأمینات آلندقدن صوکره محترق ده‌پونك انشاآتنه مساعده اعطاسی لزومی درمیان قلنمش ایدی . اشبو اشعار اوزرینه نظارت مشارالیها ایله باب عالی آره‌سنده مخابره جریان ایده‌رك داخلیه نظارت جلیله‌سندن وارد اولان ۲ نیسان ۳۳۰ تاریخلی تذکره‌ده :

« استانبول ، غلطه ، بك اوغلی ، اسکدار وحیدرپاشاده صغوق هوا ده‌پولری تأسیسی حقنده اوچیوز اون سکز سنه‌سنده انکلتره دولتی تبعه‌سندن موسیو جورج اوطوربیکره بافرمان عالی اعطا ایدلمش اولان امتیاز مقاوله‌سنك اوچنجی وآلتنجی ماده‌لرنده صاحب امتیاز اوچ سنه ظرفنده اشبو مقاوله‌نامه‌دن منبعث تعهداتنی اجرا ایده‌مدیکی حالده حقوق امتیازیه‌سنك ساقط اوله‌جغی محرر اولدیغی حالده فرمان عالی تاریخندن شیمدی‌یه قدر کذران اولان مدت ظرفنده اخیراً محترق اولان اون قپانده‌کی ده‌پودن ماعداسنی انشا

ایتمدیکی آکلاشلدیغی وسرد ایدیلن بعض اسباب وعوارض مقاولهٔ هیچ بر وجهله شایان استماع والتفات اولمدیغی جهتله برموجب مقاوله‌نامه امتیاز مبحوثك فسخیله کفالت آقچه‌سنك ضبطی اقتضا ایلیه‌جکی ومؤسسات مذکوره‌نك آتیاً صورت تأسیس واحاله‌سنه کلنجه: صفوق هوا مخزنلری حدذاتنده باامتیاز وجوده کتیریله‌جك خصوصاتدن اولمامسنه نظراً بعدازین کرك اشخاص حکمیه کرك شهراماتتی نامنه تأسیس ایدیله‌جك بو قبیل وسائط تبریدیه‌نك امتیازه ربط اولنمیه‌رق سربست براقیلمسی ایجاب مصلحته ومنافع مملکته دها موافق کورولدیکی بابیورلدیٔ سامی تبلیغ بیوریلان شورای دولت مالیه ونافعه دائره‌سنك هیئت عمومیه‌دن مذیل ۲۲ کانون ثانی ۳۲۹ تاریخلی و ۵۳ نومرولی مضبطه‌سنده درمیان قلنمش اولمغله آکا کوره ایفای مقتضاسی خصوصنه همت بیورلمسی.» بیان قلنمشدر.

اشبو مخابره صورتلرندن مستبان اوله‌جغی اوزره صفوق هوا مخزنلری امتیازی الیوم مفسوخ اولوب بعدازین بوکبی وسائط تبریدیه امتیازه ربط اولنمیه‌رق سربست براقلمشدر.

۱۲۲ — صفوق هوا مخزنلری امتیاز مقاوله‌نامه‌سی

برطرفدن دولت علیه نامنه حرکت ایدن تجارت ونافعه ناظری دولتلو پاشا حضرتلری ایله دیکر طرفدن کندی نام وحسابنه حرکت ایدن انکلتره دولتی تبعه‌سندن جورج ارطور بیکر بیننده مواد آتیه قرارلشدیرلمشدر:

برنجی ماده — کورك، قماش، یوك، لحم، بالق، سبزه‌وات، میوه وهردرلو طاووق وقوش اتلری، یمورطه، تره‌یاغی، پینیر کبی هوانك تماسیله بوزولمغه استعداد وقابلیت طبیعیه‌لری اولان بالجمله اشیا وموادی، قورودولمش وصغودولمش وتعقیم ایدلمش هوا داخلنده محافظه ایتمك مقصدیله استانبول واسکدار وحیدرپاشا ایله غلطه وبك اوغلنده صاحب امتیازك ارائه وشهراماتنك تصویب ایده‌جکی مواقعده بر دپو یعنی صفوق هوا مخزنلری انشا وایشلتمك اوزره شرائط آتیه‌یه توفیقاً طرف دولت علیه‌دن مومیٰ‌الیه جورج ارطور بیکره امتیاز اعطا اولنمشدر.

ایکنجی ماده مدت امتیازیه فرمان عالی تاریخندن اعتباراً اوتوز سنه‌در .

اوچنجی ماده صاحب امتیاز مصارف وضرر وخساری طرفنه عائداولمق اوزره فرمان عالی تاریخندن اعتباراً اوچ سنه مدت ظرفنده مذکور ده‌پولری تأسیس وانشا وایشلتمکی تعهد ایدر .

دردنجی ماده صاحب امتیاز تعهدات واقعه‌سنك اجراسی ایچون فرمان عالی تاریخندن اعتباراً برسنه مدت ظرفنده بالارادهٔ سنیه موضوع شرکت نظامنامه‌سی نمونه‌سنه توفیقاً بر عثمانلی آنونیم شرکتی تشکیلنه مجبور وشرکتك مرکزی درسعادتده اولمق مشروطدر .

بشنجی ماده صاحب امتیاز تعهدات واقعه‌سنك اجراسنی تأميناً فرمان عالینك اصداری کندوسنه تبلیغ اولندیغی تاریخدن اعتباراً بر ماه مدت ظرفنده بانق عثمانی‌یه یانقداً ویاخود پیاسه فیئاتیله دولت تحویلاتی اوله‌رق بشیوز عثمانلی لیراسی کفالت آقچه‌سی تودیع ایده‌جك وشوقدرکه تحویلات تودیع ایلدیکی حالده تدنیٔ فیئاتدن طولایی ترتب ایده‌جك نقصانك اکمال ایدیله‌جکی بانق طرفندن تعهد ایتدیریله‌جکدر .

مذکور کفالت آقچه‌سی تودیع اولندیغی متعاقب فرمان عالی کندوسنه تسلیم اولنه‌جقدر . اشبو کفالت آقچه‌سی عملیات اکمال اولندقدن صوکره اعاده اولنه‌جقدر . ذکر اولنان بر ماه مدتك انقضاسنه دکین صاحب امتیاز کفالت آقچه‌سنی تودیع ایتمدیکی حالده کندوسنه اخطاره حاجت اولمقسزین حق امتیازدن ساقط اوله‌جقدر .

آلتنجی ماده صاحب امتیاز مدت معینه ظرفنده اعمالاته مباشرت ایتمدیکی ویاخود باشلایوبده اکمال ایلمدیکی ویاخود اوچ ماه متمادیاً تعطیل عملیات ایلدیکی والحاصل اشبو مقاوله‌نامه‌دن منبعث تعهدات سائره‌سنی اجرا ایده‌مدیکی حالده حقوق امتیازیه‌سندن ساقط اوله‌جق وموجود اولان کفالت آقچه‌سی دخی برکونا اخطاره حاجت قالمقسزین طرف دولتدن ضبط ایدیله‌جکدر .

یدنجی ماده صاحب امتیاز ویا مقامنه قائم اوله‌جق شرکت تیموریول شرکتلریله اتفاق حاصل ایتدیکی حالده برنجی ماده‌ده محرراشیا ومأکولاتی مبرد واغونلر واسطه‌سیله یالجمله عثمانلی تیمور یوللری اوزرنده نقل ایده‌بیله‌جکدر .

سکزنجی ماده حکومت سنیه اعمالات واقعه‌یی ومدت امتیازیه ظرفنده ایشلتمه معاملاتنی ومذکور ده‌پولرك حسن حالده محافظه اولنوب اولنمدیغنی بری تجارت ونافعه

نظارتندن دیکری شهر امانتندن منصوب قومیسرلر واسطه‌سیله معاینه وتفتیش ایلیه‌جك وبوکا مقابل صاحب امتیاز انشاآته مباشرتی تاریخندن اعتباراً مدت امتیازیه‌نك ختامنه قدر ماه بماه تأدیه اولنمق اوزره سنوی تجارت ونافعه نظارتی ایله شهر امانتی امرینه آلتمیشر عثمانلی لیراسی اعطا ایده‌جکدر .

طقوزنجی ماده   مذکور ده‌پولر ومتفرعاتنك انشاآت ابتدائیه‌سی ایچون خارجدن جلب وتدارك اولنه‌جق آلات وادوات ولوازمهٔ انشائیه اصول ونظامنه توفیقاً بردفعه‌یه مخصوص اولمق اوزره رسم کمرکدن معاف طوتیله‌جق وفقط سرمایه وحاصلات ایله بالجمله ابنیه واراضی وشرکتك کافهٔ مأمورین ومستخدمینی قوانین ونظامات حالیه ومستقبلهٔ دولت‌علیه‌یه توفیقاً هردرلو رسوم وویرکویه واخراج اولنه‌جق حصه سنداتی وتحویلات وامتیازه متعلق اوراق وسندات ایله شرکتك کافهٔ معاملاتی تمغا رسمنه تابع اوله‌جقدر .

اونجی ماده   صاحب امتیاز ویا مقامنه قائم اوله‌جق شرکت اوچنجی ماده‌ده محرر مدت ظرفنده مذکور ده‌پولری انشا اکمال ایله ایشلتمکه مهیا بولندیغنی تأميناً عملیاتك حین اکمالنده تجارت‌ونافعه نظارتنه اخبار کیفیت ایده‌جك ونظارت مشارالیهادن منصوب برفن قومیسیونی معرفتیله عملیات مذکوره بالمعاینه اقتضا ایلدیکی حالده ایشلدلمسنه مساعده قلنه‌جقدر .

اون برنجی ماده   صاحب امتیاز ده‌پولر ایله متفرعاتی وادوات ثابته ومتحرکه‌سنی مدت امتیازیه ظرفنده مصارفی کندینه‌عائد اولمق اوزره دائما تعمیر وحسن حالده محافظه ایده‌جك واستراحت عمومیه وقواعد حفظ‌الصحه‌یی مخل بر حال وقوعند. دوائر عائده‌سی طرفندن تکلیف اولنه‌جق بالجمله تعدیلات واصلاحات فنیه‌یی تطبیقه درحال تشبثله اجرا ایلیه‌جکدر .

اون ایکنجی ماده   ده‌پولرك ایشلنمکه باشلادیغی تاریخدن مدت امتیازك ختامنه دکین افرادناس طرفندن بو ده‌پولرده حفظ ایتدیریله‌جك اشیای متنوعه ایچون محافظه اجرتی اوله‌رق لیرا یوز سکز ، مجیدی یکرمی غروش حسابیله وحد اعظم اعتباریله آتیده‌کی تعرفه اوزرینه اجرای تأدیات قلنه‌جقدر :

١ — ات ، بهر کیلوسی ایچون آیده یکرمی پاره .

٢ — چیلك، آغاچ‌چیلکی، شفتالی، قیصی، زردالی، ویشنه‌واوزومدن‌ماعداهرنوع میوه‌نك بهر کیلوسی ایچون آیده اوتوز پاره .

۳ — چیلك، آغاج چیلکی ، شفتالی، قیصی ، زردالی، ویشنه ، موز واوزومك بهر کیلوسی ایچون آیده قرق پاره

٤ — طوماتس ومارولدن ماعدا هرنوع سبزه‌نك بهر کیلوسی ایچون آیده یکرمی بش پاره .

٥ — طوماتس ومارولك بهر کیلوسی ایچون آیده قرق پاره .

٦ — مدیه کبی حیوانات قشریه‌دن ماعدا هر نوع بالغك بهر کیلوسی ایچون آیده قرق پاره .

۷ — استریدیه‌دن ماعدا هرنوع حیوانات قشریه‌نك بهر کیلوسی ایچون آیده آلتمش پاره .

۸ — استریدیه‌نك بهر کیلوسی ایچون آیده اوتوز پاره .

۹ — یومورطه، تره‌یاغی، پینر، طاووقاتی ایله‌قره‌جه وحیوانات وحشیه کبی بویوك آو أتلرینك بهر کیلوسی ایچون آیده قرق پاره .

۱۰ — چوللق، بیلدیرجین، ککلك وسائر هرنوع اوفاق آو اتلرینك بهر کیلوسی ایچون آیده اوچ غروش .

۱۱ — هرنوع کورکلر، کرکف ایشی وسائر یوکدن معمول ایشلمه‌لر وامثالی اشیانك بهر کیلوسی ایچون آیده بش غروش .

۱۲ — هرنوع خالی وکلیملرك بهر کیلوسی ایچون آیده اوچ غروش .

کیلو غرامك کسوراتی ایچون تمام کیلو فیأتی تأدیه اولنه‌جغی کبی برماهدن نقصان اولان مدت دخی برماه کبی عد اولنه‌جقدر .

اون اوچنجی ماده حکومت سنیه‌نك مأذونیتی اولمقسزین صاحب امتیاز اشبو حد اعظم تعرفه‌سی خارجنده فضله براجرت آله‌میه‌جق ومذکور تعرفه‌ده محرر مقادیری تجاوز ایتمامك شرطیله اجرت محافظه‌یی تعدیل ویا ایجاب حاله کوره تنزیل ویا تزیید ایده‌بیله‌جکدر . آنجق صاحب امتیازك بوندن طولایی اجرا ایده‌جکی تعدیلاتی برای اول اعلان ایتمسی وافراد ناس ویاخود دیکر برشرکت ایله عقد مقاوله ایده‌رك بونلر ایچون خصوصی تنزیلات اجراسیله تعرفه‌نك عموم حقنده بلا فرق تطبیقنه مانع برکونا وسائط ومقاولات خصوصیه‌یه مراجعت وتشبث ایتمامسی مشروطدر . شوقدرکه دوائر

عسکریه ایله حکومت سنیه‌نك تحت نظارت واداره‌سنده بولنان خسته‌خانه‌لردن صاحب امتیازه تودیع ایدیله‌جك اشیا ایچون مرعی‌الاجرا اولان تعرفه‌دن یوزده یکرمی تنزیل ایدیله‌جکدر .

اون دردنجی ماده بوزولمش اولان اشیا مستثنا اولمق شرطیله لاجل المحافظه اصحابی طرفندن کوندریلان کافهٔ اشیایی قبوله صاحب امتیاز مجبور وبونلرك محافظه‌سندن مسئولدر .

ده‌پولره وضع ایدلمك اوزره کتیریله‌جك اشیانك قیمت حقیقیه‌سی نه‌دن عبارت ایسه اشیانك قبضنی حاوی اصحابنه‌ویریله‌جك مقبوض سندلرینه اشبو قیمتلر تحریر اولنه‌جقدر.

اون بشنجی ماده دوائر امیریه لوازمنی محافظه ایچون نه‌وقت ارزو اولنور ایسه حکومت سنیه‌جه انشا اولنه‌جق مبرد ده‌پولره صاحب امتیاز مخالفت ایده‌میه‌جکدر . هرکس کندی خانه‌سنده اشیای ذاتیه‌سنی ایستدیکی یولده محافظه ایده‌بیله‌جکی کبی تجار دخی فقط کندی اشیاسنی محافظه ایچون هردرلو وسائط تبریدیه‌یی استعمال ایده بیله‌جك وبونی منعه صاحب امتیازك حقی اوله‌میه‌جقدر. شوقدرکه مدت امتیازیه ظرفنده درسعادت وبلاد ثلثه‌ده اهالی‌یه عائد اشیا محافظه‌سنه مخصوص عمومی مبرد ده‌پولر انشا وایشلتمك ایچون آخره امتیاز ویرلمیه‌جکدر .

اون آلتنجی ماده صاحب امتیاز ویا مقامنه قائم اوله‌جق شرکت مذکور مخزنلرده کندی حسابنه محافظه ایلیه‌جکی اشیایی اصول ونظامات حالیه ومستقبلهٔ حکومته توفیقاً برکونا امتیاز وانحصاری متضمن اولمامق شرطیله سائر اصناف مثللو فروخت ایده‌بیلمك صلاحیتنی حائزدر .

اون یدنجی ماده صاحب امتیاز ویا مقامنه قائم اوله‌جق شرکت دوائر رسمیه ایله ترکجه لسان اوزره مخابره ایده‌جك واشبو مقاوله‌نامه‌نك اجرای احکامندن وتأویل وتفسیرندن طولایی حکومت ایله صاحب امتیاز ویا شرکت آره‌سنده تحدث ایده‌جك هرنوع اختلافات شورای دولتده وافراد اهالی ایله تکون ایده‌جك دعاوی دخی محاکم عائدهٔ نظامیه‌ده رؤیت وفصل اولنه‌جقدر . [۱]

---

[۱] ملغا مجلس امانتك نظام دفترندن مخرجدر .

۱۲۳ — نیرنکی مقاوله‌نامه‌سی [۱]

۷ تشرین ثانی ۱۳۲۵ / ۲۰ ۱۹۰۹

شهرامینی خلیل بك افندی ایله پارس [تدقیقات وعملیات طپوغرافیه جمعیت عمومیه‌سی] آره‌سنده مواد آتیه تحت قراره آلنمشدر :

استانبول بلدیه‌سی شهرك تنظیم واعمارینه مقتضی نیرنکی عملیاتیله قاداسترو پلاننك تنظیمنه قرار ویردیکندن موسیو شرادرك وکیلی بولندیغی غره‌نل زقاغنده یوز بش

---

[۱] نیرنکی : برقطعهٔ ارضك خریطه‌سنی اخذ وتنظیم ایتمك ویااومحلده برضلع اساسی مساحه ایلمك کبی خصوصاتك تسهیلی ضمننده او قطعه‌نك بر طاقم مثلثاته تفریق وتقسیمندن عبارت عملیات هندسیه‌در .

برشبکهٔ مثلثاتیه اولان نیرنکی‌نك رأسلرینی تشکیل ایلیه‌جك نقاط مشهوره‌نك جهات اربعه‌یه موازی منتخب ایکی محوره نظراً فاصله وترتیبلری ایله ارتفاع بحریلری بالحساب استحصال قلنمق وبونك ایچون‌ده مثلثات مذکوره‌نك اول امرده زاویه‌لریله ضلعلری مساحه اولنمق ایجاب ایدر .

مساحه عملیاتنك اجراسی ایچون نیرنکیسی مطلوب قطعهٔ اراضینك یوکسك مواقعنده انتخاب اولنه‌جق نقاط ؛ برضلع معلومك هرایکی باشندن آلات دقیقهٔ هندسیه ایله رصد ایدیلور. مذکور ضلع معلوم ایله نقاط منتخبه آره‌سنده تحدث ایدن مثلثلره نیرنکی مثلثلری دنیلور .

خریطهٔ عمومیه‌ده اشبو نقاطك قولایجه بولنه‌بیلمسی ایچون اطرافنده‌کی بللی باشلی بنا ، آغاج ساحل کوستریلیرکه شهرمزده قله ، مناره ، قبه وصو کمرلری کبی مبانیٔ مرتفعه نقاط مذکوره‌نك باشلیجه‌سنی تشکیل ایدر .

نیرنکی اصولی اون یدنجی عصرده فلمنکلی اسنه‌لیوس طرفندن تصور وایلك دفعه اوله‌رق سطح ارضده بویوك طوللرك مساحه‌سنده استعمال اولنمشدر .

نیرنکی : لسانمزده Triangulation مقابلی اولمق اوزره قبول واستعمال اولنمقده‌در .

برهان قاطع نیرنکی‌یی : « هرشیئك هیولاسنه دینور . نقاشلرك ومصورلرك کومور ایله یاپدقلری رسم معناسنه‌درکه نقش وتصویرك هیولاسیدر . آنك اوزرینه تنظیم ایدرلر » صورتنده تعریف ایدیور . برقطعهٔ ارضك خریطه‌سنك تنظیمی ایچون اول امرده بر طاقم مثلثات ونقاطك معلوم اولمسی ایجاب ایلدیکی جهتله نقش وتصویره اساس اولان رسم وچیزکیلره نیرنکی دنیلمسنه قیاساً مذکور خریطه‌یه اساس اوله‌جق اولان اشبو نقاط ومثلثلرده‌ده نیرنکی دنیلمشدر .

بومقاوله‌نامه‌یه توفیقاً موسیو شرادر طرفندن تنظیم اولنان نیرنکی پلانی ۶۸ پافته‌دن عبارت اوله‌رق الیوم امانت خزینهٔ اوراقنده هیئت فنیه‌یه تخصیص اولنان محلده محفوظدر .

فهرست نامی ویریلن وسالف‌البیان ۶۸ پافته‌نك اوفاق بر مودلی اولان خریطه‌ده اجرا ایتدیکم تدقیقاته نظراً نیرنکی نقاطی ۱۴۷ عدددن عبارت اولوب الك مهم نقاط اساسیه‌سی بایزید قله‌سی ، سرای برونی ، یدی قله ، ادرنه قپو جامعی وسور خارجنده منتهای شمال غربیده رامی قشله‌سی ، خلیجك اوبرطرفنده اوق‌میدانی ، غلطه قله‌سی ، شیشلی ، ییلدیزده‌کی صو خزینه‌سی ، بوغاز ایچنده دفتردار برونی ؛ آناطولی جهتنده سلامسز ، کوچك چاملیجه ، موده‌ده سن‌ژوزف مکتبی‌در .

نومروده ساکن پارس تدقیقات وعملیات طپوغرافیه جمعیت عمومیه‌سی شرائط آتیه تحتنده نیرنکی عملیاتنی درعهده ایدر .

بوعملیات مواد آتیه‌یی احتوا ایدر :

١ — برنجی درجه‌دن استاسیون شبکه‌سنی حاوی — عمومی نیرنکی —

٢ — عمومی نیرنکی عملیاتیله برلکده اجرا ایدیلان وایکنجی درجه نقاطی احتوا ایلیان بر — نیرنکی تمامی —

٣ — نیرنکی شبکه‌سنك مبدأنی تشکیل ایتمکله برابر تحقیقنه خدمت ایدن اضلاع اساسیه‌نك مساحه‌سی

٤ — اوچنجی درجه ژه‌ئوده‌زی [تقسیم اراضی] شبکه‌سی کبی تلقی اولنان وتسویه ایدلمش نیرنکی نقاطنه ربط ایدیلان اصل قطع مسافه اصولیله عملیات .

طرق مواصله ایله اماکن عالیه وعادیه‌دن متشکل آطه‌لره عائد تفصیلات خریطه‌سنك اخذی اشبو قونطوراتویه داخل اولیوب بالآخره برصورت تسویه‌یه ربط ایدیله‌جکدر . مع مافیه جمعیت ... مقیاسنده اولمق وخلیج ایله بوغاز ایچنك ارائه ایدیلان حدودی داخلنده بولنمق اوزره شهرك خطوط ساحلیه‌سیله ایچ قلعه دیوارلری داخل اولدیغی حالده بالعموم اسکی قلعه دیوارلری موقعنك خریطه‌سنك تنظیمی دخی اشبو مقاوله احکام مندرجه‌سندن بولندیغنی قبول ایدر . عملیاته مباشرت ایتمزدن اول یاپیله‌جق استکشاف اضلاع اساسیه‌سنك مساحه‌سی، مختلف درجه‌دن شبکه‌لرك تأسیسیله حساباتی وتعیین ایدلمش بتون نقاطه تسویه‌سی اجرا ایدلمش علامتلر وضع وتطبیق عملیاتی تجربه‌دیده مأمورلری آره‌سندن انتخاب ایدلمش برمهندسك ویا بر ژه‌ئوده‌زی ضابطنك تحت اداره‌سنده اولمق اوزره پارس تدقیقات وعملیات طپوغرافیه‌سی جمعیت عمومیه‌سی هیئتی معرفتیله اجرا ایدیله‌جکدر .

استانبول ، غلطه — بك اوغلی واسکدار — قاضی کوبی یعنی بلاد ثلثه مربوط خریطه‌ده کوستردیکی اوزره آتیده‌کی حدود داخلنده اولمق اوزره بوتسویه‌لی نیرنکی‌یه داخلدر .

غربده	یدی قله‌ده مرمر قله‌دن (ایوب‌ده داخل اولدیغی حالده) ایوبه قدر .
شمالده	ایوبدن — فری کوبی‌ده داخل اولدیغی حالده — اورته کویده دفتردار برونه قدر .
شرقده	اورته‌کویدن وقوزغنجغك خارجندن کچه‌رك — قاضی کوییده داخل اولدیغی حالده — قوربغه‌لی دره‌یه قدر .
جنوبده	قاضی کوینده مودا برونندن دکزی کچه‌رك یدی قله‌یه قدر .

مبدأ وتحقیق ضلع اساسیلرندن بری وبرقاچی الك مكمل اصوللره توفیقاً ممكن مرتبه مختله مساحه ایدیله‌جك وهر ضلع اساسیلرك نهایتلری كارگیر اوزرینه محكمجه كندلنمش طاش اشارتلرله تعیین قلنه‌جقدر . هرنیرنكی استاسیون ویا نقطه‌سی یامرئی ویاخودحسن حالده محافظه ایدیله‌بیلمك ایچون لزومی عمقده زمینه ركز ایدلمش ثابت علامتلرله تعیین ویره تثبیت ایدیله‌جكدر .

جمعیت نیرنكی ژه‌ئوده‌زی نقطه‌لرینك وضعیتلریله بونلره عائد اشارات موضعلرینك تعیین وتحدیدی حقنده وقوعی ملحوظ خطانك ده‌سیمتره ایله نقاط آره‌سنده اولچیلان مسافه‌نك یوز بیكده بری مجموعندن فضله اولمیه‌جغنی تعهد وتكفل ایدر. انجق اراضینك تبدیل موقعی كیفیتی بوندن مستثنادر .

اشاراتك راقملری مرمره دكزینك قبول ایدلمش سویهٔ وسطیه‌سندن اعتباراً تعیین ایدیله‌جكدر . جمعیت بروجه بالا تعداد ایدیلوب بالآخره ١/٥٠٠ مقیاسنده یاپیله‌جق بر خریطهٔ عمومیه‌نك تنظیمنه وقاداسترو تدقیقاتنه یارایان عملیاتك كافه‌سنی [١٥٠٠٠٠] فرانق مقابلنده درعهده ایدر .

عملیاته الك نهایت ١٩١٠ سنه‌سنك شباط نهایتندن اول باشلانوب پوقارووده بیان ایدلدیكی اوزره كمال فعالیت وصحت قطعیه ایله دوام ایده‌جك واسباب مجبره اولمدقجه برسنه ظرفنده ختام بوله‌جقدر . معمافیه مدت مذكوره‌دن اوچ آی مروروندن صوكره عملیات ختامه ایرمه‌دیكی صورتده مرور ایدن بهر كون ایچون شهر امانتنه ١٠٠ فرانق تضمینات ویره‌جكدر .

تأدیات وجه‌آتی اوزره وقوعبوله‌جقدر :

٣٠٠٠٠ فرانق آلات ایله هیئت مهندسینك ورودنده : متباقی ١٢٠٠٠٠ فرانغك ثلثی اولان ٤٠٠٠٠ فرانق برنجی درجه شبكه‌یه عائد استقامتلرك اكمال عملیاتنده و ٤٠٠٠٠ فرانق ایكنجی واوچنجی درجه شبكه‌لره عائد استقامتلرك تعیین واكمال عملیاتنده ومتباقی ٤٠٠٠٠ فرانق دخی عملیاتك كاملاً ختامنده تأدیه ایدیله‌جكدر .

شهراماتی مهندسلرك عملیات واقعه‌ده‌سربستجه حركت ایلرینی واشارت وعلامتلرك وضعی وحسن صورتله محافظه‌سنی تحت تأمینه آلالی وعملیات دوام ایتدیكی مدتجه هیچ بركونا سكته‌یه اوغرامیه‌جق تدابیری اتخاذ ایلملیدر . نیرنكی نقاطیله اشارت وعملیاتلر ایستر مبانیٔ عالیهٔ ملكیه ودینیه اوزرنده اولسون ایستر مرور وعبوره مانع اولمامق شرطیله طرق عمومیه اوزرنده بولنسون صرف نیرنكی تنظیمنه مأمور مهندسك انتخاب ایتدیكی محله وضع ایدیله‌جكدر . هرهانكی اشارت ویا علامتك تخریبی ویا تبدیل محلی

وقوعنده حال اصلیسنه ارجاع ایچون صرفی لازم کلان آقچه یوز اللی بیك فرانغك خارجنده اولوب بوآقچه شهر اماتنی ایله شرکت ارهسنده بالمذاکره قرارلشدیریله‌جقدر.

عملیاتك احراسنه لزومی اولان بر اوطه مهندسلره مجاناً ویریله‌جکدر. جمعیت زه‌ئوده‌زی اشارتلریله علامتلرینی تعیین ایتدکجه آنلرك موقعلرینی بلدیه‌یه ارائه ایلمکه مجبوردرکه بونلر واسطه‌سیله بالآخره یوللرك خریطه‌سنك تنظیمنه باشلانه بیلسون.

شهراماتنی معاشی کندو طرفندن ویریله‌جك وامانت مشارالیها طرفندن تعیین ایدیله‌جك برمهندسك عملیاتك هیئت عمومیه‌سنه اشتراك ایلمسنی طلب ایدییور. جمعیت بوتکلیفی قبول ایدر. شوشرطله که مومی الیهك بوعملیاته اشتراك ایتمسندن طولایی عملیات نه‌مشکلاته اوغراملی ونه‌ده تأخر ایللیدر. بومسئله‌ده یگانه حکم هیئت رئیسی اوله‌جقدر.

بیاندن مستغنیدرکه استانبول نیرنکیسنه عائد عملیاتك کافه‌سی منحصراً امانتك مالی اوله‌جقدر.

اشبو مقاوله احکامنك صورت تطبیقنده اختلاف حاصل اولور ایسه اختلاف واقع محاکم عثمانیه‌ده حل ایدیله‌جکدر. [۱]

۷ تشرین‌ثانی ۱۳۲۵ و ۲۰ تشرین‌ثانی ۱۹۰۹

[۱] مقاوله‌نامه‌نك تورکجه ـ فرانسزجه اصلی خزینهٔ اوراقده و ۶۸ پافته‌دن مرکب اولان نیرنکی خریطه‌سی ایله‌فهرستی و۱۴۷ عدد نیرنکی نقاطنی مبین‌دیگر خریطه پافته‌لری‌خزینهٔ اوراقك هیئت فنیه‌یه تخصیص اولنان قسمنده محفوظدر. امانت خزینهٔ اوراقی تأسیس اولنمدن اول نیرنکی خریطه‌سی موزهٔ همایونده ومقاوله‌نامه‌سی‌ده عثمانلی بانقه‌سنده محافظه اولنمقده ایدی.

١٢٤ — استانبولك عمومی پلانننك تنظيمنه دائر مقاوله‌نامه [١]

٢٤ حزيران ١٣٢٩

بر طرفدن شهراماتی نامنه حرکت ایدن شهر امینی جمیل پاشا حضرتلریله دیکر طرفدن برلینده متشکل «مبانی‌انشاآتی» نام سندیقه نامنه حرکت ایدن مذکور سندیقه اعضاسندن وآلمانیا دولتی تبعه‌سندن بك‌اوغلنده جادهٔ کبیرده عبود افندی خاننده دورت نومرولی آپارتمانده مقیم مهندس تئورره بیننده شرائط آتیه ایله عقد مقاوله ایدلمشدر.

برنجی ماده — مومی‌الیه تئودورره مربوط وممهور خریطه‌ده کوستریلن استانبولك جاده ومیدانلرینك، چیقماز یول وطرق عمومیه‌سنك عمومی پلانننك شرائط آتیه‌یه توفیقاً مدت معینه ظرفنده تنظیمنی مذکور سندیقه‌یه اضافتله درعهده ایلمشدر.

---

[١] برشهرك اعمار وتزیینی ایچون ابتدا نظر دقته آلنه‌جق شی برعمومی خریطه‌نك تنظیمیدر. الده برخریطه اولمدقجه اوشهرده اعمارات وتزیینات نامنه هیچ برشی یاپیله‌ماز. خریطهٔ عمومیه‌نك تنظیمی ایچون ده‌دها اول اوشهرك نیرنکی نقاطنك معلوم اولمسی ایجاب ایدر. خریطهٔ عمومیه‌نك احتوا ایده‌جکی تفصیلات مهمه‌نك اخذنده اساس اوله‌جق ـ شهرمزه کوره ـ مناره، قله، قبه کبی نقاط مشهوره‌نك وضعیت وبعدیت متقابله‌لری محافظه اولنمق شرطیله طوغری برصورتده کاغد اوزرینه نقل اولنه‌بیلمك ایچون اول امرده برنیرنکی تشکیلنه احتیاج واردر. برده بویوك مقیاسده اولان خریطهٔ عمومیه یکپاره برکاغد اوزرینه ترسیم ایدیله‌میه‌جکندن جهات اربعهٔ اصلیه‌یه نظراً متداول ابعادده متعدد پافته‌لره تقسیم ایله پارچه پارچه اخذ وترسیم وبالآخره توحید ایدلمك لازمدرکه بوخصوص دخی نیرنکی واسطه‌سیله تأمین اولنور.

ایشته بوملاحظه‌یه بناءً امانت جلیله‌جه بعد الانقلاب ابتدا بومسئله ایله اوغراشلمش وموسیو بووار دخی بالخاصه بوایش ایچون درسعادته جلب ایدیله‌رك مطالعه‌سی آلنوب اوزمان ایلك فنی ایش اوله‌رق درسعادت وبلاد ثلثه‌نك نیرنکی خریطه‌سی تنظیم ایتدیرلمشدر.

کرچه دها اول یعنی ١٢٩٠ ـ ١٢٩١ سنه‌لرنده امانت جلیله حسابنه اوله‌رق ارکان حربیه ضابطانی طرفندن $\frac{1}{2000}$ مقیاسنده اولمق ویالکز سورلر داخلنده‌کی استانبول جهتی وغلطه‌یی کوسترمك اوزره یکرمی پافته‌دن مرکب برخریطهٔ عمومیه تنظیم ایتدیرلمش ایسه‌ده بونك بعض نواقص وخطایایی حاوی اولدیغی بالآخره آکلاشلمشدر.

بوخریطه بعدالانقلاب $\frac{1}{2000}$ مقیاسنده طبع ایتدیریله‌رك الیوم هیئت فنیه‌جه اوچ لیرا مقابلنده طالبلرینه فروخت اولنمقده‌در. بوندن ماعدا دهااول بك اوغلی وغلطه جهتلرینك خریطهٔ عمومیه‌سیله قاداستروسی‌ده تنظیم اولنمشدرکه بونلر الیوم بك اوغلی دائرهٔ بلدیه‌سنده محفوظدر.

اشبو یکی خریطهٔ عمومیه مقاوله‌نامه‌مسوده‌سنك انجمن اماتجه حین مذاکره وتصدیقنده طوتیلان ضبطك فقرات آتیه‌سی استانبولك اعماری تاریخنجه حائز اهمیت برطاقم معلومات ومطالعاتی حاوی کورلدیکندن عیناً درج اولنمشدر:

«.... استانبولك شمالاً خلیج قسطنطینیه‌یی شرقاً مرمره‌نك بحرسیاه بوغازیله ملتقاسنی

اراضی اوزرنده عملیات

اشبو عملیات بروجه آتی اجرا اوله‌جق :

اراضی اوزرنده عملیات ؛ الحالةهذه موجود بولنان وایجابی قدر تکثیر ایدیله‌جك اولان نیرنکی نقاطنه ربط ایدلمش وقطع مسافه اصولنجه ترتیب ایدلمش بر شبکه‌دن عبارت بوله‌جق وبو شبکه‌ده پلانی تنظیم اوله‌جق بالجمله جاده‌لر ، میدانلر ، یوللر وسائره‌یی محتوی اوله‌جقدر .

اشبو شبکه‌یی تشکیل ایدن اقسامك هربری اوزرنده بولنان ازقه ومواقعك تفصیلاتی کمال صحتله مساحه وترسیم ایدیله‌جکدر . سمت رأس زاویه‌لری غایت صحتله مساحه اوله‌جق وبونلرده نهایت دقیقه‌نك یوزده بری خطاسنه مساعده اولنه‌بیله‌جکدر .

وجنوباً وغرباً استانبولك سورقدیمله محاط اولان اقسامنی حاوی اولمق اوزره مقدما ارباب اختصاص جلب اولنه‌رق وبونلره ارکان حربلردن مرکب برهیئت ترفیق ایدیله‌رك $\frac{1}{500}$ مقیاسنده اماتجه تنظیم ایتدیرلمش اولان ومبانیٔ عالیه‌یی دخی کوسترن عمومی خریطه‌نك مشروطیتی متعاقب حربیه ونافعه نظارتلریله شهر امانتندن منتخب برهیئت فنیه معرفتیله وبعض نقاط مهمه‌نك هیئتجه یکیدن یافته‌لری تنظیم اولنمق صورتیله اجرا ایدیلان تدقیقات وتطبیقات ارضیه نتیجه‌سنده ویریلن وبوکره انجمنده مطالعه اولنان فنی راپورده مذکور خریطه‌نك اساسلی بر نیرنکی‌یه ربط ایدلمش اولدیغی وصحتی تعین ایتمسیله شهرك تنظیمی امرنده استعماله صالح اولدیغنه هیئتجه قناعت حصوله کلدیکی وخریطه‌نك تنظیمندن شمدی‌یه قدر وقوع بولان تبدلاتك خریطه اوزرنده کوسترلمسی قابل بولندیغی وچونکه یکی کذرکاهلرك کشادندن اول اماتجه پلانلری چیزلمش وبعده عملیات اجرا ایدلمش اولمسیله امانت هندسه‌خانه‌سنده متعلقه منطقه موجود اولان یافته‌لره نظراً خریطه‌نك کذرکاهلریله حریق محللرینك تصحیحی صورتیله خریطه‌نك اصلاحی ومذکور خریطه‌یی وسائط فنیه ایله برنسبت مطلوبه‌ده تصغیر ایده‌رك خریطهٔ مصغره نسخه‌لرینه صور فنیه‌دن بری دلالتیله تسویه عملیاتنك تطبیقی ممکن بولندیغی بیان ایدلمش اولمغله برابر حربیه نظارت جلیله‌سی خریطه ونیرنکی دائره‌سی رئیسی اولوب تذکرهٔ مخصوصه ایله واقع اولان دعوت اوزرینه انجمن امانتده حاضر بولنان میرلوا شوقی پاشا حضرتلری مذکور راپور مندرجاتی تأیید ایده‌رك امانتده موجود خریطه‌نك صحتنی افاده ومربعاته منقسم اوله‌رق ضلع معلومی حاوی بولنان یافته‌یه نظراً ذکر اولنان خریطه‌نك نیرنکی‌یه مستنداً تنظیم ایدلمش اولدیغنده اشتباه ایدیله‌میه‌جکنی وبو خریطه‌نك تنظیمات واعماراته کفایتنی بیان ایتمش اولدیغی کبی پك جزئی برصورتده وقوعی ادعا اولنان خطا قبول اولنسه بیله اوخطا برمربع داخلنده قاله‌رق دیکر مربعه انتقال ایده‌میه‌جکی جهتله خطانك بالتسلسل بویومسی حقنده‌کی مطالعه‌ده اصابت فنیه بولنمدیغی سویلمسی اوزرینه انجمنده حاضر بولنان امانت هیئت فنیه مدیری موسیو اوریك ایکی سنه مقدم ۷۵۰۰ فرانسز لیراسی مقابلنده موسیو شرادره برنیرنکی خریطه‌سی یاپدیرلمش اولدیغی بالبیان عمومی خریطه‌نك ـ مبلغ مزبور هدر اولنامق اوزره ـ تنظیمی لزومنی افاده ایلمش ایسه‌ده موجود خریطه‌نك صحتی قبول وتصدیق اولندیغی حالده نیرنکی ایچون ۷۵۰۰ لیرا ویرلمش اولمسی

مسافه‌لرده بهر یوز مترووده نهایت ایکی سانتیمترو خطا تجویز اولنه‌بیلیر. نیرنکی نقاطنی یکدیکرینه وصل ایدن سمت‌رأس ترتیبلری مثلثات قواعدینه توفیقاً حساب ایدیله‌جکدر. شهر امانتندن کوندریله‌جك هیئت فنیه‌نك عملیات مواقعنه عزیمتلرنده حساب ومساحه دفترلری برای تدقیق اشبو هیئته ابراز ایدیله‌جکدر.

راقملی قروکیده تفصیلات مساحه‌لری کوستریله‌جکدر.

زقاقلر ، میدان ، چیقماز زقاقلر مساحه ایدلدیکی کبی کنار طاشلری ایله محاط یایا قالدیرملری‌ده مساحه‌ایدیله‌جکدر. بالجمله سرایلر ودوائر رسمیه وبلدیه وتاریخیه‌ومدارس وتکایاوعمارتخانه‌لر ومکاتب رسمیه وخصوصیه وخسته‌خانه‌لر وقیشله‌لر وکتبخانه‌لر وتربه وسبیللر وعمومی باغچه‌لروجوامع شریفه وکلیسا وسائرمبانیٔ رسمیه وعمومیه وروحانیه‌نك باغچه وحولیلری وبونلرك حدود داخلیلری مساحه ایدیله‌جکدر.

المزده بولنان برخریطه‌نك عینی وجوده کتورمك ایچون آلتمش یتمش بیك لیرا (؟) درجه‌سنده برمبلغ مهمك ینه هدر اوله‌رق صرفی معقول کوستره‌جك برسبب تشکیل ایده‌میه‌جکنه ومع مافیه غلطه وبك اوغلی جهتلرینی تماماً حاوی اولمق اوزره میلیونلر صرف اولنه‌رق واوروپادن ارباب فن واختصاص جلب ایدیله‌رك ایکی مکمل عمومی خریطه ایله غایت منتظم ایکی قاداسترو تنظیم ایتدیرلمش وبونلرك نیرنکی‌یه مستند بولنمش اولدیغی مشارالیه شوقی پاشا حاضر اولدیغی حالده انجمنجه خریطه‌لر کوریله‌رك آکلاشلمش اولدیغنه وکرچه موسیو اوریك موجود استانبول عمومی خریطه‌سنك عدم صحتی غلطه قله‌سیله استانبول قله‌سی آره‌سنده بالمساحه حصوله کلن ایکیوز مترو فرق ایله ثابت اولدیغنی سویلمش ایسه‌ده مذکور استانبول خریطه‌سی سور داخلنی حاوی اوله‌رق غلطه قله‌سی ایسه سور خارجنده اولمسیله اساساً خریطه‌یه داخل اولمدیغندن موسیو اوریقك بوخصوصده‌کی افاده‌سی خریطه‌نك عدم صحتنی تعیینه مدار ومعیار اوله‌میه‌جغی درکار بولندیغندن ومع مافیه عمومی خریطه‌نك تنظیمی ایچون هیئت فنیه‌جه بوکره ترتیب اولنان شرطنامه مسوده‌سی قرائت اولندقده شوقی پاشا شوشرطنامه امانتده موجود خریطه‌نك برعینی وجوده کتوره‌جکنی افاده ایده‌رك یکیدن اویولده برخریطه‌یه امانتجه احتیاج اولدیغی حقنده‌کی بیاناتنی تأیید ایلدیکنه ومع مافیه موسیو اوریك موجود استانبول خریطه‌سنك اجرا ایتدیردیکی بعض تدقیقات نتیجه‌سی اوله‌رق عدم صحتنی واوله‌جه بر هیئت مخلطه طرفندن تنظیم ایدلمش اولان مذکور فنی راپور ایله قدرت فنیه‌سی اوروپاجه‌ده معلوم ومسلم اولان مشار الیه شوقی پاشا صحتنی ادعا ایتمکده اولسنه وبالخاصه موضوع بحث اولان راپور تدقیقات عمیقه وعملیه‌یه مستند اولدیغنه کوره استانبول خریطه‌سنك تدقیق صحتی واویولده یکیدن برخریطه تنظیمنه احتیاج قطعی اولوب اولمدیغنك تعیینی وغلطه‌وبك اوغلی جهتلرینك خریطه وقاداسترولری پك مکمل ومنتظم اولمسیله بونك ایچون تدقیقاته لزوم اولمیه‌رق یالکز مرور زمانله حصوله کلن تبدلاتك ارائه‌سیله خریطه‌نك اکمالی لازم کله‌جکنه بناءً استانبول وبك اوغلی جهتلرینه عائد خریطه‌لر حقنده مطالعات مسروده دائره‌سنده معامله اجراسی ... » درمیان ایدلمش ایسه‌ده مؤخراً ویریلن قرار اوزرینه اشبو مقاوله عقد وتعاطی ایدلمشدر.

شوسه‌لرك ويايا قالديرملرينك طرز انشاسی واحوال حاضره‌سی قيد ايديله‌جكدر .

تسويه

تسويه عملياتی موجود نيرنكی ره‌پرلرينه توافق ايتمك شرطيله مبانينك آلت قسمنه كنديله تثبيت ايدلمش اشارتلره استناداً غايت دقيق برصورتده اجرا ايديله‌جكدر . مذكور اشارتلر اماتنجه قبول ايديله‌جك نمونه‌يه توفيقاً محللرينه وضع ايديله‌جكدر . اشارتلر اوزرنده ارتفاع راقملری محرر اوليه‌جق بونلره يالكز ثابت بر صره نومروسی وضع ايديله‌جكدر .

اشارتلرك قسم عليالرنده رصد ايديلن نقاطه توافق ايدن راقملر بر مخطره دفترينه قيد ايديله‌جك وبالآخره مذكور دفترلر ايله سائر اوراق فنيه‌نك موقع فروخته وضعی شهراماننتك حقی بولنديغی جهتله شهرامانت عليه‌سی معرفتيله موقع فروخته وضع ايديله‌جكدر . متعهد اشبو دفترلردن شهراماننته يوز نسخه اعطا ايده‌جك وبوندن بشقه كرك قاداسترو خريطه‌لرندن وكركسه حسابات وقروكيدن كوچوك وبويوك مقياسده سائر اوراق فنيه‌سندن هيچ برنسخه‌سنی ممالك عثمانيه واجنبيه‌ده تكثير وميدان فروخته وضعه متعهدك صلاحيتی اوليه‌جقدر . عكس تقديرده شهراماننی بلااخطار اوراق مذكوره‌يی ضبط ومتعهددن ضرر وزيان طلب واخذينه مأذوندر.

استاسيون نقطه‌لری ؛ نيرنكی نقاطی‌ده داخل اولديغی حالده آره‌لرنده‌كی مسافه بش يوز متروبی تجاوز ايتميه‌جك مقدارده اوله‌جق وشهرامانت عليه‌سی طرفندن ارائه ايديلان محللره وضع ايديله‌جكدر .

بالاده بيان ايديلان نمونه‌يه توافق ايدن راقم اشارتلری نيرنكی نقاطنده زمينه وضع ايديلان اشارتلرك حذاسنه وضع ايديله‌جكدر . بومثللو اشارتلرك بعض نقطه‌لرده وضعی قابل اوله‌مديغی تقديرده شهراماننتجه كوستريله‌جك برنقطهٔ ثابته اشارت مقامنده استعمال ايديله‌جك ومخطره دفترينه قيد اولنه‌جقدر . مبانی واماكن اوزرينه مذكور اشارتلرك وضعی مصارفی وسائره‌سی متعهده عائد اولوب يالكز اصحاب املاكك مساعده‌سنی استحصال شهراماننته عائد اوله‌جقدر . هرهانكی برراقم اشارتيله بونك الك يقيننده بولنان نيرنكی اشارتی بينده‌كی مسافه بركيلومتروبی تجاوز ايتميه‌جك اولورسه تسويه عملياتنده حصوله كلن اون ميليمتره‌لك برسهو نظر مسامحه ايله كوريله‌جكدر .

بركيلومترونك فوقنده بولنان مسافه‌لر ايچون اون بش ميليمتره‌لك بر فرق قبول

ایدیله‌جکدر . عملیاتی اجرا ایدنلر اثنای عملیاتده متعـدد یول آغزلرینك راقملریله مهم میللرك تبدل نقطه‌لرینك راقملرینی اخذ ایده‌جکلردر . تسـویه عملیات حساباتی نیوه‌لمان دفترینه قید ایدیله‌جك ولدی‌الطلب امانت مهندسنه ابراز اوله‌جقدر .

عملیاتك اجراسی وامور انضباطیه‌سی

ایکنجی ماده عملیاتك تسهیلی ، مرور وعبورك تأمین انتظامی ووضـع ایدیلن اشارتلرله نقاط لازمه‌نك ابقا وحسن محافظه‌سیچون هیئت کشـفیه‌لرینك هربرینه بر ولدی‌الایجاب ایکی ویا اوچ انضباط مأموری ترفیق ایدیله‌جك وبوبابده شرکتجه برگونا مصارف اختیار اولنمیه‌جقدر . ترجمان استخدامی ایجاب ایدرسه شرکته عائداوله‌جقدر .

احضار واعطا ایدیله‌جك اوراق وخریطه

اوچنجی ماده بروجه آتی اوچ خریطه تنظیم وتقدیم ایدیله‌جکدر .
بهر متروسی ایکی میلیمترو مقیاسنده برخریطه یعنی $\frac{١}{٥٠٠}$
بهر متروسی بر میلیمترو مقیاسنده بر خریطه یعنی $\frac{١}{١٠٠٠}$
بهر متروسی برمیلیمترونك اونده بری نسبتنده برخریطه یعنی $\frac{١}{١٠٠٠٠}$
بوندن ماعدا برده پافته نومرولرینی کوستریر خریطهٔ عمومیه .
صورتلری اسـتنساخ ایدلمك اوزره مذکور خریطـه‌لر بزلی بیاض کاغد ومشمع کاغد اوزرینه ترسیم ایدیله‌جکدر .

امانته تقدیم اولنه‌جق اوراق اولا : برنجی ماده‌ده بیان ایدلدیکی وجهله تسـویه حقنـده بر مخطره دفتری تنظیم ایدیله جك . ثانیاً : هربر سـوقاغك اورته ویایا قالدیرملرینك مساحهٔ سـطحیه واحوال حاضره‌لرینی ارائه ایدر بر ایسـتاتستیق جدولی تنظیم ایدیله‌جکدر .

(١) $\frac{١}{٥٠٠}$ مقیاسـنده بولنان خریطه نومرولرینی حاوی پافته‌لردن مرکب وهر پافته یکرمی سانتیمترو ابعادنده مربعاتی حاوی اوله‌جق وخطوط فاصـله زیرنکی مثلثاتنك کمیت وضعیه‌لرینه‌توافق ایده‌جکدر. اشبو پافته‌لرنیرنکی نقاطنی زوایا ومسافات‌مساحه‌لرینی وتفصیلات مرتسملرینی ، اشارات ثابته‌یی ، تسویه نقاطنی یعنی متعدد یول آغزلرینی ، مهم میللرك تبدل نقطه‌لرینی ، یوللرك حدودینی ، میدان وچیقمازلری وبرنجی ماده‌ده کوستریلن سائر مبانی ومواقعك سوقاق اوزرنده‌کی حدودیله حدود داخلیلرینی وکنار طاشـلریله محاط یایا قالدیرملرینی وازقه ومحلاتك ومبانی ومواقع مذکوره‌نك اسامیسنی

محتوی بولنه‌جقدر . یازیلر ایله تلوینات واشارات اماتجه قبول وتصدیق ایدلمش نمونه‌یه توافق ایده‌جك ویازیلر تورکجه وفرانسزجه اوله‌جقدر .

(ب) ۱/۱۰۰۰ مقیاسنده بولنان خریطه‌نك هر پافته‌سی ۱/۵۰۰ مقیاسنده اولان خریطه‌نك درت پافته‌سنی محتوی اوله‌جق وهر پافته اون سانتیمترو ابعادنده مربعاتی حاوی بولنه‌جقدر . اشبو خریطه نیرنکی نقاطنی ، تسویه اشارتلرینی ، باشلیجه ارتفاع راقملرینی ، ازقه اسامیسنی ، محلات ومبانئ عالیه وتاریخیه حقنده ایضاحاتی جامع اوله‌جقدر .

(ث) هرمتروسی برمیلیمترونك اونده بری نسبتنده بولنان خریطه‌ده‌ایسه یالکز محلات ، باشلیجه مبانئ عالیه، میدان ویوللر ارائه ایدیله‌جکدر .

محترق محلات

دردنجی ماده بعدالاحاله وقوعبوله‌جق حریق محللرینك خریطه‌لری اسکی حالی اوزرینه عقیب حریقده تنظیم وآیروجه هیئت فنیه‌یه توزیع اولنه‌جقدر . مقدما وقوع بولان حریق محللرنده موجود یوللر عمومی خریطه‌ده کوستریله‌جك وبناسی اولمیان محللر تارلا حالنده ارائه ایدیله‌جکدر .

متعهدك عهده‌سنه ترتب ایده‌جك مصارف

بشنجی ماده شهراماتی خریطه‌نك تنظیم واکمال وتسلیمی ایچون متعهدك اختیارینه مجبور اولدیغی هیچ بر مصرفه اشتراك ایتمیه‌جکدر .

دور وتسلیم

آلتنجی ماده موسیو شرادر وشرکاسی طرفندن یاپیلمش اولان نیرنکی عملیاتی ایله بوکادائر وثائقك بر صورتی متعهده تسلیم اولنه‌جقدر وپلانك اکمالنی متعاقب بونلری امانته اعاده ایده‌جکدر .

عملیاتك پروغرامی

یدنجی ماده پلانك تنظیمی ایچون تعقیب اولنه‌جق مفصل پروغرام بالتنظیم اشبو مقاوله‌نامه‌یه ربط ایدلمشدر . شهرك بر محله‌سنك مساحه‌سی اجرا وپلانی تنظیم ایدیلوب

شهر امانتنه تودیع وقبول اولندقدن صوکره اشبو محله‌ده تبدیلات اجرا ایلدیکی تقدیرده متعهد اویره عائد ویردیکی خریطه‌یی یکیدن یاپمغه ویا تصحیح ایتمکه مجبور دکلدر .

عملیاتك فیئاتی وصورت تأدیه‌سی [۱]

سکزنجی ماده — مذکور عملیاتك مجموع فیئاتی کوتوری اوله‌رق ۳۱,۲۰۰ عثمانلی لیراسیدر . بروجه‌بالا تعداد اولنان عملیات ایچون شهر اماتی طرفندن تعهد اولنان مذکور بدلك صورت تسویه‌سی بروجه‌آتیدر :

متعهد عملیاته تاریخ مباشرتندن اوچ آی صوکره هر آیك اون بشنده ۱/۵۰۰ و ۱/۲۰۰۰ مقیاسنده تماماً اکمال ایدلمش اولان پافته‌لری ، قوپیه‌لریله برابر امانته تسلیم ایده‌جکدر . بو پافته‌لره مربوطاً متعهد مساحه ایدلمش اولان مسافه ایله اشبو مقاوله‌نامه‌یه مربوط اولان خریطه موجبنجه مساحه ایدلمسی مقتضی اولان مسافه آره‌سنده‌کی نسبتدن متحصل اولان بر مبلغك علی‌الحساب تسویه‌سنی مشعر بر استدعانامه‌یی شهر امانتنه ویره‌جکدر . متعهد اشبو طلبی تأیید ایتمك ایچون اجمال پلانی شکلنده برترقئ عملیات پلانی‌ده ابراز ایده‌جکدر .

شهر اماتی ختام عملیاتده تدقیقات عمومیه وقبول ویا اعتراض ورد حقی باقی قالمق شرطیله تدقیقات اجرا ایلدکدن صوکره مذکور پافته‌لری قبول ایتدیکی تقدیرده برآی مدت ظرفنده علی‌الحساب طلب اولنان مبلغی اتمام عملیاتدن آلتی آی صوکره تأدیه اولنه‌جق یوزده اونی تنزیل ایده‌رك تسویه ایده‌جکدر . راقملری محتوی اولان مجموعه ایله اسواقك ایستاتیستیق جدولی اکمال ایدلدکجه شهر امانتنه تقدیم ایدیله‌جکدر .

۱/۲۰۰۰ مقیاسنده‌کی پلان عملیاتك نهایتنده شهرامانتنه تقدیم اولنه‌جقدر وبونك تقدیمی طولاییسیله متعهد هیچ بر علی‌الحساب آقچه تسویه‌سنی طلب ایده‌میه‌جکدر .

عملیاتك مدتی

طقوزنجی ماده — اشبو مقاوله‌نامه تاریخندن اعتباراً نهایت اوچ سنه ظرفنده عملیات

---

[۱] ۳۱ مارت ۱۳۲۹ تاریخلی رسوم بلدیه قانون مذیلنك آلتنجی ماده‌سنده : « درسعادت عمومی خریطه‌سنك مصارفنه قارشولق اولمق وبردفعه‌یه مخصوص بولنمق اوزره بلدیه رسوم منضمی ۱۳۲۹ و ۱۳۳۰ و ۱۳۳۱ و ۱۳۳۲ سنهٔ مالیه‌لرنده برربع نسبتنده فضله استیفا ایدیله‌جکدر . » دنیلمسنه نظراً بومصرف اصحاب املاکه تحمیل اولنمشدر .

مذكوره شرائط محرره يه وتعريف وتوصيف ومطلوبه موافق اوله‌رق تماماً اكمال ايدلمش بولنه‌جقدر . [١]

عملياتك صورت قبولى

اونجى ماده — صوك خريطه‌نك تقديمندن اعظمى آلتى آى صوكره عمليات مذكوره‌نك قبول قطعيسى بروجه آتى اجرا اولنه‌جقدر . شويله‌كه :

حربيه ونافعه نظارتلريله شهر امانتندن انتخاب ايديله‌جك مأمورين فنيه‌دن مركب بر قوميسيون معرفتيله تدقيقات فنيه اجرا وقوميسيون هيئتى طرفندن ويريله‌جك راپور اوزرينه معامله‌ٔ قبوليه ايفا واتمام اولنه‌جقدر . اشبو قبول قطعى معامله‌سندن صوكره تأمينات آقچه‌سى على الحساب مبالغ اوزرندن اجرا اولنان يوزده اون تنزيلاتله برابر متعهده اعاده اولنه‌جقدر .

عملياتك نظارت وقونترولى

اون برنجى ماده — عمليات شهر امانتنجه كونديريله‌جك اصغرى ايكى مهندسدن متشكل هيئت فنيهٔ دائمه طرفندن دائما قونطرول ايديله‌جكدر . اشبو هيئت طرفندن عملياتده يا كلشلقلر ، نقصانلر ، انتظامسزلقلر اولديغى ويا شرائط محررهٔ سائره‌يه رعايت ايدلديكى مشاهده اولنديغى تقديرده شهر امانتى طرفندن پروتستو كشيده‌سنه مجبور اولمقسزين ايلك دفعه اوله‌رق بر اخطارنامه متعهده كونديريلوب بو تحريراتده ويريله‌جك تفصيلات موجبنجه عملياتك تصحيح ايدلمسى توصيه ايديله‌جكدر . يكرمى كون ظرفنده بو اخطارنامه‌يه

[١] حرب عمومى مناسبتيله شركت مهندسلرينك تحت سلاحه آلنملرى مجبوريتى عملياتك تعطيلنه سببيت ويرمش وبونك اوزرينه متعهد طرفندن اعطا قلنان ٢٣ تموز ١٣٣٠ تاريخلى عرضحالده عملياتك تعطيلى تاريخى اولان ١٩ تموز ١٣٣٠ دن اعتباراً كچن اوله‌جق ايامك عملياتك اكمالى مدتى اولان اوچ سنه‌يه ضمى استدعا ايدلمش ايسه‌ده قبول ايدلميه‌رك عثمانلى مهندسلرى معرفتيله عملياته دوام اولنمسى ٧ تشرين اول ١٣٣٠ تاريخنده متعهده تبليغ اولنمش ايدى . دولت عثمانيه‌نك دخى حرب عموميه اشتراكى حسبيله بوجهتك دخى ممكن اوله‌مديغى باليبان تمديد مدت اولنمسى ٢٥ تشرين ثانى ١٣٣٠ تاريخلى عرضحال ايله تكرار استرحام ايدلمش وبوبابده هيئت فنيه مديريتندن يازيلان ٩ كانون اول ١٣٣٠ تاريخلى دركنارده متعهدك درميان ايتديكى اسباب مشروع وموافق كوريله‌رك « مقاوله نامه‌ده تعيين وتصريح ايدلمش اولان مدته غير معين بولنان حرب مدتنك علاوه‌سى صورتيله مهل اعطاسى » بالتنسيب بوجهت مقام عالئ امانتك تصويبنه اقتران ايتمشدر .

متعهد طرفندن توفيق حركت ايدلمديكى تقديرده تضمين اوله‌رق تأمينات آقچه‌سندن ويا ايلك على‌الحساب تسويه اوله‌جق مبلغدن يوز ليراسى امانته ايراد قيد اوله‌جقدر. اشبو اخطارنامه‌ده طلب اولنان موادو تصحيحات يكيدن مروراپده‌جك يكرمى كون ظرفنده‌ده اجرا ايدلمديكى تقديرده مطلوبندن ويا تأمينات آقچه‌سندن كذلك تضمين اوله‌رق بشيوز ليراسنى امانت ضبط وايراد قيد ايتمكه مأذون بوله‌جقدر . تأمينات آقچه‌سندن تضمين اوله‌رق امانتجه ضبط وايراد قيد اوله‌جق مقدار متعهدك مطلوبندن اكمال ايديله‌جكدر.

بلانتيجه مرور ايده‌جك اوچنجى دفعه يكرمى كونلك بر مدتك انقضاسنده مدت معينه‌نك انقضاسنك رسماً اخطار مقامنده عداولنمسى مشروط ايدوكندن شهرامانتنك اشبو مقاوله‌نامه‌يى بلااخطار فسخ ايلمكه حقى اوله‌جقدر وشو حالده ايكى بيك ليرالق تأمينات آقچه‌سى تضمين اوله‌رق شهرامانتنجه ضبط وايراد قيد اوله‌جقدر .

اشبو قونطرول خريطه‌لرده وقوعبوله‌جق هرهانكى بر خطادن متعهدك مسئوليتنى رفع ايتمز .

اختلافاتك صورت حلى

اون‌ايكنجى ماده   اشبومقاوله وشرطنامه مندرجاتنك تفسير وتطبيقندن حاصل اوله‌جق بالجمله اختلافات طرفيندن تعيين اوله‌جق ايكيشر حكم فنى معرفتيله درسعادتده تدقيق ومتفقاً فصل‌اوله‌جقدر . حكملر آره‌سنده اتفاق حاصل‌اولمديغى تقديرده حكومت عثمانيه نافعه ناظرى طرفندن تعيين اوله‌جق بشنجى حكم فنينك ويره‌جكى حكم طرفين ايچون معمول‌به اوله‌جقدر .

اشبو مقاوله‌نامه ايكى نسخه اوله‌رق درسعادتده بالتنظيم تعاطى قلنمشدر .   [١]

بك‌اوغلنده‌عبودافندى‌خانده ٤ و ٥ نومروده مقيم موسيو تئودووره‌نك درسعادت وكيلى مهندس اريس چاليكس ومحمد امين بن توفيق سامى پاشا

شهرامانتى هيئت‌فنيه مديرى نامنه
جودت

شهرامانتى
(مهر)

[١] مقاوله‌نامه‌نك توركجه ـ فرانسزجه اصلى امانت خزينهٔ اوراقنده محفوظدر .

١٢٥ — تووالت صالونلری مقاوله‌نامه‌سی [١]

٧ كانون اول ١٣٢٩

برطرفدن شهرامانتنه اضافتله شهر امینی جمیل پاشا حضرتلری ، دیكر طرفدن غلطه‌ده آسیكوراسیونی جنرالی خاننده مقیم معمار موسیو آلفرد میشل آره‌سنده بروجه زیر عقد مقاوله اولنمشدر :

برنجی ماده شهر امینی جمیل پاشا حضرتلری شهراماتنی نام وحسابنه درسعادت وبلاد ثلثه‌ده موقعك ایجابنه كوره وانشاسندن مقدم تحویل اشكالنده وتبدیل مواقعنده شهراماتنی مخیر اولمق شرطیله زیرده اسامیسی محرر نقاطه تحت‌الارض وفوق‌الارض اوتوز عدد تووالت صالونی انشا وایشلدلمسی ایچون موسیو میشله تاریخ مقاوله‌دن اعتباراً اوتوز سنه مدتله رخصت اعطا ایتمش وموسیو میشل شرائط آتیهٔ محرره اوزره تووالت صالونلرینی مدت مقرره‌سی ظرفنده كافهٔ مصارفی كندوسنه عائد اولمق اوزره كاملاً انشا وایشلدلمسی وتاریخ مقاوله‌دن اعتباراً اوتوز سنه ختامنده مذكور اوتوز تووالت صالونی هیچ برطرفی تعمیره وبالجمله لوازمی تجدیده محتاج اولمیه‌جق بر صورت حسنه ومكمله‌ده مجاناً وتماماً شهرامانتنه دور وتسلیم ایلمكی قبول وتعهد ایلمشدر .

ایكنجی ماده موسیو میشل اشبو تعهداتی بالذات ایفا ایده‌جكی كبی متعهدك حقوق ووظائف ومسئولیتنی تماماً تعهد ایتمك اوزره برعثمانلی آنونیم شركتی دخی تشكیل ایده‌بیله‌جكدر . وشركت تشكیلندن اول وفاتی وقوعنده ورثه‌سی كندی مقامنه قائم اوله‌جق وكذلك ورثه عینی وظائف ومسئولیتی تعهد ایلیه‌جكدر . كرك شركت ، كرك ورثه هرحالده اشبو مقاوله احكامندن طولایی قوانین عثمانیه‌یه تابع اوله‌جقدر . متعهد استانبولده براقامتكاه دائمی تعیین وتبعهٔ عثمانیه‌دن بروكیل ارائه‌ایلیه‌جك واشبواقامتكاهه پوسته ایله واقع اوله‌جق تبلیغات متعهدك ذاتنه تبلیغ عد اولنه‌جقدر. انجق شهرامانتنك نقاط مذكوره‌یی قبل‌الانشا تحویله حقی اولدیغی كبی بعدالانشا دخی یالكز مصارف انشائیه‌سنی هیئت فنیه‌نك كشفی موجبنجه تأدیه ایده‌رك موقعنی تبدیله حقی اوله‌جقدر .

---

[١] مقاوله نامه‌نك طقوزنجی ماده‌سنه نظراً متعهد تاریخ مقاوله‌دن اعتباراً نهایت آلتی آی ظرفنده بردن اون برنومرویه قدر اولان تووالت صالونلرینی انشایه مباشرتله ینه تاریخ مقاوله‌دن اعتباراً برسنه ظرفنده اكمال واستعماله كشاد ایتمكی تعهد ایلمش‌اولدیغی و ٧ كانون اول ١٣٣٠ده اشبو برسنه‌مدت ختام بولدیغی حالده الیوم انشا آته مباشرت ایدیله‌مامشدر. شوحالده مقاوله‌نامه‌نك فسخ ودیپوزیتو آقچه‌سی اولان بش یوز لیرانك ضبط ایدیله‌رك ایراد قیدی ایجاب ایتدیكندن بوسطرلر طبع اولندیغی صره‌ده اشبو معامله دردست ایدی .

اوچنجی ماده مذکور تووالت صالونلرینك انشا اولنه‌جغی نقاط بروجه‌آتیدر :

١	— كلخانه پارقی برنجی قسمنده	فوق‌الارض
٢	— « ایكنجی «	«
٣	— سلطان احمد میداننده	«
٤	— بایزید مركزنده	«
٥	— سلطان حمامنده	تحت‌الارض
٦	— امین اوكنده	«
٧	— غلطه‌ده قانطو مردیوننده	«
٨	— بك اوغلنده تونل میداننده (الیوم موجود اولوب ایجار ایدیله‌جكدر .)	
٩	— غلطه سراینده	تحت‌الارض
١٠	— تقسیمده (الیوم موجود اولوب ایجار ایدیله‌جكدر .)	
١١	— ماقری كوی استاسیوننده	فوق‌الارض
١٢	— قاضی كوی اسكله‌سنده	«
١٣	— آقسرایده	«
١٤	— شهزاده باشنده	تحت‌الارض
١٥	— چارشوی كبیرده	«
١٦	— جغال اوغلنده	«
١٧	— سركه‌جیده	فوق‌الارض
١٨	— یمشده	«
١٩	— پنجشنبه بازارنده	تحت‌الارض
٢٠	— خاصكویده	فوق‌الارض
٢١	— بیوك آطه‌ده	«
٢٢	— شیشلیده	«
٢٣	— نشان طاشنده	فوق‌الارض
٢٤	— بشكطاشده	تحت‌الارض
٢٥	— قوری چشمه‌ده	فوق‌الارض
٢٦	— بیوكدره‌ده	«

٢٧ — آناطولی حصارنده فوق الارض
٢٨ — چنكل كوینده »
٢٩ — قوزغنجقده »
٣٠ — اسكدارده »

دردنجی ماده اشبو تووالت صالونلرینك كافه‌سی باشلیجه طاش ، دمیر وچینیدن انشا اولنه‌جق وتعفن ایده‌جك مواداستعمال اولنمیه‌جق ، هربرینك پلانی وموادانشائیه‌سی شهراماتی هیئت فنیه‌سی طرفندن برماه مدت ظرفنده تعیین وتصدیق ایدلدكدن صوكره انشاسنه باشلانیله‌جقدر . شوراسی تقرر ایتمشدركه بونلرك كافه‌سی مدخللری آیری آیری اولمق اوزره قادین واركك ایچون ایكی قسمه منقسم اوله‌جق وفوق الارض اولانلر اوتوز مترو وتحت الارض اولانلر آلتمش مترو مربعندن بیوك اوله‌جق وهربری یكرمی مترو مربعندن دون اولمیه‌جق وتقسیمات داخلیه‌لری هیئت فنیه طرفندن تعیین وتصدیق ایدیله‌جك ودكان بولنمیه‌جق ولغملری عمومی لغملره متعهد طرفندن ربط ایدیله‌جك وعمومی لغم اولمیان محللرده كذلك متعهد طرفندن هیئت فنیه‌نك تعیین ایده‌جكی وسعت ومكملیتده چوقورلر انشا اولنه‌جقدر .

بشنجی ماده تووالت صالونلرینك ـ مصرفی متعهده عائد اولمق اوزره ـ داخلی هوا غازی ویا الكتریق ایله تنویر ایدیله‌جك وقومپانیه صویی اولمیان محللرده شهر امانتنك قبول ایده‌جكی صو اساله اولنه‌جق . شوقدركه موسیو میشل ایله صو ، غاز ، الكتریق وسائر شركتلر بیننده حصول ائتلاف ایچون شهراماتی ارائهٔ تسهیلات ایلیه‌جكدر .

اشبو شركتلرك بوری وتللرینك اثنای انشاآتده تبدیل موقع وخساری متعهده عائددر .

آلتنجی ماده هربر تووالت صالوننك اركك‌لر وقادینلر قسمنده وهركس آیروجه اجرته تابع اولمیه‌رق النی ییقامق اوزره برچشمه وبرر غروش اجرت آلنان تووالت ایچون متحرك ایكی كوتلی وآینه‌لی لاوابو ایله دردر صاچ والبسه فورچه‌سی ، درت طراق وطرناق طاقمی ، بردفعه استعمالنده قاپنار صو ایله ییقامق ایچون كیرلی سپته آتلق اوزره لااقل بش دوزینه حاولی وتووالت طاقمی اوله‌جق واستانبولده خلالرك كافه‌سی آلاتورقه بچمده مرمردن وبك اوغلی جهتنده كیلرك هربرنده‌كی خلالرك نصفی آلاتورقه نصفی آلافرانغه ودیكرلرینك ایچنده برر دانه‌سی الافرانغه اوله‌بیله‌جك وآلاتورقه‌لرك

كافه‌سنده چوملمك اعتباریله صاغ طرفده موصلقلری اوله‌جق وبرقوطی درونده تمیز پاموق بولندیریله‌جقدر .

یدنجی ماده هرقنغی برتووالت صالوننده ولو جزئی اولسون تعفن حس ایدلدیکی ویا ادرار ویا قازورات ویا مغایر نظافت برحال کورلدیکی ضابطهٔ بلدیه ویا صحیه مفتشنك ویا پولیس مأمورینك راپورنده بیان ایدلدیکی تقدیرده درحال متعهده ویا وکیلنه اشعار اولنه‌جق وتکرری وقوعنده‌هردفعه‌سی ایچون برلیرای عثمانی تضمینات آلنه‌جق واخطارات برسنه ظرفنده اون دفعه تکرر ایتدیکی تقدیرده عموم تووالت صالونلرینه شهر امانتك وضع ید وتصرفه حقی اوله‌جغنی شیمدیدن موسیو میشل قبول وتسلیم ایلر .

سکزنجی ماده الیوم جوامع شریفه ومحال سائره‌ده موجود خلالره خلل کلامك اوزره موسیو میشل طرفندن انشا اولنه‌جق خلالرك درت یوز مترو مساحه‌سی داخلنه خلا انشاسنه شهراماتی رخصت اعطا ایتمیه‌جکدر . ودرت یوز مترو خارجنده خلا ویا تووالت صالونی انشاسنه شهرامانتجه لزوم کورلدیکی وظهور ایده‌جك طالبلر ایله موسیو میشل مساوی شرائط درمیان ایلدیکی تقدیرده حق رجحانی اوله‌جقدر .
شهرامانته عائد موجود اجرتسز بولخانه‌لرك کافهٔ مصارفی‌موسیو میشل طرفندن‌تأدیه ایدلمك شرطیله یوز اللی مترو مسافه‌یه نقل ایدیله‌جکدر . یالکز شوراسی مقرردرکه کرك قدیمدن‌برو موجود اولان بولخانه‌لرك محافظه سیله بعدما ایسستدیکی محله بلا اجرت بولخانه وخلا انشاسی ویا انشا ایتدیرلسی حقوقنی شهراماتی هرزمان محافظه ایدر .

طقوزنجی ماده موسیو میشله اشبو مقاوله‌نامه‌نك تاریخ امضاسندن اعتباراً برهفته ظرفنده بردن اون بر نومرویه قدر اولان تووالت صالونلری مواقعی ارائه صورتیله تسلیم اولنه‌جق وموسیو میشل تاریخ مقاوله‌دن اعتباراً نهایت آلتی ای ظرفنده انشاسنه مباشرت ایلیه‌جك وتاریخ مقاوله‌دن اعتباراً برسنه ختامنده کافه‌سنی اکمال‌واستعماله کشاد ایلیه‌جکدر . متعهد ویامقامنه قائم اولان شرکتك ید اقتدارنده اولمیان وطرفینك بالموافقه ماهیتی تعیین ایده‌میه‌جکلری اسباب مجبره وفوق‌العاده مستثنا اولمق اوزره آلتی آی ظرفنده انشاآته مباشرت ایلدیکی ویا باشلایوبده برسنه ختامنده اتمام ایتمدیکی تقدیرده مقاوله فسخ ایدیله‌جك وشهراماتی تووالت صالونلری انشاسنه رخصت اعطاسی حقنی ایستدیکی کبی استعمال ایلمکده سربست اوله‌جق وموسیو میشل طرفندن یاپیلان انشاآته امانت بلا بدل تصرف ایلیه‌جکدر . برسنه ظرفنده اون تووالت‌صالونك ختامندن صوکره اون بردن یکرمی‌یه

قدر دیکر اون عددی کذلك آلتی آی صوکره انشایه باشلانیله‌جق وسنه نهایتنه قدر اکمال اولنه‌جق ودیکر یکرمی بردن اوتوزه قدر اون عددی اوچنجی سنه‌نك ایلك آلتی آینده انشایه مباشرت وسنه نهایتده اکمال اولنه‌جقدر . موسیو میشل اشبو مدتلری تنقیص واوتوز عددینی ممکن اولدیغی قدر قیصه بر مدتده اکمال ایلك حقنه مالکدر . آنجق بر قسمنی انشا واکمال دیکر قسمنده‌کی حقوقنی اسقاط ایده‌مز . بالاده محرر اولدیغی مدتلرده اوتوز عدد تووالت صالوننی انشایه مباشرت ویا اکمال ایلدیکی تقدیرده اشبو مقاوله موجبنجه کافهٔ حقوقی ساقط اولوب انشا اولنمش اولان تووالتخانه‌لر بلا بدل شهرامانتنك عهدهٔ تصرفنه کچه‌جکدر . موسیو میشل مدت محرره ظرفنده ایلك اون عدد خلایی انشا واکمال ایدنجه تأمینات آقچه‌سی اعاده اولنه‌جق وتعهداتنه مقابل شهرامانتی تضمینات آلمق لازم کلورسه انشا اولنمش تووالتخانه‌لرك وارداتنه وضع ید ایتمکه حقی اوله‌جقدر .

اونجی ماده موسیو میشل هر تووالت صالونی ایچون استعماله باشلانمزدن بر هفته اول برسنه‌لك ایچون اون لیرا بر کیراسی ویره‌جك وهر سنه ایشلیه‌جك سنه‌نك بدل ایجارینی برهفته مقدم پشیناً اعطا ایده‌جك وحاصلات عمومیهٔ صافیه‌نك یوزده بشنی سنه نهایتده شهرامانتی محاسبه‌سنه بلانچوسیله برابر تسلیم ایلیه‌جکدر . بو مبالغدن بشقه الیوم انشااولنمش اولان بك‌اوغلی تونل تووالتخانه‌سی ایچون سنوی آیروجه اوتوز وتقسیم تووالتخانه‌سی ایچون یکرمی درت لیرا بدل ایجار ویره‌جکدر .

اون برنجی ماده هربر تووالت صالوننده علل وامراضدن سالم ارباب عفت وناموسدن وتبعهٔ عثمانیه‌دن قادین خدمتجی وارکك خدمه وبکجی بولندیریله‌جق وبونلر قیافت عثمانیه اوزره یکنسق البسه کیه‌جکلردر . مغایر عفت ویا نظافت حاللری شهرامانتنجه تحقق ایدنلر درحال تبدیل اولنه‌جقلردر . اجرتلری والبسه‌بدللری وسائره مصارفی متعهده عائددر .

اون ایکنجی ماده بولخانه استعمالی ایچون اون‌پاره ، خلا استعمالی ایچون یکرمی پاره ، مع خلا تووالت ایچون قرق پاره‌آلنه‌جقدر . موسیو میشل اطرافه تجاوز ایتمامك اوزره تووالت صالونلرنده اعلانات الصاق وداخلنده پوتین بویاجیسی اقامه وچیچك وغزته فروخت ایده‌بیلیر .

اون اوچنجی ماده موسیو میشل ویا مقامنه قائم اولانلر اشبو مقاوله احکامنه ویا تووالت صالونلرینك انشاسنه متعلق هیئت فنیه‌جه تصدیق اولنان پلان ، پروفیل ،

كشفنامه، شرطنامه وسائر اخطاراته رعايت ايلمديكى تقديرده بركونا اخطاره لزوم اولمقسزين مقاوله فسخ ايديله‌جك وموجود انشاآت كاملاً وبلا بدل شهرامانتنك عهدهٔ تصرفنه انتقال ايليه‌جكدر .

اون دردنجى ماده   اشبو تووالت صالونلرى يالكز رسوم بلديه‌دن معافدر .

اون بشنجى ماده   اشبو مقاوله‌نامه تركجه اوله‌رق ٧/٢٠ كانون اول ١٣٢٦ تاريخنده تنظيم ايدلمشدر . بو تاريخدن اعتباراً اوچ كون ظرفنده خرجى موسيو ميشله عائد اولمق اوزره مقاولات تحررلكنجه تصديق ومقام امانته توديع ايدلمديكى تقديرده مفسوخ اوله‌جقدر . اشبو مقاوله‌نامه نسختين اوله‌رق تنظيم وتعاطى قلنمشدر . [١]

متعهد   شهرامينى

آلفرد ميشل   (امضا) جميل

[١] مقاوله‌نامه‌نك اصليله پلان ، پروفيل وسائر اوراق متفرعه‌سى خزينهٔ اوراقده محفوظدر.

١٢٦ — موسيو اوريقك هيئت فنيه مديريتنده استخدامنه دائر مقاوله‌نامه [١]

٢١/٣ نيسان ١٩١٠

استانبول بلديه‌سی نامنه داخليه نظارتنك ١٠ شباط ٣٢٥ « ٢٣ شباط ١٩١٠ » تاريخلی تذكره‌سی مآلنه وجمعيت عموميهٔ بلديه‌نك ٢٣ تشرين ثانی ٣٢٥ « ٥ كانون اول ١٩١٠ » تاريخلی قرارينه بناءً بوبابده حكومت‌عثمانيه‌جه صلاحيت تامه‌يی حائز شهرامينی ايله طرق ومعابر سرمهندسی موسيو آندره اوريق ميانه‌سنده بروجه زيرمواد حقنده‌عقد مقاوله اولنمشدر . شويله‌كه :

برنجی ماده — شهراماتی موسيو آ. اوريقی ١٥ مارت ٣٢٦ « ٢٨مارت ١٩١٠ » تاريخندن ابتدارايتمك وامانت وزنه‌سندن اعطا اولنمق اوزره‌شهری يوزاوتوز ايكی عثمانلی آلتونی معاش ايله اوچ سنه مدت استخدام ايدر .

ايكنجی ماده — موسيو اوريقك وظائفی :

اولاً — صو ، غاز ، تراموای وسائره كبی خصوصی شركتلره با امتياز ويرلمش اولان معاملاتك امر وصورت تفتيشنی اجرا ايده‌جك هيئتی تشكيل وبو خصوصه نظارت ايتمكدر .

ثانياً — يكی يوللر كشادی ؛ ريختيم ، لغم ، كوپری انشاآتی ؛ صو ، غاز والكتريق مجرالری ويكی وسائط نقليه پروژه‌لرينی تدقيق ايتمكدر .

---

[١] امانته متعلق معاملات فنيه‌نك صورت مكمله‌ده تنسيق واصلاحی ضمننده شهری اوچبيك فرانق معاش واوچ سنه مدتله فرانسه طرق ومعابر باش‌مهندسلرندن ليون بلديه‌سی طرق‌وعمليات بلديه مديری موسيو آندره اوريقك جلب واستخدامنه عائد مقاوله‌نامه‌نك تعاطيسی ايچون امانته مأذونيت اعطاسی سبق‌ايدن استيذان اوزرينه مجلس‌مخصوص‌وكلاجه تنسيب ايدلديكی اشعار سامی‌يه عطفاً داخليه نظارت جليله‌سنك ١٠ شباط ١٣٢٥ تاريخلی تذكره‌سيله تبليغ اولنمشدر . موسيو اوريقك مقاوله‌نامه‌سی ١٦ مارت ١٣٢٩ تاريخنده ختام بولمش‌ايسه‌ده ٢٥ شباط ١٣٢٨ تاريخنده امانت‌جليله‌دن داخليه نظارت جليله‌سنه تقديم اولنان برقطعه تذكره‌ده اجنبی متخصصلرك استخدامارنده‌كی لزوم وعدم‌لزوم اوزون اوزادی‌يه تشريح اولندقدن صوكره « . . . اوچ سنه‌دنبری وجودندن استفاده ايدلمش اولان موسيو اوريق استطاعت ماليه‌نك عدم مساعده‌سی وسيله‌سيله بو ايشدن چيقارمق امانت هيئت فنيه‌سنك بالجمله اجرآتنی محكوم عقامت ايتمك ديمكدركه بونك دكل يالكز درسعادتده حتی ممالك اجنبيه‌ده بيله سوء تأثير حصوله كتيره‌جكی شبهه‌دن آزاده اولوب بناءً عليه موسيو اوريقك امانتدن انفكاكی صورت قطعيه‌ده جائز اوله‌مديغندن وموسيو اوريقه اخيراً ياپيلان تشكيلاتده (هيئت فنيه مديری وامانت مشاوری) عنوانی ويرلمش اولديغندن ايكی سنه مدتله تمديد مأموريتی خصوصنه لزوم كوسترلمش ونظارت مشاراليهانك ١٠مارت ١٣٢٩

ثالثاً شهرامانتنه عائد اولان بالجمله مجرالر ، لغملر وطرق عموميه‌نك حسن محافظه‌سی ، سوقاق وميدانلرك سوپورلمسی وصولانمسی خصوصاتنه متفرع شعبه‌نك تشكيليله بونلرك حسن ايفاسنه نظارت ايتمكدر .

رابعاً شهراماتی طرفندن كرك احالةً وكرك امانةً وصاحب امتياز شركتلرجه ياپديريله‌جق اولان بالاده محرر انشاآت وتعميراتك حسن ايفاسنه وبوكبی معاملاتك ايفا وتفتيشنه مأموردر .

اوچنجی ماده موسيو اوريق استانبول شهری طرق عموميه مديری عنوانی حائز اولوب بوخصوصه عائد اموره اشتغال ايده‌جك وامور معماريه مثللو طوغريدن طوغری‌يه شهرامیننك معيتنده بولنه‌جقدر .

دردنجی ماده موسيو اوريقه فرانسه‌دن استانبوله قدر مصارف راهيه اولمق اوزره مقطوعاً ايكی‌بيك فرانق تأديه اولنه‌جنی كبی مدت مأموريتنك ختامنده براوقدر مبلغ دها اعطا اولنه‌جقدر .

تاريخلی تذكره‌سيله تبليغ اولنان مساعده اوزرينه $\frac{۲۸}{۱۵}$ مارت $\frac{۱۹۱۳}{۱۳۲۹}$ تاريخندن ابتدار ايتمك اوزره ايكی سنه دها تمديد اولنمشدی .

حرب عمومی طولاييسيله وظيفهٔ عسكريه‌سنی ايفا ايتمك اوزره مملكتنه كيتمك مجبوريتنده بولنان مومی اليه ۲۱ تموز ۱۳۳۰ تاريخنده مقام امانت جليله‌يه تقديم ايتمش اولديغی برقطعه عرضحالده « مقاوله موجبنجه مالك اولديغی اوچ ماه مأذونيت حقندن كچن سنه يالكز ايكی ماه استفاده ايلديكی وفرانسه‌ده عمومی سفربرلك اعلانی حالنده موقع مأموريتنده بولنمق اوزره متباقی برماه مأذونيتندن استفاده ايلمكلكنه مساعده اولنمسنی » استرحام ايده‌رك اولوجهله مساعده اولنمش ايدی .

بر آی مأذونيتی ختام بولدقدن صوكره فرانسه‌دن كوندرديكی عرضحالده حسب الوظيفه درسعادته عودت ايده‌ميه‌جكندن بحثله مقاوله‌نامه‌نك بشنجی ماده‌سی موجبنجه اوچ آيلق معاشيله ايكی‌بيك فرانق خرجراهنك تسويه‌سنی استدعا ايلمش ايسه‌ده مومی اليهك صورت مراجعتی سكزنجی ماده موجبنجه استعفا عد ايديله‌رك خدمتنه نهايت ويرلمشدر .

عصمت بك افندی حضرتلری امانت جليله‌يه بدايت مأموريتلرنده بوقدر مهم ومعتنا بر وظيفه‌نك بسبتون لغوينی مناسب كورميه‌رك اوقاف همايون معماری كمال الدين بك افندی‌نك مأموريت حاضره‌سی كما كان عهده‌سنده قالمق واماتجه شهری اوچ‌بيك غروش اجرت ويرلمك اوزره امانت هيئت فنيه‌سی مشاورلكنه تعيينی خصوصنه ۲۳ تشرين ثانی ۱۳۳۰ تاريخنده ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهی استحصال ايدوب هيئت فنيه اصلاحات وتشكيلاتنك اجراسنی مشار اليهه توديع بيورمشلردركه موسيو اوريقك اوچ‌بيك فرانقله كورديكی بروظيفه‌يی اسلام وتورك طرز معماريسنده‌كی اقتدارينی شهرمزی تزيين ايدن متعدد آثار مخلده‌سيله اثبات ايتمش اولان برعثمانلی معمارينك شوصورتله درعهده ايتمش اولمسی استانبولك اسباب اعمارينك تهيه ايدلمش اولديغنه براعت استهلال وبلديه ايچون سزاوار شكراندر .

بشنجی ماده شهراماتی مقاوله مدتندن اول موسیو اوریقك مأموریتنه نهایت ویرمك حقنی محافظه ایدر . آنجق شهرامینی بو جهتی موماالیهه اوچ آی اول اخبار ومدت مذكوره‌نك ختامنده اوچ آیلق معاشنی وآیروجه ایكی بیك فرانق خرج راهنی اعطایه مجبور اوله‌جق وموسیو اوریقك بشقه‌جه هیچ برتضمینات طلبنه حقی اولمیه‌جقدر .

آلتنجی ماده موسیو اوریقه كرك شهر داخلی ، كرك شهراماتی ملحقاتی ایچون هیچ برمصارف راهیه ویرلمیه‌جكدر .

یدنجی ماده اشبو مقاوله‌نامه‌مدتجه موسیو اوریق مجموعی اوچ آیی تجاوز ایتمامك اوزره كرك بر دفعه‌ده وكرك برقاچ دفعه‌ده كماكان معاشی ایشلمك اوزره استحصال مأذونیت ایده‌بیله‌جكدر .

اشبو مأذونیت تاریخلری موسیو اوریقك طلبی اوزرینه شهرامینی طرفندن تعیین ایدیله‌جكدر .

سكزنجی ماده شاید موسیواوریق مقاوله‌مدتنك ختامندن‌اول‌استعفاسنی ویره‌جك اولور ایسه كرك یوقاریده ذكر ایدیلن اوچ آیلق معاشی وایكی بیك فرانق خرج راهی وكرك بشقه‌جه هیچ برتضمینات طلبه حق اولمیه‌جقدر .

طقوزنجی ماده موسیو اوریق شهر امیننك تحریری وقطعی مساعده‌سی اولمدقجه كندی وظیفه‌سی خارجنده كرك صرف كندی وكرك سائر شركتلر نام وحسابنه هیچ بر ایش ایله مشغول اولمیه‌جقدر . وممالك عثمانیه داخلنده اجرای معامله ایده‌جك هیچ برشركت مالیه وصناعیه‌یه داخل اولمیه‌جقدر .

اشبو مقاوله‌نامه حكومت سنیه‌نك تصویبیله ایكی نسخه اوله‌رق بر مسئله حقنده تنظیم قلنمشدر .

٢١/٣ نیسان ١٩١٠

١٢٧ — اسقا ويقامه مقاوله نامه‌سی

١ مايس ١٣٣٠ [١]

برنجی ماده   درسعادت شهری نامه حرکت ايدن شهرامينی جميل پاشا حضرتلريله درسعادت صو شرکتی نامه حرکت ايدن مدير مسئول موسيولئون هوره بينده بروجه آتی عقد مقاوله اولنمشدر :

ايکنجی ماده   اشبو پروژه ايکی مادهٔ اصليه‌يی احتوا ايدر :

آ — کچن سنه‌نك مقـاوله‌نامه‌سنه مربوط خريطه وابعـاد جدوللرنده ارائه اولنان اسواقك کونده (امانتك آرزو ايده‌جکی ساعتلرده) ايکی دفعه صولامه عمليات .

---

[١] ٢٩ آغستوس ١٣٠٣ تاريخلی ترقوس صو شرکتی مقاوله‌نامه‌سنك دردنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخيره‌سنده : « استانبولك اقتضا ايدن ميدان وزقاقلرينی صولامق ايچون شهرامانت جليله‌سنجه اليوم بو يولده اختيار اولنان مصارفه نسبتله فائده کورولديکی حالده شرکتدن بدل مقابلنده صو آلنه‌جق وبونك شرائطی شرکتله امانت مشاراليها بيننده قرارلاشديريله‌جقدر . » ديلمسنه بناءً ٩ مايس ١٣٠٧ تاريخنده امانتله شرکت آره‌سنده صورتی مجموعهٔ مقاولاتك بشنجی جلدينك ١١٨٤ نجی صحيفه‌سنده مندرج مقاوله‌نامه عقد اولنه‌رق اشبو مقاوله‌نامه‌ده ذکر وتصريح اولنان سوقاق وجاده‌لرله بالآخره علاوه اولنانلرك سنوی ٣٠٣٠ ليرا بدل مقطوع مقابلنده اسقاسی قرارلشديرلشدر . مدتی اون ايکی سنه اولان مذکور مقاوله‌نامه‌نك انقضاسنده تکرار تجديدی ايچون جريان ايتمش اولان مخابره‌يی ناطق بولنان داخليه نظارت جليله‌سنك ٩ تشرين اول ١٣١٩ تاريخلی و ٧٨٣ نومرولی تذکره‌سی شايان دقت بعض مطالعاتی واوزمانکی احوال روحيه‌يی کوسترر مهم بر وثيقه اولديغی ايچون آتی‌يه عيناً درج اولنمشدر :

« برنجی ، دردنجی وآلتنجی دائرهٔ بلديه‌لر داخلنده تعيين اولنان بعض بيوك جاده وزقاقلرك کونده ايکی دفعه اسقاسيچون اون ايکی سنه مقدم درسعادت صو شرکتی ايله عقد ايديلن مقاوله‌نامه‌نك مدتی سنهٔ حاليه نيسانك اون بشنده ختام بولديغی جهتله بدل سابق سنوی اولان اوچبيك اوتوز عثمانلی ليراسنه يديبوز اون يدی ومذکور جاده وزقاقلر کونده اوچ دفعه صولامق وبو اوچنجی سقی ايچون سنوی بيك اوچيوز اللی آلتی بچق ليرا ايله صولانه‌جق محللرده اخيراً اجرا قلنان بعض توسيعاتدن طولايی حاصل اولان فرقه قارشو دخی يوزقرق ايکی ليرانك علاوه‌سيله جمعاً بش بيك ايکيوز قرق بش بچق ليرا ويرلمك اوزره مقاولهٔ مذکوره‌نك اون ايکی سنه مدتله تجديدی حقنده امانت جليله‌لرندن آلنان تذکره ملفوفاتيله حضور سامئ صدارتپناهی‌يه تقديم قلنمش ايدی . امانت جليله‌لرنجه بيان اولنان اسبابدن طولايی جاده وسوقاقلرك برمنوال محرر اسقاسی ايچون سنوی شرکته ويريله‌جك پاره‌نك بدل سابقه ايکی بيك ايکيوز اون بش بچق ليرا علاوه‌سيله بش بيك ايکيوز قرق بش بچق آلتونه ابلاغی فاحش وبو اساس اوزرينه مقاوله‌نامه‌نك اون ايکی سنه مدتله دها تمديدی غيرجائز اولديغی ودائره‌يه جلب ايديلن شرکت مديری نه تنزيل اجرته نه‌ده تقليل مدته موافقت ايتمديکی شورای دولت ملکيه دائره‌سندن ويريلن مضبطه‌ده درميان قلنمش واولبابده

ب — اورته‌قسمی پاکت ویان‌پیاده‌لری ینه پاکت ویا آسفالت ویاقارو ایله‌مفروش طرقك هفته‌ده برر دفعه ییقانمه عملیاتی .

(آ) حرفلی پروژه : صولامه عملیاتی

اوچنجی ماده بالاده ذکر اولنان خریطه ایله ابعاد جداولنده کوسترلمش ویکون اعتباریله تقریباً ٤٤٧،٠٣٧ مترومربعندن عبارت بولنمش اولان جاده‌لرده قومپانیه کونده ایکی دفعه اسقایی قبول ایدر .

مدت اسقا بهر سنه‌نك ١٥ نیسان تاریخندن ١٥ تشرین ثانیسنه وسنهٔ آتیه‌نك ١٥ مارتندن ١٤ نیسان آقشامنه دکین یعنی بهر سنه ایکیوز قرقبش کون (٢٤٥) دوام ایده‌جك ویاغمورلی کونلرده اشبو صولامه عملیاتی ایفا ایدلمیه‌جکدر . شوشرط اوچ سنه

سبق ایدن اشعاره جواباً امانت جلیله‌لرندن تقدیم اولنان تذکرده‌ده شرکت مزبوره ایله بر چوق محاورتدن صوکره مقاولهٔ مذکوره تنظیم اولنه بیله‌جکی جهتله آندن فضله بیان مطالعه‌یه لزوم کوریلمدیکی کوسترلمش ایسه‌ده مدیر مومی الیه اخیراً تنزیل اجرت وتقلیل مدت ایچون حکومت سنیه‌نك عاطفتنه مراجعت ایلمش وحتی بعض جاده‌لرك صولانمسنه مباشرتله ارائهٔ آثار مماشات ایدلمش اولدیغنه بناءً مدتی درت سنه‌دن عبارت اولمق وبهرسنه ظرفنده مذکور جاده وسوقاقلر نه‌قدر مدت اسقا اولنمق اقتضا ایدرسه اومدته عائد اجرت مدتی منقضی اولان مقاوله‌نامه‌ده تعیین اولنان بدل اوزرندن بالحساب اعطا اولنمق وکله‌جك سنه نیسانی اون بشندن اعتباراً سنوی درددر بیك لیرا اجرت ویرلمك ومعین اولان جاده وزقاقلر ایله یایا قالدیرملری کونده اوچر دفعه صولانمق وصولانه‌جق محللرده اخیراً اجراسی قرارلشدیریلان توسیعات داخل حساب ایدلمك صورتیله مذکور مقاوله‌نامه‌نك تصحیحیله امضا وتعاطیسی خصوصنه مجلس مخصوص وکلا قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرفصدور بیورلدیغی ٢١ ایلول ١٣١٩ تاریخنده طرف سامیٔ صدارتعظمادن تبلیغ ایدلمشدر . »

بوتذکره‌ده درت سنه مدت وسنوی دردربیك لیرا اجرتله تجدیدایدلش اولدیغی بیان اولنان اسقا مقاوله‌نامه‌سی بعدالانقلاب عینی صورتله وفقط ٢٢٠٠ لیرا بدلله برایکی دفعه دها تجدید اولنمش وجمیل پاشا حضرتلرینك زمان امانتلرینه قدر یالکز سوقاقلر اسقا ایدیله کلمش ایکن ٣٢٩، سنه‌سندن اعتباراً سوقاقلرك ییقانمسنه‌ده باشلانمشدر .

صوك مقاوله‌نامه‌نك انقضاسی تاریخی اولان ١٥ نیسان ١٣٢٩ دن ١٤ نیسان ١٣٣٠ تاریخنه قدر ممتد ومعتبر اولمق وصولامه بدلی اوله‌رق سنوی (٣٠٠٠) لیرا تسویه ایدلمك شرطیله اولکی مقاوله‌نامه‌لره نظراً بسبتون یکی طرزده بر مقاوله عقد ایدلمشدر . کرچه ییقامه وصولامه بدلی بومقاوله‌نامه ایله ٧٢٠٠ لیرایه چیقارلمش ایسه‌ده استانبولك اك مهم سوقاقلری دخی توزدن وچامور دن قورتارلمشدر . بورایه درج اولنان ١ مایس ١٣٣٠ تاریخلی مقاوله‌نامه کرك مندرجات ، کرك تأدیه اولنان مبلغ اعتباریله دیکرلرینه فائق اولدیغندن اولکیلرك درجندن صرف نظرله یالکز اساس وتاریخلرینك ذکریله اکتفا اولنمشدر .

متمادیاً دوام ایده‌جکدر. جسر جدید ایله سلطان احمد میدانینك کونده ایکی دفعه صولانمسی داخل مقاوله‌در. اسقا خدمتنی تأمین ایدن بالعموم آلات وادوات شرکتك مالیدر.

دردنجی ماده شرکت بهر مترو مربع طریقك اسقاسیچون ایکی دفعه‌ده ایکی لیتره صو صرفنی تعهد ایدر وبو خصوصده استخدام ایده‌جکی عمله اجوراتیله مصارف سائره شرکته عائددر.

بشنجی ماده تعیین قلنان ایکی یوز قرق بش کونده بالعموم مصارفات قومپانیه‌یه عائد اولمق اوزره یوللرك صولانمسی ایچون امانت جلیله مقطوعاً درسعادت صو شرکتنه بهر سنه ایچون درت بیك ایکییوز (٤٢٠٠) عدد لیرای عثمانی اعطاسنی تعهد ایدر. اشبو سنوی مقدار آقچه مقاوله‌ٔ حاضره‌نك شامل بولندیغی اوچ سنه‌دن بهرینك پروجه‌آتی زمانلرنده درت تقسیط اوزرندن تأدیه اولنه‌جقدر.

برنجی تقسیط ١٥ حزیران، ایکنجی تقسیط ١٥ آغستوس، اوچنجی تقسیط ١٥ تشرین ثانی و دردنجی تقسیط ١٤ نیسان (سنهٔ آتیه).

بالاده ذکر اولنان مبالغ پروجه‌آتی تزیید اولنه‌جقدر:

اولاً مقاوله‌نامه‌نك اون‌یدنجی ماده‌سنده بحث اولنان اسقاوسوپوزمه اوتوموبیللرینه مخصوص صو آغزلقلرینك مصارف تأسیسیه‌سی اولمق اوزره:

ثانیاً أ — اون قپانی – ایوب سلطان.

ب — آقسرای – طوپقپو.

ج — آقسرای – یدی قله.

د — ابوالسعود، اسکی ضبطیه، مصر چارشوسی، خاصکی حمامی وزیرك

جاده‌لرینك کونده ایکی دفعه اولمق اوزره اسقا بدلندن طولایی.

بالاده (ا، ب، ج، د) حرفلریله ارائه اولنان اسواقك مساحهٔ سطحیهٔ عمومیه‌سی ٨٤,٤١٧ مترو مربعدر. اسقا اولنان اشبو طرقك بهر بیك مترو مربعی ایچون بدل اسقا اولمق اوزره کونده ایکی دفعه‌ده آلتون آقچه ٦,٤٠ غروش [یوزده‌اون تنزیلات اجرا ایدیله‌جکدر] تأدیه اولنه‌جغندن شو حسابجه اوچیوزاوتوزسنه‌سی ایچون اوتوموبیللره صو آلمق اوزره قومپانیه طرفندن یاپیله‌جق اولان اوتوز آغزلغك انشاسی ایچون ١٤ نیسان ١٣٣٠ تاریخندن اعتباراً بریجق آی یعنی قرق بش کون مهلت ویرلمش اولدیغندن اوچ بیوك یعنی: یدی قله، طوپقپو، اون قپانی – ایوب سلطان (اسکله یولی‌ده داخلدر.) طوپقپو – آقسرای (٧٢,٥٥٦ مترومربع) طریقلریله یدی کوچك یعنی: اسکی ضبطیه،

ابوالسعود ، خاصکی حمام ، مصر چارشوسی ، پوسته‌خانه جاده‌سی، سقا چشمه‌سی وزیرك (١١،٨٦١ مترومربع) جاده‌لرینك اسقاسی وایوب یوللك هفته‌ده بردفعه ییقانمسی ایچون اوچ یوز اوتوز سنه‌سی ظرفنده امانت قومپانیه‌یه سکز بیك اوچ یوز اللی ایکی (٨٣٥٢) لیرای عثمانی واوچ یوز اوتوز بر، اوچیوز اوتوز ایکی سنه‌لرینك بهری ایچون سکز بیك بشیوز قرق (٨٥٤٠) لیرای عثمانی تأدیه ایده‌جکدر .

اشبو مبلغ قومپانیه‌یه بروجه‌بالا محرر اولان زمانلرده ودرت تقسیطده ویریله‌جك ، یالکز دردنجی تقسیط سنهٔ آتیه ظرفنده تأدیه اولنه‌جقدر .

آلتنجی ماده — شاید شهر امانت جلیله‌سی اسقا مقاوله‌نامه‌سنه مربوط خریطه‌ده تعیین اولنان اسواقدن برقاچنك یومیه براوچنجی دفعه اسقاسنی آرزو ایدر ایسه بوبابده شرکته ایکی کون اول اخبار کیفیت ایلیه‌جك وشرکت‌ده تعیین اولنان اسواقی براوچنجی دفعه دها اسقا ایده‌جکدر . فضله اسقا بدلی بهرمترو مربعنه بردفعه‌ده برلیتره صوصرف ایدلمك شرطیله بهربیك مترومربعی ایچون آلتون آقچه اوچ غروش یکرمی سانتیمدن (٣،٢٠) حساب ایدیلوب تسویه اولنه‌جقدر .

یدنجی ماده — اوچنجی ماده‌ده‌کی مساحه‌یه داخل اولوب اقدمجه صولانمقده اولان سرنجه بك یوقوشیله قزطاشی جاده‌سی وحربیه نظارتی مرجان قپوسی قارشوسنده‌کی سبیلدن اعتباراً چفته سرای اوکندن کچن جاده صولانمیه‌جقدر .

سکزنجی ماده — شهر جاده‌لرینك اسقاسندن ماعدا مقاوله‌یه مربوط خریطه‌نك اشعاراتنه توفیقاً وتقریباً ٥١٨٢٢ مترومربعی برمساحه اوزرندن یعنی شیشلیده قره‌قولدن اعتباراً کاغدخانه دره‌سنه وبورادن دره ساحلنی تعقیباً کوپری‌یه واورادن کاغدخانه کوبی مدخلنه قدراولان یول وساحلی شرکت برسنه‌ظرفنده ایکی یوزدفعه وشهرامانتی طرفندن تعیین اولنه‌جق ایام وساعتلرده اسقا ایده‌جکدر .

ایفا ایدیله‌جك اسقا ایچون سنهٔ سابقه مثللو لازم اولان عمله‌اجوراتی،ثابت ومتحرك آلات وادوات ولوازم مصارفیله مصارفات ترمیمیه وصو یوللری عقیب مقاوله‌یه دکین شرکت طرفندن تأمین اولنه‌جقدر .

کاغدخانه‌طریقیله تنزه محلنك‌شو صورتله تأمین اسقاسیچون شرکت ایجاب ایدن هردورلو تعدیلاتی اجرا ایده‌بیله‌جکدر .

اشبو مقاوله‌نك مدتی اولان اوچ سنه‌نك ختامنده امانت عهده‌سنده بولنان تأسیسات سابقه استعماله صالح بر صورتده امانته دور ایدیله‌جك وفقط کچن سنه ظرفنده اجرا

ایدیلن ومقاوله‌ٔ حاضره مدتی اولان اوچ سنه ظرفنده اجرا ایدیله‌جك اولان تأسیسات جدیده شرکتك مالی اوله‌جقدر .

مقاوله‌ٔ حاضره‌نك بشنجی ماده‌سنده محرر (٤٢٠٠) درت بیك ایکی یوز لیرایه کاغدخانه‌نك صولانمه‌سی اجرتی داخلدر .

(ب) حرفلی پروژه : ییقانمه عملیاتی

طقوزنجی ماده اشبو مقاوله‌یه مربوط خریطهٔ اساسیه‌وجداولده‌ارائه اولنان یوللرك ایچروسنده یالکز اورته قسمی پاکت ویان پیاده‌لری کذا پاکت وآسفالت ویاخود کذا قارو اولان جاده‌لر هفته‌ده . دفعه ییقانه‌جقدر .

بالعموم جاده‌لرك ییقانمسی یدی کوندن عبارت بر فاصله داخلنده منتظماً ایشلیه‌جك اولان عمله طاقملریله مناوبهٔ تأمین ایدیله‌جك واشبو ترتیب اولنان پوسته‌لرك ییقایه‌جغی اسواقك لیسته‌سیله یوم اسقا شهرامانتنه قومپانیه طرفندن بیلدیریله‌جکدر .

یدی کون ختامنده بالعموم سوقاقلر تماميله ییقانمش اولور سکزنجی کون ینه عینی حال دوام ایده‌جکدر .

صورت اسقا : شرکت پیاده‌یوللرنده‌کی اسقا آغزلقلرینه‌طاقیله‌جق متحرك خورطوم وبوریلر ایله وشرکتك کندی عمله‌سی واسطه‌سیله اجرا اولنه‌جق وچامورلرله ملوث صولر یایا قالدیرملرینك بوینده‌کی اولوقلر واسطه‌سیله وسوبورکه‌لرله لغملره ایصال ایدیله‌جکدر .

سوقاقلرك ییقانمسنه‌ذکر اولنان ترتیب وجهله شفق ایله باشلانوب برآن اول اکماله غیرت اولنه‌جقدر . سوقاقلر ییقاندقلری کون صولانمیه‌جقدر . یالکز جسر جدید هفته‌ده ایکی دفعه ییقانه‌جق وبوده امانت طرفندن بیلدیریله‌جکدر .

ییقانمه‌یی متعاقب ملوث صولرك طریق اوزرنده راکد بر حالده براقلمسی اصلا تجویز اولنمیه‌جقدر . یاغمورلی کونلرده ییقانمه عملیاتنه دوام اولنه‌جقدر .

قارلی هوالرده قارك یاغدیغنی متعاقب شرکت ییقانمه عملیاتنه‌دوام ایده‌جك وبوکاموفق اولمازسه قارك کوشه‌مکه باشلادیغی زمان ییقانمه عملیاتنه باشلایه‌جقدر .

شرکت کندی مأمورینی وملازمه‌سی واسطه‌سیله تکمیل ییقانمه عملیاتنی درعهده ایدر . مأمورینك معاشاتی وآلات وادواتك اشترا و ترمیماتی کاملاً شرکته عائددر .

ییقانمه‌دن صکره جاده‌لرك تمیز بولنمه‌سی ایچون کافی مقدارده صو استعمالیله شرکت ایکنجی بر تطهیرات متممه‌نك ایفاسنی تعهد ایدر .

ییقانمسی لازم کلن طرقلك نظافت متمادیه‌سندن هیچ بر زمان شرکت مسئول اوله‌ماز . یعنی اثنای اسقاده یول اوزرنده کلیتلی پورونتی وطوپراق وچامور ییغنلری بولنورسه طبیعی شرکت بونلری قالدیرمیه‌جغی کبی صوایله چامورلری‌ده لغملره ایصال ایده‌میه‌جکندن طولایی فیئات اوزرندن تنزیلات اجراسنی شرکت قبول ایده‌میه‌جکدر . یالکز مذکور ییغنلری توز حصولنه سببیت ویرمامك ایچون بونلری چامور حالنه کتیریلنجه‌یه قدر صولایه‌جقدر .

بك اوغلی جهتنده‌کی آرابه موقفلریله تقسیم - شیشلی ره‌فوژلری اوزرنده‌کی آغاچلری ییقایه‌جقدر . شرکت اون قپاندن ایوب سلطانه منتهی طریقك (اسکله - ایوب سلطان یولی‌ده داخل اولدیغی حالده) بشنجی ماده احکامی موجبنجه اسقاسی مقرر عموم طولی اوزره وفقط یالکز پیاده قالدیرملری آره‌سنده‌کی مسافه‌یی هفته‌ده بر دفعه ییقامغی درعهده ایدر . مقاوله‌ٔ حاضره احکامی موجبنجه اسقاسی مقرر اولان طرق جدیدهٔ سائره یعنی طوپقپو ، یدی قله ، ابوالسعود ، زیرك وسائر جاده‌لر ییقانمیه‌جقدر . شرکت کرك اسقا ، کرك‌سه ییقانمه عملیاتنی غیره‌و مستثنا اولمق اوزره اسباب فوق‌العاده طولاییسیله تأخیر ایده‌مز . اشبو تعطیلات غیره‌ودن غیری برسببله ایکی کونی تجاوز ایدرسه امانت شرکتدن فرق فیئات طلب ایده‌جکدر .

اوننجی ماده — ییقانمه عملیاتنه عائد مواد محرره‌نك حکمی اجرا اولنمق ایچون شرکت امانت جلیله‌دن مقطوعاً اوچبیك (٣٠٠٠) لیرای عثمانی اخذ ایده‌جکدر . اشبو بدل اسقا بدلنك صورت تسویه‌سنی تصریح ایدن بشنجی ماده موجبنجه تسویه قلنه‌جقدر .

اون برنجی ماده — امانت مقطوعاً ییقانمسی لازم کلن یوللردن غیری اسواقی ییقامق آرزو ایدر ویاخود مقطوعاً معین اولان بردفعه ییقامه‌یی تزیید وترفیع ایتمك ایستر ایسه شرکته برهفته اول اخبار کیفیت ایلیه‌جك وفقط بومثللو طرقك طولی لااقل بیك مترودن دون بولنمیه‌جقدر .

اشبو منضم ییقانمه بدلی (فضله اوله‌رق ییقانه‌جق مساحه‌نك) مقاوله‌نامه‌نك اساس بدلی اولان ٣٠٠٠ لیرای عثمانی / ٠٠٠٠ مترو مربع دستوریله حساب اولنه‌جقدر .

اون ایکنجی ماده — شرکت اسقا وییقانمه عملیاتنده استخدام ایده‌جکی بالعموم عمله‌یه یکنسق البسه کیدیرمکه مجبوردر . نظافت عمله‌سی حقنده جاری اولان اصوله توفیقاً امانت طرفندن البسه‌لر حقنده وقوعبوله‌جق تبلیغات درحال ایفا ایدیله‌جکدر . شاید البسه‌لرك یاپلمسی ایچون ایجاب ایدن زمان مرور ایتدیکی حالده قومپانیه عمله‌سنه قوستوم

چیزمه وسرپوش اكسا ایتدیرمز ایسه امانت همان قومپانیه حسابنه البسه ، چیزمه وسرپوشلری توزیع ایلیه‌جكدر .

شركتك استخدام ایده‌جكی عمله اخلاق حسنه اصحابندن بولنه‌جغی كبی سوءحال اصحابندن اولانلر استخدام ایدلمیه‌جكدر .

اون اوچنجی ماده مقاوله‌نامهٔ حاضره احكامی موجبنجه شركته تسویه‌سی لازم كلن مبلغ امانت جلیله واردات عمومیه‌سی ونظافت فنیه شعبه‌سی تخصیصاتندن تسویه ایدیله‌جكدر .
امانت وقت وزمانیله تأدیاتی ایفا ایتمزسه شركت تعهداتی ایفاده سربست قاله‌جق وبوندن طولایی هیچ برشكایتی مسموع اوله‌میه‌جقدر .

اون دردنجی ماده طرفین عاقدین مقاوله‌یی محافظه‌یه اعتنا ایلیه‌جكلری كبی طرقك اسقا وییقانمسی امورینك تسهیلی ضمننده امانت جلیله شركته قارشو معاونت لازمه‌یی ایفا ایده‌جك ومذكور خدمتلرده شركتك قوللانه‌جغی اشخاصی حمایه ایده‌جكدر .

اون بشنجی ماده اشبو مقاوله‌نامه‌ده محرر محللردن بشقه دیكر بعض جاده‌لرك دها اسقاسنی امانت جلیله طلب ایده‌جك اولورسه علاوه اولنه‌جق اولان بوجاده‌لرك اسقاسی ایچون مقاوله‌نك آلتنجی ماده‌سنده تعین وتصریح اولنان آلتون آقچه (۳,۲۰) غروشدن یوزده اون نسبتنده‌كی تنزیلاتدن هرزمان امانت استفاده ایده‌بیله‌جكدر. انجق امانت جلیله كونده ایكی دفعه‌دن نقصان اسقا ایدلمسنی شركتدن هیچ بروقت طلب ایده‌میه‌جكدر .

اون آلتنجی ماده اكر هواده وقوعبوله‌جق تبدلات فوق‌العاده‌دن طولایی ۱۵ تشرین‌ثانی وسنهٔ آتیه ۱۵ مارت تاریخلری آره‌سنده خارج از مقاوله سقی معامله‌سنك اجراسی ایجاب ایدرسه شركت اسقایی كونده ایكی دفعه اولمق واون اوچ كونی تجاوز ایتمامك شرطیله اجرا ایده‌جك ومعاملهٔ مذكوره ۱۳۲۹ سنه‌سنك عین مدتی ظرفنده فضله اوله‌رق اسقا ایدیلن وبروجه آتی اسامیسی محرر بولنان اسواقه منحصر قاله‌جقدر. شویله‌كه :

۱ — امین اوكندن علمدار جاده‌سی طریقیله دارالفنونه .
۲ — امین اوكندن باب‌عالی جاده‌سی طریقیله تربه‌یه .
۳ — امین اوكندن جسر جدید طریقیله غلطه‌یه ، آندن غلطه سرایه .
٤ — تونلدن بدء ایله تقسیمه وپانغالتیدن بالمرور حربیت ابدیه تپه‌سنه .
٥ — غلطه‌دن بشكطاشه .

اشبو ماده‌ده ارائه اولنان اسواقك عدد ایامدن فضله اسقا ایدلمسی امانت طرفندن اشعار ایدلدیکی تقدیرده اشبو اسقا بدلی اون بشنجی ماده‌نك فقرهٔ اخیره‌سنده مندرج شرائطه توفیقاً امانت طرفندن قومپانیه‌یه تأدیه اولنه‌جقدر .

خصوصی آغزلقلر

اون یدنجی ماده خرطوم ایله اجرا ایدیلن سقی معامله‌سندن ماعدا امانت معرفتیله اسقا وسوپورمه اوطوموبیللری واسطه‌سیله دیکر اسواقك اسقاسی آرزو ایدلدکده بو خصوصده شرکتك بویوك قطره‌کی صو یوللری کذرکاهنده امانت طرفندن ارائه ایدیله‌جك نقاطده وصرف اسقا وسوپورمه اوتوموبیللرینه مخصوص اولمق اوزره وضع اولنه‌جق اوتوز عدد خصوصی اسقا اغزلقلرندن مذکور خصوصه مقتضی صویی شرکت اعطا ایده‌جکدر .

اشبو آغیزلقلره مخصوص اولمق اوزره بر صو ساعتی یاپاقالدیرملرینك کنارنده دمیر قاپاغی حاوی باجه‌درونه وضع اولنه‌جقدر . صوساعتی خارج اوله‌رق مذکور آغیزلقلرك مصارف تأسیسیه‌سی (٤٥٠) درت یوز اللی لیرای عثمانی‌یه بالغ اوله‌جغی آکلاشلمشدر .

اشبو مصارفك شرکته تسویه‌سی ضمننده یالکز اوچ سنه‌یه متداثر اولمق اوزره اسقا وییقانمه اثمانك مجموعی اولان مبلغه بهر سنه ایچون یوزاللی (١٥٠) لیرای عثمانی علاوه‌اوله‌رق بهرسنه قومپانیه‌یه تأدیه‌ایدیله‌جك ویالکز عقیب مقاوله‌ده ساعتلر قومپانیه‌یه عائد بوله‌جقدر . کرك شعبه بوریلرینك وکرك راقوردمانلرك وشرکته عائد ساعتلرك حسن محافظه‌سی شرکته عائددر . آغیزلقلرك تأسیسی ایچون سنوی یوز اللی (١٥٠) لیرادن ماعدا ساعتلر طرفندن ثبت وتحریر اولنه‌جق صویك کافه‌سی بهر مترو مکعبی آلتمش پاره‌دن بالحساب امانت طرفندن قومپانیه‌یه تأدیه ایدیله‌جکدر .

مذکور ساعتلر شرکت ایله امانتك مهرلری تحتنده بولندیریله‌جق وبونلردن هرهانکی برینك تعمیری امانت‌طرفندن تعیین قلنان برمأمور مواجهه‌سنده اجرا ایدیله‌بیله‌جکدر .

اشبو مقاوله‌نامه‌نك مدتی‌اولان اوچ سنه‌ظرفنده‌امانت‌اسقا وسوپورمه اوتوموبیللرینه عائد آغیزلقلرك عددینی تزیید ایتمك ایسترسه‌شرکت مذکور آغیزلقلری بالاده‌کی شرائط دائره‌سنده جمعاً اللی عدده ابلاغ ایده‌بیله‌جکدر .

اون سکزنجی ماده اشبو مقاوله مدتی اوچ سنه‌دردر . یعنی ١٥ نیسان ٣٣٠ دن ١٤ نیسان ٣٣٣ تاریخنه قدردر . شاید شهرامانتی اوچ سنه صوکره ینه مقاوله‌یی تجدید آرزو ایدرسه ختام مدتدن اون بش کون اول شرکته معلومات ویره‌جکدر .

اون طقوزنجی ماده اشبو مقاوله‌نامه اوچ نسخه اوله‌رق بالتنظیم بری قومپانیه نزدنده ، دیکری محاسبه‌ده وبری‌ده نظافت فنیه شعبه‌سنده حفظ اوله‌جقدر .

خلاصهٔ حسابیه : ٤٢٠٠ لیرای عثمانی اسقا ، ٣٠٠٠ لیرای عثمانی ییقامه ، ١٥٠ لیرای عثمانی ٣٠ عدد آغیزلق ، ٨٣٥ لیرای عثمانی اوچ بیوك طریق و ١٦٧ لیرا یدی کوچوك طریق ایچون ٣٣٠ سنه‌سنه‌مخصوص جمعاً ٨٣٥٢ لیرای عثمانی ، اوچ بیوك یولك ٣٣٠ سنه‌سنه نسبةً برنجی آیلق فضله اسقابدلی اولان ١٨٨ لیرای عثمانی ضم اولنورسه ٨٥٤٠ لیرای عثمانی ١٣٣١ و ١٣٣٢ سنه‌لری ایچون شرکته تأدیه قلنه‌جق وبوندن بشقه یالکز اوتوموبیللره آلنان صوبدلاتی آیروجه فاطوره اوزرندن حساب اوله‌رق شرکته ویریله‌جکدر . [١]

٦ مایس ٣٣٠

---

[١] مقاوله‌نامه‌نك تورکجه ـ فرانسزجه اصلی خزینهٔ اوراقده محفوظدر .

١٢٨ — قره کوی کوپریسنك انشاسنه دائر مقاوله‌نامه [١]

٥/١٨ شباط ١٣٢٢

برطرفدن حکومت سنیه نامنه حرکت ایدن بحریه ناظری دولتلو حسن رامی پاشا حضرتلریله‌دیکر طرفدن آلمانیاده نورمبرغده کائن « فره‌نیکسته ماشیندن‌فابریق اوغسبورغ اوند ماشینه‌ن باثوکز لشافت » شرکتنك وکیلی موسیو ژ . م . دولینکر بیننده مواد آتیه قرارلشدیرلمشدر :

برنجی ماده شرکت مذکوره قره کوی کوپریسنی مربوط پلان وتعریفنامه‌نك اشعارات عمومیه‌سنه توفیقاً تیمورلر وزنجیرلر وایکی باشنه مقتضی آیاقلر یعنی « کوله‌لر » داخل اولدیغی حالده انشا ایده‌جکنی تعهد ایدر . آنجق مذکور پلانده کوستریلن ترامواى خطوطی تفریشندن حکومت سنیه‌جه صرفنظر اولنمشدر .

ایکنجی ماده کوپرینك بالجمله اقسام حدیدیه‌سی یموشاق چلیکدن اوله‌جغی کبی دوبه‌لر دخی یموشاق چلیکدن یعنی « غلوس آیزن » دن معمول اوله‌جقدر .

اوچنجی ماده شرکت اعمالات وانشاآته باشلامازدن اول واشبو مقاوله‌نامه‌نك

---

[١] امین اوکی ایله قره‌کوی آره‌سنده‌کی کوپری ابتدا ١٢٦٩ تاریخنده اخشاب اوله‌رق انشا و ١٢٧٩ ده ینه اخشاب اوله‌رق تجدید ایدلمش وتیمور دوبه‌لر اوزرینه وضعی ایچون‌ده ١٦ جمادی‌الاولی ١٢٨٦ تاریخنده حکومت سنیه ایله بحر سفید فورژ ئه‌شانتیه شرکتی آره‌سنده ١٩ ماده‌لك بر و ١١ مارت ١٨٢٧ تاریخنده موسیو ژورژ والس ایله دیکر بر مقاوله‌نامه عقد و ٧ ربیع‌الاخر ١٢٩١ ده بومقاوله‌نامه‌یه بر ذیل و ١٣ شباط ١٢٩٠ ده تکرار بر ذیل دها تنظیم اولنمش و بونلرك صورتلری مجموعهٔ مقاولاتده مندرج بولنمشدر . بومقاوله‌نامه‌لرك مندرجاتنك نه‌دن عبارت اولدیغی و کوپریلرك رقبه‌سی هانکی جهته عائد بولندیغی و خصوصیله اونقپانی کوپریسنك نه‌زمان و نه صورتله انشا اولنمش ونه کبی شرائطله حکومته وبالاخره بلدیه‌یه دور ایدلمش ایدوکی حقنده برنجی جلدده ایضاحات لازمه اعطا اولنمشدر .

حال حاضرده‌کی یکی کوپرینك انشاآتی ١٣٢٨ سنه‌سنده ختام بوله‌رق ١٤ نیسان تاریخنه مصادف جلوس همایون حضرت خلافتپناهی یوم مبجلنده مراسم معتاده‌ایله رسم کشادی اجرا اولنمشدر . کوپرینك طولی ٤٦٨ مترو ، وسطنده‌کی آچیقلق آلتمش مترو وپارمقلقلر بیننده‌کی کنیشلك یعنی عرضی یکرمی بش متره‌در . یکی کوپرینك طرز انشاسی اولکیلره وامثالنه قیاساً پك مکمل اولوب استانبولك اك ممتاز اك فرحفزا برجاده‌سنی تشکیل ایتمکده ایسه‌ده مراکب صغیرهٔ بحریه‌نك دخول وخروجی ایچون آنجق ایکی کوزی حاوی اولسی برچوق قضالرك حدوثنه وبین‌الجسرین مناقلاتك بطائتله اجراسنه سببیت ویرمکله برابر دوبه‌لرك غایت بویوك بولنمسندن طولایی معاذالله برقضا وقوعنده دوبه‌یه طوله‌جق صویك تهلکهٔ عظیمه حصولنه باعث اوله‌جغی ظن وادعا ایدلمکده‌ایسه‌ده ٣ ایلول ١٣٢٥ تاریخلی تعریفات عمومیه‌ده دوبه‌لرك بولمه‌لره تفریق ایدلمش اولدیغی محرر بولندیغندن بوظن بردرجه‌یه قدر واهی عد اولنه بیلیر .

تعاطیسی تاریخندن واون برنجی ماده‌نك احکامنه توفیقاً برنجی تقسیطك تأدیه‌سندن نهایت درت ماه ظرفنده انشا ایده‌جکی کوپری‌یه عائد عمومی پلان ایله تفصیلات رسملرینی واولبابده‌کی تعریفنامهٔ عمومیسیله حسابات فنیه‌یی اعطا ایده‌جکدر. اشبو حسابات سطحنك بهر مترو مربعنه بش یوز کیلو غرام بر ثقلت منتشرهٔ متساویه تحمیل ایدلدکده اقسام حدیدیه‌سنك بهر سانتیمترو مربعی ایچون امثال مقاومت یدی یوز اللی کیلو غرامی تجاوز ایتمه‌مسی اساسنه توفیقاً اجرا ایدیله‌جکدر. تنظیم واعطا اولنه‌جق رسم، پلان وحسابات بحریه نظارت جلیله‌سنجه نهایت اوچ ماه ظرفنده بالتدقیق یا حالیله ویاخود ایجاب ایدن تعدیلاتك اجراسیله تصدیق اولنه‌جقدر. شوراسی مقرردرکه اشبو تعدیلاتك اجراسی ومعاملهٔ تصدیقیه‌نك ایفاسی خصوصاتندن طولایی کوپرینك متانت ورصانت واحوال سائره‌سنجه آتیاً تبین ایده‌جك بالجمله نواقصی ایچون شرکت هیچ بر صورتله وسیلهٔ مسئولیتدن آزاده اوله‌ماز. حکومت سنیه بوبابده‌کی قرارینی اوچ ماه مدت ظرفنده تبلیغ ایتمیه‌جك اولورسه پلانلره تصدیق ایدلمش نظریله باقیله‌رق شرکت عملیاته مباشرت ایده‌بیله‌جکدر.

دردنجی ماده کوپری‌یی ترکیب ایلین مالزمه‌نك شرائط اعمالیه‌سی مقاومت وخصوصات سائره تجربه‌لری پروسیه حکومتی شمندوفرلرنجه وکذلك دوبه‌لرك شرائط اعمالیه‌سی، مقاومت وخصوصات سائره‌یه متعلق تجاربی آلمانیا حکومتی بحریه نظارتجه مرعی وموقع تطبیقده بولنان شرطنامه‌لر احکامنه موافق اوله‌جقدر. حکومت سنیه کوپرینك اقسام لازمه‌سنك کرك فابریقه‌ده وکرك درسعادتده انشاسنه بر ویا برقاچ هیئت فنیه تعیینیله تفتیش، تجربه ومعاینه‌سنه صلاحیتدار اوله‌جقدر. بو معاینه وتفتیشك اجراسندن طولایی درعهده ایدیلن وآلتنجی ماده‌ده ذکر اولنان بش سنه‌لك تأمینات مدتنه هیچ بروجهله خلل کلمیه‌جکدر. هیئات مزبوره اعضالرینك خرج راهلری ایله معاشلری حکومت سنیه جانبندن تسویه ایدیله‌جکدر.

بشنجی ماده ختام انشاآتده حکومت سنیه‌جه تعیین بیوریله‌جق بر هیئت فنیه طرفندن معاینهٔ لازمه بالاجرا عملیاتك مصدق پروژه‌لره واشبو مقاوله‌نامه شرائطنه وقواعد فنیه‌یه موافق اولدیغی کورلدکدن صکره کوپرینك قبول معامله‌سی اجرا اولنه‌جقدر. اثنای معاینه‌ده کوپرینك بهر مترو مربعنه بش یوز کیلو غراملق برثقلت منتشرهٔ متساویه تحمیل ایدلدیکی حالده باشلیجه کیریشلرك وسطنده حصوله کله‌جك سهم ارتفاعی بالحساب بولنان مقدار قبول ایدیلن «طوله رانس» ی تجاوز ایتمیه‌جکی کبی ثقلتك قالدیرلسنی

متعاقب کیریشك وضعیت اولیه‌سنی تکرار اخذ ایده‌جکی تحقق ایتملیدر . اشبو تجربه‌نك اجراسنده وقوع بوله‌جق مصارف شرکته عائد اوله‌جقدر .

آلتنجی ماده   کوپرینك بعدالختام قبول معامله‌سی ایفا ایدلدکدن صکره شرکت کوپرینك متانتی حقنده بش سنه‌مدت ایچون اون اوچنجی ماده‌ده ذکر اولندیغی وجهله تأمینات اعطا ایده‌جك واسباب مجبره مستثنا اولمق اوزره اشبو مدت ظرفنده لازم اوله‌جق تعمیرات شرکته عائد اوله‌جقدر . آنجق تلوینانی ودوشه‌مه تخته‌لرینك تجدیدی حکومت سنیه‌یه راجع اوله‌جقدر . استناد آیاقلرینك بصمه‌سی ریختمك بصمه‌سندن نقصان ویاخود مساوی درجه‌ده اوله‌جق اولورسه مصارف تسویه‌وترفیعیه حکومت سنیه‌یه وشاید مذکور استناد آیاقلری ریختمك باصمه‌سندن زیاده باصه‌جق اولورسه تأمینات مدتی ظرفنده‌کی مصارف تسویه وترفیعیه شرکته عائد اوله‌جقدر .

یدنجی ماده   انشای انشاآتده مرور وعبوری تأمین ایتمك ایچون لازم کلن تدابیر حکومت سنیه ایله شرکت بیننده قرارکیر اوله‌جق وفقط بوندن طولایی وقوع بوله‌جق مصارف تماماً شرکته عائداوله‌جقدر . مع مافیه حکومت سنیه کرك استنادآیاقلری وکرك دیکر انشاآت اثناسنده نقلیات ایچون استعمال ایدیله‌جك اولان دوبه ومعونه کبی مراکب بحریه‌نك بندینه مخصوص محلی مجاناً ارائه ایلیه‌جکدر .

سکزنجی ماده   اسکی کوپری ایله دوبه‌لر یرندن اخراج ایدیله‌جك اولوب کرك بونلرك وکرك دمیر زنجیر واقسام سائره‌نك کافه‌سی حکومت سنیه‌یه عائد اوله‌جقدر .

طقوزنجی ماده   کوپرینك ایکی نهایتلرینك مستند اوله‌جغی آیاقلرك انشاسندن طولایی موجود ریختملرك متانت ورصانتنه خلل کتوریله‌جك وشاید مذکور آیاقلرك انشاسندن طولایی ریختملره برضرر کتوریلورسه مسئولیتی منحصراً شرکته عائد اوله‌جقدر .

اونجی ماده   شرکتك کوپری ایچون کرك ممالك شاهانه‌دن مبایعه وکرك دیار اجنبیه‌دن جلب ایده‌جکی بالجمله آلات وادوات ، ماکنه ، لوازم وکراسته اثنای اخراج وادخاللرنده کمرك رسمندن معاف اوله‌جقدر .

اون برنجی ماده   کاملاً قورولمش ، بویانمش ، مرور وعبوره مهیا وایکی باش استناد آیاقلری داخل اولدیغی حالده کوپرینك تسلمنك مجموع نیئاتی ایکی یوز بیك لیرای

عثمانی اوله‌جقدر . مبلغ مزبور دویچه بانق طرفندن وجه آتی اوزره مقسطاً تأدیه ایدیله‌جکدر .

مجموع فیئاتك یوزده اونی یعنی یکرمی بیك لیرای عثمانی اشبو مقاوله‌نامه‌نك امضالندیغی تاریخده .
« « « « پلان و پروژه‌لرك اثنای تقدیمنده .
« « « « « « « تصدیقلرنده .

پروژه‌لرك تصدیق اولندیغی آیدن صكره توالی ایده‌جك اولان یکرمی ماهدن هر برینك ابتداسنده متباقی مبلغك یوزده اوچی یعنی آلتی بیك لیرا تأدیه ایدیله‌جکدر . شو قدرکه شاید اسباب مجبره‌دن طولایی شرکت عملیاتك برمدت ظرفنده تعطیلنه مجبوریت کوره‌جك اولورسه حکومت سنیه دخی مدت مزبوره ظرفنده‌کی تقاسیطی تأخیر ایلیه‌جکی مشروطدر . مجموع بدلك یوزده اوندن عبارت قالان یکرمی بیك لیرالق صوك تقسیطی دخی کوپرینك حین تسلمنده تسویه ایدیله‌جکدر . دویچه بانق اشبو مقاوله‌نامه‌نك تعاطیسی اقتضاسندن اوله‌رق اوامر مخصوصه‌یه محتاج اولمقسزین اشبو مقاوله‌نامه‌ده مندرج شرائط وجهله تقاسیط مزبوره‌نك مدت معینه‌لرنده تأدیه‌سیچون حکومت مشارالیها مذکور بانقه‌یه صلاحیت‌تامه اعطا ایلمشدر .

اون ایکنجی ماده — کوپری؛ پلانلرینك تصدیقی تاریخندن اعتباراً نهایت یکرمی ماه ظرفنده اکمال ایدیله‌جکدر . اسباب مجبره مستثنا اولمق اوزره شاید فابریقه مدت مذکوره ظرفنده تسلیم ایده‌مز ایسه تأخر ایده‌جك هر کون ایچون یوز اللی لیرای عثمانی تضمینات اعطا ایده‌جك و بو تضمینات صوك تقسیطدن تنزیل ایدیله‌جکدر .

اون اوچنجی ماده — حکومت سنیه‌شرکت طرفندن دویچه بانق کفیل کوستریله‌رك لازم کلن کفالت‌نامه حکومت مشارالیهایه شرکت مذکوره طرفندن تقدیم قلنه‌جق و بونده تعاطی قلنان مقاوله‌نامه‌نك احکامی حرفیاً شرکتجه اجرا ایدلمدیکی حالده حکومت سنیه‌نك طلبی اوزرینه اشبو مقاوله‌نامه‌یه توفیقاً اعطا ایدلمش مبالغك سنوی یوزده یدی فائض ایله برابر اعاده ایدیله‌جکی بانق مزبور طرفندن تعهد اولنه‌جقدر . دویچه بانقك اشبو کفالتنامه‌سنك حکمی کوپرینك تسلمنده ختام بولنه‌جقدر . کوپرینك تسلمی تاریخندن کفالتنامه مدتی اولان بش سنه‌نك انقضاسنه دکین کذران ایده‌جك مدته کلنجه اشبو مقاوله‌نامه احکامنجه اجرا قلنه‌جق عملیاتدن طولایی حکومت سنیه‌نك طلبه‌حقی اوله‌بیله‌جکی ضرر وزیانه مقابل اولمق اوزره دویچه بانق طرفندن آیروجه قرق بیك لیرالق کفالت‌نامه حکومت مشارالیهایه اعطا ایدیله‌جکدر .

بوندن بشقه اشبو مقاوله‌نامه‌نك تعاطيسندن وپلانلرك تصديقندن صكره شركت كوپرينك انشاسندن صرفنظر ايده‌جك اولورسه دويچه بانق اون بيك ليراى عثمانى تضمينات اعطا ايده‌جكدر .

اون دردنجى ماده — كوپرى ودوبه‌لرك قورلمه‌سيله لوازمك وضعى ايچون مقتضى مواقع دائرهٔ بحريه طرفندن شركته موقتاً وختام عملياتده بلا تأخر ترك ايدلمك اوزره ارائه وتخصيص ايديله‌جك اولوب مواقع مزبوره‌نك ترسانهٔ عامره ساحلى بوينجه كائن اولملرى مشروطدر . حين حاجتده مصارفى شركته عائد اولمق اوزره ترسانهٔ عامره فابريقه‌لرنده اوفق تفك عملياتك اجراسنه مساعده اولنه‌جقدر .

اون بشنجى ماده — اشبو مقاوله نامه‌نك اجرا وتأويلندن طولايى طرفين بيننده اختلاف ظهورى تقديرنده بونك حل وفصلى ايچون طرفيندن برر حكم تعيين قلنه‌جق وشايد حكمين بيننده‌ده ائتلاف حاصل اولمز ايسه حكمين طرفندن بر حكم على‌الحكم تعيين اولنه‌جق اولوب بو حكم على‌الحكم نه دولت عليه ونه‌ده آلمان دولتى تبعه‌سندن اوله‌جقدر .

اشبو مقاوله نامه ايكى نسخه اوله‌رق درسعادتده تنظيم قلنمشدر .

٥/١٨ شباط ١٣٢٢

١٢٩ — قره‌كوى كوپريسنك انشا آتنه دائر مقاولهٔ منضمه

١ تشرين اول ١٣٢٥

حكومت عثمانيه نامنه حركت ايدن اسبق بحريه ناظرى حسن رامى افندى ايله فراى نيكده ماشين فابريق آ . ژ . اوغسبورغ اوندماشين باوكزلشافت نورنبرغ ناميله معروف ماشين فابريق آ . ژ . اوغسبورغ نورنبرغ فابريقه‌سنك نام وحسابنه حركت ايدن موسيو ژ . م دولينكر بيننده ؟ شباط ؟ تاريخنده مقدما عقدايديلان مقاوله‌نامه‌يه منضم مقاوله صورتيدر :

« بر طرفدن حکومت عثمانیه نام وحسابنه حرکت ایدن استانبول مبعوثی وتجارت ونافعه ناظری حلاجیان افندی ، دیکر طرفدن ماشین فابریق اوغسبورغ نورنبرغ فابریقه‌سی نام وحسابنه حرکت ایدن موسیو دولینکر بیننده مواد آتیه قرارکیر اولمشدر. شویله‌که :

برنجی ماده مارالیان مقاوله‌نامه‌ده انشا ایدیله‌جك کوپری عرضنك یکرمی متر ودن یکرمی بش مترویه ابلاغی واصول انشا آتیجه بعض تعدیلات اجراسی حکومت عثمانیه‌جه مقرر اولدیغندن مذکور شرکت سالف الذکر تعدیلاتی شرائط آتیه‌وجهله قبول ایتمشدر.

ایکنجی ماده ٥/١٨ شباط ١٣٢٢/١٩٠٧ تاریخلی مقاوله‌نامه‌یه مربوط تعریفنامه فسخ وابطال ایدیله‌رك یرینه اشبو مقاوله‌ٔ منضمه‌یه مربوط کشفنامه قائم اولمشدر .

اوچنجی ماده مصارف انشائیه اوله‌رق ٥/١٨ شباط ١٣٢٢/١٩٠٧ تاریخلی مقاوله‌نامه‌ده معین ایکی‌یوز بیك عثمانلی لیراسی ایکی یوز اوتوز یدی بیك عثمانلی لیراسنه ابلاغ ایدلمشدر . فابریقه طرفندن کوپری اوزرنده انشاسی تعهد اولنان برمترو عرضنده چفته ترامووای خطنك مصارف انشائیه‌سی مزبور ایکی‌یوز اوتوز یدی‌بیك عثمانلی لیراسنده داخل‌دکلدر . مع‌مافیه مارالبیان ترامووای خطلرینی هر هانکی شرکت ویا شخص استعمال ایده‌جك اولور ایسه ایکی بیك لیرایی تجاوز ایتمیه‌جك اولان بدللرینی مذکور فابریقه‌یه اعطا وتأدیه‌یه مجبور ایدیله‌جکنی حکومت عثمانیه تعهدایدر. شوقدرکه مارالیان خطلر استعمال ایدلمدیکی تقدیرده مذکور فابریقه‌نك حکومت عثمانیه‌دن هیچ‌برشی طلبنه حق‌وصلاحیتی اولمیه‌جقدر .

دردنجی ماده ارالیان ایکییوز اوتوزیدی بیك لیرای عثمانی صورت آتیه وجهله آ . ژ ماشنین فابریق اوغسبورغ نورنبرغ فابریقه‌سنه اعطا وتسویه قلنه‌جقدر شویله‌که :

مجموع بدلك یوزده اونی اولان یکرمی اوچ بیك یدی یوز لیرای عثمانی اشبو مقاوله‌نامه تاریخندن بر ماه مرورنده ومجموع بدلك یوزده اونی اولان یکرمی اوچ بیك یدی‌یوز لیرای عثمانی خریطه‌لرك تاریخ تقدیمنده ومجموع بدلنك یوزده اونی اولان یکرمی اوچ بیك‌یدی یوز لیرای‌عثمانی‌خریطه‌لرك تاریخ‌تصدیقنده وینه مجموع‌بدلنك‌یوزده اوچی اولان‌یدی‌بیك یوز اون لیرای‌عثمانی خریطه‌لرك تصدیق‌ایدلمش اولدقلری آیی تعقیب ایدن یکرمی آیدن هر برینك ایلك کونلری تأدیه قلنه‌جقدر. شوراسی مقرردرکه اسباب مجبره‌دن معدود برحالدن طولایی فابریقه عملیاتی تعطیل ایلدیکی حالده شرکت مذکوره‌یه وقوعبوله‌جق تأدیات دخی عملیاته‌بتکرار بدء ومباشرت‌ایدیلنجه‌یه‌دکین تعطیل‌ایدیله‌جکدر .

مجموع بدلدن متباقى يوزده اونى اولان يكرمى اوچ بيك يديبوز ليراى عثمانى كوپرينك حين قبولنده اعطا وتسويه ايديله‌جكدر .

بشنجى ماده   حكومت عثمانيه مادۀ سابقه‌ده محرر ايكيبوز اوتوز يدى بيك ليراى عثمانى‌يى برلينده كائن دويچه بانق واسطه‌سيله تأديه ايتمكى تعهد ايدر . مذكور بانقه دخى ماراليان مدتلر ظرفنده تأدياتك ايفاسنى تعهدايدر. اشبو مقاوله‌نامه‌نك عقديله‌دويچه‌بانقك صورت مخصوصه‌ده‌اوامر استحصالنه مجبور اولمقسزين تأديات مذكوره‌نك اجرا ايلسنه حكومت عثمانيه جانبندن مساعده ايدلمشدر . شوراسى مقرردركه اسباب مجبره‌دن معدود حالدن طولايى عمليات شركت طرفندن تعطيل ايدلديكى تقديرده بانقه‌جه وقوعبوله‌جق تأديات دخى عملياته بتكرار بدأ ومباشرت ايديلنجه‌يه دكين تعطيل ايديله‌جكدر .

آلتنجى ماده   كوپرى ماشين فابريق اوغسبورغ نورنبرغ فابريقه‌سى طرفندن $\frac{٥}{١٨}$ شباط $\frac{١٣٢٢}{١٩٠٧}$ تاريخلى مقاوله‌نامه‌ده معين مدت ظرفنده انشا قلنه‌جق واشبو مدت اشبو مقاوله‌نامه‌نك تاريخ امضاسندن اعتباراً كذران اولمغه باشلايه‌جقدر .

يدنجى ماده $\frac{٥}{١٨}$ شباط $\frac{١٣٢٢}{١٩٠٧}$ تاريخلى مقاوله‌نامه‌ده محرر اولوب اشبو مقاوله‌نامۀ منضمه‌ايله تعديل ايدلمه‌مش اولان بالجمله احكام وشرائط كما كان مرعى ومعتبر طوتيله‌جقدر .

ارادۀ سنيه تاريخى   ١ رمضان ١٣٢٧ و ٣ ايلول ١٣٢٥
تاريخ تعاطى   ١ تشرين اول ١٣٢٥

١٣٠ — قره‌کوی کوپریسنك مقاوله‌نامهٔ منضمه‌سنه مربوط
تعریفات عمومیه

١ تشرین اول ١٣٢٥

الحالة هذه قره کوی ایله امین اوکی آره‌سنده موجود کوپری داخلی لیمانی خارجی لیماندن تفریق ایلمکده بولندیغی کبی مرمره دکزی ، بوغاز ایچی وخلیج درسعادت اوزرنده سیروسفر ایدان بخارله متحرك واپورلره اسکله‌لك وظیفه‌سنی دخی ایفا ایلدیکندن یکی کوپرینك اول باول بونقطهٔ نظردن تدقیق لازم کلمکله قسم مرکزیسی قپالی وضعیتده هربری اون ایکی مترو عرضنده اولمق اوزره معونه‌لرك دخول وخروجنه مخصوص ایکی آچیقلغی و آچیق وضعیتده لیمانك برقسمندن دیکر قسمنه کچه‌جك کمیلرك مرورینه مخصوص ٦٠ مترو عرضنده برآچیقلغی محتوی بوله‌جق صورتده ترتیب اولنمشدر . کوپرینك یاننده‌کی اسکله‌لر خصوصی دوبه‌لردن تشکیل ایدیله‌رك کوپری سویه‌سندن مقدار کفایه‌ده موافق صورتده انشا ایدلمش مردیونلر واسطه‌سیله کچمکه مساعد بولندقلری کبی طوغریدن طوغری‌یه ساحله دخی ربط ایدلمشلردر .

واپوره کیریلوب چیقیله‌بیلمك ایچون اسکله‌لردن انتظار صالونلرینه ، کیشه‌لره کچیله بیله‌جکی کبی مردیون محللرندن ماعدا اسکله عرض حقیقیسنك هرطرفده ٦,٠٠ مترو اوله‌بیلمسی ایچون انتظار صالونلریله کیشه‌لر دوشمه کیریشلمه‌لرینك تحتنده بولنه‌جقدر . خلیج درسعادت جهتنك استانبول طرفنده دخی قره‌غول وظیفه‌سنی ایفا ایلمك اوزره اسکله‌لره مشابه برانشاآتك اجراسی متصور اولوب بوراده انتظار صالونلری یرینه ضابطه مأمورلریله ضابطانه مخصوص برصره صالونلر ایله اوطه‌لر بولنه‌جقدر . کوپرینك اوزرنده ایکی نهایتنه قریب اجرت مروریه‌یی تحصیله مخصوص درت موقع انشا ایدیله‌جکدر .

کوپرینك ابعاد اساسیه‌سیله معلومات سائره‌سی بروجه آتی جدولده ارائه ایدلمشدر .

کنار ایاقلری آره‌سنده‌کی طول تقریباً	٤٦٨	مترو
قورقولقلر آره‌سنده‌کی دوشمه عرضی	٢٥	«
عربه یولی عرضی	١٤	«
ایکی پیاده قدمه‌سندن بهرینك عرضی	٥,٥	«

معونه‌لره مخصوص ایکی کچیددن بهرینك عرضی کوپرینك قپالی وضعیتده ١٢ مترو
معونه‌لره مخصوص ایکی کچیددن بهرینك ارتفاع حقیقیسی ثقلت تحمیل ایدلمدیکنه نظراً ٥,٣٠ مترو

ثقلت تحميل ایدلدیکنه نظراً	٤,٥٠	مترو
کوپرینك آچیق وضعیتده بیوك کمیلره مخصوص کچید عرضی	٦٠	»
بوغاز ایچی جهتنده‌کی اسکله‌لرك عرض حقیقیسی	٦,٠٠	»
اسکله‌لر اوزرنده‌کی انتظار صالونلرینك عرضی	٣,٥٠	»

کنار ایاقلری

طبیعت اراضینك چامورلی بولنمسندن طولانی کنار آیاقلری ایچون براصول انشا انتخاب ایدلمشدر . کنار ایاغی غایت آز ثقلته متحمل اوله‌جق وبنابرین درین تمله احتیاج مس ایلیه‌جك وجهله نهایتنده‌کی آچیقلق برقاچ مترو تنقیص ایدلدیکی صورتده موازنت حاضره همان تبدل ایلمامکده‌در .

دوبه‌لر

بالخاصه کوپری دوبه‌لرینك خارجی کنارلری قورقولغك شاقولنده اولمق وداخلی کنارلری آراسنده بردوبه عرضندن برمقدار فضله مسافه بولنمق اوزره‌طولانی‌ایکی‌صره اوزرینه ترتیب ایدلمش وصو ایله مزخرفاتك جریان ایلیه‌بیلمسی ایچون اشبو طولانی دوبه‌لر آراسنده ایکی مترو فاصله براقلمشدر . کوپری نهایتلرنده‌کی ارتفاع بالاده‌کی اصول انشائیه‌یه کفایت ایلمدیکی جهتله‌بوقسملره ایکیسی استانبول‌وایکیسی غلطه‌طرفنده اولمق اوزره عرضانی درت دوبه وضع ایدیله‌جکی کبی متحرك بولنان قسم دخی درت دوبه اوزرینه قونیله‌جقدر . اسکله دوبه‌لری کوپرینك طولانی‌دوبه‌لری طولنده و٦,٠٠ مترو عرضنده ودکز تسویه‌سنك فوقنده‌کی ارتفاعی بربچق مترو اوله‌جقدر . واپورلرك یناشدقلری محللرده اون بش مترو طولنده ودرت مترو عرضنده ودکز تسویه‌سنك فوقنده‌کی ارتفاعی بربچق‌مترواولمق اوزره یناشمغه‌مخصوص‌صندوقلر بوله‌جغی کبی‌خلیج درسعادت جهتنده اون بش مترو طول ودرت مترو عرض ودکز تسویه‌سنك فوقنده‌کی ارتفاعی بربچق مترو اولمق‌اوزره قره‌غول ایچون‌بردوبه بوله‌جقدر. دوبه‌لر ایله‌صندوقلر یموشاق چلیکدن انشا اوله‌جق وداخلنده صو صیزمیه‌جق صورتده برقاچ اقسامه تفریق ایلیه‌جك بولمه‌لر موجود اوله‌جقدر . دافع ریاحلرله مقاومتك تزییدینه خادم اقسام‌سائره احکام فنه توفیقاً وضع‌ایدیله‌جکلردر. ساچلره ویریله‌جك ثخن بالحساب‌تعین ایدیله‌جکدر . هرحالده قعرده‌کی ساچ ایله اساس دوبه‌لرك جداران خارجیه‌لرنده‌کی ساچ ثخنلری لااقل اون بر میلیمتره اوله‌جغی کبی فوقنده‌کی ساچك ثخنی طقوز بچق میلمترو وبولمه‌لرککی

دخی آلتی ویا سکز میلیمترو اوله‌جقدر . دوبه قعری ایکی بچق سانتیمترو تختنده چنتو ایله یاپلمش خرج ایله صیوانه‌جقدر. ثابت قسملرك دوبه‌لری مقدار کفایه‌ده تیمور وزنجیرلر ایله تجهیز ایدیله‌جك وکمیلرك مصادمه‌سنه معروض بولنان دوبه‌لرك کافه‌سی اخشاب قطعات تدافعیه‌یی حائز بولنه‌جقلردر .

یدك دوبه‌لری

کوپرینك حسن حالده بولنمسنی تسهیل ضمننده فابریقه طرفندن ایکیسی کوپری آلتنده‌کی اساس دوبه‌لر ، بریسی اسکله دوبه‌لری وبریسی دخی متحرك قسمك دوبه‌سی سیستمنده اولمق اوزره مجاناً اوله‌رق درت دوبه انشا ایدیله‌جکدر .

دوشمه کیریشلمه‌لری

دوشمه کیریشلمه‌لری کوپری اقسامی واسطه‌سیله دوبه‌لرك جداران جنبیلری اوزرینه استناد ایلکده‌درکه اشبو کوپری اقسامی اوزرینه I شکلنده‌کی طولانی کیریشلر تحمیل ایدیله‌رك بونلرك اوزرینه دخی عرضانی زورس تیمورلری وضع ایدیلوب بربه‌تون طبقه‌سیله ستر ایدلدکدن صکره طاش ویاخود آسفالت قالدیرمك تملنی تشکیل ایلکده‌در . پیاده قدمه‌لرندن چیقنتیلی اولمق واطرافی سیر وتماشا ویا اسباب سائره‌دن طولایی توقف ایلیه‌جك کیمسه‌لره مخصوص بولنمق اوزره کوپری اوزرنده برقاچ بالقون دخی انشا ایدیله‌جکدر .

دوشمه قورقولق

عربه یولی اوزرینه ٨ : ١٠ سانتیمترو ارتفاعنده سرت طاشدن قالدیرم دوشنه‌جکی کبی پیاده قدمه‌لری آسفالت ایله ستر ایدیله‌جکدر .

عربه یولینك قالدیرمی وپیاده قدمه‌لرینك اسفالتی دوشمه کیریشلمه‌لرینك زورس تیمورلری اوزرینه مستند بولنان به‌تون طبقه‌سی اوزرینه وضع ایدیله‌جکدر . کوپرینك تطهیرینی تسهیل ضمننده عربه یولنك دوشمه‌سی کوپری کنارلرینه طوغری میل ایتدیریله‌رك اولوقله تجهیز ایدیله‌جکدر . پیاده قدمه‌لری دخی کوپری محورینه طوغری خفیف برمیلی حائز بولنه‌جق وکنارلری غرانیت طاشندن اعمال ایدیله‌جکدر . عربه یولی اوزرینه عرض حقیقیلری برمترو اولمق اوزره ایکی تراموای یولی وضع ایدیله‌جکدر. قورقولقلر ایله فنار دیرکلری دوومه تیموردن اوله‌جق وفنار دیرکلری قرق عددی

متجاوز بولنمیه‌جغی کبی اصـول تنویر دخی حکومت سـنیه جانبـدن قبول ایدیله‌جك صورتده اجرا ایدیله‌جکدر .

اسکله وانتظار صالونلری

اسکله‌لر کوپری دوبه‌لرینه غایت یقین برمسافه‌ده اولمق اوزره مذکور دوبه‌لره موازی بولنان دوبه‌لردن تشکیل ایدیله‌جکدر . کیشه، انتظار صالونی وسائره دوشمه کیریشلرینك تحتنده بولنه‌جغی یعنی اساس دوبه‌لری اوزرینه تأسیس ایدیله‌جکی کبی بونلردن اسـکله دوبه‌لری اوزرینه چکیله‌بیله‌جکدر . صندوقلر ایله واپورلرك یناشمه‌لرینه مخصوص محللر تشکیل ایدیله‌رك پالامار بابالری تجهیز ایدیله‌جکی کبی پارمقلق واپورلرك قسم‌فوقانیلرندن یولجیلرك کیروب چیقه‌بیلملری ایچون متحرك قپولر دخی تأسیس‌اولنه‌جقدر. واپورلرك یناشمه‌لرینه مخصوص بولنـان محللر یدی عدد اولوب بونلردن دردی غلطـه وایکیسی استانبول طرفده وکوپرینك بوغاز ایچی جهتنده بولنه‌جق وبریسی‌دخی‌ایوب‌واپورلرینك آمد وشدینه تخصیص قلنه‌جقدر . قره‌غوللر دخی داخل اولمق اوزره اسکله‌لر اوزرنده موجود ابنیـه‌نك کافه‌سی اخشـاب اوله‌رق انشـا اولنه‌جق واوزرلری چنقو ایله ستر ایدیله‌جکدر . کوپری‌یی اسکله‌لره ربط ایلیان مردیونلرك عرضی اعظمی اوله‌رق ۲،۰۰ مترو اوله‌جق وباصه‌مقلری ٦٠ میلیمترو ثخنده مبشه تخته‌سـندن اولمق اوزره چلیکدن انشا ایدیله‌جکدر .

قسم متحرك

متحرك اولان قسم برپارچه‌دن متشکل اولوب کوپرینك خلیج درسعادت جهتنك غلطه طرفنه طوغری اچیله‌جقدر . اچیلوب قپانمه عملیاتی بانزین ایله متحرك ایکی‌موتور ودرت پروانه‌لی برنوع واپور واسطه‌سیله اجرا ایدیله‌جکدر. موتورلر بانزین ایله تحریك ایدیله‌جکی کبی واپورك دخی تفتیش ایجـاب ایتدیکی زمانلرده قولایلقله ترفیع وتنزیلی قابل اوله‌بیله‌جکدر .

ثقلت زائده وکوپری اقسامی

کوپرینك اقسام مختلفه‌سنك مقاومتلری مترو مربعنه ٥٠٠ کیلو غرام‌اصابت ایلدیکی فرضیاتنه کوره حساب ایدیله‌جکدر . انشاآتده استعمال ایدیلن حاده‌دن چکمش چلیك دوکمه ودووومه چلیك ، فونت ، قطعات اخشابیه وسائره کبی لوازمات انشائیه یموشـاق

چلیکك معروض اوله‌جغی کرله مقطعنك بهر سانتیمترو مربعی ایچون هیچ بروقتده ۷۵۰ کیلو غرامی تجاوز ایلامك شرطیله پروسیا حکومتی شمندوفرلر اداره‌سی طرفندن قبول اولنان شرائطه موافق بولنه‌جقدر . بتون اقسام معدنیه فابریقه‌ده سولکن ایله تلوین ایدیله‌جکی کبی کذا هربر اقسام معدنیه بلا استثنا اوچ طبقه یاغلی بویا ایله بویانه‌جق وبونك لااقل ایکی طبقه‌سی درسعادتده سوریله‌جکدر . انتظار صالونی وسائره‌نك اقسام اخشابیه‌سی یاغلی بویا ویا ورنیك ایله تلوین ایدیله‌جکدر .

تعدیلات

انتظار صالونریله تفرعاتنك شرکت خیریه وادارهٔ مخصوصه اسکله‌لرینك اثنای انشاآتنده حکومت سنیه‌جه اجراسنه لزوم کوریله‌جك تعدیلاتی شرکتجه شایان قبول کوریله‌جکدر .

ارادهٔ سنیه تاریخی : ۱ رمضان ۱۳۲۷ و ۳ ایلول ۳۲۵
تاریخ تعاطی : ۱ تشرین‌اول ۳۲۵

۱۳۱ — تپه باشی بلدیه باغچه‌سی مقاوله‌نامه‌سی

۱۵ نیسان ۱۳۳۰

بر طرفدن شهر امانتنه اضافتله شهر امینی جمیل پاشا حضرتلری ودیگر طرفدن تپه‌باشی باغچه‌سی مستأجری واریته تیاتروسنده مقیم موسیو له‌مان میانه‌لرنده بروجه آتی عقد مقاوله ایدلمشدر :

برنجی ماده شهرامانتی متصرف اولدیغی تپه‌باشی باغچه‌سنی درونده موجودتیاترولر وترامورای جاده‌سنده موجود دکانلر ایله برابر ابتدای مایس ۱۳۳۱ تاریخندن اعتباراً ۳۰ نیسان ۱۳۴۰ آقشامنه قدر طقوز سنه مدتله وسنه‌لکی سکز بیك آلتی‌یوز لیرابدل ایجار ایله موسیو له‌مانه ایجار ومومی‌الیه دخی اولصورتله استیجار وقبول ایله‌مشدر .

ایکنجی ماده شهر امانتی باغچه‌نك آرقه جهتندن توز قوپاران جاده‌سی اوزرنده پەراپالاس اوتلندن آنفی تیاترویه قدر باغچه‌نك طولنجه بر تراچه واسکی آنفی تیاترو محلنه یکی بر آنفی تیاترو انشا وقیشلق تیاترووده تعمیرات وتعدیلات اجراسنی وبونلرك تسخینی ایچون شوفاژ سانترال تأسیسنی تعهد ایلمشدر .

موسیو له‌مان اشبو انشاآت وتعمیرات ایچون شهر امانتی طرفندن انشاآته صرف اولنمق اوزره طلب ایدلدکجه جسته جسته وبلافائض اوچ یوز اوتوز بر سنه‌سی تموزی نهایتنه قدر امانته اون یدی بیك لیرا آوانس ویرمکی تعهد ایلدیکی کبی ایکی بیك بش یوز لیرا بنت والکتریق انستاللاسیوننه وبش یوز لیرا اشیا ومفروشاتنه صرف اولنمق اوزره مجموعی اوچ بیك لیرایی تجاوز ایتمه‌مك شرطیله بربار انشاسنی تعهد ایلمشدر .

اوچنجی ماده امانت طرفندن انشاسی تعهد اولنان تراچه‌نك اشبو بیك اوچیوز اوتوز سنه‌سی آغستوسی ابتداسنده انشاسنه باشلانوب نهایت آلتی آی ظرفنده اکمال ایدیله‌جکدر .

آنفی تیاترونك انشاسنه ۱۳۳۱ سنه‌سی مایس اون بشنده باشلانوب نهایت بش آی ظرفنده اکمال ایدیله‌جکدر . قیشلق تیاترونك تعمیرینه، شوفاژ سانترالك تأسیسنه اشبو بیك اوچ یوز اوتوز سنه‌سی حزیراننده باشلانوب اوچ بچق ماه ظرفنده اکمال ایدیله‌جکدر . اثنای انشاآتده باغچه‌نك ایشلدلمسنه سکته ایراث ایدلمه‌مسی خصوصنه دقت ایدیله‌جکدر .

مستأجر یاپمغه مجبور اولدیغی باری تاریخ مقاوله‌نامه‌دن اعتباراً ایکی سنه ظرفنده انشا ایده‌جکدر .

دردنجی ماده اشبو تراچه و آلتنده یاپیلمسی مقرر اولان مغازه‌لر امانت هیئت فنیه‌سی طرفندن تنظیم اولنان پلان وجهله انشا اولنه‌جقدر . تراچه‌نك زمینه قارو تقریش واطرافنه جامکان انشا واوستی آردواز ویاخود کره‌مید ایله ستر ایدیله‌جك وارتفاعی طول وعرضیله متناسب اوله‌جقدر . اشبو تراچه‌نك انشاسیله الیوم موجود لوقنطه قالدیریله‌جق وانقاضی شهر امانتنه عائد اوله‌جقدر . تراچه‌نك آلتنده موجود پلان موجبنجه انشا اولنه‌جق مغازه‌لر مأجوره داخل اولمدیغندن بونلرك اداره وایجاری واجرتلرینك تحصیلی امانته عائد اوله‌جقدر .

شوقدر وارکه الیوم باغچه‌ده الکتریق ماکنه وموتورلرینك بولوندیغی محله تصادف ایده‌جك مغازه‌یی کمافی السابق ماکنه وموتورلری وضع ایتمك ایچون مستأجر مدت ایجار ظرفنده بلا اجرت استعمال ایده‌جکدر . آنفی تیاترونك پلانی تنظیم ایدلدیکی اثناده موسیو له‌مانك تقدیم ایده‌جکی پروژه دخی نظر دقته آلنه‌جق وهیئت فنیه‌جه تصویب اولندیغی تقدیرده مذکور پروژه دائره‌سنده انشا اولنه‌جقدر . مذکور آنفی تیاترو هر حالده ایکی بیك کشیلك موقع استیعاب ایده‌جکدر . تأسیس اولنه‌جق شوفاژ سانترال فن دائره‌سنده اوله‌جق وانشا اولنه‌جق بارداخلنی دخی تسخین ایده‌جك جسامتده قزغانی بولنه‌جقدر.

بشنجی ماده باغچه‌نك اجارهٔ سنویه‌سی اولان سکز بیك آلتی یوز لیرا بروجه آتی تسویه اولنه‌جقدر :

سنوی بیك سکزیوز لیرا ؛ اون یدی بیك لیرا آوانسه مقابل بدل ایجاره محسوب ایدیله‌جك وآلتی بیك سکز یوز لیرای عثمانی نقداً وهر اوچ آیده بر اوله‌رق درت تقسیطده بروجه پشین تأدیه اولنه‌جقدر . مدت اجاره‌نك ختامی اولان طقوزنجی سنه‌ده بدل ایجار اولان سکز بیك آلتی یوز لیرا تماماً ونقداً تسویه ایدیله‌جك وآوانسه محسوبی لازم کلن بیك سکز یوز لیرا ایله اون یدی بیك لیرادن متباقی قالان سکزیوز لیرانك مجموعی اولان ایکی بیك آلتی یوز لیرا تأمینات آقچه‌سی اولمق اوزره مدت مقاوله‌نك ختامنه قدر امانت وزنه‌سنده حفظ اولنه‌جقدر .

آلتنجی ماده   امانت هیئت فنیه‌سنجه تصدیق اولنه‌جق پلان موجبنجه امانتك نظارت وقونترولی آلتنده انشا اولنه‌جق بار ایچون ایلروده مصرف وبدل نامیله هیچ برشی طلب اولنمامق شرطیله امانت ایله مستأجرك امضاسنی محتوی اثنای مبایعه وانشاآتده تنظیم اولنه‌جق انوانتر دفتری موجبنجه مدت ایجار ختامنده بالجمله مفروشات واشیاسیله برابر مجاناً وحسن حالده امانته ترك اولنه‌جقدر .

یدنجی ماده   باغچه‌نك صورت دائمه‌ده منتظم وتمیز برحالده حسن محافظه‌سنی تأميناً مستأجر اجرتلرینی کندیسی ویرمك شرطیله ایکی باغچوان استخدام ایتمکه وباغچه‌یی چیچك وچمنلرله تزیین ایده‌رك اك کوزل ومنتظم بر باغچه حالنده حسن محافظه ایلمکه مجبوردر .

سکزنجی ماده   مذکور باغچه وتیاترولرده وبارده موجود اولان اشیانك اجناس واعدادینی واوصافنی مبین بر دفتر تنظیم اولنه‌جق وطرفینجه تحت امضایه آلنه‌جقدر . اشیای مذکوره مدت ایجار ظرفنده مستأجر طرفندن استعمال اولنه‌بیله‌جك وفقط حسن حالده محافظه‌سنه مستأجر مجبور اولوب مدت ایجارك ختامنده اشیای مزبوره ذکر اولنان دفتر موجبنجه حسن حالده اوله‌رق تماماً شهرامانتنه تسلیم ایدیله‌جك وبونلردن قیریق وبوزوق واستعماله غیرصالح اولانلرینك مذکور دفترده محرر بدللرینی موسیوله‌مان نقداً ویره‌جك وذکر اولنان تیمور باش اشیا شهر امانتنجه سیغورطه ایدلمش اولدیغندن بونلرك حریق وقوعیله قسماً ویا کاملاً ضیاعی حالنده سیغورطه قومپانیه‌سنك تضمین ایده‌جکی بدل شهر امانتنه عائد اوله‌جق وبوصورتله دوچار ضیاع اوله‌بیله‌جك تیمورباش اشیانك یرینه دیکرلرینی طلبه مستأجرك صلاحیتی اولمیه‌جقدر . بو تیمور باش اشیایه مستأجرك کندی ویاآدمی ویاخود متنزهین سائره طرفندن ایقاع ایدیله‌جك هردرلو ضرروخساردن مستأجر مسئول وضامن اولدیغی کبی مستأجر طرفندن تلوینات وتعمیرات لازمه اجرا ایدیله‌جکدر .

طقوزنجی ماده   مستأجر مدت مقاوله‌نامه ظرفنده ابنیهٔ موجودهٔ حاضره‌دن واشبو مقاوله‌نامه‌ده بیان اولنان انشاآتدن ماعدا علاوه صورتیله ویا مجدداً بویوك وکوچوك ، امانتك مأذونیتی اولمقسزین هیچ بربنا احداث ایده‌میه‌جکدر . ایتدیکی تقدیرده امانت

قبول ایلرسه بلابدل امانته عائد اوله‌جق ویاخود امانت هدم ایده‌جك وبوندن طولایی مستأجر بر وجهله ضرر وزیان طلبنده بولنمیه‌جقدر . مأجورك حسن محافظه‌سنه متعلق تعمیرات ایله تلوینات وتزیینات مصارفی کاملاً مستأجره عائداوله‌جقدر واشبو تعمیراتك اجراسی وتزیینات وتلوینات حسبیله باغچه قسماً معطل قالدیغی ادعاسیله مستأجرك بر کونا طلب وادعا وبدل ایجاردن تنزیلات اجرا ایدیله‌میه‌جکدر .

اونجی ماده   مأجورك تنویری مستأجره عائددر . مستأجر هوا غازی ویالوکس لامبالری ویا الکتریق ضیاسیله مأجوری تنویره صلاحیتداردر . تنویرات مصارفی کاملاً مستأجره عائد اولوب بوبابده امانتدن هیچ برشی طلب ایده‌میه‌جکدر .

اون برنجی ماده   مستأجر کندی مصرفیله وضع ایده‌جکی لامبه وانستاللاسیونلری ختام مدت مقاوله‌ده مأجوره ضرر وخسار ایرات ایتمه‌مك شرطیله نقلده مختاردر . شوقدر وارکه یکی انشا اوله‌جق آتنی تیاترونك انشای انشاسنده دیوارلر ایچنده ثابت اوله‌رق وضع اوله‌جق انستاللاسیونلر شهرامانتی طرفندن وضع اوله‌جغندن مستأجرك بونلرده بر کونا حقی اوله‌میه‌جقدر .

اون ایکنجی ماده   مأجورده صرف ایدیله‌جك صو بدلی دخی مستأجر طرفندن تسویه اوله‌جقدر . مدت مقاوله‌نامه ظرفنده صو بوریلری بوزیله‌جق اولورسه بونلرك تعمیری دخی کذلك مستأجره عائد اوله‌جقدر .

اون اوچنجی ماده   باغچه‌یه دخول ایچون اجرت معینه علی‌العموم قرق پاره وبش یاشندن اون یاشنه قدر اولان چوجقلر ایچون یکرمی پاره اوله‌جق وفوق‌العاده کونلره مخصوص اولمق وبهمه حال شهرامانتنك تحریراً موافقتی استحصال قلنمق اوزره مذکور قرق پاره اجرت دخولیه نهایت بش غروشه قدر تزیید اولنه‌بیله‌جکدر . مدت ایجار ظرفنده هرسنه برکون وبر کیجه شهرامانتنك ایستدیکی زمانه مخصوص اوله‌رق کرك تیاترولری وکرك باغچه‌یی شهرامانتنك امرینه مجاناً ترك ایده‌جك واوکون واو کیجه‌ده باغچه‌یه دخول اجرتی ایله لوقنطه وبوفه وتیاترولر امانته عائد بوله‌جق وشاید مستأجر بویله برکون وکیجه‌یی ویرمکدن امتناع ایلرسه امانت وزنه‌سنه بیك لیرا ویرمکه مجبوردر . شوقدر وارکه اکر تیاترووده بر تورنه بولنه‌جق اولور ویا طلب اولنان کون ایچون

ایجار ایدلمش بولنورسه مستأجر سکز کونی تجاوز ایتمامك شرطیله دیکر برکون تعیین ایده‌جکدر .

اون دردنجی ماده مستأجرك بولندیره‌جغی چالغی وموزیقه وبالو وتیاترو وسینه‌ما وقونسر کبی لعیاتدن طولایی بلدیه‌یه عائد رخصتیه وسائره‌دن اشبو مقاوله مدتجه مستأجر معافدر . یالکز زجریه اطلاق اولنان مسکرات رسمی مستأجر طرفندن تسویه ایدیله‌جکدر .

اون بشنجی ماده مأجورك هیچ بریرنده قمار اویونی وآداب وتربیهٔ عمومیه واحکام قانونیه‌یه مخالف پیه‌سلر ولعبیات ممنوعدر .

اون آلتنجی ماده مدت ایجارك ختامنده مأجور امانته اعاده وتسلیم ایدلمیه‌جك اولور ایسه کچه‌جك هرکون ایچون مستأجر اللی لیرا تأدیه‌سنه مجبوردر .

اون یدنجی ماده قیشلق تیاترونك برنجی صره‌سنده بولنان اوچ نومرولی لوجه شهرامینته ویا شهرامینی طرفندن مأذونیتی مین‌قارت ارائه ایدن ذواته وبرلوجه‌ده پولیس مدیریت عمومیه‌سنك امرینه دائمی صورتده مجاناً ترك وتخصیص ایدیله‌جکی کبی آننی تیاترووده دخی برر قولتوق کذلك دائمی صورتده مجاناً ویریله‌جکدر . [۱]

اون سکزنجی ماده اشبو مقاوله‌نامه‌نك مواد مخصوصه‌سنده مندرج احکامه رعایت اولنمدیغی تقدیرده اصولاً مقاوله‌نامه‌نك فسخیله آوانس اوله‌رق اولجه امانته ویرلمش اولان مبلغك شهراماتی نامنه ایراد قید اولنمسی واشبو مقاوله‌نامه‌یی امضا ایده‌رك متعهد غبن وتغریر ویا هرنه صورتله اولورسه اولسون تضمینات طلبی دعواسنی اسقاط وامانت ذمتنی ابرا ایلدیکی جهتله برکونا ضرر وزیان وتضمینات طلب ایلمیه‌جکنی تعهد ایلمشدر .

اون طقوزنجی ماده اشبو مقاوله‌نامه‌نك انفاذ احکامندن طولایی شهرامانتیله متسأجر بیننده ظهور ایده‌جك بالجمله دعاوی محاکم عثمانیه‌ده حل وفصل اولنه‌جقدر .

[۱] متعهد طرفندن عین تاریخده اعطا ایدیلوب اساس مقاوله‌نامه‌یه ربط اولنان بر قطعه بیاننامه‌سنده : « شهر امانتیله پولیس مدیریت عمومیه‌سنه کوسترلمش اولان بر لوجه‌دن ماعدا بینوار لوجه‌لردن برلوجه ایله آننی تیاترووده برنجی موقعدن اوچ عدد قولتوغك دخی بشقه‌جه دائره نامنه اعطاسی » تعهد ایدلمشدر .

يكرمنجی ماده مستأجر شهرامانتنك تحريراً موافقتنی استحصال ايتمدكجه اشبو قونطوراتويی آخره دور ايده‌ميه‌جكدر . آنجق برموجب مقاوله‌نامه امانته قارشو اولان بالجمله تعهدات ومسئوليتنه خلل كلمامك شرطيله مأجوردن تياترولری ، يا باری، يا باغچه‌يی ويا لوقنطه‌يی آخره ايجار ايده‌بيله‌جكی كبی مأجوری ايشلتمك خصوصنده آخرلرينی تشريك دخی ايده‌بيلور . [١]

١٥ نيسان ١٣٣٠

---

[١] مقاوله‌نامه‌نك اصليله اوراق متفرعه‌سی خزينهٔ اوراقده محفوظدر .

مجلهٔ امور بلدیه

فهرست جلد ثالث

نومروسی	سرنامه‌سی	تاریخی	صحیفه‌سی
	مقدمه		
١	آنونیم شرکت نظامنامهٔ داخلیسی	١٧ م ١٣٠٠ و ١٧ تصرین ثا ١٢٩٨	١
٢	ممالك اجنبیه‌ده تشکل ایدن اجنبی آنونیم شرکتلرینك ممالك دولت علیه‌ده اجرای معاملات ایچون کشاد ویاخود تعیین ایده‌جکلری آجنته‌لر حقنده نظامنامه	٢٢ را ١٣٠٥ و ٢٥ تشرین ثا ١٣٠٣	٩
٣	منافع عمومیه‌یه متعلق امتیازات حقنده قانون	١٥ ج ١٣٢٨ و ١٠ حزیران ١٣٢٦	
	شرکت خیریه		
٤	شرکت خیریه		١٤
٥	شرکت خیریه نظامنامه‌سی	٣٠ شوال ١٢٨٩ و ١٦ کانون ا ١٢٨٨	٢٢
٦	« مقاوله‌نامه‌سی	٢٣ صفر ١٣٠٦ و ١٧ تشرین ا ١٣٠٤	٢٩
٧	« شرطنامه‌سی	٢٣ صفر ١٣٠٦ و ١٧ تشرین ا ١٣٠٤	٣٢
٨	« نظامنامهٔ داخلیسی	« «	٤٤
٩	« معدل «	٨ شوال ١٣٢٨ و ٢٩ ایلول ١٣٢٦	٥٦
١٠	« « آلتنجی ماده‌سی	٢٠ را ١٣٢٩ و ٩ مارت ١٣٢٧	٦٧
	خلیج درسعادت شرکتی		
١١	خلیج واپورلرینك شرائط امتیازیه‌سی	٣٠ شوال ١٢٨٩ و ١٩ کانون ا ١٢٨٨	٦٨
١٢	خلیج درسعادت واپورلری امتیازینه دائر مقاوله‌نامه	١٦ ذا ١٣٢٧ و ١٦ تشرین ثا ١٣٢٥	٧٠

عدد	سرنامه‌سی	تاریخی	صحیفه
١٣	خلیج درسعادت واپورلری شرطنامه‌سی	١٦ ذا ١٣٢٧ و ١٦ تشرین ثانی ١٣٢٥	٧٤
١٤	« « نظامنامهٔ داخلیسی	١٥ مایس ١٣٢٦	٧٨
١٥	« « شرکتنك مقاوله‌نامه و شرطنامه و نظامنامهٔ داخلیسنجه اجرا قلنه‌جق تعدیلات حقنده ائتلافنامه	١ ج ا ١٣٣١ و ٦ مارت ١٣٢٩	٨٨
١٦	خلیج واپورلری امتیازینك معدل مقاوله‌نامه‌سی	١٧ حزیران ١٣٢٩	٩١
١٧	« « « شرطنامه‌سی	« «	٩٦
١٨	« « « نظامنامهٔ داخلیسی	« «	١٠١
١٩	« شرکتنك نظامات متفرعه‌سی حقنده ارادهٔ سنیه	١٠ ج ١٣٣١ و ٤ مایس ١٣٢٩	١١٠
٢٠	خلیج واپورلری شرکتی نقلیات واصول ضابطه نظامنامه‌سی	٢ رجب ١٣٣١ و ٢٥ مایس ٣٢٩	١١٠
٢١	خلیج واپورلری شرکتی مأمورین ومستخدمین نظامنامه‌سی		١١٦
٢٢	خلیج واپورلری شرکتی تقاعد صندوقی نظامنامه‌سی		١٢٤
٢٣	خلیج واپورلری شرکتی معاونت طبیه وتعاون صندوقی نظامنامه‌سی		١٣٠
	عثمانلی سیر سفائن اداره‌سی		
٢٤	عثمانلی سیر سفائن اداره‌سی		١٣٣
٢٥	« « « نظامنامهٔ داخلیسی	١٥ ل ١٣٣٢ و ٢٥ اغستوس ١٣٣٠	١٣٥
	درسعادت ترامواى شرکتی		
٢٦	درسعادتده ترامواى تأسیس وانشاسنه دائر مقاوله‌نامه	٢٢ جا ١٢٨٦ و ١٨/٧ اغستوس ١٢٨٥/١٨٦٩	١٤١
٢٧	درسعادتده ترامواى تأسیس وانشاسنه دائر شرطنامه	« «	١٤٤

عددی	سرنامه‌سی	تاریخی	صحیفه‌سی
٢٨	درسعادت ترامواى شركتی نظامنامهٔ اساسيسی	١٨ ذی‌القعده ١٢٨٦	١٥٢
٢٩	شهر امانتيله ترامواى شركتی بيننده عقد اولنان مقاولهٔ منضمه	٤ محرم ١٢٨٨ و ١٣ مارت ١٢٨٧	١٦٣
٣٠	درسعادتده مجدداً تأسيس اولنه‌جق ترامواى خطلرينه دائر مقاوله‌نامه	٢ رمضان ١٢٩٨ و ١٦/٢٨ تموز ١٢٩٧/١٨٨١	١٦٤
٣١	درسعادتده مجدداً تأسيس اولنه‌جق ترامواى خطلرينه دائر شرطنامه	» » »	١٦٧
٣٢	درسعادت ترامواى شركتی مدت امتيازيه‌سنك تمديدی وبعض خطوط جديده انشاسی حقنده مقاوله‌نامه	١٧ ذ ١٣٢٤ و ١٨/٣١ كانون ثانی ١٣٢٢/١٩٠٧	١٧٢
٣٣	درسعادت ترامواى شركتی خطوطنده قدرت الكتريقيه استعمالنه دائر مقاوله‌نامه	١٧ محرم ١٣٢٩ و ٥ كانون ثانی ١٣٢٦	١٧٧
٣٤	مقاوله‌نامه‌نك آلتنجی ماده‌سنده موضوع بحث اولان جدول		١٩٢
٣٥	درسعادت ترامواى شركتی خطوطنده قدرت الكتريقيه استعمالنه دائر شرطنامه	١٧ محرم ١٣٢٩ و ٥ كانون ثانی ١٣٢٦	٢٠٠
٣٦	درسعادت ترامواى شركتی خطوطنده قدرت الكتريقيه استعمالنه دائر شرطنامه‌نك طقوزنجی مادهٔ معدله‌سی	٢٨ ذ ١٣٢٩ و ٧ كانون اول ١٣٢٧	٢٠٩
٣٧	درسعادت ترامواى شركتی خطوطنده قدرت الكتريقيه استعمالنه دائر مقاوله‌نامه‌نك ١٢نجی وشرطنامه‌نك ١١نجی مادهٔ معدله‌لری	١٠ صفر ١٣٣٠ و ١٧ كانون ثانی ١٣٢٧	٢١٠
٣٨	درسعادت تراموايلری خطوط جديده‌سی امتيازی حقنده‌كی مقاوله‌نامه‌يه مذيل مقاوله‌نامه	٥ ج ١٣٣٠ و ٩ مايس ١٣٢٨	٢١٢
٣٩	تراموايلرك امور ضابطه نظامنامه‌سی	٢٦ ر ١٣٣٢ و ١١ مارت ١٣٣٠	٢١٩
٤٠	تيمور يوللرينك اصول ضابطه‌سنه دائر نظامنامه‌يه مذيل مواد قانونيه	» »	٢٣١
٤١	تيمور يوللرينك اصول ضابطه‌سنه دائر نظامنامه	٨ صفر ١٢٨٤ و ٣٠ مايس ١٢٨٣	٢٣٢

نومروسی	سرنامه‌سی	تاریخی	صحیفه‌سی
٤٢	تیمور يوللر ضابطه نظامنامه‌سنك دردنجی ماده‌سنه‌علاوه ایدیلن فقرۀ نظامیه	٢ جا ١٣١٤ و ١١ حزیران ١٣٢٢	٢٣٩
٤٣	تیمور يوللر ضابطه نظامنامه‌سنك ایکنجی ماده‌سنه مذیل فقرات	١٤ ج ١٣٢٣ و ١٢ تموز ١٣٢١	٢٤٠
٤٤	تیمور يوللر ضابطه نظامنامه‌سنك اون بشنجی مادۀ معدله‌سی	٢ صفر ١٣٣٠ و ٩ کانون‌ثانی ١٣٢٧	٢٤٠
٤٥	**اسکدار ـ علم طاغی ترامواپی**		٢٤٢
	تونل شرکتی		
٤٦	تونل امتیازی حقنده فرمان عالی	٢٩ صفر ١٢٨٦	٢٤٦
٤٧	تونل شرکتنك مقاوله‌نامه‌سی	٢ ش ١٢٨٦ و ٢٥ تشرین‌ثانی ١٢٨٥	٢٤٧
٤٨	« « شرطنامه‌سی	« «	٢٤٧
٤٩	« « مقاوله سندی		٢٥٧
٥٠	« « نظامنامۀ داخلیسی	٢٥ محرم ١٢٨٩ و ٢٣ مارت ١٢٨٨	٢٥٨
٥١	تونل امتیازینك اللی سنه مدتله تمدیدینه دائر مقاوله‌نامه	١٤ ذا ١٣١٧ و ٢ مارت ١٣١٦	٢٧٩
٥٢	تونل امتیازینك یتمش بش سنه مدتله تمدیدینه دائر فرمان عالی	٢٩ رمضان ١٣٢٢	٢٨٣
٥٣	تونل امتیازینك یتمش بش سنه مدتله تمدیدینه دائر مقاوله‌نامه	٢٧ ن ١٣٢٢ و ٢٢ تشرین‌ثانی ١٣٢٠	٢٨٧
	متروپولیتن تیمور یولی شرکتی		
٥٤	متروپولیتن تیمور یولی انشا و ایشله‌دلمسی امتیازی حقنده ارادۀ سنیه	٤ ذا ١٣٣٠ و ٢ تشرین‌اول ١٣٢٨	٢٩٣
٥٥	متروپولیتن تیمور یولی شرکتنك مقاوله‌نامه‌سی	١٣ کانون ثانی ١٣٢٨	٢٩٣
٥٦	« « شرطنامه‌سی	« «	٣٠٧

نومروسی	سرنامه‌سی	تاریخی	صحیفه‌سی
	بوغاز ایچی الکتریقلی تیمور یولی شرکتی		
٥٧	بوغاز ایچی الکتریقلی تیمور یولی امتیازی حقنده ارادهٔ سنیه	١٩ را ١٣٣٠ و ٢٥ شباط ١٣٢٧	٣٢١
٥٨	بوغاز ایچی الکتریقلی تیمور یولی شرکتنك مقاوله‌نامه‌سی	١٠ نیسان ١٣٢٨	٣٢١
٥٩	بوغاز ایچی الکتریقلی تیمور یولی شرکتنك شرطنامه‌سی	» »	٣٣٤
	اوتوبوس و اومنیبوس شرکتی		
٦٠	درسعادت اوتوبوس و اومنیبوس آنونیم شرکتی حقنده‌کی ارادهٔ سنیه	٢٣ شباط ١٣٢٥	٣٥٢
٦١	درسعادت اوتوبوس و اومنیبوس آنونیم شرکتی شرطنامه‌سی		٣٥٣
٦٢	درسعادت اوتوبوس وامنیبوس آنونیم شرکتی نظامنامهٔ داخلیسی	٢٠ صفر ١٣٢٨ و ١٨ شباط ١٣٢٥	٣٥٨
	طولمه باغچه غازخانه‌سی		
٦٣	طولمه باغچه غازخانه‌سی		٣٦٧
٦٤	طولمه باغچه غازخانه‌سنك شهر امانتنه دوری حقنده قانون موقت	٢٠ م ١٣٣١ و ١٧ کانون اول ١٣٢٨	٣٧١
٦٥	طولمه باغچه غازخانه‌سنك شهر امانتنه دوری حقنده مقاوله‌نامه	٢٣ حزیران ١٣٢٩	٣٧١
٦٦	استانبول- شهرینك بك اوغلی و یکی کوی دائرهٔ بلدیه‌لری داخلنده‌کی محللرینه هوا غازی توزیع واجراسی امتیازی حقنده ارادهٔ سنیه	١٦ را ١٣٣٢ و ٣٠ کانون ثانی ١٣٢٩	٣٧٣

نومروسی	سرنامه‌سی	تاریخی	صحیفه‌سی
٦٧	استانبول شهرینك بك اوغلی ویکی کوی دائرهٔ بلدیه‌لری داخلنده‌کی محللرینه هوا غازی توزیع و اجراسی حقنده مقاوله‌نامه وشرطنامه	١٦ ر ا ١٣٣٢ و ٣٠ کانون‌ثانی ١٣٢٩	٣٧٤
	استانبول شرکت تنویریهٔ عثمانیه‌سی		
٦٨	یدی قله غازخانه‌سی		٤١٠
٦٩	استانبول وحوالیسنك هوا غازیله تنویرینه دائر مقاوله‌نامه	٦ ذ ١٣٠٤ و ١٣ اغستوس ١٣٠٣	٤١٤
٧٠	استانبول وحوالیسنك هوا غازیله تنویرینه دائر شرطنامه	» »	٤١٨
٧١	استانبول شرکت تنویریهٔ عثمانیه‌سی نظامنامهٔ داخلیسی	٧ نیسان ١٣٠٤	٤٢١
	اسکدار ـ قاضی کویی غازشرکتی		
٧٢	قاضی‌کویی و اسکدار ایله بوغاز ایچنك اناطولی جهتنك هوا غازیله تنویری امتیازینه دائر مقاوله‌نامه	٢١ ذ ١٣٠٨ و ١٥ تموز ١٣٠٧	٤٣١
٧٣	قاضی‌کویی واسکدار ایله بوغاز ایچنك‌اناطولی جهتنك هوا غازیله تنویری شرطنامه‌سی	» »	٤٣٦
٧٤	اسکدار ـ قاضی‌کویی غاز شرکتنك نظامنامهٔ داخلیسی	٢٥ تشرین اول ١٣٠٧	٤٤١
	غاز دەپولری		
٧٥	غاز دەپولری		٤٥١
٧٦	غاز دەپولرینك تأسیس وکشادی حقنده‌کی مقررات		٤٥٣
٧٧	درسعادتده غاز و اسپرتو حفظنه مخصوص انبارلر ایچون ویریله‌جك امتیازه دائر مقاوله‌نامه	١٧ ل ١٢٩٧ و ١٠ ایلول ١٢٩٦	٤٦١

نومروسی	سرنامه‌سی	تاریخی	صحیفه‌سی
۷۸	غاز ده‌پولری قوللکتیف شرکتی حقنده شورای دولت تنظیمات دائره‌سنك مضبطه‌سی	۲۱ نیسان ۱۲۹۸	۴۶۵
۷۹	غازك اصول حفظی حقنده قرارنامه		۴۷۱
۸۰	غاز و اسپرتو انبارلرینه دائر تعلیمات	۲۲ ل ۱۳۰۵ و ۲۰ حزیران ۱۳۰۴	۴۷۲
۸۱	دوائر بلدیه‌جه احداث اولنه‌جق غازده‌پولرینه دائر نظامنامه	۴ تشرین ۱۳۲۲	۴۷۳
۸۲	بانزینلرك تیمور فوچیلر درونده کتیرلمسنه و داخل شهره اوچیوز کیلودن فضله بانزین ادخال اولنمامسنه دائر شورا قراری	۱۰ رجب ۱۳۲۹ و ۲۳ حزیران ۱۳۲۷	۴۷۵
	درسعادت الکتریق شرکتی		
۸۳	الکتریق شرکتی مقاوله‌نامه‌سی	۲۰ ل ۱۳۲۸ و ۱۱ تشرین اول ۱۳۲۶	۴۷۷
۸۴	« « شرطنامه‌سی	« «	۴۸۲
۸۵	« « نظامنامهٔ داخلیسی	۱۵ را ۱۳۲۹ و ۱۲ مارت ۱۳۲۷	۵۱۰
۸۶	قدرت الکتریقیه توزیعاتنك تابع اوله‌جغی شرائط فنیه‌یی مبین نظامنامه		۵۲۰
	درسعادت تلفون شرکتی		
۸۷	درسعادت وجوارنده تأسیس اولنه‌جق تلفون شبکه‌سی امتیازی حقنده قانون	۱۹ ر ۱۳۲۹ و ۶ نیسان ۱۳۲۷	۵۳۸
۸۸	درسعادت تلفون شرکتی مقاوله‌نامه‌سی	۲۳ نیسان ۱۳۲۷ و ۶ مایس ۱۹۱۱	۵۳۹
۸۹	« « « شرطنامه‌سی	« «	۵۵۶
۹۰	« « « مقاوله‌نامه‌سنه مربوط (آ) اشارتلی جدول		۵۶۱
۹۱	درسعادت تلفون شرکتنك نظامنامهٔ داخلیسی	۱۸ تشرین اول ۱۳۲۷	۵۷۵
۹۲	« « « مقاوله‌نامه‌سنه مذیل مقاوله‌نامه	۳ تشرین اول ۱۳۲۹	۵۸۶

نومروسی	سرنامه‌سی	تاریخی	صحیفه‌سی
٩٣	درسعادت تلفون شرکتنك مواد معدله‌صوتی	١٨ تشرین اول ١٣٢٧	٥٨٨
٩٤	تعاطئ مخابراته خادم خصوصی الکتریق خطوطی حقنده قانون موقت	٢٩ را ١٣٣١ و ٢٣ شباط ١٣٢٨	٥٩٠
٩٥	تعاطئ مخابراته خادم خصوصی الکتریق خطوطی حقنده نظامنامه	» » »	٥٩١
	درسعادت ریختیم شرکتی		
٩٦	درسعادت ریختملری امتیازینه‌دائر مقاوله‌نامه	٢٧ را ١٣٠٨ و ٢٩ تشرین اول ١٣٠٦	٥٩٥
٩٧	» » » » شرطنامه	» »	٦٠٤
٩٨	» ریختیم دوق و انتره‌پولر شرکتی نظامنامهٔ داخلیسی	٢١ صفر ١٣٠٩ و ١٢ ایلول ١٣٠٧	٦١٠
٩٩	درسعادت ریختیم و دوق وانتره‌پولر شرکتی تعرفه‌لری		٦٢٠
	حیدر پاشا ریختیم شرکتی		
١٠٠	حیدر پاشا لیمانیله ریختیم ودوق وانتره‌پولری امتیاز مقاوله‌نامه‌سی	١١ ذا ١٣١٦ و ١١/٢٣ مارت ١٣١٥	٦٣٥
١٠١	حیدر پاشا لیمانیله ریختیم ودوق وانتره‌پولری شرطنامه‌سی	» »	٦٤٢
١٠٢	حیدر پاشا لیمانیله ریختیم ودوق وانتره‌پولری تعرفه‌لری		٦٤٨
	صولره دائر		
١٠٣	استانبول صولری حقنده مطالعات عمومیه		٦٦٢
	قدیم مؤسسات میاهیه		٦٦٧
	بند صولری		٦٦٩
	قرق چشمه صولری		٦٧٣

نومروسی	سرنامه‌سی	تاریخی	صحیفه‌سی
	حلقه‌لی صولری		٦٧٧
	آزادلی بندی		٦٨٣
	منابع صولری		٦٨٨
	کاغدخانه صولری		٦٩٠
	درسعادت صو شرکتی		
١٠٤	ترقوس صویی		٦٩٢
١٠٥	ترقوس صو شرکتی مقاوله‌نامه‌سی	٨ رجب ١٢٩١	٧٠٤
١٠٦	ترقوس کولی صوینك درسعادته جلب وتوزیعی امتیازینه دائر مقاوله‌نامه	٢٢ ذ ١٣٠٤ و ٢٩ اغستوس ١٣٠٣	٧٠٨
١٠٧	ترقوس کولی صوینك درسعادته جلب وتوزیعی امتیازینه دائر شرطنامه	» »	٧١٦
١٠٨	درسعادت عثمانلی آنونیم صو شرکتی نظامنامهٔ داخلیسی	٥ ج ١٢٩٩ و ١٢ نیسان ١٢٩٨	٧٢١
	اسکدار ـ قاضی کویی صو شرکتی		
١٠٩	المالی صویی		٧٣٤
١١٠	المالی (اسکدار ـ قاضی کویی) صو شرکتی مقاوله‌نامه‌سی	٢٣ ص ١٣٠٦ و ١٧ تشرین اول ١٣٠٤	٧٣٨
١١١	المالی (اسکدار ـ قاضی کویی) صو شرکتی شرطنامه‌سی	» »	٧٤٥
١١٢	المالی (اسکدار ـ قاضی کویی) صو شرکتی نظامنامهٔ داخلیسی	١٨ ر ١٣٠٧ و ٢٩ تشرین ثانی ١٣٠٥	٧٥٠
١١٣	المالی (اسکدار ـ قاضی کویی) صو شرکتنك صو توزیعاتنه دائر نظامنامهٔ داخلیسی	٢٦ را ١٣١٢ و ١٤ ایلول ١٣١٠	٧٥٨
١١٤	اسکدار ـ قاضی کوی صو شرکتنك امور ضابطه‌سنه دائر نظامنامه	٢٦ را ١٣١٢ و ١٤ ایلول ١٣١٨	٧٦٩

نومروسی	سرنامه‌سی	تاریخی	صحیفه‌سی
١١٥	اسکدار - قاضی‌کوی صو شرکتنك تنزیللی تعرفه‌سی		٧٧١
١١٦	اسکدار - قاضی‌کوی صو شرکتی امتیازینه متدائر مقاوله‌نامه‌یه مذیل مقاوله‌نامه	٢٥ رجب ١٣٣٢ و ٧ حزیران ١٣٣٠	٧٧٢
١١٧	اسکدار - قاضی‌کویی صو شرکتنك صو توزیعاتنه متدائر نظامنامهٔ داخلیسنك بعض مواد معدله ومذیله‌سی	٢٥ رجب ١٣٣٢ و ٧ جزیران ١٣٣٠	٧٨٦
	عثمانلی سیغورطه شرکتی		
١١٨	اجنبی آنونیم و سرمایه‌سی اسهامه منقسم شرکتلرله اجنبی سیغورطه شرکتلری حقنده قانون	٢٤ محرم ١٣٣٢ و ٢ تشرین ثانی ١٣٣٠	٧٩٣
١١٩	عثمانلی سیغورطه شرکتنك مقاوله سندی شرائط عمومیه‌سی		٧٩٩
١٢٠	عثمانلی سیغورطه شرکتنك نظامنامهٔ داخلیسی	٢٩ ر ١٣١٠ و ٧ تشرین ثانی ١٣٠٨	
	صغوق هوا مخزنلری		
١٢١	صغوق هوا مخزنلری		٨٢٠
١٢٢	« امتیاز مقاوله‌نامه‌سی		٨٢٣
١٢٣	**نیرنکی مقاوله‌نامه‌سی**	٧/٢٠ تشرین ثانی ١٣٢٥/١٩٠٩	٨٢٦
١٢٤	**استانبولك عمومی پلاننك تنظیمنه دائر مقاوله‌نامه**	٢٤ حزیران ١٣٢٩	٨٣٢
١٢٥	**توالت صالونلری مقاوله‌نامه‌سی**	٧ کانون‌اول ١٣٢٩	

نومروسی	سرنامه‌سی	تاریخی	صحیفه‌سی
١٢٦	موسیو اوریقك هیئت فنیه مدیریتنده استخدامنه دائر مقاوله‌نامه	٢١/٣ نیسان ١٩١٠	٨٤٧
١٢٧	اسقاوییقان مقاوله‌نامه‌سی	١ مایس ١٣٣٠	٨٥٠
	قره‌کوی کوپریسی		٨٥٩
١٢٨	قره‌کوی کوپریسنك انشاسنه دائر مقاوله‌نامه	٥/١٨ شباط ١٣٢٢	
١٢٩	قره‌کوی کوپریسنك انشاسنه دائر مقاوله‌ٔ منضمه	١ تشرین اول ١٣٢٥	٨٦٣
١٣٠	قره‌کوی کوپریسنك انشاسنه دائر مقاوله‌ٔ منضمه‌سنه مربوط تعریفات عمومیه	١ تشرین اول ١٣٢٥	٨٦٦
١٣١	تپه باشی بلدیه باغچه‌سی	١٥ نیسان ١٣٣٠	٨٧١